

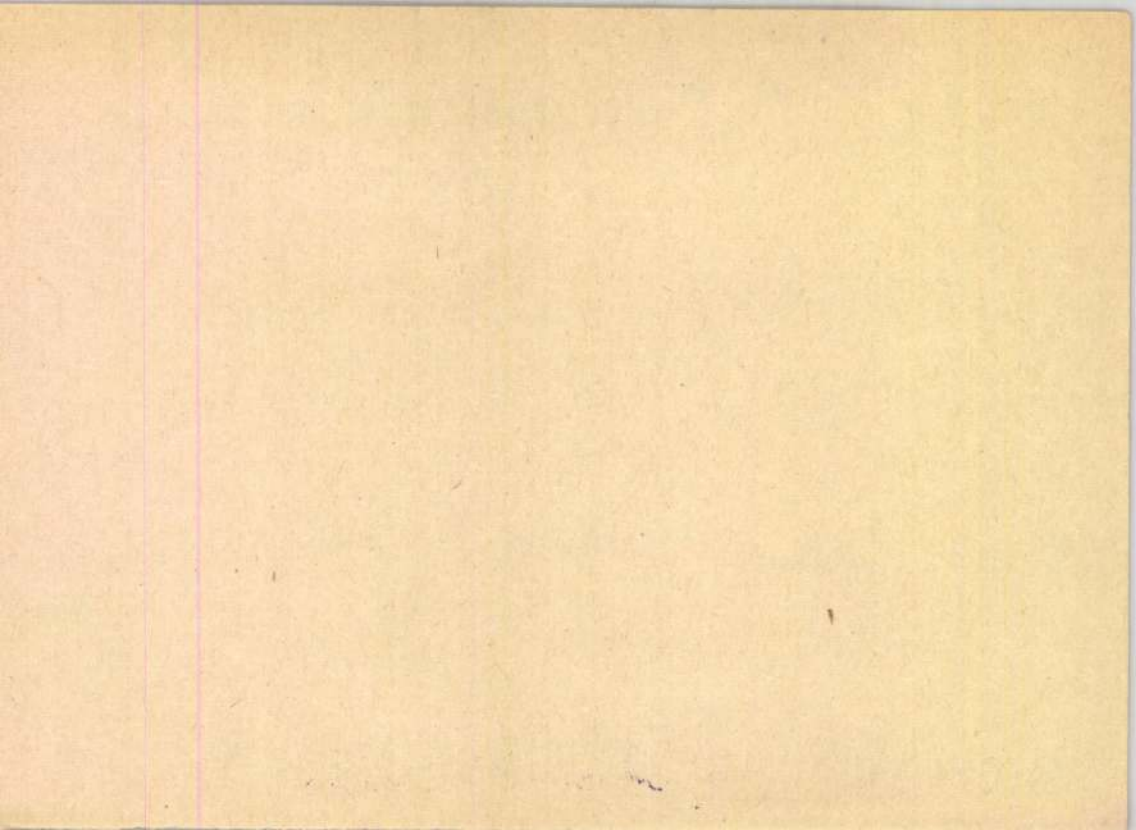
Matko Katalin, iparművész,  
grafikus

Megzenélve.

(Norway): kendvise, mint hólás<sup>4</sup>

2.

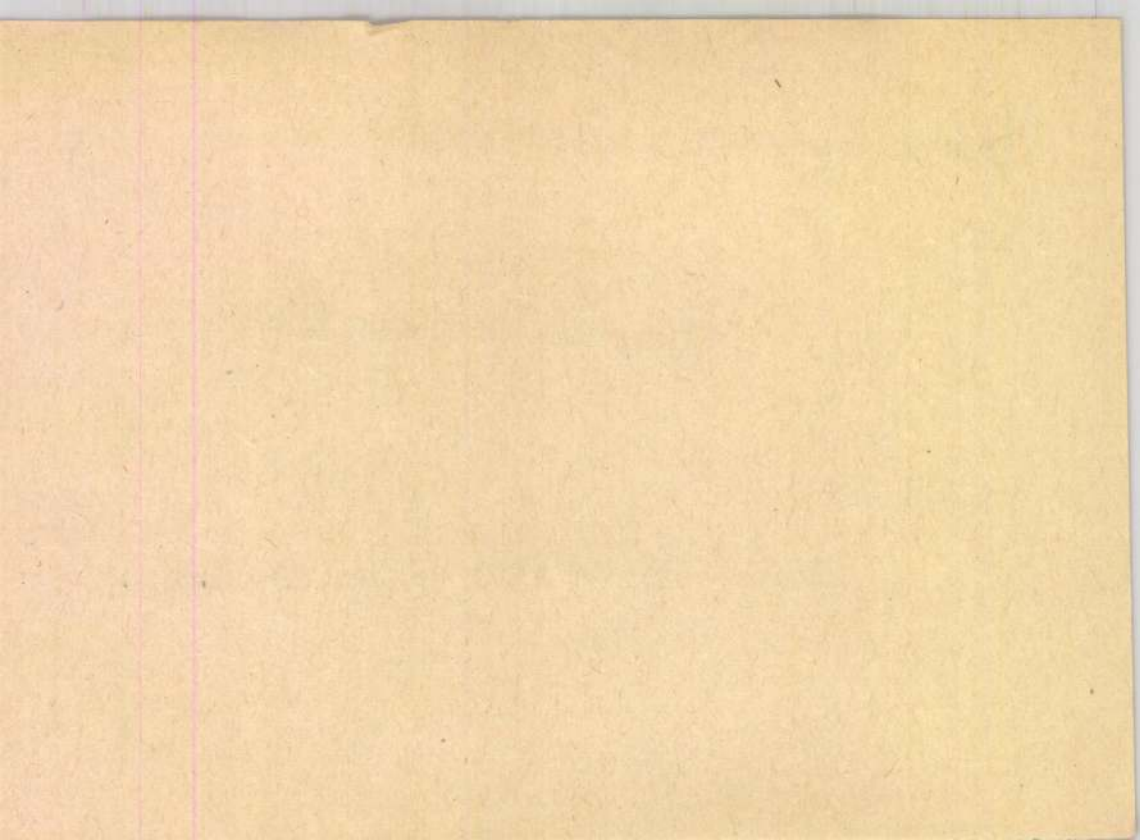
ESTI HIRLAP, Bp. 1974. jan. 12.



Matthi Katalin

Uyfoadabi emlitve

Bogyan Nemzet 1974 január 23 4. old.

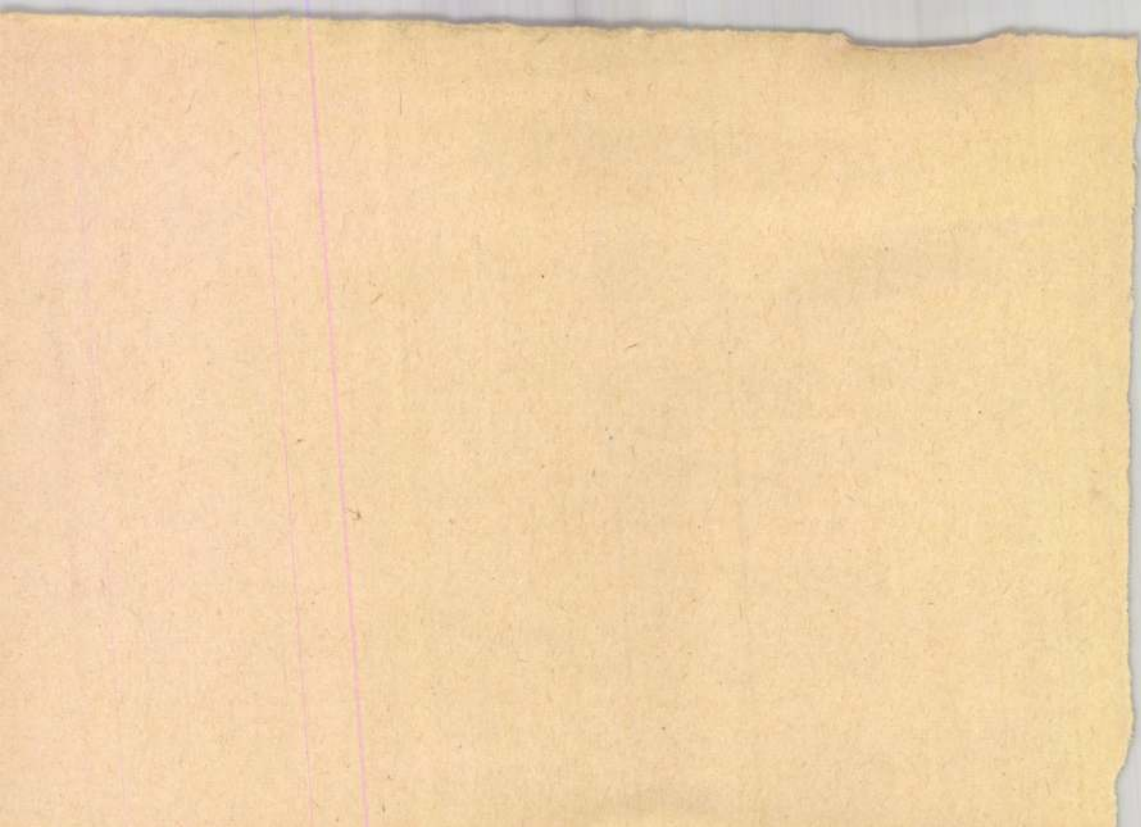


MATKÓ KATALIN



Matkó Katalin illusztrációja

Magyar Hírlap 1975/213/9



Maskó János

Maté - Matens, vagy

Maskó János

1606 - 1620

Évrit Kassán

l. agyúento

Hadtör. Közl

1928. 423 l.

Vagyis

Budapest, 1931. február 3.

T. Dr. Genthronyi Gyuláné <sup>cég</sup> reményes

Köszönettel igazoljuk pénztárunknak ..... le ..... fizetett

50 P

azaz

ötvenpengőt

P

fillér

vételét, mely összeget

nb. számlája javára irtuk.

B. szolgálatára mindenkor készen, vagyunk

*[Signature]*  
kiváló tisztelettel!

KOSZTRÁK PÁL



Matko Katalin

1021



Matko Katalin raja

ió. Kommu-  
ágának fő-  
Szojvetunió  
nek elnöke  
nió Minisz-  
e alkalmá-  
ádár János  
sta Mun-  
sós titkárá-  
a Magyar  
elnökének  
agyar Nép-  
nökének.

Pártja Köz-  
Legfelsőbb  
rtanácsa, a  
ében forró  
ek, a Ma-  
őzponti Bi-  
ársaság El-  
tanácsának,  
estvéri Ma-  
fasizta iga-  
rdulója al-

on, amikor  
ében küz-  
német fa-  
cinkosait,  
asza kezdő-  
át kezükbe  
nyitását, és  
ével gyöke-  
akítást haj-  
iparral és  
elkező szo-  
s hatalmas  
p jólétének  
ltúra és az

ért történel-  
z elvi kül-  
ég egység-  
kommunista  
tömöríté-  
nek és biz-  
ott követke-  
a Magyar  
nemzetközi  
orunk fon-  
ban.

ecsülők párt-  
lesedő, gyü-  
értékelik a  
lköztársaság  
szocializmus  
ervezete és  
ég Tanácsa  
sítéséért vi-

ek a nézetek  
ységén ala-  
erősítésére  
kvését fé-  
szélesedő  
s, a szocia-  
minden terü-

öknek, ked-  
kommunis-  
ság népének  
ob sikereket  
tározatainak  
jlett szocia-

Eljen a sz-  
köztársaság  
rátsága!"

Kádár Já-  
kára, Losor-  
saság Elnöl-  
Jenő, a Ma-  
tanácsának  
dött L. I. F  
unió Komr-  
sága főtitk-  
ársnak, a  
Elnöksége  
elvtársnak,  
csa elnök  
„A Magy-  
ponti Bizc-  
ság Elnöki

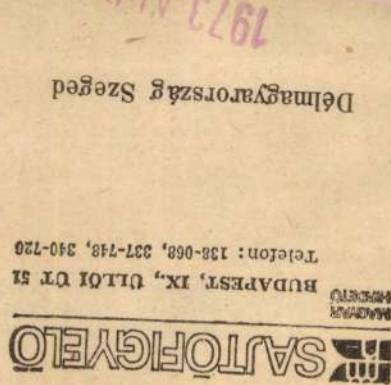
magyar nép és a magunk nevében őszinte  
köszönetünket fejezzük ki Önöknek és a  
testvéri szovjet népnek nagy nemzeti ün-  
nepünk, hazánk felszabadulása 28. évfor-  
dulója alkalmából hozzánk intézett üd-  
vözetükért, jó kívánságukért — hangzik  
a távirat.

Immár közel három évtizede annak,  
hogy a fasizmus erői elleni győzelemsoro-  
zat eredményeképpen a szovjet hadsereg  
1945. április 4-én felszabadította hazán-  
kat a hitleri megszállók és magyar cinko-  
saik elnyomása alól. Ez lehetővé tette a  
nép hatalmának megteremtését, a függet-  
len, szocialista Magyarország építését.  
Harcunkban, munkánkban szüntelenül  
érezzük a Szovjetunió testvéri segítségét  
és támogatását. Dolgozó népünk, a párt  
vezetésével, lerakta a szocializmus alapja-  
it, s magabiztosan munkálkodik a X.  
kongresszus által kijelölt úton a szocialista  
társadalom felépítéséért. Testvéri együtt-  
működésünk kiemelkedő eseménye volt a  
Brezsnyev elvtárs által vezetett szovjet  
párt- és kormányküldöttség múlt évi, ma-  
gyarországi látogatása, melynek során is-  
mételten kifejezésre jutott az MSZMP és  
az SZKP, a Magyar Népköztársaság és a  
Szovjetunió kormányának teljes egyetér-  
tése a nemzetközi helyzet és a szocializ-  
mus, a kommunizmus építésének vala-  
mennyi alapkérdésben.

A Magyar Népköztársaságot és a Szov-  
jetuniót a marxizmus—leninizmus, a prole-  
tár internacionizmus eszméjén alapuló  
nézetazonosság, a szocializmus és a kom-  
munizmus építésének nagy céljai fűzik  
egységbe. Népünk melegen üdvözölte az  
SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott bé-  
keprogramot, és a többi szocialista ország-  
gal együtt aktívan részt vállal azoknak a  
közös nemzetközi feladatoknak a megvaló-  
sításában, amelyek a béke fenntartását és  
megegerősítését szolgálják.

Nemzeti ünnepünkön az őszinte megb-  
csülés, a tisztelet, a barátság érzésével kö-  
szöntjük a testvéri szovjet népet, mely  
az SZKP vezetésével, a XXIV. kongres-  
szus határozatait megvalósítva új, nagy-  
szerű eredményeket ért el a kommunizmus  
építésében. További kiemelkedő sikereket  
kívánunk a Szovjetunió Kommunista  
Pártja Központi Bizottságának, a Szovjet-  
unió Legfelsőbb Tanácsának, Miniszterta-  
nácsának és a testvéri szovjet népnek a  
kommunizmus építésében, a világbékéért  
és a nemzetközi haladásért folyó harcban.

Eljen és virágozzék a magyar és a szov-  
jet nép örök, megbonthatatlan testvéri ba-  
rátsága!"



**SÁJTÓFIGYELŐ**  
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-720

## is ülés kiben

pai biztonsági és együtt-  
működési értekezletet előké-  
zítő, feltehetően utolsó kon-  
ultációs forduló április 25-  
n kezdődik és 4—5 hétig  
art. A diplomataik termé-  
zetesen a péntek után kö-  
etkező mintegy háromhetes  
zűnében is tartják egy-  
nással a kapcsolatot, két- és  
őbboldalú megbeszéléseket  
olytatnak a biztonsági érte-  
kezletről.

A keddi plenáris ülésen  
zt is elhatározták, hogy a  
nunkabizottságnak, még a  
elenlegi szakaszban sort  
ell kerítene a negyedik na-  
pirendi pont megvitatására  
s. Ez a napirendi pont az  
urópai biztonsági kérdésével  
oglalkozó állandó bizottság-  
al kapcsolatos.

A munkabizottság jelenleg  
lélutanonként még a harm-  
lik napirendi pontot, a kul-  
urális együttműködés téma-  
örét tárgyalja, amelyben to-  
vábbra is mélyreható ellen-  
étek választják el a szocia-  
ista országok és a NATO-  
államok felfogását.

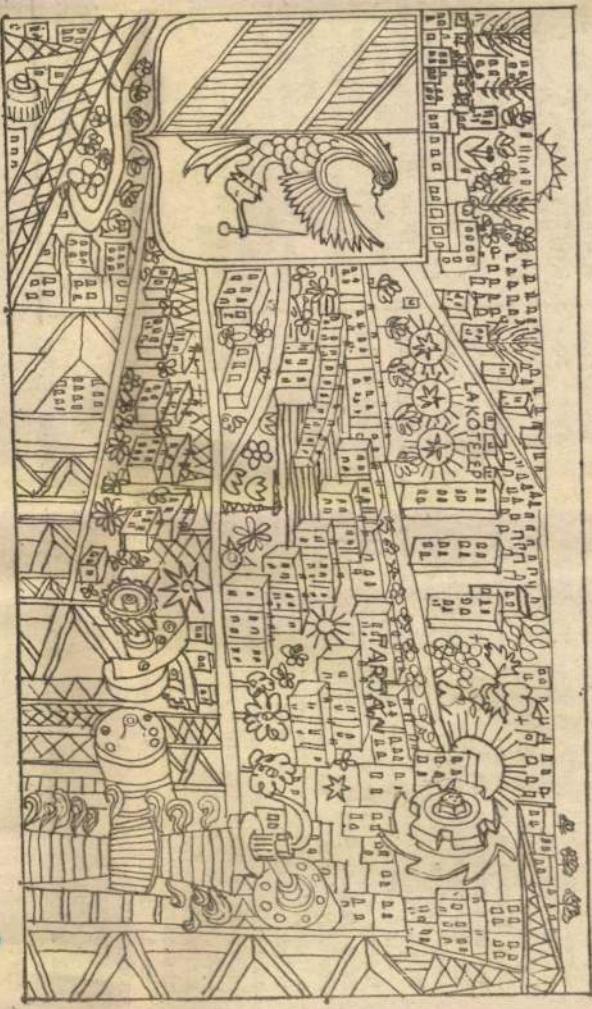
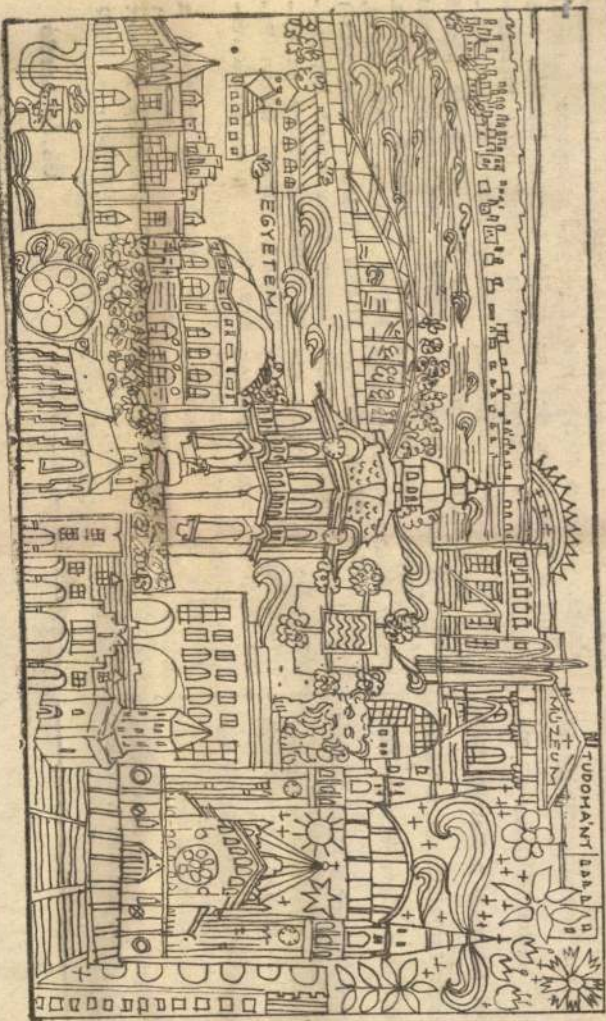
## Podgornij Finnországban

**● Helsinki (MTI)**

Nyikolaj' Podgornij, a  
Szovjetunió Legfelsőbb Ta-  
nácsa Elnökségének el-  
nöke kedden, a kora dél-  
utáni órákban ötnapos hiva-  
talt látogatásra Helsinkibe  
érkezett, hogy részt vegyen  
a szovjet—finn barátsági,  
együtműködési és kölcsönös  
segítségnyújtási szerződés  
aláírásának 25. évfordulója  
alkalmából rendezendő ün-  
nepségeken.

**● Moszkva (TASZS)**

Ahti Karjalainen minisz-  
terelnök-helyettes és külügy-  
miniszter vezetésével kedden  
finn kormányküldöttség ér-  
kezett Moszkvába, hogy részt  
vegyen a szovjet—finn ba-  
rátsági, együttműködési és  
kölcsönös segítségnyújtási  
szerződés megkötése 25. év-  
fordulójának ünnepségein.



clikküket föl sorakoztató bemutatójuk előtt dr. Szalva Péter kandidátust, az állomás igazgatóját kértük meg, legyen segítségünkre a ritkaságok közötti tájékozódásban, hiszen a nevek önmagukban sem, és az ismeretlen termékekkel együtt sem fedik fel a látogató előtt, miért is érdekes, amit lát.

Kis kosárkában áll egy furcsa alakú növény, neve: *édes fénik*. Savanyítva előételként ismert, aki ismeri, a Szegedi Konzervgyár már dolgoz föl belőle, és Svájcba szállítja. A *rebarbarának* legalább a neve ismerős sokak előtt, de azt, hogy kompotnak és pudingnak is használható levélnyele, kevesen tudják. Hasonló képződmény a *mangold* is, fölhasználási köre is hasonló a rebarbarához, de ennek a levelét is lehet főzni,

Neve, a *spárgababuga* tanaun többet árul el lényegéről, ha konyhaibb nyelvre fordítjuk, és madzagbagnak mondjuk.

Formában is különös a zergeszarva. Fölhasználása még inkább meglepő: magjából likőr készülhet. Gyengén savanyítva is fogyaszthatjuk.

Találunk persze az itteni kiállításán külsőre ismerős, valójában ugyanúgy érdekes hazai növényeket is. A paprikaféléket említjük csupán.

A *szentesi piacos* hatalmas termése — 20 centi is lehet — kelt érdeklődést, a *szentesi hegyes fehérről* azt hallottuk, a világ legomlósebb, bőven termő paprikája, és különös ismertetője, hogy a lemenő napon szinte világít. *Gyertyapapri-*

OSZBÁRACK-, BOR- ÉS VIRÁGKIÁLLÍTÁS, VADÁSZATI KIÁLLÍTÁS A MARX TÉREN.

XIII. Szegedi Nyári Tárlat a Horváth Mihály utcai képtárban.

Samu Katalin szabadtéri szoborkiállítása a Tánácsköztársaság úti sétányon.

Fotóklubok VIII. Szegedi Szalonja a Bartók Béla Művelődési Központban.

Kör '68 alkotócsoportjának fotókiállítása a Sajtóház művészklubjában.

Lechner Lajos-emlékkiállítás a Móra Ferenc Múzeum kupolacsarnokában.

Élő szegedi képzőművészet címmel a Móra Ferenc Múzeum kiállítása a Szegedi Galéria termében.

A szegedi könyv a nemzetközi könyvévben címmel a Somegyi-könyvtár könyvritkaságnak bemutatója az olvasóteremben.

Képzőművészet a színpadon című kiállítás az újszegedi November 7. Művelődési Központban.

Szeged környéki népét című kiállítás a tápéi művelődési házban.

Térzene. A szolnoki olajbányászok fúvószenekara délelőtt 11 órakor a Szechenyi téren, délután 5 órakor a Roosevelti téren ad térzenét.

... a szabadfé-

lő békességre törekvő Capuletje, Benkóczy Zoltán nagyszájú szolgaleánye, Darvas Iván gondokkal küszködő hercege, Mensáros László szelid Lőrinc barátja, Mártíráss József öreg mérgekeverője, Maros Gábor harsány Benvolioja, és Maróti Gábor Baltazárja, Janika Béla indulatos Tybaltja. Kátay Endre (Montague), Miklós Klára (Capuletne) gyi Erzsébet nagyon tehetős színpadon képviselődött. De az is rögtön kiderült, hogy még kialakulatlanság, egyéniségének nincs átütő ereje. Általában „tárgyilagossnak”, visszafogottnak, néha egyenesen „ridognek” érzetem; mintha leckét mondott volna. A másik főiskolás, Kalocsai Mik-

lő nem tartozott a színpadi hatás tényezői közé például Júlia gyermeki fiataltsága. Persze fiatal nőt láttam a színpadon, de akár 30 éves is lehetett.

Eppen a nagy távolság miatt az életkornál fontosabb volt Júlia játéka, beszéde, egész alakítása. Az persze rögtön kiderült, hogy a szabadtéri Júlia, Kútól-gyi Erzsébet nagyon tehetős színpadon képviselődött. De az is rögtön kiderült, hogy még kialakulatlanság, egyéniségének nincs átütő ereje. Általában „tárgyilagossnak”, visszafogottnak, néha egyenesen „ridognek” érzetem; mintha leckét mondott volna. A másik főiskolás, Kalocsai Mik-

A jelmezeket, amelyek a színpadkép látványában egyedül képviselték az élet melegét-elevenességét, Vágó Nelly tervezte.

Ókros László

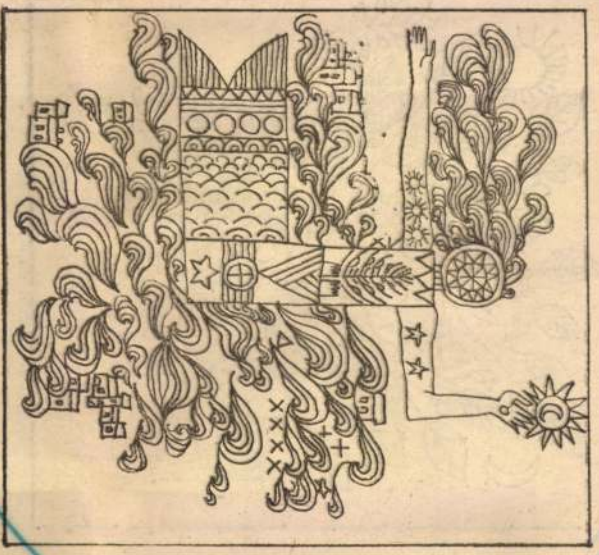
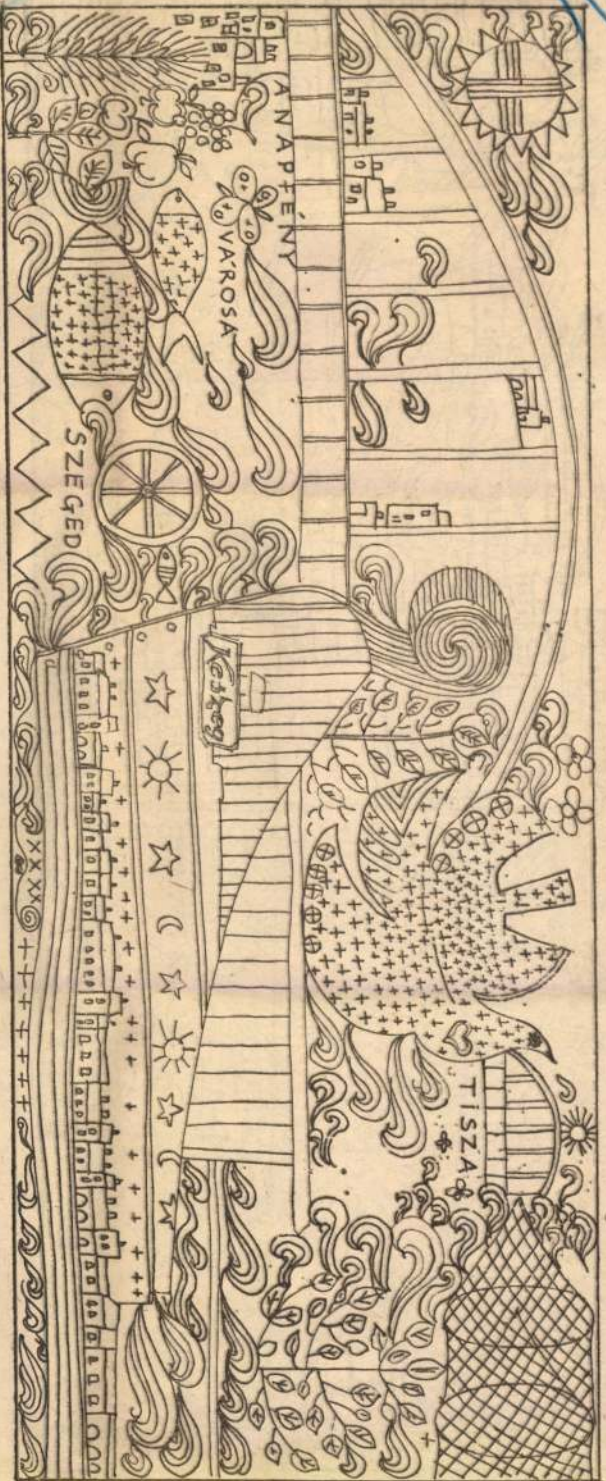
lős — Bómeó => aki boron,

DELMAGYARORSZÁG

Szeged

1972 AUG 13  
Matus' Katalin

lag érzékeny veszteségekbe zúdí- egy fiatal asszony volt, s a ter- szonyos  
tofta volna. Inkább egészségét je egy vén, totyakos ember. Re- el magának egy régi kalandját.

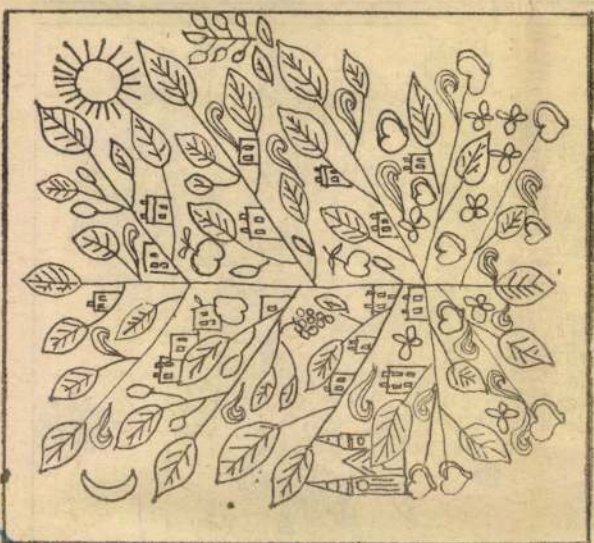
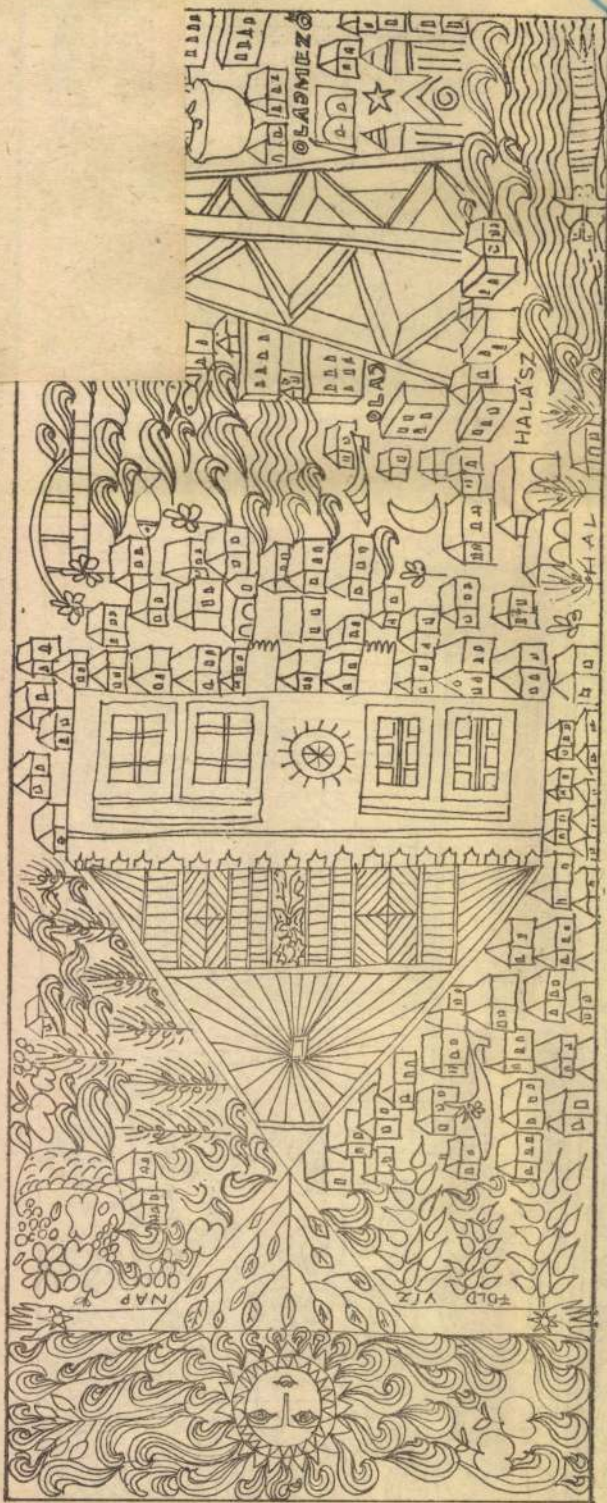


SAJTÓFŐIGAZGATÓSÁG

BUDAPEST, IX. KERÜLET, BUDAI ÚT 91  
TÉLEK ÉS NYÁR

DELMAGYARORSZÁG

Szegek



tellek és nyár

Matkó Katalin

8

1021



Matkó Katalin

Reneszansz

1572 JUN 4 1957

Szeged  
DELMAGYARORSZAG

# GYÓGYSZE

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726  
BUDAPEST, IX., GILLAI UT 11

MAKOVNA  
KISVÉNY

SATÓFIGYELŐ

Hamarabb válik valaki a  
 ógyszerek rabjává, mint alko-  
 listává! — állítják az orvosok.  
 korunk embere álmatlanság,  
 agtalanság vagy a túlterhelés-  
 adódó lelki feszültségek leve-  
 ésére már nemcsak alkoholt  
 yaszt, hanem bekap egy-egy  
 lettát. „Nem tudom kikapcsol-  
 a gondolataimat!” — mondják  
 an, s aki rendszeresen szed  
 itót, rászokhat, mert először  
 k kis adag kell, de amint a  
 rvezet megszokta, egyre na-  
 bb adaggal lehet elérni a ha-  
 t. Így jutnak el oda sokan,  
 y éjjel felébredve újabb tab-  
 ta kell, s a reggeli rossz éb-  
 és, levertség ellen élénkítő  
 rt vesznek be. „Az altatók és  
 élénkítő szerek kombinációja  
 egyik leggyorsabb útja annak,  
 gy az ember tönkretegyje ma-  
 ” — írja dr. Kornelius Krys-  
 -Exner klinikai docens a bécsi  
 beiter-Zeitungban.

magunknak  
 óriási bajt. A gyógyszer nem se-  
 gít a gondok megoldásában, az  
 álmatlanság, idegesség okait kell  
 megismerni, leküzdeni. Nincs rá  
 erőnk? Kell! Mert arra sem lesz  
 energiánk és tartásunk, hogy le-  
 mondjunk a gyógyszerekről!

— Súlyos megrázkódtatáson  
 mentem keresztül, s végülis nem  
 tudtam már később sem leszokni  
 az altatóról. Se azzal, se anélkül  
 nem tudtam aludni — mesélte  
 egy ismerős asszony. — Szabályos  
 elvonókúrára vittek a klinikára, a  
 végső összeomlás előtt. Úgy gon-  
 doltam, biztos, ami biztos, eldu-  
 gok néhány tablettát, mert nem  
 hittem, hogy anélkül megleszek.  
 A főnővér kicserélte titokban  
 phenolphthaleinre nekem meg azt  
 mondta az orvos: tudom, hogy  
 maradt altatója, ha úgy érzi, nem  
 bírja, beveheti. A harmadik na-  
 pon úgy éreztem. Hát olyan jól  
 aludtam a bekapott tabletták

ogy mennyien kínlódnak ez-  
 csak következtetni lehet rá,  
 t az emelkedő gyógyszerfor-  
 om mindenestre mutatja,  
 y nőtt gyógyszerárak miatt



1974 JUN 22  
KÉPES ÚJSÁG

Matkó Katalin

1021



Matkó Katalin: ÜTTÖRÖLÁNY

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI UT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

SAJTÓFIGYELŐ

SAJTÓFIGYELŐ

# LFEDEZÉSEI

net szeretném először is indokolni. Drégely a kiváló festőművész, a televízió díszletter- (legutóbb az Aranyborjú díszleteit készítet- dkívül találékony, ötletes ember, aki szinte kkorától kezdve hivatásos felfedező. Ne jon senki arra, hogy őt valami kivételes ka- najlamok biztatják, az ő felfedezései nem szülő találmányok, nem fedez fel világré- ritka fémeket, vagy régiségeket, ő sokkal vágyik, saját világának felfedezésére. n kis jelenség foglalkoztatja, minden anya- eret, valami mániákus ragaszkodás fűzi a vi- lgalaihoz. Már Pécssett, fiatalon nemcsak a zetét, a város és a Mecsek tájait fedezte fel, szinte ezzel egyidejűleg a rajzolás örömét y járta be az Ürögi, Jakabhegyi dombokat, közben felfedezte az öreg fák, kis házikók, lcsösök titkait, a világ egyszerre volt termé- s festői élmény számára.

Matko Katalin

A meggyelt sazeedi teli kárpósművés-  
teli fardalon plósmöt sazepeel mű-  
vel a művés.

Ökös László: Sazeedi kárpósművés  
tardala.  
Ókludgyarostag, 1968. dec. 14.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Matkó Katalin

VASÁR

1021



MATKÓ KATALIN: PETŐFI-KÉP

et  
l-  
ik  
li  
at,  
ső  
á-  
a-  
új  
er  
il-  
el-  
az  
  
at  
an.  
szi  
ré-  
le-  
sti  
co-  
ny-  
30.  
ve.  
et-  
a  
te-  
sa-  
12-  
61.  
öt  
ak  
e-  
zt-  
é-  
5fi  
E  
a-  
rt,  
t-  
a  
sy  
r-  
Az  
pa-

# DIÓ- HÉJAK

férfiak kacsintgattak rám. Anyám szidott: nem ilyen fehér köpenyt gondoltam, kislányom. Barátnőm nem maradt, az iskolaiak leráztak, újat nem találtam. Fiúm se volt. Ha táncolni mentem, nemigen kértek fel. Egyedül beülni egy presszóba? Nem, ez nem nekem való.

2 Aztán jött egy fiatalember. Mindig fél 6-kor reggelizett a büfében. Kakaó, két kiflivel. Egyszer megvárt munkaidő után. Egy hét múlva meg felmentem hozzá. Pedig akkor még nem volt számomra fontos, de nem akartam kis hülyének látszani, ez minden. Két hónap múlva megtudtam, hogy nős. Máig sem értem: akkor megőrültem érte. Azt hittem, igazán szeret. Fél év múlva megláttam a feleségével. Szép, széke asszony, és vagy hét-hónapos terhes volt. Olyan hányinger fogott el, hogy be kellett mennem egy kapu alá. A fiú is meglátott, de úgy tett, mintha nem ismerne. Másnap nagy tömeg volt reggel a büfében, csak bilukszolt a szemével, de elfordultam. Harmadik nap nem mentem dolgozni.

— Anyám meg pont akkor kezdett el macerálni, miért nem járok sehova, hogy megyek így férjhez. Milyen feleletet várható volt volna? Nem is tudott erről a fiúról semmit. Nem szoktunk beszélgetni. Azt sejtette, hogy létezik, hogy van valaki, csak sose szóltunk felőle. Egyszer apuka meglátott vele, és trefálkozva négy szemközt mondta, milyen jó szép gyerek. Apukával mindig csak beszélgetni, mint felesanyámmal, akj mindig szidott, mindig kapkodott, mindig...  
...és azt mondta,

Magyarország Szeged

1973. 11. 18.

Telefon: 138-068, 337-748, 340-720  
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

SÁTOFFI GYÉLŐ

...nem tudom, hogy került bele. Csak úgy belesodródott, vagy akart-e maga is valamit? Milyennek tartja magát, Kati?

— Előbb én kérdeznék: butának tart engem? Mert én még magamról se gondolkoztam soha. Álmodoztam, bámuloztam, éltem bele a világba, és nem tudom, hogy más hogy csinálja, de nekem semmi sem sikerült. Mindig mások irányítottak. De mások se sokat gondoltak velem. Azon már töprengtem, kinek fontos, hogy én vagyok? Igen, volt, hogy elszórakoztam a gondolatokkal: mi lenne, ha meghalnék.

— Nem buta kislány maga, Kati. De amit most mondott, be láthatja, az azért nagy butaság.

3 Hallgatunk, és fújuk a füstöt.

— Persze. Azt azért nem kívánhatom, hogy Ceglédől Pestig válaszoljon arra a csekélységre, hogyan éljek, mihez kezdjek...

— Ezzel az utazással már valamit eldöntött, nem?

— El. De mit? Hogy eljövök hazulról. Mit hallgassam örökké, hogy bezzeg a bátyám az mérnök úr lesz. Nekem csak akkor lenne becsülete, ha beállítanék, mint mérnökne?

— Na, várjunk csak, Kati. Ennél jobban ismeri saját magát, és bizonyára az édesanyját is. Hát azért annak melyik anyuka örülne, hogy otthagya az iskolát? Aztán a munkáját. Most meg a családját. Mihez akar kezdeni? Dolgozni. Hol és mit? Hol akar lakni? Persze, van elég állás-hirdetés. Az van. Emberi kapcsolatot — az lesz-e? Mit kezd egyedül? Milyen társaságot keres? Kihez kötődik? Elfutni — azt könnyű. Mindent másokra fogni, szintén nem nehéz. Ha én lennék az édesanyja, nem is tudom, mit csinálnék... Alighanem mérgemben most akkora pofont adnék!

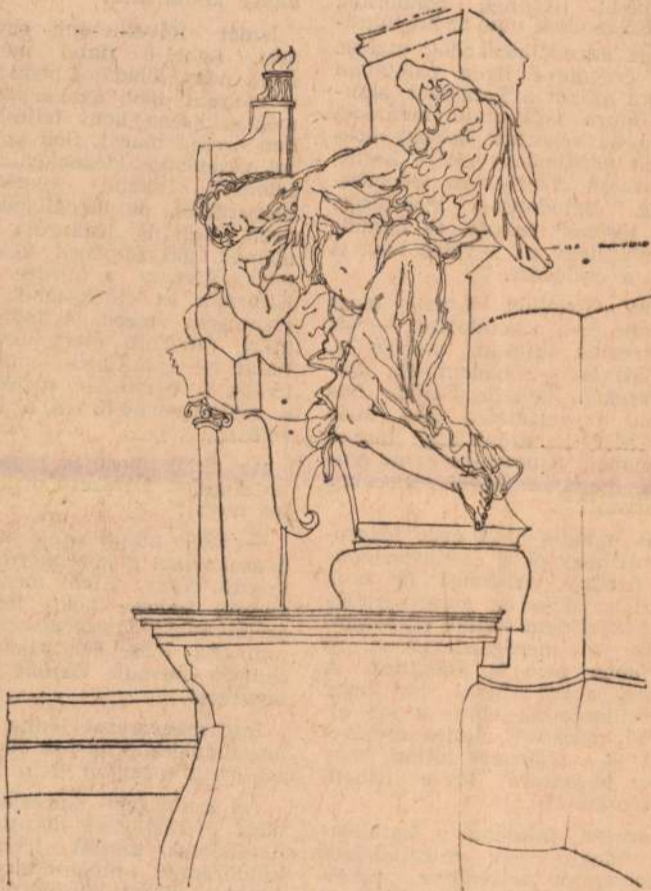
Kigyúl az arca, mintha meg is kapta volna. Villog a szeme — na, most aztán mond valamit...

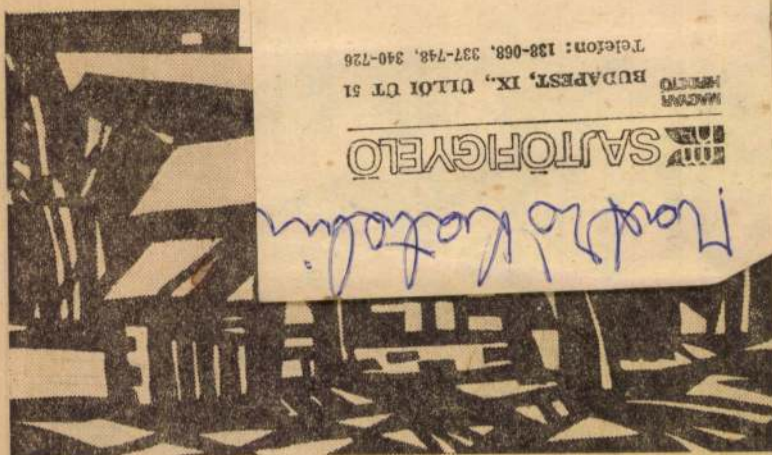
— Hát, köszönöm, abból nem vagyok minuszban. De, tudja mit,

Matkó  
Katalin

BAROKK

1021





Telefon: 138-068, 337-748, 340-726  
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI UT 51

SATÓFIGYELŐ

Horváth Dezső

Tóth Imre

Utca

Horváth  
Dezső

## A MENNY- ORSZÁGBÓL ZÁKÁNYSZÉKRE

Vitatkozni kezd a gondolat az ember agyában, ha Gödöllőn, a leendő agrármérnökök otthonában jár. Huszta Vince, a zákány-széki Homokkultúra Téesz elnöke azt mondja, ha régen magunk elé képeltük a mennyországot, körülbelül ilyennek gondoltuk. Az első lépések után az jut mindjárt az aggodalmaskodók eszébe, hogy érdemes-e ilyen palotában nevelni azokat a fiatalokat, akiknek falura kell majd menniök, hiszen ha végeznek, sokkal mostohább körülmények közé kerülnek. Előre elvetjük az elégedetlenség, csalódottság, kishitűség, lelki törések magvát, és csodálkozunk, hogy ez a vetés meg is termi a csalódást.

Nem Gödöllőn jutnak most eszembe ezek a gondolatok — ott is eszembe jutottak nekem is, másnak is —, hanem itt, Zá-kány-széken, amikor Borbás Istvánval beszélgetésre alig találunk helyet a szövetkezet tanyai irodájában. Kipottyant ez az ember a mennyországból, vagy belepottyant?

Azt mondja a 27 éves főagronómus, hogy okoz ez ugyan gondot néhány végzősnek, de csak azoknak, akik az agrármérnökséget soha nem tudták elképzelni falun, a mezőgazdaságban, és oda soha nem is készültek. A többség abból indul ki, hogy megcsillantották előtte a ma elérhető csúcspontot, teljes erejével küzd is a fényesség láttán, hogy ahhoz hasonlót tegye itthoni környezetét is.

Hazajött falujába a fiatalember, miután egy ezüstkalászos tanfolyamtól ösztönözve, mezőgazdasági technikumot végzett, és Vásárhelyről nekilódult Gödöllőnek. Azt mondja, nem bánta meg. Hogy jól megy sora vagy rosszul, azt kívülálló ember nehezen döntheti el. Aki a napi nyolc órát is kelletlenül dolgozza végig, az istenverte nagy csapásnak gondolja, hogy ebben a mesterségben annak duplája is lehet a munkaidő, akár mindennap is. Van ugyan vasárnap is, ünnepnap is, de az leginkább arra való, hogy a maga néhány holdjával bailódiék otthon.

Tőle kérdezem inkább, hogy összehasonlítási alapom legyen: mikor érezte legrosszabbul magát, mióta itt van.

— Amikor kellene az emberkéz a szövetkezetbe — hangzik a válasz —, vetni vagy aratni, de éppen akkor vetne vagy aratna mindenki otthon is. Tessék akkor rábeszélni őket, hogy jöjjenek inkább a közösbe. Szakszövetkezet ez, nagyon fontos az is, amit otthon termelnek. Amikor kérni kell mindenkit, aki ért a traktorhoz, hogy éjszaka ő is szántson egy kicsit, mert különben nem végzünk idejében a munkákkal. Legeslegrosszabb akkor volt, amikor fölfújódta legeltetés közben az állatok. Törött kézzel, felkötött karral ugyan, de egész éjjel dolgozni kellett, hogy mentjük, ami menthető.

A legjobb, legkellemesebb érzésre hamarabb talál példát. Dátumát is tudja: február 27. Ak-

kor nevezték ki főagronómusnak. Azt a vigasztaló körülményt olvasta ki ebből a döntésből, hogy szeretik és becsülik munkáját. Kitüntetésnek vette, mint-hogy az is. Azért is piros betűs ünnep ez a nap, mert autóját is akkor kapta meg.

Ismét fölvetetünk egy kérdést. Lehet-e fiatal mérnökre ilyen nagy feladatot bízni? Maga is mondja, több gyakorlatra van még szüksége, hogy teljesen otthon érezze magát. Sok szövetkezet vezetősége idegenkedik a fiatalokról. Inkább alacsonyabb végzettségű, de megállanodott legyen. Volt is jóakarója az elnöknek, aki idejében figyelmeztette: Vigyázz, a fejedre nőnek Kitűrnak az elnökségből, hogy észre sem veszed. A többszáz azért indokolt, mert ugyancsak fiatal itt a raktáros, a műhelyfőnök, a párttitkár, a főkertész a főállattenyésztő és a főkönyvelő is.

Az elnök most is ragaszkodik fiataljaihoz. Egyszerű magyarázatot mond:

— Ezek mind befele tanulnak a szakmába, a középkorú inkább megáll, vagy kifelé megy. Magamról tudom, hogy tíz évvel ezelőtt sokkal mozgékonyabb voltam. Az idősebbek elkényelme-sednek bennük viszont forr a igyekezet.

Intő magyarázat lenne ez má aggodalmaskodónak is. Hallottam jól érzik magukat itt a fiatalok

Az iroda falát képeslapok kiadós gyűjteménye díszíti. A főagronómus szerint többségét küldözgette, innen-onnan, na gyobbik részét külföldről. Szere körülnézni a világban. Nyáron ugyan nem lehet, mert szezon idején elképzelhetetlen, hogy egy becsületes mezőgazdász 15—20 napra elhagyja gazdaságát, mer éppen külföldön csatangolni támadt kedve. A szocialista országokat már bejárta, most Ausztriát, Svájcot és Németországot forgatja feiében, jövőre ide készül. Gödöllőről hozta talán az az igényt is, hogy világot lásson és hébe-hóba beleszagoljon a világ mezőgazdaságába is, de a lehetőségét már itt teremtette magának. Erre persze kell az áldozat.

Hetenként háromszor, mire már fölébredünk, ő már megjárta a szegedi piacot, és úgy áll munkába reggel fél hatkor. Ha mégis engedi ideje, kétkézi munkásnak visszamegy a ház körül dolgozni. Meg-megállnak ismerősei, a szakszövetkezet tagjai, kérdezni, mit csinált ő a kukoricával, mennyit rakott alá, hogy ilyen szer lett. Intenzív gazdálkodásra törekszik a paradicsomföldön és a zöldség- vagy paprikatermesztésben is. Pedig erős versenytársai vannak. Akkorát lépett itt elő a mezőgazdasági gyakorlat, amekkorát álmodni se mertek volna nagy álmodók. Az a paraszt, aki azelőtt idegenkedett a gépi munkától, vegyszerektől, csirkeáptól, malactáptól, most türelmetlen követelő, ha nem jut hozzá valamhez. Ebben a változott világban nem lehet rossz egy főagronómusnak.



Maskó Faunó

Kassai  
ajjintó

L.

Hudson. Koil

1928. 419. l.

NY

NY

1913

XIV. csoport.

128. rakt. szám.

A vá

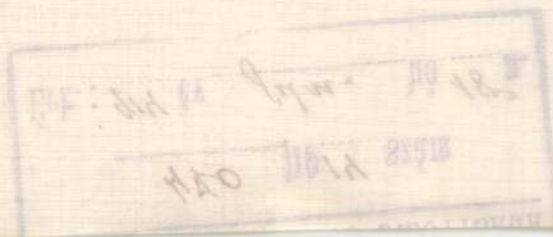
Matko (d. Matko)

János  
ágyúöntő

Arch. Kézl.

1878. XII. 73. l.

Laird Matkó  
alatt m.



Link: 914 by Jim. to 180

420 1914 szam

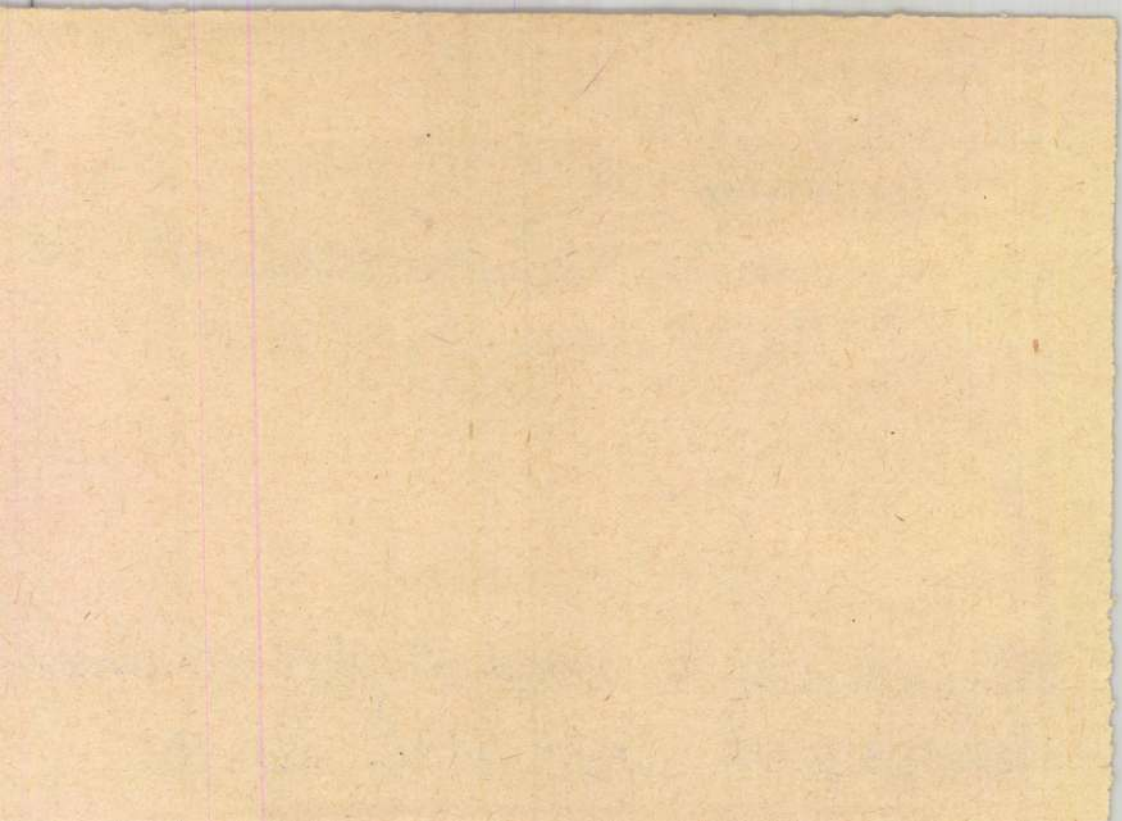
HOENY 1914

Matko' Glond

---

a lora kiado': "Bijj, liijj rald dog' cinn,  
mepi gzemek jatekakat tataluado' ossi-  
allitast Matko' Glond illusatvalta,

Tijzi dudras: de iimepi konpriet alkaluabid.  
Pedagogusok lapja, 1946, maj. 25.

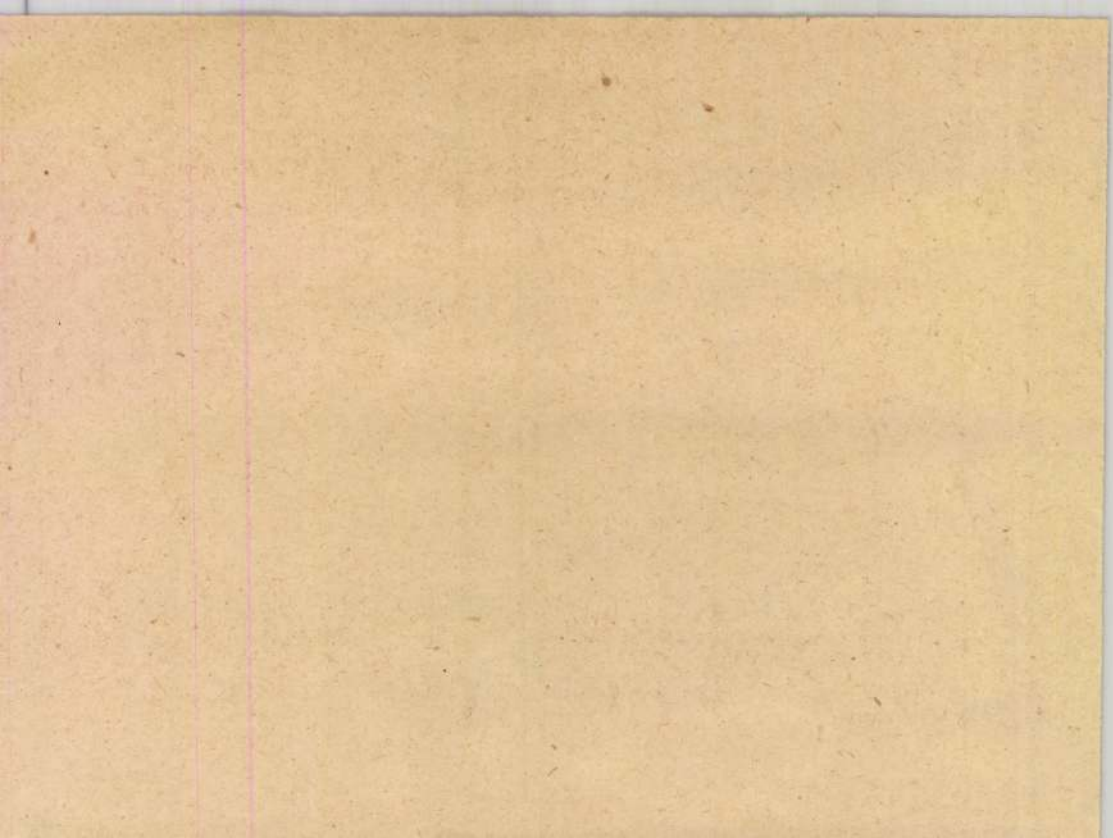


Matko' Istvan

Lakatos. 1777-1780 Kőszeg, Gyöngy  
palota, lakatosmunkát végez

B. Nagy Margit: Reneszánsz és barokk  
Egyletyben, Bukarest, 1970.

317/1



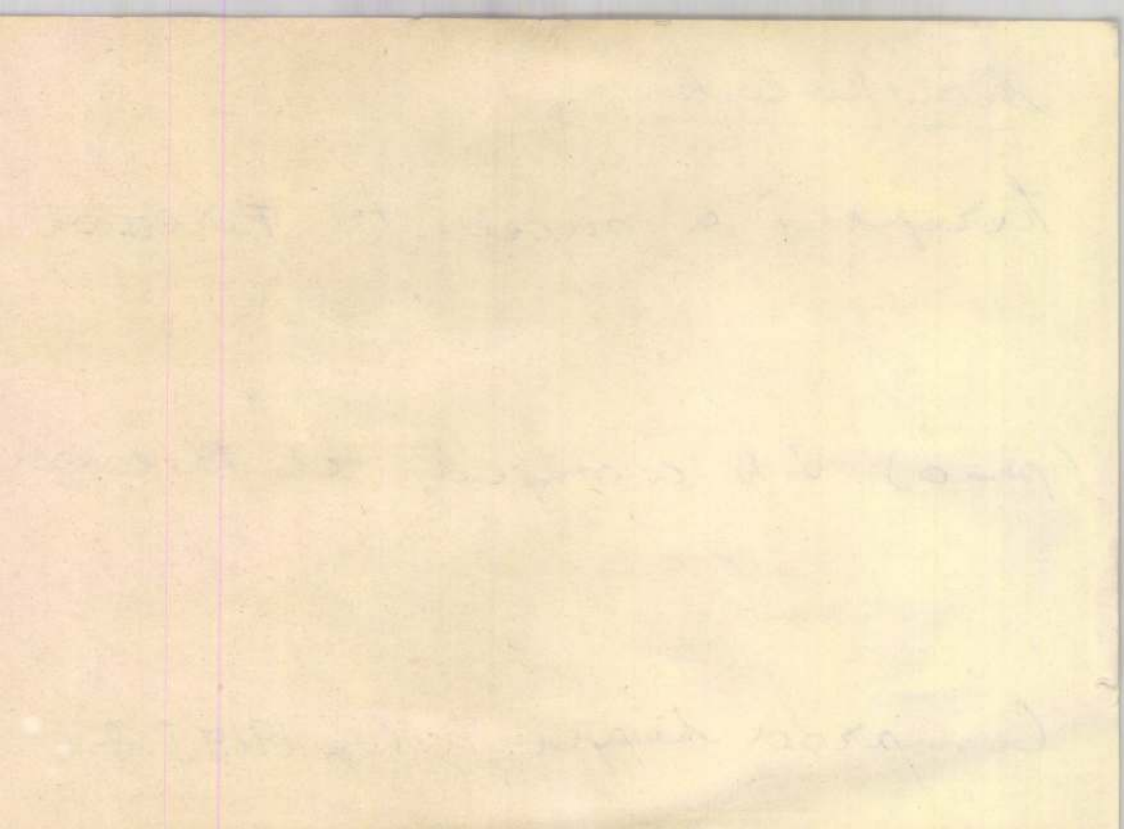


hátkölkölm

kereszt a nyedi tél. társas

(pr-a): Vite a nyedi tél. társas

Csopord képei. Hírlap 1969. I. 8.



Matko Hans

a-val

1613

lind

2

Thaly 1. 73 l

.....nevü munkás igazolta

.....  
a művezető aláírása.

**ezem:**

.....  
helyettesének

.....  
Endrényi Imre, Szeged.

Matko János

agynontó<sup>a</sup> Kassa

1620.

d.

Kadott Közl

1928. 419 d.

Vasylko, Ivan. VII. 140.

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

*Matkó Katalin*  
Dél-Magyarország

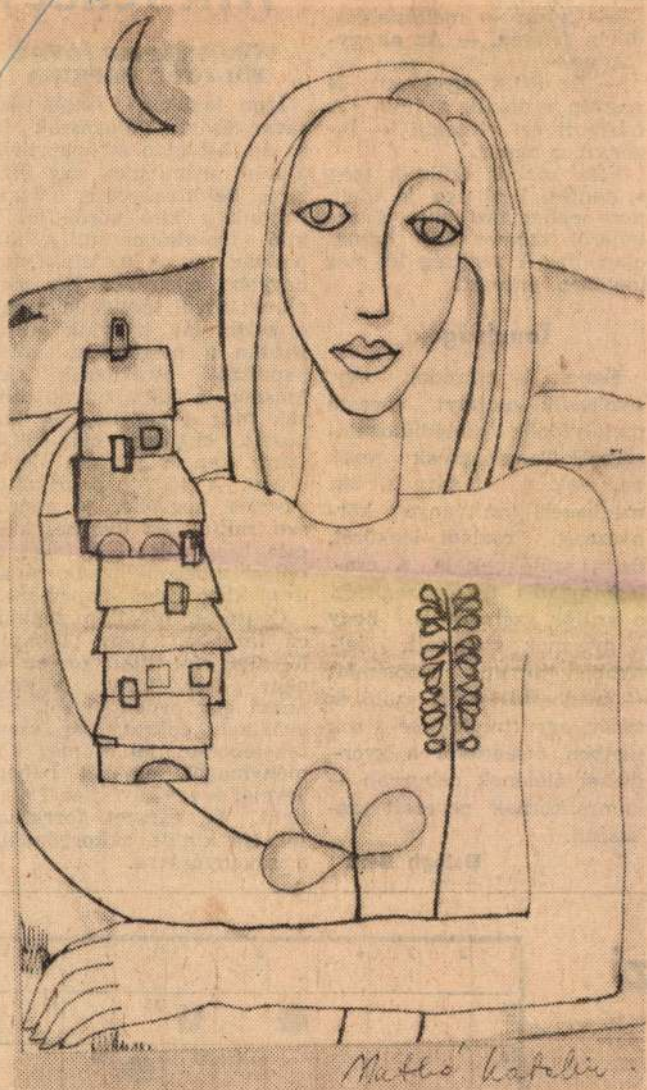
1900 NOV 13

az ember.

Bizony nehéz

meg-

1021



*Matkó Katalin*

MATKÓ KATALIN

LEÁNYPORTRÉ

— Tessék, engeded el a bözö házibuli kázik az apa — Ugyan — dik a feleség. — t eset...

— De Ritát egyébként is nagyon érdeklik a fiúk. A házibuli ezt elősegíti — bizonyít a tanár.

Vita közben születik meg a döntés. Rita egy jó ideig nem mehet házibulira, s lekéjéről számot kell adnia naponta. A segítség itt még idejében érkezett.

### Tanulságok

Esetek és epizódok egy nyolcadik osztályt vezető osztályfőnök családlátogatásaiból. Tanulságosak ezek nemcsak a tanárnak, aki megismeri tanítványa környezetét, családi légkörét, de a szülőknek is. A családlátogatás fontos segítség a szülők számára is, hogy a gyermek szokásait, jellembeli hibáit, problémáit — megbeszéljék. A szülő és tanár együttműködése sok esetben átsegítette a gyermekeket életének nehezebb — kamaszkornak nevezett szakaszán.

Balogh Béni

### VOROSKAPOSZTÁVAL TÖLTÖTT PAPRIKA

Igen kedvelt, finom ízű savanyúság. Válogassuk ki az ép, hibátlan zöldpaprikát. 3 kilót számítsunk egy ötliteres befőttesüvegre. Vásároljunk 1 kiló vörös- és 2 kiló fehérekaposztát. A kaposztát vágjuk metéltre, egy nagyobb edényben két zárt marék sóval sózzuk le, s egy éjszakán át hagyjuk állni. Ezután a megmosott zöldpaprikát csutkázzuk ki. Másnap a kaposztával töltjük meg a paprikát. A kaposzta ekkorra már lilás színt kap és jócskán levet ereszt. A töltött paprikákat egymás hegyébe, jó szorosan rakjuk az üvegbe. Még este készítsük el a levet, s reggel hidegen öntsük rá az üvegekben levő paprikára.

Ötliteres, hibátlan zománcú fazékba, vagy lábasha töltsünk fél liter ecetet és négy liter vizet. Adjunk hozzá egy evőkanál sót, két evőkanál cukrot, pár szem feketeborsot, fél csomag köménymagot, egy-két babérlevelet és egy kávéskanál szalicilt. Az egészet forraljuk fel. Ha kihűlt, akkor öntsük a savanyúságra.

özi

1	2	3	4	5	6	7	8
14						15	16
18					19	20	
22				23		24	
26			27		28		

ák a Nem-  
az alkalom-  
y — irodal-  
diák nevét

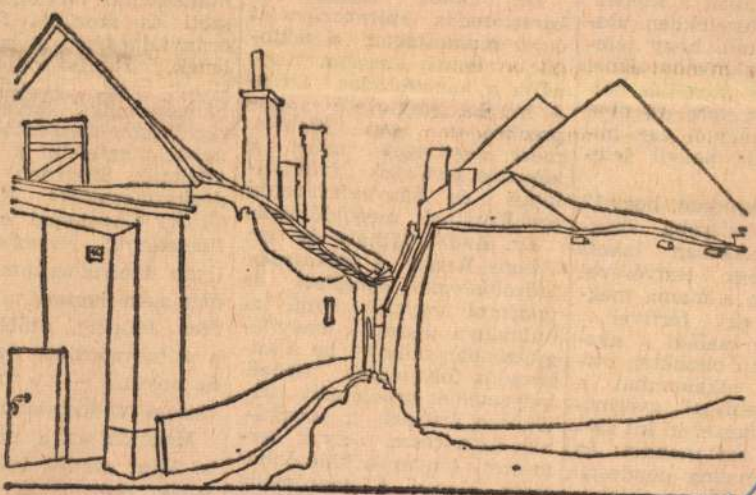
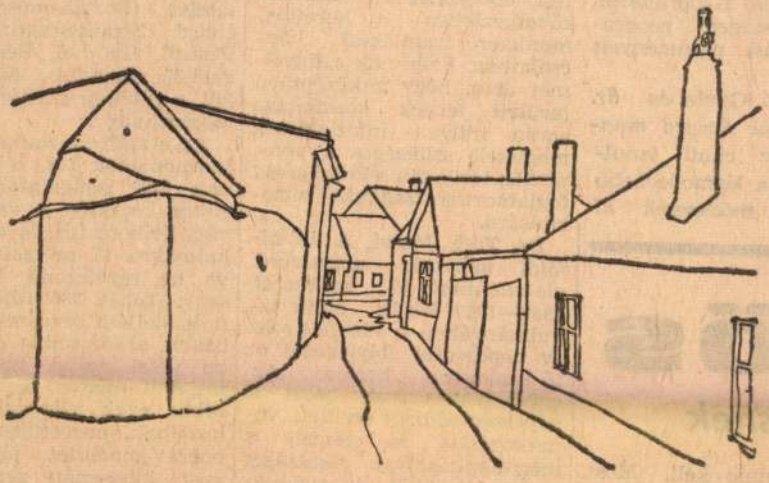
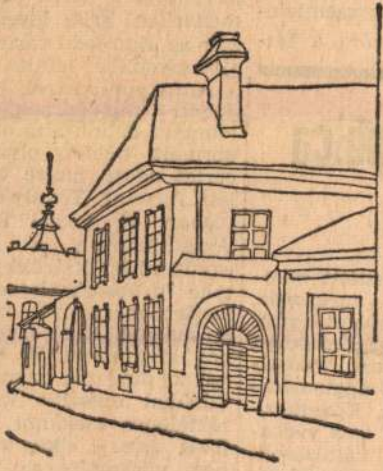
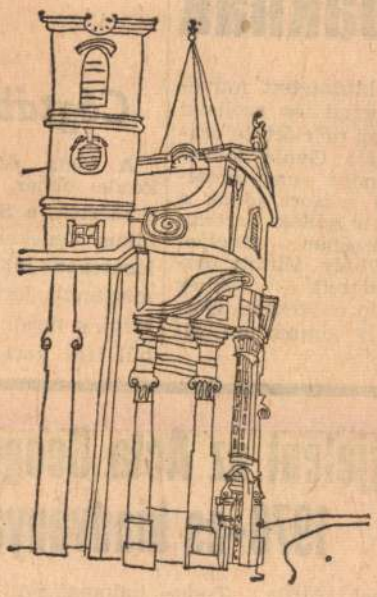


1970 OKT 17

MATKÓ KATALIN

1021

Matkó  
Katalin **SZENT-  
ENDRE**



L  
i  
l  
l  
k  
t  
s  
n  
ó  
r  
r  
l  
k  
  
e  
j  
ta  
m  
h  
zá  
ha  
sé  
a  
tö  
m  
ta  
ke  
tál  
  
cs  
eg  
oly  
le  
va  
ho  
ko  
na  
ted  
  
-  
nél  
gy  
tét  
szé  
fö  
Va  
ka  
zé  
er  
ré  
ac  
fil  
hi  
ol  
te  
ca  
a  
n  
s  
e  
C  
  
l  
á  
r

Telefon: 138-068, 337-748, 340-728  
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

SAJTÓFELVÉTEL

SAJTÓFELVÉTEL

Cég

A fámák  
kezdete ne  
a mérték,

nikus Zenekar csak az első lépéseken jutott túl. Igaz, megtanult járni, mozogni, létezni, s most, hogy szemtelennül ifjú kora dacára a fei-

**EREDMÉNYEK.** Szögeztes le: az esztendeje önállósul intézménnyé alakult zenekar beváltotta a hozzá fűzött reményeket. Friss levegőt hozott az álmosodó városi hangversenyéletbe, lefújta a polgári rutin-koncertekről, kesztvő dobott a tespedésnek, az unalomnak. Felmutatta oroszlan körmeit: néhány olyan koncertet adott, amire oda kellett figyelni. Tavaly augusztusban 64 taggal indultak vonóshánnal, a színház együtteshez átjárókkal, mostoha próbalehetőségekkel. A kezdet megannyi bizonytalansággal. Most egyetlen bőgős kivételével 70 tagú zenekar dolgozik, zömmel fiatalokkal egészült ki, jelenléte telente csökkent a penzális. Így a siker reményében várhatják az új év néhány igen komoly próbatételét (Bartók-műsor, Richard Strauss-matiné stb. Pestről, Győrből, Békésről) egyéből szereztek hegedűket, a fúvósok gárdája stabil megbízható.

Az elmúlt szezonban a harmóniának 146, a színháznak 168 szolgálatot adott ehhez hozzájön a városi néacs felkérésére és egyéb kalmakra 17 szolgálat, illetve az esztergomi hangverseny. Tehát 336 ízben lépett mellé a zenészek — bákön, előadásokon. Az igénybe vétel reális, hasonlóan talánul méltányosabb a rábbi évek színházi munkusainak, operett-musical operát-koncertet játszóradt, kihasznált zenész megterhelésénél.

**AZONBAN.** A zenekar munkájának mérlegén a szociális feltételek aránytalanságai is szembetűnnek. Hangszerállomány sivatár: régi, kopott, hangszereikkel (kiváltk rézfúvósok) panaszkodhat, nehéz megfelelni a kórtájkknak, Szegeden jár dégkarmesterek: Kita Orlov, Capolongo egy függetlenül jegyezték ilyen instrumentumok már nem használnak Példön. Jóllehet, utóbb k a filharmóniától egy és celestát —, a fő g

Megoldatlan a próba is. Mint esetleg ismeret Móra művelődési ott

baknak

h kiténtetett művé-  
portjai és szólistái  
nap délelőtt 10 óra-  
ház Gyula Műve-  
őzpont nagytermé-  
epi műsорт adnak a  
a brigádok tisztele-  
músortban — amelyet  
Mihály állított össze-  
endezett — többek  
állép a szentesi Hor-  
hály gimnázium di-  
da is.

egjelent az Acta Geographica  
1970-es kiadványa

József Attila Tudosy-  
yetem földrajzi tan-  
smét közzé tették ku-  
legújabb eredmé-  
Az idej — mintegy  
al terjedelmű — acet  
et nyelven jelent  
s így nagymértékben  
múl a tanszékek kül-  
apcsolatainak bővíté-  
Az Acta Geographica  
en 7 szegedi geográ-  
kutatási eredményeit

Krajtkó Gyula és dr.  
Ferenc Szeged mun-  
elyzete című tanul-  
egy, a legmodernebb  
matikai módszerek al-

kalmazásával készített mun-  
kaerőmérleget tartalmaz,  
amely nagy segítséget nyújt  
a gyakorlati szakemberek  
számára. A szerzők vizsgálá-  
lataikat az egész agglomerá-  
cióra kiterjesztik. Következ-  
tetéseket vonnak le a várha-  
tó demográfiai változások-  
kal, valamint az ipartelepíté-  
ési elképzelések alakulása  
következtében létrejövő  
munkaerő-áramlással kap-  
csolatban. Felhívják a figyel-  
met arra, hogy a középtávú  
területi tervek kialakítása  
során milyen intézkedések  
megtétele szükséges a von-  
zaskör területén élő lakosság  
foglalkoztatottságának bizto-  
sítására.

Dr. Tóth József, A dél-al-  
földi népesség számszerű  
alakulásának fő szakaszai  
1869—1969 között című tan-  
ulmányában a vizsgált száz  
év népesedési folyamatát öt  
fő szakaszra bontja. Az  
egyes szakaszokon belül a  
népességváltozás területi vo-  
natkozásait is elemzi, s  
megállapításaival segítséget  
nyújt a területi- és regioná-  
lis tervezés kérdéseivel fog-  
lalkozó szakembereknek.

Dr. Jakucs László, A  
karsztosodás epirovarienciái  
című munkájában a tektoni-  
kus elemek szerepét vizs-  
gálja a karsztosodás terén.  
A munka gyakorlati szem-  
pontból is igen jelentős,  
mert segítséget nyújt a  
karsztos területek ivóvízel-  
látási és bányavízvédelmi  
problémáinak megoldásában.

Dr. Andó Mihály és dr.  
Vámos Rezső, A szikesedés  
hidrobiológiai, éghajlati és  
talajtani tényezői című tan-  
ulmánya újszerű megvilá-  
gításokban mutatja be a szí-  
kesedés folyamatát, térbeli  
helyzetének problémáit. Kül-  
önösen értékes a munká-  
nak az a része, mely a termé-  
mészeti tényezők kölcsönha-  
tását elemzi. A tanulmány  
gyakorlatilag is hasznos

tős

elésnek

is fizetnie kell. Most,  
egyedül van, naplót  
Ide írja, ami nehé-  
szomorúságot okoz  
Férje „csak a szépet”  
atja a levelekben. Ra-  
iz örömtől, hogy tele-  
az a laktanyába: „Szia,  
” — és megállás nél-  
esél. Az igazgató néni  
szi a kagylót egy pil-  
Igazi családi jele-

bb megtudom, hogy 12  
oráig kétszoba öszo-  
tos lakásban lakott  
al, négy testvérével  
Aztán a mama meg-  
edett egy férfivel...  
lott a család. A gye-  
yakran elszöktek ott-  
Egy alkalommal a  
„összehívta” gyerme-  
egkérdezte, ki kit sze-  
rika azt mondta: én  
A mama gondosan  
az ajtót, az ablako-  
kinvitotta a gázcsa-

## A VÁROS KÉPZŐMŰVÉSZETE

1024  
Az elmúlt években vita folyt arról, hogy van-e Szegeden képzőművészet és egyáltalán Hódmezővásárhely mellett van-e annak létjogosultsága. Megítélésem szerint a vita napjainkra eldőlt. *Szegednek van önálló képzőművészete, mely ha nem is kiemelkedő, de színvonalas helyet foglal el a magyar képzőművészeti életben, és a szegedi hagyományokra támaszkodva, napjainkban mindinkább kibontakozik. Ma még nincsenek itt nagy nevek, de ígéretesek annál inkább. Mi igyekszünk megteremteni azokat a feltételeket, melyek egyben egy lassú javulás előfeltételei is.*

A város képzőművészeti életének azon oldala, mely közönségigény kielégítését hivatva van szolgálni, megítélésünk szerint színvonalas és bármely, Magyarországon levő vidéki nagyváros dicséretére válna.

*Az elmúlt 10 évben Szegeden összesen 198 képzőművészeti kiállítást tartottak.*

A tárlatok látogatóinak száma az utolsó 5 évben megkétszereződött, 20 000-ről 40 000-re nőtt.

*Az elmúlt években a város is mindinkább támogatta a szegedi képzőművészet kibontakozását. A művészház megépítése, a kiállítási lehetőségek biztosítása, a vásárlások e támogatásnak a konkrét realizálása. Távlati terveinkben szerepel egy szegedi művésztelep megépítése.*

képzés megvalósítása — mint kezdeti lépések — jelen vannak és most érlelődnek. *A fesztiválváros-koncepció megvalósulásának tehát az anyagi feltételek megteremtése az előfeltétele.* A város kész további erőfeszítéseket tenni ennek érdekében, ehhez azonban *országos segítségre is szükség van.*

## **A VÁROS ZENEI ÉLETE**

A szegedi opera, a Szegedi Szabadtéri Játékok vonatkozásában e kérdés már részben kifejtésre került. További bázisokat itt a zeneiskolák, a Tanárképző Főiskola zene tanszéke, néhány kiemelkedően jó kórus (Zenebarátok és Tanárképző Főiskola) jelent.

Szeged zenei életét tekintve — megítélésem szerint — mindenképpen *országos színvonalon vagyunk.* Ezt biztosítják az ide érkező vendégművészek is.

A most alakuló *Szegedi Szimfonikus Zenekar,* meggyőződésem szerint, *tovább erősíti majd a zenei élet szegedi színvonalát.*

Feladatunk, hogy a városban élő alkotó zeneművészek számára több támogatást adjunk mind erkölcsi, mind anyagi vonatkozásban.

---

\* Csak a színház-, illetve operajellegű előadások adatai.

A városban élő alkotó művészek és művészetpártolók között van egy egészséges türelmetlenség. A fejlődés ütemét lassúnak tartják. *Elmarasztalják a hivatalos politikát a kellő támogatás hiánya miatt.*

Ezzel kapcsolatban 3 kérdést kívánok tisztázni:

1. Sohasem a város vezetőinek szemléletén múltott a művészet megfelelő támogatása. A város önállóságának hiánya, az anyagi lehetőségek központosítása azonban gátat vetettek a nagyobb mérvű támogatásnak. *A támogatáshoz több pénzre lenne szükség, máskülönben a fejlesztés csak más kulturális ágazatok rovására történhetne.* Meggyőződésem, hogy művészeink közül senki sem kívánja, hogy a közoktatástól a pedagógusok rovására, vagy a kultúrotthonok és könyvtárak amúgy is szűk anyagi ellátottságát tovább rontsuk a művészet fejlesztése miatt.

Javaslatunk az volt a kormányzati szervek számára, hogy a megyei jogú városok ilyen támogatások céljából részesüljenek a központi kulturális alapból, továbbá a helyi vállalatok és állami szervek anyagi támogatását is nyerjük meg ez ügynek, és létesítsünk városi kultúralapot a tehetséges fiatal vidéki művészek támogatására.

2. A művészetet nem lehet általában támogatni. A fejlődés pozitív tendenciáit kell megtalálni, és csak az igazán tehetséges művészek érdemlik meg a támogatást. A vidéki kulturális decentrumokat csak úgy lehet megteremteni, és országos hatásúvá tenni, ha onnan nap mint nap számúzik a provincializmust, mert ennek veszélye állandóan jelen van. A vidéki művészet ágainak, fejlesztésének szép célja és jelszava nem adhat búvóhelyet a dilettantizmusnak, a színvonaltalanságnak.

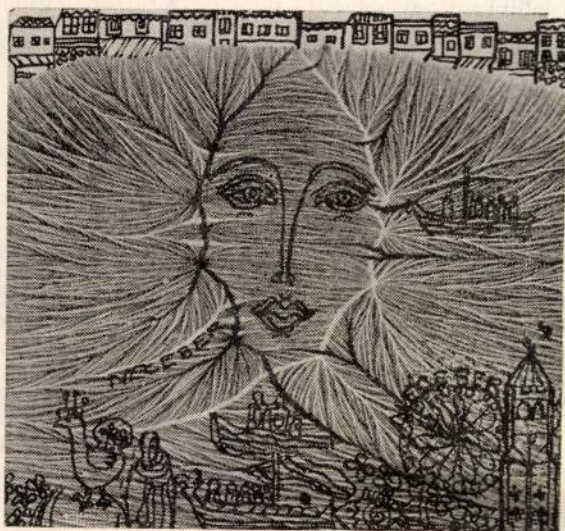
3. Egy város alkotóművészetének fejlődése nem párt- és állami határozatok hozatalával valószínűsíthető meg. Ez nem elhatározás kérdése. A támogatás sokat segít, de a tehetséget nem pótolja. Mindkettőre szükség van.

Mi nem akármilyen művészetet támogatunk. A kritérium a szocializmus építésének igénye, persze nem vulgárisan és voluntarista módon való felfogásban. *A szocialista művészet kialakulása egy történelmi folyamat. 20—25 év csak az alapok megteremtéséhez elegendő.*

A város művészeti életét tekintve a jövőt illetően nem vagyunk elképzelés nélkül. Lesz új folyóirat, lesz könyvkiadás, segítjük a képzőművészetet és a zeneművészet fejlődését.

*Szeretnénk valamilyen formában a filmgyártásba bekapcsolódni.* Felvetettük, hogy *hozzanak létre Szegeden vidéki tv-stúdiót.* Mindez egyben a művészetek támogatását is jelentené.

Összehasonlítva a város gazdasági és kulturális életét, úgy látszik, hogy a városban — különösen a kisugárzó hatást vizsgálva és alapul véve — a kulturális jelleg dominál. Az arányokat tekintve és azt a hatást, melyet a kulturális intézmények kifejtenek, úgy tűnik: igazuk van azoknak, akik *Szegedet kulturális téren ma is az ország második legnagyobb városává sorolják.* Jó lenne ezt a rangot megtartani és tovább fejleszteni.



MATKÓ KATALIN: NECEBERI HALÁSZOK

## SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK '69

## HÁRY JÁNOS

Különleges értéke a magyar zenekultúrának Kodály Hóry Jánosa. Daljáték és mégis több annál. Színpadi zene, melynek gyökerei a folklórból, a népzeneből, népdalból szívják az éltető nedvet, és színmű, melynek dramaturgiai menete a népszínművekre kacsingatva szól történelmi karikatúrák láncolatából kiderülő történelmi igazságokról, s ahol mesélnek, mégis igazat mondanak. Zenés komédia, de zenéjét és komédiáját halálosan komolyan kell venni, s a muzsika éppúgy nem nevezhető a színpad illusztrációjának, miként megfordítva sem áll így. A Hóry János a magyar zeneirodalomban valahol a János vitéz és az Erkel-operák közötti tátongó szakadék egyik áthidalási kísérlete, mely kísérleti formájában is maga a tökéletesség. Ezzel nyitották idén a Szegedi Szabadtéri Játékokat.

S az előadás — bár a Hóry korábban többször színre került a dóm előtt — ezúttal is a rendező Szinetár Miklós szavainak szolgálatott bizonyosságot: a daljáték itt, Szegeden, a dómszínpadon talált igazi otthonra. Valóban, a nagyabonyi csárda iszogató asztaltársaságának fantáziája sehol sem kelhet szárnyra szemléletesebben, gazdagabban a vén obsitos kópé tódításaival, mint itt, a korlátlan tér adta mesevilágban.

Szinetár Miklós korábbi elképzeléseinek módosítása csupán annyira szorított, amennyiben új díszletkonstrukció került a színpadra. Fülöp Zoltán — Márk Tivadar jelmezeivel erősítve — élesebb választóvonalat húz a képzelet és a realitások közé, a naturalista színekkel kirakott falu nádfődeles kunyhóit, a kocsmai borozgatókat elhítheti, de Burkusország határsorompóját vagy a lószelídítő Hóry tornyokra hágasát éppúgy megmosolyogja, mint Napóleon megveretését, az obsitos burgbeli sikereit. A mese és valóságosság elemeit világosabban különíti el tehát a rendező is, részint szereplőinek mozgásával, részint azzal a ténnyel, hogy a színpadsarki kocsmá fűgönyét gyakrabban fellibbenti: a falubeliek mindegyre rácsudálkozhatnak, elámulhatnak a nevezetes ember dolgain. A szereplők többnyire értik, mire megy ki ez a „kritikai játék” — s aki nem érti, az valójában nem tehet róla, ha más műfaj más deszkáiról került a darabba...

Melis György egészen nagyvonalú énekesi-színészi képességeket vonultat fel, s a szerepével először találkozó Moldován Stefániának is van humora bővében, hogy ideális Örzse legyen. Remek Dayka Margit és Tompa Sándor császári tószttja; Szalma Ferenc tenyeres-talpas Marci kocsis, aki meggyőződéssel hiszi, hogy bajszával tüntet magyarságáért Harkányi Endre a legalázatosabb Napóleon tette színpadra, akivel még ember találkozhatott, s Marton Éva (Mária Lujza) is gyorsan akklimatizálódott a számára szokatlan környezetben. Ifj. Latabár Kálmán harsányan, Kovács János ízesen, Pagonyi Nándor széles gesztusokkal, Miklósy György rekedt konoksággal, Szabó Kálmán őszinte ámulattal, Katona András, Marosi Károly, Károlyi István tamáskodó izgalommal, Szabadits Judit egy szép dallal, Kállay Bori, Piros Ildikó udvarhölgyi szerénységgel bizonygatja a nézőt: nem volt még oly vitéz a földön, mint Hóry bátya.

A zenekart Lukács Miklós dirigálta, aki vajmi keveset tehet fúvósainak bizonytalankodásáért, de hát a szabadtéri zenekar problémáját egyszer ugyanis hosszú távra kell megoldani. Barkóczy Sándor koreográfiája a huszártáncban izzik fel; a karigazgatói minőségben premierre beugrott Csala Benedeket — Szalay Miklóssal együtt — az egyenletesen éneklő kórus dicséri.

N. I.

Matkó Katalin

BÉKÉS MEGYEI NÉPÚJSÁG  
Békéscsaba

1970 MÁJ 9

**ANYÁK  
NAPJÁN**

Kedves Édesanyák!  
Ma, anyák napján sok szeretettel köszöntjük az édesanyákat, akiknek az év más napjain kevesebb jut az ünneplésből, de annál több a hétköznapi munkából. Amikor anyák napján a szeretetünk jeléül átadott virágcsokor mellett megpróbáljuk elmondani, hogy mi mindent köszönünk, aligha sikerül. Egyetlen nap kevés arra, hogy köszönetet mondjunk az egész évi munkáért, gondoskodásért, és bocsánatot kérjünk az akaratlan megbántásért.

Megyénk úttörői és KISZ-esei tisztelettel köszönik minden édesanyának azt a gondoskodást és fáradságot, mellyel gyermekeiket hazánk becsületes állampolgárává nevelik. Ifjúsági szövetségünk is legjobb tudása szerint arra törekszik, hogy részt vegyen a jövő nemzedék felkészítésében, a fiatalok előtt álló nehéz, de magasztos feladatok megoldásában.

Kívánunk az édesanyáknak jó egészséget, örömet és boldogságot munkájukhoz, amihez mi, fiatalok, gyermekeik azzal járulunk hozzá, hogy becsületesen tanulunk, dolgozunk, szeretjük és tiszteljük édesanyánkat.

A KISZ Csongrád megyei és Szeged városi bizottsága

1021



Matkó

Katalin

rajza

**TURMIX**

**Önlocsoló virágcserep**

Nyugat-Németországban olyan virágedényt hoztak forgalomba, amely 2-3 héten keresztül folyamatosan és automatikusan biztosítja a növény vízellátását. Az „önlocsoló” virágedény felépítése rendkívül egyszerű — bárki ma- rendkívül egyszerű — két műanyag virágcserepből áll, egy kisebbből és egy nagyobbból. A kisebbbe kerül a virágföldbe ágyazott növény, majd az egészet bele kell állítani a nagyobbba. A két cserep közötti hézag vízzel töltendő fel (a cserepek nagyságát akkor választottuk jól meg ha legalább 2 —3 deciliter víz elfér a két cserep között). Vásároljunk kb. 1 méter lámpabelet, s azt vágjuk el olyan hosszú darabokra, hogy azok a cserepek közötti rés aljától visszahajlítva a virágföld felszínéig érjenek (egyébként lámpabél helyett kötegbe fogott pamutfonal is megfelel a cél- nak). A lassan, egyenletesen fel- szivárgó víz a virágföldet mind- addig nedvesen tartja, amíg ki nem fogy a nagy cserepből. A vízfelszívó csíkok számának nö- velésével vagy csökkentésével szabályozni lehet az öntözés mértékét, attól függően, hogy mennyi vizet igényel a virág és hogy mennyi ideig vagyunk tá- vol a lakásból.

E gyü zött ma som Daj

## A MI DALAINK

Andante

Ke-rek a szül-lé le-ve-le

ke-rek a szül-lé le-ve-le

Vár-ta-lak ru-zám ez esz-te

Vár-ta-lak ru-zám ez esz-te

Váratlan elmentél mászhoz, váratlan elmentél mászhoz,  
 Verjen meg a nap sz a Márja, verjen meg a nap sz a Márja.  
 Jár'on hezzád ez a madár, járjon hezzád ez a madár,  
 Ki pántikász kalabba jár, ki pántikász kalabba jár.  
 Zéd pántika kenyid gúnya, zéd pántika kenyid gúnya,  
 Met aszt a sziel könnyen fújja, met aszt a sziel könnyen fújja.  
 Kerpa ruva nehez gúnya, kerpa ruva nehez gúnya,  
 Met aszt a bú földig nyomja, met aszt a bú földig nyomja.  
 Lehajlottak a zéd ágak sz szok isz ingem szoijnálnak,  
 Sz czok isz ingem szoijnálnak, sz czok isz ingem szoijnálnak.

Azt a dalt Domokos Pál Péter  
 írta a moldvai csángók kö-  
 és tette közzé. A moldvai  
 gyarság címmel 1931-ben Csík-  
 lyón megjelent könyvében,  
 ama jellegzetesen képviseli a  
 turálisan is, de olyan sajátossá-  
 gai vannak, amelyek nálunk se-  
 hol sem találhatók. Bizonyos ér-  
 telemben tehát külön világ, kü-  
 lön dialektus ez a melódiaanyag

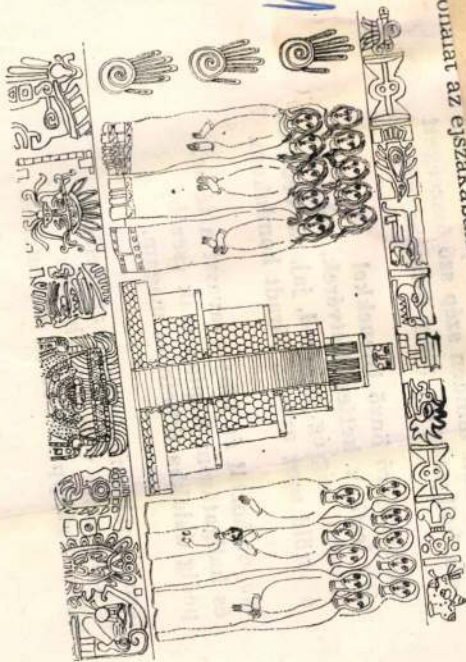
londoni British Múzeum és  
 a nagy európai gyűjtemények  
 em egy becses darabja az ő ke-  
 zén keresztül jutott a helyére.  
 Gyűjtő tevékenységének az indiai  
 művészettörténetben is jeles sze-  
 rep jutott. Ő állította ki először  
 — 1908-ban, Kalkuttában — a  
 nepáli plasztika nagy és értékes  
 anyagát. Addig a nepáli művé-  
 szet alig volt ismeretes, és föl-  
 dolgozni, érdeme szerint méltat-  
 ni nem is tudhatták a műtörté-  
 nések. „A Schwaiger-féle gyűj-  
 temény — mondja Baktay — va-  
 lóságos forradalmat jelentett az  
 indiai művészet értékelésében, E.  
 B. Havell, a kiváló esztétikus és  
 az indiai újjászületés egyik leg-  
 jelentékenyebb harcosa, rámu-  
 tathatott a nepáli művészet sa-  
 játos helyére az indiai művészet  
 történetében.”

Noha hatalmas vagyona tett  
 szert, sohasem volt Schwaiger  
 Imre csupán hasznára gondoló  
 üzletember: bőkezűen ajándéko-  
 zott is, és mindenekelőtt hazáját  
 tartotta szem előtt.

Felvinczi Takáts Zoltánnak, a  
 Hopp Ferenc Kelet-ázsiai Művé-  
 szeti Múzeum igazgatójának, a  
 szegedi egyetem későbbi művé-  
 szettörténész professzorának, ösz-  
 tönzésére Schwaiger a húszas  
 évektől kezdve időnként értékes  
 kollekciókat küldött a fővárosi  
 múzeumnak. Utolsó gazdag aján-  
 dékát hagyatékként juttatta haza:  
 röviddel a második világháború  
 kitörése és 1940-ben bekövetke-  
 zett halála előtt. A gyűjtemény  
 csak a főlzabadulás után, 1949-  
 ben került Budapestre London-  
 ból, mert az adományozó a há-  
 borúra tekintettel ott helyezte  
 étébe.

A budapesti Kelet-ázsiai Mű-





MATKÓ KATALIN RAJZA

1021

Helyi kivonat az éjszakában.

101

Magdolna Katalin  
Sajtóforgató  
TISZAI  
Szeged

mit neked szánta  
A számban minde  
s a hallgatás az,

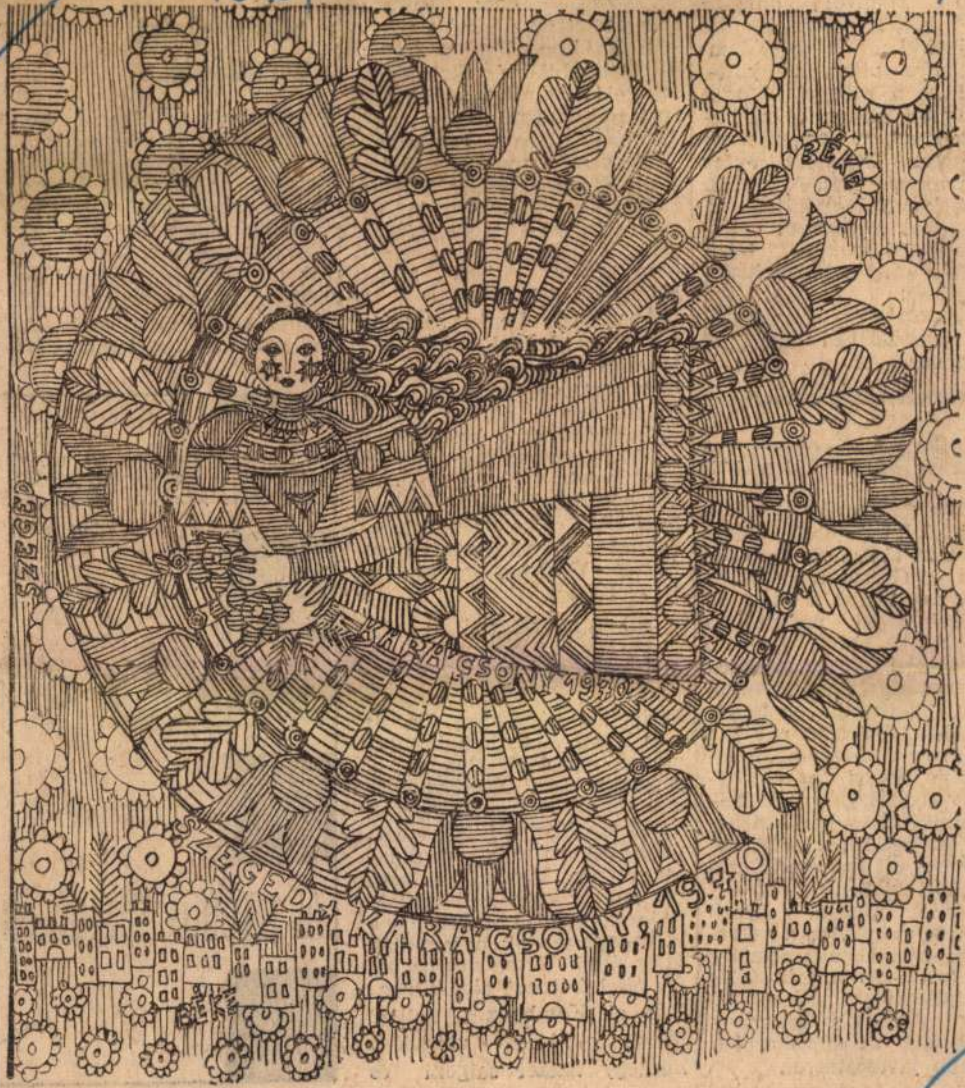
Pokolrajáró önző  
így lettünk ketten  
Szívem, míg ég, a  
s töröld meg arcor

Napot hoztál és fényt, tavaszt a télbe,  
és hallgatásom kaptad csak cserébe,  
pedig dalokba ölhetném magam.

Nem érnek annyit, mint az ölelésed,  
te költésztévé vált aranyhalam,  
kihez végképp is némán visszatérek.

1021

Matko Katalin



MATKÓ KATALIN RAJZA

A L'Humanité csütörtöki közlése szerint közel egymillió spanyol dolgozó vett részt szolidaritási sztrájkokban, amelyekben kifejezésre juttatták együttérzésüket a burgosi katonai bíróság elé állított baszk hazafiak iránt. A szolidaritási mozgalom kiterjedt egész Franciaországra is. A francia dolgozók százával küldik a táviratokat a spanyol kormánynak, követelve, hogy kíméljék meg a baszk hazafiak életét.

Olaszországban is nagyszabású szolidaritási akciókra került sor.

## Bucher kérése

● Rio de Janeiro (Reuter)

A brazil baloldali ellenállók által december 7-én elrabolt Giovanni Bucher svájci nagykövet a Rio de Janeiro-i pápai nunciushoz intézett levelében közölte, hogy kissé beteg és egészségi állapotára való tekintettel kéri a főpapot, járjon közbe érdekében. A levelet egy Rio de Janeiro-i templomban találták és ahhoz az emberablók jegyzékét mellékeltek, amelyben a korábbi listákon szereplő hat politikai fogoly helyett hat másik személyt neveztek meg.

Alfredo Buzaid brazil igazságügyminiszter a Garastazu Medici államelnökkel folytatott megbeszélés után közleményt adott ki, amely szerint a kormány foglalkozik az emberrablók legújabb javaslataival.

zolt, marcos dali államcsí végre Kambohanukot P megfosztottát segéttől. Lor minisztereln tek első n lyvettes belü gadtá magi

Másnap, Willi Stop Erfurtban gyalások mény jel beszélésel Kasselba

Április sének 10 lékezett moszkv nepség rosha ta és szintü

közepén érdekelte a világ azt a drámai kuzdelmet, amelvet az amerikai Apollo-13 űrhajósai vívtak az életükért.

## Az indokínai hadszíntéren

áprilisban válságosra fordult a helyzet. A Szihanukot támogató kambodzsaiak és a puccsista Lon Nol-kormány csapatai között zajló harcok a Phnom Penh-i klikk szempontjából veszélyes fordulatot vettek. Minden jel arra mutatott, hogy a hazafiak teljes katonai győzelmének a kormánycsapatok nem tudták útját állni. Nixon április 30-án éjjel katonai akciót rendelt el Kambodzsa ellen. Május elsejére virradóra mintegy tízezer saigoni és

1970 DEC 25

DEL-MAGYARORSZÁG

Telefon: 133-058, 337-748, 340-758

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI UTCA 15

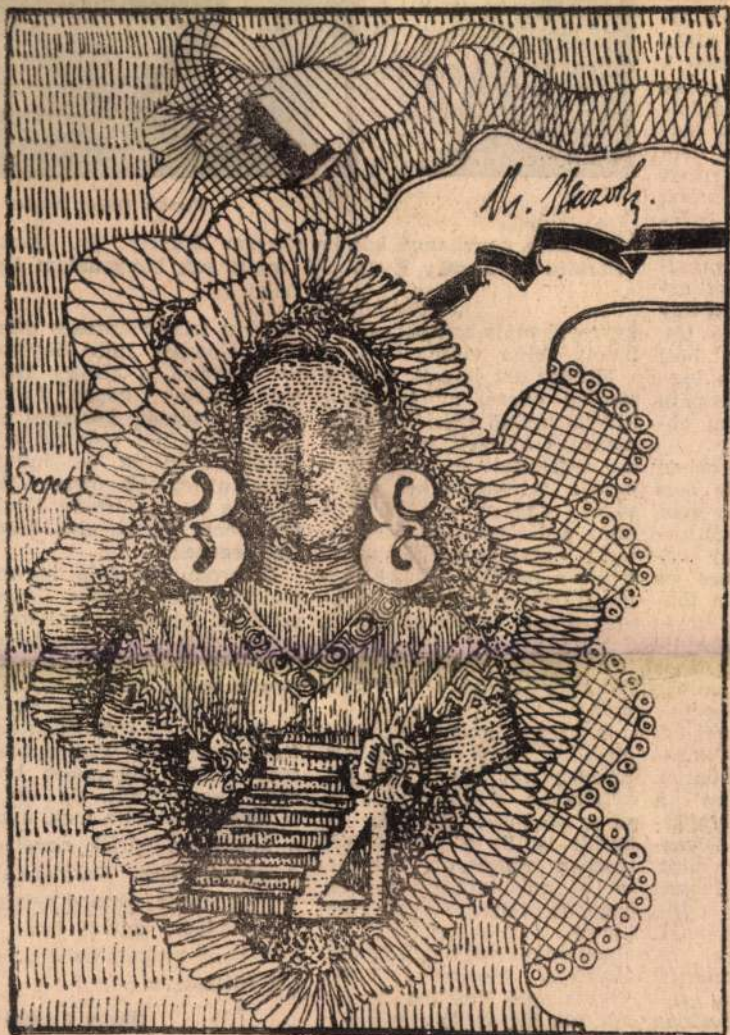
SÁTOFIGYELŐ

ÉS BOLDOG ÚJ

A HŰTŐGÉPGYÁR

1977.10.12

1021



Matkó Katalin

Régi kép

M. Neeroly.

a pusztaság és a flautisták alakításában a hajdanani átdolgozások, Mátyás és nemcsak a részletek, hanem a halálra írt, a miatt, a atmoszférát, a levegőt egy-egy tónus, a hősi a leg- a vígopera a ság eb-

sősorban a sem A már a kántor- a ny be- mes és e a töb- ep és — a képviselője a hatásos a önma- a opera-

Erkel ad, es: a Sa- a többarcú. képp a aurgiai ki- a. Olyas- k, mint a felvonás en lé- a felvonás a dik. A a vígoperával vagy daljátékkal állunk-e szemben. Vaszy Viktor zenei vezetése, *Versényi* Ida látványos rendezése,



## Ordító, a nagyhangú kántor Sarlota (Lehoczky Éva), ak

ügyesebben is színpadra lehetett volna vinni.

Mindez azt jelenti, hogy a szegedi opera, amely eddig kivétel nélkül izgalmas eredménnyel fedezett fel oktatónul elfelejtett operákat, némelyik felfedezésüket valószínűsége reneszánsz követte, mint a Nabuccoé például, most *szeregyebb* sikerrel nyúlt a múlthoz. Erkel kortársai sok mindenben tévedtek és tévedhettek, a Sarlota megítélésében azonban, úgy gondoljuk, a dolog lényegét tekintve igazuk volt.

A szegedi opera mindent megtett, hogy a felújított Erkel-művet a lehető *legtökéletesebb előadásban* állítsa a közönség elé, s ez sikerült is. Ez a tökéletesség részben csakugyan feledtetett a mű hibáit, részben azonban felnagyította, elsősorban a tekintetben, hogy a vígoperával vagy daljátékkal állunk-e szemben. Vaszy Viktor zenei vezetése, *Versényi* Ida látványos rendezése,

DEL-MAGYARORSZÁG

Telefon: 138-060, 337-748, 340-728

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

SATOFI GYÉLO

Gyula mutatos kor- ja, a kibővített tánc- s; a kitűnő szövege- — mind- annyian legjobb formájukat nyújtva — együttesen járul- tak hozzá az előadás töké- letességéhez.

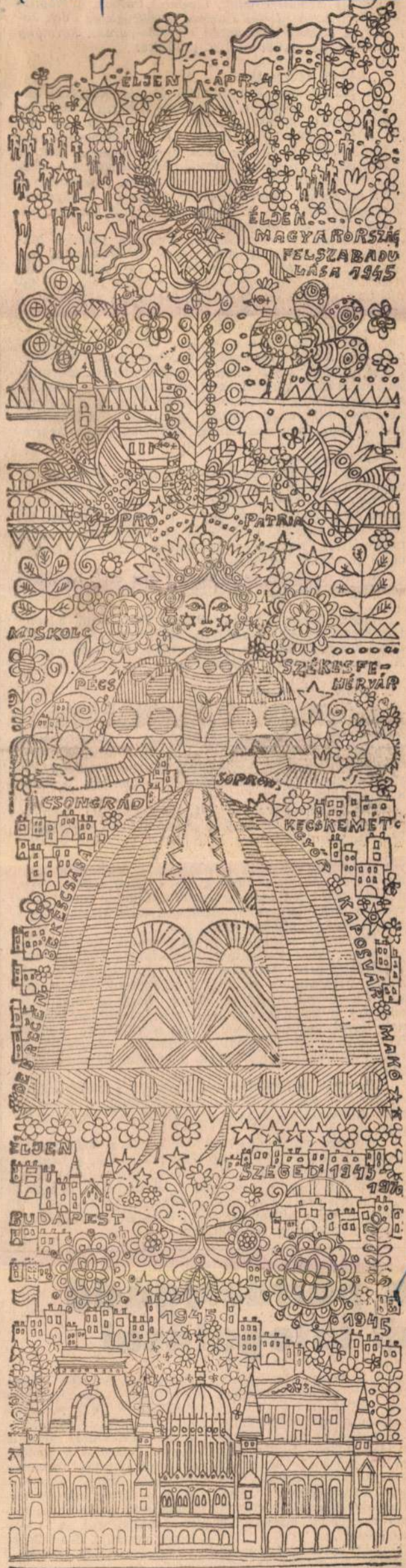
A produkció élén három alakítás áll: *Gregor* József színészi játékban is karak- teres, zeneileg főlényesen könnyed Ordítója, *Lehoczky* Éva elegáns szólamformálá- sú Saroltája és *Sinkó* György nemes méltóságú ka- tonatisztje. *Réti* Csaba Má- tyás király szerepében bo- rotvaélen táncolt, de végül is ügyesen oldotta meg, hogy a király ne váljék nevetsé- gessé. *Gyimesi* Kálmánnak kissé szimpla szerepe szimp- la feladatot adott: csak a hősi hang mellett kellett vé- gig kitartania.

Ökrös László

1971 APR 4

1021

Ma Dó Katalin



MATKO KATALIN BAJZA

L. Brezsnyev, az Szovjetunió Legnöke és A. Koszigin, a Kádár J. Bizottsága első titkára Népköztársaság Elnöki nőnek, a magyar forradalmi elnökének az alábbi

„Kedves elvtársak! A Szovjetunió Bizottsága, a Szovjetunió Miniszteri Kabinetje és saját nevünkben küldjük Önöknek, a Magyar Szocialista Munkáspárt Magyar Népköztársaságának, az egész Magyarországnak szabadulása 26.

Azok az eredmények, amelyeket Magyarország gazdasági, tudományos és kulturális fejlődésében, a szocialista demokrácia formáinak tökéletesítésében, a népjólét emelésében elért, fényesen tanúsítják a marxi-lenin tanítás hatalmas életerejét, a szocialista rendszer óriási előnyeit, és lehetőségeit.

A Szovjetunió kommunistái, minden szovjet ember magasra értékeli a Magyar Szocialista Munkáspárt és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány hozzájárulását a szocialista országok egységének megszilárdításához, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomnak, a marxizmus-leninizmus és a proletár nemzetköziség elvei alapján megvalósuló tömörítéséhez, a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításához.

Kedves elvtársak!

Magyarország felszabadulásának 26. évfordulóján további sikereket, boldogságot és felvirágzást kívánunk a magyar népnek, amely élcsapatának, a Magyar Szocialista Munkáspártnak a vezetésével önfeláldozóan munkálkodik az MSZMP X. kongresszusa által megjelölt, a szocialista társadalom teljes felépítését célzó feladatok teljesítésén.

Eljen a szovjet és a magyar nép örök barátsága és megbonthatatlan szövetsége!”

Kádár János, Losonczy Pál és Fock Jenő, hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából szintén üdvözlő táviratot küldött L. Brezsnyev, N. Podgornij és A. Koszigin címére, Moszkvába.

„Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány, egész népünk nevében szívből köszönjük a hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából hozzánk intézett üdvözlőleveleket és jókívánságaikat — hangzik egyebek közt a távirat.

Huszonhat évvel ezelőtt, 1945. április 4-én, a szovjet hadsereg történelmi győzelmeinek eredményeként szabadult fel hazánk a hitleri fasiszták és magyar cinkeosaik uralma elől. A néphatalom létrejöttével a magyar dolgozók hozzáálltak a szocialista építő munkához. A Szovjetunióval és a többi testvéri szocialista országgal szoros együttműködve leraktuk a szocializmus alapjait, s jelenleg a szocializmus teljes felépítésén munkálkodunk.

Pártjaink, kormányaink és népeink továbbra is közös feladatuknak tekintik a szocialista országok közösségének erősítését, történelmi viharokban kovácslódott barátságuk és együttműködésük elmélyítését. Bizonyosak vagyunk abban, hogy a szocialista országok a haladás és a béke sok százmillió táborának harca végül is eléri célját: a világbéke megszilárdítását, az imperialista háborús mesterkedések megghiúsítását, a szocializmus, a haladás ügyének győzelmét.

Nemzeti ünnepünkön a tisztelet, a megbecsülés és elvtársi szeretet érzésével üdvözljük a Szovjetunió Kommunista Pártját, annak XXIV. kongresszusát.

További nagy sikereket kívánunk a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének, a szovjet kormánynak és a Szovjetunió testvéri népeinek a kommunista társadalom építésében, a Szovjetunió előtt álló történelmi feladatok sikeres teljesítésében, a béke és a nemzetközi haladás érdekeiért folyó harcban.”

Szeged  
DEMAGYARORSZÁG

Teléfono: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

SZAJTÓFÜGGŐ

## in pártdelegáció di látogatásai

lamint a megyei és szegedi párt- és tanácsi vezetők közül többen.

Délben a román pártkülönvárosi temetőben, a román női emlékműnél rendezett koszorúzási ünnepségen, koszorút helyeztek el. Jelen voltak délután, a Széchenyi téren megtartott koszorúzási ünnepségen is.

Délután három órakor az MSZMP Csongrád megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságának újszegedi épületében a román vendégeket az oktatási igazgatóság nevében dr. Ágoston József, a megyei pártbizottság titkára köszöntötte. Eitlerné Szilágyi Júlia, az oktatási

igazgatóság vezetője tartott tájékoztatót az intézmény munkájáról. A vendégek nagy érdeklődést tanúsítottak a pártoktatás aktuális kérdéseiről, valamint a tömegszervezeti oktatás helyzete, színvonala iránt. Tájékoztattak a sajtómunka és terjesztés eredményeiről, a megyei lapkiadásról. A különváros vezetője, Joan Zahiu a részletes tájékoztatót megköszönve röviden változtatta a sajtóterjesztés, a pártoktatás romániai tapasztalatait.

Program szerint a román pártkülönváros holnap, hétfőn Vásárhelyen ismerkedik majd.

B. Gy.



1021

NEPTUNUS

URANUS

SATURNUS II.

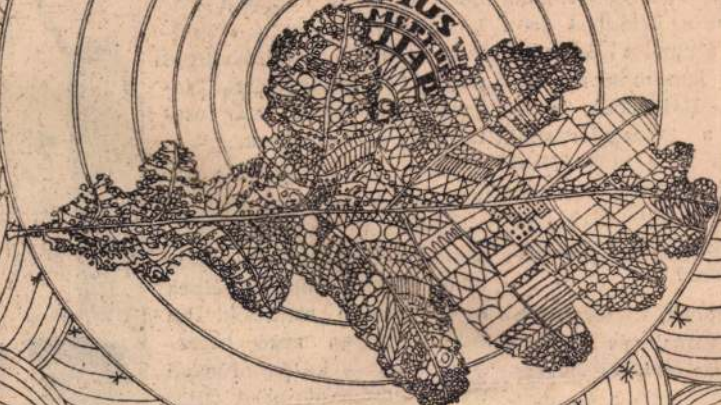
JUPITER III.

MARS III.

FÖLD

VENUS V.

MERKUR VI.



Matkó Katalin

A level

Matkó  
Katalin

1971 MAR 2

# Szeged MAGYARORSZÁG

337-748, 340-726

19 18 10

VELO



lépését me  
nikor a tanác  
ak, egyikr  
rámondtuk, f  
Gondoljunk  
cre, Ásotthal  
vszékre. Térké  
uk a helyét vi  
, és ígértük  
s munkával é  
b részletet raj  
Ha az indul  
ni állapotot  
nem ismerünk  
kre. Bátrabbak  
k a vizsgál  
sunk ki a lán  
percre csak  
t, négy es  
yivel szépült az  
k arca?

nöttebbek, fo  
nagyobbak és  
Induljunk el bárme  
en, mindegy, hogy mer  
j házak sokaságát lát  
Azelőtt is építkeztünk,  
az. Ha jól ment a csa  
ak, megnyújtotta az  
alját, hogy konyha és  
ra férjen alá. „Ragasz  
a házhoz valamit” =

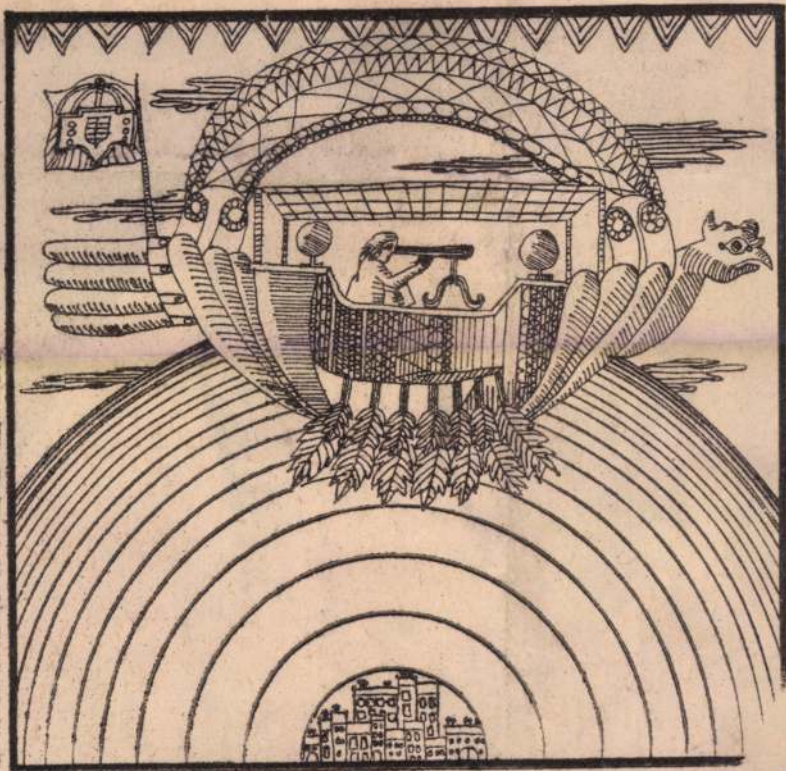
új orvosi rendelők, jut  
jelöljük olyan apró községeknek is — külön orvossal természetesen —, mint Öttömös vagy Dóc. A sándorfalviak egészségházát adták át legutóbb talán ez is a legkorszerűbb.  
Nehéz eredményeinket röviden összefoglalni. Akár-  
merre nézünk, annak a péld-

ezze  
ltéte  
RV.

1021

Matkó Katalin

12



Matkó Katalin

Régies álmok

1971 APR 1 R

Szeged  
DEL MAGYARORSZÁG

Teléfono: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

HUNGARÍA

SATOFI GYÉJO



L  
T  
A  
K  
i  
Y  
-  
-  
-  
g  
n,  
-  
de  
és  
n  
-  
-  
ne  
k  
n,  
k  
b

Maria Katalin

Maria Katalin rajza



A MUNKAI  
TAVASZI  
ÜNNEPE

MAUSZ  
ELLEN

1907

A MAGYAR SZOCI

Járt a választás 21 dolgozó  
ja nyerte el a Kiváló do-  
rózó címet, juhász István-  
nének pedig szakszervezet  
munkájáért  
oklevelét.  
Az első Szegedi Járás-  
Közbeszédessel el-  
szegedi munkásokat  
Közbeszédessel el-  
szegedi munkásokat  
Közbeszédessel el-  
szegedi munkásokat

A két beszélgetés nagyon  
állásponthoz nem történt  
Egon Bahr bormi államtit-  
kár Kohli NDK államtitkar-  
ral folytatott tegnapi eszmé-  
cserejének befejezése után a  
várakozó tudósítók, Bahr  
elmondta, hogy szóba hoz-  
ta az NDK és az NSZK ha-  
talan legutóbb történt Inci-  
dentumot. A bizalmas Kohli-  
Bahr társalgásról Kohli-  
Bahr megemlítette, hogy  
Kohli-  
Bahr megemlítette, hogy  
Kohli-  
Bahr megemlítette, hogy

### Kohl-Bahr találkozó

● Bonn (MTI)

A két beszélgetés nagyon  
állásponthoz nem történt  
Egon Bahr bormi államtit-  
kár Kohli NDK államtitkar-  
ral folytatott tegnapi eszmé-  
cserejének befejezése után a  
várakozó tudósítók, Bahr  
elmondta, hogy szóba hoz-  
ta az NDK és az NSZK ha-  
talan legutóbb történt Inci-  
dentumot. A bizalmas Kohli-  
Bahr társalgásról Kohli-  
Bahr megemlítette, hogy  
Kohli-  
Bahr megemlítette, hogy  
Kohli-  
Bahr megemlítette, hogy

### Jószolgálati küldöttségünk Afganisztánban

● Delhi (MTI)

Jószolgálati küldöttségünk  
április 30-án befejezte afga-  
nisztáni látogatását. A dele-  
gációt meglete, Bahr fogad-  
ta és megemlékezett a szoci-  
lisan résztvevőkhöz és szoci-  
lisan résztvevőkhöz. Afganisztán  
küldöttségének vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.  
A küldöttség vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.  
A küldöttség vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.

### A nemzetközi munkásmozgalm

A munka és a tökéletesítési  
tállyal együtt jár a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.  
A küldöttség vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.  
A küldöttség vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.

A nemzetközi munkásmozgalm  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.  
A küldöttség vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.  
A küldöttség vezetője el-  
mondta, hogy a küldöttség  
afganisztánban a munkások  
szociális helyzetét és a munká-  
szervezetek működését vizsgálta.

Matkó Katalin  
SZEGEDI EGYETEM

1966 MÁJ 8

SZEGEDI EGYETEM

1021  
LEÁNYPORTRE



Matkó Katalin festménye

ÁTJÁRÓHAZ



Bánhidi Imre rajza

TEMPLOM



stván festménye

József, a KISZ Központi Bizottságának titkára b  
rom szegedi felsőoktatási intézmény

## Hírek —

## Érdekességek

Akadémiai díjak  
szegedi tudósoknak

Május 2-án a Magyar Tudományos Akadémia közgyűlésének első napján adták át az akadémiai aranyérmeket és jutalmakat. Az akadémiai jutalom tizenkétezer forintos első díját nyolc tudósnak nyújtotta át Ruzsnyák István elnök, köztük dr. Csillik Bertalannak, a Szegedi Orvostudományi Egyetem docensének, a JATE elektron-mikroszkópiai laboratórium tudományos főmunkatársának, míg a második fokozat nyolcezer forintos díjával jutalmazott nyolc tudós között dr. Thuránszky Károlynak, az OTE Gyógyszertani Intézete docensének gratulálhatunk.

Amatőr-  
fjumbemutató

A Csongrád megyei Amatőrfilm Klub bemutatta az idei Országos Egyetemi és Főiskolai Amatőrfilm Fesztiválra benevezett filmjeit. Elsőnek Gaál Csaba Almodóras című érzelmi hatásokra épült filmjét vetítették le. Második alkotása — Hollandia — hűen adta vissza egy idegen ország számunkra megkapó, szokatlan életét. Hemmert János Szilveszter című első műve három zokópáni fiattalal ismertett meg néhány szép felvétel segítségével. Toókos György Riport 65 című filmje három beszélgetésben mutatta be az emberi magányosságot.

## Bronzérem Egerben

Bronzérmet nyert a SZOTE táncgyűttese Egerben, az Országos Egyetemi és Főiskolai Művészeti Fesztiválon. A KISZ K. B. az együttes eredményes szereplését emléklappal jutalmazta.

## Sportvetélkedőn

Auditórium Maximum. Százötven néző. Vezette: Ambrus György. Az eredmény alakulását eldöntötte — a versenyzőkön kívül — a zsűri.

Az első percek tapogatózó játéka után két ponttal elhúzlak az orvosok, aztán erősítettek a bölcsészek, de feljörtek a jogászok is, akiket számos vérmes szurkoló kísért el. Fej-fej melletti küzdelem, taps. A bölcsészek óvnak, a zsűri ítélkezik. Fűtty. Még néhány perc és... és első a bölcsészek csapata, második az orvosoké. A harmadik helyet a jogászok szereztek meg, a TTK csapata a negyedik, míg az ötödik helyen a gyógyszerészek végeztek. A nagy tét — első hely tiznapos belföldi utazás, második-harmadik helyezettek könyvjutalmat kaptak — rányomta bélyegét az izgalmas, helyenként sport-szerű találkozóra.

Kitűntek: OTE csapata a fegyelmezettségével, ipászszerű szurkolók a szellemességükkel.

## Kitüntetés

Dr. Vörös László, a Szegedi József Attila Tudományegyetem irodalomtörténeti intézetének tanársegédje, a KISZ egyetemi és főiskolai osztályának munkatársa április negyediké alkalmából a KISZ-érdemérem kitüntetésben részesült. 1957 óta tagja a KISZ-nek és kezdettől fogva áldozatos, fontos munkával járult hozzá előbb mint hallgató, majd az utóbbi időben mint oktató az ifjúsági szervezeti tevékenységéhez. Többször vezetett funkcióban is végzett munkájának méltó elismerése ez a kitüntetés.

## Országos

## Verse nyek és vic

Dr. Kemenes Béla a JATE Állam- és Jogtudományi Karának dékánja a jogászfjúság felszabadulás utáni vitákkal teljes találkozóira emlékezett az ifjúsági jogásznappok április huszonegyedikéi megnyitóján

## Perbeszéd-verseny

Mintegy kétszáznegyven hallgató közül került ki az a tizenkét versenyző, aki az ifjúsági jogásznappok első napjának nagyon izgalmas és érdekes versenyén mérte össze tudását perbeszédversenyben. Az eredmények nem a közönség tetszését tükrözték, hanem az ismert bírósági szakemberek — köztük dr. Simon László, a Megyei Bíróság elnöke szigorú véleményét. Az első helyezett Friedrich Lajos budapesti hallgató lett, a második és harmadik helyezett a szegedi Bodnár László, illetve Bodóczky Zsuzsa.

## Szellemi öttusa

Az első nap esti eseménye a házigazdák és vendégek közti s így szintén országos jellegű szellemi öttusa volt, ahol kiegyensúlyozott erők mérték össze tudásukat, s ez az eredményben úgy konkretizálódott, hogy szoros küzdelemben győzött a pécsiek csapata.

A második nap esemény-sorozatát a jogesetmegoldási verseny nyitotta, ahol szegedi siker született: az első helyezett Nagy Lajos lett, aki a zsűri véleménye szerint is kimagaslott az indulók közül. A második Fülöp Györgyi budapesti, a harmadik Szegfy László pécsi joghallgató volt. Hasonló helyzet alakult ki az orosz fordítási versenyen is, melyet Apáthy István szegedi hallgató nyert, a második helyen osztozkodó Pojtner László pécsi és Kun Árpád szegedi versenyző előtt.

## Sportesemények

A kari jellegű sporteseményekből kosárlabdában a III. évfolyam, kispályás futball-

A bronzfokozat  
tanulságai

A József Attila Tudományegyetem Népitáncscsoportjának teljesítményét bronzfokozattal jutalmazták Egerben. Három számukat: az Apátfalvi leánytáncot, a Sándorfalvi fiútáncot és az új, modern, kifogástalan berendezésű Gárdonyi Géza Színházban mutatták be. A fesztiválon az ELTE népitáncosai bizonyultak a legjobbaknak, s a mezőny erősségét érezteti, hogy az eredményekben gazdag orvostudományi egyetemi együttes is kénytelen volt megelégedni a bronzszal.

— Mi nem is számíthatunk jobb eredményre — mondta Buzás István, IV. éves vegyészhallgató. — Nyilvános szereplésen másfél éve, a lengyelországi turné óta nem vettünk részt. A tudományegyetem legjobb táncosai — tisztelet a kivételnek — a több szereplési lehetőséget biztosító orvostudományi együttesbe jelentkeznek. Régi, rutinos, összeszokott csoportunk széthullott, s két hónapja verbumálódott csak a jelenlegi gárda — legtöbbször népitáncosunk Egerben lépett nyilvánosság előtt először színpadra. S nem utolsósorban: elavult koreográfiát táncoltunk.

Természetesen semmiféle bizonyítványt nem akarunk megmagyarázni, hiszen a bronzfokozat ebben a mezőnyben előkelő minősítésnek számít. De a jóképességű, aktív együttesnek több vonatkozásban segíteni kellene. Mert sokan még azt sem tudják a tudományegyetemen, hogy létezik egy népitáncscsoport is.



*Matkó Katalin*  
Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

CSONGRÁDMEGYEI HIRLAP

1966 APR 8

Eredményhirdetés, gálaest

1021 **Véget ért Szegeden  
az Országos Egyetemi és Főiskolai  
Művészeti Fesztivál**

Tegnap, csütörtökön este a szegedi József Attila Tudományegyetem Dugonics téri aulájában megrendezett záróünnepségen véget ért az április 4-én kezdődött Országos Egyetemi és Főiskolai Művészeti Fesztivál. A zsűri határozatát dr. Koncz János, a Csongrád megyei KISZ-bizottság iskolai osztályának vezetője ismertette.

Kiemelt arany emléklapot kapott a Budapesti Orvostudományi Egyetem Timár József Irodalmi Színpada, a szegedi Egyetemi Színpad, a Budapesti Műszaki Egyetem Irodalmi Színpada és a Gődöllői Agrártudományi Egyetem Mezőgazdaságtudományi Karának Irodalmi Színpada.

Arany emléklappal jutalmazták az Egyesített Tiszti Iskola Irodalmi Színpadát, a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem „Universitas” Együjtését, a buda-

pesti Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem Irodalmi Színpadát, a Soproni Erdészeti és Faipari Egyetem Egyetemi Színpadát, Debreceni Orvostudományi Egyetem Irodalmi Színpadát, a Budapesti Kertészeti és Szőlészeti Főiskola Irodalmi Színpadát.

Ezüst emléklapot kapott hét együttes, köztük a Szegedi Tanárképző Főiskola Irodalmi Színpada és a Szegedi Orvostudományi Egyetem Irodalmi Színpada. Bronz emléklappal hét együttest jutalmaztak.

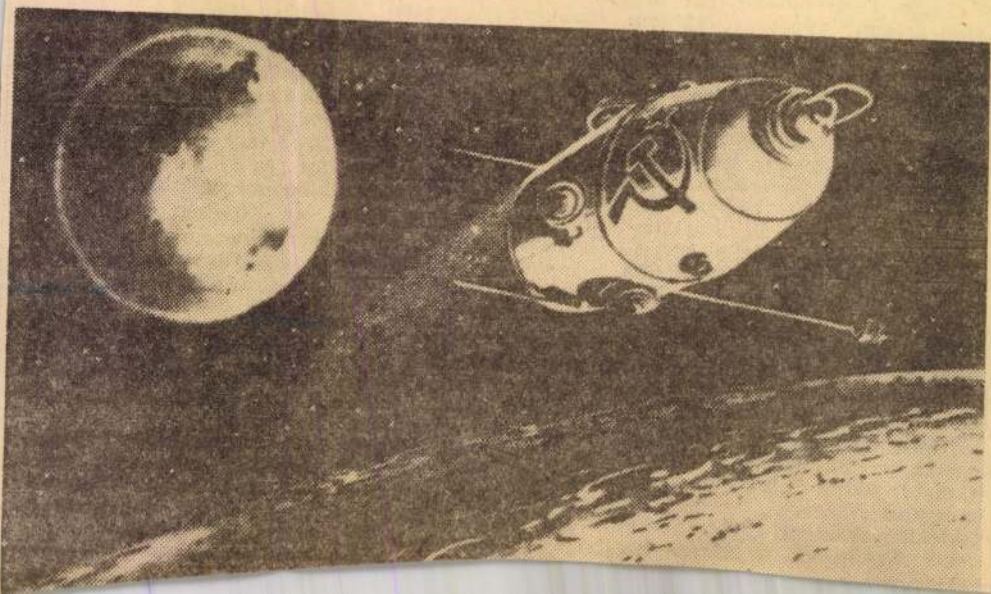
A vers- és prózamonókák közül Magi István, a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem hallgatója kapott kiemelt arany emléklapot. Az arany emléklappal jutalmazottak közül a Szegedi Tanárképző Főiskola hallgatója Nagy Zoltán, a Szegedi Orvostudományi

Egyetem hallgatói: Négyökrű Mária és Egercz Péter, a szegedi József Attila Tudományegyetem hallgatói: Ferincz Eva és Sajti Emese. Ezüst emléklappal jutalmazták a szegedi résztvevők közül Bajnóczky István orvostanhallgatót, bronz emléklappal Merényi Judit joghallgatót és Kerekes László bölcsészhallgatót.

A fesztivál alkalmából megrendezett képzőművészeti kiállításon arany emléklappal tüntették ki Matkó Katalin és Zoltánffy István, ezüst emléklappal Cseh Eva és Gyémánt Lászlóné, bronz emléklappal Rigó József szegedi főiskolásokat.

A nagyszabású művészeti vetélkedő résztvevői tegnap este a Hungária Szállóban megrendezett gálaesten búcsúztak Szegedtől.

...a Földközi-  
tenger dél-spanyolországi  
partjai közelében légitanko-  
lás közben összeütközött egy  
tartálygéppel és lezuhant.  
Az amerikaiak napokon át  
titokban próbálták tartani a  
szerencsétlenséget. A szem-  
tanúk nyilatkozatai után tet-  
ték csak közzé a hírt és ak-  
kor derült ki, hogy a repü-  
lőgép négy nukleáris szerke-  
zetet veszített el. A bomba  
után nyolcszáz amerikai ka-



Matkó Katalin

SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-724

DÉLMAGYARORSZÁG

Szeged

1970. 11. 24

1021



Matkó Katalin

Tengerpartí táj

lett el akartunk érni, úgy foglalhatnánk össze, hogy: *lasjtromozás*. Igen, minden tudomásunkra jutott — a „konceptióba” illő — műtárgy adatainak tisztázása, összegyűjtése.

Hogy miért a *Délmagyarországnak* kellett vállalkozni erre a „hivatalos” feladatra? Sajnos azért, mert az egymás után sorolt munkák címét, szerzőjének nevét, felállításának idejét *semmiféle* teljesnek mondható lista nem őrizte. Furcsa, de így van: tucatjával akadnak szerzőtlen, gazdátlan szobrok városunkban, sőt olyanok is, amelyeknek ezeken a hasábokon született meg a többé vagy kevésbé találó címe. (Mint a Szeged m. j. városi tanács vb művelődésügyi oszálya nagyon helyesen tette, a város kincseinek fáradhatatlan kutatójára, *Hemmert János* festőművész-tanárra bízta a műtárgyak szákszerű listára vevését. A jó egy éve tartó munka — sok új fényképpel, adattal a lapjain — el-

seget meg, jónak választást. Általában által látott és kellő megfigyelhető pontok tetnek ki a szobrok számára. Az a néhány *légomás* viszont, ami a kijelölők elkövettek, inkább bántó.

Mindenekelőtt *Tar Munkácsy*-díjas szobrász *Tisza* című szobrára gondolunk, amelyet péte meghirdetésével sem tett volna szerencsét, helyre tenni, mint az *urjze*gedi *Tisza*-part két házóriá-sa közé. Majdnem szószerint érte láthatatlan ez a remek alkotás, hiszen Szegedről a parti fűzfák az Odessza lakótelep felől a fafeldolgozó zavaros képe akadályozza a jó megfigyelést. Tágasabb térre, látogatottabb környezetbe illik egy ilyen országosan ismert, nagy sikert aratott alkotás. (Talán megoldható lenne még a *Tisza* jól meggondolt „áthelyezése”!)

Ugyancsak nagyon eldugták *Stefániai* Edit ivókútját

sora került ki szerszámai alól. A „másik” szegedi szobrász, *Tóh Sándor* viszont csak *három* domborműves emlékéblával gazdagítja a művek sorát. Bizunk benne: egyszer ő is kap majd nagyobb szabású megbízatást. Épp így mindazok, akik szobrászatban, kerámiában, mozaikban tudnának a város-hoz méltót alkotni.

Miről írjunk még? Arról, hogy mennyire örülünk a *Sömogyi Könyvtár* tervének, amely szerint hamarosan egy külön Híradó-számban — címek és szerzőnevek rendbe sorolásával — adja közre sorozatunkat? Arról, hogy egy arra vállalkozó „cég” segítségével milyen jó lenne megjelentetni egy fényképes szoborfüzetet?

Bizony örülünk, bizony jó lenne!

S bizony jó volt csinálni ha olukor megszakítva.

## Orgonahangverseny

Két fiatal orgonaművész két péntek esti koncertjével zárodott be az Országos Filharmonia kamarazenei bérletsorozata: az egyik *Rózmán* Ákos, akit mint avánt-

ni mondanivalóját a kromatika eszközeivel és népi motívumokkal. *Baróti* Bach szellemének hódolt az emoll preludium és fúga és egy koráll-előjáték finom-

A munkások ma következnek a kez

Hibr parad

Beérett az új paradicsomfeite

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

*Matkó Katalin*

SZEGEDI EGYETEM

1966 MÁJ

1021

# A PÓDIUM



Matkó Katalin festménye

# Szegedi Egyetem

A SZEGEDI FELSZÓOKTATÁSI INTÉZMÉNYEK LAPJA

## Az imperializmust!

### Szeminarium Budapesten

alfabéta — Portugál Guineában 99,5%-a. Még három évvel ezelőtt Afrika lakossága a Föld népességének 5-öd részét adta — ma az arány 1/12-re csökkent a „civilizáció áldásos” tevékenységének eredményeképpen. Guinea küldötte lelkeshangú felszólalásában a fenti tényekre alapozva is mondta: az afrikaiak ismerik a szennedést, megértik a vietnámi nép helyzetét”.

Latin-Amerikában a lakosságnak 1%-a végez középiskolát és csak két ezreléke iratkozik be egyetemre. Az UNESCO két év alatt 90 millió dollár segítséget nyújtott Latin-Amerikának oktatási célokra — az USA 3 nap alatt fordít ilyen összeget a vietnámi nép elleni agresszióira.

Összettel lehetett

alá csökkent, és 1956 és 1964 között megkétszereződött a középiskolások száma — bizonyítva mire képes egy független nép saját hazájában.

Sorolhatnám még Vietnám és Kamerun, Dahomey és Uruguay és a többi országok diákjainak felszólalását, melyek más-más szempontból, de egy gondolatot fejezték ki, amit a dél-rhodéziai küldött találóan így foglalt össze:

„az imperializmus összefogott ellenünk, haladó fiatalok ellen, — nekünk is csak egy lehetőségünk van: tömöríteni erőnket az imperializmus elleni harcban. „E gondolatot szolgálta a szeminárium minden megnyilvánulása, amit a zárzó egyik gondolata így foglalt össze: „Gyűjtőpont volt e szeminárium, olyan gyűjtőpont, amely segíti a diák egyeség

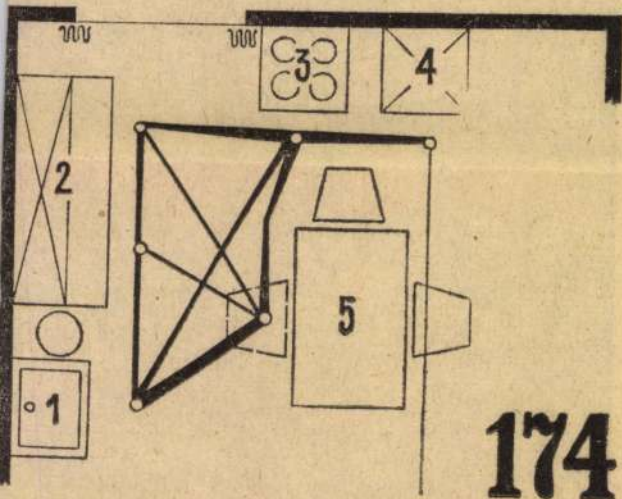
1969 MAJ 4

Matkó Katalin

1021



MATKÓ KATALIN RAJZA

Technika a konyhábanHány lépés  
egy ebéd?

174

Az ügyetlenül, régiesen berendezett konyhában 174 méter utat kell megtennie a háziasszonynak egy ebéd megfőzéséhez. Jelmagyarázat: 1. mosogató, 2. konyhaszekrény, 3. asztal, 4. hűtőszekrény, 5. asztal.

Húsgombóc sós burgonyával és salátával, az utóételt hideg darapudding, eresznyebefőttel. Ez volt

minden megtett lépését célnával utánahúzták, hogy pontosan mérhessék a megtett utat. Amikor az ebéd



Matkó Katalin, grafikus



Matkó

Élet

13.

XXVII/26

EX  
LIBRIS

Matkó Katalin rajza

zsírt, birkahúst, egy borjút és egy egész tenyésztésű  
emberek izgatottak és rosszkedvűek voltak.

— Féltek, atyámfiai? — kérdeztem tőlük derűsen.

— Félünk, jóuram — válaszolt az öreg Balog. Haja fehér,  
mint a hó, és vékony, mint a selyem. Mellette állt a fia, a  
Kisbalog, van vagy két méter. Veszélyes fickó. Nem fél sem-  
mitől, és ez helytelen. Mikor még fiatalabb voltam, úgy  
mondtam: velem egykorú; most már ennek nincs jelentősége.  
En ez vagyok, ő az.

— Bé vagyunk szarva, nagyuram — csúfokodott. Hal-  
latlanra vettem, és megjegyeztem. Kisbalog egy farönkön ült.

— Mi  
valahonné  
Úr hangja  
dekező ál

— Ó,  
galambok

Fent  
hajolt fel  
meg, lóg  
veres arc

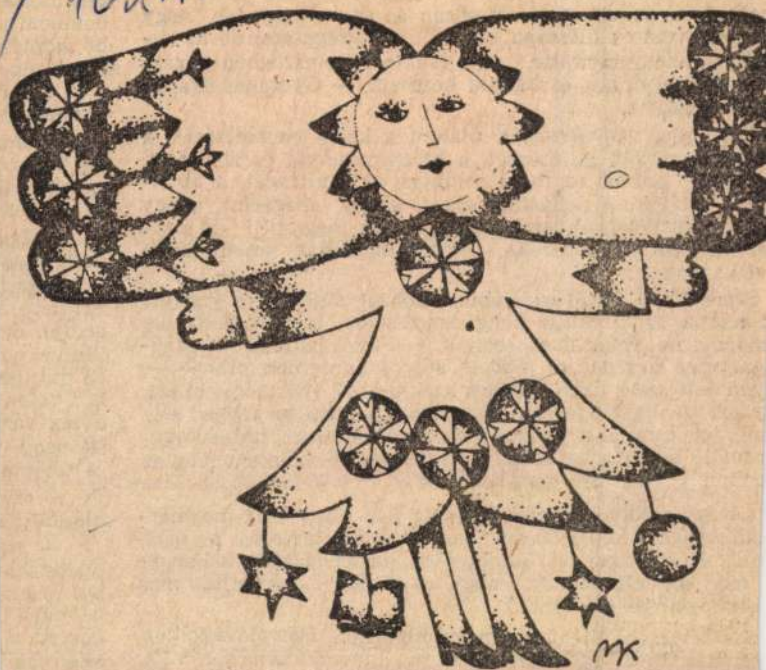
Matkó Katalin

grafikus

ELET ÉS IRODALOM

1984 JUN. 29

1021



**EX  
LIBRIS**

Matkó Katalin rajza

**13**

ELET ÉS  
IRODALOM

— Most mit hall  
ságra is lehet köv  
5bb: — nem mankó

Mielőtt vacsorához  
olyodott, de olyan  
ettem volna az arc  
rát rámkényszerítet  
mög, ó, a drága, és  
d — zokogta.

Utálom a vágyako  
zséges csiklóit, az  
iforduló szemét, a  
ását, utálom a gát

gad, körülölel, ahogy kiüresít, ahogy  
de nem utolsósorban, utálom magamat, amiért ilyen  
el vagyok...

Szeretője, a fiatal ordonánc, túlon túl zöldfülű és izgatott  
ahhoz az ironikus hanghordozáshoz, melyet kedvelve  
magabizón affektálva használt. — Fiatal barátom — szóli-  
am meg negédesen, jobbam súlyos kardomon pihent —  
yan tett szert ilyen bőséges szókinszre? És mégis miért,  
y ezt ily ügyefogyottan kamatoztatja? Ha megenged egy  
onlatot, mintha gyöngyöt nem láncnak füzne, hanem egy-  
mellé betonba ágyazna! — Ágyazna? — hökkent meg az  
onánc, s elpirult.

(A kéziratban lapszéli jegyzet: Régebben meg-megmár-  
tam magam is a kulcsárnőben; ennyivel tartozom az igaz-  
nak. Korunkban oly homályossá lett az igazság, a hazug-  
meg oly elfogadottá, hogy csak úgy ismerhetjük meg  
gagszát, ha szeretjük.)

Személyesen ellenőriztem mindeneket. Hátralovagoltam  
onyhásokhoz, egy szekér élelmet, nevezetesen baromfit,  
t, birkahúst, egy borjút és egy egész tehenet — — — Az  
berek izgatottak és rosszkedvűek voltak.

— Féltek, atyámfiak? — kérdeztem tőlük derűsen.

— Félünk, jóuram — válaszolt az öreg Balog. Haja fehér,  
t a hó, és vékony, mint a selyem. Mellette állt a fia, a  
balog, van vagy két méter. Veszélyes fickó. Nem fél sem-  
öl, és ez helytelen. Mikor még fiatalabb voltam, úgy  
ndtam; velem egykorú; most már ennek nincs jelentősége.  
ez vagyok, ő az.

— Bé vagyunk szarva, nagyuram — csúfolkodott. Hal-  
anra vettem, és megjegyeztem. Kisbalog egy farönkön ült,

azok téged

Ingerü  
nodtam, k  
godtan mo  
illetve en  
És mintha  
lott volna  
a rég vár  
itt vagy.  
és tekinte

— Ele  
mordultan

— Mi  
biztosíthat  
leti szárny  
két vége i  
odalett a  
alhatnak  
lány sugá

— Mi  
valahonne  
Úr hangj  
dekező ál

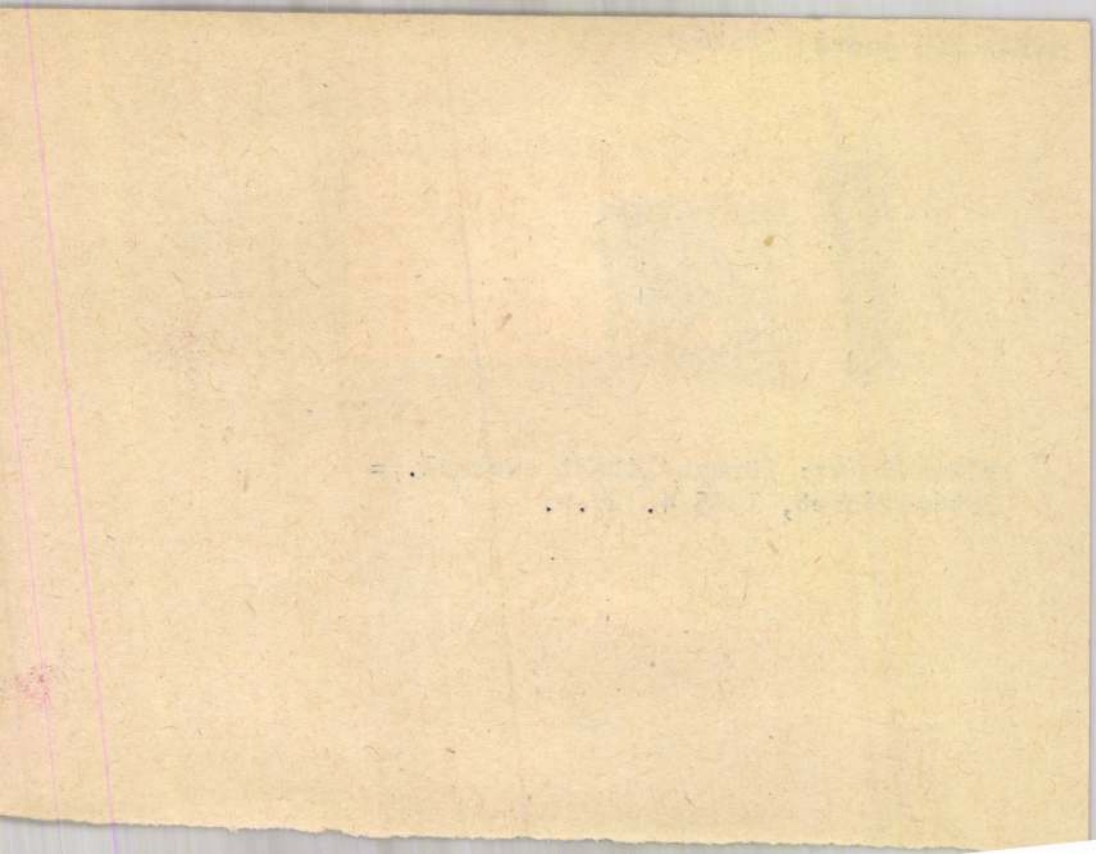
— Ó,  
galambok.

Fent  
hajolt fel  
meg, lógo  
veres arch

MATKÓCSIK András (fotó)

*Matkócsik András „Magyar UFO”-ja is sikerült fotó-metafora: a törmelékes, rendetlen, panelházakkal határolt horizont fölött elhúzó piros füles fazék frivolságában is gazdagabb kifejezése mai életünknek, mint megannyi kubai vendégmunkás vagy háza elé ültetett paraszt.*

FORGÁCS Éva: Könnybelábadt szemmel. =  
Fotóművészet, 1985/4. 2<sup>0</sup>.p.



 SAJTŐFIGYELŐ

SAJTŐFIGYELŐ  
KÖZLÖNY

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI UT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

VALÓSÁG

1978 MÁJ

Matkócsik András

1021



Matkócsik András: Főcő

Későbbi ifjúkorának kezdeményezéseiben — a C volt az „orosz diák” mozgalmi etikája.

Szabó Ervin egyetemista 1898—99-ben itt töltött évében vált tudatos szocialistává. Mikor pestre, neki az életnek, csírájukban nem hiány az ellentétes elemei sem. Magában hordta Marx dalmi mozgalmak élvényvilágának nehezen össztársadalom- és történetelmélet objektív igazához a narodnyicsesztvo forrasaba merített történelmi cselekvés igazát mint szubjektív elemet. Gyakorlati síkon az illegális munka, a földalatti munka magasiskoláját járta ki. Így indult haza, boldognak nem mondható heroikus élete elé.

Késői hatásai annak a Belvedere Gasse-i bűvkörnek, ahonnan útnak indultak, elértek engem is: Kljacsco leányai, Aline és Ella útján és mindennél elevebben férjemnek, Polányi Károlynak gyermekkori és ifjúkori emlékeiben. A két családot szoros, maradandó barátság fűzte össze: az édesanyák, Kljacsco felesége (Nyunja néni) és a Polányiak orosz származású anyja (a Budapesten soká emlékezetesnek megmaradt „Cecil mama”) ifjúkori barátnők voltak, és az 1870-es évek vége felé együtt hagyták el a cári Oroszországot, hogy nyugatosan liberális szüleik elgondolása szerint a progresszív világban nőjenek föl és éljenek. A két fiatal leány egy időben ment férjhez, gyermekeik egykorúak voltak. A családok bensőséges kapcsolatát nem érintette, hogy más-más lett az új társadalmi helyzetük. „Cecil mama” férje az emelkedő polgárság mintaképe Budapesten, vasútépítő mérnök-vállalkozó; Nyunja néni férje hányatott életű orosz forradalmár Bécsben. Tizennégy éves korában megszökik a rabbinius otthonból, elmegy narodnyiknak; néhány év múlva kikerül Amerikába, ahol két csoport is működik, egyik Nyikolaj Vasziljevics Csajkovszkij, a másik Mark Andrejevics Natanszon körül. Kljacsco a csajkovcok közé megy, és jó ideig azok egyik kommunisztikus közösségében él, amíg az, más ilyen közösségekhez hasonlóan, föl nem bomlik. Alkalmi munkákat vállal, minden lében kanál, végül marhahajcsárnak szegődik el, több száz főnyi csordát hajt föl Chicagóba, s így keresi meg az útiköltséget vissza, Európa felé. Párizsban él mint fotográfus, ott ismerkedik meg Anna Ljovával (az említett Nyunja nénival). Mikor 1880-ban összekelnek, és Bécsben szerény, polgáriasodott körülmények között letelepsznek, a 29 éves szabadalmazási irodai alkalmazott Kljacsco elkezdti építeni a háromszobás



**ÉRŐ SAJTÓFIGYELŐ**

MEGJELENÉS  
HONAPJA

BUDAPESZT, IX., ÜLLŐI ÚT 51  
Telefon: 138-008, 337-748, 310-723

*Matkócsik András*

VALÓSÁG

1979

7

1021



*Matkócsik András: Foltó*

annál inkább egy szerephez kötött. Ezzel magyarázhatjuk magatartásában (nemcsak a S + BM betegek kötelezettségeivel nehezen fér össze a betegség valódi vagy vélt hátrányos megkülönböztetést: e részben azzal függ össze, hogy sokan, főleg iskoláig „félnek” a gümőkóroستól: kiközösítik őket és így éreztek a tendenciákra főleg azok érzékenyen éltek nyílt, kommunikatív szerepeitől élesen elvágtartott szférára; a betegség és a beteg-szerep vázlatosa e tudati ellentmondásosság miatt is nehéz.

3. Ismert tény az orvos és a beteg között fennálló kommunikatív diszkrepancia, mely elsősorban társadalmi különbözőségekből fakad. A Bernstein által leírt nyelvhasználati különbség különösen az értelmiségi-közeposztályi (illetve ebből származó) orvos és S + BM-betegek között áll fenn. Elképzelhető, hogy a NF réteg jobb kommunikációs készségének oka is — legalább részben — ebben a jelenségben keresendő.

4. A krónikus beteg nagyon ritkán érzi — alapbetegségére vonatkozóan — az akut segítségkérés szükségletét; még akkor sem, amikor állapota ezt megkívánná. A biológiai életfeltételek hirtelen megváltozásához nem alkalmazkodott az ember biológiai felépítése, s ez nemcsak egyes szerveink, szervrendszereink fokozott sebezhetőségét hozta magával, hanem azt is, hogy tudatunkban átalakult a fizikai jóérzés, az egészség fogalma. Egyes diszkomfort-állapotokat a változtatás igénye nélkül tűrünk (érdekes például megfigyelni, hogy az idült hörghurutban szenvedő dohányosok sokszor éveket nem tulajdonítanak jelentőséget köhögésüknek) — másokat pedig a legrosszabb ideig sem tudunk elviselni. Ennek a sürgős segítségkérésnek, annak, hogy saját testünk — általanosítva: saját magunk — rossz érzését nem tudjuk türelemmel, akarat erővel, tudati manipulációkkal elviselni, hanem azért azonnal egy másik sze-

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAZONKAI  
PÁRÉNY

BUDAPEST, IX., DILÓI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1979  
VALÓSÁG

6

Matthias? Andvati

nehézi

1021



Matthias? Andvati

... a poljamat a végletekig leegyszerűsítve  
— a városi környezet leromlása következtél  
környezetet keres, amelyet fokozatosan a ma

### *Okok, következmények*

A városok hatalmas előnyeik mellett komoly hátrányokkal is rendelkeznek, veszélyhelyzetek, működési zavarok, szennyezettség, zaj, a közlekedési nehézségek, a lakókörnyezet minőségi romlása, a sportpályák és zöldfelületek, az élő természet hiánya stb., valamint az ennek következtében kialakult életmód következményei: az idegi terheltség, feszültség, az emberi kapcsolatok és szokások elcsúszása, a mozgásszegénység, az egyoldalú munka stb. arra kényszeríti az embereket, hogy — amint tehetik — megszabaduljanak ezektől a körülményektől. Azáltal, hogy a városi életfeltételek romlása egybeesett az ételszínvonal emelkedésével — a szabad idő növekedésével és a gépkocsik rohamos elterjedésével —, megnőtték a „menekülés” lehetőségei. Többek között ezzel magyarázható, hogy az utóbbi másfél évtizedben jelentősen emelkedett az igény a pihenésre, kikapcsolódásra alkalmas telkek iránt. A hatvanas évek tömegméretű telekigényét — mint említettem — döntő részben a városközeli, illetve a közlekedési vonalak melletti területeken, valamint az üdülőkörzetek környékén próbálták kielégíteni.

A kialakult hétvégi területek kevertségének, jellegtelenységének okai ott keresendők, hogy a városból kiáramló embereket többféle szándék vezérli, és jelentős különbségek vannak „képességeikben” is. Sokan a tétlen, tevékenység nélküli pihenést választják, mások a kapcsolatokban bővelkedő társas üdülést. Vannak, akik a csendet, a jó levegőt, a természetet keresik. Hatalmas azoknak a tábora, akik a tevékeny pihenésben, kertészkedésben lelik örömiüket. Többen az utóbb említett három tényező együttesen szeretnék megtalálni. Ugyanakkor a városból kiáramlók között lényeges anyagi, szellemi, ismeretbéli, társadalmi különbségek vannak, amelyek az előbb említett szándékok megvalósulásában jelentős eltérést okoznak. Az eltérő szándékok és képességek végeredménye törvényszerűen csak a kevertség, jellegtelenység lehet.

Alapvető feladat a szándékok, igények fölmérése és szétválasztása. A megoldás is csak az ezen alapuló, az igényeket irányítva kiszolgáló, megfelelően előkészített

**HÍR SAJTÓFIGYELŐ**

ELŐFIZETÉS  
MAGYARORSZÁG

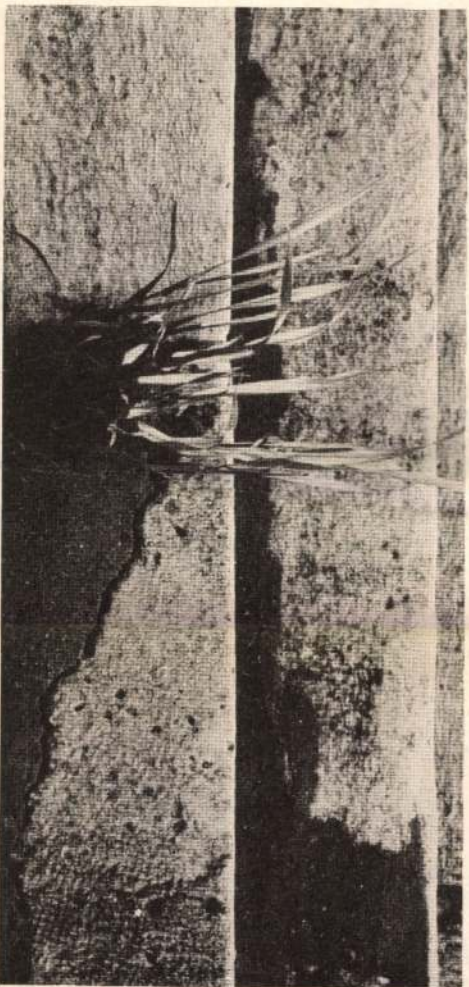
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Tel.: 64. 79-068, 337-748, 340-726

Matkócsik András

**VALÓSÁG**

1021



Matkócsik András: Foto

2. LEHETSZELŐSÉGI ÖSSZEFOGÁSOK A SZAKSZERVEZETEK ÉS  
hazai és a könnyen elérhető külföldi sportsajtót, figye-  
tőmegkommunikációs műsorokat is.

3. Előre kidolgozott szempontok szerint meg-  
vezetők, sportújságitók, edzők, a sportban dolgozó  
több munkatársát stb., és ennek alapján *probléma*  
célkitűzéseink számára. Ilyen értelemben hallgattuk  
mink közléseit és tanácsait is, amelyeket bemutatko-  
zunk alkalmával fölük kaptunk. Ezt a munkát tov-

4. Elkezdtük a kapcsolatfelvételt a sportpsz-  
különböző alkalmazott pszichológiai intézetekkel és  
módszereket és tapasztalatokat vegyünk át, de még  
műszeres eljárásokat vagy speciális vizsgálati, illetve  
megállapodás keretében — sportmentálhigiénés célokra igénybe vehessük.

5. Kapcsolatot létesítettünk számos szakemberrel, aki vagy saját sportolói múltja, vagy  
speciális sportérdeklődése alapján társadalmi munkában vagy jelképes díjazás fejében szívesen  
közreműködik a sportpszichológiai munkában. Felmértük elképzeléseiket, diagnosztikái és praxis  
jellegű képességeiket. Ebben és az előző pontban leírt törekvéstünkben a tapasztalatcserre igén-  
yünk kívül a fő motíváló tényező az a felismerés, hogy az osztály erői önmagukban nem lehetnek elegendő-  
dők a remélhetően hamarosan jelentkező igények betöltésére, kell tehát a tervezett munkameg-  
osztásokon kívül az osztályokhoz csatolt szervezéssel is gondoskodni a növekvő feladatok ellátá-  
sáról.

6. Az osztályon ellátott sportolói és sportszakemberektől származó információkat is folya-  
matosan értékeljük feladataink és célkitűzéseink szempontjából. Eddig közel 1000-re tehető az  
olyan eseteinek száma, akik különböző sportágak viszonyaira, főleg pszichológiai problémáira  
vonatkozó felvilágosításokat adtak.

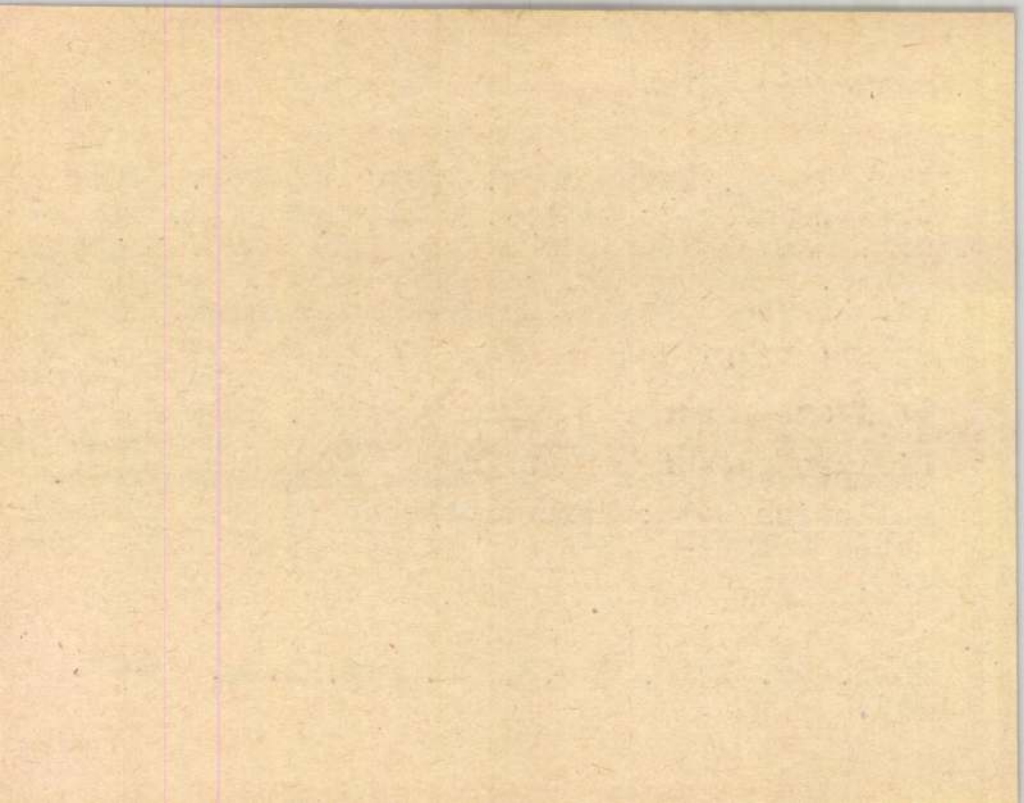
7. Munkánkhoz szükséges kutatási elképzeléseket dolgoztunk ki, amelyeket később — meg-  
felelő feltételek mellett — szeretnénk megvalósítani.

Matkovics Béla

Kiss Rezső, Knopp Imre, Kovács József, Kövér Gyula, Madarász Viktor, Matkovics Béla, Pap Emil, Pentelei Molnár János, Poll Hugó, Aggházy Gyula, Basch Gyula, Ferenczy Valér, Gergely Imre, Glatter Armin, Gyugyei Nagy Zsiga, Halmi Artur, Juskó Béla, Kacziány Ödön, Kézdi Kovács László, Zoltai-Zehrer, Wittlich Eperjesi Károly, Wellmann Róbert, Tölgyessy Artur, Teleki Antal, K. Spányi Béla, ~~ő~~ Rottmann Mozart a Műcsarnok jubiláris téli tárlatán vettek részt műveikkel.

Matkovics Béla: "bravurosan megfestett zöld kimonós hölgy"-ét kiemeli kritikájában Orbán Dezső.

**ÉLET**, Bp. 1912. jan. 7. IV. évf. 1.sz. 25-27. lap.





Matkovics Béla

Futó rózsa, olaj

Téli tárlat. Műsarnok, 1919-20. 19 1.

LUDWIG GOLD VON AGRASSIA  
durch Pompeii  
Max Junghandel, Die Bauku

12:50

27:20

61:70

le 8. - vinakertes  
Fländer-Vögele

findend 53 70

1. co'

~~MEMLEK ORSZAGOS  
KISZÁRTSÁGI~~

MATKOVIC, Slavko

Selvik Zoltan: Kiseletti médium-hamuakat.  
= 7 Nap 1985. nov. 1. 32.

HATTON, MONTANA

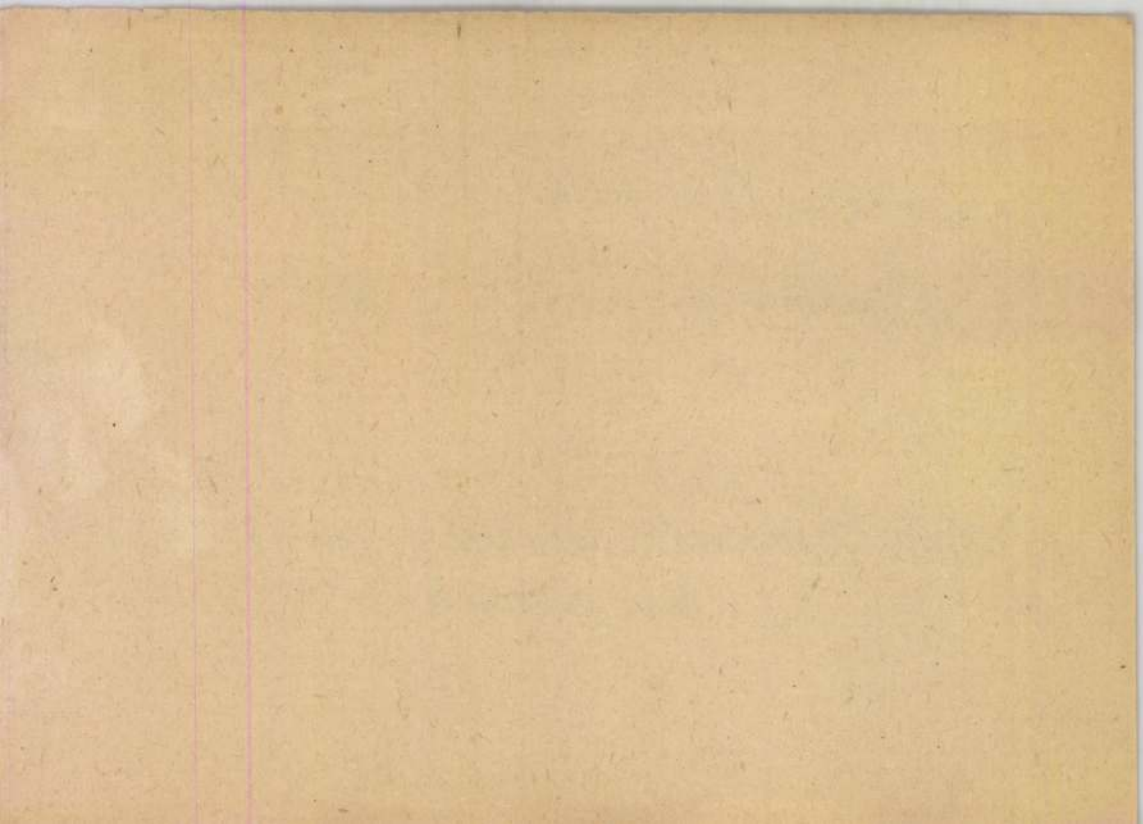
... ..  
... ..  
... ..

MDK

Mathovics Péla, festő.

Imádkoró öreg asszony. 6f. -

OMKT - Vándorkiáll. 1910 sept. 8. - dec. 27. - 49.  
Tm. - Flormyánszky K. köny. 60. l.



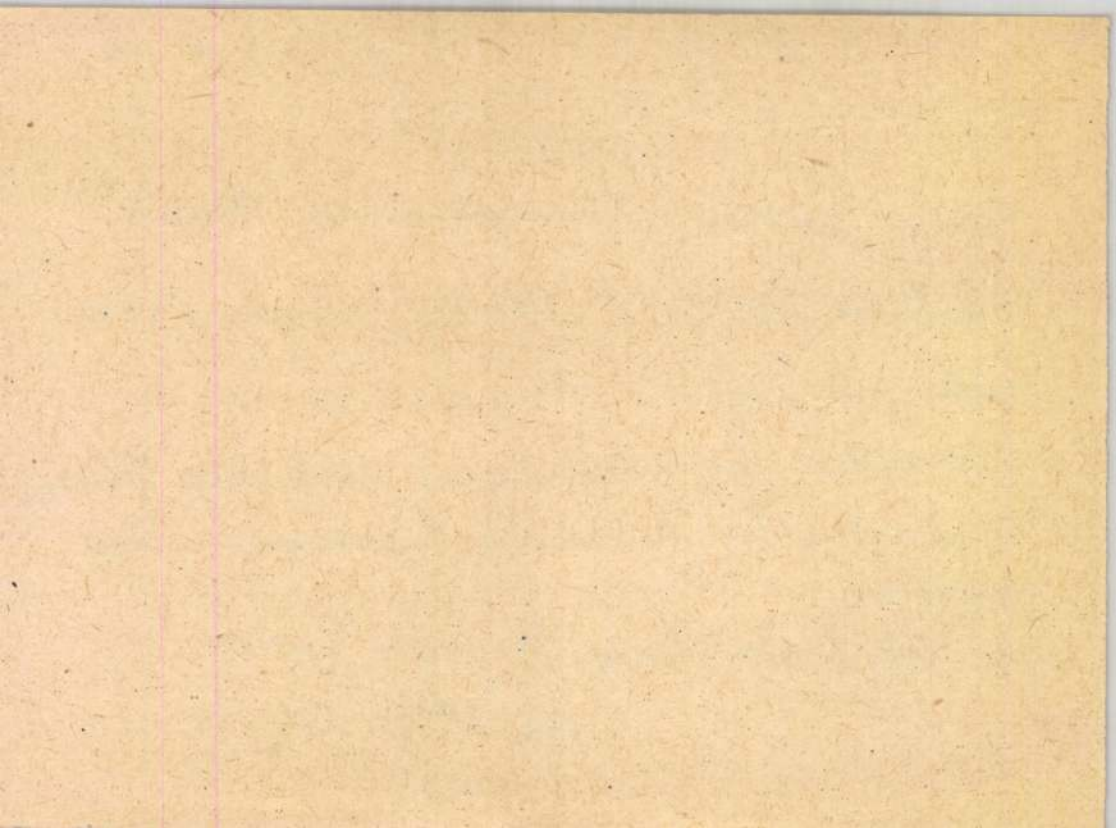
U. P. U.

MATKOVICS

Gábor Lőrinc és Berghardt Peseő  
Közlelése került Nagy Balogh János  
nével, Klemensval, leindcsinperre é  
Berghardt Józseffel járt kee Gulány  
mátracsebe, vagy a Kisethen német -  
Könlök

Nemesh Lajos: Nagy Balogh János

Bn. 1960. 144. e.







*Matkócsik Ferenc*

**MATKÓCSIK FERENC:**

**← EGYIPTOMI ÖREGEMBER**

„A Villányi úti általános iskola VII/b. osztályos tanulója vagyok. Általában a tanulásban négyes—ötös között mozgok. Szeretem a tornát, a biológiát, a fizikát, de a rajzért rajongok. Operatőr szeretnék lenni. A XI-ik kerület, Villányi út 22/b-ben lakom.”



*Zobosó 1964 évi 8*

ÉTÉ VÉGE

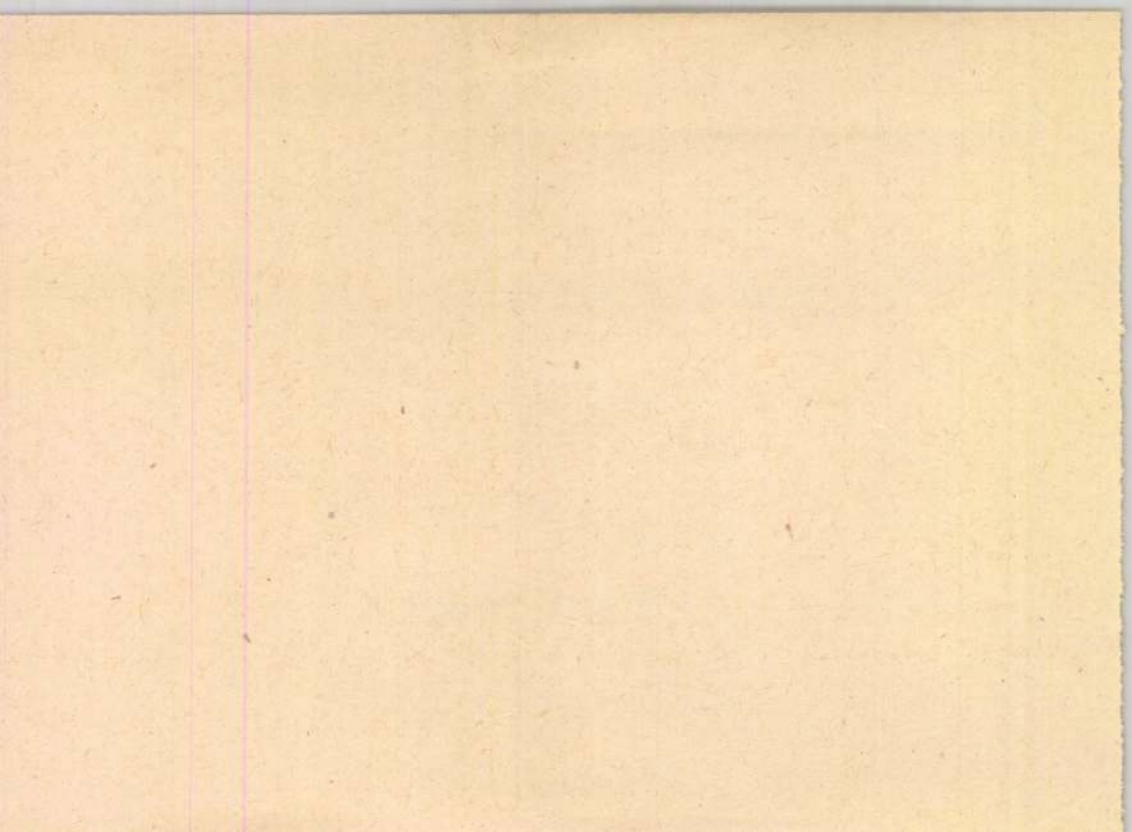


Photo: [illegible]

Matthias Andras

„Fotó“ c. művelés reprojek  
a ~~1974~~ 64. oldalán

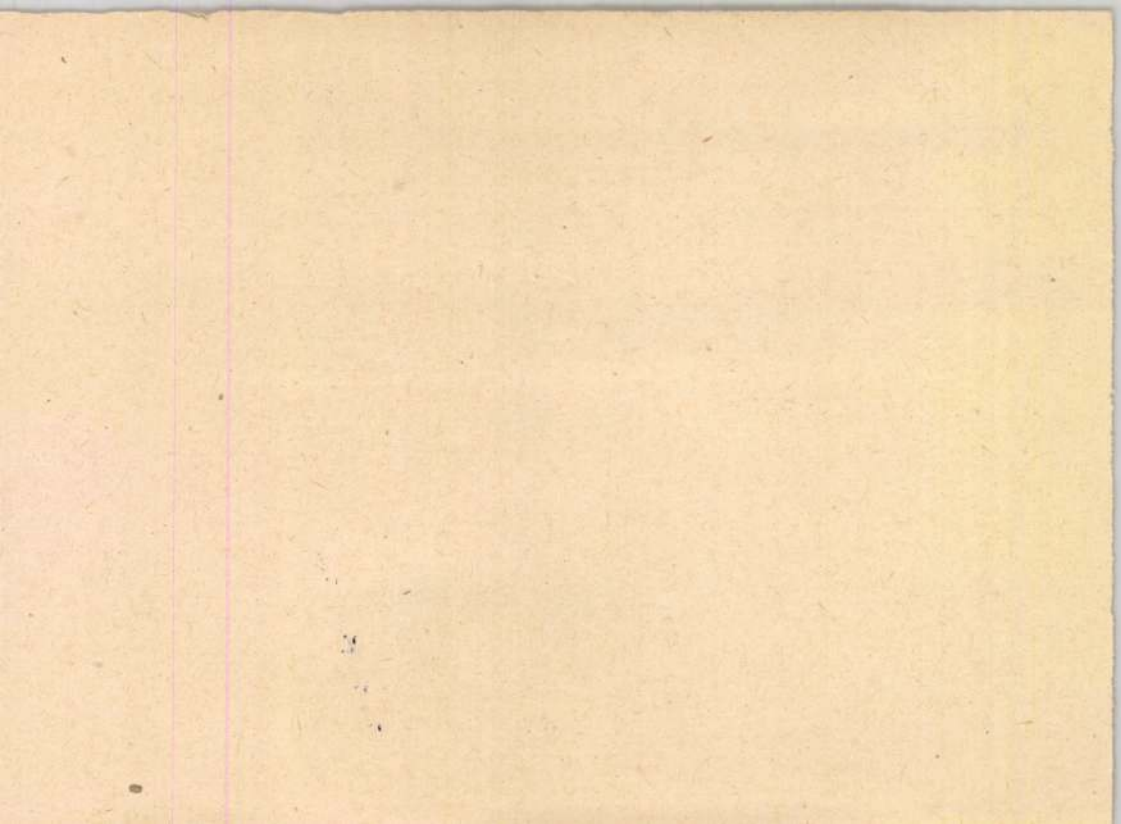
Valóság 1976/9



Matthias. Andras

"Metamorfózis" c. műve  
a 26. oldalon

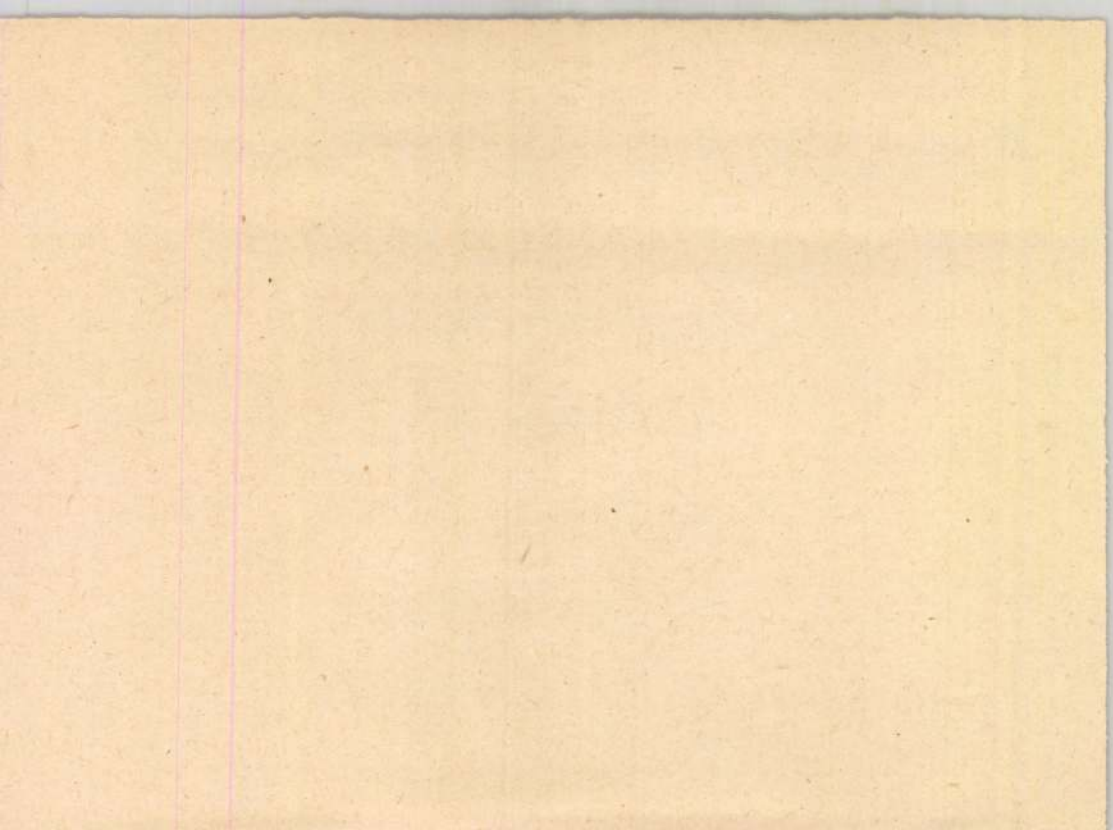
Valóság 1977/8



Makrosvet Andriš

„Vizitiera“ c. grafika  
a 44. oddelen.

Valotij 1977/2

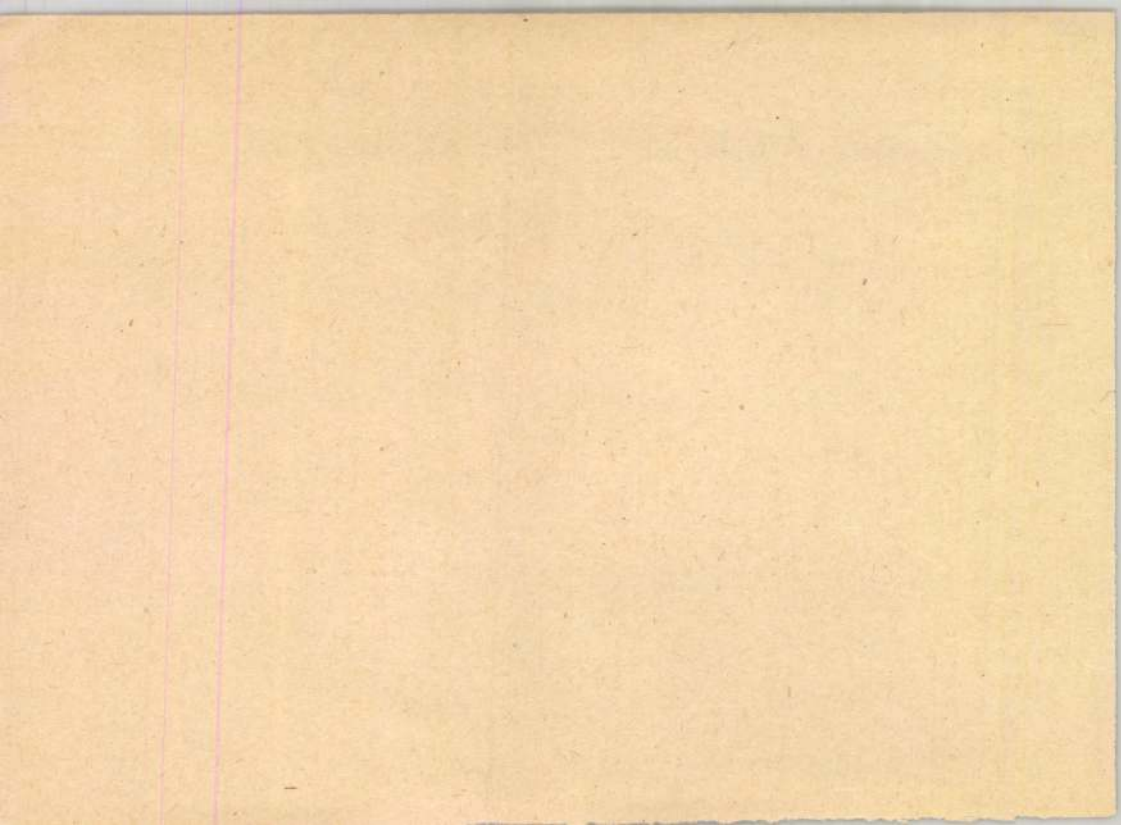




Maffioné Andriá

"Foto" és "Töréskövet" c. műveinek  
reproja a 26. ill. a 128. oldalon

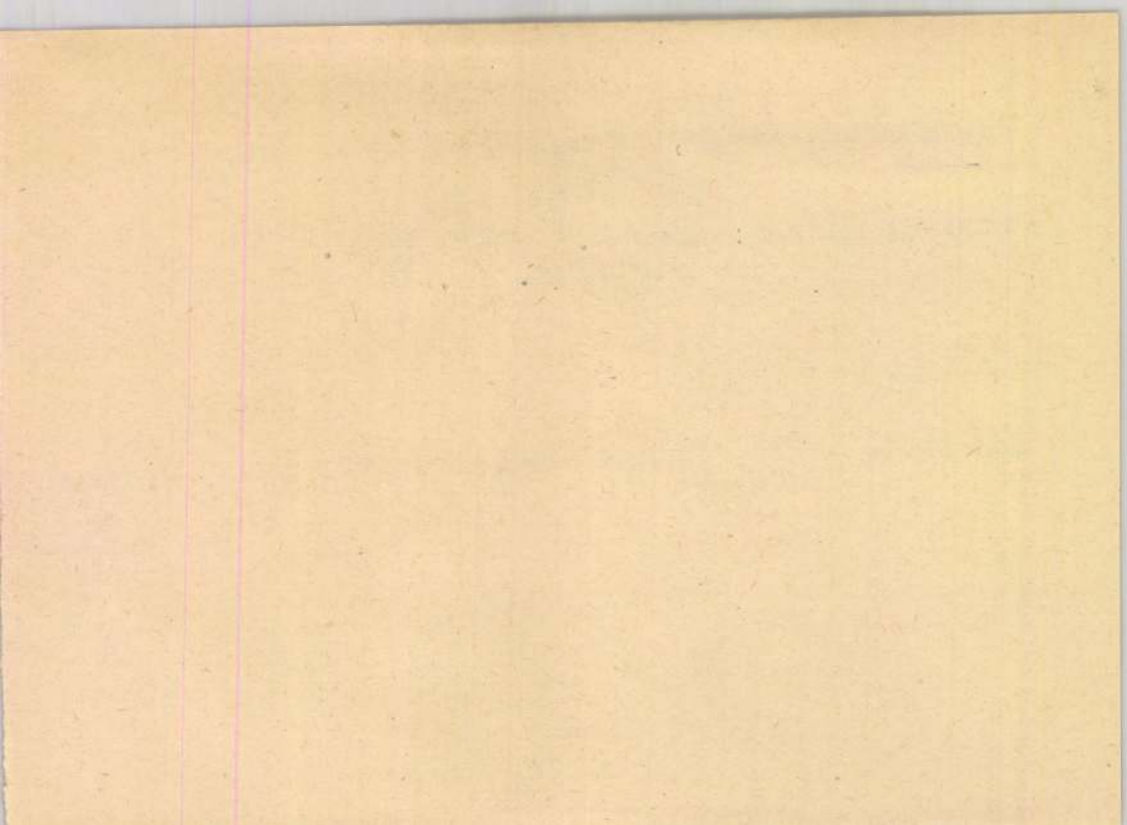
Valóság 1976/5



MATKÓCSIK ANDRÁS, festő

Matkócsik András: Rózsák. /négy kép/.  
Fekete repr. 11. old

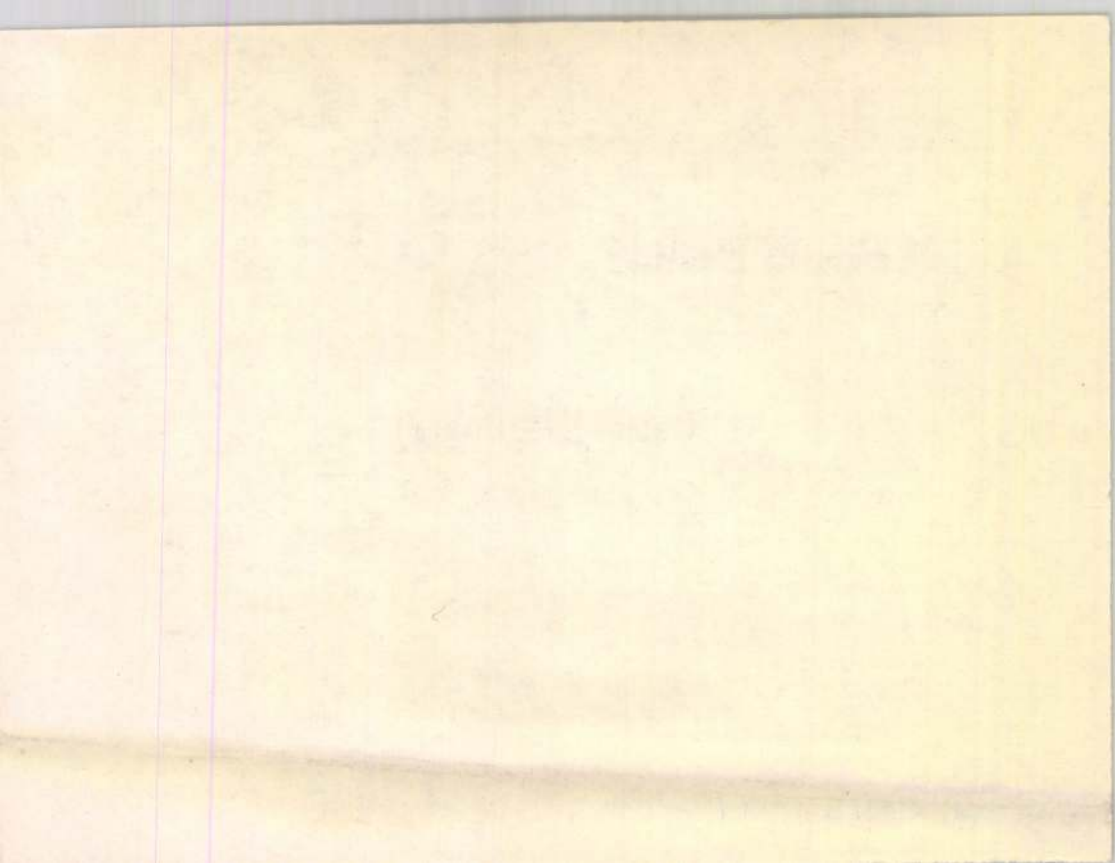
VALÓSÁG, A TIT, folyóirata. XV. évf. 1972. 8. szám  
Budapest



Mathkósih András

Örvénylés (repió)

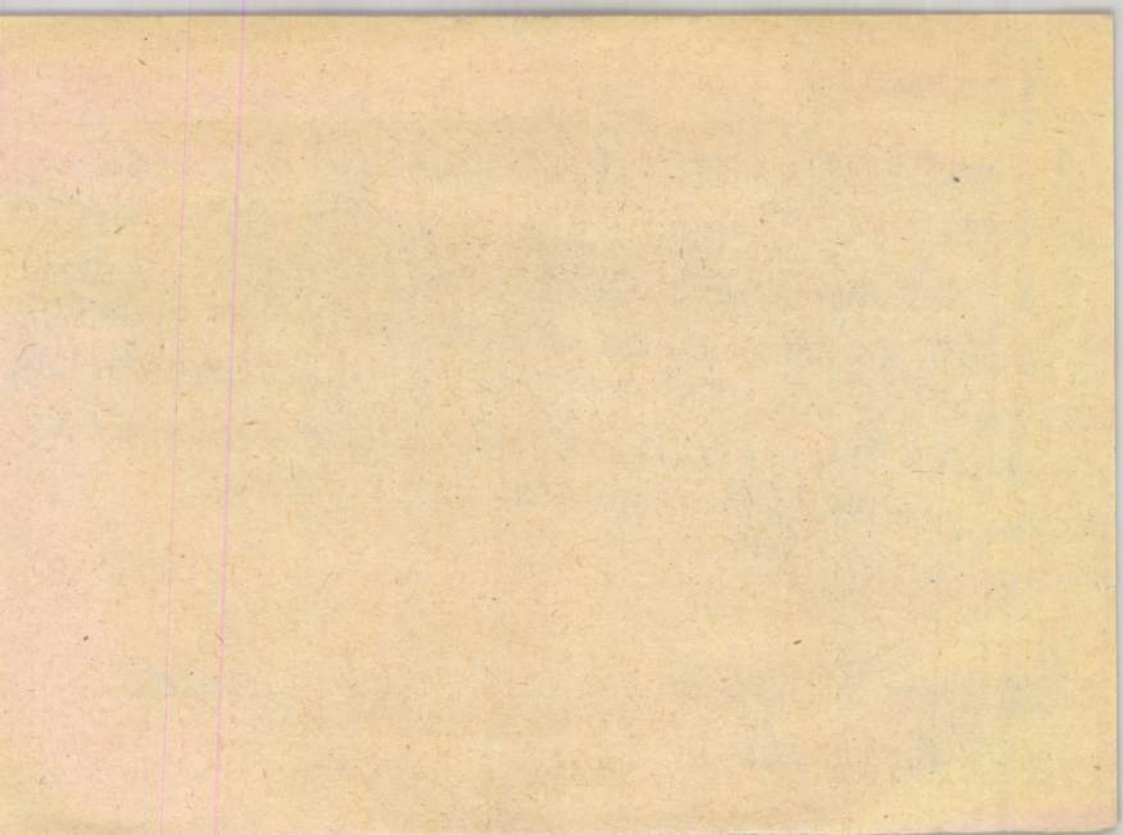
Valóság, 1971. 9. sz. 51. l.



Matko Katalin, grafikus.

a Tiszt Keresk. Váll. a karácsonyi ajánlata:  
Művészi festmények vászonreprodukciós naptár  
a Képzőművészeti alap kiadóvállalata által  
késztetett színes művészi reprodukciók, a papírok  
fogmatégyeztetett vászonra készített viltókat,  
és kárpátokkal. | említve | a grafika Matko Ka-  
talin munkája. Tisz. ára 120 Ft/db.

Magyar Hirdető: Karácsonyi ajánlat.  
1948. 54. old.

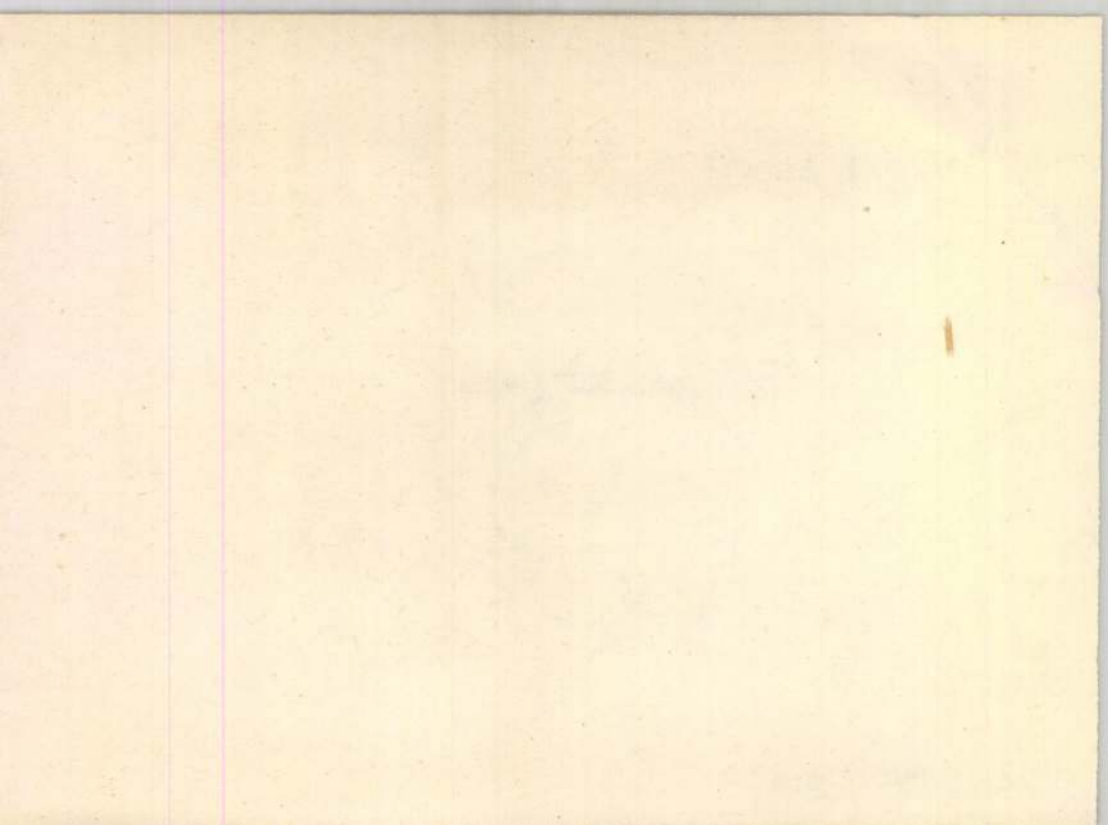




Mathócsik András

Téli parkadatok (repró)

Valóság, 1970. 3-52. 63-l.



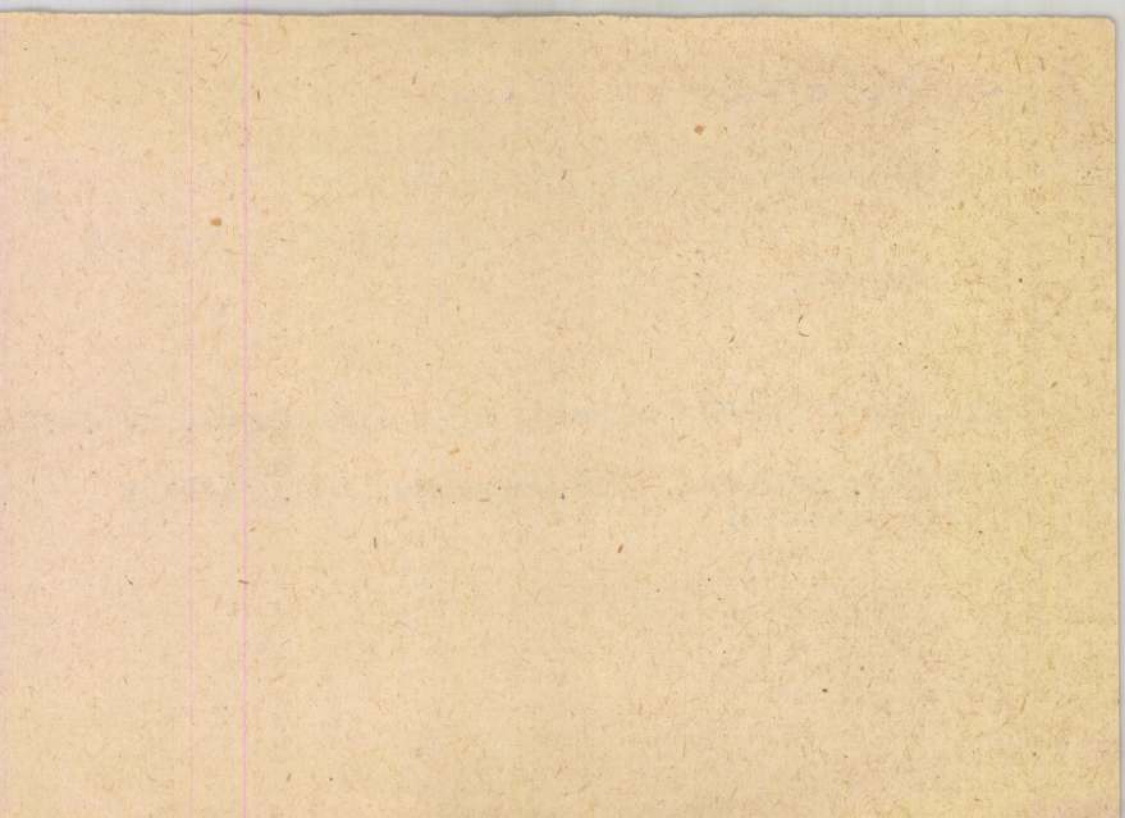
Molki Hajos vesztelő

M D K

Hajdúböszörményben a hársokhoz  
szobrány ajtókat, ablakokat és bútorot  
is készített - 411. old.

Dankó Imre: Hajdúböszörmény népi építkezése. 367. o.

Déri Múz. Évkönyve. 1968. Debrecen. 1968. "1981-  
"yomda Debrecen



Matko Katalin [festő?]

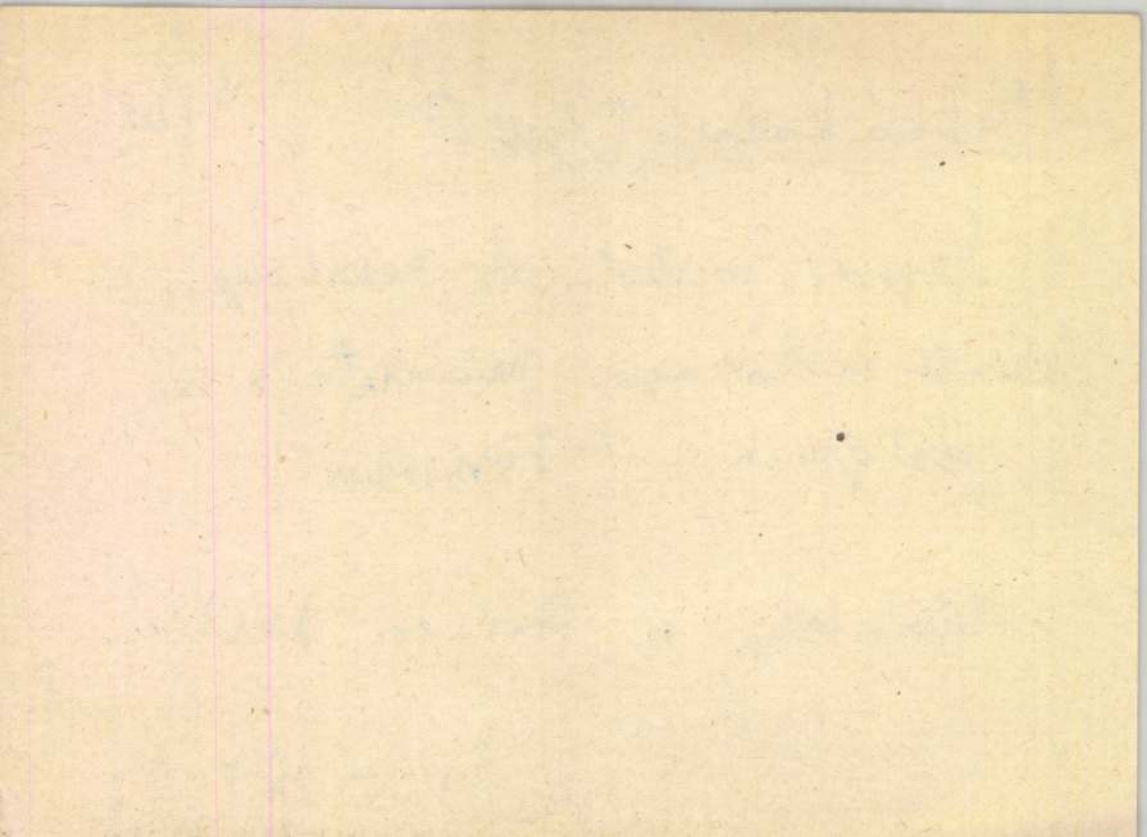
920K

Szegedi József és A Kezthelyen  
létképzés kéthónapos művészeti képzés  
dolgozik. (Folytatás.)

—: Művészeti u. Balaton-partián 8.

NÉPSZABADSÁG

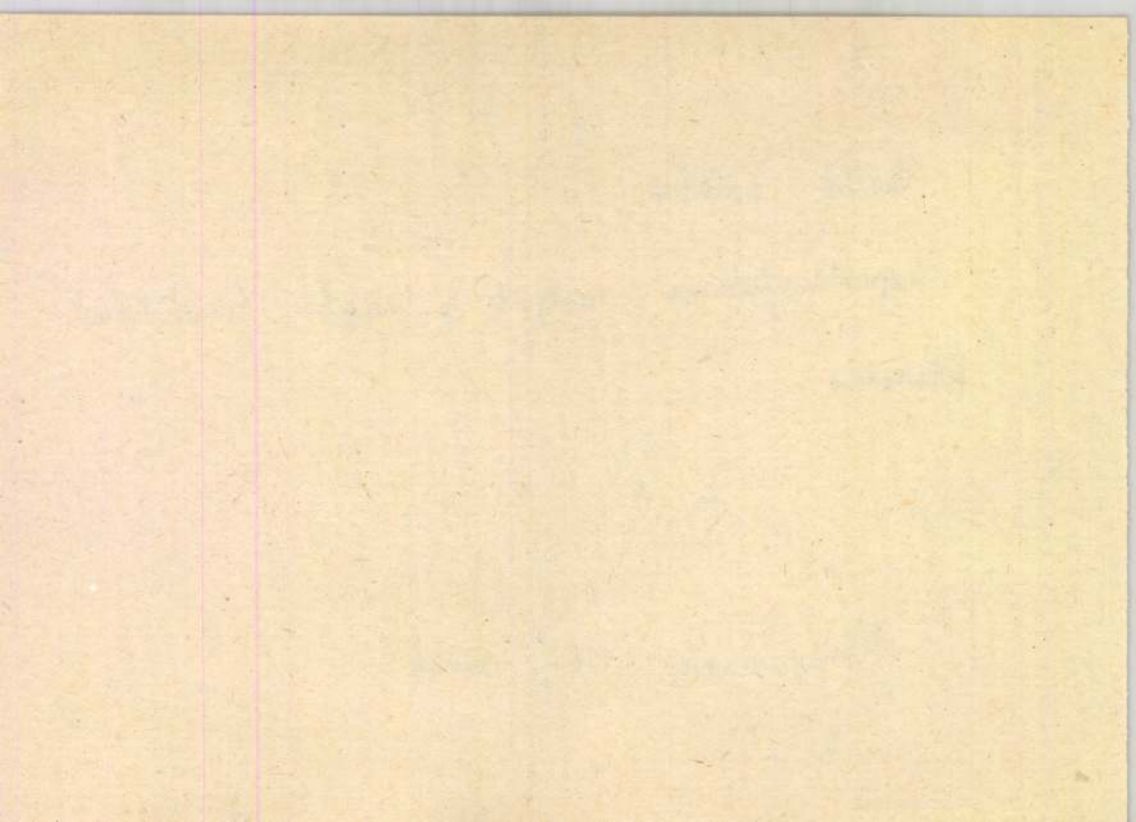
1965. júl. 22.



Matró Katalin

Ésportriallításra nevelte a nevelő tanárképzés<sup>4</sup>  
feladatán.

Bélmagyarország 1961. nov. 6.

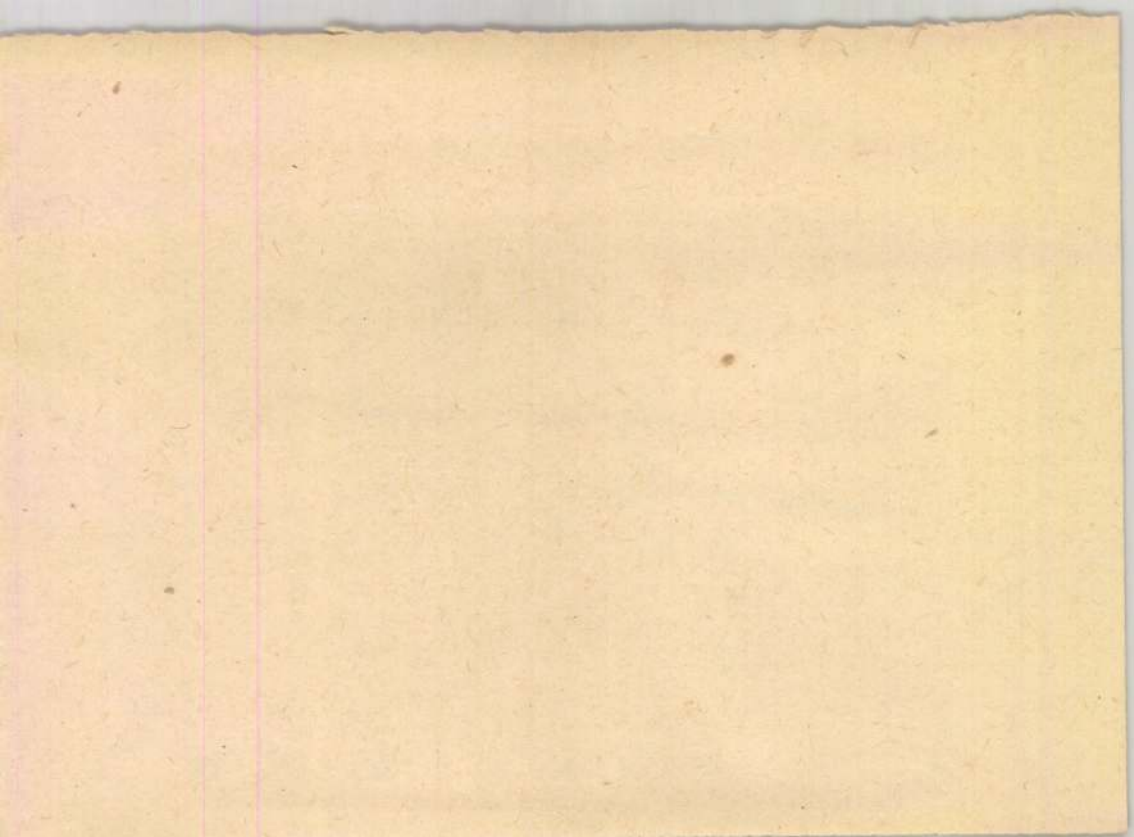




Kath's Katalin

Kiálhatás kislányfegyverének  
adólere Terese Munkácsin  
Közpartban

Magyar Nemzet 1985. X. 18



Methó Katalin  
grafikus

M.D.V

A Tiszatáj szeptemberi száma  
illusztrálta

—: Megjelent a Tiszatáj szeptemberi száma  
Szeged Megyei Hírlap, 1969. aug. 31.

Iktatószám:

Ügyintéző:

Tárgy:

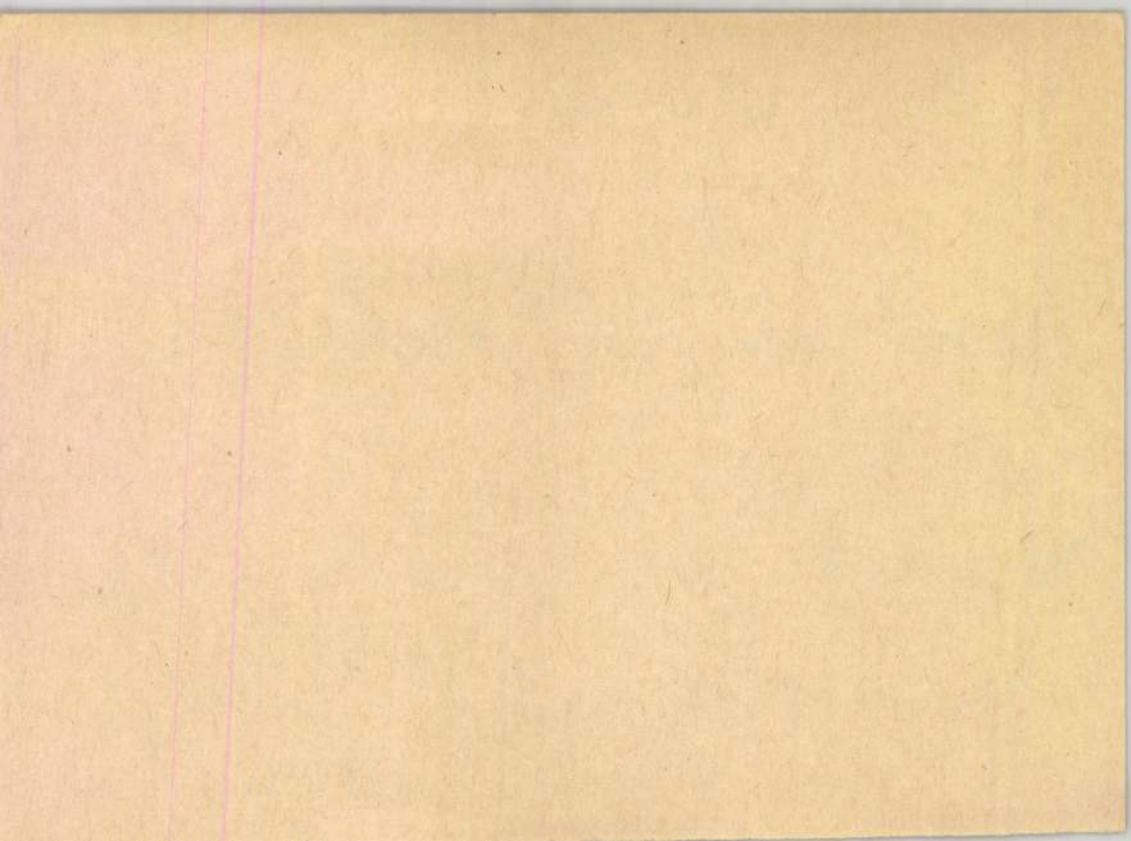
Matró Katalin

Illusztrációja a Tiszolaj-ka-

nyelvről a Tiszolaj-nyelvről

Bécs megyei Népművelési Bizottság

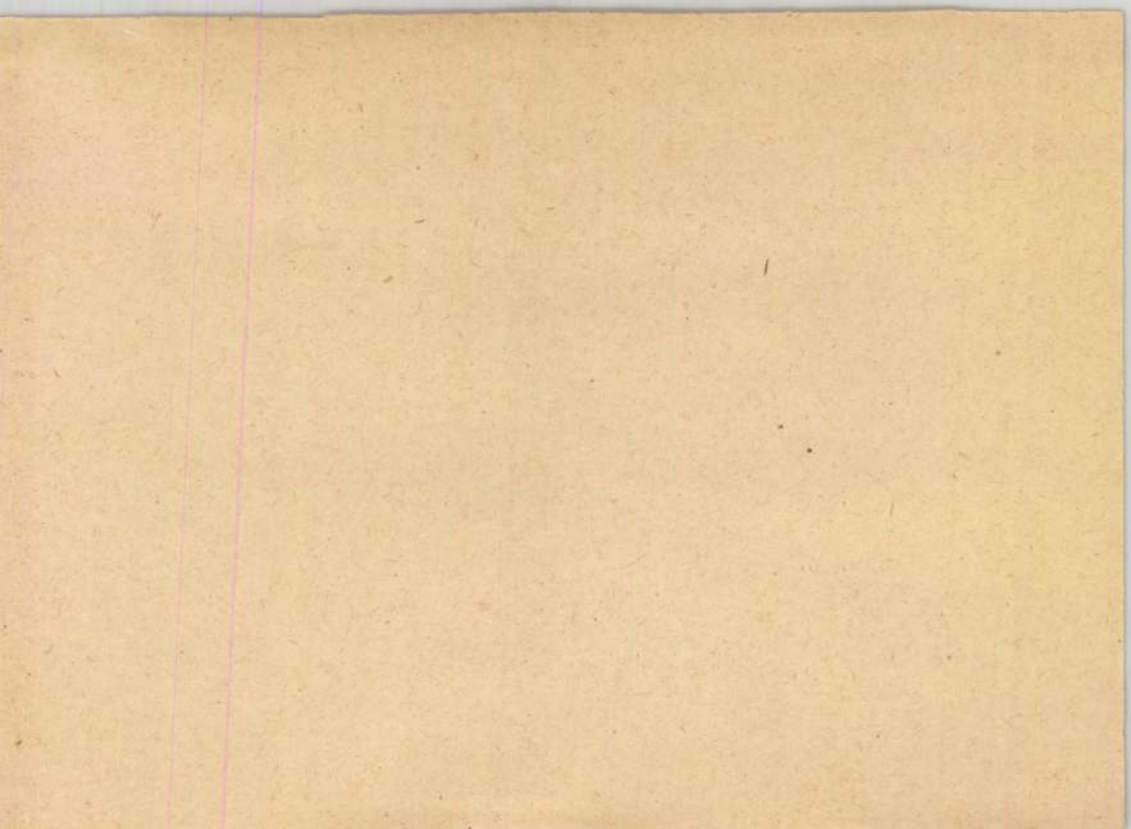
(1969. szept. 5.)



Matko' katahin.

Rajza Repš.

Tiszatáj, Szeged 1970. II. 101.





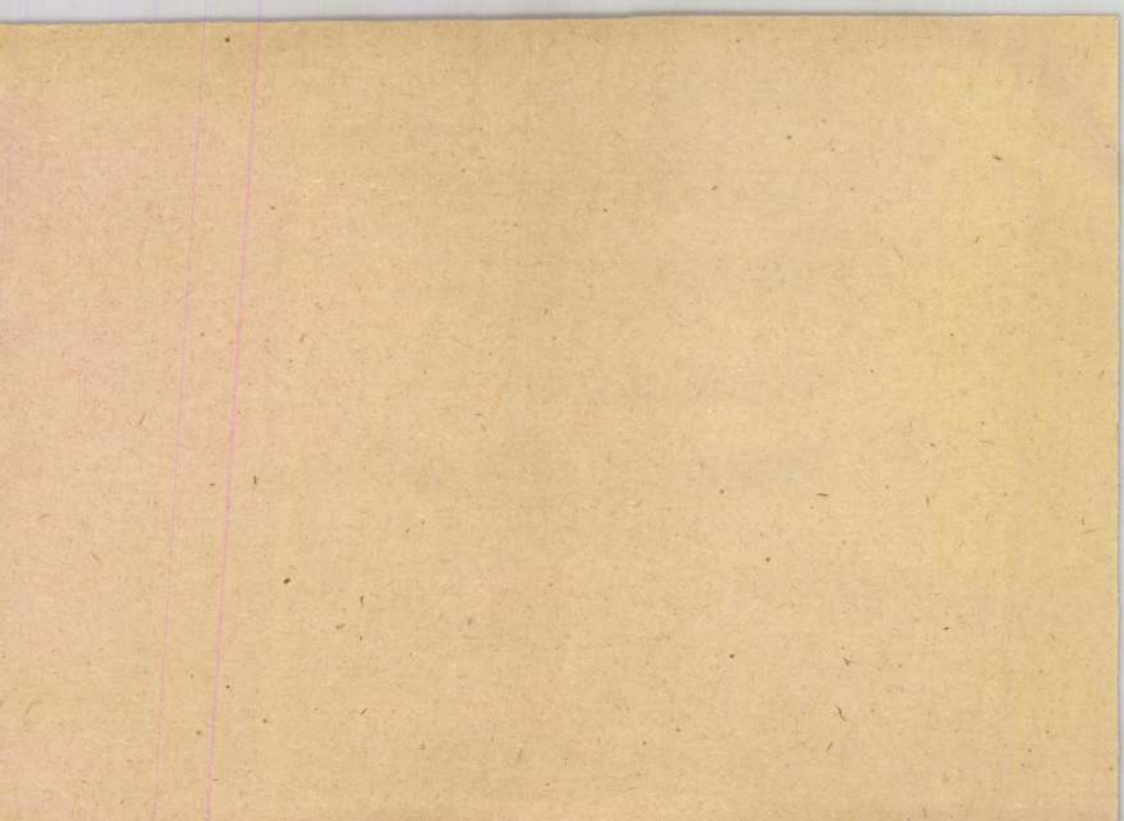
Matko' katalin

"Egy nép látomása" Rep. J.  
" - " : "

"Varfalak" Rep. J.

"Neceberi halásrok" Rep. J.

Tisztaí, Szeged 1969. I. 813, 817, 833, 846.



Matkovics

M. 2. Béldné, festő. • Apatin. Budapestén Karlovszky Bertalanuál, Gergely Imrénéél és Olaszországban tanult. Többször kiállított a Nemzeti Szalónban.

h. g. II. 958

Porroyni Pöramhivatal neji ejuleto

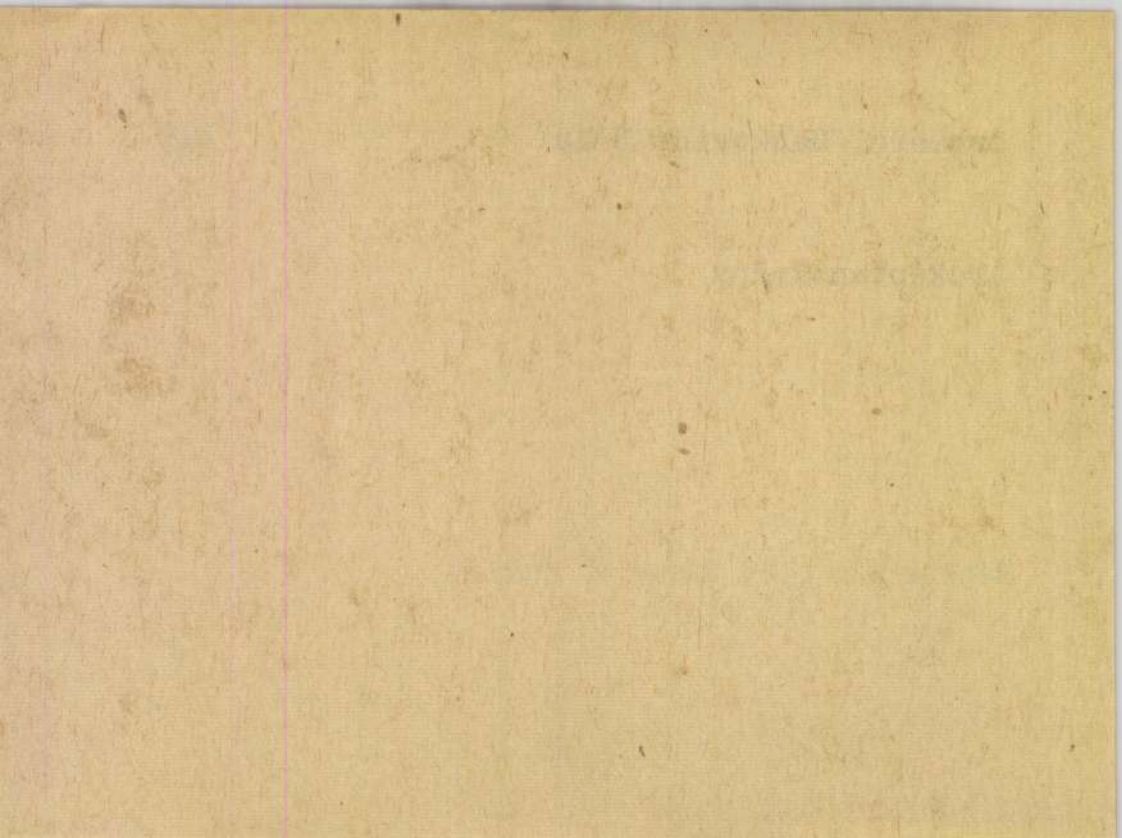
17. 172

szemerei Matkovics Béla

MDK

Arcképtanulmány

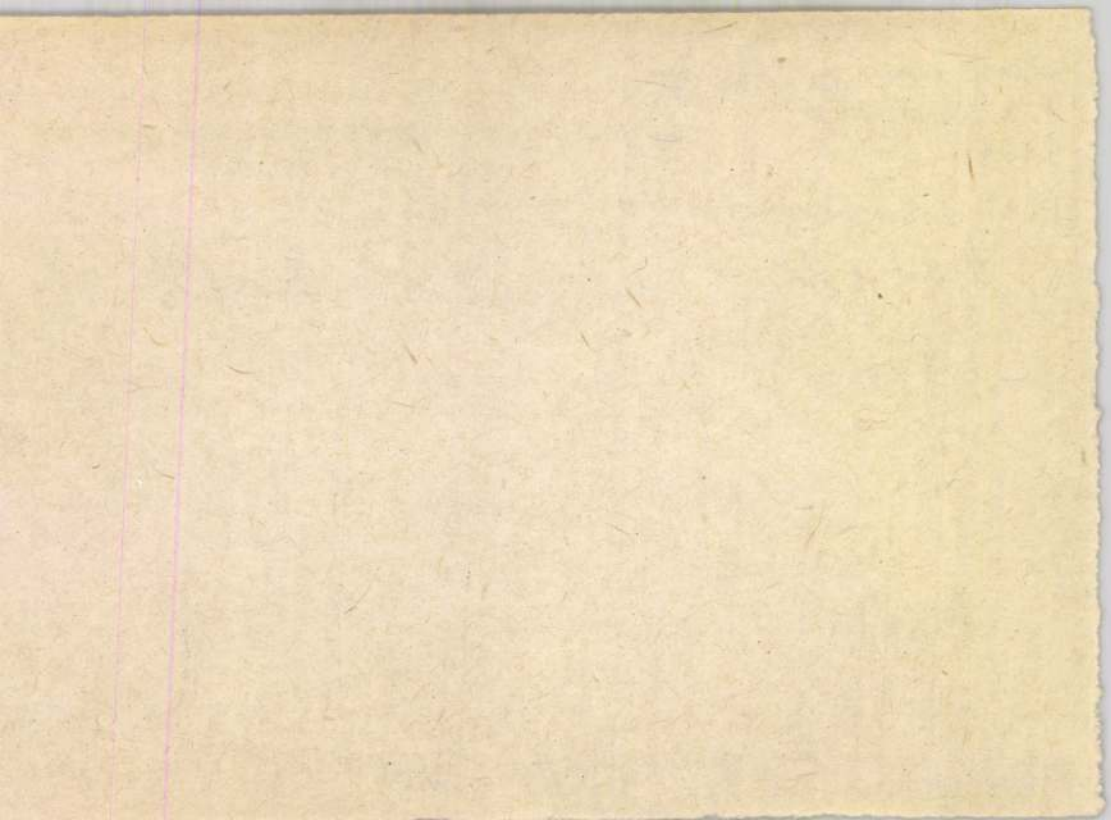
Műcsarnok 1944 Tavaszi tárlat



Matrović Bele

hepél en új halon heunt  
istván - heti kiállításán.  
Kiemelték uoi portréját.

Győr, 939. VIII. 15.



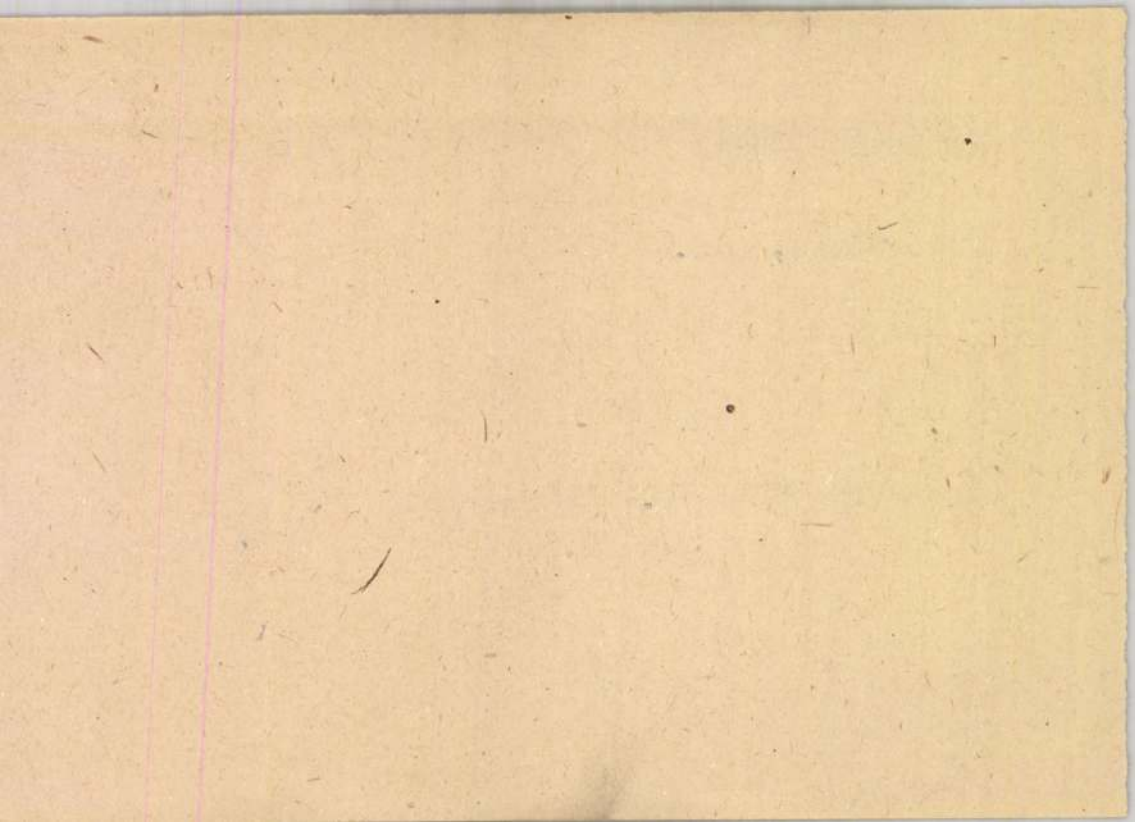


Matkovics Béla

MDK

Futó rózsa, olf.

Műcsarnok 1919-20. Téli tárlat

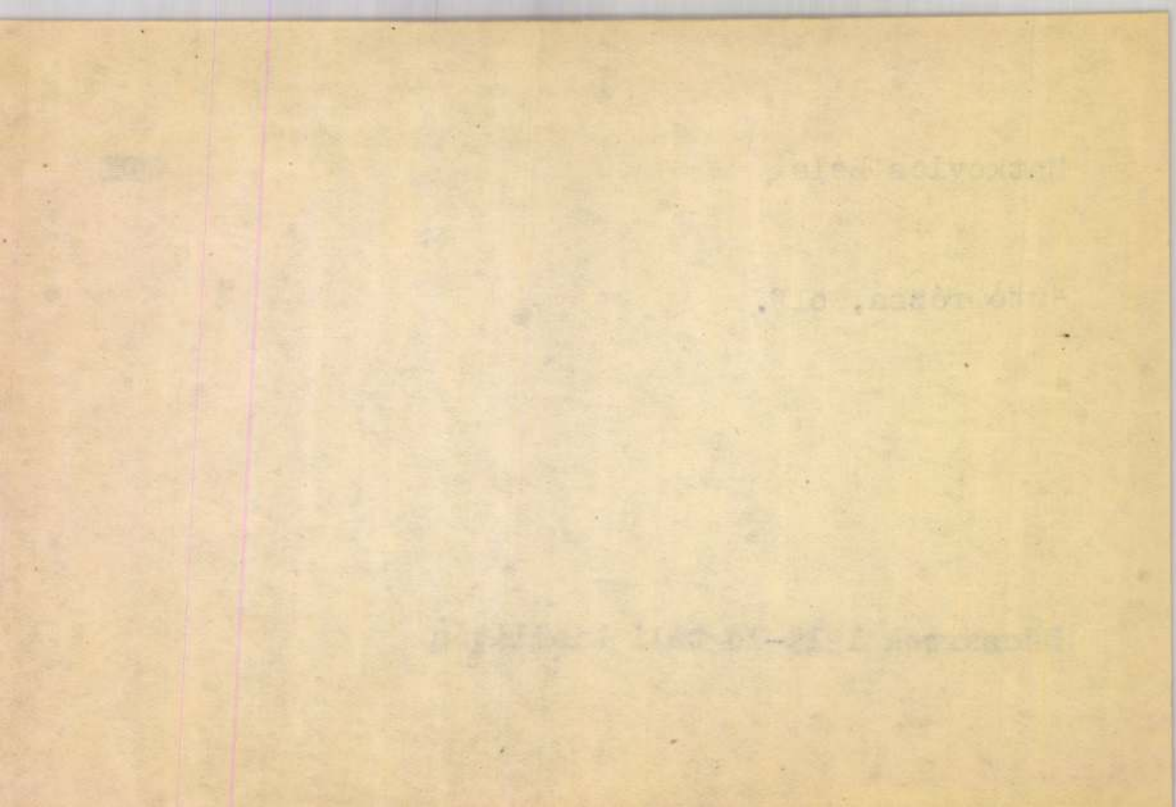


Matkovics Béla

MDK

Futó rózsza, olf.

Műcsarnok 1929-20 téli kiállítás



Maskovitz -

Schmidt

Avail

2

Danas Schmidt

42 clon<sup>2</sup> feet

Függöskhid. Bp. 1942

6-1-

szöveg nem látható.

és hiottörge nem rendelkezik a  
és is mely kövülmenyör kövült kapható,  
által?

és a vohos vöröt illetőleg.

de vörre" előmeret kapta, és övöt  
adottára is a képre meg vörre, hogy a  
veljűk. Gondolton et elővöl meg, ha  
önvölét vévöl ismeri a vörre a törté-  
rajzról látóna által mindöré vörre



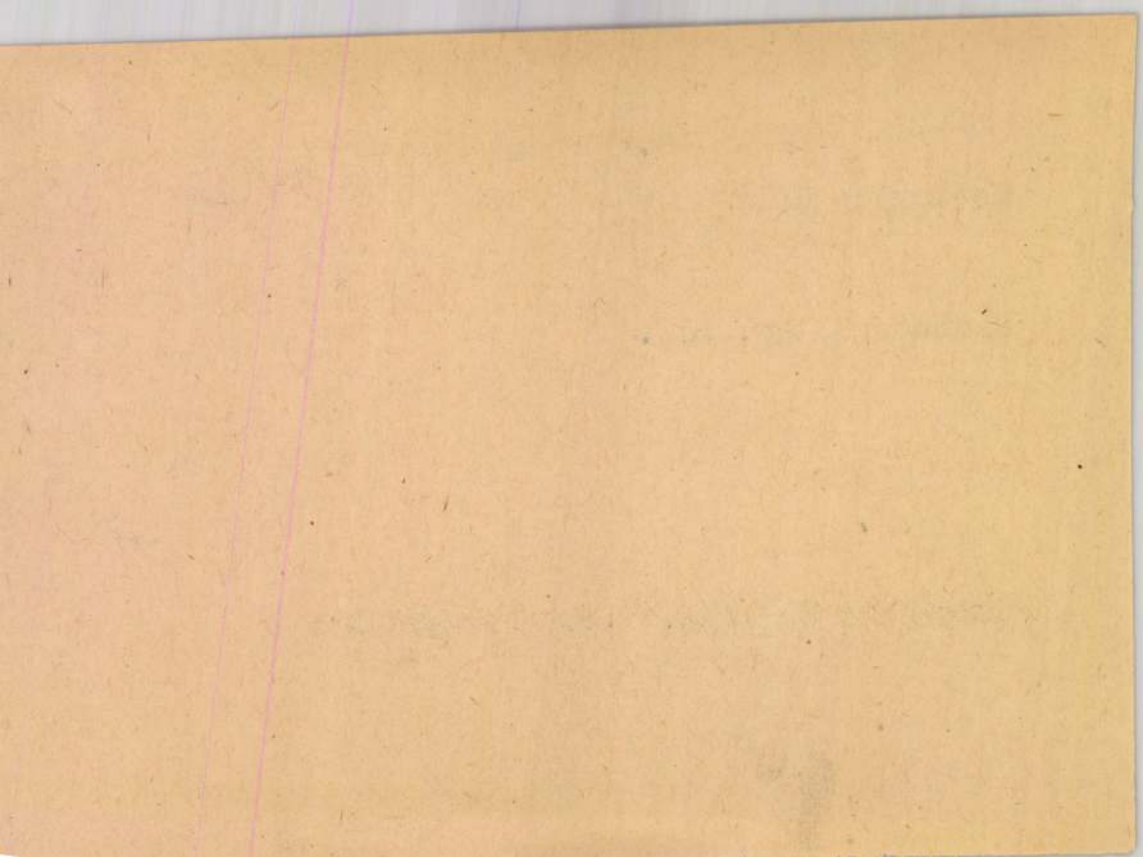
Füvespályán  
Központunknál

Matkovics Béla

MDK

Kimonós hölgy, olf.

Műcsarnok 1911/12. Jubilearis kiállítás





Matkovics Béla

MDK

Gitta hugom, olf.

Műcsarnok 1913. tavaszi kiállítás

Historical Society

1910



MDK

Matkovics Béla

Imádkozó öregasszony, of.

Képzőm. Társ. 1910. tav. kiáll. kat. 39.1.

Historical

of the University

of the State of New York

Matkovics Béla

MDK

putórozsa, olf.<sup>2</sup>

Műcsarnok 1919-20 téli kiállítás

Mr. Kovin Bela

Autobus, etc.

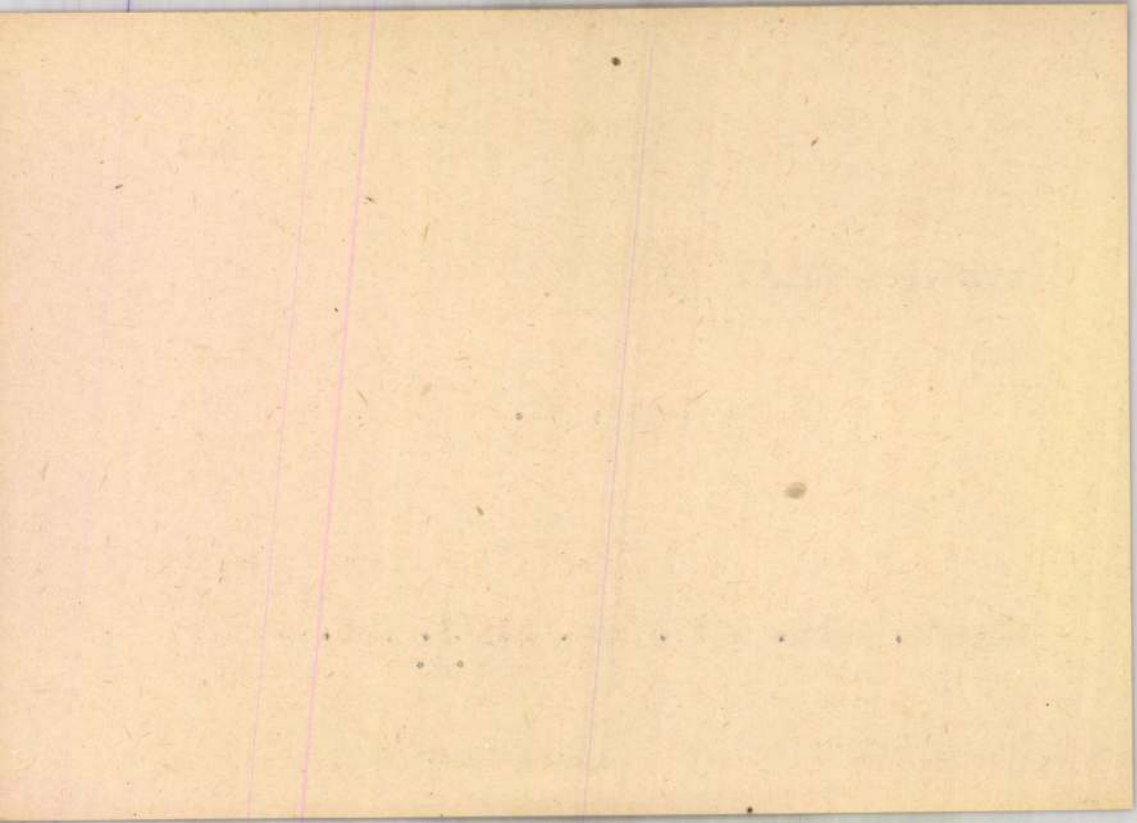
Autobus, etc.

MDK

Matkovics Béla

Gitta hugom, of.

Képzőm. Társ. 1913. tav. kiáll. kat.  
68.1.

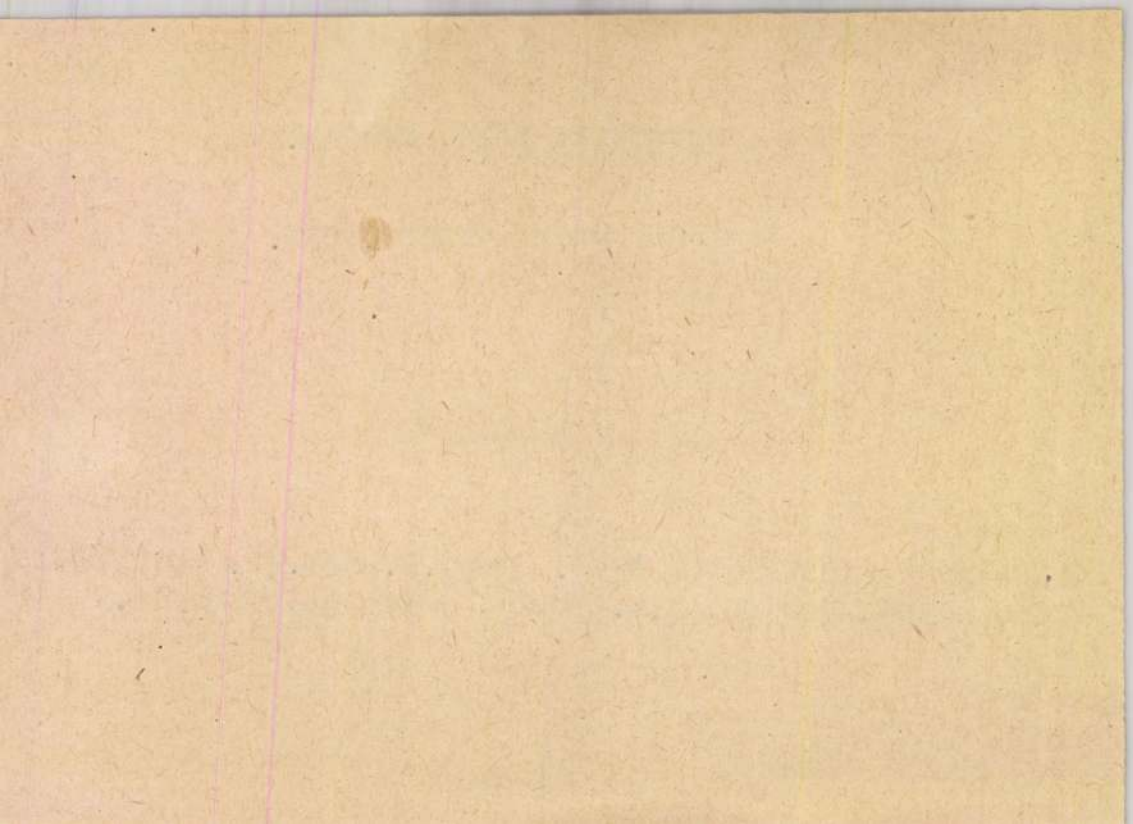




Matkoviccs Béla, festőm.

Imádkozó öreg asszony. Olf.

OMKT-Vándorkiállítások 1910. szept. 8. - dec. 27. Eger, Miskolc, Kassa, Sperjes, S. a. ujhely, Debrecen, Gyöngyös.  
Kat. 80. 1.



MDK

Matkovics Béla szemerei

Művével résztvett a kiállításon.

KmTárs. 1943.márc. - apr. tav. kiáll.

Kiállító művészek névsora. 27.lap

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or a set of instructions, but the characters are too light to read accurately.

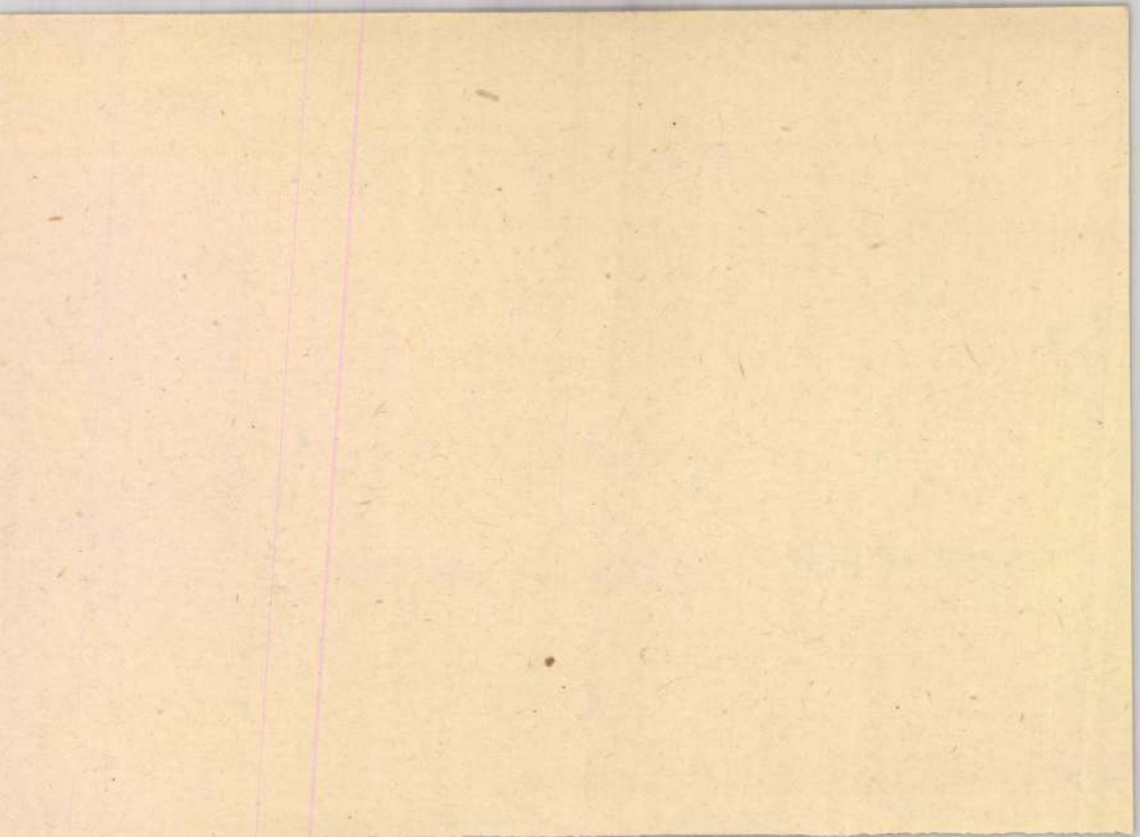
MDK.

Matkovics Béla, festőm.

Kiménós hölgy.

Olj.

Műcs.-1911-12. évi téli kiáll. Kat. 33.1.

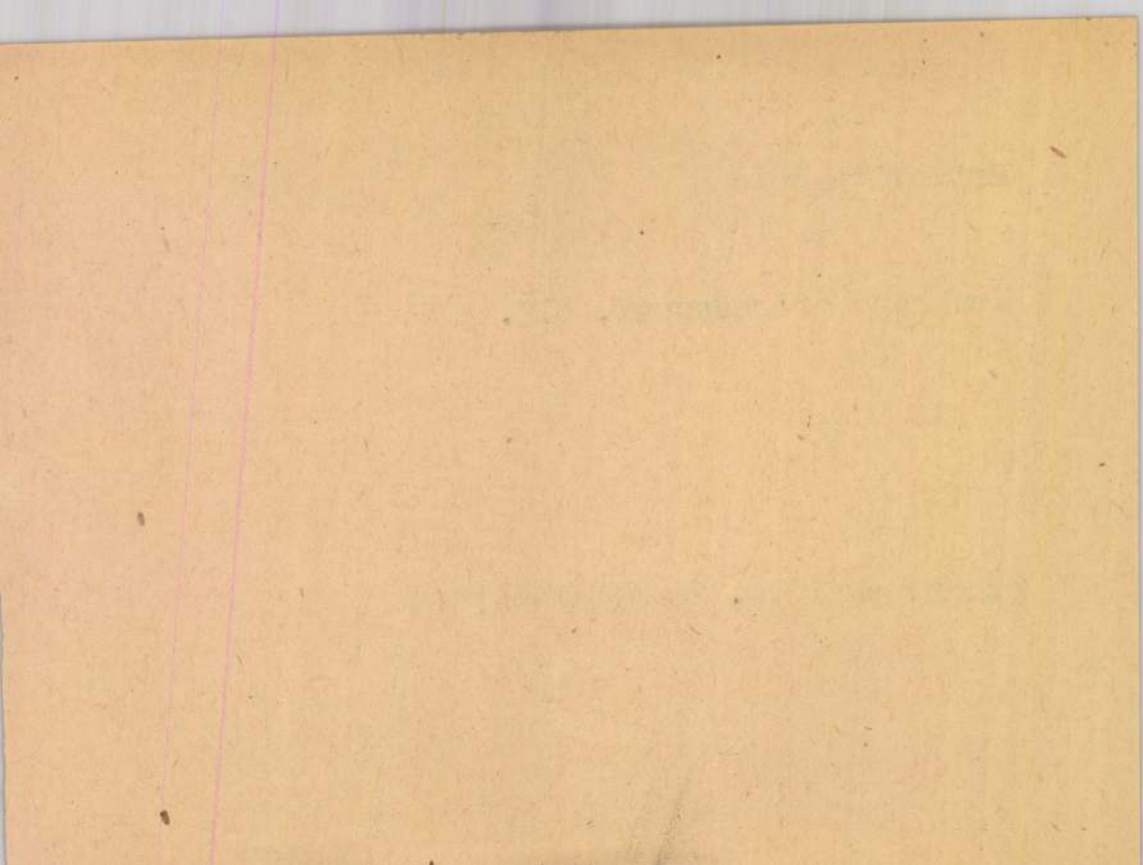


Matkovics Béla

MDK

Imádkozó öregasszony, olf.

Műcsarnok 1910. Vándorkiállítás



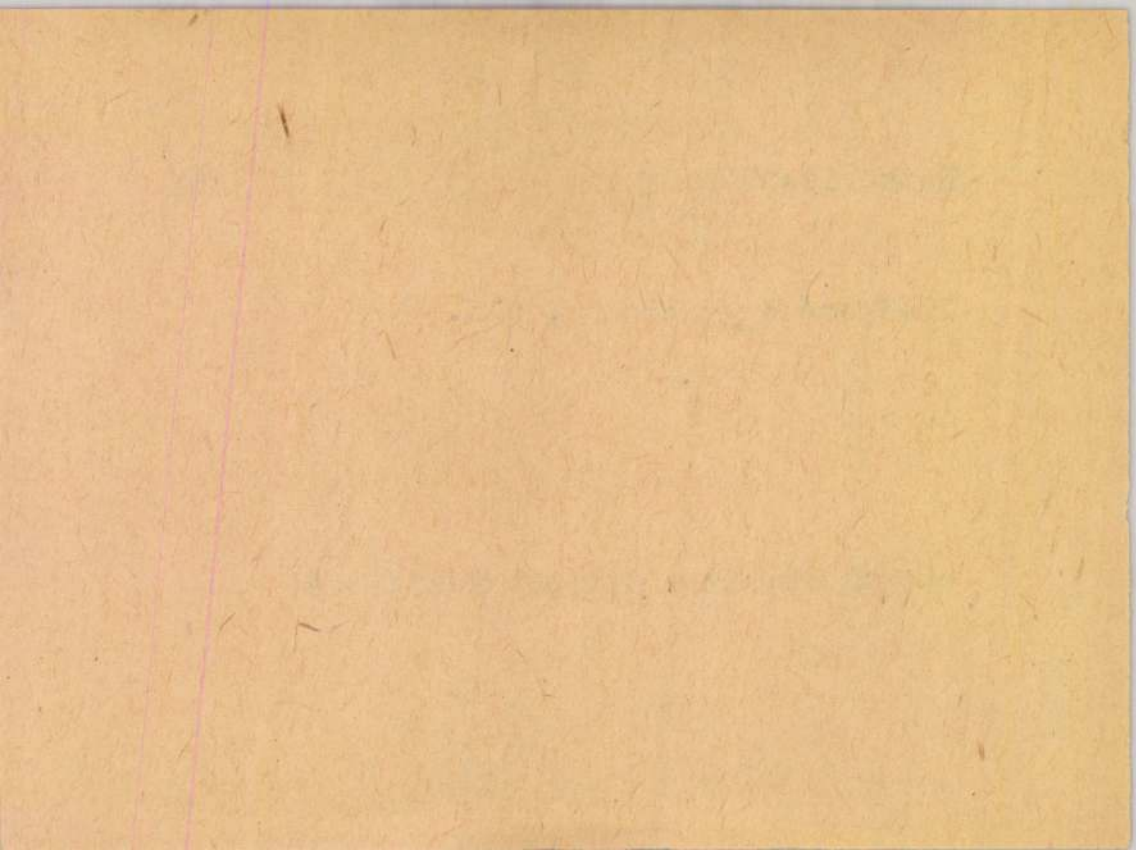


Matkovics Béla

MDK

Imádkozó öregasszony, olf.

Műcsarnok 1910. tavaszi kiállítás



Matkovics József  
lakatos

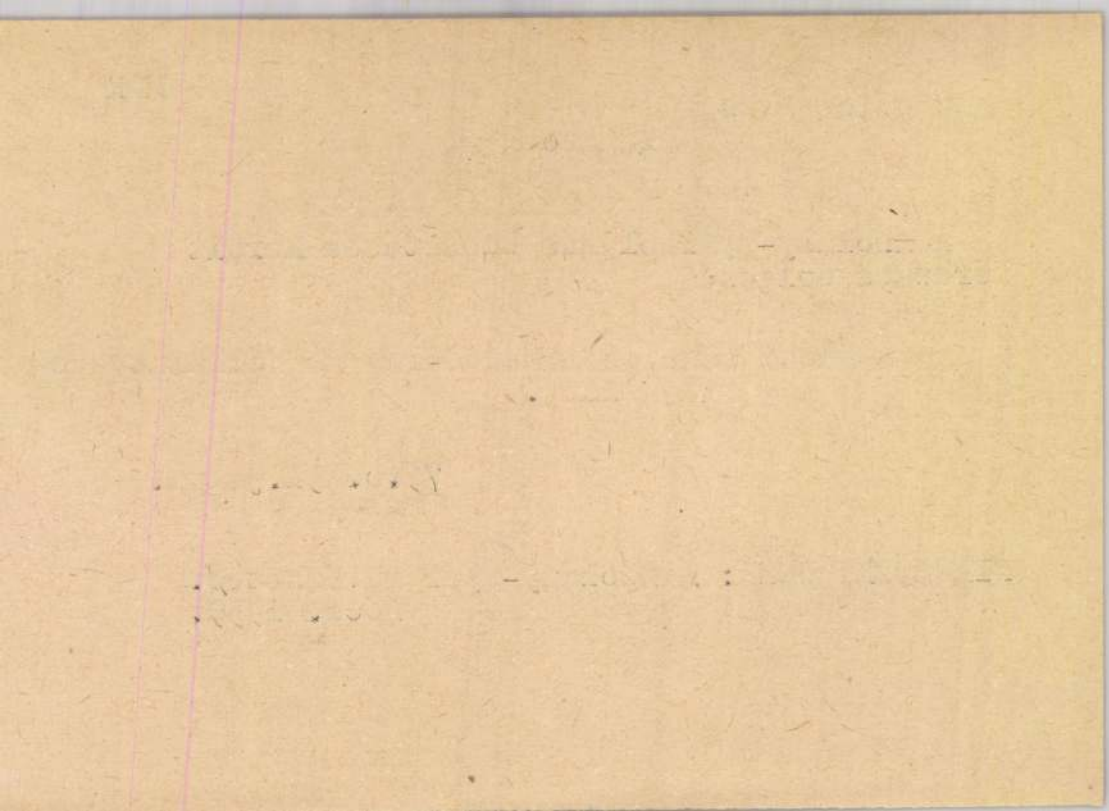
MDK

A Zsolnay-gyárból más beosztásba került  
érdemes dolgozó

a pécsi Lánccs és Lakatosárugyár Vállalatveze-  
tője lett.

79.o. 51.jegyz.

NIKELSZKY GÉZA: A Zsolnay-gyár művészetek.  
Pécs, 1959.



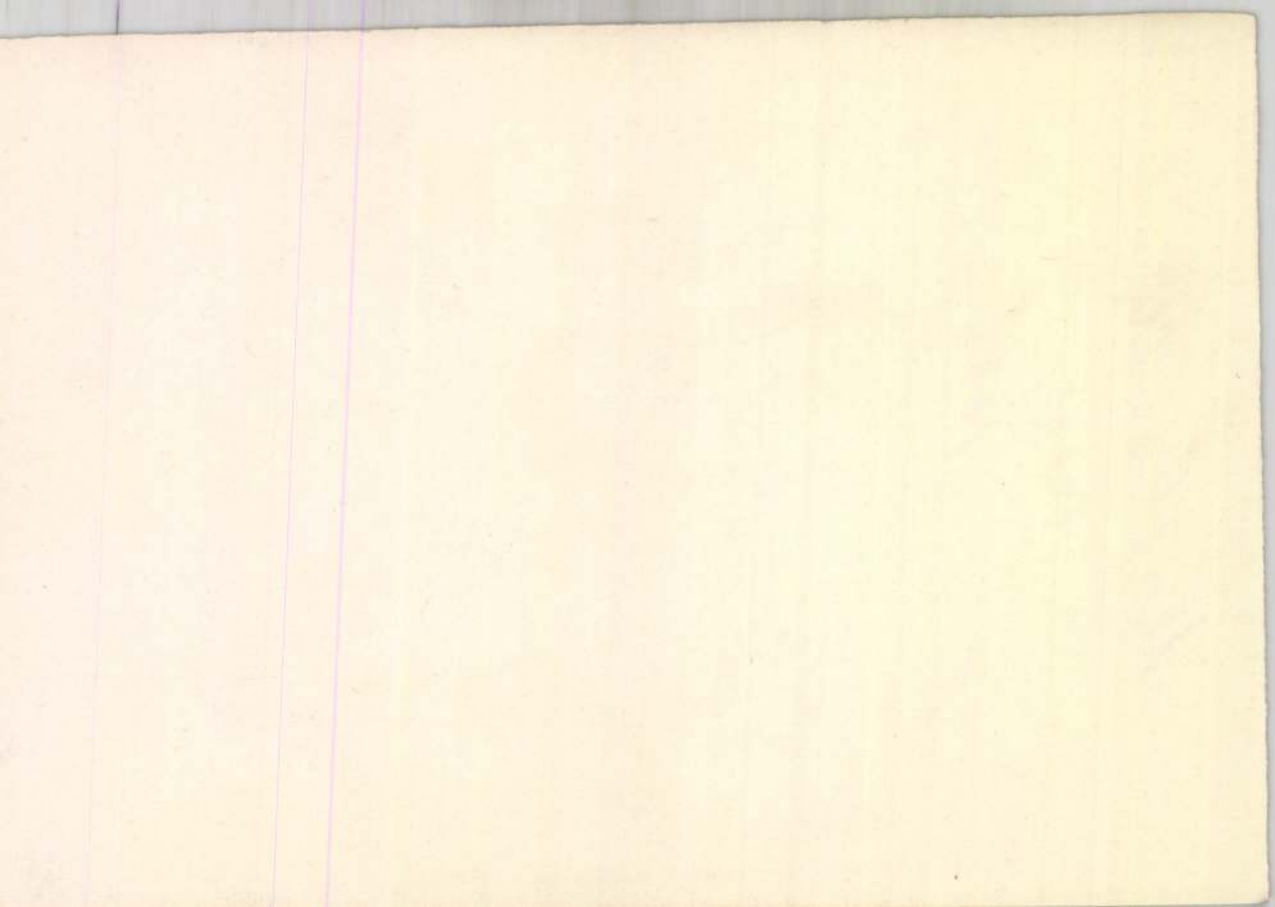
Maslowitz

Litoff

l. 1836 - 1867

Spangenberg 1929

47. P.



Mathovics Béla  
németi

KM Társ. 1940. A gyermek  
Katolika

Műemlékek Ors.

Tárgy:  
A...  
Melléklet  
Eszköz  
Főszöveg  
Létszám  
Működés  
Dokumentum

.....szám.

# Műemlékek Orsz

Tárgy:

Minizler meghi-  
nálás bejött lebesz-  
di Keszey Albert,  
"Erdélyi és bányai"  
"várak" e. munká-  
ját.

A bea

Mellékl

Egyútt

Előirat

Utóirat

Másolta

Összebl



Matkovic

Fests

l.

Lehel Gulainy

33A



Országos Bizottsága  
s Szorgalmazója

Budapest.

IX., Sörgyész Öndire út 10.

Madkovich Béla

festő

V. Meleg u. 2.

MKSz 1947

1907

Matkovics Béla

---

Remerci

---

Festő

Műcs. kiáll. 1910-tól

Pipics 117 l.

Kitűggesztésére vonatkozó adatok  
A Nemzeti Múzeumban. 1868: I. 42.  
1876: VIII. 64. - 1878: VIII. 26. - 1880: VII.  
A Dört. Képcsarnokban. 1884: V. 8.

mint

At. Képt. 69.

22 Képt. 69.

all. gyűrus jobbkézben levelét tart,  
 tatja. Mellet, ~~az~~ <sup>az</sup> ~~ekkövekkel~~ kitarokt ke-  
 rend jelvénye díszíti. Haja és szemöldöke  
 erezvált. Caputiama, reverendaja, és cappa  
 gúlaja széles, karinge csipkealj. Bal-  
 és csöngő ~~lánik személynke~~, rojtos zöld  
 an: Josephus Bajzath de Pesszak nobilibus  
 in Provincia Barsienst Anno 1720 Die 6a  
 ericatu Studia primam Vicariatis Officiu  
 oniensis, Strigoniensis, Canonicus, paulo  
 traepositus S: Thomae de Monte Strigonien-  
 Praelatus Tabulae Regiae Magnus in Comitibus  
 cerum Orator, nondum finitis hsdem Co-  
 c: Cancellarium R.H.A. Referendarius, J.  
 Eques, et subinde Regni Pro-Cancellarius  
 us, ac tandem Episcopus Wespriemiensis  
 ndator. Gessit Episcopatum in Annu 25, et  
 ene portendentium iudicio constanter res-  
 successoribus vivens, et mortuus insigne  
 is erga Clerum, pauperes Diocesis suae,  
 iquit. Decessit Anno 1802. Die 24ta Februarii.

Handwritten signature or mark at the top left.

Matkovic Bela

Műcsomór

1919-20. évi kiadás - 383

Sajo'karai nep'kvt. T. 61.



Matkovics Béla

SCHNEIDER KÁROLY.

452 Csendélet. Olajf. Eladó.

KLAMMER MARISKA.

453 Rózsák. Olajf. Eladó.

VÁRADY GYULA.

454 Nyirfaerdő ősszel. Ventén. Olajf. Eladó.

SZLÁNYI LAJOS.

455 Bányászlak a hegyoldalban. Olajf. Eladó.

~~MATKOVICS BELA.~~

456 Gitta hugom. Olajf. Magánt.

SZLÁNYI LAJOS.

\*457 Kőrmöcbányai főtér. Olajf. Eladó.

VÁRADY GYULA.

458 Bakonybél falu télen. Olajf. Eladó.

EDVI-ILLÉS JENŐ.

459 Hólabda. Olajf. Eladó.

TÖRÖK OLGA.

460 Dr. Makai Aladárné arcképe. Pastell. Magánt.

NAGY VILMOS.

461 Virágok közt. Olajf. Eladó.

TELKESY VALÉR.

462 Búzakeresztek. Olajf. Eladó.

NAGY VILMOS.

463 Orgonavirág. Olajf. Eladó.

KMT 1913. Tav-  
Máj

MÁNYAI JÓZSEF.

437 Elhagyott malom. Olajf. Eladó.

438 Tájrészlet. Olajf. Eladó.

CZENCZ JÁNOS.

439 Alvó lány. Olajf. Eladó.

BOSZNAY ISTVÁN.

440 Vágvölgye, Fenyőháza mellett. Olajf. Eladó.

GEIGER RICHARD.

441 Dr. L. B.-né arcképe. Olajf. Magánt.

CSABA IMRE.

442 Kertrészlet. Olajf. Eladó.

KLAMMER MARISKA.

443 Csendélet. Olajf. Eladó.

KLÉH JÁNOS.

444 Tájkép. Olajf. Eladó.

MÁNYAI JÓZSEF.

445 Zayugróci környék. Olajf. Eladó.

L. HILBERTH IRÉN.

446 Annunciáta. Pastell. Eladó.

SENYEI (SCHÖN) JÓZSEF.

447 Ringer E. úrnő arcképe. Olajf. Magánt.

BÁNSÁGHI VINCE.

448 Téli táj. Eladó.

TOLNAY ÁKOS.

449 Női arckép. Olajf. Eladó.

BÁNSÁGHI VINCE.

450 Téli táj.

SENYEI (SCHÖN) JÓZSEF.

451 Memespalágyi Palágyi Kálmán úr arcképe. Olajf. Magánt.

Matkovics Bela

Működés

Évek

1910. tav. kiad. 234

1911-12. júl. kiad. 814

1913. tav. kiad. 456.

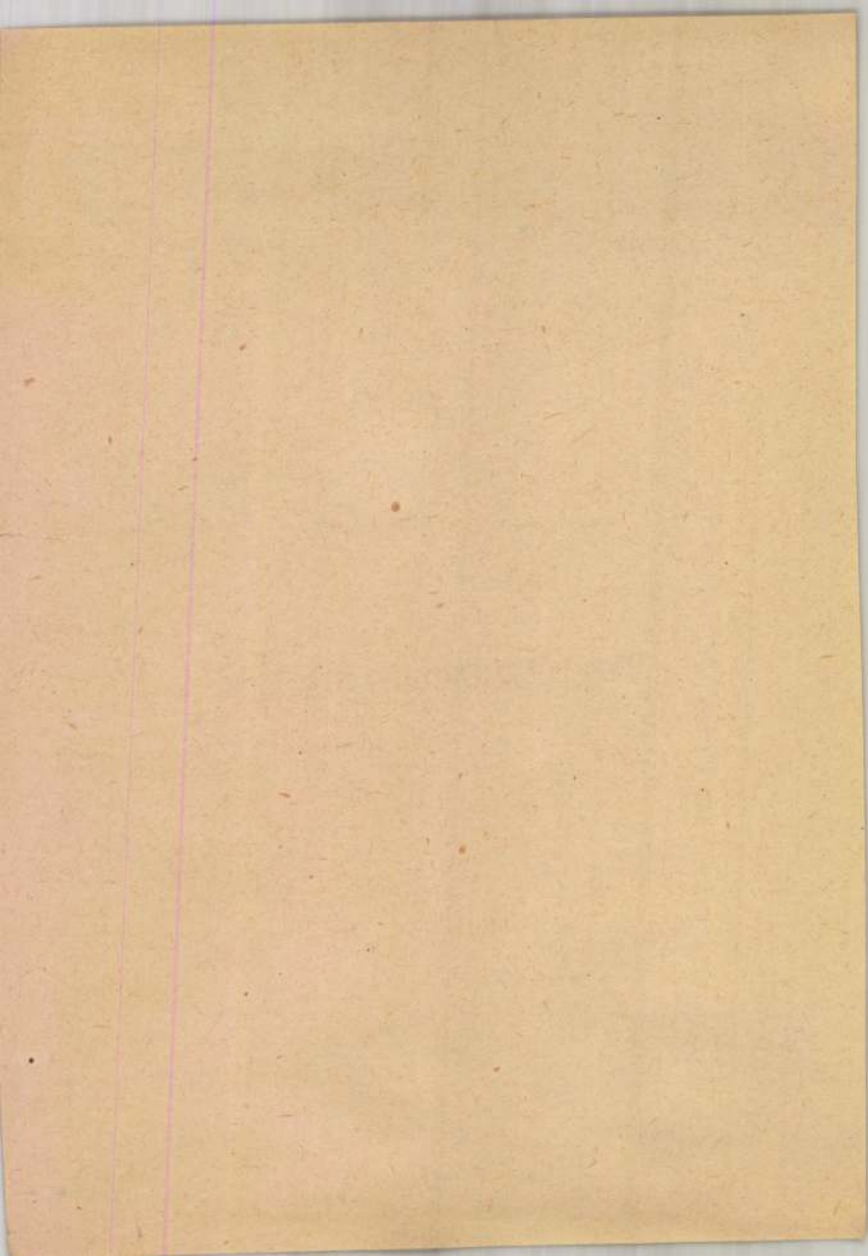
Arcevia h. m. III. 153.

Matkovics Zséla

1908/9

Ferkészomfoisköv

M. L.



Matkovics Béla, festő; szül. 1882 március 28-án  
Nagyabonyban.

1908-ban J. P. R. Sinibaldi: Hajnál virradása cz. képet  
másolta a Szépművészeti Múzeumban.

133504-902



## Karácsonyja-vásár a Dunaparton



## A vatikáni adó december 24-én 12 óra 15 perckor közvetíti a pápa karácsonyi üzenetét

Zürich, december 18. (MTI) | Vatikán adóállomása december  
Chiassoból jelentik: | 24-én 12 óra 15 perckor közve-  
Hivatalos közlés szerint a | titi a pápa karácsonyi üzenetét.

## Salazar nem tárgyalt Edennel, sem Churchillel

LISSZABON, december 18. | Irtai propagandahivatal egy kér-  
illetékes portugál helyen meg- | désre válaszolva kijelentette,  
cáfolták azokat, a híresztelése- | hogy Salazar miniszterelnök se-  
ket, amelyek szerint Salazar | milyen külföldi államférfiúval  
miniszterelnök Edennel, illető- | való összejevetelhez nem járult  
leg Churchillel tárgyalt. Az ál- | hozzá. (MTI)

## HALIFAX influenzában megbetegedett

Lisszabon, december 18. | lord, Anglia washingtoni nagy-  
Mint Washingtonból jelenti | követe influenzában megbetege-  
az angol hírszolgálat, Halifax | dett. (MTI)

## A partizánok Horvátországban negyven katolikus papot gyilkoltak meg

Zágráb, december 18. | közlések szerint a partizánok  
A zágrábi egyháztörténelmi le- | Horvátországban az eddigi meg-  
váltár közelebbi adatokat közöl | állapítások szerint 40 katolikus  
a partizánok által meggyilkolt | papot és öt apácát gyilkoltak le.  
egyházi személyekről. E hítes | (MTI)

## A lengyel főköormányzásban kedvezőbben alakult a gazdasági élet

KRAKÓ, dec. 18. | talyvezetők tették meg jelentésü-  
(Német Távirati Iroda) | ket, amelyekből kitűnt, hogy a  
Frank dr. birodalmi miniszter | dolgozó lakosság fejadagjainak  
főkörmányzó elnöklésével tartott | új szabályozása a közgazdaság  
évről ülésen a lengyel főkor- | minden szektorában kedvező és  
mányzáság kormányja előtt | megszilárdító hatással jelentke-  
Bühler dr. államtitkár, a kor- | zett. Új bértarifa megállapításá-  
mány feje, ismertette a gazda- | val és teljesítménycsoportok lé-  
sági munka eredményeit. Bühler | tesítésével a munkafegyelmet és  
dr. szerint a mezőgazdasági ter- | a munkaerőköltsöt mégjobban  
melési csata, az ipari gazdálko- | megszilárdítják. A propaganda-  
dás munkamozgósítása, valamint | főosztály elnöke megállapította,  
termelésének fokozása voltak az | hogy a főkörmányzáság területén  
eltelt év legkiemelkedőbb intéz- | a kulturális élet is örvedetesen  
kedései. Ezután az egyes főosz- | fellendült. (MTI)

## A Cassino-völgyben és az adriai partvidéken újból megfiúsult az angol és amerikai csapatok minden áttörési kísérlete

BERLIN, december 18.  
Az Interim jelenti a délolasz-  
országi harcokról:

A Cassino-völgy és Venafro  
között, valamint az adriai part-  
vidéken is heves harcok közep-  
te hiúsították meg az angol-  
amerikai csapatok valamennyi  
áttörési kísérletét. Az angolszász  
esetlegesen erős páncélos és gya-  
logos erőket vetettek harcba,  
mert nagyarányú tüzérségi elő-  
készítés és jelentékeny bomba-  
alulakulatok bevetésével döntő  
eredményeket akartak kitero-  
kolni. A német gránátosok és  
hegyvidékesek megingathatatlan  
ellenállásának és nem utolsó  
sorban a német tüzekek hideg-  
vérűségének köszönhető, hogy a  
támadók egyetlen helyen sem  
tudták áttörni, részben vissza-  
verték őket, részben pedig ese-  
kély jelentőségű betörésekkel  
kelltek megelégedniük.

A harcok nyugati súlypontjában  
a német csapatok elszakadtak  
Monte Lungotól és egy köz-  
vetlenül szomszédos hegy- és  
dombvonulat záróvonalát fog-  
lalták el, amelyről az inváziós  
esetlegesen minden előretörését  
San Pietro és Monte Sammucro  
irányában megakadályozhatták.  
Hasonló sikertelenség kísérte  
az amerikaiak támadását Ve-  
nafro területén, valamint Filig-  
nono vidékén, ahol minden áldo-  
zat és erőlködés ellenére sem  
jutottak túl Lagone helység  
romjain. Monte Pantano egy  
amerikai zászlóalj több hullám-  
ban támadó alakulatai egymás-  
tán semmisültek meg a német  
záróvonalban.

Az arcvonal keleti szárnyán  
az angolszász csapatok Orsogna-  
tól keletre támadtak és öt  
Sherman-páncélosot veszítettek.  
Orsognától északra a német  
erősített német rohamesetlegesen  
megrövidített állásaikkól ren-  
dkívül erélyes ellentámadást in-  
téztek a brit vonalak ellen, ame-  
lyet sikerült felszakítani és az  
angolszász csapatoknak súlyos  
vesztéseket okoztak. A lendüle-  
tes német támadás során rész-  
ben pedig a német elhárító  
fegyverek eredményes műkö-

dése következtében összesen 12  
brit páncélos harckocsi pusztult  
el és még jónéhány rongáló-  
dott meg súlyosan.

Montgomery páncélos csapatai  
csütörtökön Orsogna vidékén  
legkevesebb 17 páncélos harcko-  
csit veszítettek összesen.

Orsognától északra a kana-  
daiak mindenáron áttörést akar-  
tak kitero-kolni Ortona irányá-  
ban. Brit bombavető és tüzér-  
ségi erők erős lathatása mellett  
az egész nap tartó súlyos  
harcokban alig néhány száz méter  
terepért, amelyet a harcok súly-  
pontjában, Grecchiótól keletre

nyertek, rendkívül súlyos, véres  
vesztéssel fizettek a támadók.  
A német elhárítás sikerében csüt-  
örtökön is nagy szerepet ját-  
szottak a német ütegek, a német  
gránátvetők, valamint a mélyre-  
pülésben támadó páncélos vadá-  
szok és csatarepülők. A harcok-  
ban legkevesebb hat brit páncél-  
kocsi pusztult el.

Német vadászok Délolaszor-  
szág felett csütörtökön három  
Dragonfly-, négy Lightning- és  
két Fortress-mintájú gépet lő-  
tek le. A német léghárítás há-  
rom Spitfiret és egy Lightninget  
pusztított el. (MTI)

## Bolsevistae lenes cseh ligát alakítottak Prágában

Prága, december 18.  
Sok cseh hivatásszervezet és  
szövetség vezetőségei Prágában  
pénteken bolsevistae lenes  
cseh ligát alakítottak. A  
liga felszólítja a cseh nemzetet,  
csatlakozzék államelnököknek,  
Hácha dr.-nak és a protektorá-

tus kormányának megnyitko-  
zásához és foglalja el helyét a  
bolsevizmus elleni európai a-  
cvonalban, azzal a jelszóval, hogy  
„aki nem dolgozik a bolsevizmus  
ellen, az Európa ellen foglal áll-  
ást és veszélyezteti hazáját.” —  
(MTI)

## Szicília szigetén terjed a szeptaralista mozgalom

LISSZABON, dec. 18.  
Sprigge, a Reuter-iroda dél-  
olaszországi külföldi tudósítója je-  
lenti:

Olasz körökben nyugtalankod-  
nak a szicíliai szeptaralista moz-  
galom terjedése miatt. Augus-  
tus óta a szicíliai hatóságok  
nem tudták felvenni az érintke-  
zést a központi kormányhatósá-  
gokkal. Vito Reali, a Badoglio-  
kormány belügyi államtitkára

látogatást tett Olaszországban,  
hogy érintkezésbe lépjen a szic-  
íliai hatóságokkal. Ugy tud-  
ják, hogy valamennyi olasz poli-  
tikai párt elfelté a szeptaralista  
mozgalmat. A pártok nagy je-  
lentőséget tulajdonítanak an-  
nak, hogy Szicília kiküldöttei  
résztvesznek majd a közeljövő-  
ben Nápolyban tartandó értekez-  
leten, amelyet az olasz nemzeti  
bizottságok rendeznek. (MTI)

POLITIKAI NAPILAP MEGJELENIK MINDEN HETKOZNAPE DOLBEN

Felelős szerkesztő:  
MAKKAJ JÁNOS

Szerkesztő:  
BERRY LÁSZLÓ

Felelős kiadó

Dr. BATHORY-HUTTNER JÁNOS

Nyomatott a Stádium Sajtóvállalat körforgógépén - Felelős: Györy Aladár igazgató

## SPORT

## „Ponthegyre” menő küzdelem lesz a Csepel—Ferencváros mérkőzésen

### A Magyar Kupa első, selejtező fordulója

Az idény legvégére halasztott Csepel—Ferencváros-mérkőzés a bajnokság egyik legnagyobb mérkőzésének ígérkezik. Nemcsak két csapat tudása, hanem a körülmények miatt is. Átvitt értelemben el lehet mondani, hogy a két csapat „ponthegyre” menő küzdelemet fog vívni.

A Csepel az a csapat, amely a híres, sőt országvilághírű Ferencvárost a bajnokság elnyerésében hétszer egymásután felváltotta. Tehát a „trónörökös” harcol a volt „uralkodóval”.

Msodszorban a két csapat pillanatnyi helyzete is azzá teszi. A 8-ik helyezett Csepel 14 ponttal igen kényelmetlen helyzetben van és a háta egyáltalán nincs védve a kiesési szakadék szélén. A Ferencváros a győzelme esetén csak 7 ponttal állna tavasszal a NAC mögött, tehát még részt vehetne a tavaszi újszázversenyben, ha komoly erő-

shést végez addig.

A két csapat — külön-külön vizsgálva — körülbelül egyforma játékerőt képvisel. Mindkettő erős a védelmében, de gyengélkedik a csatársorával. A Ferencváros Sipossal, a Csepel Fuszokkal a jobbszálon „erősít”.

A tippünk döntetlen. A mérkőzés 1/2 óra körül kezdődik Csepelen, a WMTK pályáján. Vezeteli: Palásti.

### MAGYAR KUPA-MÉRKŐZÉSEK

Budapest: **Ujpest—Kispest**, Ujpest 1/2 óra, vezeti: Tóth K. — **Vasas—Salgótarján**, Latorca-u., 1/2 óra, vezeti: Horváth dr. — **VI. ker. SC—Elektromos**, Béke-u., 1/2 óra, vezeti: Sándor. — **Törökös—Ganz**, Bihari-u., vezeti: Hires. — **Szentlőrinci AC—Gamma**, Szentlőrinc, vezeti: Rudas L.

### MAC—UTE

#### Budapest-bajnoki döntő vízilabdamerkőzés és a „svéd” úszóverseny

Az immár harmadszor elmaradó „svéd” úszóviadal helyét az idény legnagyobb szabású úszó- és vízilabdamerkőzését rendezti az Úszó Szövetség. A szombati műsor:

**200 m. gyorsúszás:** Tátos, Végvári, Kőrösi és az egész élmezőny.

**200 m. hátúszás:** Galambos, Bánki-Horváth és a kísérő mezőny.

**100 m. mellúszás:** Németh Sándor küzdelmé az országos csúcs ellen.

**4x100 m. gyorsváltó, műugrás, 100 m. hölg gyorsúszás, 200 m. hölg mellúszás,** valamint ifjúsági- és gyermek-számok.

A vasárnapi úszóműsor élén a 100 m. gyorsúszás halad. Szatmári kivételével az egész magyar élmezőny indul. Az úszóverseny végén a MAC—UTE, FTC—BSE Budapest bajnoki vízilabdamerkőzések kerülnek eldöntésre. Az élen most ez a helyzet: 1. MAC 8 pont, 2. és 3. UTE és FTC. Az első helyért tehát a MAC, UTE és az FTC vetekszik még.

A versenyek mindkét napon délután fél 5 órakor kezdődnek.

### Párbajtőrverseny

#### a vívóidény első nagy versenye

A vívószövetség nagy terveket melengtet tavaszra. Budapestben olyan „békebeli” nemzetközi párbajtőrversenyt szeretne összehozni. A fejlődő, magyar párbajtőrvívásnak bizonyára fontos állomása lenne a tervezett, tavaszi verseny.

Ennek a nemzetközi párbajtőrversenynek első próbaversenye lesz az a párbajtőrverseny, amelyet vasárnap rendez a szövetség. Minden számottevő párbajtőrözőnk ott lesz vasárnap, csak a beteg Berzsényi dr. és Gözsy dr. fog arról hiányozni. Egvébként 26 nevezés érkezett. *Berczelly, Gerevich, Rerich, Köhegyi, Henyey* az első nagy vívóverseny esélyesei. A verseny színhelye a HTVK váciutcái vívóterme, kezdete reggel 9 óra.

December 19-én, vasárnap

### „Mátyás király”-emlékverseny

a városilgéleti műjégpályán 11 órakor szabad műkorcsolyázás, 1/3 órakor gyorsverseny. Jegyek elővételben. Telefon: 220—455.

### Mátyás király ökölvívóverseny e döntői

Szombaton este 5 órakor kezdődik a „Mátyás király” ökölvívóverseny elődöntője a Nemzeti Sportcsarnok nagytermében. A döntők ugyanott vasárnap délután 5 órakor kezdődnek. A verseny győztesei Budapest bajnokj címét nyerik. A szombat esti párosítás:

**Harmadsúly:** Bogács WMTK—Kutasi Gamma, Erdei MAC—Bartha NSC.

**Pehelysúly:** Incze BSZKRT—Szumega FTC, Barassó FTC—Horváth BVSC.

**Középsúly:** Torma II BTK—Farkas BVSC, Babos NSC—Balogh BVSC.

**Félnehézsúly:** Csontos FTC—Németh WMTK, Szeőke MAFC—Révész FTC.

**Nehézsúly:** Ósze BTK—Takács BSZKRT, Tamási BVSC—Varga MAFC.

### Mátyás király gyors- és műkorcsolyázó-emlékverseny

Szombaton és vasárnap kerül lebonyolításra a városilgéleti műjégpályán az idény első nagy versenye, a „Mátyás király” mű- és gyorskorcsolyázó emlékverseny.

A verseny szombaton délután fél 5 órakor, a műkorcsolyázás kötelező gyakorlataival, kezdődik. Vasárnap délután a szabadkorcsolyázást futják. A gyorsversenyekre vasárnap délután 2 órakor kerül sor.

### CSELGÁNCS-VIZSGA

Az ötödik cselgáncs (judo) tanfolyam befejező vizsgálja vasárnap délután 11 órakor kezdődik a Nemzeti Sportcsarnokban, ahol vitéz *Bujdosó Kálmán* igazgató bevezető szavai után nagyszabású japán birkózást mutatnak be a tanfolyam hallgatói.

### MAGYAR ASZTALTENISZEZŐK POZSONYBAN

A január végén Pozsonyban rendezendő nemzetközi asztaliteniszes versenyen magyar, román, horvát, spanyol, svéd és német asztaliteniszesek vesznek részt a helyi versenyzőkön kívül.

### IFJÚSÁGI BIRKÓZÓBAJNOKSÁGOK

Vasárnap délután 10 órakor kezdődik a Nemzeti Sportcsarnok edzőtermében az országos ifjúsági egyéni birkózóbajnoki verseny II. befejező része, amelyen legalább 100 résztvevőre számítanak.

### SÜLYEMELŐ-BAJNOKSÁGOK

A Detektív AC Andrássy-út 23. sz. alatti helyiségében rendezik ma, szombaton délután 6 órai kezdettel az országos súlyemelő-bajnokságokat.

# Felépült *Amis ced* a magyar egészség új vára, az állami alkalmazottak Horthy Miklós gyógyintézete

Ugy élhet itt a beteg, mint egy kényúr:

a modern technika minden vívmányát szolgáltatába állították,

száz rekesze van az éjjeliszekrénynek, remek lámpák ontják a fényt, telefon van a legtöbb szobában, egyetlen gombnyomásra vakító fény hívja a szobába az orvost és az ápolót, akik egyik betegszobától sincsenek húszöt lépéssel távolabb. — Egyágyas, kétágyas és

háromágyas betegszobák vannak

az új gyógyintézetben s a beteg anyagi körülményeitől függetlenül, egyedül orvosi szempontok szerint ápolják majd itt egyágyas vagy háromágyas szobá-

ban — mondja *Bártfay* államtitkár.

Nagy kórtermek, tömegszobák egyáltalán nincsenek

az új épületben: legfeljebb három beteget ápolnak közös szobában!

Az épület méreteire jellemző, hogy *külenc felvonó működik a kórházban* s ezeken kívül üzembent vannak még kisebb, kézihajtású teherfelvonók is.

Öt nagyobb és három kisebb műtő van

a gyógyintézetben, ahol a betegszobákon kívül orvosi iizemeket, igazgatási és gazdasági helyiségeket, villany- és gőzkonyhát, laboratóriumot, ügyeleti szobákat, tálalókat, köztözhelyiségeket és raktárakat helyeztek el.

## A legmodernebb felszerelés segíti az orvost

A Horthy Miklós gyógyintézetben

kétszázhatvanöt beteg lehet elhelyezni egyszerre.

95 betegágya van a belgyógyászatnak, de a sebészetnek is majdnem ennyi: 89 betegágya van. Negyvenöt beteg helyezhető el a szülészeti-nőgyógyászati osztályon s harmincegy a csecsemők és kisgyermekbetegosztályán.

A legmodernebb a röntgenlaboratórium:

külön készüléke van az általános, az urológiai, a koponyafelvételei, a gyomor- és bélvizsgálatoknak. Remek a megvilágítása a nagylaboratóriumnak, az alpanyagcsere és az elektromos szívvizsgálati helyiségeknek is s kitűnő a kórszövet-tani laborató-

riumnak a berendezése és felszerelése.

— Minden fegyvert kifizető orvosaink kezébe adunk, hogy sikeresen küzdjenek a betegéért a kórok ellen! — mondja *Bártfay Gusztáv dr.* Államtitkár bizonyos: ilyen hibátlan felszerelés segítségével csodákra is képes a magyar orvos.

Az építési és felszerelési költségeket a pénzügyminiszter engedélyezte az állami alkalmazottak nyugdíjalapjából, — a gyógyintézet tehát elsősorban az állami alkalmazottak rendelkezésére áll.

A hideg decemberi napsütésben is ragyog az épület, amely mint a magyar egészség roppant vára, bátyája emelkedik a régi temető helyén.

FERCSEY JÁNOS

## Az 5. USA-hadsereg harcai a Rómába vezető útéért


ALGIR, dec. 18. (NST)

A szövetséges főhadiszállás péntek délutáni jelentése szerint a Rómába vezető út északi szakaszán San Pietro környékén, Mignanótól mintegy 40 mérföldnyire északnyugatra heves közelharcok folynak az 5. USA-hadsereg arcvonalához tartozó

hegyvidéken gaulleista francia csapatok is bevetésre kerültek. Orsognánál a 8. brit hadsereghez tartozó újjelődi kötelékek támadnak az acriai-tengerpart mentén vezető útvonal sávjában. A németek itt elkecseregett szövósággal védekeznek, — jelent a félhivat: los angol hírszolgálati ügynökség külföldi tudósítója.

## LYRA

### ORLOW ÉS LYRATO



LYRA-ORLOW-írógépgyár Nürnberg

### „A betegnek otthona”

— Otthona lesz ez a gyógyintézet a betegeknek, nemcsak kórháza — erősítgeti az építész és így vélekedik dr. *Bártfay Gusztáv* pénzügyi államtitkár és dr. *Barna József* titkár is: ezért nem festették vakító kórház-fehérre a legtöbb betegszoba falát. Neves orvosok tanácsolták ezt — így azután a beteg otthonosabban érezheti magát az érészségnek, a gyógyulásnak ebben a gyönyörű, modern palotájában!

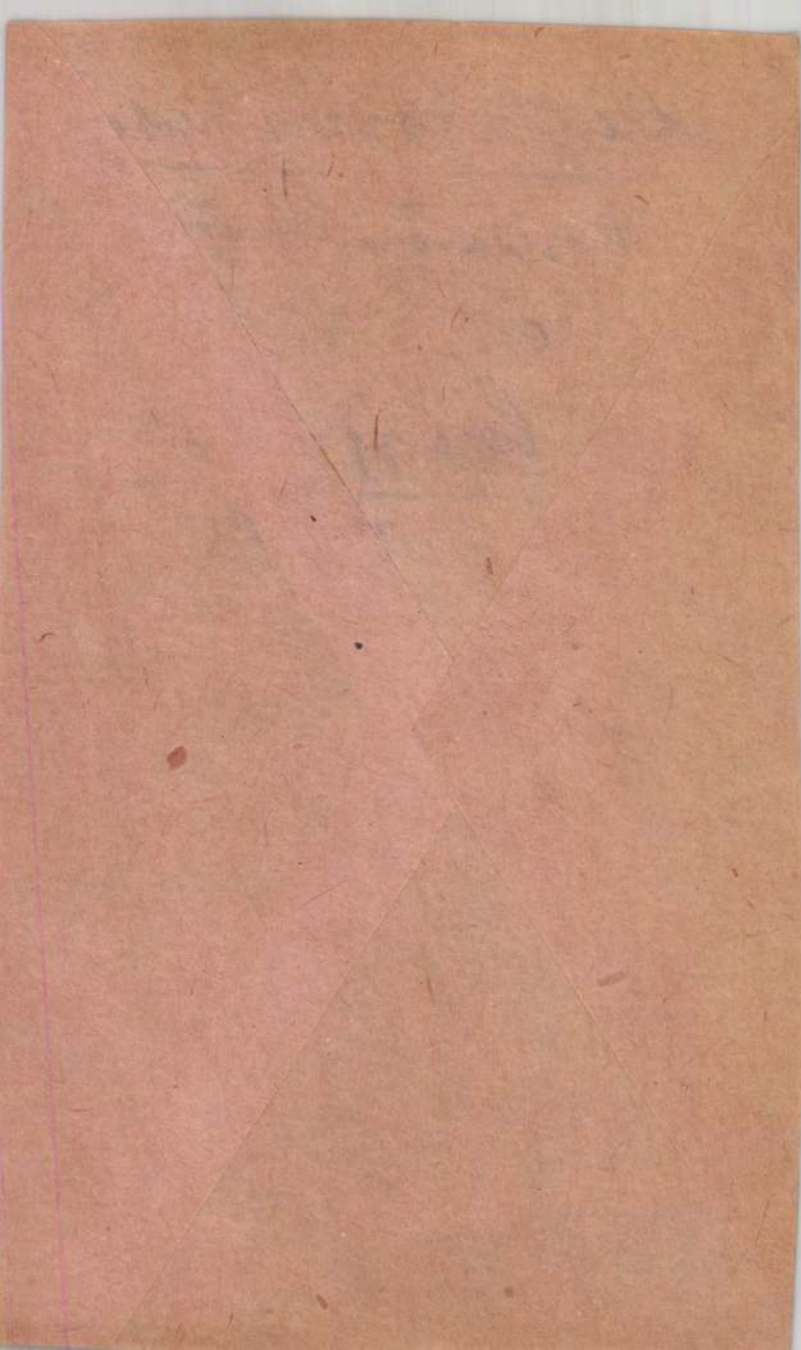
Matlakovics Mihály

---

Koniaróni Magyarok

L.  
Erőssy Gus

200 L.



Mátl János

---

Junius 18-30 között Budapesten a Hazafias Népfrent  
III. kerületi helységbenrendezték meg az Óbudai  
Képzőművészek kiállítását, melyen részt vett,  
Illés János, Kecskeméti Mihály, Máté János,  
Mikolajcsik Péter, Péter József

Rajztanítás 1974-5-31

1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

metky  
~~Matky~~ Ödön

az áltamni alkalma-  
vottak Horthy Miklós  
Egyesületének Buda-  
pesten, főbejárati  
jelenti moraitját,  
melynek címe: A  
ország élet és az  
ország hivatalai  
fenti kérésre  
Repr.

Tér és Forma

1943. 190. l.

Nürnbergi munka, 1500 körül.  
Réz, átm. 29'5 cm.  
Gerevich PA, 260. l. — Egyhműv. kiáll.  
1930., 401. szám.

TÁL,

Adám és Éva trébelt alakjával.  
Nürnbergi munka, 1500 körül.  
Réz, átm. 29 cm.  
Gerevich PA, 260. l.

TÁL,

Agnus Dei trébelt képével és felirattal.  
Nürnbergi munka, 1500 körül.  
Réz, átm. 39 cm.  
Gerevich PA, 260. l.

TÁL,

Szent György trébelt képével és felirattal.  
Nürnbergi munka, 1500 körül.  
Réz, átm. 37'5 cm.

TÁL,

ornamentális díszszel.  
Nürnbergi munka, 1500 körül.  
Réz, átm. 47 cm.

KANÁL,

XVI. század.  
Bronz, hossza 13'5 cm.

FEJ,

XVI. század.  
Bronz, mag. 4'5 cm.



# Merre visz az út?

Megjegyzések Csala Károly Válaszúton a magyar film című írásához

Hadd kezdjem egy látszólag csacska kérdéssel, nevezetesen azal: mi is a film? Ha pontosak akarunk lenni: a fogalomkörbe beletartozik minden mozgóképet, a köznapi híradsóktól a családi amatőr-kepeken keresztül Ingmar Bergman műveiig. Ezzel a végtelen masszával azonban nincs mit kezdeni. Így hát, ha filmről beszélünk, többnyire azokra a művekre gondolunk, amelyek "előre megfontolt szándékkal" az emberek szélesebb köréhez kívánnak szólni, bennük érzelmet, esetleg gondolatokat akarnak ébreszteni. A film tehát ilyen értelemben nemcsak magát a művet, hanem a nézőt is jelenti, aki számára készül. Amikor azonban a magyar film helyzetéről, újtjáról, sorsáról szó esik – ezt az utóbbi időkben legalábbis –, azt a kérdést többnyire tapintatosan megkerüljük. Pedig – egyebek mellett – ez is lényegi kérdése filmgyártásunk előjövendő sorsának. Ha ebből a szempontból is vizsgálni kezdenénk a magyar film jelenlegi helyzetét, akkor a kép meglehetősen sötétre színeződne. Alljon itt néhány – tényszerűségben megkérdőjelezhetetlen – adat az elmúlt esztendő

jeléről. Az 1993-as évfordőst váltson ki a mozilátogatók szélesebb köréből. Ennek immár sokéves ideológiája van filmalkotói körökben, amit legutóbb ezeken a hasábozon Szomjas György és Grunwalsky Ferenc fejtettek ki, néhány héttel ezelőtt.

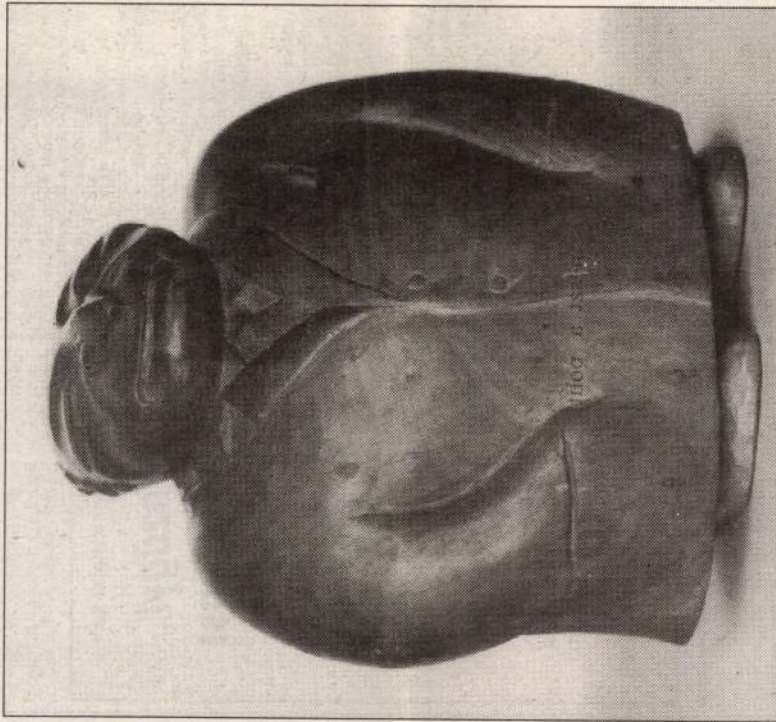
A kérdés, amelyet ezek az adatok felvetnek, nem gazdasági. Vitathatatlan tény, hogy a magyar film – sikeresége esetén a fent említett *Sose halunk meg* teljes pénztári bevételére sem fedezte volna a gyártási és reklámköltségeket, az abból a gyártónak visszajáró összeg egy átlagos költségvetés negyedét is alig jelentti. Ebből következően egyértelmű, hogy a magyar filmgyártás – éppúgy mint pl. a színházak – a jelen körülmények között nem tartható fenn alapvető állami támogatási szándék nélkül.

Az ilyen meretű érdeklődéshány – amit rosszindulatúbban egyenesen a nézői elutasításnak is minősíthetünk – mellett, van-e értelme és indoka fenntartani a magyar filmgyártást? A tények azt bizonyítják: a művek létrejövnek, még olyan film is,

amely a maga hét és fél órás megszokott időtartamával szinte szántsándékkal zárja ki a megjelenés lehetőségét – százegynéhány millió forint költséggel. S bizonyos értelemben még bonyolultabbá teszik a kérdést azok a büszke számok, amelyek filmgyártásunk virulenciáját látszanak igazolni. Hiszen a száznál több dokumentum- és rövidfilm ugyanis csak forrást kíván, és kap is valahol. Ezek pedig – leszámítva azokat, amelyeket a televízió a maga használatára hozott létre – még az esélyét sem hordják magukban, hogy nézők elé kerüljenek. Hát akkor – mi végre készülnék?

A helyzet nem az elmúlt néhány évben formálódott meg ilyenformán. Lassan több évtizede már annak, hogy tisztázatlanná vált a magyar film társadalmi funkciója, hogy a távollátás a filmkészítői szándékok és a nézői érdeklődés között egyre növekszik. S egyszer azért – a sok más valóban létező, zavaros és tisztázatlan, fekéző és visszafogó tényező mellett ezzel is szembe kéne nézni. Ha mégoly fájdalmas és kellemetlen...

**Bán Róbert**



Csütörtökön nyílt meg a szigetzentmiklósi könyvtárban Matl Péter kárpátjai szobrászművész kiállítása. A Munkácon élő művész keramikusként készült, festményekkel debütált, a katonaságnál pedig kedvet kapott a fafaragásra. Magyarországi alkotótáborokban is dolgozott, munkáiban három kultúra – az orosz, az ukrán és a magyar – ötvöződik. Közterei szobrai több magyar települést díszítenek, játszóterei fajtaikat a kecskeméti művésztelepen készítette. A képen a művész Bürokra című alkotása látható



# MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk

Önt és Kedves családját

1994. május 12 - én 17.30 órára  
a Szigetszentmiklósi Városi Könyvtár  
Kiállítótermébe

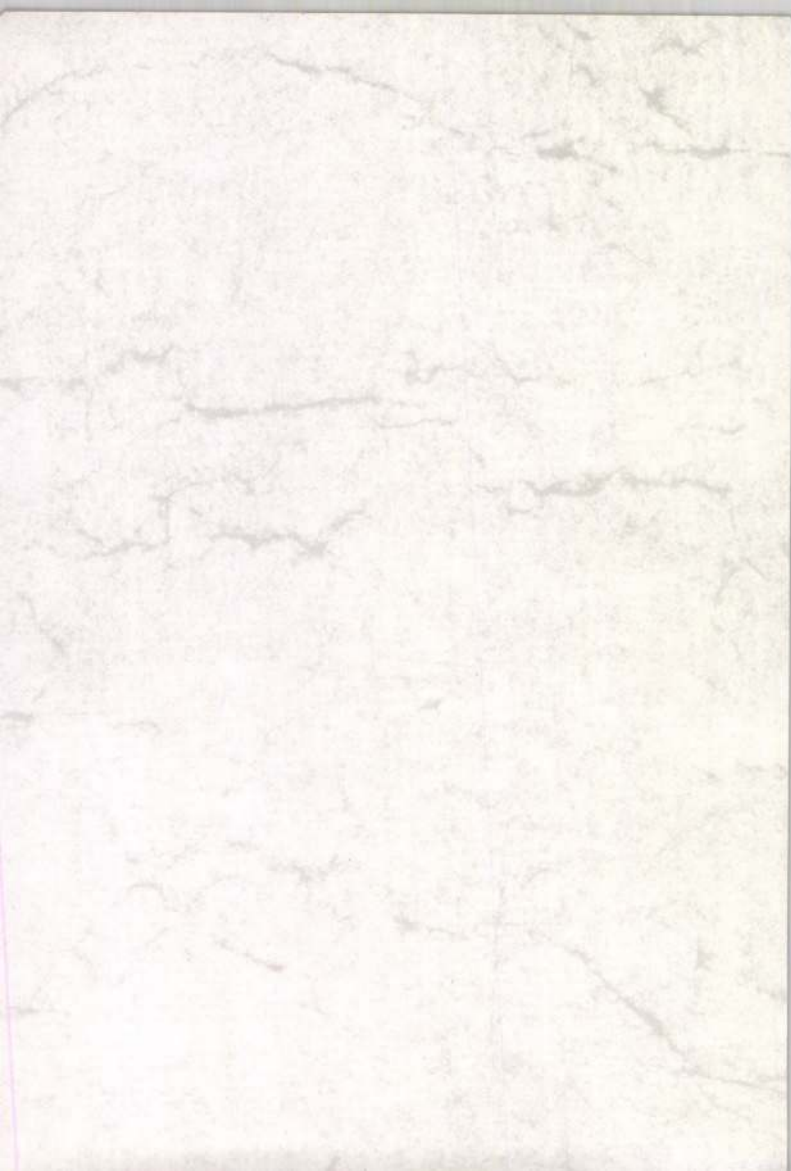
MATL PÉTER

kárpátaljai szobrászművész  
kiállításának megnyitására.

Megnyitja:

Ligeti Erika

Munkácsy díjas szobrászművész  
a Magyar Köztársaság  
érdemes művésze



Matócsi Tószék

ötödik rész.

Mestre Genkriák  
Máston Kassán, 4  
evre kezdés 1647(?)  
szep. 6-án. Ajja.  
Matócsi János. Lakik  
W. Bányán.

---

Mitálék Tószék. Kassaváros  
ötödik részének története.  
Bpest. 1900. 319 l.

Raurano, Pietro

XV 7

MDK

Mattló Éva

iparművész

Fiatalképző és Iparművészek kiáll. Ernst Muz.  
1955. jun.

1891

1891

1891

1891

1891



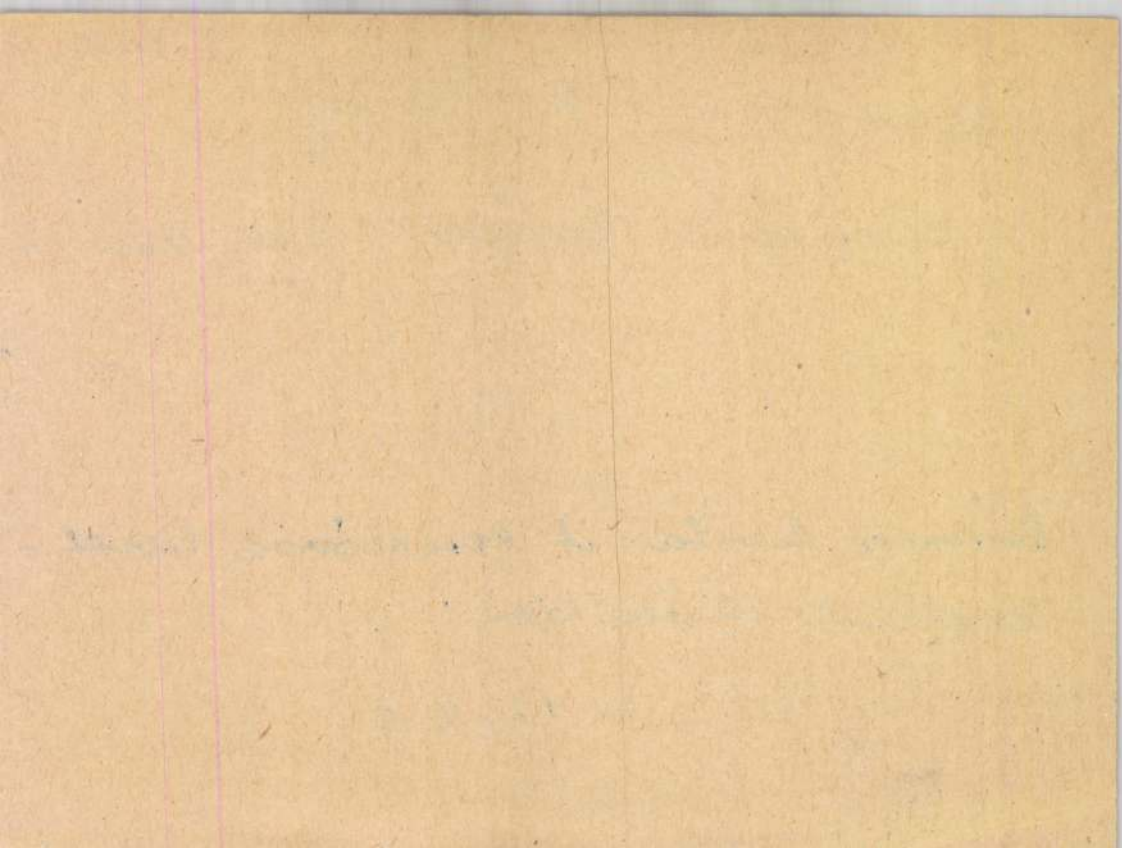
MATLO' Eva teki elvaró

A kérésnövök következtének kiasúib.

Ja

Savvári horta: A kérésnövök követ-  
keztének kiasúitása

Magyar Nemzet 1962. május 12. 4. e.



Matlo' Eve, [textiltervesö]  
[iparművés]

MDk

Tervei szerint dolgoznak a képzésről  
szöveghozatáiban.

- : Képzésről Kiallítás

9.1

Népszabadság,

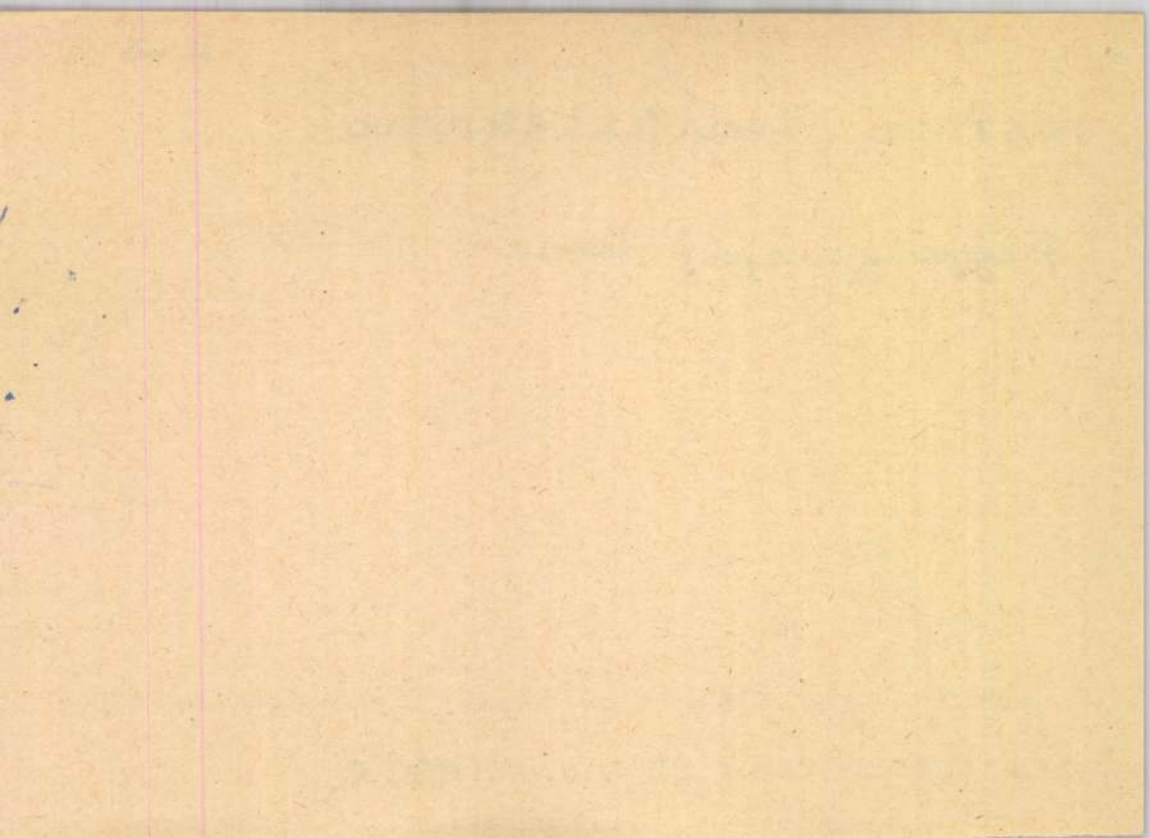
sz. 1962. apr. 28.

~~MÜEMLÉKVÉDELÉNI~~

MATTLÓ Éva terhelteső

Fügsőnyanyag leve

Kovács Z. szűse: Népi iparművészet a lakásberendezésben  
Magyar Építőművészet 1961. 6.sz. 47. e.



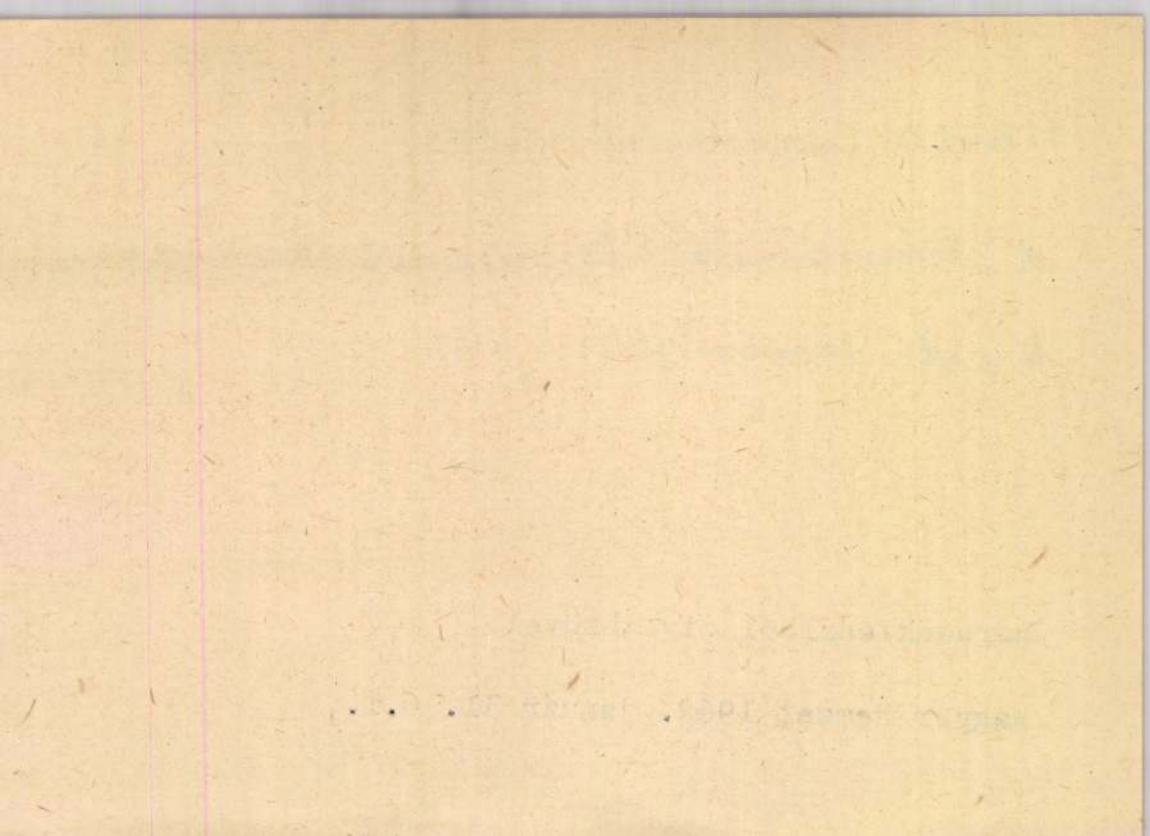
U. P. K.

MATLÓ Éva textilkereső

A Késizzók Pécsiipari Szövetkeze-  
teinek keresője

Maradékfonalból divatszövet

Magyar Nemzet 1962. január 31. 6.1.





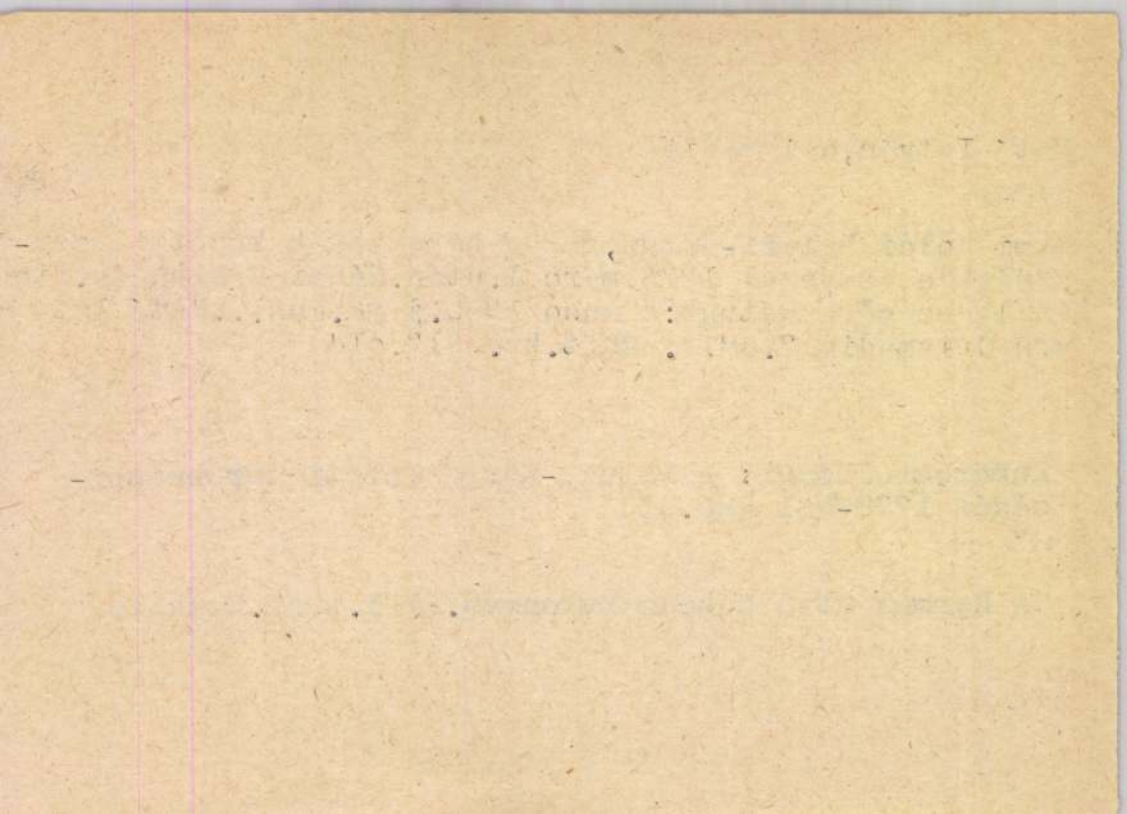
Mató István, csizmadia

----

A mi bolcói Pataki-Gerga, görög kereskedők közötti szerződésben szerepel 1778. márc. 1. után. Néhai Gyerga Gy. fia Mihály számára adtuk: "Anno 1785. j. 26. Jan. ... Mató István Csizmadia 7. 48.". Rhft. kr. 317. old

Kemáromy József: A Pataky-Gerga üzleti társasszerződés 1778-ból 285. old

A Herman Ottó Múzeum Évkönyve. VIII. 1969. Miskolc

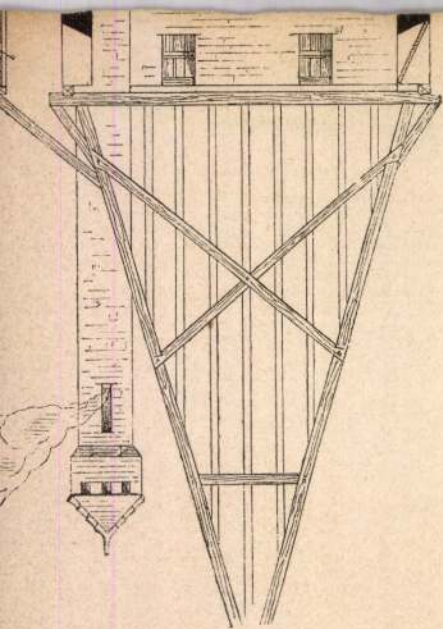


Matéias

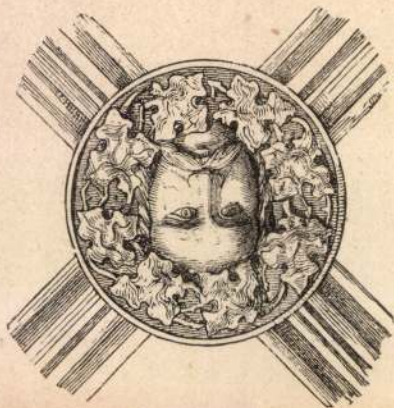
Seipen m.

Okthlo 1912.

1) alapm. 1:100 és keresztmetsz.  
Orv. m. m.



II.



Mattó Éva **K**

Molnár J. András

Muthné Felt Zoltán

Sándor István

Trabó Erősebt, Levaïne

Prebenyi Péla

G. Szuppan (Szuppan)

Zren

Szűcs György

Tarján Heddi

Várdeak Toldikó

Wolf Klára

**11**  
**Rg**  
Fiatalkorúak - és Ifjak -  
művészek kiáll. Ernst Muz.

1955. jún. - júl.

szarvasok

**BOLDIZSÁR ISTVÁN :**

23. Magyar falu. - Olajf., v. 100 x 80.2  
cm. Jelz.l.j.: "Boldizsár".

**BOLDOGFAI FARKAS SÁNDOR :**

24. Lépő nő. - Szobor, br. Mag.: 84 cm.  
Jelz.l.j.: "Boldogfai Farkas Sándor".

**BOKROS BIRMAN DEZSŐ :**

25. Ady Endre. - Szobor, br. Mag.: 32.5 cm.  
Jelz.j.: "Bokros Birman 924".

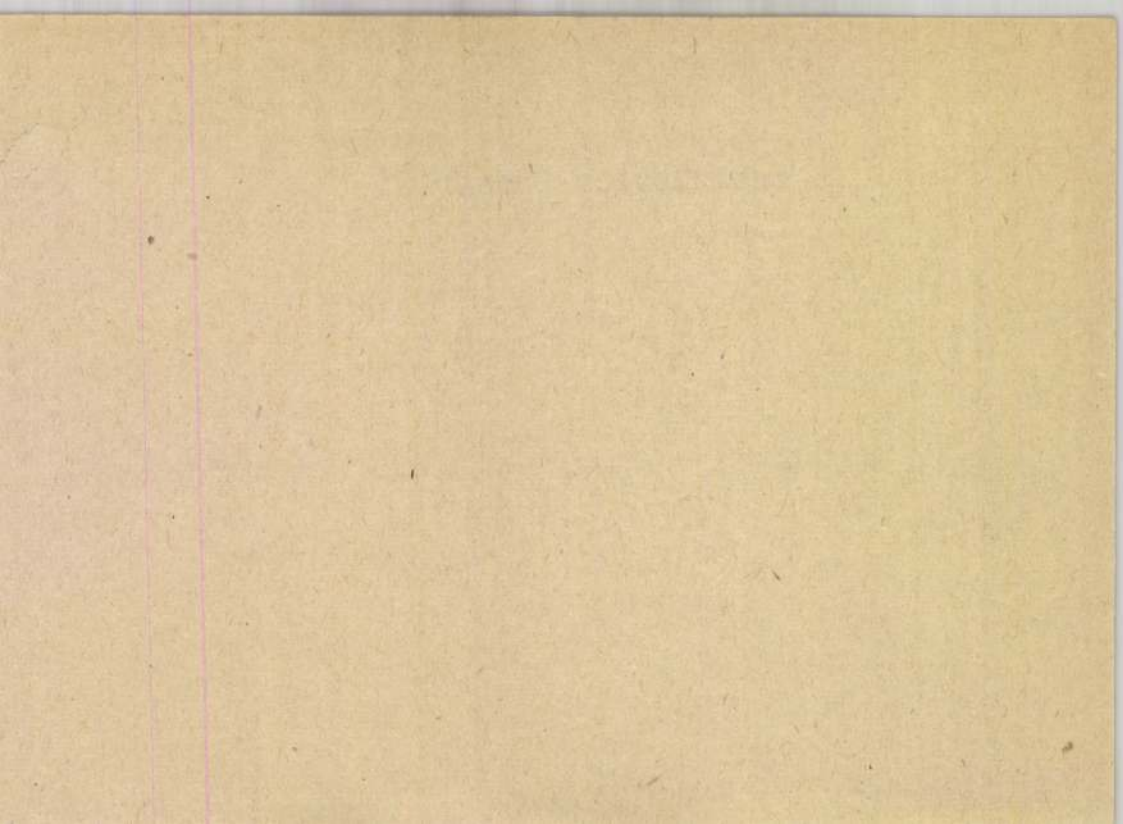
**BORBEREKI KOVÁCS ZOLTÁN :**

26. Génius. - Szobor, br. Mag.: 50 cm. Jelz.  
a talanz. h.: "Borbereki"; elöl: "Madách".

MDK

Matlekovics Sándor

A Tére. köréből. Magyar Iparvédelem, 1910. 8.sz.  
IX. l.

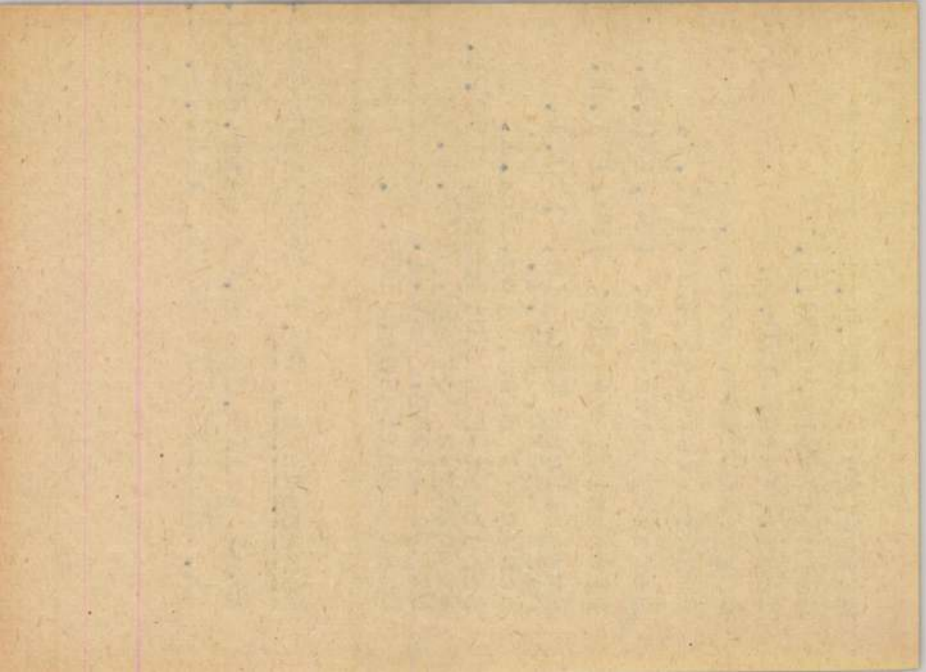




(2)

Matló Éva, 169.1.  
Molnár Béla, 170.1.  
Nádor Vera, 170.1.  
Nagy Katalin, 169.1.  
Pekáry István, 170, 171.1.  
Perczel Erzsébet, 169, 170.1.  
Plesznivi Károly, 169, 171.1.  
Prepelicza Katalin, 170.1.  
Rozs Endre, 169.1.  
Schubert Ernő, 169, 171.1.  
Schubert-Kun Zsigmond, 170.1.  
Sebestyén József, 170.1.  
Szabó Ilona, 169.1.  
Szabó Marianne, 169.1.

Domanovszky Gy.: Textilművészet  
tünk a III. Iparm. és Népm. Kiáll.  
on. SZABAD MŰVÉSZET, 1956. 4. sz.

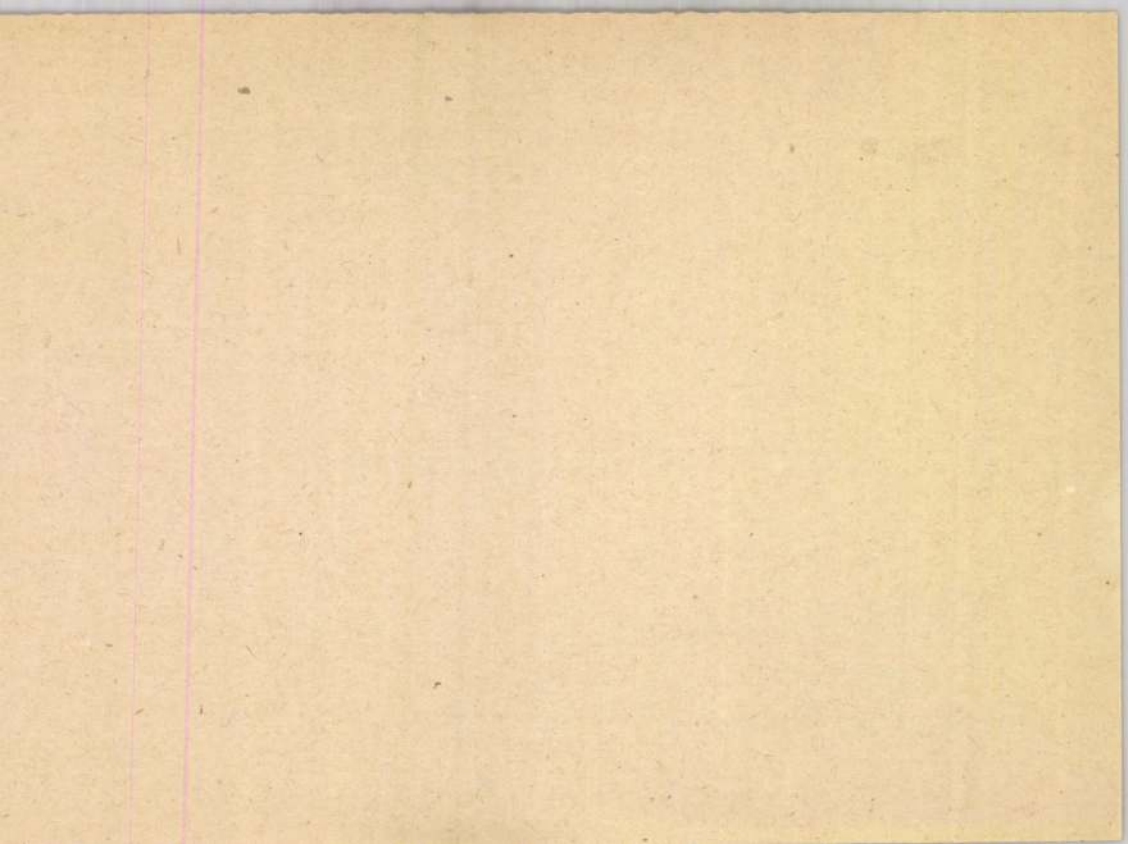


Kello Eva kōvōt anyap teruēs

kepele a "mivēk ad iparbau"  
a. L. d. mivēk' 15-4

N.N.: mivēk ad iparbau

Esti Hilop. 1969 XI.15



Matló Éva [iparművés?] ]

MDK

Textilművészet

P. Zs.: Iparművészet estétikája

4.

ESTI HÍRLAP, Bp. 1969. dec. 2

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Handwritten text in the middle of the page, appearing to be a name or a short phrase, also illegible.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, which is illegible.

Matlò Éva

Kézi szöccsel készült hosszúságos és kockás változatban  
megoldott bútorszöveti sülőbútorcsoporthoz variálható  
bevarratása képzhetőh d.

Bakay Erzsébet: Lakástextil - kiállítás; Jpári Művészet, 1972/5.sz. 25. l.

1870

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year 1870

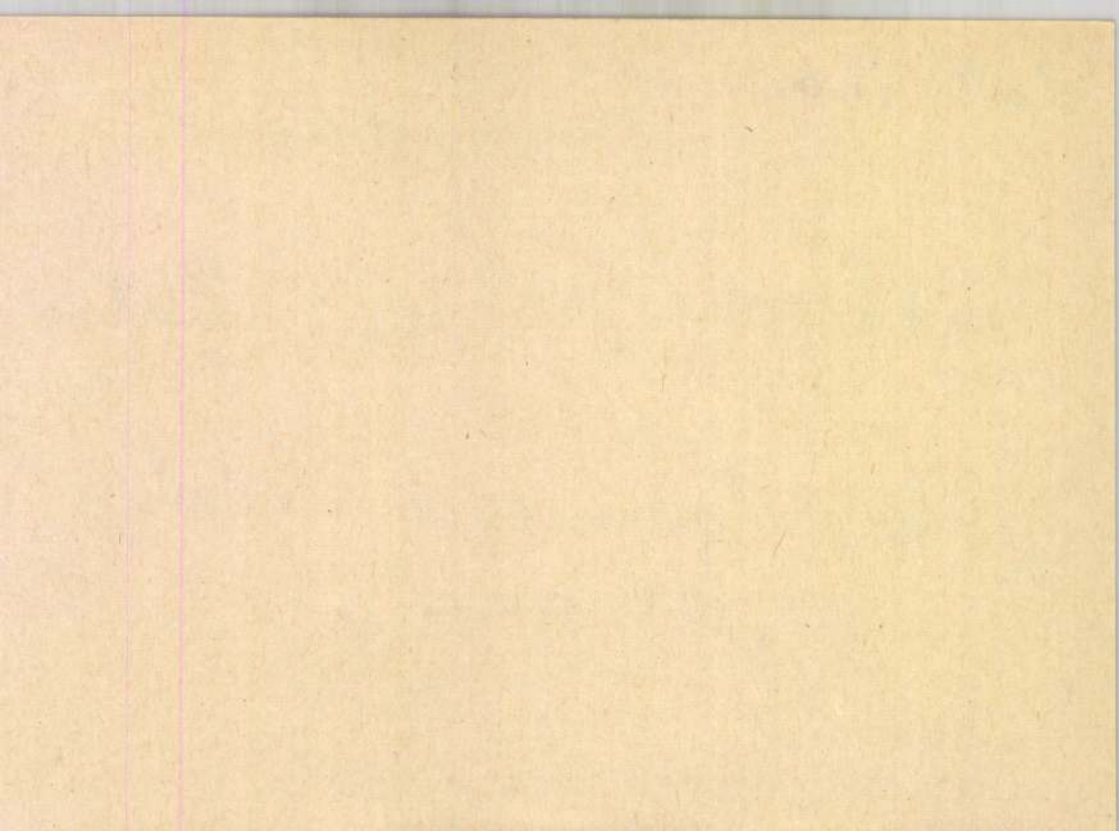
Witness my hand and seal this 1st day of  
January 1870



Matkó Eva

Textiltervezés, részletvesz és kiállítás

Jubileumi Farszövés kiállítás  
Múcsarnok, 1975. jún - júl.



Mató László

Cs .A.: RADELKIS Ktsz, Budapest, III. Bécsi út. -  
Építész Csikvári Antal, statikus Varga István, út-  
és tereprendező Mató László. /~~XXXX~~ismertetés/

Magyar Építőművészet, 1971.5.sz.

20-22.l.

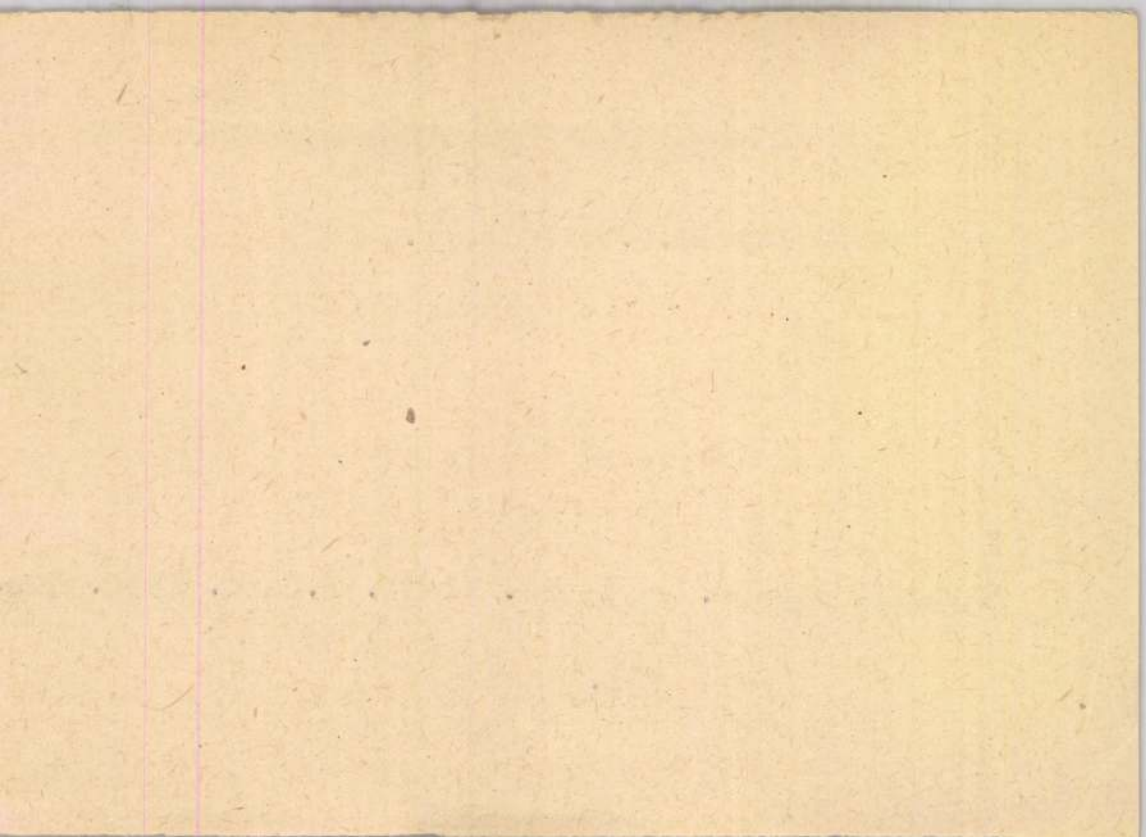
and to thank

... ..  
... ..  
... ..

... ..

Matló Éva II.é.textilterv.

Ifjusági képzőm. és iparm. kiáll. N.Szal. 1950. jun.

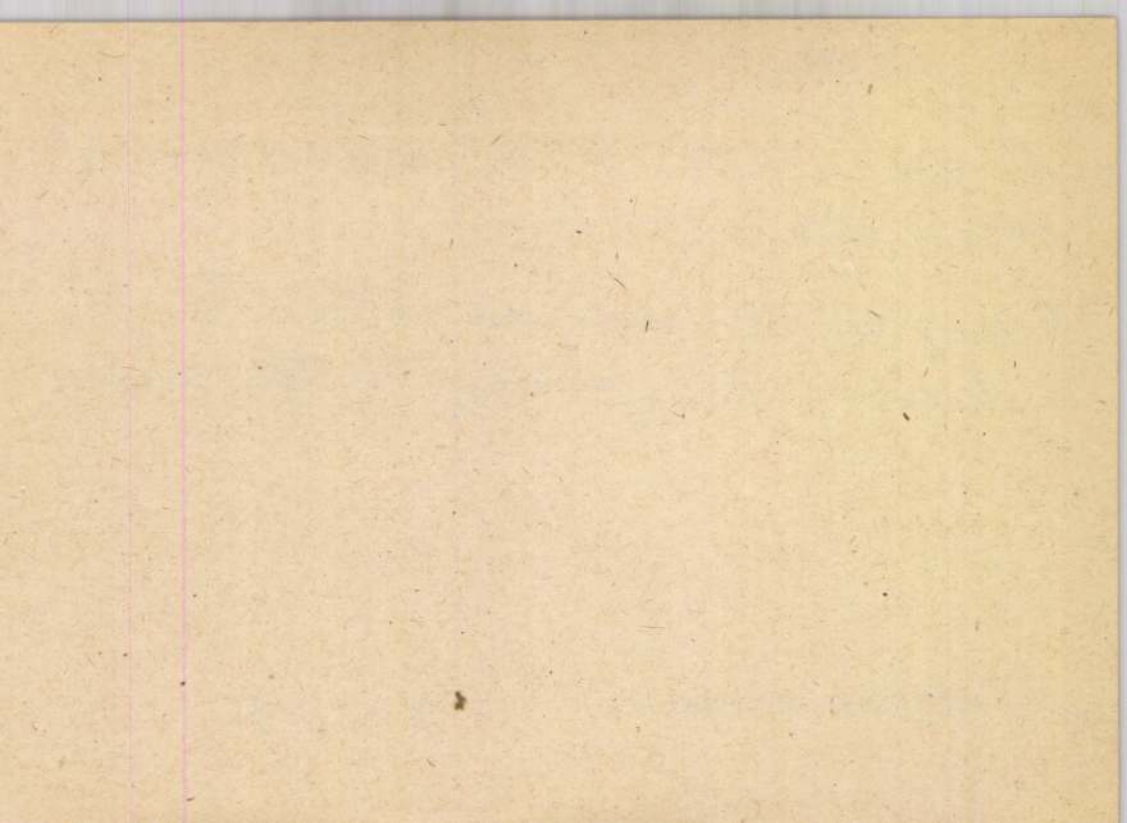


Matlós, Éva

A kért könyvek HTK növényanyag  
tervezője

Kézjelen az Iparművészeti Tanszék  
"művek ad gyarban" c. tervezője

Központ Newrez 1969 XI. 19





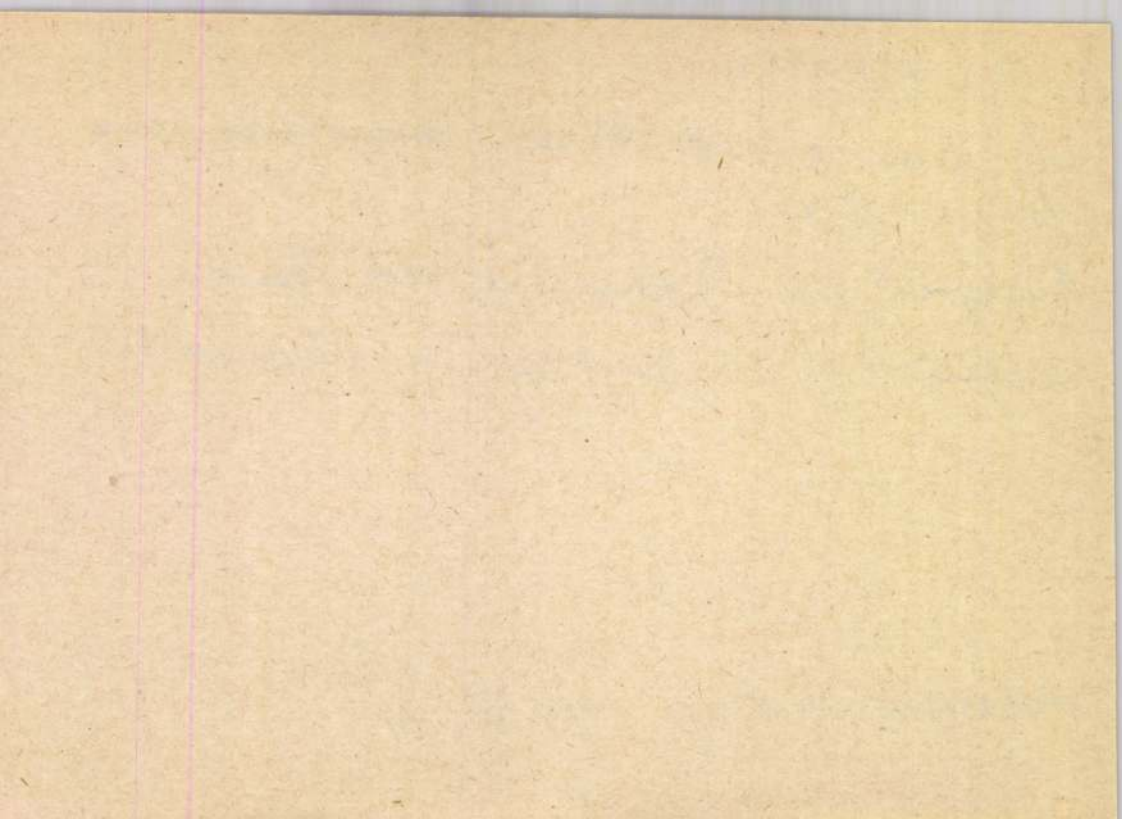
Matlós Éva

A Kézirűvű HTK Művelődésügyi  
Központ

Kézirat az "Művelődésügyi Központ"

"Művelődésügyi Központ" c. társaság

Kézirat Hírlap 1969 XI. 19



Matlo' l'ne, [iparmüven?]

MDK

hövött a nyug - tervend. Szerepel  
a Szász D. üti kiállításra.

- : Müven a iparban

2.

ESTI HIRLAP, Bp. 1969. nov. 15.

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

ESTHER APT

Matlós Éva, [iparművész:]

MD  
K.

Rövid anyag - tervezés. Betegpel  
az Iparművészeti Tanács kiállítá-  
sában.

-: Művész az iparban

9.

Népszabadság, Bn. 1969. nov. 19.

1. Einleitung

Das ist ein...  
- ...  
...

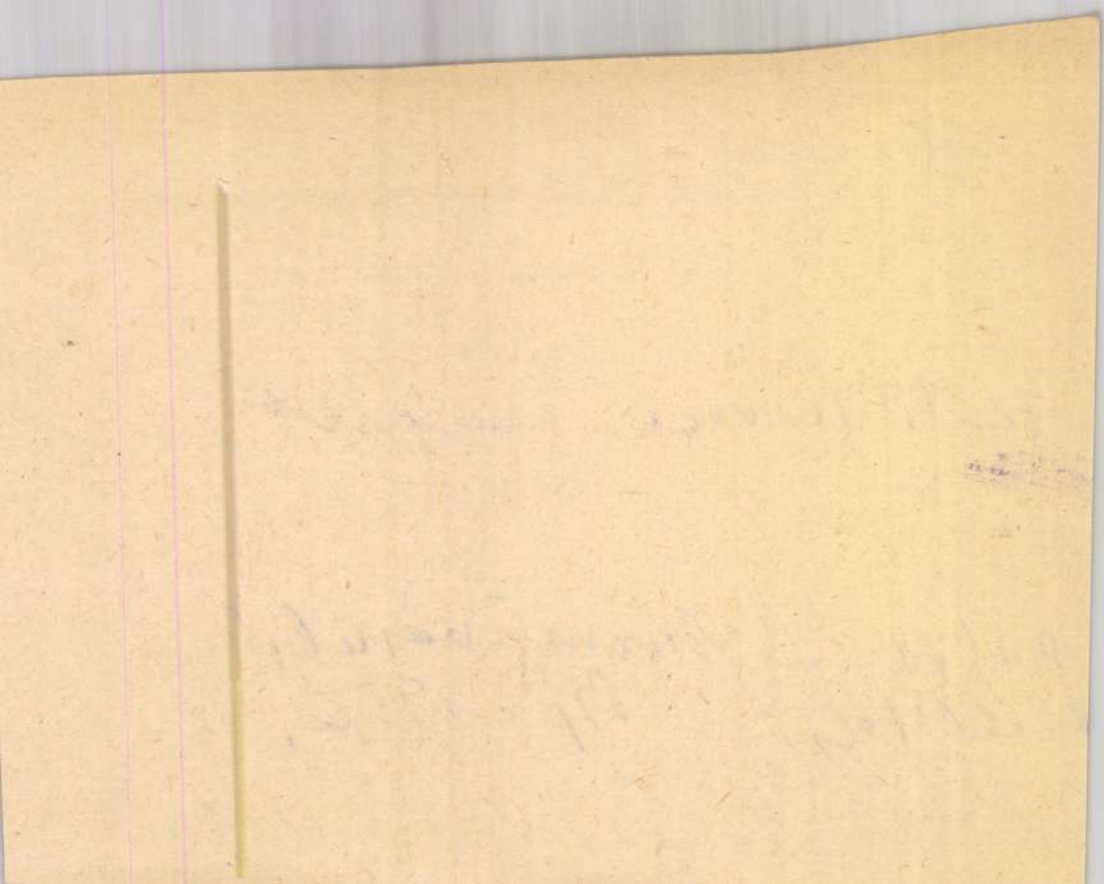
...

1

Karlo' Evc

Textiltensvael herapelt.

Bütor-é l'at's müvéseli'  
kiállítás, M. p. 1956.





MDK

Matló Éva

V. Orsz. Iparm. kiáll. Műcs. 1965.

1912

Matos Lajos

szobrász.

Szül. 1912. Csepel. 1934 ben mint Lux Elek tanítványa fejezi be tanulmányait az "Istituto artistico /Ipar/-művészeti Iskolán,/ majd 1940-ben Sidló Ferenc tanítványaként a Szépmvészeti Főiskolán. 1934-44 ben minden évben résztvesz a Budaepesi Tárlaton. 1940-41-ben ösztöndíjat nyer a római Magyar Akadémiára és 1941-ben résztvesz ez Akadémia kiállításán. Ugyanezen évben Páduában/ /Padova/ is kiállit. 1941-től a budapesti Szépmvészeti Akadémia/ Főiskola/ asszisztense. 1942-ben elnyeré Budapest Város szobrászati díját, 1943-ban a "Tavaszi Szalon"/,/ szobrászati díját.

Catalogo della Mostra Artistica dell' Accademia  
d' Ungheria in Roma - Roma 24 Maggio - 7 Giugno  
1947.



Matók Imre, kőműves mester

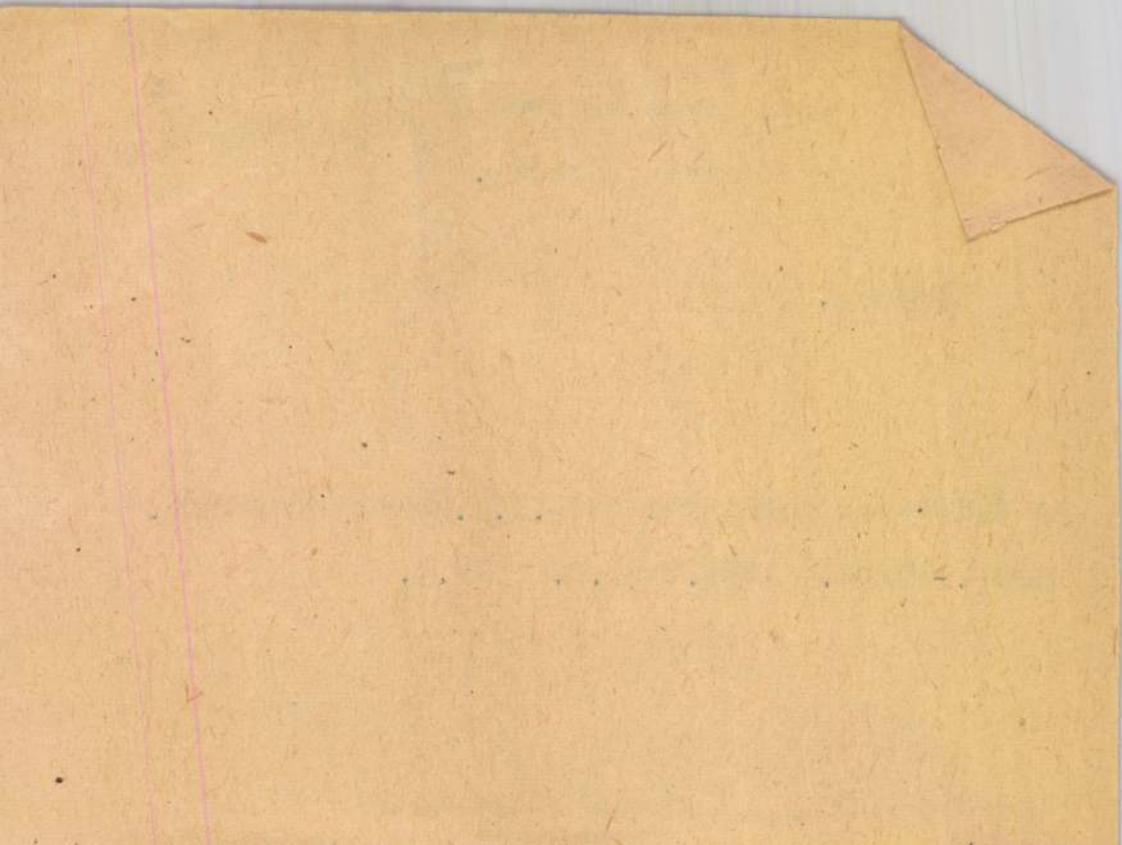
MDK

Hódmezővásárhely.

Póttag.

Az építőipar jelöltjei az O.T.I. önkormányzatába.

ÉPIP.-ÉPMŰV. 1929. máj.1. 68.1.



Mas'ok Bâliut

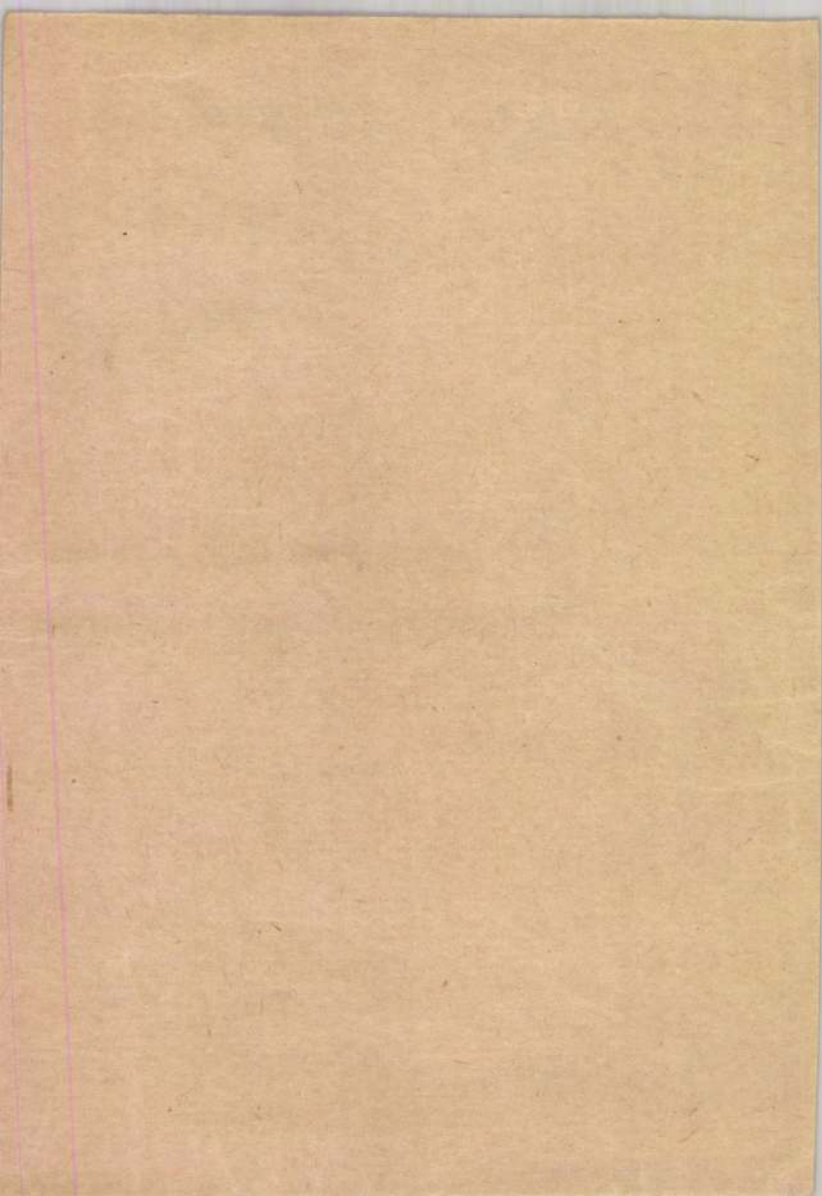
sâlas m.

Hurwârahah

d.

Ladainji II.

III. 143. p.

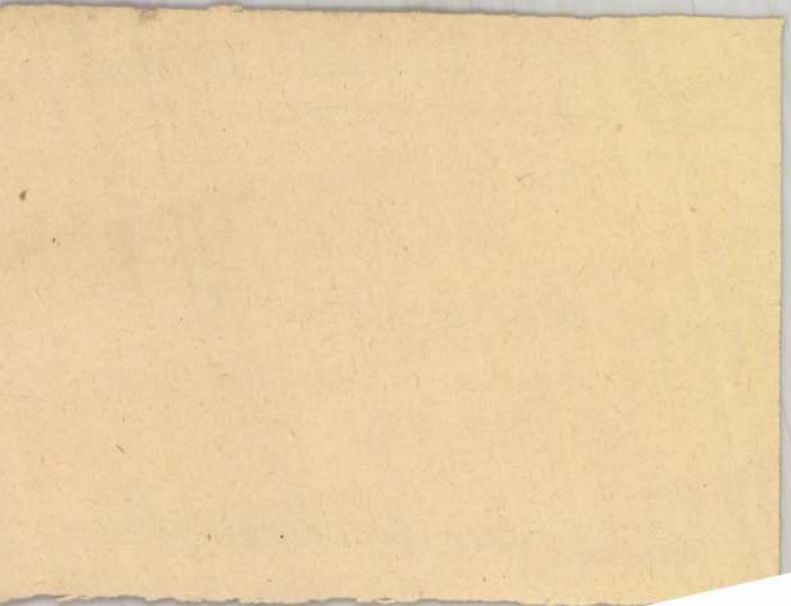




Matóczy Sámuel ötvös

györi szemle 1972. 132.

A györi ipar történetéről



A Pest Megyei Múzeumok Igazgatósága  
tisztelettel meghívja Önt

**Matola Magda**

porcelán plasztikai  
és

Adamis Gusztáv

olajképei, gobelinjei, grafikái

kiállítására

a Szentendrei Művésztelepi Galériába  
Szentendre, Bogdányi u. 51.

Megnyitja

**Dr. Chikán Bálint**

művészettörténész

1993. május 7-én 17 órakor

Megtekinthető május 7 - június 6.

Matola Magda

INVITATION

Mr. J. L. ...



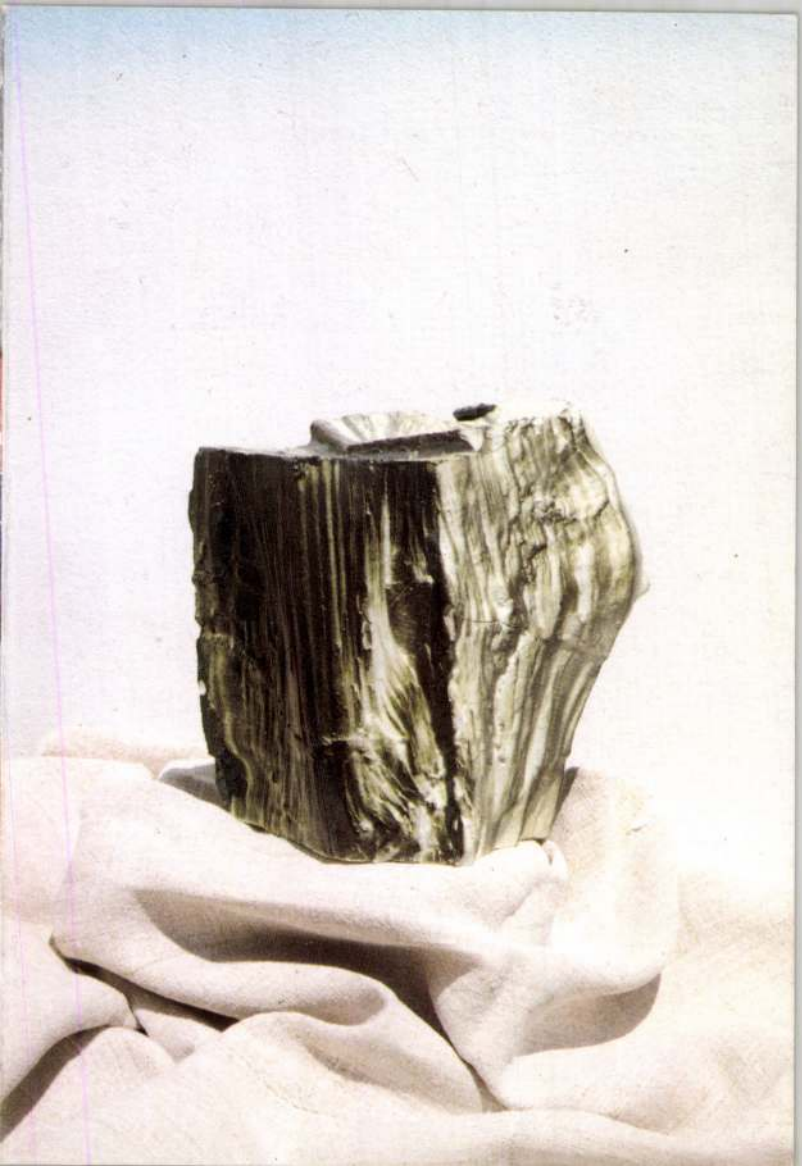
INVITATION  
**MAGDA MATOLA**  
&  
**GUSZTÁV ADAMIS**  
EXHIBITION

*Matola  
Magda*

OIL, CERAMIK, PORCELAIN, TAPESTRY, GRAPHIC  
1991. október 26.-november 8.

OPENING SPEECH:  
**GÁBOR ATTALAI**  
október 26. 11AM

**PÉTER-PÁL GALERY**  
2000 SZENTENDRE PÉTER-PÁL street 1.



## Matola Magda és Adamis Gusztáv kiállítása

Matola Magda a színezett porcelánmasszát választja munkáihoz, s jelentősíti műtárggyá ezen a kiállításon. Keresett, talált kövek, fák, betontöredékek adják a témát. Letört járdaszegélyek kabusai, hasadt rönkök, kőzetek kívánnak újabb és újabb plasztikai helyzetekbe kerülni, hogy magukra irányítsák a figyelmünket. E művek a költészet eszközeivel igyekeznek sokakhoz eljutni olyan jelentéseket kínálva, amelyek révén újra láthatjuk, amit már ismertünk.

E vázaplasztikák itt újrateremtik őseredeti funkcióikat. A váza, ez a térbeli betüremkedés, héjből és nyílásból áll. A kiállításon látható munkák esetében e héj természettel teli absztrakció, olyan elvonatkoztatás, amihez a váza nyílása, szája rejtőzködve párosul. Akár a valóságban, e vázából is szinte alig látható részen jöhetnek felszínre a növények, virágok. A rések rendre parányi hasítékokként, szűrt sebekként, vagy olykor már már csak pórusokként közvetítenek a külső és a vázhéjak által leválasztott belső terek között.

Adamis Gusztáv széles skálán dolgozik. Műveiben a valóságteremtés foglalkoztatja. Imázsait egyaránt interpretálja olajképekben, gobelinben, akvarellben, szitanyomatokban és kerámiákban. A műalkotás számára a valóság, a természet totális átélése, ahogyan mondja: „A természettel szabad, de bensőséges, intuitív viszonyt kívánok. Bensőséges, de expresszív módra, s mindent a látás kiterjesztése által. A látható típusformák segítségével az organikus világ szüntelenül változó újabb és újabb alakzatai jelennek meg. Művészet az



Matola Magda: Torzó II., 1991,  
porcelán vázaplasztika, 26 x 28 x 18 cm



Adamis Gusztáv: Metamorfózis I.,  
1991, olaj, vászon, 170 x 140 cm

élet nyitottságát és megújulását sejtetve. Az alkotás folyamatán keresztül felfoghatjuk a lehetőséget és a jövőbenit. A világ így módon új tereket és időket élhet meg, újabb planétákat és korokat teremtve számunkra”. Adamis Gusztáv művészete előrelátás és egyben teremtő modellezés.

A művész állításaival tetszésünk szerint azonosulhatunk, s ha ki-ké másként és másként is képzelheti a fentiekben említett ars poeticát, annyiban bizonyára mindannyian egyetérthetünk, hogy a művészet kétségtelen előrelátás, s mint ilyen, ebben van mágikus ereje és a szellemet támogató gyönyörűsége.

(Péter-Pál Galéria, Szentendre)

-AG-

MATOLA Hayfa

Uj M. 1951/2.



MATOLA Magda Ceramikus

Scheur Lea: Poétiről porcelain.  
Matola Magda vára-plankái.  
= Kutatásról Port megjel. II.  
Szentendre, 1999. 348-374.

levél elveszett (DI. 26523).

700 forintért eladja „Nicolao Saarwary...  
aras” (DI. 36400. 27—28. 1; JAKÓ 3839).

79. kép)

„officio vicarius Thasnadiensis” levele leány-  
„ne presbitero cappellano de dicta Zantho”

Rewchew... porciones suas... in... Rew-  
bligasset” (DI. 36390. 21. 1; JAKÓ 146).

„wgo capellam ligneam cum sepultura” (OL  
újt.).

: „Kwcho quartam partem capelle lignee

Matolai Károly

1772-ben vattörök be

lind

Fleischer Béc's 67.1.



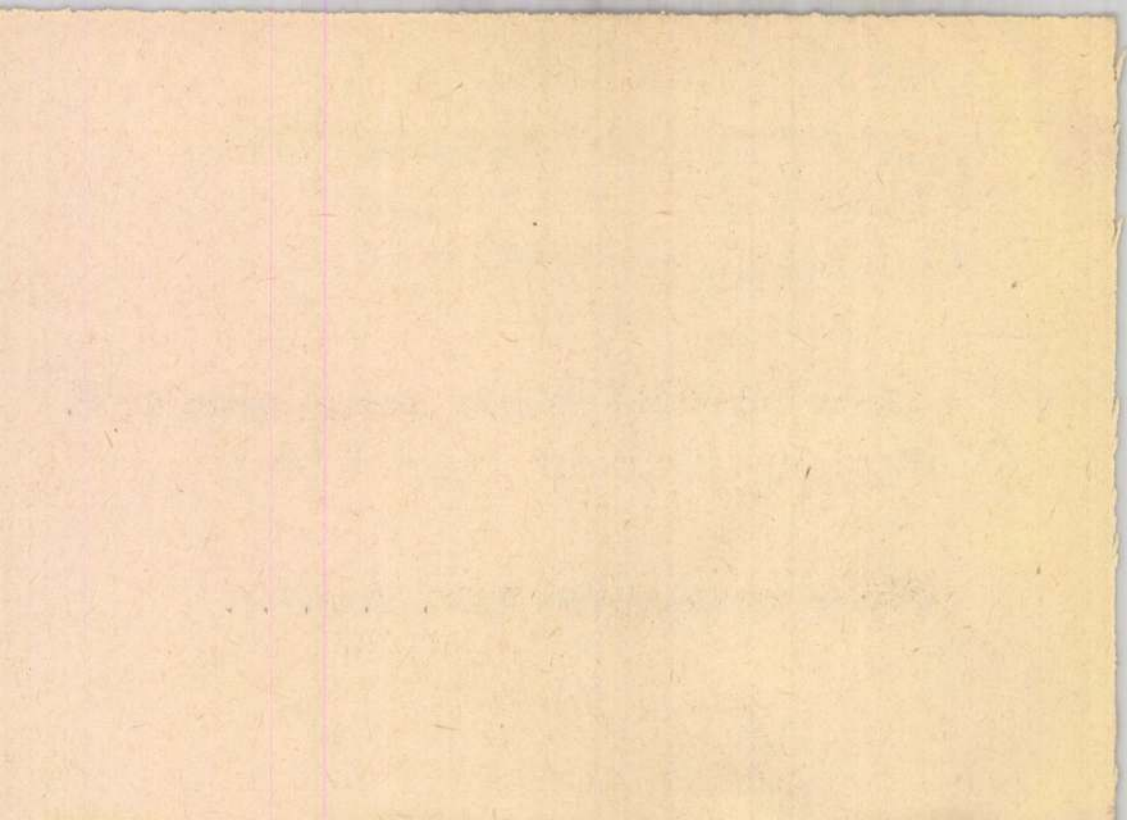
Matolai Csanád

Kerepi Ferenc, Kalosa István -  
Krepi Ferenc - Thury Csaba  
tervének munkatársai

Magyar Televízió Székház tervpályázata 1967.

A teru megvalósításra készült.

Magyar Építőművészet 1968. 6.sz.2.1.

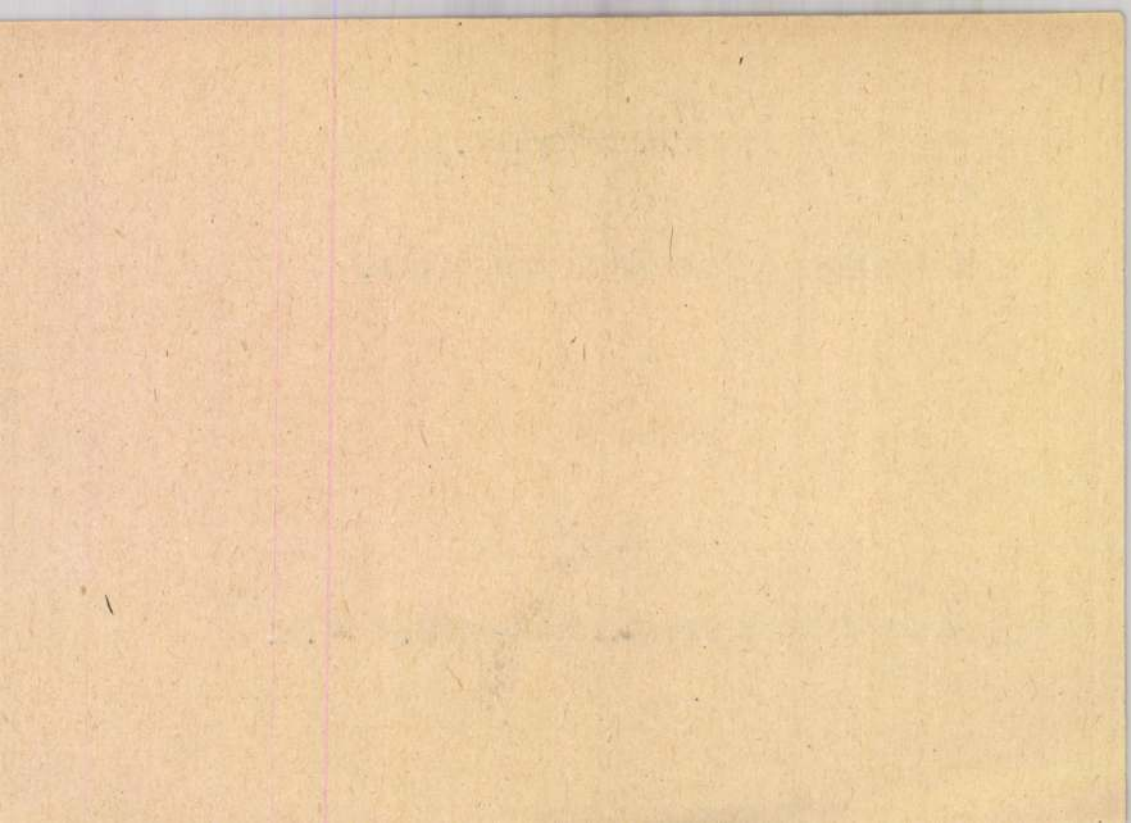


MDK

Matolay Gyula,

1905-ben az iskolában dolgozott.

A szabadiskola ideje./1902-1912./ 81.1.





Mntolay Gyula,

~~XXXXXXXXXXXX~~ 1907-ben az iskolában dolgozott.

A szabadiskola ideje. /1902-1912./ ~~XXX~~ 83.1.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Matolay

festő.

Lásd Balla Béla's

Aradi Közlöny 1907. vii. szám.

Сремона: хезедис а опера Рубафта

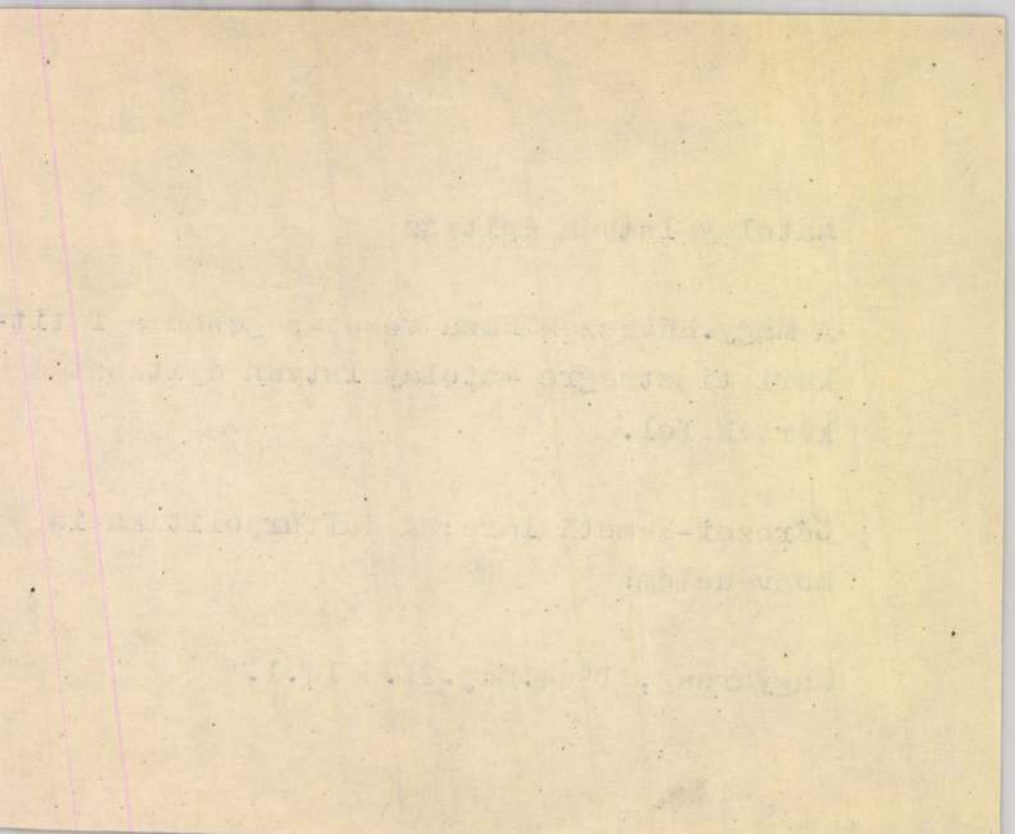
VIII. M.

Matolay István építész

A Magyar Művészek Háza vezetésében a fotit-  
kári tisztségre Matolay Istvan építészt  
kérték fel.

Gérczei-Németh Imre: A kulturpolitika is  
honvédelem!

Magyarság, 1944.maj.21. 14.1.



MATOLAY ILDIKÉ

Magyar Iparművészeti Sz

ezredfordulón 200.

110. 2.



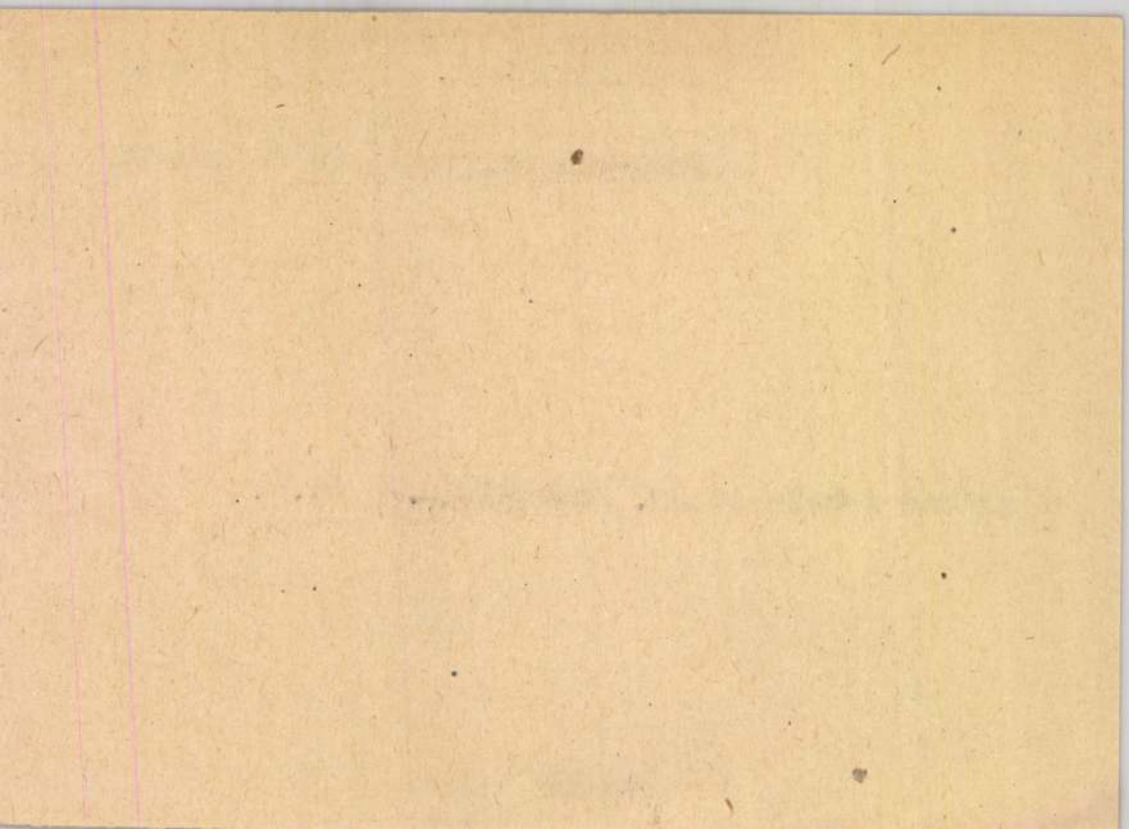


Matolay Gyula,

MDK

1906-ban az iskolában dolgozott.

A szabad iskola ideje. /1902-1912./ 82.1.



rc. D. K.

MATOLAY Gyula festő

1906-ban Magyarbányán, a szabad-  
iskola növendéke

Péti Bn. 1954. 324-l.

MATHEW J. HARRIS

1000 ...

...

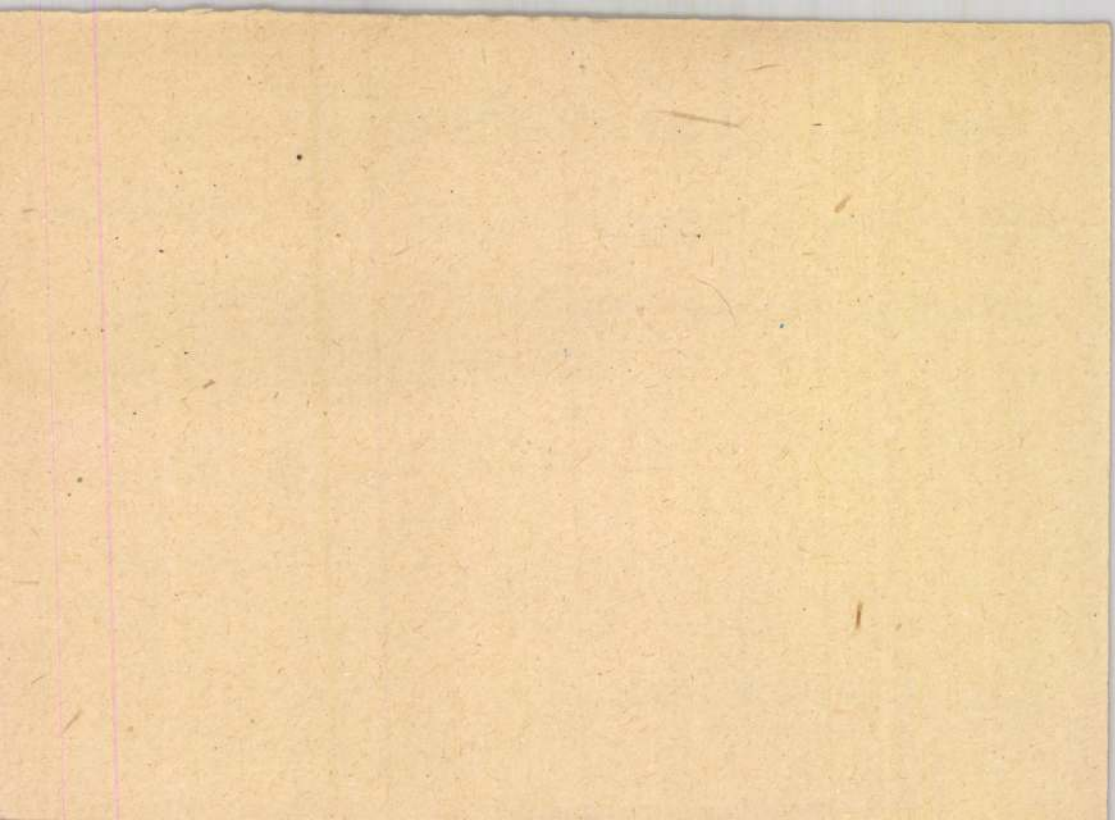
...

M. D. K.

MATOLAJ Gyula festő

1905-ben Nagybányán a Probad-  
iskola növendéke

Péti Bor. 1954. 326. l.



K. D. K.

MATOLAY Gyula festő

1907-ben Nagybányán a kőbányász-iskola növendéke

Péti Bst. 1954. 327. l.

1870

1000

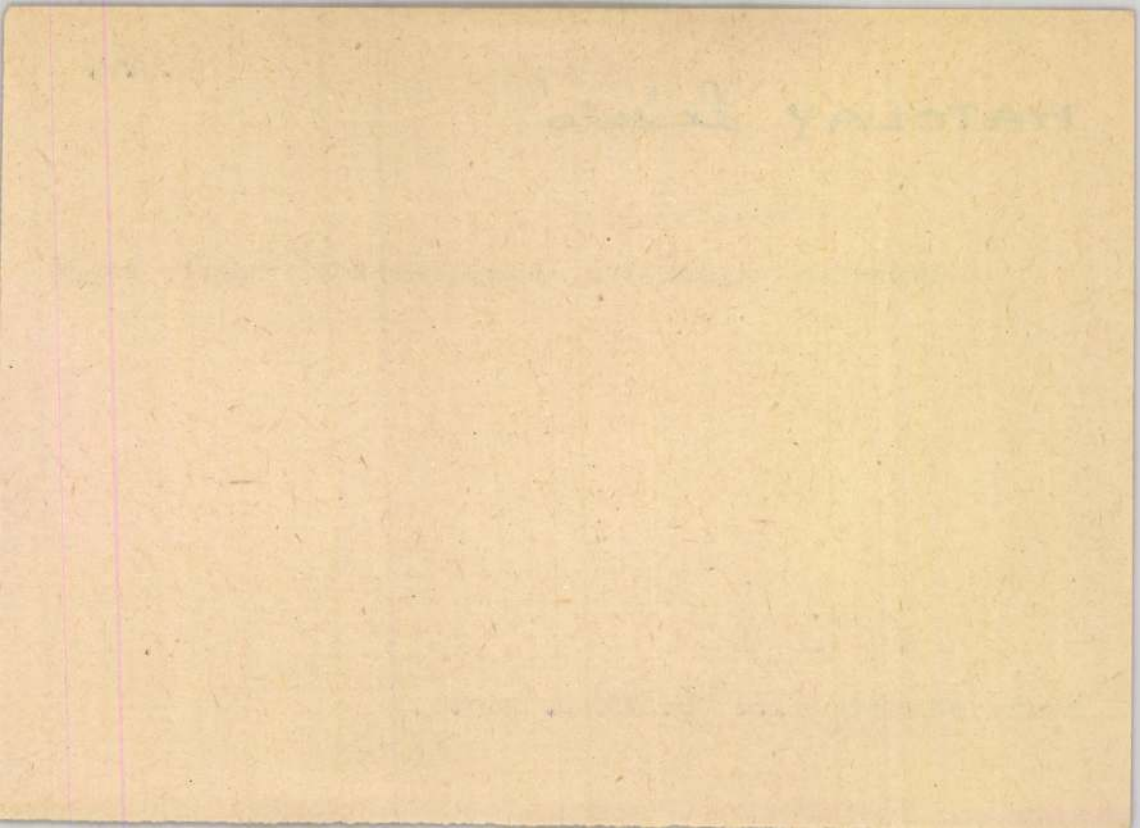
1870



MATOLAY László

1931-ben Nagybányán Szépművészeti Iskola tagja

Réti: Nagybánya...<sup>13</sup> p. 1954. 340.1.



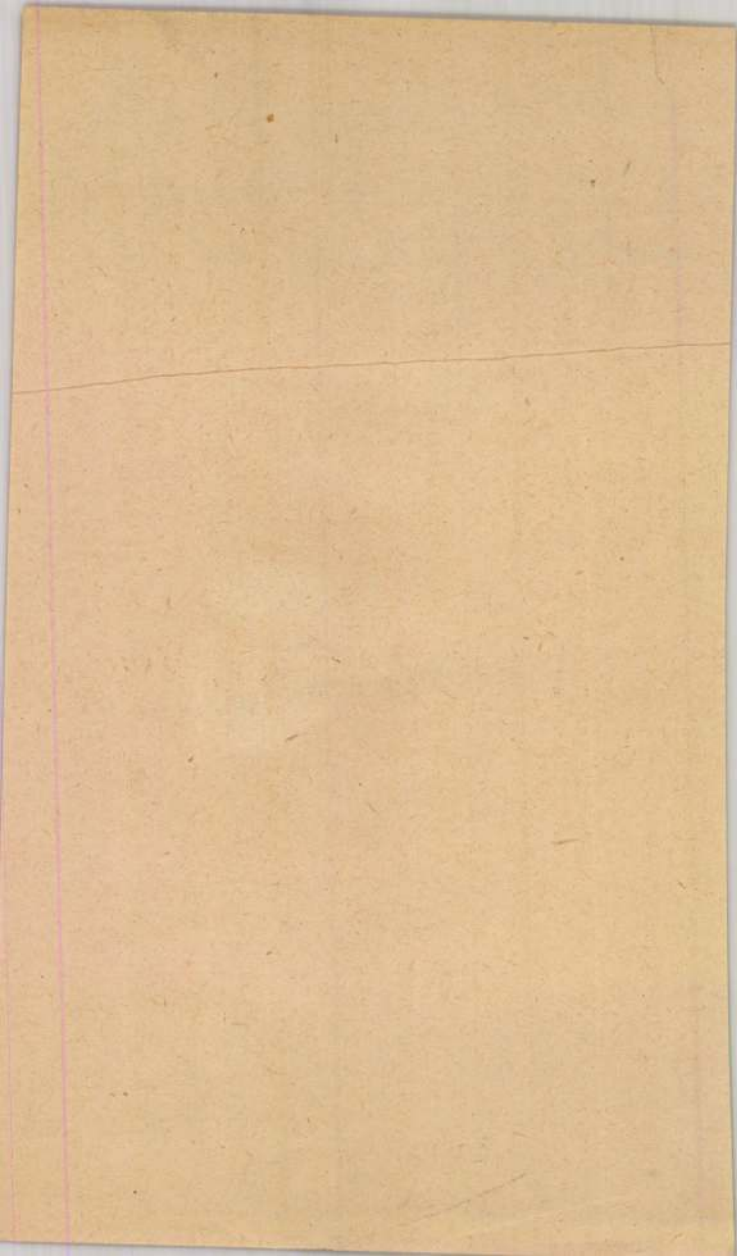
Matolay. Irén

---

1930/31 - 1931/32

Ferkèpzomfoisköv

M. L.



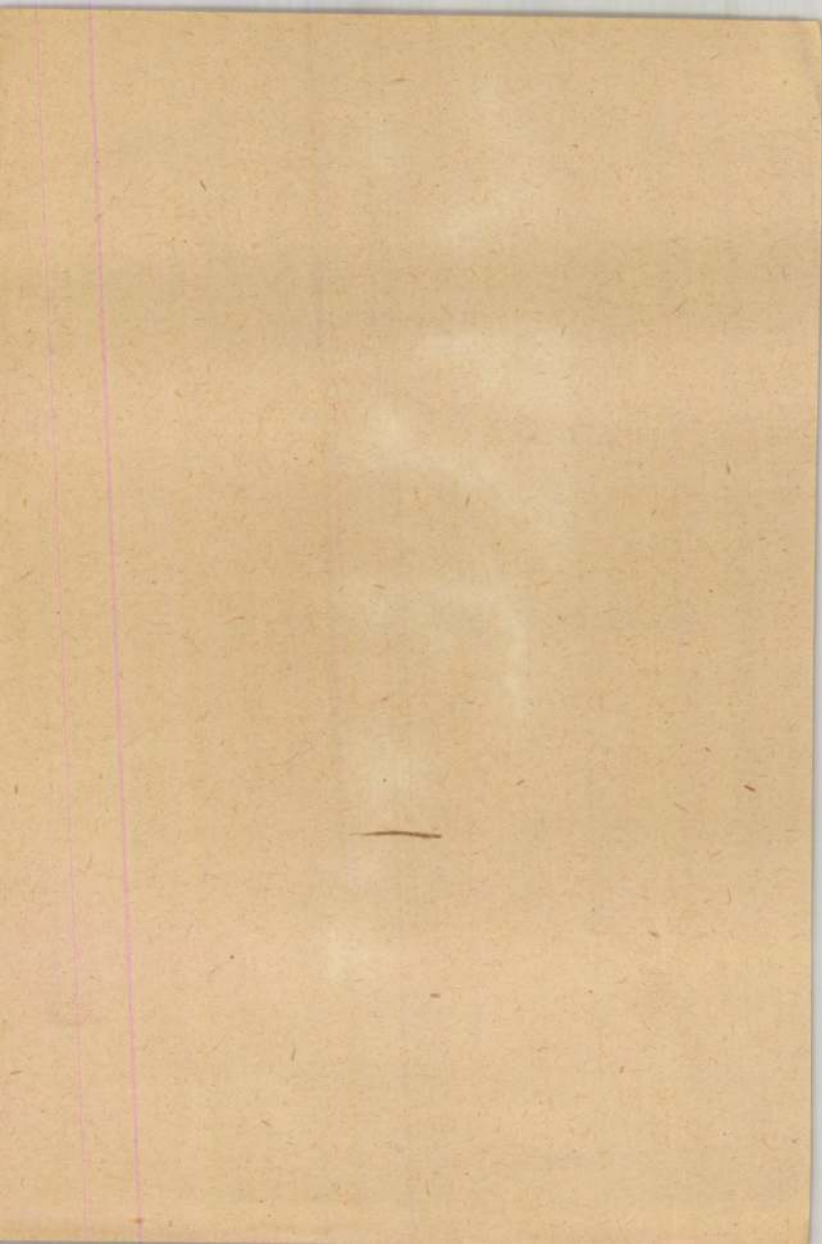
Matolay Jenő

---

1930/31 - 1931/32

Ferkészomfoisköv

M. L.



Matolay Gyula

Nagybányai kiáll. kat.

1912

81

Fabrikats Zoltán dr.: A papjai ref. főiskola-  
ra br. Baldacci Antal-féle met-  
notgyűjtőmunkájáról Katalógus

V. 171.



Matolay Jule

Nagybányai Kiáll. kat. 1912

83.

Római állagfűtőtest

IX - 85.

Matolay Isula

Nagybányai kiáll. kat. 1912

82

Cserni Béla dr.: Mell-övet felróto

Aphrodite Apulumból III. 140-142.

## Thold tábornok megdöbbentő adatai az erdélyi „elnémított harangokról“

Az Elnémult harangok bemutatásával kapcsolatban kaptuk a következő levelet:

Olvastam az Uj Magyarság vasárnapi számában az Elnémult harangok nemzeti színházi felújításáról szóló bírálatát. Egyebek között a következőket írja: „A színház nyelvén megszólal a nagy nemzeti probléma, a nehéz erdélyi kérdés, a fajtánk ügye, félelmetesebben, mint valaha, mint ötven évvel ezelőtt, mikor Rákosi Viktor regénye belekengatta a magyar közéletbe a Bod Péterek harangjait. S mi történt azóta Erdély megmentésére?...”

Hogy nem történt semmi, azt tudjuk, de mi történik ma, kérdezem. Ugyancsak semmi vagy csak kevés az irányban, amiről a történet szól. Ez kényszerít, hogy ismeretlenül is felkeressem soraimmal. Az bátorít még, hogy az elmúlt óz folyamán vármegyei katonai parancsnoka voltam Szolnokdobokának s így közvetlen tapasztalatok alapján szólhatok a tárgyhoz, hiszen azt a vármegyét ismerhettem meg, mely valaha a hét erdélyi vármegye között a legmagyarabb volt. A XIV. században még nyolcvan százaléka magyar volt a lakosságnak, s az arány ma még ennél is rosszabb a magyarság rovására. Hogy ez a pusztulás hogyan ment végbe, arról komoly tanulmányt írok okulás végett, most csak azt tudja meg mindenki, hogy a probléma máig fennáll és a felújított darab elsőrangú propaganda lesz az ébrentartására.

### Nemes Berzenczei unokája oláhlul beszél

De csak propaganda s ez nem elég, ide tettek kellenek s olyan állandó erő, amely szakadatlanul táplálja, folytonosan ébren tartja a köztudatban a felelősségérzetet. Millió és millió magyar veszett itt el s vész el máig is, csendben, zajtalanul, szörványokban élő magyarokból, házasság, hitelhagyásra való bíztatás, hamis anyakönyvelés, névváltoztatás útján. Szolnokdobokában például az így pusztuló magyarok száma nem több évenként, mint 200—250, de tíz év alatt már 2000, száz év alatt pedig 20—25.000 ember. S ez nem elméleti megállapítás, hanem tényekkel bizonyítható valóság. Mikor személyes tapasztalataim nyomán ráeszméltem erre, saját felelősségemre elrendeltem az egész vármegyében az elölhásozott családok nyilvántartásba vételét. Törzslapoztam minden olyan családot, csak úgy hevenyészve, mert száz és ezer más dolgunk volt, s az eredmény megdöbbentő volt.

Hét járás közül négynek már birtokomban vannak az adatai, s eszerint 4742 családot írtunk össze, amelyek, öt tagot számolván családonként, 23.710 elveszett vagy veszendő magyart jelentenek. Jórésztük még magyar nevéket használja, például: Baján, György, Thoth, Rakolozsa, Magda, Borodi, Hajdu, Hadnagy, Lázár, Lukács, Tatár, Szabó, Füstös, Berki, Szilasi, Simon, Mészáros, Berczki, Pap, Sipos, Boros, Fazekas, Tólas, Kerekes, stb., de van, amelyik már megváltoztatta a nevét, például a Halász Halesz-re, az Egresi Agresiu-ra, a Marosi Muresán-ra, a Szél Vant-ra, s még százakat, ezeket tudnék hasonlóan felsorolni. De minderről a törzslapok többet mondhatnának.

Egy kis helyzetképet is iderajzok szemleutamból. Szeptember 20-án egy szamosmenti falut szemléltem meg s ekkor támadt bennem a nyilvántartás gondolata, ekkor emlékeztem vissza az Elnémult harangokra, melyet mintegy harminc éve olvastam. Akkor is megrázott és levért az olvasmány, de utána félretettem, mint annyi ezer és tízezer magyar előttem és utánam. Most azonban visszaidézte az élmény...

Katonás rendben várakozott rám a négy községi előjáró és egymásután jelentkeztek. Az első egy rosszul öltözött, sápadt, elnyűtt ember volt, az ideiglenes jegyző.

— Hogy hívják? — fordulok hozzá.  
— Rác Gábor — feleli.  
— A galgói Rácokból? — kérdelem.  
— Igen.  
— Ön gazdag, neves családból származik, hogyan jutott ilyen sorsba?  
— Tönkrement a család, — hangzott a válasz, — egyedül maradtam és 1918 után nem volt miről folytatnom tanulmányaimat, azóta oláh kenyéren tengettem életemet.

— Miért nem nősült meg?  
— Mire nősülhettem volna?!... Erzem ugyan a felelőséget, mert utolsó férfinak vagyok a családnak, de elfáradtam, s hogy mindent pusztulni láttam magam körül, gondoltam, pusztuljak el én is. Negyven éves vagyok, nem lehet már sok reményem az életben.

Egy darabig álltam némán, de a kép folyt tovább. A bíró következett. Oláh viseletben, de érdekes, finom vonásokkal megrajzolt, kissé elfajzott arcú férfi.

— Berzenczei István bíró vagyok, — jelentette igen tört, oláhos magyarsággal.  
— Berzenczei — ismételtém álméklodva — a nemes Berzenczei családból, amelynek egyik tagja ebben a vármegyében főszolgabíró volt?

— Igen, az unokája vagyok.  
— Miért van ön oláh viseletben?  
— Elszegényedtünk, oláh leányt vettem feleségül, onthoz csak oláhlul beszélünk, a gyermekem, sajnos, már nem is tud magyarul, görögkatolikus és oláh iskolába jár.

— No de maga csak tudja, mivel tartozik származásának és fajtájának?

— Hát kérem, tudom, de mit csináljak, a faluban már csak pár magyar család él, azoknak sincs semmijük, nekem még van a feleségem után huszonhárom holdam.

— Szóval ezért lett román?

— Hát igen, — felelt, — de most ismét magyarok leszünk.

### Jelentkeznek a „Galambu“-k

A két esküdt elé léptem:

— Hogy hívják?  
— Galambu Sándor.  
— Hogyan hívják? — kérdeztem még egyszer.  
— Galambu Sándor.  
— De maga Galambos lehetett, miért mondja hát, hogy Galambu?  
— Mert így vagyok anyakönyvelve.  
— Maga is görögkatolikus?  
— Nem, református vagyok, de görög pap keresztelt.

Az utolsóhoz fordultam: Krisztuséan Vaszilnak hívják, nem tud magyarul. Tovább nem kérdeztem tőle semmit, de megtudtam, hogy nagyapját Keresztesnek hívták...

Ime, szerkesztő úr, egy képsorozat egy erdélyi faluból s ez így volt járásokon, falvakon végig. Ez után a szemlém után rendeltem el az összeírást, amelynek, amint fentebb említettem, elképesztő számadat lett az eredménye... Mindez a két utolsó évszázadban, magyar uralom alatt.

Mikor erre gondolok, úgy látom Erdélyt, mint Mindszencnek napján a temetőt. Amíg ott van az ember, a nagy sokadalomban, észre sem veszi, ha itt-ott egy

gyertyát elfú a szél vagy eloltanak egy-egy lángot. A világítás parányi változásait nem érzik meg a szem, de éjfél tájban már csak elvétve világít egy-egy gyertyácska, s olyankor annál jobban látszik a sötétség. Erdélyben is így alszik ki a magyar láng egyik a másik után. Itt-ott már teljes a sötétség, másutt csak halványan pislákol az élet, s az ilyesmit nevezik Erdélyben szörványnak. Többnyire felekezeti szörványra gondolnak, de én csak magyar szörványra gondolok s nem napok alatt lezajló folyamatra, hanem az évszázados magyar tragédiára. Hogy felhívjam azoknak a figyelmét, akiket illet, hevenyészett előadást tartottam, még ott-tartózkodásom idején, az ügyről, s a korszári Ellenzékben azóta egyik cikk a másikat követi, Erdély már követeli a szörvány-magyarság sorsának felkarolását... Gondolattalálkozást látok a színpadi eseményben is, kérem tehát, hogy amilyen mély meggyőződéssel írta meg bírálatát, ugyanolyan hévvel hirdesse itt-hon is ezt a gondolatot, amelyet mifelénk csak a regényből ismernek, holott ez édeskevés.

Thold Dezső tábornok

ját, egy hét centiméter vastagságú deszkát, keresztülment egy 30 centiméteres gerendán és még volt ereje megékelni egy olajos hordót... A tengeri horgászok jól ismerik a kardorru halat, amely legveszedelmesebb ellenségük.

A kiállítás anyagát kerekén egy évig készítették elő, gondot fordítottak arra, hogy a nagyközönség megérthesse és egyseges képet kapjon a földtörténeti újkorban Magyarország területén lejátszódott földtani és őslénytani eseményekről. A bejáratnál mindjárt áttekinthető táblázat tájékoztat arról, hogy mit mutat be ez a kiállítás. Rövid, érdekes összefoglaló feliratok ismertetik a kiállításra került tárgyakat, lelőhelyüket s érdekes képek mutatják be az egyes őskori leletek mai megfelelő növényben és állatban.

Szinte látványosan érdekes az a térkép-sorozat, — Noszky Jenő és Vadász Elemér munkája —, amely azt szemlélteti, hogy a földtörténeti újkor folyamán hogyan váltotta egymást hazánkban a tenger és a szárazföld. Hatalmas hegyvidéket látunk a mai Nagyalföld helyén és a Kárpátok egész területén az őstengert jelzi a kékszin. Négy korszakot mutat be ez a sorozat, jelezve az eocén, oligocén, miocén és pliocén korszakok változásait. Az utolsó térkép az úgynevezett „Turáni-tónal“ hozzátvetőleges határait mutatja.

Továbbmenve, az első szekrényben a tenger és a szárazföld küzdelméről láthatjuk, az eocén időszakban, a mai Tatabánya vidékén s megismerhetjük a szén keletkezését. A második szekrény a buda-vidéki kiscelli agyag növényeit és állatvilágát adja. A harmadik szekrény a tengerpart ősi életét vetíti elénk s a negyedik szekrény először a magyarországi panton mélyebb részéből tár fel fúrás-magkövületeket, a magyar-amerikai olajipar rt. előzeteként. A szekrény második része a Turáni-tó eltűnését követő szárazföld meleg éghajlatot kedvelő állatvilágát vonultatja fel.

Az ősi leletek mellett pompás szénrajzok, egyszerű festmények s olyan művészi megérzéssel mintázott szobrok hozták közel a látogatóhoz az anyagot, amelyeknek már világszerte híre van. Szilágyi Margit a British Museumban kezdte működését s szobraihoz hasonló értéket legfeljebb egy-egy amerikai múzeumban találhatunk.

Egészen páratlan látványosság néhány hatalmas lábnymos ősi homokkőlap. Ipolytarnóc közelség határában akadtak rá s ezek a hatalmas, acélkeménységű kőlapok az ősszörványok, elefántfélék, szarvasok, madarak lábnyomait őrzik. A föld egy ősi nagy tragédiájára utalnak ezek az emlékek. Kétféle valamelyik távoli tűzhányó, a lava előtölte a lábnyomokat őrző nedves homokot s a forró hamu valószínűleg terrakotává égette az ősi élet nyomait őrző homokot. A hamu az évezredek során közötté változott s a vulkáni tüfában igen sok gyönyörű ősi növénymaradványt is találhatunk. Abban a régi-régi világban magyar földön otthon volt a páfrány, magnolia, babér, ecet és fahéjfa, sőt palmafák maradványaira is bukkanhatunk.

Nemcsak tanulságos, hanem szórakoztató is ez a kiállítás. És szép. Szép tudományos gondossággal összegyűjtött anyagában és szép művészi lelkességgel kimunkált elrendezésével. Hetenként kétezeren látogatják? Bizony sokkal több látogatója lesz, ha a nagyközönség széles rétegei tudomást szereznek a Nemzeti Múzeum új őslénytani kiállításáról. Körülöttünk lábban ég a fegyverben álló világ, közben magyar tudósaink és művészeink, ime, tántróthatatlan lelkekkel, tudással dolgoznak, alkotnak, teremtenek.

### Ötvenmillió dinár kárt okozott a Bácskában az árvíz

Belgrád, február 28.

A folyók áradásáról újabb megdöbbentő jelentések érkeznek Délslávia valamennyi vidékéről. Bácskában ezenkívül különösen a vadvezek pusztítanak. Eddig 200.000 hold termőföld került víz alá s a károkat 50 millió dinárra rúgnak. Belgrád külvárosait elvelte a Száva és a Duna. A veszélyeztetett utcákban többszáz házat ki kellett üríteni.

Szabadság 1878-ban volt utoljára a mostanihoz hasonló talajvízmagasság. A városban számos utca került víz alá. A Pálcsi- és a Ludasi-tó kiöntött és elárasztotta a környéket. Délbanban annyira telített a talaj, hogy ha egy botot pár centiméterre a földre dugnak, már felbugyan a víz. Nincs a Duna, de a Tisza és a Béga is kiöntött medréből. A Morava is nagy károkat okoz. Podgoricán pedig a Skutari-tó hét falut öntött el.

## Tengeri tehén, kardorru hal és a magyar tenger más titokzatos emlékei az őslénytani gyűjteményben

Érdekes vendégei voltak nemrég a Nemzeti Múzeum harmadik emeletén legújabb kiállításai termének. Az őslénytani tár művészi kiállítását örökítették filmre a magyar filmiroda megbízottai. A moziban tehát a magyar hiradók és kulturális filmek sorozatában rövidesen új film pereg majd a magyar föld őskorának bemutatásával.

Az őslénytani kiállítást alig pár hete nyitotta meg Tasnádi-Kubacska András dr. elnöki titkár, az őslénytár vezetője, aki Meznert Ilona dr., Ráskay Klára dr., múzeumi tisztviselő, valamint Szilágyi Margit szobrászművész, Andor Lőránd és Matolay Tiborné festőművészek támogatásával egészen modern, egyszerű munkát végzett. A kiállításnak meglepően nagy közönsége van, úgyhogy a heti látogatók száma állandóan megközelíti a kétezret. Erről így beszél Tasnádi-Kubacska András.

Látogatóink legnagyobb része a kisemberek közül kerül ki. Elsősorban természetesen diákok jönnek, de igen sok falusi látogatónk is van. Szinte rendszeresen jönnek a háztartási alkalmazottak, a honvédek, kisiparosok, amiből örömmel lehet megállapítani, hogy mennyi tudásszomj van a magyar népben.

A kiállítás, feltételezve a föld többszázmillió évét, az „Ujkor“ 40—50 millió éves periódusát mutatja. Itt látjuk a legrégebb tengeri emlőst, a magyar „tengeri te-

hén“ koponyáját. Andor Lőránd pompás rekonstrukciója mellett. Ennek a régi tengeri tehénnek az utódai ma is élnek a Vörös-tengerben.

Kiállításunk egyik büszkesége — magyarra Tasnádi-Kubacska András dr. — a magyar kardorru hal. A magyar föld nemrégiben felfedezett őshala az oligocén tengerben élt s megtámadott, megfutamiott, vagy megölt minden más állatot végtelen küzdőterén. Hatalmas fegyvere volt hozzá. Elől a koponyán óriási kardalakú nyujtványa helyezkedett el s ezzel az elefántesont-keményességű fegyverrel faltörő-köszörűen dolgozott. Az egyik óbudai téglagyár agyagödreben találta meg Harmat István a majdnem méteres koponyát s kiküldttük Wormsba Weiler Vilmosnak, az őshalak legkiválóbb ismerőjének. A német tudós boldog örömmel állapította meg, hogy a lelet az ősi kardorru halak eddigi ismert legkritkább és legértékesebb maradványa. Rokonsága a belgiumi oligocén tengerben élt, amely valamikor összefüggött a magyar földet borító őstengerrel.

Kardorru halak ma is élnek s az ősi kardorru hal erejéről és nagyságáról fogalmat alkothatunk magunknak, ha tudjuk, hogy a British Museumban van egy 600 kilós hatméteres kardorru hal, amely a következő csekély teljesítménnyel érte meg, hogy múzeumba került: áttölte egy hajó 2,5 centiméteres pánצל-



Matolay Tiborné  
festő

h.

Andor Loránd

csomagjában

Új Magyarok

1941. márc. 1.



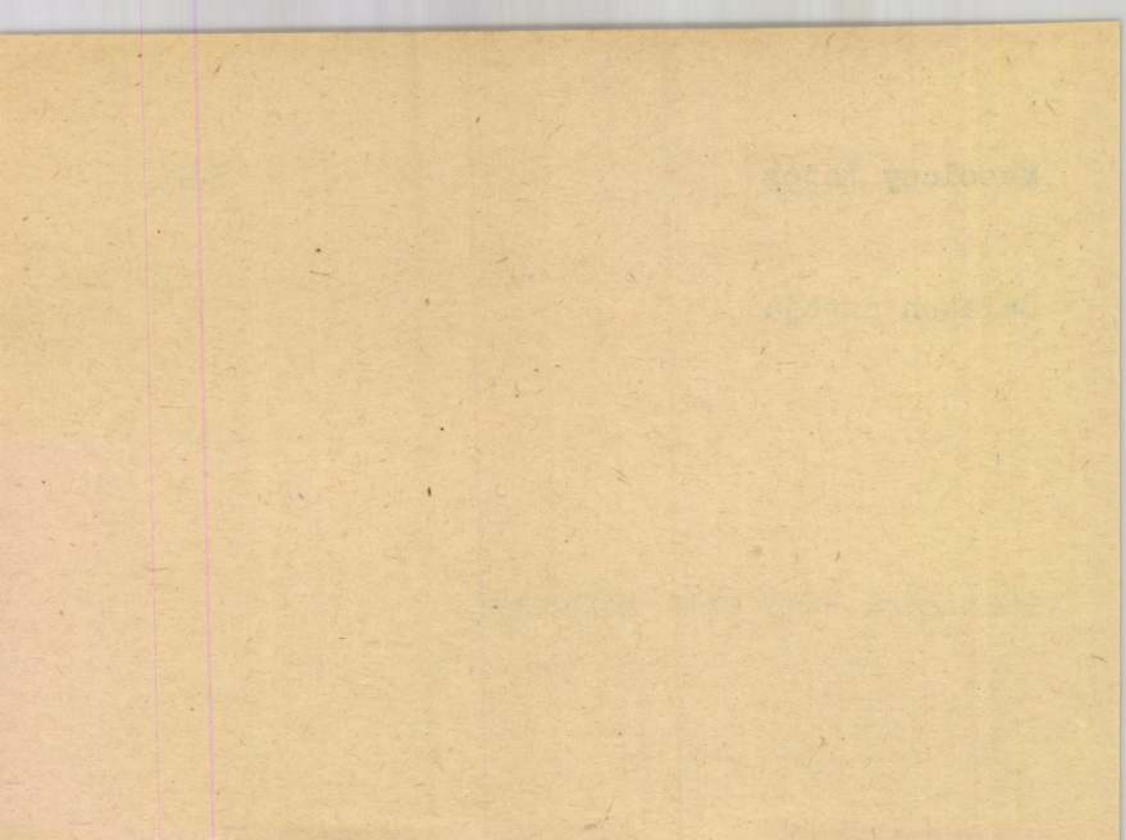


Matolcsy Lajos

MDK

Balaton partja

Műcsarnok 1943 Téli kiállítás



Matolcsy Lajos

MDK

Szárado halászhálók

Műcsarnok 1943 Téli kiállítás

1870

1871

1872

Matolcsy Lajos

MDK

Siófoki móló

Műcsarnok 1943 Téli kiállítás

1890

1891

Matolcsy Lajos

MDK

Halászkikötő, tempera

Műcsarnok 1943 tavaszi kiállítás

1914

Michigan State University

Department of Botany

Michigan State University



Matolesy Lajos

MDK

Dunántul

Műcsarnok 1942-43 téli kiállítás

NIK

Historical Notes

Document

Manuscript 1045-12, 1811-1812

Matolesz Lajos

MDK

Halászok a Balatonon, temp.

Műcsarnok 1943 tavaszi kiállítás

1870

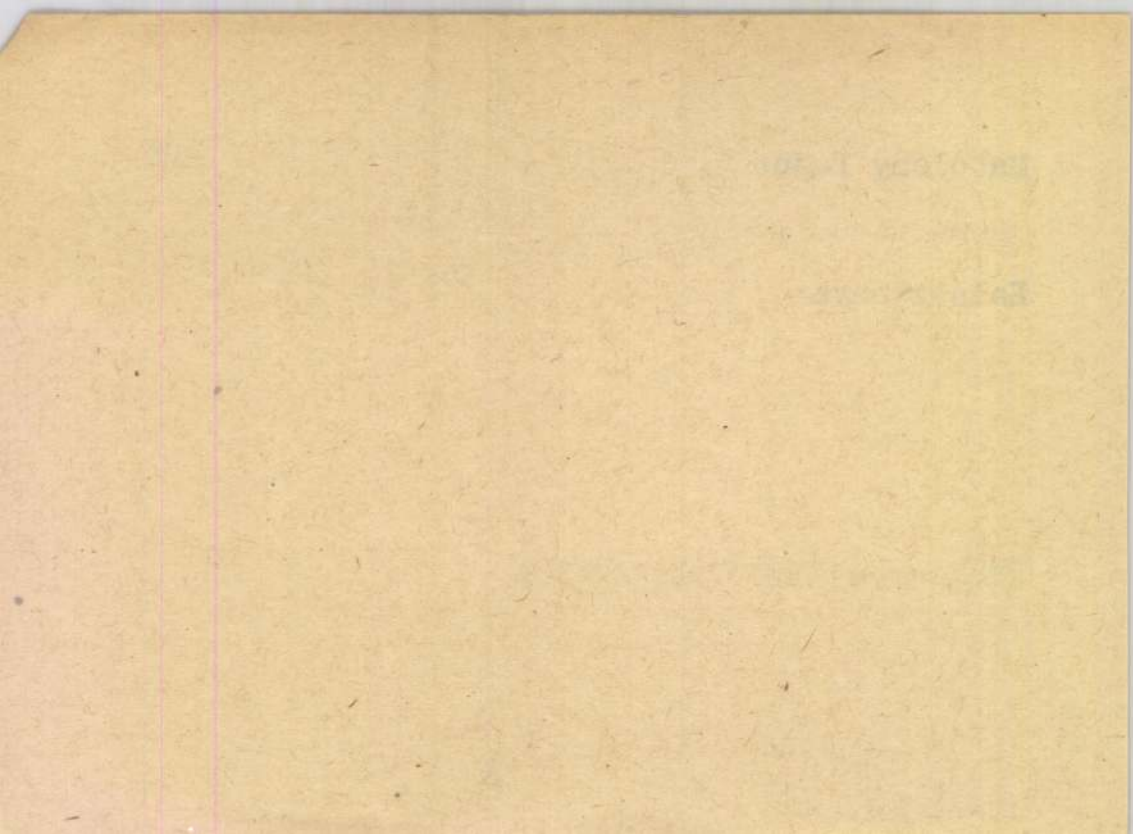
1870

Matolcsy Lajos

MDK

Balásztanya

Mücsarnok 1943 Téli tárlat



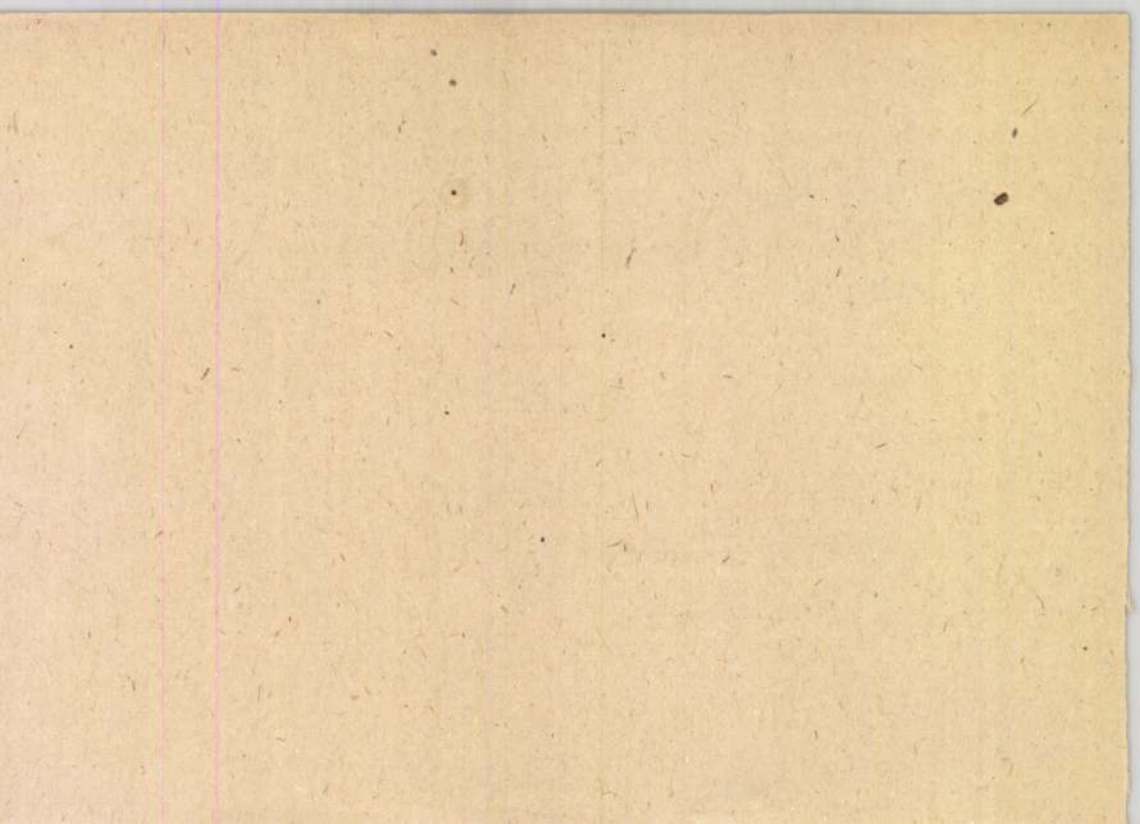
Matolcsy Lajos

MDK

Siófoki móló

Műcsarnok 1943. nov-dec.

Félt kiállítás





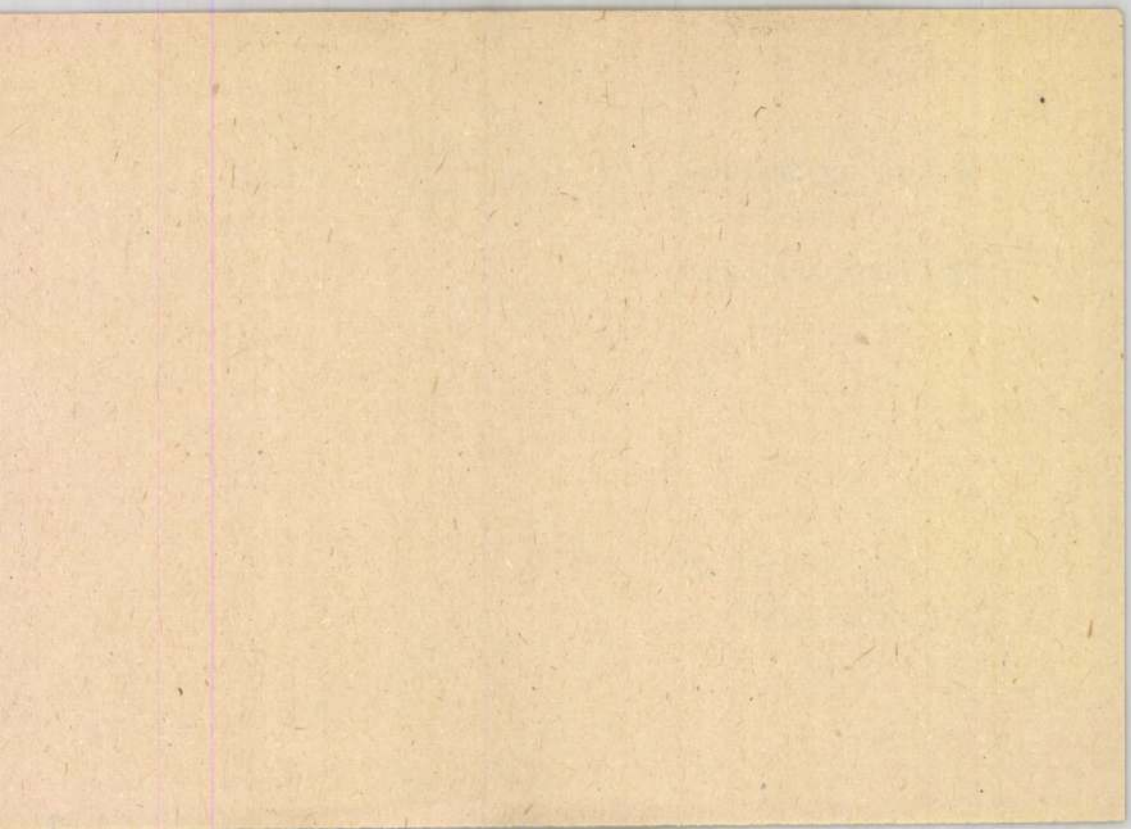
Matolcsy Lajos

MDK

Balaton partja

Műcsarnok 1943.nov.-dec.

Téli kiállítás



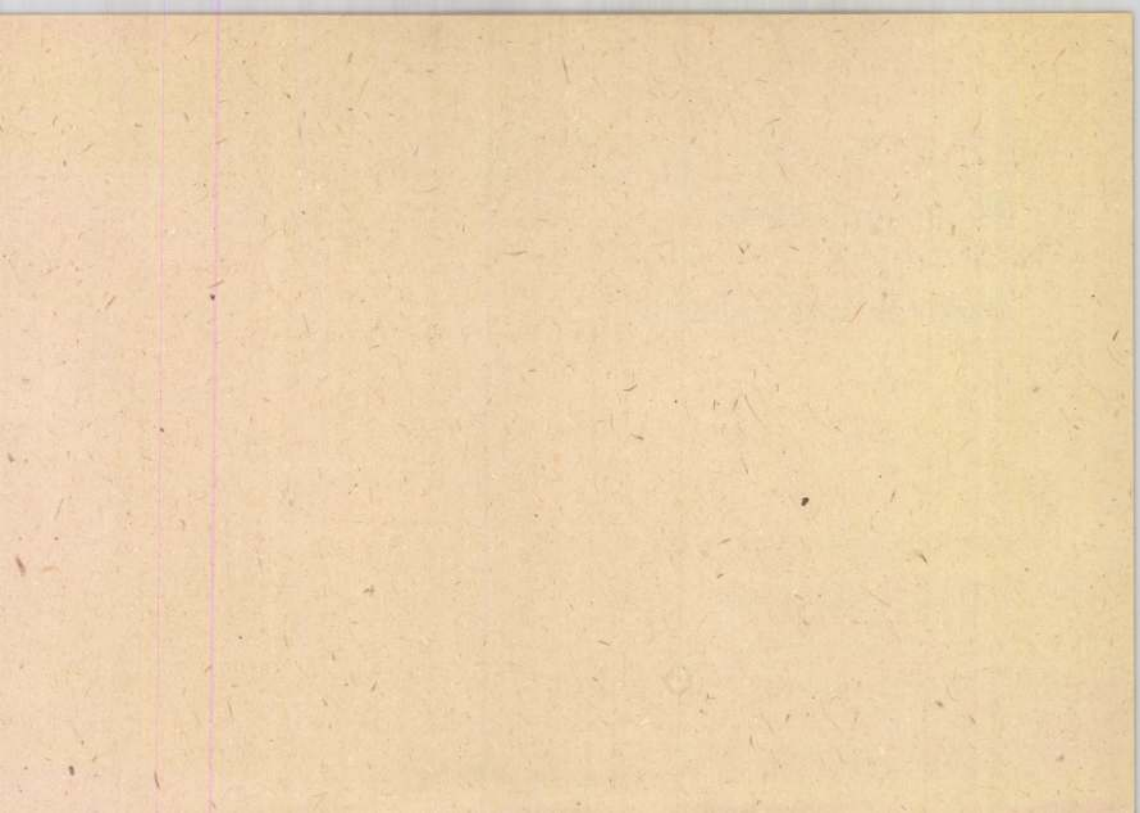
Matolcsy Lajos

MDK

Száradó halászhálók

Múzeumok 1945. nov-dec.

Téli kiállítás



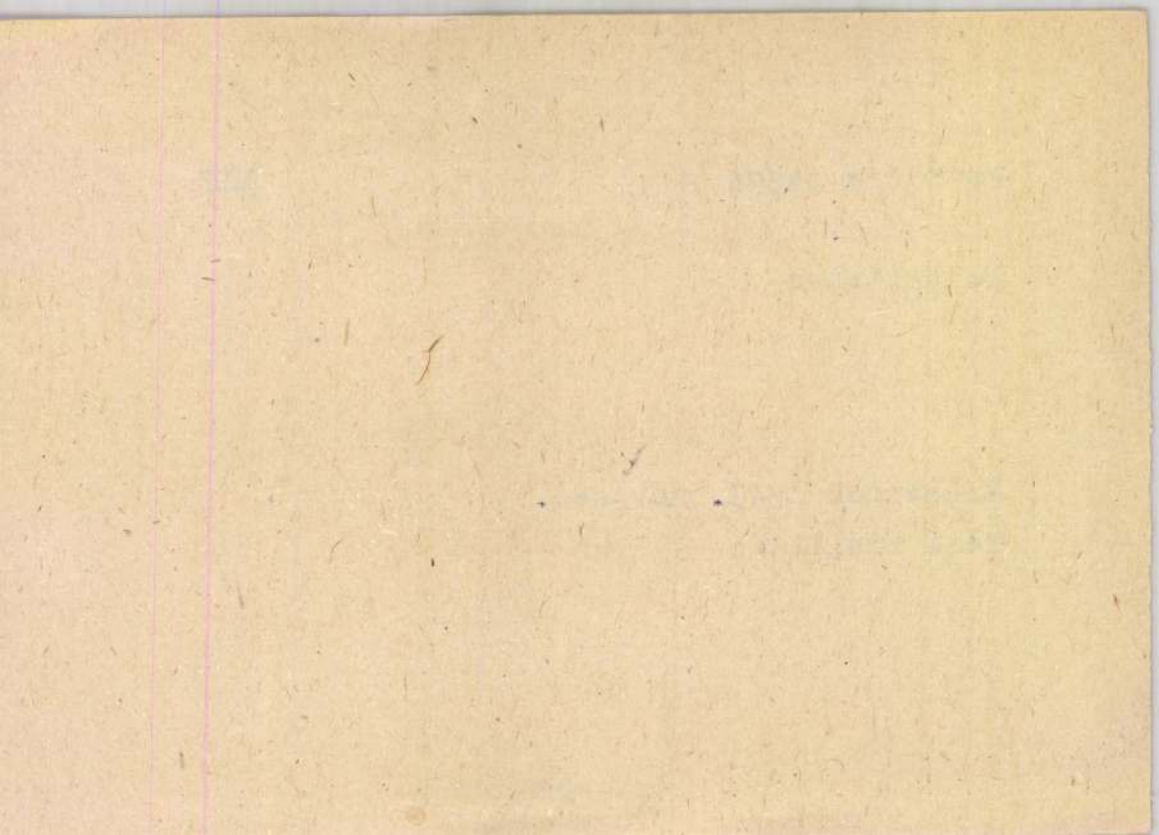
Matolcsy Lajos

MDK

Halásztanya

Műcsarnok 1943. nov-dec.

Téli kiállítás



Masolcsy Lajos

Moh. kiáll.

Siofó

hárd

Raporttár.

1943. IV. 9. 14.

Levél





Matsolcsy Lajos

magyarországi városi mérnök  
tervezte a felcsői pályát ref.  
szempontok, évek 1888-1890.  
évek

Palmer Karlman:

Magyarországi és környéke.  
Magyarországi, 1894. 193. l.

~~Minisztérium Lo.226/1944.XV.OM számú  
meghagyási igazolványát csatoltan  
Lás- és közoktatásügyi miniszter ur  
te ki és január hó 15.-ével a mi-~~

Matolcsy Lajos

1924/25 - 1929/30

Ferkézomfoisköv

M. C.

lívumok szabad felhasználásával. A sziget egyik nagy szentélye, a paphosi Aphrodite-templom, romokban, fennmaradt ugyan, de különösebb következtetéseket a templomépítésre vonatkozólag nem vonhatunk le belőle. Legújában egy svéd expedíció kutatatta át a szigetet s többek közt feltárta a kitioni Melhart-templom s a Vouni-palota maradványait.

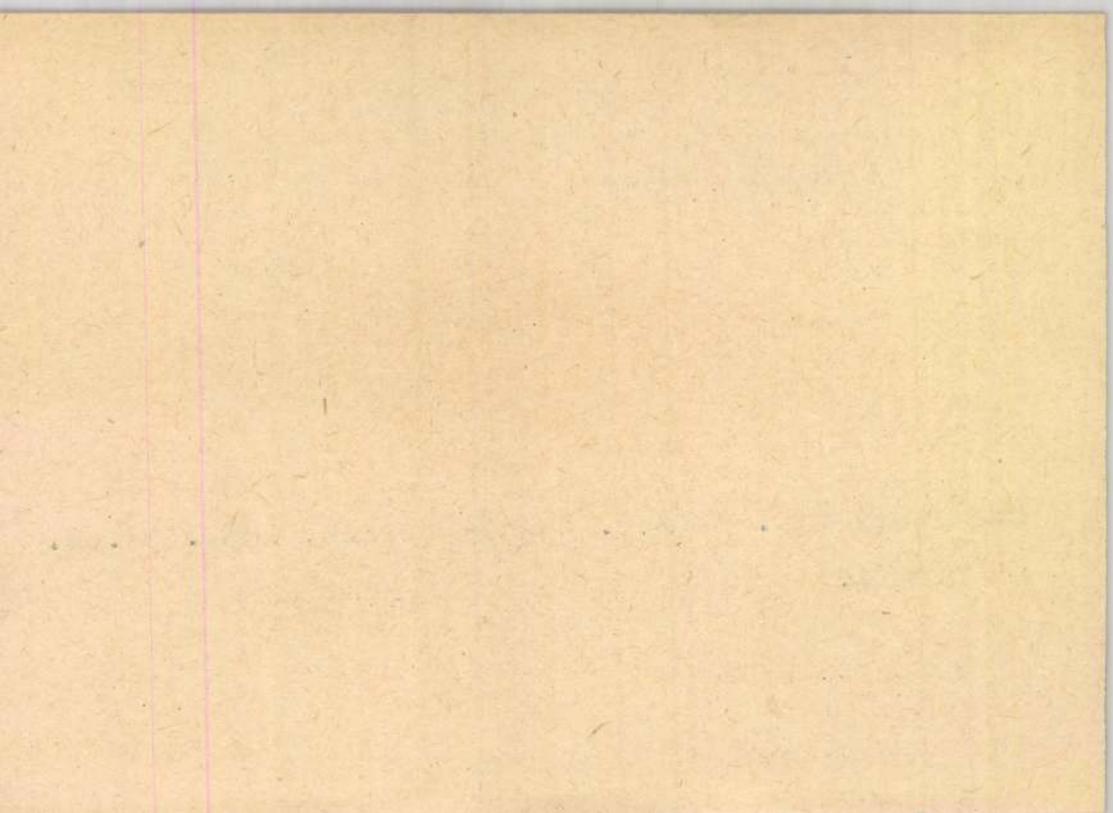
II. Szobrászat és iparművészet. A phöníciai szobrászat szórványos emlékei részben egyiptomi, részben assyriai hatásokat mutatnak: önálló phöníciai szobrászati stílusról alig lehet beszélni. Néhány aradosi emlék, egy nyugvó sphinx s madárfejű oroszlánok, világosan elárulják e keverékstílus, lyást. Érdekesebb az a keverékstílus, amelyet a phöníciai szobrászat Cyprus szigetén hozott létre, s amelynek legszebb példái az athieno-i mészőfigurák: ezeken a semita férfi-típus hol egyiptomi, hol assyr szellemben és feltölgásban jelenik meg. Cyprus szobrászatának rendszeres megismerése főleg a svéd expedíciós munkának köszönhető: a legfrizdagabb lelet az Ajla Irini-ben talált, a Kr. e. 600 körül időből származó, mintegy 2000 fogadalmi terrakotta-szobor volt.

A cyprusi iparművészet, különösen a fémművészet, nagyon fejlett volt és sokat exportált nyugat felé. Cyprusi sirokban nagyobb számmal találunk festett agyagvázakat, amelyek ornamentikájukat a fém- és textilművészetből veszik. Episkopi, az antik Kurion sziklakamrái az aranyművészet pompás emlékeit őrizték meg számunkra: fönomszárta és -művtáblákat és ékszereket, így a figurális ábrázolású, igen szép kurioni ezüstcsészét, érdekes keverékét az egyiptomiak és assyrok kispasztikai stílusának. Legújában a Vouni-palota romjaiból kerítették ki az arany- és

MDK

MATOLCSY LAJOS

Dunántuli tav. tárlat. Képzőművészet, 1932. 51.sz.  
136 l.



Matolcsy Lajos

Kilátás Tihanyról, vízf.

Magyar Akvarell és Pasztellfestők Egyesülete  
kiállítás. Nemzeti Szalon, 1942, december,

8

1.



324. kép. 18. (Mss. III. 176.) Horae Beatæ Mariæ Virginis. XV. sz. 27a lap.



Matolcsy Károly Sámuel

ötös, Győr 1691-1718.

Jankógyőri ötvös <sup>17. l.</sup> 33. l.

Thany Péter győri ötvösnek  
főlkötésé volt. Trechner Sámuel  
győri ötvösnek társult. 1694  
okt. 2. szabadult. 1700-ban  
városi udgálatsba lépett.  
1718-ig találatosnak nevez-  
vel.

Water

10/10

10/10

10/10

10/10

10/10

10/10

10/10

10/10

Water

10/10

10/10

10/10

10/10

10/10

10/10

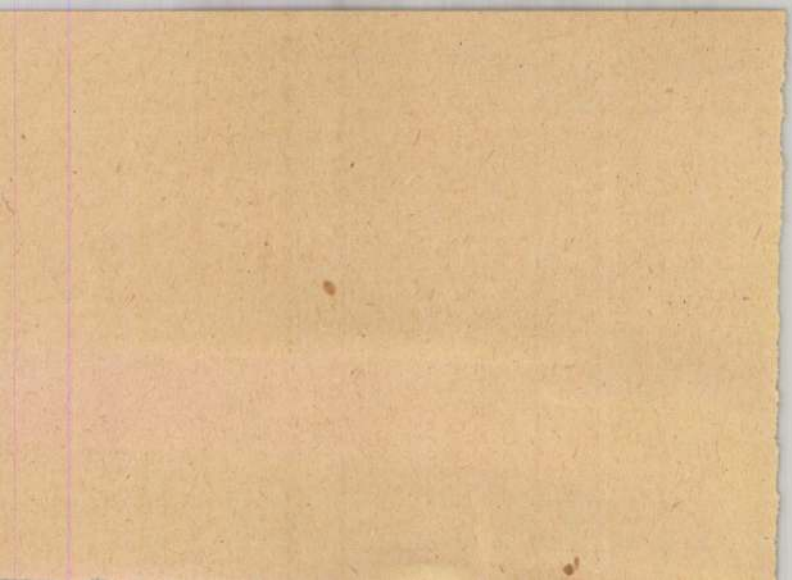
10/10

10/10

Matelesy Károly öbroszester

Györi Szemle 1934. 929.

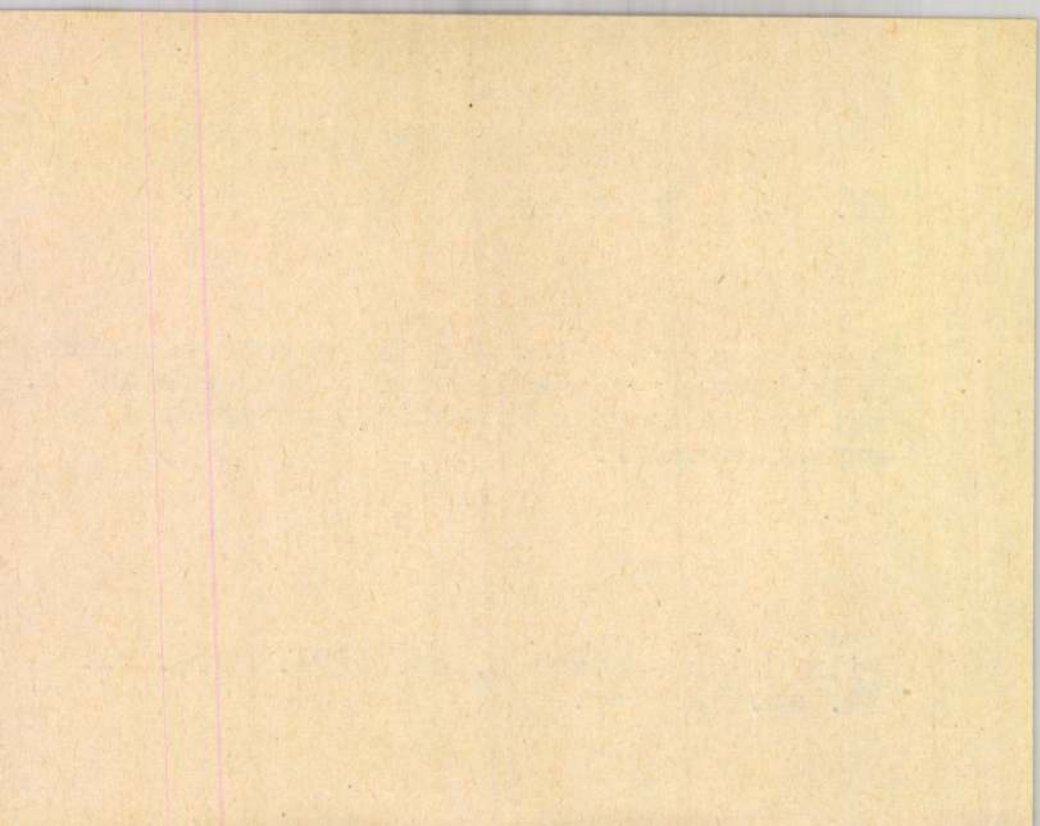
Akkor a györi öbroszokról



Dr. Matolcsy György

A Rajz és Animációs Stúdió vezetője a művész  
Csik István: "Rajzfilmstúdió Kecskeméten" c.-  
mel ír a Pannonia Filmstúdió műterméről és  
munkatársairól.

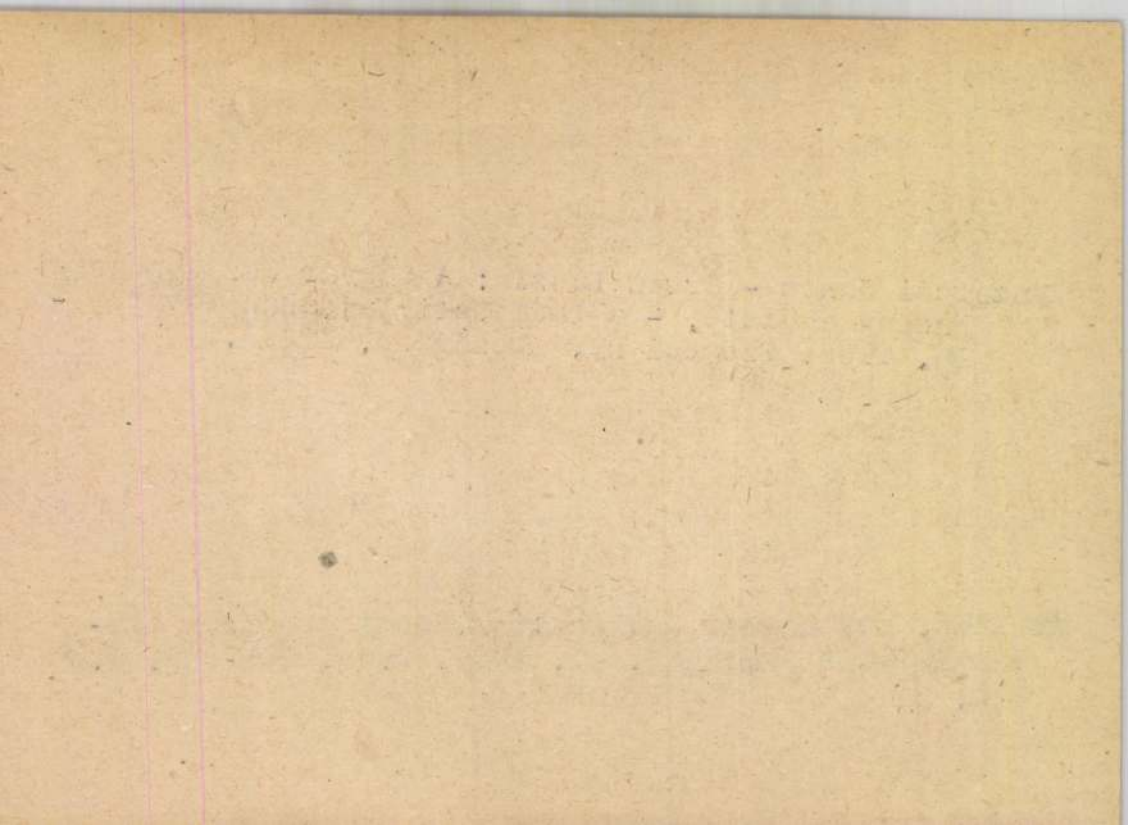
Film Színház Muzsika, Bp. 1971. aug. 21.  
34. sz. 12. lap.



Matolcsi János

Matolcsi János - Orbán László: A Magyar Mezőgazdasági  
Múzeum épülete, - a budapesti Vajdahunyadvár. -  
Bp. 1966. Szegedi ny. Mezőgazd. Kiadó.

Az 1966. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája /Művtört. Ért. 1969. 3.sz. 243-284. 1./  
252. 1.





Matoles  
Hatmar vm.

Matoles vár tehettefez  
csönég volt.

Híres szürsapók, cseh-  
levelűk 1714-ből

Templomát mines  
Nó

Borovszky Magyarorsz. vm

Hatmar vm.  
112, 113. l.

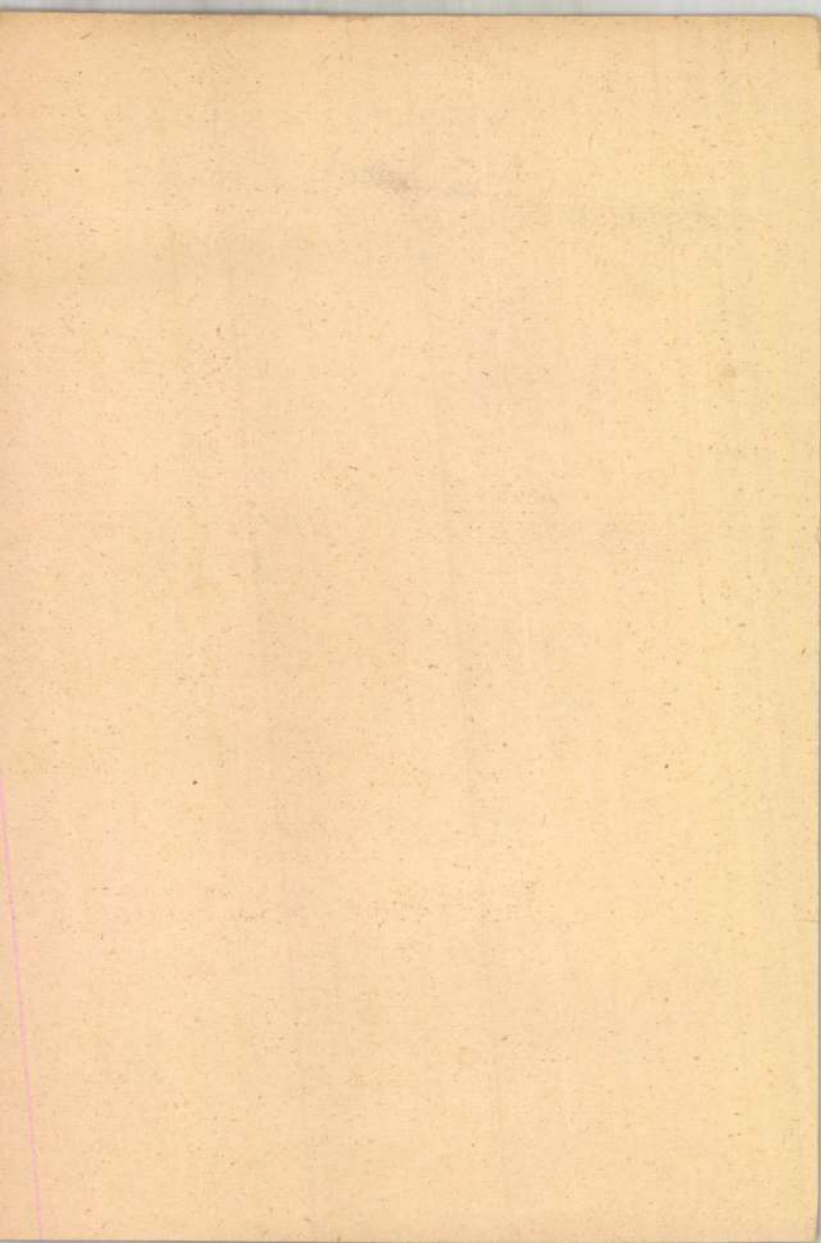
## Gerevich: Románkori

Szám	A k é p c i m e .	Méret.
8/b.	Feldebrő. Altemplom. Oszlopfejezet 5560.	
8/c.	Esztergom, mintaterem. Faragott kő. 11477	
9/a.	Esztergom, mintaterem. Oszlopfej. 11486	
9/b.	Esztergom, mintaterem. Fejezet, koczka. 11457.	
9/c.	Esztergom, mintaterem. Oszlopfej./Farkába harapó állattal. 11472.	
10/a.	Esztergom, mintaterem. Faragott kő. 11492.	
10/b.	Esztergom, mintaterem. Oszlopfő. 11481.	
10/c.	Esztergom, mintaterem. Oszlopfej. 11483.	
11/a.	Esztergom, mintaterem. Oszlopfej./Összenőtt fejű állatok/. 11474.	

Neo Matolcs Neo Km  
Penyigétöl 10 Km  
(határán vmi.)  
Vann mag  
Fehér garmaton át.

Ref. Templon  
Borok foma  
Már állapott  
1858 óta

Nyírségi utam 1938



Masday Victor  
grafikus.

Sátorajánjhez Cézire  
1847, 60x100 cm  
n.o. 6 palgm. kive  
szobor

Iml

---

A Magyarországi

# PROHÁSZKA KÖRÖK

alakuló ülése 1935. október 2-án, (szerdán) délután  
1/25 órakor a Szent István-Társulat díszter-  
mében. (Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 28. szám.)

---

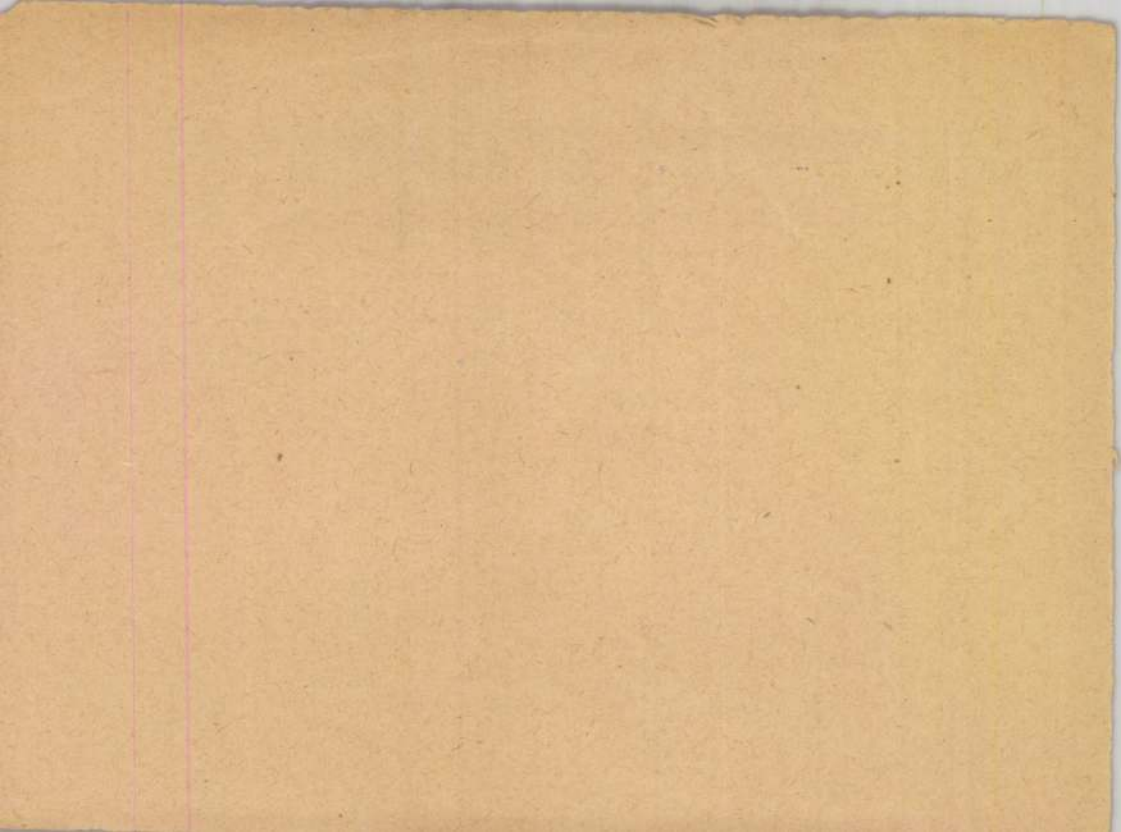
Feladás kiadó: Kézai Béla.

Stephaneum r. t. Budapest.

Vasárnapi Ujság XI.  
1864.XII.11.- 541 l.

Zakariás

A legelső prot. imaház Magyarországon.  
Sátoraljaujhelyi régi ház. Matolay Viktor  
rajza után fametszet.





— A „Székely Bertalan“ Bajtársi Egyesület képkiallítása. Egyetem-utca 3. szám alatt, a *Terpsichore*-tánciskola nagytermében megnyílt az Országos M. Kir. Képzőművészeti Főiskola „Székely Bertalan“ Bajtársi Egyesület magasnívójú képkiallítása, mely különösképen megérdemli a keresztény társadalom figyelmét. A kiállításon a legtehetségesebb fiatal magyar erők szerepelnek. Különösen kiválónak nemesőcsai Matolcsy Lajos grafikai munkái, egy dekoratív kompozíciója, mely fejlett stílusérzékéről tesz tanúságot. Legjobb műve „*Tájkép*“ című, de mélyen elgondolt a „*Két szomszédvár*“ és „*Vihar előtt*“ című olajfestménye is. Závory Zoltán „*Engedjétek hozzám a kisdedekeket*“ című vallásos tárgyú, mélyen átértett képe csupa harmonia, különösen szép „*Eső a Bakonyban*“ című akvarelleje és „*Alkony*“ című finom, lehelletszerű akvarelleje. „*Floxok*“ című virágkompozíciója értékes munka. A kiállítás különös értéke Imreh Zsigmond. Imreh a színek poétája. „*Csendes utca*“ és „*Parkrésztlet*“ című képei kiválóak. Fölföldy Mihály is nagyon értékes képekkel szerepel. „*Őszi táj*“ című széptónusu képe, „*Szántó*“ című és a „*Cséplés*“ a magyar rög szeretetéről tesz tanuvallomást. „*Éjjel Hortobágyon*“ kifejező erejű. Komoly képeivel szerepel Ferenczy László. „*Istenek alkonya*“ című és „*Borus táj*“ című képe hangulatos. Balás Attila „*Alföldi táj*“. Pirk János önarcképe, Neogrády Miklós „*Borus táj*“ és „*Kertajtó*“ képei, Dudinszky Rudolf „*Jegenyék*“. Tanya“, Molnár Géza képei, „*Kedély*“ c. félaktja, Berecz Ferenc expresszionista akvarellejei, Vajnada Károly nagyon szép, finom tónusu akvarellejei, Ferenczy László „*Erdei út*“ c. képe, Harsányi Károly, „*Gémes-kút*“ c. értékes, komoly munkája, a tehetséges Guzsik Ödön „*Tabáni rész*“ és „*Fatelep*“ című képei, Spettl Gyula kis képei, Erdélyszky Jolán képei, Rác Zózsef grafikai munkái, Pirk János „*Öreg ember*“ című, végtelenül finom krétarajzai említésre méltók. Nagyon szépek Vörös János szobrai, különösen Szűz Mária szobra, Feyt Vilmos egy terracotta-fejjel, Loósz József egy leányfej-szoborral szerepel. A kiállítás január 10-ig marad nyitva, a képek olcsóságával azt akarták elérni a művészek hogy nehéz helyzetükön könnyebben segíthessen a magyar közönség. (B. B.)

Magyarország 1926 XII. 29

IX  
M. M.

Ko. Földy János

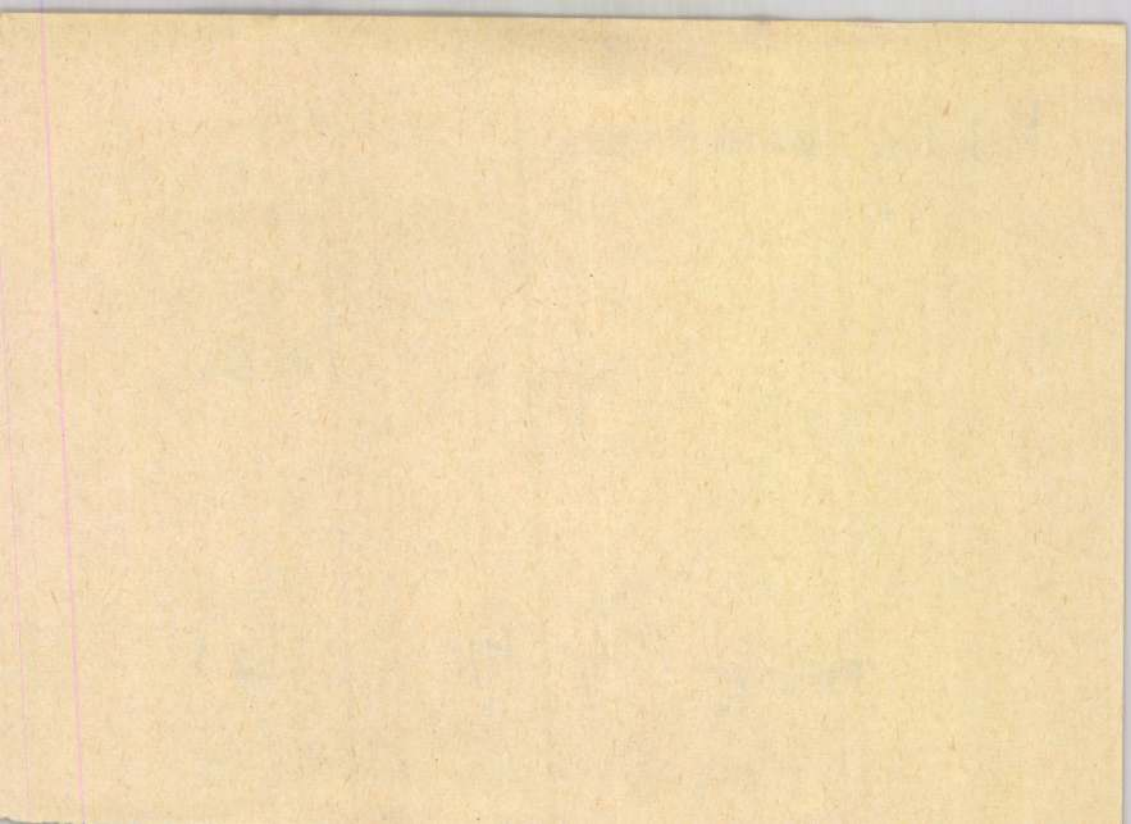
mindenki Fedák-rumot igyon, de ami a legkedvesebb — ó ezek a romlatlan kedélyű, bohó yankeek —, mióta itt vagyok, minden yankee Fedák-cipőkrémet keniam helyett kenyerére.

— És ami a hivatalos és félhivatalos fogadtatást illeti! Nem találok szavakat.

Matolesy Isurra

rajta a. G. oldelen

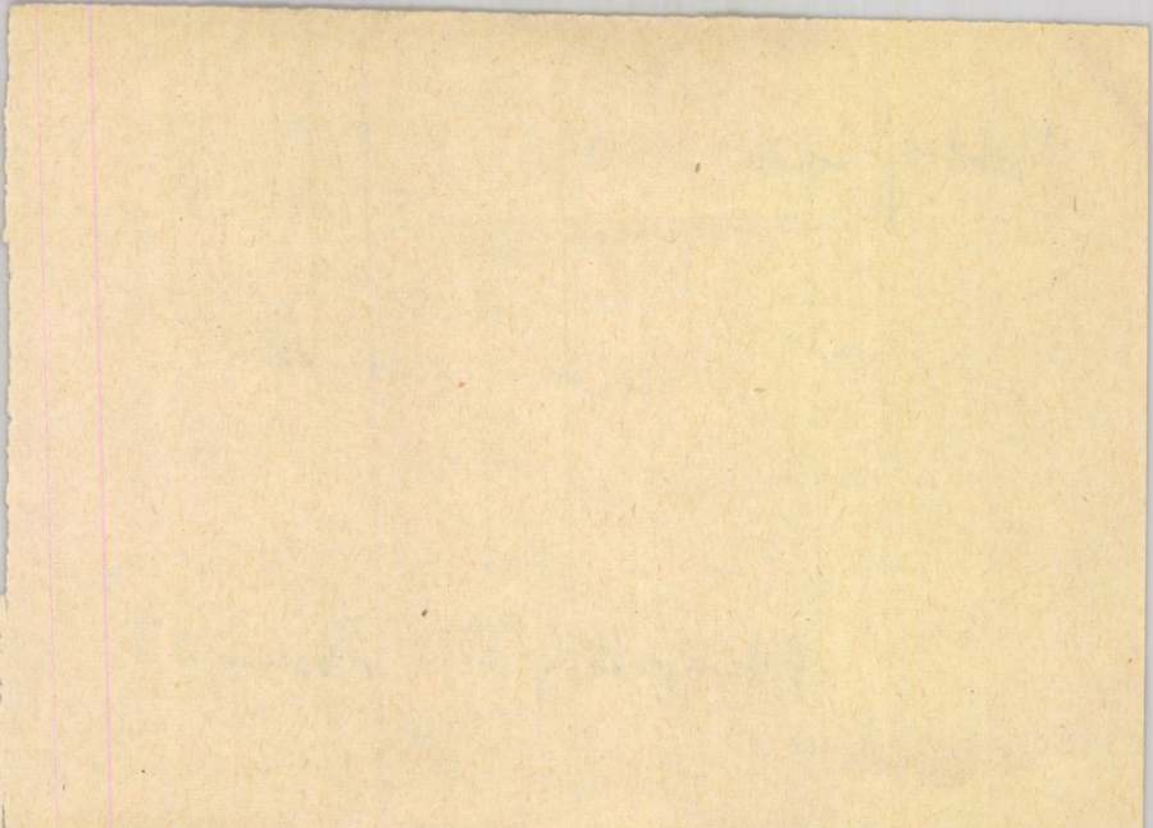
Pestneppi Piltap 1972 maicus 5



Matolczy Gusza

rajta a J. oldalca

Pestmegyeri Udvar 1972 február 13



Matolcsi Zsigmond

ötös, Debrecen

1750

l.

Zoltán debr. 24. l.

Kentucky, 40

XLIII



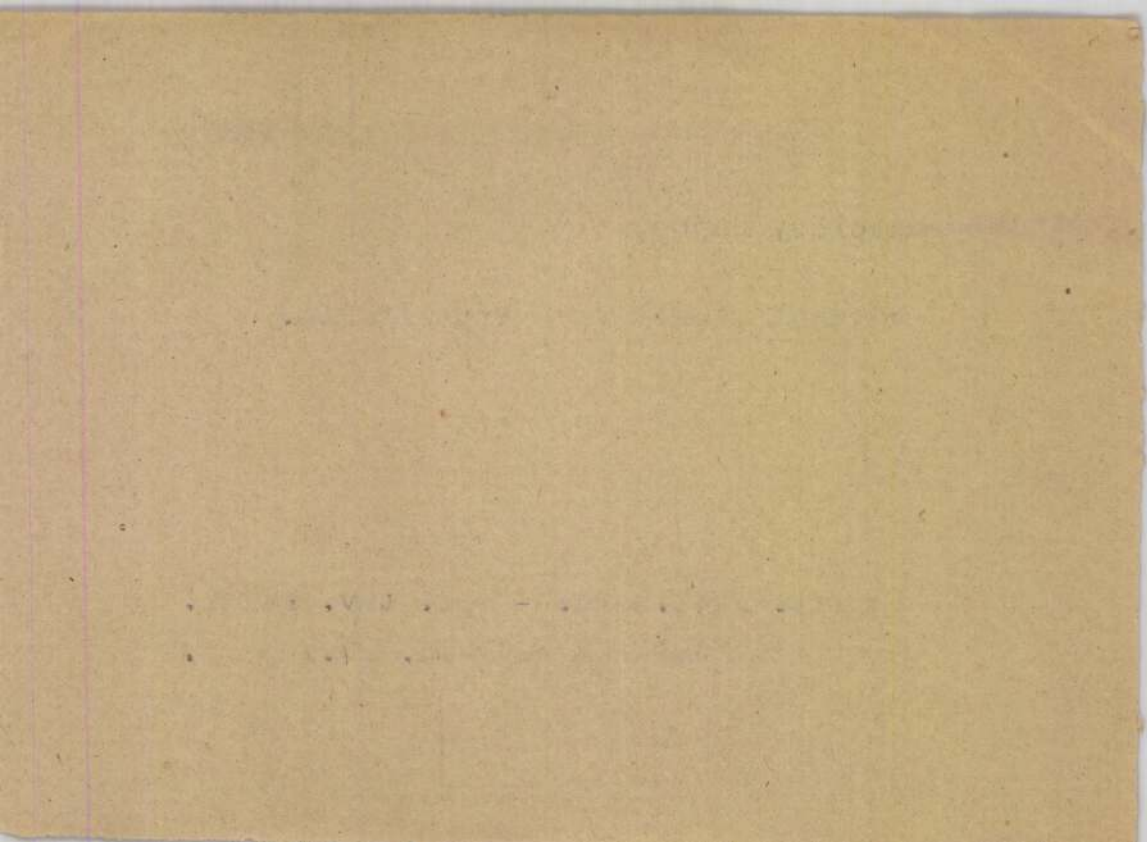
MDK

Matolcsy Lajos

Művével résztvett a kiállítason.

KmTárs. 1943.márc. - apr. tav. kiáll.

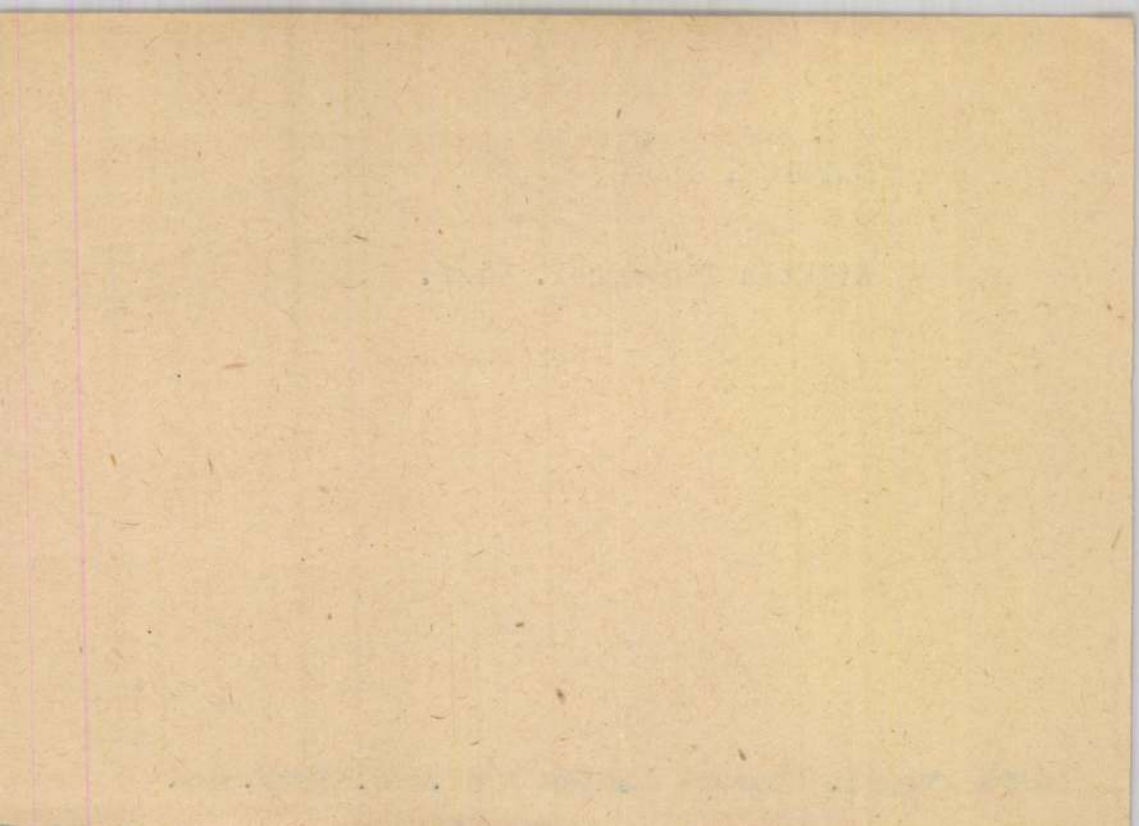
Kiállító művészek névsora. 27.lap



MATOLCSY LAJOS

Kilátás Tihanyról. Vízf.

MAPE kiáll. Nemzeti Szalon 1942.dec.-1943.jan.

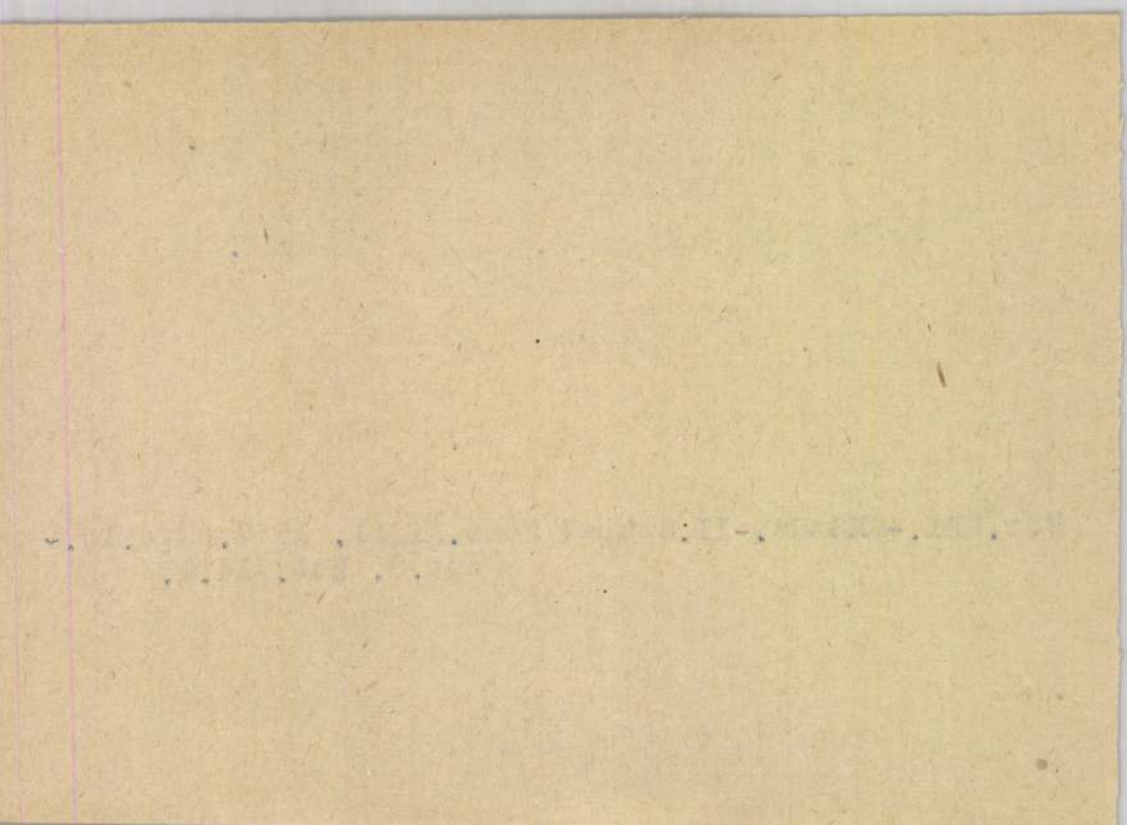


Matolcsy Zoltán, szobrász

Gondelkődő munkásfej.

Szobor.

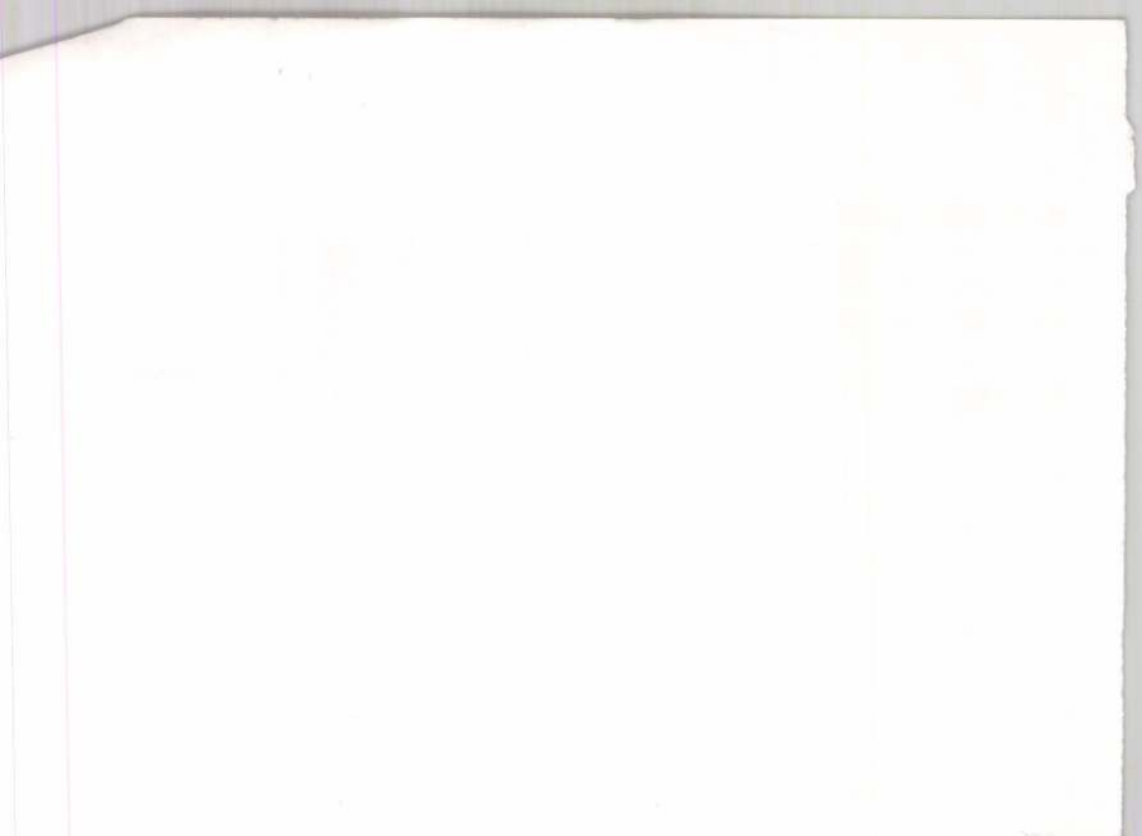
Föv.KPT.-MKSzSz.-II.Szabad Nemz.Kiáll. 1947.márc.16.-  
ápr.6. Kat. 14.1.



**Matolcsy László**

Nagybánya művészete (katalógus)  
Magyar Nemzeti Galéria, 1996

**Szöveg : 187,**





szovább  
2

Matócsy Lajos

Wagy Zoltán

Pártay István

Rácz József

Schwarz Emil

Gzlabovszky Emil

Terney Béla

Tórk Sándor

Veszelesky Béla

Vrecsics Lajos

1928/29. éneki folya-  
mán fizetőkörökölai  
nyitómári oklevelet kapta

Képröm főisk. csk

1928/29. 22. l.



# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

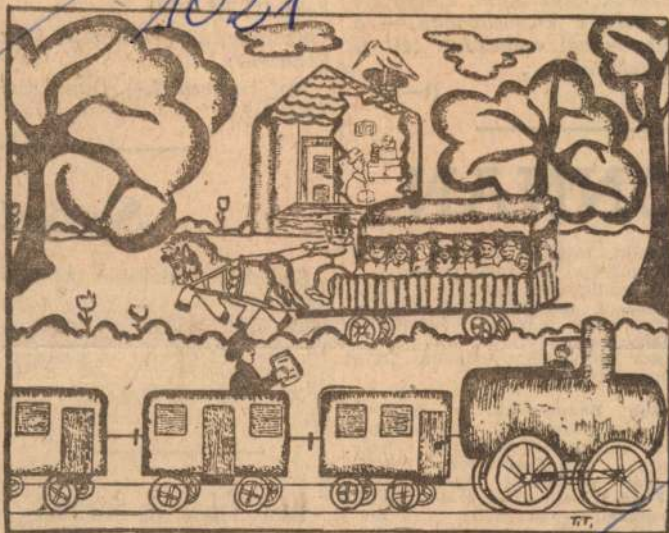
1972 JAN 23

ZALAI HÍRLAP

Matolesy Zsuzsa

a származat, amig győzik a do, amikor nagyon emberesen nagy fogak a harapást. Jut a lepocskondiázta a téesz udva-

1021



Matolesy Zsuzsa rajza

hetséges fut  
pefejezésül  
belőlük oly  
retnénk kial  
— már a  
elenleginél  
citűzhetünk.

**ONN**

győzött, míg  
súlygolyója 20,

A rúdugrást Blair nyerte 519  
cm-el. 1 mérföldön a jamaicai  
Dyce 4:01,8 perccel szakította át  
a célszalagot.

Női 880 yardon Toussaint 2:07,9  
perccel lett első.

\*

Bob Beamonnak, a mexikói  
olimpia távolugró bajnokának  
nem túlságosan sikerül a vissza-  
érés... San Franciscóban fedett-  
pályás versenyen távolugrásban  
60 cm-el nem jutott a döntőbe, a  
hármassugrásban pedig 15,05 mé-  
terrel 5.-ként fejezte be a ver-  
senyzést.

Szombaton délután a mis-  
kolci városi sportszarnokban  
3000 néző előtt az osztrák  
Hruska és Leiner játékveze-  
tése mellett került sor a Ba-  
kony Vegyész—Dimitrov Szó-  
fia női kézilabda BEK visz-

---

Kiss Tibor és Sárközi  
amnesztiát kapott —

# 1972: olvasni, olvasni, olvasni



„Könyvet mindenk'nek” — ahogy a grafikus látja a Nemzetközi Könyvév témáit és a legfontosabb jelszót (Matolesy Zsuzsa rajzai)

1972: Nemzetközi Könyv-év. Az UNESCO közgyűlé-  
sének 1970-es tizenhatodik  
ülésén, közfelkiáltással  
hirdették meg. A javaslat  
és az elhatározás régibb  
keletű, feltucatéves. A fejl-  
lődő (tehát a fejletlen) or-  
szágok általánosan mutat-  
kozó könyvhiányának  
gyors pótlására a nemzet-  
közi kulturális csúcser-  
vezet hosszúlejárati akci-  
ókat indított. A fejlesztési  
programok lebonyolításá-  
nak állását különböző ter-  
ületi ülések értékelték.  
Ázsia könyvkultúrájának  
kérdéseit öt éve Tokióban  
tárgyalták meg az érdekelt  
országok küldöttei. 1968-  
ban Accra és Afrika, a  
következő évben Latin-  
Amerika gondjai követ-  
keztek, Bogotában. A sor-  
zat lezárását idén, Kairó-  
ban tervezik, és ez már ré-  
sze lesz a könyvévnek.

A közgyűlési határozat  
mögött az 1969 szeptembe-  
rben elfogadott javaslat  
után kétéves beható tár-  
gyalássorozat és öt nagy  
nemzetközi könyvsszer-  
vezet áll. Könyvév kezde-  
tén — melynek külföldi és  
hazai eseményeiről szer-  
vezőkként és résztvevők-  
ként egyaránt fogunk hal-



lani — nem rossz megje-  
gyezni az egyesületek ne-  
vét. Egyikük 1972 augusz-  
tusában — megtisztelő mó-  
don — Moszkva után Bu-  
dapesten tartja évi közgyű-  
lését. Ez a Könyvtáros-  
egyesületek Nemzetközi  
Szövetsége. Rövidítve és  
angolosan: IFLA (azaz:  
International Federation of  
Library Associations). A  
többiek is tekintélyesek. A  
FID a dokumentációs szol-  
gáltatásokkal foglalkozó  
intézmények központi  
szerve. A világ könyv-  
kereskedőt tömöríti az  
ICBA. Az írókat és zenei  
alkotókat a CISAC képvise-  
li, és végül az IPA (In-  
ternational Publishers  
Association), a kiadók szö-  
vetsége.

Könyvkultúrában biz-  
vást felett ország lévén,  
valósággal külön fel kell  
fognunk — de összevetésül  
fontos, hogy jól érzékel-  
jük — a könyvév egyik  
generális célkitűzését. Azt,  
hogy jónéhány új ország-  
ban 1972 teremti meg a  
csíráját, vagy ad majd  
mennyiségileg is lendületet  
a nemzeti könyvkiadás  
szorgalmazásának. Még  
jobb megértés kedvéért:  
Magyarországon 1527 óta  
beszélhetünk erről. És:  
rögtön e könyvév után  
1973-ban üljük, mi magya-  
rok Mátyás király hajdani  
nyomdájának félezres fo-  
dulóját, Hess András me-  
ter kezemunkájának ün-  
nepét.

Velünk is kell törődn  
azonban az UNESCO-nak  
akkor, mikor megállapít  
hogy a népesség nagyobb  
százaléka a legfejlette

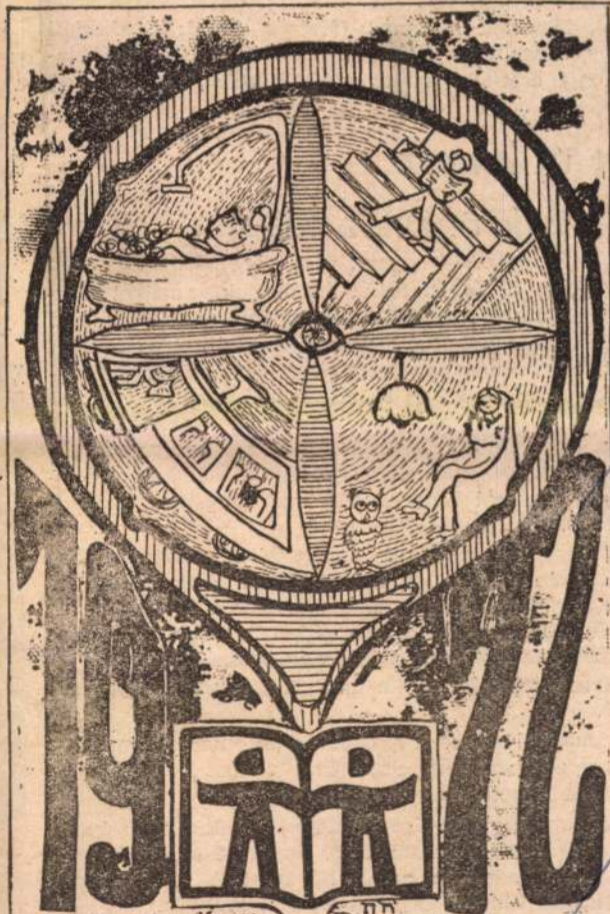
könyves-országokban sem  
olvas könyvet. Az okok?  
Változatosak. Még madár-  
távtól is. Például? Mű-  
veltség emberek gyakran pa-  
naszkodnak: nem marad  
idejük olvasni. Mások —  
nem műveltek — gyanak-  
szanak a könyvre. Komí-  
kusan írtoznak attól, hogy  
benne a szórakozáson túl  
— ne adj isten — valami  
mást, többletet találjanak.  
Egy harmadik csoport, a  
bőség (klasszikus) zavará-  
val, a választás nehézségé-  
vel küzd. A negyedik jám-  
boran hajítja fejét a tömeg-  
kommunikáció sokat emle-  
getett, hasznos vagy kelle-  
metlen igájába.

Akik pedig a könyvet  
létrehozzák és terjesztik  
— írók, kiadók, kereske-  
delmi szakemberek —  
hallatlanul megváltozott  
fogalmán törhetik újból a  
fejüket. A papirusztekercs-  
től a mai forma kialakulá-  
sáig, évezredek teltek el.  
De ettől a fotomechanikus  
úton, életrekelthető filmté-  
keresig, mágnoszalagig és  
mikronkönyvkártyáig  
mindössze félévszázad, és  
ehhez szédítő hozzászokni.  
Ami pedig a művek tar-  
talmát illeti: az utolsó  
másfélszáz évig a nemzeti  
írás ismerője a kultúrát is  
birtokolhatta. De próbál-

jon csak ma valaki bele-  
lapozni a nem saját szak-  
májához tartozó szak-  
könyvbe; alig ért belőle  
valamit. Ezt a jelenséget a  
tudományok szétválása  
magyarázza. Kevésbé vilá-  
gos, hogy miért nem érti  
meg a mai, sokkal több  
dolgot ismerő ember azt,  
ami az egységes kultúrájú,  
tizenhatodik vagy tizen-  
hetedik századi író-gondol-  
kodót (banális alaptudni-  
való: a keítő akkor ugyan-  
az), egyáltalán alkotás-  
készítette? És ugyan miér  
kelltt létrejönnie annak  
könyvnek, amelyben nin-  
csen gondolat, mégis bizo-  
nyos lelki-furdalást okoz?  
Nem éppen „csinálónak”  
hanem azoknak, akik az  
UNESCO-felhívás záró-  
mondatai szerint értelmez-  
zik a könyv valódi fogal-  
mát, amelyből például az  
utóbbi kiadványkatego-  
ria, természetesen kizáró-  
dik.

A szöveg azt mondja:  
„Mindenütt égetően szük-  
ség van olyan nemzeti  
könyvpolitika kialakításá-  
ra, mely a nyomtatott szót,  
a tudás és a haladó gondol-  
tát átadójaként, mara-  
déktalanul ismeri el.”

Abban kell bízunk, hogy  
a könyvév célja, melyet az  
emléma, a belga Michel  
Olyff műve szerencsésen  
kedves egyszerűséggel fe-  
jez ki, 1972-ben, Magyar-  
országon nemcsak nyitott  
fülekre, hanem az alap-  
gondolatot értő és életét  
szellemre is talál.



Olvasási szokások”

... munkám végre nap-  
... ágot láthat. Sok évtized-  
... i gondolkodás, jegyzetelés  
... mögöttem; talán nem  
... zás, ha azt mondom:  
... ez életemen át kísért ez  
... munka. A Zeneesztétika  
... ő része — az un. elméle-  
... rész — már régebben  
... jelent, mégpedig a va-  
... ai Baumgarten-nagydíj  
... oltából. A most megjele-  
... gyakorlati részt bombá-  
... ok közben, 1944 telén fe-  
... tem be. A kéziratot vé-  
... en körülmények mentet-  
... meg; kishíján elveszett  
... na. Nagy halálával tartom  
... a Zeneműkiadó vezető-  
... ének és szakértőinek a  
... dás körüli gondoskodá-  
... ért. Ők úgy kezelték és  
... elik ezt a munkát, mint-  
... napjaink egyik fontos,  
... ezetes megnyilatkozása  
... na. Holott csak igen  
... szorított értelemben az.

... az én zeneesztétikai gon-  
... kkozásom ugyanis törté-  
... mi. A könyv azt foglalja  
... be, ami az európai zé-  
... művészet nagy korszakai-  
... nézve érvényes. A XX.  
... zadbéli gyökeres válto-  
... ok már nem alkotják  
... gyát. Annál kevésbé, mi-  
... a szerző — többször  
... gvalottan — nem képes  
... fedezni a jelen századbe-  
... úttörő" műzenében azt  
... értéket, amelyre annak  
... pagandája és terjedése  
... l. Beleélési határom  
... tónál, Honnegernél,  
... tinunál húzódik; Schön-  
... g és iskolája, valamint  
... onnan tovább fejlődő  
... yok idegenek számom-  
... Úgy vélem, a jövő is  
... fogja erősíteni azt az



az emberek arcán óriási kérdés —  
bár semmi kérdésről

(Oláh István: Álom  
fűzve 4,50 Ft)

SZÜTS DÉNES

## Megöreged a szemtanúk



Az *Öngyilkosság a Kaszinó utcában* című írásom: kulcsregény. Szereplői élő és meghalt személyek, akik egy olyan korban éltek, amikor az emberi szellem cellák sötétjébe szorult, amikor az alkotás kényszerítő körülmények milliárdjaitól volt agyonnyomorítva, amikor egy felfedezőnek, aki megnyert háborúval felérő kincseket „bányászott elő” hazájának — koldulnia kellett, hogy családját és saját magát eltartthassa, sőt vállalnia kellett

... te nem eleget ír-  
tak erről a korról, Horthy-  
féle Magyarországról, a  
Hitler vezette harmadik  
birodalomról, kettőjük kap-  
csolatáról, az ország tökéle-  
tes és totális kizsákmányo-  
lásáról, a Gestapo hatalmá-  
ról, rémtetteiről. Az embe-  
rek dolgoznak, a hétközna-  
pok gyorsan telnek, újabb  
és újabb generációk nőnek  
fel, akik már csak történe-  
lemkönyvekből „élhetik át”  
azt a kort. Egyre kevesebb  
író foglalkozik már azzal a  
sötét időszakkal, megöre-  
gednek a „szemtanúk”.  
Ezért kell szerintem még  
mindig írni erről, hogy lás-  
sa az emberiség, lássák a  
fiatalok miért kell a náci-  
musnak, a neofasizmusnak  
tudati irmagait is irtani.

Még jobban csökkenteni a  
távolságot az én és a töb-  
biek között — még akkor  
is, ha azt a kort egyformán  
ítéljük meg — ezt próbál-  
tam megvalósítani a re-  
gényben.

(Szüts Dénes: *Öngyilkos-  
ság a Kaszinó utcában.*  
Gondolat, 196 oldal, fűzve  
14,50 Ft.)

ét új lemez

## Bartók összkiadásban

... egyikén a *Zongoraötöst* hallhatjuk, amelyet Bar-  
... a Kossuth. szimfóniai költemény és a fiatalkori  
... edüszonáta befejezése után komponált, 1903 és 1904  
... it. Munkásságában még ekkor azonos súllyal fog-  
... helyet az alkotó és az előadó művész; új zongora-  
... bjaait saját előadói repertoárjának gazdagítására  
... ta. Zogoraötösét fontos fejlődési szakasz záródarab-  
... k tekintette, mert utána következő két kompozíció-  
... opus jelzéssel látta el. (Scherzo zongorára és zene-  
... a Op. 2, Rapszódia Op. 1.)

A *Zongoraötös* még a komponálás esztendejében  
... utatásra került, de nyomtatásban csak 1970-ben  
... t meg. A bemutató hangversenyen a művet Bartók  
... és a Prill kvartett adta elő, 1904 novemberében a  
... Ehrbar-teremben, igen nagy sikerrel.

A művet Szabó Csilla és a Tátrai vonósnégyes ad-  
... lö.

A másik lemezen a Kossuth szimfóniai költemény, a  
... rzo zongorára és zenekarra, valamint az Esz-dúr  
... fónia Scherzo tétele szólal meg.

A *Kossuth, szimfóniai költemény* Bartók szokatlan-  
... gyorsan komponálta 1903. április 2-től május vé-  
... vagyis mindössze nyolc hét alatt. A korai Bartók-  
... Richard Strauss és Liszt hatását mutatja.

A *Scherzo zongorára és zenekarra* 1904—5-ből való,  
... ók életében sohasem hangzott el. Partitúráját a ze-  
... rző hagyatékában Denijs Dille találta meg, ő készí-

RAFFAI SAROLTA

## A kisember gondja, öröme



... Mindig nehezemre esett az  
... éppen megjelenő munkám-  
... ról beszélni. Ez a kötet  
... több év novelláit gyűjti  
... össze — valamennyi meg-  
... jelent már folyóiratban,  
... — az olvasók

... ni előtt nem isme-  
... r-  
... r-  
... s-  
... n-  
... je  
... ak  
... ja,  
... bb  
... bb

... tehát.  
... munkájának ered-  
... nagy hatását fő-  
... olvasók véleménye-  
... résztül tudja le-  
... n ebből a szem-  
... eddig igen sze-  
... voltam. Úgy tu-  
... nden megjelent  
... ifogyott és gyor-

... san fogyott el. Bemuta-  
... tott drámáimat nagyon  
... sokan látták, s még egy-  
... egy novellám közlése  
... után is szép számmal jöt-  
... tek a többnyire igenlő,  
... helyeslő levelek — vala-  
... mennyit megőriztem.

Jómagam az átlagem-  
... ber hétköznapjait élelem.  
... Mindig az úgynevezett  
... kisember gondja, öröme,  
... indulata, igazsága, sérel-  
... me izgatott, mindig a  
... legszélesebb népréteget  
... szándékoztam képviselni.  
... S noha előfordul, hogy  
... nem a kisember áll egy-egy  
... történetem középpontjá-  
... ban, magva voltaképpen  
... mégis őt szolgálja.

A novellát régebben ke-  
... vesen tartották „hálás”  
... műfajnak, én azonban na-  
... gyon megszerettem.

A ma embere rohan,  
... kapkod, gyakran csak rö-  
... vid időre lapozhat föl  
... egy-egy könyvet, folyóira-  
... tot, napilapot. Ha azon-  
... ban írásaim szólni tud-  
... nak hozzá bármikor, gyor-  
... san elfutó szabad idejé-  
... ben, máris elértem a leg-  
... fontosabbat, amit megírá-  
... sukkor elérni reméltem.

(Raffai Sarolta: *Rugósoron.*  
Magvető, 296 oldal, fűzve  
20,50 Ft.)

MATOS Lajos

115

Cltványi 1991

der österreichischen Nationen  
1902, Denticke

nde Gewalt. Stuttgart, 1869,

sten Reformen der Veranlagten  
zig, 1905, Duncker

a munkásügy szolgálataiban.



Matos Lajos

.MDK

Szent Antal, fal

Műcsarnok 1939-1940 január

1860

1861

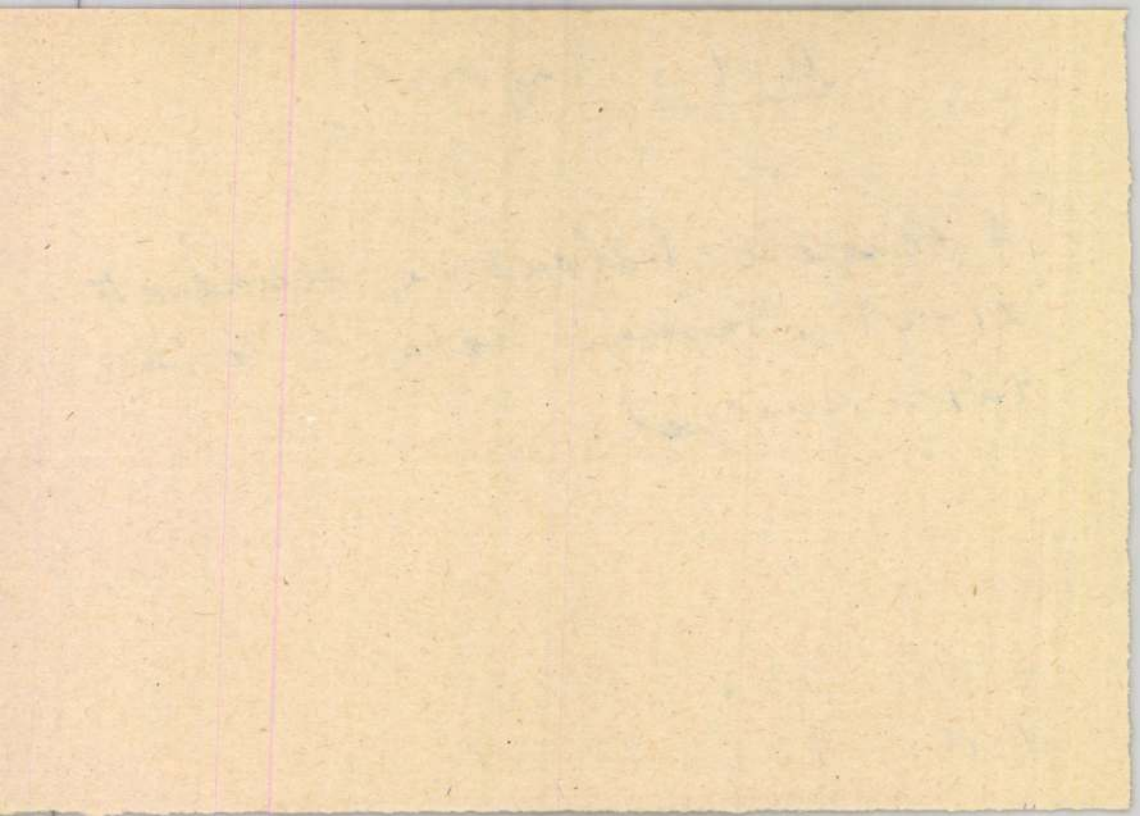
1862

Matos Lajos

A Nemzeti halobau rendezett  
XI-ik „Tavani halon” kiállítá-  
sainu megnyel.

P. N. 936 IV. 25.

N. U. 936. IV. 24.

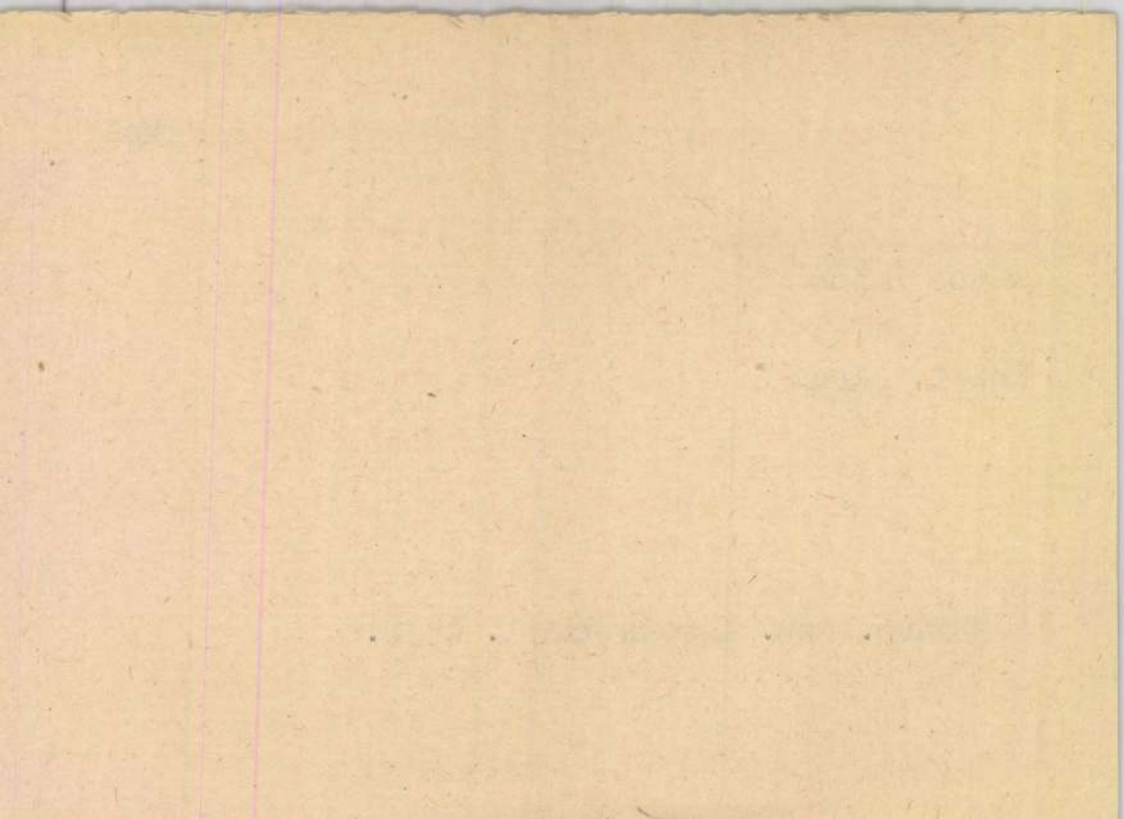


MDK

Matos Lajos

Barát, gipsz

KMFárs. Szt. István kiáll. 1938.



Matos Lajos

MDK

Barát, gipsz

Műcsarnok 1938 Szent István kiállítás

March 1904

Part 1

March 1904



Matos Lajos

MDK

Madonna, gipsz

Műcsarnok 1938 Szent István kiállítás

March 1903

Madison, Wis.

Received of Mr. J. H. ...

Matos Lajos

"Leányakt" c. művének repr.-jét hozza a lap a Tavaszi Szalon c. kiállításáról. A kiállításról szóló cikk megemlíti még a művész "...érdekes mozdulatu"torzóját és Szent Antal c. szobrát.

Film Színház Irodalom, Bp. 1940. május 24-30.  
III. évf. 21. sz. 18. lap

100

"L'Égypte" c. 1890. - Les hommes et les  
à l'époque de la conquête. A l'époque  
de la conquête de l'Égypte. Les hommes et les  
à l'époque de la conquête. A l'époque  
de la conquête de l'Égypte. Les hommes et les  
à l'époque de la conquête. A l'époque

100  
100

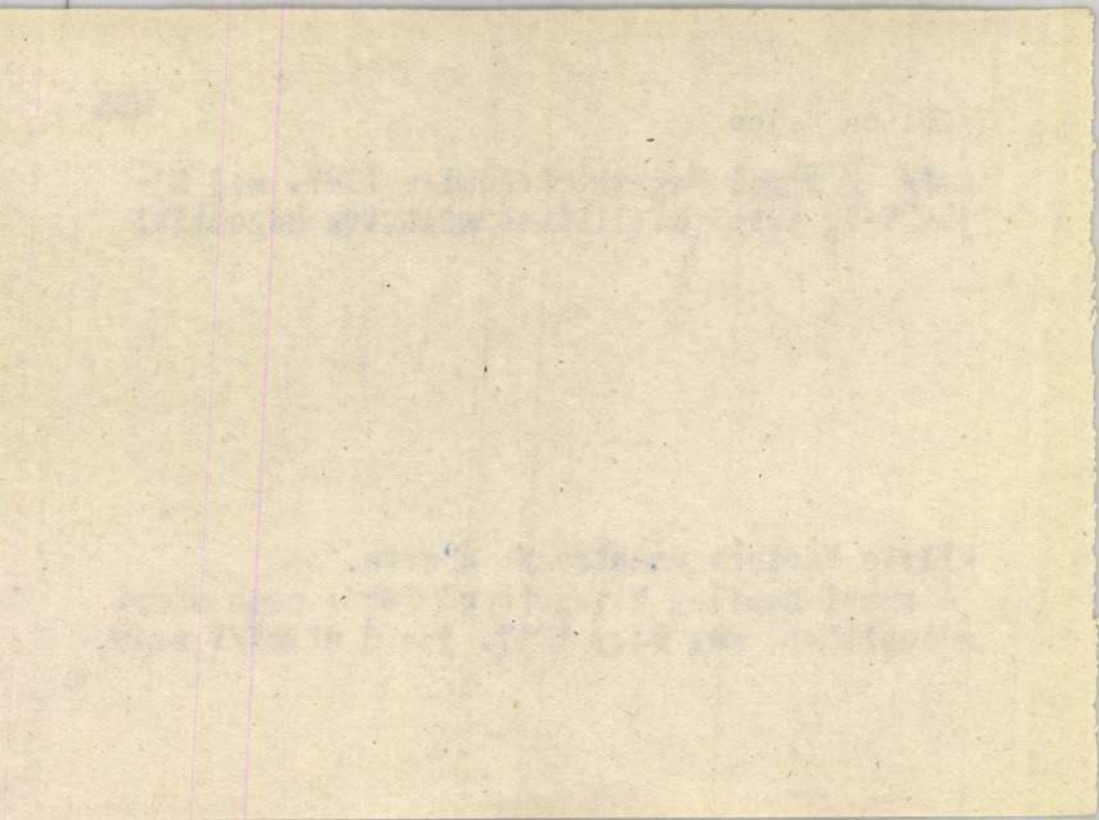
Matos Lajos

MDK

A ~~MA~~ / római Magyar Akadémián 1947. máj 24-  
jun 7-ig tartó kiállítást méltatva megemlíti

Silvio Marini: Monstre / d'arte.

A római napilap kivágott cikkéből csak annyi  
állapítható meg hogy 1947. jun 5 utáni/1 szám.



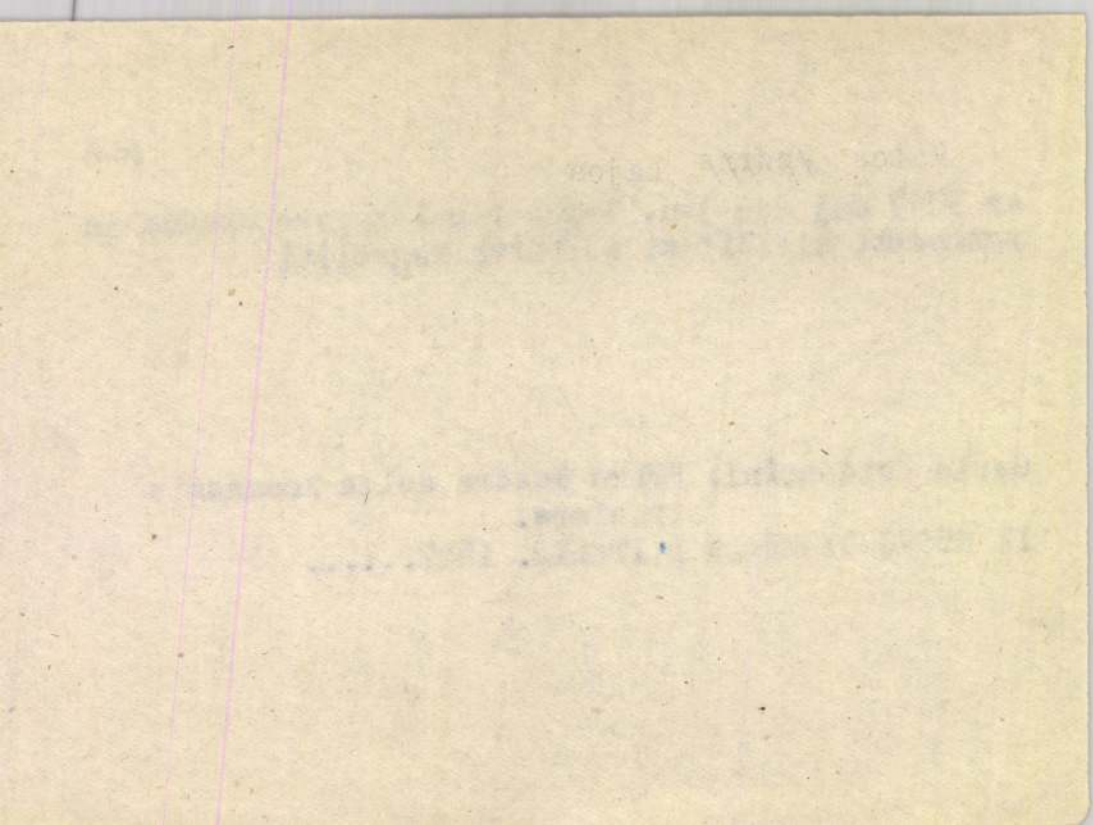
Matos ~~András~~ Lajos

MDK

Az 1947 máj 24- jun. 7-g a római Magyar Akadémián  
rendezett kiállítást méltatva megemlíti

Carlo Tridentini: Prime Mostre delle Accademie  
Straniere.

IL NUOVO GIORNALE D'ITALIA. 1947.....





Matos Tajos

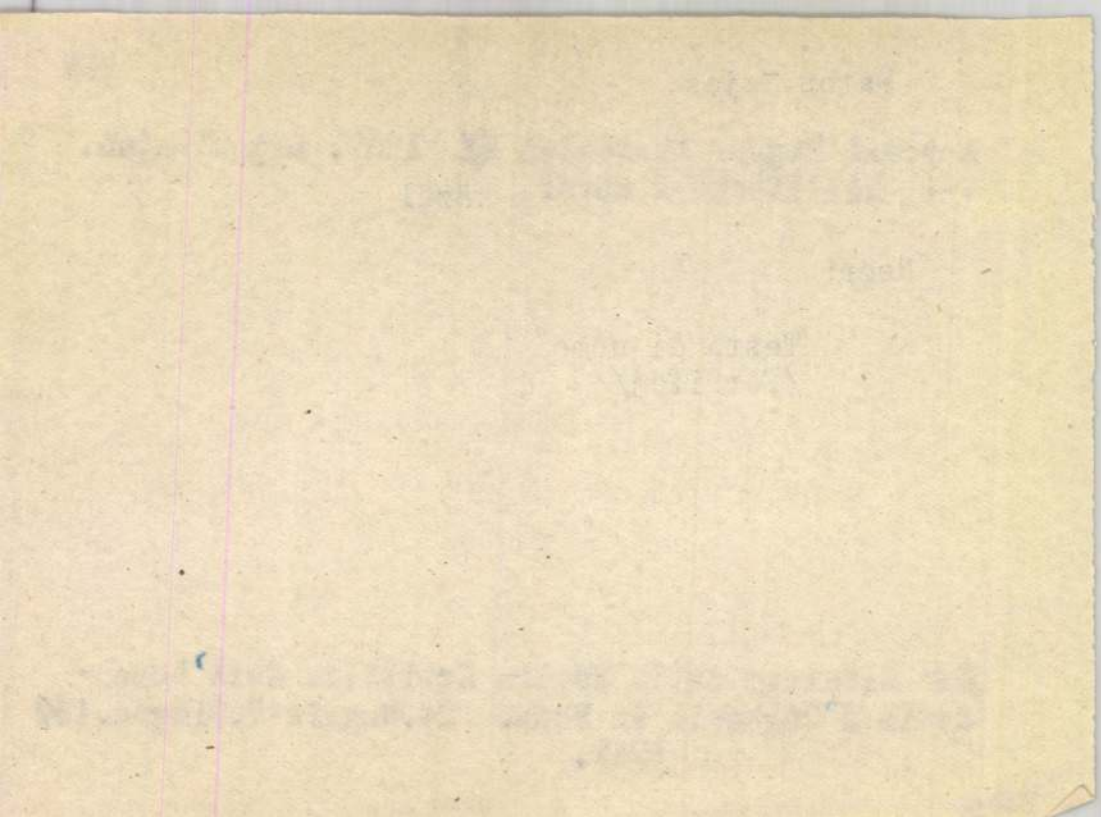
MDK

A római Magyar Akadémián XX 1947. máj 24- jun.  
7-ig kiállított K művei közül

Repr:

"Testa di uomo"  
/Férfifej/

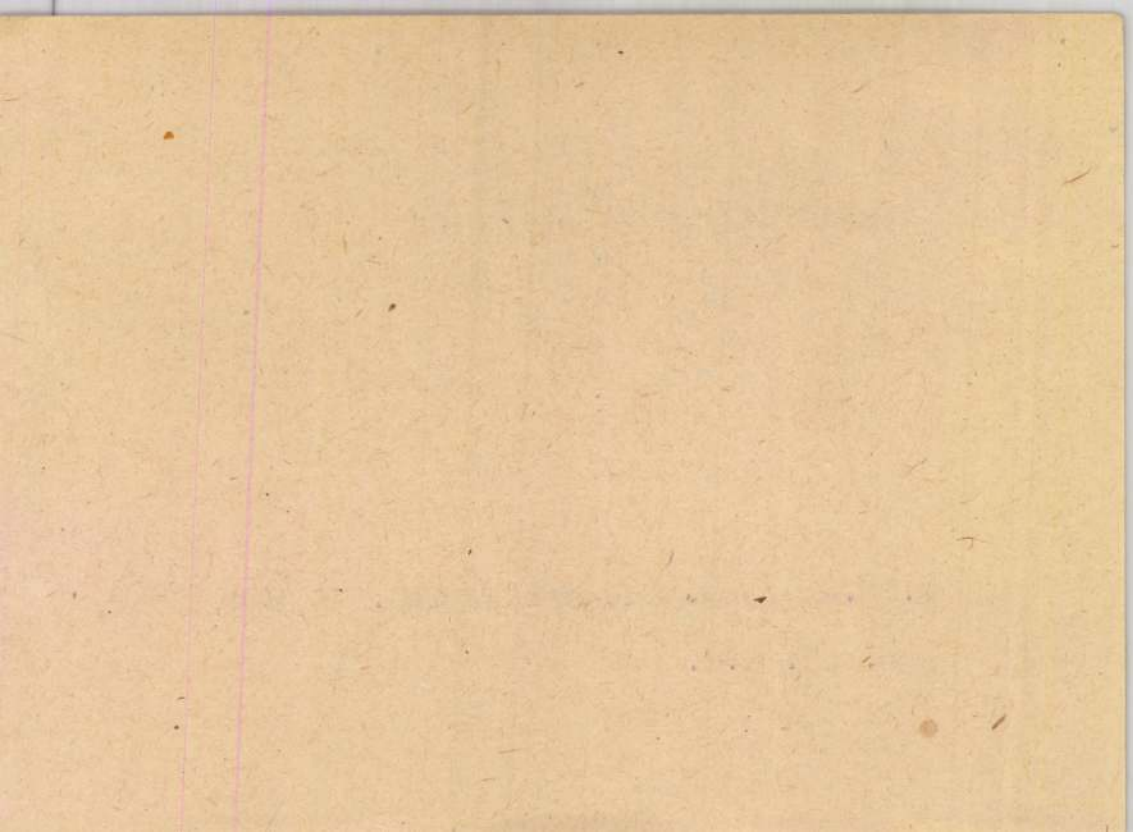
~~24~~ Catalogo della Mostra Artistica dell'Acca -  
demia d'Ungheria in Roma. 24.Maggio-7.Giugno.1947  
1947.



MDK

Matos Lajos

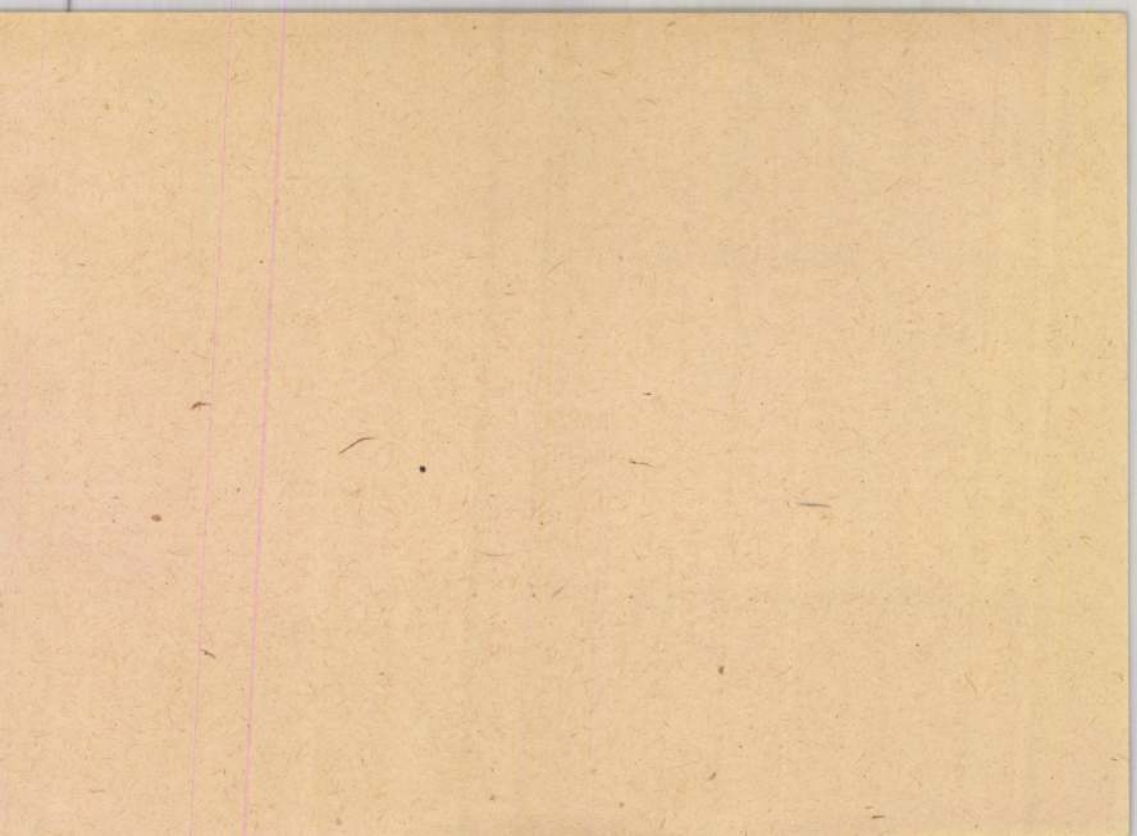
T.Sz.G: A 18. Tavasz Szalon. Ujság, 1943,  
jun. 23. 6.1.



HDK

Matos Lajos

18. Tav. Szalon. 1945. jun. N. Szal.



Matos Lajos

MDK

Női akt

Műsarnok 1937 Képzőm. Főisk. Kiáll.

Mados Tadjos

Röt akt

Illustration: 1874. 1875. 1876. 1877.

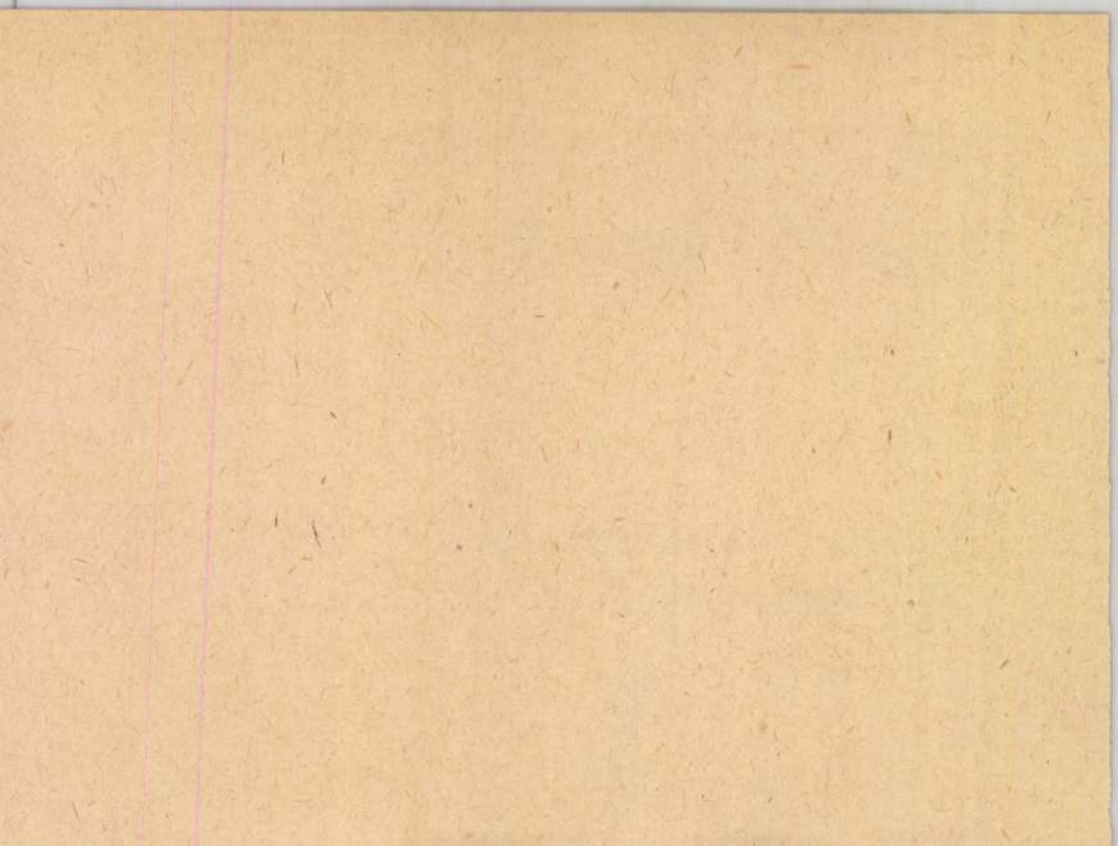


MDK

Matos Lajos: Kubikos feje, gipsz

Nemzeti Múzeumban, 1936. ápr.

XI. Tavaszi Múzeumban

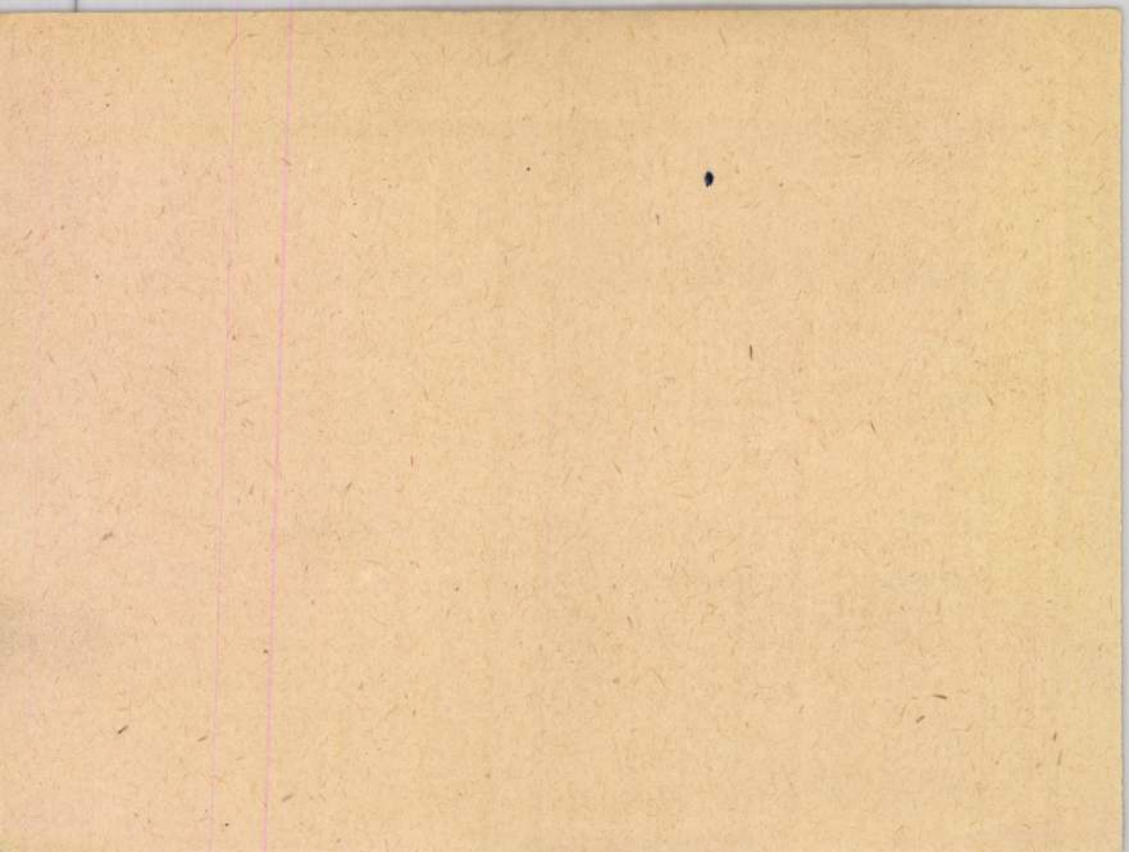


MDE

Kitüntető elismerésben részesültek

Matos Lajos szobrász

A Szinyei Merse Társaság díjkiosztása  
Magyar Nemzet 1939. ápr. 2.

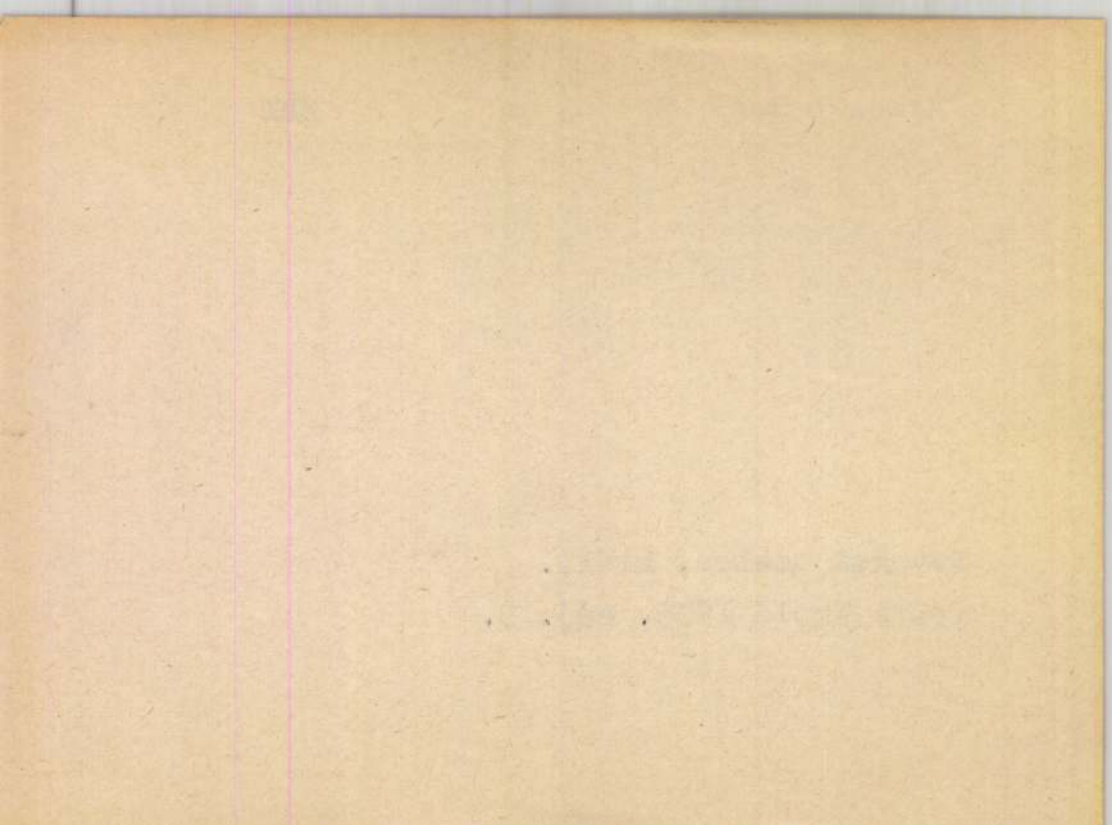


Matos Lajos

MDK

Tavaszi Szalon, kiáll.

Pesti Napló 1935. máj. 9.



MDK

Matos Lajos szobr.

Béti István: A Tav. Szalon Erasztól. Az Est,

1959. épr. 2. 12.1.

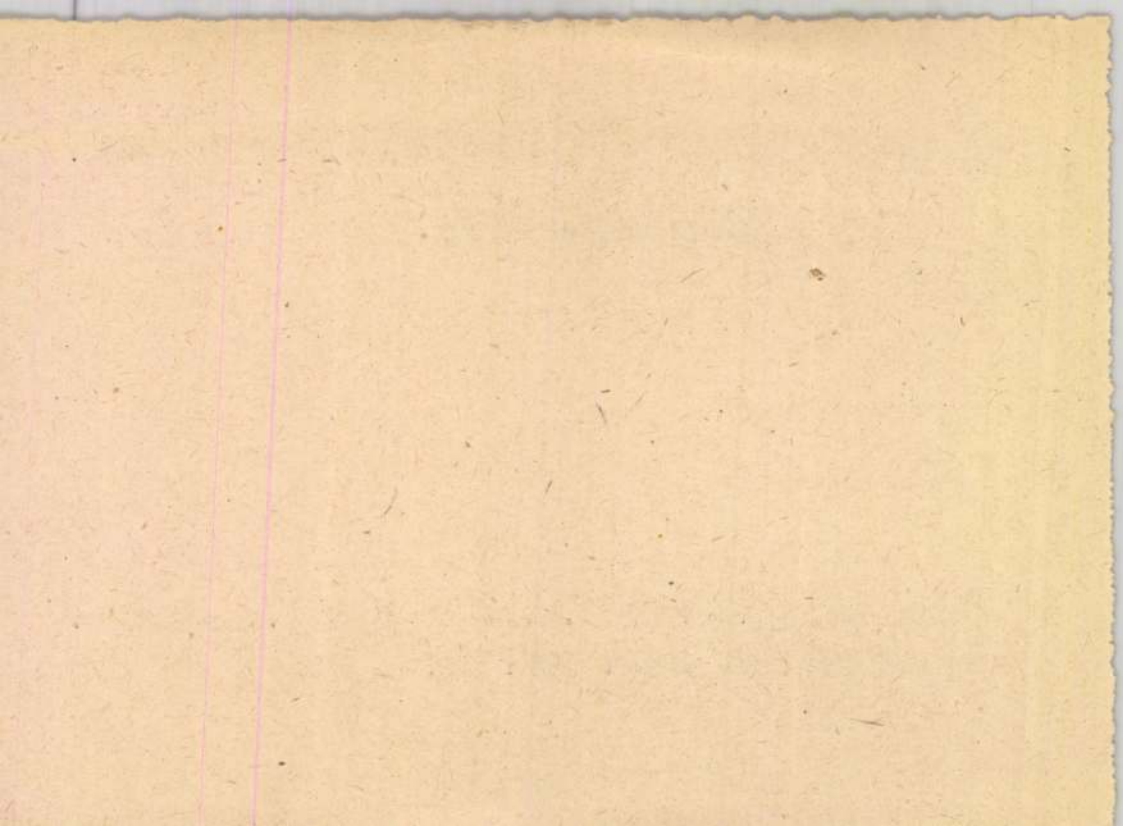
• idosa rojal rojal



MDK

Matos Lajos szobr.

Fóthy E: Képzőm.kiáll. ... a római M.Akadémián.  
Magyar Nemzet, 1947. jun. 12.



Matos Lajos

A római Magyar Akadémián 1947 máj 24-jun 7-ig  
rendezett kiállításon kiállított képei. / a katalo-  
gus számozása szerint. 69-78.

69. Munka /Dombormű/

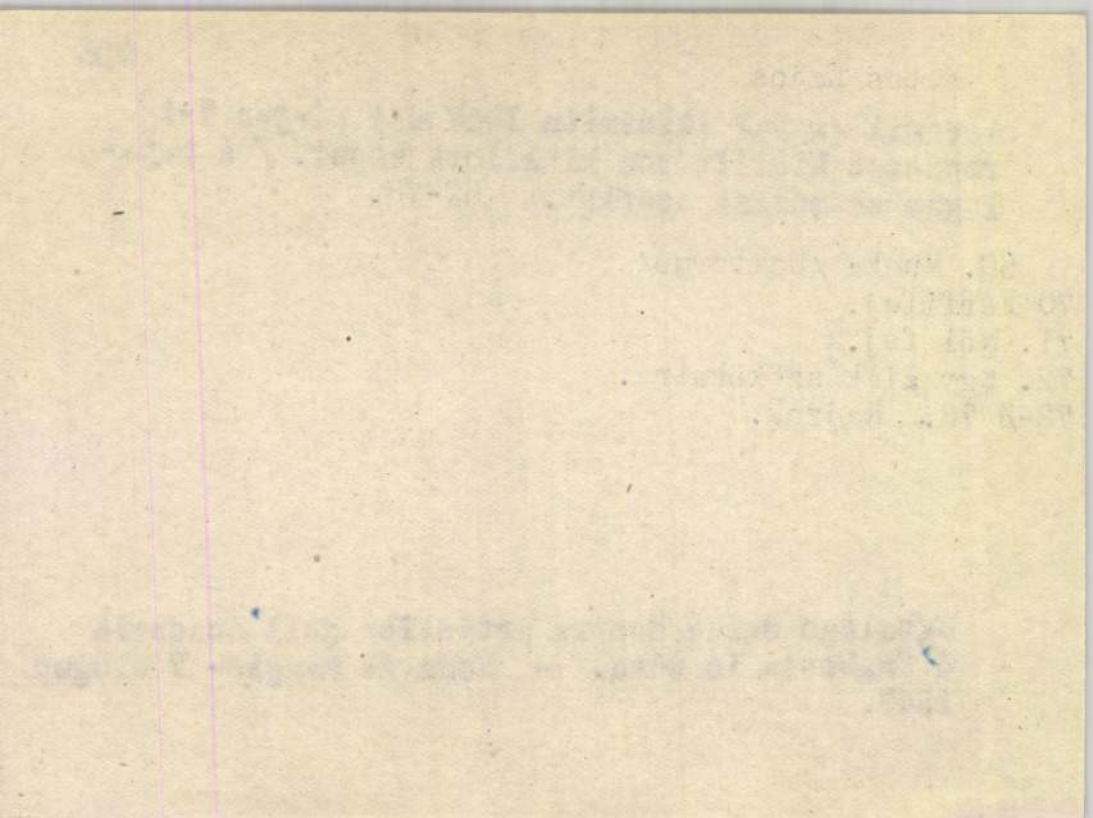
70 Féffifej.

71. Női fej.

72. Egy alak szökőkutra.

73-8 78. Rajzok.

Catalogo della Mostra Artistica dell'Accademia  
d'Ungheria in Roma. - Roma 24 Maggio- 7 Giugno  
1947.



Matos Lajos

MDK

1943-ban ismét ösztöndíjat kap Rómába, de a háboru miatt nem tud odajutni. Budapesten elnyeri a Keléty Gusztáv emlékdíjat /Vörösmárvány szobra/. Jelenleg a római Magyar Akadémia vendége.

Catalogo della Mostra Artistica dell'Accademia d'Ungheria in Roma - Roma 24 Maggio - 7 Giugno. 1947. /Lapszámolás nélkül/



MDK

Matos Lajos

A Szinyei-Merse Pál Társaság kitüntető  
elismerésben részesítette

**Kitüntették...Nemzeti Ujság 1939. ápr. 2.**

1875

Almanac for the year 1875  
Published by the Government

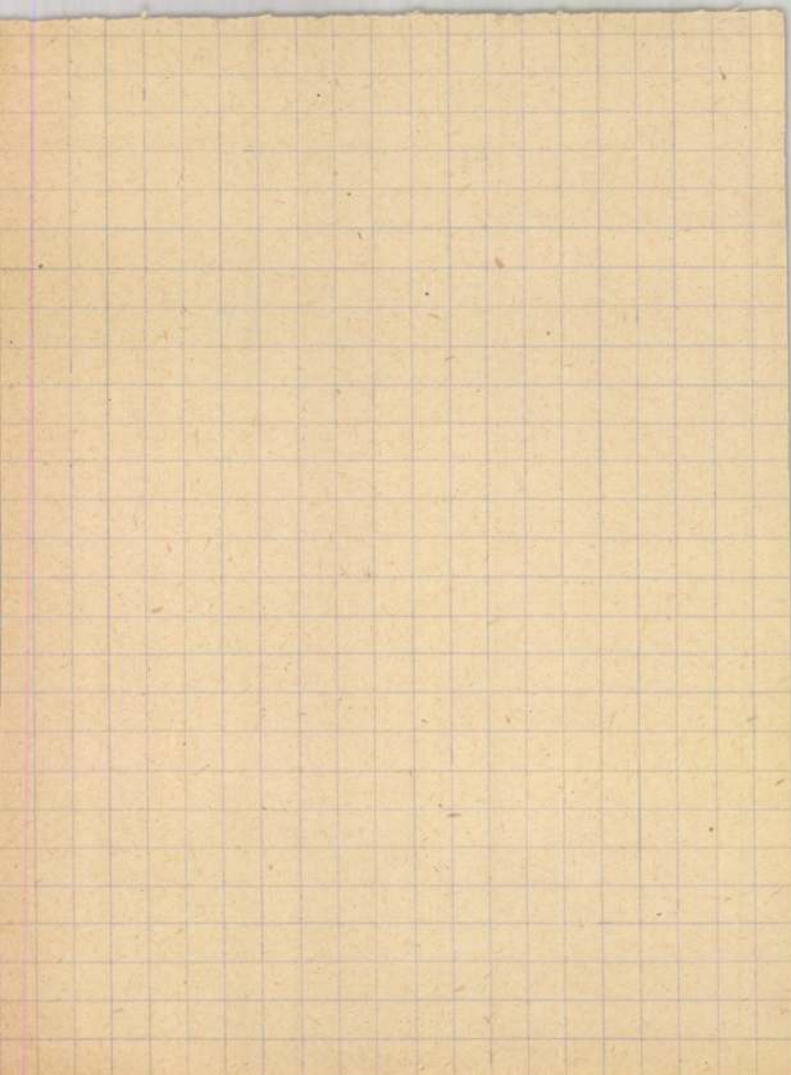
Washington: Government Printing Office, 1874.



Matos Lajos  
díszító<sup>4</sup> mester  
1934. végbir. jót.

Iparm. Isk. Évk.

1930-34. 48. p.



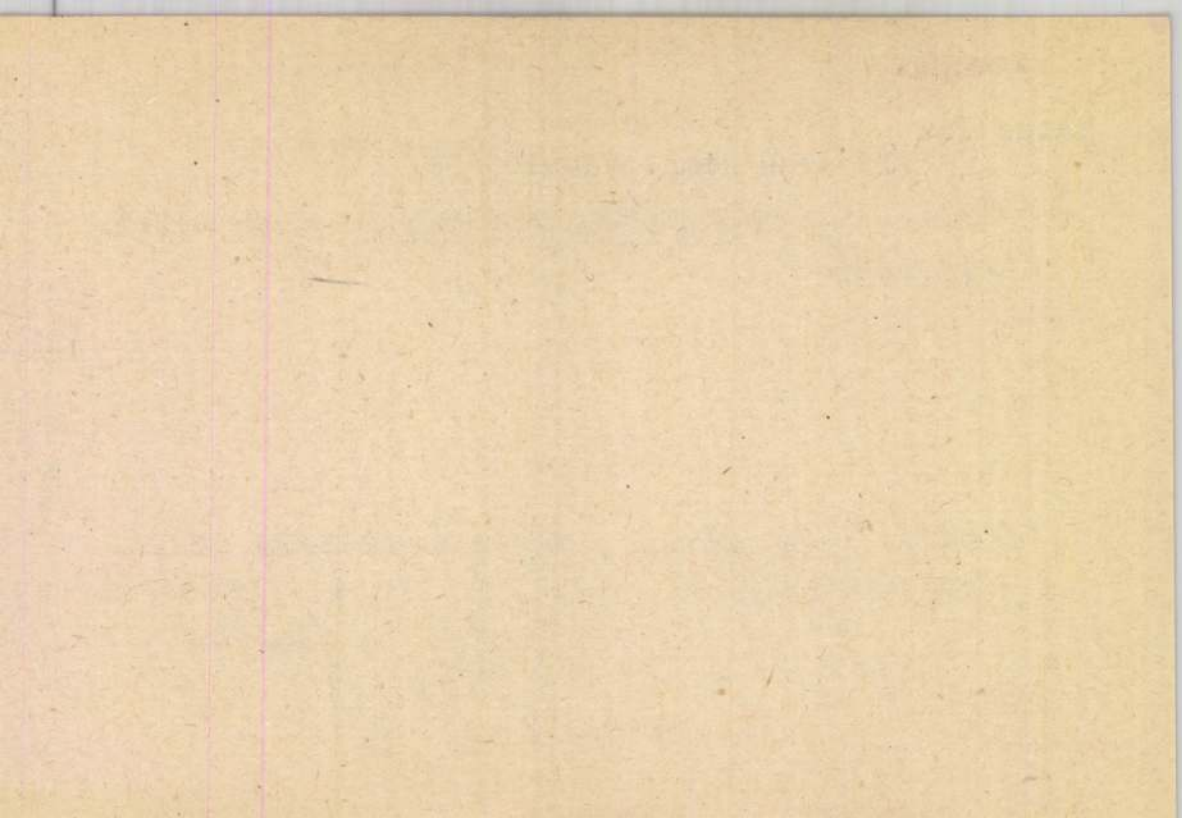
H. D. K.

Matos Ida

15 éves gimn. tanuló

1949-ban a Debreceni Népi Színházban színházi  
szolgálatra volt

Népi Színházban élt a felkészülés után 1951.  
a SZÍNHÁZTANÁRSÁGI KÖZVETÍTŐI KÖR. SZÉKELY KIRÁLY TUDOMÁNYAI  
Ép. 1953.

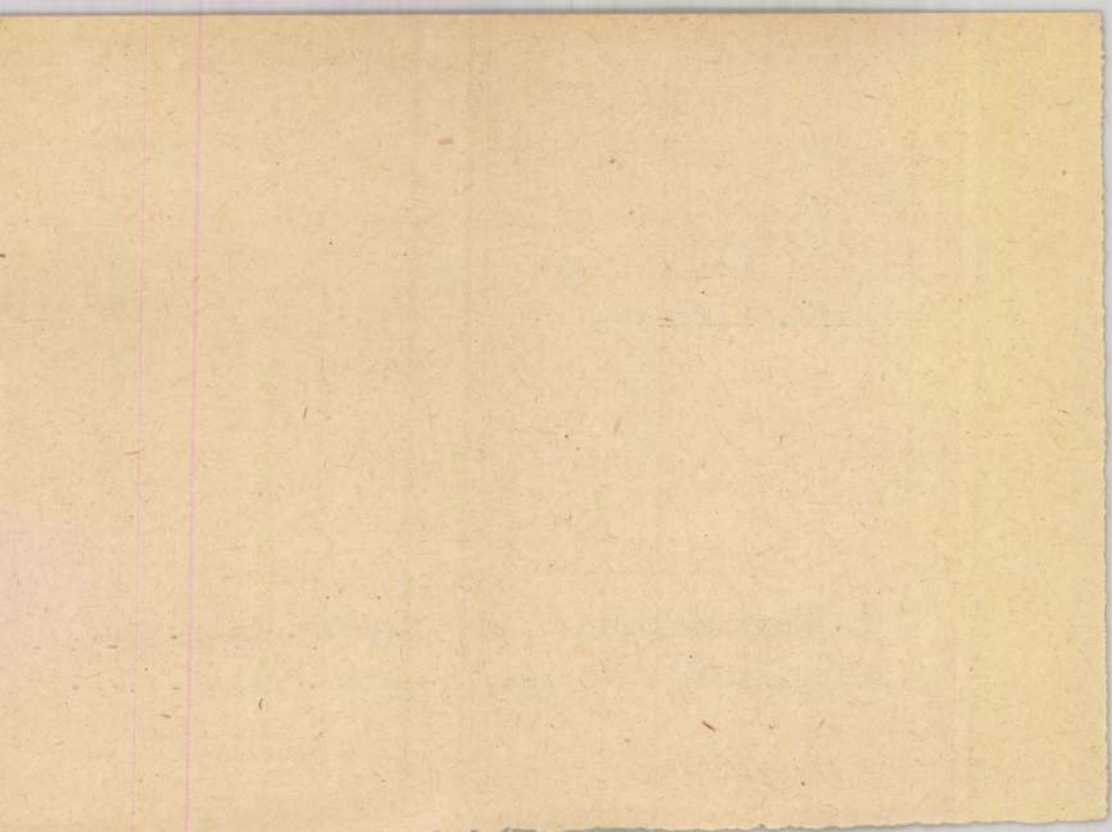


MDK

Matos Lajos

Mária. Hársfa

"A Magyar Művészetért" Képzóm.Kiáll.Kat.  
Műcsarnok, 1940 Dec.15- 1941.Jan.12. 7.1.



MDK

Matos Lajos

Lénau Miklós. Gipsz.

VII. Nemzeti Képzőművészeti Kiáll. Kat.

Műcsarnok. 1944. Jun. 1-18-ig. 24.1.





Matosin

örök grafikus

d. ➤ Szabad Művészet! ➤

1957. 378. l.

Бүгдээр 1899-д агаар байр  
төрийнхөөр  
агаар бүхэлдээ төлхөгөөр 180  
төрийн хэлэн, ноён аз эгнээн  
20 хэлэнгээ а бүхэлдээ хөгж  
сэлгээ төлхөгөөр анхэн олонд  
дүнхөн а  
хэлэн, хөгжлө а хөгжлөгөөр о  
агаар хөгжлөгөөр хөгжлө рэг  
хөгжлөгөөр а хөгжлөгөөр хөгжлө

Budapest, 1936. évi máj

tőzassék.

ság pénztárába lefizetett 190.

lettel kérem, hogy az általam

zó kérelmem a Pénzügyigazgatós

egyike terhelhet engem csupán,

Minthogy

kértem, melyre a másolatban cs

tsai költségszámla javára beti

gatósaétól a kétszeresen betiz

Matorin Mihail Vladimirovics 1901-  
2002 grafikus

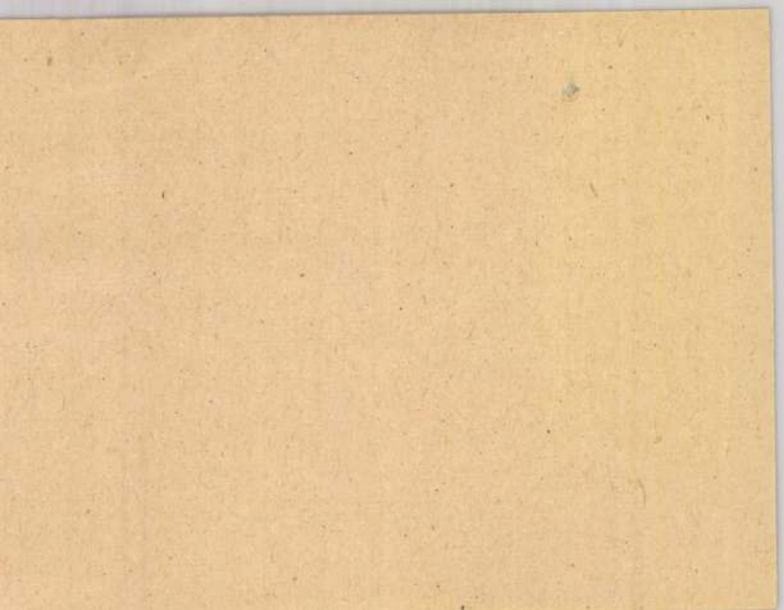
Szabad Művészet. 1950 IV. 3-4 2. 94-102

Chikely Zoltán: A római látkép a  
szovjet grafikaiban



Matorin roojet festo.

Mezas Nemret.  
1945. v. 26., 20.2.  
(: Jencimoli:)



Matorin M.

---

orvosi festő

bpesti képei

⇒ Szabad Művészet ⇒

1952. 5. n. 236. l.

Leopold, Antal

~~Leopold, Antal  
L'Iconographie de la Sainte Stepano  
Etudes sur l'Europe Centre-Orientale  
Bppest, 1938. 8-x, 46 p., 10 pages  
Háttal. G. 200.~~

I. 2. p. h.

2-10



Mater János, grafikus  
 ("fiatalon meghalt")

1942-ből való fejlecét  
 Wörli a szerző, és megjegyzi, hogy  
 "mind iniciáléi, mind ex librisci  
 belkerültek a nemzetközi cse-  
 forplomba.

Tóth Ervin: A XX. század grafika

Művészettörténeti Értesítő, 1965. XIV. évf. 1. sz.

49. old. + 55. old

1845 - 1846

1847 - 1848

1849 - 1850

1851 - 1852

Matos Lajos

K

Magyar Nemzet

Fóthy E. 1947. június 12.

### Képzőművészeti kiállítás nyílt meg a római Magyar Akadémián

Róma, június hó.

(A Magyar Nemzet tudósítójától.)

Vagy két hétre kiállítási csarnokká alakultak át a római Magyar Akadémia baloldali első emeleti termei, hogy megfelelő helyet és keretet nyújtsanak ama rajzoknak, festményeknek

művész. Egyetlen viaszszobrot állított csupán ki, «A szép Parthenope», de az viszont a kiállítás fénypontja, Eöszse András «Ülő Nője» a másik remeke a nagyteremnek. Tamássy Gyula szobrász szintén a «rég» rómaiak közül való. Nagyhatású «Áldozat» című női torzója egyik igen szép darabja a kiállításnak. Meg kell még említeni Matos Lajost, aki vendége az Akadémiának és akinek férfitanulmányfeje igen hatásos alkotás, továbbá egy olasz vendég-szobrász nőt Amelia Camboni-t, aki szoborportréival szerepelt sikeresen.

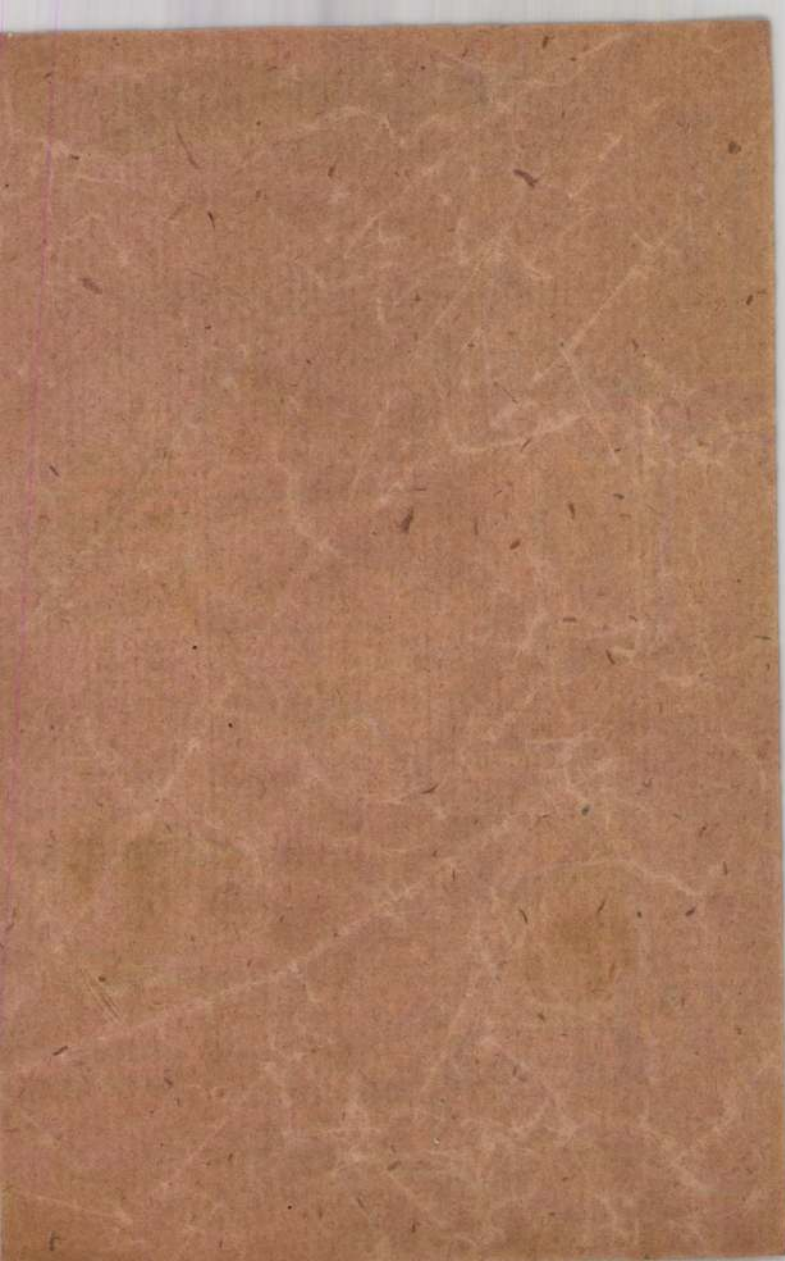
Külön teremben kerültek először kiállításra Zichy Mihálynak eddig a nyilvánosság elől nem szerepelt Faust-illusztrációi, amiket, mint azt nemrég megírtuk, Tamássy Gyula szobrászművész találta és vásárolt meg Rómában. **Fóthy Ernő**

R/P

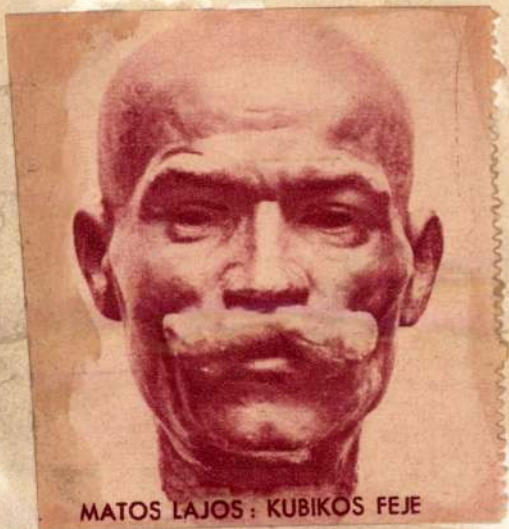
MEGBÍRHA  
Jóllátó m  
sek vidéki  
ba. Mandi  
kola-utca  
Jobb 16  
a lakások  
Mándihoz,  
Molnár-ut  
Mindenes  
helték  
utca 12.  
Szereplők  
veendőne  
rákos ut  
czt-utca  
Ötvenes r  
elhelyezke  
is. Ando  
segítségét  
landó 33  
Fu

BE

szobrász  
Dn-  
városban, egy  
célnyi szög  
szoborfeje  
HELYISÉG  
keresünk. Gy  
díjazunk. Er  
Dr Patzauer.  
Buda-utca n  
Belső Lipótv  
forgalmas hely  
óportálos  
szarküzel  
Vilmosnál 17  
Özlethegyek  
reál rakítárral  
dának, sőt  
kereskedésnek  
sz. stának alkalmas.  
adó, esztét  
Városi Pal  
n. n. 3. félm  
Egyetemmel  
Egyetemmel



Matos Lajos



Pesti Napló képes mell.  
1936. apr. 26.



03

1 Apr 19

MATOS LAJOS

88 Kubikos feje, szin. gipsz . . . . . 200.—

Matos Lajos  
Móhán

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1936

**MEINL  
KÁVÉ**

**NEMZETI SZALON MŰVÉSZETI EGYESÜLET**

---

**1936. ÁPRILIS 25-TŐL MÁJUS 3-IG.**



Matos Lajos

A Kelety Gusztáv emlékmű felállítására hirdetett pályázat eredményéről az 1936/37. tanévi Évkönyvben már beszámoltunk, a leleplezési ünnep leírását a jelen évkönyv tartalmazza. E helyütt most még csak arra utalunk, hogy a pályadíjnyertes Matos Lajos IV. é. szobrászhallgató a kivitelezéssel is megbízott, amelyet kifogástalanul végzett el. Az emlékmű felállításainak összköltségei 900 P-re rugtak, amelyből 245 P munka- és egyéb díj jutott a tervezőnek.

Ferképzmfoiskévk

1937/39  
124. l.

SPITZER LTD  
SIXLOS

Matos Lajos  
szobor

Hírlap 1947.

márc. 29.

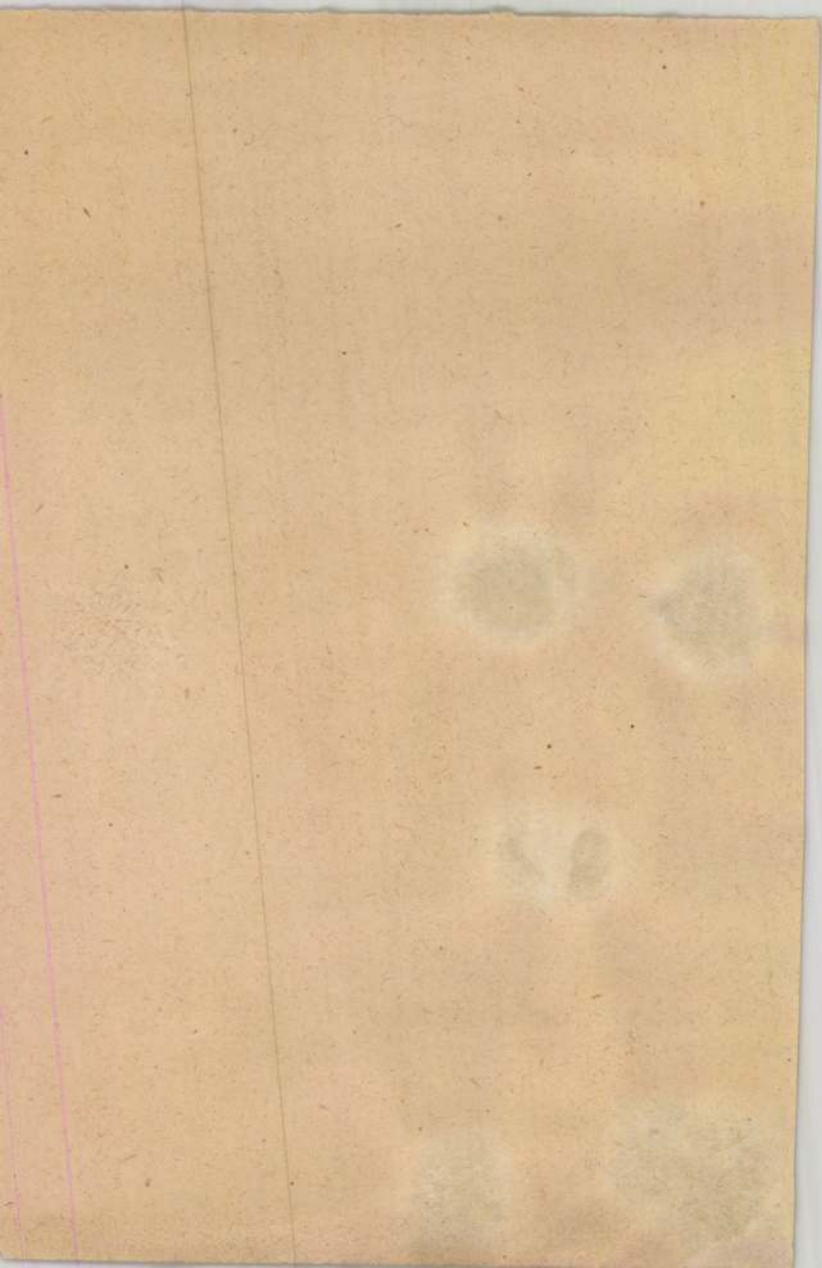
### **Petőfi szobrot lepleztek le**

a Magyar Akadémián, Rómában, bensőséges, rövid, szívhezszóló ünnepség keretében. Matos Lajos szobrászművész alkotását.

Dr. Kárdos Tibor igazgató mondott ez alkalommal ünnepi beszédet. Hangsúlyozta, hogy Petőfi jelkép lett a jelszó. Elveszni a szabadságért — mondotta többek között —: Petőfi. Élni a népért: Petőfi. Gyűlölni a zsarnökságot: Petőfi. A költészetet szentnek tartani: Petőfi. Egyszerűen és tisztán beszélni: Petőfi. A világ minden népének szívéhez szólni: Petőfi. Egy szegény nép nevét kiemelni öröklött bűnök és kaján rágalmak moeskából: Petőfi. Ez a Petőfi március 15-e Petőfije.

E szoborleplezéssel ünnepelte még a római magyar kolónia a magyar szabadság ünnepét. Matos alkotását a Magyar Akadémia udvarán helyezték el.

F. E.



Matos Lajos

Molnár

A Román Magyar  
Akadémia Lajos  
Mionette és a Peto-  
fi Molnár, melyek  
az internet oldalán  
1947 márc. 15. lap-  
teret le.

Hilap

1947. márc. 20

An die Einleitung schliesst sich die urkundliche Wiedergabe der sieben-sächs. Schulordnungen, Lehr- und Stundenpläne, zunächst bis zum Jahre 1778 herab, immer in sorgfältiger, wo thunlich auf die Handschriften oder ersten Drucke zurückgekehrten Recensionen. An der Spitze steht der Abschnitt De scholis aus der Honterusschen Reformatio ecclesiae Coronensis von 1543. Es ist bezeichnend, dass derselbe Abschnitt in der von der sächs. Nationsuniversität veranlassten Umarbeitung von 1547 De scholis restituendis überschrieben ward. Die Schule ist hier nicht wie vielfach anderwärts eine Schöpfung der Reformation, schon die Väter hatten, wie ihnen die Kirchenordnung von 1547 dankbar bezeugt, „vberal schulen aus gemeinen kosten aufgericht“; es konnte sich hier nur darum handeln, „das die Schulen der Deutschen in Sybenbürgen, welche in langen vngnedigen zeiten schier gantz gefallen waren, in ein rechte form widerbracht würden“, dass neues Leben, ein neuer Geist, der Geist des grossen Wittenbergers und des reinen Evangeliums in sie einziehe. Es sind Luthers Grundgedanken, die in jenen ältesten Schulordnungen Ausdruck finden: die Kinder durch Schulunterricht, zumal in den alten Sprachen zu bilden, durch Gesang und Musik die Gemüter zu veredeln und überall Stadtbibliotheken anzulegen. In der Schule erkannten

ház Milloss Aurél és Kodály Zoltán „Marosszéki táncok“ című ballettjét. A díszleteken kívül a jelmezeket is ő tervezte. Elkészítette a római kir. Operaház megbízásából egy Liszt zenéből összeállított ballett díszleteit és jelmezeit, amely ballett 1941-ben a római Opera berlini vendégjátéka alkalmából színrekerült s Rómában 1942 februárjában került bemutatásra. A Collegium Hungaricum római és padovai kiállításán műveivel szerepelt. Hosszabb tanulmányúton volt a toscanai kisebb városokban és néhány északolaszországi városban.

A Collegiumban nyertek elhelyezést ezenkívül az olasz állam csereösztöndíjasai: *vitéz Doroghy Ferenc, Mihályi József és Takács János*, továbbá *Mihály László és Tóth Pál* „premio“-ösztöndíjasok is.

Tanulmányi vendégekként dolgoztak a kollégium keretében *Boronkay Aranka* gordonkaművésznő, *Damin Margit* bölcsészdoktor, aki egyetemi művészettörténeti kutatásokat és könyvtárosi szaktanulmányokat végzett, és *Persian Erzsébet* festőművésznő.

## VII. EGYÉB OLASZORSZÁGI ÖSZTÖNDÍJASOK.

### Padovai magyar állami ösztöndíjas:

**Dr. Kováts Károly** (1917, Siklós, ref.) államtudor, rendes hallgatóként beiratkozott a padovai egyetem politikai karára, hol a magyar államtudori oklevelének figyelembevételével az olasz politikai doktorátus megszerzésére szigorlatra bocsátották. Egyidejűleg Enrico Guicciardi közjogi professzor irányítása alatt tanulmányozta az állam és a fascizma párt közötti közjogi viszonyt, mely doktori értekezésének tárgya. Ösztöndíjas tanulmányaival egyidejűleg a padovai egyetem bölcsészeti karán ellátta a magyar lektori teendőket is. A Collegium Hungaricum vezetőségével egyetértően a padovai prefektus védnöksége alatt nagysikerű magyar kiállítást rendezett a római ösztöndíjasok műveiből, amely kiállításon sok műtárgy el is kelt.

### Az olasz állam csereösztöndíjasai:

**vitéz Doroghy Ferenc** (1912, Igló, róm. kat.) okl. kereskedelmi iskolai tanár (Zambra professzor) látogatta az egyetemi előadásokat, valamint az I. R. C. E. őszi haladó fokú olasz nyelvtanfolyamát. Foglalkozott az olasznyelvű gyarmati szakirodalommal, mellyel kapcsolatban a Palazzo Brancaccio olaszafrikai könyvtárában az olasz gyarmatügyi minisztérium könyvtárában, a Biblioteca Nazionaleban és az Alessandrina-könyvtárban végzett kutatásokat. Feldolgozta az egész olaszafrikai szépirodalom bibliográfiáját. Tanulmányt írt „Olasz gyarmati szépirodalom és kritika“ címmel a Corvina című folyóirat számára. Irodalmi arab nyelvi és arab történelmi tanulmányokkal is foglalkozott, különös tekintettel az arab vallási és jogi intézmények

**Matos Lajos** (1912, Csepel, róm. kat.) szobrászművész, egy nagyobb aktfigurát és két vallásos tárgyú domborművet készített, valamint több kisplasztikát. Tanulmányútja során Velence, Padova, Lucca, Prato, Firenze, Orvieto, Siena, Bologna, Pistoia, Pisa és Arezzo városokat látogatta meg és tanulmányozta nevezetesebb szobrászati emlékeiket. Résztvett a kollégium római és padovai kiállításán.

#### Olasz esereösztöndíjasok:

**Dr. Szaboles Zoltán** (1909, Késmárk, ág. ev.) műtőorvos a II. sz. sebészeti klinikán (Bakay professzor), Rómában Rafaele Paolucci egyetemi tanár klinikáján tanulmányozta a gyomor-, bél- és tüdőműtéteket, azonkívül szorgalmas látogatója volt a világhírű Istituto Forlanini operációs termének. Műtéti módszertant tanult Puccinelli, Chiasserini és Urbani professzoroknál. Hosszabb tanulmányút során a torinói Ospedale Maggioreban Uffreduzzi professzor operációit, Milánóban Fasiano professzor agyműtéteit és Rondoni professzor legújabb rákkutató eljárásait figyelte meg. Padovában Ceccharelli, Bolognában Forni professzorokkal s az utóbbi városban az Istituto Rizzoli-val került közvetlen kapcsolatba. Tanulmányairól a MONE orvostudományi szemle 1941. évfolyamában számolt be „Orvosszemmel Olaszországban“ című cikkében.

**Ugray György** (1908, Dicsőszentmárton, ref.) szobrászművész, a tanulmányi év folyamán 22 szobrot készített, köztük életnagyságnál nagyobb alakos kompozíciót is. E szobrok közül 19-et állított ki a kollégium római és padovai kiállításán, az utóbbin hatot olasz hatóságok és gyűjtők vásároltak meg. Ezenkívül elkészítette Cimorroni venetoi prefektus profildomborművét és több megrendelést szerzett arcképekre és nagyarányú plasztikára. Öt darab kétméteres márványszobrot és négy portrét készített a Ticca-család megrendelésére Rómában. Hosszabb tanulmányutat tett északolaszországi városokban, melynek során Padova, Velence, Prato, Pistoia, Lucca, Pisa, Firenze városok műemlékeit tanulmányozta, hasonlóképen Róma környékét.

**Veress Sándor** (1907, Kolozsvár, ref.) zeneszerző, 2400 pengős ösztöndíjat kapott e tanévre. Az Accademia di S. Cecilia olasz népzenei tanszéke mellett kezdte meg az olasz népzenei gyűjtések tanulmányozását, ezenkívül tanulmányozta a mai olasz zeneirodalmat. Itt fejezte be a budapesti rádió felkérésére Van den Vondel holland költő „Lucifer“ című drámájának megzenésítését is.

#### Törvényhatósági ösztöndíjas:

**Pekáry István** (1905, Budapest, róm. kat.) festőművész, Budapest székesfőváros ösztöndíjasa, elsősorban művészeti tanulmányokat folytatott, amennyiben képeket festett, díszlettervezéssel, freskófestéssel és mozaikrakással foglalkozott. 1940 novemberében a római Teatro delle Arti az ő díszleteivel mutatta be Paulini Béla és Veress Sándor „Csodafurulya“ című balletjét, 1941 áprilisában pedig ugyane szín-

kovábbi tanár

fordult



A kiállítás alkalmából a rendezőbizottság előadójának, Pilch Dezső r. tanárnak javaslatára **kitüntető emlékérem** alapítására tett előterjesztést a Főiskola Rektori Tanácsa, amelyet felettes hatóságunk el is fogadott. Ezen érem alapításáról a következő szabályzat rendelkezik:

### SZABÁLYZAT

az Országos Magyar Királyi Képzőművészeti Főiskola kitüntető érméről.

1. Azon szándéktól vezettetve, hogy a Főiskola mindenkor legtehetősebb növendékei kiválóságuk elismeréséül évente kitüntetésben részesüljenek és erről maradandó tanúbizonysággal rendelkezhessenek, a Főiskola Rektori Tanácsa „kitüntető érem” alapítását határozta el.

2. E kerek domborművi fémérem, mely Szentgyörgyi István r. tanár tervezése, az első oldalán „Az Orsz. M. Kir. Képzőművészeti Főiskola kitüntető érme 1937” szövegű körirattal van ellátva, hátoldalára pedig a kitüntetett neve és az érem elnyerésének évszáma kerül.

3. Az érem az egyes tanévekben legfeljebb három példányban kerül kiadásra s azt a két legjobb festő és a legjobb szobrászi eredményt felmutató hallgató kapja. De elengedhetetlen feltétele a díj elnyerésének az, hogy az illető pályázók művészi eredményei komoly művészi színvonalat mutassanak.

4. A Főiskola nyilvános kiállításai alkalmával az illető tanévre esedékes három érmen felül még további öt érem adható ki, és ezt az öt érmet a kiállításon iskolai műveikkel szereplő volt hallgatók is elnyerhetik.

5. Az érmet az illetékes festő-, illetve szobrászművész tanárokból alakított két külön bíráló bizottság titkos szavazással hozott javaslata alapján a Főiskola Tanári Kara itéli oda.

6. Az érmekeket a tanév befejezte előtt a Főiskola vezetősége a Kar által előírt ünnepélyes formák közt adja ki. Kivétel a 4. pont utolsó mondatában jelzett eset, amikor is a díj kiadása a kiállításon történik.

7. A kitüntető érmet ugyanaz a személy csak egyszer nyerheti el.

8. A pályamunkáknak egybegyűjtése és a bírálat előkészítése a rektori hivatal útján történik.

9. Jelen szabályzatot a Vall. és Közoktatásügyi M. Kir. Miniszter Ur 1937. évi 9754. szám alatt kelt rendeletével hagyta jóvá.

\*

\* \*

A Főiskola felejthetetlen emlékü alapító igazgatójának, *Komjátszegi Kelety Gusztávnak* születési centenáriuma kapcsán még az elmúlt tanévben felmerült a terv a Rektori Tanácsban, hogy a rávaló visszaemlékezés kapcsán emlékműve, amelyet a néhai nagy mester, *Liptóújvári Strobl Alajos* az Epreskertben állított fel, restauráltassék. E tervhez a miniszter úr is hozzájárult s 9239/1937. sz. alatt kelt leiratával 1000 P-s fedezetet engedé-

*Képrum 1 Főisk. Évk 1936/37*

*Mezter János*

lyezett arra. Az előkészítés után azonban az a meggondolás jutott előtérbe, hogy Kelety Gusztáv emléke inkább a főépületben örökíttessék meg, amely az ő első igazgatásával létesült intézet anyaépülete.

Ez utóbbi terv mellett szólt még az is, hogy az új emlékműnek pályázati úton való megtervezése a hallgatóságnak értékes és tanulságos feladatot adna. Ilykép a Főiskola rektora személyesen tett felettes hatóságánál módosító előterjesztést, amely el is fogadtatott. A nyert felhatalmazás alapján azután a Kar kiírta a pályázatot a főépület fölépcsőháza első pihenője falára vörös márványból relief megoldásban tervezendő **Kelety Gusztáv emlékmű**-re, amelyet megisméltés után, a Kar bíráló juryjének döntése alapján Matos Lajos III. éves szobrásznövendék nyert meg, 100 P-s díjat kapván. Egyben a II. szűkebb pályázaton résztvett Ivánovics János és Kovács Imre IV. éves hallgatók egyenkint 65 P-s díjat, Kerényi Jenő V. éves hallgató pedig dícsérő elismerést kapott.

Kegyeleti és hazafias szempontok, valamint tanulmányi érdekek indították a Főiskola vezetőségét arra, hogy intézetünknek **a világháborúban hősi halált halt volt növendékei emlékművét**, amelynek felállítását eddig főként anyagi okok gátolták, szorgalmazza. Felettes hatóságának segítségét kérte tehát s a kapott szóbeli felhatalmazás alapján az emlékmű megtervezésére pályázatot írt ki. A terv szerint az emlékmű a főépület téres kapubejárójának falára kerül, szobrászi megoldással, nemes anyagban kivitelezve.

A június hóban elbírált első pályázat tanulságai újabb kiírást tettek szükségessé, amelyre a pályázók közül a hat legjobbat hívta fel a jury a folyó évi október végére kitűzött II-ik pályázaton való részvételre.

## V. DIÁKJÓLÉTI ÜGYEK.

A szegénysorsú hallgatóság megsegítésére a Főiskola vezetősége ez évben is nagy gondot fordított. Tandíjmentességek, ösztöndíjak, jutalmak, pénz- és természetbeni segélyek adásával, magánmunkák közvetítésével s pályázati alkalmak kieszközlésével igyekezett rajtuk segíteni.

Tandíjmentességben a tanév I. felében 330 beiratkozott hallgató közül 126-an, a tanév II-ik felében beiratkozott 311 hallgató közül 118-an részesültek. Az ilykép elengedett tandíjak pénzértéke az egész évre számítottan 10.370 P-t tett ki.

A jelen tanévben 22 újabb tandíjmentességet engedélyezett a Tanári kar a 14714/936. III. vkm. sz. alatt kelt leirattal tudomásul vett határozatával.

A Főiskolán 28 év óta fennálló Diákasztal ez évben 45 érdemes szegény hallgatónk élvezett ingyenes ebédkezdvezményt. A Diákasztal — kivéve a karácsonyi és húsvéti szünetben 3 hetet — az egész tanévben üzemben volt, amelynek folyamán összesen 10.568 adag ebéd adatott ki.

*újs  
ced*

113. HIESZ GÉZA: Angyal II. Műkő. Hanauer István püspök tul.
114. KRUSNYÁK KÁROLY: Szent Margit.
115. NAGY SÁNDOR: Boldog Margit.
116. RAKSSÁNYI DEZSŐ: Árpádházi Boldog Margit.
117. SZABO IVÁN: Mária gyermekével.
118. Z. HADZSY OLGA: A veszprémi templom oltárkép-terve.
119. Z. HADZSY OLGA: Szent Erzsébet. Tempera.
120. Z. HADZSY OLGA: A veszprémi templom oltárkép-terve. II.

## VIII. TEREM

121. BOLDIZSÁR ISTVÁN: Korom P. Antal. Mgt.
122. KÁSSA GÁBOR: Hegyi beszéd. Pasztel.
123. ARADI EDVI ILLÉS: Pécsvárad.
124. CSORBA GÉZA: Turáni harcos. Gipsz.
125. DOLÁNYI BENCZUR IDA: „Mária-üdvözet.“
126. KNOPP IMRE: Mária a gyermek Jézussal.
127. DOLÁNYI BENCZUR IDA: Oltár.
128. GAAL FERENC: Városligeti részlet.
129. MIKUS GYULA: Kapások. Terrakotta.
130. KÁSSA GÁBOR: Templom belseje. Vízf.
131. HORVÁTH BÉLA: Balatoni hangulat.
132. CSERHALMI JENŐ: Rimóci menyecske. Bronz.
133. MENDLIK OSZKÁR: Tavaszi hangulat a biscayai öbölben.
134. KNOPP IMRE: Püspöki palota udvara Bressanóban.
135. MENDLIK OSZKÁR: Északi tenger.

*Matos Lajos*

## VI. TEREM

88. KÖVÉR GYULA: Jézus.
89. KÖVÉR GYULA: Gróf Keglevich Gyula. Mgt.
90. KÖVÉR GYULA: Mária.
91. MATOS LAJOS: ~~Madonna Gipsz.~~
92. NÁDLER RÓBERT: Nagy fűzfák.
93. SZABÓ DEZSŐ: Gyümölcsös asztal.
94. NÁDLER RÓBERT: Csendes tó.
95. HORI HORVÁTH ADORJÁN: Szent Margit. Gipsz.
96. NÁDLER RÓBERT: Olasz sikátor.
97. HORVÁTH JÓZSEF: Templomban.
98. NÁDLER RÓBERT: Várakozás.
99. BODA GÁBOR: Tanulmány.
100. SZABÓ DEZSŐ: Facsoport.
101. PROHÁSZKA JÓZSEF: A Szent Korona felajánlása.
102. SZABÓ DEZSŐ: Erdei patak.

## VII. TEREM

103. ANTAL KAROLY: Oltárkereszt. Bronz.
104. MIHALOVITS MIKLÓS: Krisztus levétele a keresztről.
105. SPÁNYIK CORNÉL: Oltár.
106. KÖLBER DEZSŐ: Boldog Margit kolostorba vonulása. Vízf. Mgt.
107. IZBÉGI VILLÁM RÓZSA: Anyai csók. Gipsz.
108. KÖLBER DEZSŐ: Boldog Margit kolostorba vonulása. Mgt.
109. SPÁNYIK CORNÉL: „Ora pro nobis!“
110. MERÉSZ GYULA: Árpádházi Boldog Margit. Mgt.
111. HIESZ GÉZA: Angyal I. Műkő. Hanauer István püspök tul.
112. HOMOKAY JÓZSEF: Eucharisztia. Gipsz.

KM Társ. Szt. István kiáll. 1938.

Matos Lajos

~~Műes, hiál, tól~~

Pipics 60 l.

1000

rából

-----  
a M. Nemz. Múzeum

kötés	jegy

Könyvtárából 1

1 -----ig tartó használatra

kivette az alább leírt munkát.

Szerző, vagy rendsző -----

Czím, rész -----

Darabsz. .... alak ..... jegy -----

Matos Lajos

Kepröm. försk. kiáll.

1937

3 oldalra.

Téma: Varga N. Lajos

What is left  
of the  
of the  
of the



Matos Lajos

Képröm. fősök. kiáll. 1937

Voi art

Tanári: Sidló F.

1937. 131. 631.  
Szegedi A. M. Könyvtár 13. 11. 5.

RECHERCHE  
BIBLIOTHÈQUE  
MUSEUM  
HUNGARICUM



Budapest, V., Rothermere-u. 12. III. 2.  
Telefon: 127-837.

Nem  
fogadta el.  
Refusé.

J.

*Levélkötet*  
BUDAPEST  
MAY 25 1942  
HUNGARY

hirlapbizományos

*Anna Budapest*

*J. S. Könyv- és Képek Kiadó Rt.*



Matos Lajos

---

szobor

Műcs. kiáll, 1938 tól  
Pipics 117. l.

+ Wienben 1807 - ben.

Át. Képt. 177.

At Képt 177.

je elől kopaszodik, haja őszbevegyült,  
cza és bajusza leberetvált. Nyakravalo-  
sötétzöld kabátján nagy gombok van-  
ph Hickel pinx. Wien 1798. 4

m. — At Képt. 177. —  
798. *Januar*  
déka 1859. 4-en.

o adatok.

3: I. 16. - 1870: VII. 4. - 1871: VII. 4. - 1873:

884: V. 87. - 1894: VIII. 373.

Schwartz Ferd. a. 1859 jan 4.

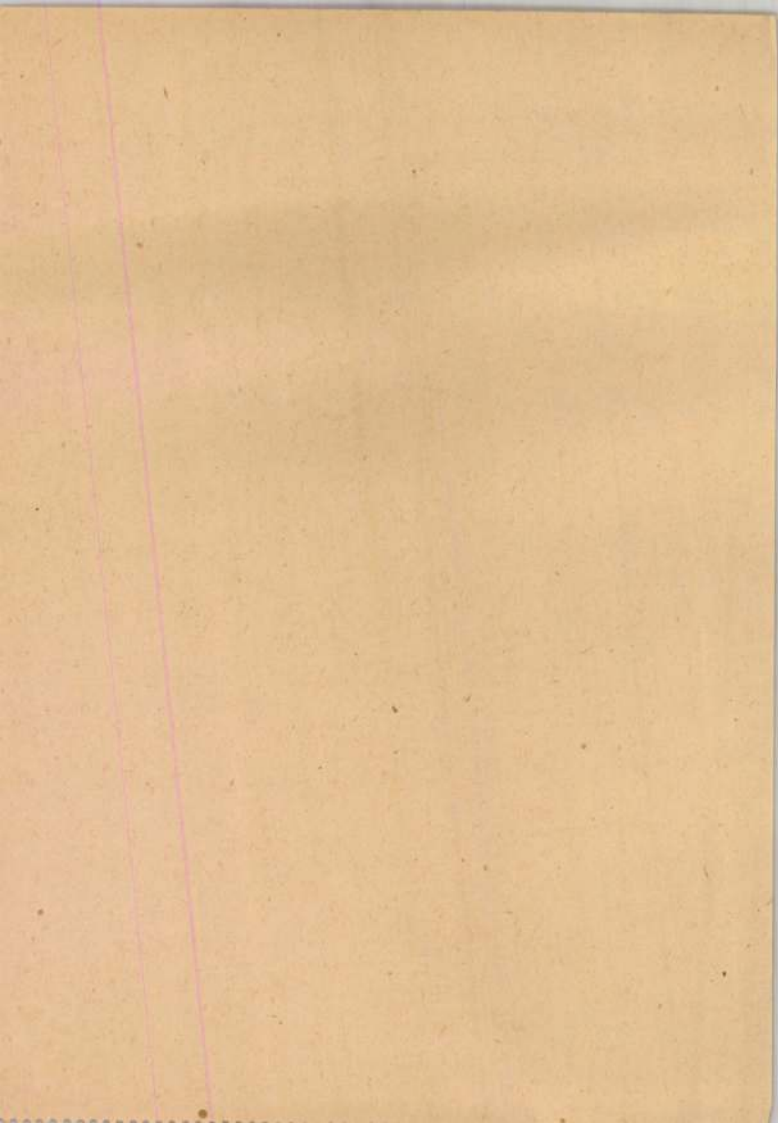
Matos Lajos

no. 1000

9. Kinyesi Mese Pál kőr-  
saszág tavaszi halonyá-  
ban Kivintető<sup>c</sup> elis-  
merésben részvétel -

Nevezeti lap

1939. ápr. 2.



Matos Lajos

noبران

l.

Szépművészet

1943.134.8

„EUROPA“

Film-, könyv-, lapterjesztő- és  
könyvkiadó r. t.

Bp. V., Róthermene-u. 12.

Telefon: 127-887.





Matos Lajos

szobrászművész -  
művész

1942. Evopengés fő-  
városi ösztöndíj

Városgárd

89. l.

Vogel

Delia's

Sander

I. Railway Bridge

By the way for the "Electric" at the

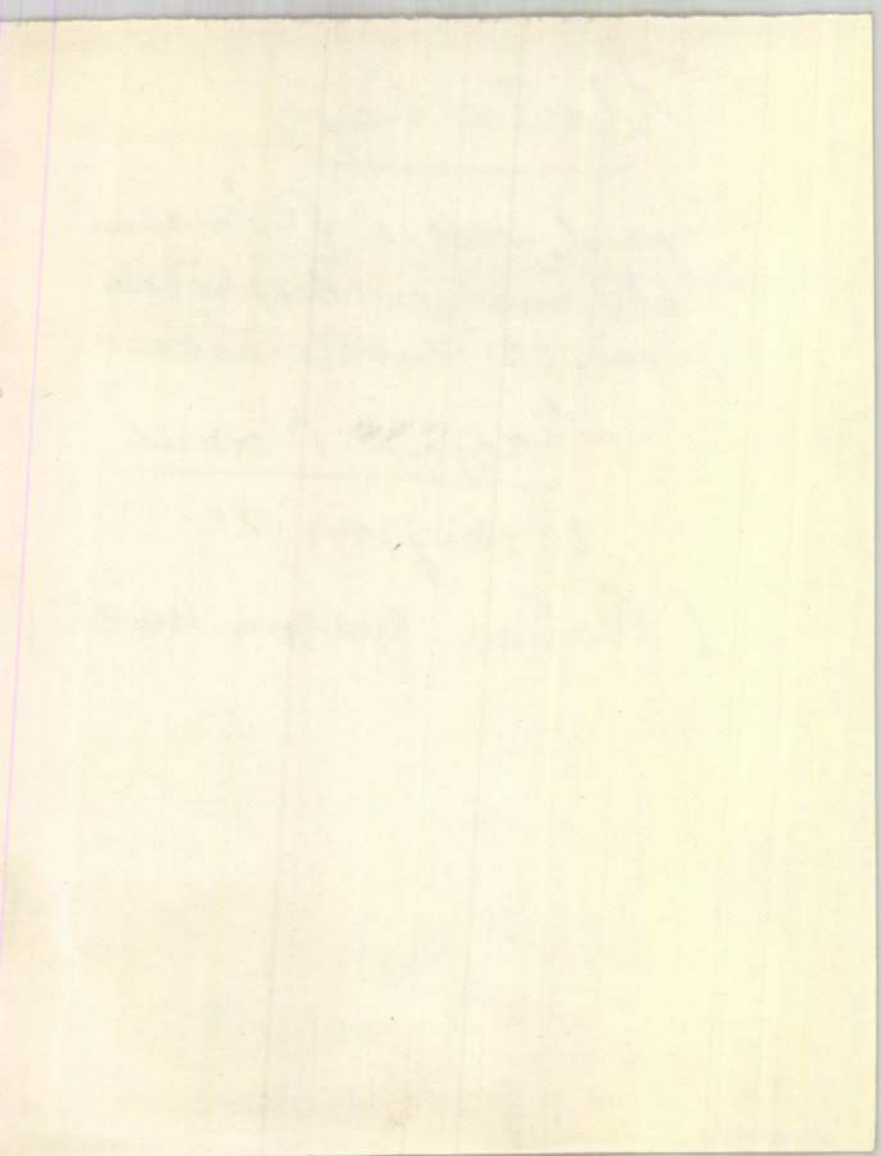
Matos Lajos

vevő vett a Rómában  
elő magyar képrömi-  
vevők kiállításán

Magyar Nemzet

1946. jún. 22.

(Római magyar képr.)



Matos Lajos

1937/38. TV. éves

Administratívna,  
rendes hallg.,  
I - II. félév.

Ferkelpalomfoisköv

1937/39.

157 l.

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.



Matos Lajos

1938/39. T. évs

szobrászati munk

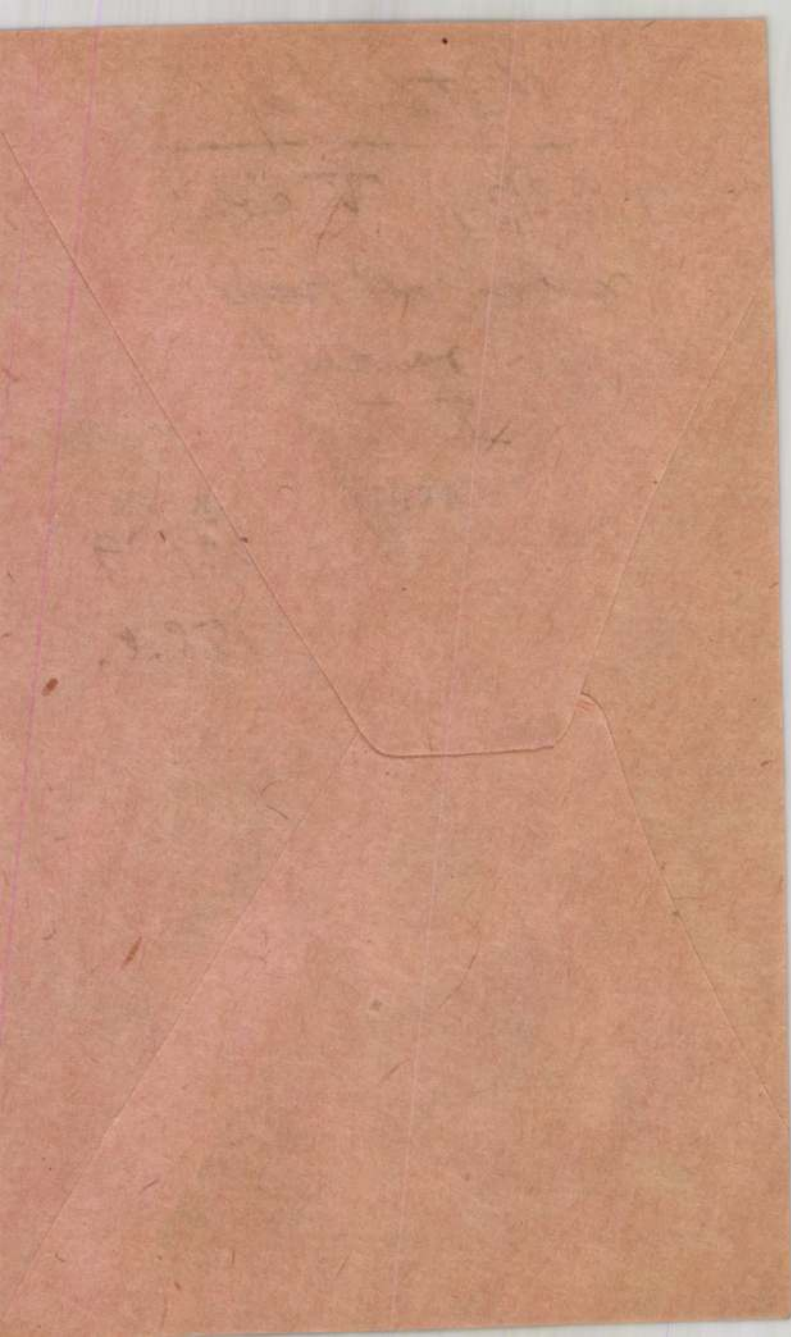
rendes hallg.

I-II. félév

Ferkőp zomfoiskönyv

1937/39.

158. l.





Matos Lajos

szobrász-hallgató V. éves.

a Neureti halom  
főiskolai akt-pályázat  
művelődési és  
szépművészeti

Ferkőp zomfoiskola 121. l.

1937/39

T.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.



Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.

Matos Layó

Mobran

Kelchy Guotav  
Moba

Vl. Andrassy ut 71.  
Lejcothar -

Medvey 125. l.

~~Fokerson~~

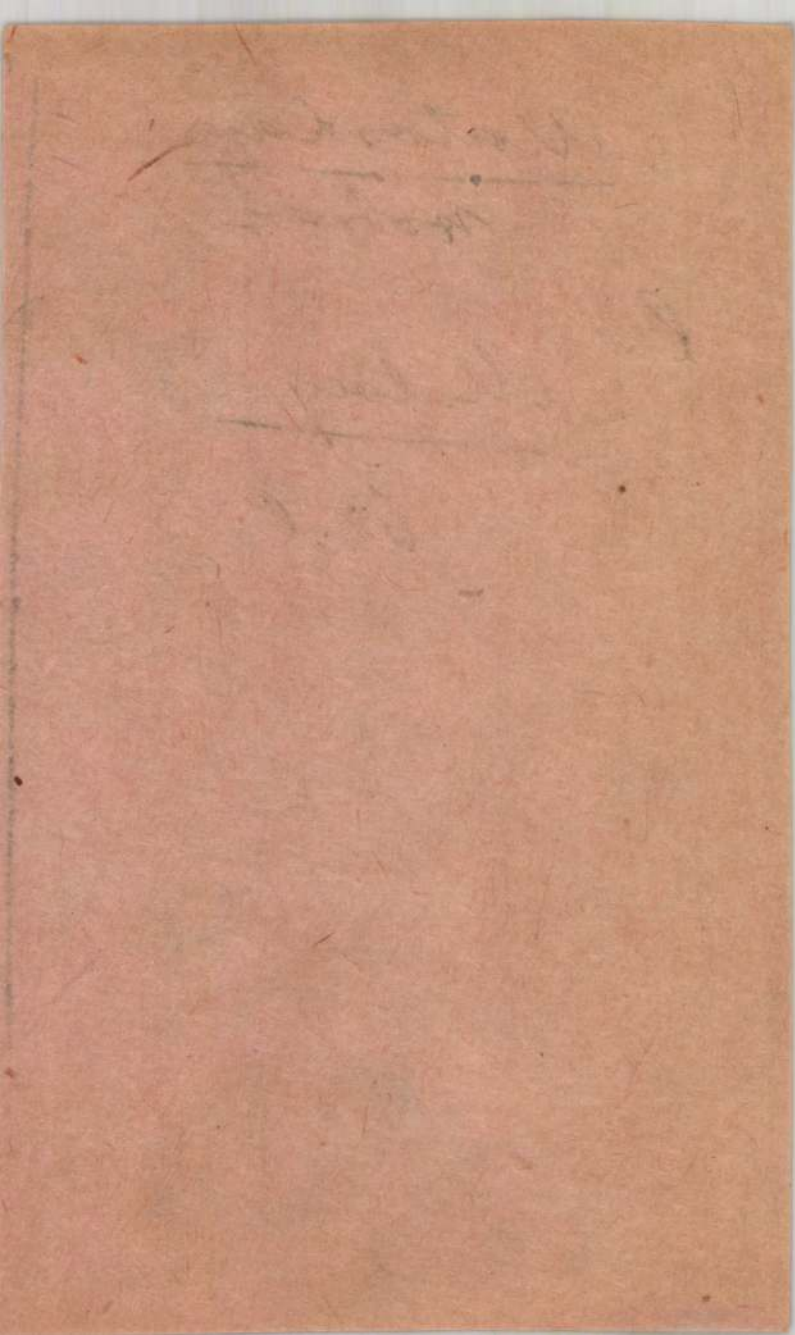
~~V. 188.~~

Matos Lajo  
nostrã

l.

Medoey

62. l.



Matos Lajos  
nóbrán

állami ösztöndíj a  
vörösi Collegium  
Hungaricumra az  
1943/44. tanévre -

Neuwirth Lajos

1943. júl. 4.

(Tanulmányi ösztön-  
díjra.)

Pesti Hírlap

1943. júl. 4.

(Kikapták a tanul-  
mányi ösztöndíjra?)

28/1941.

Rövid uton történt felsz  
Országos Bizottságának az erdélyi  
vi költségvetési javaslatát az

I. Beszerzési költségek:

Elhelyezési költségek

E két tétel beállítását

kapcsolatosan megnövekedett köl

II. Kiküldetésekre ....

A Műemlékek Országos Bi

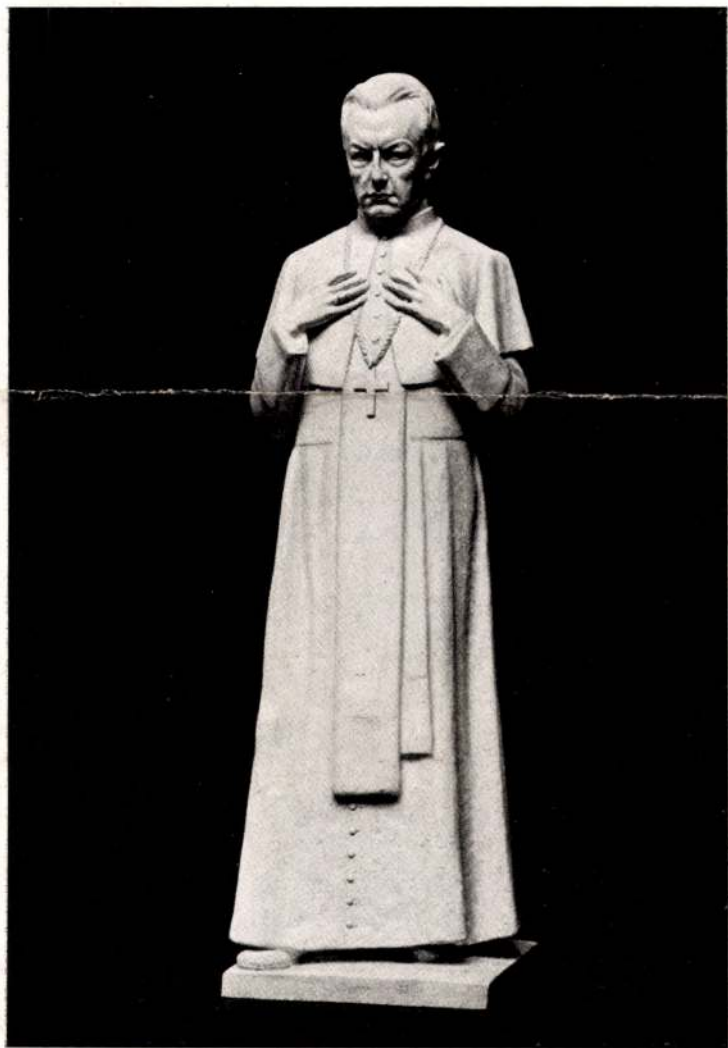
jékoztatva arról, hogy az erdélyi

lenleg milyen karban vannak s ho

milyen károk érték azokat. Erről

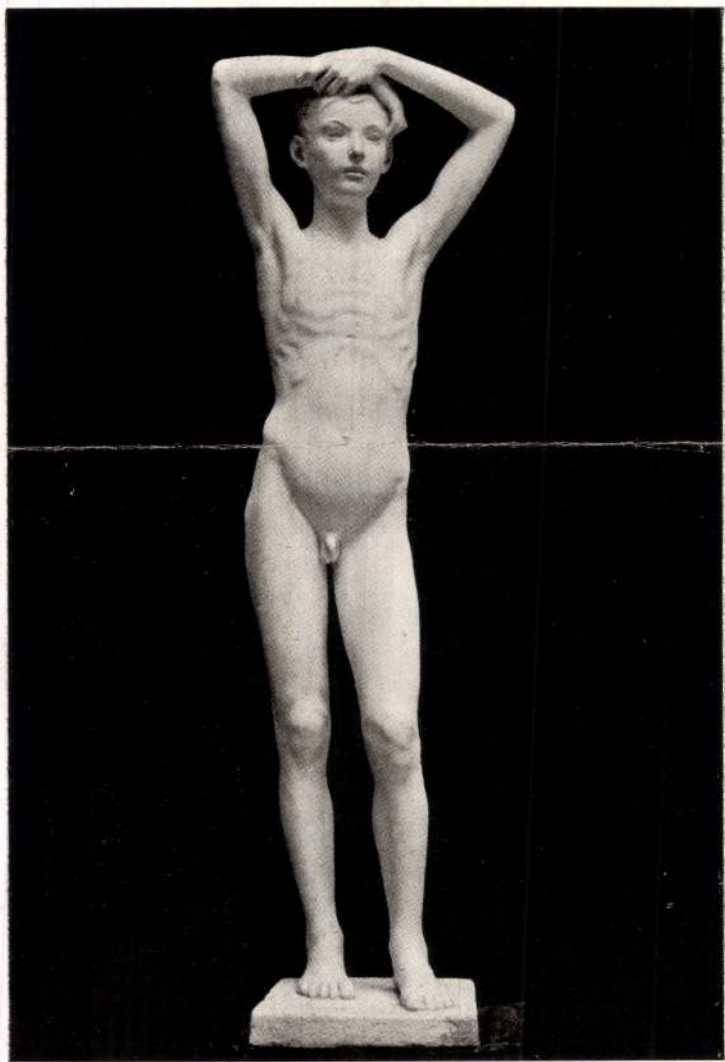
szemlék alapján lehet biztos tu





*Mátos & fia*  
*győr*

**Damkó József: Prohászka püspök.**



Matos Lajos: Tanulmány.

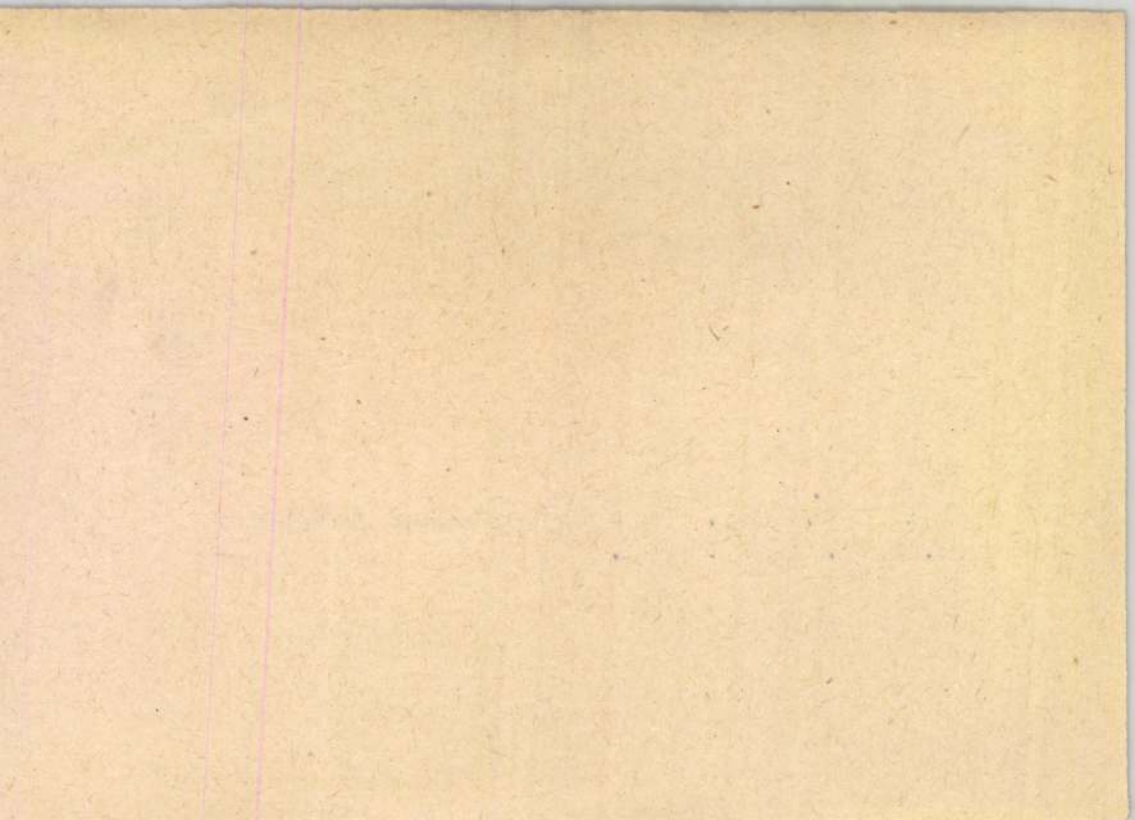
K/M Társ 1943, tav. kiáll.  
Est.

MDK

MATOS LAJOS

kitüntető elism.

17. Tav. Szal. díjnyerteseinek névsora  
N. Szal. 1942. jun.



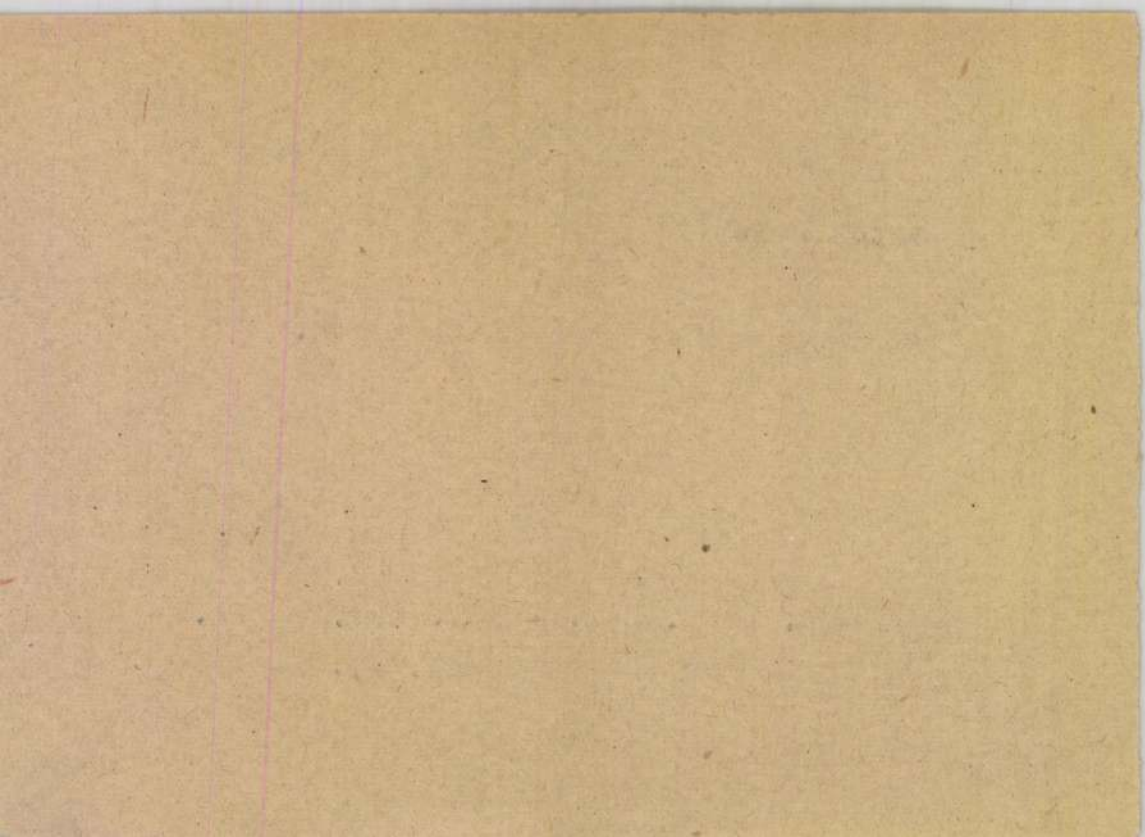
MDK

Matos Lajos

Művével résztvett a kiállításon.

KmTars. 1943.márc. - apr. tav. kiáll.

Kiallító művészek névsora. 27.lap



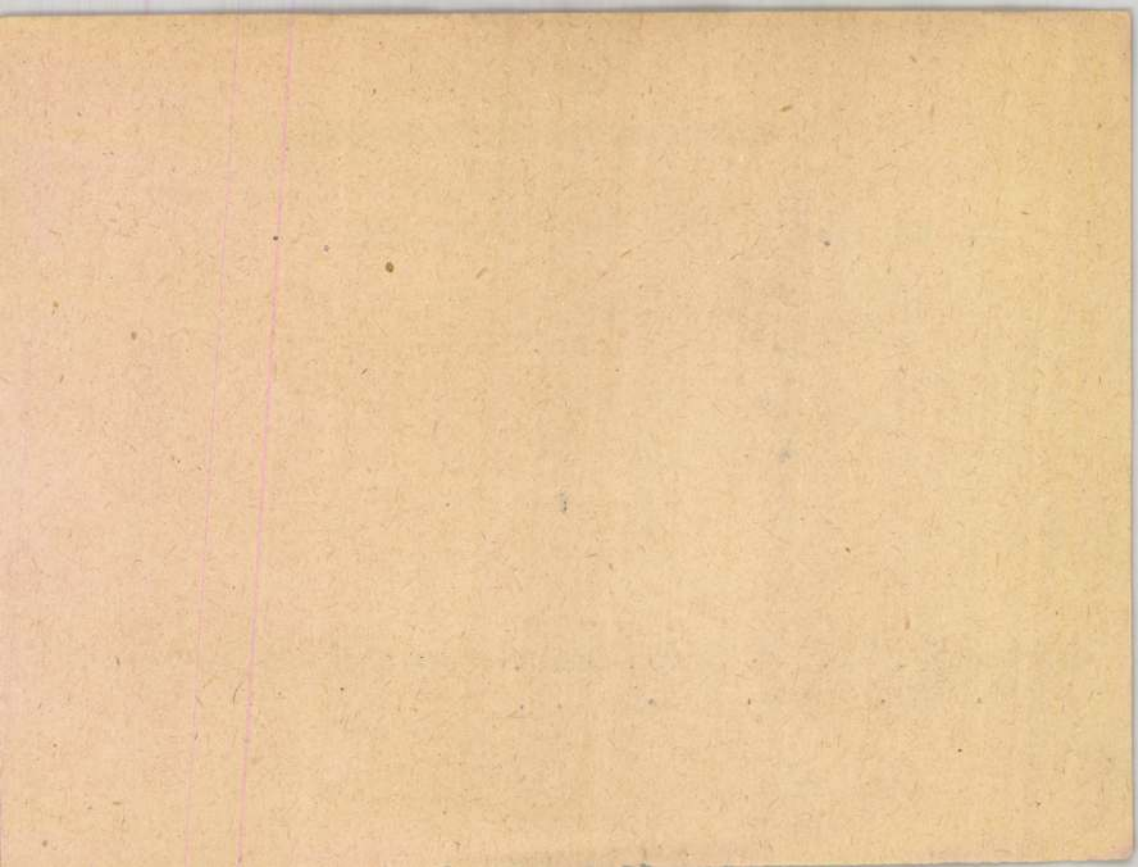
MDK

Mates János, szobrász.

Mária.

Hársfa.

Műcearnok. IV. Képzőműv. kiáll. "A Magyar Művészetért"  
1943. máj. 16-30. Kat. 6.1.

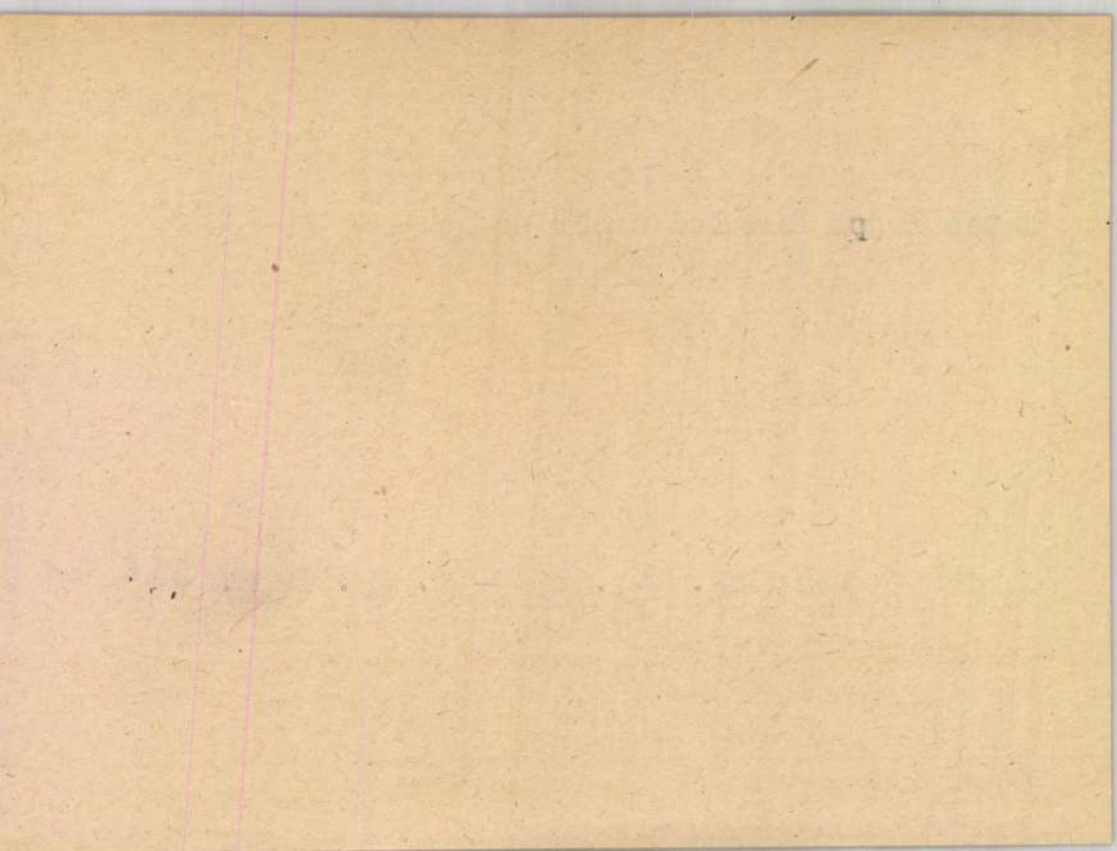




M D K

Matos Lajos diszátó szobrász

Iparművészeti Isk. Évk. 1934-36. Bp. 1936. 25 l, kép



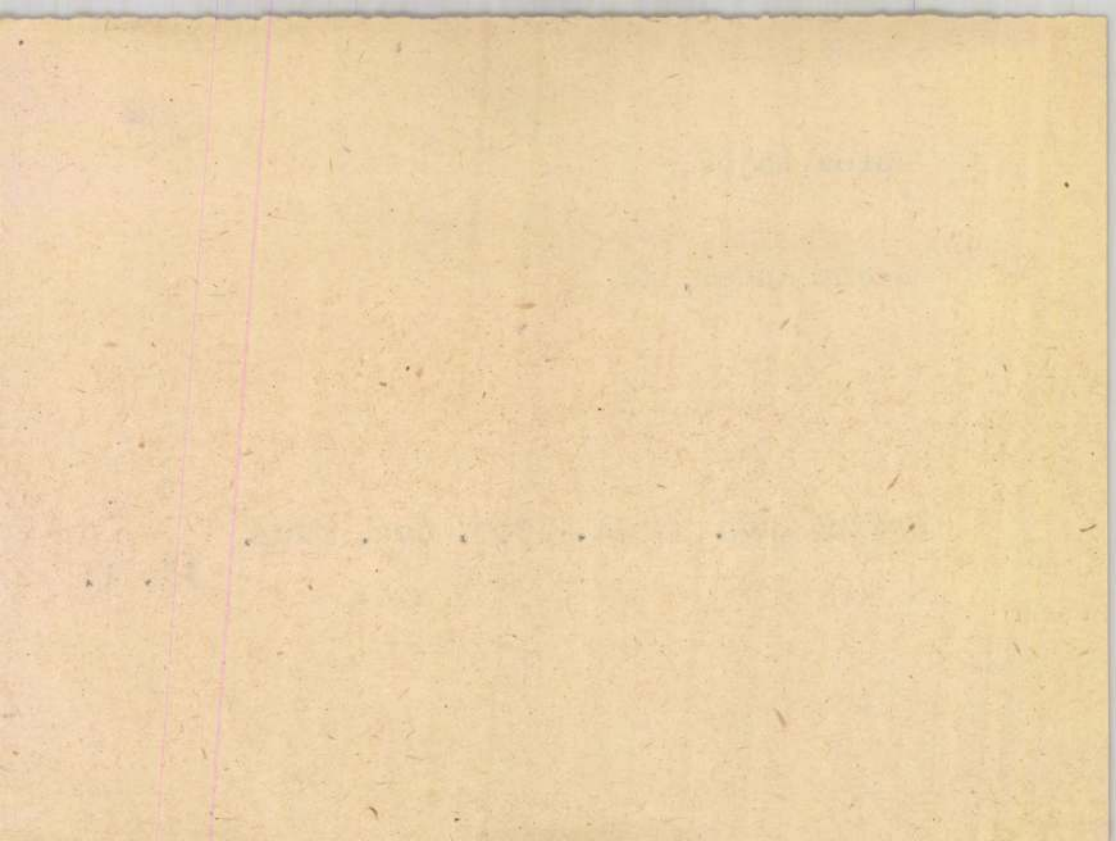
MDK

Matos Lajos

Szent Antal, fa

Horthy jub. kiáll. 1939. dec. Műcs.

15. 1.



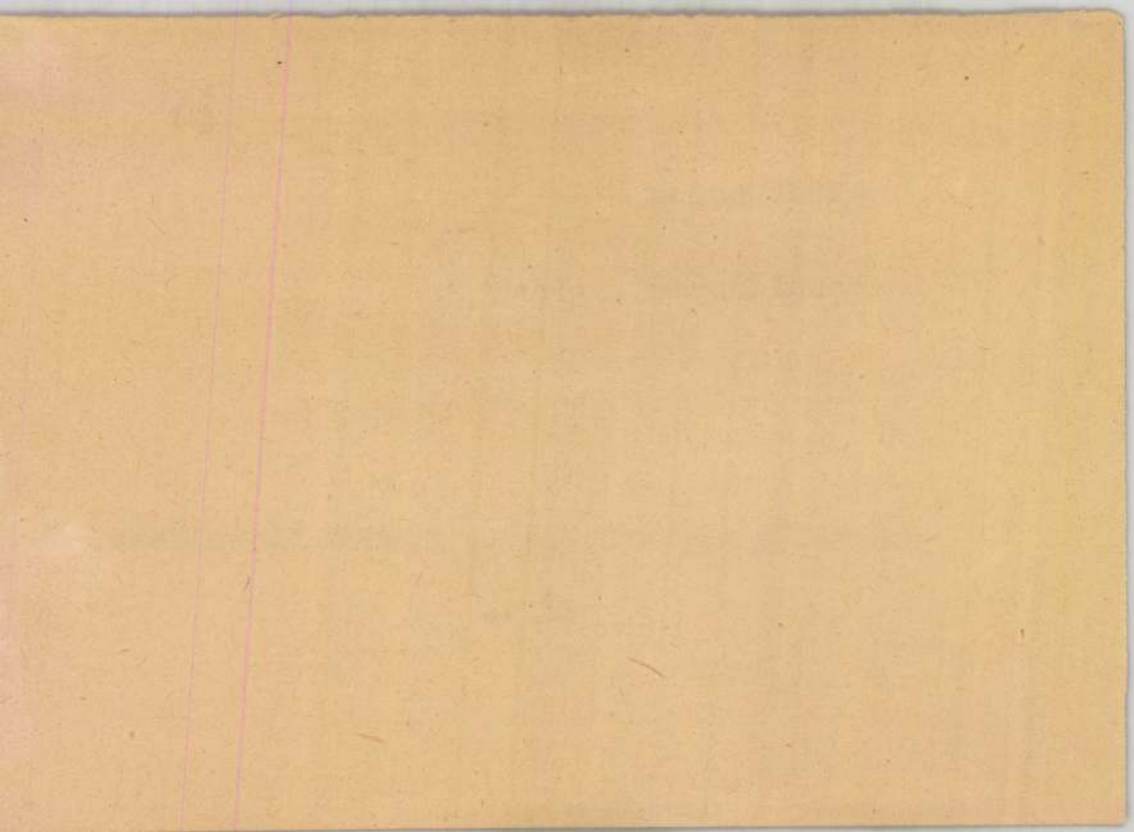
MDK

Matos Lajos

Tanulmányfej, gipsz

Magy.Művészetért kiáll. r.Műcs. 1940.febr.

22 1.



MOK

Matos Lajos, roborin

Leányfej, n. n. n. g. p. o. z.

Nem. Szab. Műv. E. - Könyvi Társ. X. - Lav. kiáll. - 1935. 8-19.  
Hat.

101

John Jay

1790

John Jay - 1790 - 1791 - 1792 - 1793 - 1794 - 1795 - 1796 - 1797 - 1798 - 1799 - 1800

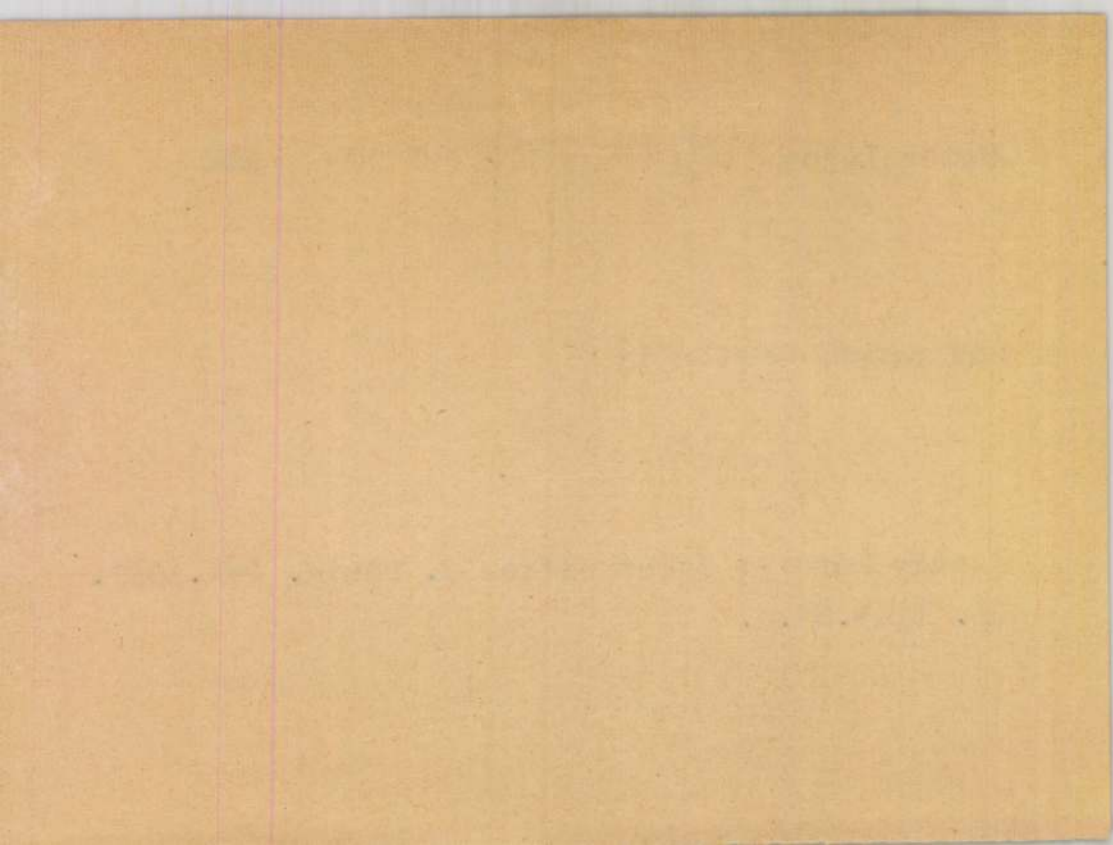


Matos Lajos

MDK

600 pengős ösztöndíj

Szendy Károly: Bpest székes f. közig. évk.1942.  
Bp. 1943.89.o.



Matos Lajos

Mobrák

1. Ferközomfoisk'vk

1939-41. 105. p.

J. P. MacFarlane

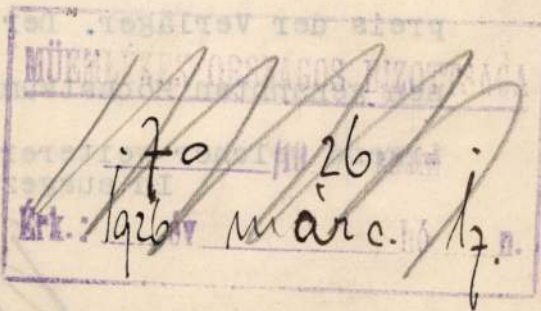
From near the ...  
6 f. ... 32549. 36 f.  
% of ... 13. ...  
...  
...  
...  
: 10.

Matos Lajos II.é.

1935-36. 70. l.

Ferk'p zomfoisk vk

1935-36. 70. l.



ortes zu machen, sollen zur stän  
richt über die Freiburger Tagun  
über die so gewonnenen Eindrüc  
Dieser neue Bericht, der in all  
sen die typische Form für die

Was nun Ihren Wunsch betri  
so werden wir Ihnen dieser Tag  
zusammenstellen und dann noch  
früherer Tagungsberichte von G  
alle diese Sachen selbst erwer  
preis der Verläger. Der Betrag  
nen genannten Höchstsumme halt  
irgend welcher weiterer Fragen  
In ausgezeichnet

*Dr. ...*

tovább

~~Erinaki Sajó~~

~~Gyais Gyász~~

Matos Sajó

Moldovan Iskola

L. Szendy K. Bpest  
meterf. közig. évk.  
1942. Bp. 1943.  
89. l.

(a kiegészítés)

---

600 p - is értendő

D kimutatásban pont  
mely minőségben, mely katonai  
hivatalhoz, intézethez: / vonul

A kimutatásnak a köve

1. Ország:

2. Név:

3. Katonai rang, mely

4. Parancsnokság /: es

az illető bevonult:

5. Megjegyzés.

D kimutatásba belefog  
álló helyettes /: megbizott: / ta  
gyakornokok is. Ellenben nem mu

A Műemlékek Országos Bizottsá



Matos Lajos

nóvember

1930-34

[Iparm. Isk. Évk.

1930-34. 46. l.

TRIGON : Mellékép balra áldást osztva, ka-  
nummal, csuklyás gallérral, érdeprenddel és lan-  
on függő mellékerezttel. Lent C. R.  
H) SEMIS.FECULO . SACERDOS — VI .  
NOVEMBERIS . MDCCCLIX Kehely miseköny-  
ön, mögötte kalász és szőlőág szalaggal összekötve,  
ent sugaras ostya.  
Ezüst, 45 mm. Num. Kozl., X. 1911. 99. l.,  
6. sz. — Lepold Katalogus 111. sz. — Carl  
Radnitzky (1818—1901) bécsi éremművész műve  
859-ből.

10. SIMOR JÁNOS 1873—1891.  
E) JOANNIS . B . CARD . SIMOR . P . PRL-  
MAT . R . A = EPII . STRIGONIENSIS  
Mellékép, szemben kapuciummal, Szent István  
enddel és lancon függő mellékerezttel. Lent  
AUNER.  
H) EPISCOPATUS . A . XXV . 1882 . DIE .  
9 . JUN . CUM . JUBILO . RECOLIT . Eszter-  
gomi káptalan tagjainak jelvénye. Ertől jobbra és  
balra \* CAPITULUM \* — METROPOLITA-  
NUM.

Arany, 44,5 mm. Num. Kozl. X. 1911. 100. l.,  
1. sz. — Gohl O., Budapest Ujabb Emlékermel-  
14. sz. — Lepold Katalogus 122. sz. — Heinrich  
auner bécsi éremművész műve 1882-ből.

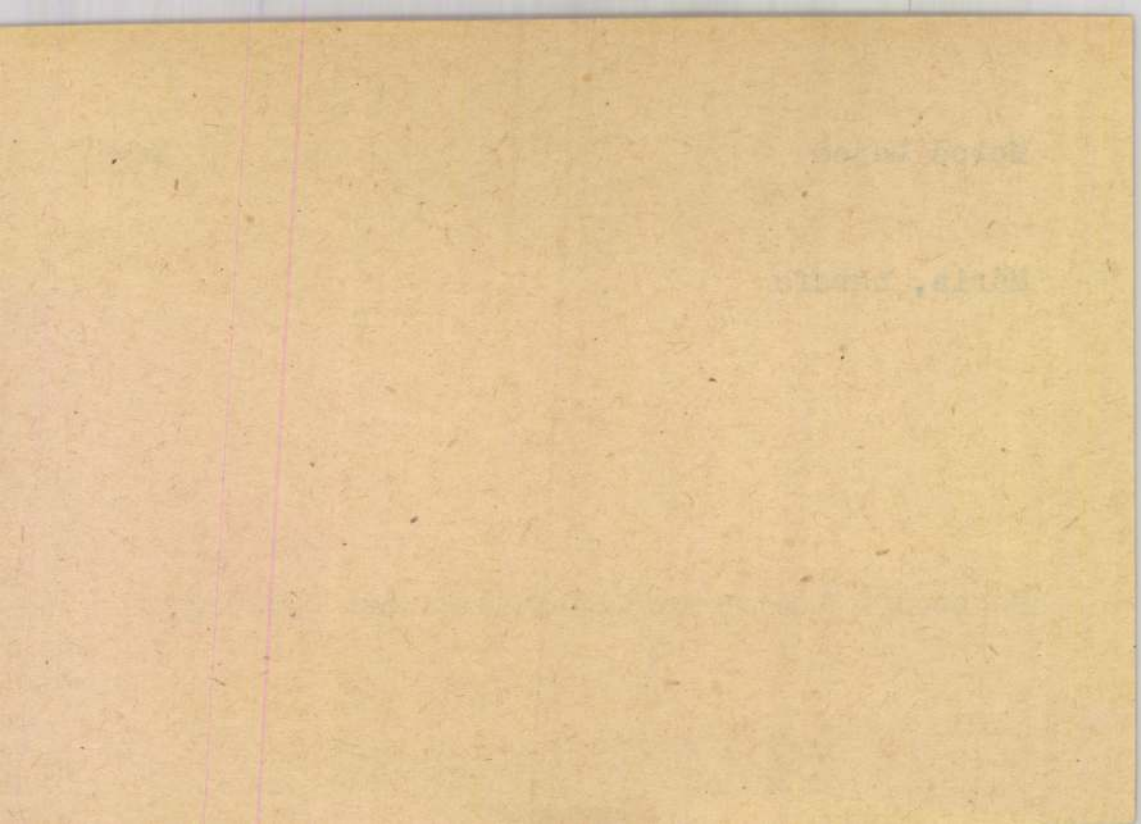
11. CSERNÓCH JÁNOS 1912—1927.  
E) JOANNES . CARD . CSERNOCH . SE-  
MISAEFCULO . SACERDOS . MCMXXXIV.  
Mellékép balra. Jobbról REMENYI.  
H) Cimer.  
Ottótt bronzérem 72 mm. Huszár—Procopius:  
Die Medallen- und Plakettenkunst in Ungarn.  
933. 4312. sz. — Lepold Katalogus 132. sz. —  
Remenyi József műve 1924-ből.

Matos Lajos

MDK

Mária, hársfa

Műcsarnok 1943 A magyar művészetért c.kiáll.



Matos Lajos

MDK

Tanulmányf., repr.

Műcsarnok 1943 tavaszi kiállítás

1944

March 1944

March 1944

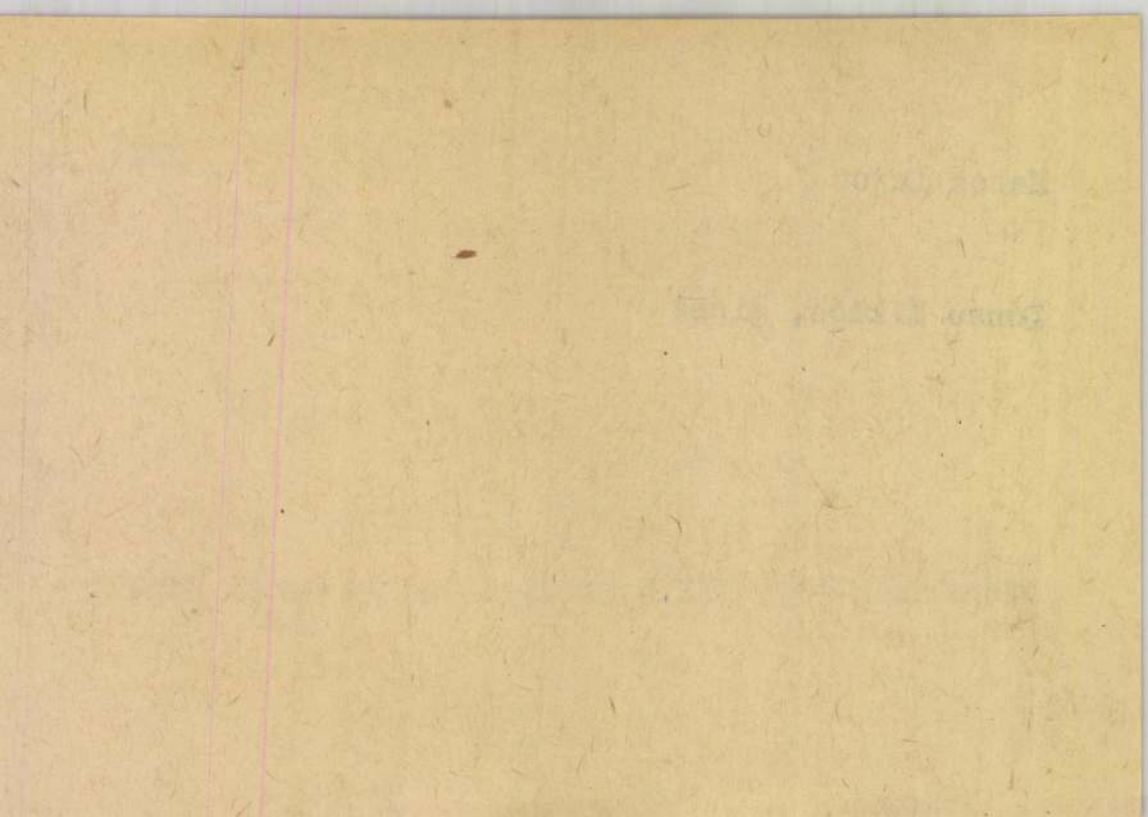
March 1944

Matos Lajos

MDK

Lénau Miklós, gipsz

Műcsarnok 1944 VII. Nemzeti Képzőművészeti Kiáll.





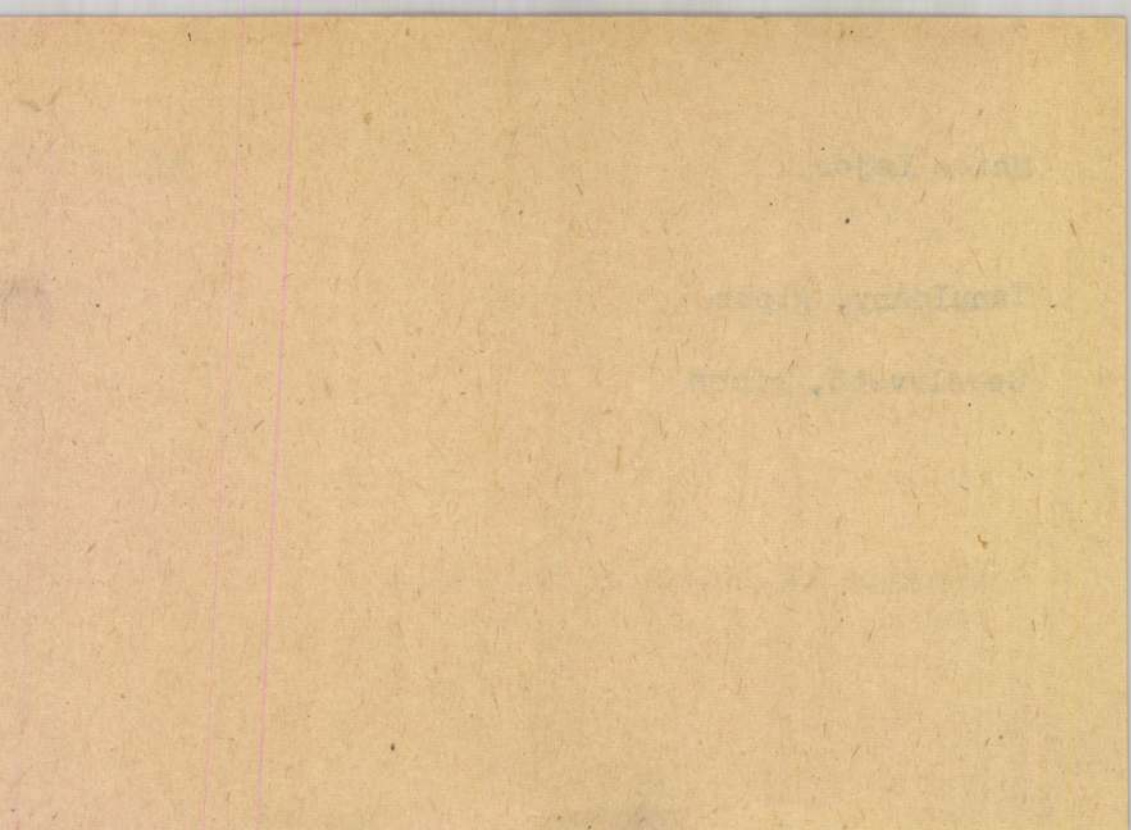
Matos Lajos

MDK

Tanulmány, gipsz

Gerelyvető, gipsz

Műcsarnok 1943 tavasszi kiállítás



MDK

Matos Lajos

Lénau Miklós, gipsz

7. nemzeti képzőm. kiáll. 1944. jun. Műcs.

1907  
1908  
1909

• 1910 • 1911 • 1912 • 1913 • 1914 •

Matos Lajos

MDK

Mária, hársfa

Műcsarnok 1940/41 A magyar művészetért c.kiáll

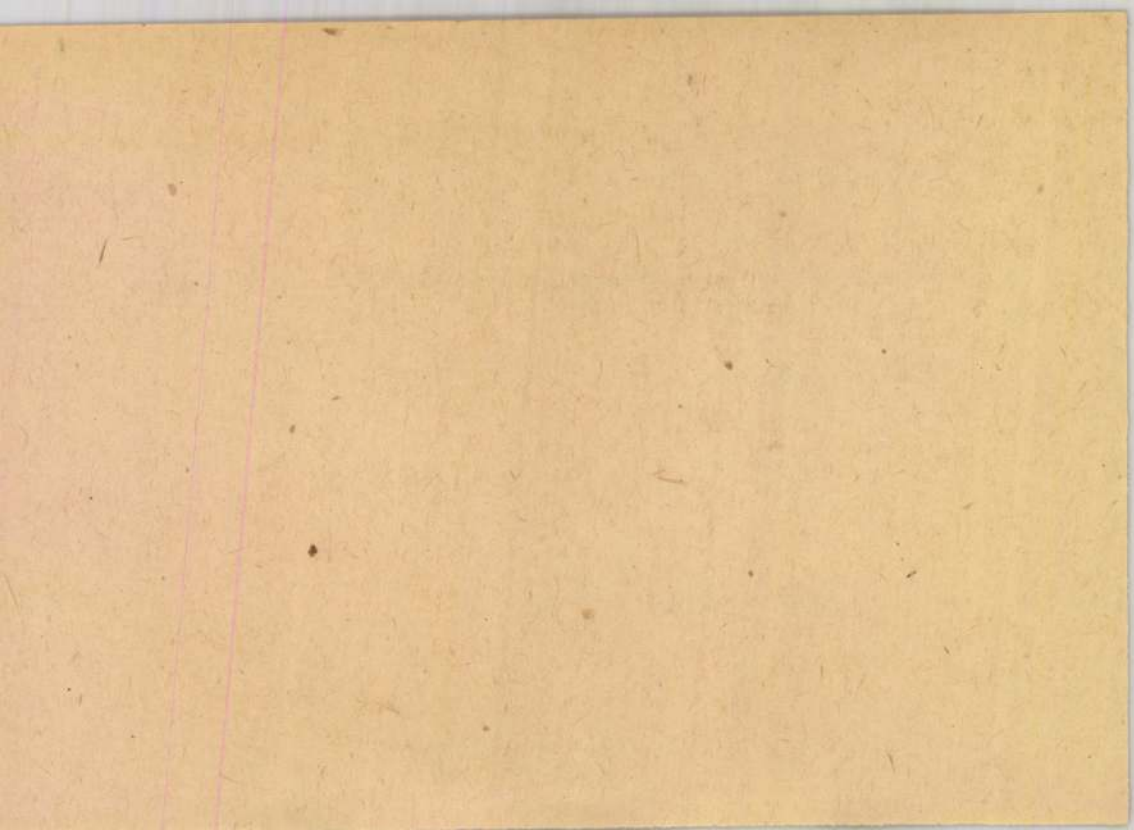
Mason Bates

Maria, Paris

Matos Lajos

szerepelt a Singer Társaság Tavaszi  
kiállításán.

Est 1939 IV. 2.

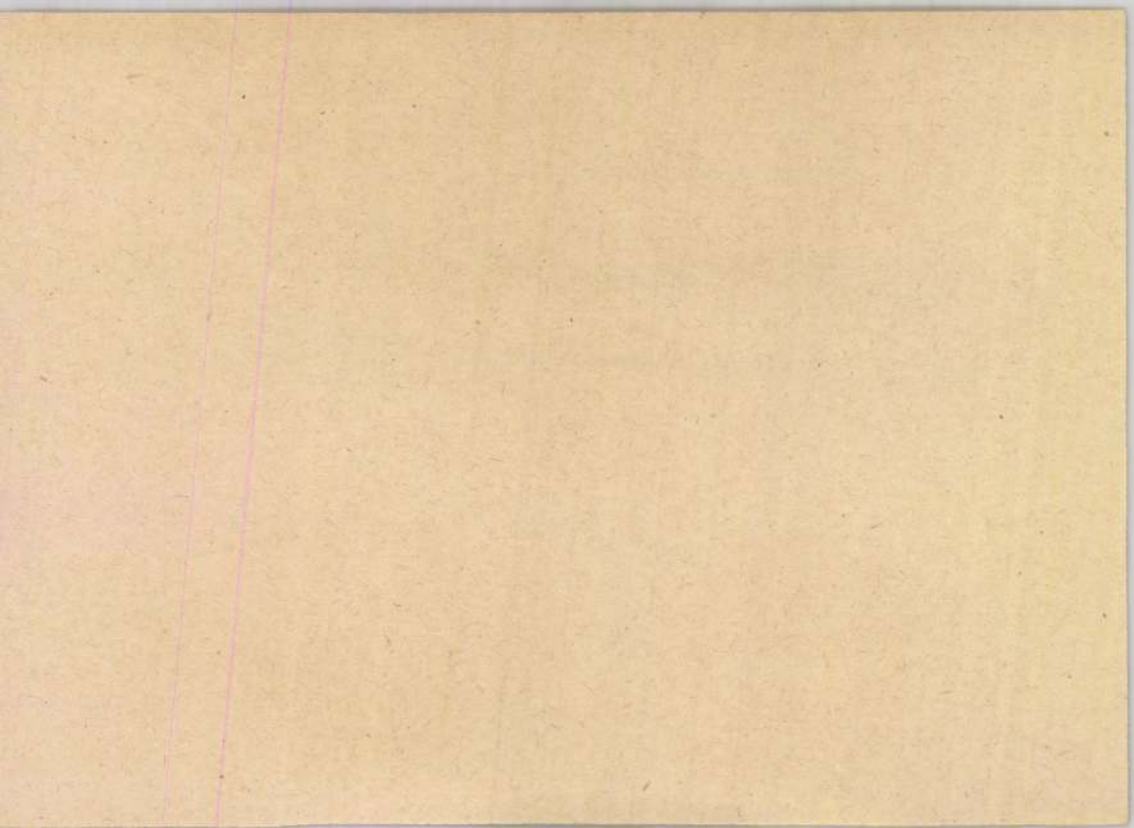




hatás Lajos

Kitüntetés" elismerésben részesült a fia-  
falas tavani munkájának kidolgozásán.

U u 1939. IV. 2.



Matos Lajos  
művészeti tár

l Ferkőp zomfoisköv

1939-41. 146. l.

elnök



németül is tárgyal

Nem élve is jelenlévő

1. tárgyal

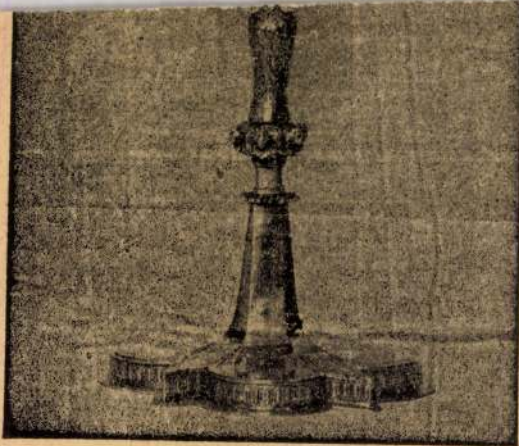
Masos Layós

l.

Rajzolatás

1942. től át

7. sz. 64. l.



255. kép. Garamszentbenedeki úrmutató,  
1500 körül.

kincsek. Vasárnapi Újság, 1917. 28. és 29. l. (Képe 30. l.) — D. K.: A koronázás egyházi műtárgyai. MIP, XX., 1917., 24. l. (Képe 36. l.) — Lepold: Esztergom egyházművészeti jelentősége. Műj, XXIII., 1920., 58. l. — Gerevich: Ippolito d'Este. Corvina, I., 1921., 49. és 52. l. — Dr. Gerevich Tibor... Akadémiai Értesítő, XXXIII., 1922., tagajánlások, 21. l. — Lepold—Homor 70. l. — Gerevich: A régi magyar művészet európai

BIP

236

(16) Magyarországi mű

CI  
ara  
vés  
Ola  
Ter  
Ma  
Ma  
Ipo

GY  
aran  
gyér  
Átr  
Mag

KEE  
aran  
vala  
Mag  
Mag  
Patér

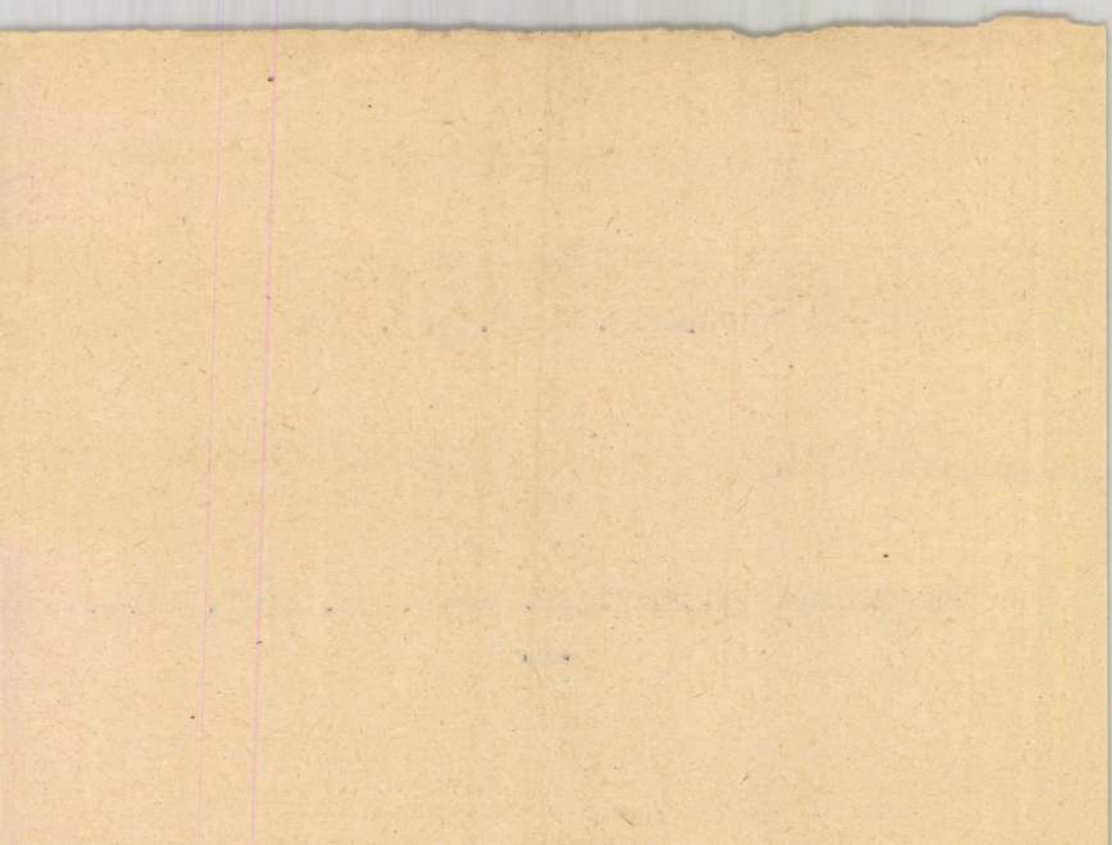
MDK

Matos Lajos szobrászművész

1943-44 ösztöndíj. Coll.Hung. Roma

Tanulmányi ösztöndíjek. Nemz.Ujs. 1943.jul.4.

5.1.





Malos Lajos, orobian

A románai Mag. Akadémia 1947-es  
románi kiállításán szereplő művei:

A munka (basrelief)

Térfi fej

Női fej

Kisfigura

Rajzok (5 db.)

Catalogo della Mostra artistica dell'Accademia  
d'Ungheria in Roma, Roma, 1947. 17. old.

Black's Report: 1807-1808

A ... ..  
... ..

A ... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

- 1 -

Matos Lajos (művész)

M.D.K.

or. 1812-ben Csepelen. Tanulmányait  
Lux Elek-nél kezdte és a Kepröműv. Társis-  
kolain Silló Ferenc-nél fejezte be. 1834-44  
között minden bpesti kiállításán résztvett.  
1840-41-ben ösztöndíjjal a római Nagj. Akadé-  
mia-n és kiállításon a római kiállításán, vala-  
mint Páduában. 1841-ben asszisztens a  
bpesti Kepr. műv. Társkolain. 1842-ben ~~Tan~~  
az Szalon kiállításán megnyerte a terváros  
művészeti díjat. /.

Catalogo della Mostra artistica dell'Accademia  
d'Ungheria in Roma. Roma, 1947. 17.old.

Chlorophyta (Green Algae)

1. Chlorophyta (Green Algae)  
2. Chlorophyta (Green Algae)  
3. Chlorophyta (Green Algae)  
4. Chlorophyta (Green Algae)  
5. Chlorophyta (Green Algae)  
6. Chlorophyta (Green Algae)  
7. Chlorophyta (Green Algae)  
8. Chlorophyta (Green Algae)  
9. Chlorophyta (Green Algae)  
10. Chlorophyta (Green Algae)

Kalós Lajos, -2-  
Szobrász

M.D.K.

(Folyt.): 1943-ban megnyeri a Tavasi Szalon Szobrászati díját és egy ismételt Ertőndíjat Rómába, melyet azonban a háború miatt nem tud megkaparintani. Megnyeri a Kelely Gusztáv Vörösművészeti Akadémia díját. Vendége a római Magyar Akadémiájában.

Catalogo della Mostra artistica dell'Accademia  
d'Ungheria in Roma. Roma, 1947. 17. old.

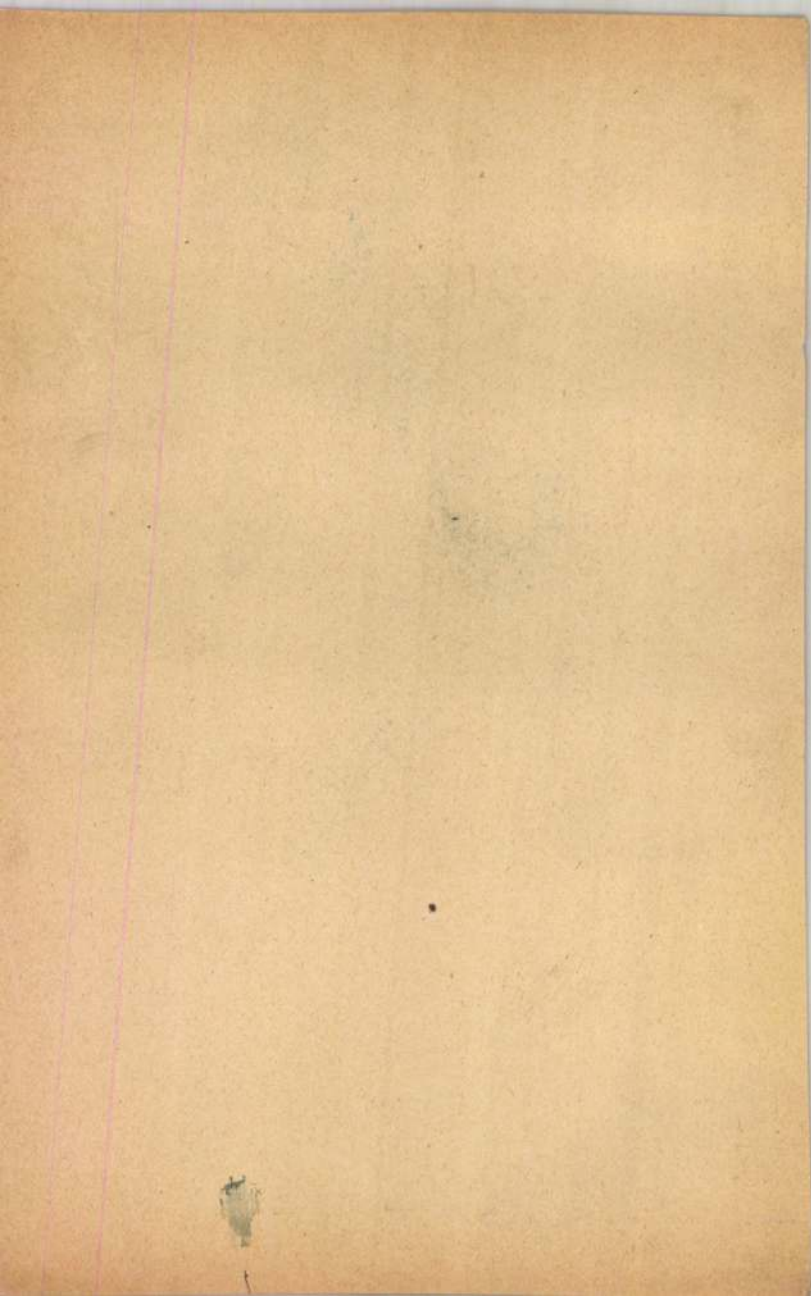
Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is difficult to decipher due to the handwriting style and fading.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing note.

Matos Lajos  
szobrász

C. Tavarni Balon  
XV. 197. n.  
202,  
203. n.  
205. n.



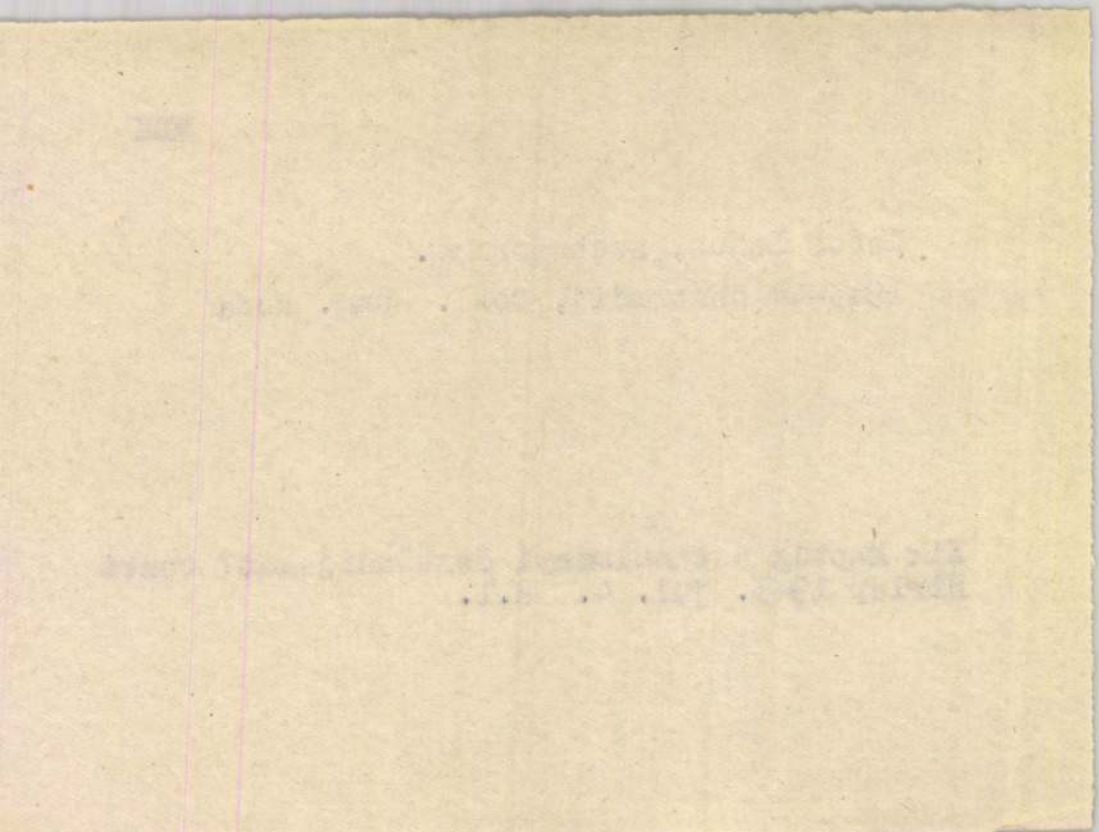


MDK

Matos Lajos, szobrászműv.

1943-44 ösztöndíj, Coll. Hung. Roma

Kik kapták a tanulmányi ösztöndíjakat? Pesti  
Hírlap 1943. jul. 4. 8.1.



Matos Lajos  
fesző

1.

Tavaszi Szalon

XIV.

6. CSIKSZEREDAI VÁSÁR



Igen sok érdekes dolgot mondott Aba-Novák a maga művészi elveiről, amikre tér hiányában, sajnós, nem lehet itt rátérnünk. Végül a siker és a népszerűség kérdésére fordult a beszéd. Ezzel kapcsolatban mondotta el Aba-Novák, hogy milyen meglepő jelét tapasztalta egy ízben Budapesten művészi légkörének :

„Hogy a város tele van festői ösztönzéssel, azt mindenki láthatja, akiknek csak némileg színérzékeny a szeme. Azt is tudjuk, hogy csakúgy hemzsegek benne a művészi tehetségek. De azt talán nem igen sejtjük, hogy az új magyar piktúrának a közönség milyen széles rétegében is akadnak kedvelői. Velem mindenesetre a következő kedves kis história történt :

Egy budai kocsmában néhány liter bort rendeltem azzal, hogy demizsonban házhoz szállítsák. A kocsmá, megjegyzem, egyáltalán nincs a lakásom közelében. Ellenkezően, nagyon is messzire van tőle.

Bemondom a csaposnak a nevemet. Alighogy a vezetéknevemet kijejtem, a csapos maga teszi hozzá : Vilmos.

# HÍREK

**Az Est legközelebbi száma a március 15-iki nemzeti ünnep után szerdán a rendes időben jelenik meg**

**Hegedüs Loránt beszéde az újságkiadó tisztviselők Rákosi-ünnepén.** Az Újságkiadó Tisztviselők Nyugdíj-egyesülete tegnap este Rákosi Jenő emlékünnepet rendezett, amelyen Rákosi Jenő nővére és fia: Rákosi Gyula is megjelent. Sümegi Vilmos elnöki megnyitójában arról emlékezett meg, hogy Rákosi Jenő 50 esztendővel ezelőtt alapította az egyesületet.

Hegedüs Loránt volt pénzügyminiszter, a TEBE elnöke mondotta az ünnepi beszédet. Kemény Zsigmondal hasonlította össze Rákosi Jenőt. Mindkettőjüknek hervadhatatlan érdemeik vannak a magyar újságírásban. A magyar újságírás most, amikor a falu népe először fog titkosan szavazni, fordulóhoz jutott. Olyan felelősség hárul most a magyar újságírásra, mint talán még soha. Az újságírónak most kell igazán hűnek maradnia a tollhoz. A lelkeket kell átalakítani a magyar újságírásnak, hogy méltó szavazók járuljanak az urnák elé. Újabb sokszor hallani azt a jelszót, hogy Magyarországnak nemzeti és keresztény alapon kell állnia. Ez igaz, de már ezer év óta azon áll, különben már régen németek vagy szlávok lennénk. Ez a jelszó mindig az építő erőt képviselte a nemzet életében. Rákosi Jenő is ennek a jelszónak a jegyében végezte publicisztikai munkásságát.

**Szent István szobrát emelnek Győrött.** Győri tudósítónk jelenti: A győri jótékonyági négyesületek legutóbb tartott ülésükön tárgyalták a győri Szent István szobor ügyét. Pokorny Miklós kanonok, a vármegyei Szent István-évi bizottság elnöke ismertette a vármegye és a város által rendezendő ünnepségek eddigi előkészítését, a Győrött felállítandó Szent István szobor ügyét. Bejelentette, hogy a szoborra Győr vármegye és a város közönsége 15.000, Breyer István megyéspüspök 5000, Kelemen Krisztofné pannonhalmi főpát 5000, a győri székeskáptalan szintén 5000 pengőt ajánlotta fel.

**Adomány.** Nagy Ilona Budapest 10 pengőt küldött Weisz Sándorné részére.

**KONTINENS-ANGLIA**

ÉJELI ÉS NAPPALI SZOLGÁLAT NAPONTA, VASÁRNAP IS

HARWICH ROUTE

HARWICH ÉJEL LONDON NAPRAL VISSINGEN

**HÖEK VAGY VISSINGENEN-HARWICH KERESZTÜL**

**Átmenő korridor-, háló- és étkezőkocsik**

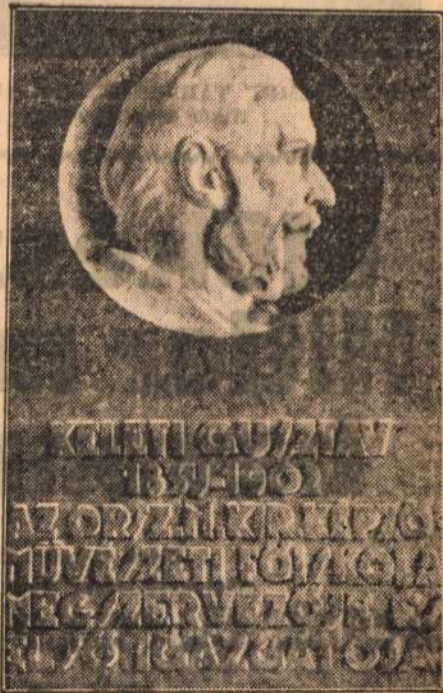
Bármely irányban érvényes 1., 2. és 3. oszt. jegyek, azonkívül csak Vlissingenen át érvényes 1., 2. és 3. oszt. jegyek.

**Közelebbi felvilágosítást az utazási irodák és pályaudvarok nyújtanak.**

Holland átutazási vízum nem szükséges

**Kapi püspök a bécsi belvárosi református templomban és a Collegium Hungaricum márelusi szeretetvendégségén.** Bécsből jelentik: A sorsdöntő ausztriai események ellenére nagy tömeg gyűlt össze tegnap a bécsi belvárosi református templomban, ahol Kapi Béla magyar evangélikus püspök, titkos tanácsos az osztrák főváros magyarjainak kérésére prédikációt tartott.

Azután a Collegium Hungaricum-ban rendezett márciusi szeretetvendégségen beszélt a püspök. Ezen az ünnepségen Ince Gábor budapesti református vallásoktatási igazgató mondott megnyitót, Entz Gusztáv bécsi egyetemi tanár arról tartott előadást, hogy *hogyan látja Magyarországot a külföld.* Kapi Béla ünnepi beszédeben hangoztatta, hogy minden külföldi magyar is tudja, mit jelent számára március idusa. Azt, hogy idegen földön is meg kell őrizni a magyar szív hűségét!



**KELETY GUSZTÁV,**  
a Képzőművészeti Főiskola megszervezője és első igazgatója emlékművet kapott a Képzőművészeti Főiskolán. Az emlékművet - amely Matos Lajos szobrászművész műve - holnap délelőtt leplezik le

**Gyászrovat.** Özv. Moskovitz Adolfné szül. Spiegel Zseni szombaton elhunyt. Ma, hétfőn temetik délután 4 órákor a rákoskeresztúri izr. temetőben.

**Kohn Miksa Mihály,** a Kohn Mór Fiai cég szenior főnöke, Veszprém vármegye törvényhatósági bizottsági tagja, a Győri Kereskedelmi és Iparkamara tagja, az OMKE pápai kerületének elnöke, munkás életének 78-ik évében rövid szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára e hó 13-án kísérték Pápan.

**Mit tanulhatunk ezen a héten a Népművelési Bizottság háztartási telepén a Gázművek VI., Vilmos eszárút 3. sz. alatti bemutatott helyiségében: március 14-én, hétfőn délután 5-6-ig Szili Leontin: Az öleletes és szép maradékkonyha. Főzöbemutató: tojás-, tészta- és zöldségmaradékok felhasználása. Március 16-án, szerdán délután 5-6-ig Anghi Hajnalka: A dán háziasszony háztartása. Főzöbemutató: hústekeres szilvával töltve, tojásos galuska édes öntettel, kocsonyázott gyümölcslé. Március 17-én, csütörtök délután 5-6-ig dr. Göcyné Haviár Margit dr.: A háziasszony egészségéről életszakaszok szerint. Főzöbemutató: tojásos ételek készítése. Az egyes előadások belépődíja 60 fillér. Március 18-án, pénteken délután 5 órákor főzöbemutató a takarékos gázhasználatról. Belépődíj nincs.**

x Kékes Szálló, 1000 m. Panzió 10 P-től.

x Idegesség, fejfájás, szédülés, álmatlanság, reggeli rosszullét, levertség, bágyadság sok esetben hamarosan megszűnnek, ha bélműködésünket reggelenként éhgyomorral egy-egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvízzel elrendezük. Kérdezze meg orvosát.

Penziós ellátás  
**Svábhegyi Szanatóriumban**  
P 16.-

**A vadászok kelepcéjéből a szőlőkarókba zuhant. Szekszárdról jelenti tudósítónk: Nagy Ferenc ny. postai távirtdavonál felvigyázó szekszárdi szőlőjéből gyalogosan haladt a város felé. A 65 éves rövidlátó ember nem vette észre, hogy előtte vadászok által felállított nyúlhurok van és abba lépett és keresztül botlott. Oly szerencsétlenül zuhant, hogy egy szőlőkarócsomóba esett. Több hegyes karó a hasába fúródott. Nagy Ferenc véresen elvánszorgott a legközelebbi házhoz és ott egy asszonyt kért, hogy telefonáljon a szekszárdi mentőkért. Az asszony azonban nem volt hajlandó erre. Órákig vértett Nagy Ferenc segítség nélkül s mikor rátaláltak, kórházba vitték, már alig volt benne élet. Állapota reménytelen. A lelketlen asszony ellen megindult az eljárás.**

**Világrekordra készül az angol légitábla. Londonból jelentik: Az angol légitábla legújabb gépeinek csodálatos teljesítményei világszerte óriási feltűnést keltettek aviatikai körökben. Különösen annak a teljesen szabványos katonai gépnek a nem hivatalos rekordja keltett bámulatot, amely az Edinburg-London közötti utat óránként 638 kilométeres gyorsasággal tette meg. Ez a gép megdöntötte a szárazföldi gyorsasági rekordot, amelyet legutóbb egy német Messerschmidt-típusú gép állított fel. Miután azonban hivatalos időmérők nem konstatálták a sebességet, a rekordot nem lehet hitelesíteni. Erre azonban nincs is szükség, mert már a legközelebbi jövőben az angol légitábla egy másik repülőgépe a Supermarine Spitfire-modellű harcigép hivatalosan is kísérletet tesz nemesak a szárazföld fölött, hanem az abszolút gyorsasági világrekord megdöntésére is, amelyet most Aiyello olasz pilóta tart óránként 729 kilométeres sebességgel.**

Hír szerint ez a gép gyakorlatozás közben is már óránként 800 kilométeres sebességet ért el. Ennél a hihetetlen gyorsaságnál kétségkívül hátszél is segítette a gépet, azonban aviatikai körökben azt mondják, hogy ha ugyanez a gép fegyverrel és egyéb hadifelszereléssel szállna fel — már pedig világrekordkísérletnél semmi szükség sincs a gépfegyverekre — a fölösleges tehertől való megkönnyebbülés bőségesen felérne azzal az előnnyel, amit a hátszél jelentett legutóbb. Az angol légitábla egyébként már a közeljövőben kísérletet tesz a távolsági világrekord megdöntésére is. Egy tömegesen gyártott bombavetőgépet szemeltek ki ennek elérésére, amely Angliából Ausztráliába akar repülni közben szélzállás nélkül. A számítások szerint ez a gép legalább 12.000 kilométeres utat tud megtenni üzemanyag felvétele nélkül, tehát könnyűszerrel megdönthetné az Északi Sark fölött Amerikába szállt orosz gépek mostani rekordját.

**Kérem önt, tisztíttassa köpenyét idejében Kulcsár és Huppertnél!**

**Szeplők ellen kitűnően védhető a bőr az orvosi utasítással ellátott dr. med. László-féle Fényvédő-kenőcs és Fényvédő-puder használatával által. Egyedárusítás: Múzeum-patika, IV., Kossuth Lajos u. 22.**

**Hogyan lehet nyerni az osztályosorszátkon?** Ezen sokan törtek már a fejüket és töprengenek állandóan. Feltétlen bizonyosság nincs, kiszámítás nem lehet, de van esély, szerencse, valószínűség és jóleső remény. Tanácsos az első osztályonál megszerezni a sorsjegyeket, mert a hivatalos terv szerint egy későbbi osztályhoz való vásárlásnál az előző lejátszott osztályok árait amúgy is meg kell fizetni.

**Keller Elekné sz. Neubauer Irma** és leánya **Magda** (ajándalmától megtört szívvel tudják, hogy szeretett férje, illetve édesapja

**Keller Elek**

életének 52-ik évében hirtelen elhunyt. Temetése 14-én, hétfőn délután 3 órákor lesz a rákoskeresztúri izr. temetőben.

Gyászolják: Klein Ferencné szül. Keller Roza, Blau Miksáné szül. Keller Paula, testvérei: Klein Ferenc, Blau Miksa, Acél Béla és neje, dr. Acél Dezső és neje, sógorai, sógornói és az egész rokonság.

**Lefejeztette magát a mozdonynyal az ácsi pályaudvaron egy fiatal győri villanyszerelő. Győről jelenti tudósítónk: Az ácsi vasútállomáson egy munkáskülsőjű fiatalember az induló tehervonat elé ugrott és mielőtt bárki is megakadályozhatta volna, a sínre hajtotta fejét. A következő pillanatban a mozdony kerekét valóságos leszállt a fejét, amely messze elgurult a vágányoktól. A vizsgálat megállapította, hogy a fiatalember a húszéves Möriz Sándor győri villanyszerelő, aki öngyilkossági szándékából ugrott a vonat elé. Möriz, mielőtt a vonat elé vetette volna magát, egyszer már megkísérelte az öngyilkosságot. Fölment az egyik vagon tetejére azzal a szándékkal, hogy a felsővezeték megfogja, ez a kísérlete azonban nem sikerült.**

**Házasság.** Feldmann S. József bontási vállalkozó és neje e hó 13-án a legszűkebb családi körben ünnepelték házasságuk 50 éves fordulóját.

**Érdekességek és újítások az idei mezőgazdasági kiállításon.** A mezőgazdasági kiállítás gerincét alkotó tenyészállatkiállítás idén minden előző kiállítást meghaladó létszámú és kiváló minőségű anyagú lesz. A sertések és juhok elhelyezésének biztosítása érdekében új ideiglenes sertésbarakok épültek, a tenyészmarhák számának növelése miatt pedig idén emaradt a hírt marhák kiállítása. Nagy érdeklődésre tarthatnak számot a debreceni gazdák által bemutatandó hortobágyi pódróttiszarvú magyar birkák, amelyek még ősi igénytelenségükben tenyésztettek ma is. A barcmiféle is új csarnokban lesz. A kiállítás kiszagaudvarában a kistenyészők ökszerű tehenartása lesz látható.

**A Tenyészállatvásáron** jégbiztosítási tanácsadókönyvet kap, őrizze meg, mert hasznát fogja látni.

**A Belvárosi Takarékpénztár Rt.** megtartotta dr. Héder Lajos kormányfőtanácsos elnöksége alatt 45. évi rendes közgyűlést. Az elnök megnyugvással mutatott rá arra, hogy a Belvárosi Takarékpénztárnak az elmúlt években folytatott óvatos üzleti politika eredményeképpen, sikerült az intézet belső erőforrásait lényegesen gyarapítani, ami fokozott mértékben teszi képessé arra, hogy a küszöbön álló állam-pénzügyi műveletekkel kapcsolatban ráháruló feladatoknak megfelelhessen. Eppen ezért az igazgatóság az osztalék fizetését ez évben is mellőzendőnek tartja. A közgyűlés egyhangúlag elfogadta az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentését, megállapította a takarékpénztár 1937. évi mérlegét és megadta a felmentést. A takarékpénztár tiszta nyeresége 335.335.15 pengőt tesz ki. A nyereség felosztása tekintetében a közgyűlés az igazgatóság javaslata értelmében úgy határozott, hogy a nyereségből 100.000 pengő a rendes tartalék, 50.000 pengő az ingatlan-értékesítéskénti tartalékalap javára fordítassék; 25.000 pengőt tesz ki az Elismert Vállalati Nyugdíjpénztár és 10.000 pengőt a tisztviselői jóléti alapok javadalmazása, 150.335.15 pengő pedig a közgyűlés határozata folytán az 1938. üzletévre vitetik át. Napirend után a részvényesek nevében dr. Béró Kéty Károly fejezte ki elismerését a takarékpénztár igazgatóságának és tisztikarának.

**x Sexappeal és áramvonal.** Az autók sexappealja az áramvonal, mely gyönyörű formákba burkolja a motortesteket. Az e hó 18-án megnyitott autókiallítás szenczáción a Ford-gyártmányok. A közismert és közkedvelt 4 és 8 hengeres típusok mellett most először mutatják be Fordék a Lincoln Zephyr — a modern áramvonal tökéletes megtestesítőjét, valamint a magyar gyártmányú MÁVAG Ford kocsikat.

**Már most vegye vagy rendelje meg nálunk SORSJEGYÉT mert az elsőosztályú húzás már APRILIS 9 ÉN kezdődik.**

**GLÓRIA**

Budapest, VI., Andrássy út 18  
Telefon: 118-999

# Ottó királyfi testvérei és az osztrák legitimisták vezére Budapesten

— Az Est tudósítójától —

Vasárnap Magyarországon átutazott lovag Wiesner Frigyes, az osztrák legitimisták vezére. Wiesner lovag egyenesen Lengyelország felé vette útját.

Ugyancsak Magyarországra érkezett Bécsből Ottó királyfi két testvé-

re, Etelka főhercegnő és Felix főherceg.

Sopron mellett töltenek rövid időt, majd pedig Budapesten át ugyancsak Lengyelországba utaznak, a lengyelországi Gdynia kikötőben szállnak hajóra és körutazást téve mennek Belgiumba, Steenockerzeelbe.

# Érdekes vita a főváros közigazgatási bizottságában

— Az Est tudósítójától —

A főváros közigazgatási bizottsága Karafiáth Jenő főpolgármester elnöklésével ülést tartott.

Reményi-Schneller Lajos új pénzügyminiszter leiratban üdvözölte a fővárost.

A főváros segítségét kérte meg. A polgármester féltévi jelentéséhez és a múlt havi jelentéshez elsőnek Csilléry András szólott hozzá:

Nagy örömmel állapította meg, hogy a polgármester gyorsan érvényt szerzett a törvényhatóság ama óhajának, hogy nemzeti ünnepnapokon lobogózzák ki a fővárost. A mi nacionalizmusunkat ki kell domborítanunk. Ne türjük azonban — mondja — azt, hogy

kifakult rongyokat

tegyenek ki nemzeti lobogó helyett. Nem elegendő az, hogy a közhivatalok vannak csak zárva nemzeti ünnepnapokon,

szükséges az is, hogy az üzleteket is zárva tartásuk és a magánalkalmazottakat se dolgoztassák.

Ervényt kell szerezni ennek a kívánalomnak és a főkapitány is segítse ebben a polgármestert.

Keresztény ünnepnapokon is tartásuk be a munkaszünetet,

ne csak hosszúnappor legyen minden bolt bezárva.

Az előjáróság kihágási intézkedései nagyon szigorúak és a helyzetnek megfelelőek, ellenben a polgármester rendszerint leszállítja ezeket a büntetéseket. A legutóbb botrányos dolgok történtek, a Vágóhídon egy Vértess nevű cég elhullott állat húsát akarta forgalomba hozni.

A IV. kerületi előjáróság két hónapra ítélte a cég két vezetőjét, a polgármester pénzbüntetésre változtatta át az ítéletet.

Az emberi egészség ellen intézett ilyen támadást a legszigorúbban kell elbírálni,

sőt még az iparengedélyeket is el kell vonni.

A 44 órás munkahét kapcsán azt remélték, hogy négy-öt ezer embert sikerül majd elhelyezni. De épp az ellenkezője történt,

elbocsátások voltak, túlterhelik a magánalkalmazottakat, otthoni munkákat adnak nekik.

A szociális szempontoknak érvényt

**Artin**  
nem túri a reugheséget  
ez a jó hashajtó!

kellene szerezni.

Az új zsidó emigrációt és inváziót meg kell akadályozni.

Csilléry azzal folytatta, hogy kénytelen ezt szövéteni. Nem elég az ausztriai határokat lezárni, hanem

Pozsonynál, Nagykanizsánál, Hidasnémetinél is meg kell akadályozni, hogy átszivároghassanak

nem kívánatos elemek. Tessék utánajárniuk az adóhatóságoknak és megállapítani, nem történtek-e adóeltitkolások.

Megnyugvással vette tudomásul Széll belügyminiszter intézkedését, de ne csak egy irányban, hanem minden irányban zárják le a határt. Az a baj, hogy az itt élő zsidóság azonosítja magát a nemkívánatos be-szivárgókkal.

Csilléry ezután arról beszélt, hogy nem a gyűlölködés és a vallási elfogultság mondatja ezeket vele, hanem az igazságérzete és különben is egyrészt a miniszterelnök, másrészt Hóman kijelentésére támaszkodik.

Ha valaki a magyar alkotmány ellen támad, az ellen valóban a legszigorúbb megtorlással járjanak el.

Támadta a rendőrség politikai osztályának egyes intézkedéseit. Szólt a csecsemőgyilkos orvos ügyéről, az orvosi statisztika gyűjtéséről, a rossz telefonkapcsolásokról és a beszélgetések kihallgatásáról, a taxidrágításról.

## Csodálatosan szép trofeák a szerdán nyíló vadászkiállításon

— Az Est tudósítójától —

Hatalmas szarvasagancsok, däm-lapátok, őzagancsok, vadkangyarak, muflonzarvak, zergekampók és más gyönyörű

vadásztrófeák kiállítása

nyílik meg március 16-án a Vigadó egyik emeleti termében, a Nemzeti Vadászati Védegyelet rendezésében.

Az idén bemutatásra kerülő vadásztrófeák

közül a két legkiválóbb gróf Károlyi Istvánné Füzérradványon elejtett szarvasbikájának 22 ágú agancsa és József főherceg Gyulajon, Tolna megyében elejtett däm-bikájának hatalmas lapátára. Ezekon kívül Horthy Miklós kormányzó, Keresztes-Fischer Ferenc, lovag Rothermann Hubertus, gróf Csekonics Endre, báró Wackerbarth János, Hübler Pál, Meuser Béla, Alfonso de Bourbon királyi herceg, gróf Parschma Frigyes szebbnél szebb vadásztrófeái nyertek számos díjat. Az érdekes kiállítás főrendezője Nadler Herbert, a budapesti állatkert igazgatója.



MILCH NÉMET TABORNOK, légügyi államtitkár (balról) és Körner Államtitkár megérkezésekor az asperni repülőtéren

# Előkészületek Hitler mai bécsi bevonulására

Bécs, március 14

(Magyar Távirafti Iroda)

A rádióban közölték, hogy a gyárak ma délben 12 órakor befejezik a

munkát, mert a munkásságnak alkalmat akarnak adni arra, hogy jelen lehessen Hitler kancellár fogadásánál.

## Steinhäusl Bécs új rendőrfőnöke

Bécs, március 14

(Magyar Távirafti Iroda)

Steinhäusl Ottó volt rendőrfőnök helyett, akit a Dollfuss elleni me-

rényletben való részvétel gyanúja miatt az előző uralom alatt szabadságvesztésre ítélték, rendőrfőnök-ké neveztek ki.

## Nappal melegszik

— A Meteorológiai Intézet jelentése —

BUDAPESTEN MA DÉLBE +5 C. FOK VOLT A HŐMÉRSEKLET.

Várható időjárás a következő 24 órára: Mérsékelt légáramlás, túlnyomóan derült idő, erős éjjeli fagy, a nappali felmelegedés holnap fokozódik.

## Értéktőzsde

Az értéktőzsde az ausztriai események hatása alatt áll. Az a nagy izgalom azonban, amely szombaton jellemezte a tőzsdei forgalmat, teljesen elült és nyugodtabb felfogás került túlsúlyba.

Kiseb érdeklődés mutatkozik a fix értékek iránt, amelyekre pénzájánlat jelentkezett a délelőtti folyamán.

A zürichi devizapiacra a silling árfolyama nem változott.

## Gabonatőzsde

A gabonatőzsdén a szombati árkerek között indult meg a forgalom. A búzakereslet tovább tart és a szombati árakat fizetik a ma reggel piacra kerülő tételekért.

A rozsüzlet irányzata javuló, pest-megyei rozsért ma délelőtt 19.20 pengőt fizetnek budapesti paritásában.

## Hölgyek jelszava:

Tavaszi bevásárlásra első utunk

## KLEIN ANTAL

divatházába vezet Király u. 49.

Békebeli híres szaküzlet!

A takarmánypiacon az irányzat szilárdan tartott. Különösen tengeri iránt mutatkozik élénkebb kereslet, ami budapesti paritásában 13 pengő fölé emelte a tiszavidéki tengeri árat.

# FORD LINCOLN MÁVAG-FORD

1938-as legújabb modeljei az izléses áramvonal legszebb típusai a március hó 18-án megnyíló

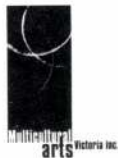
## Automobilkiállításon

Tekintse meg!

A Magyar Nemzeti Galéria fő támogatója:



A kiállítást támogatja:



M e g h í v ó

The Multicultural Arts Victoria Inc.,  
the Embassy of Australia in Hungary  
and the  
Hungarian National Gallery

request the pleasure to invite you  
to the opening of the exhibition

## Depths and Distance

by Sándor Matos artist  
and

by László Hortobágyi composer

at 4 p.m. on 23 September 1999.

The opening speech will be held by

Dr. Mark Higgin  
Ambassador of Australia in Hungary

Buda Castle, Royal Palace, Building C, 3rd floor

MATOS SÁNDOR

A Multicultural Arts Victoria inc.,  
Ausztrália Magyarországi Nagykövetsége  
és a  
Magyar Nemzeti Galéria  
tisztelettel meghívja

1999. szeptember 23-án 16 órára

## Mélység és Távolság

Matos Sándor képzőművész  
és

Hortobágyi László zeneszerző

kiállításának megnyitására

A kiállítást megnyitja:

Dr. Mark Higgin  
Ausztrália Magyarországi Nagykövete

Budavári Palota C. épület III. emelet





**mng** MAGYAR NEMZETI GALÉRIA  
HUNGARIAN NATIONAL GALLERY

ÚJ MŰVÉSZET  
SINKOVITS PÉTER  
331-6702

## MATOS SÁNDOR

Matos Sándor Ausztráliában élő képzőművész kiállítása 1999. szeptember 23.-án nyílik a Magyar Nemzeti Galériában.

Matos Sándor 1961-ben született Szegeden és 1990 óta él Ausztráliában, Melbourneben. A Magyar Képzőművészeti Főiskolán szobrász szakot és mesterképzőt végzett 1981 és 1987 között. A főiskola élvégzése után több köztéri szobor kivitelezésére is nyílt lehetősége, mint pl.: Uszodon és Monostorapátiban egy-egy háborús emlékmű, vagy Agasegyházán egy Mathiász János relief. 1988 óta több egyéni kiállításon mutatkozott be úgy Magyarországon, mint külföldön és résztvett csoportos tárlatokon is. Művei megtalálhatóak rangos magyar és külföldi közgyűjteményekben és magángyűjteményekben.

A kiállítás címe: Mélység és Távolság. A művész ezzel a címmel azokra a külföldön élt magyar képzőművészekre is utalni akar akik hidat vertek a magyar és az egyetemes művészet között, mint Moholy-Nagy László, Vásárhelyi Viktor, Schöffner Miklós vagy Kepes György. Különösen közel áll hozzá Moholy-Nagy László, aki szerint: "A jövő legtöbb vizuális műve a fényfestő feladata lesz. A művész rendelkezni fog a fizikus tudományos ismeretével és a mérnök technológiai jártasságával, amit kiegészít saját képzeletével, teremtő ösztönével és emocionális erejével."

A kiállítás egyben egy közös bemutatkozásra is lehetőséget nyújt. Hortobágyi László kortárs zeneszerző fog közreműködni a bemutatón, akinek szintén módjában állt a magyartól eltérő kultúrák tanulmányozása és ezek felhasználása saját művészetében.

22-43-700  
22-43-700  
Információ: Jobbágyi Zsuzsanna művészettörténész 110. mellék  
Demeter Judit PR manager 3-755-567

MATOS SÁNDOR

művészetben:

kulturák tanulmányozása és ezek felhasználása saját

a bemutatón, akiknek szintén módjában állt a magyartól eltérő

nyújt. Horváthy László kortárs zenevezető főg. közreműködő

A kiállítás egyben egy közös bemutatkozásra is lehetőség

erejével."

kiegészít saját képzeletével, teremtvő ösztönével és empátiával

ismeretével és a mérnök technológiai jártasságával, amit

feladata lesz. A művész rendelkezni fog a fizikus tudományos

László, aki szerint: "A jövő legjobb vizuális műve a fénytérő

vagy Képes György. Különösen közel áll hozzá Moholy-Nagy

mint Moholy-Nagy László, Váscsuhelyi Viktor, Schöffer Miklós

akik hivatottak lenni a magyar és az egyetemes művészet között.

azokra a külföldön élt magyar képzőművészekre is utalni akar

A kiállítás címe: Melyek és Távoltag. A művész ezzel a címmel

magánygyűjteményekben

tanús magyar és külföldi közgyűjteményekben és

és részvett csoportos tárlatokon is. Művei megtalálhatók

kiállításokon mutatkozott be úgy Magyarországon, mint külföldön

Az egyházián egy Matyas János relief 1988 óta több egyéni

Monostorpantházban egy-egy népszerű emlékmű, vagy

kiállítására is nyílt lehetőség, mint pl. Lázár és

között. A főiskola elvégzése után több kortárs szobor

főiskolán szobrász szakot és mestertképzőt végzett 1981 és 1987

Ausztráliában, Melbourneben. A Magyar Képzőművészeti

Matos Sándor 1961-ben született Szegeden és 1990 óta él

szepetember 25-én nyílik a Magyar Nemzeti Galériában.

Matos Sándor Ausztráliában élő képzőművész kiállítás 1999

### MATOS SÁNDOR



331-6702  
SINKOVITS PÉTER  
A MŰVÉSZET

Információ: 1000 Budapest, Városliget 11. emelet 3-372-361  
László Horváthy vezetésével

MA-102 200005

Matouschek Ferenc

50:

Matouschek Ferencz, építész és  
Rákos Manó, szobrász . . . Bálint-útca.

Bpüjép

képkereskedő, képkeretező és aranyozó szaküzlete

(Mária-uica sarak.) — Telefon: J. 398—86.

sorrend.

Utillak	Vegyesek	Szönye- gek	Bőráruk	Hang- szerek	Fény- képez- gépek, műszerek	Bítorok	Dr. Kovács Karap- gamma- gyűlem.	Könyvek
—	—	—	—	—	—	2778—2840	—	—
2—2280	3171—3200	—	—	—	—	2841—2920	—	—
1—2920	3201—3230	—	—	—	—	2921—3000	—	—
1—2950	3231—3260	—	—	—	—	3001—3080	—	—
1—2380	3261—3280	—	—	—	—	3081—3167	—	—
1—2400	3281—3300	2456—2510	—	—	—	—	—	—
1—2430	—	2511—2570	—	—	—	—	—	—
1—2455	3301—3330	2571—2620	—	—	—	—	—	—
—	3331—3370	2621—2666	—	—	—	—	—	—
—	3371—3390	—	2667—2720	2721—2731	2732—2771	—	—	—

Mátrai (Betsch) Béla

festő.

Lásd

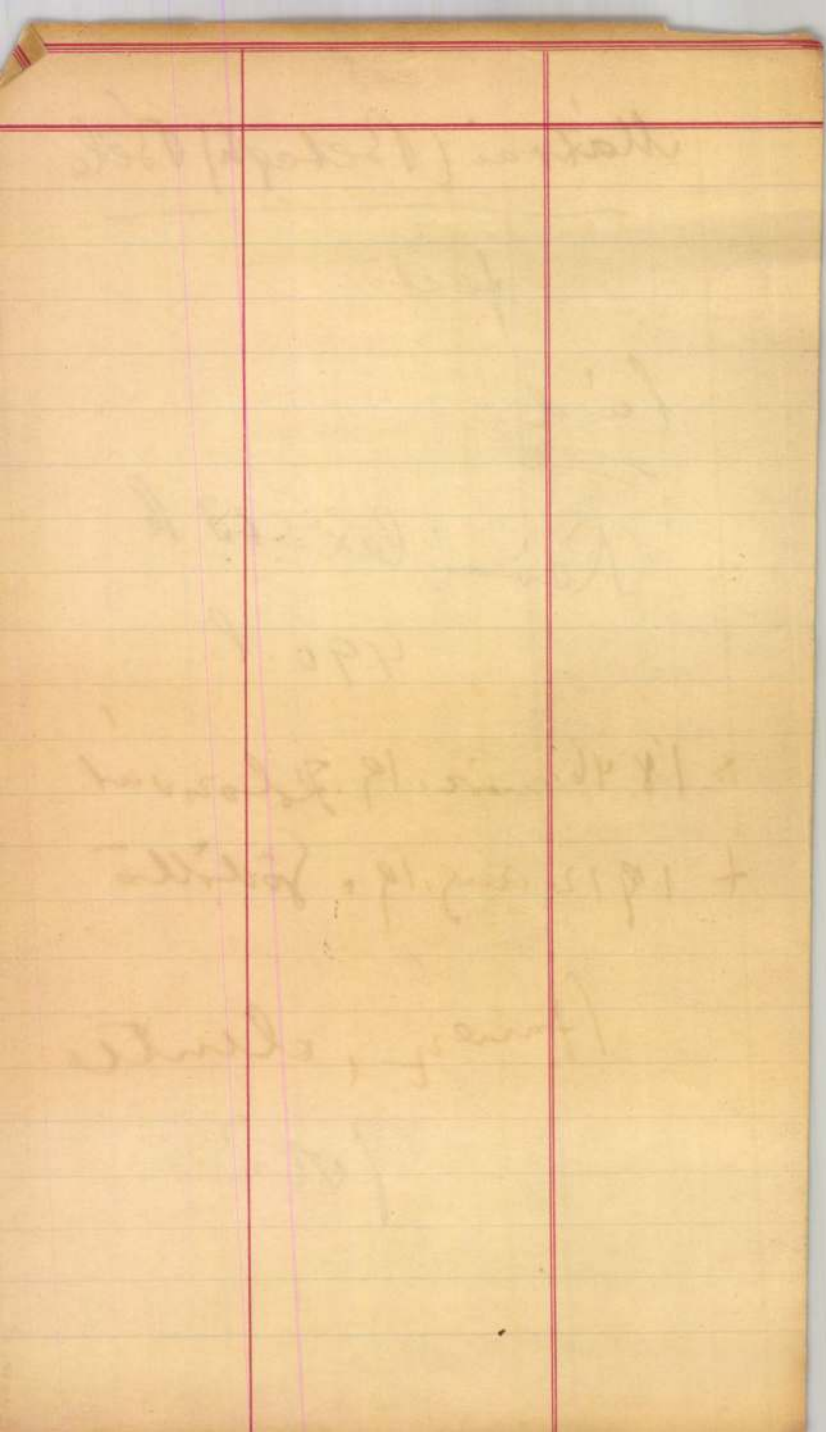
Révai lex. 13. k.

490. l.

x 1846. márc. 19. Fehérvár  
+ 1912. aug. 19. Győr

Amey, elente

festő



ij. Matray Bele

---

ip. Ben

inod

~

Magyar Párizsánál.

---

1903. 7 u. 12 l.

Jelentem, hogy .....

távolmaradását.

Tudomásul vette:

.....  
az osztályfőnök aláírása.

**Engedél**

.....  
a műhelyfőnök va  
aláír

8. sorsz. Műhelyi minta. -



Mátrai Péla

Ebédlo' cölör, tenver-  
se penti, repr.

Magyar Tparnűesöl

1904. 82. l.

a Cellértnegyről.  
 nom akvarell  
 asszicizáló  
 Láncid köti  
 e-alakok  
 n,üde képet.//

letképek"-hez  
 2984.

omat. 24x15.5cm./237 x 154 m/m./  
 képét mu-  
 Muz.Ltsz.3015. /Rajzolója ugyanaz,

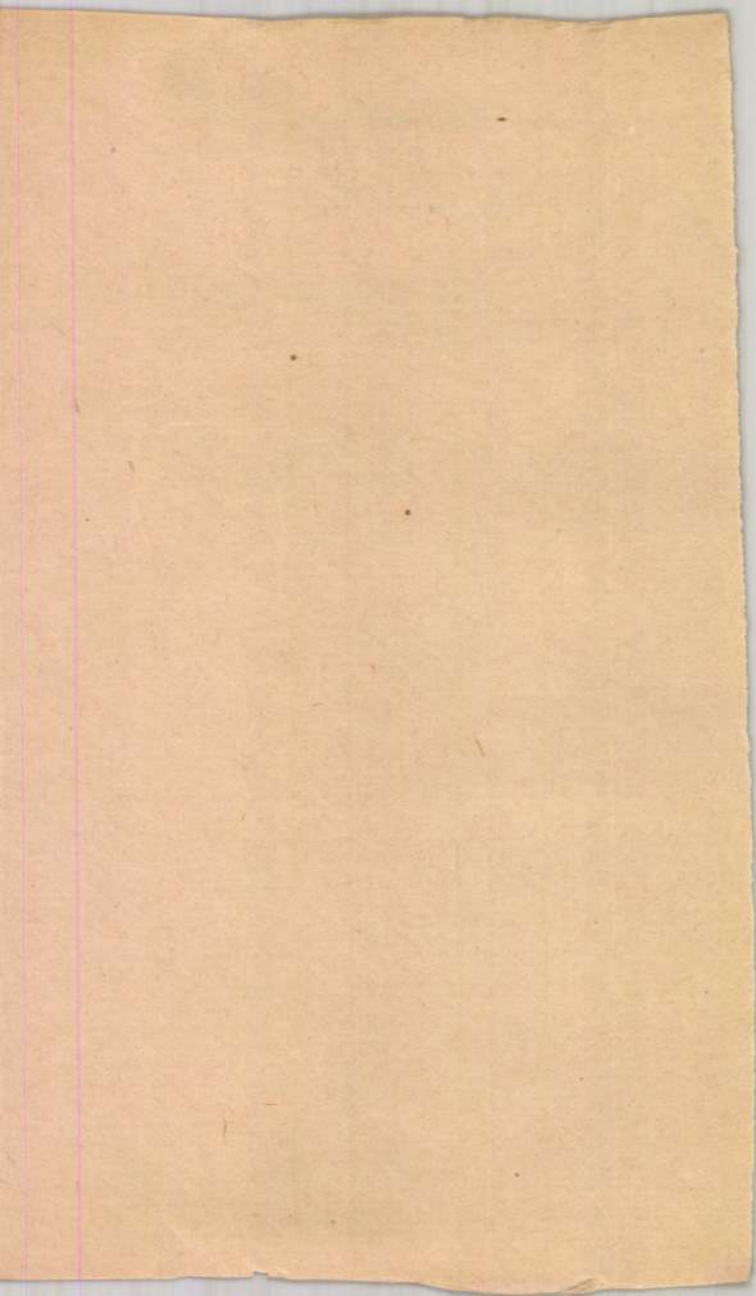
Stadt-  
 tsenszky  
 5 m/m.  
 molithográfia.  
 grajzolt fa,  
 l jobbra

Matrai Bela

Autórevü

1899 - 1903

Értesítők 1930. 86. l.



Mátrai Béla

építési rajzoló Korb  
és fiérel nem építésemél

Ertimik 1904/5

18. l.

*Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the envelope.*



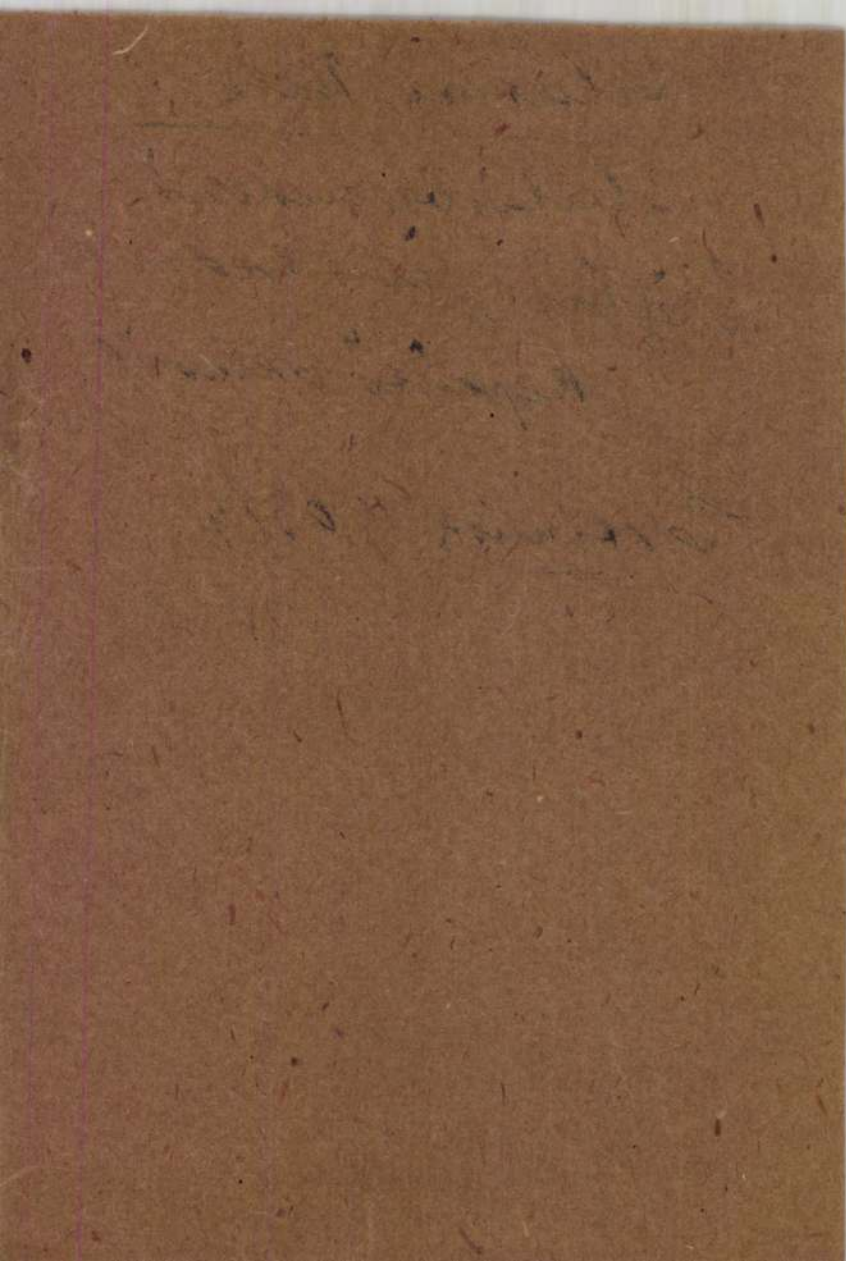
Mátrai Béla

tanárberendró

Végbir. jeles eredm. es.  
képzés<sup>4</sup> oklevél.

Ertelmisk 1903/4

35. l.





Mátrai Béla

Götikus stálmun  
és Ebedls<sup>4</sup> corilla  
tervei Repr.

Értelmisk 1903/4

Tutto sommato, il concerto <sup>considerato</sup> ~~è~~ <sup>ben</sup>

minuto e ha prodotto più di un <sup>quasi notevole,</sup>

In complesso il concerto <sup>non ebbe di più,</sup> ~~è~~ <sup>ben</sup>

che l'adattamento della <sup>una</sup> ~~è~~ <sup>anche</sup>

una bella concezione della <sup>è</sup> ~~è~~ <sup>è</sup>

terza molto breve.

Mátrai Béla

---

a dírtó <sup>szolgálat</sup> ~~szolgálat~~  
szolgálati és alábbi  
szolgálat

Értelműk 1910/11.

G. l.

Lanfranconi.

tan áll,

de

van ábrázolva.)

11 Gyűrűs jobbkezét csipőjére tá-  
vállaira omlanak, szemöldöke barna,  
k kivágott és elől ~~van~~ füzös derekát  
vállának könyökig érő kétszer puffasz-  
~~szalag~~ kék szalag kettős csokorra ~~koron~~  
s. A háttérben félrevont függöny ~~lég~~.

PONGRAZ de SZ. MIKLÓS et OVAR BARONIS  
SEX PROLIUM FELIX MATER, ob ~~U~~ t 1. feb.

pillérel tagolt ~~fürtök~~ Uj

cm. fal és

réből.

kán kelt 28402 sz. leirat alapján (140/

9 (48)

1902. 15. 8.

254

Matrai Béla

Isk. pályázaton lakás-  
brendelési kérvényben  
elismert ölelet

Értelmisk 1902/3. 52 l.

~~Shakespeare's~~ M. Todd. TV. 259

Ulatrai Béla

Isk. pályázatban kérés -  
beendéréstől II. díj.

Erdőművek 1902/3. 54. l.

Sheet 21. III. 149



Mátrai Béla

Ebédlő-csillár. Terv.: Mátrai Béla. Repr.  
Lakásberendezők szakosztálya.

Magy. Iparművészet, 1904. 82. lap

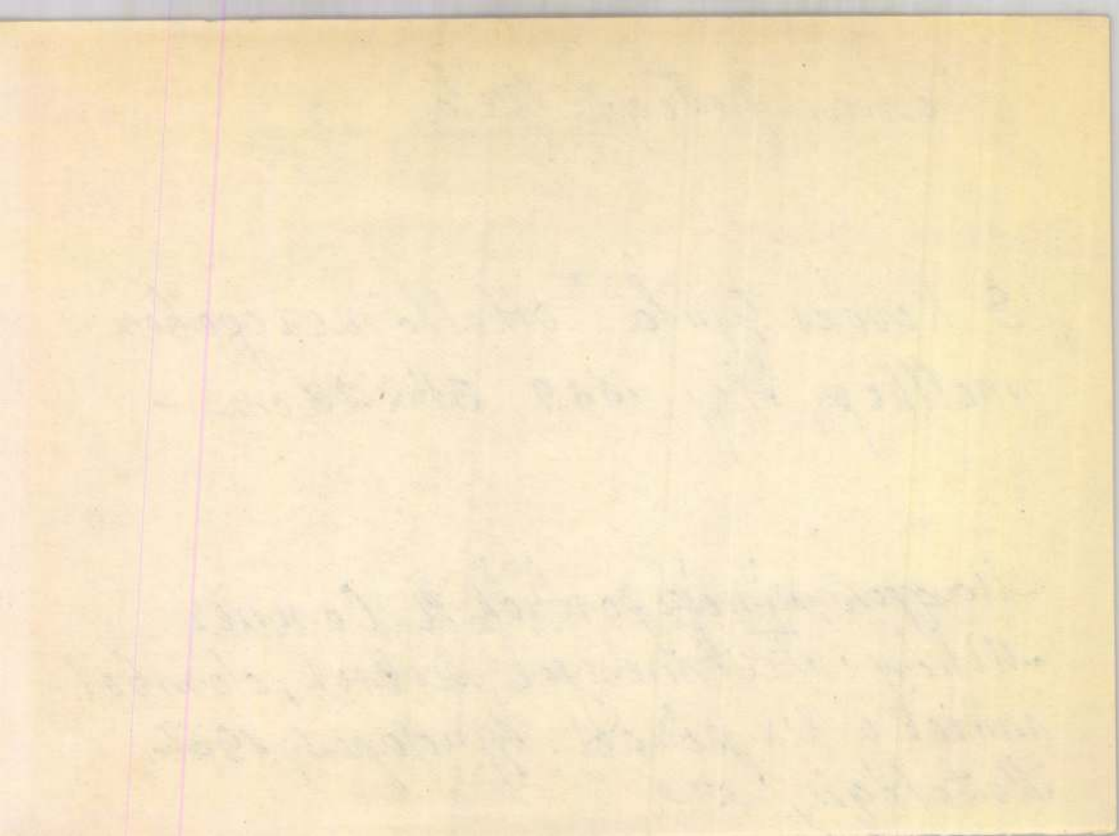
1871  
No. 10  
The following is a list of the  
names of the persons who  
were present at the meeting  
held on the 10th day of  
January 1871.

Wm. A. ...  
J. S. ...

Mótrai Jevőgh Zsó

"E. Kovács Gyula" othello-jázepeben  
mellkép, olaj, 1889, 31 x 23 cm. -

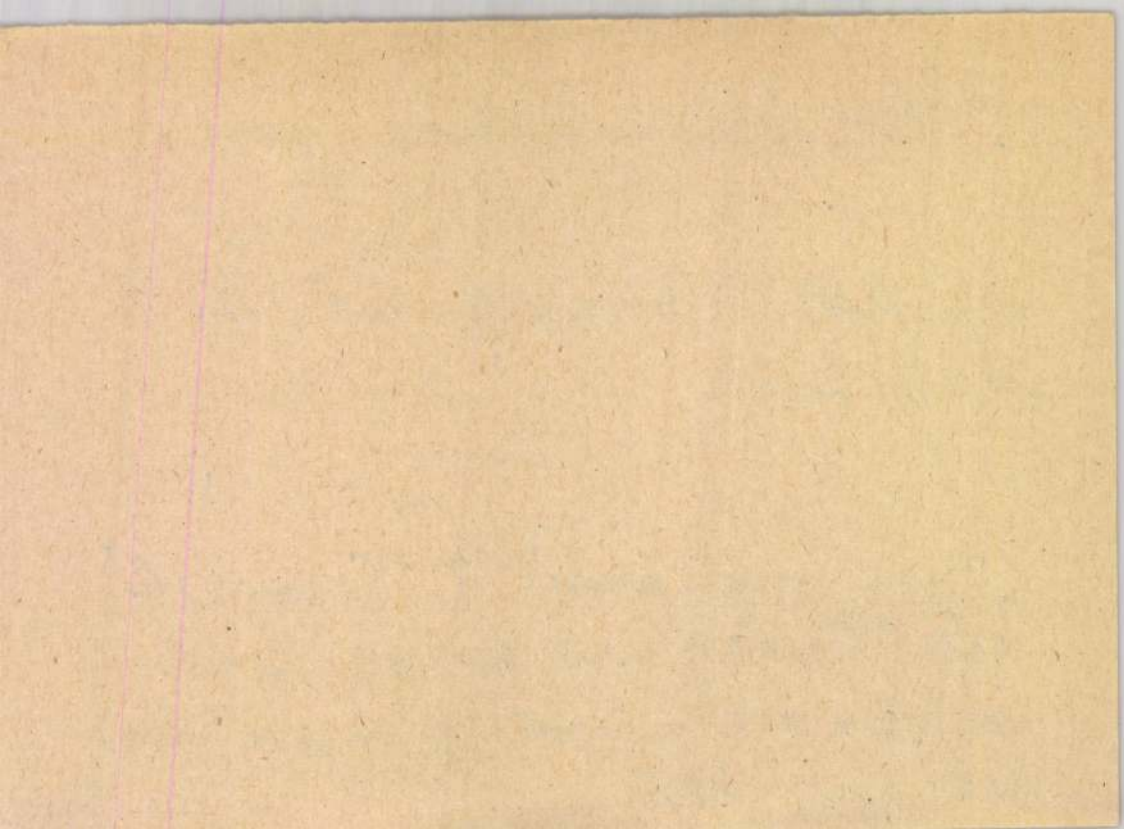
Magyar képzőművészek 2. Cenner  
Mihály: Festmények, rajzok, olombot-  
művek a XIX század. Budapest, 1966.  
Hortológus, 33 f.



Matrai György Gyula

festette E. Kovács Gyulát, Othello  
szerepében

Magyar művészportrék 2. Cenner Mi-  
hóly: Festmények, rajzok, dombor-  
művek a XIX. század. Gyolayest, 1966.  
Katalógus, 12 l.



id. Mátray Betegh Béla

"A Nemzeti Színház egykori rendezője festőművésznek indult"-írja a lap "Művészeink, akik előbb más pályára készültek"- címmel.

Film Színház Irodalom, Bp. 1939. aug. 2-9.  
II. évf. 31. sz. 72-76. lap





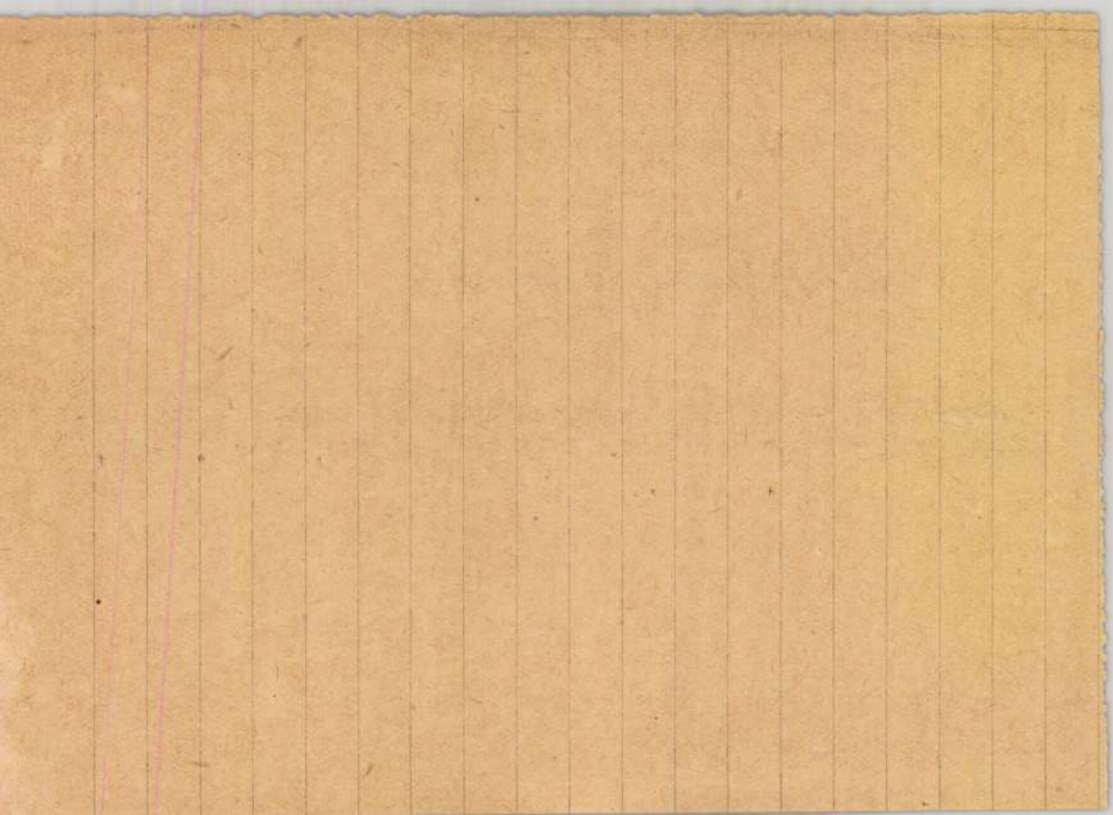
MDK

Mátray Árpád festő

a Szövetkezet művésztagja

Szász B: Kolozsváron megalakult az Erdélyi Képző-  
művészek Szövetkezete. Függetlenség, 1940. okt.

20. 5 l.



Mátray Árpád

festő

Utód

↳

Szász Béla:

Kolozsváron megfala-

szult az Erdélyi

Kormánybizottság

Előzetesre -

Függetlenség!

1940. okt. 20.

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the upper right corner.

Handwritten text, possibly a date or short note, located in the middle right section.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle right section.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle left section.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle left section.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle left section.

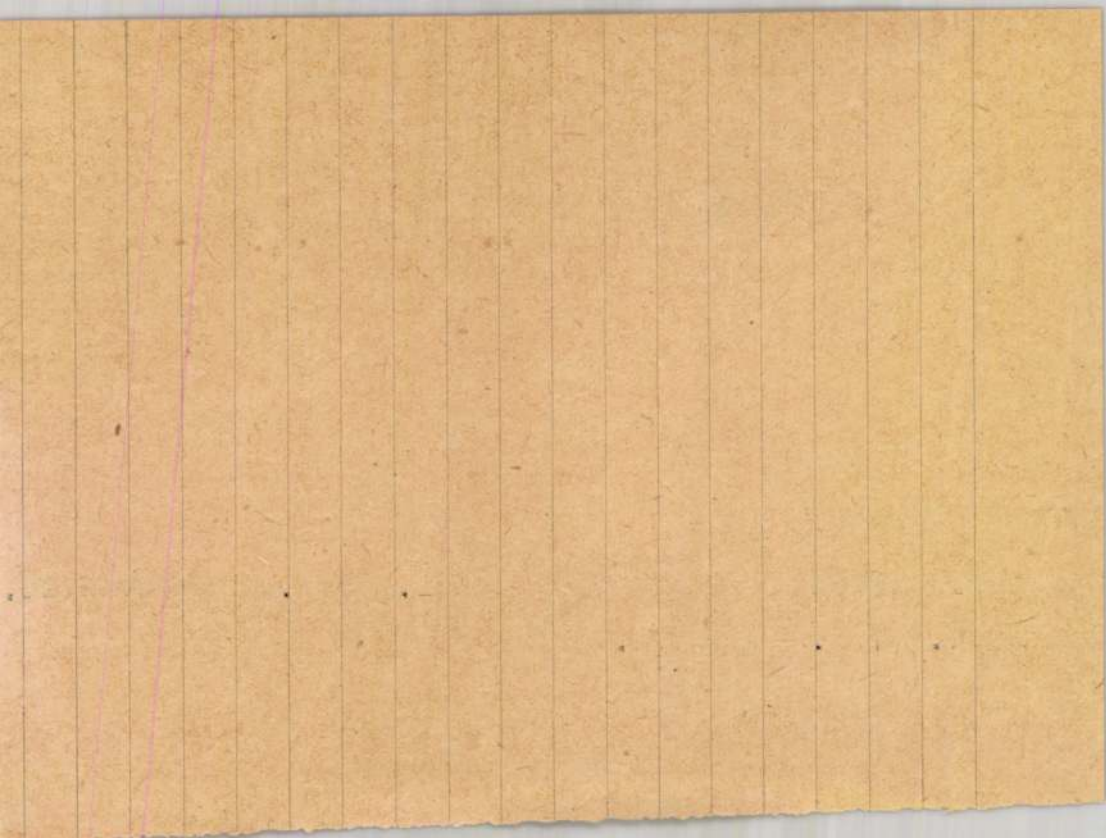
Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle left section.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle left section.

MDK

Mátrai Béla

Iparművészeti Iskola pályázatai. Magy. Iparművészet.  
1904. 67 1. képekkel.



MÁTRAFÜRED (Heves)

KÁPOLNA, épült az 1773-as pestis  
emlékére.

BENE VÁRRÓM csekély palmaradvány,  
nagy kő mély váncával.

A várat Olv. Sámuel építtette,  
1497-ben Győrre csak hadai leszáll-  
tatt.

RMV 10, 90.l.

Mátrafüred

MATRACVEDIHOV

KAPOLLA 1873  
MILITARY

BEVE VARDOM  
MILITARY

1873

1873

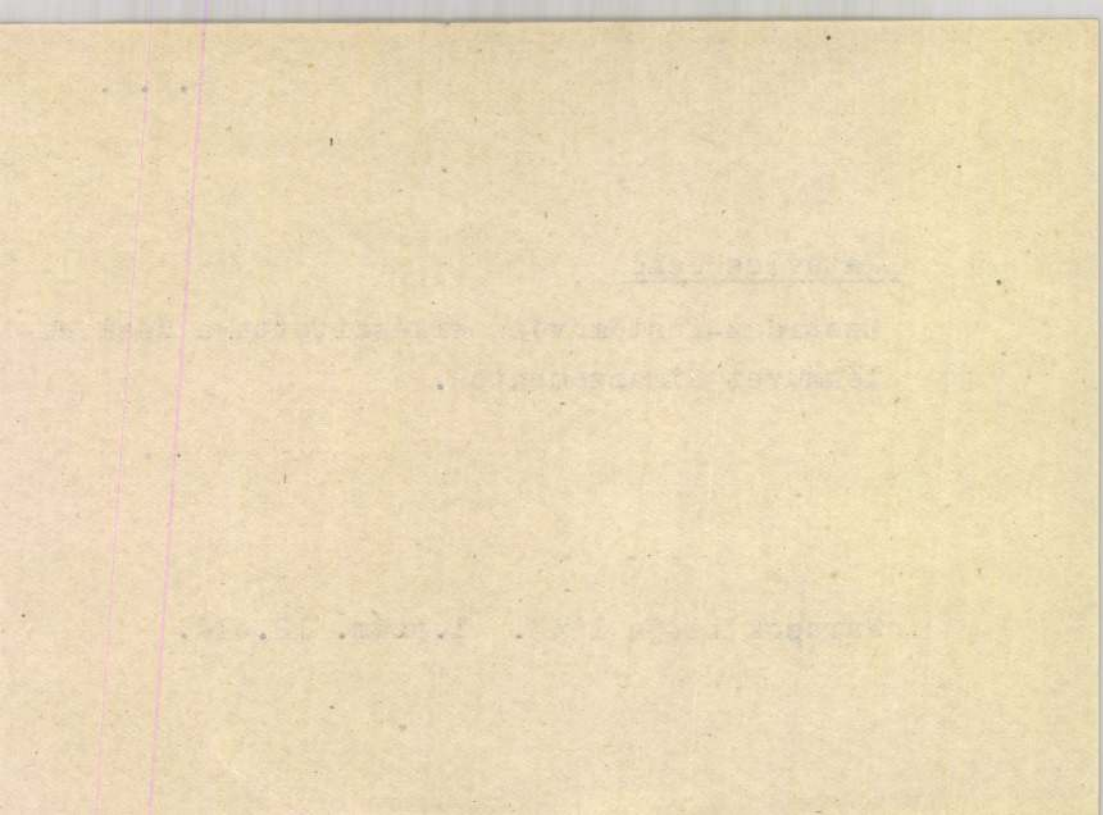


M.D.K.

Matovics Jenő

Szobrász-festőművész elkészítette a Hősi emlékművet Rimaszombaton.

Városok Lapja 1943. 1.szám. 12.old.

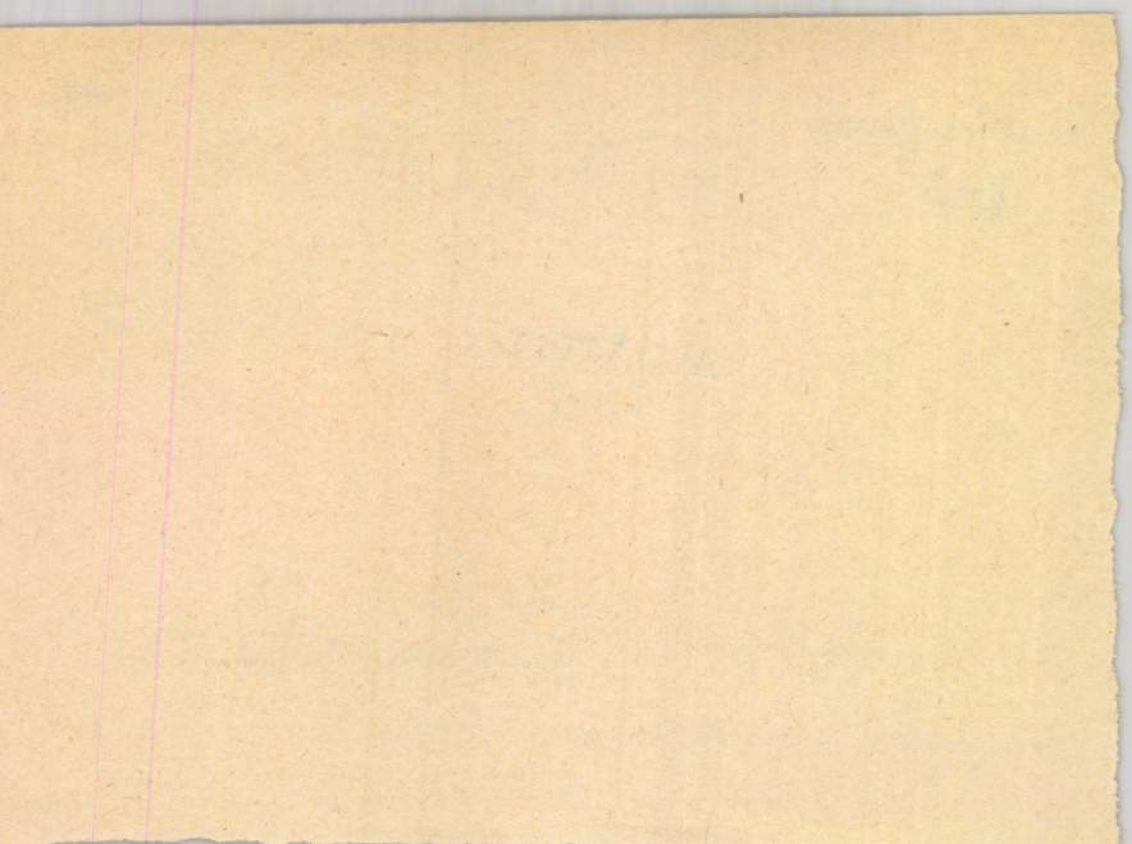


Miätra Jaius  
festö

M.D.K.

Meltatis.

Elk Säändor: Poriläar Röpörömiäsetti Tammi'hely  
Müveset, 1968. november - 34 lep.



MÁTRÁCZ FERENCZ, csapó

-----

A Székesfehérvári Városi Levéltárban két irat a város XVIII.sz.-mestereiről. Az egyik 1784-ből, a másik pár száz évvel későbbi. 64 mesterség, 819 név. Az arab számok a két listát, a rómaiak az öt csoportot jelzik. 263.old

/ 1,2./ V. csapo. 265.old

U.VARGA MARIANNA: Mesteremberek Székesfehérvárott a XVIII.században 263.old

ALBA REGIA. István Király Múzeum Évkönyve.VIII.-IX. 1967-68. Székesfehérvár

2000, 1000, 1000

-----

1000, 1000, 1000

Matouschek. Ferenc

Működés éptéri Byell  
1913. tav. máj. 694

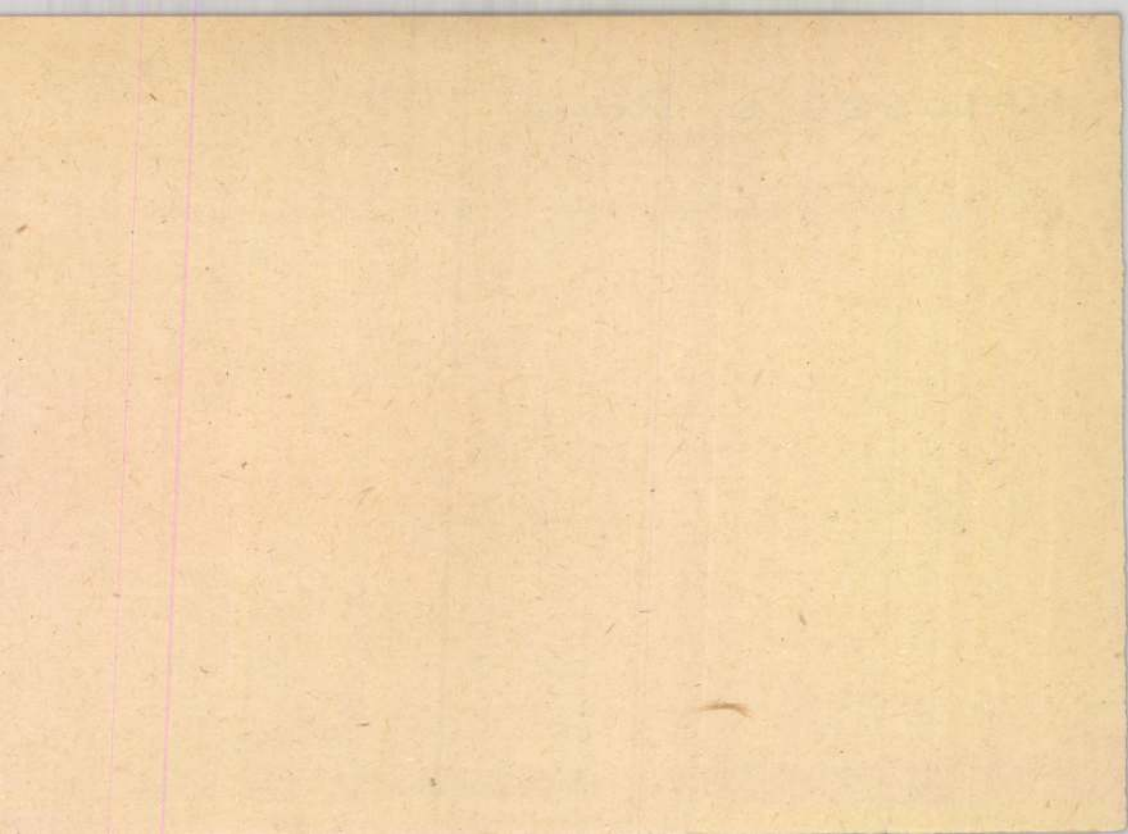
Frity Kalmwai ds. VI. 311.



MATOSESCU Flora

1925-ten Nagybányán - szőlőskert - 1925

1925: Nagybánya, ... ..



MATOUSCHEK, Frau épilén

Otto Wagner növekedés veld. Bp. en képelelt le

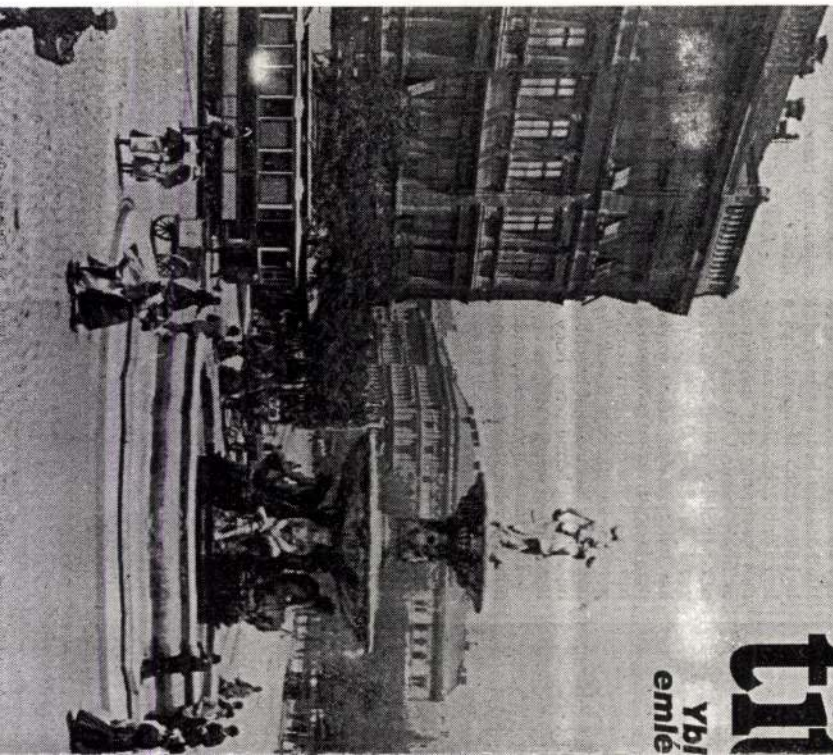
Káleri Mária nainica építelt Bp. en labiháist (1904)  
(nohain)

Moravainly 1988 133. p  
136. p. képe

# A torony szö

# tit

Ybi  
emlé



Matosné ösv

(Pöceni)

Kalovai pingaló-  
anzony)

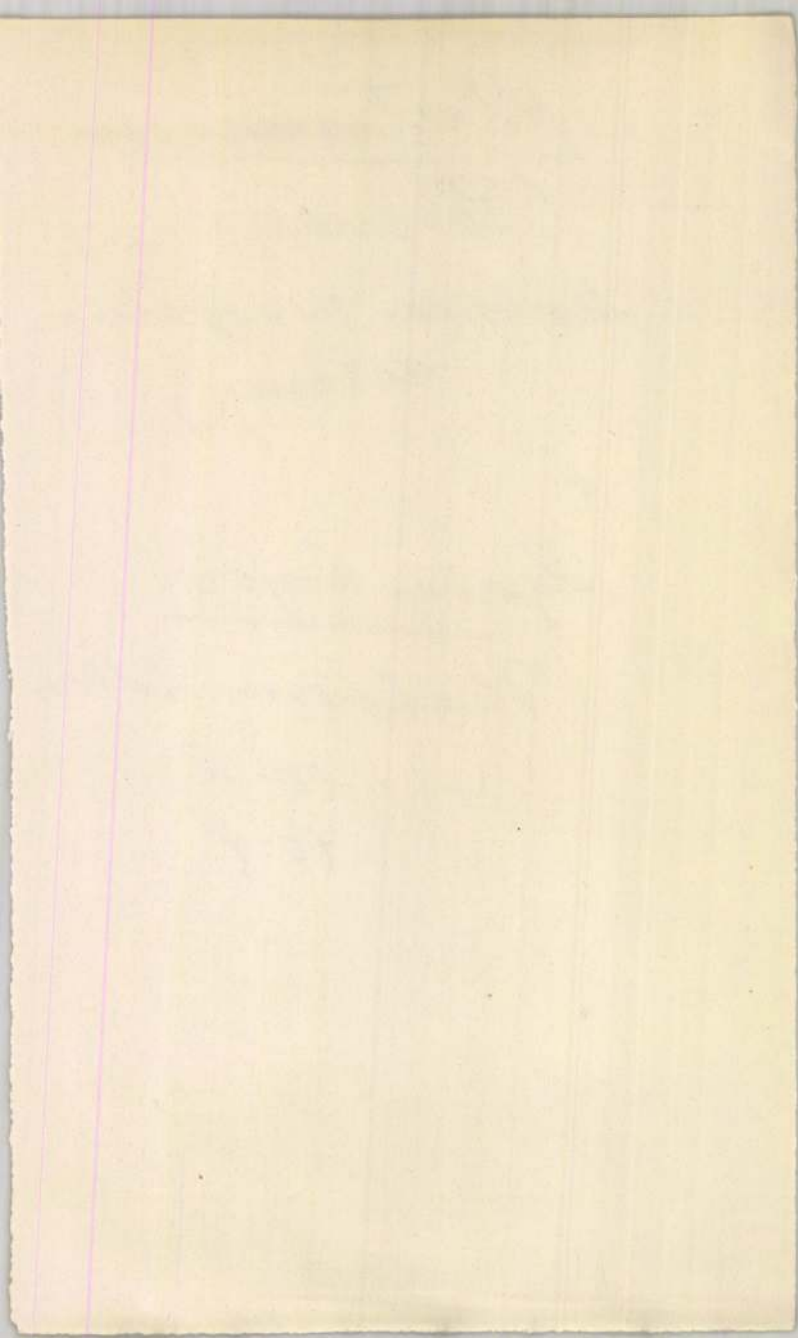
l.

Gabó Fayó

Kalove-vidék

10-l

40-l



Matomé Szv

(Bosniei)

Kalocsa pingálóauoy

l.

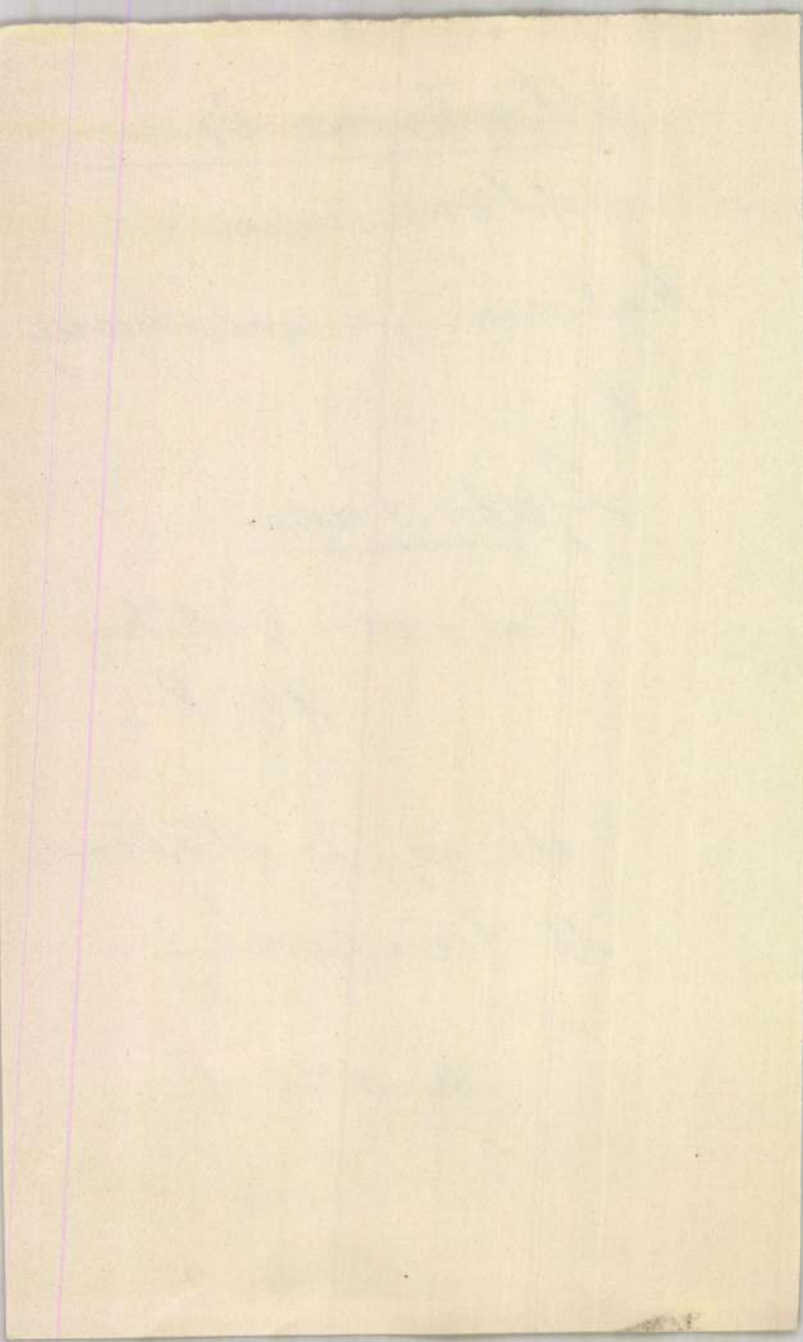
Gábor Sajó:

Kalocsa - vidék

10 l.

Ugyaz Matomé  
M. Gándorné.

n. o 40 l.



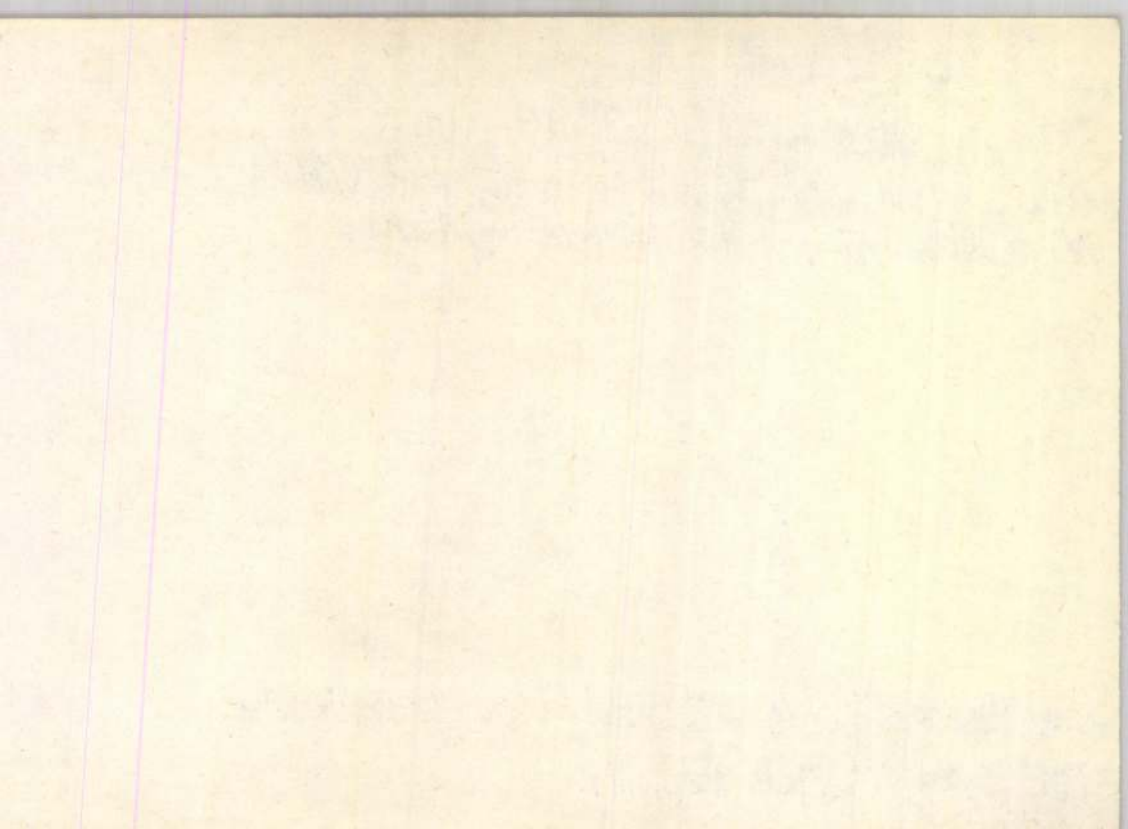


Matos Sándor, főiskolás

---

Bányai Péter, Gárdai György, Matos Sándor és Nagy  
Attila Csaba alkotásairól nyílt kiállítás a Lajosmizsei  
Nagykereségi Tanács pinceszínházában.

k.é.: Főiskolások kiállításra Lajosmizsén.  
Petőfi Népl.: 1984. nov. 14.



# acb

KORTÁRS MŰVÉSZETI GALÉRIA / CONTEMPORARY ART GALLERY



KÉSZPÉNZZEL  
BÉRMENTESÍTVE  
BUDAPEST 62  
1378

## MÁTRAI ERIK: EGYSZERŰEN / SIMPLY

megnyitó / vernissage: 2007. május 3., 19.00-21.00

zene / music by: Page & dAV

nyitva / on view: 2007. május 4 - június 8.  
kedd - péntek / Tuesday - Friday 14.00-18.00

szombat / Saturday 12.00-16.00

valamint előzetes bejelentkezéssel / or by appointment

Timár Árpád  
MTA Művészettörténeti Kutatóintézete  
Úri u. 49.  
H-1014, Budapest

Budapest, VI. ker., Király u. 76. T: (1) 413 7608 [www.acbgaleria.hu](http://www.acbgaleria.hu) [acbinfo@acbgaleria.hu](mailto:acbinfo@acbgaleria.hu)

Az acb Galéria fő támogatója / Main sponsor

Támogatók és szponzorok / Partners and sponsors:



**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap

**FOR-MAX**  
multimédia

WEB KAPTAR  
AZ INTERNETMŰVÉSZ

КОНСТ  
SPACE CULTURE

**ÍRÓKÉZ**  
PAPÍR-IGAZSÁG NYOMTATVÁNY

OLK 07. 04. 26





H-9700 Szombathely, Rákóczi Ferenc u. 12. Pf. 71.  
Tel.: (36) 94/508 800 Fax: 94/314 096  
E-mail: keptar@int.szombathely.hu http://keptar.szombathely.hu



A Szombathelyi Képtár tisztelettel meghívja Önt

# MÁTRAI ERIK

képzőművész

## KERESZTÚT

című kiállításának megnyitójára

2008. március 6-án, csütörtökön 17 órára

A kiállítást megnyitja:

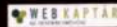
MULADI BRIGITTA művészettörténész

A kiállítás megtekinthető 2008. április 6-ig

Támogatók:



arob





KERESZTÚT

# acb

KORTÁRS MŰVÉSZETI GALÉRIA / CONTEMPORARY ART GALLERY

## MÁTRAI ERIK: EGYSZERŰEN / SIMPLY

megnyitó / vernissage: 2007. május 3., 19.00-21.00

zene / music by: Page & dAV

nyitva / on view: 2007. május 4 - június 8.  
kedd - péntek / Tuesday - Friday 14.00-18.00

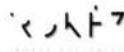
szombat / Saturday 12.00-16.00

valamint előzetes bejelentkezéssel / or by appointment

Budapest, VI. ker., Király u. 76. T: (1) 413 7608 [www.acbgaleria.hu](http://www.acbgaleria.hu) [acbinfo@acbgaleria.hu](mailto:acbinfo@acbgaleria.hu)

Az acb Galéria fő támogatója / Main sponsor

Támogatók és szponzorok / Partners and sponsors:



KÉSZPÉNZZEL  
BÉRMENTESÍTVE  
BUDAPEST 62  
1376

Hornyik Sándor  
MTA Művészettörténeti Kutatóintézete  
Úri u. 49.  
Budapest H-1014

OLK 07.04.26







**H I R D E T É S E K.**

Főnyeremény esetleg 375.000 márka új német birodalmi értékekben.

**Szerencse-hirdetés.**

A nyereményeket az állam biztosítja.

**M e g h i v á s**

a hamburgi állam által biztosított nagy pénzsorsjáték **nyereményeiben** részvételre, a mely sorsjátékban **7 millió 450,000 birod. márka** bizonyosan nyeretni fog.

Ezen előnyös, tervszerűleg csak 74,900 sorsjegyet tartalmazó pénz-sorsjáték nyereményei a következők: t. i. egy nyeremény esetleg 375.000 birod. márka, különl. 250 000 125.000, 80.000, 60.000, 50.000 40.000, 36.000, 4-szer 30.000, 24.000, 3-szor 20.000, és 18.000, 27-szer 15.000, 12.000, és 10.000, 33-szor 6000, 44-szer 4800 és 4000, 203-szor 3600 és 2400, 411-szer 1800, 1500, és 1200, 1113-szor 600, 360, és 300, 19316-szor 240, 131, 120 és 60, 13740-szer 48, 24, 18, 12 és 6 birod. márka, mint a melyek néhány hó alatt 5 osztályban *biztos* eldöntés alá jönnek.

A harmadik nyeremény-huzás *hivatalosan* f. évi augusztus 4- és 5-ére van megállapítva, melyre a megújítását

egy egész eredeti sorsjegyért csak 10 frtba, egy fél eredeti sorsjegyért csak 5 frtba, egy negyed eredeti sorsjegyért csak 2 1/2 frtba, kerül, és ezen az *állam által biztosított eredeti sorsjegyek* (nem pedig betiltott gérvények) az *összeg bérmentes beküldése* vagy *pósta-előleg* mellett bármely távoli vidékre általam megküldetnek.

A résztvevők mindegyike eredeti sorsjegye mellett az államczimmerrel ellátott eredeti tervezetet, valamint a huzás megtörténte után azonnal, felszólítás nélkül a hivatalos huzási lajstromot kapja ingyen megküldve.

A nyeremények kifizetése és szétküldése általam egyenesen az érdekeltekhez intézve pontosan és a legszigorubb titoktartás mellett történik.

Minden megrendelés egyszerűen *pósta-befizetési lapon* vagy *ajánlott levél* útján eszközölthetnek. Az illeték forduljanak tehát megrendeléseikkel *egész bizalommal*

**idősb Heckscher Sámuel**  
bankár és váltó-tulajdonoshoz **Hamburgban.**

**Lovagló-eszközök.**

Angol nyergek disznóbórból, 15 frttól kezdve 40 frtig.  
Hölgy-, fiu- és pony-nyergek, Angol kantárok, egyes szárral 2 frt 65 krtól 3 frt 50 krig, kettős szárral 5 frttől 10 frtig.  
Kengyelvasziliák párja 2 frt 50 kr., egész 3 frt 30 kr.  
Ugró-sziliák frt 3-4,70. — Finom terhelők és kötéltel-terhelők frt 2,20-3,60. Nyeregtagarók (szasztók) darabja 3-5 frtig. Nyerges-zablák frt 1,80-4,75. Feszítő-zablák frt 1,15-3. Négykarikás zablák frt 1,70-2,20. Trenzlik 50 krtól 1 frtig. Állkapcs-láncok 75 kr. Lovagló-sarkantyúk, szabályszerűek 90 kr., felszatólók frt 1,60-2 frtig. Felszatólók 1,60, sarok-géppel 2 frt. Lovagló-ostorok minden nemű 80 krtól 15 frtig, hajító-ostorok 55 krtól 12 frtig, agarászó-ostorok frt 3,75-15 frtig. Lómértékek 90 krtól 3 frtig. — Rajz szerinti kitértő tűzmentes francia kisbék frt 1,70, nagyobbak frt 2,40, nagyok frt 2,90. nevezetesen torna-golyók minden nagyságban, fontja 25 kr., egyes trapez frt 6,60, füző kötélt karikával párja frt 7,75, kötélt-hágeső frt 9,—, mászó-kötél frt 5,40, 7,80, 9,—, rugany inerősítők frt 3,50-16,15 frtig, továbbá szobában és szabadban használható tökéletes tornakészlet új neme magánzó részére frt 14,50, dús vála z-tékát ajánlják

**Torna-eszközök,** minden nagyságban, fontja 25 kr., egyes trapez frt 6,60, füző kötélt karikával párja frt 7,75, kötélt-hágeső frt 9,—, mászó-kötél frt 5,40, 7,80, 9,—, rugany inerősítők frt 3,50-16,15 frtig, továbbá szobában és szabadban használható tökéletes tornakészlet új neme magánzó részére frt 14,50, dús vála z-tékát ajánlják

**KERTÉSZ és EISERT**  
Budapesten, Dorottya-utca 2. sz.  
Irásbeli megbízásokat gyorsan s figyelemmel eszközölünk. Raktárunk kimerítő árjegyzékével szívesen szolgálunk.

**Kreuzen**

víz gyógy-intézet Felső-Ausztriában.  
Duna-gőzhajóz. állomás: Grein. Erzsébet nyugati vaspálya-állomás: Amstetten.  
(Gyorsvonattal 3 órányira Bécsről.)  
Az intézet az éjszakai széltol védett, bájós fekvésű, egészséges levegővel és pompás sétányokkal bir, fenyő-erdőtől van körülvéve. — A fürdő-felszerelések a gyógyépület uri és hölgy-termeiben, valamint a nagy uszó-, hullám és napfürdők a szabadban a legújabb rendszer szerint vannak berendezve.  
Pósta- és táviráda-hivatal, foyatok és omnibuszok magában az intézetben léteznek. — Erkély-szobák a leggyönyörűbb kilátással.  
Felvilágosításokat adnak és előrajzokat küldenek: **a fürdő-igazgatóság Kreuzenben,**  
**Dr. med. Urbaschek Felix,** és **Nagel Ede,**  
igazgató fürdőorvos Kreuzenben. tulajdonos, ünczi kereskedő.

**A legvakítóbb szépséget**

a testnek az ifjító- vagy Hebe-szappan kölcsönzi, a mely az emberi vizsgálódások terén történt legnagyobb vívmányokkal mérkőzhetik. — A növény- és vegyi részeknek az embe- bőrre, idegei és szemre gyakorolt különböző befolyásának beható tanulmányozása vonta maga után ezen, oly fontos föltedezést. — Csak ez újabb kornak sikerült feltalálni azt, mi után a legkéjlebb keleti népek évezredek óta keresz-tül eredménytelenül kutattak, névszerint az idő nyomait az arczból el-tüntetni, és mindazoknak, kik azt óhajtták egész életükre ifjú kinézet szerezni. A Hebe-szappan, a leghatályosb fűszerek főzetéből és egyéb, a szerves vegyészett által nyert anyagok összetételéből álló mosdó-szer a legrovidebb idő alatti hatással bir, midőn is a szemekre a legjótéko-nyabb befolyással lévén, azoknak rendkívüli fényt kölcsönöz. Ezenfelül e szappan folytonos használata által a testnek egész idegrendszere me-gérsítettett, még pedig kivülről befelé; miáltal a legmegleőbb eredmény ugyszólván mindjárt közvetlenül a szappan használata után eredmé-nyezettett. Egy ily darab szappannak ára 60 kr. Kizárólagosan kapható: **KERTÉSZ és EISERT** N. Dorottya-utczában; **KURZ ALAJOS** p. pirkereskedésében a Hatvani-utczában; továbbá **SCHERENHOFER** gyógyszerésznél a Kristóf-téren és a készítőknél: Winkelhofer Ámb. és Dr. Horváthnál, a nagy arany érem tulajdonosainál Grazban. 1003

**Szöges kézi és emelőcsiga-cséplőgépeket**  
kizárólagosan készít



**Umrath Társa**  
és  
mezőgazdasági gépgyár- és vas-öntődéje  
**Prágában.**

Ismét eladók eladási illetékben részesülnek.  
Mindazoknak, kik **UMRATH és TÁRSÁHOZ** PRÁGÁBA levél útján fordulnak, az összes gépek rajzait és leírását, valamint az azokról bizonyítványokat magában foglaló gyári árjegyzék ingyen és bérmentve megküldetik.

Cs. és kir. szabadalmazott a magában nemében egyetlen hatá-sú patkány- és egér-irtó-szer. Egy bádogdoboz ára 1 frt, 6 doboz ára 5 frt.

Cs. és kir. szabadalmazott gyökeresen ható poloska-irtó-szer, butorok számára. Egy üveg ára 50 kr., 6 üveg 2 frt 55 kr. 1 kis üveg ára 30 kr., 6 üveg 1 frt. 53 kr.

Főülmulhatlan hatású poloska-irtó-szeres falazat számára. Festésnél meszelésnél vagy falak mazolásánál a festékbe, mészbe vagy vakolatba keverésre alkalmas. Egy pintes üveg ára 1 frt., 6 pintes üveg 5 frt. 1 pintes üveg elegendes egy középna-yaságú szobára.

Specialitás, kitünően biztos és gyökeresen ható svábbogar (Heimchen) irtó-por. 1 csomag ára 50 kr., 6 csomag ára 2 frt 55 kr.

Valódi persa rovar-por, a bolhák, molyok, legyek, hangyák stb. kiirtására. Egy üveg ára 25 és 40 kr., 1/4 fontos csomagokban 55 kr., 1/2 fontos csomagokban 1 frt., 1 fontos csomagokban 1 frt 90 kr.

Csalhatatlan biztos hatá-sú bárhol alkalmazható mérgegmentes légy-irtó-szer. Ara 1 nagyüvegnek 40 kr., 1 kis üveg 25 kr. Mérgementes gyökeresen hatású muszkarovar-irtó-szer. Egy üveg ára 1 frt.

A legkisebb rendelmény is úgy az aluljegyzett pesti gyár, mint a szinte aluljegyzett bécsi főraktár által, egyenlő ár és a megrendelési összeg előre küldése, vagy utánvét mellett pontosan eszközölthetnek. Egy forinton aluli rendelmények nem eszközölthetnek. 815

**Reiss B.** Főraktár:  
cs. és k. sz. vegykészítőnyű gyára **Maager W. urnál**  
kártekony rovarok kiirtására **Bécs, III. Neumarkt 3.**  
Budapest, király-utca 46.

**A FRANKLIN-TÁRSULAT**  
magyar irodalmi intézet kiadásában Budapest (egyetem-utca 4-ik sz.) megjelent és minden könyvárusnál kapható:

**A MÁSOK PÉNZE.**

Regény.  
Irta **GABORIAU EMILE.**  
Franziából fordított a **ZICHY CAMILLA.**  
Két kötetben.  
I. kötet: Az élő fabábok.  
II. kötet: Halászat a zavarosban.  
Ára füzve 3 forint.

**Hölgyeknek nélkülözhetlen!**

**RAVISSANTE**  
Dr. LEJOSSE-től Párisban.

Csak a hivatalosan megvizsgált mérgegmentes, tiszta és teljesen ártalmatlan **RAVISSANTE** bir azon erővel, az emberi bőrt minden sérüléstől megmenteni, utóbajoktól megóvni és szépséget s ifúságot biztosítani. Ha a **Ravissante** naponkint egyszer az ujhegygyel az arczra vagy más test-részre dörzsölt-tik, már a törülködés után tapasztalható a majdnem csodálatos hatás. Az arczon támadt ráncok és himlőhelyek elsimíttatnak. — **A Ravissante** ifju arczszínt idéz elő, a bőrt fehériti, frissíti és simottia; eltávolít legrovidebb idő alatt szeplőt, májfoltokat, orrvörösséget, s a bőr minden tisztátalanságait. Már az első kísérlet után elhatározzák a t. hölgyek, jövőre csu-pán csak **Dr. LEJOSSE** világhírű „**Ravissante**”-ját használni.

Egy üvegtök ára 1 frt 50 kr. és 2 frt 50 kr.  
Postai küldésnél 20 kr. több.

Kapható nagyban és kicsinyben Budapest: **Dr. LEJOSSE** főraktárában, király-utca 15. sz. I. emelet, **VÉRTESSY SÁNDOR** ur, m. kir. udvari illatszer kereskedésében, Kristóftér 1. szám, és **HATSCHEK MIKSA,** látszerész urnál, vácsi-utca 8. sz. Vidéken a legtöbb gyógyszerárakban. Vidéki rendelmények a legszigorubb titoktartás biztosítása mellett utánvétellel eszközölthetnek.

**EAU FIGARO**

Société d'Hygiène Française Paris, Boulevard Bonne-Nouvelle I.  
Teinture speciale pour les chevaux.

Hasonlíthatatlan szer az őszülő haj rendbehozására. Az Eau Figaro sem a bőrt, sem a fehéreműt nem szennyezi be, az ősz hajnak előbbi természetes színét a haj be-ápolása nélkül visszaadja, és a kenőcsöt és olajtökéletesen pótolja.

Ára 5 franc = frt 2.50.

**Egyedüli raktár**  
Párisban FAYK-nál rue de la Paix 9a; Budapest: **Vértessi Sándor,** m. k. udv. illatszerésznél, Kristóf-téren 1 sz. alatt.

Levélbeli megrendelések pontosan (utánvétel mellett is) teljesíttetnek.

**A FRANKLIN-TÁRSULAT** magyar irodalmi intézet kiadásában Buda-pest (egyetem-utca 4-ik szám a.) megjelent és minden könyvárusnál kapható:

**VASUTKISAJÁTÍTÁSI KÉZIKÖNYV.**

Irta **CSUKA SÁNDOR.**  
Térképpel.  
Ára füzve 1 forint o. 6.

**Ujabb Magyar lantosok.**

**Petőfitől maig.**  
(Petőfi arczképével.)  
Második bővített kiadás.  
(18-rét, 348 lap) ára füzve 2 frt.  
Diszkötésben 3 „

Jókai munkái. 90, 91, 92, 93.  
Népszerű kiadás.

**Mire megvénülünk?**

Regény.  
Második kiadás.  
Ára a négy fuzetnek, két kötetben füzve 1 forint 80 kr.

**FUTRI KATA.**

Helm Klementina műve után magyarította **EMILIA.**  
Ára képes borítékba füzve 1 frt 50 kr.

társulat elnökei, és Ujfalvy (Párisból) is részt vesznek, jul. 26—30-dikán tartja tárgyalásait, s aug. 1-jén a kongresszus megnyílik, mikorra nagy ünnepek tervezettek.

Nagy Jakab, ki néhány év előtt mint naturalista kis tilinkójával nagy föltünést okozott országszerte, most külföldön tartózkodik, jelesen Kölnben. Mint hozzánk intézett leveléből értesülünk, egy általa föltalált fogorvosság áru-lásától s gyógymódjára gyakorlatától itthon eltartatván, azt is külföldre vitte művészetével együtt s ott szabadon gyakorolja. Érdekesebb azonban, hogy két szépművényű fia is külföldön van; az idősebbik Albert, a hamburgi zene-konzervatorium növendéke, karnagyságra készül s a hegedűt már is művészileg játszza. A kisebbik Ferencz szép lyrai tenorhanggal bír s a mellett, hogy azt képezi, egyszersmind egy berlini fogorvosnál tanul; úgy látszik, apja példájára, a zeneművészetet a fogászáttal akarja egyesíteni. Ohajtandó volna, hogy ha sikerül a művészi pályán kifejtetni tehetségüket, azt hazájokban hasznosítsák.

Stampfl Gusztáv Adolf, ez a neve egy jelenleg Nagy-Szebenben működő bűvész- és erőművésznek, a ki lapunknak Holtum az ágyukirályról szóló közleményére hozzánk írt levelében kijelenti, hogy ő is el tudja fogni az ágyugolyót, még pedig erővel és ügyességgel; mesterségét Budapesten is be fogja mutatni, csak hogy saját ágyuja még nem készült el, a mostani pedig, a melyiken tanult, előadásra nem alkalmas. Majd meglátjuk.

Tizezer lovat vásároltat jelenleg a porosz kormány a Jászság és Kunságban, továbbá Arad- és Biharmegyében.

Az athletikai klub gyalogversenye iránt sport-körökben nagy az érdeklődés. A verseny-zők pénteken délután 6 órakor voltak elindu-landók a budai lánczhidőtől Balaton-Füredre, Székes-Fehérvárt az érkezőket Porzsolt Gyula, Vepélyi Ferencz s a klub művezetője várják. Balaton-Füreden pedig birácul közreműködnek: Thaisz Elek, Benke Gyula, Porzsolt Gyula v. tagok, Vepélyi Ferencz b. tag, a titkár és a mű-vezető. Füreden nagy ünnepélyességgel menend végbe a díjak kiosztása.

Ferdinánd királyunk elhunyt alkalmából Ő Felseje Prága városának jótékony célokra száz-ezer forintot ajándékozott. Még pedig 20 ezer forintot Prága szegényeinek és 80 ezer forintot az elhunyt fejedelem által segélyezett jótékony egyesületeknek.

Az angol trónörökös közelebb Kelet-Indiába utazik. A herceget a középtengeri hajóraj fogja Brindisiből a Suez-csatornán át a veres tengerre s ezen Adenbe s Bombay-bé kísérni. E helyről Punáig fog utazni, majd pedig Bombay-ba visszatérve Calicut-ba menni. Azután a coromandel-i partokon le egész Madrasig és Kalkuttáig fog hajózni, az északnyugati nagy városokat meglátogatja és talán a Himalaya hegységet is megtekinti. Ez utazás, melynek egyedüli célja a már-már elpártoló indiaiak rokonszenvét az anyaország iránt felébreszteni, 200,000 font sterlingbe fog kerülni, bele nem számítva a 40,000 font sterling értéket képviselő ajándékokat, melyeket a herceg magával visz. E roppant utiköltséget a parlament szavazza meg és az államkincstár fedezi.

A pápa egészségi állapota most igen kielé-gítő, mit annak köszönhet, hogy szigorúan meg-tartja az orvosai által előírt életrendet. Egy idő óta kénfűrdőt használ, melyhez a vizet Cívita-vechiából szállítják; félórán fűrés után levest eszik s kevés bort iszik reá. Ily életrend mellett az agg IX. Piusnak még idült idegbántalmi is elenyésztek orvosai nagy csodálkozására.

Budapest halandóságáról szomorú adato-kat tesznek közzé a statisztikai kimutatások. A

halálozások nagy száma azonban csak akkor tűnik szembe, ha azokat más városok halandóságaival hasonlítjuk össze. Darab idő a londoni világ-lap, a „Times“ tesz közzé összehasonlító kimutatást a világvárosok halandóságáról, melyből azon szomorú tapasztalatra jutunk, hogy Budapesten majdnem két akkora a halandóság, mint a leg-több világvárosban. Ezer lakos után számítva az évi halandósági arány a lefolyt héten volt: Kalkuttában 25, Bombayban 26, Madrasban 31, Párisban 25, Brüsszelben 23, Amsterdamban 27, Rotterdamban 31, Hágában 32, Christia-niában 13, Hamburgban 24, Münchenben 30, Bécsben 26, Budapesten 53 (ötvenhárom), Rómában 23, Nápolyban 34, Turinban 24, Ale-xandriában 51, New-Yorkban 25, Philadel-phiában 21 eset. Erre az elsősegre valóban nem lehetünk büszkéek.

Adakozás a budai vízkárosultak részére. III-ik közlemény. A Vasárnapi Ujság szer-kesztőségéhez a következő adományok érkeztek:

Maglódról özv. Sztrokay Antalné 6 frt. — Pusztá-Ujvárosról Gallyas András 6 frt. — Tisza-Szent-Imréről özv. Szondi Józsefné Bonyhay Zsuzsanna 5 frt. — Vereblyéről D. J. 10 frt. — N.-Szalontáról Veress Károly 5 frt. — Hajmáskérrel (Veszprém megyéből) Bod-roghy Luiza gyűjtése 17 frt. 40 kr. (Ez összeghez járul-tak: Bodroghy Luiza és Ilona 1 frt., Frühl Emil 1 frt., Jizba Vince 30 kr., Berger Gyula 1 frt., Berger Mari 50 kr., Szlovák Jakab 50 kr., Péter Mihály 50 kr., Mol-nár Károly 1 frt., Farkas Vendel 30 kr., Lakat Mihály 3 frt., Berger Vilmos 1 frt., Alapfy Gyula 1 frt., Né-meth Eliza 50 kr., Egy valaki 40 kr., Polczer Antal 1 frt., Fejér János 1 frt., Somogyi Benő 1 frt., Szőlősy György 20 kr., Stolezenberger Antal 20 kr., Kuntzler Nándor 1 frt., Bodroghy Dénes 1 frt.)

A III-ik közlemény összege: 49 frt. 40 kr. A „Vasárnapi Ujság“ szerkesztőségénél begyűlt eddig összesen 201 frt 20 kr. és egy da-rab ezüst tallér.

A Petőfi-émlék javára a n.-bocskai társaskör 4 frtot küldött be szerkesztőségünkhez.

Halálozások.

Mátray Gábor, kir. tanácsos, a magyar nemzeti muzeum könyvtárának nyug. öre, a m. tud. akadémia levelező tagja, a nemzeti zenede igazgatója és tanára, f. hó 17-én hunyt el Budapesten élte 79-dik évében. Az érdemes férfi, ki hosszú életpályáján át ritka buzga-lommal szolgálta az irodalom, tudomány, a nemzeti zene s egyáltalán a közmívelődés érdekeit, 1797 nov. 23-án született Nagy-Kátán, s 1830-ban nyert ügyvédi oklevelet. Irodalmi tevékenységét is ekkor kezdte meg, megindítva 1833-ban „Regelő és Honművész“ cím alatt az első magyar szépirodalmi lapot, melyet nyolcz évig szerkesztett. A nemz. muzeumhoz József nádor nevezte ki könyvtárnokká. A zenedében, melynek alkotói közé tartozik, haláláig érdemdusan működött.

Roffi Borbély Sámuel, egy időben Heves- és Külső-Szolnokmegyének közkedvességű főszolgabírája, köztiszteletű hazafi és jeles gazda, f. hó 9-én halt meg Tisza-Roffon 75 éves korában. Végrendeletében nevé-zetes összegeket hagyott közmívelődési intézetek és iskoláknak. Ugyanis a m. tud. akadémia részére ha-gyott 4000 frtot, a váci siket-néma intézetnek 500 frtot, a nemzeti színházi nyugdíjalapra 400 frtot, a ma-gyar nemzeti muzeumnak egy 50 aranyos emlékpénzt, és nagy Fridrik porosz király kését és villáját, melyek a hét éves porosz háborúból kerültek, a debreczeni ref. főiskolának 5000 frtot, a pesti ref. főiskolának 1000 frtot, a roffi ref. egyháznak paplak-építésre 500 frtot, Roff községének egy nagy telket kórháznak s építésre 2000 frtot, a dersi ref. egyháznak 300 frtot, a burai ref. egyháznak 200 frtot, a debreczeni ref. főiskolának ha-gyott még egy 10 aranyat nyomó Boicskai korabeli érmet.

Elhunytak még: Ifj. Sallai István, Kolozsvár egyik derék polgára és kereskedője, 184<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-ki volt hon-védhadnagy, 45 éves korában. — Hoffmann József, debreczen-városi képviselő s egykor honvédfühad-

nagy, 63 éves korában. — Kovács György plebános Sz.-Simonban Erdélyben, jul. 3-án élte 63-dik évében. — Rös er Miklósné, szül. Antal Judit, derék és művelt magyar hölgy, f. hó 17-én Budapesten. — Berzevici Menyhért földbirtokos Berzevíczen, f. hó 15-én, 84 éves korában. — Özv. Kovács Thimotheusné Orosházán, 84 éves korában.

Külföldön meghaltak: Dr. Figuly Ignác, a lin-czi kereskedelmi kamara titkára s az osztrák reichs-ráth alsóházának tagja. — Carlan Gábor svéd költő és regényíró Stockholmban. — Lady Franklin, a hir-neves angol északsarki-utazónak özvegye. A boldogult vagyonának legnagyobb részét fölládozta, hogy exped-icziókat szervezzen férjének fölkeresésére, ki tudvale-vőleg az „Erebus“ és „Ferro“ hajókkal 1855-ben az északi sarkvidékre utazott, honnét többé vissza nem került, áldozatul esvén embereivel együtt a hideg s éhségnek. Az angol földrajzi társaság a kitünő művelt-ségű nőt a nagy arany éremmel tüntette ki.

Szerkesztői mondanivaló.

C... F. Szerelmes is, kesergő is; csak költő nem. Használhatatlan.

Alexis és Dora. Első tekintetre tetszetősebb. De szeretnők az első, jegyzetes kéziratot összevetni. Kér-jük azért, ha megvan még önnél, küldje be azt is.

„Boldog ifju.“ Jobb? még gyöngébb. A fordítás-nak sem használt az átdolgozás.

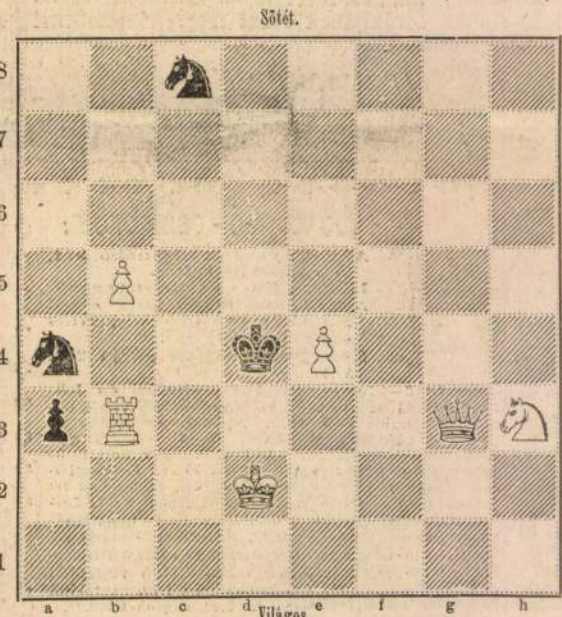
Ó-Budai. Hogy jelenhetett már meg egy verse németül: azt megengedjük. De abból meg nem követ-kezik hogy jó vers is volt; s még kevésbbé, hogy ma-gyarul is jó verset tudjon írni; legkevésbbé pedig, hogy ez a mit hozzánk küldött jó legyen. Nem is jó biz ez egy csöppet sem.

M.-Vásárhely, L. Á. Köszönettel vettük, s legkö-zelebb közölni fogjuk.

B.-f.-Kajár, N. Á. Siettünk a dolgot elintézni, s azt hisszük e számmal már rendben lesz.

SAKKJÁTÉK.

816. sz. fel. Kohtz és Kockelkorntól (Kölnben).



Világos indul s a harmadik lépésre mattot mond.

811-dik számú feladvány megfejtése. (Bayer Konrádtól Olmützben.)

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| <b>Vil.</b>     | <b>Söt.</b> |
| 1. Vd5—d4+      | e5—d4:      |
| 2. Be5—d5       | Bf5—d5:(a)  |
| 3. Hf3—g5+      | Kf4—g5:—e5  |
| 4. Hh6—f7 mat.  |             |
|                 | a)          |
| 2. ....         | e3—e2       |
| 3. Be5—e4+      | Kf4—e3      |
| 4. Hh6—f5: mat. |             |

Ha-yesen fejtették meg: Veszprémben: Fülöp József. — Gelsen: Glesinger Zsigmond. — Sárospatakon: Gérecz Károly. — Debreczenben: Zagyva Imre. — Sziget-Csépen: Mayer Károly. — Miskolczon: Hartmann testvérek. — A pesti sakk-kör.

HETI-NAPTÁR.

Hónapi és hetinap	Katholikus és protestáns naptár		Görög-orosz naptár	Izraeliták naptára	Nap		Hold	
	Julius	Kristóf			kél	nyug.	kél	nyug.
25 Vasárn.	10 Jakab apostol	9 Kristóf	13 E 6 Aquilles	22	ó. p. ó. p.	é. p. ó. p.	é. p. ó. p.	
26 Hétfő	Anna b. assz. anyja	Anna	14 Czirjék	23	4 28 7 43 10 46	este		
27 Kedd	Pantaleon	Pentele	15 Athinó	24	4 29 7 42 11 10	1 36		
28 Szerda	Ineze pápa	Sámson	16 Marina	25	4 31 7 41 11 41	3 2		
29 Csüt.	Mártha szüz	Vilmos	17 Jácint	26	4 32 7 39 regg.	4 27		
30 Pént.	Abdon	Juda	18 Sisoas	27	4 34 7 38 0 22	5 44		
31 Szomb	Loyolai Ignác	Ignác	19 Makrin	28 Sabb. Simhu.	4 35 7 36 1 17	6 49		
					4 36 7 35 2 27	7 31		

Hold változásai. ● Ujhold 1-én 2 óra 43 perczkor este.

Tartalom.

Fretwell János (arczkép). — Hodie mihi, eras tibi! — Lapyte de kapra (folyt.). — Az Abruzzók között (képpel). — A muzeumokról (folyt.). — A rejtelmes sziget (folyt., két képpel). — Egyveleg. — Melléklet: Az al-Dumán (képpel). — A folyó-vizek tisztán tartása. — Egy ritka szép légtüne-mény. — A hétről. — Irodalom és művészet. — Közintézetek, egyletek. — Mi ujság? — Adako-zások. — Halálozások. — Szerkesztői mondanivaló. — Sakkjáték. — Hetinaptár.

Felelős szerkesztő: Nagy Miklós. (L. czukor-utca 11. sz.)

Mátray Gábor

színt, bátor előharcosa maradt a nemzeti irodalom, zene és művészet érdekeinek. Akkori irodalmi s művészeti viszonyaink hí és még ma is tanulságos képét nyújtja az, s az irodalom történetirója nem nélkülözheti e közlőnyt, mely míg szerkesztőjének anyagi hasznot nem nyújtott, tetemes hasznot tett a közművelődés ügyének nemcsak szellemileg, hanem anyagilag is, az általa eszközölt tetemes gyűjtések által, melyek közül elég lesz csak az akkoriban épült nemzeti színházra való gyűjtéseket megemlíteni.

Mátrayt a m. tud. akadémia már 1833-ban lev. tagjául választotta, s így ő halálakor az akadémia legrégebb tagjai egyike volt. Midőn a nemzeti színház 1837-ben megnyitott, Pestmegye színházi választmányja a színház zenei igazgatóságával tisztelte meg. Előbb már a csekély anyagi erővel, de nagy buzgósággal megindított „Budapesti hangász-egyesület“ titkárává választatván, addig sürgette az énekiskola felállítását, s lapokban és társadalmi uton annyira buzditott és izgatott mellette, hogy az végre 1840 elején megnyitott, s csakhamar rendes konzervatoriummá nőtte ki magát. Ez intézet igazgatójává is Mátray választott, s ő föladatának mind végig ernyedetlen buzgalommal felelt meg, sőt az ötvenes években egy új szakosztályllyal, a szavalatival bővítvén meg az intézetet, annak tanári székét is elvállalta s nagy buzgalommal és szép sikerrel töltötte be. E téren irodalmilag is kívánván használni, kiadta „Szavalási kézikönyvét“, mely a maga nemében uttörő s eddig csaknem egyedüli munkának mondható irodalmunkban.

A halhatatlan gróf Széchenyi Ferencz által még a század elején alapított muzeum gyűjteményei ideiglenesen a Ludoviceum épületében voltak elhelyezve. De elkészültvén a nemzeti muzeum mostani palotája az ország-ut és Sándor-utca sarkán, megkezdődhetett a gyűjtemények rendezése és átköltöztetése is. Mátraynak itt is a munka és az érdem oroszlánrésze jutott. József főherczeg nádor által, ki e nemzeti intézet ügyeiért a legelőkeltebben érdeklődött, Mátray bizatott meg időnként az egyes gyűjtemények lajstromozásával és rendezésével; a mellett a muzeumi igazgatóság titkári teendőit is vitte, s Horváth István mellett a könyvtár segédőre volt. Részeit e hivatalában szerzett érdemei, részint a Széchenyi családdal régi összeköttetése, őt jelölték ki a Horváth István utódául, s 1846-ban a nádor által a Széchenyi országos könyvtár rendes könyvtárnokává neveztetett ki. Még azon évben adta ki, a nádor megbízásából, a muzeumbeli Pyrker-képtár leírását (catalogue raisonné), az első e nemű munkát irodalmunkban. Már az ő felügyelete alatt (s csak egyetlenegy könyvtár-szolga segítségével!) szállított át a Széchenyi-könyvtár a muzeum épületébe, gyarapodva időközben tetemes gyűjteményekkel, minők a Jankovich-féle könyvés kéziratár, a Horváth István, Kéler, Vuchetich-, Gallovich-, Bacányi-, Bory-, stb. gyűjtemények, melyek most mind azon — a maga nemében egyetlen — magyar (hungarika) könyvtárban vannak egyesítve, melynek végleges rendezése, lajstromozása és felállítása csak most fejeztett be, a miben Mátraynak mind nagy érdeme van.

E sok munkát és fáradságot igénylő teendői mellett sem feledkezett meg a zene-

és énekművészet iránti régi hajlamáról. 1852-ben megindította a „Magyar népdalok egyetemes gyűjteményét“, melyből több füzet jelent meg, de Mátray gazdag gyűjteményének még nagyobb része maradt kiadatlanul. — Nagy érdemet szerzett Tinódi Sebestyén, az utolsó magyar hegedős, történeti énekeinek fölélesztésével, melyeknek zene-írását megfejtenie sikerült, s melyeknek egypár nyilvános előadásával rendkívüli érdekeltséget ébresztett a régi magyar zene kincsei iránt.

Befejeztetvén 1874-ben a muzeumi könyvtár rendezése, Mátray Gábor megérdemelt nyugalomba bocsátott. De az a kis rekeszték, melyet a könyvtár előtermében elfoglalt s hol évtizedeken át dolgozott, az az ő életfeltétele volt. S midőn onnan kilépett: a széles és tág világi életet csakhamar egy még szűkebb rekesztékkel kellett fölcserélnie. Nyugalmi állapotának f. hó 19-én az örök nyugalom kezdete vetett véget. Benne egy ma már feledésbe merülő korszak egyik legérdemesebb munkása szállt a sirba!

—á—r—

### A feltámadás.

#### I.

Hirdetve a feltámadásról  
Vigasztaló beszédeket,  
Könyben fürödni láttam olykor  
Hiveim közt nem egy szemet.

Mért sirtak ők? Halottjaiknak  
Emléke lengte volt körül;  
Az élet képe, mit kihoztak  
Szavaim a sirok közül.

Ott volt a lányka fényes arca,  
Kigyulva még szerelmeden,  
És győzve már a síri harcza  
Az örök hűség képiben.

Ott volt, kiben vesztéd világod',  
Házad, családod angyala;  
Hű nőd, feled, a szent, az áldott,  
Ott volt, — rád intve mosolya.

Ott volt apád, te gyöngye gyermek,  
A lángszívű, erős karu;  
Mutatva még könyves szemednek:  
Hogy' — s hol terem a koszoru?

Ott volt, ki megmosott könyvével,  
Te árva szűz, édes anyád;  
Zokogva most veled s kezével  
— Mit más nem, — fátylat téve rád.

Ott volt csengő, vidám szavával  
A kis fiu, a kis leány;  
A rengő bölcső, angyalával,  
Eged' mutatva mosolyán.

Ott voltak ők is, az enyéme; —  
Az én megtört szívű Marim, —  
(Ah! halva tartom csak enyéme!)  
Két gyermekemmel karjain...

És sirtam én is; könyben égve  
Fordult szemem az ég felé,  
Hol három angyal, újra élve,  
Imám', szavam helyeselé...

De hát való ez? — most magamban  
Visszadöbbenve kérdezem.  
Mire kel újra, hogyha úgy van,  
E mostani, rab-életem?

Te nő, ki csábbal lánczra vertél,  
És most kaczagsz gyötrelmemen,  
Ha nyugoton te is letüntél,  
Fölkelsz-e te is keleten?

És átkod érdes, szörnyü hangja,  
Mely itt elüzi nyugtomat,  
Ott is beér, hogy megzavarja  
Világ-felejtő álmomat?

S gyűlöleted, mely összezúzott,  
Tart ott is, — oh te szívtelen?  
S lelked, mely sátán vérbe' forrott  
Üldözni fog-e végtelen?...

Feltámadás! — oh, égi eszme!  
De miattad megtagadom;  
Csakhogy te légy örökre veszve,  
Hadd veszzen minden angyalom!

#### II.

Az örökléthez annyi szállal  
Volt kötve már szegény szívem;  
De hogy hitemet megtagadtam,  
Széttépve mindaz, s elszakadtan  
Bolyongok még a földiven.

Éltem mint bomlott óra-inga  
Nincs egybekötve semmivel;  
Nincs mit keresnem fenn az égben,  
Nincs mire várnom ama Végben,  
Mit kedvesim sirja jelel.

Legyen örökre veszve minden!  
Az ég, a föld, a csillagok!  
S te három angyal, estelenként,  
Sírhalmodig rejtse el az ösvényt,  
Nem támad fel, a ki halott!

Ne várj, Mari, dobd el szerelmed'  
A semmiség vak éjiben;  
Boldogtalanságunkra, melyet  
Szívünkre mért a földi végzet,  
Ott van vigasz, a semmiben.

Éltem reményi, szép leányom,  
S te lángszívű, okos fiam,  
Kik karomon elszenderedve  
Mentetek örök éjetebe,  
Hol hit, remény, minden kihál: —

Ne várjatok ti sem; a csók, ah,  
Melylyel lezártam ajkatok',  
Az volt a végső, az utolsó,  
S mellettetek majd egy koporsó  
Lesz még, — de még se várjatok!

Nincs semmi, semmi; szétszakadt már  
Bennem az érzés, gondolat,  
Mely ápolt sirotokra szálla  
És hamvatok felett megállva  
Fölkeresett a föld alatt.

Nincs semmi, semmi; álmaimban  
Sugárba' fordított arcotok  
Hiába száll, hiába, vissza,  
Mert tagadásom elriasztja, —  
Ne jöjjetek, ne várjatok!...

De úgy van-e? — Ismét magamban  
Szent lángra gyúlva, kérdezem.  
Szívünknek égi szép világa,  
Elvész az is a pusztaságba',  
Hol a halál a Végtelen?

S a szerelem lágy, zöngye hangját  
Suttogni, szólni édesen,  
Elringató, kéjes danául,  
Szép kedvesemnek ajakáru  
Nem hallanám már sohasem?

S szívem, mely a sötét világtól,  
Hol szeretet nincs, elriad,  
Végkép' ki van tagadva onnan,  
Hol gyermekemnek szive dobban,  
S a hol velük, Marim, te vagy?

Ah! — úgy-e? — Köny csordul szememből,  
S e könyben felcsillan hitem;  
Oszlik, derül lelkem borúja,  
És látlak, oh, s csókollak újra,  
Hű kedvesem s két gyermekem!

Feltámadás, — ah, égi eszme,  
Ismét szívemre ölelem.  
Szállj, gyűlölet, az örök éjbe,  
S maradjon fenn, örökre élve,  
A szeretet, s a szerelem!

Fejes István.

### Laptye de kapra.

Elbeszélés.

VARGA JÁNOS-tól.

(Vége.)

Még a legény nem is járt az akolnál,  
mikor a Szida beköszöntött a pitarba. Dal-  
lógatott az uton, s a nótája vége egész a  
ház elé ért, ott hagyta el a küszöbön. Rá  
néztem, elnevettem magamat. Arra gon-  
doltam, hogy milyen bolond az a Vaszil,



31-dik szám.

**ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK:** a Vasárnapi Ujság és Politikai Ujdonságok együtt: Egész évre 12 ft., félévre 6 ft. Csupán a Vasárnapi Ujság: Egész évre 8 ft., félévre 4 ft. Csupán a Politikai Ujdonságok: Egész évre 6 ft., félévre 3 ft.

XXII. évfolyam.

**HIRDETÉSEK DÍJA:** Egy hatszor hasábozott petit sor, vagy annak helye egyszeri ígatásnál 15 krajczár; többszöri ígatásnál 10 krajczár. Bélyegdij külön minden ígatás után 30 krajczár. Kiadó-hivatalunk számára hirdetémenyeket elfogad **Bécsben:** Haasenstein és Vogler Wallfischgasse Nr. 10, Mosse R. Seilerstätte Nr. 2 és **Oppelik A. Wollzeile Nr. 22.**

## MÁTRAY GÁBOR.

1797—1875.

**I**smét egy nagyérdemű veteránt kísértünk a temetőbe. Hosszu és munkásságteljes pályája fáradalmi után alig kezdette élvezni a jól megcsolált nyugalmat, midőn az örök nyugalom borult reá. Azt kell hinnünk, hogy a megszokott munkakörből való kilépés az élet föltételétől fosztja meg azt, a ki éltető elemét a folytonos munkásságban találta, s a nélkül nem is lehet el.

Mátray (családi nevén Rotkrepf) Gábor, a muzeumi-, vagy Széchenyi országos könyvtár nyugalmazott őre, 1797-ben novemb. 23-án született Nagy-Kátán, Pest-megye Cserhát vidékének kis mezővárosában, hol atyja tanítói hivatalt viselt. Mikor fia hét éves volt (1804), Pesten nyervén tanítói alkalmazást, ide költözött át családjával s Gábor is itt nevelkedett. Apja, német neve daczára, magyar érzelmű volt s fiát is magyarnak nevelte. Zenetehetségének már 6 éves korában jeleit adta; 11 éves korában már magyar nótát irt négyes vonó hangszerre. A szép tehetségű fiu a gymnáziumi tanfolyam végeztével a jogi pályára lépett s 1817-ben végezte az egyetemen a jogi tanfolyamot. De a helyett, hogy ügyvédi gyakorlatra lépett volna, engedett atyjától örökölt hajlamának s előbb — már jogászsága utolsó évtől kezdve — a b. Prónay, utóbb a gróf Széchenyi háznál nevelősködött. Ez utóbbi állomásán Bécsben töltött néhány évet, s a német fővárosban módja nyílt magát több oldaluan kiképezni, s különösen művészi hajlamainak bő táplálékot találni. Az ének-és zene-elméletben nem közönséges képzettséget szerzett, s ezt később gyakorlatilag is hasznosította, különösen a pesti zene-konzervatoriumnál, melynek alapításában s vezetése körül a legtöbb érdeme neki volt. Bécsben lakása alatt elkezdé már tényleg művelni a magyar zeneirodalom akkor még fölötte parlag terét, s 1827-től 1830-ig: „Hunnia, Pannonia és Flóra“ czimek alatt 10 füzet hangjegyet bocsátott közre; és egy füzet magyar dalt, „Magyar Dallos“ czim alatt.

1830-ban Pestre tette át állandó lakását. Két év alatt letette ügyvédi vizsgáit s megkapta oklevelét, melylyel azonban később is keveset élt. A helyett inkább az iroda-

lomnak és művészetnek kívánt szolgálni, s még azon évben engedélyért folyamodott egy szépirodalmi és művészeti hetilap kiadására. 1833 elején megindította a „Regélő“ szépirodalmi lapot s melléklapját a „Honművész“-t, mely általában a művészet, de kiválólag a szóló- és hangművészetekkel foglalkozott. Ez volt az első, rendes szépirodalmi hetilap magyar nyelven — s Mátray méltán tekinthető a magyar szépirodalmi lapszerkesztők apjának. Előtte a szépirodalom körében csak Almanachok s időhöz nem kötött füzetes vállalatok voltak. Ő állandó rovatot nyitott a (még

akkor csak vidéki) színészetről szóló tudósításoknak, s ezáltal a szini kritika uttörőjévé vált, melyet később az „Athenaeum“ és „Figyelmező“ korában Vörösmarty és Bajza oly nagy virágzásra s oly nagy fontosságra emeltek. A „Honművész“ tudósításai s állandó rovata tetemesen hatott a nemzeti színművészet öntudatos fejlődésére. A „Regélő“ is a maga korához s az akkori irodalmi erőkhöz képest kellőleg megfelelt feladatának s becsülettel megállotta helyét, míg azt a Bajzáék Athenaeumának s a Vahot és Erdélyi Regélőjének adhatta át. Az ikerlap, egészen 1840-ig, mikor meg-



MÁTRAY GÁBOR.

Matray (Gottwald)

Lyula

epítés

lásd

Terés Forma

1947. 12. 24.

268 — 271 l.

Keperrel

indóvó  
: Ro.  
Japan.

Japán.  
mbus.

kisebb  
keret.  
Ajour-

án. —  
lenden

án. —  
lmen-

dohánybarna alapon rozetták, illetve felhők között sárkányos medallionokkal. —  
Drei chinesische BROKATE. Tabakbrauner Fond mit Rosettendekor, bezeichnungsw.  
Drachennedallions zwischen Wolkenmotive.

894. **Yomud-szőnyeg,**  
színes gyapjuból, csomózott. Barna tükör sötétkék és barna kempós rozetták átlós soraival. Középzásia, XIX. sz. 100—100 cm. — YOMUD. Im Mittelfelde blaue und braune Rosetten mit Hackenbesatz in schräglaufenden Reihen auf braunem Grund. Zentralasien, XIX. Jahr.
895. **Yomud-szőnyeg,**  
színes gyapjuból, csomózott. Lazacvörös tükrében átlós sorokban rozetták. Középzásia, XIX. sz. 100—90 cm. — YOMUD. Lachsrotes Mittelfeld mit Rosetten. Zentralasien, XIX. Jahr.
896. **Kula-imaszőnyeg,**  
színes gyapjuból, csomózott. Sárga alap. Tükrében lecsüngő hosszú virágcsokor, kétoldalt hétsoros kerettel. Kisázsia, XVIII. sz. v. 160—122 cm. — KULA, mit gelbem Fond. Die Gebetnische mit herabhängendem Blumenstrauss. Auf zwei Seiten sechsfache Borte. Kleinasien, Ende XVIII. Jahr.
897. **Yomud-szőnyeg,**  
színes gyapjuból, csomózott. Barna alapon egymásbakapó csürlő idomokból alkotott mustra. Középzásia, XIX. sz. 110—92 cm. — YOMUD, brauner Fond mit aus Rautenfedern gebildetem Ornament. Zentralasien, XIX. Jahr.
898. **Bergamo-szőnyeg,**  
színes gyapjuból, csomózott. Piros tükrében lépcsőzetes medaillonok, közben csillagok, rozetták. Kék keretében szegfűszálak sora. Kisázsia, XIX. sz. e. f. 163—108 cm. — BERGAMO, rotes Mittelfeld mit stillierten Medaillons, dazwischen Sterne und Rosetten. Kleinasien, erste H. XIX. Jahr.
899. **Smírna-szőnyeg,**  
sárgás alap, olajzöld keret, török virágmustrával. 480—380 cm. — SMYRNA, gelber

Mátrai Gyula építész

M.D.K.

IPARTERV 6. Iroda

Gázszilikátgyár, Berente

repr.

Építés éve: 1963.

Magyar Építőművészet 1964/2. 56-57. 1.

M. A. M.

Mémoires de la Société

IMMENSE & L'INDU

Observations, données

1892

Paris le 1892

Imprimerie de la Société 1892

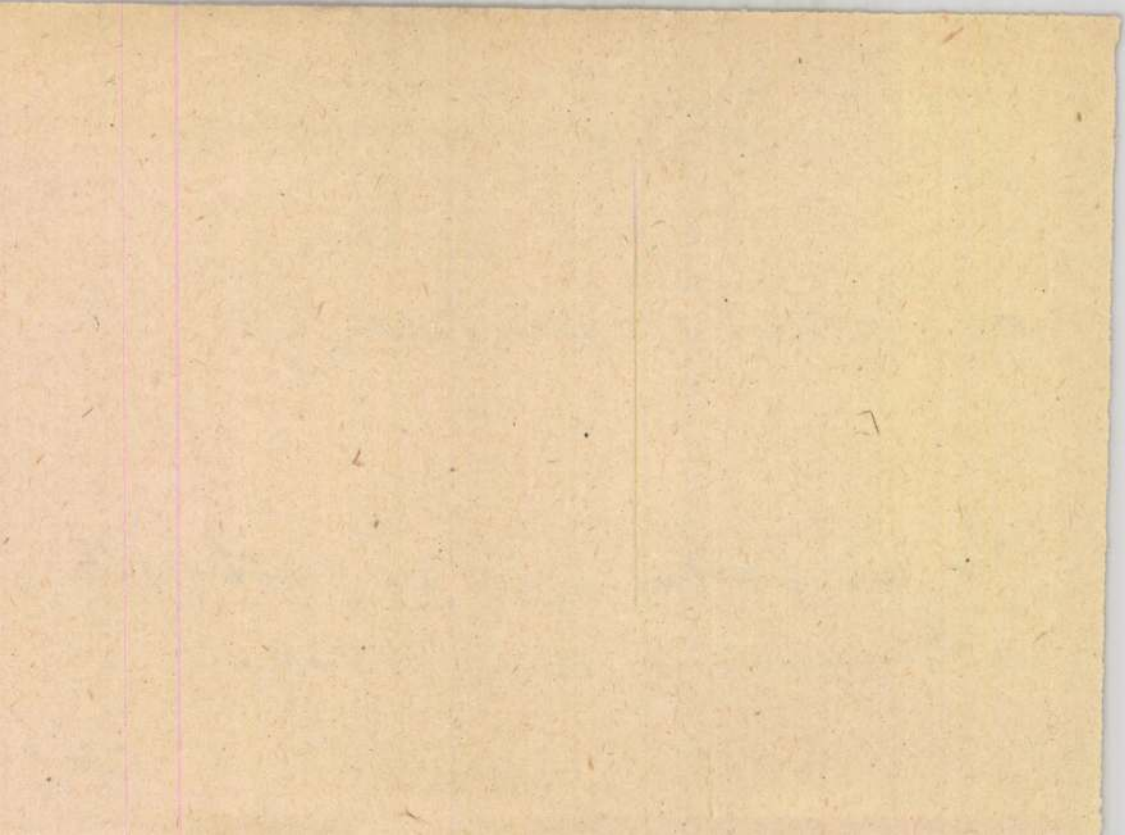


Mósta Gyula

az Imola-i epó'mú' teraszóje

Halász Lótlón: La vie culturelle  
en Hongrie, Guadapes, 1966.

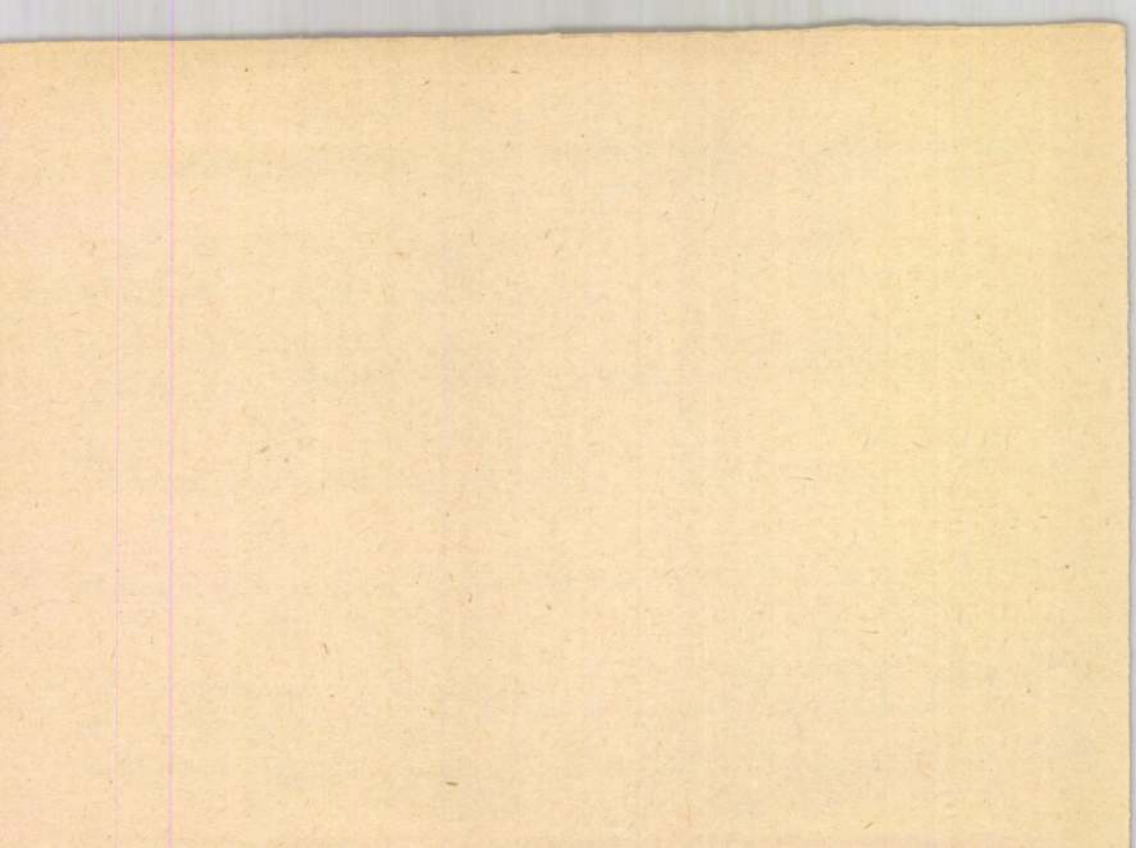
270b



Udvari Gyula

Született 1905-ben. Építész. Letszar-  
es Kassuth díjas; (1950-1956) Spar-  
terv főmérnöke. Számos győri épület  
tervezője. Viscosa Művek, Nyergesújfalu.

Fehete Udvaron: Prominent Hungarians  
Home and Abroad, München, 1966. 334p  
197-198p.

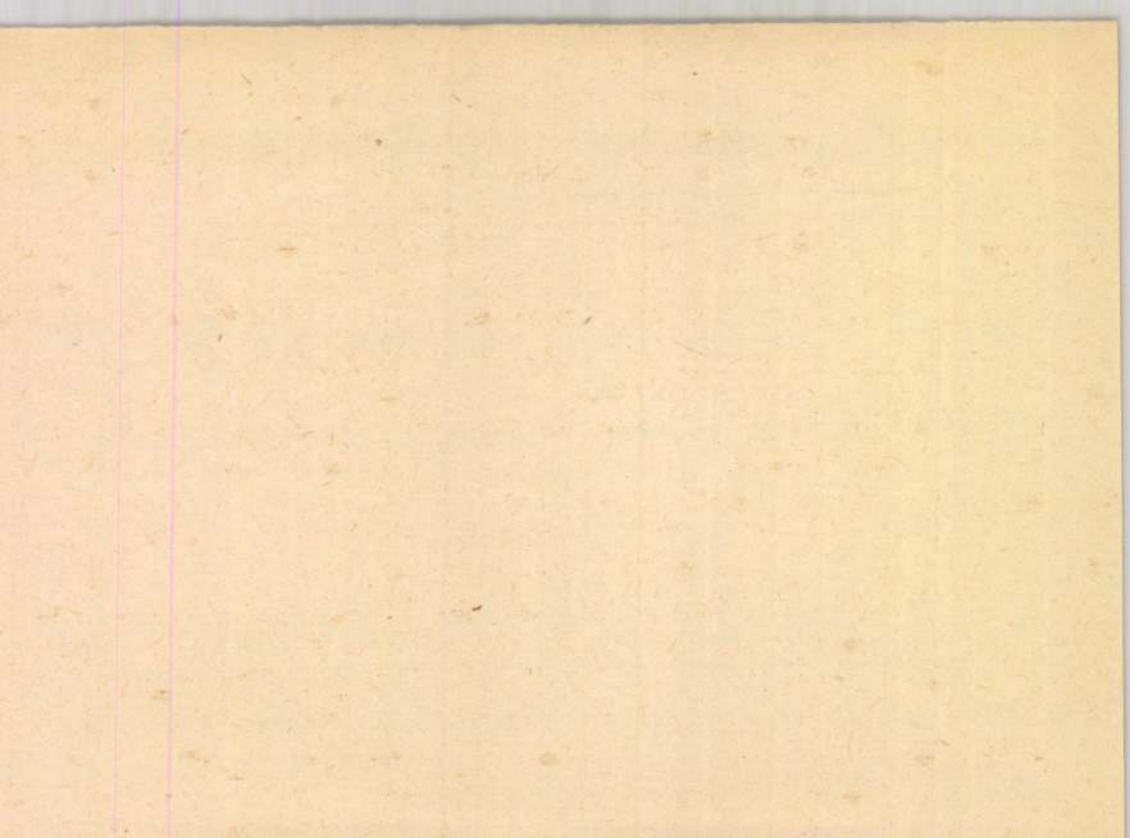


2  
Madras Gyula

Ganz-Villemosségi Művek, Ganz hajó-  
gyár; Erőművek: Inota, Tiszapal-  
konya.

Fehete Madras: Prominent Hungarians  
Home and Abroad, München, 1966. 334 p.

198 p.

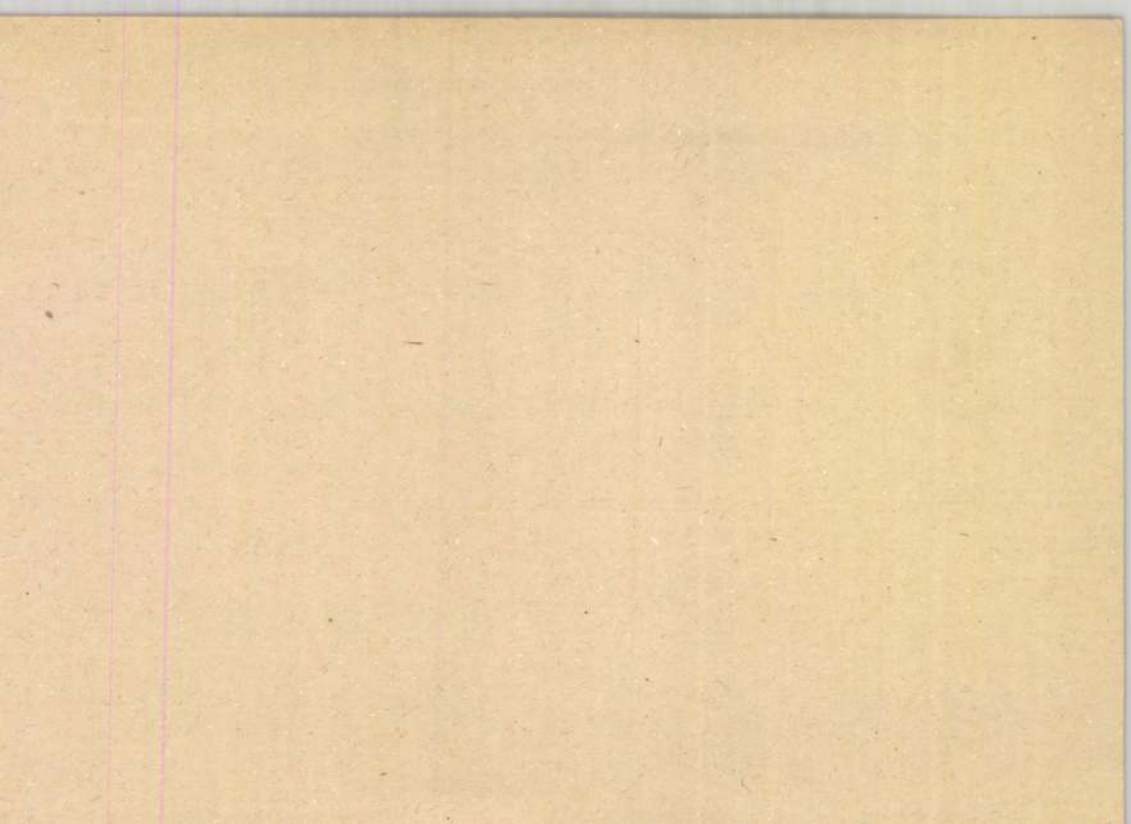


Móthai Gyula

1952-ben épült Gyorsóli Vegyiművek.  
első művezetője. helyszíni előregyőztetés  
képzéssel.

Melenyi Ferenc: A magyar építészet  
1867-1907. Budapest 1970.

1531



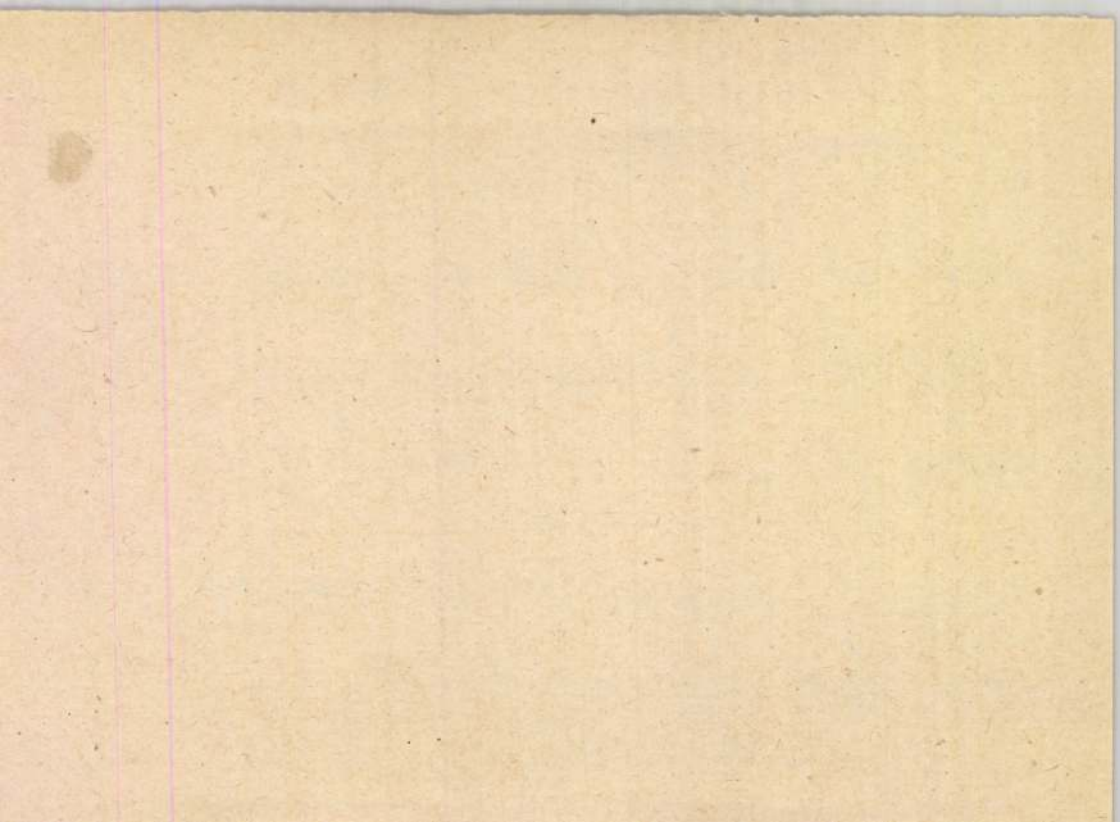


Mótrai Gyula

1960-61-ben épített kábelgyári nagy  
csarnoka elliptikus kéjszerkezet lefe-  
léssel tetősíves megoldást nyújt.

Mérenyi Ferenc: a magyar építészet  
1867-1967. Budapest 1970.

160 P

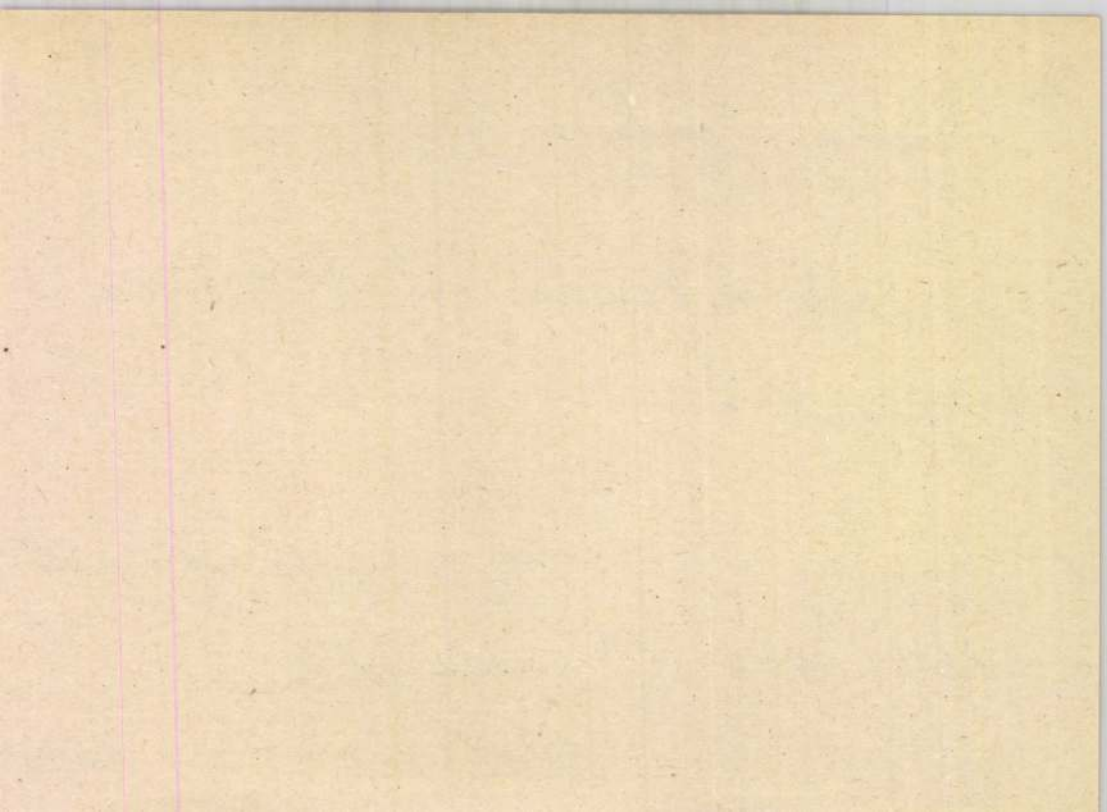


Mótyai Gyula

tervezte a borsódi építművet 1952.  
Reprodukció!

Merényi Ferenc: A magyar építéset  
1867-1967. Budapest 1970.

157p

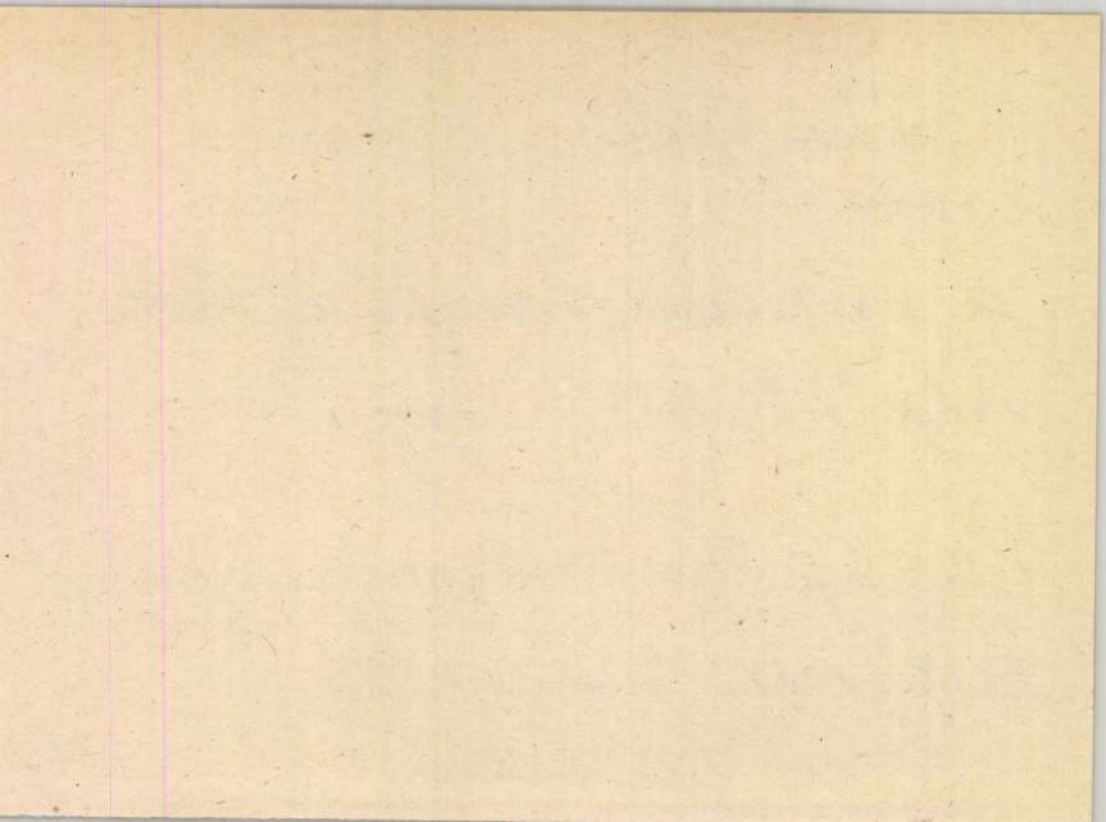


Mótvai Gyula

és munkatársai szervezték az Inota-i  
epóriumot. 1953. Reprodukció:

Mexényi Ferenc: A magyar építészet  
1867-1967. Budapest 1970.

1579

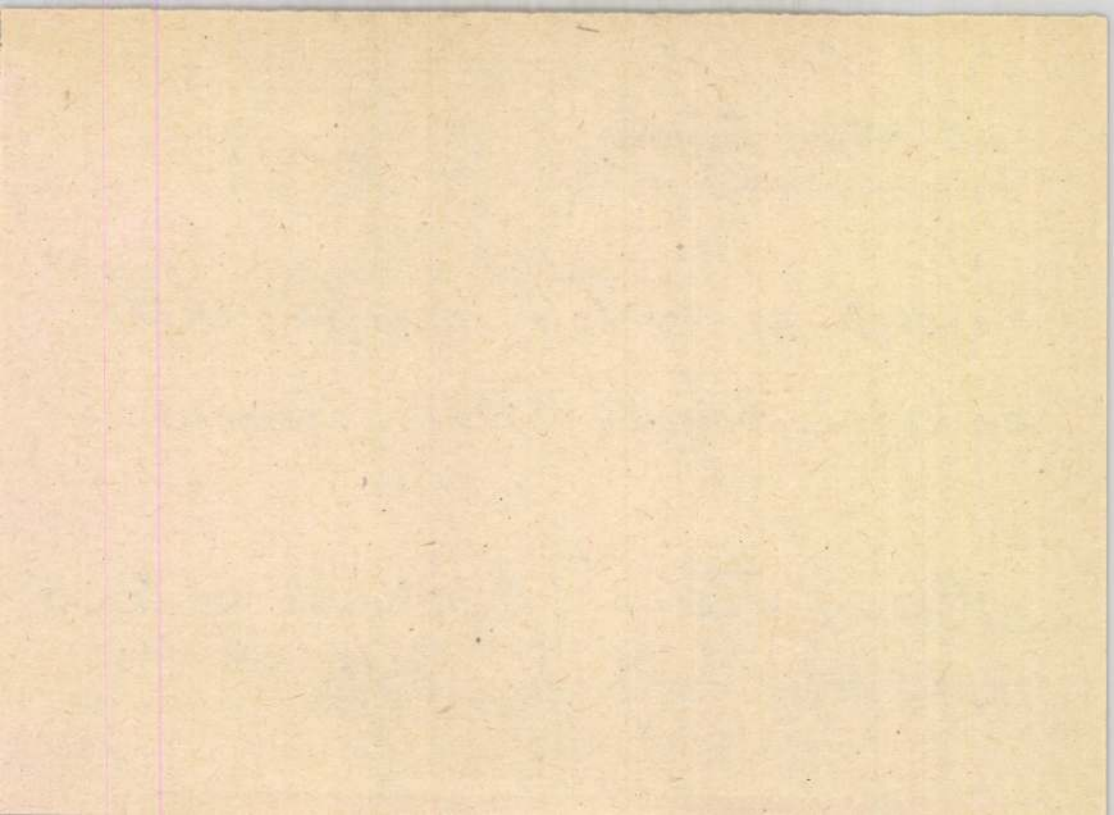


Mótraí Gyula

Szerzője az Iroda-i alumíniumkódo'  
szekszeti vezető. 1954. Reprodukció.

Mérenyi Ferenc: A magyar építészet  
1867-1967. Budapest 1970.

1548

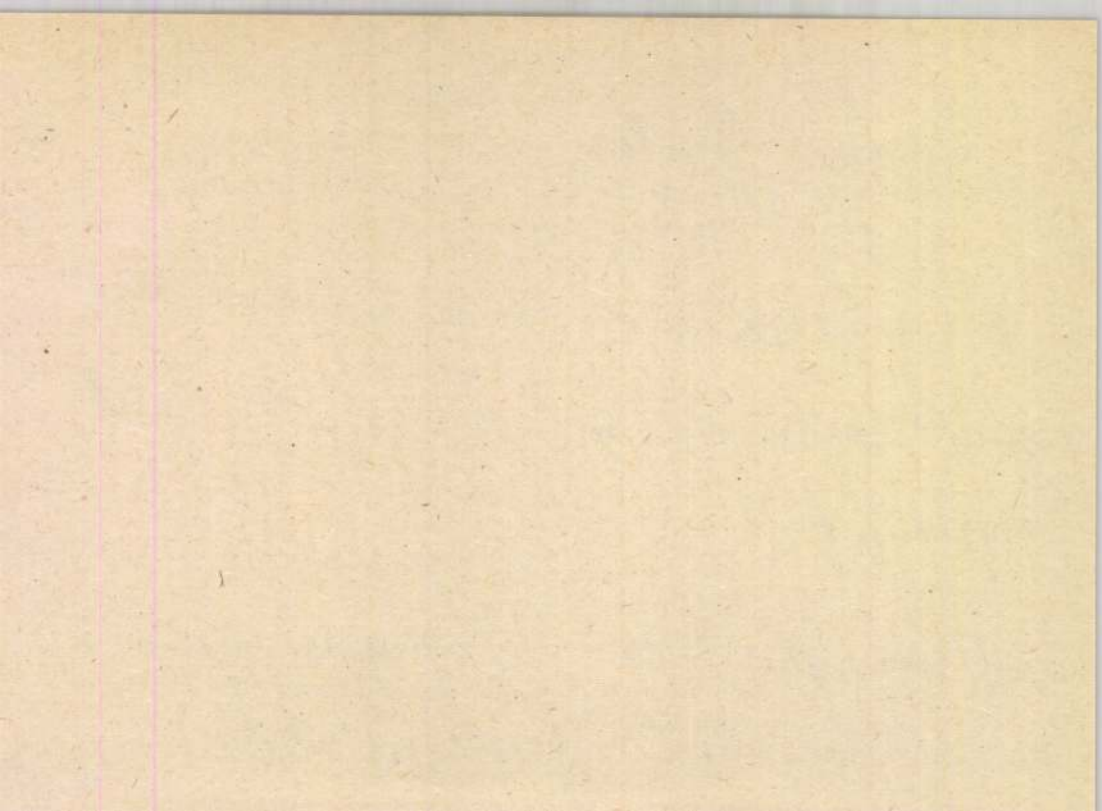




Mótrai Gyula

és munkatársai terveztek a Tisza-  
palkonyai Erőmű perkezeti vágót.  
Reprodukcio.

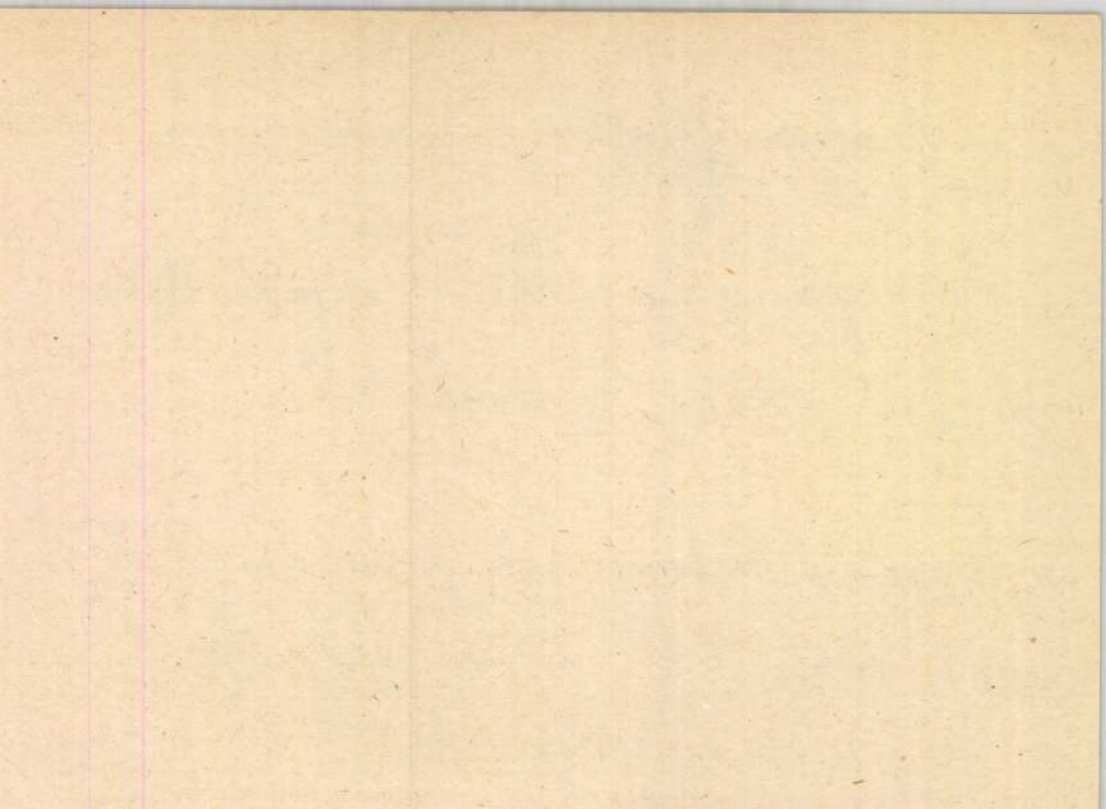
Merényi Ferenc: A magyar építé-  
sés 1867-1967. Budapest 1970. 154p



Móstri Gyula

Levelezte a bpi-i Tórus művek csar-  
nokó'd. 1959. Reprodukció'

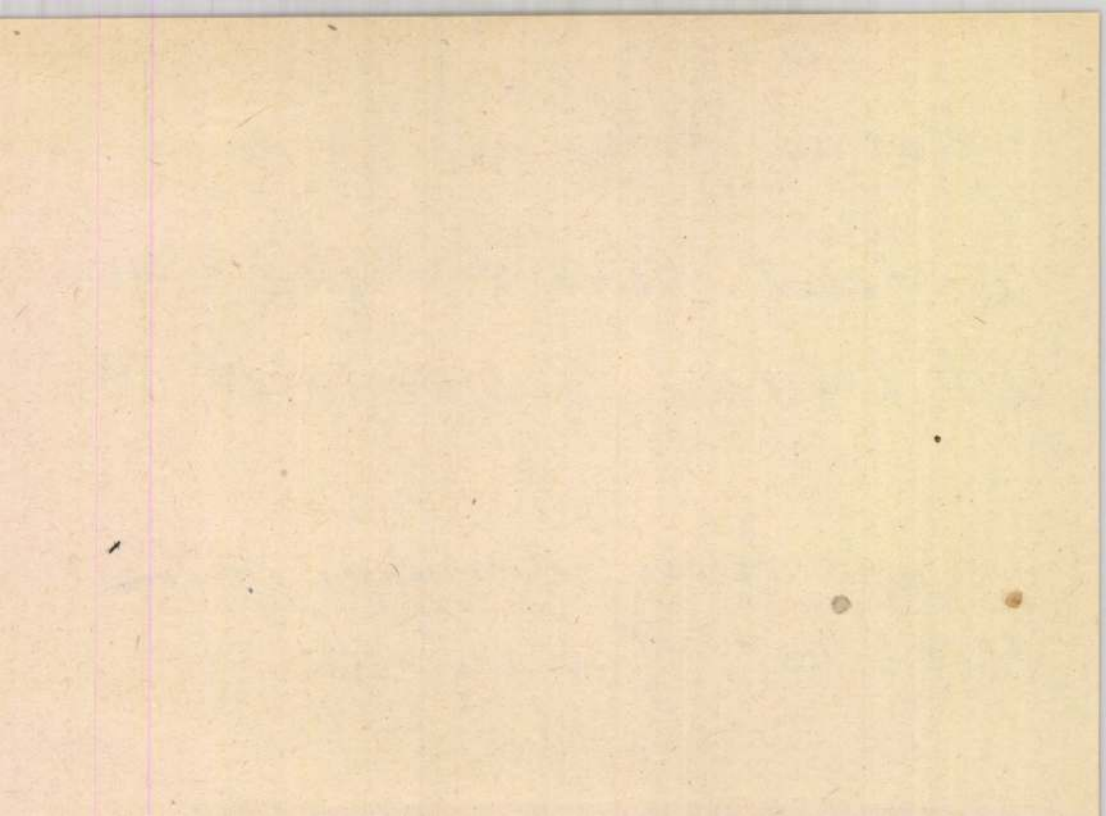
Merényi Ferenc: A magyar építé-  
sel 1867-1967. Budapest 1970.



Mótyai Gyula

és Pószti László szervezték a cse-  
peti kábelgyár magyarosítását. 1961.

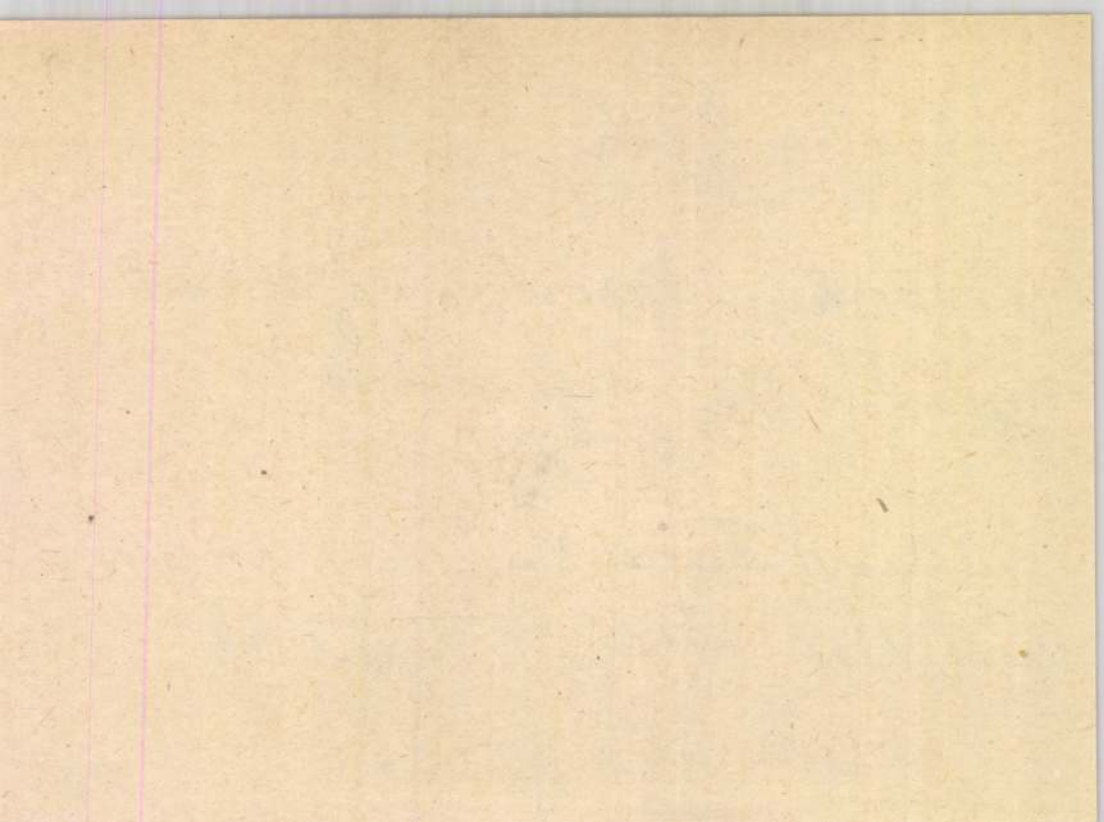
Merényi Ferenc: A magyar építészet  
1867-1967. Budapest 1970.



Mórai Gyula

Fervezte a Gerente-i gazdasági-  
gyak. 1963. Reprodukció.

Mexényi Ferenc: A magyar építé-  
szet 1867-1967. Budapest 1970.





Mátrai-Gottwald Gyula

Fischer Tibor, Uray és Puskás, valamint Mátrai-Gottwald Gyula irodájában dolgozott a felszabadulás előtt Székely László.

**Kéri Gyula: Székely László /1912-1971/ - Magyar Építőművészet, 1971.4.sz.64.l.**

Walter G. ...

1912-1917 - ...  
1917, 1918, 1919

Mátrai Gyula

Wolff Johanna  
epitézés

Tervezés a Ganz „E”-  
gyárat.

Építés - Építész

1949. I. évf. 1-2. 4

24, 25. l.

ábrák

so kann man sich helfen  
we, man hat a

Regierung der Christlichen  
Mun. D.

# Mátrai Gyula

Építész-mérnök  
Kossuth-díjas, az  
előre gyaorolt épít-  
kereskedés legismert-  
ebb munkabere. Úji-  
földi és tervezési mind  
technikai fejlettség,  
mind költség-ökön-  
nemponyábol jelentős  
eredményekkel járta.  
Különösen a csarnoképít-  
kerészek és bútortervezés  
építkerészek során ért el  
a korszerű gyárépítke-  
zésnél jó eredménye-  
ket. Külön figyelmet  
érdemelnek az építke-

fordítás

Zésékhez készített szabá-  
los organizációs szerv.  
Ezek alapján vált lehető-  
vé a rendkívüli felada-  
toknak pontos ütemre-  
se és a határidők be-  
tartása is.

Mátrai Gyula  
egyéni és kol-  
lektív rajta-  
sáival az épi-  
tőpor az 1949.  
évi kb 1,8 mil-  
lió forint meg-  
szabványozást ért el.

Építés - Építéset

1950. 4. 27. 270, 271.

l. Jász építéset  
"Kosztis-dijas"-ai és  
a "Szakma legjobb munkás"-  
ai.)

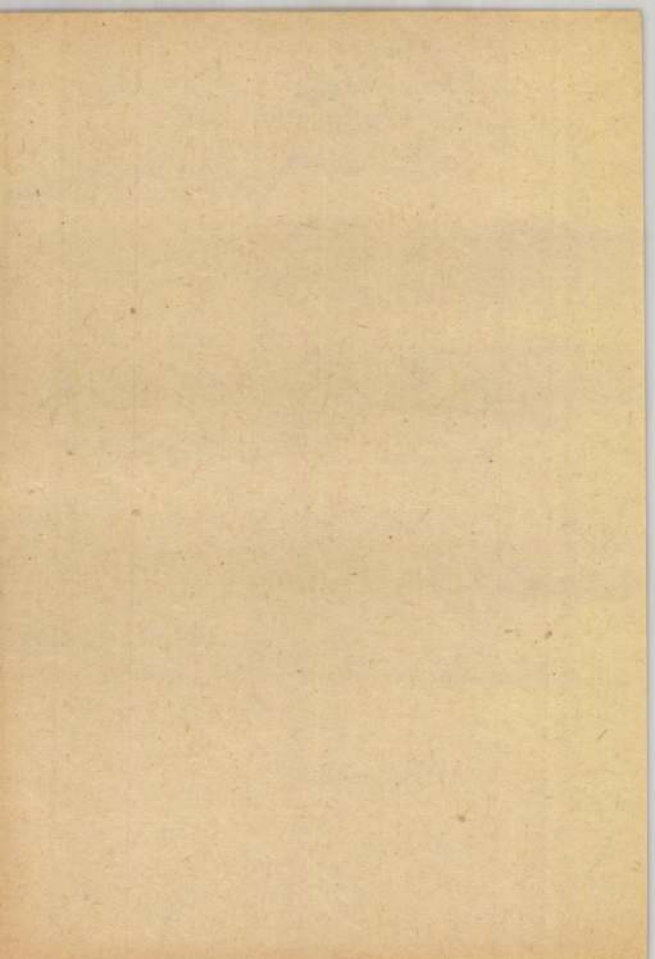
P. Gy. J.

Mátrai heula  
építés (crömnövek)

Víg 9: A uua crö-  
mnövek tervezése,  
az első részlet és ház  
megalapítása.

M.N. 1956 márc 30

(Képfel)





Mátrai Gula

épités

szervezte a Ganz  
"H" gyárat.

Épités - Építéset

1949. I. évf. 1-2.

28. l.

Kéjvel

... diese ...  
jet, mich welchem megrau  
m: cheres kausdeleuiker he

Mátrai Gyula

MDK

építész

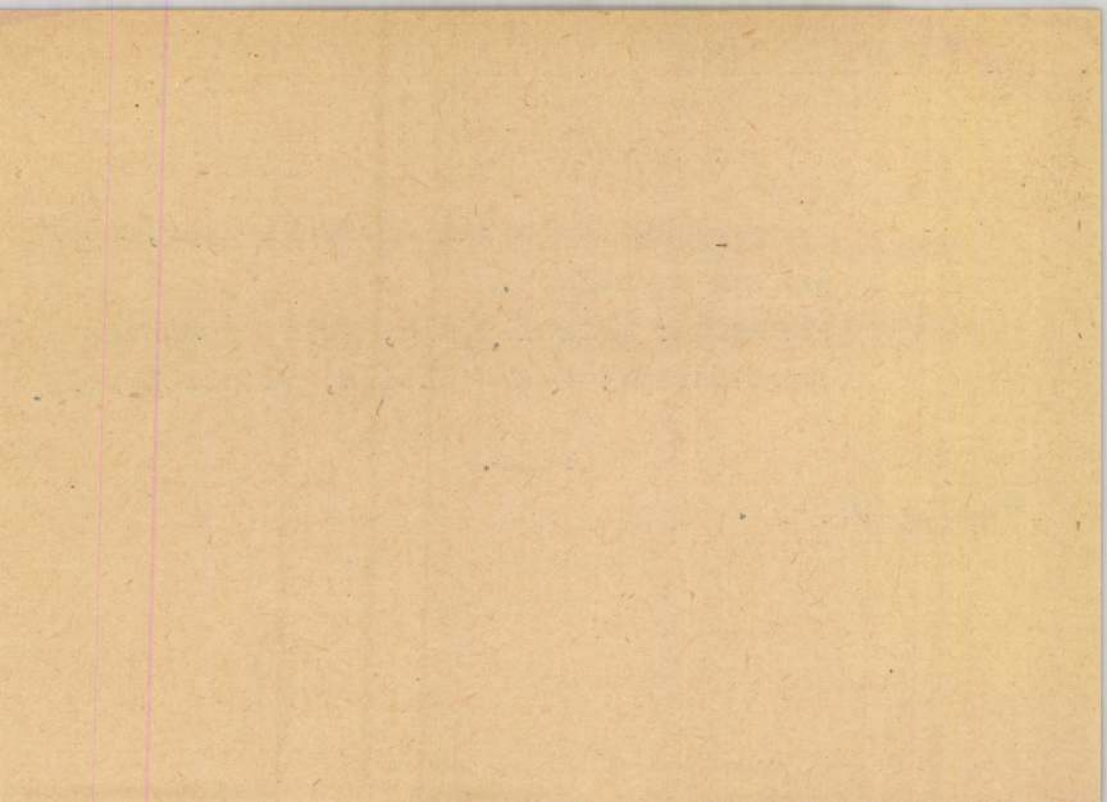
Klement Gottwald villamossági gyár, motor  
raktár és műhely.

Tervezők: Mátrai Gyula, Wolff Johanna

Munkatársak: Csaba Attila, Pászti Károly

repr.

MagyÉp 1945-55.



Mátrai Gyula, építész

MDK

Gyöngyösi váltógyár, csarnok tervezője  
Pászti Károllyal és Fekete Bélával.

repr.

MagyÉp 1945-55.

1888

Mátrai Gyula,

MDK

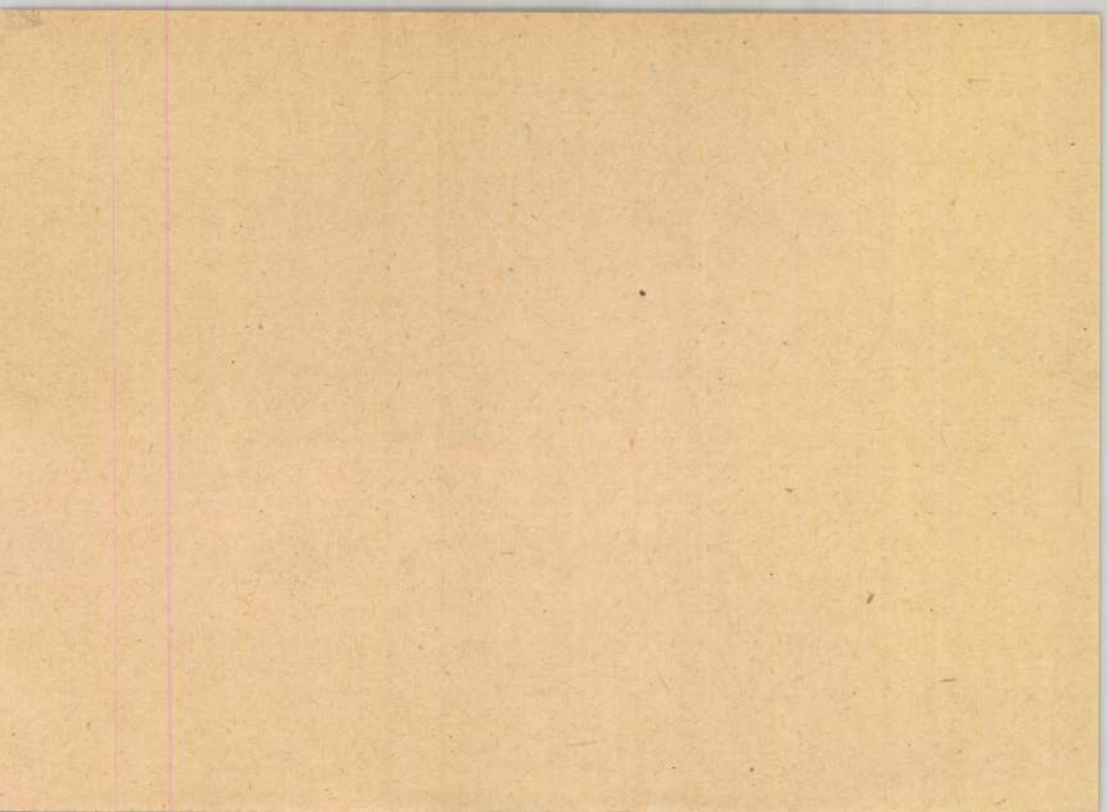
építész

Az inotai alumínium kohó egyik tervezője.

3 repr.

Magyar 1945-55.

Tervezők: Szendrői Jenő  
Lauber László  
Mátrai Gyula





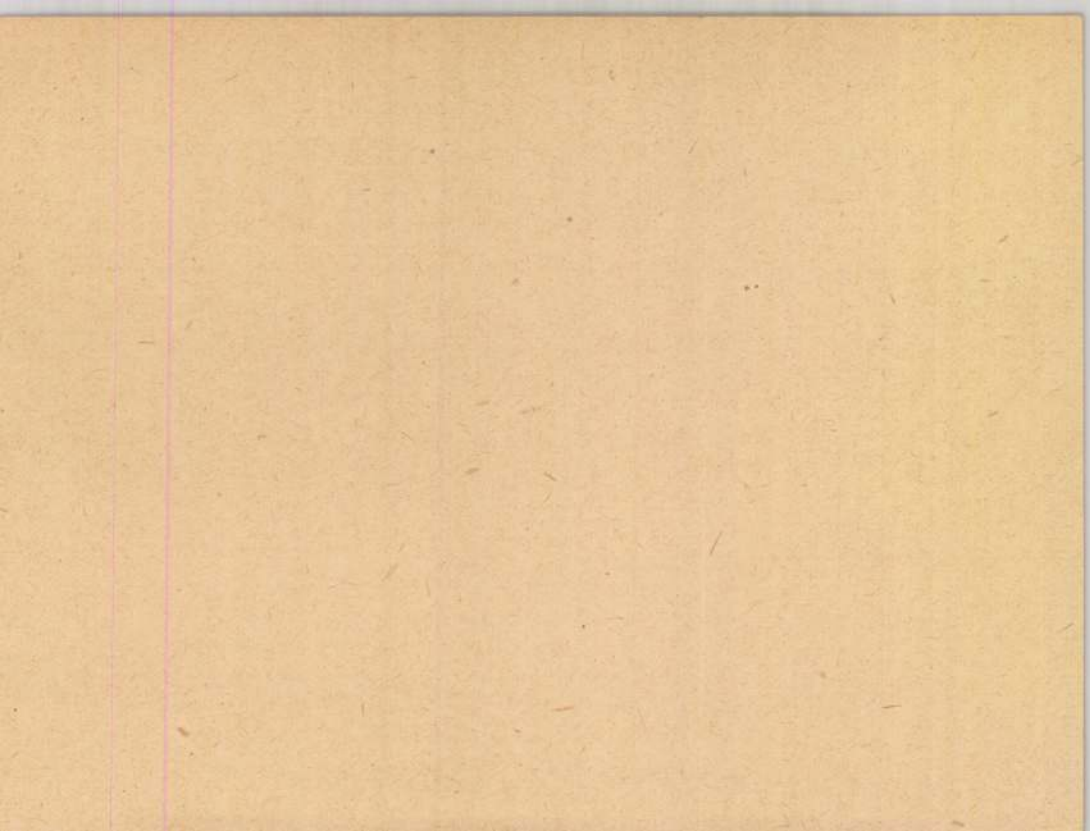
Mátrai Gyula, építész

MDK

Inotai erőmű tervezője.

8 repr.

MagyÉp 1945-55.



Mátrai Gyula,  
építész

MDK

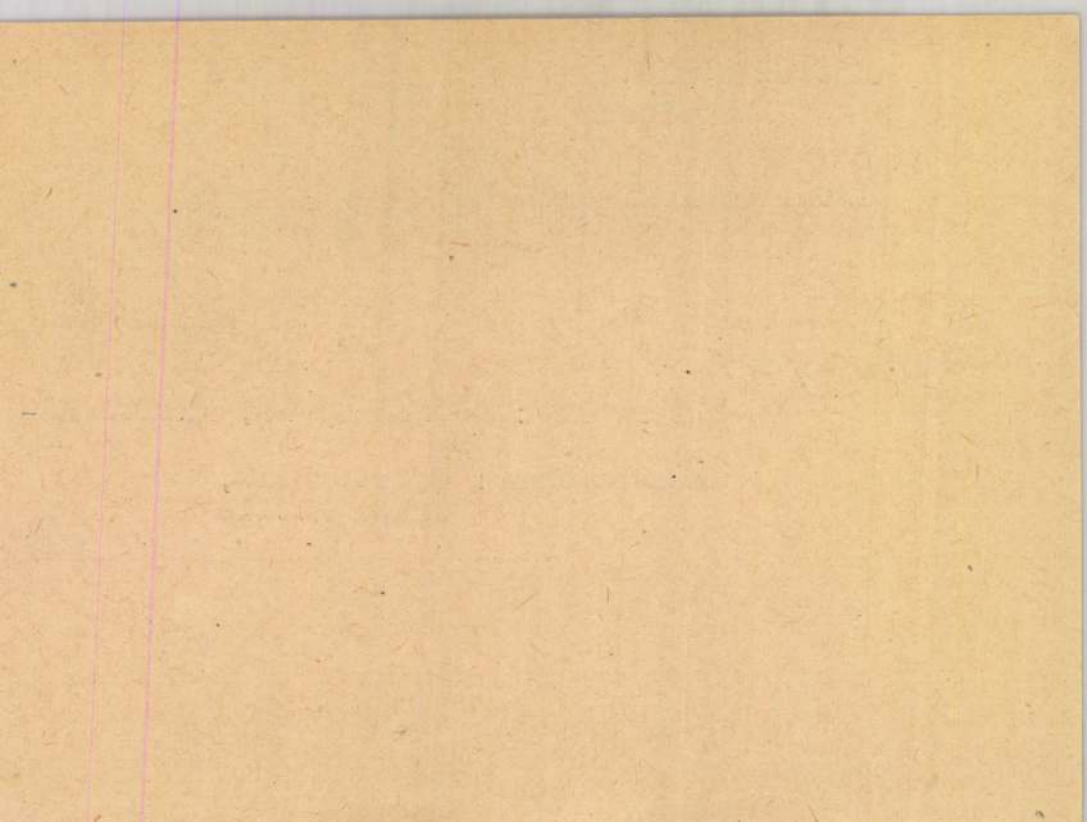
Sztálinvárosi erőmű egyik tervezője.

3 repr.

MagyÉp 1945-55.

Tervezők: Mátrai Gyula, Pászti Károly

Munkatársak: Fekete Béla,  
Csaba Attila



Mátrai Gyula, építész

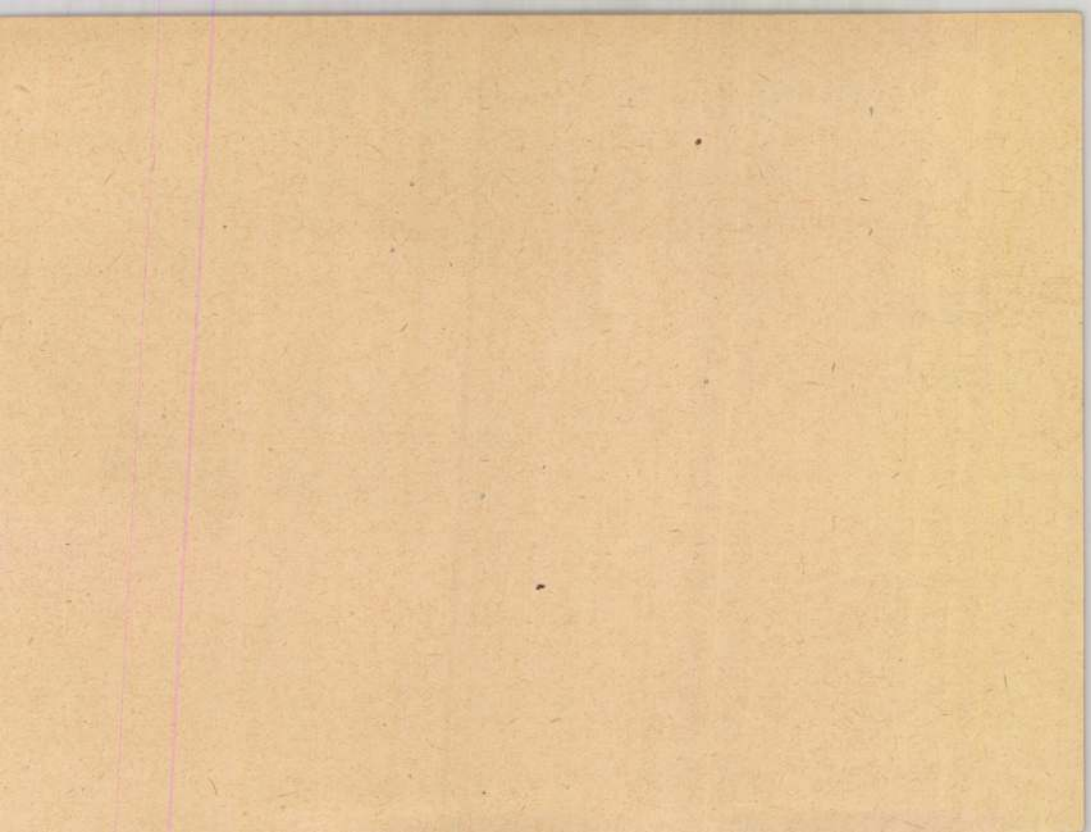
MDK

Borsodi erőmű tervezője.

5 repr.

~~MagyÉp~~

MagyÉp 1945-55.



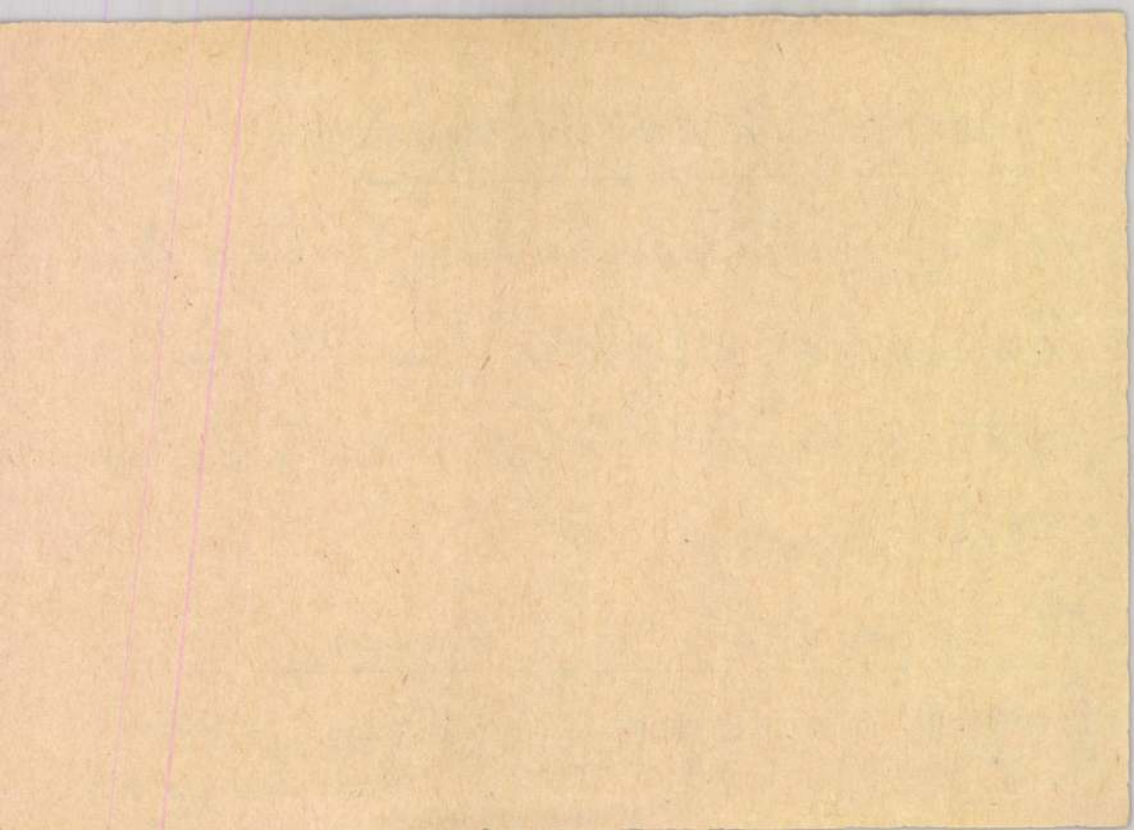
Mótrai-Gottwald Gyula

(1905) - építész mérnök. Az Iparterv  
főmérnöke. Kétféres Kossuth olíjas  
(1950, 1956) Különleges vasbetonszer-  
kezetek tervezője.

Ki kicsoda? Életrajzi lexikon / Fono  
Györgyné, Kis Tomás / Budapest, 1969.

1-6171

3571



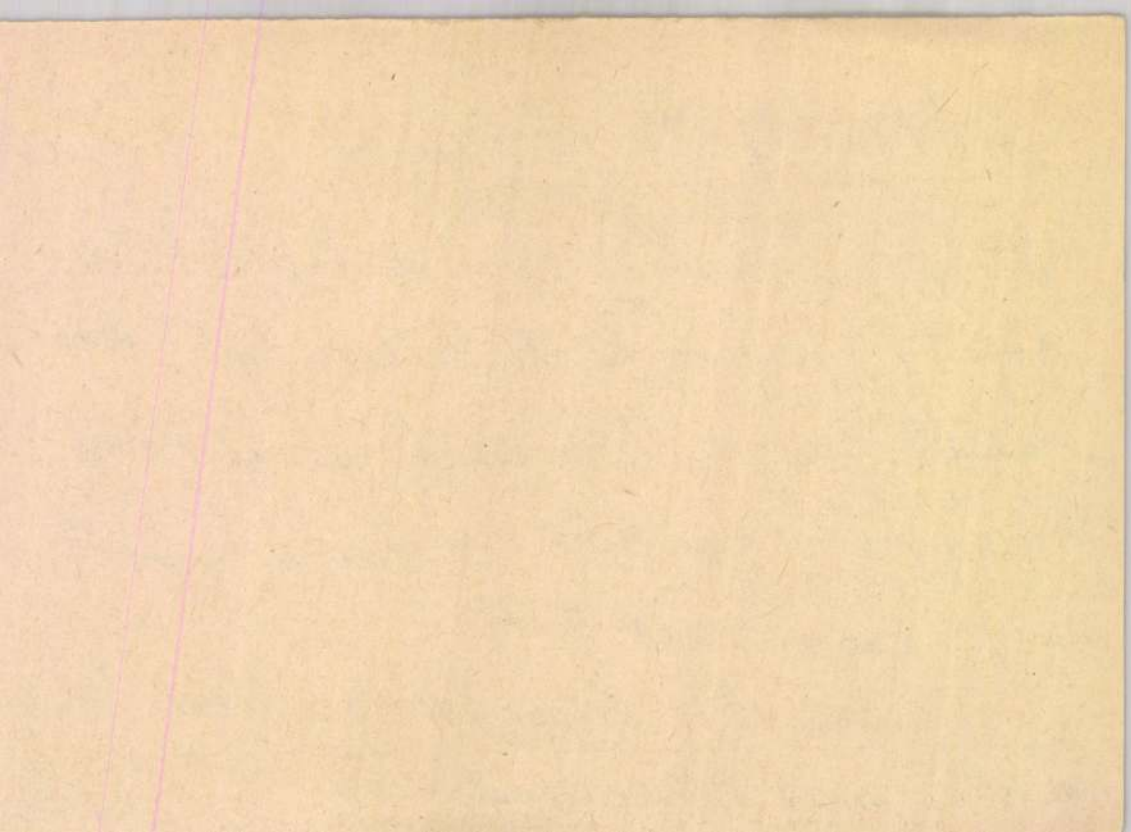


2

Madtrai-Gottwold Gyula

Szamos jelentős i'pari építkezéseket tervezett (nyergesújfalusi Viscosa gyár, budapesti Ganz villamosági gyár és Ganz hajógyár új épületei; inotai, tírapalkonyai erőmű stb.)

Életrajzi lexikon / Fodor György  
né, Alsó-Somócs) Budapest, 1969. 357 l



Mátray Gy.

Az erotai és a borsodi erdművet építette  
/ másokkal /

1875  
The following is a list of the  
names of the persons who  
were present at the  
meeting of the  
Board of Directors  
of the  
Company  
held on  
the  
10th day of  
January  
1875.

Mátrai Gy.

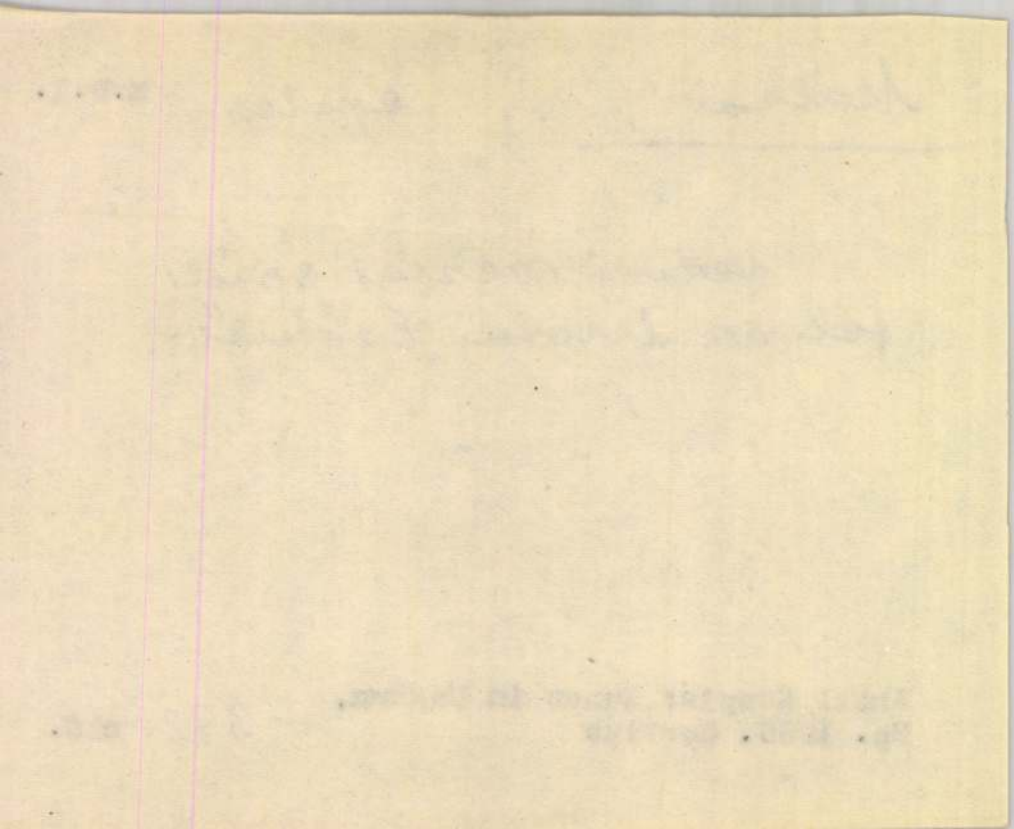
Építés

H.D.K.

tervei merint épült  
fel az "Irotai Erőmű".

Antal Kempis: Kunst in Ungarn,  
Bp. 1966. Corvina

372. old.



Mótrai Gy.

A Klement Gottwald-yrás munkaraktárának  
építője Wolf F.-vel együtt.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



Mátrai Gyula,  
Építész

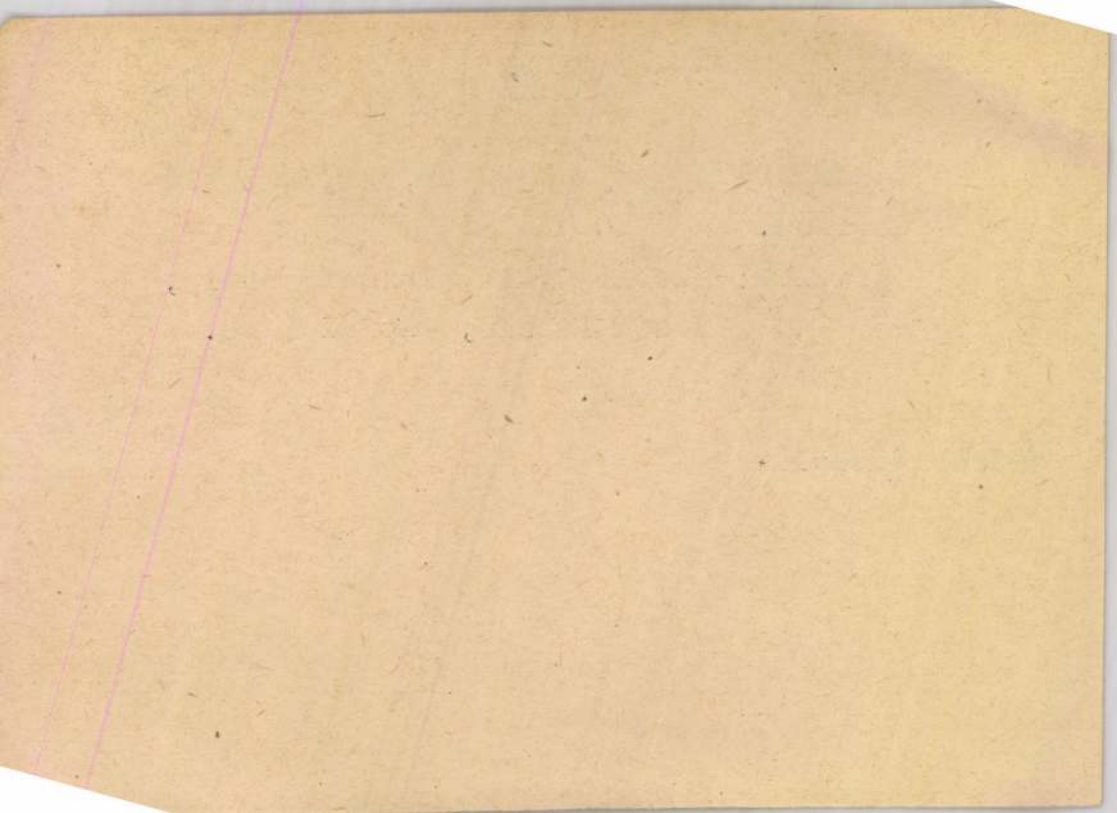
MDK

Gheorghiu  $\frac{D}{e}$  Dej hajógyár, hajószerelő-  
csarnak.

Tervezők: Mátrai Gyula, Pászti Károly,  
Vasék László, Ozorai Imre.

2 repr.

MagyÉp 1945-55.



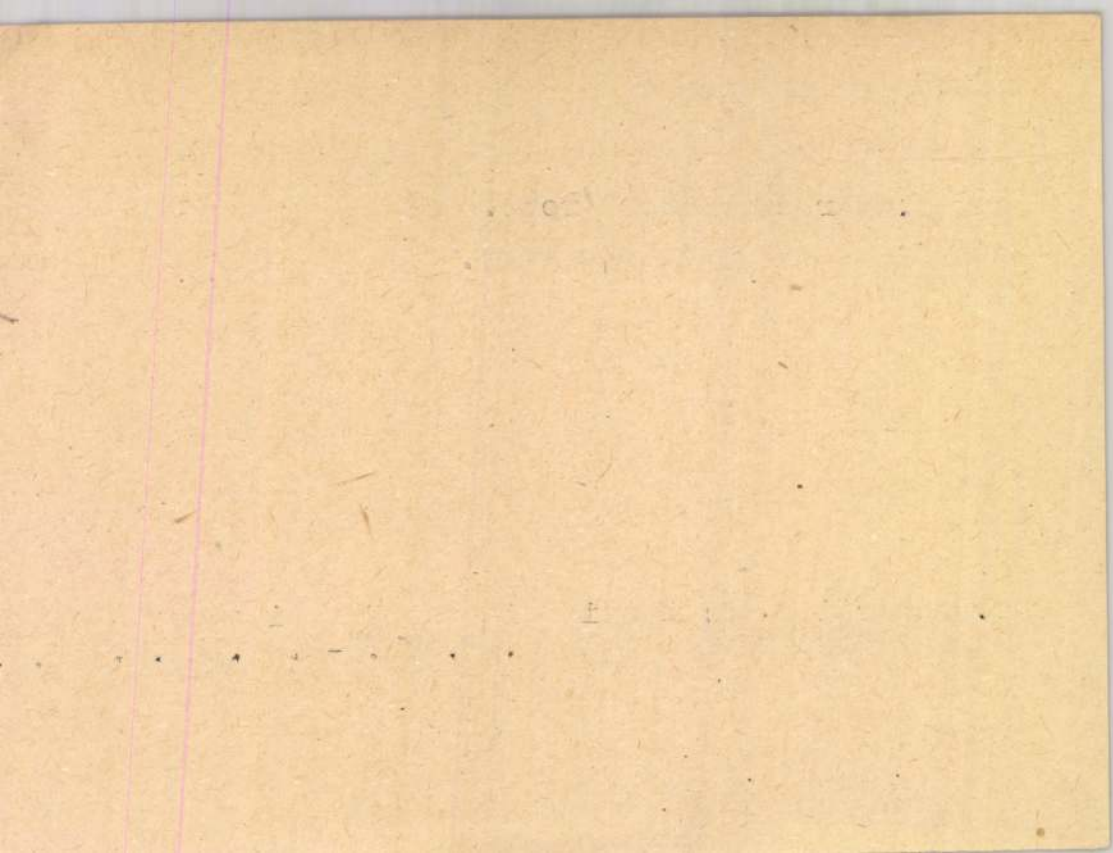
Mátrai Gyula építész

Ganz E.gyár szerelde repr.

Sztálin Vasmű erőtelepe repr.

Dr.Szendrői Jenő: Ipari építészetünk tiz éve

Magyar Építőművészet 1955.IV.évf.3-4.sz.112.1.114.1.



Mátrai Gyula  
épités

Nota, Erdmül 1950.

Rept.

Beadás: Magyar építészet. 391.  
Műszaki kiadó 1971.

1880

1881

1882

Matrai Gyula  
éjtelje

v magyarórái kezdőfeladatái gyűj-  
tye.

Raolos: Magyar épitészeti.  
Műsziaki K. 1971.

398.

Handwritten text, possibly a signature or name, located at the top of the page.

Handwritten text, possibly a date or a short note, located in the middle of the page.

Handwritten text, possibly a signature or name, located at the bottom of the page.



Mátrai Gy.  
épités

Bp. Ganz Hőjógyár szerelvénye-  
ke

Rept.

Levél: Magyar építészeti. 398.  
Műveki K. 1971.

Martin  
of

BP of the Hoffmann  
-  
the  
1862

1862  
248  
Baker: Hoffman  
K. 1874

Madtrai Gyula  
élete'n

Madtrai és baráti emlékek

Rozsda:

Magyar életrajzok.  
Könyvtár K. 1941.

399.

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the upper right quadrant of the page.

Handwritten text, possibly a date or a short note, located in the middle of the page.

300

Handwritten text at the bottom of the page, including the word "Bucaria" and other illegible characters.

Matrai Gyula  
é'itér

Berente. Erdőmű 1952.

Rep.

Rados Magyar é'itértés. 396.  
Műsaki K. 1971.

Private Property of  
The United States Government

1917

Copyright 1917 by  
The United States Government

Mátrai Gyula,

MDK.

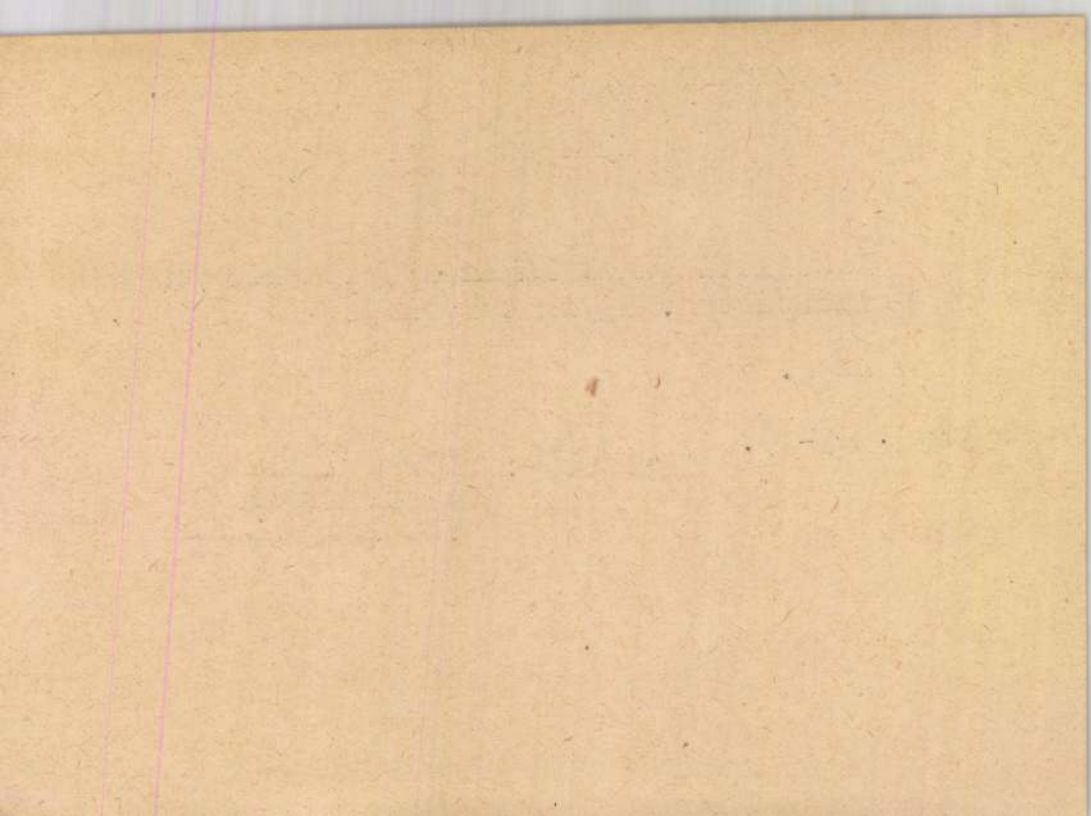
építész

Kísérleti panel lakóház építkezés ~~sa/~~  
Budapesten. Egyik tervezője

repr.

MagyÉp 1945-55.

Tervezők: Mátrai Gyula  
Pásztai Károly  
Miskolcsey László





Matrain lyula, epitein

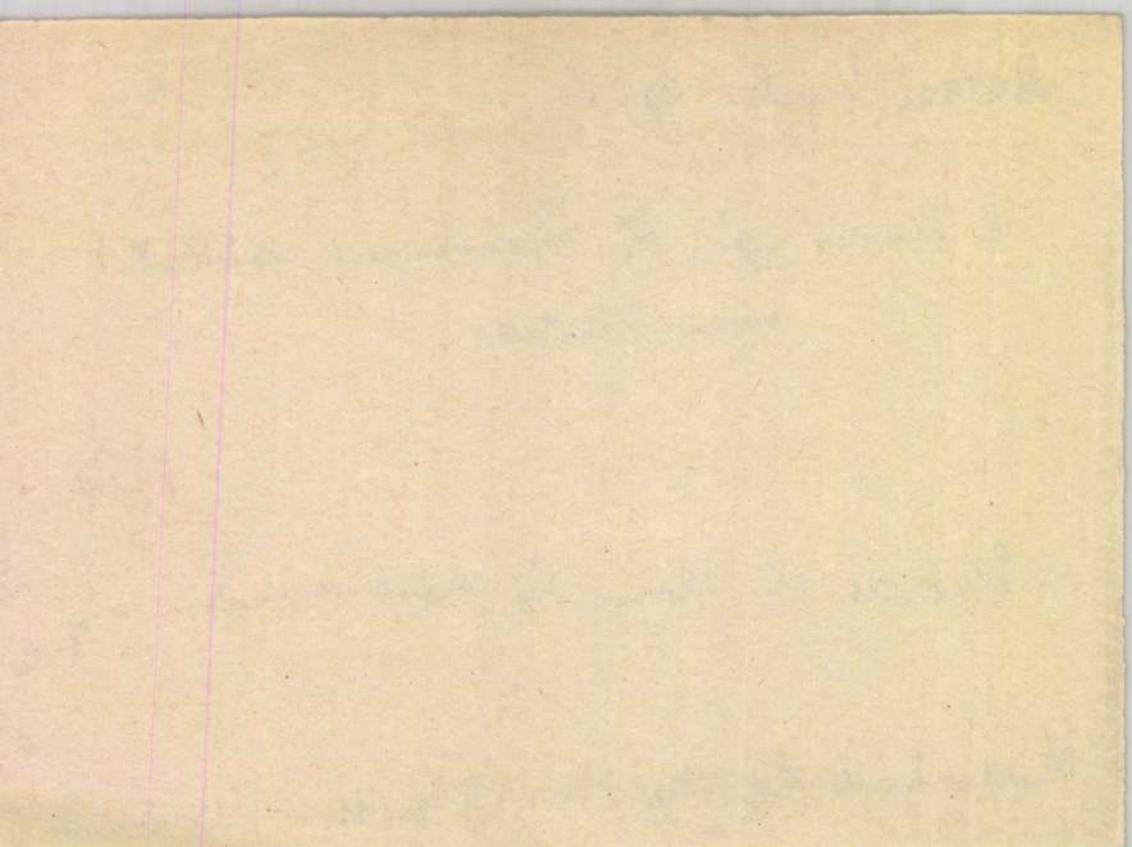
704

1  
He Jkamus epie mi wamokamuk epiteheti  
terveit kemitte.

-: Ilhe'nult an Jkamus mi satolo'wamokan

7.1

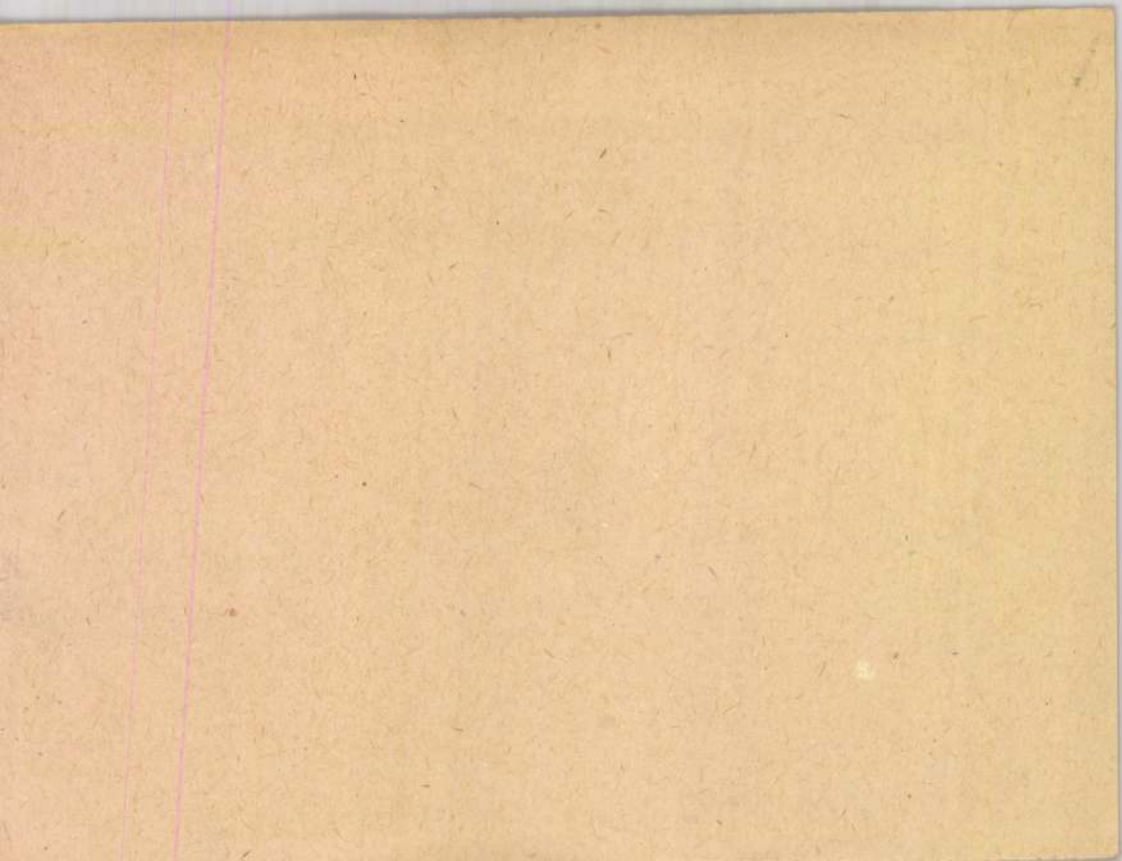
Nepneludras', bn. 1961. Jan. 11. [Violeni]



MDK

Mátrai- Gottwald Gyula I.dij

Nitrogénművek Rt. 3000 vagon befogadóképességű  
sóraktárának tervpályázata. Tér és Forma 1947.  
4.sz.



Matyas Szalma, építész

170h.

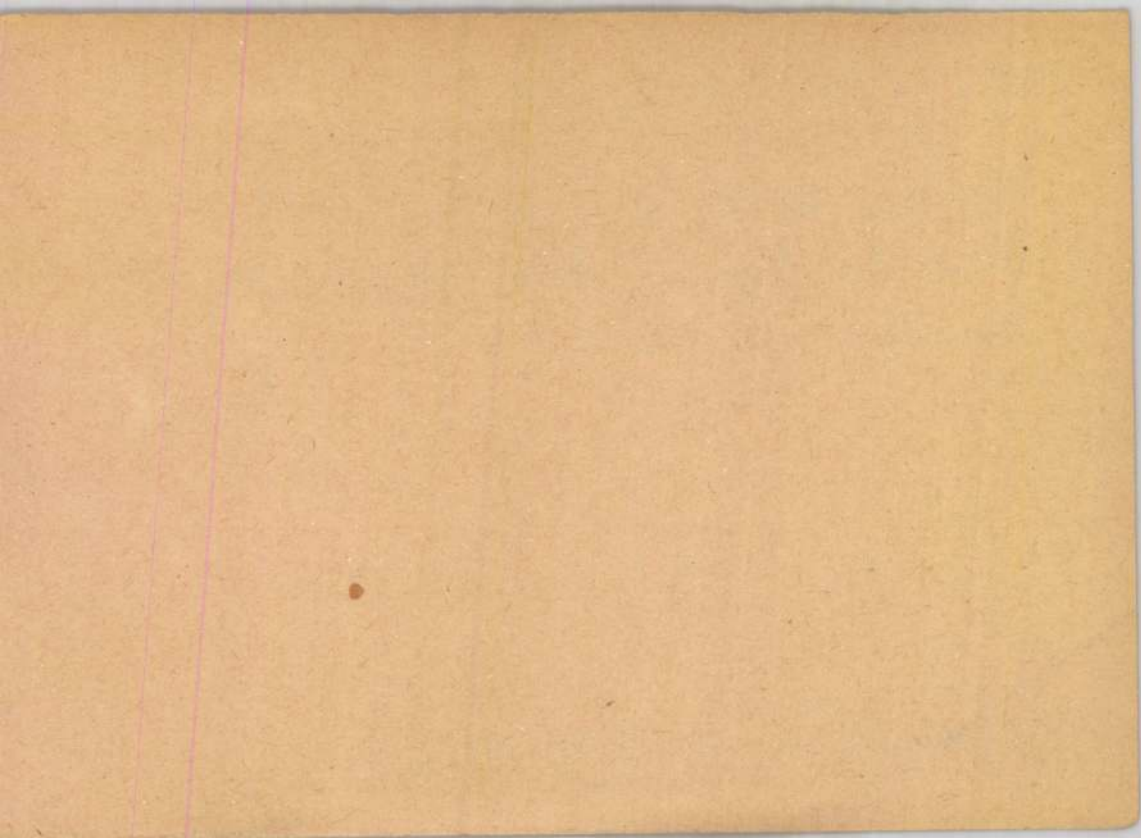
A kétnemes Koronth - díjas építész kényelette el  
Pánti kápolnával együtt az Ikarus-építész díj  
nyerelőkörnyezetének terveit.

Repr.

-: Új csarnok épül az Ikarusban

Népszabadság, sz. 1959. máj. 26.

3.1



MDK

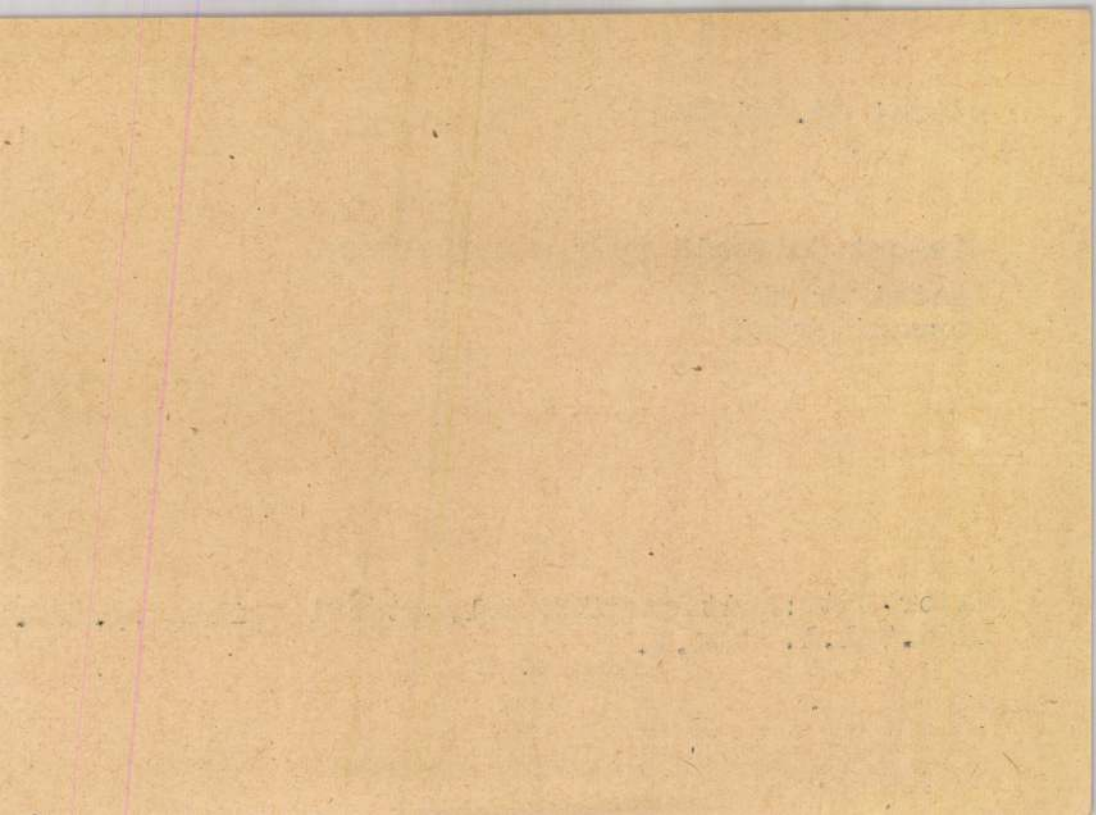
Mátrai Gy.építész

Klement Gottwald gyár motorraktára

Inotai Erőmű

Borsodi Erőmű

Major Máté:Építészetünk helyzetéről Csillag,X.évf.  
1956.781.1. 784.1.



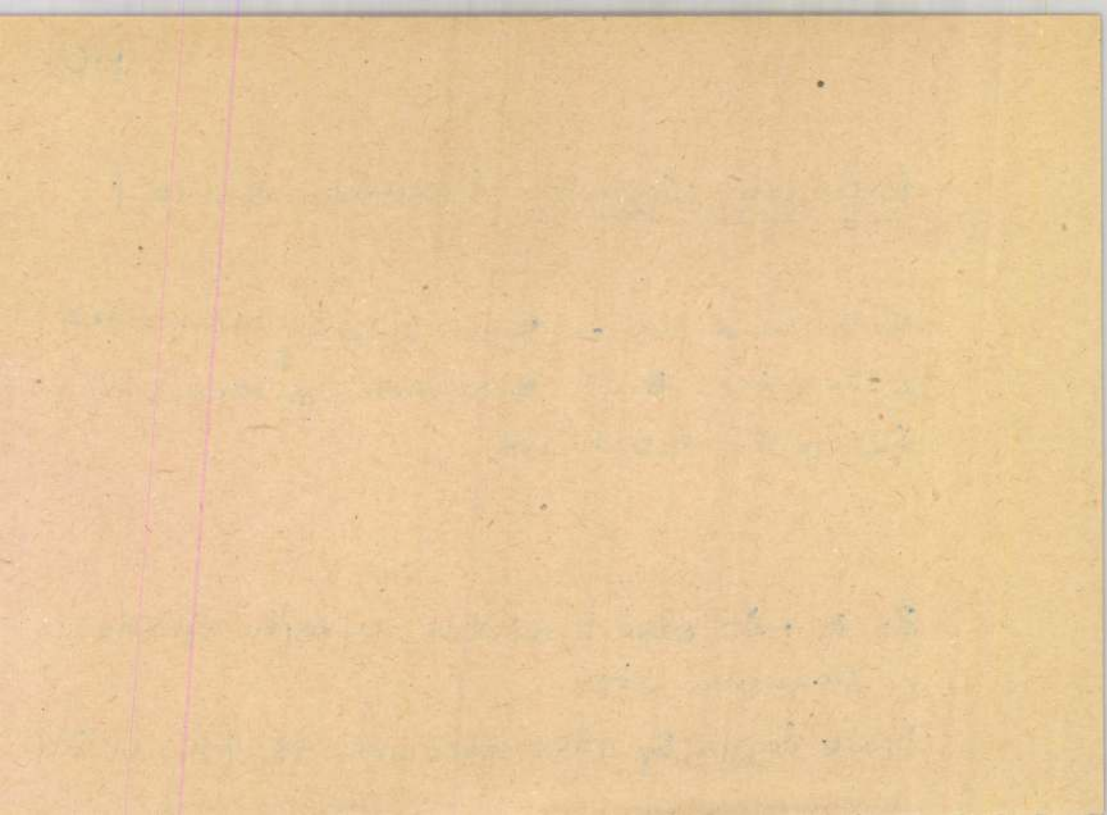


Mátrai Gyula [építész-mérnök]

Kossuth-díjas és Pászti Károly tervezte  
a Fogarasi úti kiserlelt építkezés során  
felépülő lakóházat.

Zs. M.: Az első kiserlelt, újfajta építkezés  
a Fogarasi úton.

Nők Lapja, Bp. 1955. december 15. [10-11. l.]



Mátrai Gyula építész

MDK

Fogarasi-uti La jelű lakóház repr.

Csordás Tibor: A tömeges lakásépítés tervezési kérdé-  
sei Magyar Építőművészet 1955.IV.évf.9-10.sz.265.l.

1914-1915

...

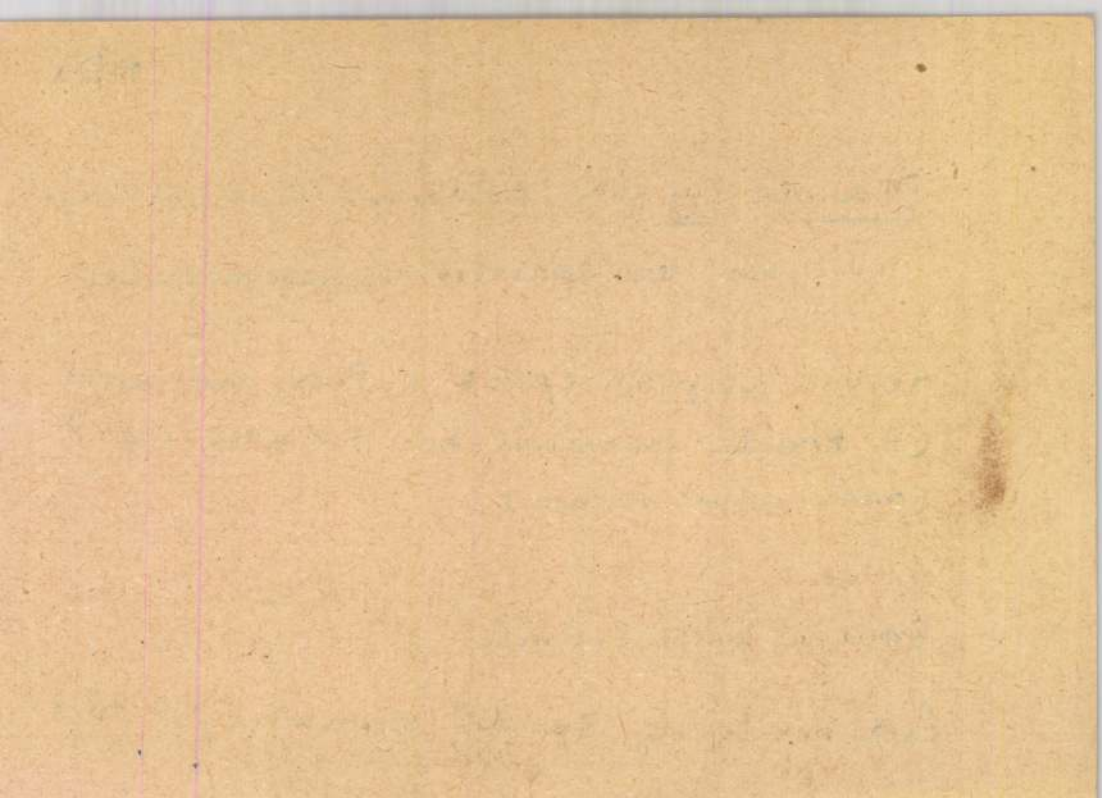
...

Mátrai Gyula kétszeres Kossuth-dí-  
jas, az Iparterv építész-mérnöke

tervei alapján építik a Pécsi Evőművet.  
(A készülő evőműről két fénykép repr.)  
(más adat nincs.)

Épül a pécsi Evőmű.

Érdekes Ujság, Bp. 1952. szeptember 21. 13.l.



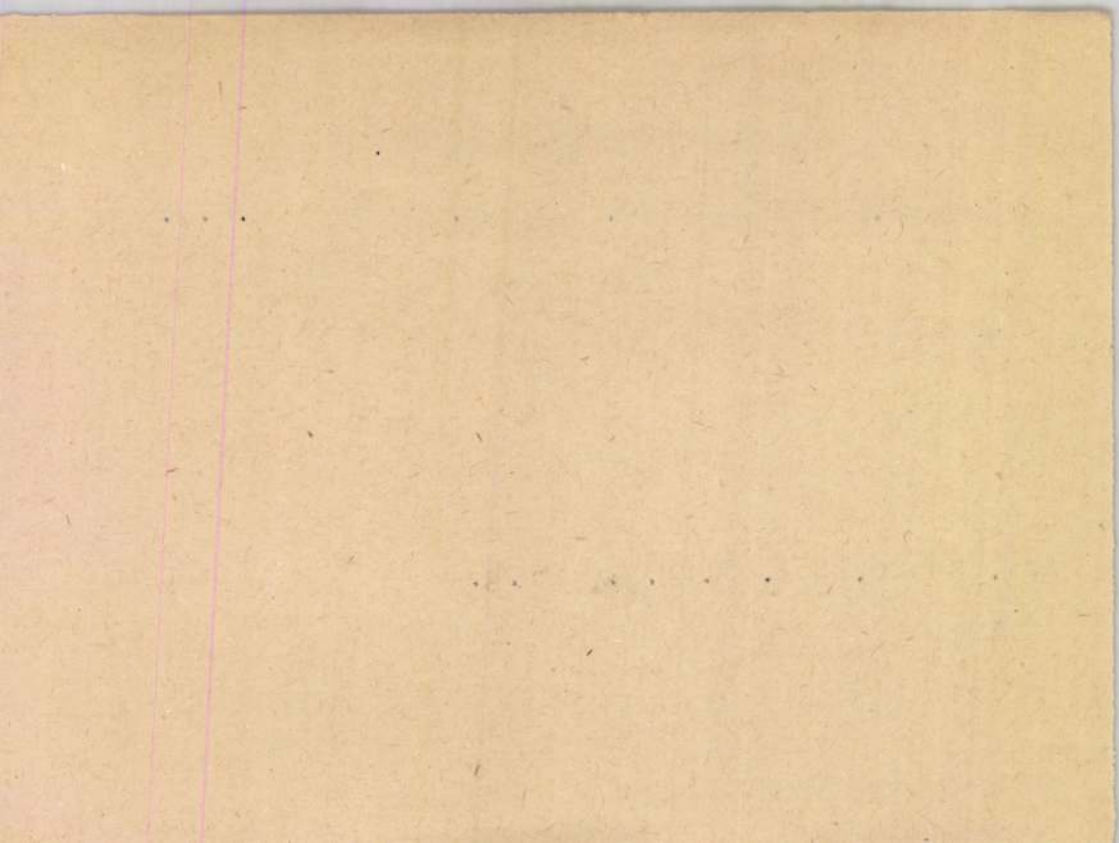
MDK

Mátray Gusztáv, festőm.

584. Tanyaudvar. Olf. 55x87 J. l. j.

Árv. Csarn. 1932. 1. rk. sz. 30. l.

61. n. márc

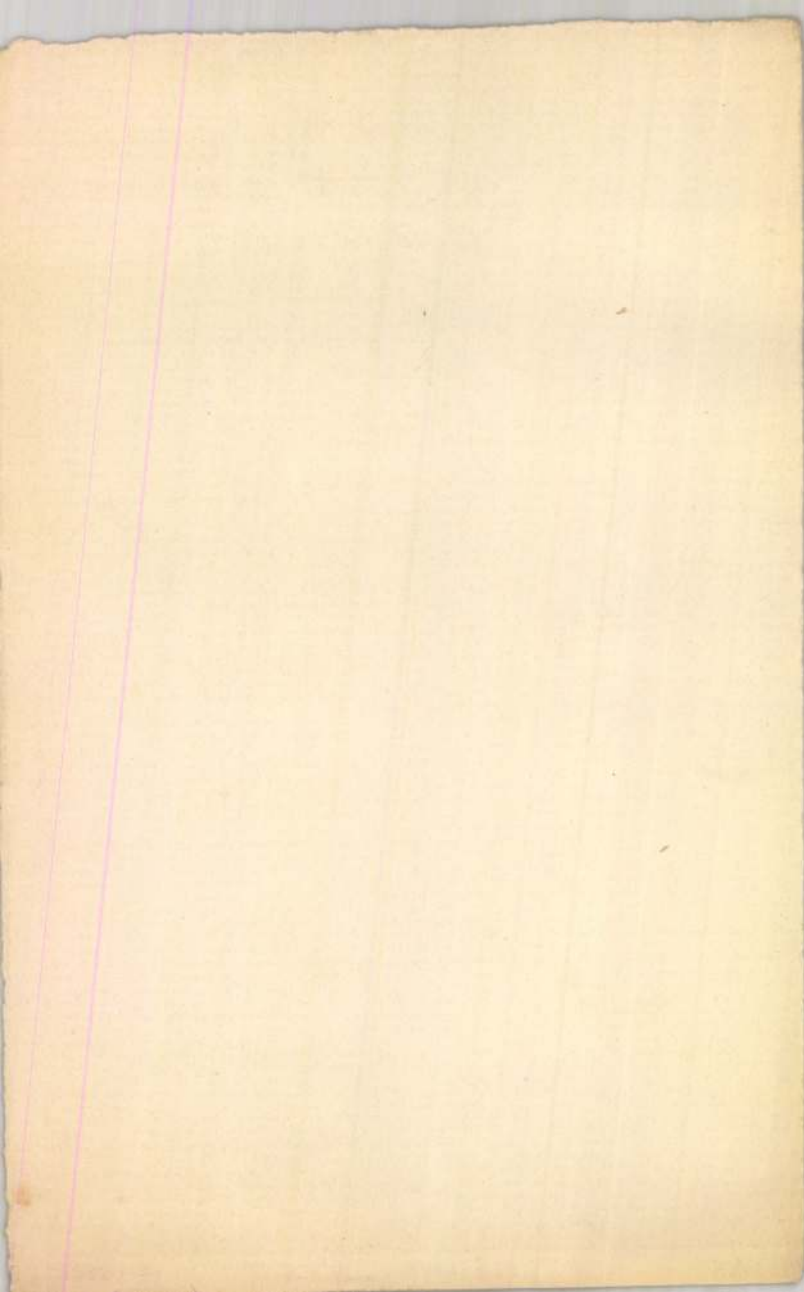




Mátrai Gustáv

alt. kampf.

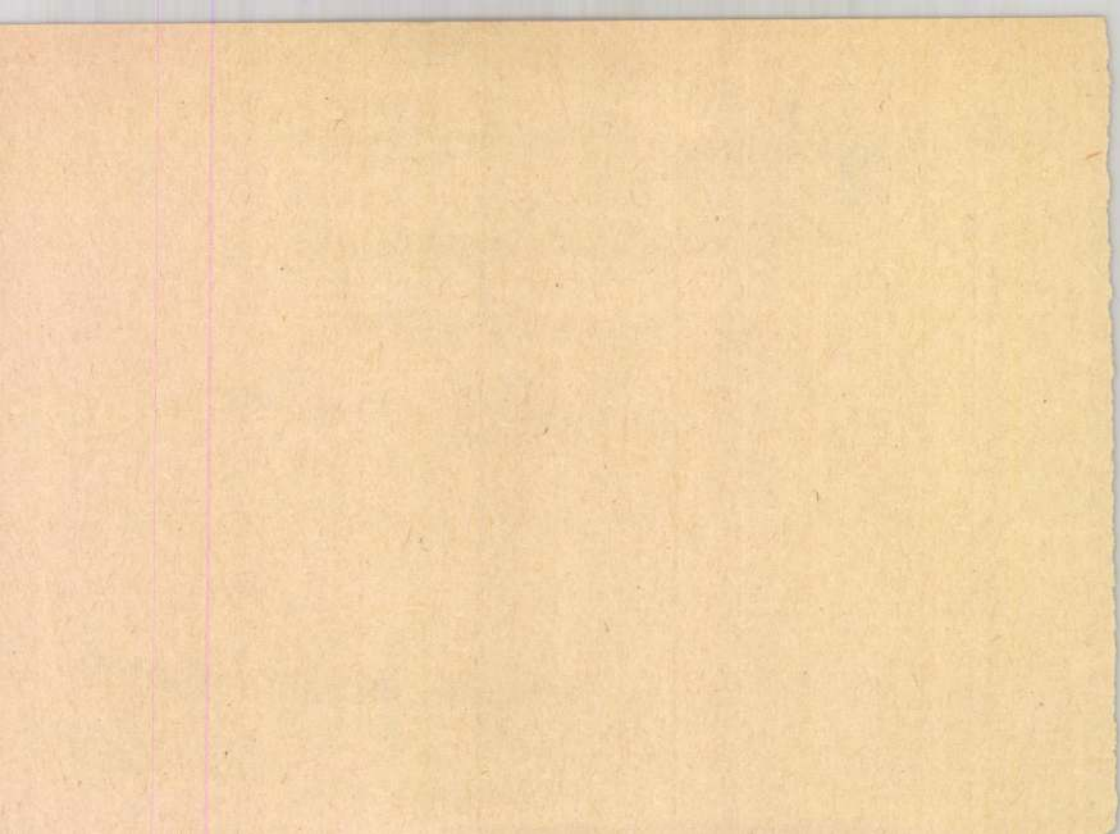
Ferk' p'zomfoisk' yk  
1939-41.147. l.



Mátrai Gyula

az I. uotair esénu  
épitésékent emléke

Magyar építékent 1945-70  
185. old.



Matrai Gyula, [építész]

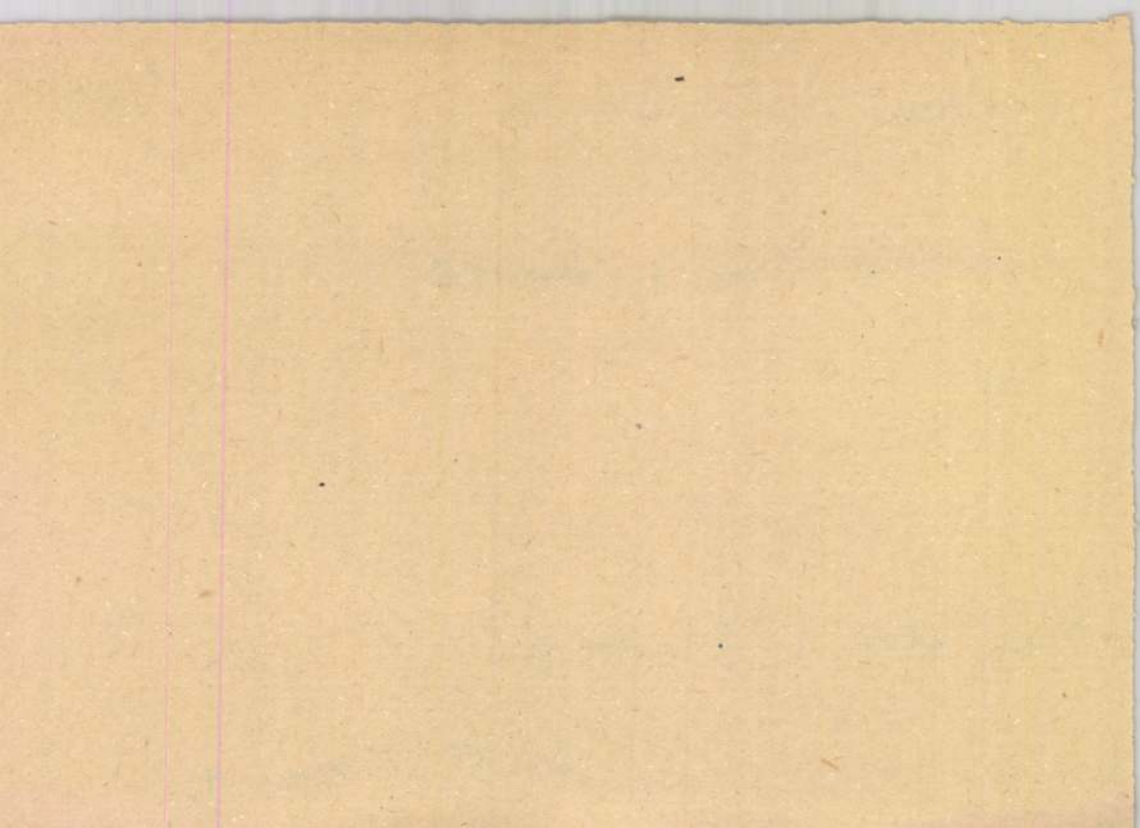
1704

Élvezet tervező.

György István: Gyártervező

2. l

NÉPSZABADSÁG, sz. 1961. máj. 4.



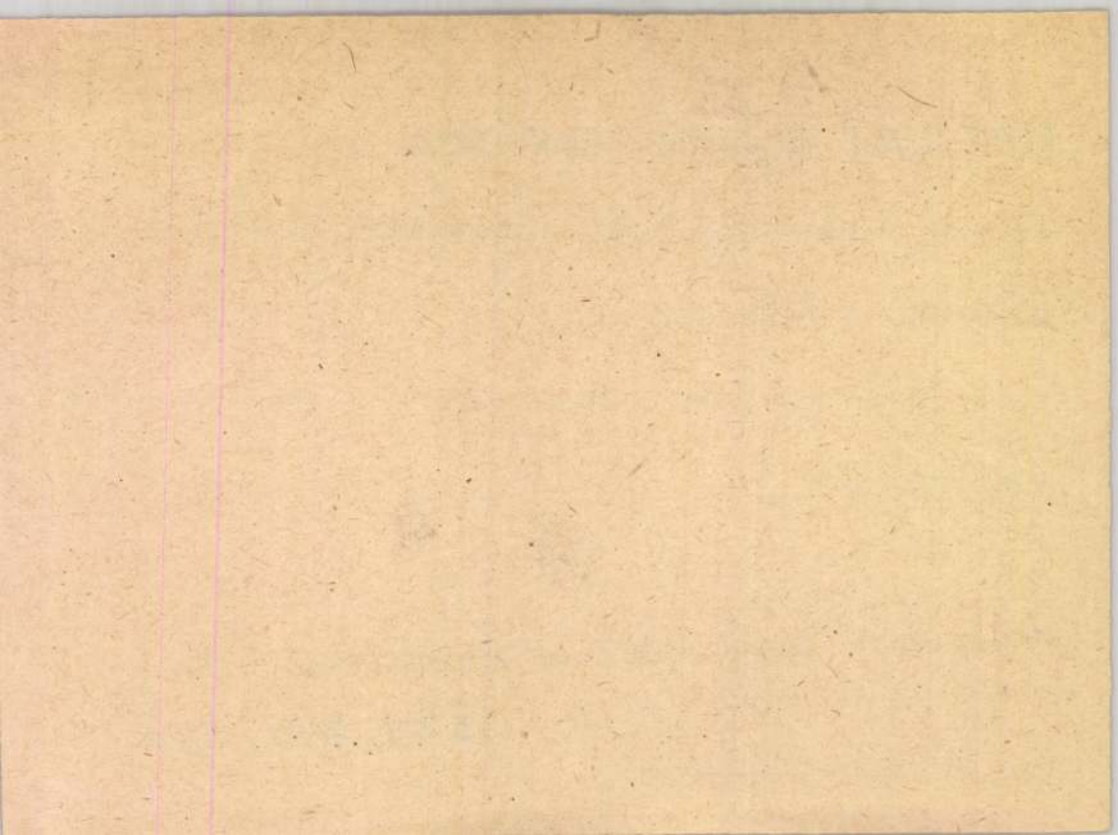
MATRAI Gyula építész

Kazinczavarsika. Borsoos "Erőmű" Rea.  
 "Mola, Erőmű" (Pécs.)

(Előregyártott keretelváak összerakított  
 Csarnokok)

Rados Jenő: Magyar építészettörténet Bp. 1961.

337, 340, 342.





Mátroy Gyula, építész

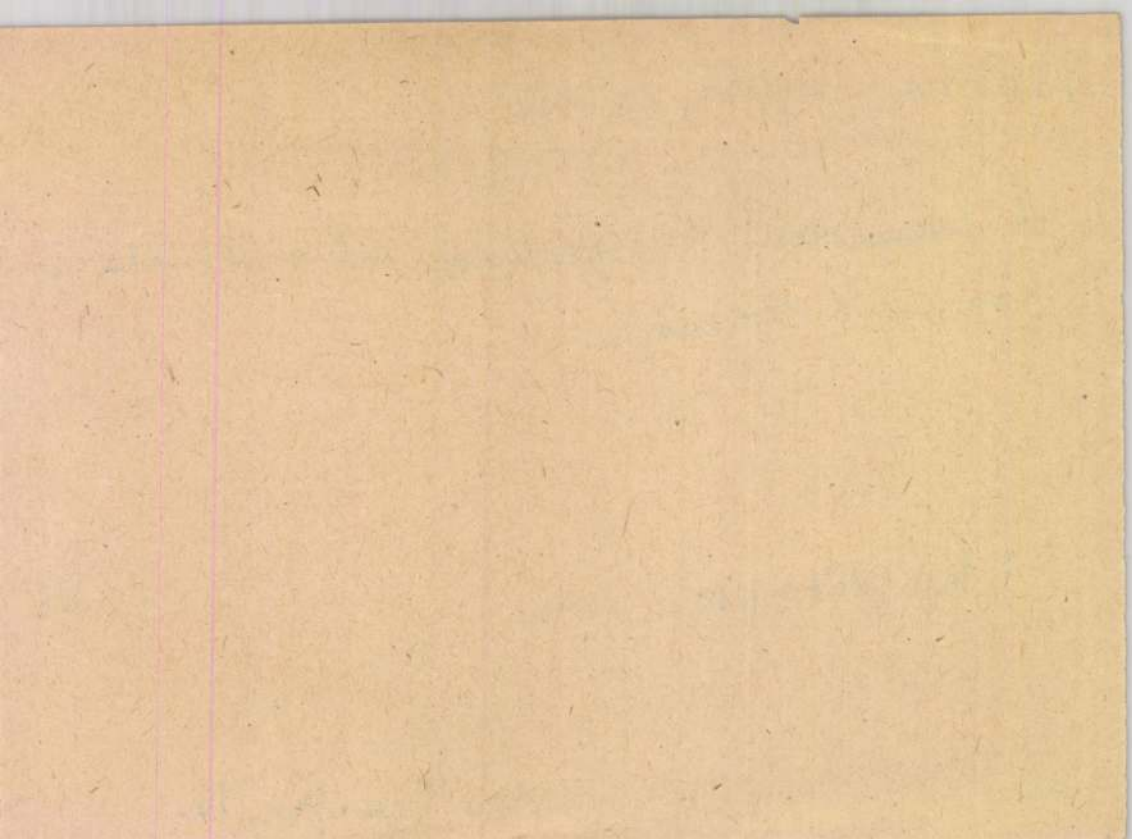
MDL

A Peremartoni Kétszobás üzem új piritraktárának egyik tervezője.

- : új piritraktár épül

3.l

NÉPSZABADSÁG, 1962. jún. 15.



K. D. K

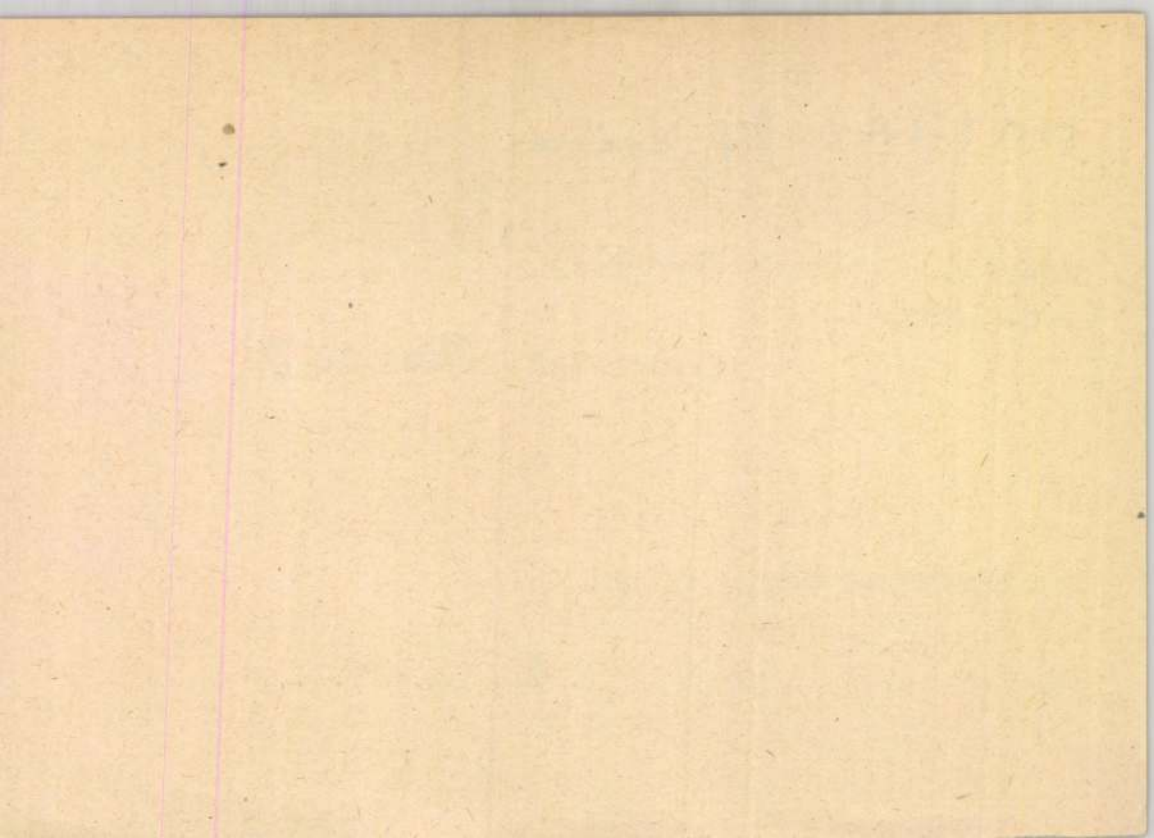
# MÁTRAY Gy. építés

Budapest, Transzformátorgyár  
Pécs, ERŐmű

Társtervező: *Pászti K.*

A szerkesztő megjegyzései

Magyar Építőművészet 1961. *6*. sz. 57. l.



MATRAY (Gottwald) Gyula építész

1947-1948 Ganz Maternüchely, II Lövöház u.  
Wolff Johannával

Praktikai Építés Szerepl. Bp. 1999. II.

zy-uradalomnak nem tetszik,  
adalmi házak között zsidó

Ábrahám zsidó<sup>30</sup>

30 tüzláb<sup>2</sup>, 8 forint, 43 3/4  
cs jelezve, hogy inscriptionális  
állítás] [Fő tér 9.]

Gábor<sup>36</sup>

Gábor, jobbágy<sup>37</sup>

s, 3/4 sessio, katolikus, 4 fő<sup>38</sup>

nagyar iskola

íz<sup>39</sup>

m iskolamester<sup>40</sup>

sef az uradalom levéltárosa

apott Bito Tíus prefektustól,

en, melyen régen az iskola ház

ost pusztján fekszik, házat

lyet jövő Szent György-napig

znie.<sup>41</sup>

sef eladta a házat Neumann

sidónak és feleségének

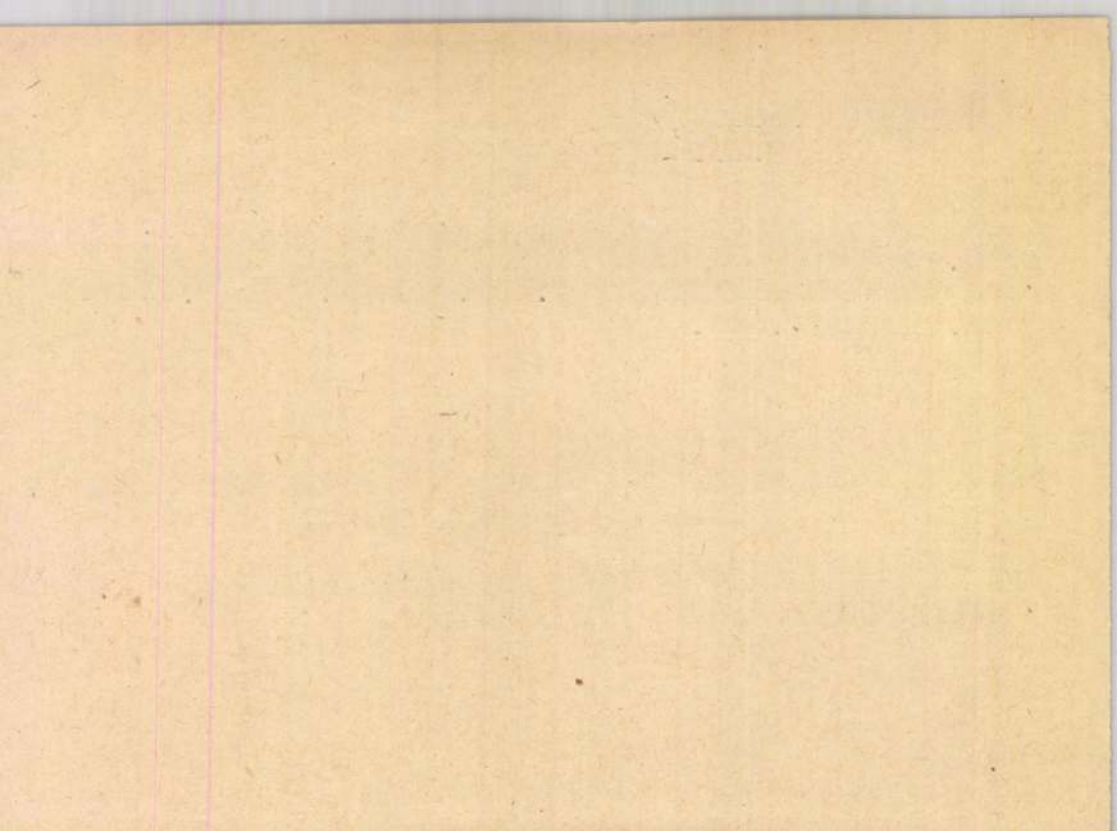
GULIELMUS MÁTRAY, festő

-----

Mátray Lajos szobrászművész plakét je öccséről:  
1958. - GULIELMUS MÁTRAY PICTOR ANNO AETATIS SUAE LXXXI  
SZEMÜVEGES FÉRFI ARCKÉPE JKör. 160 mm. egyold. öntött  
bronz. 10/298/old.

SEIBERTI ISTVÁN: Mátray Lajos szobrászművész éraei és  
plakétjai 10/98/old.

AZ ÉRRE, Koslemlányok az éremgyűjtés korából.  
66666 XVII. 1961. 17. sz. Bp.

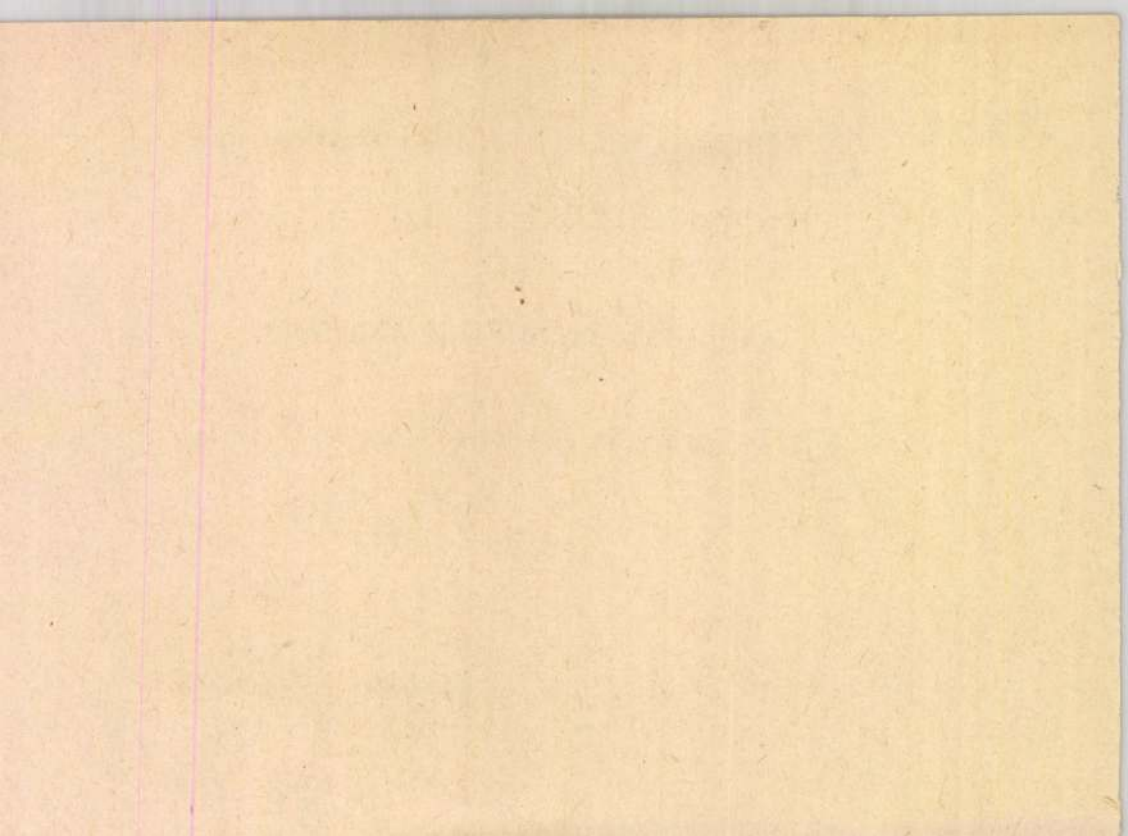




Mátvai Gyula

a pécsi helyi római  
építésért emléke

Magyar építészet  
1948-70  
186. old.



Mährischböhmen

Thieme\_Becker

XXIV. 250. l.

[Liska]

Wm. / 0704  
Selfe

70

1815

Matrai Géza  
építész  
szül. Pécsvásár 1884  
oklevelet nyert 1908

Ősjező műcsopota 190.

T. 5933.

rosban a tengeren öt vitorlás és  
a fölül a táblácskán:

L.

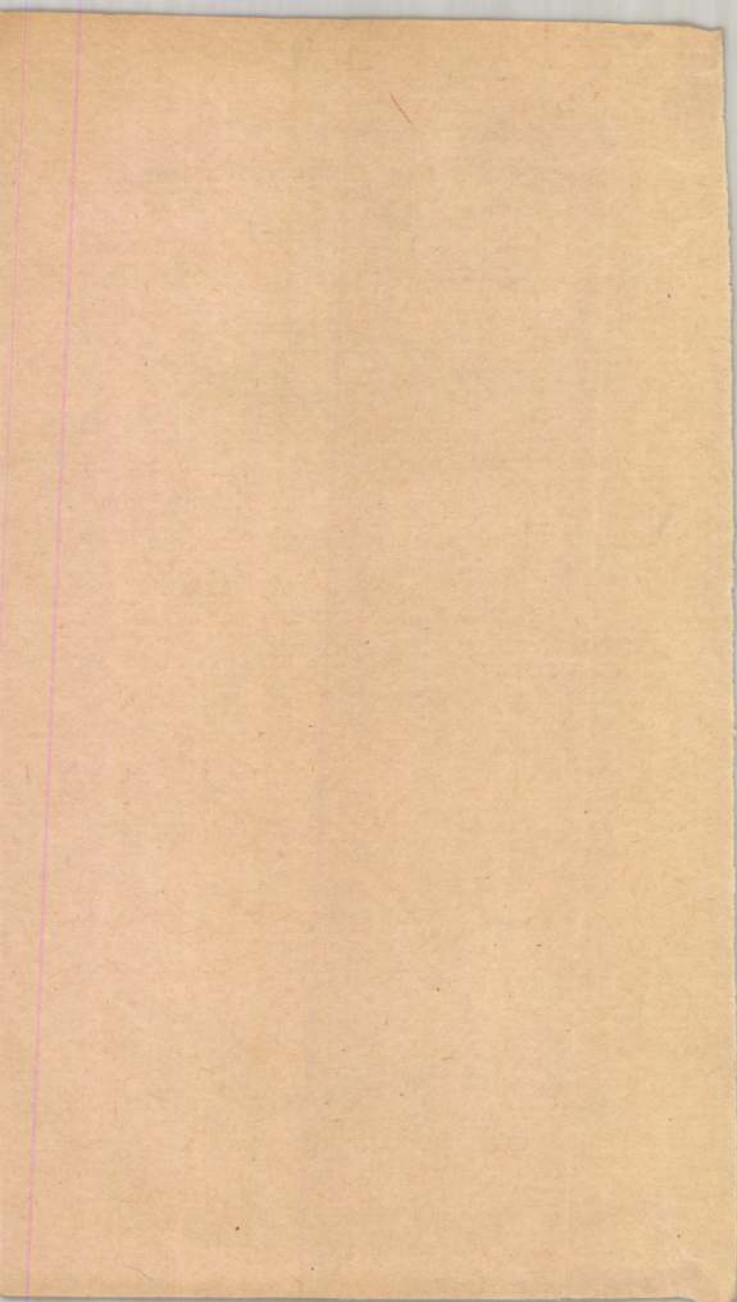
: 14.7 cm.

95

Matraigeia

1902

Einigkeit 1930. 86. l.



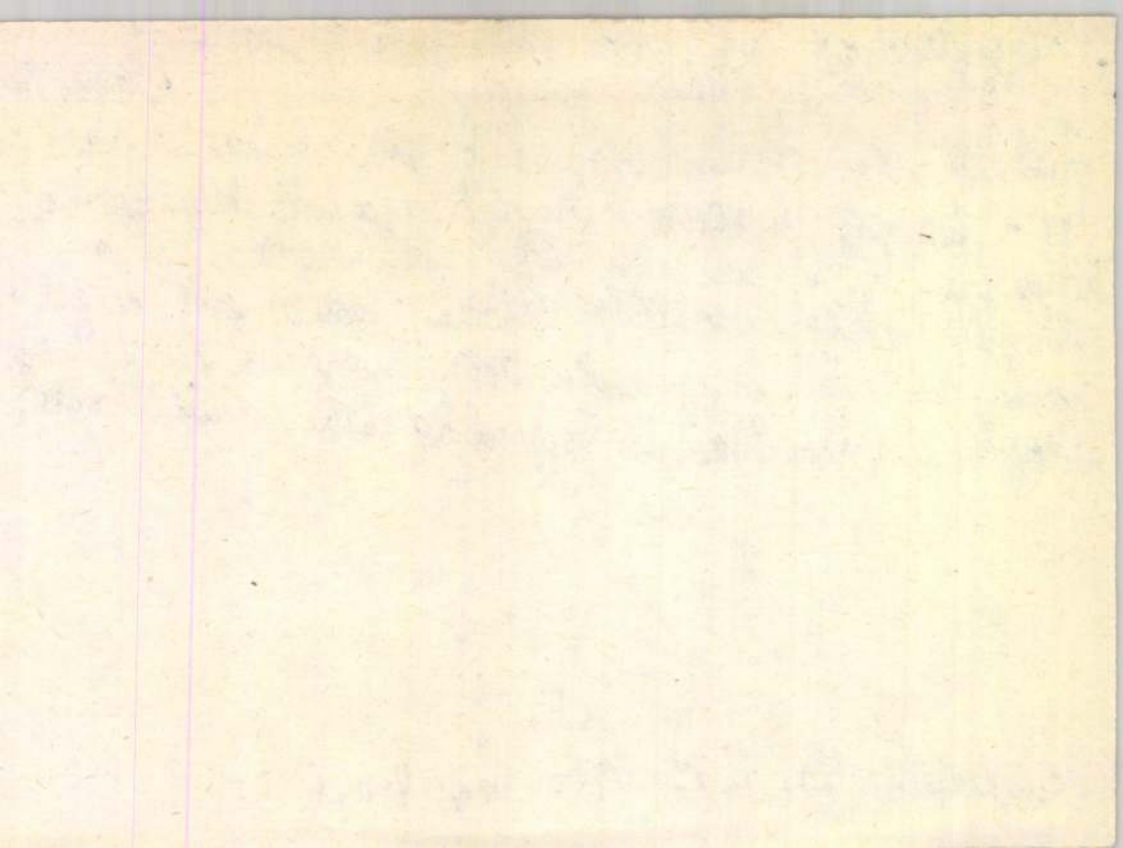


Nátray Sándor, a H. Nemzeti Múzeum könyvtár vezetője [1894-1945].  
Kelecsényi Sándor: "Literáti Nemes".

d.) Folytatás

Literáti Nemes Sándor önkéntesül több mint száz-  
évtől a Nemzeti Múzeum könyvtára, a mai Orsz. Széchényi  
könyvtár. Kívülük nem egy gyönyörűnek tűnt, a  
könyvtár akkori vezetője, Nátray Sándor előtt a csak-  
hamar kiderült, hogy bőven van köztük hamisítás.  
Literáti is, önkéntes is foglalkoztak hamisítással.

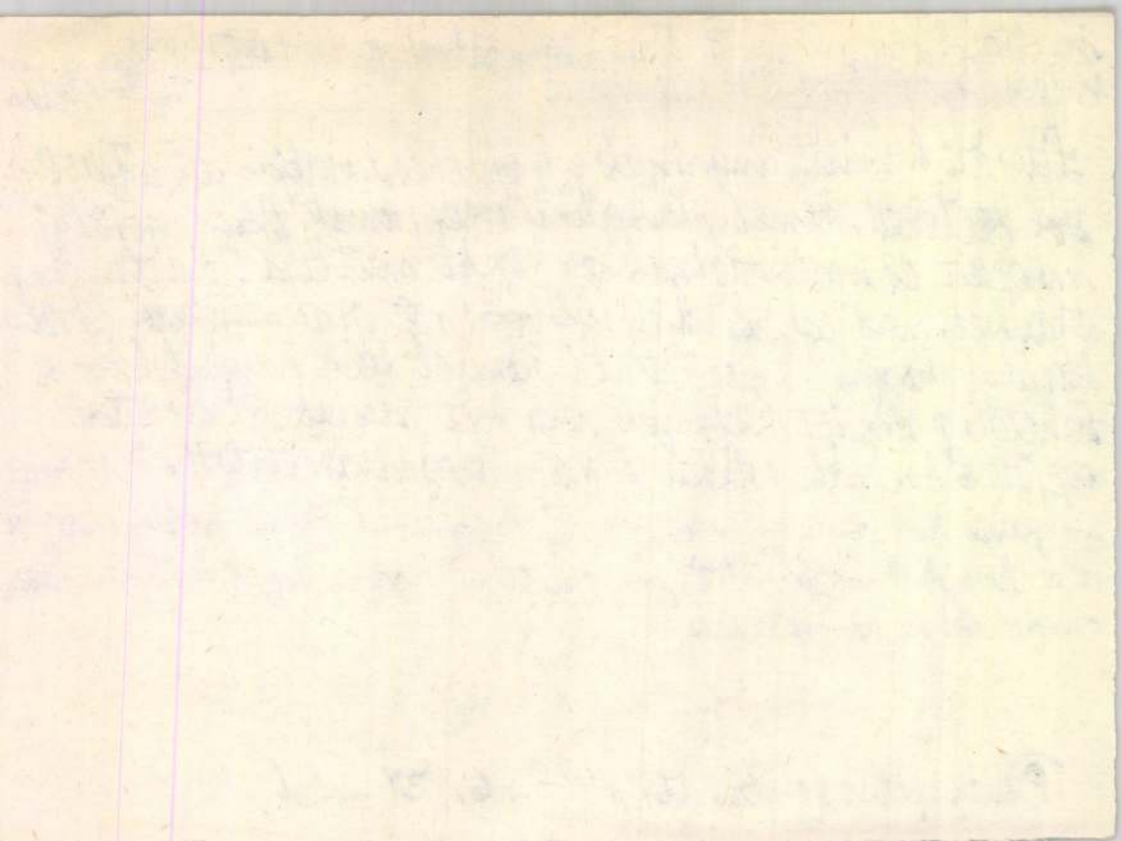
Budapest folyóirat, 1944, 6., 34. old.



Mátray Gábor, a M. Nemzeti Múzeum könyvtárának vezetője / 1497-1895 /  
Kelecsényi Gábor: Literári Nemes 2.) Folytatás

Literári hamisítványainak egy érdekes darabja az aJT458-  
ból vett ki, német nyelvű tájkép, amely Magyarország  
megfejt és uralkodóinak arcképet mutatja. Rájta egy  
érdekes megjegyzés Mátraytól: "A munkák per-  
tárából, hogy a Nemes Literári Samuel-féle hamisítványok  
lehetőleg együtt legyenek, míg két hasonló Révival  
együtt 5 orszoki értéki forintot megvásároltatott." Akkor  
magyarul Mátray is megjegyezte, az új: egy 1301-ből származó "magyar  
képes krónika" megteremtése, míg tudóként, hogy a képek inkább modern  
alvarellékhez hasonlítanak.

Budapest folyóirat, 1988., 6., 34-ald.



Mátray Gábor  
művészeti m.

24-75. DIVALD graf. műintézet.

lásd

Vas. Újs

1860. 33 n.

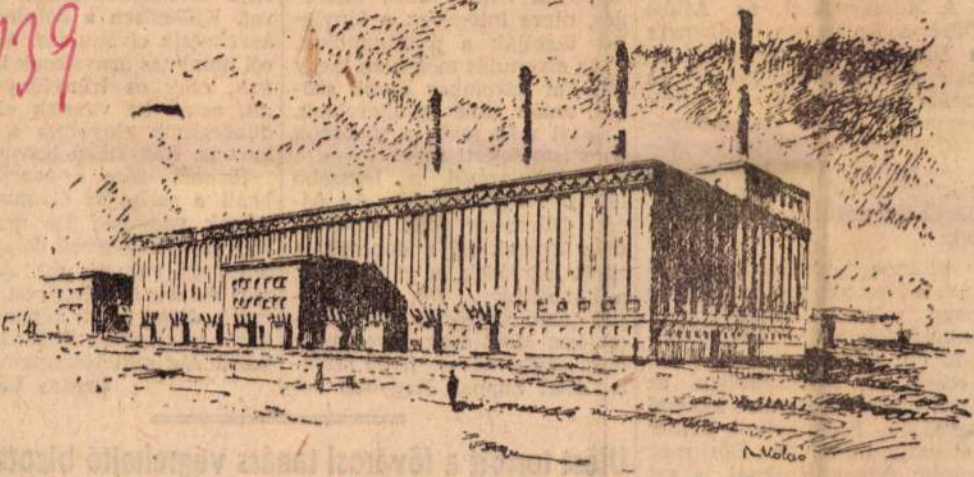
archívum.



Mátrai Gyula

# A NAGY ERŐMŰVEK TERVEZŐJE, AZ ELŐREGYÁRTÁS HAZAI MEGALAPÍTÓJA

139



A Tiszapalkonyai Erőmű Mikolcsó László tervező-technikus rajza

Kilenc évvel ezelőtt, 1947-ben, amikor az újjáépítés teljes lendülettel folyt és jelentkezett az építkezések legnagyobb gondja: a faanyaghiány — egy szikár, csöndesmodorú építész-mérnök, az akkori Ganz Hajógyár légegett asztalosműhelyét helyszínen előregyártott, nagyméretű vasbeton szerkezetekből tervezte meg. Sokan megvalósíthatatlannak minősítették a tervet, az újítót, **Mátrai Gyula** építész-mérnököt pedig fantasztá-nak. A hagyományos, úgynevezett monolitikus eljárás és az előregyártás kisszámú hívei között kitört a harc, amely csak 1951—52-ben dőlt el végleg — az új módszer, a nagyméretű vasbeton előregyártás és Mátrai Gyula javára.

1948-ban elkészült a Ganz Hajógyár asztalosműhelye, egy évvel később ugyancsak előregyártással a gépműhely és azóta Mátrai Gyula tervei nyomán felépült sok tervlétesítmény I-szelvényű, Vierendel és rácsoszerkezetű, üreges és áttört előregyártott elemekből. Megtalálhatjuk ezeket Sztálinvárosban, Budapesten, Gyöngyösön, Berentén, Csepelen, Inotán, Borsodban, Tiszapalkonyán és másutt.

## 60 tonna egy darabban

Egyes nagy tervlétesítményeinken szokás a mű tervezőjének és kivitelezőjének nevét, érdemeit megörökíteni. Mátrai Gyula és munkatársainak nevét adatok és tények teszik emlékeztetőre a műszaki világban, hazánkban és külföldön egyaránt, a többi között az, hogy minden tervükkel valami újat, különlegeset, az előbbinél fejlettebbet adnak.

Sok külföldi államban még ma is szokás a nagyszilvű előregyártott elemekkel való építkezés, egyes államokban például az előregyártott elemek felső súlyhatára 7 tonna. Hazánkban Mátrai Gyula volt az első, aki az elemek felső súlyhatárát műszaki és gazdaságossági követelmények alapján **60 tonnáig emelte fel**, amivel az építkezések menetét egyszerűbbé és gyorsabbá, a kivétel minőségét pedig megbízhatóbbá tette. Ilyen rendkívüli méretű szerkezeti elemekből, pillérekből és gerendákból épült fel az Inotai Erőmű vázszerkezete, ahol ezenkívül újdonságot jelentett egyrészt az I-szelvények, másrészt pedig a hegesztés révén kialakított összeépítési pontok bevezetése.

Nagy jelentőségű újítás volt a diósgyőri előregyártott csarnoknál a nagyméretű bordás elemekből készülő úgynevezett **Mátrai—Pásztai—Fekete-féle tetőszerkezet** bevezetése, amivel kiküszöbölték a hosszirányú fiókgerendákat és jelentős módon leegyszerűsítették a kivitelezés szervezését.

## A türelmetlen beruházó és a műszaki fejlődés

Másfél évvel azután, hogy a Gyöngyösi Váltó- és Kiterőgyár, ez az igen tetszetős és minden oldalról elismert építészeti remekmű elkészült, egy csepeli beruházó vállalat újból megrendelte a gyöngyösi gyár terveit Mátrai Gyulánál. Mátrai a maga szokott szerény, de kérlelhetetlen módján megmagyarázta a beruházónak, hogy a Gyöngyösi Váltógyár megépítése óta az előregyártás technikája sokat fejlődött, hogy a már kiadott terveknek sokkal korszerűbbet tudunk készíteni és éppen ezért ugyanazt a tervet még egyszer nem adja ki. Mivel a beruházó türelmetlen volt és sürgette, Mátrai Gyula Kossuth-díjas mérnök

vállalta, hogy a rendelkezésre bocsátott szűk határidőre újterveket készít és a csarnokot rácsos szerkezettel, 20 százalékkal kevesebb betonból és vasból, 350 000 forintos megtakarítással készíti el. Igaz, hogy mindenki görnyedt a munkától és sok kemény szó hangzott el közben a viták során, de Mátrai Gyula műszaki dolgokban nem ismer tréfát és megalkuvást.

## A „T”- és a „PU”-terv

Az Ipartervnél »T« megjelöléssel emlegetik a tiszapalkonyai erőművet, amelynél Mátrai Gyula tervezőtársaival: **Pásztai Károllyal és Bereczky Lászlóval** ismét több, újszerű megoldást vezetett be. Az oszlopok itt már nem I-szelvényűek, hanem Vierendel szerkezetűek, az áthidaló tartógerendák pedig rácsoszerkezetűek. Az épület vázszerkezete ennek következtében olyan könnyednek és légiesnek hat, mintha nem is vasbetonból, hanem vasszerkezetből készült volna. A homlokzati falazat újrendszerű vasbeton panelekből készült.

A »PU« jelzés egy ma még ismeretlen nagylétesítmény megjelölésére szolgál. **Pécsúj-hegyen most fognak hozzá egy újabb erőmű építéséhez** Mátrai Gyula tervezésében, amit három további újítás tesz nevezetessé. Az első: **ez lesz a világ első alapincézett erőműve**. Az épület földalatti létesítményei ily módon a kivitelezés, az elrendezés és a kezelés szempontjából áttekinthetőbbé és ellenőrizhetőbbé válnak és emellett félmillió forintos megtakarítást képviselnek. A második: az erőmű üzemi épülete tiszta nelszerkezettel épül. Az eddigi erőműveknél ugyanazt a szerepük volt. A »PU« erőmű 130 négyzetméteres, óriásméretű paneljei már egyben szerkezeti, teherhordó elemek is, a 20 m-es fesztávolságokat pedig már nem gerendák, hanem 75 négyzetméteres vasbeton dongaelemek hidalják át. Ilyen módon a beépítendő elemek száma az eddigiek negyedére csökkent, ami jelentős mértékben lerövidít a kivitelezés idejét és lehetővé teszi, hogy az erőmű a Minisztertanács által megszabott határidőre üzembeálljon. Mindezen túl az **anyagmegtakarítás**

vasban és betonban körülbelül 25 százalékos, forintban pedig háromnegyed millió.

## Madárcsont-szerkezet

A harmadik újítás: a »madárcsont-szerkezet«. Mi ez? Az összes előregyártott elemek, tehát pillérek, fejtárcsák, panelek, sőt egyes födécek is üregesen vannak kiképezve, úgy hogy azok levegő vezetésére alkalmasak. Ilyen módon az épület szellőzésének vezetékszerkezete az elemek testében van kialakítva, ami által egyrészt elmaradnak a költséges vaslamezből készült szellőzőcsatornák, másrészt esztétikai megjelenés és térkihasználás szempontjából is előnyös helyzet keletkezik.

A külföldi látogatókat és tanulmányozókat általában nemcsak az elemek nagy méretei, hanem a szerkezetek légies könnyedsége, formai finomsága és műszaki tökéletessége ragadják meg Mátrai Gyula tervezéseiben. A külföldi szaklapokban, tanulmányokban gyakran találunk erre való utalásokat. Mátrai Gyula terveit folytonosan tökéletesíti, szerkezeteit állandóan fejleszti és meg vagyunk győződve arról, hogy az erőművek tervezésénél elért rendkívüli eredményeket újabb műszaki tények fogják követni az előregyártás vonalán. A második Kossuth-díj, amelyet a nagyméretű, előregyártott vasbeton elemek alkalmazásán alapuló, korszerű építéstechnika meghonosításáért és továbbfejlesztéséért kapott, értékes munkásságának egyik elismerését jelenti.

Vig István

## ÉJSZAKAI FŐPRÓBA A LIGETBEN

### Fél tizenegy

A Múcsarnoktól az Ajtósi Dürer-sorig mozog, hullámszik a hatalmas tér. Sorra érkeznek az alakulatok, komoly és tréfás rigmusokkal köszöntik egymást. Sétáló szerelmespárok, elkésett hazatérők vegyülnek közéjük, a környező házak kapui elé kiülnek az emberek és nézik az előkészületeket.

Aztán a város aludni tér. S kint a ligetben megkezdődik a nagy munka. Megkezdődik? Inkább folytatódik. Hosszú napok óta gyakorlatoznak a Ligetben, a laktanyákban az április 4-i díszszemlére készülők. Katonaviselt ember jól tudja, mi minden előzi meg kisebb felvonulásoknál is ezt a parancsszót: »Díszszemle vigyázz! Fogadás balról!« *Ez a díszszemle* ezerszeres erőfeszítést követel meg: budapesti, vidéki egységek elhelyezéséről, mozgásáról kellett gondoskodni úgy, hogy a hatalmas előkészület ne zavarja a főváros életét.

### Az első közös próba

És most itt az első közös próba a reflektorfényben úszó téren. A vezénylő tábornok hangja eljut a tér minden sarkába, a zenét is hangszórók továbbítják. Aprólékos, művészi gondnal próbálják el a nagy szemle egyes mozzanatait. Hogyan is lesz majd a fogadásnál? A miniszter kocsija a Múcsarnok felől jön, megáll minden alakulat előtt és a miniszter üdvözi majd az egységeket. A válasz — Erőt, egészséget, vezérezredes elvtárs! — még nem eléggé egyöntetű, az üdvözlést követő hajrázás sem eléggé hullámszó. A vezénylő vezérőrnagy csendes, nyugodt hangon, mintha iskolában magyarázná, elmondja, mi volt a rossz, aztán megismételteti az egészet. »Valamivel jobb« — biztatja az egységeket, aztán másodsor, harmadsor, negyedsor is elismételteti. »Most jó« — szál a hangja a tér felett.

### Fél kettő

Hosszabb szünet következik. Előtte azonban még egy feladat: az egységek előzőnk a tribünöket, szereplőkből egy pillanatra *nézőkké* válnak. *Teherbírási próba*: elég erős-e a tribün, elbíra-e jövő szerdán a nézőket? A próba után a *konyhákhoz* vonulnak az egységek: feketét, ennielót kapnak.

A felvonulási felállítások

elhelyezett lámpa fénye szabályozza. Nincs többé püsszegetés, nincs integetés: a fényjelek tagolják a mozdulatokat.

Az elvonulás még nem megy jól. Fél háromkor újabb szünet, aztán ismét gyakorolnak. Ezúttal már jobb: a tábornok nem ismételteti meg.

És befejezésül a legszebb látvány: a felvonulás. Az Ajtósi Dürer-sor felől egymásután tűnnek fel a dobosok, a tisztai iskolások, a gyalogosok, a határőrök... De azt hagyjuk talán az április 4-i beszámolóra. Most csak egyet még: éjjel egész más az ilyen szemle, mint nappal. Nagyon be-

nyomást tesz, jobban összeszerítja és megdobogtatja a szívet. Különösen a befejezés: *harckocsi* elvonulása. Messziről hatalmas árnyaknak látszanak, csak az irányfény világít, aztán itt vannak előtte dühögésük elnyomja a zenekart is. Nagyszerű látvány.

Pirkad, mire a zenekar beáll a sorba és elvonul. A mosak vagyunk. De megért. Egy szép, nagyszerű dolog születésénél voltunk ott. Az április 4-i díszszemle ilyen nagyszerű dolog lesz: néphadseregünk találkozási napjával szabadság születésnapján.

Lontay László

## Ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottság

Csütörtökön ülést tartott Budapest Főváros Tanácsának végrehajtó bizottsága. Az ülést megtárgyalták a fővárosi tanács 1955. évi köztségfejlesztési tervének teljesítéséről szóló beszámolót. A beszámoló többi között megállapítja, hogy a tanács ipari, közlekedési, kommunális és szolgáltató vállalatok 1955. évi termelési, teljesítményi és áruforgalmi tervüket 104,2 százalékkal teljesítették. Beruházásokra az elmúlt évben 278 millió

forintot fordítottak. A felújítási keret meghaladta az 56 millió forintot. Ebből lakásfelújításra és karbantartásra 351 millió forintot használtak fel.

A továbbiakban a végrehajtó bizottság megvitatta és elfogadta az 1956. évi köztségfejlesztési tervjavaslatot, amelyet az áprilisban tartandó tanácsülés elé terjesztenek. A ülést megtárgyalták a végrehajtó bizottság második negyedévi munkatervét is.

## Közlekedési korlátozások

1956. Április 4-én, hazánk felszabadulásának 11. évfordulóján és az azt megelőző hónapok próbái ideje alatt az alábbi közlekedési korlátozások lesznek:

### ÁPRILIS 1-ÉN

#### LEZART TERÜLET:

4.30 órától előreláthatólag 7.30 óráig a Vágány utca—Dózsa György út—Rudas László utca—Sziv utca—Rottenbiller utca—Thököly út—Hungária körút által határolt terület minden nemű járműforgalom elől lezárt terület. Ezen belül szükség esetén csak a tűzoltók, mentők és az orvosok gépkocsijai közlekedhetnek.

#### GYALOGOSOK RÉSZÉRE a fenti időpontban ZÁRT TERÜLET:

Vágány utca—Dózsa György út—Rudas László utca—Bajza utca—Bethlen utca—Thököly út—Hungária körút által határolt terület. A zárt területre csak meghívóval vagy kordonátlépővel léphetnek be. Az e területen lakók lakásukat, a személyi igazolvány felmutatásával érhetik el.

#### VILLAMOS ÉS TROLIBUSZ:

A 15-ös járat üzemkezdettől 7.30 óráig Jászai Mari tér és Váci út között, a 25-ös járat üzemkezdettől 7.00 óráig Nagyvárad tér és Baross tér között közlekedik, a 70-es járat üzemkezdettől 7.30 óráig Kossuth Lajos tér és Murányi utca között, a 71-es járat üzemkezdettől 7.30 óráig Balaion utca és Murányi utca között, a 70-es és 71-es járatokkal csak a Bajza utca és Damjanich utca sarkáig lehet utazni.

A 72-es járat üzemkezdettől 7.30 óráig a Marx tér és a MÁV-kórház között közlekedik.

#### A 72-es járatról is a Bajza utcánál szállni.

A 75-ös járat helyett üzemkezdettől 7.30 óráig csak a Népliget és Thököly út között a 75/A járat közlekedik.

Váci úti járatok: 6.10—7.00 óráig részben Újpest és Sztálin-híd között, részben pedig Sztálin-híd és Elmunkás tér között közlekednek.

A Lehel úti járatok 6.10—7.30 óráig Újpest és Béke tér között közlekednek.

A Földalatti Vasút üzemkezdettől 7.30 óráig csak a Bajcsy-Zsilinszky út és November 7 téri megállóhelyeknél áll meg.

A 44-es és 67-es járatok a Thököly úton üzemkezdettől 7.30 óráig a Baross tér és Hungária körút közötti megállóhelyeknél nem állnak meg.

#### AUTÓBUSZ:

1-es járat üzemkezdettől 7.30 óráig Kelenföldi pu. és Körönd között, 5-ös járat üzemkezdettől 7.30 óráig Pasa-réti tér és Rózsa Ferenc utca között, 20-as járat üzemkezdettől 7.30 óráig Hungária körút és Thököly úton át Baross térig, 25-ös járat üzemkezdettől 7.30 óráig Rákospalota és Bosnyák

### ÁPRILIS 4-ÉN

#### LEZART TERÜLET:

Az ünnepség kezdete de. 10 óra. Meghívóval rendelkező személyek beocsátása a Sztálin térre 9.45 óráig. 5.00 órától előreláthatólag 11.30 óráig a Vágány utca—Dózsa György út—Rudas László utca—Sziv utca—Rottenbiller utca—Thököly út—Hungária körút által határolt terület minden nemű járműforgalom elől lezárt terület. A lezárt területre csak kucscsodulával ellátott gépkocsik és szükség esetén a tűzoltók, mentők és orvosok gépkocsijai hajthatnak be.

#### GYALOGOSOK RÉSZÉRE a fenti időpontban LEZART TERÜLET:

Vágány utca—Dózsa György út—Rudas László utca—Bajza utca—Bethlen Gábor utca—Thököly út—Hungária körút által határolt terület. A zárt területre csak meghívóval vagy kordonátlépővel léphetnek be. Az e területen lakók lakásukat, a dolgozók üzemüket, intézményüket a személyi igazolvány felmutatásával érhetik el.

#### VILLAMOS ÉS TROLIBUSZ:

A 15-ös járat üzemkezdettől 11.30 óráig a Jászai Mari tér és Váci út között, a 25-ös járat üzemkezdettől 11.30 óráig Nagyvárad tér és Baross tér között közlekedik, a 70-es járat üzemkezdettől 11.30 óráig, a 72-es járat üzemkezdettől 11.30 óráig nem közlekedik, a 75-ös járat helyett üzemkezdettől 11.30 óráig csak a Népliget és Thököly út között a 75/A járat közlekedik.

Váci úti járatok: 10—11.30 óráig részben Újpest és Sztálin-híd között, részben pedig Sztálin-híd és Elmunkás tér között közlekednek.

Lehel úti járatok 10.10—11.30 óráig Újpest és Béke tér között közlekednek.

Földalatti Vasút üzemkezdettől 11.30 óráig csak a »B« és »C« tribünre érvényes meghívóval rendelkező utasokat szállítja. E járat a fenti idő alatt csak a Bajcsy-Zsilinszky út és November 7 téri megállóhelyeknél áll meg.

44-es és 67-es járatok üzemkezdettől 11.30 óráig a Baross tér és Hungária körút között a Thököly úti megállóhelyeknél nem állnak meg.

#### AUTÓBUSZ:

1-es járat üzemkezdettől 8.30 óráig a Köröndig, 8.30—11.00 óráig az Attila utcáig.

2-es járat 8.30—11.00 óráig az Attila utcáig.

4-es járat 8.30—11.00 óráig az Attila utcáig.

5-ös járat üzemkezdettől 8.30 óráig a Halász utcáig, 8.30—11.30 óráig a

20-as járat 4.30—11.30 óráig a Mautner Sándor utcán, Hungária körúton, Thököly úton át a Baross térig.

25-ös járat 5.51—11.30 óráig Rákospalota és Bosnyák tér között.

56-os járat 8.30—11.30 óráig az Alagút utcáig közlekedik.

60-as járat 8.30—11.30 óráig a Halász utcáig közlekedik.

65-ös járat 5.20—11.30 óráig nem közlekedik.

A 7-es és 20-as járat üzemkezdettől 11.30 óráig a Thököly úton a Hungária körút és Baross tér közötti megállóhelyeknél nem áll meg. A 20-es és az 55-ös járatok a Hungária körúton a Hungária körúti kettős sörömpő és Thököly út közötti megállóhelyeknél nem állnak meg. (MTI)

## POSTÁJÁBÓL

K. P. Győr. A bagdadi katonai szövetség lámadó jellegű paktum. Tagjai: Anglia, Törökország, Irak, Pakisztán, Irán. Az imperialista politika most több arab államnak a szövetségbe való bevonására törekszik.

Balaton. Ha a házastársnak semmi, ilyen élő rokona nincsen, a házasságba behozott szüleitől örökölt házat a túlélt házastárs örököli.

B. M. Az asszony saját házrészét férjének ráhagyhatja vagy végrendeletben ráhagyhatja, de a gyermekeket a köteles rész — a törvényes örökösze fele — megilleti. Ingatlan ajándékozásánál ugyanazt az illetéket kell fizetni, mintha az ingatlan örökölte volna. Az illeték mérvét »Hűségese olvasó, Budapest« című újságunkban olvashatja.

Előfizető Fe. Jugoszláviába előreláthatólag két ízben lesz ideiglenes utazás: június és szeptember elején. A 10 napos abbázai tartózkodás ára mintegy 2600 Ft. Jelentkeznek szak-szervezete útján. Ha egyéniül kíván Jugoszláviába utazni, kérjen a BM megyei főosztályánál útlevelet.

F. M. Budapest. Névváltoztatás iránti, a belügyminiszterhez címzett kérelmét a kerületi anyakönyvvezetőnél kell benyújtani. Férfi vagy nő kérelmét azonos szempontok szerint bírálják el.



Mátrai (Gottwald) Gyula, építész

# KEDVES ÉLET ÉS TUDOMÁNY!

Hetvenöt évvel ezelőtt, 1905. június 8-án született Munkácson

## MÁTRAI GYULA

kétszeres Kossuth-díjas építésmérnök. Eredeti neve *Gottwald Gyula* volt. Mérnöki diplomáját 1952-ben a budapesti Műegyetemen kapta. A világgazdasági válság éveiben nem tudott elhelyezkedni, csak 1936-ban jutott álláshoz.

Mátrai 1940—1944 között *önálló* irodát tartott fenn — ezekben az években tervezte egyebek között a *pest-szentlőrinci repülőgépgyár* (a mai fonóda) és a *nyergesújfalui VISCOSA gyár* épületét. Aztán 1945 februárjában, alighogy elhallgattak a fegyverek, a *Ganz-gyár* újjáépítésén munkálkodott. Ott ismerte fel, hogy sokkal gyorsabban haladna az építés, ha az épület bizonyos részeit *előre* legyártanák. Elgondolását 1947 őszén próbálták ki, sikerrel: az új eljárással a Ganz hajóépítő-üzemét igen gyorsan helyreállították. A *magyar építőiparban ezzel vette kezdetét az előregyártás.*

A hagyományos vasbeton szerkezetű építmények vázát (pilléreit, gerendáit stb.) végleges helyükön építik meg, általában faállványzaton kialakított, összefüggő deszka zsalúzatban. A betont a kötés ideje alatt az állványzat tartja, ezért azt csak a beton megszilárdulása után bonthatják le. Mátrai ezzel az úgynevezett *monolitikus* építési móddal szemben az épület elemeit végleges helyük közelében, a *földön* készítette el. Aztán az elemeket, miután megszilárdultak, géppel a helyükre emelték és ott összekapcsolták. Ehhez az eljáráshoz nincs szükség állványzatra, ezért költség és idő takarítható meg vele. Mátrai eljárásának voltak ellenzői, ám a gyakorlat őt igazolta. Az ő tervei alapján épült fel egyebek között a Ganz gépműhelye, az *ajkai hűtőtorony*, a *diósgyőri gépgyár* és az *inotai*, a *berentei*, s a *tiszapalkonyai erőmű* is.

Az első Kossuth-díjat 1950-ben az inotai erőműért kapta, a másodikat 1956-ban, munkássága elismeréseként. Ám azután sem pihent. Korábbi eljárását — a vasbeton elemek helyszíni előregyártását — összekapcsolta a vasbeton-héjszerkezetek alkalmazásával; megtalálta a módját, hogy miként lehet viszonylag nagy, 100—150 négyzetméteres tereket vékony, 5—6 cm vastag vasbeton lemezekkel lefedni. Így készült a *pécsi hőerőmű*, a *berentei gázzsilikátgyár* és a *budapesti kábelgyár* stb. Később az elő- és az utófesztített vasbeton szerkezetekkel foglalkozott, majd épületeit *üzemekben gyártott* elemekből tervezte meg.

Mátrai a *vasbetonépítés egyik hazai úttörője* volt, de határainkon túl is jól ismerték őt. Új és merész elgondolásait az építők szívesen valósították meg. Akik vele dolgoztak, általában nagyon szerették. Például munkatársai 1953-ban albummal köszöntötték, s azt így vezették be: „Aki Velel dolgozik, előbb-utóbb a Te optimizmusodnak, derűs életszemléletednek és triplesec-ednek hatása alá kerül. Az a ritka ember vagy, aki egyszerre nagy mint alkotó építész, irodavezető, Fines-man, espresso-partner és barát.”

Mátrai 1969-ben vonult nyugdíjba, de az ezt követő években sem maradt tétlen, több találmányban és szabadalomban működött közre. Élete utolsó éveiben sokat betegeskedett, 1975 után már alig-alig mozdult ki otthonából. 1977. január 2-án, 72 éves korában ragadta őt ki sorainkból a kérlelhetetlen halál.

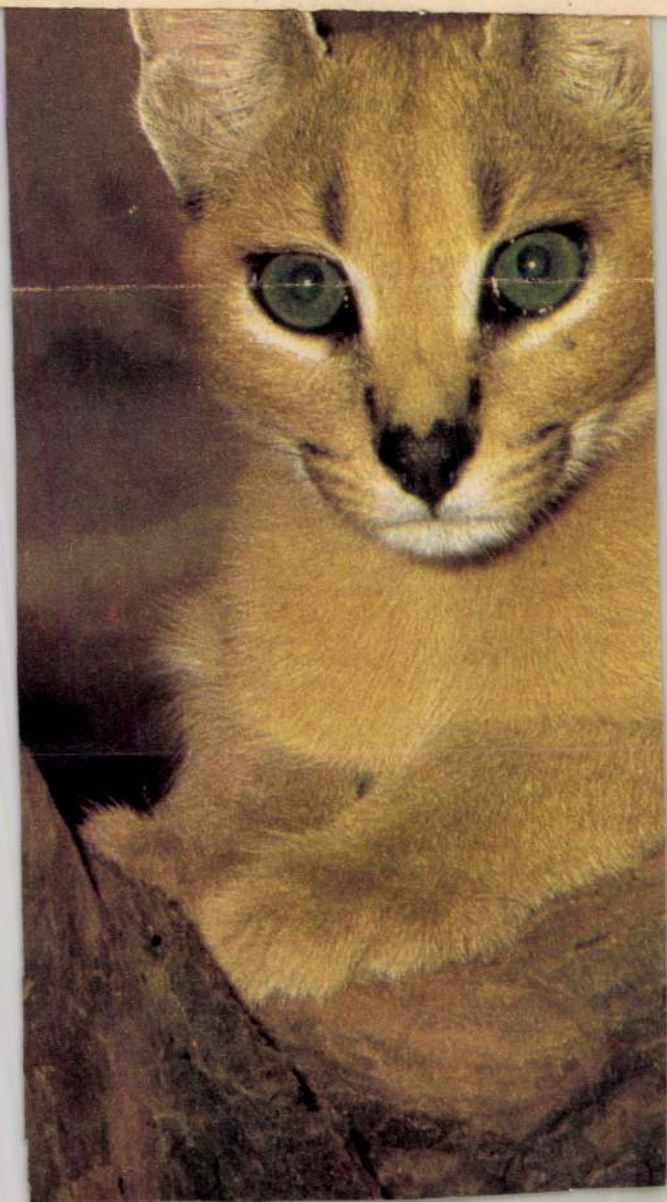
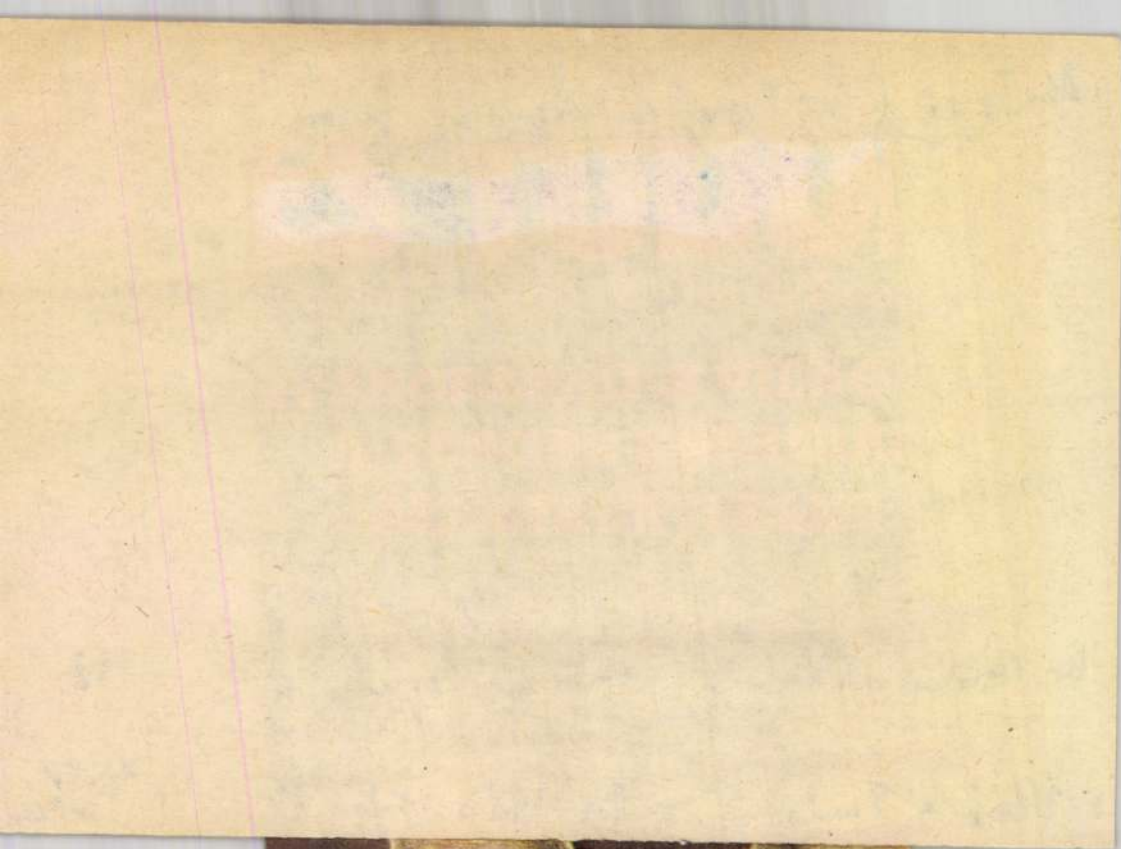
Mátrai (Gottwald) Gyulát a XX. századi magyar építészet nagyjai között tarthatjuk számon. Az iránta tanúsított megbecsülés egyik újabb jele, hogy Várpalotán, amelynek iparosításában igen nagy szerepe volt, nemrég utcát neveztek el róla.

Dr. Merényi

illet s

738.

XXV  
/ 24.



Mátrai Gyula, építész

**Elhunyt Mátrai Gyula**

**Kossuth-díjas**

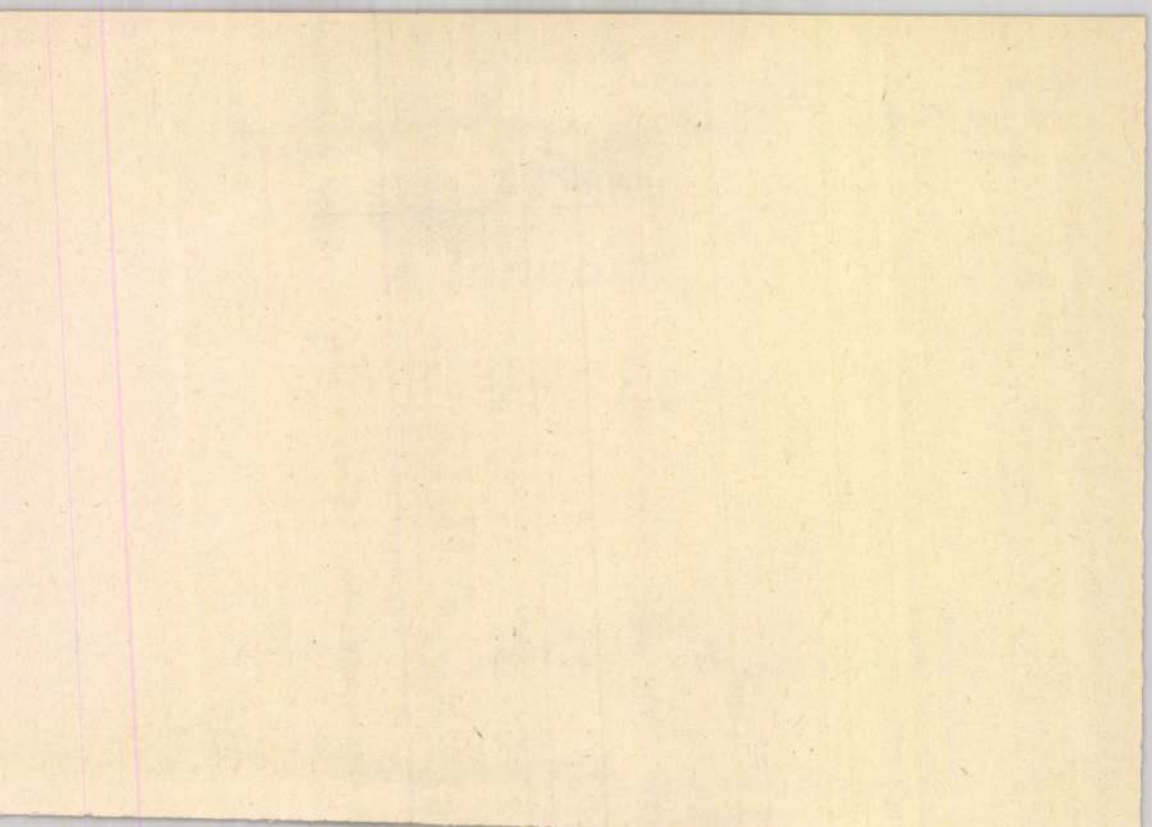
**építészmérnök**

Életének 72. évében, hosszan tartó betegség után elhunyt Mátrai Gyula, kétszeres Kossuth-díjas építészmérnök.

A nagyelemes előregyártás világszerte ismert szakembere volt, az inotai, a dunaújvárosi, a berentei, a tiszapalkonyai és a pécs-újhegyi hőerőmű, valamint számos nagy ipari létesítmény vezető tervezője, az Iparterv nyugdíjas irodavezető főmérnöke.

— : Elhunyt Mátrai Gyula. — 8,

Népszabadság, Bp. 1977. jan. 5.



gyógyvizek hatásával és alkalmazásával foglalkozó — viszonylag fiatal — tudományág, amelynek kérdéseit a Nemzetközi Hidrológiai és Balneológiai Társaság (FITEC) kongresszusain vitatják meg a vízgyógyászat szakemberei: orvosok, mérnökök, építészek, balneológusok.

A következő rész orvosi aspektusból tárgyalja a témát. Megfogalmazza a modern gyógyfürdőhelyek alapsját. A gyógyfürdők a regeneráció biológiai és pszichikai alapfolyamatának helyei, betegeknek és egészségesegeknek egyaránt; a teljes emberi szervezet egyensúlyának viszszerüléséhez komplex „funkcióedzést” tesznek lehetővé.

A kezelés (terápia) a légző-, ivó- és fürdőkúrák sokféleségén alapszik. A különböző FITEC definíciók után foglalkozik a gyógyvizek ásványi só tartalmával és azok gyógyhatásaival. (Példa a meghatározásokra:

- hidegvíz 14 °C-ig,
- szubtermál 14–20 °C,
- termál 20–35 °C,
- hipertermál 35 °C felett.)

A mű következő része már építészeti szemszögből íródott. Először a telepítési, városrendezési koncepciókat vázolja fel. A különböző táji adottságoknak megfelelő fűrűszervezési lehetőségeket jól áttekinthető, színes ábrákon mutatja be.

A tervezési kérdéseknél különös gondot foglalkozik a testi fogyatékosok igényeinek kielégítésével: a helyiségeket (fürdőszobát, WC-t) úgy kell méretezni, hogy önjáró kocsival is megközelíthetők legyenek, lépcsők helyett pedig rámpákon tudjanak felhajtani. Nagy figyelmet szentel a gondos épületépítészeti kiképzésre.

Az elméleti rész után a gyakorlati példák gazdag tárházát sorakoztatja föl, főleg Svájcban és Nyugatnémetországban épült gyógyfürdőket, amelyek közül több a szerző alkotása. De találunk olasz, osztrák, francia és két lengyel fürdőt is. A könyv bemutatja Kun Attila és Legány Zoltán tervezte hévízi gyógyfürdő épületét.

A 130 oldalas kötet szép kiadásban, egész-vázonkötésben jelent meg, számos fotóval, rajzzal és tervvel illusztrálva. A külföldi szakirodalomban is első ilyen témájú összefoglaló mű, amely igen nagy segítséget nyújt a kérdéssel foglalkozó szakembereknek.

Timon Kálmán

s ez, a válogatás minőségével és belső tartalmi csoportosításával példaadóan sikerült is.

A szokatlan módszerű könyvben először fekete-fehér képekkel találkozunk (9–168. l., 166 db kép). Ezután színes képeket láthatunk (169–200. l., 16 db). Majd rajzai következnek, amelyek értelmezni, olvasni segítik a fényképek nagy részét, illetve a fényképezés eszközeivel vissza nem adható helyszínrajzokat, alaprajzokat, metszeteket, részleteket tartalmazzák (201–264. l., 106 db). Újabb fekete-fehér képek után (265–296. l., 32 db) olvasható az egyetlen szöveges rész, Jegyzetek címen. Ez a képekhez vagy képek csoportjához ad rövid, tömör magyarázatokat, és sajátos értelmezést. Itt találjuk a képek címeit és készítési idejüket is, valamint hivatkozásokat azokra az egyező fényképekre vagy rajzokra, amelyekben az „önmegismerés elemei” hasonló módon nyilvánulnak meg.

A képek, rajzok, elemzések egy része Aris Konstantinidisz korábbi munkáiból már ismert. Most újabbakkal egészítette ki és zárt rendszerre kövált. Így ismétlődő mondanivalójának sokkal átütőbb erejű bizonyítéka lett új könyve, mint az eddigi kisebb publikációk. A gondolati program már a kettős címből egyértelmű:

*Az önmegismerés lépcsői. Egy igaz építészet felé.*

Mindenek előtt az adottságokból, a tájból indul ki és Kazantzakis szavaival így fogalmaz: „... csak egyetlen kiindulópont van: a föld, a kővek, a víz és a görög ég. Innen kell kiindulnod.” Sorra veszi a görög táj meghatározó tényezőit: a kopár hegyeket, a változatos formájú sziklákat, a mindenütt jelenlévő tengert, a csipkés tengerpartot, a tengerből felbukkanó ezernyi szigetet, a napfényes eget és a tiszta levegőt. Mindezt alapvetően kihát az építészetre és az itt élő ember életformájára. „A görög tájnak megvan a maga sajátos arculata, elhárít magától mindenfajta diszharmoniót, ami vele ellenkezik, ugyanakkor szívesen fogad mindent ami egyszerű és természetes.” A levegő tisztasága, a fátlan lejtők eredményezik azt, hogy minden forma rendkívül határozottan rajzolódik ki, a kontúrok élesek, a mesterséges és természetes képződmények szoborszerűen jelennek meg. Ezt értették meg az ókori görögök, mikor templomaikat, színházait a tájjal teljes harmóniában alkották meg, és épületeiket szobrászi módon fogták fel. Ez a látásmód az igazi építészeti alkotásoknál azóta sem szakadt meg. A bizánci kor ezt festői hatásokkal egészítette ki. Nem hiányoznak ezek az alkotói elvek az egyszerű népi építészeti emlékekből sem, ha végigjárjuk a szigeteket, akár Mykonoszt, Hydrát, vagy Rodoszt. Aris Konstantinidisz hirdeti ezt az egyszerűt: táj az építészetben és építészeti tájban. Mikor pedig az egyszerű túrista az egyik templomrom láttán felteszi a kérdést: „Ez emberi munka vagy természeti képződmény?” akkor egyúttal ennek az egységnek mélyesége igazságára mutat rá ösztönösen.

A környezetnek nemcsak a formái válnak meghatározóvá az építészet számára, hanem az adott helyen fellelhető anyagok fajtái is: a durva kő, a márvány, a sár, a fa és a hófehér mész. Mindez a mester, az építész számára gazdag lehetőségek tárháza, ha jól ismeri tulajdonságait és törvényeit szerint is bánik velük. Görög földön mindez az egyszerű mestereknél már ösztönös, generációkon keresztül szűrődött le és „beleivódott a csontok üregeibe.” Banni kell tudni az anyaggal: „... a kőnek, amit a kezében tartasz hatalma van feletted, mert saját nyelvén beszél.” Ennek jegyében alkottak az Akropolisz, Delphi építői, a bizánci mesterek vagy akár a Kyklád szigetek mesterei egészen napjainkig.

Az anyagok ismerete, a tájból leszűrődő tiszta és őszinte szemlélet érvényesül a szerkesztési módokon. Az ókori görög épületeken, de a későbbi műveken is kiütözik: „milyen jól betölti mindegyik építészeti részlet a rá szabott szerepet, s bárki tisztán láthatja, hogy az egyik rész arra hivatott, hogy tartson valamit, a másik pedig arra, hogy őt tartsák.” „A sikerült forma csak tiszta és tökéletes szerkezet eredménye lehet, és ez a szerkezeti tökély áthatja az egész épületet a legkiemelkedőbb pontjától az alapokig, amely utóbbiakat nem látnivalónak szánták.” Az ókori görög templomok földben levő alapjai ugyanolyan műgonddal készültek, mint a felső rész. Ez szerinte a mesterség tökélyén túl mély filozófiai gondolatokat is hordoz: „Még már képesek vagyunk megérteni azt, hogy egy épületnél a tökélyt, a szépséget, a műgondot nem szükséges látni — elég ha létezik.”

Az épület és táj párbeszédébe a szerző fokozatosan kapcsolja be a legfőbb tényezőt, az embert, hiszen a kettő szintézisének őt kell szolgálnia. A földrajzi adottságok tág lehetőségeket tárnak a Földközi tenger mentén élő népek elé. Az enyhe éghajlat folytán az élet az év nagy részében a szabad ég alatt folyik. Ez az építészetre sajátos funkcionális hatással is van. Ez ösidőktől fogva arra inspirálja az építő embert, hogy olyan házakat építsen, amely lehetővé teszi, hogy kifelé és befelé egyaránt élhessen. Az ősi megaron forma tovább él. A görög lakóház elengedhetetlen tartozéka a tornác, a nyitott folyosó, az üvegezett veranda, az erkély és a loggia. Biztosítani kell a külső és a belső tér közti átmenetet. A tornác, az előtét nyáron véd a perzselő napugarral ellen, télen az eső és hó ellen, egyúttal mindig megadja a szabadban tartózkodás lehetőségét, a görög ember számára közelebb hozza a természetet vagy az utca forgatagát. Közösséget kapcsoló szerepe is van ezen térrészeknek. A közösség pedig itt nem hagyható figyelmen kívül.

Különösen a kisebb települések pl. Langadia, Spetses — életében formáló tényező a közös életmód, gondolkodás és cél. Ez közös stílust, közös mestert, azonos anyagfelhasználást eredményez. Így vall erről a szerző: „Mindez csak azt jelentheti, hogy az igazi építészeti alkotás nem annyira az egyes egyének teljesítménye, amit személyes adottságaikkal és leleményességükkel érnek el (bár ez része a folyamatnak) — mint inkább közös erőfeszítés eredménye.” Továbbá: „Az építészeknek a legelejétől együtt kell alakítaniuk elképzeléseiket megbízóikkal. A csodálat, amit egy építészeti alkotás kivált, nagyrészt a népek vagy az egyháznak, vagy egy-egy uralkodóháznak köszönhető, akik segítették azt megalkotni. Így az építész „társadalmi kinyilatkoztatásá” válik, amint azt Sullivan mondta. Az alkotó építész vezető szerepét persze ebben a folyamatban döntőnek találja és Arisztotelésszel vallja, hogy a mesterek minden szakmában tiszteletre méltóbbak, jobb érzékűek és bölcsőbbek, mint a kétkézi munkások, mert ők ismerik annak az összefüggéseit, amit csinálnak. Az építészetnek egyidőben ki kell elégítenie a közösséget és az egyént. Az ember bármit is épít magának, megvan egyben az elkülönülési szándéka is. Ha magánéletében szabadnak érzi magát, eredményesebben munkálkodik a közös célokért.” „Az igazi építészet a szabadság gyümölcse” mondja Konstantinidisz. — Véleménye szerint csak a közösség képes a hagyományokat átmenteni, ezzel is kifejezésre juttatva a maga sajátos világát. Matiss-t idézi: „Az ember szabadabban érzi magát, mikor rájön, hogy elgondolásait a tradíció megerősíti; nem számít, hogy milyen régi: ez segít átugrani az akadályt.” Az ősi jelképek, formák továbbélése nem lehet zavaró, ha megfelelően alkalmazzák, mert miért ne

hasonlíthatna egy mai gyertyatartó Poseidon szigonyára?

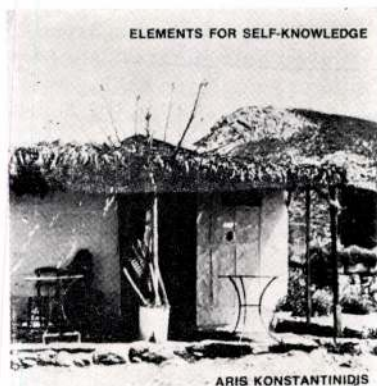
Változatlanul igaz, hogy az építészeti formális szerkezeti eredetű és a jó forma a helyes szerkesztés eredménye. A Kyklád szigetek házáinak esővízvezetése vagy egy egyszerű lakóház tetőszerkezete kapcsán bizonyítja a formák szerkezeti eredetét, változatait, amelyek már később szinte önálló életet élnek. Építészeti szerepüket a színek társításában is megvizsgálja. Megállapítja, hogy a színek nem alkothatnak önálló rendszert. Elsősorban a szigeteken általánosan használt fehér meszelésről ír, amely egészségügyi és épületfizikai szempontból fontos, de ez egyben esztétikai tényezővé is vált. Egy fehér ház tisztán kirajzolódik a rendszer és minden vele kapcsolatos tárgy körvonalai és formája sokkal élesebben jelennek meg. Tévedés lenne azonban azt gondolni, hogy csak a fehér tölthet be ilyen szerepet. A vörös, az okker, a fekete vagy szürke is képes a tiszta szerkesztést szolgálni, de csak akkor, ha „minden szín a megfelelő helyen van és összefüggésben van azokkal a vonalakkal, amelyek meghatározzák a formát, annak méretét és kiterjedését.” A görög hagyomány azt bizonyítja, hogy mindig egyidőben kell megtalálni a megfelelő színt és a megfelelő formát. Mi több, a szín életszükséglet, mint a tűz és a víz. Az építészeti alakzatokhoz hasonlóan idővel a színek is szimbolikus jelentést kaphatnak. A felismerések igazolását a görög táj szinte önként kínálja és a színes képsor bizonyítja az olvasó előtt is.

Mind ez ideig Görögországról beszélünk, követve a szerző gondolatait, aki még sokszor segítségül hívta mondanivalójának alátámasztására, szénszél tételére a kultúrtörténet nagyjait, valamint az újabb kori görög írókat, Szolomost, Kazantzakis-t. Ezzel mintegy szintézisést is adta a görög kultúra összefüggéseinek.

Gondolatsorához nem sok hozzátenni valók van. Igazsága átütő erejű és kézzelfogható. Ha mint szenvedélyes alkotó, s hazáját mindenek fölött szerető és ismerő ember nem is tiszta építészeti-filozófiát nyújtott át könyvével, fejtegetései és konklúziója lényegében fedésben van mai építészettelünkkel. A közösség szolgálata, a társadalmi igények elsődlegessége, a társadalmi történeti helyzet nyújtotta realitások elfogadása és eszközként való jó kamatoztatása számunkra is érvényes iránymutatás. S mindez hitelt nyer egy olyan alkotó életművében, aki a tanulságokat bizonyító erejű új épületeiben tárta elénk. Igaz, hogy ezek az új épületek még nagyon közel állnak a kézműves technikai múltbeli gyakorlatokhoz, de a döntő lépés — nem a formák, hanem a szellemi tradíció átvitele — ragyogóan sikerült bennük.

A könyvet görögül és angolul adták ki, a Ford Alapítvány költségén az Amerikai Ökörtudományi Iskola támogatásával. Az angol fordítás Kay Cicellis munkája.

Balogh Péter — Szilágyi István



## Aris Konstantinidisz:

### Elements for self-knowledge Az önmegismerés lépcsői

#### Ford alapítvány kiadványa

A szakkörök számára sem könnyen hozzáférhető mű nagy belső értékei már egy felületes lapozgatás alkalmából is meglepik az olvasót. Úgy tűnik, a szerző korábbi elméleti és tervezői munkáinak szintézisét kívánta benne nyújtani,



**Mátrai Gyula**  
1905—1977

1977. január 2-án, életének 72. évében — hosszantartó betegség után — elhunyt Mátrai Gyula kétszeres Kossuth-díjas építésmérnök, a nagyeleemes helyszíni előgyártás kiváló szakembere, az Inotai, a Dunaújvárosi, a Berentei, a Tiszapalkonyai és Pécsújhelyi Hőerőmű, valamint számos egyéb nagy ipari létesítmény vezető tervezője, az IPARTERV nyugalmazott irodavezető-főmérnöke.

Búcsúztatása a szakmabeliek, barátok és tisztelők nagy részvéte mellett január 19-én a Farkasréti temetőben volt.

Mátrai Gyula Munkácson született kisiparos családból. Elemi és középiskoláit szülővárosában végezte, majd a Brnoi Műegyetem gépésszmérnöki karán tanult két évig. Ezután a Budapesti Műegyetemre iratkozott be, ahol építésmérnöki diplomát szerzett. A tervezői hivatást választotta, ezen belül is az ipari építészetre specializálta magát, amely hazánkban akkor a szakma legelhanyagoltabbja volt. Kezdetben különböző magánirodák alkalmazásában állt, majd önálló tervezőirodát alapított. Elsősorban szerkezeti és statikai érzékével tűnt ki, de törődött az üzemek külső-belső esztétikai kialakításával is, amely korábban mellékes szempont volt. Az 1940-es években több nagy gyárat tervezett, ezek közül a Nyergesújfalu Viscosa, a Mátyásföldi Ikarus törzsgyár, és a mai Kőbányai Fonoda csarnokai, az akkori világszínvonalnak megfelelő legmodernebb héjszerkezetű lefedéssel készültek.

A felszabadulás után a romok-

ban heverő ország újjáépítése, majd a szocialista iparosítás — fa, acél, cement, építőgép hiány miatt — az építőszakmára olyan feladatokat rótt, amelyek megoldása hagyományos módon nem volt lehetséges. Magánirodáját feladva a Magyar Építő RT, a későbbi Magyar Gyárépítési NV tervezési részlegének vezetését vállalta el. Itt alakította ki az organizált helyszíni előgyártás néven közismert építési mód alapelveit és tervezte az első nagyobb előregyártott csarnoképületet, az 1947-ben elkészült Ganz gyári hajóműhelyt.

1951-ben az általa szervezett és nevelt gárdával együtt az IPARTERV-hez került, amelynek keretén belül az önálló Előregyártott Ipari Építettervező Iroda vezetésére kapott megbízást. Ennek élén fejlesztette tovább a helyszíni nagyeleemes előgyártást és tervezte a létesítmények egész sorát. A bevezetőben felsorolt öt nagy erőműn kívül legfontosabb alkotásai: a Gyöngyösi Váltó és Kitérő Gyár, az Inotai Alumíniumkohó, a Lackovich-telepi Hajógyári csarnok, a Csepeli Szerkezeti és Emelőgépgyár csarnoka, az Ikarus gyár festőcsarnoka, a Kábelgyári nagycsarnok, a Berentei Könnyűbetongyár csarnokai, a többcélú hídvarus-típuscsarnok.

A nagyeleemes előgyártás hazánkban hamar elterjedt, számos kitűnő tervező alkalmazta és fejlesztette tovább. Az építési mód az ipari építettervezésre mintegy 15 évig rányomta a bélyegét, a szakirodalom nyomán világszerte megismerték, alkalmazták és — célszerű esetekben — alkalmazták mai is.

Úttörő volt, mert szakirodalomra-folyóiratokra nem támaszkodhatott, kísérletezésre nem volt lehetőség, mindennek „egyből”

sikerülnie kellett. A fa-, acél- és cementmegtakarítás, valamint az emelési súlyok csökkentése miatt — szükségképpen — karcsú és merész szerkezeteihez nemcsak ötletre, tapasztalatra és tudásra, hanem bátorságra is szükség volt.

Munkatársait és kivitelező partnereit is magávalragadó lendületére jellemző példa az Inotai Erőmű monolitból történő áttervezése volt. Az eredeti csehszlovák tervek 1950 március végén érkeztek, az első előregyártott oszlop még ugyanezen év aug. 20-án állt és az első turbinaegység 1951. nov. 7-én már áramot termelt. A teljesítmény nagyságát emeli, hogy a világon először itt készült 60 tonna súlyú előregyártott vasbeton elem, amelynek beemeléséhez szükséges szintén újszerű „emelő kétláb” kialakítása, tervezése és kivitelezése a rendelkezésre álló hihetetlenül rövid idő alatt készült el az ő irányításával.

Tevékenysége az erőművek és ipari csarnokok előgyártásán kívül az építőipar szinte minden ágára kiterjedt. Tervezett monolit lakóépületeket, kísérleti panelházakat, acélszerkezetű csarnokokat, rombuszelemekből falazott hűtőtornyokat, kézi csavarorsós mozgatású csúszószaluzatot, emelőbikát, vasbetonbunkereket, silókat és víztornyokat, 1000 m<sup>3</sup>-es kikötés nélküli hidroglóbuszt, könnyűacél felülvilágítót, gombafödémeket stb. Az erőmű keretek és vasbeton rácsostartók több mint száz ismeretlenes igénybevételi egyenleteinek megoldására olyan módszert dolgozott ki — mai szóval élve — „programozott”, hogy a számítás frissen érettségizett lányok két-három hét alatt kézi számológéppel elkészíthették.

Munkáját kormányunk két alkalommal 1950-ben és 1956-ban Kossuth-díjjal méltányolta.

1970. január 1-től nyugdíjba vonult, de szaktanácsadóként továbbí másfél évig az IPARTERV-nél tevékenykedett. Egyre súlyosbodó betegsége előbb „szobafogságra” kényszerítette, majd ágyhoz kötötte, de a szakmával a kapcsolatot sohasem szüntette meg. Élete utolsó éveiben főleg a 31. sz. Állami Építőipari Vállalatnál dolgozott. Munkatársaival évente egy-két jelentős újítást dolgozott ki, amelyek közül a nemrég átadott Hejőcsabai Cement és Mészmű DOPOL tornyára volt a legbüszkébb. Súlyos betegsége ellenére szellemileg végig friss és fiatalos maradt.

Mátrai Gyula elsősorban tervező volt, de vezetőegyeniség is egy személyben. Terveinél a konstrukciót tekintette elsődlegesnek és nagy súlyt fektetett a gazdaságosságra, valamint az esztétikai szempontokra.

Robbanékony természetű volt, ha hibát látott, felesleges ellenkezést, vagy értetlenséget tapasztalt, nem tetszését — gyakran nyers formában — nyíltan megmondta.

Aki csak alkotásainak és ötleteinek óriási mennyiségét ismerte és szikár, magas alakját látta „aszketikus szakmai megszállottnak” hihette, pedig rendkívül szerette az életet, óriási humán műveltséggel és olvasottsággal rendelkezett.

Barátai főleg a volt munkatársak, tanítványok és kivitelező vagy technológus partnerei közül kerültek ki. Ragaszkodott hozzájuk és — szükség esetén — önzetlenül segítette őket nemcsak műszaki, hanem emberi problémáik megoldásában is.

Halálával egy eredményekben gazdag színes élet ért véget.

Dr. Makk László — Gallyas László

Mátrai Gyula, építészmérnök  
1021

1977. I. 4. Kossuth 18. 30 Gné  
Esti Magazin

- Meghalt Mátrai Gyula kétszeres Kossuth-díjas építészmérnök,  
72 éves volt. Mátrai Gyula a nagy elemes helyszíni előregyártás  
alapelvének kidolgozásában játszott uttörő szerepet. Ő volt az  
inotai, a dunaujvárosi, a berentei, a tiszapalkonyai és a pécs-  
újhegyi Hőerőmű, valamint több más ipari létesítmény vezető ter-  
vezője.

1890  
The first part of the report is devoted to a description of the  
general conditions of the country and the population. It is  
followed by a description of the principal occupations and  
the principal products of the country. The report is  
concluded by a summary of the principal facts and  
figures.

The second part of the report is devoted to a description of  
the principal occupations and the principal products of the  
country. It is followed by a description of the principal  
industries and the principal manufactures of the country.  
The report is concluded by a summary of the principal  
facts and figures.

The third part of the report is devoted to a description of  
the principal industries and the principal manufactures of  
the country. It is followed by a description of the principal  
products and the principal exports of the country. The  
report is concluded by a summary of the principal facts  
and figures.



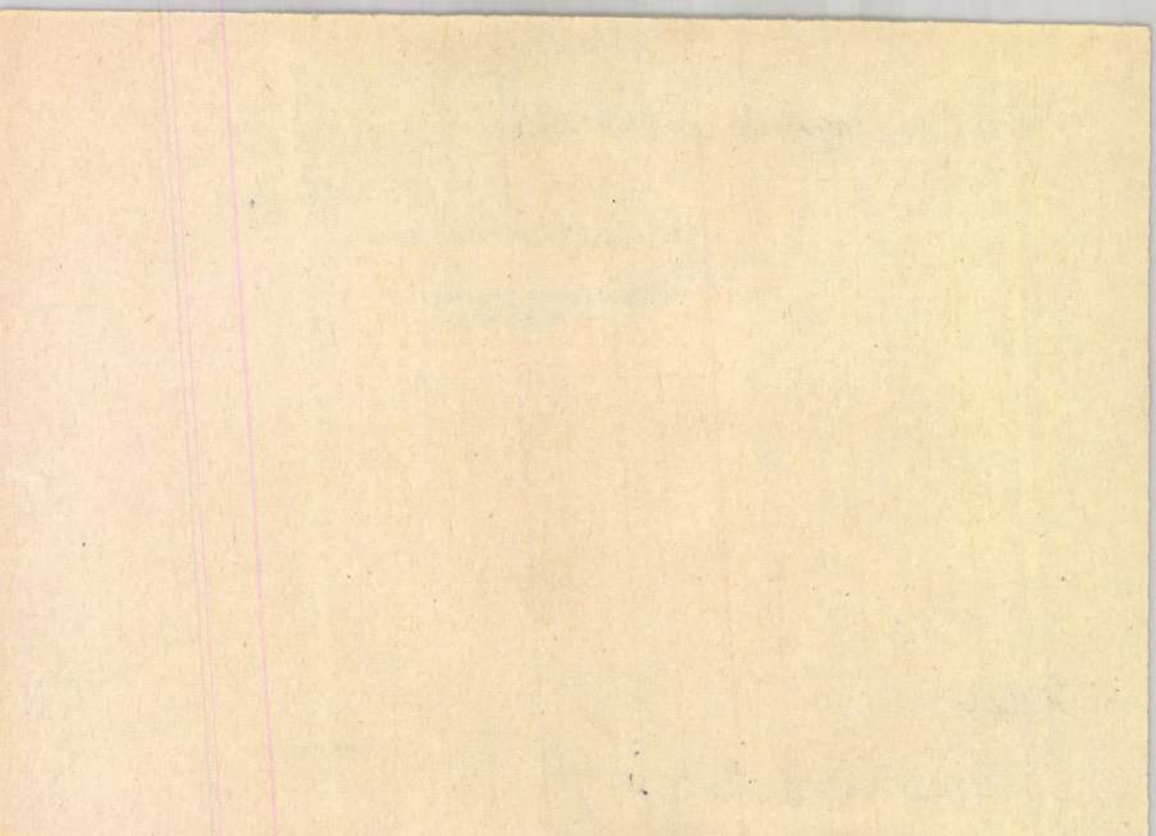
Mátrai Gyula, építész

Az IPARTERV vezetősége ezúton értesíti a barátokat és tisztelőket, hogy a f. hó 2-án elhunyt Mátrai Gyula kétszeres Kossuth-díjas építész mérnök temetése 1977. január 19-én, szerdán fél 12 órakor lesz a Farkasréti temetőben.

- Halálhír

10.

Népszabadság, Bp. 1977. jan. 18.



Mátrai Ilona

festő

⇒ Szabad Művészet! ⇒

1951. 217. l.



~~My dear Sir,  
I have the pleasure to  
acknowledge the receipt of  
your letter of the 4th  
inst. in relation to the  
proposed purchase of  
the land in the  
vicinity of the  
City of New York,  
and in reply to inform  
you that the same  
has been referred to  
the Board of  
Superior Councils,  
and that they are  
at present  
considering the  
same.~~

Yours truly,  
Alexander

**MÁTRAI István (1949)**

145. Március 15., 1989

March 15th

offset, 68x45 cm

j.j.l. ter: Mátrai István – Offset és Játékkártya Nyomda Budapest

ltsz.: xy 90.290

A változás jelei : Plakátok 1988-1990.  
: Magyar Nemzeti Galéria, 1990. nov. 14.-  
dec. 31. A kat. szerk. Bakos Katalin.  
Bp., MNG, 1990 20.

146. Április 4., 1989

April 4th

offset, 98x68,5 cm

j.j.l. Mátrai – Révai Nyomda Budapest

ltsz.: xy 89.249

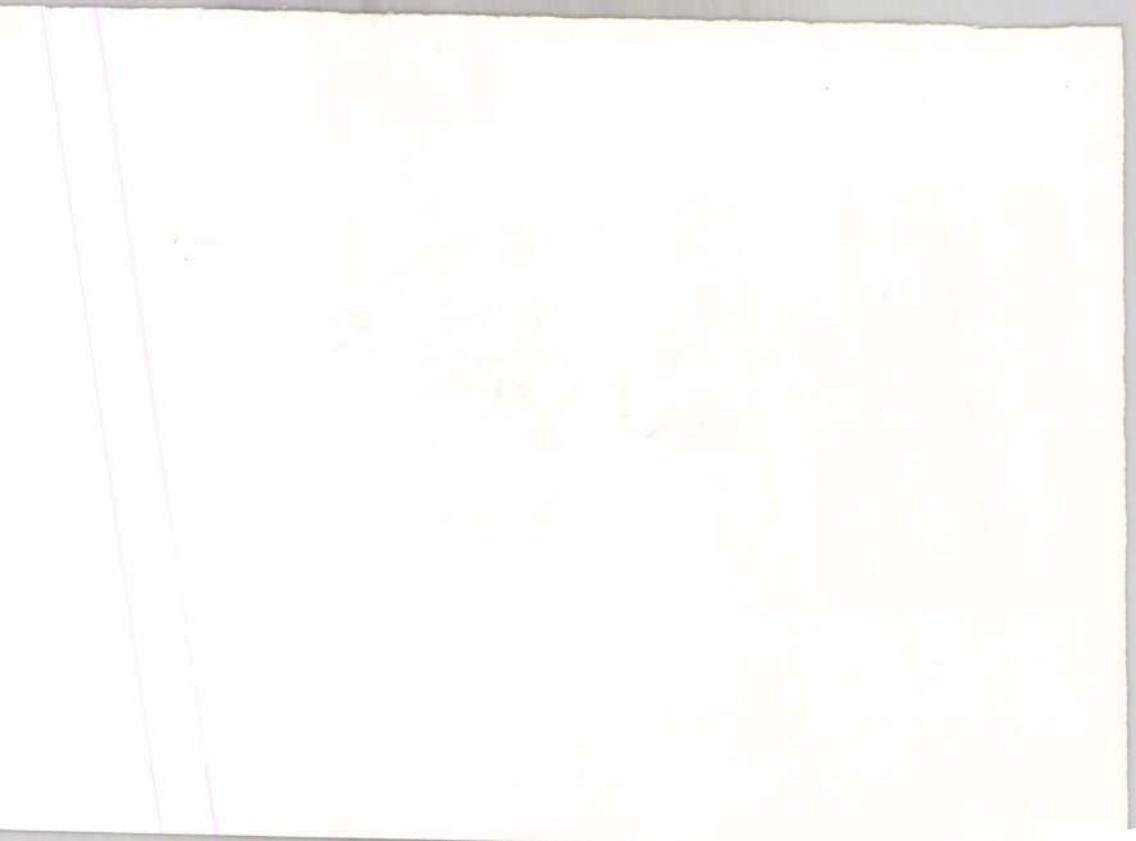
147. Tanácsköztársaság, 1919, 1989

Republic of Councils, 1919

offset, 98x69 cm

j.j.l. Mátrai '89 – Révai Nyomda Budapest

ltsz.: xy 89.231



Mátrai István

As 1960-es Studio tárlaton a Múcsarnokban  
alkottaival szerepelt a művész

A műtárgyak között  
egy villanásnyira az alkalmazott  
művészet is jelentkezik. Mátrai  
István egészségügyi intézménybe  
szánt piktogram-rendszerének  
hasznosságát csak a szakember  
döntheti el: látványként kétség-  
kívül ötletes, szellemes, logikus.

Hegyí Gyula

Hagyat Hirlap 1981/1/6 16

Hegyí: A kiállítás tovább vándorol?



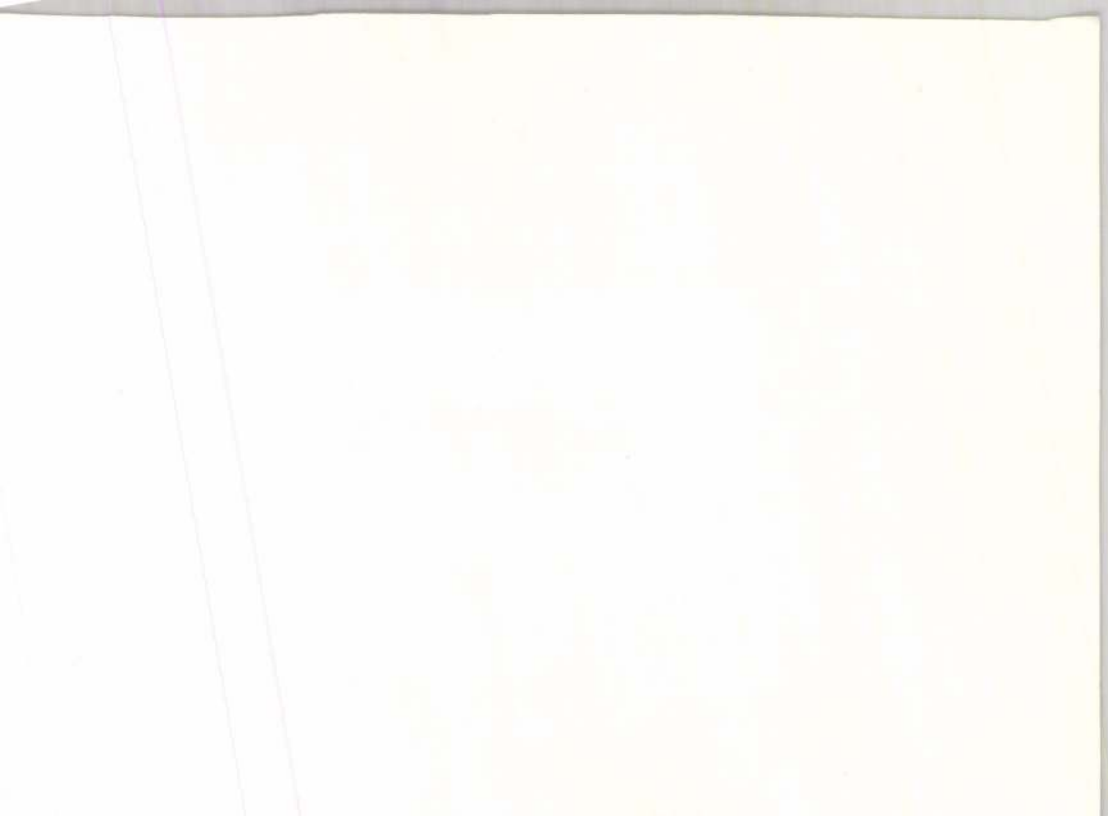


MÁTRAI ISTVÁN alkalmazott  
grafikus

A kiállításon szereplő másik alkalmazott grafikus Mátrai István volt. Alkotói

karaktere nem mutatkozott meg, a tárlaton felvonultatott alkotásai inkább tevékenységének sokrétűségét bizonyították.

Művészet 1985. jan. 57o.

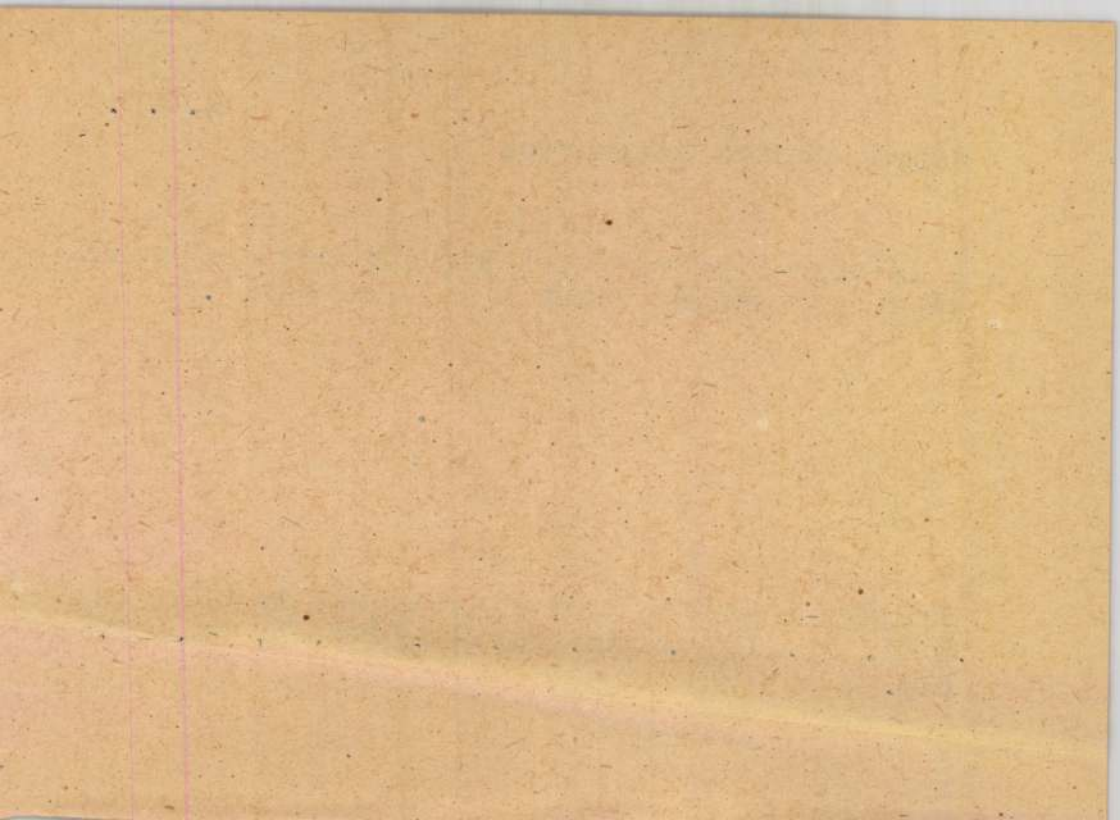


M.D.K.

Mátrai József színművész

A Színész-Képzőművészek kiállításán szerepel képe. A festmény címét a lap nem közli.

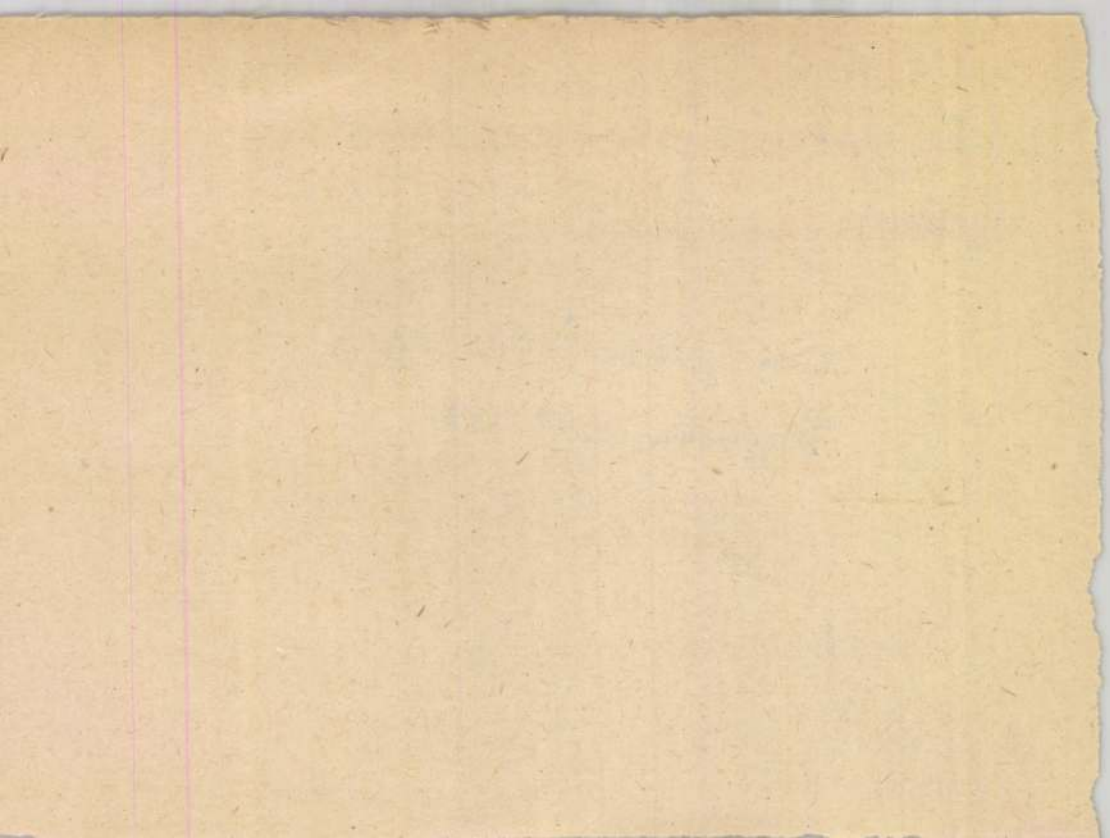
Színész-Képzőművészek kiállítása. Színház és Mozi. Bp. 1956. jan. 20. IX. évf. 3. sz. 11. lap.



Matay Greo  
Graficus

New-Yorker Librer Gula  
Lentissima nent vete.

Helena Erid. Librer Gula  
des vessez, 1970. manus - 10 pag.

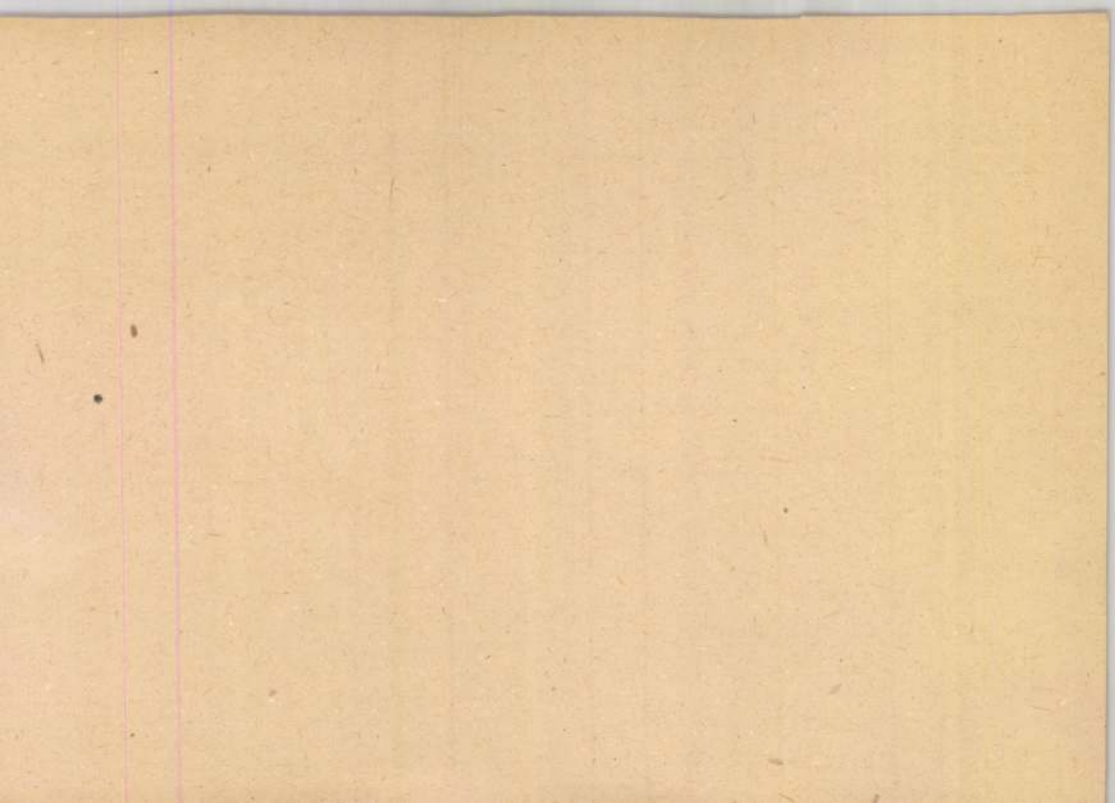


Ma' tray Kälman' festo'

M. 13. d.

Ömi erdö olajf. nev:

Tél a művészetben. 13p. 1942, 23



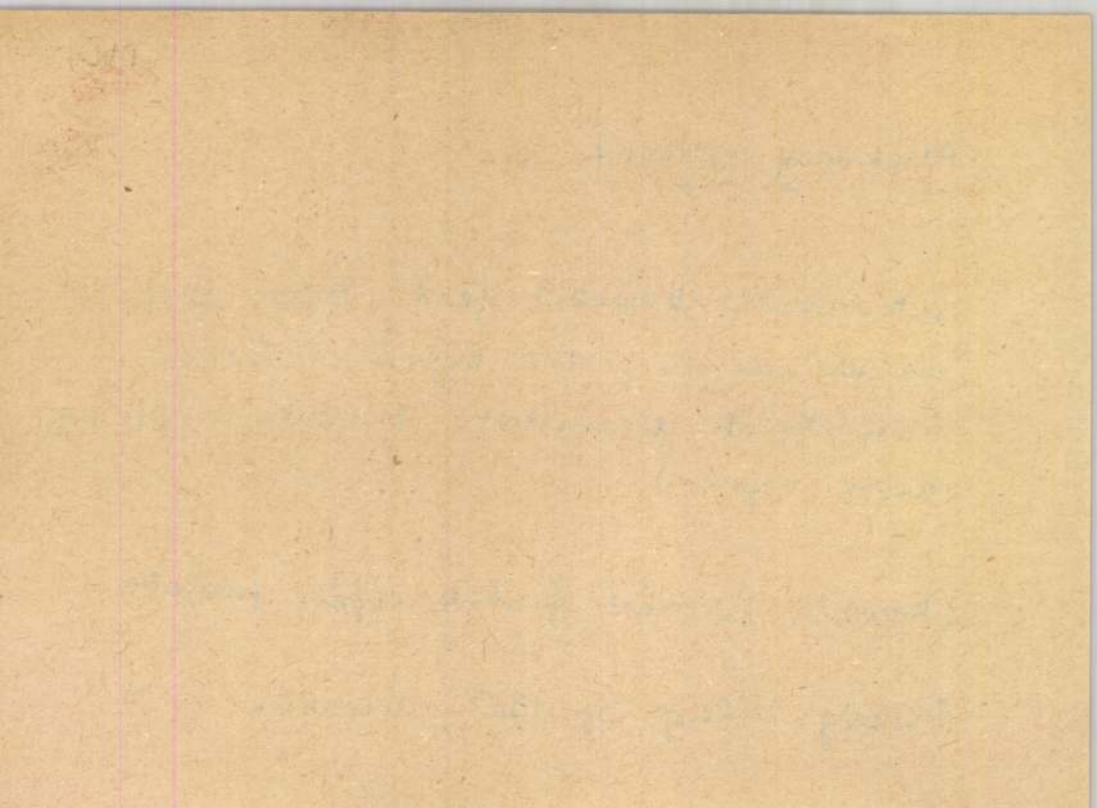


Mátray József

akvarell - képeket fest. Részl vesz  
az előadóművészek képzőművészeti  
munkáit bemutató tárlaton. (fény-  
képe repr.)

(Kócs): Szímez - festők éjféli tárlata.

Ország - Világ, Bp. 1957. december 3. 3. l.

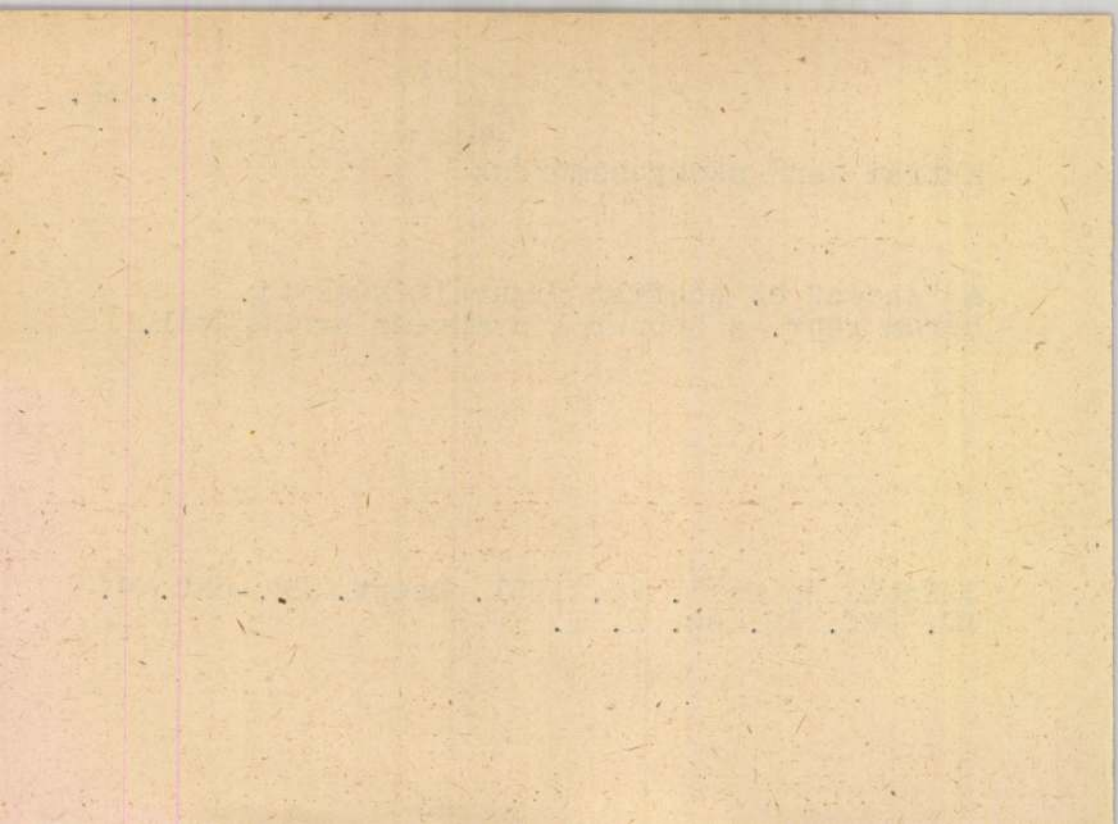


M.D.K.

Mátrai Jenő szobrászművész

A "Kacsa" c. bábfilm figuráit készíti.  
Három repr. a bábukról a művész arcképével.

Színház és Mozi. Bp. 1951. szept. 28.-okt. 4.  
IV. évf. 39. sz. 2. 1.

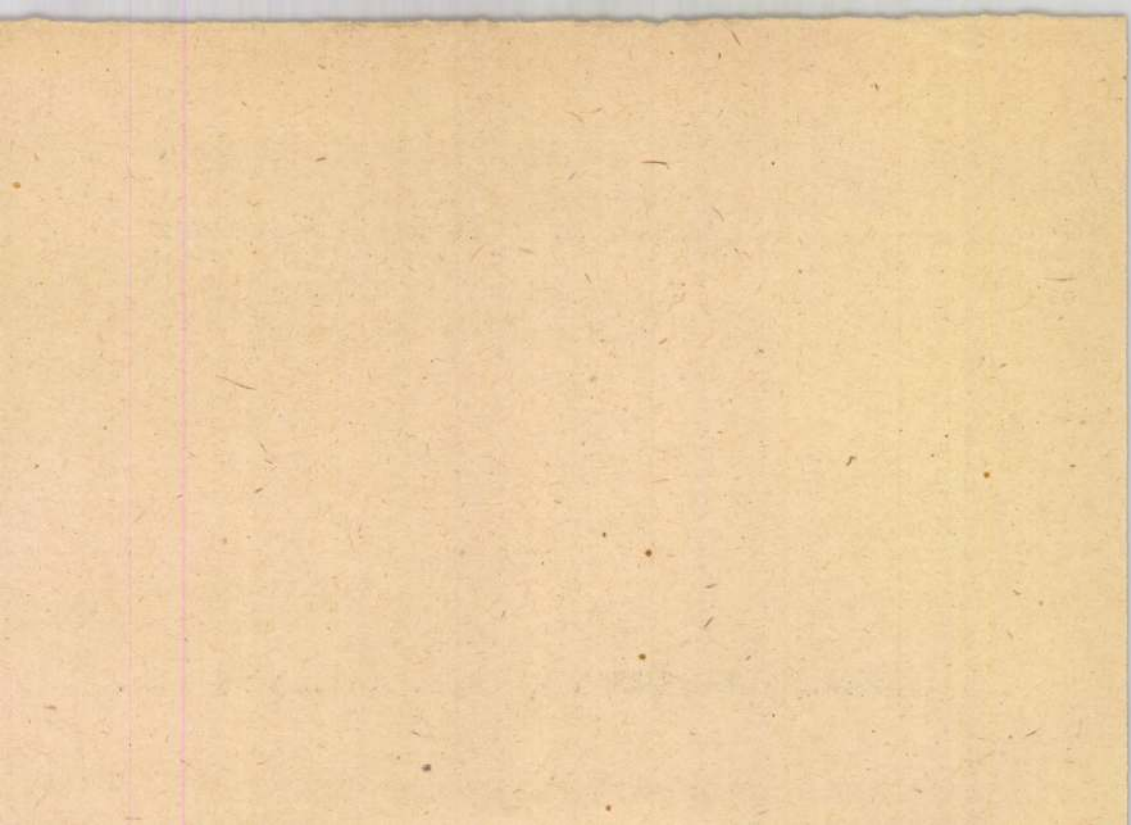


Mátray József

NDK

Színészfestők kiállításán részt vesz

Esti Hírlap 283 sz. 1957. dec. 3 2 old.



Mátsai Jshóm, grafikus

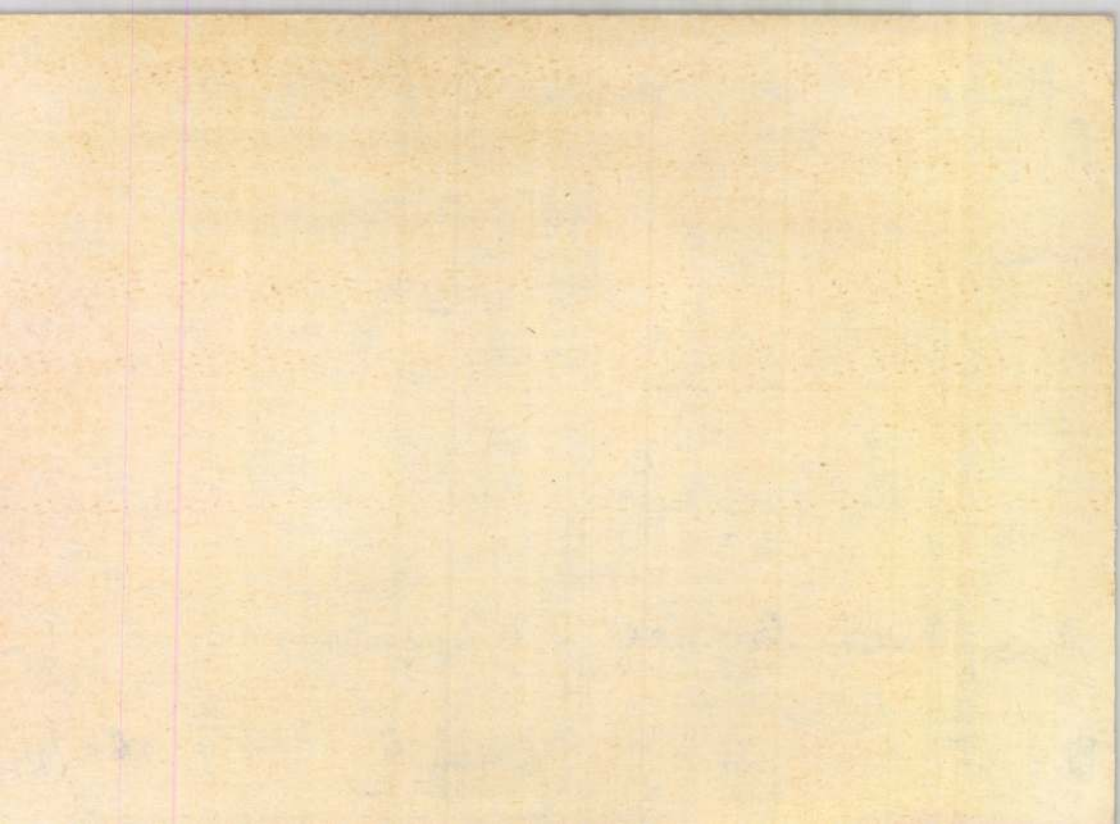
L. Máte' Andráš

Arsey Indit: Bicunáli Bóle'ssabán

24-25

Üj Tübbén, B n. 1986. jún. 15.

XX III/24





Mátrai István

(Bp. 1949 -

Címe: 1034 Bp. Bécsi út 88-90

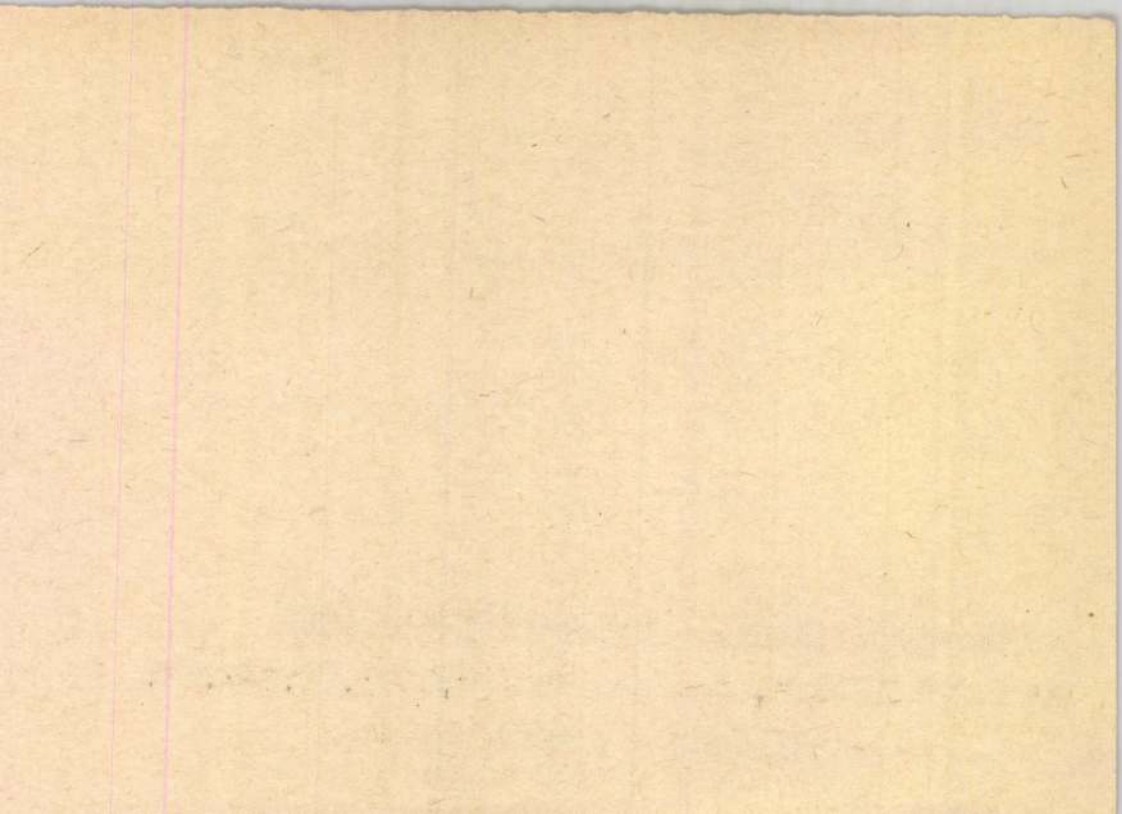
Az Iparművészeti Főiskolán végzett.

Plakát- és könyvbontó-tervezéssel, illusztrációval, tipográfiával  
és egyéb reklámtervezéssel foglalkozott.

Békéscsabai Alkalmazottgrafikai Biennálé

Plakátkiállítás, Munkácsy Múzeum, 1978. IV. 2-V. 28.

-katalógus a könyvtárban-



Mátrai István, grafikus

d. Nagy Tamás

-: Körlemény

8.

Népszabadság, Bp. 1978. máj. 16.

Valencia

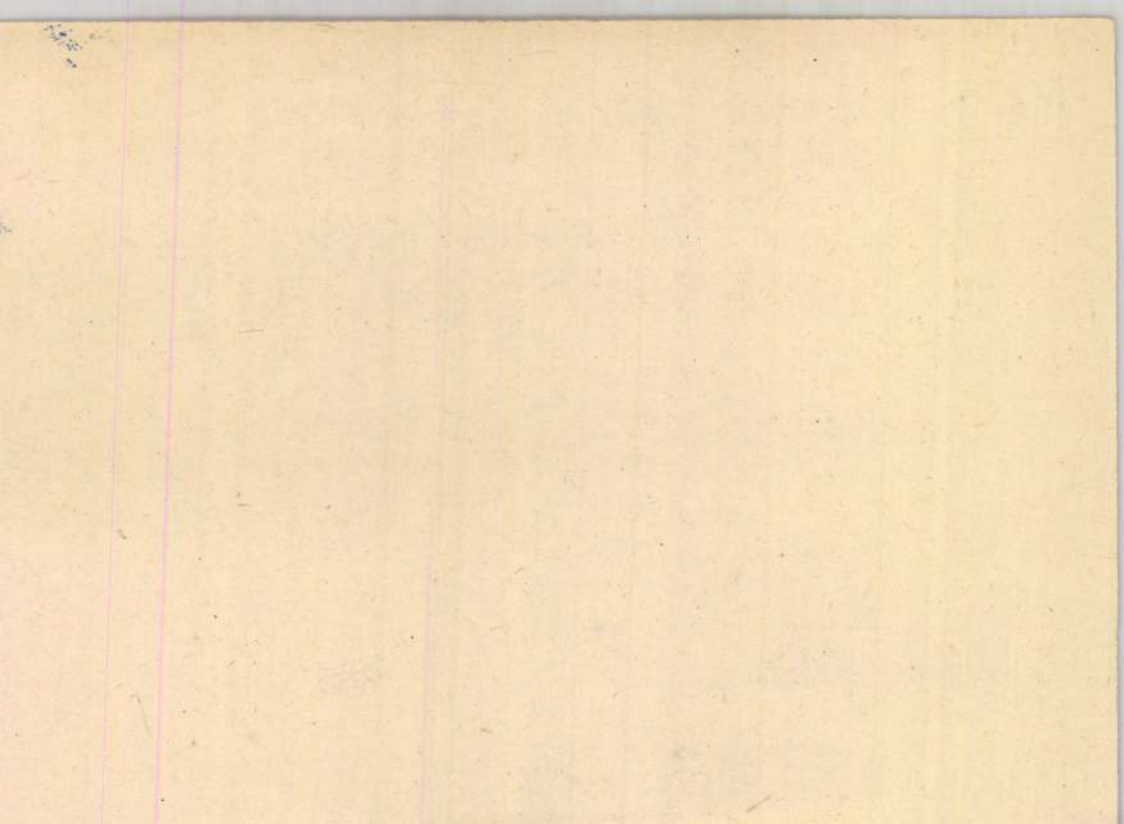
Mátrai István, grafikus

L: Szőnyi György

- Győzkész, jubileum

12.

Esti Hírlap Bp. 1978. máj. 12.



Matrai Ystroi grafikus

A ~~Studio~~ Taldi Studio nuri klulija-  
ban adram grafikus mutatkasik  
be mitueinel, maj. 2. tol.

Lattuk, hallattuk

1976. V. 2. 10. 33 Petöfi V.

1871  
1872

1873

1874

1875



Utátrai Irma

1906/7 I. Diákéves is.

Ferképzomfoisköv

192. l.

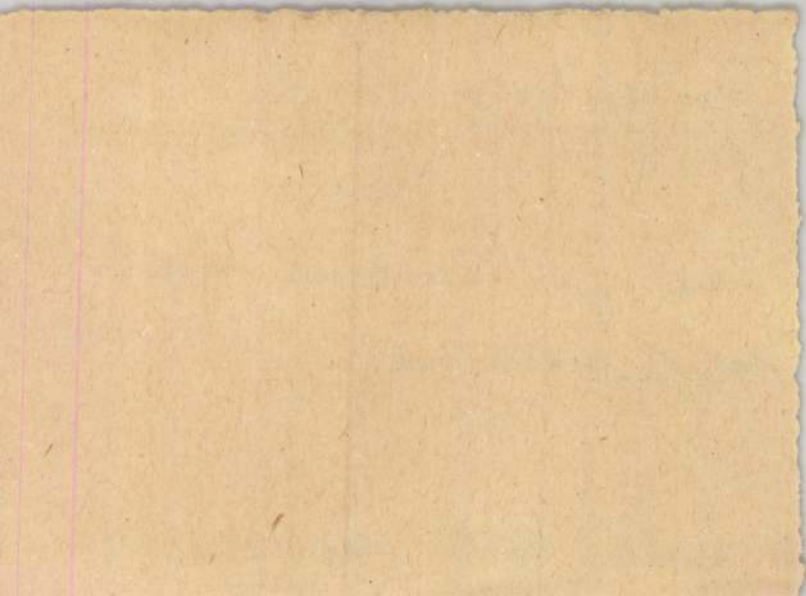
INK VÁLTOZÁSOK ÉS LEÍRÁSOK  
Korszak vége felé már a lakóházak is  
kialakult formát mutatnak, sőt a  
monumentális építészeti fellelésekkel is  
találkozunk a dolmenekben és crom-  
lechekben.

A dolmenek azon a vidéken állanak  
leggyűrűsebben, amelyek a történelmi  
kor kezdetén a keltákat találjuk de

Matias Thaha graafikus

Lämpö- ja muokkauksen kippomä-  
rityksiä kirjallisuus.

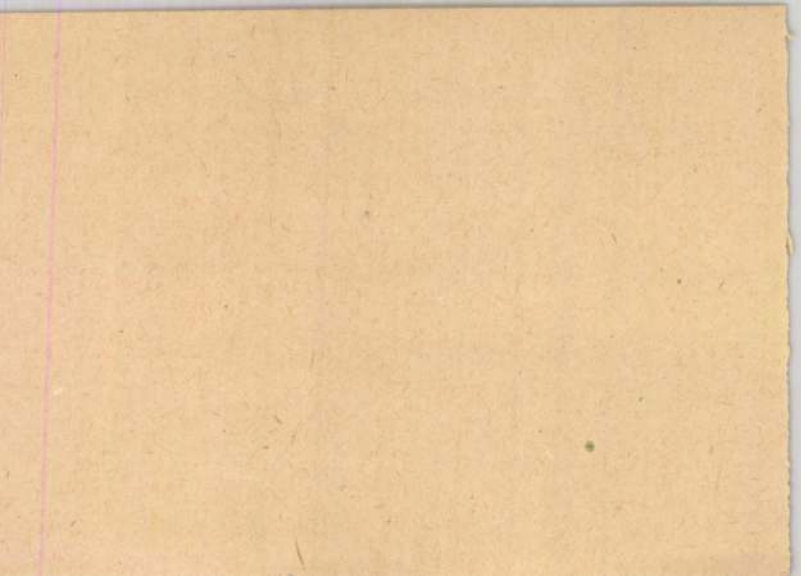
Luokan kirj. 1997. dec. 23. - 40. -



Griffin hätrai Stonka kepe

Lämp-päsi mukosoh kipsönuve-  
yati kiöllitais.

habad kip 1987. dec. 23. - 40. -



Mátray Gyula, építész

megemléke.

L.: Deródné T.

Vadász F.: Három mérték három évtizede

5.

Népszabadság, 1978 márc. 17.

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the upper right corner of the page.

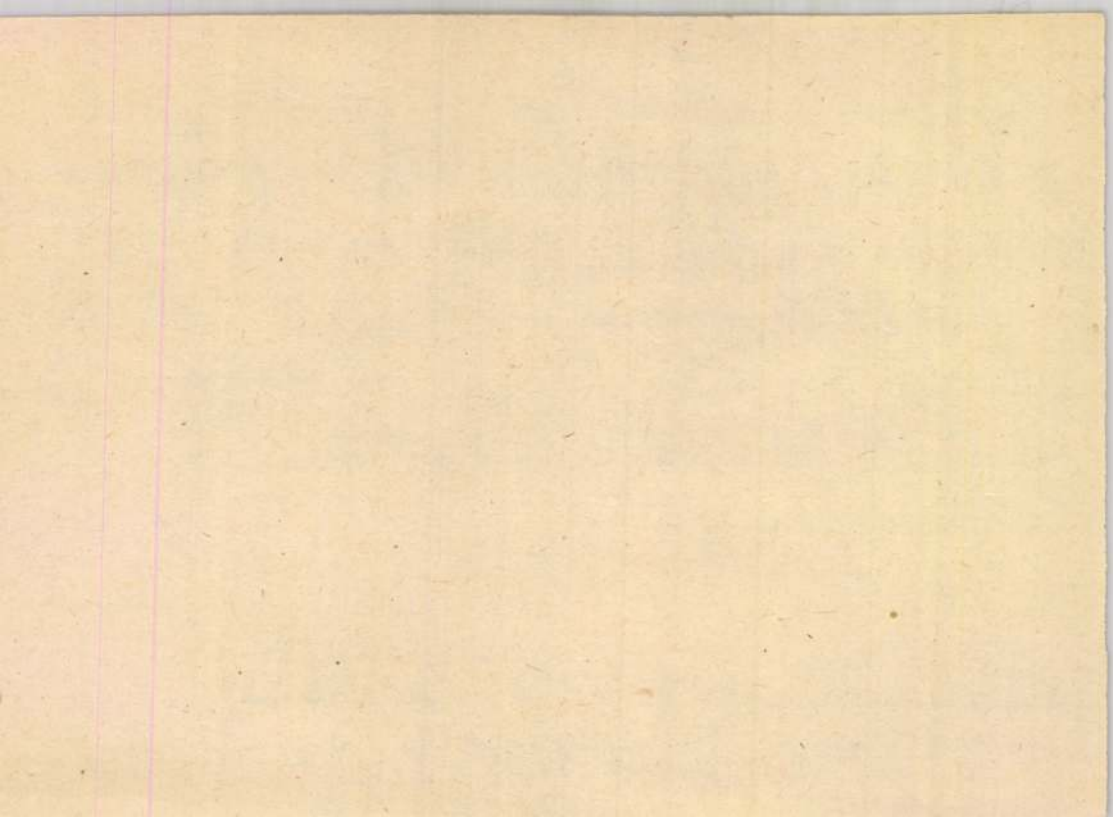


Mátrai Gottwald Gyula építész

Tehete Nagy Béla festőművész egy időben abbahagyta a festést, az Ipartörvény mint tervező helyettesített el, erőműveket tervezett Mátrai Gottwald Gyulával, egy hét hét magyar erőműnek a tervezésében és építésében volt részt az építész és a festő.

Tetlőállomány és igazgatói rodd.

1948. máj. 13. Tetőfi 13.205 | K Gyűj | .



Mátray Lajos (Kunzentmésztói)  
Építőmester

vállalta el az öcsödi  
iskola felépítését.

Vállalkozók Lapja, Bp. 1899. XV évf.  
jun. 5. az. 2. old.

WILLIAMSON  
1877

Mátrai Lajos, ép.-hallg.

egy kiállítás, mely ha nem is tökéletes, erős szán-  
kal szuggerálja, h. akik alkották, hivatva van  
missiót teljesíteni.

Málnai Béla: .... kiállítás.

Hagyat Építőművészet. 1908. 8.sz. 22, 25.l.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
57 SOUTH EAST ASIAN AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60607

RECEIVED  
MAY 15 1964

Mátrai kájós

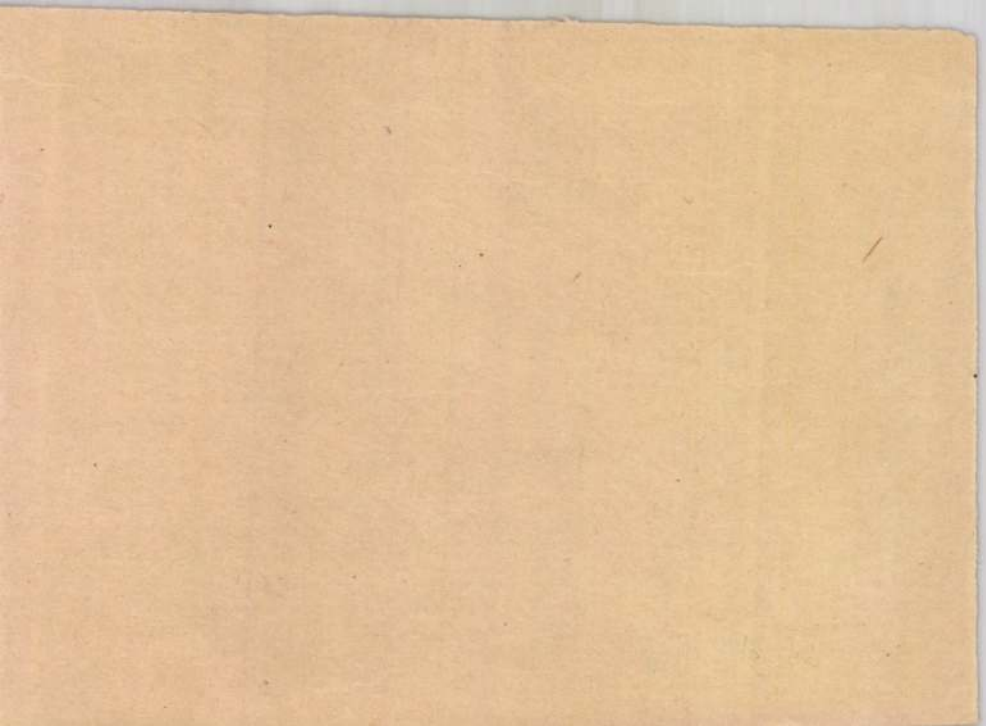
Érseleghaus

New Yorkban. Buda-  
pesten tartott.

Tóth Geiza: Spar-

nyűvisekbe New York-  
ban. Ill aggar Spar-

Anniverset. 1922. 65. l.

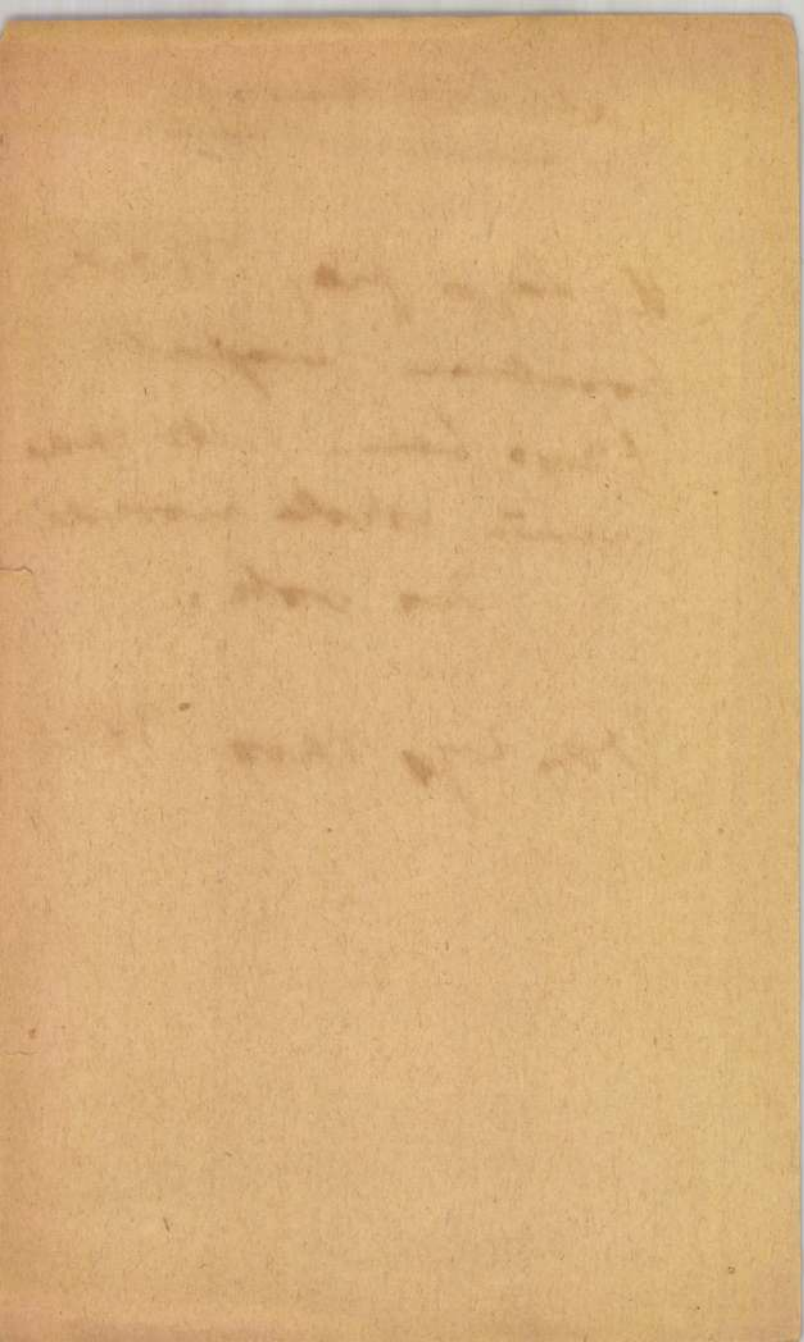




Mätar Karof

M. Szos Fia, U ves  
Eorabren napall  
1900 ben. Az epas  
munt. whole novede  
ke volt,

Vas 2/3 1900. 3491.

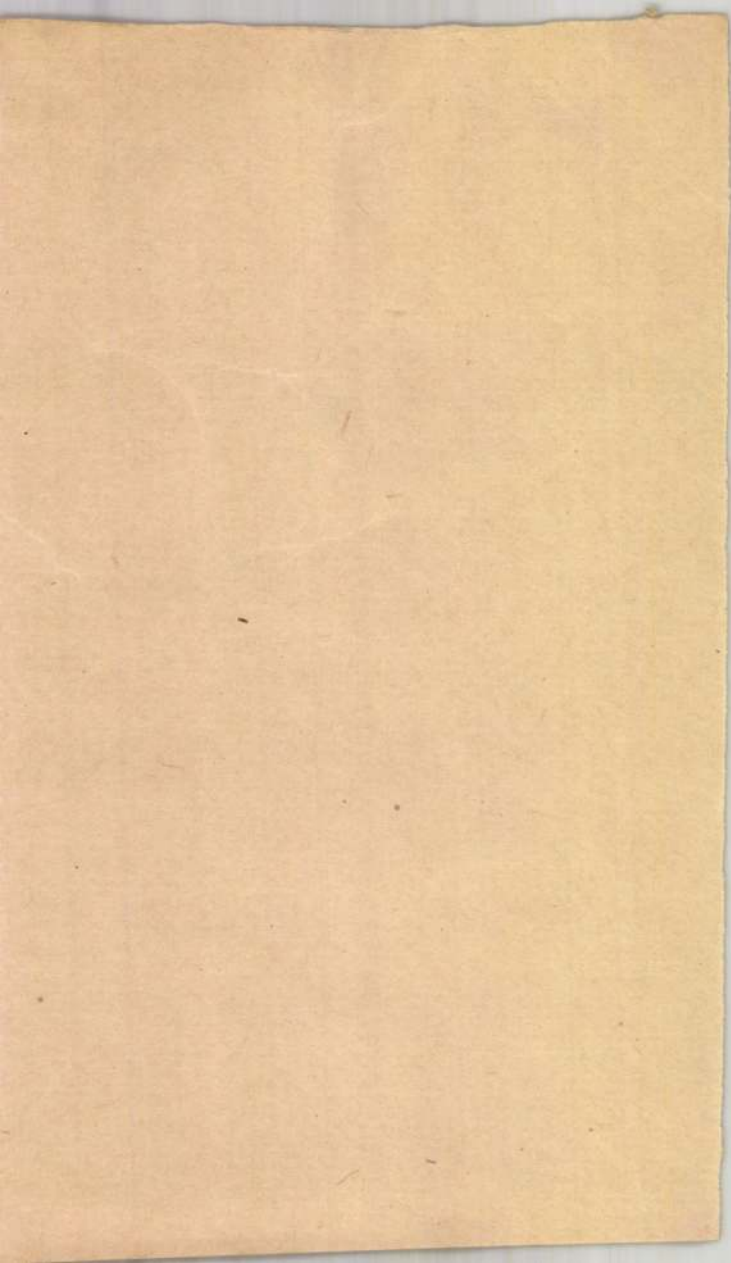


Mátrai Károly

ötvs

1894-1899

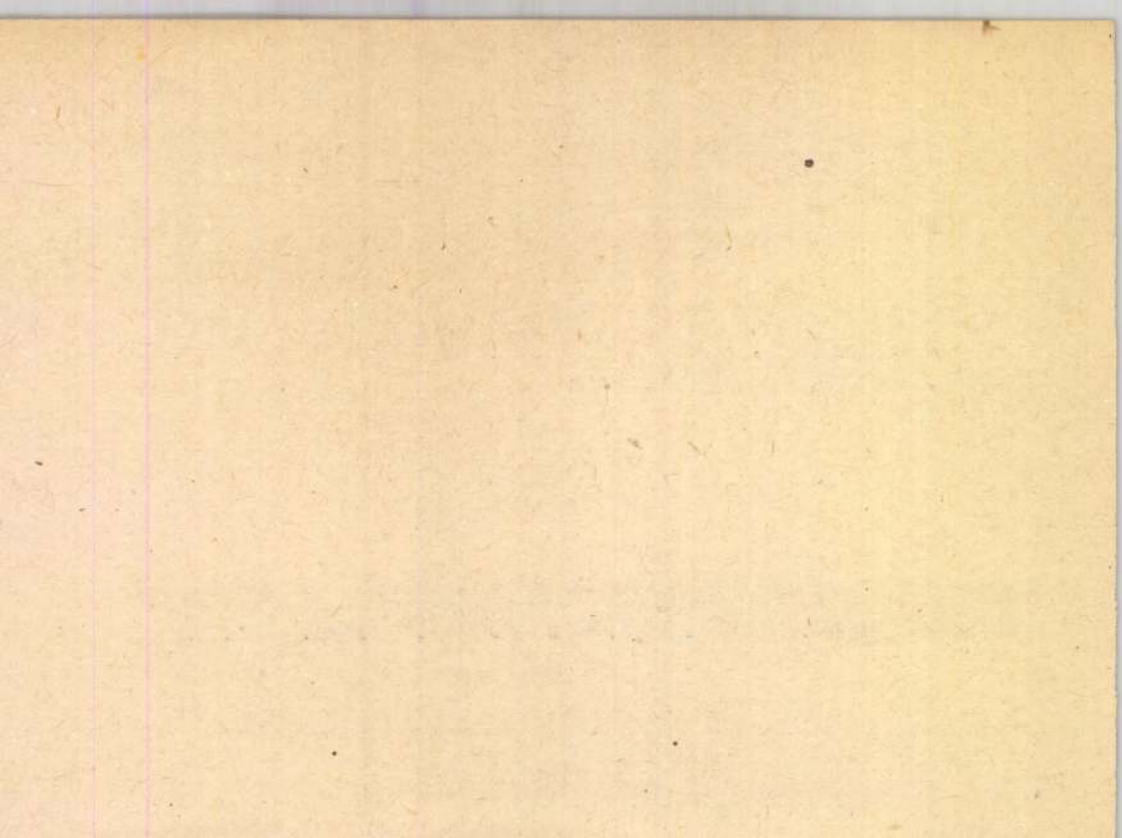
Évism. 1930. 86. 1



Mátray Károly,

a kisleptika korán elhunyt növendéke egyike volt azoknak, kik legjobban követték mesterüket, Loránffy Antalt.

Havay Ödön: Az iparművészeti iskola jubileuma.  
Művészeti Ipar. 1905. nov. 15. I. évf. 3. sz. 36. l.

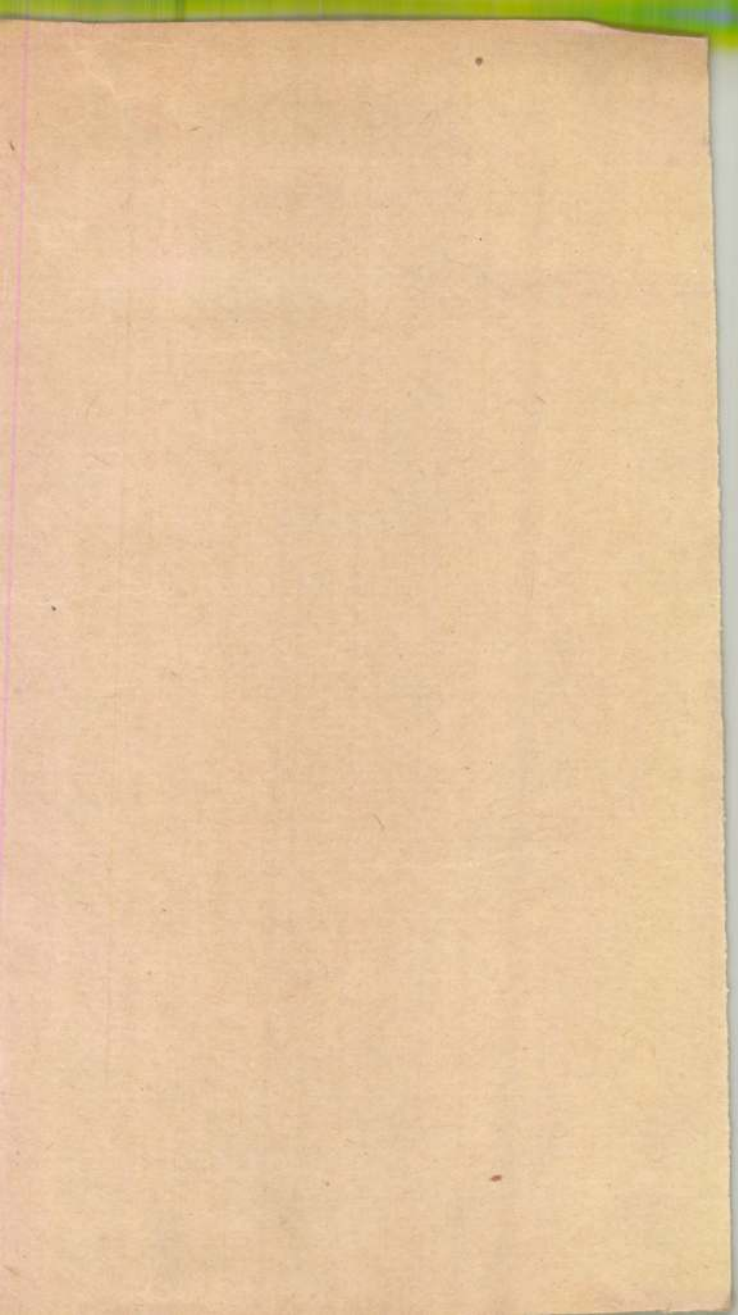


Mátyás Kalman

novár

1905-7

Éinnisk 1930. 86. l





Mátray Kálmán

Tel. a művésztől.  
(Bp., 1941)



Őzi erdő. Mátray Kálmán olajfestménye.

Láttam a feketét, a kéket, a zöldet.  
Én láttam az eget. Én láttam a földet.  
Én láttam a kaoszt. Én láttam a valót,  
a vanba örültet és az éhenhalót.  
S mint a hervadásba szépülő virágot,  
egy körfordulatban láttam a világot,  
teremtő képzelet ősi akarását.

Feketeség csillant a nagy éjszakába  
Fekete fény vetít lelkemre világot,  
s igaz arculatban látom a világot.  
Képzelet szülötte, de holt anyag mégis,  
És az ezerszájú ember áll a vártán,  
Hűsége, erénye a nagy tét a kártyán.  
Aki oszt, vigyázzon: hogy igazul osszon!

Feketeség csillant a nagy éjszakába  
fekete fényével megihletett engem  
szelid lantom helyett harsonába zengem:  
Tudok felhők felett az éterben járni,  
időtlen-időnek eljöttére várni,  
s az őrhelyen állni hináron vagy lápon,  
de a testvérben a nem-testvért meglátom.

1944. márc. 28. Petőfi H. 00. / V. G. 01  
Bünyfakadds - 6 -

Mátrai Lili  
festő-grafikusművész tanár.

- Hazánk legutóbbi régészeti szenzációi közé tartozik a nagyecsed-i Árpád-kori monostor feltárása, és az Árpád-kori sírmező. Dr. Magyar Kálmán régész irányításával folyik a kutató munka, aki a Sárvár alapjait is kutatja. Azt hittem már a helyszínen találom a nyíregyházi muzeológusokat, de mikor ott jártam, akkora volt a sár, hogy valóban nem kezdhették még meg az ideiglenes ásatási munkát. Így a Tanácsnál Mátrai Lili tanárhoz és ismert festőművészhez, grafikushoz irányítottak, akinél jobban nem igen ismeri más az ásatás környekét, és a falut. Ön több, mint 30 éve költözött ide. Akkor még meglátszott, hogy a falu egy lecsapolt láp helyére épült?

- Az még ma is látható a falunak egyes részein, a lápnek a maradványa, a templom környékén van egy ilyen lapos terület, ősszel nagyon hangulatos volt, mikor végig mentünk a községben, a kenderterítés, aztán a dörzsölés, volt egy nagyon érdekes törőalkalmatosság, a Bástya utcán, ott gyorsabban készült, nem ezzel a kézi megoldással, hanem egy ilyen körbe forgatható törőeszköz volt, nem tudom, hogy megvan-e, vagy feltűzelték most már, nagyon hangulatos volt a fonó. Itt, különösen a faluszéleken, annak idején úgy hívták, hogy Sziget utca, itt a családok egymáshoz jártak, főleg a falu külső részein, a Sziget utcán, akkor a régi néven nevezem, a Szálás utcán, reggelként elmentek egymáshoz, és ott ellátták őket, s közben vagy a gazdának fonták vagy pedig a saját fonni valójukat vitték, de olyan családias és nagyon kellemes időtöltés volt számukra. Ezt aztán azt hiszem, hogy a kenderterelés megszűnése szüntette meg.

- Mikorra tehető körülbelül?

- Hát a téészesítés után, amikor már a téesz szervezése volt, utána már nem foglalkoztak annyira kendertermesztéssel.

- Azt hiszen akkor azóta csak Ön foglalkozik kendermunkával, nem hagyományos módon. Tulajdonképpen a népművészet és az iparművészet ötvöződik egybe az Ön gyönyörű munkáiban, fali szőnyegeken, terítőkön. Kenderből is dőlgozik, és hát pamutból is. Helyi motívumokat is gyűjtött?

- Gyűjtők, de nem helyi származású, van itt a faluban egy asszonyka, aki most nem régen került ide férjhez, és az édesanyja munkáiból megőrzött egy-két darabot, a rojtkötése nagyon különleges, Szamosmenti vidéken, Szamosmentén régi hagyomány és népművészeti értékkel bíró munka. És én azoknak a gyűjtögetésével foglalkoztam, és foglalkozom most is, tervezem, hogy még elmegyek arra a vidékre is, és abból állítom össze egyéni elgondolás szerint a munkáimat.

- Festeget is.

- Gyermekkorom óta mindig érdekelt a kézi munka is és a rajz



is, úgyhogy "a szabad időmet, ha visszagondolok" a nagyon régi gyermekkorra, azzal töltöttem mindig, hogy rajzolgattam, nagy élvezettel dolgoztam mindig ezeken is. Járok a nyírbátori Képzőművészeti Studiób, rézkarcot, linokum metszeteket és hasonló munkákat készíttetünk.

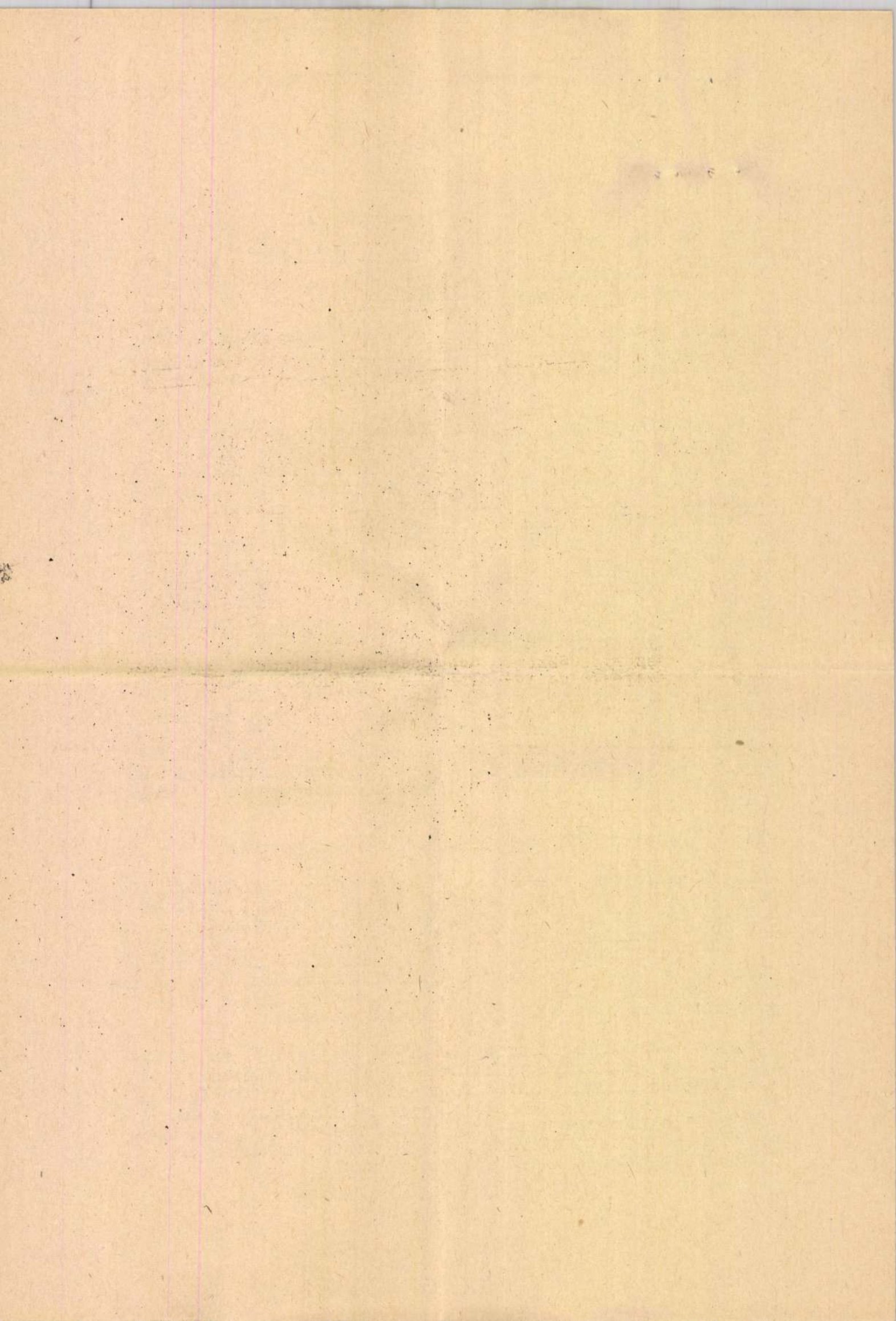
- Milyen sikerrel oltotta be a művészet szeretetét tanítványaiába? Most, ha felnőttként találkozik velük, ha meglátogatja őket, van-e nyoma a lakásukban legalább a jóízű terén?

- Én azt hiszem, hogy sokat fejlődtek, de megmondhatom ó-szintén, hogy nagyon nehezen tudtam eredményt elérni, mert itt inkább érvényesül az egymásrahatás, a lösságnak az egymásrahatása, az asszonyoknak az egymásrahatása. Mikor idekerültem, akkor mindenki giccses falvédőket készített és garnitúrákat könyhák részére, ahol különböző szép melengető felírásokat varrogattak. Nagyon nehéz volt az átfornálás, úgy érzem, hogy az alapot igyekeztem megadni, mert kézi munka szakkörökön keresztül is foglalkoztam a gyerekekkel, és hogyha ráéreztek, akkor azt most ők azt tovább viszik. Egy nagyon érdekes, új dolog most, amire sikerül rávenni a falusiakat, főleg ismerősöket, hogy annak idején, amikor férjhez mentek, itt a hozomány lepedő, vászonlepedő, zsák, mivel jónódú község is volt, igen nagyhangsúlyt kapott. És most ezeket a lepedőket nem mindenki használta fel, ott van a szekrényben. Ahogy megszótták, használatlanul, és sikerült már rávenni egy-két családot, a volt növendékekén keresztül, hogy földolgozzák lakásdiszteknek, futónak, falvédőnek, aztán függönyöknek, és különböző ilyen disztárgyaknak, művészeti munkával, amit én szoktam nekik előnyönni, előrajzolni.

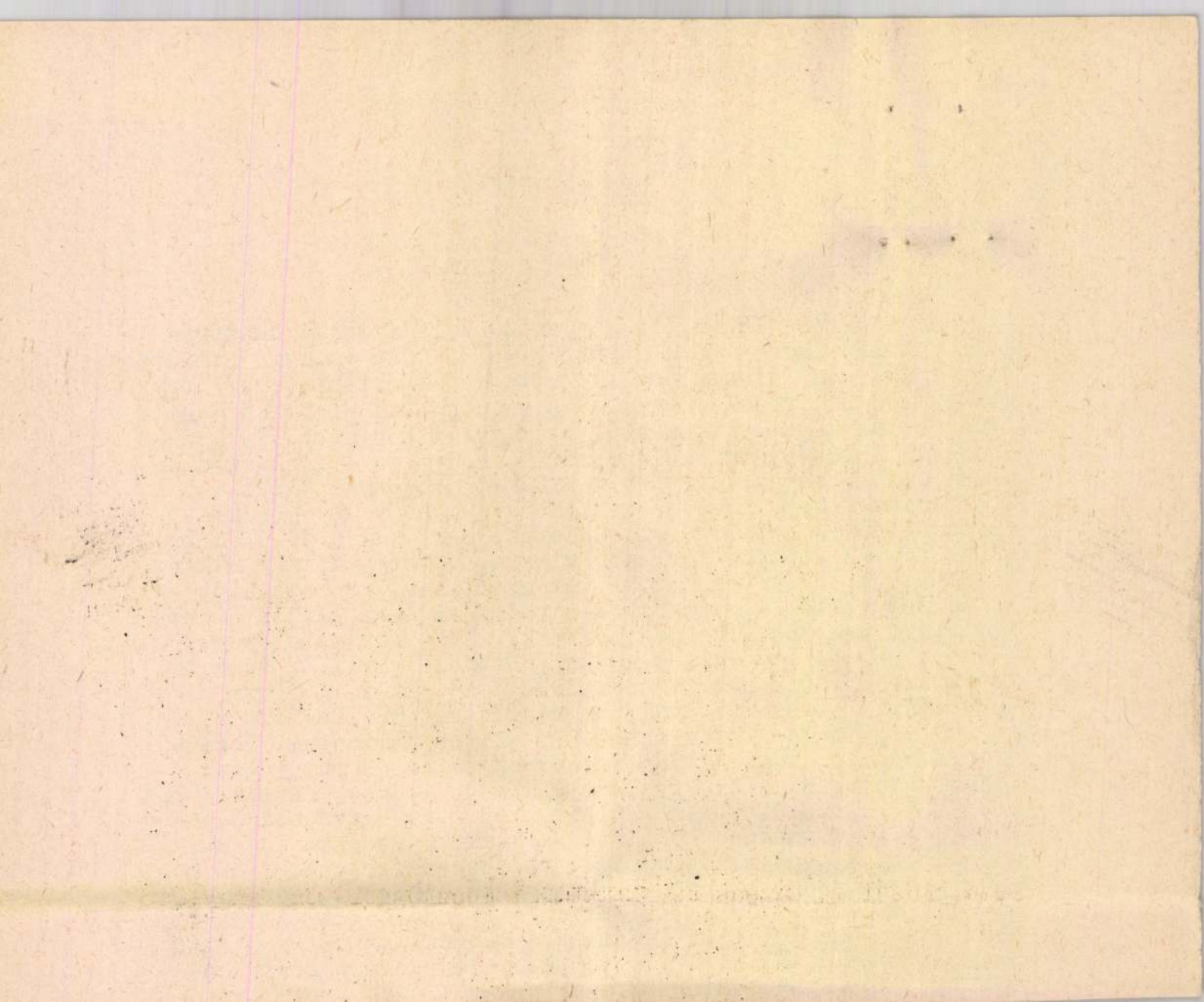
- És a nagyecsedí vőlegénysiznákát nem enlegették?

- Arról hallottam, hogy volt egy pár csizma a Tanácsházán, és mikor az écsüvő volt, akkor azt kérték kölcsön. Arról hallottam, sőt azt le is fényképeztem, egy olyan gyereket, mert a község fennállásának 25. évfordulójára egy ilyen fényképdokumentációt készíttettem, és rajzos dokumentációt az iskola részére, és még a gyerekektől sikerült megtudnom, hogy gólyalábat még lehet találni a faluban. A gólyaláb arra a célra szolgált, hogy nagy sár esetén azzal közlekedtek.

- Nagyon sok fényképet őriz, az előbb ásatásokról mutatott képeket is. Lám, milyen jellemző a művész szemléletére, még a koponyákon is látja, látni véli azt, amit mi közönséges halandók nem látunk meg, hogy az egyik rémületet fejez ki, a másik mintha hevetve halt volna meg. Hiszen nemrégiben ásatások kezdődtek itt Sárváron, nem is kevés eredménnyel. Átta-e, hogyan dolgoznak itt a régészek?



-- Igen, izgatott is nagyon. A gyerekekkel jártunk kinttársa dalni munkán ezen a területen, és az a domb, amelyik mellett dolgoztunk, egy kicsit megbolygatta a fantáziánkat, úgyhogy elkezdtünk ott piszkálgni, kis színes üvegdarabokat találtunk, aztán régi építkezésről otthagyt kődarabokat, A falusiakkal beszélgettünk és mondták, hogy ott a munka közben nagyon sok csontvázat, csont darabokat, koponyát találtak. S kérdeztük, hogy hova tették? Mondták, hogy egy kosárba összerakták és a földbe visszaásták, mert ami a földből került elő, az a földre kerüljön vissza. Úgyhogy mi már akkor nem láttunk belőle semmit. Eppen ezért, amikor meghallottuk az ásatást, erről a híreket, nem voltam itt az elején, mert egy nyári raj munkaterepen voltunk, ilyen művésztelepen, Valkányban, és egy kolleganómmal, Dobos Ölgával mentünk le kerékpárral, borzasztó szeles időben, és akkor, amikor ott c-lénk tárult az ásatásoknál, az nagyon elgondolkoztatott, nagyon izgatta a fantáziánkat, És aki az ásatásokat vezet-te, elmesélte, hogy milyen eredetűek ezek, és főleg azon sajnálkozott, hogy bizony nem talált az alapból semmit, mert elhordták az ccsedik. Ami érthető is, mert Nagyecsed őslakossága nagyon szegény lehetett valamilyen, az őstelepesek, kölelőhely nagyon nehéz volt az építkezéshez, gondolom, hogy a téglá beszerzése szintén nehézségekbe ütközött, így tehát minden mozdítható dolgot elvitték a faluból, a határból is, mint ahogy annak idején a várnak a maradványait is az utolsó kőig elhordták. Állítólag a templom alá van egy része be-építve, az alapba rakták be.





Mátrai Mako-vits  
Jenő

## Felnyitották a sirt:

# 1024 nincs titkos végrendelet

Nagy ünnepe volt vasárnap Dél-Szlovákia magyarságának, Tompa Mihály halálának százéves évfordulóján megemlékező ünnepet ültek a Sajó völgye egy bájos falujában, Hanván. A község kegyelettel őrzi egykori hírneves lelképásztora emlékét, megannyi érdekes szájhagyományt őríz róla mindmáig. Hanván az a hagyomány járta, hogy Tompa sírjában titkos végrendelet és több olyan kiadatlan vers rejtőzik, amelyet a Bach-korszakban nem jelentethetett meg. Ennek a hagyománynak jegyében zajlott le Hanván a vasárnapi ünnepség 12 ezer ember jelenlétében.

Az emlékünnepe a rimaszombati járási és a hanvai hivatalos szervek közreműködésével kezdeményezte a Csehszlovákiai Magyar Dolgozók Kulturális Egyesületének járási szervezete, Veres János és Drobka Géza vezetésével. Az ünnepségen megjelent a kulturális egyesület országos elnöke, Dobos László, és főtítkára, dr. Szabó Rezső. Részt vett a Csehszlovák Tudományos Akadémia nemzetiségi ügyekkel foglalkozó tagja, dr. Karel Pomejzl egyetemi tanár is. A Magyar Írók Szövetségét dr. Czine Mihály, Váci Mihály és Fekete Gyula képviselte, a Magyar Pen Club nevében Szombathy Viktor, a Szlovákiából elszármazott írók nevében Györy Dezső jelent meg. A budapesti Petőfi Irodalmi Múzeumot dr. Lakatos László főigazgató képviselte.

### Az ünnepség

Szombat este fáklyás menettel és a költő sírja előtt elmondott szavalatokkal kezdődött, vasárnap reggel zenés ébresztő zengett a falu utcáin, majd a vendégek megtekintették Tompa Mihálynak emléktáblával megjelölt egykori parókiáját, amely ma is lelkészlak. A rimaszombati énekkar Tompa híres tornáca előtt a virágos udvaron ünnepelte a költő emlékét. Tompa Mihály egykori templomában a környék 30 református lelkészének részvételével dr. Varga Imre református püspök emlékezett meg ünnepi beszédében a nagy előd-ről.

A hanvai sírkamrában Tompa Mihállyal együtt felesége, Zsoldos Emília és ötéves korában elhunyt Géza fia, valamint Irén nevű fogadott lánya (Lévai József költő leánya) és annak férje, Csizy János, Tompának a lelkészségben utóda nyugszik. A sír szomszédságában Tompa Mihály művészi mellszobra áll, Mátrai-Mako-vits Jenő finom alkotása. A hivatalos megnyitó után Bodor Tibor, a Madách Színház művésze szavalt el Tompa négy versét, Dr. Czine Mihály irodalomtörténész ünnepi beszéd-

ben méltatta Tompa emberi és költői alakját.

Míg az énekkar hangja újra felcsendült, általános izgalom között emelték föl

### a kriptá vasajtáját

és egy bizottság a fotóriporterek kíséretében létrán leszállt a sírba. A kriptá teteje időközben félig bedőlt, el kellett tisztítani a szekérderéknyi téglatörmelékkel, hogy Tompa koporsójához hozzájuthassanak. A foszladozó koporsóban Tompa Mihály 180 centiméter hosszú csontvázát találták. Papi palástjának és fekete állkendőjének foszlányain kívül azonban egyéb nem volt a koporsóban, és így beigazolódtott, hogy a *titkos végrendelet és a titokzatos versgyűjtemény valóban*

### legenda csupán.

Ami titkosat Tompa az utókorral közölni óhajtott, az a jászói premontrei rend irattárában elhelyezett, s azóta felbontott és közzétett *Fekete Könyv* című naplójában már irodalmi közkinccsé vált.

Felhozták azonban a sírból Tompa feleségének három gyűrűjét, néhány koporsómaradványt és a kis Tompa Géza jól konzerválódott játékszereit: kis lovat, báránykát, üvegkanicsót, amely túlélte az idöket és az áhítatosan figyelő közönséget Mikszáth Kálmán Jánoskájának híres *Ló, báránka és a nyúl* játékaira emlékeztette. Mikor a permetező esőben a sírleleteket felmutatták, különös áhítat fogta el a közelben állókat. *A leletek a rimaszombati múzeum Tompa-szobájába kerülnek.* Miközben a közönség csendben várakozott a nyitott kriptá fölött, a küldöttségek megkoszorúzták Tompa sírkövét.

Sz. V.

zokra gyakran fell  
bát vagy a pulóve  
Zsigovit

## a forgalo Rákóczi ú

### ak a Népköztársaság útja ott szakaszát

bella utcánál, a Köröndön és a Bajza utcánál. A munka jól halad: az eredeti hitelkerettől eltérően a November 7 tér és a Bajza utca közötti szakaszt már augusztus közepén átadják a forgalomnak, szeptember végéig pedig elkészül a további útszakasz a Hősök téréig, és a Körönd körpályája.

A Soroksári úton, amelynek rendezése teljes két évig tart, a közúti járművek október közepén már zavartalanul közlekedhetnek.

## cs aggasztó helyzetképe k növekvő számáról

ismeretének hiánya idézte elő a szerencsétlenségeket. Különösen a magángépkocsi vezetők, a motorkerékpár vezetők okoznak sok balesetet. Nagy számban vesznek részt a járműforgalomban gyengén képzett vezetők, akik régi jogosítvánnyal rendelkeznek, és nem tudják beleélni magukat az azóta lényegesen megváltozott fővárosi forgalmi viszonyokba. A Magyar Autóklub, a Balesetelhárítási Tanács, a TIT-tel és a Hazafias Népfronttal közösen továbbképző tanfolyamokat fog rendezni a közlekedési szabályok ismeretetésére.

# VÁSÁR

Csanaai György közlekedés- és postaügyi miniszter, majd kitüntetések nyújtott át a Széchenyi-hegyi vasút legjobb munkát végzett felnőtt vezetőinek és szolgálatos pajtásainak. A KISZ központi bizottsága a legmagasabb kitünteté-

## Új választék variálha Magyar búto

A Tisza Bútoripari Vállalatnak az új gazdasági irányítás lehetőségeit adott arra, hogy több gyáregységében korszerűsítéseket hajtson végre, a gazdaságosabb és tökéletesebb termelés érdekében. Ilyen többek között az a lakköntőgép, amelyet a csongrádi gyáregység kap, a korszerűbb és gazdaságosabb felületkezelés elvégzésére, s a szegedi gyáregység lakkfelhordó hengere, amivel az irodabútorok nitrolakkos felületkezelése jelentősen meggyorsul. A második félévben kerül sor a budapesti gyár részleg kitelepítésének első lépcsőjére, oly módon, hogy a csongrádi gyárban új, 2400 négyzetméteres csarnokot helyeznek üzembe. Itt folyik majd, korszerű anyagmozgató berendezéssel, a modern konyhabútorok gyártása. A szolnoki gyáregység új felületkezelő gépsort kap, a sátoraljaújhelyi pedig magasnyomású szóróberendezést, a hagyományos konyhabútorok festésének meggyorsítására.

## Pályázat gázfűtőszellőzőber

A lakások gázfűtésével kapcsolatban alkalmazzák az úgynevezett parapet gázkonvektorokat, amelyek a fűtőkészülék levegőáramlását szabályozzák. Ezeket a szellőzőkészülékeket a lakáson kívül helyezik a falba. Egyre több lakóház homlokzatán láthatók ezek a rácsos szellőzők, amelyeknek mai alkalmazási módja nem a legszerencsésebb. Esztétikailag rontja az épület homlokzati falát. Sokan engedély nélkül szerelnek fel ilyen készülékeket. Ennek az állapotnak a rendezése, építészeti kielégítő megoldása érdekében az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság felkérésére nyilvános pályázatot írt ki. Olyan szerkezetet kell konstruálni, amely tökéletesen biztosítja a gázkonvektorok égéstermékének elvezetését, a friss levegő bevezetését, ugyanakkor harmonikusan, esztétikusan oldja meg ezeknek a szerkezeteknek az

Márai Rózsa



Papp Béla, nagyváradi huszárönkéntes korában.

A szatmári testvérgyilkos. A művelt társadalom és a jó érzés megrendülve olvasta a héten a hírlapokból a szatmári esküdtszék előtt végbement bűnügyi tárgyalást. November óta foglalkoztatja már a közfigyelmet az a kegyetlen gyilkosság, melynek Papp Elemér gimnáziumi tanuló esett áldozatul, kit nov. 18-ikán este felé, mikor Szatmárról Kakaszentmártonba, szülőihez akart menni, meggyilkoltak. S a vizsgálat a gyilkosság borzasztó magyarázatát derítette ki. A 17 éves fiút saját testvérbátyja, a 28 éves Papp Béla, birtokos, 14-ik ezredbeli tartalékos huszárhadnagy gyilkoltatta meg, hogy megrongált vagyoni helyzetén öcsese örökségével segíthessen magán. Segítségére volt elzüllött unokatestvére, Papp Zoltán díjnok, ki a szerencsétlen Papp Elemért rávette, hogy a végzetes estén szülőihez menjen, sőt az úton egy darabig el is kísérte. A gyilkosság végrehajtására pedig Papp Béla juhászt, Zsoldics Mihályt bérelte fel, a ki csakugyan le is lőtte a szerencsétlen fiút. A Papp-család egész Szatmármegyében ismeretes s Papp Béla is, kinek még szülői is élnek, a legelőkelőbb társaságokban forgott. Felesége Nagy László, a megye alispánjának leánya. A megye egész társadalma megborzott, mikor Papp Bélát mint közönséges gonosztevőt kísérték be úri lakásából a börtönbe. Családjára egész addig emlékeznek még a szatmáriak, mikor dédapja bockoros oláh nemes volt Udvariban. Nagypapa pópa lett, majd áttért a református vallásra. Apja már mint vagyonos birtokos, szerepet vitt a megyében.

Az esküdtszék előtt a három vádlott közül csak Papp Zoltán tagadott. Papp Béla, Zsoldics bevallották rettenetes bűnökét. Bebizonyult, hogy már évek óta több kísérletet tettek Papp Elemér elpusztítására és hogy Papp Zoltán is mindig közreműködött. Papp Béla azzal igyekezett enyhíteni bűnét, hogy öcsését korhelynek, kártyásnak mondta, a ki miatt a család becsületét féltette. De a tanúk valamelyike ezt is megzavarta, mert Papp Elemér szelíd fiú volt. Május 23-ikán, két napi tárgyalás után kimondta mind a háromra az esküdtszék, hogy bűnösök. Erre Papp Bélát és Zsoldicsot bitófára ítélték, Papp Zoltánt nyolcz évi börtönre. Zsoldics, a juhász, csaknem összeroskadott, de Papp Béla, visszatartó nyersséggel mondta, hogy nem folyomodik kegyelemért. E szomorú pör borzalmas részletei minden gondolkozó és érző embert mélyen megrendítettek.

Sok tekintetben egy nehéz lélektani rejtélyvel állunk itt szemben. S mivel az arcvonásokból sokszor a lélekre, a szívben megfogamzott vagy azon erőt vett gondolkozásmódra is lehet némileg következtetni, vagy legalább sejteni, gyanítani, — közöljük főbűnös Papp Béla arczképét.

**Szerkesztői üzenetek.**

Kaszinó. Az ebkiállítások nem épen új keletűek s a külföldön évenként több helyen rendeznek már régebbi idők óta kisebb-nagyobb ilyenmű kiállításokat. A cél az, hogy a nemesebb ebek tenyésztését előmozdítsák, más részről pedig, hogy az ebkedvelőknek alkalom nyujtassék a meglévő anyagot megismerni, venni, vagy eladni. Több helyen van kiterjedt ebtenyésztő és idomító intézet, melyek tulajdonosaiknak nem megvetendő jövedelmet hoznak. Ez időszerint Párisban is rendeztek ebkiállítást, melyre mintegy 1600 kutyát hoztak össze a világ minden részéből.

Trubadur I—III. Csak a csinos verselés érdemel bennük egy kis figyelmet, igazi költői becsök nincs.

Halványul az ábránd. Jól átgondolva készült s okosan van megírva, de hiányzik belőle a valódi költői ihlet.

Reménytelen szívvel. A szerző műgondra törekszik, gondolatait tömören és művészi formában akarja kifejezni. Törekvésén azonban nem sok siker koronázza; verseiben nem az erőt, csak az erőlködést látjuk.

Nem közölhetők: Miért nem vagy te vadvirág. Gyermek bánat. Temetés. Álom. Társadalom.

A Vasárnapi Ujság régebbi évfolyamai. Eladó a Vasárnapi Ujság 1879—1883 és 1890—1899 évfolyama, évfolyamonként 3 forintjával. Tudakozódások «Sch. M.-nak Gesztete, u. p. Gömör-Simonyi» címzett levélben intézendők.

**SAKKJÁTÉK.**

2169. számú feladvány. Ernst J.-től.

(III. díjat nyert feladvány.)



Világos indul s a negyedik lépésre matot mond.

A 2152. sz. feladvány megfejtése Rushby G.-től.

- |           |            |           |        |        |
|-----------|------------|-----------|--------|--------|
| Világos.  | Sötét.     | Világos.  | a.     | Sötét. |
| 1. Vh1—a8 | Ke5—f6 (a) | 1. ...    | Ke5—d6 |        |
| 2. Va8—h8 | t. sz.     | 2. Va8—b8 | t. sz. |        |
| 3. Hd4—f5 | f3 mat.    | 3. V v. H | mat.   |        |

Helyesen fejtették meg: Budapest: K. J. és F. H. — Andorfi S. — Kovács J. — Csomonyán: Németh Péter. — Lipótvárt: Hoffbauer Antal. — Kecskemén: Balogh D. — Losonc: Demeter József. — A pesti sakk-kör.

**KÉPTALÁNY.**



A «Vasárnapi Ujság» folyó évi 19-ik számában közölt képtalány megfejtése: Az ember valódi becsé nem eszének, hanem akaratának erejétől függ.

Felelős szerkesztő: Nagy Miklós.

Szerkesztőségi iroda: Budapest, IV., Kaplony-utca 9

Legpontosabb és legmegbízhatóbb egyedül

**ERDÉLYI BÉLA**

**Párisi kalauza**

térképpel, kis francia szótárral,

tartalmasabb, mint Fredrick amerikai kalauza.

Kötve 3 korona, füzve 2 korona, 450 oldalnyi tartalommal. Kapható minden jobb könyvkereskedésben

A fenti összeg beküldése után bérmentve küldi: SCHULHOF KÁROLY könyvkiadó Szegeden.

**Alapított 1865-ben.**

A legjobb bel- és külföldi zongorák, pianinók és harmoniumok legolcsóbban kaphatók

**Heckenast Gusztáv** zongoratermében  
Budapest, IV. Gizella-tér 2.  
(Váci-u. cza sarkán).

Ehrbar udvari zongoragyár  
Schiedmayer és fia  
stuttgarti udvari zongoragyár  
magyarországi egyedüli képviselője. Valódi amerikai harmoniumok. 8466

Nagy kölesző-intézet. Arjegyék ingyen.

Védjegy

Vese, húgyhólyag, húgydara és köszvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek harutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által

**a Lithion-forrás**

**Salvator**

kitűnő sikerrel rendelve lesz. 7523

**Húgyhajtó hatású!**

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.  
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Budapest, főraktár Édeskuty L. urnál.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ.**  
BUDAPESTEN.

Fürdő — a nagyszerű uszodák is — kizárólag kén- és langyos ásványvizekkel vannak táplálva, melyeknek természetes hőmérséke 27° C. és 65-70° C. közt váltakozik.

Gőzfürdője a maga nemében páratlan. Iszapfürdői, teljese átalakítás következtében, a legmodernebb iszapfürdők.

**Mirtus**  
crème

bőrfinomító szépitő, üdítő zsírtalan és ártalmatlan arcz- és kézi crème, eltávolít minden bőrhibát, szeplőt, bőrhámlást, pattanást. Kis tégely 50 kr, nagy tégely 1 frt.

3 kiállítási kitüntetés.  
Hozzá Pulcheradin szappan 40 kr, poudre 50 kr.

8456

Készíti, szettküldi az Apostol gyógyszerár, Budapest József-körút 64 c.

**KIVÁLÓ ERŐSÍTŐ-SZER.**

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co. Elberfeld.

**SOMATOSE**

husból készült és ennek tápanyagát tartalmazó izetlen, könnyen oldódó Albumose készítmény a legkiválóbb

**erősítő-szer**

gyenge és a táplálkozásban elmaradottaknak, ideg-, mell- és gyomorbetegeknek, betegyásoknak, angol korban szenvedő gyermekeknek, időseknek, nemkülönb.

**Vas-Somatose**

alakjában a sápkórosoknak

lesz ajánlva az orvosok által Vas-Somatose nem egyéb 20% szerves összetételű vasat, a milyen alakban a vas az emberi testben van jelen, tartalmazó Somatose.

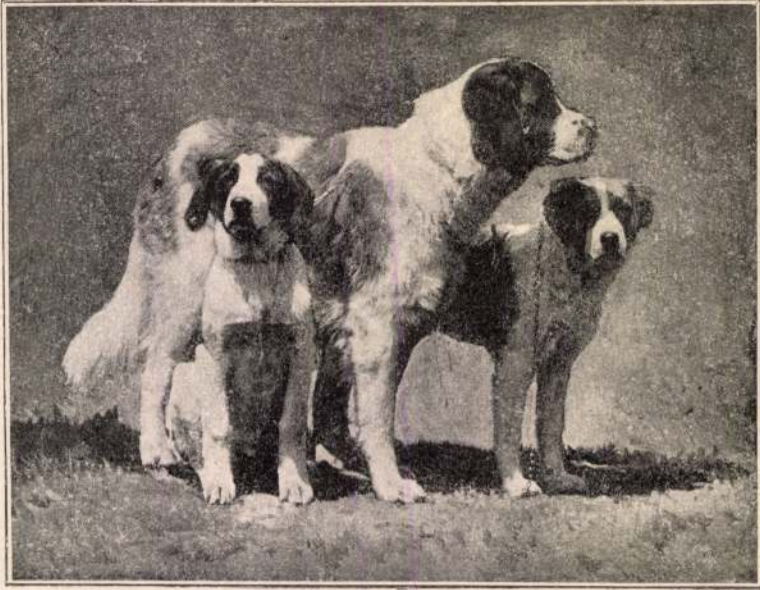
Somatose rendkívül gerjeszti az étvágyat. Raktáron van az összes gyógyszerárakban és gyógyszerkereskedésekben

**Foulard-selyem-ruha**  
8 frt 40 krtól

feljebb! — 14 méter — postabér és vámmentesen szállítva! Minták kiválasztásra, nem különben fekete, fehér és színes «Henneberg-selyem» blousok és ruhákra alkalmas, 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint.

Csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendelik!

**HENNEBERG G.**  
selyemgyáros Zürichben.  
Cs. és kir. udvari szállító. 8554



Hosszúszőrű Bernát-hegyi ebek.



Orosz agár.

budai pedagógium nagytermében. Megjelentek az ünnepre: *Zsilinszky* Mihály államtitkár, *Berzeviczy* Albert orsz. képviselő, *Molnár* Viktor miniszteri tanácsos, *Halász* Ferencz osztálytanácsos is. *Váró* Béni tanfelügyelő, az ünnepelt volt tanítványa méltatta Gyertyánffy érdemeit, miközben lehullott a lepel az élethűen festett képről. *Kiss* Áron dr., a pedagógium mai igazgatója szólott még, s átvette az intézet részére a képet. Maga az ünnepelt gyengélkedése miatt nem volt jelen; családja részéről ott volt Gyertyánffy alezredes és Szuppán Vilmos felsőbb leányiskolai igazgató.

**A kolozsvári Mátyás-szobor.** A kolozsvári Mátyás-szobor leleplezése országos ünnepélylél történik, s ennek egyik legszebb része lesz a főúri bandérium. *Wesselényi* Béla báró szervezi, a ki a jövő hónap 14-ikére értekezletre hívta össze mindazokat az erdélyi és magyarországi főurakat, a kik részt akarnak venni a bandériumban. *Fadrusz* János, a szobor tervezője is részt vesz az értekezleten, a melyen szóba kerül a *feketesereg* dolga is. Ugyanis korhű ruhában hatvan főnyi fekete sereget is akarnak alakítani. Az ünnepélyen az Erdélyi Kárpát



Magyar komondor.

ben, Budapesten. — *Jovanovics* János, szabadkai szerb plébános, 84 éves korában. — *Dubez* József, nyug. katonai karmester, *Dubez* Péternek, a magyar Opera néhai híres hárfaművészenek testvére Szent-Endrén; a katonai zenekarokat magyar zeneművekre és népdalokra betanította, s ezért Budapesten nagy népszerűsége volt. — *Erdélyi* Antal, Szabolcsmege nyug. alleltárnoka, Nyiregyházán. — *Fluk* Károly, honvédőrnagy, Gyula város közgyámja és árvapénztárnoka, 62-ik évében, Gyulán. — *Szigethy* István, róm. kath. főgymnáziumi tanár, a székely-egyleti első takarékpénztár igazgatója, Székely-Udvarhelyen. — *Kirmayer* Károly, a kolozsvári iparos-egylet és az elaggott iparosok menházának tiszteletbeli elnöke, élete 90-ik évében, Kolozsvárott. — *Zombory* Antal, postamester, 48-as honvédszázados, Nagy-Dobronyban. — *Lázár* Gerő, a «Lázár és Verzár» czég tulajdonosa, a kereskedelmi és iparkamara alelnöke, 58-ik évében, Brassóban. — *Kunkel* Antal, a vas megyei gazdasági egyesület pénztárnoka, 56 éves, Szombathelyen. — *Bogárfalvi* Kolozsvári Albert, volt 1848/49-es honvédhadnagy, nyug. magyar kir. honvédszázados, 68-ik évében, Széken. — *Neleczy* Sándor, munkás életének 84-ik évében, Győrött. — *Wiesner* Rajmár, a Dunagőzhajótársaság pécsi szénbányáinak igaz-



Hosszúszőrű német vizsla.



Puli.



Skót juhász eb.

AZ EBKIÁLLÍTÁSBÓL. — Erdélyi fényképei után.

Egyesület élőképében akarja bemutatni Erdély népviseleteit.

**Rákóczi Ferencz széke az Akadémiában.** *Bubics* Zsigmond kassai püspök, a kit az Akadémia legutóbbi nagygyűlése alkalmával tiszteleti taggá választott, történeti szempontból becses ajándékot adott az akadémiának. Ez II. Rákóczi Ferencz nagy karosszéke, a melyet a püspök több évvel ezelőtt a zborói, egykori Rákóczi-kastélyban szerzett. A karosszék hatalmas terjedelmű, gyönyörű fafaragású munka; az ülése és hátrésze magyar virágos motívumokkal díszített préselt bőr, gazdag aranyozással.

\* **Oroszország európai és ázsiai részeiben** eddig 45442 kilométer hosszúságú vasút épült ki. Ezek két harmada leginkább hadászati célokra szolgál. 1898 óta a vonalokon már a második vágányokat is rakják.

## HALÁLOZÁSOK.

Gróf *Vay* Ádám, főrendiházi tag, Szabolcsmege volt főispánja, Nyiregyházán, 73 esztendősen meghalt. A megye társadalmi és politikai életében elsőrendű szerepet vitt. A hatvanas években képviselő volt, később a megye főispánja lett. Lemon-

dása óta visszavonultan élt, főleg ref. egyháza ügyeivel foglalkozva.

*Warga* Lajos, a sárospataki ref. főiskola theologiai karának 33 éven át működött buzgó és jeles tanára, folyó hó 17-ikén elhunyt. 1835-ben született Kolozsvárott. Papi pályára készült, külföldi egyetemeket is látogatott, s irodalmi munkássága által is ismeretessé tette magát. Hazatérte után, 1867-ben hivatott meg a sárospataki theologiai akadémiába az egyháztörténet tanárának.

*Láng* Fülöp, az Opera Színház nyugdíjas tagja, meghalt 62 éves korában. Nagy-Kanizsán született, s ifjú éveiben kereskedő volt. Mint énekes először külföldön lépett föl, a hetvenes években haza jövéen, a Nemzeti Színház operájának tagja lett, s aztán az Opera Színháznak is közkedveltségű tagja volt a bariton szerepekben, mígnem néhány év előtt nyugalomba lépett, s mint zenetanár működött.

Elhunytak még a közelebbi napokban: *Szentmiklósi* és *óvári* báró *Pongrácz* Vincze, cs. és kir. 82-ik gyalogezredbeli alezredes, 54-ik évében, Budapesten. — *Hajtinger* János, címzetes kanonok, nyug. esperes-plebános, 79 éves korában, Eperjesen. — *P. Flodung* József, a budapesti Jézus-társasági atyák rendházának tagja, volt főgymnáziumi tanár, élete 55-ik, szerzetessége 37-ik esztendejé-

gatója. — *Mészáros* Imre, Szeged városi mérnök. — *Stipanics* Antal, pilis-szántói körjegyző 62 éves korában. — *Mátrai* Károly, az orsz. iparművészeti iskola volt növendéke, *Mátrai* Lajos György iparművészeti tanár 21 éves fia, Budapesten. — *Christoph* Frigyes, Königswarter báró gazdasztizje, Sopacsüdön.

*Özv. Horváth* Gáspárné, a néhai országgyűlési képviselő és fővárosi bizottsági tag özvegye, 80 éves korában, Péczelen. — *Tassi* Végh Bertalané, szül. Brencsán Erzsébet, életének 78-ik esztendejében, Kolozsvárott. Végh Bertalan, 1848—49-iki honvéd- ezredes nejét gyászolja benne. — *Özv. Micheller* Pálné, szül. Novák Viktória, száz éves korában, Győrben, s haláláról unokaöccse *Gabler* Lajos Pál pénzügyi tanácsos adott ki grvsjelentést a kiterjedt rokonság nevében is. — *Özv. Benkár* Dénesné, szül. Meiszner Emilia, a váci nőegylet elnöke, életének 71-ik évében, Váczon. — *Jakabffy* Etelka, jótékonyágáról ismert úrnő, Aradon, 63-ik évében. — *Szentessy* Aladárné, szül. Beniczky Matild pestmegyei számvevő neje, Budapesten. — *Ciocan* Jánosné, szül. Picu Amália, egyetemi tanár és országgyűlési képviselő neje, életének 40-ik évében, Naszódon. — *Haymerle* Henrikné, a volt külügyminiszter özvegye, szül. Bernus Teréz, Bécsben.

ih. Matrai Lajos

**Az Ellenőrző Bizottság beszámolója**  
**a Laktóz Érzékenyek Társasága 2001. évi működéséről**

Az Ellenőrző Bizottság a 2001. évben is rendszeresen ellenőrizte az egyesület működését és ezen belül a gazdasági működését is.

A naplófőkönyv vezetése pontosan a bank, valamint a pénztárbizonylatok időrendi sorrendjében történt.

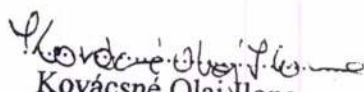
A nagy értékű tárgyi eszközök naplónyilvántartása és elszámolása az előírásoknak megfelelően történt.

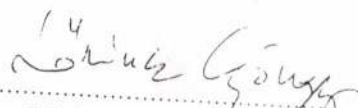
Az 2001. évi pénzügyi beszámoló részletesen tájékoztat a bevételek és kiadások alakulásáról.


Az egyesület gazdálkodása kiegyensúlyozott. A felhalmozott tartalékok biztosítják az egyesület hosszabb távú működését is. A tagdíjakból és a támogatásokból befolyt bevételek felhasználása minden esetben az Egyesület tagjainak érdekében, azok tájékoztatására szolgált.

**Az Ellenőrző Bizottság megállapítása szerint a Laktóz Érzékenyek Társasága a 2001. évben is a jogszabályok és az alapszabályban leírtak szerint működött.**

Budapest, 2002. március 31.

  
Kovácsné Olaj Ilona  
az Ellenőrző Biz. tagja

<sup>14</sup>  
  
Lőrincz Gyöngyi  
az Ellenőrző Biz. tagja

  
Zarubay Áttiláné  
az Ellenőrző Biz. elnöke

Mátrai Lajos

AZ IPARMŰVÉSZETI ISKOLÁBÓL. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Maróti Géza szobrászművészt az Orsz. m. kir. Iparművészeti Iskolánál viselt rendes tanári állása alól saját kérelmére felmentette, Mátrai Lajos orsz. m. kir. iparművészeti iskolai segédtanárt pedig ugyanoda, a díszítő-szobrászati szakhoz rendes tanárrá nevezte ki.

Magyar Iparművészet

1911. 113. l.

: XVII. t.-c. 16. §-a értelmében: „A köz-  
eseteit kivéve, a Kamara tagjai legalább  
szatképtelenség esetén harminc napon  
enlevők számára való tekintet nélkül

tképtelensége állapíttatnék meg, ebben  
löny július 2-i számában való hirdetés  
ra, a fent megadott kezdettel és helyre

mében: „Önálló indítványokat a köz-  
apirendre vannak tűzve.“

nálló indítványokat, amelyek elkésve  
ők nem voltak, a közgyűlés a választ-  
skörében való elintézés, vagy a szük-  
y külön összehívandó rendkívüli köz-

a Választmányának 1929. évi június

*Dr. Kossalka János s. k.,*  
elnök.



Mátrai Lajos íj

díritó robrinat seretó  
fura, fa - é Éőfara -  
gas. 1900 - lól.

Eimisk 1930. 77. l.

Waterbury

Quincy  
Mass.  
Oct. 1850

Dear Sir

Mátai Lajos új

---

nóvrai

l.

Liber Sz. nóvrai

411. l

6.45

-15

-15

-15

47

31-

31-

44

B

D

31-

-60

-60

-60

-60

-60

46

B

46

31-

-60

-60

-60

-60

-60

48

Matrai Lajos

Keesi Antal

műs  
céd  
4

Keesi A.)  
amintarta a jegedi

Vasárhegyi Pál robotot,  
melyet halála után

Matrai Lajos gondora-  
sában ontottat bronzba  
és 1905-ben leplester le.

rod

Vallalkozón Közlönye

1905. okt. 25. (Vasár-  
hegyi Pál robot.)

*Cyprina* " V. 86.

Mátrai Lajos ifj

Művészi Ipar

1905. I. évf. 37.

39 p.



Ifj. Mátrai Lajos

Művészi  
Ipar ♥ 39

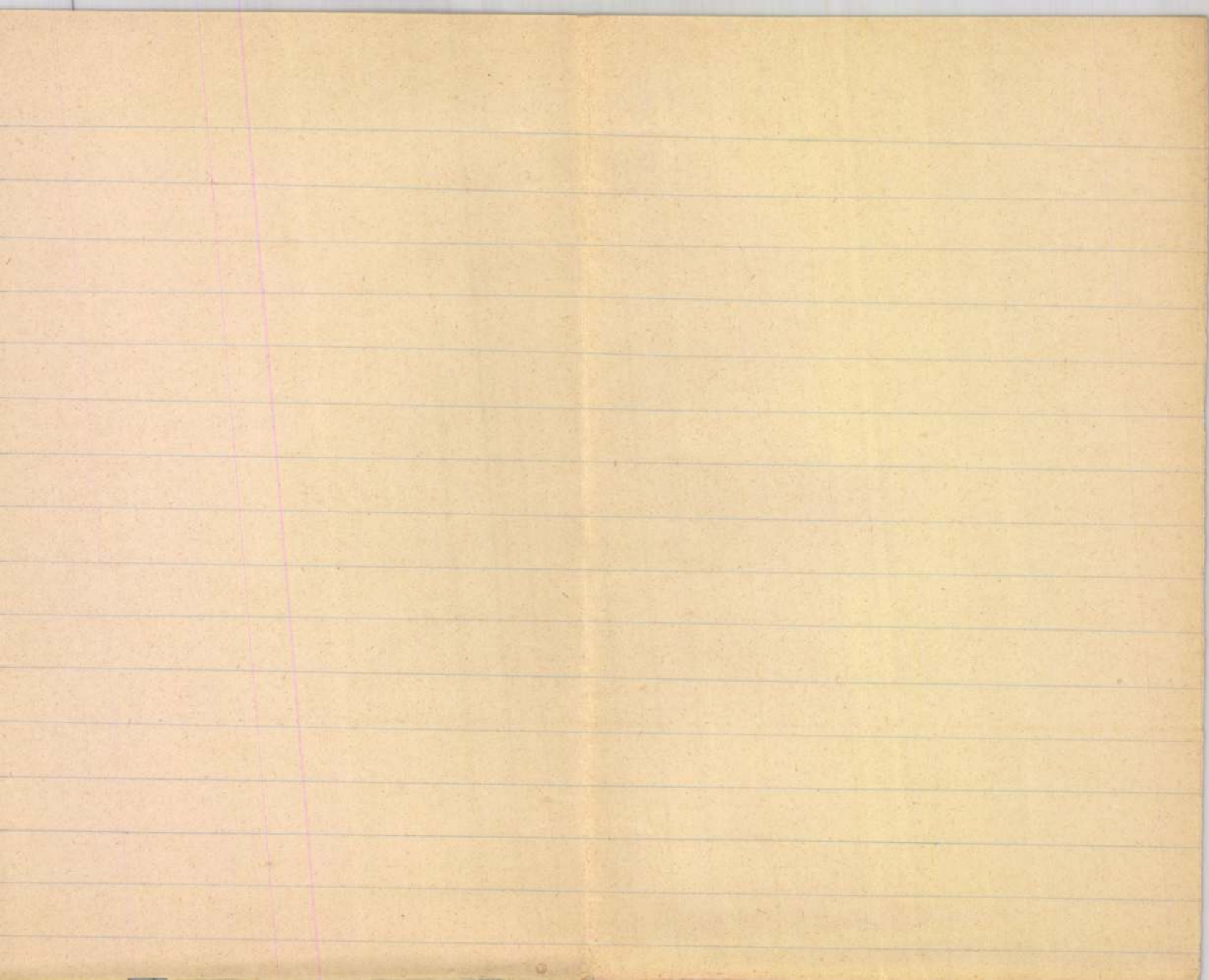
az amerikai új vasútvonalak mentén  
amelyeken a hirtelenség s a mindent  
rajta a maga bélyegét. A történelmi  
elmi fejlődés évszázados folytonossága  
s valami, amit a táj, a földrajzi kör-  
s megérzik, akár a finn, akár az orosz,  
ritka egy-egy épület, a templomon  
szólama hozzánk. Olyan városrészt,  
helyi vagy történeti stílusát örizné,  
zett modern, amerikai vagy szipériai  
st, miért nem alakulhatott ki nálunk  
ezes? Hiszen igaz, ezek az alföldi nagy  
is csak nevében viselték a városi  
lközö öríasi nagy faluk voltak s egy-  
t városi fejlődés rohamtempója, amely  
t, de se ideje, se ösztöne nem volt  
keresse, vagy az itt-ott adott magból  
örödött ilyen kérdésekkel? Emlékszem  
tuli években Hermann Ottó folytatott  
s kétségbe vonták, hogy a magyarság  
te volna meg, saját igényei, szükség-



H. Matrai Lajos

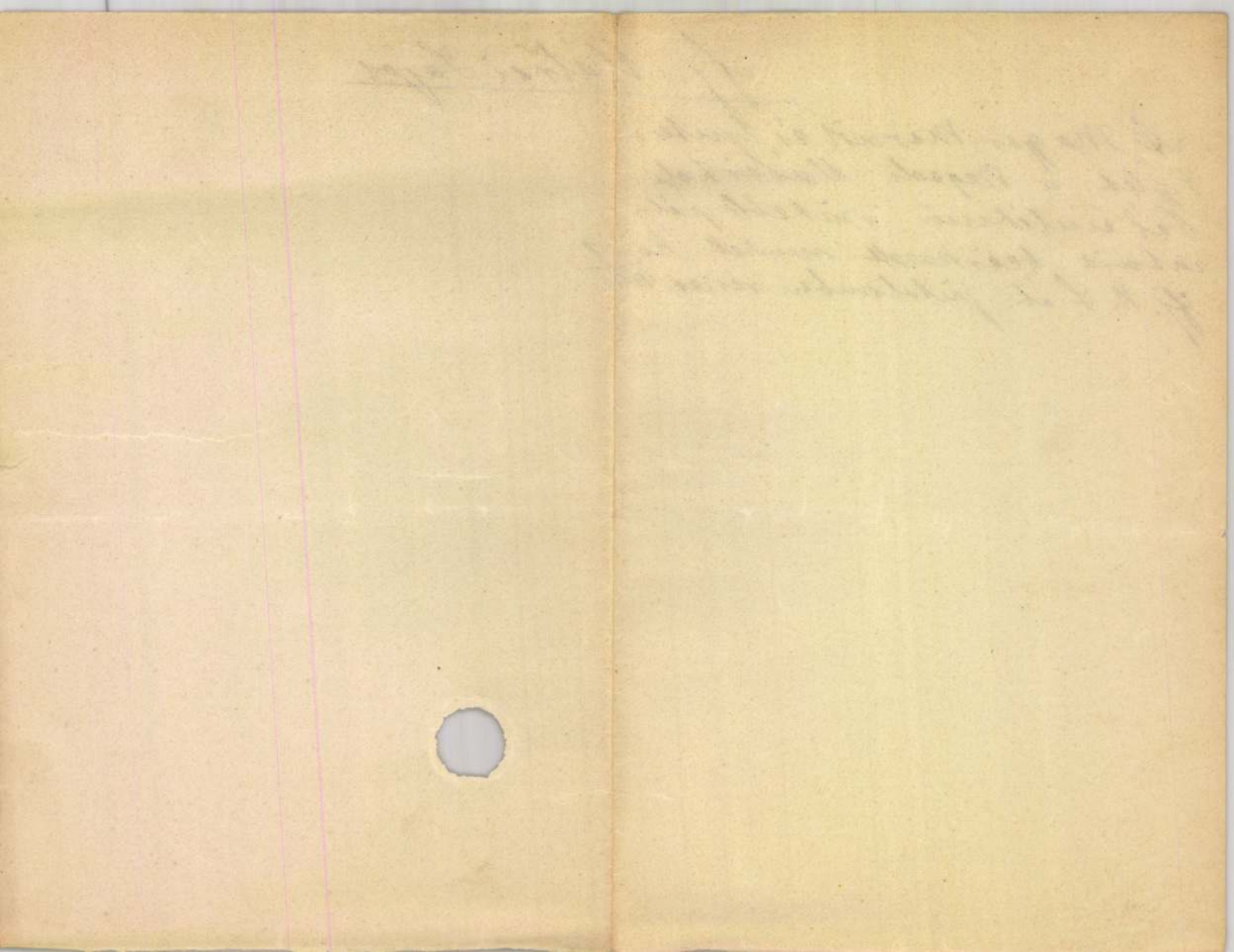
probrisz.

Lásd. Id. Matrai Lajos.



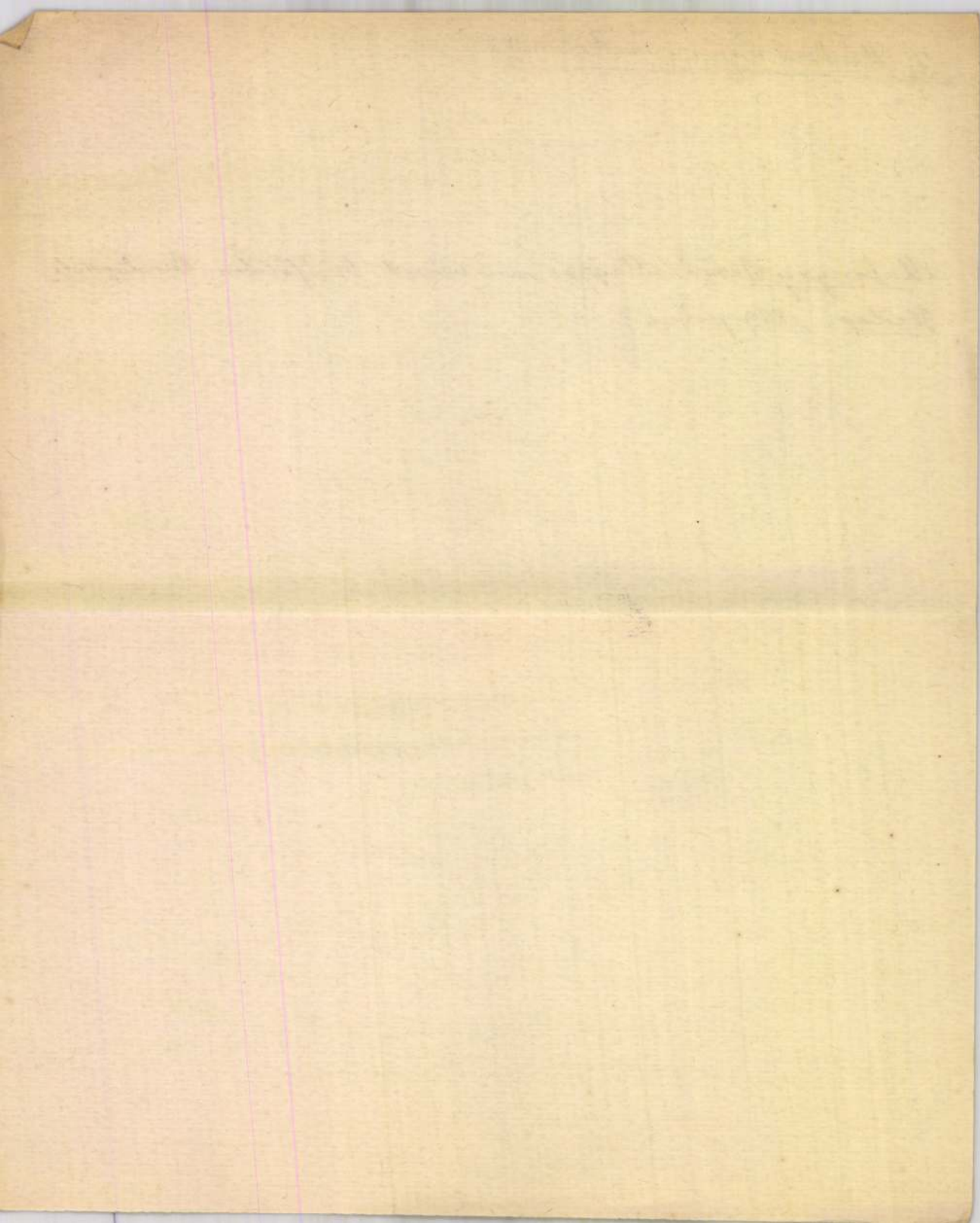
Uj. Mátrai Lajos

A Magyar Művészet és Építészet  
Egylet a Megedeli Vasárnapok  
Pál emlékére szükebb pályá-  
ratára beérkezett munkák közül  
Uj. M. L. et jubalomban részesítette.



Dr. Mátrai Lajos (irodalom)

Malonyay János: Magyar művészek külföldön. Budapesti  
Hírlap. 1899 július 7.

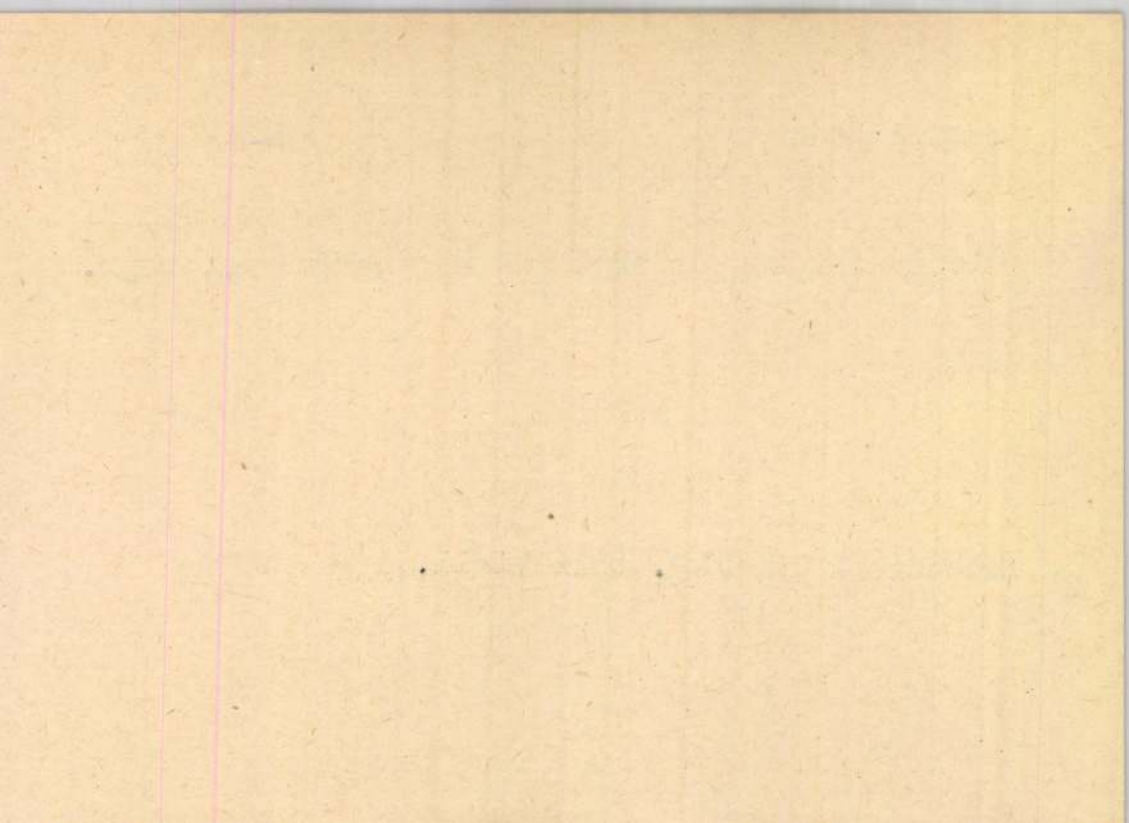


Mátrai Lajos

MDK

Mindennapi kenyérünket add meg nekünk ma, repr.

Műcsarnok 1898/99. téli kiáll.





Mátvai Lajos

irod

Liber Bpesti nobri

256. l.



MÁTRAI Lajos György robrán

tesó Miklós sírmlékéről (1890)

Nagy Ildikó

Művtört Ért. 1990 1/2

...z mehr. Das große Vorbild  
auf allen Gebieten. Von dort  
...ischen Innovationen, aber  
...e Impulse für die Kunst wie  
...rbe und die Mode. So ent-  
...pielart der klassizistischen  
...en Drittel des 18. Jahrhun-  
...is-seize, dem Zopfstil, ein-  
...st das Biedermeier also ein  
... - nicht aber dessen letzter.  
...fluß, sondern eine bewußt  
...nd zwar eine entschieden  
...gung.

...ur werden die Formen über-  
...gegliedert, einfacher. In der  
... sich andere Themen - es  
...Darstellungen aus der anti-  
... (Abb. 2),<sup>2</sup> nicht mehr die  
...nierten südlichen Land-  
...srierender Staffage im Sinne  
...n und Poussin. Das Nahelie-  
...enswert, die eigene Umge-  
...Land, aber auch im eigenen  
...gen, anspruchsvollen, ja

pluralistische Gesellschaft findet damit ihren  
eigenen - liberalen - Stil.

Die Neugotik begleitet auch das Bieder-  
meier. Die großen Architekten beherrschen die  
Formensprache beider Vorbildstile, des klassi-  
schen wie des gotischen, ja die Formen können  
sich sogar mischen, auch im Kunstgewerbe.  
Weg von den Lehren des Klassizismus strebt  
eine Gruppe junger Maler, die 1809 die Wiener  
Akademie verlassen mit dem Ziel, die deut-  
sche religiöse Malerei zu erneuern. Man ver-  
schreibt sich der Kunst des italienischen  
15. Jahrhunderts und lebt in Rom in mittelal-  
terlich klösterlicher Gemeinschaft. Mehr und  
mehr werden auch Renaissance und Barock,  
aber auch außereuropäische Stile als Vorbilder  
beliebt, bis schließlich, eben in den Jahren um  
1830/35, die bis dahin immer noch bestehende  
Vorherrschaft des Klassizismus endgültig  
gebrochen ist und alle Stile aller Zeiten und  
aller Völker gleichberechtigt nebeneinander  
als Vorbild gültig sein können (Abb. 3<sup>5</sup>, 4<sup>6</sup>).

Beim Rückgriff auf die Geschichte findet  
man auch Geschichten: die Genremalerei  
im historischen Gewand hat alsbald ihre große  
Zeit (Abb. 5).<sup>7</sup> Auf einmal scheint es das  
'Erchte' und 'Wahre', das 'Kernige', das 'See-  
lenvolle' und das 'Humorige' nur in der Ver-  
gangenheit (und sei es auch nur die allerjüng-  
ste) gegeben zu haben. Auch entstehen erst  
jetzt, nach 1835, Erinnerungsbilder an die  
Freiheitskriege; Genrebilder auch sie, mit viel



Mr.

Leontineyi Gyula né  
kísér



Budaörsi XI.

Budaörsi ut. 10/  
2.

Mátrey Lajos

A honi endérmi pályá-  
tervkiállításán 1927-ben  
a Hadimúzeum Egye-  
sület II. díja.

Képzőművészet

1927. 3. 27.

W. H. H. H. H.

A line of evidence  
concerning the  
of the  
with the

Chapman

1857. 3. 14



N. J. Abbott Watson

cred

Ko  
✓

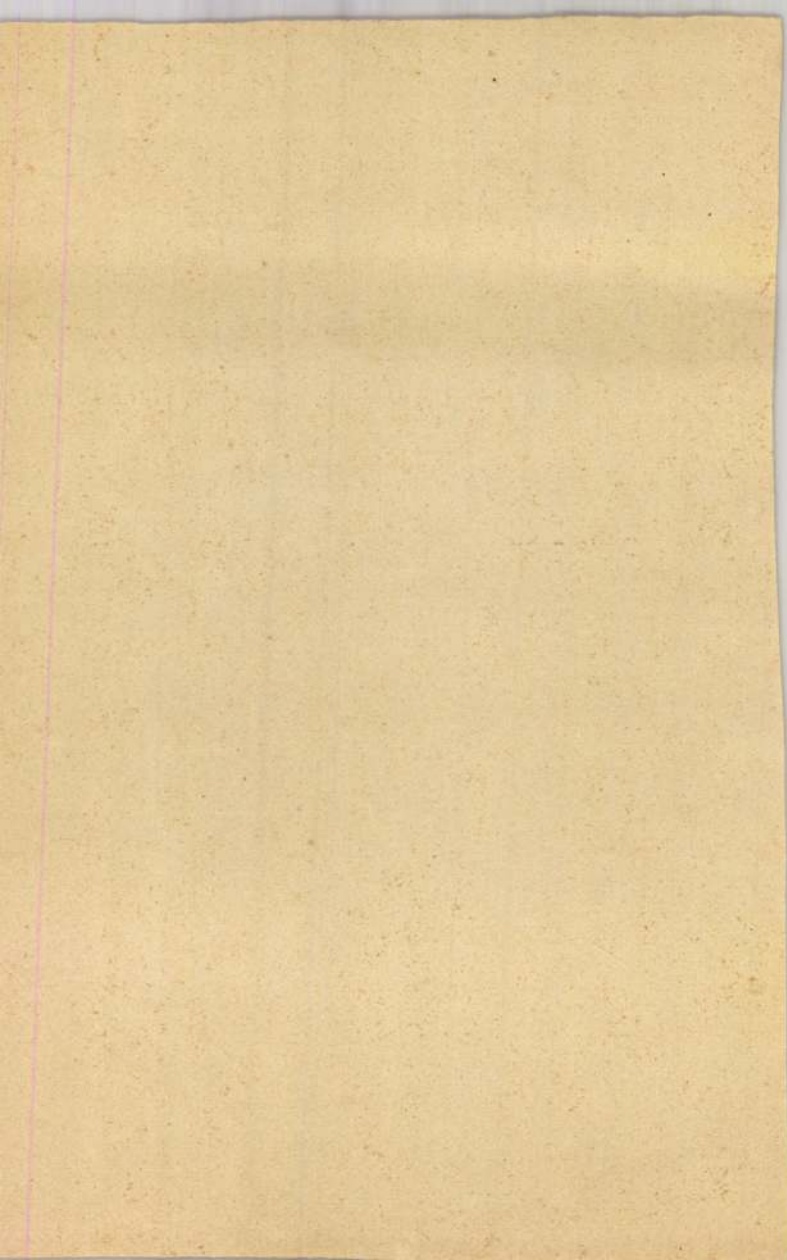
新刊  
天目山

Mätai Layis

rod

Maga, Ipanuvenet

1911. 260. l.



ij Matrai Cay's

Good

Kv for 1898

271

.....nevü munkás igazolta

.....  
a művezető aláírása.

**lyezem:**

.....  
agy helyettesének  
ása.

- Endrényi Imre, Szeged.

Atj. Matrai Leyis

zohu

von

Just 163

# Nyugta

azaz:

Korona

mely összeget, mint évi ..... K lakpénzemből az 190 ..... évi

lakbérnegyedre eső részletet, a ..... -i m. kir. posta-

..... pénztárból minden hiány nélkül felvettem.

Kelt

.....-n, 190 ..... évi

Azaz ..... K ..... f.



Mátrai Lajos

Ohmann Péterrel együtt  
tervezte a Hangyabár  
reliefjeit.

Köcs Miklós 1926. 3. 4. J. l.

**Vasárnap**  
**27**  
K. József

**Hétvégi**  
**28**  
Agoston

**Kedd**  
**29**  
János fejv.

**Szerda**  
**30**  
L. Róza

**Csütört.**  
**31**  
Kajmund

**Pentek**  
**1**  
Egyed

**Szombat**  
**2**  
Isván

Protestáns:  
Gebhard  
Görgg:  
Libér  
Izraelita:  
Eml 5

Protestáns:  
Agoston  
Görgg:  
Mózes  
Izraelita:  
Eml 6

Protestáns:  
Ernesztin  
Görgg:  
Sz. Iván lef.  
Izraelita:  
Eml 7

Protestáns:  
Róza  
Görgg:  
Sándor  
Izraelita:  
Eml 8

Protestáns:  
Erika  
Görgg:  
B. A. öve  
Izraelita:  
Eml 9

Protestáns:  
Egyed  
Görgg:  
Evkézdet  
Izraelita:  
Eml 10

Protestáns:  
Rebeka  
Görgg:  
Mamant  
Izraelita:  
Eml 11

**AUGUSZTUS**

1933 **SZEPTEMB.** 30 nap

35-ik het.

Nap kette 5 ó. 11 pk. — Nyugta 18 ó. 51 pk.

3 Első negyed 11 óra 3 pk.

Mátray Lajos

az Igaznyomtatás irodája  
sajátos és hadi-egyesületi  
juttatás, ahonnan Olaszország  
ba internáltak.

Hadviselés művészet  
kiállításának tárgykönyve  
sajátos. Pécs 1919.

Fadrus János ~~Közet Pozsonban~~

TV. 27.

Mätari Layisi

Müvenet 1902 116, 117, 210, 225

355

- 1903, 140, 221, 242, 278

1  
0  
5

Mátrai Lajos

nébrátq mit. 1875 Pjjet.

Mátrai Lajos György fia.

bő életreje

Könyv II. 227-l.

Varin' Senor' III. 238.



Mátray Lajos fj

Műsámk Medagel.

1896. mell. kiáll.

1898/99. téli kiáll.

1899-1900. téli kiáll.

1901. tav. kiáll.

1903. tav. kiáll.

1904. tav. kiáll. 4, 103

Pravogai detuplon pent statali-

~~no 64~~

~~XV 72~~

~~V. 243~~

of Matron Lays

and

Epitaph 1803. 115 f  
(Was a hee tal roba.

Memoro untey as  
pedtal et

Magyar királyi államvasutak.

T. Műhely

Miután keresmenyemnek 191

tesével

jelenhetek, keresmenyemnek átvételére

nevi munkastarsamat szobelleg megbizt

Kelt , 191

lanu.

lanu.

Mátai Lajos

Zichy Wándor graf  
plakette 1909

Cs. szem 77. l.

Opus "Mátai" : Graf Zichy Wándor  
(Zichy Wándor) 1909

~~Fernand Festo: Enche " amaga  
Lot 300 (626), 1101 (35).~~

Mátrai Lajos

Flóra emléke.

Repr.

Képrőművészet

1927. 2. sz.

9465

özben egy tiszt vezetése mellett  
zésű kocsival két sorban van áb-

itáts Corqs  
zségügyi kar.

alól jobbra: DRUCK & VERLAG VON  
NGER & MORSACK, WIEN.

birosnak 21.2:34,2 cm.

50-912

2-76

7651.

062



Makar (<sup>Lajo</sup>~~Volum~~?)  
nobis

Bersenyi hony veltetge  
ar alabbi csanobom.

Urad  
2

Regedienclekcsan

Tostatom.

gordomyi g'ea : ut in fulum . 1, total.

chiorath thalamom : Tot atyaphia . 3, total.

gokai uor : k'gy maggar moter . 5, total.

salhatatlan embor : Gordomyi g'ea . 9, total.

~~te~~ gokai uor : ut in fulum . 11, total.

Gardomyi g'ea : k'gy collagot . 15, total.

Matrai Lajos

Bessenyei György-reliéfé  
a nevedéi nevével em-  
lékwaoroban. Repr.

Magyar Iparművészet

1932.

M. P.

Telefon 69-3-87.

Magyar Iparművészet  
Budapest, XI. Horthy M.-út 39.

PÉCSA KÁROLY



Matrai Lajos

---

letrajz

irod

---

Csikány 25. l.

---

útil, 1875

Orsova.

A Duna közepén lévő erő  
ágyúkkal tüzelnek a tulsó pa  
nan a lövéseket visznozzák;  
van, jobbra őrtorony és sánc

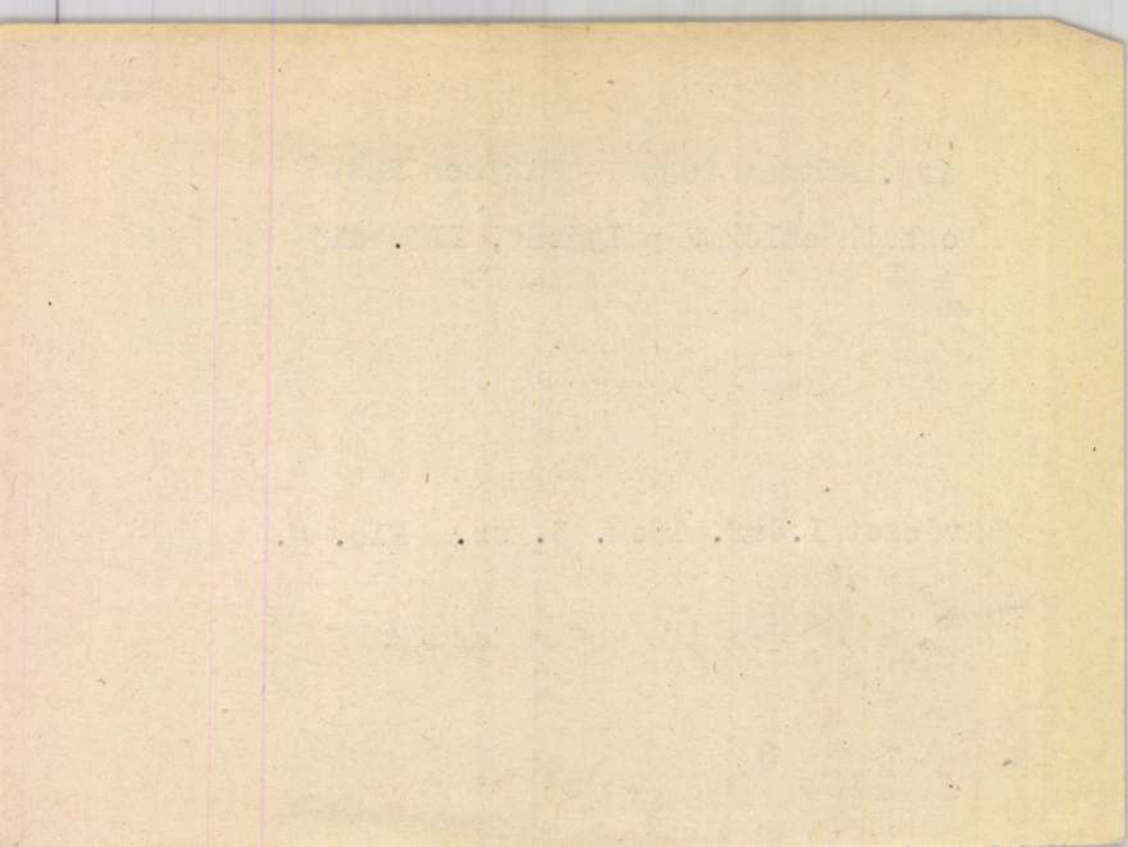
UJ ORSOVA ÉS AZ AZT OSTR

alól balra: Hadi Történetek  
magyarázó szövegének kezdete  
és befejezése: r. Török T

Szines rm., mér

ifj. Mátrai Lajos - Hikisch Rezső  
Kossuth emlékmű pályázat, III. díj

Művészet I.évf. 1902. 3. sz. 210. o.





Mátrai Lajos

MDK

Akttanulmány, repr.

Műcsarnok 1929 tavaszi kiállítás

1871

1871

1871

1871

MDK

Mátrai Lajos

a Balatonföldváron felállítandó gróf  
Széchenyi Imre-szobor elkészítésére kiírt  
pályázaton való részvételre szölitották fel

Rövid hírek a művészvilágból. Művészi Ipar.  
Nemzeti Művészet. 1906. 78.1.

121

1911

Very much interested in the  
Bachman's Sparrow and  
the various other species  
of the same family.

Very much interested in the  
Bachman's Sparrow and  
the various other species  
of the same family.

Mátrai Lajos

MDK

Akttanulmány, gipsz

Műcsarnok 1929. tavaszi kiállítás

111

1890

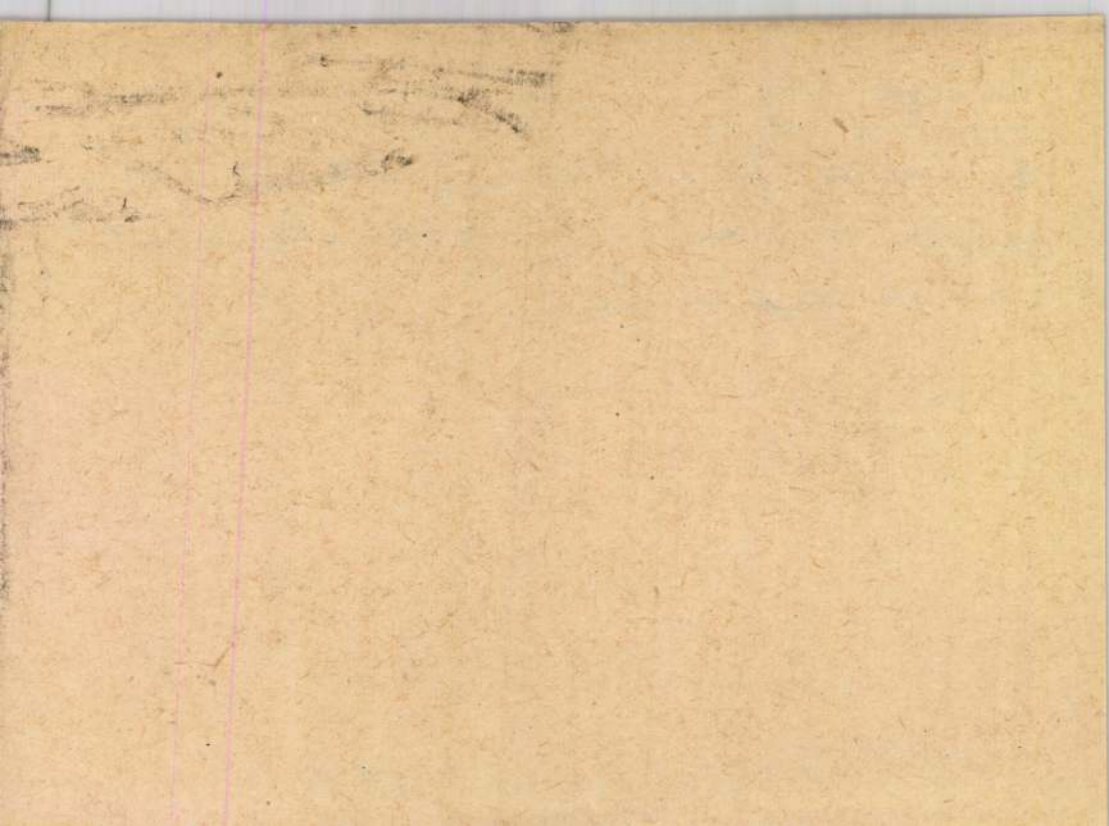
1891

1892

Mátrai Lajos

Dr. Török. M. tanára, nevelője és  
kedve mellett a nővére lelkét  
és a családját.

Konthe János, Kézdivásárhelyi,  
M. 1766, 18 l.





Matraai Lays

1906, milanor kiállítás or  
aranyer.

Ertimisk 1906/7.

S. L.

ALMAKEREK

ev. templom

Matrai Lajos

wid  
2

Kovács János dr.

Az Orv. M. Ki. Tarsas-  
nositok Iskolaja ötvén-  
vel, Magyar Tarsas-

névvel 1930. 184. P.

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the paper's age and damage.

Matrai Lajos

Hobbit

l.

Lex Mary Tait

371. 6. 1.

18. 10. 1860

to the

18. 10. 1860

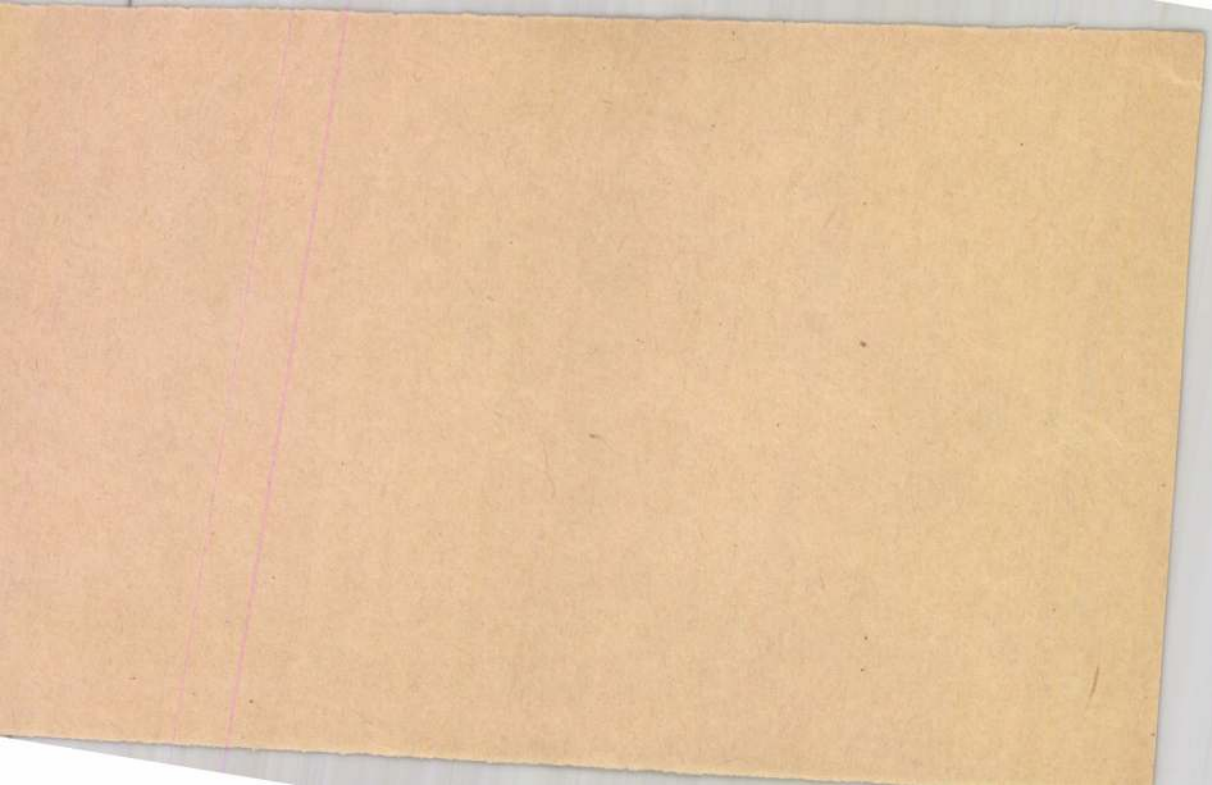
to the

Matsui Sayo, 44

~~no. 44~~

1890-94.

Erinisk 1930. 86. l.





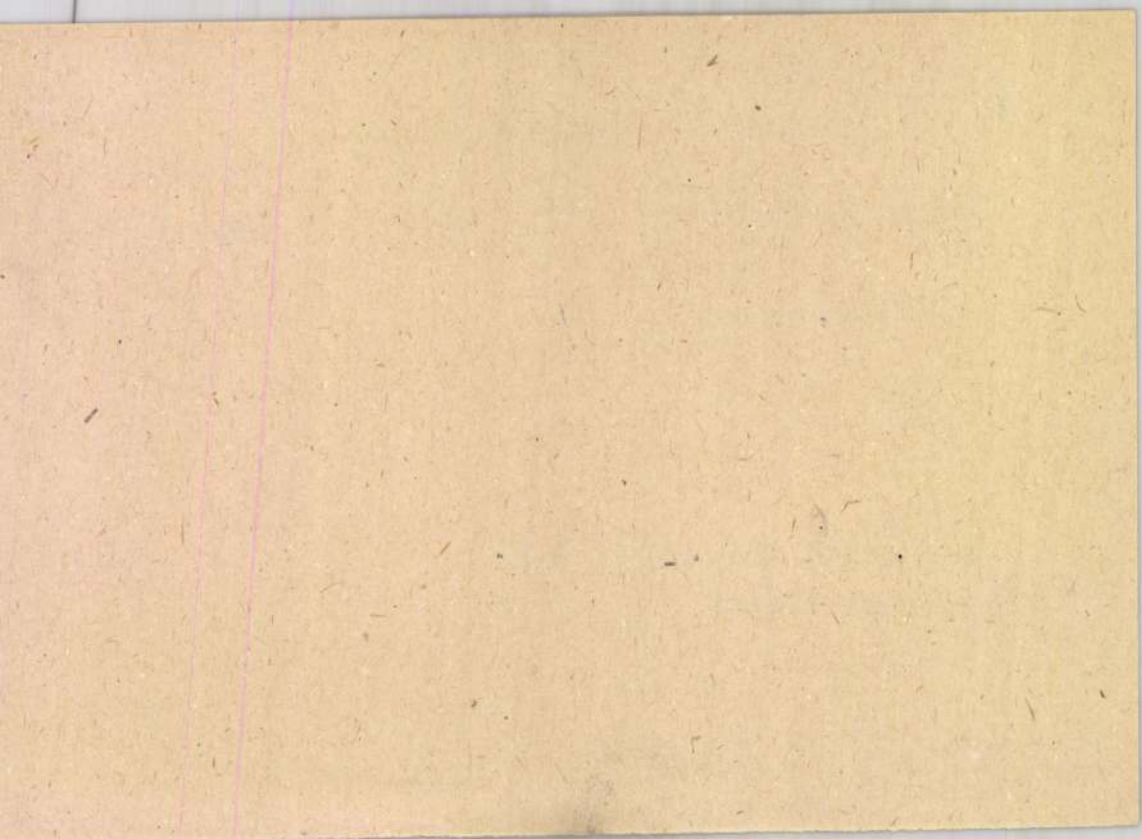
Mátrai Lajos

MDK

Krisztus, gipsz

Műcsarnok 1944. márc-ápr.

Tavaszi tárlat



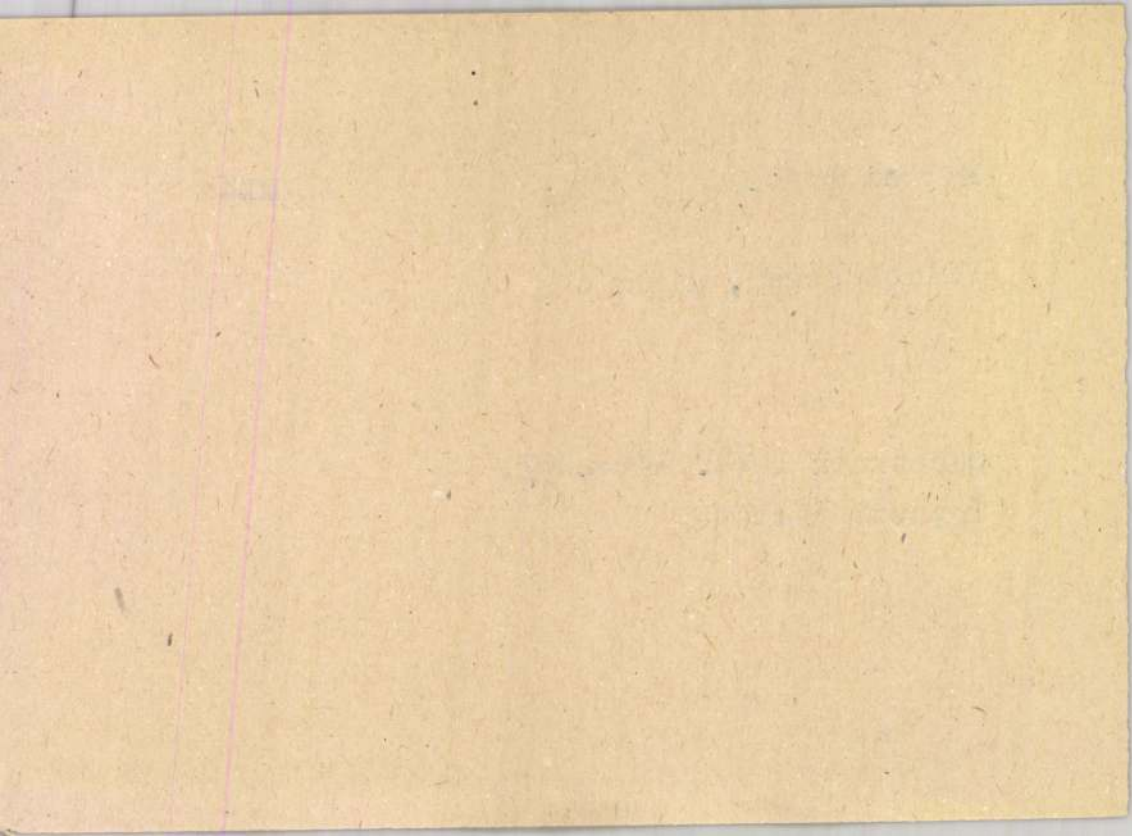
Mátrai Lajos

MDK

Vilmos öcsém, gipsz

Műcsarnok 1944. márc-ápr.

Tavaszi tárlat



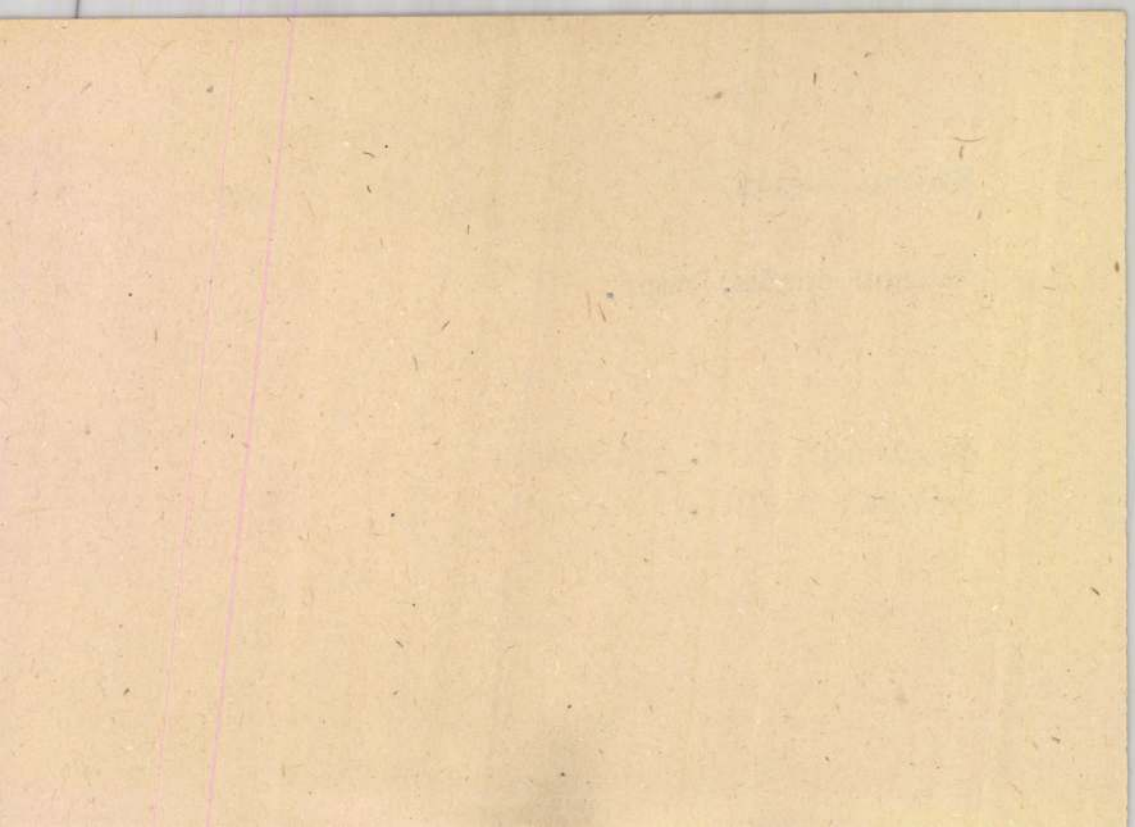
Mátrai Lajos

MDK

Vilmos öcsém, repr.

Műcsarnok 1944. márc-ápr.

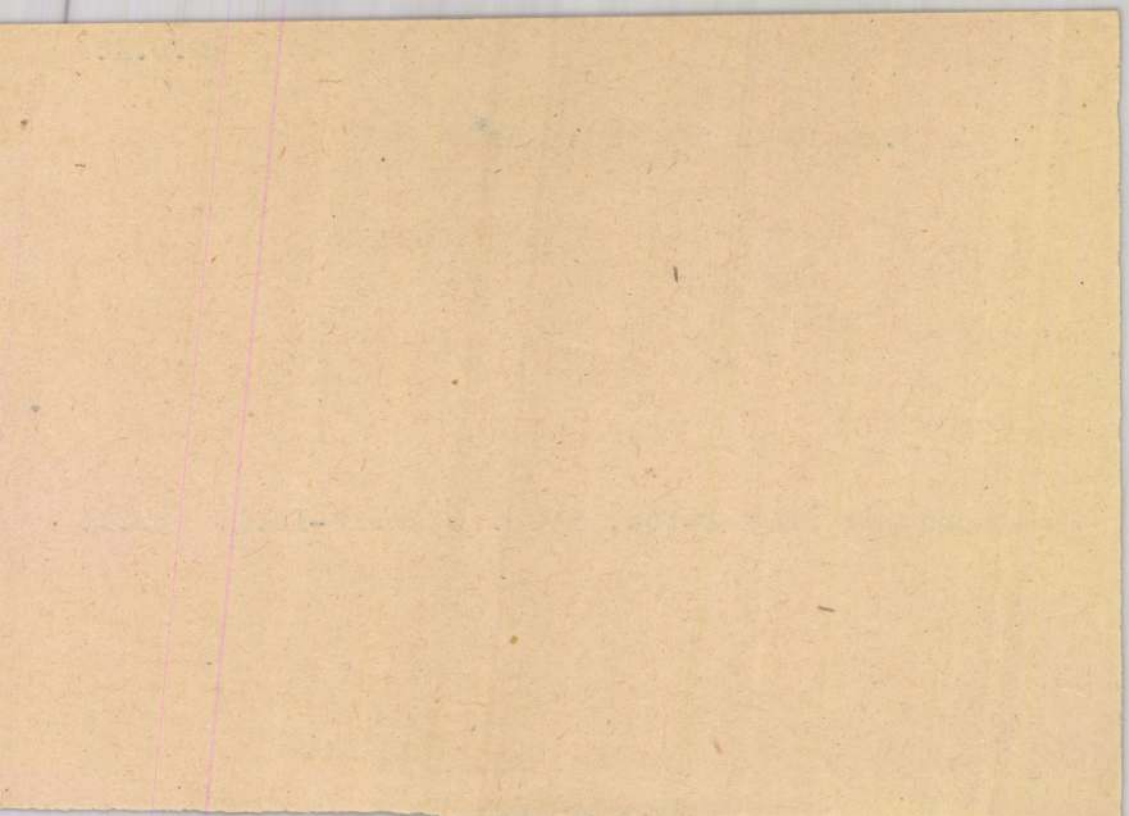
Tavaszi tárlat.



M.D.K.

ifj.Máttra Lajos szobrász

Magyar Pályázatok, 1903. 6 sz. 8-10.l. 30.l.



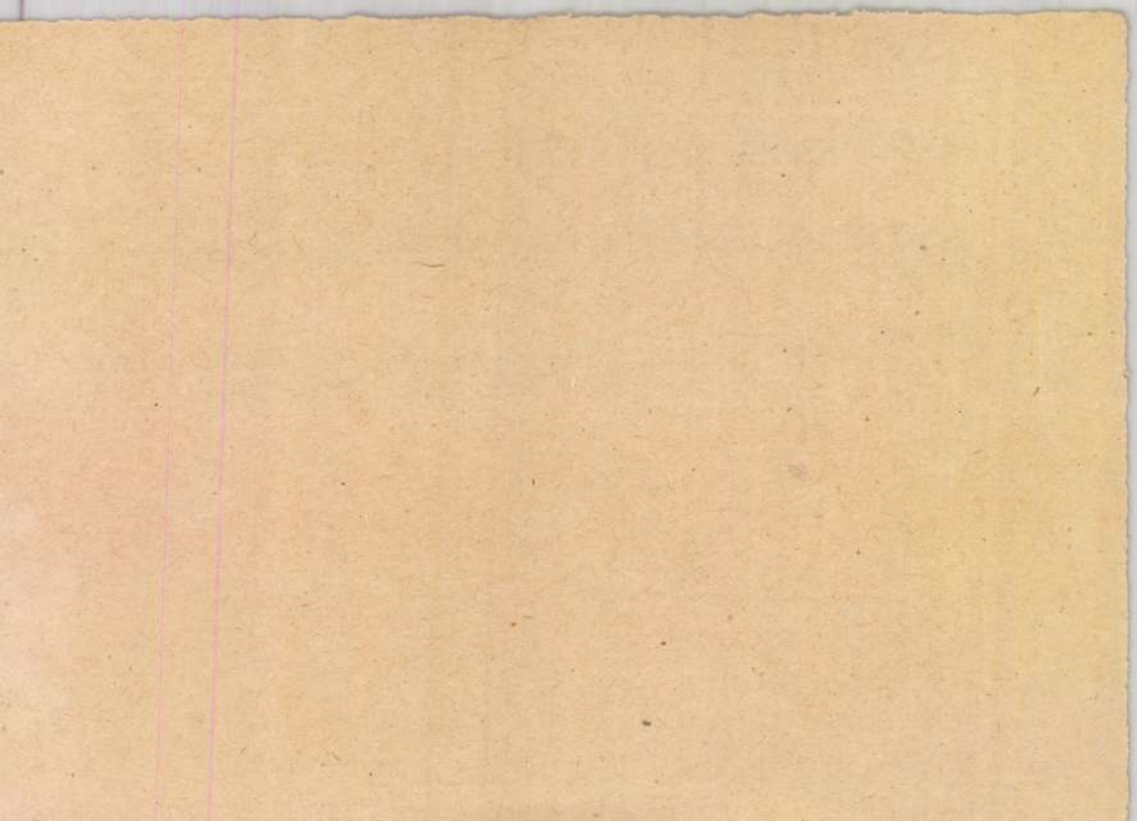


Mátray Lajos

MUK

Csak nevét említi a XIX. század művészei  
listáján.

Miroslav Myskovecky Kras: A magyar képzőművészet  
története. Bp. 1906. 58. l.



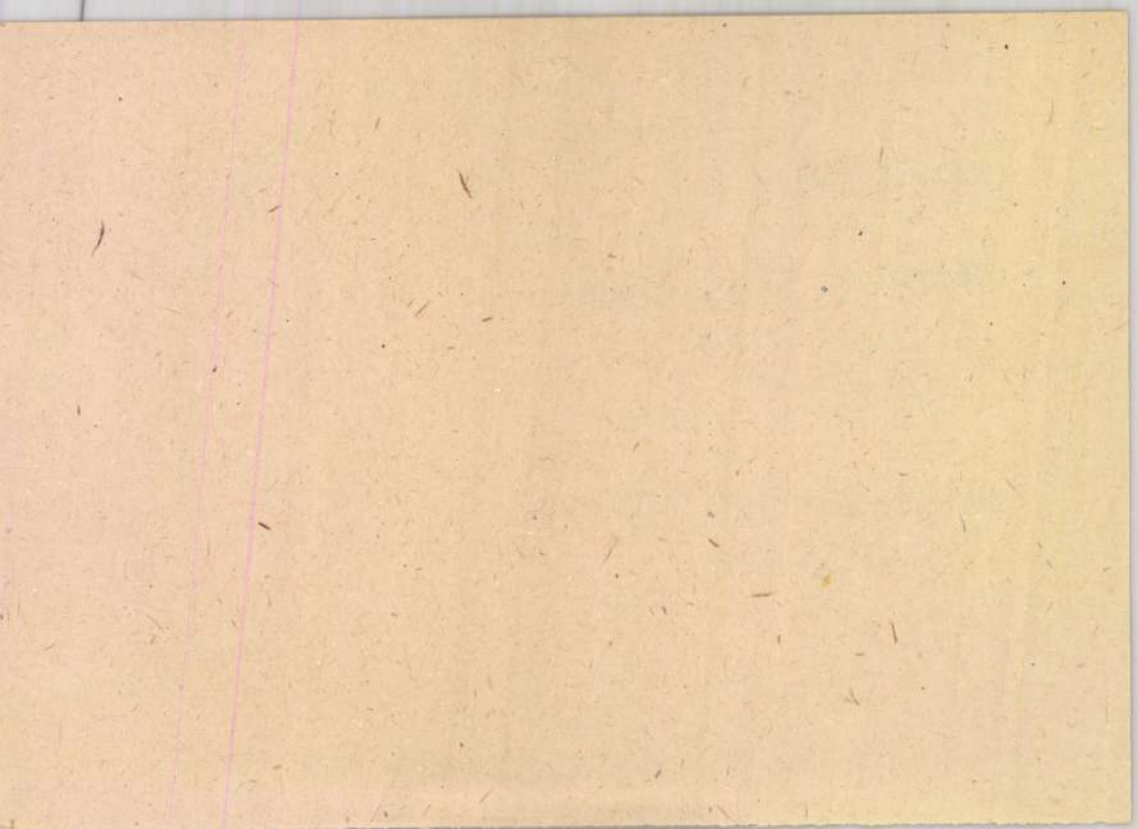
Mátrai Lajos

MDK

Mátrai F. Béla, gipsz

Műcsarnok 1943. nov-dec.

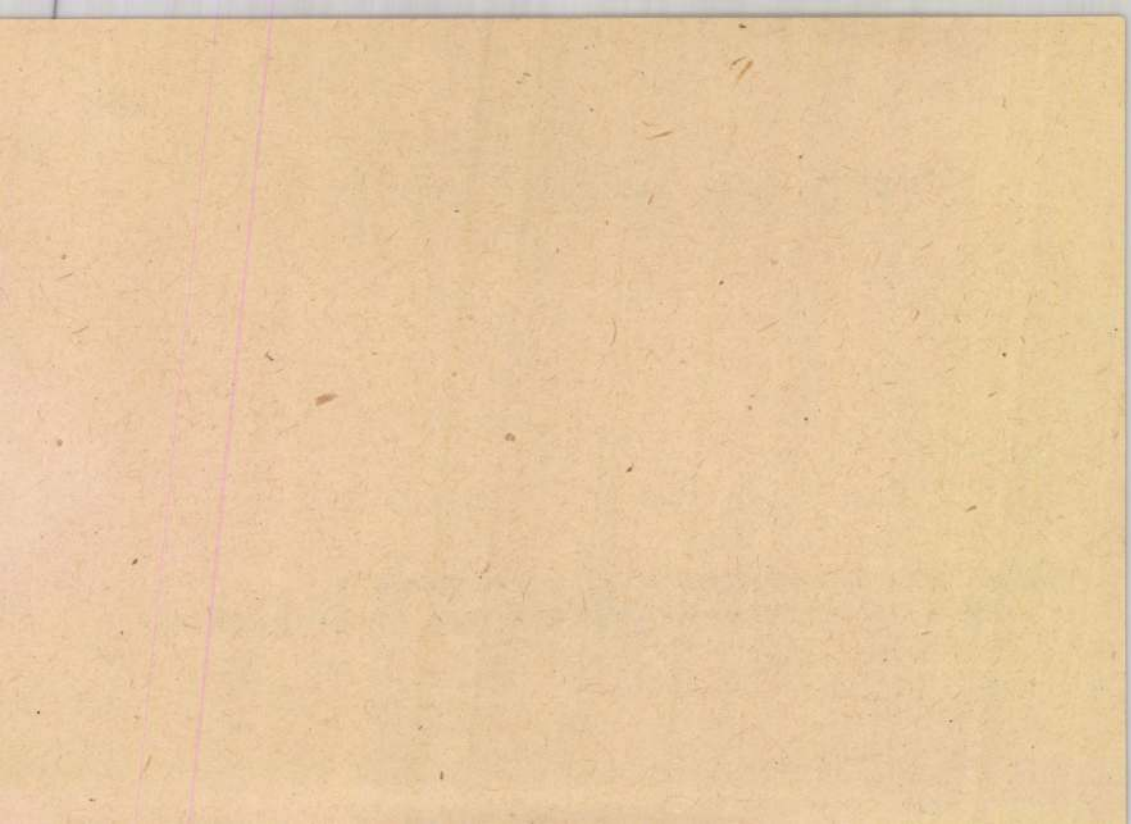
Téli kiállítás



Mátrai Lajos szobrász

Ipm. Isk. személynete 1936-7-1940-41.

Ipm. Isk. évk. 1880-1941. Sp. 1942. 27-30.1.

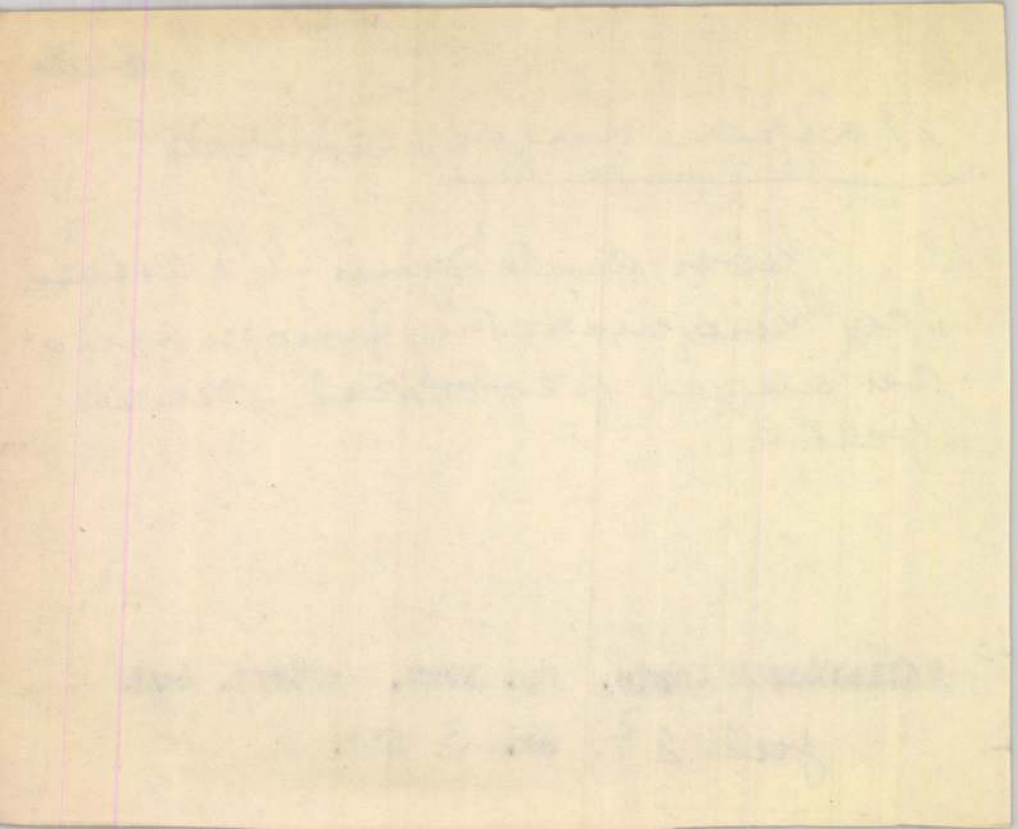


Mátray Lajos, szobrász

Üösi emlékmű-kiállítás  
 "cs. nagyméretű, finom stílu.  
 sz. angel szoborral" szere-  
 pelt.

Vállalkosok Lapja, Bp. 1927. XLVIII. évf.

Jul. 24. sz. 3. old.





Mátray Lajos

"Napsütésben" c. szoborműve. Repr.  
( A Múcsarnok téli tárlatáról)

Képzőművészet, 1932. VI. évf. 46. sz. 16. l.

1891  
[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

Mátrai Lajos

Mátrai Lajos mintái után készítette el az építészeti szobrászmunkákat Poroszlai János szobrász .

A debreceni Déri-Múzeum Külön ny. a  
Tér és Formából. 13.1.

1

March 1863

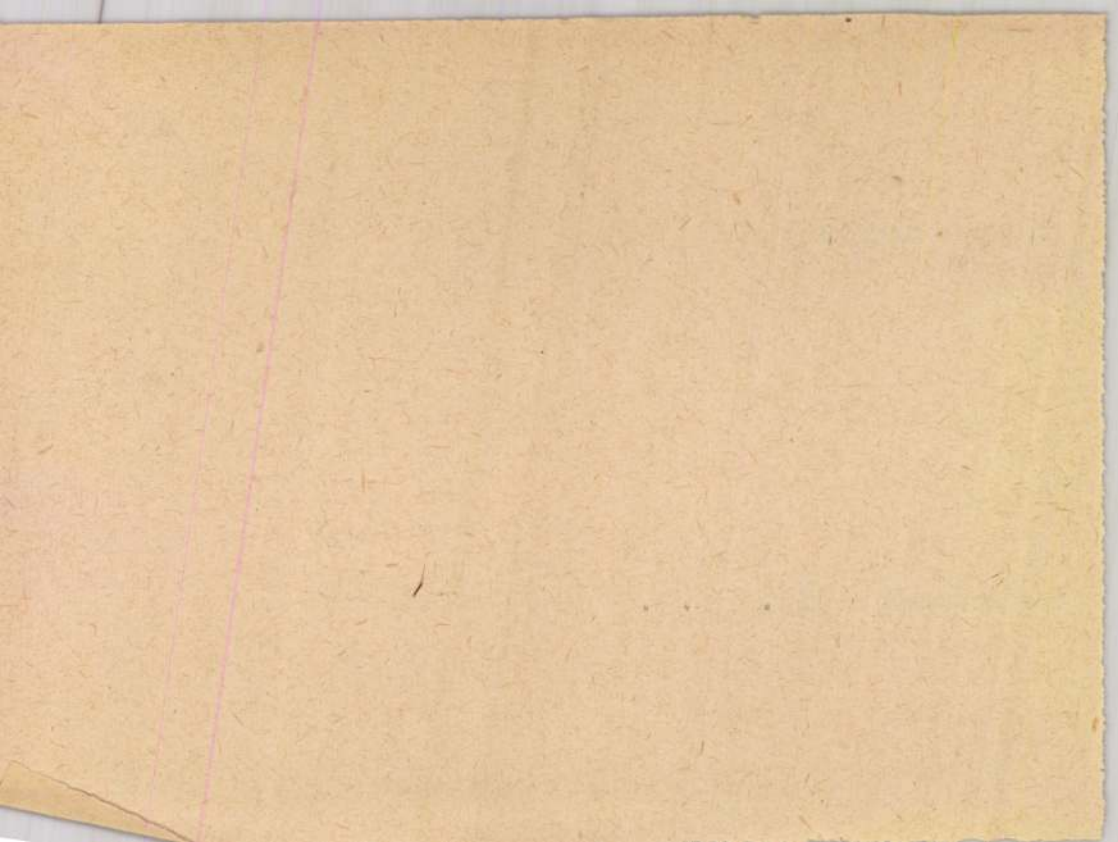
Received of the  
- of the  
- of the

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z.

MDK

Mátray Lajos

Művészet 1913. 26.1.



Mátrai Lajos ifj.

"Elúzve" c. szoborműve a Múcsarnok tav.kiáll.-án.

Cikk: A király a ...

Vas.Ujs.1901. 48.évf. 296.l.

1911. 10. 15.

"Bücher" c. 2000. 10. 15. 1911.

... 10. 15. 1911.

1911. 10. 15. 1911.

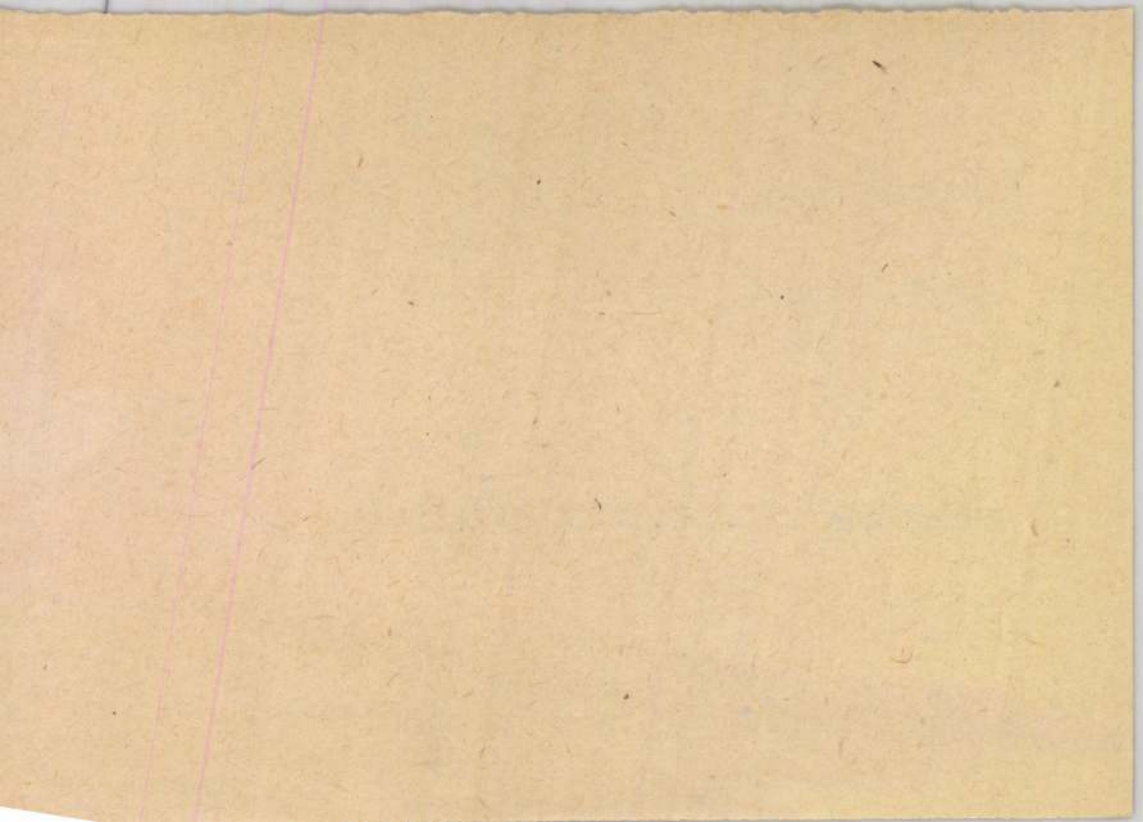


Mátrai Lajos

MDK

Édit, bronz

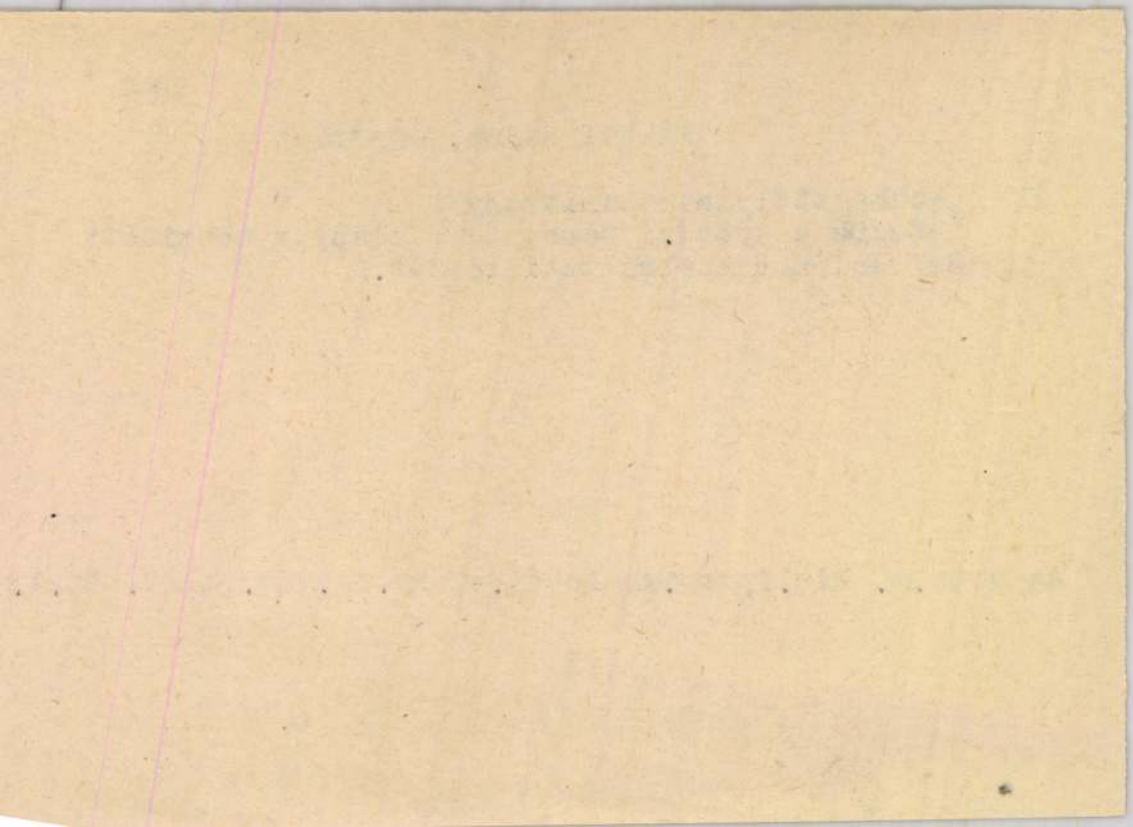
Műcsarnok 1920-21. Téli kiállítás



Mátrai Lajos, szobrász

szakosztályának tanítványai  
végezték a Györgyi Dénes terv alapján készített  
hősi emlékmű szobrászati részét.

Az orsz. m. kir. iparmiskolából. +Magy. Ip. műv. 1927. 75. l.



MDK

ifj.Mátrai Lajos

1900- diszitő szobr., kő- és ~~fafaragá~~ fafaragás

Az Ipm. Isk. ...tanárai...szakoktatói... Iparműv.  
Isk. Évk. 1934-36. Bp. 1936. 45.1.

Díszszegő V.

TAKODALOM SZÖVEGKÖNYVE

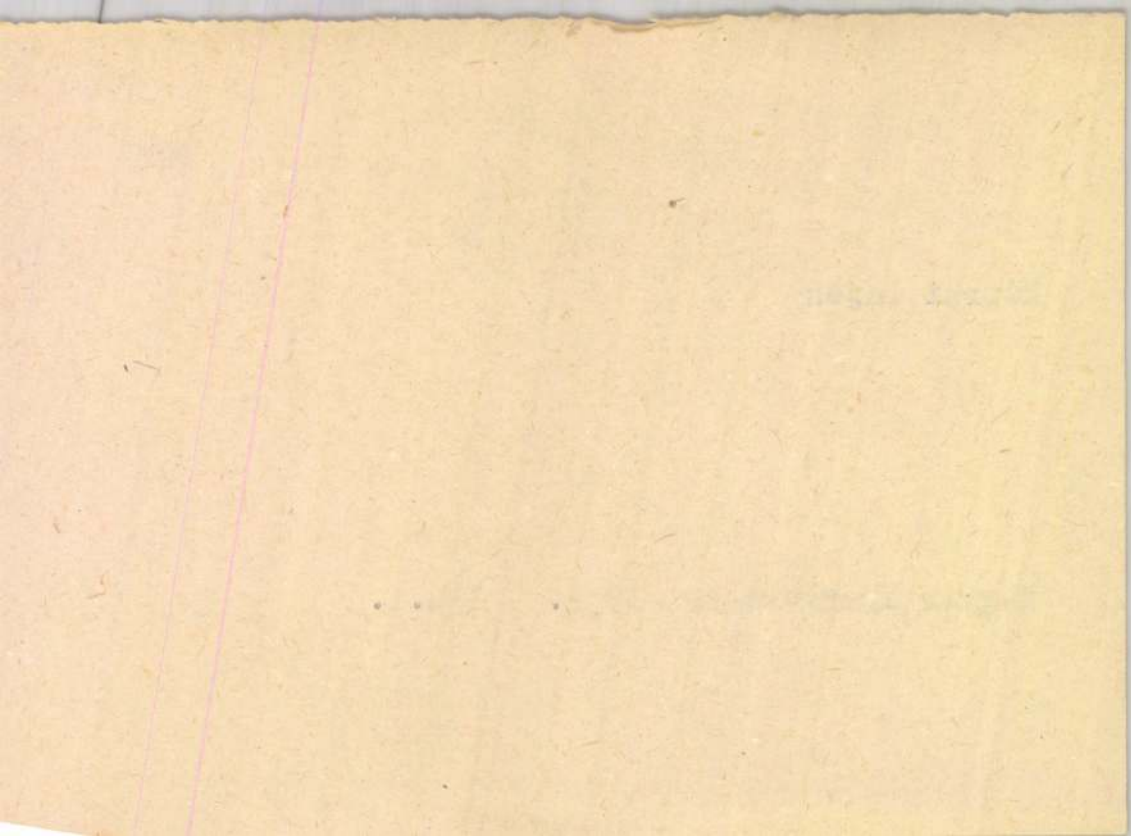
"Vacsora alatt! a házasság

Mt a házasság, a villágyt pá  
Akk csak próbálták, VAGYI  
Im azt mondja erre mindenki  
Hogy szegény legénynek biz

MDK

Mátrai Lajos

Magyar Iparművészet 1937. 130.1.

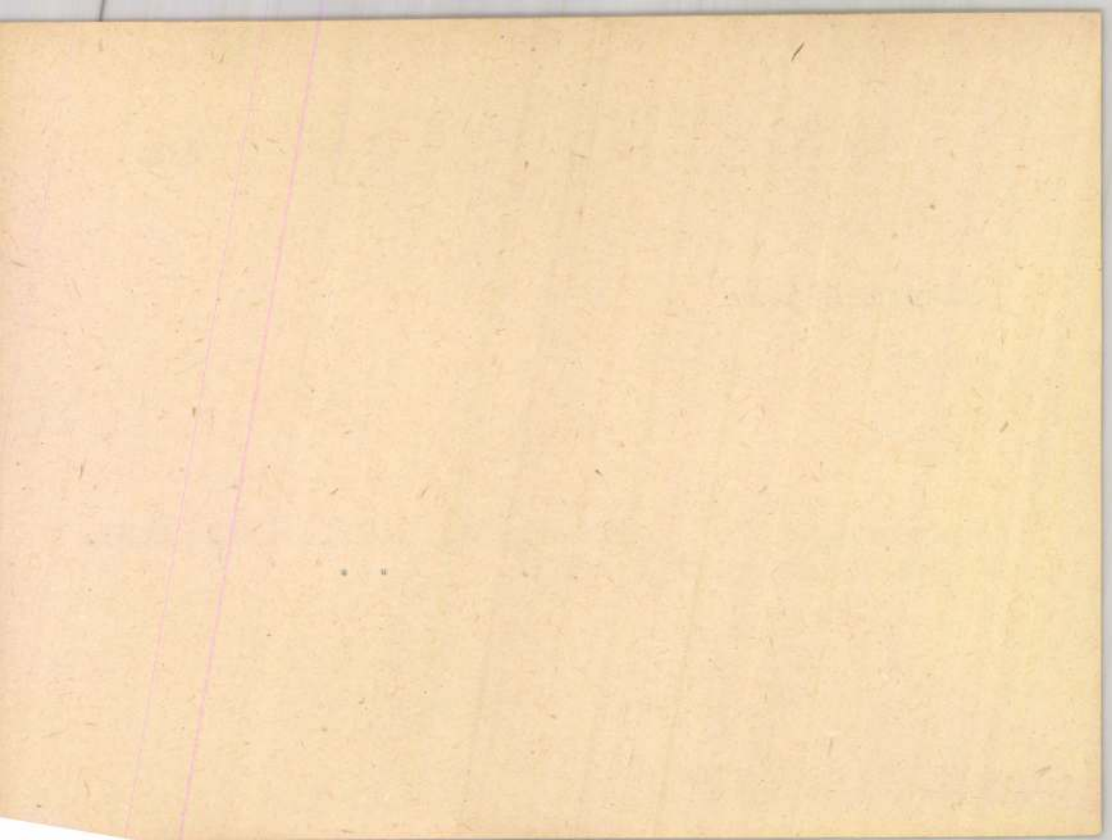




MDK

Mátrai Lajos

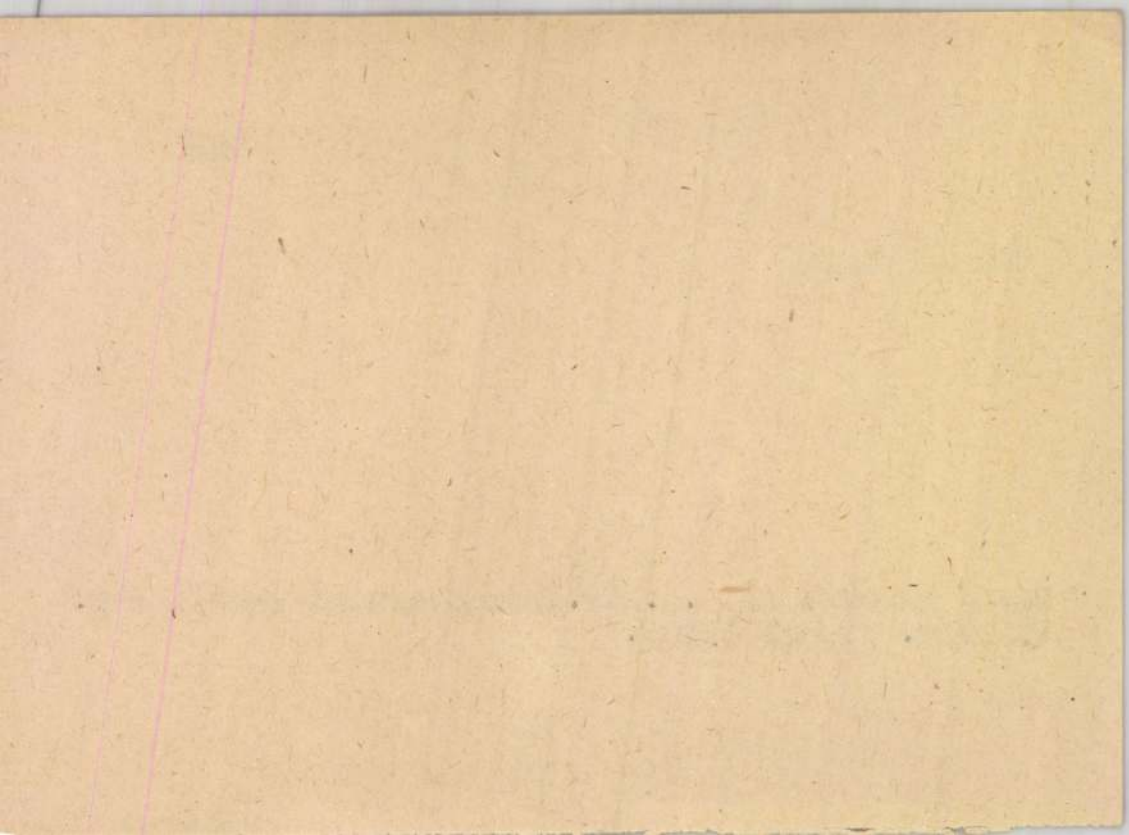
Szemelvények az iparművészeti iskola munkáiból.  
Magyar Iparművészet 1912. 239.1.



MDK

Mátrai Lajos

Czakó Elemér: Az O.M.kir. Iparművészeti Iskola évk.  
1913/14. /Bpest 1914/.



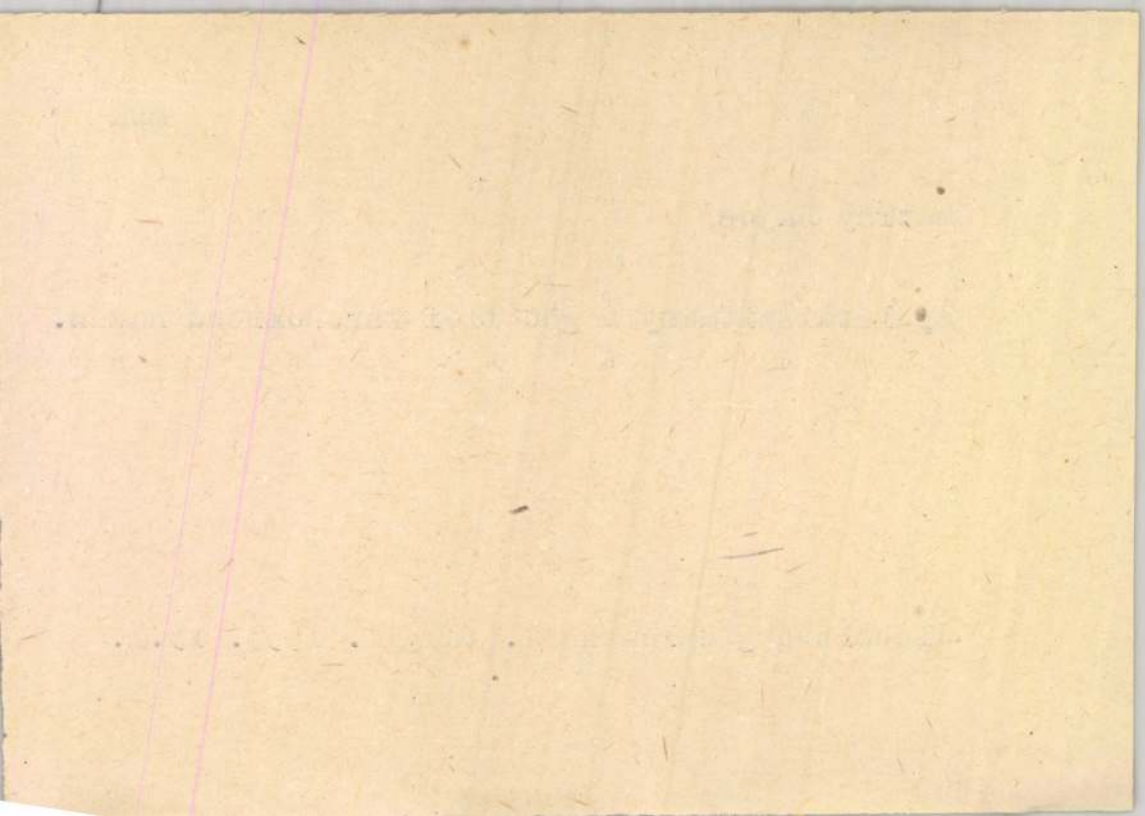
MDK

Mátray Lajos

Épületdiszitmény a gödöllői kanonokrend hazán.

" " " " "

Klebelsberg emlékkiáll. tárgym. 1933. 15.1.

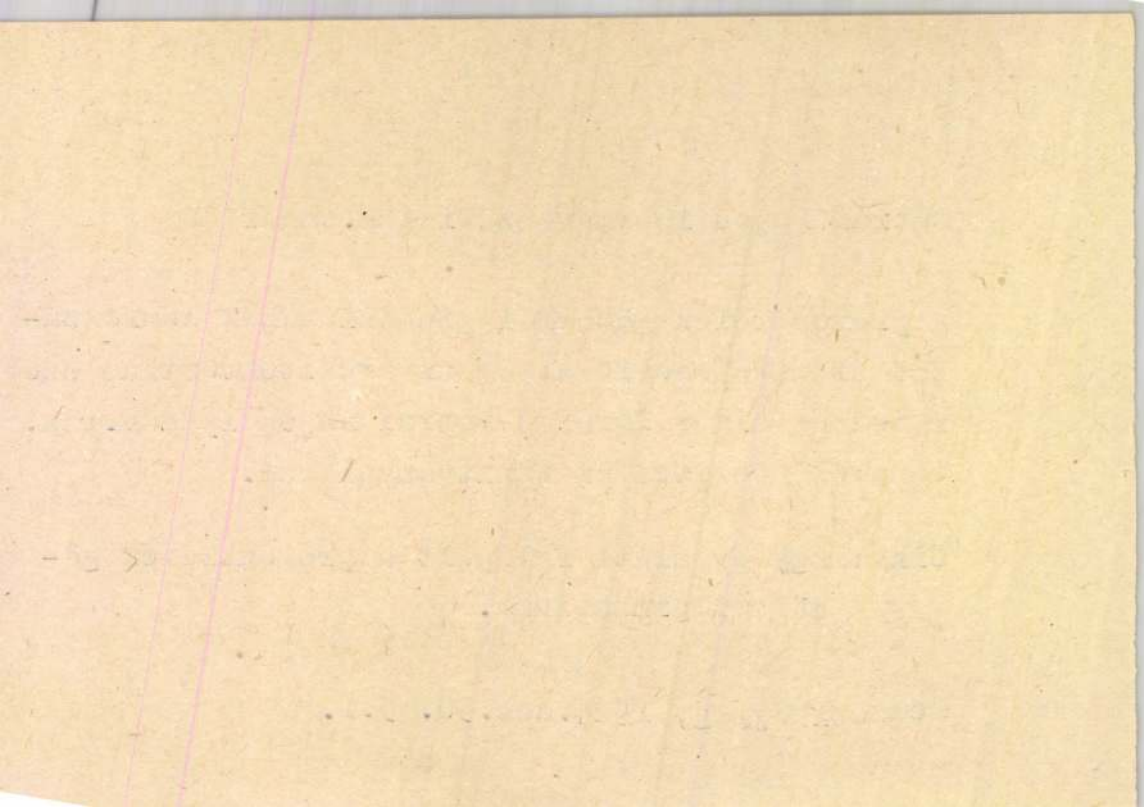


Mátrai Lajos iparművészeti isk.tanár

A premontreiek gödöllői gimnáziumának homlokzatát díszítő szobrokat és az architektorikus szobrászatot Simai Imre és Mátrai Lajos ipaműv.isk. tanárok készítették tanítványaikkal.

Cikk: Egy év alatt felépült a premontreiek gödöllői gimnáziuma.

Nemzeti Ujság, 1924.dec.30. 5.1.



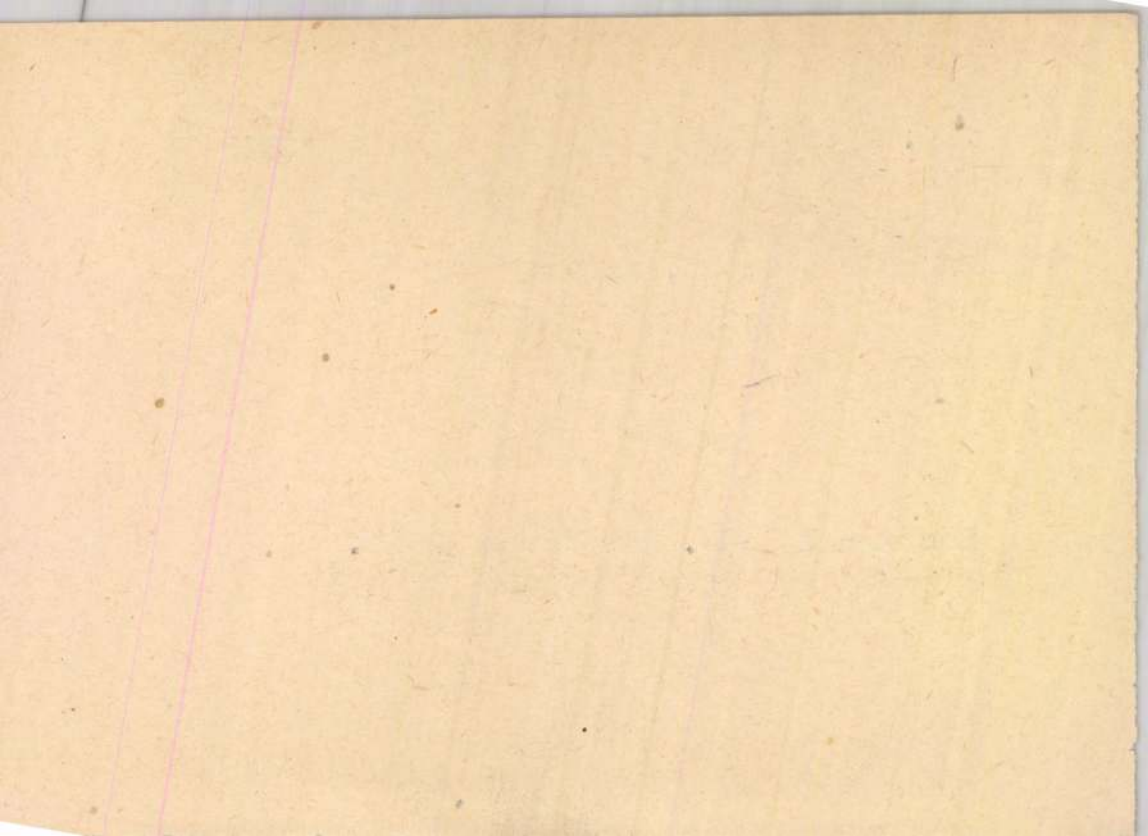


ifj. Mátrai Lajos

MDK

Pásztor a kuton, márvány

Műcsarnok 1896. ezredéves kiáll.



MDK

Mátrai Lajos ifj.

Fürdés után, br.

Műsarnok 1904. tev. kiáll. kat. 23.1.

1870

1871

1872

MDK

Mátrai Lajos ifj.

Férfiképmás. br. mellszobor

Műcsarnok 1903. tav. nemzetk. kiáll. kat. 33.1.

187

Actual pages 113.

Dr. Williams

.....

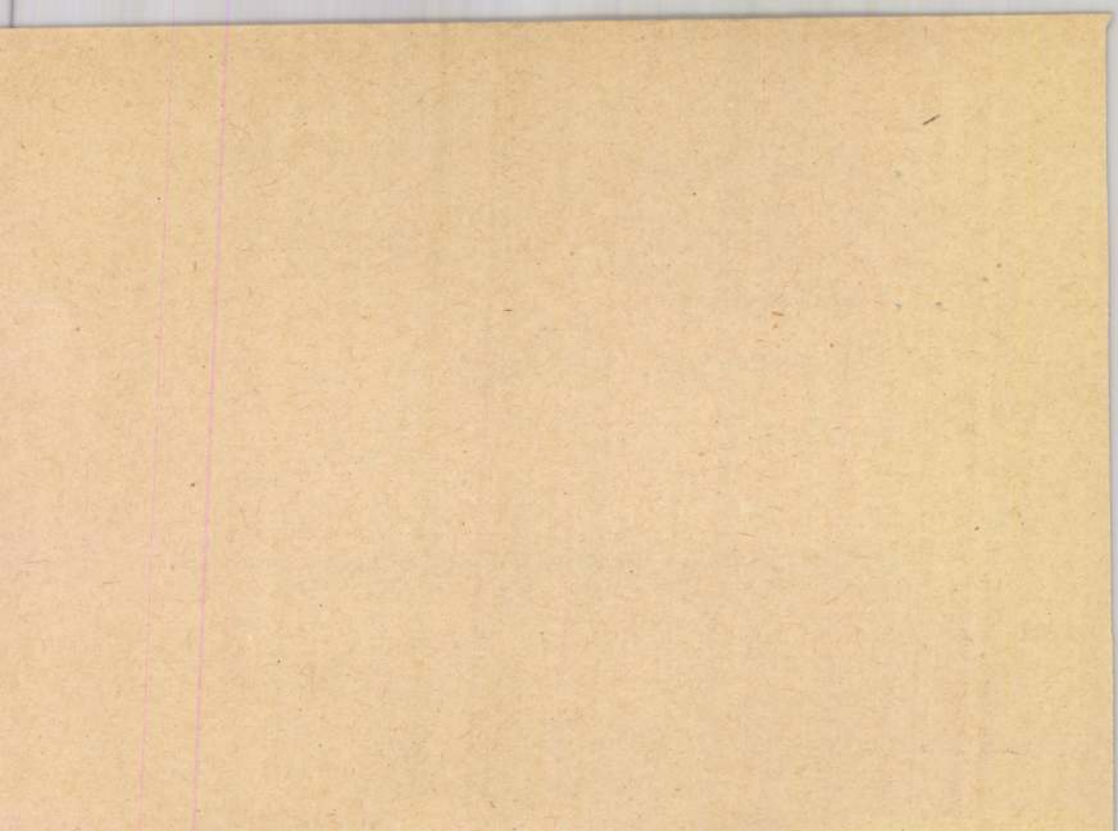
ifj. Mátrai Lajos

NDK

L.J. mellszobor

Női tanulmányfej, dombormű

Műcsarnok 1901. nemzetközi tavaszi kiáll.



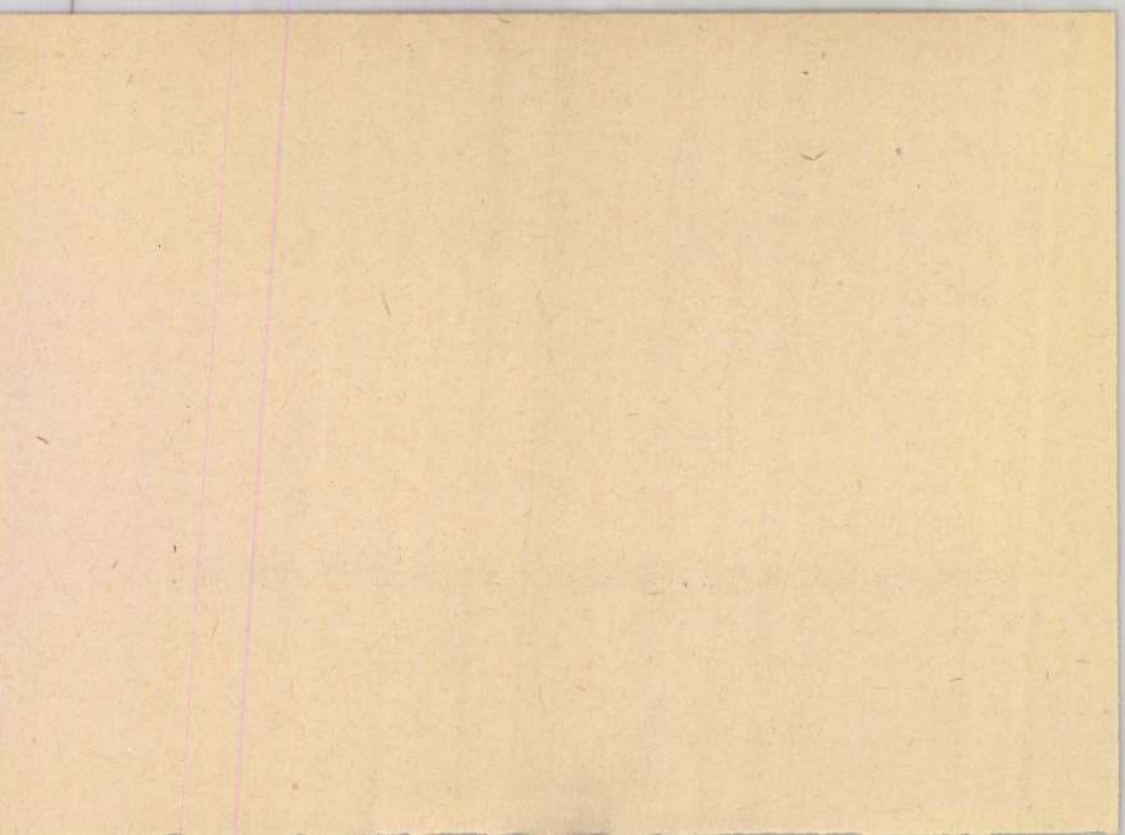


ifj. Mátrai Lajos

MDK

Elüzve,

Műcsarnok 1901. tavaszi nemzetközi kiáll.



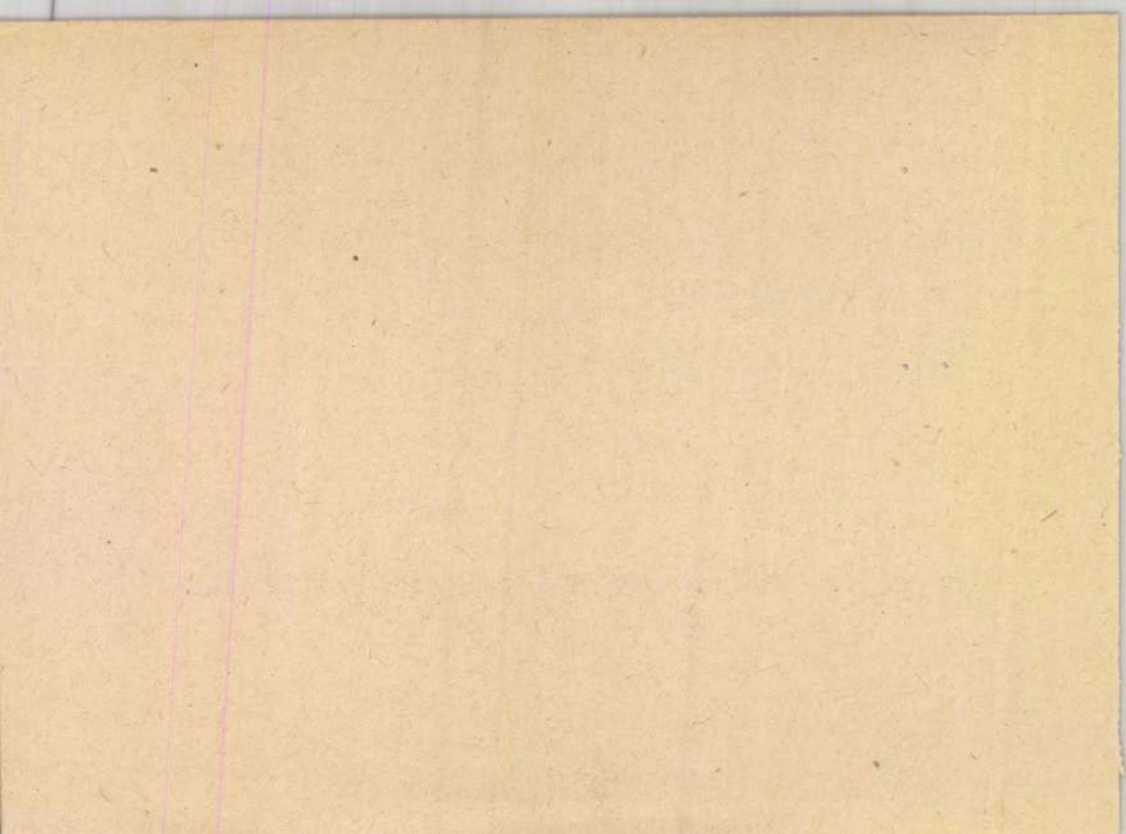
ifj. Mátrai Lajos

MDK

Női tanulmányfej

L.K. férfimellszobor

Műcsarnok 1961. tavaszi nemzetközi kiáll.

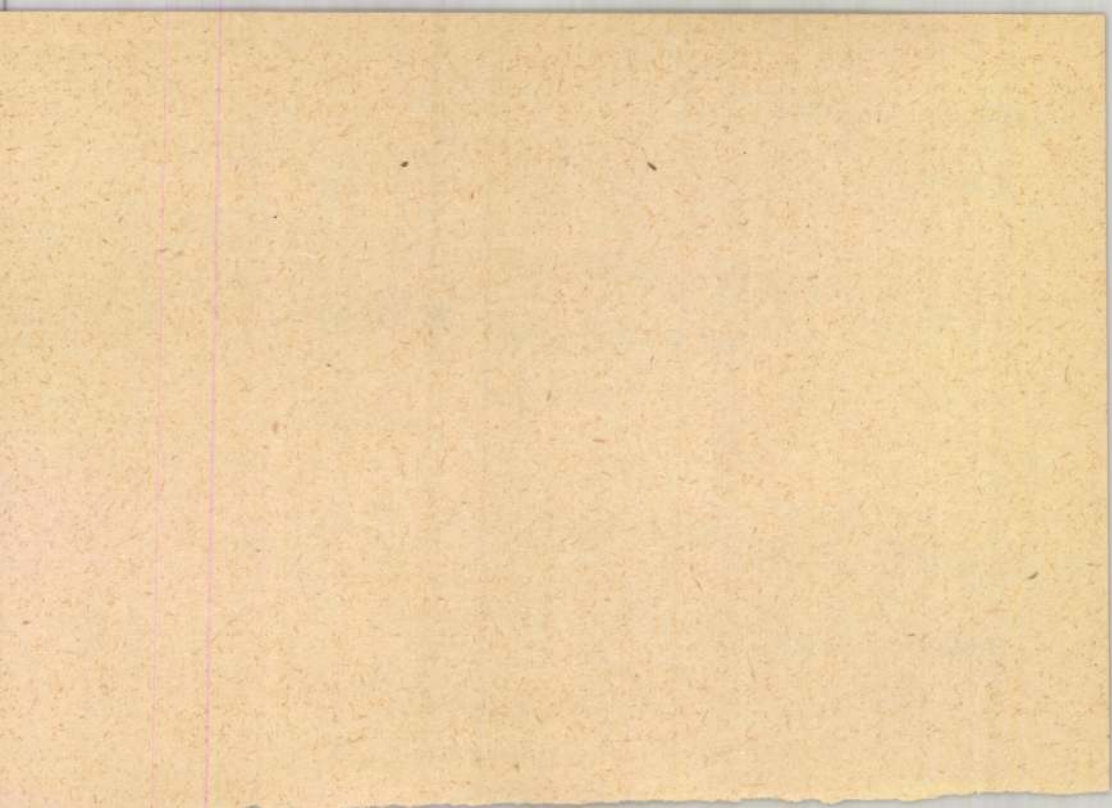


Mátrai Lajos  
owhat

M.D.V

Pastor Jánosnak volt a mestere  
az Iparművészeti Szkolán.

M. Heil Olga: In memoriam Pastor János  
művész, 1965. október - 24. évf.



MÁTRAI LAJOS szobrász

GERLE János - KOVÁCS Attila - MAKOVECZ Imre: A századforduló magyar építészeté. Bp. : Szépirodalmi,  
1990

**51.p.**

100

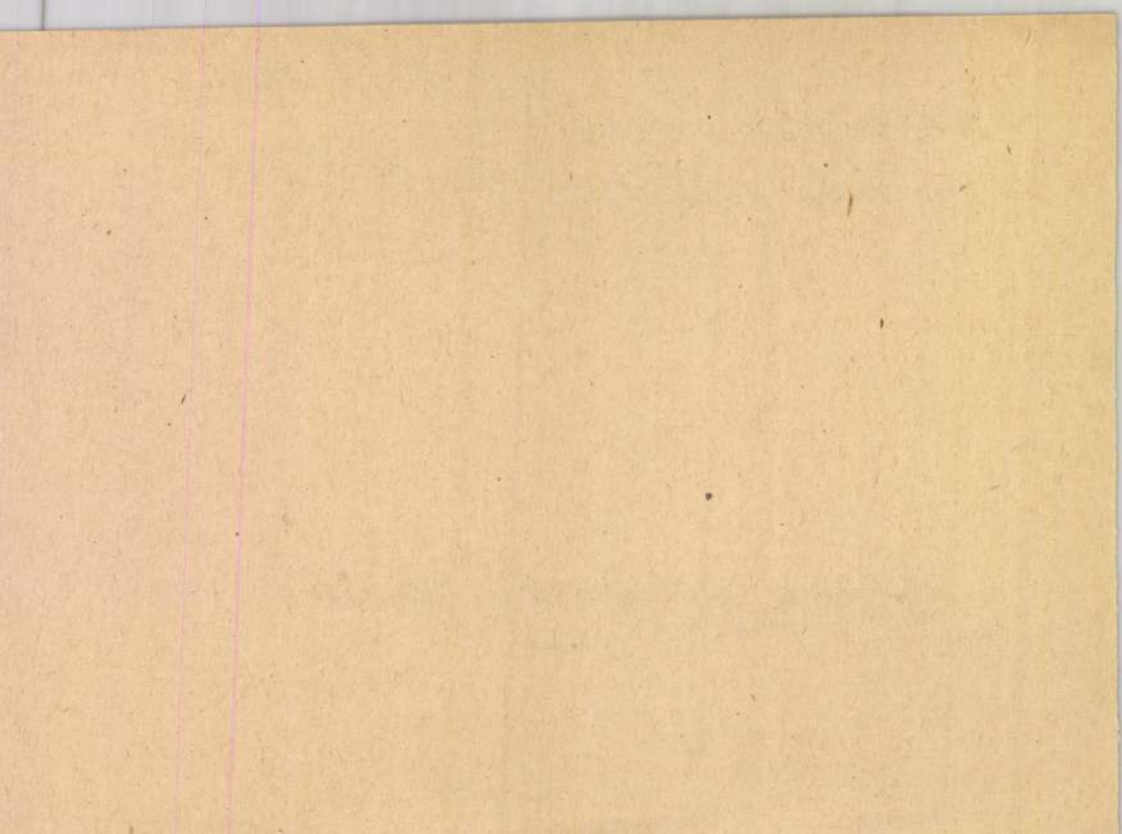


MDK.

Mátrai Lajos szobrász

"Önarckép" /gipsz/

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás  
Műcsarnok, 1955. 44.1.



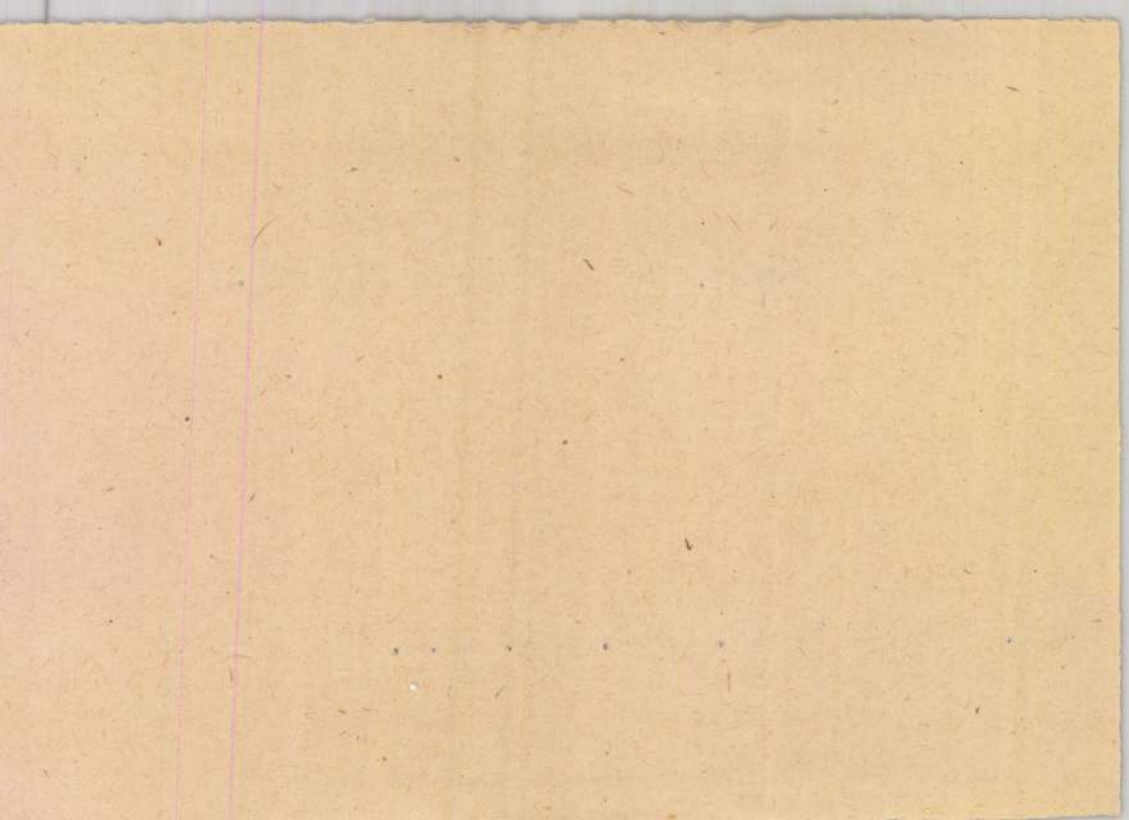
MDK

Mátray Lajos, szobrász

Arcmás.

Márvány.

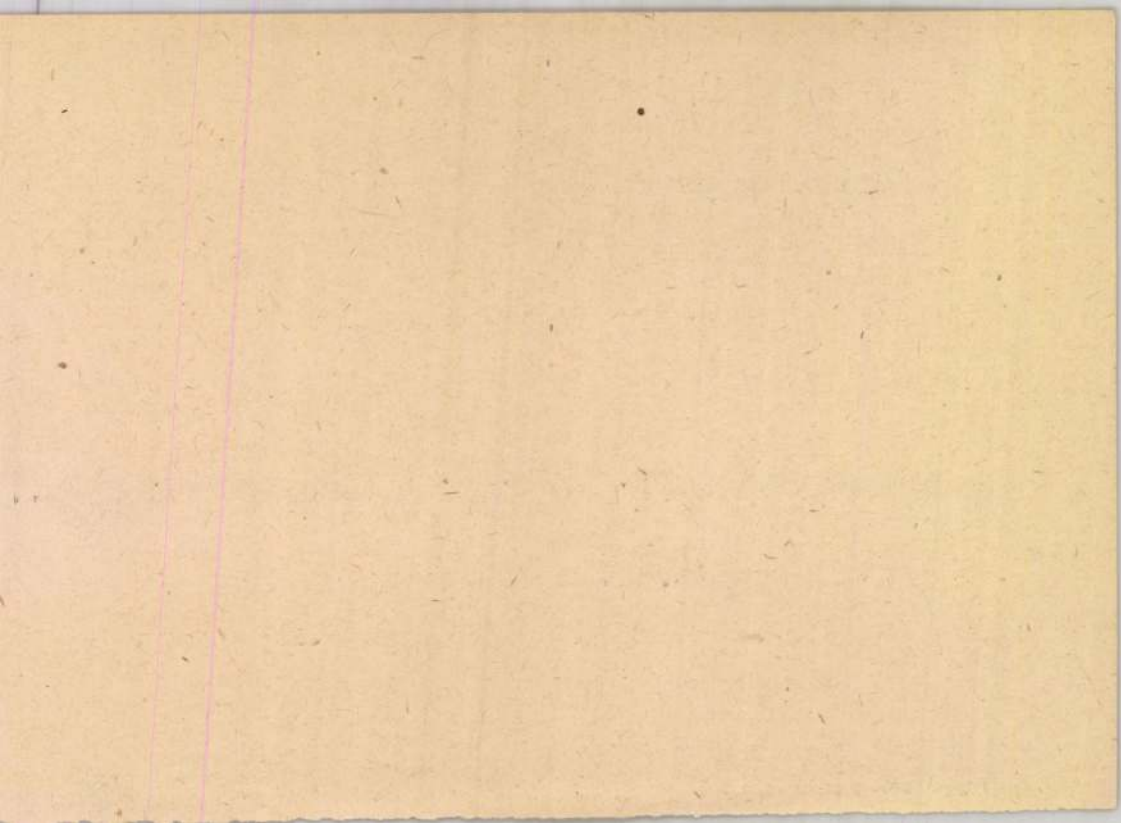
KMT. Tavaszi kiáll. 1923. Kat. 11.1.



Mátrai Lajos szobrász

Az Iparművész, 1939. 9-10.sz. A szobrász feladata.

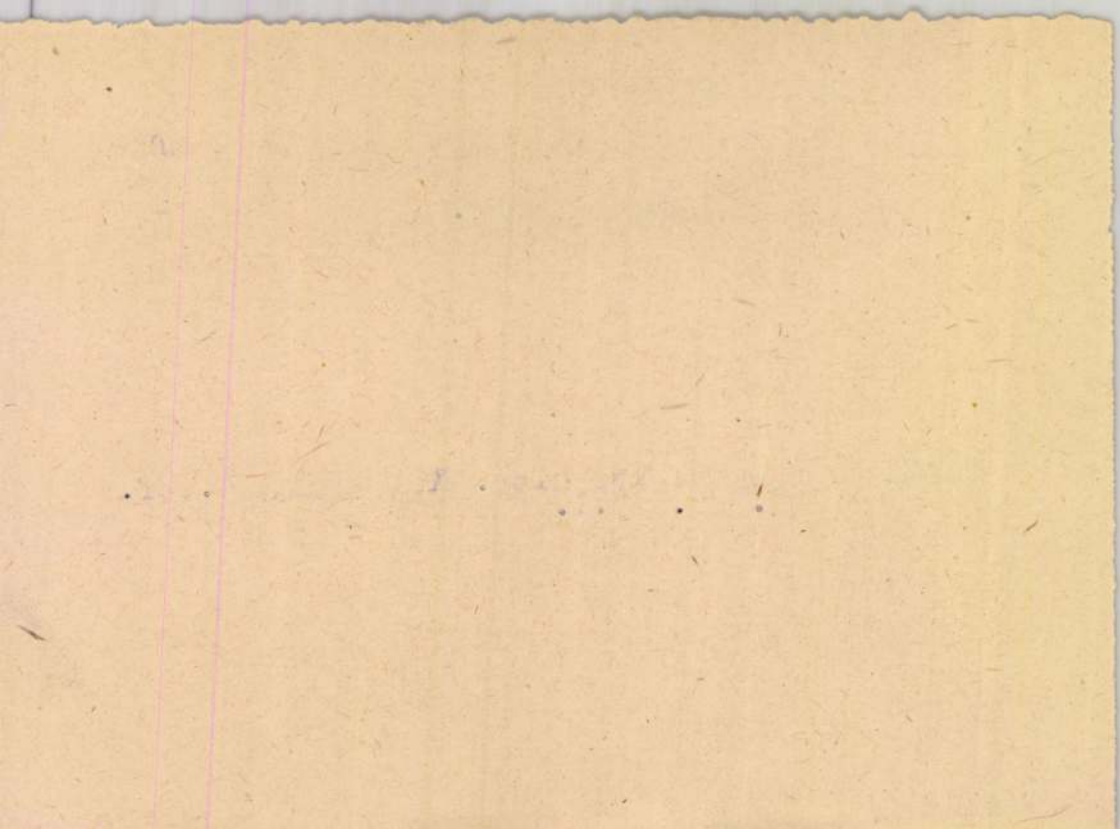
141. 1.



MDK

Mátrai Lajos szobr.

Tamás E: Szegedi képeslap. Kis Ujság, 4.évf.  
203. sz. 5.1.

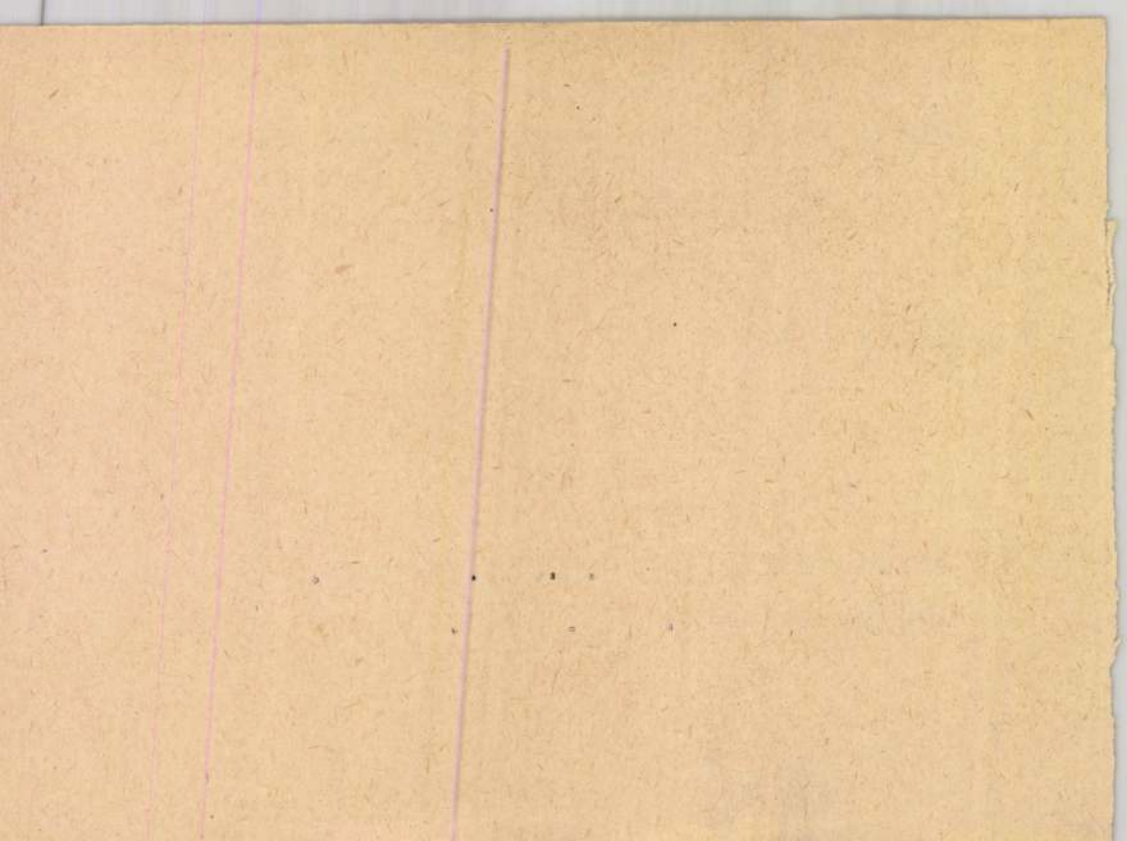




MDK

Mátrai Lajos

Czakó Elemér: Az O.M.Kir.Iparműv.Iskola évkönyve 1913-14. Bp. 1914.

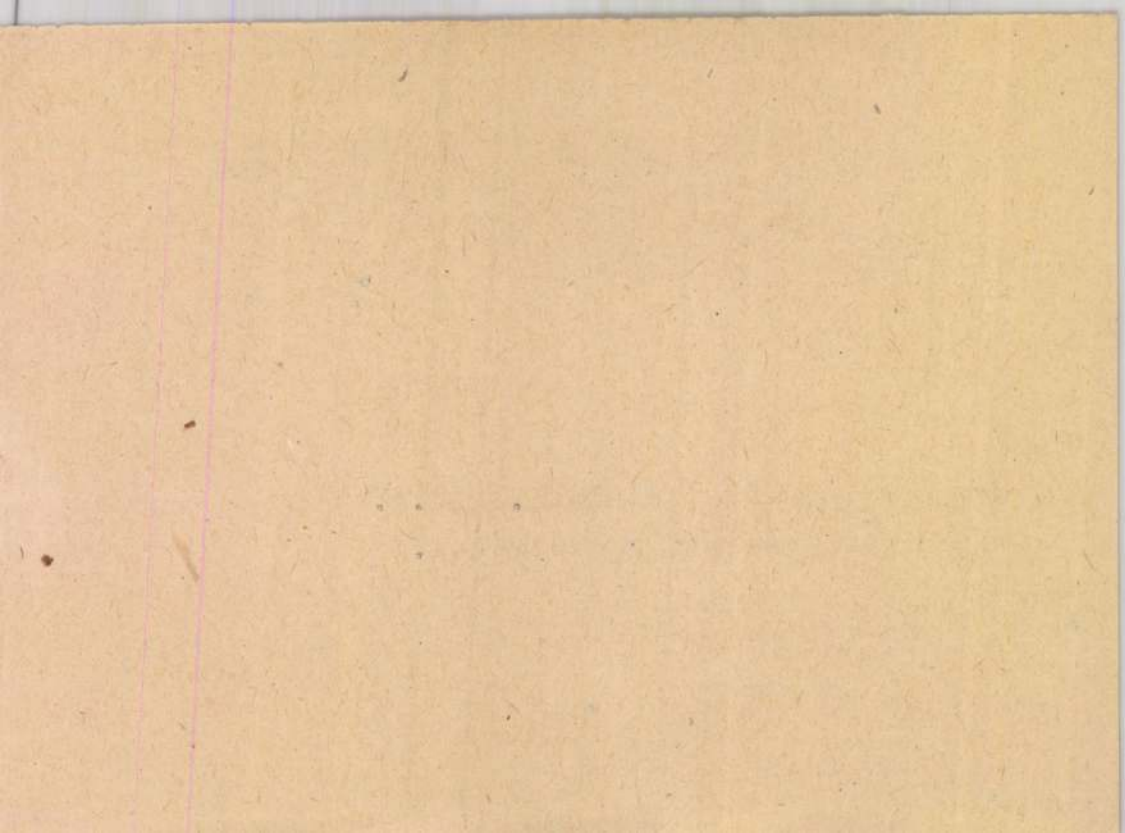


Mátrai Lajos

MDK

szobrász

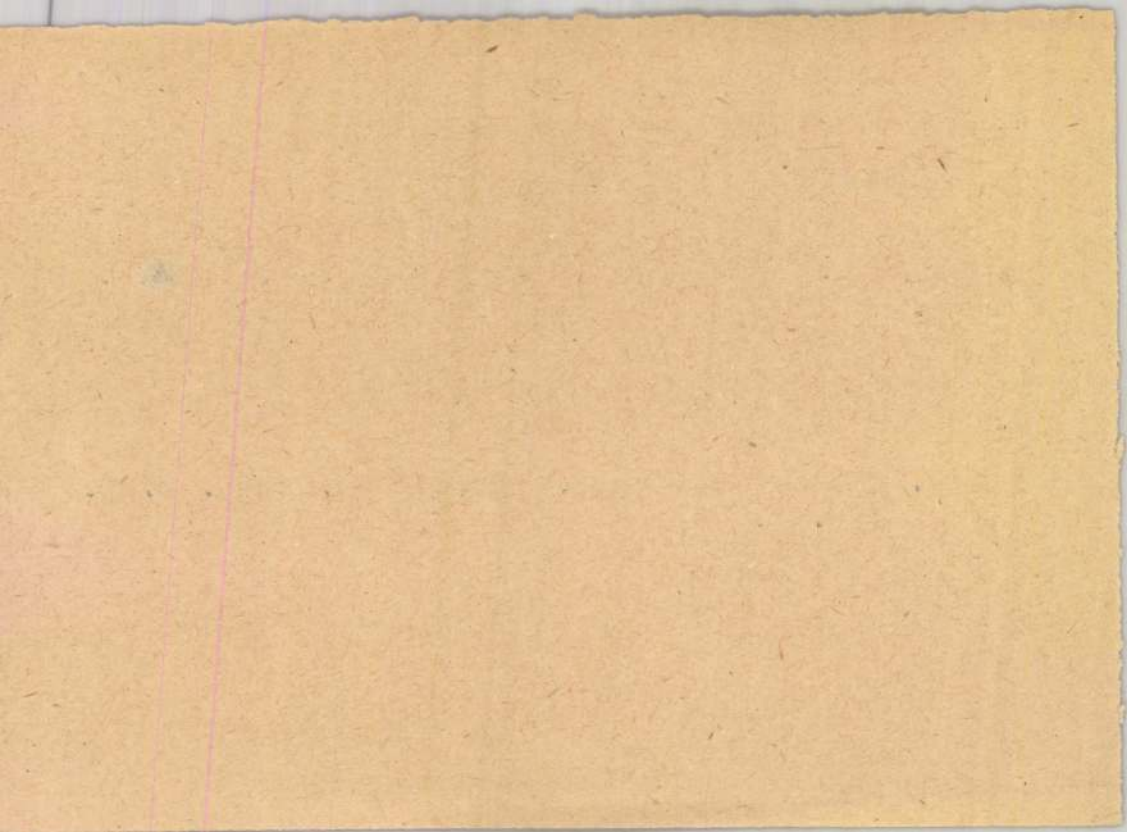
Magyar Iparművészet 1911. 26o.o.  
Az egyházművészeti tanfolyamok.



MDK

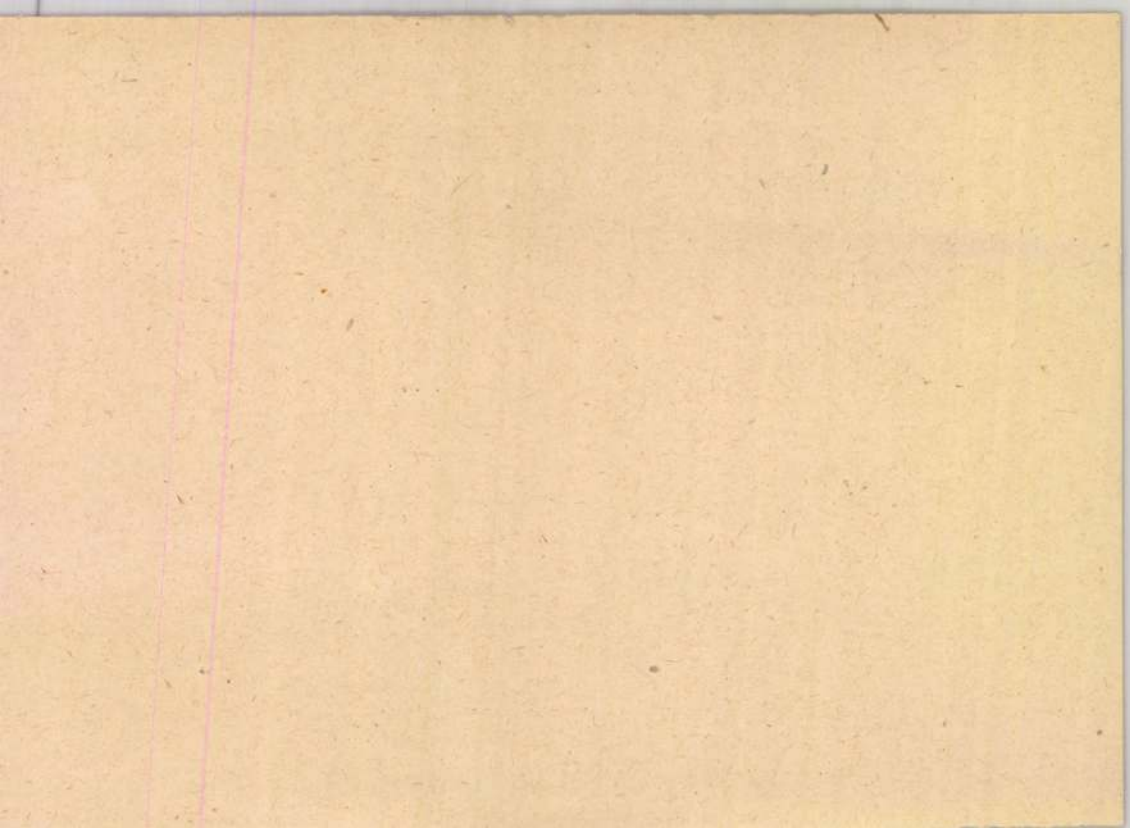
Mátrai Lajos szobrász

Iparm. Iskolánk Párisban. Műcsarnok. 1900. 9.sz.  
119. l.



Mátrai Lajos szobrászm.

1945. év. Éiell. 22.0.



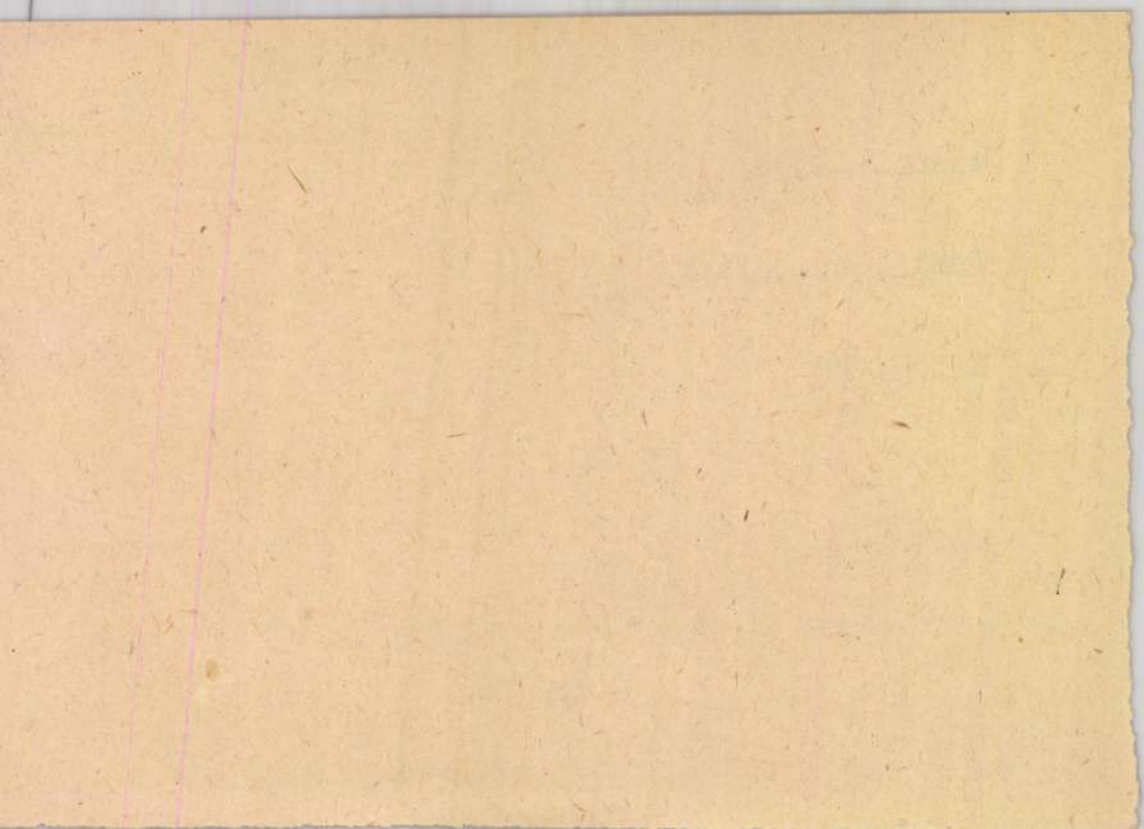


Mátrai Lajos

Irmus, br. relief

Edith, y" "

M. rajzstanárok o. egyesülete kiadl. 8. Szol. 1922.  
szj.

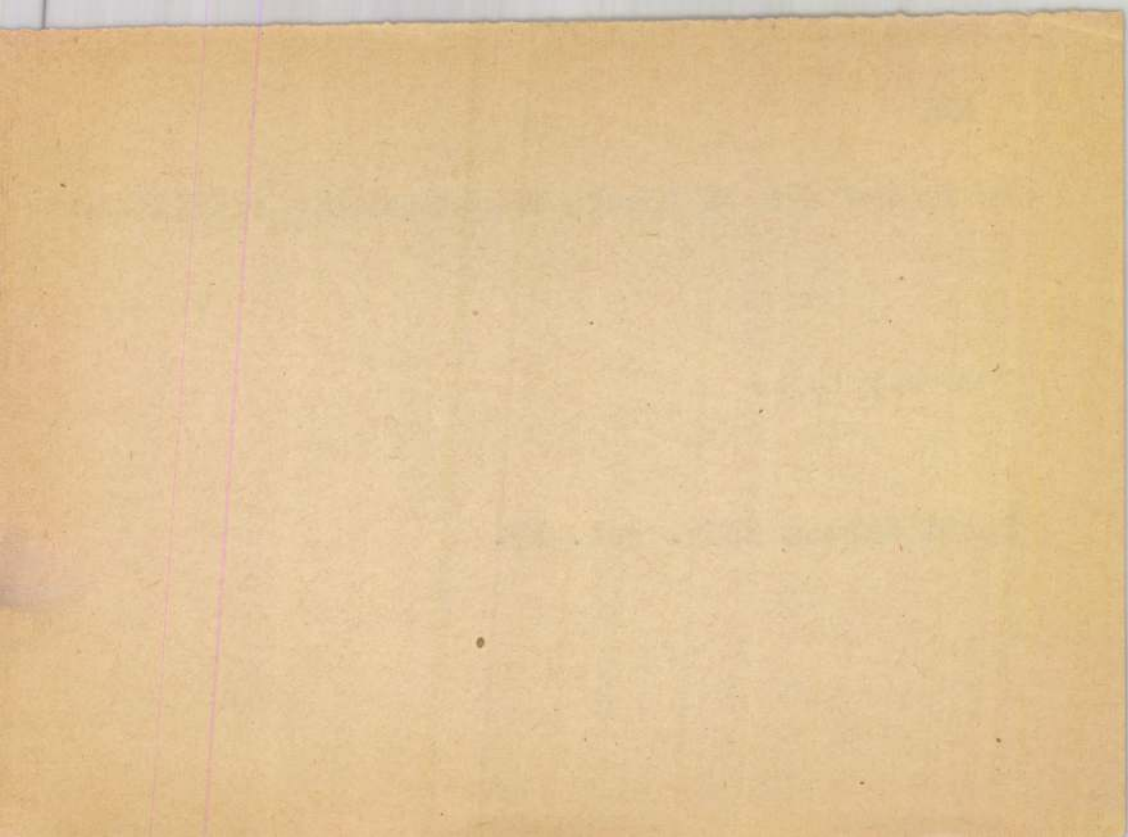


MDK

Az Iparművészeti Iskola reprezentatív kiállítása

Mátrai Lajos

Pesti Hírlap 1935. jul. 17.

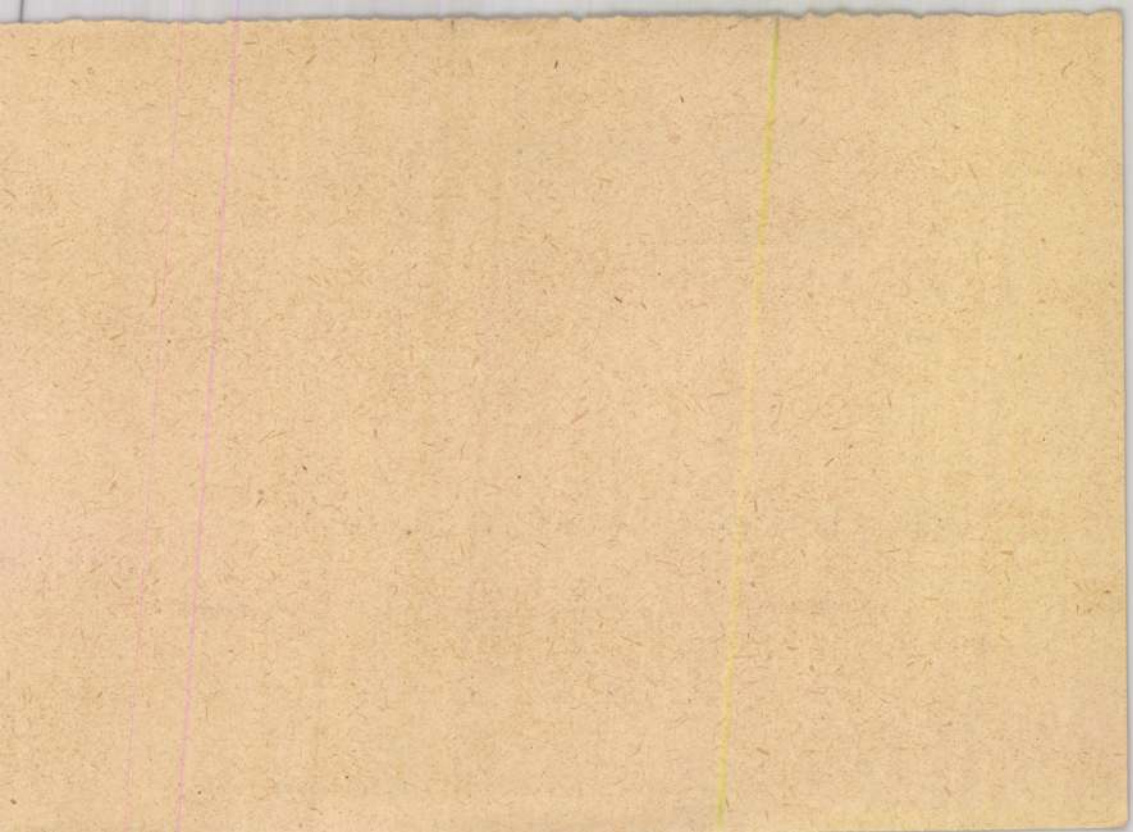


Mátrai Lajos ifj.

MDK

Mellszobor

KMT 1898-99. től. kiáll. 24. o.

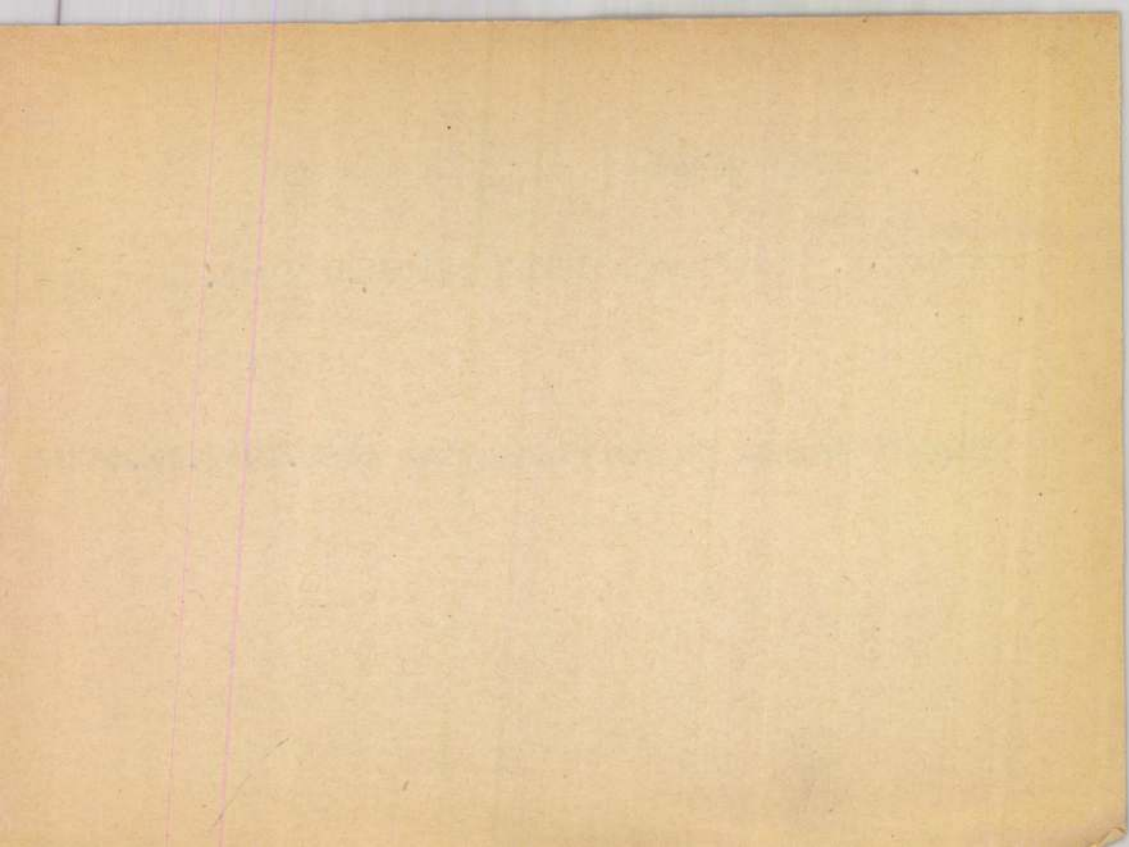


ifj. Mátrai Lajos

MDK

szobrász. Erzsébet emlékmű pályázat 1902.

Magyar Mérnök és Építészegylet Közl.1902.IX.tábla



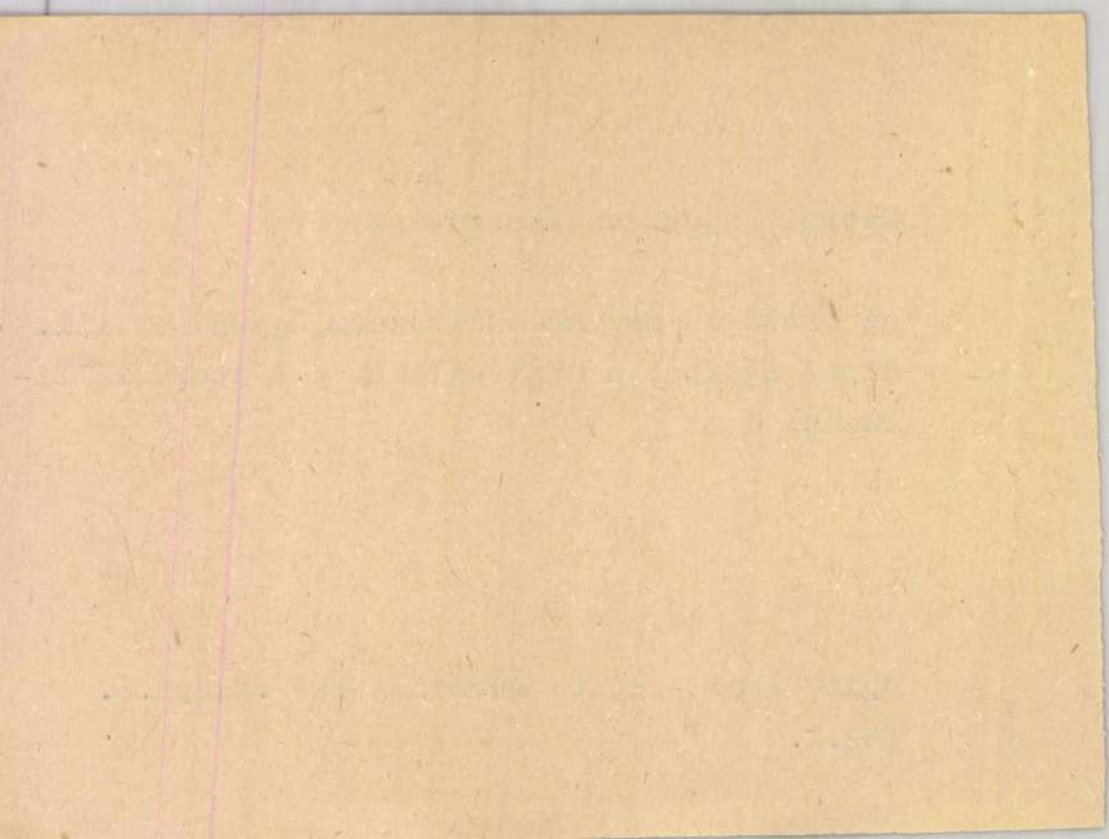


MDK

Mátrai Lajos szobrászművész

Az Országos Magyar Hadimúzeum Egyesület III. díját nyerte, a hősi emlékek pályatervkiállításán.

Építő Ipar - Építő Művészet 1927.szept.1.  
132.1.



MDK

Mátrai Lajos szobr.

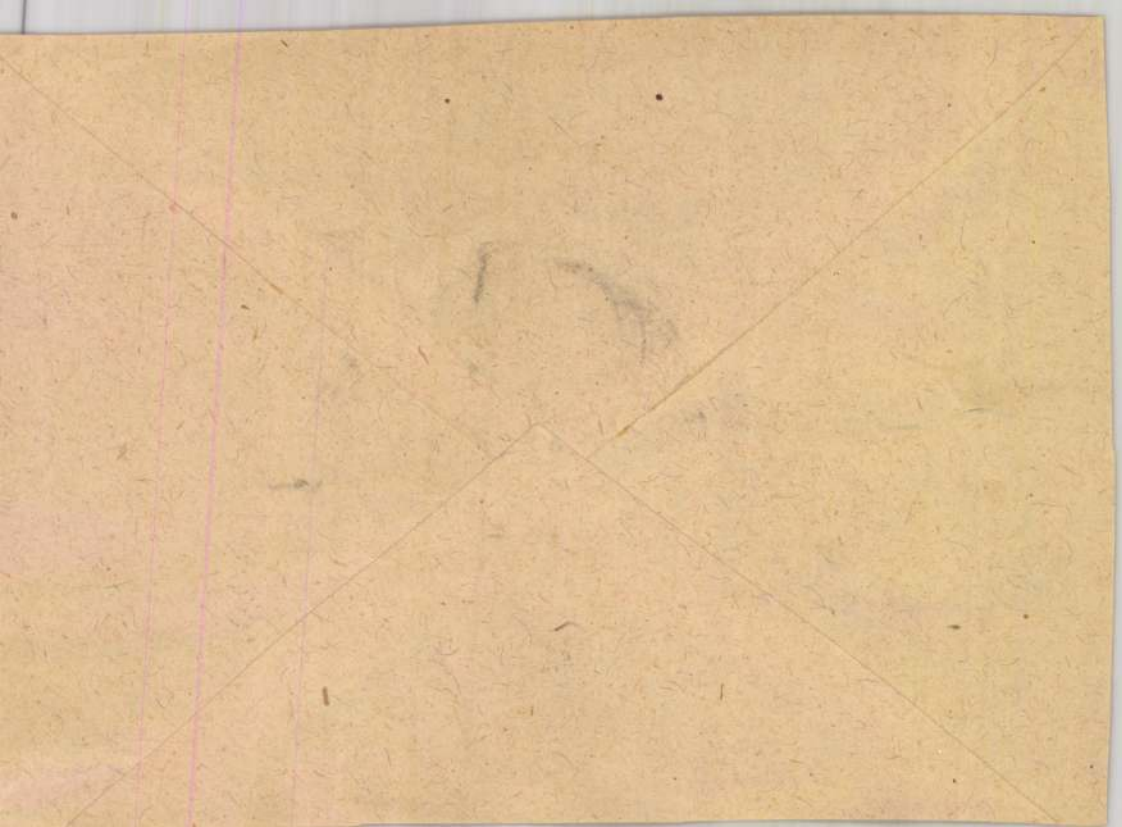
S: A kir. Iparm. Isk. jub. kiáll. Magyar Iparművészet  
1905. 300 l. Képek.

selőtelep kü

Matai Lays 47

d. Fort Ersek

XVII. table



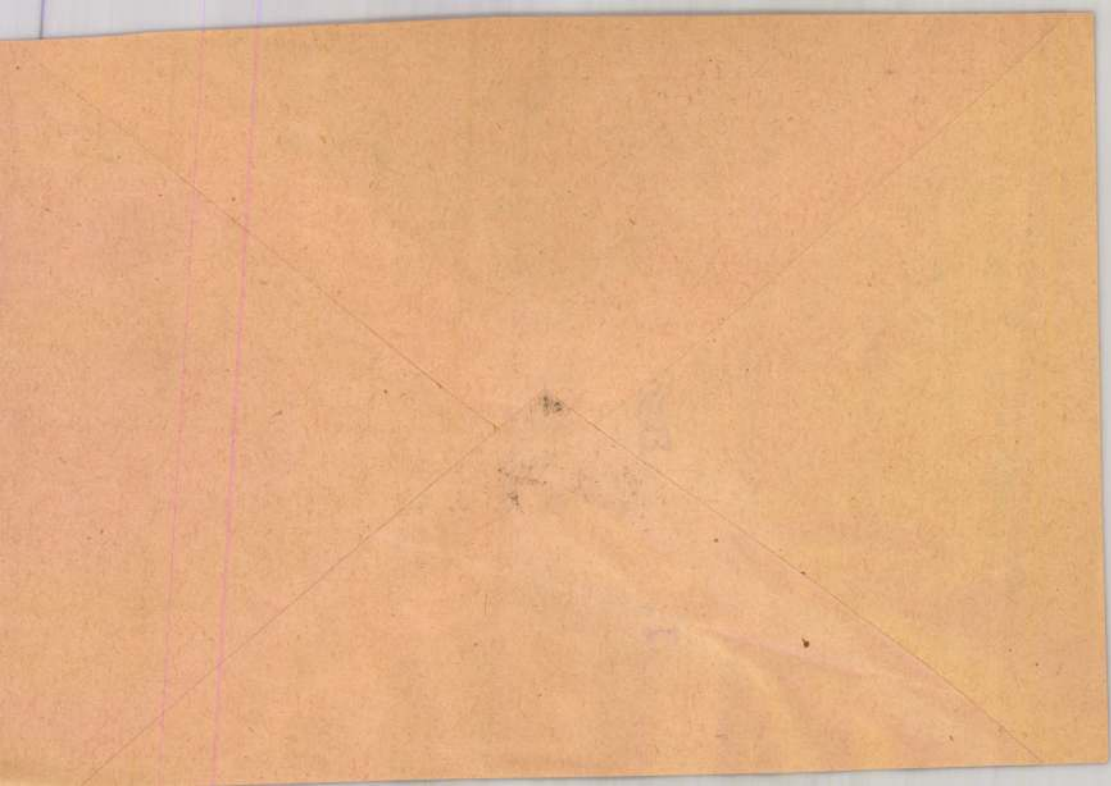
Matras Lajos

Thieme Becker

XXIV.

250 l.

(Lyka)





Maitras Kayó

Probrin

was  
2

Er 1928

40-c.

nyilvának a nevezett elnök kezei-  
kitűzendő időben és helyen meg-  
ugyanakkor az elnök fog Nagy-  
adni.

item Nagyságodat, hogy a Bizott-  
tartamára dr. Balás P. Elemér  
rat neveztem ki.

tjtét dr. Maríay Ödön miniszteri

us hó 5-én.



s t v á n urnak,  
uar, művészeti író,  
canár,

B u d a p e s t .

Matthias Layó

estély

l.

Szépművészet

1892. 232. l.

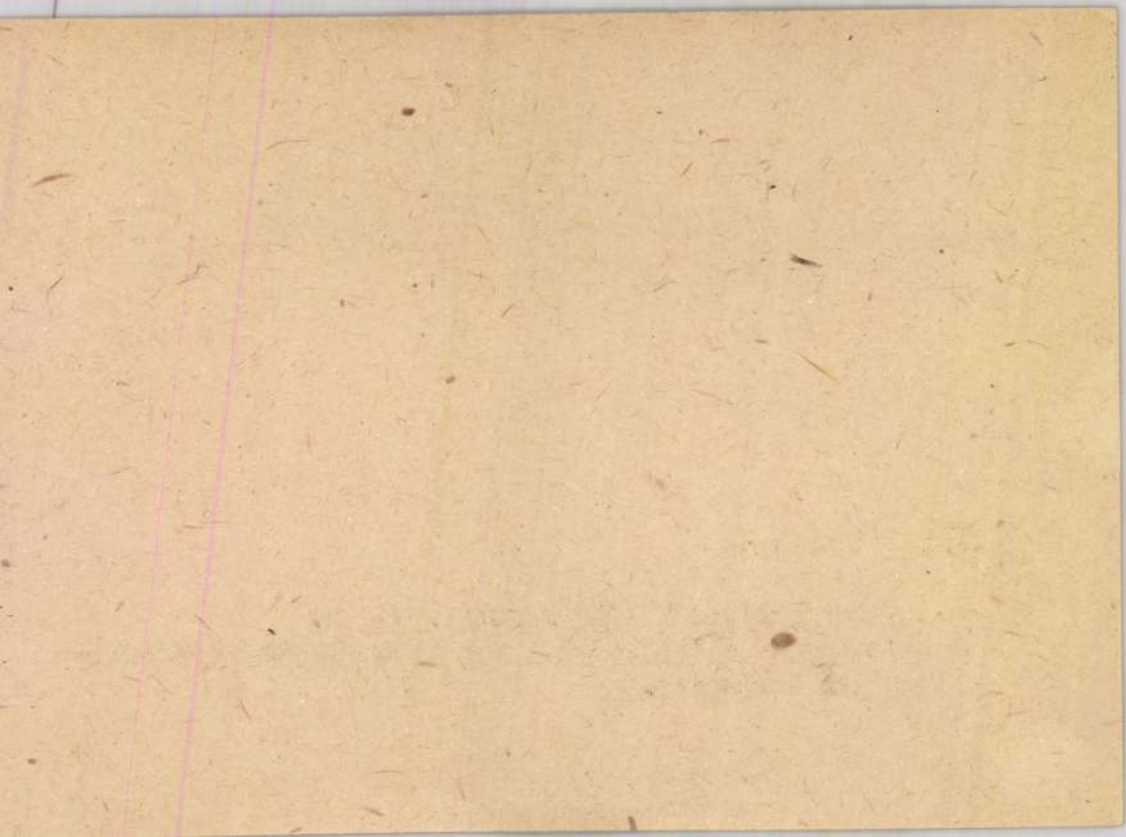
Köbör



Mátrai Lajos tanár

Magyar Iparművészet 1935. 3.sz. 71 l.

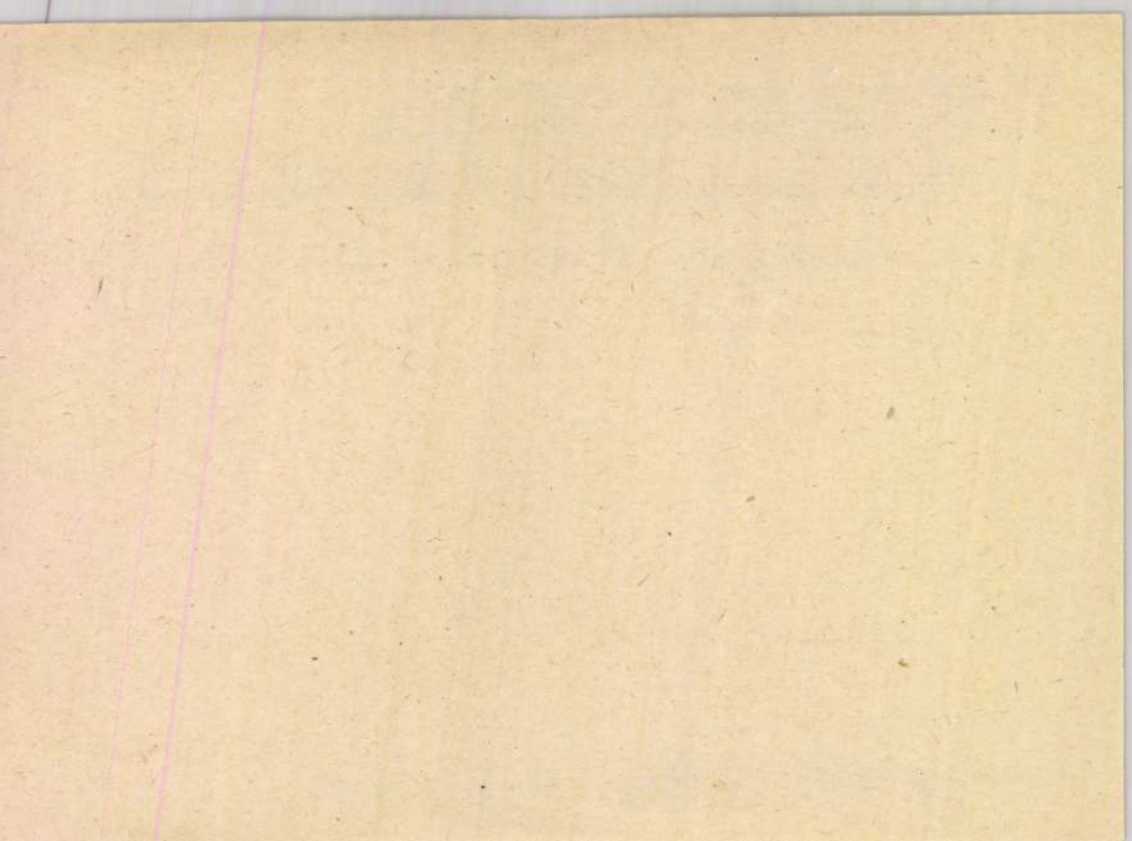
/A magyar népművészet és iparművészet ünnepe-  
napjai Bécsben./



Madray Lajos emléke

A höri emlékek kiállítására  
Orn. Magyar Hadimúzeumi Egyesület  
III. díját kapta

Budapesti Hírlap 1927 VIII. 19

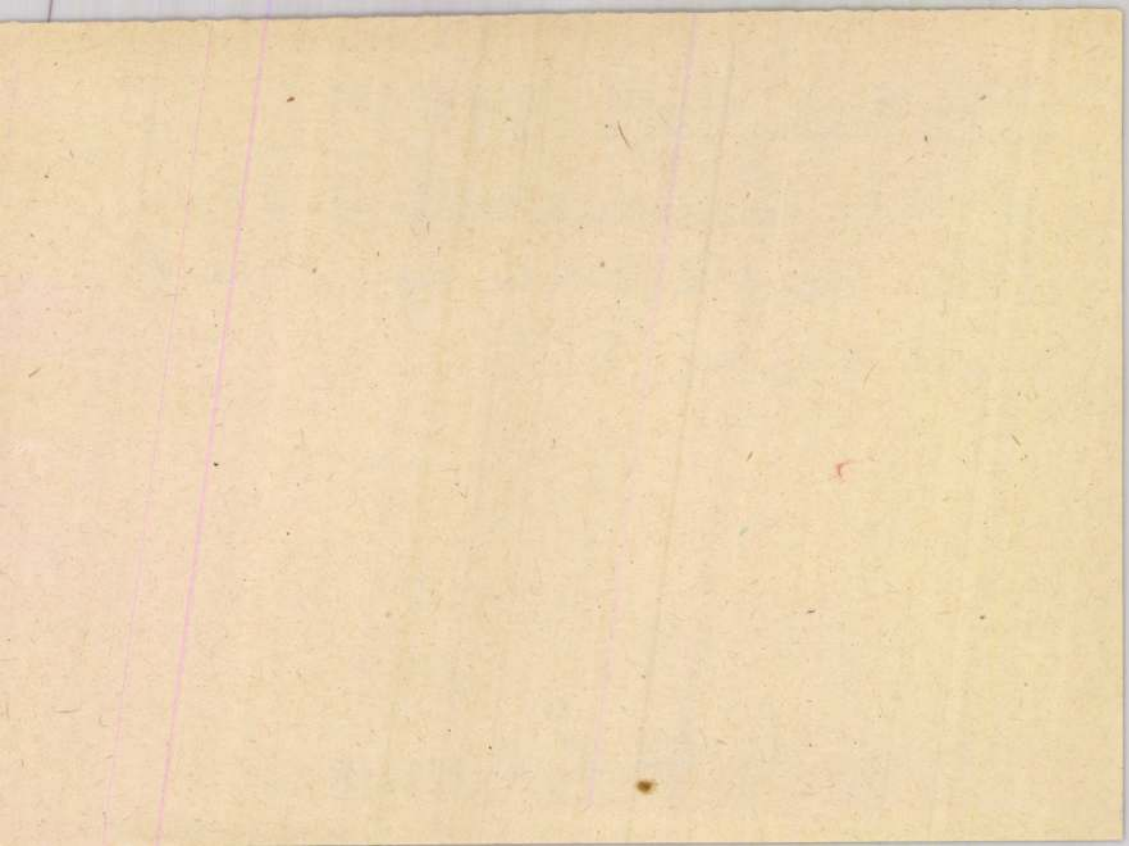




hábray kajos noháse

A hási emlek leí Miklóson on  
Orn. Hadimudrcum Egyesület III.  
díjat kaptu

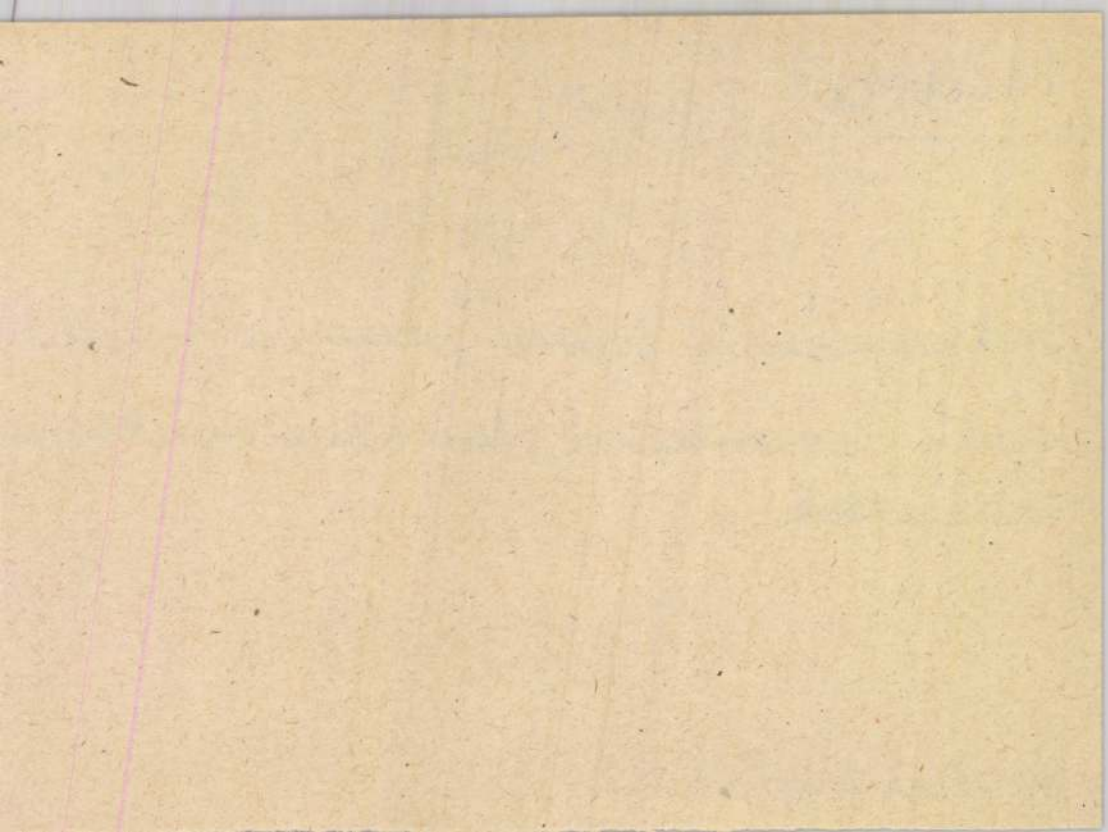
Newrethi Ajándék 1927 VIII. 19



Mátrai Lajos

Iparművészeti Iskola jubilearis kiállításán növendékei plasztikai munkákkal szerepeltek.

PN. 930. XI. 16.

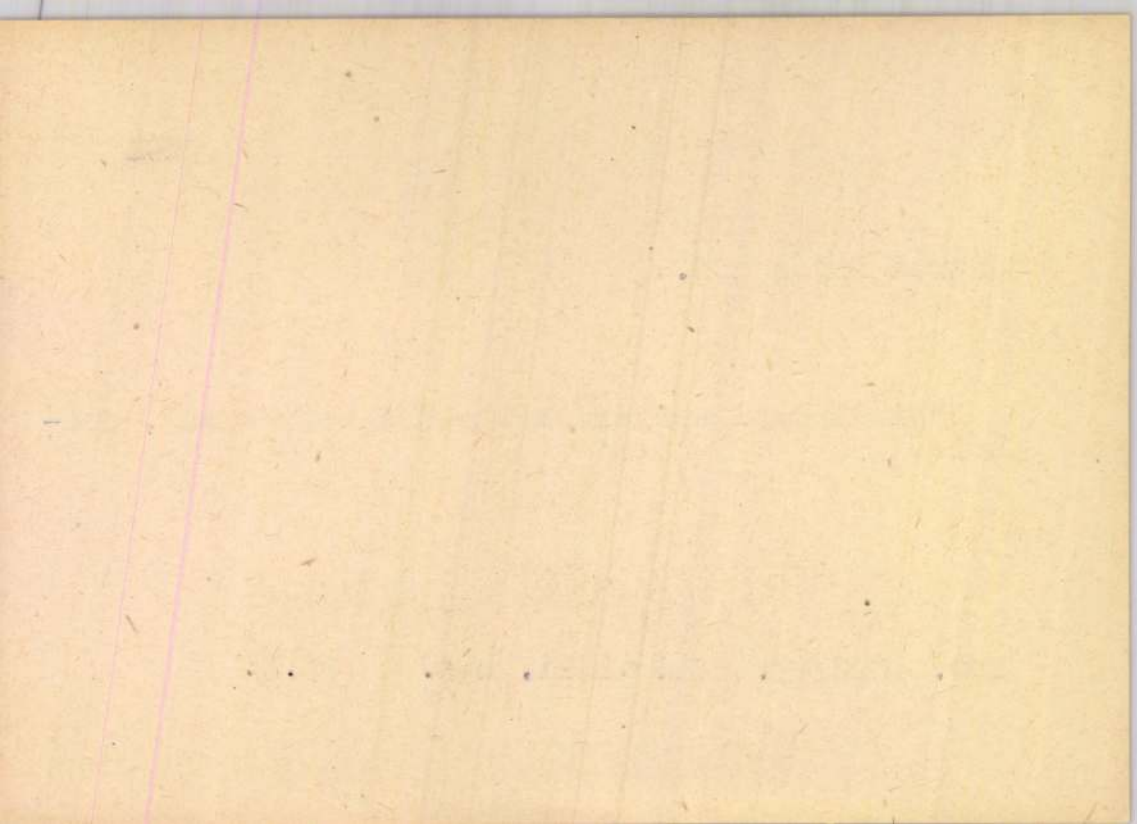


MDK

Mátrai Lajos ifj.

"Mindennapi kenyerünket adjad nekünk ma", sze-  
bermü

KMT. 1898/99. téli kiáll. kat. . 25.1.



Matray Lajos

nobis

1.

Tonelli Fred

441

A Magyarországi

---

# PROHÁSZKA KÖRÖK

alakuló ülése 1935. október 2-án, (szerdán) délután  
1/25 órakor a SZENT ISTVÁN-TÁRSULAT diszter-  
mében. (Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 28. szám.)

---

Felolvasó kiadó: Kézai Béla.

Stephanum r. t. Budapest.



Mátai Lajos

mintáérta nében a  
nemességét a  
Karcagi Kulturális  
névű. Rep.

Magyar Farszövetség

1927. 78. l.

először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség

először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség  
először a Magyar Farszövetség

először a Magyar Farszövetség

Vonalvezetés  
megvan a maga sajátos stílus.  
sajátosságai, s ezadag kompozíció  
tásztikus jätéka révén különös  
ti meg akvarortéikat.  
Giorgio Morandi, 1913-60  
1915-ből meg fiametszetei ismeret  
1921-ben már a rézkarcra /acqua  
tért át. Minden kezdeti bizonyta  
töl mentes technikája tökéletes  
erettségnek a gyümölcsként

Mátai Lajos

Urod

Csipaom 567. l.

Van e 272 my book  
tam agha 1000  
card negi kedia-  
bambhite pashani  
Anus. Singh

---

Gujar - letter -  
ved,

Konstanz  
ta -  
Ko -

---

St. Mátrai tanyás

úrad  
=

Ruy 1118



Matray Lajos

Robins

Műcs. tábl., 1890 tábl.

Pipics 117 l.

64. = 1894. V. 191.

904: v. 2.

At. Képt. 175.

Vaszon, méretel 91: 73 cm  
A nemz. muz. képtárból.



565  
(TK)

Dereken alól, szembe néz.  
Jain piznicatot játszik. Hajporos p  
me barna, arca és bajusza betéva  
hár, eszikekezelőt játszanak, aran  
Mite az asztalon jobbra homokkó  
ellenzön lévő tintatarto alatt, hang

L. Mogo

Lehtato,  
Könyv Kötés Jm

63. Zichy Péter prof.

63. Ösmereken leir  
A XVIII. században



Matray Alajos

Értesítés

Zámborny Flóra

a magyar Országos  
Nyelvtudományi Társaság

Felelős kiadó : Zámboorszky Ilona dr.

+ karas  
revel  
kiállás  
ról



Az O. M. Iparművészeti Társulat munkái  
Tervezte Vágó Dezső. Készítette Verebes Károly. Bútorszövetek  
Lent jobbra: Szent Kristóf. Ohmann Béla keramikája. — Wohn  
Oben: Wohnzimmer. Entwurf: Desider Vágó, Ausführung:  
Ludwig Mátrai: Diana, Bronze. — Unten rechts: Béla Ohman  
of the Society for Applied Art. Above: Parlour. Designed by D. V  
by Eva Szabó. Left below: Diana. Bronze-statuetten by L. Mát

MAGYAR IPARMŰVÉSZET

1933. II. é

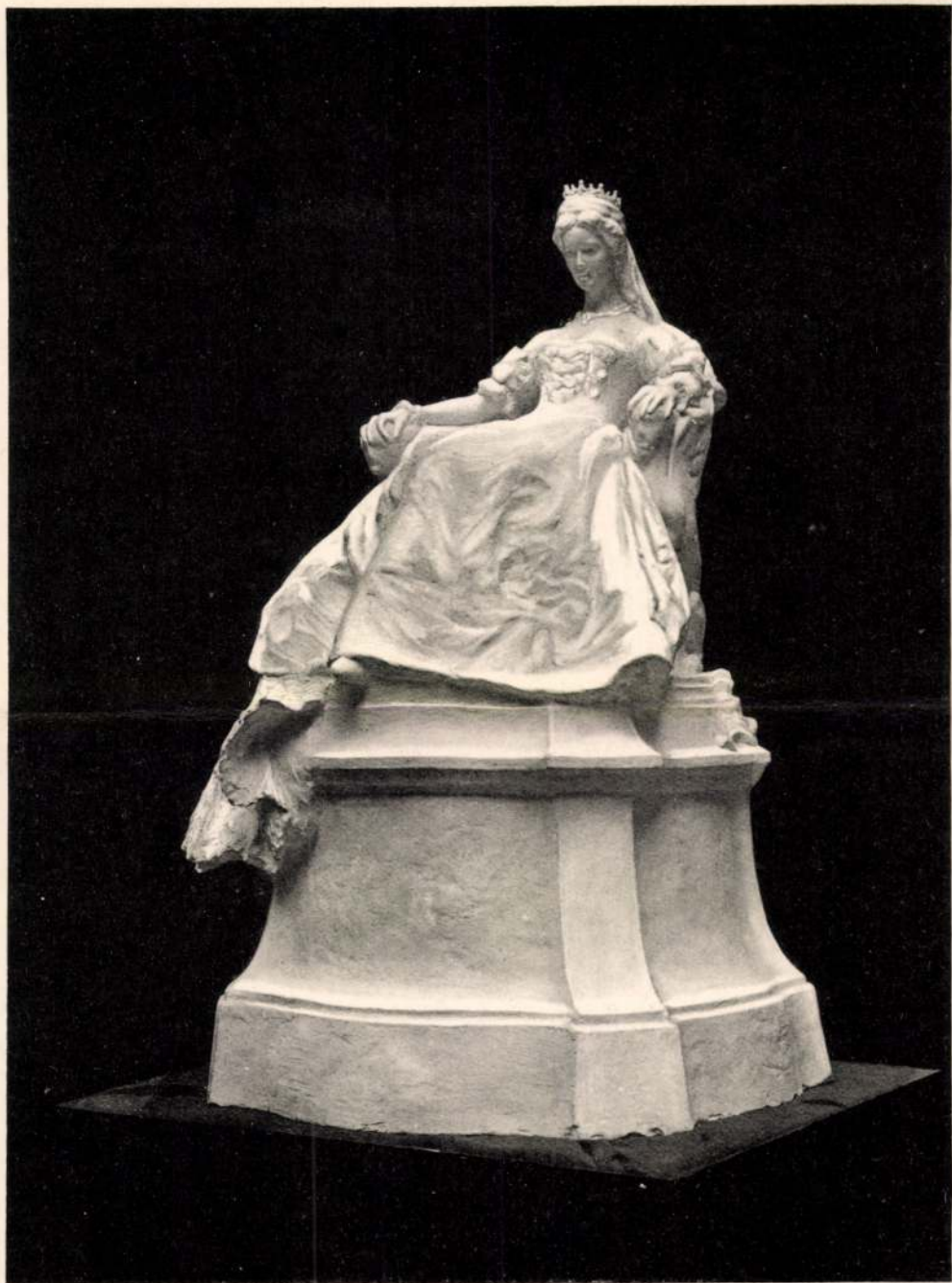
Mátrai-Lajos



at lakásművészeti kiállításáról.

Gyarmathy György vázája és Rahmer Mária keramikája. Lent:  
Ausstellung des Ung. Landes-Kunstgewerbevereins. Oben links:  
Gyarmathy György und Keramik von Maria Rahmer. Unten: Sil-  
berausstellung der Gesellschaft für Angewandte Kunst. Oben rechts:  
Keramik von M. Rahmer. Unten: Silberarbeiten von E. Okrutzky.

Megvétellel kitüntetett pályaművekből.



Ifj. Mátrai Lajos szobrász pályaművéből.

A királyné ülő szobra.

*Erzsébet emlékmű pály. 1902*  
*MMEKözl. 1902. VIII. tábla*

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

St. Maxim's

## MÁTRAI LAJOS

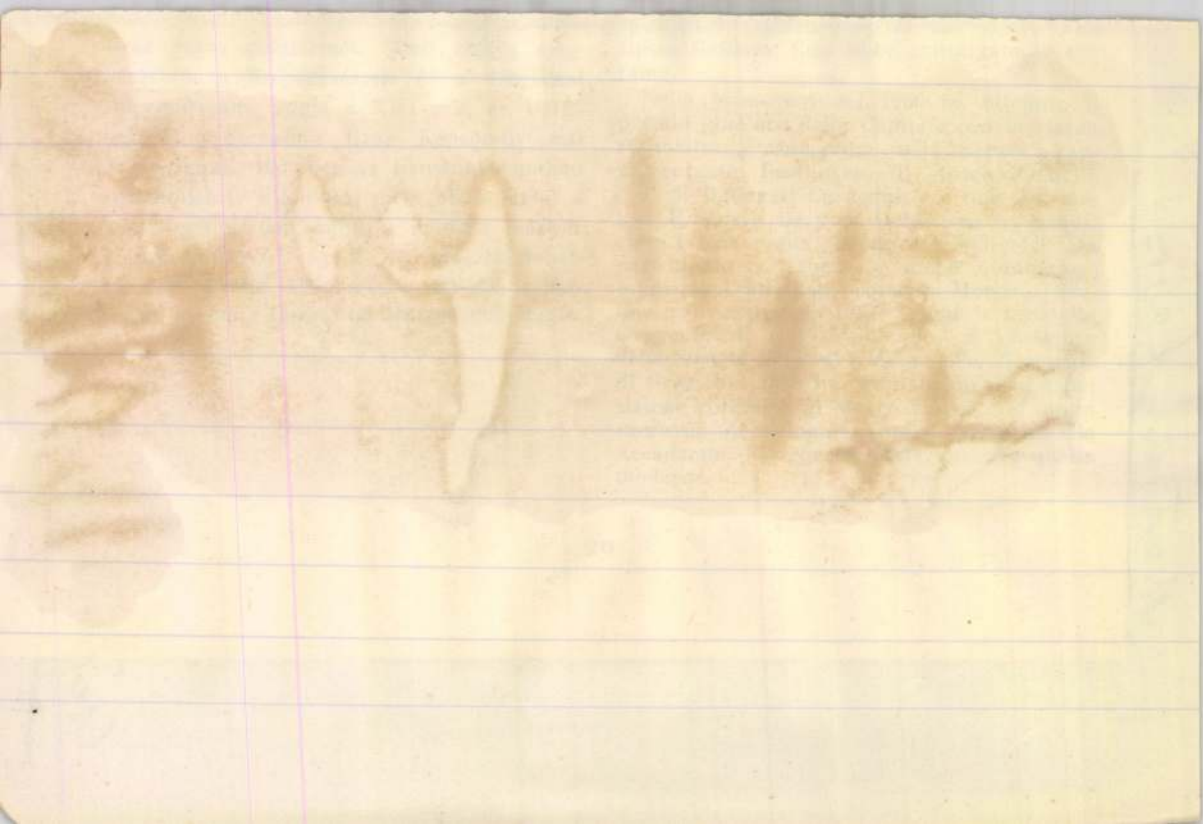
az Orsz. M. Kir. Iparművészeti Iskola tanára, szül. 1875. Művészeti tanulmányait Bpsten, Firenzében, Rómában és Párisban végezte. Számos portrét, síremléket és hősi emlékszobrot készített. Közreműködött a gödöllői premontrei rendház, a karcagi kultúrház, a debreceni Déry-múzeum, a Hangya bpesti székháza és a magyaróvári járásbíróság díszítő szobrászati munkálatainál. Főbb művei: a szegedi Vásárhelyi szobor főalakja, a zombori Schweidel szobor és a Vaszary Kolos jubiláris emlékérem. Értékes munkásságáért 1931-ben a polgári signum-laudissal tüntették ki.

## MÁTRAI LODOVICO

professore della Scuola d'Arte Industriale, nato nel 1875. Svolse i suoi studi artistici a Budapest, Firenze, Roma e Parigi. Esegui numerosi ritratti, tombe e monumenti ai Caduti. Diede la sua collaborazione per l'ornamentazione dell'edificio dell'Ordine dei Premontesi di Gödöllő, della Casa di Cultura di Karczag, del Museo Déry di Debrecen, della sede della „Hangya“, a Budapest e del Tribunale di Magyaróvár. Le sue opere principali sono: la figura principale della Statua a Vásárhelyi a Szeged, la statua a Schweidel di Zombor, la medaglia commemorativa per il giubileo di Vaszary Kolos. Per la sua valida opera nel 1931 venne insignito del Signum Laudis.

Mátrai Lajos

25. l.  
Csókány





*Matras*

Az elmúlt év szeptember havában volt szerencsém .....  
..... közölni, hogy az „Éremkedvelők Egyesülete“ részére szivességből és  
ingyen, vállaltam a magyar plakett és éremművészek műveinek katalogisálását és  
egyben felkértem életrajzi adatai és emlékérem és plakett művei pontos leírásának  
szives beküldésére.

A nevezett Egyesület ezzel egyrészt hazafias, kulturális, feladatot kíván telje-  
síteni, amiért is a mű, a nagyobb terjeszthetőség érdekében német nyelven is meg-  
jelenik, másrészt ezzel ujjabb fellendülést kíván adni a hazai és külföldi plakett és  
emlékérem gyűjtésnek, aminek hasznát legnagyobb részt éppen az éremművészek  
láthatnák.

Sajnos, dacára annak, hogy ezen feladat lelkes támogatását jogosan véltük  
minden magyar szobrászművésztől elvárhatni, mindeddig nélkülözöm kell.....

.....  
életrajzi adatait, valamint plakett és emlékérmeknek pontos leírását, vagy azon  
szives közlését, hogy emlékérmeket vagy plaketteket egyáltalán nem készített.

Ily körülmények között arra kellett szorítkoznom, hogy a múzeumok, valamint  
saját és egyéb magángyűjtők birtokában levő emlékérmek és plakettek s az illető  
gyűjtők bemondása alapján szerkeszsem meg ezen műnek .....  
vonatkozó részét.

Ennek következményeképpen azonban eleve el kell háritanom magamról  
minden felelősséget, ha művei és talán éppen azok, melyekre legnagyobb súlyt helyez,  
nem lesznek ezen, a magyar érem és plakettművészet egészét felölelni kívánó  
alapvető munkában felvéve, mivel ezeket múzeumokban vagy gyűjteményekben fel-  
nem lelhettem, vagy oly emlékérmek és plakettek szerzősége lesz .....  
tulajdonítva, amelyeknek autorságát semmi körülmények között sem vállalná,  
ezzel egyrészt saját érdeke ellen cselekedve, másrészt lehetlenné téve egy teljesen  
pontos mű megszerkesztését.

Újból, külön ki kell emelnem, hogy a kért adatok beküldésével sem-  
minemű anyagi, vagy előfizetési, vagy bármily egyéb kötelezettséget,

*Matras*  
*Matras*

sem mostanra, sem későbbre nem vállal, mivel ez sem az „Éremkedvelők Egyesülete“, sem az én részemről nem nyereszkedésre számító ténykedés, hanem tiszta és önzetlen hazaszeretet által sugallt cselekedet, mellyel Magyarország magas kulturális fejlődése a külföld előtt is bemutattni kívántatik.

Van szerencsém tehát .....  
újból felkérni, hogy életrajzi adatait és műveinek a mellékelt minta szerint megszerkesztett jegyzékét, a hazafias célra és saját érdekére való tekintettel mielőbb alólirott címekre eljuttatni méltóztassék, — megjegyezve, hogy kételyek esetén lakásomon mindenkor felvilágosítások megadása céljából rendelkezésre állok.

Kiváló tisztelettel :

Cimem :

*Méltóságos*

*Dr. Procopius Béla nyug. rk. követ és megh. Miniszter Úrnak,*

*Budapest, IV., Piarista-u. 2. sz. V-ik em. 12 ajtó.*

**Minden egyes emlékérem vagy plakett, leírását kérem külön-külön a következő adatok közlésével megszerkeszteni:**

Méret? milyen a nagysága?

Öntött? vert? trébelt? vagy galvano-e?

Alakja? kerek, ovális, négyszögletes, vagy 5, 6 vagy 8 stb. szögletű, vagy szabálytalan alakú-e?

Anyaga? Arany, ezüst, bronz, ón, vagy gyps-e stb. és hány példányt készített mindegyikből?

Egyoldalú vagy kétoldalú-e a plakett, vagy emlékérem?

### **Előlap.**

A felírás teljes és pontos szövege, azzal, hogy körirat-e, vagy az érem vagy plakett alsó vagy felső részén, jobbra, balra, vagy a középén van-e, vízszintesen, vagy függőlegesen stb. Domború vagy mélyített-e az írás?

Az arcképnél, fej-e vagy mellkép? jobbra vagy balra, szembe, fél, vagy  $\frac{3}{4}$  profilban jobbra vagy balra van-e ábrázolva az illető plakett vagy emlékérmén, holott a jobb vagy bal, az érmet szemlélő jobb, vagy bal oldalának megfelelően veendő, hajdon fő? szakáll? szemüveg? stb. Öltözet? Nőnél hajviselet?

Egyéb az emlékérmén, vagy plaketten foglalt díszítés, mint pl. babérlevél, alul vagy felül, drapéria?

Az emlékérem vagy plakett szegélye, gyöngykör, vagy sima, vagy egyszerű vonal, keret stb.?

Mesterjegy vagy teljes név, hol van? mesterjegynél milyen? és hol?

### **Hátlap.**

A felirat teljes és pontos szövege, úgy mint az előlapnál.

A hátlapon foglalt allegorikus, vagy egyéb compositióknál az alakok leírása, férfi vagy nő? meztelen-e, lepellel borított, vagy más öltözetű? páncélos, álló, vagy ülő, fekvő, vagy térdeplő alakok fordulnak szóban, jobbra, balra, vagy szembe fordulva?

A fej födetlen-e vagy sisakos, fátyollal, vagy koronával stb. fedett?

Mely alak, jobb vagy balkezében mit tart? vagy tesz? Megjegyzendő, hogy a jobb kar vagy láb stb. az ábrázolt alak jobb keze, vagy jobb lábának megfelelően irandó le.

Több alaknál ezek száma, neme? Mi van az emlékérem közepén, bal vagy jobb oldalán, mi van elől, mi van a háttérben? alul vagy felül?

Babér, cser, vagy szőlőlevél, vagy buzakalász koszorú övezi-e a hátlapot?

Milyen a perem?

Van-e, hol és milyen mesterjegy?

Mátray

Életrajzi adatok.

Név Mátrai Lajos  
Születési hely Budapest év 1875 hó december  
14 nap

Végzett művészeti tanulmányok o. m. k. iparművészeti iskola  
École nationale et spéciale des Beaux-Arts  
à Paris. Scuola libera a Firenze.

Mesterek Mátrai L. György. Ernest Barrias. V. Maugliès.

Tanulmányutak. Minden évben tereken Olasz, Francia vagy  
Német országba tanulmány utat.

Elnyert díjak, kitüntetések stb. Konuth mauzóleum pályázat m. díj  
Ezzel királyi emlékmű pályázat I. sz. kategóriába  
szorozva.

Munkásságának iránya. (kisplasztikus, architektonikus, <sup>és</sup> vagy monumental  
szobrász, érmész stb.)

érmészetül a háború utáni időben ritkán volt  
alkalmam foglalkozni.

Graf Lichy Németország 80 éves születési évfordulójára a mt. István  
Társulat részére emlékmű két oldalas. 6x8 cm.

Vassary Károly emlékműre szintén a mt. István társulat részére.  
méretére nem emlékszem.

Hauptmann Edith plakett, keret, 19 cm. egy oldalas.

A hadifogolyok Olaszországban ca 18 plakett. Fogolytábor <sup>szobor</sup> peremkövetkező  
őrszolgálat bajtársak. Méretükre nem emlékszem. Mely tisztelt  
Mátrai Lajos tiszteletére

Miärrai' Lapós

l. Sparriskier

2912 = 13. 13. p.

14. p.

21. p.

*A kultúra munkásai a harcztéren*

27

nkatársaink gyászos sorsának osztályosa RIBA LAJOS is, a pécsi városi gája, aki mint a 30. honvéd gyalogezred közhonvéd-tartalékosa, 1914 hős halált a szerbiai harcztéren.

ztüket megbecsülve fogja őrizni a szebbéjebb jövőre virradó magyar nemzet! éren megsebesültek s megbetegedtek:

LKÓ ELEK, vármegyei aljegyző, a Trencsénmegyei Múzeumegyesület hadnagy; súlyosan megsebesülve tért vissza a harcztérről;

EDI ISTVÁN, debreczeni ref. kollégiumi tanár, tb. múzeumi őr, mint ezred tartalékos zászlósa szept. 9-én a grodek-komarnói ütközetben gránát-súlyos idegbajt kapott; gyógykezeltetés végett egy évre szabadságotlakták;

A JÓZSEF, a selmeczbányai városi múzeum könyvtárának és a nép-



262.

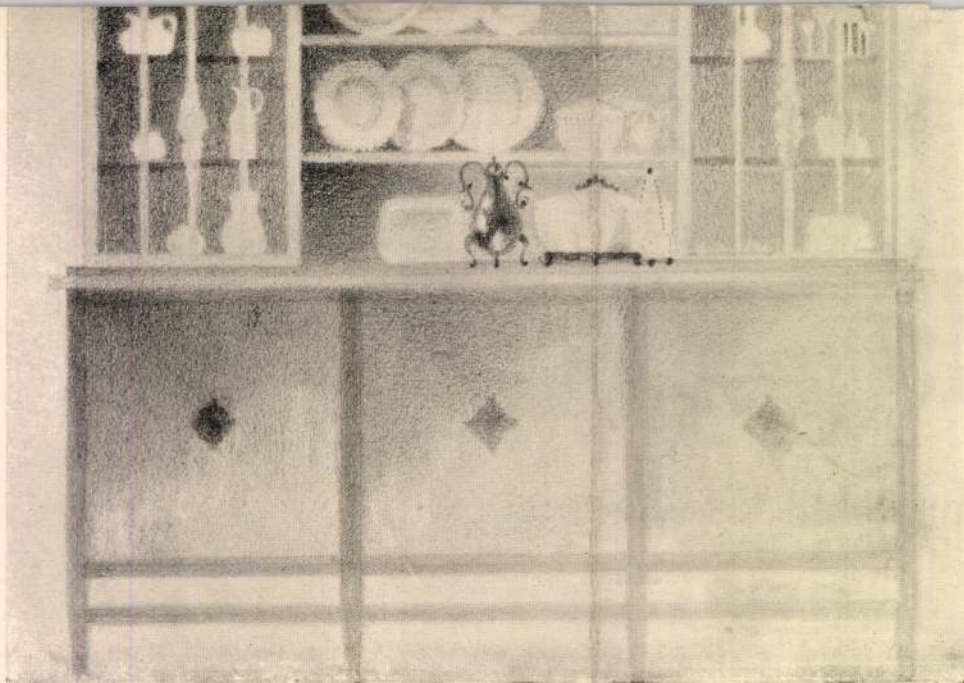
270  
 Szemelvények az Iparművészeti Iskola ezidei munkáiból.  
 Plasztikai osztály. 261. Tanár: Simay Imre. 262. Tanár:  
 Mátrai Lajos.

École roy. des [Arts décoratifs. 261. 262. Classe de  
 sculpture. Prof.: E. Simay et L. Mátrai.

ced

Magyar Iparművészet

1914.



260.

259. 260. Szemelvények az Iparművészeti Iskola ezidei munkáiból. Lakásberendezési osztály. Tanár: Szablya Frischauf Ferenc.

259. 260. École roy. des Arts décoratifs. Classe de l'Art intérieure. Prof.: F. Szablya Frischauf.

269

*Led.*

*Maître de la*



csikósokkal komázol. Aszongya, hogy agyonvér, ha szigyenbe hozod. Minden nemzetsige juhász vót. Különben valamék nap kigyün, csak az urat várja a városból. Ideje. Legalább haza megyünk, ha látja, hogy nincs mező.

— Én nem megyek!

— Hát? Tán az árnyikodot őrzöd?

— Vagy az árnyikomat, vagy mást!

— Abból pedig nem eszel, hogy csikós legyél. Agyonverne Imre bátyám.

— Az én fejem fájjon írte!

Felkelt s nyakába kerítette a szűrt. Pedig úgy is melege vót.

— Hova mígy?

— A dógomra!

— A csikós tanyába számítol, ugyi? — fenyegetődzött az öreg bojtár. — Pedig most is leveles vagy!

— Ha nem tetszik, tegyen róla Pista bátyám! Kampó van a kezibe, nem kukoricaszár! Hanem éngem se Kis Miskának hínak!

Sarkára állt az öreg bojtár elé; kifeszítette a karját, hogy majd összeroppant a markában a nehéz újvárosi kampó. A szeme daczosan tüzelt. Kevés híjján husz esztendővel lehetett fiatalabb az öreg bojtárnál, hanem azért összement volna vele.

— Nem vagyok apád, hogy verjelek! Vele igazítsd el!



A SZOBOR A LELEPLEZÉS UTÁN.



TISZAMENTI KUBIKOS. (A Vásárhelyi-szobor mellékalkaja.)

— Az is az én dógom lesz! — Avval indult nagy széllal a csikós tanyába.

A ménes szanaszét terült a tanya előtt a kút körül.

A számadó, az öreg bojtár, meg az első bojtár a másik oldalra húzódtak a ház enyhibe szalonnázni. Gyuri is melléjük terítette a szűrt, s tarisznyázott. Közbe beszélgettek. A számadó beszélt Sós Pistáról.

— Az se vót utolsó, mikor a zsandárokra gyűjtotta a Cserepest! Hát mikor a Hármásba ivott, a biztos meg a Koponyába három pandúrral! Izent nékik, hogy gyűjjenek írte, nem fil, hogy megfogják! Dehogy is bátorkódtak közelébb! Csak úgy kerülgetve níztk, hogy ölelte meg Katit, hogy hágott nagy rangosan nyeregbe, s dugta a rezes mátrai fokost a keresztvaskarikába, hátra meg a páros pisztolyt. Vót olyan nyeregszerszámja, hogy mind a fődét separte.

— Tán ismerte is Andris bátyám? — kérdezte az öreg bojtár.

— Egyidétig vele jártam! — düleszkedett a számadó.

— Sokat kergette a vármegye Andris bátyámat?

— Csak míg birta a lova. Sose is nyomtak vóna el, ha Nádudvar alatt ki nem lövik alulam a kis pej lovamat. Sallangnak hitták. Angyalházán kötöttem el. Hótig siratom.



ANYA ÉS GYERMEKE. (A Vásárhelyi-szobor mellékalkaja.)

VÁSÁRHELYI PÁL SZOBRA SZEGEDEN. — SZÉCSI ANTAL ÉS MÁTRAI LAJOS SZOBORMŰVE.

— Meg is szenvedett írte? — jegyezte meg Gyuri kérdő formán.

— De meg ám! Kétszer vótam zsandárkézbe. Nem kívánkoznék harmadszor!

— Megkinozták?

— Meg e? Szoboszlón gúzsba kötöttek, s úgy hagytak egész iccakára. Akkor fűvel lefelé akasztottak a mestergerendára. Még se sütöttek rám, csak egy harmadfű csikót! Félesztendőt kaptam írte. Debreczenbe meg karikással vert viresre Barcza Dani.

A hogy beszélgetnek, szalad nagy ijedve a tanyás.

— Lúra gazduram! Kancza van a ménesbe! Kettő! Kecskés felül gyüttek!

— Tán aludtatok, he? — kiáltott rá a számadó.

Egy-kettőre karikásra kaptak. Már akkora nagy kavarodás volt a ménesben. Mert kemény dolog az, ha kancza szabadul a csödörménesbe. Nyerített, visitott, fűtt az egész ménes. Két piros pej összeágaskodott, hogy földre kapálják egymást. Tompán kattogott a patájuk. Alig tudta őket szétválasztani a karikás. Rugta, harapta egymást a többi is. A két idegen kancza meg riadva nyargalt össze-vissza. Kongott a karikás, hogy elszakítsák tőlük a csödöröket. A három bojtár lóháton ostorozta őket, a számadó, meg Gyuri gyalogosan. Közbe odaért a két kanczáért egy idegen legény is lóháton.



Barabás Miklós 1848. évi rajza.

VÁSÁRHELYI PÁL.

Neki egyenesen a két kanczának. Orruk alá kondított, hogy azok hátraágaskodtak, s neki éles vihoggal a Hortobágyra. A fél ménes, a bojtárok, meg az idegen legény a nyomukba. Dobogott a Hortobágy, mintha a szive vert volna. A másik fele ménest Gyuri meg a számadó elszakították, s az állásba terelték. Mire a számadó is lóra kaphatott, messze túl a Bivalyhalmon száguldott a másik fele ménes. Átvágtak a nádason, s egyenesen a Szálka halomnak tartottak. A számadó nyargalton nyargalvást utánuk. Nekieresztette pillangós tövű, kövér kigyóhátra font czimeres karikását, körül-körülkavarta a feje fölött szilaj erővel, elől ki-kivágta a suhogóját hangos öreg kongatással.

Gyurinak is lángot vetett az arcza. A szeme tűzbe borult. Rávetette magát az egyik kantárosra, nagyot kurjantott, marokra fogta a karikást, s neki vágott ő is a Szálkának. A tanyás gyerek a kút kávjáról nézett utánuk, míg porfellebbe tűnt a ménes. A Szálka alatt elvesztette szeme elől a porfelleget is.

— Az Elepen ha elibe vágnak, — gondolta. Ezalatt a nagy-híd felől egy talyiga közeledett. Messziről lehetett látni, hogy juhászé.

— Alighanem a Gyuri apja, — gondolta a tanyás. Csakugyan az volt. A lóálláshoz kötötte a talyigát.

— Van-é itthon valaki, hé? — Szólt nagy hanggal a belső házba.

— Erre tartsz, gazdum! — kiáltott a tanyás. Az öreg a kúthoz ment.

— Aggyon Isten! Még mindig tanyás vagy?

— Esztendőre leszek bojtár. A Szilhátrál gyött gazdum?

— Onnan. Nem láttad Gyurit?

— A ménes után vannak.

— Merre?

— Az Elepen, ha nem messzebb.

— Tán elszaladt a mínes?

— El a fele.

— Gyuri is utánuk ment? — kérdezte tovább a bacsó fojtott indulattal.

— Utánuk.

Nem szólt többet a juhász egy szót se, csak a kampóját fogta a vasalatlan végére.

Vége közeledett a Szálka alatt egy porfelleget.

— Gyönnék — mondta az öreg.

— Szekérnek nízem — vetette a tanyás. Csakugyan szekér volt.

A harmadik porfelleget aztán csakugyan a száguldó ménes verte fel. Sűrű kongatással terelték a számadó, meg a bojtárok a tanya felé. Köztük nyargalt Gyuri is. Az Isten meg jobban tudja, hol tanult meg lovon ülni! Míg a csikósok az állásba terelték a ménest, az öreg Magyar a fia elé állt. Daczosan nézett a gyerek az apja szemébe, s lassan hátráltatta a lovát, a hogy az öreg ütésre emelt kampóval üzte.

— Hát lenized az apád mesterségét, mi?

— Úgy üssön meg kelmed, hogy eltalálom felejteni, hogy az ídes szülém!

— Még te fenyegeted az apádat, bitang! Ájj el hát csikósnak, ha meg nem döglesz!

Felé sujtott vad indulattal. Fűbe harapott volna a gyerek, ha oldalt nem ágaskodik a lóva.

Vérbe borult a szeme. Hogy még a ménesnek az utója mindig szabadon vót, kiszakított ketőt, a Cserepesnek fordította, s visszakiáltott vágatában:

— Bitangkórohoz kötöm a lovát gazdum, az apám miatt, de visszahozom az árát!

Néztek utána egy darabig. Végre kitört az öreg.

— Ha betyárnak ment, akaszszák is fel! A számadó csikós bekötötte.

— Ne vegye úgy, Imre bátyám! Vir van a gyerekbe, hanem hát van itt pihent lú, elfogom estig. Visszahozom, s itt tartom. Meglássá, embert nevelek belőle.

— Én pedig azt mondom, ha lát is, elkerüljön, ha nem akarja, hogy az apja vin korára jussik pandur kézre.

— Mégis csak a fia, gazdum! Egyetlen fia! Minek az a kemény szó? Nem siratná-é még, ha akasztófán verné össze a szél a bokáját?

Az öregben még dült az indulat, hanem azért nem mondta, hogy — nem.

A csikós pedig lóra ült, s indult a gyerek után.

## SZÁMADÁSFÉLE.

Körül vagyok romokkal,  
Romokba hullt dalokkal...  
A hová nézek:  
Csupa verstördékek.

Szállt az idő felettem,  
S nem volt szabad a lelkem.  
Szolgált a bérért,  
Az aznapi kenyérért!

Múzsám ritkán talált rám  
Rózsás lugosok árnyán.  
Többnyire baj közt,  
A napi munkazaj közt.

S mikor így dalba fogtam:  
A dalt csak elnagyoltam.  
Vagy csügedetten,  
Elkezdve félretettem!

De azért még se bánom  
Eldallatlan sok álmodom.  
Szivemben hordtam,  
A mit el nem daloltam.

S babért bár nem szereztem:  
Igy tán több jót tehettem,  
Egy-egy szegénynyel,  
A szivem melegével!

Szabolcska Mihály.

## HIÁBA MINDEN KÉPZELŐDÉS...

I.

Hiába minden képzelődés,  
Már jó az ősz, már itt a dér.  
Fehér hajszál mindegyre több-több,  
És csöndesül a vér.

A szép tavasz be kurta is volt,  
És hej, mi röpke volt a nyár!  
Alig láttunk egy kis verőfényt, —  
Már ködlik a határ.

S ezernyi vágy, terv, hímes ábránd,  
Miktől hevült a szív s az agy,  
Mind belefűl az őszi ködbe,  
Még emléket se hagy.

Hogy mért is jöttünk, mit kerestünk?  
Hol van, ki erre megfelel?  
Alig, hogy egymást megtaláltuk,  
Már int egy hang: el, el!

Örök szerelem, örök hűség,  
S minden, mi itten oly «örök»,  
Piczinyke homok-óra útján  
Nagy sebtlen lepörög.

Hazánk, szerelmünk, összes üdvünk,  
S a mit csak tettünk jól, sután:  
Álom, — volt, nincs! támadt, — eloszlott!  
A sir való csupán...

II.

Nem tudom én, honnan jöttem?  
Milyen út az, hol bolyongok?  
S utam mentén mire jök e  
Nevető és síró gondok?

A mi zaklat, az a sok vágy  
Minek támad a szivemben?  
S micsoda nagy bolondság, hogy  
A mit érzek, dalba zengem?

Mit akar itt körülöttem  
A sok ima, a sok átok?  
Mit ér el, ki diadalmas?  
Mit vesz, a kit bukni látok?

Mire a sok öklöződés?  
Szeretkező zsongás-bongás?  
Nagyra törő szenvedelmek?  
Büszke önkény? bús lemondás?

Mikor egy sincs, a ki tudná,  
Mért vagyunk itt s mi a végünk?  
— Lángra gyulladt fahasábok  
Nagy dér-durrall égünk, égünk...

K. Lippich Elek.

## VÁSÁRHELYI PÁL SZOBRA SZEGEDEN.

Mikor Széchenyi agyában megfogamzottak Magyarország gazdasági és művelődési újjáalkotására vonatkozó nagy tervei, gyakorlati szakembereket kellett keresnie, a kik elegendő szakértelemmel és szervező képességgel bírnak arra, hogy a terveket valóra is váltsák. Képzett magyar mérnökökben nagy volt a hiány, mert maga a pálya anyagi és erkölcsi előbbrejutást alig ígért s mert hazánkban akkor még a műszaki oktatás igen kezdetleges volt. És mégis, a szerencse kiváló kedvezéséből akadt ép ebben a korban magyar mérnök, a ki fényes tehetségeivel, rendkívüli munkabírással s korát sok tekintetben meghaladó tudományával méltó munkatársa lehetett Széchenyinek. Ez a mérnök, műszaki tudományunknak ma is büszkesége, Vásárhelyi Pál volt. Kortársai s az utódok kegyeleté most szobrot állított neki a magyar Alföld nagy városában, Szegeden, azon a helyen, a mely munkássága felfontosabb részének színhelye volt s a hol — mint a katonát a csataterén — munkája közben leterítette a halál.

Vásárhelyi Pál ősi, fajnem magyar volt, lófő székely ivadék, bár nem Erdélyben, hanem Szepes-Olasziban született 1795-ben. Hivatása vitte a mérnöki pályára s nagy tehetségének fényes bizonyítéka, hogy a pesti egyetem akkor még nagyon kezdetleges mérnöki iskolájában olyan gyakorlati és elméleti képzettséget tudott szerezni, a mely nemcsak elérte, hanem felül is haladta a maga kora európai színvonalát. Az oklevél elnyerése után a Tisza, majd a Kőrös



VÁSÁRHELYI PÁL SZÜLŐHÁZA SZEPES-OLASZIBAN.



RIKKANCSOK.



CZIPŐ-FÜZŐ ÁRULÓ.

és Berettyó folyók szabályozásánál kapott alkalmazást, mint napidíjas mérnök. Itt sajátította el azt a gyakorlati ismeretet, a melynek később mind nagyobb és fontosabb munkakörében oly sok hasznát vette. Hivatali feljebbvalói előtt is jó hírnévre tett szert, úgy hogy 1829-ben az akkor nemrég folyamatba tett dunai fölmérések vezetésével s az aldunai hajózási mérnöki állás betöltésével őt bízták meg. Ennek a feladatnak nem csekély fontossága volt, mert ép akkor került előtérbe a folyamhajózás nagy kérdése, de sok volt a nehézség is. Vásárhelyi fényesen igazolta a hozzá fűzött várakozásokat; fölvételei pontosság, teljesség s részletesség dolgában egyaránt kitűnőek voltak s dunai térképéről maga az országos építészeti főigazgató, Rauchmüller von Ehrenstein azt mondta, hogy ez a világ első folyami térképe. Pedig Vásárhelyinek a fölvételek legnehezebb része jutott: a Pétervár és Orsova közötti részt kellett fölvennie; sikere már akkor a legjelesebb vízépítő mérnökök sorába emelte.

Mikor Széchenyinek sok fáradsággal sikerült az Alduna szabályozásának eszméjét a gyakorlati kivitel küszöbére juttatni, tekintete Vásárhelyire esett, mint főmunkatársára. Őt vette maga mellé, hogy megvalósítsák a nagy tervet: az Alduna és a Vaskapu hajózhatóvá tételét. Roppant nehézségekkel kellett küzdeniök, nem voltak elegendők a természet nyújtotta akadályok, hozzájuk járult még a katonai hatóságok féltékenysége, a kellő munkás személyzet hiánya, a török kormány rosszindulata, és még ezer kisebb-nagyobb baj. Vásárhelyi, a ki Széchenyivel együtt tett angolországi és hollandiai utazásán is bővítette tapasztalatait, emberi erőt meghaladó munkát végzett, Széchenyivel együtt lelke, szervezője volt a mozgalomnak, leküzdött minden nehézséget s elvégezte a rábizott munkát. Szabályozta az aldunai zuhatagokat s a Kazán-szorosban vontató utat épített.

Jutalma az volt, hogy 1837-ben kinevezték az országos építészeti hivatalhoz első hajózási mérnökké. A fővárosba került s élénk részt vett a tudományos életben; az Akadémiának még 1835-ben lett tagja s most jelentős irodalmi munkásságot is fejtett ki az Akadémia ülésein s azokon kívül. Foglalkozott a Lánchíd kér-

hajtást már nem érthette meg. Még az 1846-iki évben Szegeden, Tisza-szabályozó tervének védelme közben egy értekezleten szívvelhűdés érte s néhány óra múlva meghalt. Szelleme azonban élt és alkotott tovább. Mondhatni egy egész országrészt mentett meg a nemzeti vagyinosodásnak s a művelődésnek.

Szobra, melyet a Mérnök- és Építész-Egylet kezdeményezésére állítottak fel, a szegedi Széchenyi-téren áll; a két nagy férfiú neve itt is kapcsolatba jut egymással. A szép szobor, melyet Szécsi Antal tervezett, halála után pedig Mátray Lajos fejezett be, sziklatalapzaton, vállára vetett hosszú köpönyegben állva ábrázolja Vásárhelyit, a mint a Tisza felé mutat, felhíva a nemzetet az árvíz pusztítása elleni védekezésre. A talapzat alján elül egy anya szoritja keblére az árvizből kimentett gyermekét, hátul pedig csónakba készül szállni egy csákányos magyar kubikos. Kifejező alkotás, mely jellemzettségével megkapja a nézőt. E szobornál is hangosabban hirdetik azonban Vásárhelyi nevét hatalmas alkotásai.



A PIKKOLÓ.

désével, tanulmányt irt az 1838-iki pesti árvizról s szakkörökben igen sokra becsült értekezést adott ki a sebesség fokozásáról folyóvizeknél.

1846-ban fogott abba a munkájába, a mely leginkább fentartja nevét: a Tisza szabályozásába. A nagy mű terveit elkészítette, de a végre-

## KENYÉRKERESŐ GYERMEKEK.

Az élet, a mi más néven küzdést, gondot, megpróbáltatást és felelősséget jelent, néha nagyon is — siető járású. Eléje siet az embernek, mikor az még csak emberke, gyöngye vállára felelősséget rak, mikor még azt se tudja, ez a szó mit jelent, beállítja küzdő katonának a legnagyobb harciba, a kenyéért folyó harciba, olyan korban, mikor szerencsésebb társai még csak játszanak háborusdit.

Vajjon van-e az erdőn árva madárfiók, a ki maga keresi meg a szemet, a mit fölél? ... Az embervilág erdőségeinek, a nagyvárosoknak vannak ilyen árva madárkái. Budapestnek is. Itt is élnek kis emberfiókák, gyermekek, a kiknek a sors nem adta meg azt a szerencsét, hogy igazán gyermekek legye-



HORDÁR-CSEMETÉK.



A MALACZBANDA.

## KENYÉRKERESŐ GYERMEKEK.

nek, vagy sokáig legyenek gyermekek. Van a nagyváros erdejének e madárfiókái között bizonyára olyan is, a kinek egyáltalában nincsen otthoni fészke; a melyeknek meg van, hogy ez a fészkek meleg is legyen, bizony neki kell segíteni megkeresni — a tűzrevalót.

Embernek, a ki érző lélekkel nézi a világot, alig lehet valami meghatóbb, mint ezeknek a kenyérkereső emberkének a látása. A megjelenésük nem valami magakivántató. A ruhájuk nem bársony és ha az, akkor nem rájuk szabták és bizonyára több a folt rajta, mint az eredeti kelme. Finom tartást se tanultak: minden díszük a munka, a mely tisztetreméltóvá tesz minden habitust, a legrongyosabbat is.

A magyar közönség emberséges érzése a nehéz munkától meglehetősen távol tudta tartani a gyermekeket. De minden munkától természetesen nem.

bad mesterséget űz. Annyiban is, hogy a szabadban űzi: az utcán, a piacon, a járó-kelő emberek forgatagában. Végeznek olyan munkát, a milyen az erejükből, vagy a gyöngeségükből teljk.

A testi erejét kamatoztatja a kis hordár-növendék. A tanyája a vasuti állomások, meg a vásárcsarnok környéke. Ott az utasok apró böröndjeire, itt a nagyságák hazaviendő kosaraira pályázik és abban különbözik például a vőlegényjelölttől, hogy akkor boldog, ha — kosarat kap. Mert neki a kosár jelent hozományt. Igaz, hogy ez csak néhány fillér, de nem is kell érte megházasodni. Erre még a legényke nagyon ráér.

Változatos a gyermekvilág *merkantiliztáinak* a tábora. Az utca a boltjuk, a melyért nem kell házbért fizetni. Aranygyűrűt, selymet nem árulnak, csak — czipőzsinórt, képes-levelezőlapot, nótás könyvet, meg krajczáros lapot No meg gyufát, olyat

## ASSZONYOK A KÁVÉHÁZBAN.

A szép és eleven bányász városban Zomborban a minapában alakult meg az *Első Magyar Nőkaszinó*, a mely azonban csak a címében — első. A budapesti *Országos Kaszinó*nak már évek óta megvan a maga női kaszinója a tagok női hozzátartozói részére. De ez is csak hivatalosan az első női kaszinó az országban. Megvolt már ez az intézmény, ha nem is kaszinó névvel és nem is alapszabályokkal megformálva, régebben is Budapesten.

Megvolt pedig a kávéházakban, a melyeknek márványasztalai körül régen helyet hódítottak már a magyar főváros asszonyai. Sehol a világon nincs akkora kávéházi élet, mint Budapesten és ebben az életben néhány esztendő óta meglehetősen részt követelnek maguknak az asszonyok is. Eleget bántották is őket érte haragos és csúfolódó cikkekben a morál és a háziasság szentében.

Ezekben a tiltakozásokban, a melyek a kávéházból ki akarták volna rekeszteni az asszonyt, bizo-



ASSZONYOK A KÁVÉHÁZBAN. — Linek Lajos rajza.

Olyan jólelkűségre, a mely minden árvának anyát adhatna, nincsen hatalma semmiféle embernek és semmiféle társadalomnak.

A kenyérkereső gyermekek világa elég népes Budapesten is. És mint minden világban, ebben is vannak különbségek, rangok, osztályok.

Igy például valóságos arisztokrata ebben az apró világban a *pikkoló*, a ki a kiosztott foglalkozása szerint hol *italhordó*, hol *ujszághordó*, hol meg *trafikos*. Az ő foglalkozásának fényes a kerete, elegáns, tükrös, díszes helyiség, kávéház vagy vendéglő és — csupa úr között van mindig. Már a mennyiben a ki körülötte van — mind nagyobb úr, mint ő. De a legnagyobb úr kétségtelenül a főpinczér úr, a ki akkor czibálja meg a fülét, mikor eszébe jut. Neki mindenki parancsol, mindenki leszidhatja, még a tűzilegény is, de megvan az a vigasztalása, hogy mindezt — kölcsönnek tekintti. Elérkezik a nap, mikor ő is felöltheti a kurta pikkoló-kabát helyett a frakkot, a mely egyszeriben őt is úrrá, azaz hogy — pinczérré avatja. Akkor aztán — ő czibálhatja az utódja fülét.

A pikkoló seregnél nagyobb had az, a mely szá-

is, a melyik meggyúl. Kiesi a raktáruk, de nagy hangon kinalják, olesó a portékájuk, de a pár garas is számos, a mit keresnek, mert kenyérre meg szénre kell a krajczár.

És megvannak a kenyérkereső apró hadnak — a *művészei* is. Belőlük verődik össze a *malaczbanda*. Elsőrendű zenekar, ak nem igen lehetne mondani őket, inkább arra szolgáltatnak kétségtelen bizonyosságot, hogy nem minden gyermekből lesz Vecsey Feri, ha hegedűt nyomnak is a kezébe: de a közönségük odakünt a külvárosok kurtakoreszmáiban nem is olyan zeneértőkből telik ki, a kiknek az igényeit csak a filharmonikus koncertek tudják kielégíteni. És ezek a legényké — olcsóbban is mérik a műélvezetet.

Egy kis csapatot a nagyváros ez apró madárkái-ból, a kiket az élet vihara oly korán kisodort a meleg családi fészkekből, íme képen is bemutatunk. Nézzenek rájuk szeretettel azok, a kiknek Isten megadta, hogy megtarthassák gyermeknek a gyermekeiket.

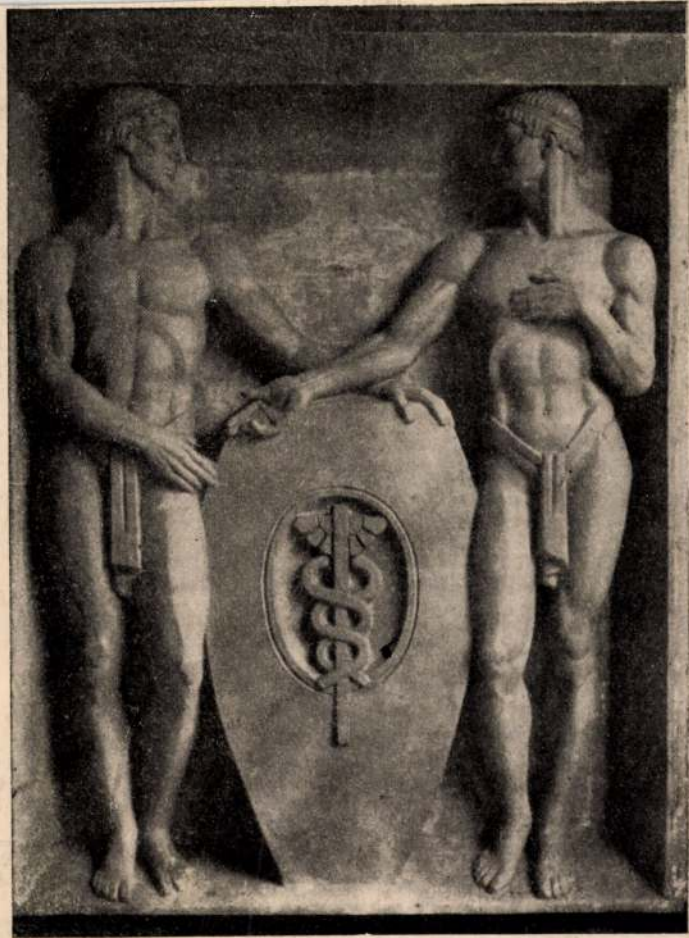
nyára volt valamelyes igazság. De volt igen sok igazságtalanság is, hiába, az élet a féligazságokat kedveli. A nőnek is van alkalma unatkozni és a nőnek is van joga — társaságot keresni. Keresi pedig ezt a maga módja lehetőségei szerint. Módja alatt a *vagyoni módját* értjük. Vannak szerencsés asszonyok, a kiknek a társaságos élet keretét megadja az otthonuk, a mely mindenképen föl van szerelve vendéglátásra. De nem minden asszony ilyen szerencsés. A vendéglátás pénzbe kerül és az bizonyos, hogy a legolcsóbb zsúr a kávéház. A legtöbb asszonyt kétségtelenül ez a kényyszerűség, ez a számítás viszi a kávéházba.

Ezért nem igazságos az a fölfogás, a mely egyszerűen hajlandó pálcát törni a kávéházba járó asszonyok fölött. Mindenesetre kellemesebb és izlésben is kifogástalanabb dolog otthon, vagy valami előkelő, zártkörű klub helyiségeiben zsúrozni, mint a kávéházban, a melynek az ajtaja nyitva van mindenkinek. De fogaton járni is előkelőbb dolog, mint gyalogosan róni az utcát. Még se lenne igazság leszólni azt, a ki gyalog jár. Az az érvelés, hogy a kávéházba járó nő kellemetlenségnek teszi ki magát, elsősorban — az urakat vádolja. Mert a nőt tisztelni kell — a kávéházban is.

Madrasi Lajos  
Beérte Antal



Műköszobrok a Hangyaházon



Mátrai Lajos és Ohmann Béla

Kunststeinfiguren eines Bürohauses

7

Kő és műkő (Architektúra)  
1926. 3. n.

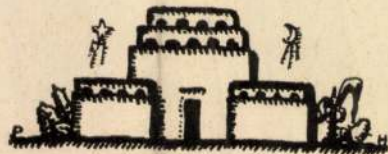
nyuzsgo, eleven, verdo alakok, marvanyguta-  
pantomim-jateka lepi el sirkertjeinket. A polgar,  
kinek a muvessel akkor „egeszseges“, hogyha az  
eletet a megszolalasiig huen utanozza, meg mindig  
naturalizmusra készteni a sirkő szobrasz-tervezőjét.  
Ezert áll a temetői gyepagyak felett annyi glóriás  
asszony, fájdalmarktól tépett, vagy görnyedten lépő  
férfi, a pillanatnyi mozgás-tanulmányok megannyi  
drámai hőse. A temető még mindig az élet nagy szin-  
játékának figurinejeit, mozgástechnikáit ábrázolja ott,  
ahol csak az élettől való csöndes elvonatkozás van  
helyén. Csupa irodalmi, mesei, szentimentális téma  
jelentkezik ahelyett, hogy a halhatatlanság és időtől  
elvontság formai erő kifejezése jutna szóhoz.

A szobrásznak és a sirkőtervezőnek feladata  
volna, hogy meggyőző sugallással mássá tegyék a  
temetőkeretet. Nekik kellene nevelniök az élöket a  
halál titokzatosságának megéreztetésére. Temető-kert,  
fák, utak, épületek — hiszen ezek is adhatnak ünne-  
pélyességet a túlvilágra vonatkozó gondolatoknak,  
keretei lehetnek a szív megrendülésének. De igazi  
gondolatkelto mégis a sirkő, sőt több ennél: érzés-  
folyamatok megindítója. A kőnek vannak örökéletű  
formaalakító erői s ezek magából az anyagból szabá-  
lyozzák az életrekelő kő vonaljátékát is. Ilyen a kő  
tömegének zárt egyensúlya, ilyen az, hogy alakjai-  
nak körvonalai súlyérzésével együtt kell hangulat-

hogy a kőben lappango nyugalmi, tömegszerűsegi,  
dinamikai energiákat lassan oldja fel. Így gondolko-  
zott az egyiptomi királysírok kőfaragója s így azok  
a korai görög szobraszok, kiknek istenszobrai csak  
szenderegnek az élet első jelei, de testük a szobrasz  
áhitatos ritmusérzésének, belső feszültségének le-  
vezetői.

Ne kérdezzék tehát, hogy az elköltözött sírja  
felett álló figura hasonlít-e valakire, élethű-e, testé-  
nek tagjaiban miként viszonylik az élethez. A művessel  
önmagát adja, s nem azért van, hogy fotosculpturát  
adjon, plasztikus fényképet, amit pár shillingért  
készítenek ma már. Annak a tömegnek, mely már-  
ványból kifaragva éli a maga külön életét a sír fölött,  
külön tektonikus törvényei is vannak s minél inkább  
elvonatkozik a pillanatnyi lét külső megjelenési for-  
mától, annál közelebb van ahhoz, hogy a halhatat-  
lanság életét élje. Guggoló, horizontálisan elnyúló  
alakjában a nyugalomérzés asszociációját fejezi ki,  
merev felfelé emelkedésének szenvedélyközlő ereje  
van. Vonuljatok beljebb az élet fotografálható való-  
ságából, abstraháljatok, a világ, az élet, a mozgás, az  
emberek legbelső lényegét keressétek meg és azt  
vigyétek a szemlélő elé, amit ennek a tudatnak sík-  
ján megsejtve az anyagban ki tudtok fejezni. A szó  
legszebb értelmében szokásos plasztikát vigyétek a  
temetőbe. És akkor ott megszólal a korhangulat.

(D. L.)



Stara d'agos  
Omann Bela

Mátrai Lajos

Az iskola idei tanulmányi kirándulását Velence műkincseinek, történelmi, néprajzi nevezetességeinek megismerése céljából dr. Kovács János, az iskola titkára rendezte és vezette. A 70 tagú társaság 8 napot töltött Velencében s ez idő alatt szakszerű magyarázatok mellett Velence valamennyi nevezetességét megszemlélte. Az ifjú iparművészek mindenütt a legnagyobb előzékenységgel találkoztak s az olasz fascio vezetősége előtt Mátrai Lajos tanár tolmácsolta valamennyiök igaz hálóját. A tanulmányútról Mussolini lapja, az Il Popolo D'Italia 1. é. május 21-iki számában külön cikkben emlékezett meg, közölvén a kiránduló társaság csoportképét is. »Magyar tanárok és diákok Velencében« címmel a többek között így ír: »Az utóbbi napokban Velencébe érkezett számos magyar közül úgy számánál, mint jelentős kulturális fontosságánál fogva külön is említésre méltó a budapesti m. kir. iparművészeti iskola tanárainak és tanítványainak látogatása... A kedves vendégek 8 napot szenteltek a velencei grandiózus műrecek meg szemlélésére. — Velencéből való elutazásuk előtt ki akarták fejezni hálójukat a provinciális fascista szövetség előtt mindazon előzékenységért és kedvességért, amelyeket a múzeumok látogatásánál élveztek s átadták a sajtó hivatalfőnökének a társaság csoportképét az új Olaszország megteremtőjének, a Duce-nak dedikálva.«

Magyar Iparművészrel

1929. 117. l.

Das Buch des Steinbruchs  
sagt, es "Vollständiges  
Verzeichnis der Steinbrüche  
am Rhein von 1818-  
1878".  
Das Buch des Steinbruchs  
sagt, es "Vollständiges  
Verzeichnis der Steinbrüche  
am Rhein von 1818-  
1878".  
Das Buch des Steinbruchs  
sagt, es "Vollständiges  
Verzeichnis der Steinbrüche  
am Rhein von 1818-  
1878".  
Das Buch des Steinbruchs  
sagt, es "Vollständiges  
Verzeichnis der Steinbrüche  
am Rhein von 1818-  
1878".



Mátrai Lajos

**A** DISZITÓ SZOBRÁSZATÉRT. Mátrai Lajos, az Iparművészeti Iskola tanára érdekes eszmét vet fel a Kő és Műkő című folyóiratban. Hivatkozik arra a mostoha elbánásra, melyben az újabb építészet az architektónikus szobrászatot részesíti. A helytelenül értelmezett takarékoság egyfelől, a csupasz síkok építésze másfelől lassan mindenfelé kiszorítja azt, ami egy városi építkezésnek optikai örömforrása: a kellő helyen alkalmazott figurákat. Ki kellene tehát törvényerővel mondani, hogy minden közület — állam, főváros, községek, egyházak — az építési költségekből bizonyos hányadot a díszítő szobrászat javára fordítsanak. Ezzel újból helyreállna a háború előtti helyzet,

Magyar Iparművészet

1932. 103. l

mikor az ily munkaadók valóban mecénás-szerepet tölthettek be művészeti közéletünkben. Mátrai szerint ezt a művészeti arányszámot az összköltségek öt százaléka körül kellene megállapítani.

állam, mely a győzelmény következt az új Hollandia  
néhány területét jelölt ki, ahol már a nyilvánosság  
székhelye meg is állottak voltak.

JOHANN THORN-FRIEKE. Nővér, család-  
ról Hollandiában született, de miután a  
szülőföldje Németországba esett. Ez a nem-  
zeti pályafutás jellemző a századunk elején tár-  
dalom iparművészekre, akik mind az új stílus-  
éghajlatot alkották. Thorn-Frieker az ügyesítés  
nagyja volt a el lehet mondani, hogy új hercegi-  
landit ebbe a századunkon át leleltetőített ipar-  
művészekre. Nemcsak a mély vallásosság és a nem-  
pátosz leleltetőített volt, hogy leleltetőített.

leleltetőített zárójel, egy kissé szerényen, fő-  
vonniva ott új negyedszázaddal kezdte épít  
höz, a leleltetőített egyre leleltetőített  
homlokzatával az gradus, leleltetőített építve  
leleltetőített leleltetőített leleltetőített leleltetőített

Mátvai

M. 2. Lajos, szobrász és éremművész.  
• Budapest 1875. M. 1. fia. A bpesti  
iparművészeti iskolában és külföldön  
tanult. 1896 óta állította ki műveit a  
Műcsarnokban s több szoborpályázaton  
nyert díjat. Ohmann Bélával együtt  
tervezte a bpesti Hangya-ház relief-  
jeit. M. műve Bessenyei György re-  
liefje a szegedi nemzeti emlékesarnok-

leán,

E. G. II 95-l

vešmestřetn  
Poxomyi vonastrosam a crkejech

VI. 172



MÁTRAI LAJOS: AKTTANULMÁNY

Képzőműv. Társ. 1929.  
Fav. Kiáll.

Mátrai Lajos

AZ 1930. ÉVI

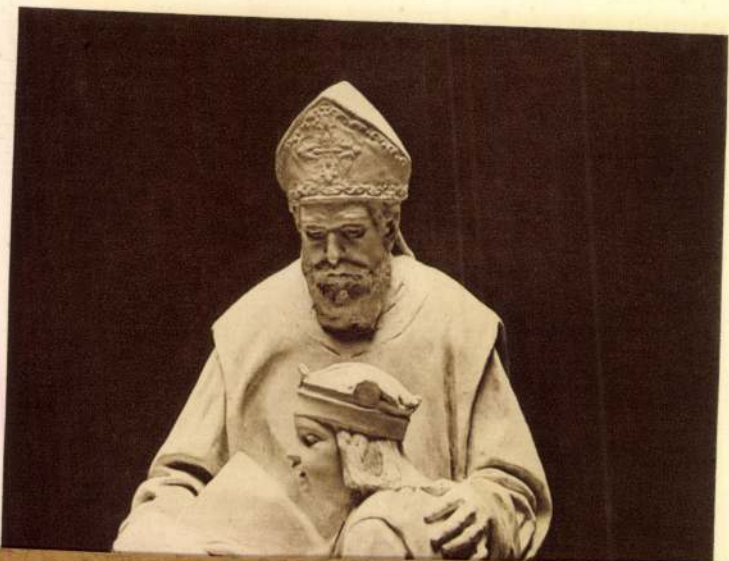
# TAVASZI KIÁLLÍTÁS

KÉPES

TÁRGYMUTATÓJA

1930 MÁRCIUS 16—ÁPRILIS 13-IG

NYITVA NAPONTA: 10—5 ÓRAIG



MAGYARORSZÁGOS MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI TÁRSULAT  
BUDAPEST, VÁROSLIGET, MŰCSARNOK

## **JELENTÉS AZ 1914/15-IKI ISKOLAI ÉV FŐBB ESEMÉNYEIRŐL.**

Az Orsz. M. Kir. Iparművészeti Iskola harmincötödik tanévében is elkövetett mindent, hogy növendékeit az élet közös eszményeire nevelje s felruhazza olyan képességgel és tudással, minővel azok a létért való harcban helyt állhatnak. A tanrendileg előírt anyag tudatos elmélyedéssel végzetetett el. Akármennyire megnehezedett az idők járása, a cselekvés nem bénult meg az érzés ereje alatt. Az izgalmas hatásokat legyőzte az erély és az önfegyelem, valamint a munkához való teljes odaadás.

Az iskolai év a kitűzött időben nyílt meg és zárult. A katonáknak besorozottak nemes lelki nyugalommal ültek utolsó percig helyükön feladatuk mellett. Tizenhárom volt növendékünk a csatatéren esett el. S igen nagy azoknak a száma, akik ugyanazokba a kórháznak átalakított termekbe tértek vissza sebesülten, ahonét iskoláztatásukat félbe szakítva elindultak küzdeni a hazáért. Az itthon maradottak pedig a társadalmi munkából is kivették részüket. Mindenki mindent megtett, amit személye, ereje és tehetsége megbírt. Az intézet kórházat tartott fenn, szervezte a vak katonák oktatását, kertgazdaságot művelt s minden jótékony akcióhoz segítő kezet nyújtott. Így adott az iparművészeti iskola jubiláris évében a nemzet nagyszerű erőfeszítései közepette kötelességteljesítésből példát a tűzvonalban és a tűzvonal mögött.

**Tanrendi módosítások.** A háboru és a háboru utáni helyzet rávezet bennünket arra az iskolapolitikára, mely szerint csak olyan és annyi tanítassék a minőre s amennyire az oszágnak szüksége van. Nem egyedül szakerők nevelendők, hanem csak olyan szakerők, akik a meglévő iparművészeti szükséglet ellátására alkalmasak. Szervezni kell azt a gondolatot a jövőben, hogy az igazi szükséglet irányítsa az oktatás menetét. Olyan tanítassék, aminek hasznát lehet venni s annyian, tanuljanak, amennyien el tudnak helyezkedni. Legfontosabb feladatnak mutatkozik tehát az egészségtelen versenynek a szabályozása és az új szükségleteknek, az új utaknak a feltárása.

Az idei évben a hadbavonult tanárok és növendékek nem sokban befolyásolták a tanítást. Hiányzott az idősebb és fejlettebb tanítványok buzdító hatása. De egyébként a tanári kar igyekezett a feladatok nyújtásánál a világtörténelmi átmenetet feldolgoztatni s avval a produktív erők fokozását előkészíteni. Muhits Sándor helyettesítésében Mihalik Gyula oktatta a természet utáni rajzot, Mátrai Lajos távollétében pedig Simay Imre átvette a szobrászati szakosztály mind az öt évfolyamát. A kerámiai műhely, minthogy összes oktató erői katonai szolgálatra rendeltettek be, szünetelt. A kerámiai mintázást ideiglenesen Zutt tanár tanította. Legérezhetőbb volt a növendékek bevonulása az esti tanfolyamon, ahol oly nagy számmal vonta el a katonaság a tanulókat, hogy a megmaradtakat egy közös osztályba kellett összegyűjteni, melynek oktatását Papp Sándor végezte Novák Antal tanársegéd segédletével. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Sándor Irma soproni áll. felsőbb leányiskolai rendes tanítónőt ideiglenes szolgálattételre a textilosztályba rendelte be.

**Katonai szolgálat.** Az 1914/15. tanév növendékei közül az esti tanfolyamnál 80-an, a nappali tanfolyamnál pedig 75-en teljesítettek katonai szolgálatot. Katonai szolgálatra bevonultak továbbá Mátrai Lajos, Muhits Sándor és Vértes Ágost tanárok, Bellaagh Imre titkár, Pöhlmann József, Schleich Vilmos és József Jenő műhelyvezetők, Kléb Ferenc, Lilinger István, Pásztó József és Szentey Vilmos szolgálk. Szolgálk hiányában a tantermek tisztogatását egész éven át a növendékek maguk végezték.

Katonai kórházi szolgálatra osztottak be hadrendileg: Czako Elemér igazgató, Szablya Ferenc tanár, Csermendy Elemér pénztáros, Matula Lajos szertáros és Klein Sándor szolgálk.

**Vesztéseink.** Az iskola kegyelettel őrizte meg elesett volt növendékeinek emlékét. A főbejáratnál Pro Patria feliratu táblán gyűjti össze a névsort, melyen eddig a következők szerepelnek: Baráth István, Bálint János, Bencsik Pál, Falb Sándor, Gábor Nándor, Kerékgyártó István, Madarász Imre, Ortner Ferenc, Sámuel Kornél, Szabó Endre, Szendrői Dezső, Uhl Sándor és Zbo-

cedulave!

Emlék 1914-15.

rovsky Károly. A grafikai szakon emléklapok készültek rézkarc és kőrajzban az elesett hőseink tiszteletére, a szobrászati szakon emléktáblák és sírkövek.

*Vállalkozások.* Az oktatás gyakorlatiassága érdekében, az intézet szellemének megfelelően, az ideai tanévben is vállalkoztunk olyan feladatok megoldására, melynél a növendékek a munka menetét, kalkulációját és teljes kivitelét megtanulhatták és betekintést nyertek a művészi munka erkölcsi és nemzetgazdasági feltételeibe. Kriesch Aladár vezetésével a zebegényi templomot festette ki 6 növendék freskókkal. A tervezés főbb munkálatait Leszkovszky György tanársegéd irányította, Groh István tanár vezetésével restaurálták a csetneki templom falképeit, Sándor Béla tanárnak a terézvárosi templom kifestésénél segédkeztek tanítványai.

A grafikai szak résztvett az elemi iskolák számára készülő történelmi faliképek sokszorosításában, a Diszitő Művészet és más folyóiratok illusztratív anyaggal való ellátásában. Üdvözőlő kártyákat terveztek a hadbavonult katonák számára.

A belső építész munkát kaptak Szablya tanár vezetésével a Gellért-fürdő berendezésénél s a Nemzeti színház számára készülő butoroknál. Györgyi és Gyalus tanárnál ipariskolák számára minta butorokat s egyebeket terveztek.

Az ötvös szakon időszzerű jelvények és emléktárgyak készültek. Így a vasgyűrű, Augusztia emlékérem, Kéve érem, Hadsegélyző érem s mintegy 30-féle kórházi jelvény, amelyek összességükben 100 ezer koronát meghaladó összeget forgalmaztak jótékony célra. A munkát végző növendékek 5000 koronát kaptak munkadíj címén, a munkát vezető Zutt szaktanár minden honoráriumról lemondván, a május végeig záródó számadás szerint 3921 koronát adott a segélyezésre szoruló magyar művészeknek s az ifjusági jóléti intézményeknek. Az ötvösszak összekötését létesített a kalocsai olvasógyárral érme készítésének céljából. A 4. honvéddalozozred az ötvösszakon készített Augusztia főhercegnő harctéri látogatásának emlékére egy karkötőt s József főherceg évfordulójára egy zománcdiszes bronz dobozt.

A szobrász szakon a vöröskereszt-egylet kórházmodelljeit készítették el. A textil szakon pedig himzésterveket a Háziipari Szövetség számára s kosztümterveket a Fischer Julia s más divatcégek számára.

A Diszitő Művészet folyóirat az idén is megjelent az iskola kiadásában a magyar formanyelv népszerűsítése érdekében. Különös keresletnek örvend nép-, nő-, polgári-, ipari szak- és tanonciskolai körökben, mint amelyek kézimunka, műhely és rajzoktatását ellátja felhasználható mintákkal és szakszerű utmutatásokkal.

A gödöllői szövőiskola a háború dacára is folytatta gyakorlati működését némileg csökkentett létszámmal. Elkészült 95 munka. 55 csomózott szőnyeg, 33 torontáli szővés, 3 szumák és 4 gobelin. Az eladásból befolyt 6800 korona. Jelenleg a temesvári püspöki szeminárium számára készül egy nagy templomi szőnyeg. Fonalak saját festésben növényi festékekkel készültek az idén is. A munkát akadályozta az anyagdrágaság. Hősapkák kötéséhez női iskoláknak 2025 kgramm gyapjufonalat közvetített a gödöllői szövőiskola. És résztvett a vak katonák oktatásában.

*Az iparművészeti iskolai hadikórház.* Az iparművészeti iskolai 100 ágyas kórházat az intézet tanárai s növendékei szervezték és szerelték fel a saját anyagi erejükből. Ehhez járultak nagy összegű adományokkal az intézet barátai, amelyről a leszámolást a háboru megszűntével jövő évi Évkönyvünkben fogjuk közreadni az összes szereplők névsorával együtt.

A kórház elnökségét gróf Klebelsberg Kuno dr. államtitkár volt szives elvállalni. A bizottságban pedig Majovszky Pál és Radisics Jenő miniszteri tanácsosok, Beretvás Hugó ker. tanácsos és Czako Elemér igazgató, a vöröskereszt-egylet főmegbízott helyettese vettek részt. A főorvosi teendőket Widder Bertalan dr. főorvos, a gazdasági igazgatást Szablya Ferenc tanár látta el. Egészségügyi szolgálatot teljesítettek Gróf Festetich Pál és Bartha István. A vakok osztályának ápolási és oktatási vezetője Gróf Desseffy Emilné volt. Szolgálatvezető báró Rosenzweig Nándor.

A kórházzal is megmutatta az iskola, hogy egy kulturális közintézmény miként oldja meg a



Mátrai Lajos Ifj.

Ifj. Mátrai Lajos hatalmas oszlopot tervezett, melynek tetején Árpád vezér lovas-alakja áll. Vörösmarty lenn az oszlop alján ül karosszékben, előre hajlott testtel s mintegy hallgatni látszik a dalt, melyet az oszlop jobb oldalán domborműben megmintázott népcsoport énekel. Vörösmarty költeményeiből vett mellékalakok és reliefek díszítik a talpázat három oldalát.

A Vörösmarty-szobor  
rajzterve

Vas. Új 1902

658. l.



Pótlás: Mátrai Lajos élettrajzi adataihoz =

Tanári működésem az orosz. m. iparművészeti iskolában  
1900. IX. 1. — 1937. VII. 31. ig tartott.

Az iparművészeti oktatás terén szerzett érdemeim elismerése -  
ül: 1930. XII. 31. kormányzói elismerésben, <sup>részesültem</sup> 1940. VIII. 23. án a Magyar  
Érdemrend tisztikeresztjével nyertem el.

Az orosz. m. Iparművészeti Társulatnak tiszteltbeli és jelenleg választ-  
mányi tagja vagyok, valamint a Magyar képrönművészek szabad  
szervezetének tagja.

Nagyon szépen kérem Gyurits barátomat, hogy ezt a pótlást  
is legyen szives illetékes helyre juttatni.

Tisztelő tisztelettel

Mátrai Lajos  
szobrász művész

Mátrai Lajos

kelevény

Önéletrajza

1848. jún. 8.

- 1930-ban: a dorogi bányásztemplom főoltárára betét, színezett dombormű, szent Borbála bányászcsoporttal. Gipsz.
- 1932-ben: két gyermekcsoport a Széchenyi-fürdő főbejárata fölött. Műk.
- 1933-ban: a dorogi bányásztemplomban a főoltáron lévő szent Borbála szobor kicserélése új szoborra. Gipsz.
- 1937-ben: Szent Borbála oltár, mellékalakokkal az elosztóban Dorogon. Színezett gipsz. Színezést Haranghy Jenő végezte.
- 1938-ban: Szénoltáron két imádkozó szárnyas angyal, Dorogon, az Eucharisztikus ünnepségek alkalmával. Műk. A dorogi bányamunkások közreműködésével, akik vezetésen mellett a 3.60 m magas műkőszobrokat, az ún 8-ad nagyságu modellem szerint kivitelezték.
- 1941-ben: Szent István műk szobor. Lábatlan.
- 1942-ben Szent Borbála szobor, műkő.
- 1944-ben "Engedjétek hozzám a kisdedekeket" műkőrelief, Rózsaszentmárton.
- 1947-ben: Szent Borbála műkőszobor. Várpalota. Női portrait, bronz.
- 1948-ban: dr. Érczy Miklós 1/2 életnagyságu portrait, bronz.

MÁTRAI LAJOS szobrászművész, nyug. iparművészeti iskolai tanár,  
született 1875. december 14.-én, Budapesten.

A négy elemet 1885-ben, a négy gimnáziumot 1890-ben Budapesten végeztem.

Az Országos Magy. Kir. Iparművészeti Iskolát jeles vég bizonyítvánnyal 1895-ben Budapesten végeztem.

Első tanulmányutam 1894 júniusában, Venezia-n át Firenze-be vezetett, hol Raffaello Cellai műtermében, márványban befejeztem, egy már kinyagolt medici vénuszfejet, melyet törött nyakkal hazahoztam.

Parisban, az "Académie Julian"-ban 1896 augusztus 16-tól októberig Denis Puech szobrászati osztályán tanultam, majd felvételi vizsga alapján az "École nationale et spéciale des Beaux-Arts"-ban, Ernest Barrias szobrászati osztályába lettem/felvéve. Itt három éven át tanultam.

1900. szeptember 1-én a tisztivizsga sikeres letétele után /k.u.k. 32. gyalogezred/ az O. M.K. Iparművészeti Iskolában, Morelli Gusztáv h. ig. megbízólevele alapján, mint óraadó tanár, az esti tanfolyamon megkezdtem tanári működésemet.

A Műcsarnokban 1898-ban elvitottam ki először, "Mindennapi kenyérünk ad meg nekünk ma" című, szakállas öreg patriarka, félalak.

1909-ben gróf Zichy Nándor emlékérmét készítettem, "Quattnor Lustris Praesidi" emlékére. Majd Vaszary Kolos hercegprímás emlékérmét.

1900-ban: Kálvária. Szepeshely. Feszület mellékalakokkal. Cinköntvény.

1902-ben: I. Erzsébet királyné emlékszobor-pályázat. Foerk Ernő építésszel. Megvásárlás.

1903-ban: II. Erzsébet királyné emlékszobor-pályázat. Hickisch Rezső építésszel. ~~III. díj.~~ I. kategória: 6000 korona.

1904-ben: Kossuth mauzóleum pályázat, Hickisch Rezső építésszel. III. díj. III. díj.

1905-ben: Schweidel 48-as szabadsághős bronz szobra. Zombor /édesapámmal együtt/.

1906-ban: Vásárhelyi Pál, bronzszobor. Szeged. Pásztor János közreműködésével.

1914-ben: mint népfelkelő hdgy. hadbavonultam augusztus havában.

1915-ben: júniusban szerb hadifogságba estem.

1919-ben: szeptember 20.-án leszereltem Csóton.

1920-ban: dekoratív reliefek a "Hangya" épületére. Ohmann Béla művész-kollegával közösen.

1924-ben: Zoltán Béla volt igazságügyi miniszter parkjában, Verseghezen, hősi halált halt fiait emlékműve.

1925-ben: a karcagi kulturház részére amorettesoportok.

1927-ben: Bessenyei György, bronzemléktábla. Szeged.

1928-ban: amorettek Gödöllőn a rendház részére.

Matrai Lajos

az Iparművelési Iskola  
szobrásztanára négy évi  
szaktörvény, illetve dan  
hadifogságból kiszaba-  
dulva, harcolt és bol-  
szói soráig megkapta,  
volt tanári munkásságát

Magyar Iparművelés

1919. 106. l.

XXII. ÉVFOLYAM



XXII-İK ÉVFOLYAM  
BUDAPEST  
KIADJA AZ ORSZÁGOS  
IPARMŰVÉSZELET



MDK

ifj. Mátrai Lajos szobrász

Vásárhelyi Pál szobra

Építő Ipar, 1905. okt. 29. 359 l.

111

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

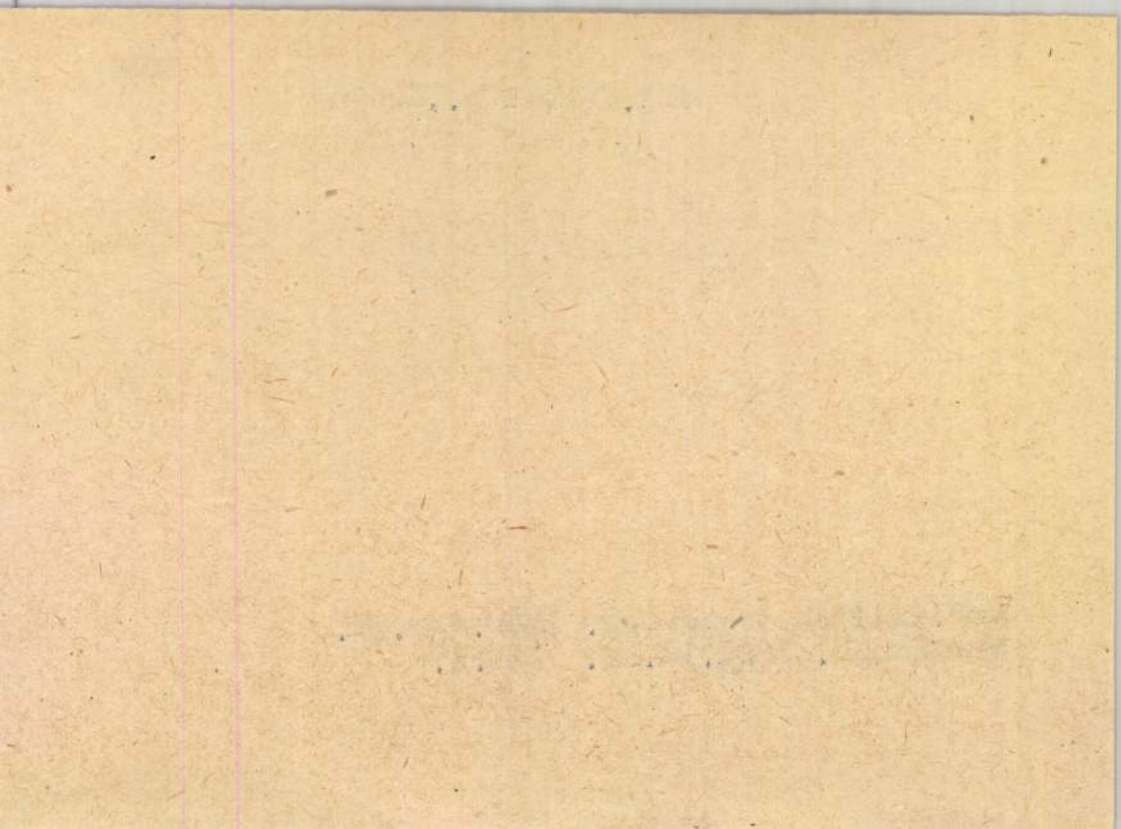
PHYSICS DEPARTMENT

1930

ifj. Mátrai L., festő

mint idegen kiállító, azaz nem helybeli, szerepel műveivel a kiállításon.

Műkiállítás Sopronban. 1899. ápr. 30.  
Műcsarnok. 1899. 16. sz. 243. l.



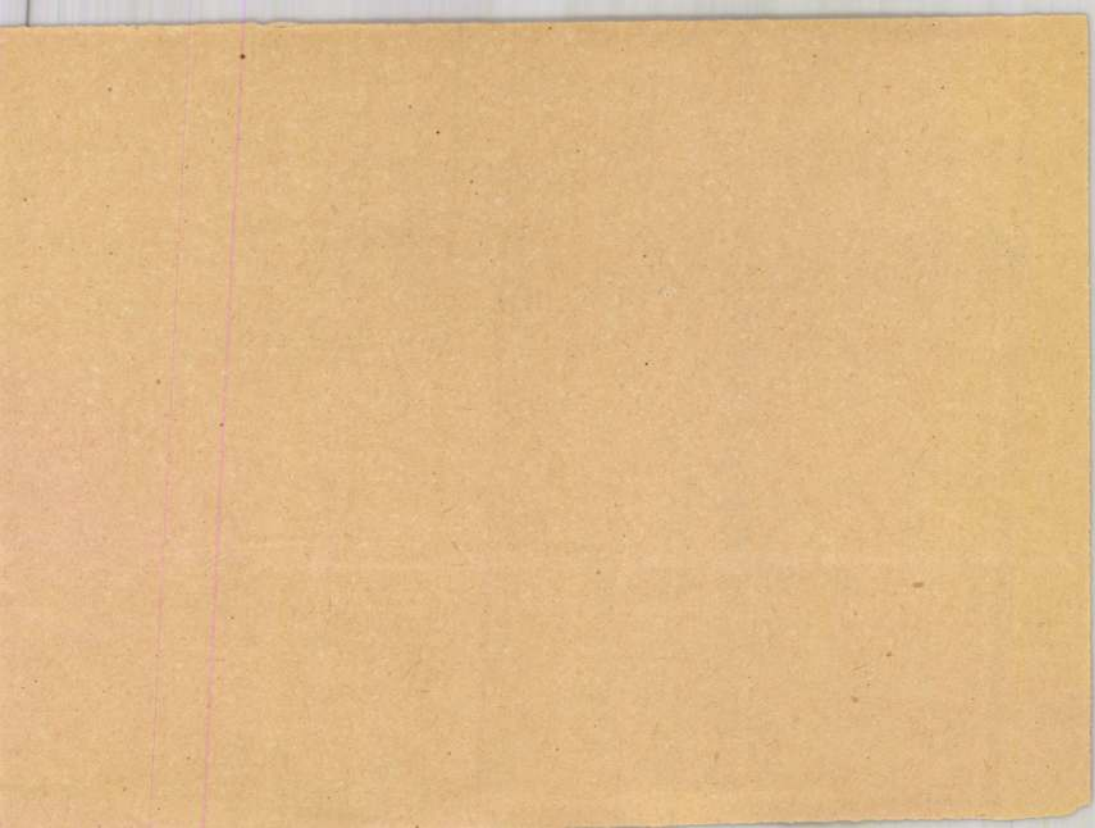
Matras' Say's H

---

d.

Libert Brest 27068

278.9



Matray Lajos

prod

=

Kanyisujabronkó

571. l.

1943. február hó.

ftó.

erültek általunk szállításra :

znapi példány : 19.  
sárnapi " 4.

nok.  
nok.  
nok.

... -64  
... -24  
... 2.15  
... 2.15  
... 1.20

### IVALK:

a remittenda csomagban.  
yt az érkezéskor igazoltasson és azt velünk

tendája 25—30%-nál magasabb ne legyen.  
nittenda-fedőlap rovatait pontosan töltsé ki, a

észrevételeit külön levélben közölje.  
veljen, így sok felesleges levelezést kerülünk el.  
zt és a makulaturát.



ll. p. k.

KÄTRAI Lapo's nohrän

— Päirhor Jaios nohrän

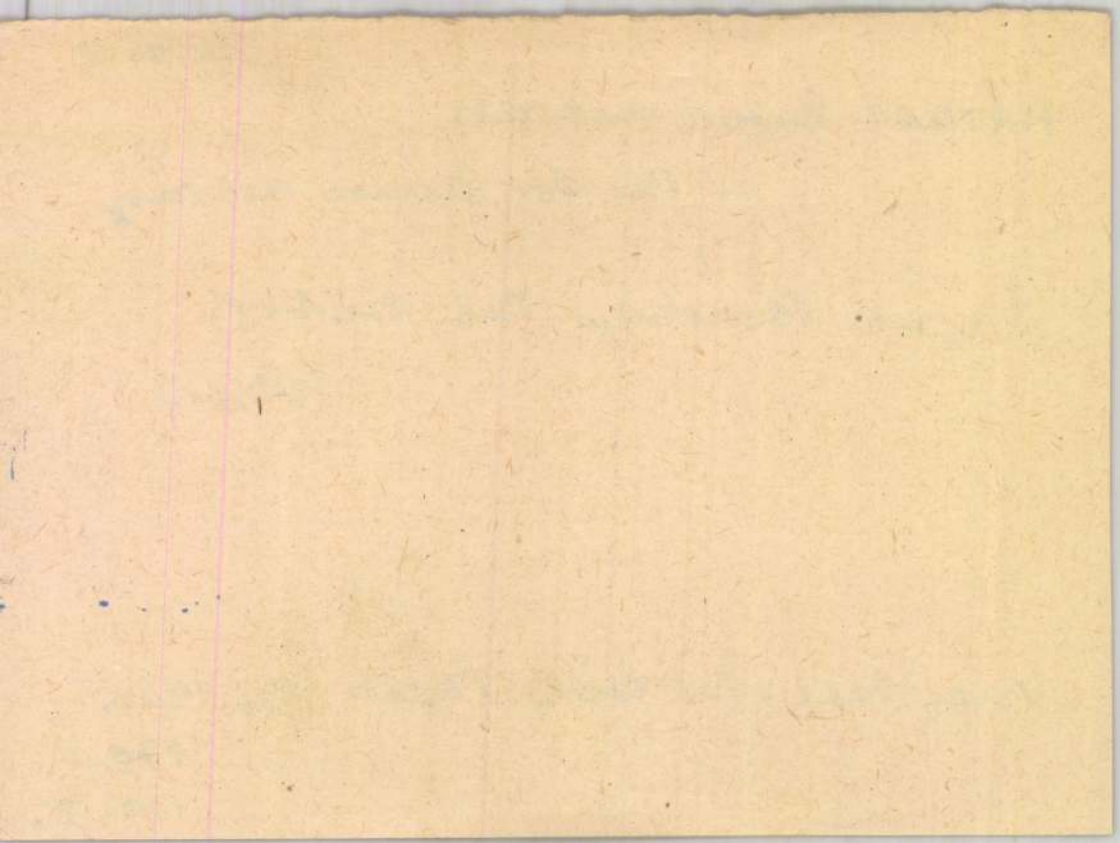
Pregea Väisäläyji Päe nohr

(Petr.)

Wap. Papp - Böilsök: Pregea Nn. 1960.

179. l.

180. t.



Mátrai Lajos

rebrar

m. G. Z. arcuata

repr-

KMTars, 1943. lev. 5. áll.  
lat.



Matray Lajos

Vasárhegyi Pál  
szepesvári nobra

1700

Némedy Szeged 420-l.

1870

Received of  
the

of

the sum of

Mátvai Lajos ifj.

laid  
4

Medvey 125. l.

Frabo Jairo, debrexeni T. 122.



# Mátrai Lajos ifj.

- 75 Albert Andor. Báthmonostori teknős-cigány. Szobor (vázlat). Eladó.
- 76 Nagy Zsigmond. Andaluziai leány. Olajfestmény 2000 korona.
- 77 K. Spányi Béla. Eső után. Olajfestmény. 2800 kor.
- 78 Karvaly József. Benedek Elek arképe. Olajfestm. A nagybaconi állami tanítótestület tulajdona.
- 79 Olgyai Ferenc. Dunai hangulat. Olajfestmény. 6000 korona.
- 80 Lavery John, R. S. A. J. Fitzmaurice Kelly arképe. Olajfestmény. Magántulajdon.
- 81 Aggházy Gyula. Fűzfák alatt. Olajfestmény. Eladó.
- 82 Edvi Illés Aladár. Vihar előtt. Olajfestm. 1600 kor.
- \*83 Nagy Zsigmond. Gyermek Jézus az írástudók között (vázlat). Olajfestmény. 3000 korona.
- 84 Bruck Lajos. Férfi-arkép. Olajfestmény. Bogdánovics szerb püspök Ó méltósága tulajdona.
- 85 Bruck Miksa. Erdő. Olajfestmény. Eladó.

## IV. TEREM.

- 86 Haraszi József. Arkép. Mellszobor. Magántulajd.
- 87 Nagy Kálmán. Képmás. Szobormű. Lindh Marcella tulajdona.
- 88 Albert Andor. Kis vadvirág. Szobormű. 240 kor.
- 89 Ifj. Mátrai Lajos. L. J. Mellszobor. Liptay Jenő tulajdona.
- 89/a Sauter George. † Müller Miksa tanár arképe. Olajfestmény. Eladó.
- 90 Ifj. Mátrai Lajos. Női tanulmányfej. Dombormű. Eladó.
- 91 Blaske Frigyes. Aranka. Mellszobor. Magántulajdon.
- 92 Kapás Sándor. Rózsika. Női mellszobor. Magántulajdon.

KMT 1901. tav. levelezk.  
Kiad. Est.

- 93 Damkó József. Petőfi-otthon. Dombormű. Eredeti terakotta. 1000 korona.
- 94 John W. Goscombe. A. R. A. A tündér. Gypsz-szobor. Márványban 24,000 korona.
- 95 Lovas Lajos. A kötekedő. Szobormű. 420 korona.
- \*96 Istók János. Dávid. Szobormű. 8000 korona.
- \*97 Strobl Alajos. Kürtös alak. (Részlet a Mátyás-kútszoborról.) Szobormű. 6000 korona.
- \*98 Ifj. Mátrai Lajos. Elűzve. Szobormű. Eladó.
- 99 Herschel Ottó. Erzsébet királynő fogadtatása a Paradiesomban. Olajfestmény. 12,000 korona.
- 99/a Colton William Robert. Érdekes lelet. Gypsz-szobormű. 12,000 korona.
- 100 Hadl Richard Gioventu. Dombormű. 500 korona.
- 101 Kapás Sándor. Annuska. Női mellszobor. Magántulajdon.
- 102 Betlen Gyula. Az örvény. Szobormű. 180 korona.
- 102/a Sauter George. Trubeckoj herceg arc képe Olajfestmény. Eladó.
- 103 John W. Goscombe. A. R. A. „The Glamour of the Rose”. Gyps-relief. Márványban 12,000 korona. Bronzban 9,600 korona.
- 103/a Onslow Ford. E.—R. A. Onslow Ford. W. arc képe. Gypsz-szobormű. 4,800 kor.
- 104 Ifj. Mátrai Lajos. Női tanulmányfej. Szobormű. Eladó.
- 105 Ifj. Mátrai Lajos. L. K. Férfi-mellszobor. Ifj. Lingl Károly tulajdona.
- 106 Hadik Carolina grófnő. Gróf Apponyi Albert képmása. Szobormű. 1000 korona.
- 107 Onslow-Ford. E. R. A. Tanulmányfej. Szobormű. 4800 korona.

Mätvén Szász ifj.

l.

Libertépostobrai

319. l.

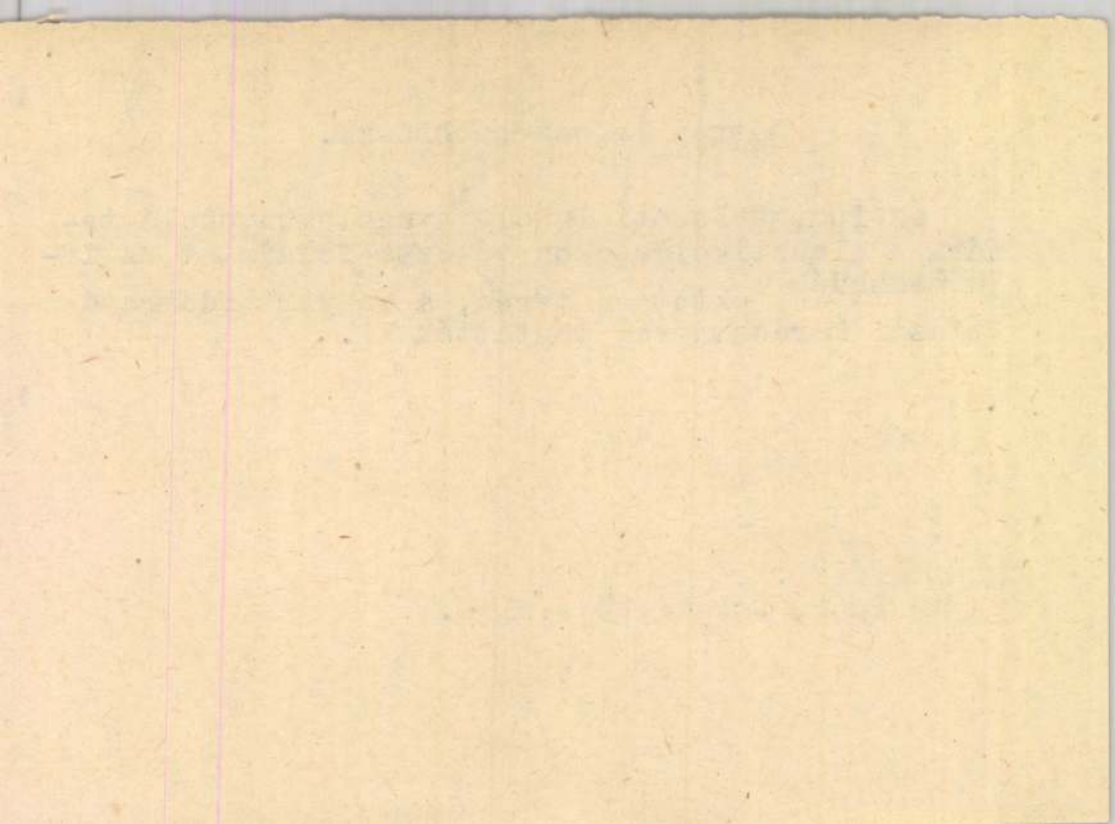


## Mátrai Lajosm szobrászm.

az Iparművészeti Iskola nyugalombavonuló tanára a plasztikai szakon végezte feladatát az ifju nemzedék oktatása terén, a Magyar Érdemrend tiszti keresztjével tüntették ki.

Kitüntetések.

Magyar Iparművészet. 1940. 102.1.



Mátrai Lajos

Arcmásokat állított ki a Múcsarnok 1943/44  
évi téli tárlatán.

Fipics Zoltán: Téli tárlat a Múcsarnokban.

Uj Magyarorság, 1943.nov.21. 14.1.

Actual 1870s

Commercial - 1870s  
and 1880s

of the year, 1870s.



MDE

Mátrai Lajos

Önarckép

gipsz 22 cm

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. Műcsarnok.

1955. Kat. 45.1.

MAJESTY

no 22

On

1.1

Mátrai Lajos

nébans

1  
1874

2

A debreceni Déi-Mi-  
zeum. Kötöny. a

Tér és Formá-köl. Bil

CHITTELY R. T.  
AN, BUDAPEST

Mátrai Lajos

Mátrai Lajos ny. iparmű. isk.  
tanár, XI. Eszék u. 9/11. 258-682

Bptáv b 1940 szept.





Mátrai Lajos

novár az Ipar-  
művészeti iskola  
nyelveltanba vonuló  
tanára a Magyar  
érdemrend tiszti  
keresztjéé kaptá.

MAGYAR IPARMŰVESZET

1940. 102. l.

1848

Received of Mr. J. M. Smith  
the sum of \$100.00  
for the purchase of  
land in the town of  
New York  
this 1st day of  
January 1848

J. M. Smith



Mátrai Lajos  
240 brán

1933  
/

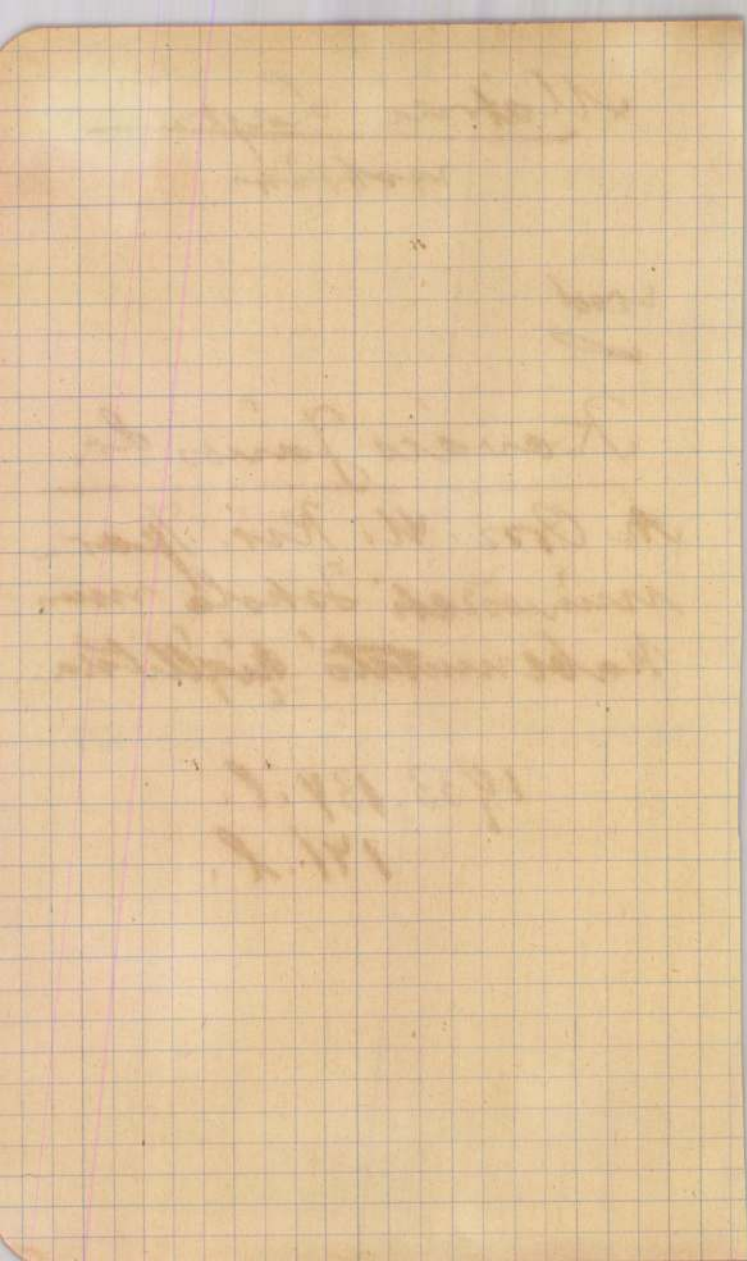
Kovács János dr.

A Orsz. M. Kir. Ipar-  
művészeti Iskola munká-  
kabementés kiállításán.

MAGYAR IPARMŰVESZET

1933. 134. l.

141. l.



MDK

Mátray Lajos

Napsütésben, repr.

A Műcsarnok téli tárlata. Képzőművészet 1932.  
46. sz. 16.1.

101

Wesley Jones

Washington, D.C.

A. J. ...  
10. 10. 10.

MDK

Mátray Lajos

A Hősi emlék I. pályaterv-kiállításán részt-  
vevő művészek. Képzőművészet 1927. 2. sz.  
3.1.

MDK

Magyar nyelv

A kötet az I. pályafutás-kiállításán kész-  
vevé adatainak. Készítve az 1927. é. az.  
3.1.

Mátvai Lajos  
munkáinak

M.D.V.

1923-ban az Iparművészeti  
Iskolán Kocsis Andrást tanára  
vált.

N. Perics Géza: Kocsis Andrást  
Művészeti, 1965. febr. - 24 lap.

1874

Dear Mother  
I received your letter  
of the 10th and was  
glad to hear from  
you.

I am well and hope  
these few lines will  
find you the same.  
I have not much news  
to write at present.

Yours affectionately  
John Smith



Mátrai Lajos

A debreceni Déri-Múzeum épületében dekoratív alkotásai.

Cikk: A debreceni Déri-Múzeum ...

Magy. Iparművészet, 1930. 131. lap

1911

...

...

...

...

Mátrai Lajos és Ohmann Béla

fejfák terveire kiírt pályázaton két közös  
tervüket kitüntető elismerésben részesítették

Pályázatok siremlékek és katonasírok terveire.  
Magyar Iparművészet 1922. 75.1.

Mátrai Lajos és Ottóval

tervezet kiadásra előkészítve  
tervezet kiadásra előkészítve

tervezet kiadásra előkészítve  
tervezet kiadásra előkészítve

Matrai Szab

irod

Elek Arany, A magyar  
Iparmívelés jübileuma.  
Magyar Iparmívelés

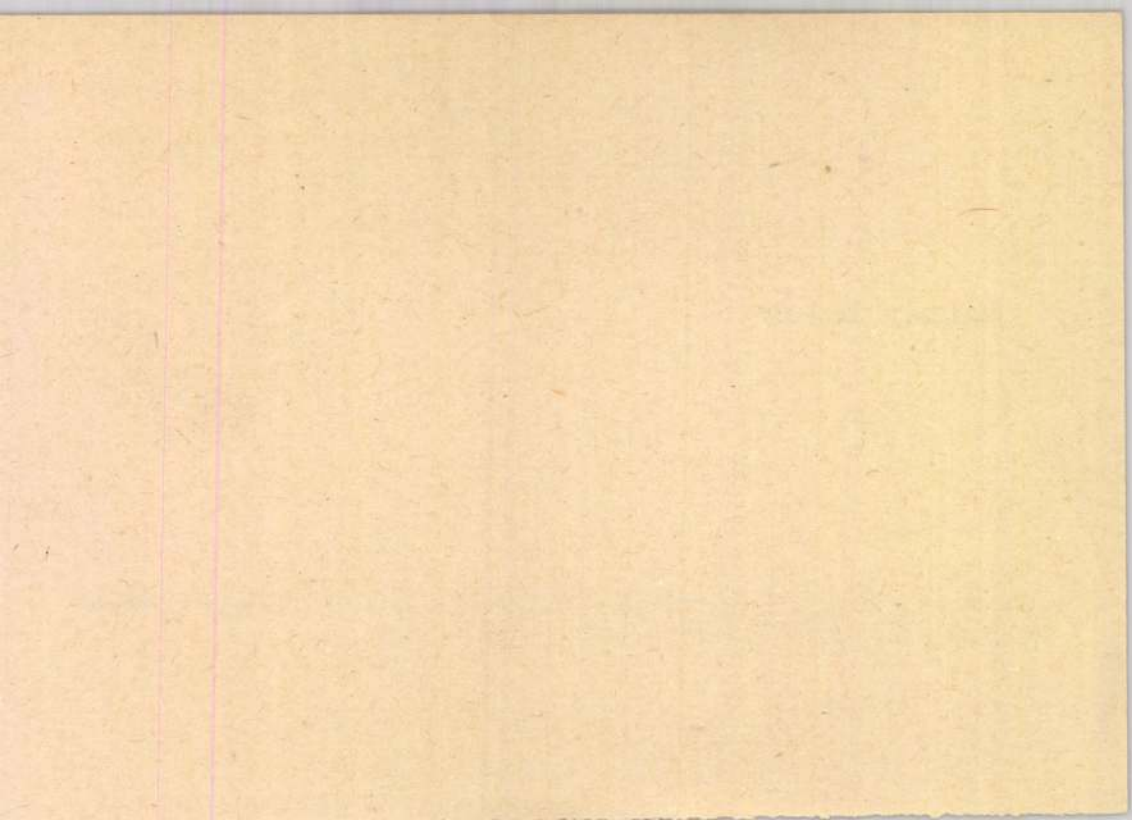
1930. 204, 205. l.

Myilhegy brorbot, római 17. 138.

MDK

Mátray Lajos

Az Orsz. Magyar Iparműv. Társulat XLIV. közgyűlése.  
Magyar Iparművészet 1929. 125.1.





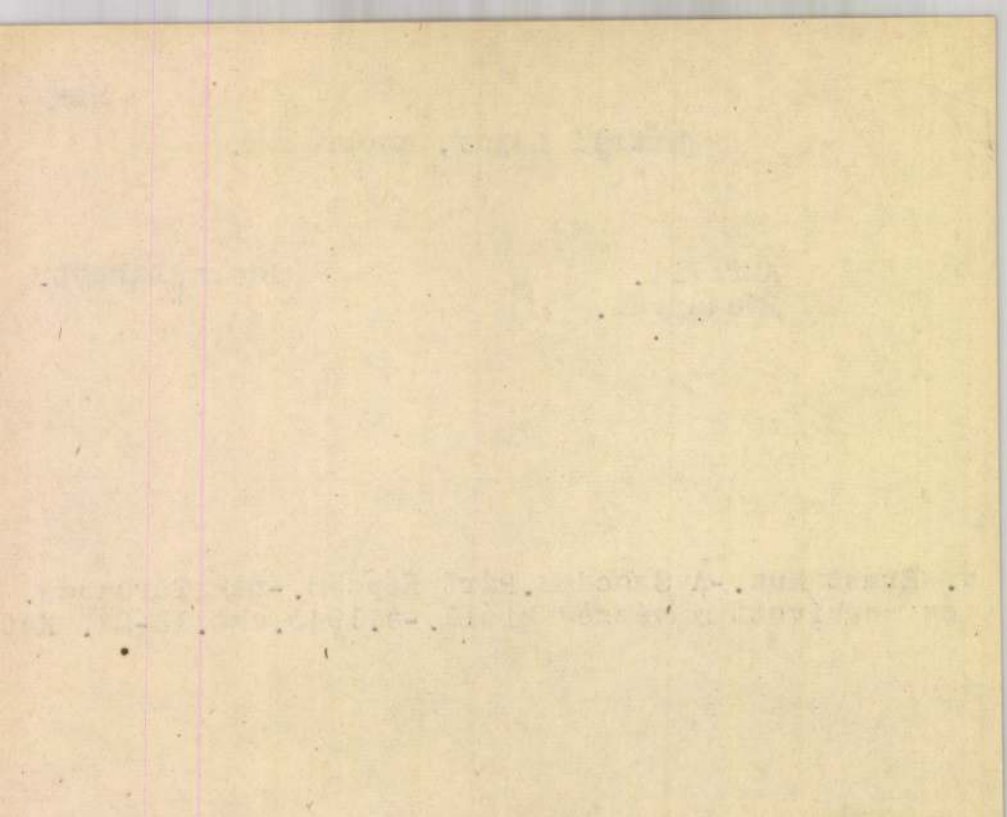
MDK

Mátrai Lajos, szobrászm.

Aurélia,  
Édesanyám.

Bronzplakett.  
"

v. Ernst Muz.-A Szociem.Párt Képzöm.-nek Társaság.  
és meghívott művészek kiáll.-a.1945.okt.13-28. Kat

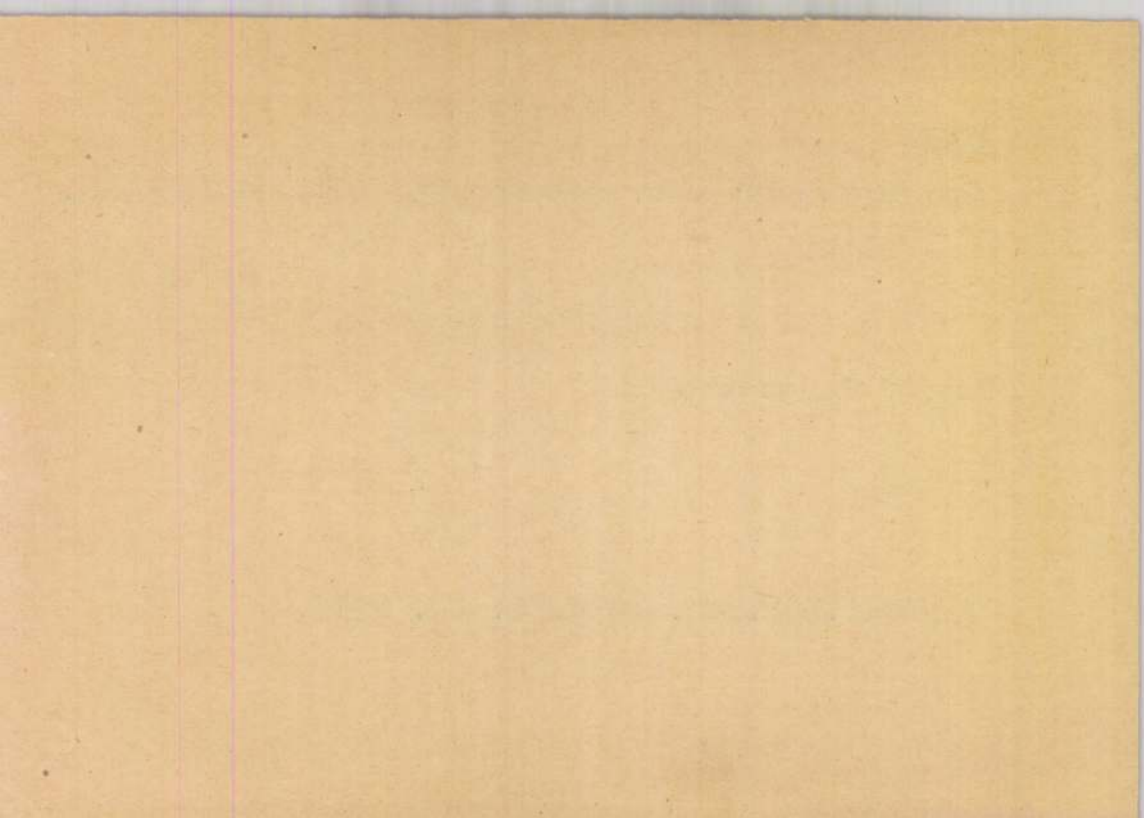


MDK

Iparművészeti Isk. személyzete 1934-35-1935-36.

Mátrai Lajos szobrász

Iparműv. Isk. Évk. 1934-36. Bp. 1936.



EL Klöbelsberg emlékiáll Múcsarnok

Mátay Lajos

1933 február

Bessenyei György  
(Szeged)





Mátay Lajos

1933 feb márc

Klebelsberg emlékiáll Múcsarnok

1. Épületdíjritmény  
a gödöllői Károly-  
nokrend házában

2. u. ar

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and ink bleed-through. Some words are difficult to discern but appear to include "Handwritten text" and "a goodly" in the middle section.



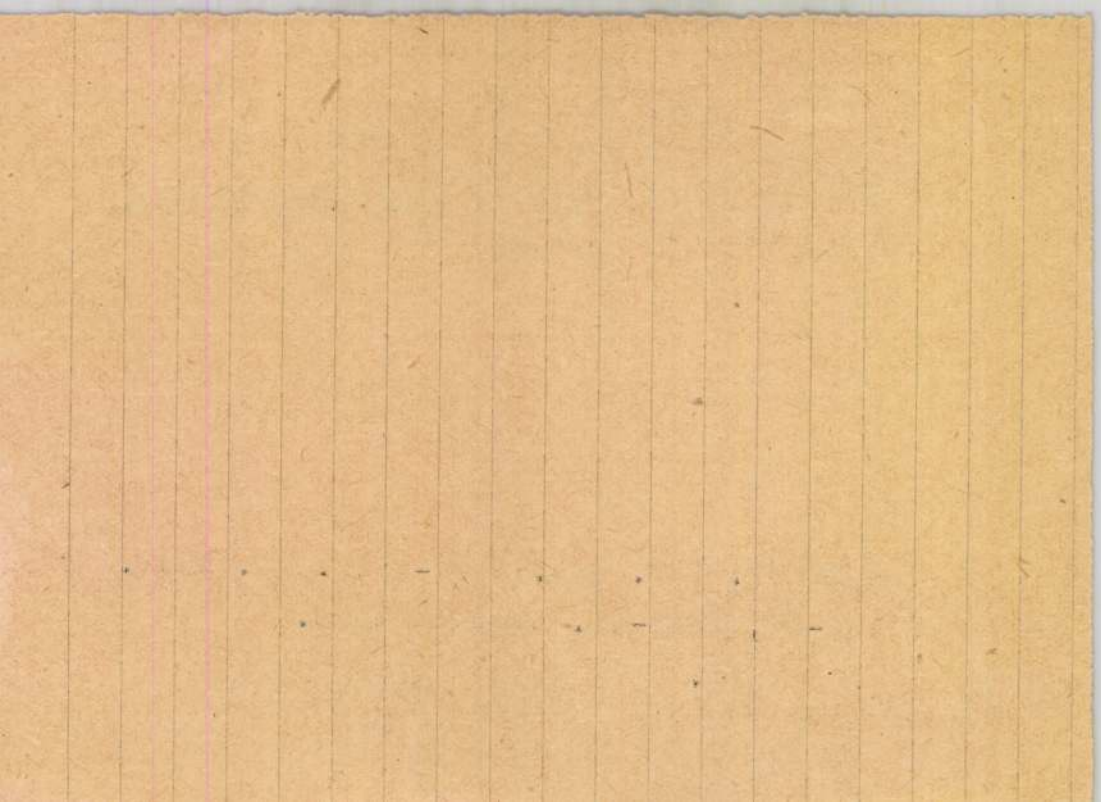


MDK

Mátrai Lajos, diszitó szobrászszakosztály  
tanára 1936-37. távozott

Iparműv. Isk. Évk. 1880-1941. Bp. 1942.  
1936-37, 1940-41. tanévek tört.

1.



Mátrai Lajos

l.

Liber Brestobrai

228. l.

**ANT**

**festöm**

**TEMENTY**

**árcius 24-t**

**Belepö**

**TANULMÁNYÚT.** Mátrai Lajos, az orsz. m. kir. iparművészeti iskola s. tanára hosszabb tanulmányutat tett külföldön, amelyről részletes jelentésben számolt be a vallás- és közoktatásügyi miniszternek. Ebben rámutat arra, hogy Németországban mindinkább kidomborodik az iparművészeti oktatásnak erősen gyakorlati iránya, amennyiben a tanítás súlypontját a műhelyekbe helyezik át, továbbá hogy nem annyira dísz tárgyak, hanem a praktikus rendeltetésnek szolgáló használati tárgyak készítésére serkentik ott a növendékeket. Immár mellőzhetetlenül szükségesnek tartja, hogy iparművészeti iskolánk plasztikai osztályával kapcsolatos bronzöntő műhelyben képzett öntőmester alkalmaztassék, aki az öntés technikájával ismertesse meg a szobrásznövendékeket. Ugyancsak művezetőre volna szükség a fa- és kőfaragás gyakorlati fogásainak tanítására. Kívánatosnak tartja még az iskolának keramiai műhellyel és egy olyan múzeális gyűjteménnyel való kibővítését, amelyben kiválóbb modern iparművészeti munkákat láthatnának és tanulmányozhatnának a növendéket. Végre javasolja, hogy az iskolának állandó kiállítási helyisége is legyen, a növendékek munkáinak bemutatására és értékesítésére.

☐ ☐

*Elsősorban tanuljuk meg a művészet mester-ségi részét! Előbb **tudni** kell, azután lehet **költeni**.*

SCHADOFF GOTTFRIED.

☐ ☐

*Munkálkodás nélkül való élet bűn, művészet nélkül való munkálkodás pedig — brutalitás.*

RUSKIN.

*Magyar Iparművészet*  
*1910. 280. l.*

*Mátrai Lajos*

ugyanis a hozzá intézett megkeresésre hivatalosan közölte a társulattal, hogy nem engedhet meg olyan installációkat, amelyeknél az üvegfedeles udvar beépítése fával, vászonnal, vagy más éghető anyaggal szükséges volna, avagy oly átalakítási munkálatokat, melyek a terület épségét és a múzeum tűzbiztonságát a legcsekélyebb mértékben is kockáztatnák. A múzeum igazgatóságának ezt az elhatározását annál a felelősségnél fogva, amellyel az intézetben elhelyezett nagyértékű, jórészt pótolhatatlan műkincsekért tartozik, megokoltnak és jogosnak kell elismernünk. Viszont belátjuk, hogy ez az elhatározása érzékenyen érinti a társulat kiállításain résztvevő művészek és iparosok erkölcsi és anyagi érdekeit, akik itt találták meg az érintkező pontot a művészi dolgokat kereső közönséggel. Másrészt a társulat tevékenysége is korlátozást szenved, mert alapszabályszerű kötelességeinek e részben nem felelhet meg.

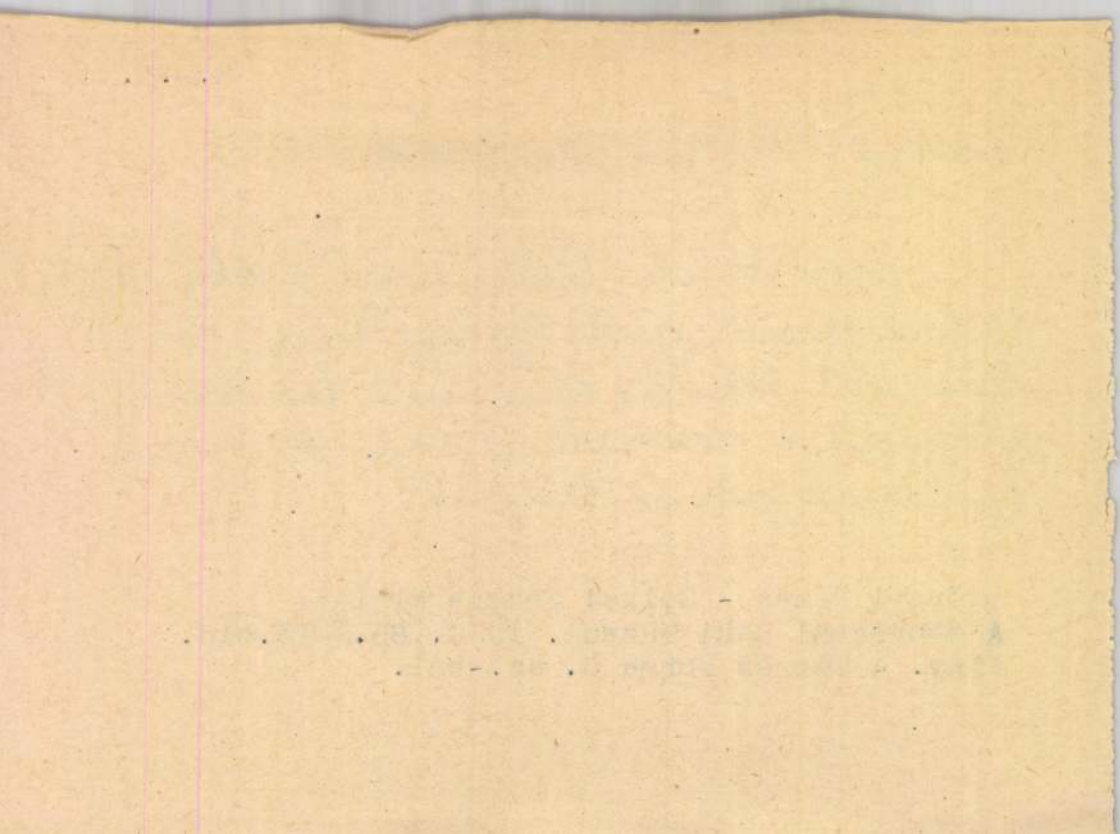
A múzeum igazgatóságának intézkedése után még érezhetőbbé vált a társulat saját otthonának és ezzel együtt egy állandó kiállítási helyiségnek hiánya. Mindenesetre kívánatos volna, ha az érdekelt körök most már támogatnák a társulat vezetőségének a társulati ház felépítésére irányuló törekvését. Egyelőre a társulat vezetői azon fáradoznak, hogy a közel jövő részére ideiglenes hajlékot szerezzenek a lakásberendezési kiállítások számára, nehogy kénytelen legyenek azokról — bizonytalan időre — egészen lemondani.

**A BUDAPESTI JAPÁN KIÁLLÍTÁS.** Serényen folynak az előkészületek a budapesti japán kiállításra. A kiállítandó érdekesebb darabok fényképei megérkeztek már az Iparművészeti Múzeumba és ezeknek alapján a helymeghatározás munkája is megkezdődött

Mátrai Lajos, noبران

miulárta Ohmannu Bela  
noبرانassral együtt, Györgyi Dénes és  
Münich Stadler építész tervezé-  
s alapján, a debreceni Déri Múzeum  
építészeti plantikáját

Györgyi Dénes - Zalkai Fekete Miklós:  
A debreceni Déri Múzeum. 1930. Bp. 13. old.  
Kiny. A Tér és Forma 6. sz.-ból.



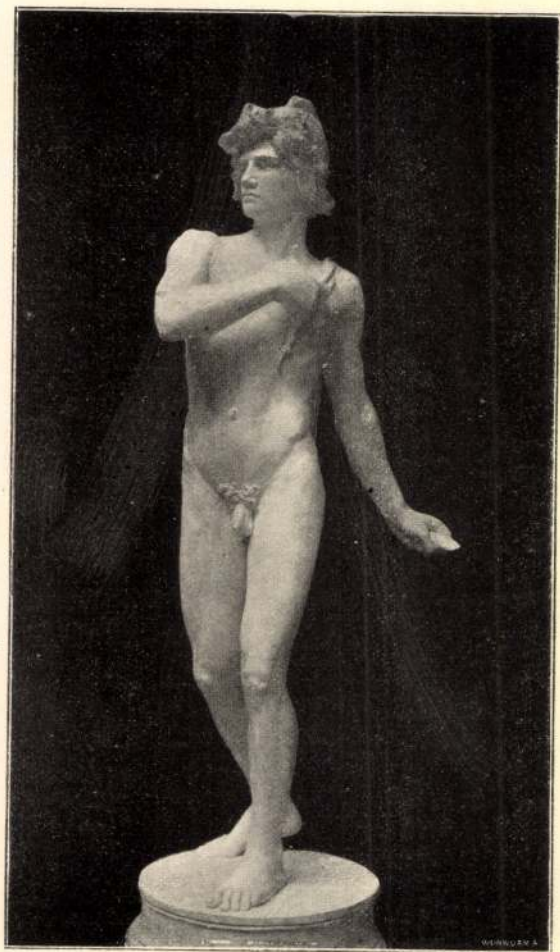


Mátrai Lajos '47



98. IFJ. MÁTRAI LAJOS: Előzve.

KMT 1901. tav., newreth  
Kivall



96. ISTÓK JÁNOS : DÁVID.

ifj. Mátrai Lajos, szobrász

a vall.- és közokt. miniszter 300.- frt.-os ösztöndíjában részesült.

Ösztöndíjas művészek.  
"Műcsarnok" 1899. 374. l.



MÁTRAY Lajos, ifj. szobrász

Erzsébet-émlékmű pályázat II.kategóriába  
sorolva : HÍKLSCH Rezső, ifj. Mátray Lajos és  
Mátray Lajos

GERLE János - KOVÁCS Attila - MAKOVECZ Imre: A századforduló magyar építészeté. Bp. : Szépirodalmi,  
1990 62.p.

Date	Description	Debit	Credit	Balance	Remarks
1860 Jan 1	Balance forward			100.00	
1860 Jan 5	Received from A. B.		50.00	150.00	
1860 Jan 10	Paid for rent	20.00		130.00	
1860 Jan 15	Received from C. D.		30.00	160.00	
1860 Jan 20	Paid for groceries	10.00		150.00	
1860 Jan 25	Received from E. F.		40.00	190.00	
1860 Jan 30	Balance forward			190.00	

# Matrai Lajos

Am 14 December 1845 zu Buda-  
pest, geboren, absolvierte er die  
Kunstgewerbeschule in Budapest  
und sodann Schüler der „Ecole  
Nationale et spéciale des Beaux  
Arts à Paris“ und der „Scuola Li-  
cerali“ in Florenz zu werden. Seine  
Meister waren sein Vater Lajos  
Czyróg Matrai, Ernest Barrias, N.  
Maniglier, sowie Raffaele. Stu-  
dienreisen führten ihn jedes Jahr  
nach Italien, Frankreich oder  
Deutschland, gewinnte mehrere  
Preise etc. Monumental und  
Kleinplastik, sowie dekorativer  
Bildhauerei, der sich mit der  
Medaillekunst nur ausnahms-  
weise beschäftigt. Während seiner  
Kriegsgefangenschaft in Italien ver-  
fertigte er circa 18 Plaketten von  
den Commandanten, Offizieren und  
Mittelfangenen des Gefangenenlagers,  
stark jedoch ohne mehr als  
Namen oder anderweitiger Details  
zu erinnern. 5, n. n. f. l.

Im Passagieren 299. l.

Hadsereg.

Gyalogos közigény.

Egész alak, Johra fordul  
tisztelőg. Felirata fölül:

Infanterie Regiment 80  
Württemberg.

ez utan balra: Der Stab liegt z  
a kép alatt négy sorban:

Entstand 1713 unter Kaiser  
Fürst v. Ligne. Der starb

1774. - Wenzel Graf v. Kaun  
und Prinz v. Württemberg.

Jelzése a felső sarkokban: 136.

Szines rm., mér. a r.l. 1

Sz. n. 56-

72-904-3



Matray Sajos ifj

l.

Forst Erreé

13. l. 14. l. 15. l. 16. l.  
18. 19. l. 21. l. XI. tabla  
22. l.

SÁRKÖZY MÁRTON

dohány és ujesgáruda

— N A G Y B Á N Y A —

ifj. bárány Lajos, orvos. M. D. K.

---

Idikiszer Részövel együtt  
késítetk kerve 3000 koronás  
harminadik díjat nyert a  
Kossuth-mauzóleum pályá-  
zatán.

Vállalkozók, Lapja, Bp. 1902. XXIII évf.  
márc. 26. sz. 3. old.

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880

Matray Sajos 47

vid  
2

Kar Eröc

g. l.

T.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.

Rothermere-utca 12. III. 2.



Matay Lajo

wod  
→

Olaylacamp

168.

Chlorophyll

1871

Chlorophyll

1871



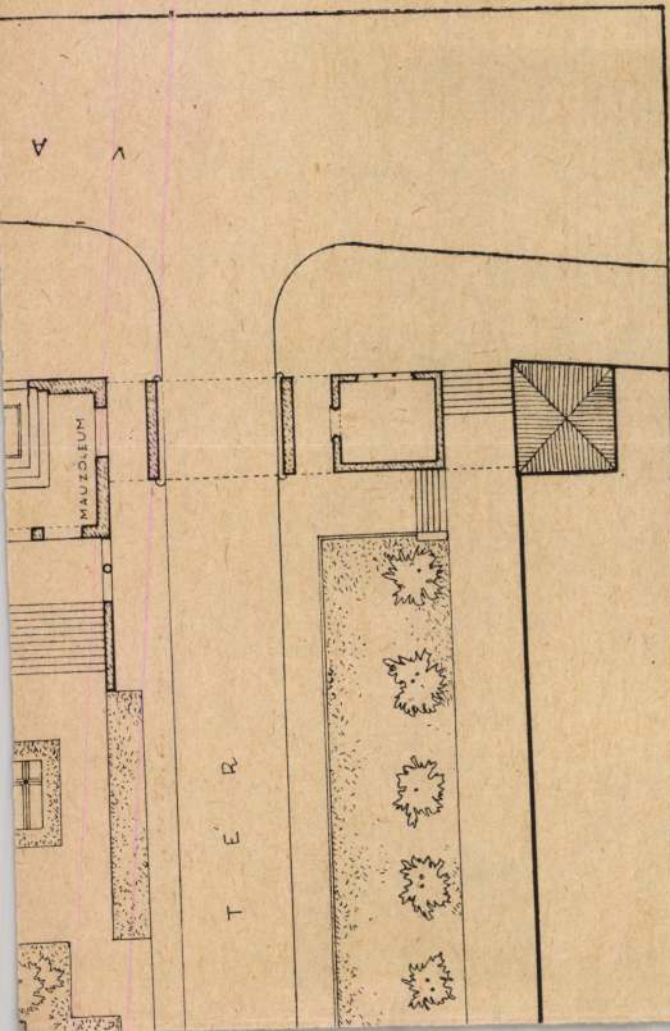
Matrai Lajos

Graf. Tichy Nándor  
Ernst plattner

1930. évi gyűjtemény

Schubert. Szonata

1931. 7-9. 12. 8. l.

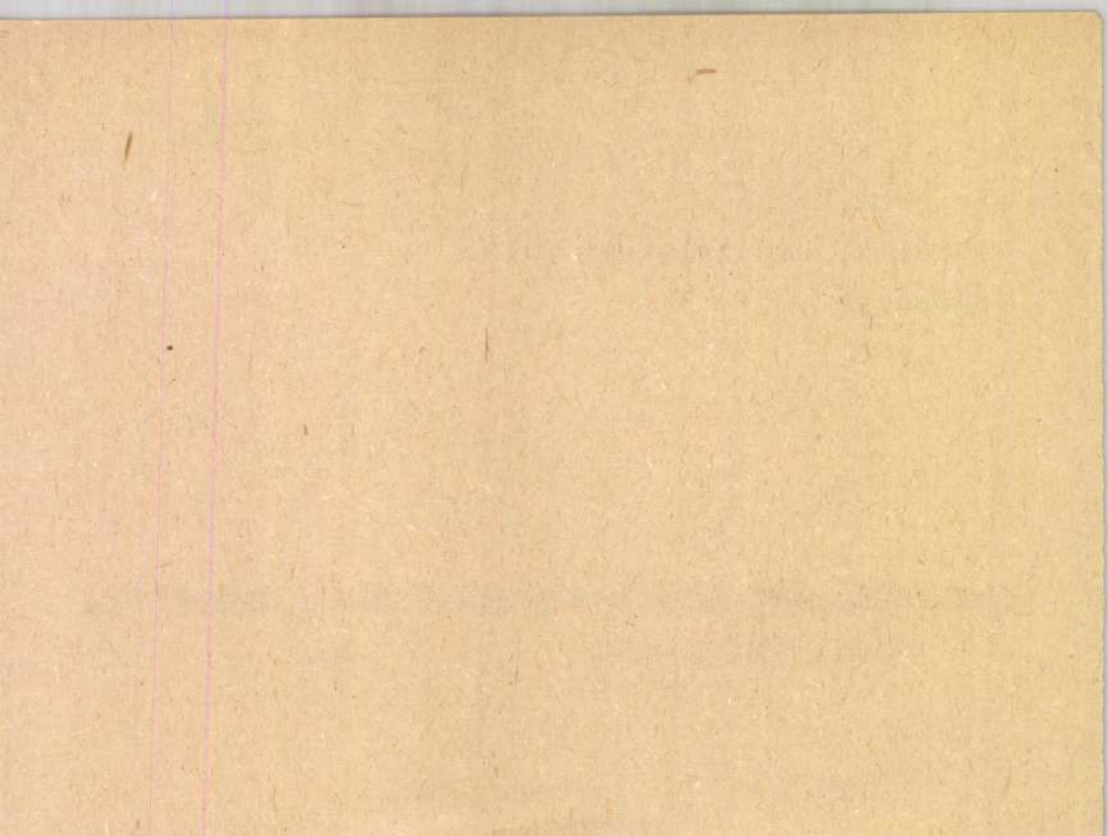


s pillérei.

122

Mátrai Lajos  
Aurélia, bronzplakett  
Édesanyám, "

Szoc. Dem. párt képeztetésének társ. Ernst Gus.  
1945. okt. 10 1.



MDK

Mátrai Lajos ifj.

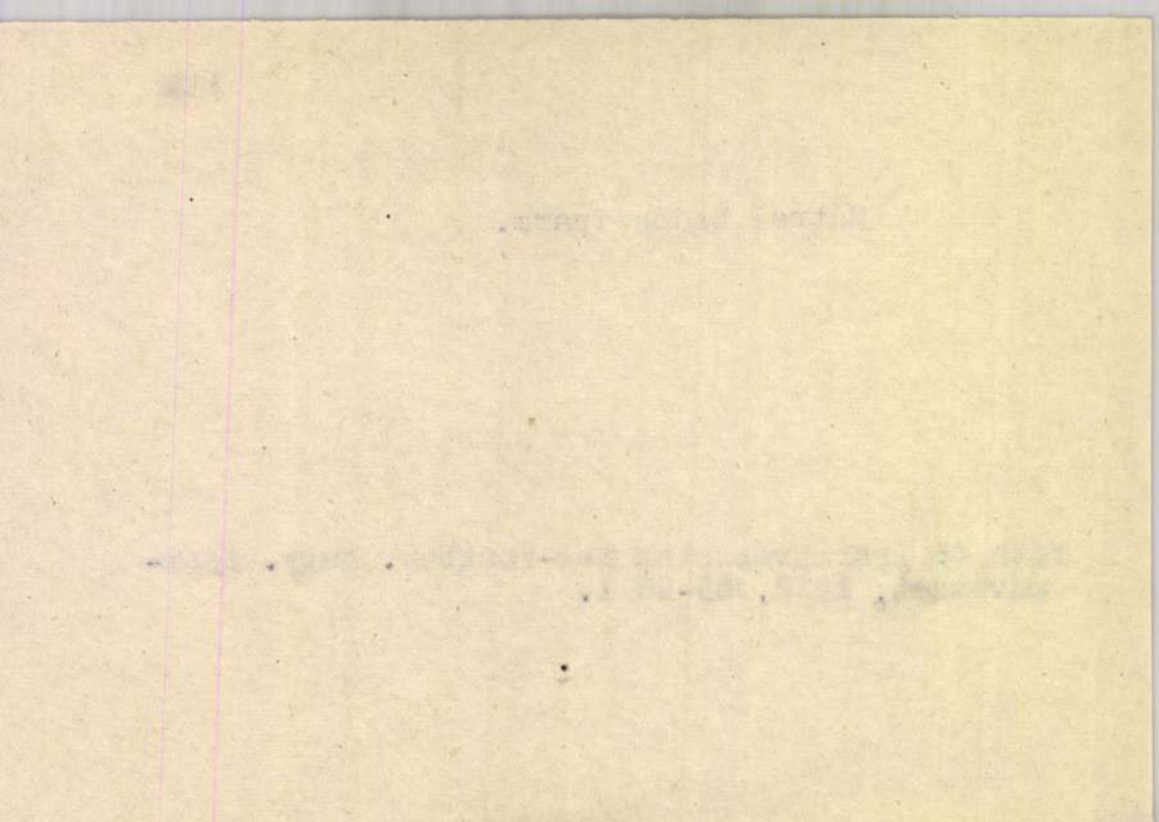
Magyar kiállító művészek névsora. Műcsarnok,  
1899. 22.sz. 346-348 l.

1911

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Mátrai Lajos iparm.

Tóth Gő Iparművészeink New-Yorkban. Magy. Ipar-  
művészet, 1922, 65-66 l.

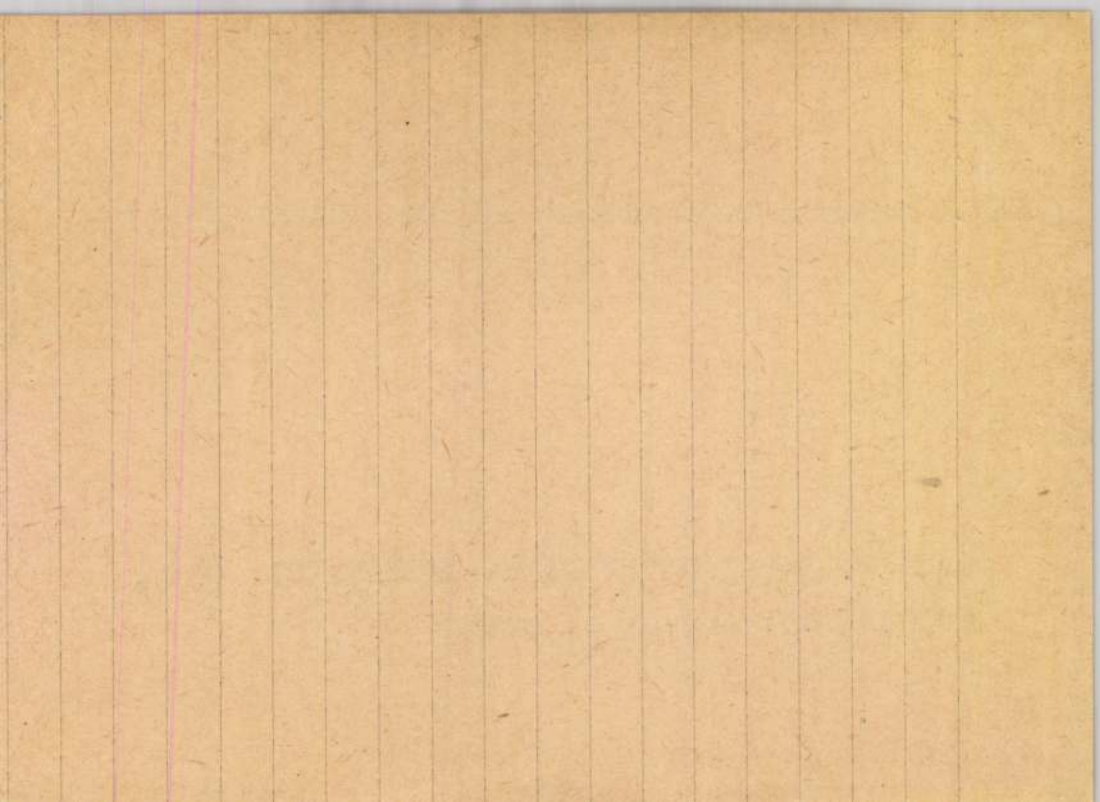




MDK

Mfj. Mátrai Lajos szobrász és Förck Ernő építész

Juszt F. cikke az Erzsébet-templékről. MME, 1902, IV. f. 153-63 l., képek



Mátrai hájas  
szobrász

M.D.K.

Mátrai és Pástor alkották Vásárhelyi  
Pál szobrot 1906-ban.

Bálint Sándor: Szeged város, Bp. 1959

122 l.

100

Handwritten notes in the top right corner, possibly including a name and a date.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or a set of notes, though the handwriting is very faint and difficult to decipher.

100

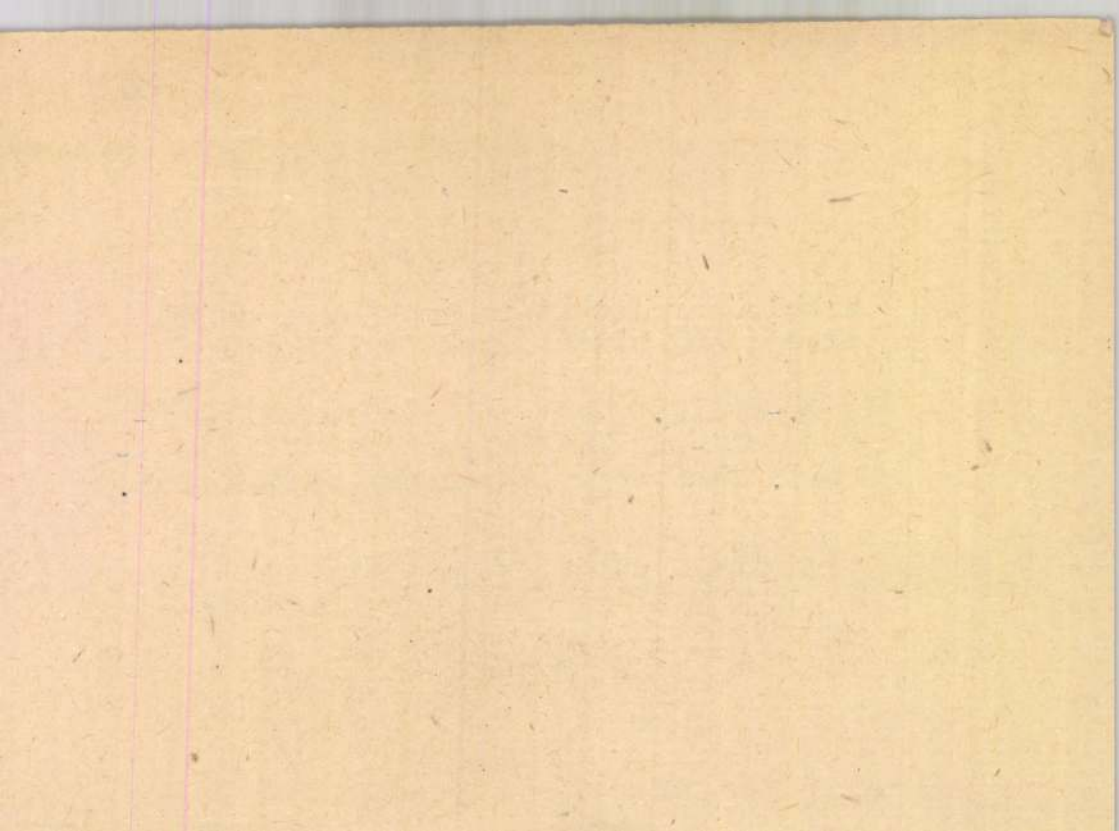
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date.

Mátrai Lajos, tamár

a belső architektúra szakján a kezdő  
növendékek mintázással foglalkoztak.

Az I. és III. évesek főtanulmányát az é-  
pítészeti-/épület/ szobrászatot is tani-  
totta. Tanársegédje Bánszky Sándor volt./

Iparképzési Iskola Művészeti, 1911-12.  
Jelentés az 1911-12-évi iskolai évről, 9-12. l.



Matrai Lajos

L.

Terés Formas

1927. 11. 22.

6. p.

Tekintetes

MŰEMLEK ORSZÁGOS BIZOTTSÁG

B U D A P E S T



Tekintetes

MŰEMLÉKEK ORSZÁGOS BIZOTTSÁGÁ

B U D A P E





ifj. Mátrai Lajos, szobrász

---

Művészek, tervezők, akik az Orsz. M. Kir. Iparművészeti Iskola beiratkozott növendékei voltak 1880-1896 között. Ifj. Mátrai Lajos, szobrászat, disztíbszobrászat szakon 54. old

Mezői Ottó: Az Orsz. M. Kir. Iparműv. Iskola/1880-1944/  
oktatási rendszere és forrása 37. old

Műv. Tört. Ért. 1975. XXIV. 1. sz. Bp

ifj. M~~at~~ray Ljos

Mátray Lajos  
nébrum  
Mad. József

Hadrviselt művel-

nek kiáll.  
Műsámor 1919

Beveretiben

Forgalom .....

Pos .....

Waggon-szám .....

Telefon: 83-3-62

NEMZETKÖZI SZÁLLITMÁNYOK

Telefon: 83-3-62

# EISLER ALADÁR

NEMZETKÖZI SZÁLLITMÁNYOZÁSI ÉS RAKTÁRHÁZ VÁLLALAT  
AZ AMERICAN EXPRESS COMPANY SZÁLLITÁSI KÉPVISELETE

Szállítmányozás, vámkezelés, tengerentúli szállítmányok.  
Bútorszállítás, Garde Meuble

BUDAPEST, V., JÓZSEF-TÉR 9.

Átvételi elismervény. Budapest, 193

4. 11/21-er

Feladó: .....

Címzett: .....

*Hagyas*

*Dr. Korbáncz Gyula*

*Muz. igazgató*

Elismer em  
jtk

*Szabolcs*  
1938. 11. 13.

cég küldeményét átvett em.

Mátrafaj Lajos szobrász . O. M. Hadimuz. Egy. III. díj

A hősi emlékek pályastervkiállításának díjnyertesei.  
Építő Ipar-Építő Műv. 1927. szept. 1. 132 l.

1

THE ... ..

Matray Lajos

néhai

néi

Kulcsos

213-P.

## VIII. ANGOLORSZÁGI ÖSZTÖNDÍJASOK.

### Allami ösztöndíjasok:

**Buday György** (1907, Kolozsvár, ref.), grafikusművész, a szegedi egyetem grafikai lektora Londonban folytatott féléves ösztöndíjjal áprilistól decemberig grafikai tanulmányokat. Tanulmányozta a British Múzeum, a Victoria and Albert Múzeum és egyéb köz- és magángyűjtemények grafikai anyagát. Beható stílustörténeti és viselettörténeti tanulmányokat végzett egy a magyar-skót-angol történelmi kapcsolatokat feldolgozó fametszetsorozat számára. Megismerkedett a kiadó- és nyomdavállalatok szervezetével s a modern angol könyvtermelés problémáival. 37 fametszetét állította ki a m. kir. követségen rendezett kiállításon. Számos apró kiállításon kívül a Chicago Art Institut, a velencei Biennale kiállításain vett részt s elnyerte a párizsi viláckiállítás Grand Prix-jét. „Bátorligeti mesék“ című, színes fametszetekkel illusztrált kötetével első díjat nyert a magyar Bibliophil Társaság versenyén. Számos angol folyóirat közölte munkáit. Dolgozott Swift, Walpole és Huxley műveinek



céd

Matray Lajos és  
Ohmann Béla

A főbejárat bronz-  
udvarát, címe: Eg és  
föld (a két ellentétes  
elektronos pólus)  
fentiek kézirteket -  
Tökélt való az építetendő  
vadász. főváros című  
is.

Tér és Forma. 1932.

37. l. F. P. Gy.; Buda-  
pest nékesfőváros  
elektronos műveinek  
Marsó- utcai építke-  
zései, képpel.)

F 42. l. 44. l.

à private : costruzioni nel nuovo campo delle  
di Budapest ; rimessa dell'Azienda comunale  
S. A. Ganz Danubius ; il gran Bazar Corvin ;  
bagni termali dell'Imperatore e di San Luca.  
lapidi commemorative di carattere patriottico.

## MUNICIPIO DI BUDAPEST.

ggi di tipo piccolo.

apest provvide alla costruzione di 6120 alloggi  
quasi sempre di caseggiati a più piani costruiti  
Nro 64/A e B ; III distr., Piazza Nicolò Nro 2 ;  
r., Via Vác Nro 87 ; Via Frangipani Nro 4/6,  
e Nro 21/23, Via Alföldi Nro 16/18 ; IX distr.,  
3, 30, Via Mester Nro 5/7 ; X distr., Via  
Simor Nro 7—9—11 e 13, Via Jászberény  
apest provvide alla costruzione di 21 colonie  
eno, per fronteggiare i bisogni più urgenti.  
tto dalla guerra mondiale e dai disordini

Le costruzioni eseguite allora furono le  
distr., Via Kén Nro 3, con 96 alloggi nuovi ;  
nel IX distretto con 104 alloggi. Nel 1926  
alloggi di tipo piccolo, nei seguenti luoghi :

Vác e Mura ; VI distretto nelle Vie Vác e  
; X distretto in Via Simor Nro 43/45 e nelle  
ato nella primavera dell'anno 1927 assegnava

azok éppen meg fognak indulni. Így tehát célsze-  
rűbbnek tartottam azt az átkelési módot, hogy a  
veszteglő kocsik *mögött* megyek át a hid másik  
oldalára. Ezt így tanultam Londonban, s ezt tar-  
tottam mindig a leghelyesebb átkelési módnak, mert  
ez teljesen veszélytelen. míg ellenkezőleg ha az  
utolsó pillanatban érkezem a veszteglő kocsik *elő*,  
ez esetben az esetleg éppen akkor meginduló kocsik  
előlülhetnek, vagy pedig feltartóztatom a közlekedést.  
Aki éveken át Londonban élt, annak az agyában  
kialakul egy ilyen helyes önbiztonsági érzék, amely  
világosan megszugja azt, hogy minden adott esetben  
melyik átkelési mód a biztosabb. Ha akkor érek  
az átkelési helyhez, amikor bizonyos az, hogy még  
nyugodtan át tudok menni a feltartóztatott kocsik  
*előtt*, úgy természetesen a kocsik *előtt* megyek át.  
hisz ez a rövidebb út, de amikor már megindulás  
előtt állnak a feltartóztatott kocsik, akkor a leg-  
helyesebb az, ha az ember *mögöttük* megy át az ut-  
test másik oldalára. Így jártam el az adott esetben  
is. De alig mentem pár lépést, hátulról harsány or-  
ditást hallottam. Önkéntelenül hátra néztem s lát-  
tam, hogy a rendőr nekem kiabál. Azt kiabálta,  
hogy forduljak vissza s ne a kocsik *mögött* menjek  
át, hanem a kocsik *előtt* . . . Ez volt az egyik rend-  
őri kiabálási eset.

A másik a következőleg történt:  
A Kerepesi-uti temetőből gyalog jöttem be a  
városba. Amint a Népszínház-utcából kijövet a  
járda szélére értem, szénéztem jobbra is, balra is,  
s láttam, hogy semmiféle jármű sincs a látóhatáron.  
A járdáról az uttestre lelépés előtt való szénézési  
művelet is annyira belegyökerezik minden olyan  
embernek az agyába, ki sokat élt nagy forgalmu  
világvárosokban, hogy nem is lennék képes addig  
lelépni a járdáról az uttestre, ameddig szét nem  
nézék s meg nem választom az uttesten átkelésre  
a helyes pillanatot, mert mindig azon van a suly-  
pont az utcán átkelésnél is, mint a politikában,  
hogy minden lépésnél ki kell lesni a legalkalmasabb  
pillanatot. Amint mondtam, semmiféle jármű nem  
lévén a látóhatáron, leléptem az uttestre s halad-  
tam a Budapesti Hírlap melletti sarok felé. Egy-  
szérré éktelen és dühös kiabálást hallok. Oda néz-  
vén, látom, hogy egy rendőr kiabál, s azt is láttam,  
hogy a kiabálás nekem szól:  
„Nem látja a vonalat, azon belül menjen, ne  
azon kívül járjon“, így hangzott a kiabálás. Le-  
nézvéen az uttestre. — veszély nélkül megtehettem,  
mert egyik irányból se jött kocsi — csakugyan lát-

Méltóságos  
Lőrincz

PH. 930.XI. 15.

\*

Az Országos Magyar Királyi Iparművészeti Iskola jubiláris kiállítását az Iparművészeti Múzeumban november 15-én, szombaton délelőtt nyitja meg gróf Klebelsberg Kunó vallás- és közoktatásügyi miniszter.

# Szeged szobrai

1021



## Bessenyei György

(1747—1811)

(15) A magyar felvilágosodás vezéralakjának bronz domborművét — a szegedi panteon egyik legszebb darabját — Mátrai Lajos készítette. A barokkos vonalvezetésű háttérlemez és a megörökített író-filozófus alakja tökéletes harmóniát mutat.

VASÁRNAP,  
1969. AUGUSZTUS 3.

DELMAGYARORSZAG 5

Mátrai Lajos

1969. ÁRU 3  
Szeged

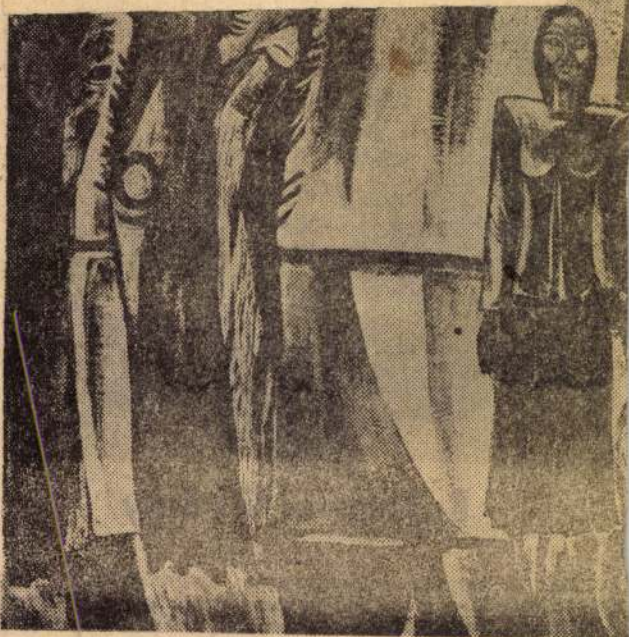
DELMAGYARORSZÁG

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

MAKRYNA  
HIMBÉLY

SATOFI GYÉLO



DÉR ISTVÁN

ESTE A T

Matrai Lajos

lajd

Régi-Rennich Béla

A nagyvázsonyi selyptom-  
ter, Pp. 1932.

59. l.



A nagyvázsonyi vár romjai.



A Badacsony a somogyi partokról nézve.



A Kisbalaton madárvilága.



Mátray Lajos

M. 930. XI. 15.

M. 930. XI. 15.

## Az Iparművészeti Iskola jubiláris kiállítása

November 15-én délelőtt nyitja meg az Országos Magyar Kirdlyi Iparművészeti Iskola jubiláris kiállítását, mellyel az Országos Magyar Iparművészeti Muzzeum kiállítási csarnokában fennállásának ötvenedik évfordulóját ünnepli. Ezen a jubiláris kiállítás mintegy a félszázados évfordulóhoz ért iparművészeti iskola minden eredménye elének tárul. A kiállítás már külső keretében is rendkívül megkapó. Impozáns előtéren keresztül jutunk a klasszikus stílusú ünnepi csarnokba, mely dekorációjával a római átriumra emlékeztet. A kiállítás anyaga rendkívül gazdag, huszonkilenc kisebb-nagyobb teremben van. Az egyes csoportok a tanárok nevei és szakai szerint vannak egybeállítva.

A II., III. és IX. terem Mátray Lajos és Simay Imre diszitő-szobrászati professzorok növendékeié. Az igen nagyértékű és szép gyűjteményben is kimagaslik Bánó A. nőalakja. Talán az egész kiállítás egyik legmegragadóbb része a XII. és XX. terem, amelyben Lux Elek, a kisplasztika tanárának növendékei állították ki rendkívül finom, egyformán bensőséges alkotásaikat. E kiállítás csoport Szent Sebestyéne s egypár nőalakja mindenhol igen számottevő volna. A XVIII. terem Orbán Antal keramikai szakosztályáé. A keramikának sok szép darabjával találkozunk itt. A VI., XXIII. és XXIV. terem a diszitőfestészeti szakosztály foglalja el. Különösen szép Stein János tanár csoportjából tiszta kompozícióju s világos körvonalozású, zenekart ábrázoló dekorációs képe. Ugyanitt van Reményi József érem- és plakettművészeti osztálya. A XXI. és XXII. teremben a diszitő szobrászat, a képplasztika és a keramika adnak találkozó egymásnak, bensőséges ihletésű és szépségű egyházművészeti alkotásokban mutatva meg, mire képes az összedolgozó iparművészet. A rendkívül hangulatos kis kápolna, melynek berendezését az ötvös-, diszitő festő-, keramikai és textilszakosztályok együttes munkája adja, s a nagyszabású keresztelőkut külön megemlést érdemelnek. Az V., VII., VIII. és X. termék a bútorművesség, lakás-tervezés, építészeti szakrajz és családi házak (Kaesz Gyula, Szablya-Frischauf Ferenc, Toroczka-Wygang Ede, Györgyi Dénes, Gyalus László, Weichinger Károly tanárok) kiállítási helye. A XIII. és XIV. teremben egy pompás dolgozószoba típusbutorokkal s egy szobás kispolgári lakás van.

Külön kis terem mutatja be a színpadművészet tehnikai haladását Kürthy György, ifj. Oláh Gusztáv és Tamássy Miklós tanárok növendékeivel. Muhics Sándor textilművészeti szakosztályában pompás anyagu és kidolgozású darabokat látunk. A kiállítás egyik legszebb része Helbing Ferenc tanár grafikai szakosztálya, remek rézkarcával, fametszeteivel és finom tollrajzaival.

A grafika alkotásai között sok a népies ihletésű, jelöl annak, hogy iparművészetünk megújodása és kiterjedése is ebből a forrásból táplálkozik. A XXV., XXVI., XXVII., XXVIII., XXIX. az alakrajzolás és figurális tervezés, a régi stílusokban való ékítményes tervezés, a természetutáni rajzolás és festés, a mértan, szerkesztő távlattal és árnyékszerkesztés (Udvary Géza, Szent-István Gyula, Haranghy Jenő, Leszkovszky György, Bacsá András tanárok) növendékeinek munkáit mutatja be.

A kiállítás, amely az iparművészeti iskola ötvenéves tradícióját, tanárainak és növendékeinek együttes nagyszerű munkateljesítményét, tehetségét és odaadását oly meggyőző módon tárja elének, bizonyoságra arra, hogy a jubiláris intézet büszkén nézhet vissza múltjára s bizó lélekkel vállalhatja a magyar iparművészet jövőjét.

hónapi börtönre, Takács János napszámost pedig, akit az Aréna-ut és Vilma királyné-ut sarkán konyhakéssel láttak hadonászni, ugyanakkor több rendőrt a tumultusban késszurás ért, egyévi börtönrel sújtotta a törvényszék. Ulrichhoffer Ferenc napszámos, aki az Aradi-utcában a szeptemberi tüntetések alkalmával ablakokat zuzott be, hathónapi börtönt kapott.



— **Bajlársi táborozás.** Az állami polgári iskolai tanárképző főiskola „Botond” Bajlársi Egyesülete „Bolyai” törzse *Kepler János* halálának 300 éves évfordulója alkalmából a főiskola (Boldogasszony-sugárút 8. szám) tornatermében november 15-én, szombaton este hat órákor dísz-táborozást tart.

## HALÁLOZÁS

Pénteken délelőtt temették el Esztergomban nagy részvét mellett *Robitzek Ferenc* dr. prelátus-kanonokot a Bazilikából, ahol holttestét felvatalozták. A temetési szertartást *Breyer István* dr. püspök végezte és a temelésen résztvett *Serédi Jusztián* dr. bíróos hercegprimás is, aki a főszékesegyház kriptájába is elkísérte volt kanonokját.

Pécsi *Petrovits Ödön*, Pozsony vármegye nyugalmazott főügyésze, november 11-én Rákospalotán, nyolcvannyolcadik életévében elhunyt. E hó 13-án délután két órákor temették a rákospalotai temetőben a római katolikus egyház szertartása szerint. Vele a régi, nemes vármegye egy oszlopos tagja dőlt sírba.

*Freihaut* Istvánné születeit *Freihaut Teréz* életének ötvenegyedik évében e hó 14-én déli félegy órákor Pesterzsébeten meghalt. Temetése november hó 16-án, vasárnap délután három órákor lesz a pesterzsébeti újtemető halottasházából.

Legéindi ifj. *Suhajdy György* magántisztviselő, negyvenhároméves korában pénteken meghalt. Vasárnap délután három órákor temetik a Farkasréti-köztemető halottasházából, az ágostai evangélikus egyház szertartása szerint.

Özv. *Frédrik Józsefné* született mednei *Mednyánszky* Erzsébet életének hatvankilencedik évében meghalt. Előkelő család gyászolja.

*Szilágyi Imréné* született *Cholnoky* Mária Irma életének harminchatodik évében meghalt.

x **Szenzációs parcellázás Tárnok-Ligetvárosban.** Negyvennyolc havi részletre ugyszólván napi pár fillérért kaphatók a telkek és az építkezést hihetetlen olcsóvá teszi a vezetőség a helyben kapható terméskövel és saját építészeivel. Telkét napi 6 darab Memphis cigaretta árán





Mátrai Lajos

Magyar Iparművészet 1935. 1-2. m.

59. l.

**E**zen a szép ünnepen, íme néhány gondolat, mely annyira féltett közös eszményünk, az iparművészet érdekében kívánkozik a nyilvánosság elé.

Végigtekintünk a ma keletkező épületeken. Tárnyilagosan meg kell állapítani, hogy ezek megalkotásánál eddig soha nem tapasztalt gyakorlatias ésszerűség és takarékoság jut érvényre. Ez az egyszerűségekre való törekvés ma már a ridegségbe csap át és teljesen nemzetközi jellegénél fogva meglehetősen hidegen hagy bennünket. Ez az oka, nagyrészt, hogy iparművészeink helyzete olyan szomorú, talán legszomorúbb az összes szellemi foglalkozásúak között. Pedig az egész világon bárhol is derekasan megállnák a helyüket. Ez a tehetséges nemzedék feltétlenül megérdemelné a támogatást. De miképen? Főleg munkaalkalmakról kell gondoskodni. Nem ingyenebédeteket és egyéb demoralizáló könyöradományokat nyújtani. Intézményesen kellene arról gondoskodni, hogy bármily szerény munkalehetőségek keretében, főkép városi és állami építkezéseknél, átalakítási és berendezési munkáknál foglalkozást nyerjenek. E művészeti feladatok fedezésére az építési összköltségek bizonyos meghatározott százaléka használtassék fel, amire egyébként már több ízben intézőköröktől ígéretet kaptunk.

De arról is helyes volna intézkedni, hogy az építési engedélyek iránti kérelmek egy művészi,

pártokon felül álló teljhatalmú bizottság bíralata alá kerüljenek, a műszaki elbíráláson kívül. Ezzel kettős célt érhetnénk el. Jó hatással volna ez a mai modern és időszerű építészeti felfogás korszakában egy nagyvonalú, egyben megnyerő magyaros építkezés kifejlődésére. Másrészt pedig ez a magyaros felfogás jóval több munkalehetőséget is biztosítana iparművészeinknek.

MÁTRAI LAJOS



Matrai

festő

irod

Credaty Bebalam.

Nagy festőművein ki-  
állításra Budán.

október 1912

szám. 27.

U. 291

~~Toivani Rönkä V. 310.~~



## Vásárhelyi Pál emlékezete.

(Reök Iván emlékbeszéde okt. 22-én.)

A magyar mérnökök- és építészeknek régi óhajtása megy teljesedésbe Vásárhelyi Pál a legnagyobb magyar mérnök szobrának holnap történelmi ünnepélyes leplezésével s ebből az alkalomból őszinte köszönet és mély hálaérzet tölti el szíjünket mindazokkal a hatóságokkal, testületekkel és egyesekkel szemben, akik a szobor létesülését előmozdították.

Nem kis idő, közel 60 év múlt el Vásárhelyi Pál élete és munkásságának befejezése óta s hogy ily hosszú időnek kellett a szobor megvalósulásáig lepe-regni, megnyugvást és magyarázatot abban a lélektani természetes mozzanatban találhatunk, miszerint elhunyt legnagyobbjaink kimulása után rendszerint hosszabb időtartamra van szükség, míg a subjectivitások az elhunyt nagyegyéni-séggel s ennek alkotásaival szemben életében érvényesült egyéni rokon- és el-lenszenvi érzések megtisztulnak, egész addig az időig, a mikor már a múlt idő ködfátyolán át minden földi salaktól menten, egyedül a tények és alkotások maradandósága és fénye világít keresztül s az utódok gondolkozását és hálás emlékezetét teljes tárgyilagos mérle-gelés és méltatás ér-zete hathatja át.

A legtöbb földi nagyság emlékezetére nézve hátrányos, mert kisebbítő hatású a távolabbi utó-korból való per-spectiva, mert sok nagyszerű szellemi termék, sok kiváló cselekedet ephemer értékű, melyet a kérlelhetetlen idő vasfoga megemész, elporlaszt s a haladó kor fejlődése túlszárnyal. A Vásárhelyi Pál emlékezetével éppen ellenkezőképpen vagyunk, mert az ő nagy nevéhez fűződő folyó-szabályozó tervezések és felmérési adatok örök becsűek, a melyeknek az idő múlása nem árthat, sőt minél tovább forog az idő kereke, azoknak értéke csak növekedni fog s mind becsesebb lesz.

Ha kapcsolatban Vásárhelyi emlékezetével a múlt század első felében hazánk és népeinek sorsát és állapotát érdeklő eseményekkel foglalkozunk, lehetetlen nem látnunk, hogy a közszellem akkori felújulására minálunk is a francia nagy forradalom adta meg az első lökést; a nagy küz-delem, mely ledöntve évszázados trónokat és elsöpörve hagyományos kultusát az öröklött emberi nagyságok és jogoknak, túlzásaiban ugyan tengernyi ártatlan embervért vetett áldozatúl, de végeredményében viszont az emberi szellem áldásos felfrissülését hozta létre, szabadabb gon-

dolkozást, felvilágosodást teremtett, úgy hogy az emberi jogok egyenletes érvényesülésére innen kezdve mind-inkább táguló körben kiirthatatlanná vált vágyakozás ébredt és az erre irányuló tényleges életműködés mind hathatósabb lüktetését Európa-szerte ama forrásból számíthatjuk életre keltnek.

A mi hazánk felvilágosodottabb fői a múlt század elején szintén a francia forradalom tisztult nagy eszméiből nyerték első inspirációikat. Ennek a szabadabb szellemű áramlatnak köszönhetjük első sorban azt a hazafias fel-buzdulást, mely hazai nyelvünk fejlesztésére irányította Kazinczy, Kölcsey s a többi jelesek

tudatos törekvéseit, akik nyelvünk és nemzeti irodalmunk fokozatos fejlesztése útján csakhamar cé-lul tűzték ki, hogy a magyar nyelv ki-szorítsa a köz- és magánélet használa-tában szokásos ide-gen vagy holt nyel-veket és elfoglalja az őt megillető helyet.

Közel egy század múlt el azóta, ami bizony nagy idő még a nemzetek éle-tében is, mely alatt népek veszték el, mások világhatalmi jelentőségre küzdtek fel magukat; ámha a múlt század alatt bennünket ért sok megpróbáltatással számot vetve, látjuk nemzetünk megiz-mosodását, habár még sok részben nincsen pótolva el-maradottságunk, a nemzeti erő fejlődé-sének még igen szá-mos ágazata széles kitaposott út helyett csak mint gyenge csapás jelentkezik előttünk: mégis megnyugvással tölthet el bennünket, hogy elő-deink úttörő mun-kája nem veszett kár-ba. Berzesnyi nem hiába dörögte a le-thargikus álomba sü-

lyedtek fülébe, hogy: „Romlásnak indult hajdan erős magyar!” — mert ha ma élne nagy Széchenyink, talán még az ő elborult lelkébe is behatolna vigasz és a jobb jövő reményének verőfénye, látva, hogy mint a mitho-logia-beli Antaeus a földből, a mi nemzetünk viszont a megpróbáltatások és sorscsapásokból merített ellenállási erőt s utat tört magának a műveltebb nemzetek sorába, amilyen ezután is tovább akar haladni.

A teljes világosság az emberi jogok fejlesztése terén nálunk tulajdonképpen csak az 1848. évi törvényekben nyert méltó kifejezést és ült diadalt, ámde a közszellem már régtől fogva — csakhamar a francia háború „Liberté, égalité, fraternité” nagy jelszavai megértése után — saturálódott a szabadabb szárnyalás érzetével s minden téren a régi békók összetörésére s célra vezető újítások létesítésére törekedett.

Eme szellemi forradalom hatása önként következőleg



Vásárhelyi Pál szobra.

Szécsi Antal mintája után ifj. Mátrai Lajos.

csakhamar áttért a gyakorlati tere is s legjobbaink felvilágosításai, ócsárló szavai és tettek buzditásainak hatása alatt mind általánossabbá vált hazánk elmaradottságának érzete s annak közkívánalma, hogy a nemzet fiainak végre szakítani kell a hagyományos „maradisággal”. Munkához kell látni, ebben össze kell fogni a jobbaknak s ahol más út nem áll rendelkezésre az elmulasztottak pótlására, társulások útján szükséges erőt és befolyást szerezni. Mind ezekben a kezdeményezésekben köztudomásúlag Széchenyi István gróf — kit a hálás utókor nevéhez méltóan a „legnagyobb magyar” jelzővel dicsőített meg — volt az úttörő, kiben a honi mostoha viszonyok felismerésével, gazdagítva a művelt külföldön szerzett dús tapasztalatokkal, kiapadhatatlan forrása fakadt az arra irányuló vágyak és törekvéseknek, hogy az embereket régi lethargijukból felébressze s munkára serkentse. Alig volt a köz- és társaséletnek, a tudományos és közgazdasági tevékenységnek egyetlen ágazata is, melyet vas erélyével, lángoló lelkesedéstől áthatott buzditó szózatával, sőt sokszor maró sarkazmusának ostorcsapásaival lüktető elevenségre ne serkentett volna. Az ő nagy szelleme vetette felszínre többek közt a magyar föld közgazdasági viszonyainak megjavítása érdekében a folyók szabályozására s az ármentesítésre irányított hatalmas akciót, ő tűzte ki célul a hajózásnak fellendítését is.

E technikai műveletek előkészítésében és tervezésében, de egyszersmind a végrehajtás elé tornyosuló mindenemű akadályok és nehézségek elosztatásában Vásárhelyi Pál volt nagy Széchenyink technikus geniusza és jobb keze, aki első és legnagyobb volt azok között, kik Széchenyi országos jelentőségű nagy eszméinek megvalósításában a leghathatósabbban közreműködtek s azokat sikerre vezérelték.

Vásárhelyi Pál születésének 100-ik évfordulója alkalmából, mint köztudomású, a Magyar Mérnök- és Építész-Egylet 1895 március 26-án emlékünnepet rendezett, amikor Gonda Béla az egyesület megbízásából Vásárhelyi emlékeztéről felolvasást tartott, melyet egyetünk könyvkiadó vállalata mindazokkal a felette érdekes levelezésekkel és okmányokkal felszerelve, melyeket Gonda Béla e nagy tanulmánya során összegyűjtött, valamint Vásárhelyi tudományos irodalmi művei jelentékeny részével kiegészítve, vaskos könyvben ki is adott.

Mindamellet talán nem lesz fölösleges ezzel az alkalmal röviden ismételnem, hogy Vásárhelyi Pál ősi székely eredetű nemes családból származott, kinek atyja Mátyás, Szatmármegyéből Szepes-Olasziba átköltözvén, ott 18 éven át evangélikus kántor-tanító volt s e minőségben műveltsége és előkelő modora által fennkölt lelkű nejevel, Téglási Bekk Máriaival együtt közbecsülésben állott. Pál fia itt született 1795. évi március 26-án s itt nőtt fel 9 éves koráig, midőn atyja hasonló minőségben kedvezőbb álláshoz jutván Miskolcra költözött. Az algyemnasiumot Vásárhelyi Miskolcon s a filozófiai tanulmányokat Eperjesen végezte el, midőn magát a tuskés mérnöki pályára szánva, 1814-ben Borsodvármegye mérnöke, Losonczy József mellett gyakornoki állást vállalt.

Itt két évet töltött nagy szorgalommal, igyekezve a gyakorlati mérnöki ismereteket elsajátítani, majd azután felment a pesti egyetemen volt mérnöki intézetbe, hol a 2 éves tanfolyamot kitűnő sikerrel végezve, 1816. november 30-án mérnöki oklevelet nyert.

Bárha ifjú koráról s nevelése mellékkörülményeiről kevés adat áll rendelkezésünkre, mindazonáltal irányja szelleméből kedélyességre, úgy mint lelkes hevülékenységre hajló hangulatából nyilvánvaló, hogy szülei részéről igen gondos lelki nevelésben részesült, mivel érzelmi világának eme finomabb szövését szemléltető vonásokat máshol, mint fennkölt lelkű szülei körében el nem sajátíthatta volna.

Előbb úrbéri és erdőmérési gyakorlattal foglalkozott, majd 1819 tavaszán a helytartótanács kinevezte őt a Tisza s utóbb a Kőrös—Berettyó folyók vízrajzi felvételéhez napidijas mérnökké. Gyakorlati pályaválasztása

aránylag szerencsés volt, mert a múlt század II. évtizedében már általánossá vált a panasz folyóink elhanyagolt állapota miatt s mind élénkebb a kíváncsi arra nézve, hogy kivált a Tisza völgyén és mellékfolyóin évről-évre ismétlődő nagy kiöntések egyes vidékeknek teljes elmocsarasodása ellen intézkedések történjenek. A panaszok illetékes helyeken is meghallgatásra találván, I. Ferenc császár alatt 1815-ben a vizek szabályozásának tanulmányozására és végrehajtására egy főigazgatói és öt vízépítészeti felügyelői állás rendszeresítésével m. kir. országos építési főigazgatóságot szerveztek s mivel az 1816. évi árvíz, kivált a Kőrösök völgyében okozott nagy károkat, a kir. helytartó tanács Huszár Mátyás mérnök vezetése alatt legelőbb a Kőrösök részletes felmérését kezdette meg.

A Temes—Béga völgyében még a 18-ik században végzett nagyobb szabású folyószabályozó munkálatok után ez a Huszár Mátyás vezetésével több év alatt teljesített felmérési művelet és tervezés volt hazánkban a 19. század első nagyszabású vízi tanulmánya, mely kiterjedt a Kőrösökre, a Berettyóra s a Tisza folyó egy részének felvételére és szabályozására, valamint a szükségelt ármentesítő munkálatok tervezésére is, amelyeket Huszár Mátyás később ékes latin nyelven megírt értekezésében ismertetett. Vásárhelyi Pál itt szerezte nagy gyakorlati jártasságát és itt szélesítette ki szakismeretét és tudását, majd miután a már elébb katonai úton megkezdett dunai háromszögelést és térképezést 1822. év végén ugyancsak Huszár Mátyás igazgató mérnök vezetése alatt polgári mérnökökre bízzák, Vásárhelyi a kőrösi felvételek befejezte után szintén ide került, ahol széleskörű tudása, kitűnő szervező és vezető képessége s jeles irodalmi dolgozatai révén rövid idő alatt közbecsülésre, sőt jelentékeny hírnévre szert téve, már az 1829. év tavaszán vezető szerephez jutott. A Duna folyó Pétervárad alatti szakaszának felmérését, valamint az egész folyónak vízrajzi felvételét már kizárólag az ő vezetése alatt készítették el, mely munkálatok az arra hivatott hazai és külföldi szakértők egyhangú véleménye szerint oly nagy szabásúak s oly tökéletesek, hogy ezek még a jelenlegi fejlettebb technikai műszerek és segédeszközök használata mellett is csodálatra ragadják a technikust s bőségesen igazolják Vásárhelyinek nem csupán nagy tudását, kiváló szervező és nagyszerű technikai diszponáló képességét, hanem azt is, hogy jóformán úttörő munkálatával s önálló felfogásával mennyire megelőzte korát.

Miután a 20-as évek végén az angolok feltalálták a gőzzel járó hajókat, 1829-ben megalakult az első cs. kir. szab. Dunagőzhajózási részvény-társaság s 1831. évben kizárólagos engedélyt nyert a magyar korona országaiban való gőzhajó-járatokra is. Nagy Széchenyink már ekkor célul tűzte ki maga elé a Dunának a Fekete tengerig leendő hajózhatóságát megteremteni s e végből miután a Dunát egész a Fekete-tengerig egy 4 evezős bárkán Beszédes József neves mérnökünkkel s egy barátjával beutazta, az aldunai hajózási akadályoknak eltávolítása céljából nagy szabású akcióba kezdett. Latba vetette minden erélyét és rábeszélő képességét s miután az eszmének a magyar helytartó-tanács tagjait és hazánk felejtethetlen emlékéül nagy nádorát: József főherceget is megnyerte, bámulatos kitartással legyőzni igyekezett minden diplomáciai, politikai és katonai akadályt s oda terelte az ügyet, hogy az aldunai felvételeket Vásárhelyi Pál vezetése alatt egyelőre nagy titokban munkába vették.

Az 1833. év nyarán Széchenyi István már megbízást nyert úgy a további, nevezetesen a Vaskapúfelvételek teljesítésének fővezetésére, valamint a hajózási főbb akadályok eltávolítási tervezetének elkészítésére.

Eme felvételek és a későbbi tényleges munkálatok ideje alatt Vásárhelyi állandóan lent lakott az Al-Duna mentén s éjt-napot egyesítő tevékenység után az 1833. év őszén a teljesítendő munkálatokról már vázlatos tervezetet tudott bemutatni, melyben a Kazán-szoros bal oldalán létesítendő vontató út elkészítésének tervezete

szintén benne volt. Az 1833. év legvégén Széchenyi Vásárhelyivel nagyobb tanulmányutat tett Angolországban főképen kotrók és szikla-repesztő munkálatok tanulmányozása céljából, honnan hasznos tapasztalatokkal gazdagon 1834 május elején történt visszaérkezük után azonnal nagyobb erővel fogtak hozzá mind a később Széchenyiről elnevezett vontató út kiépítéséhez, mind az aldunai szabályozó tervek és munkálatok végrehajtásához.

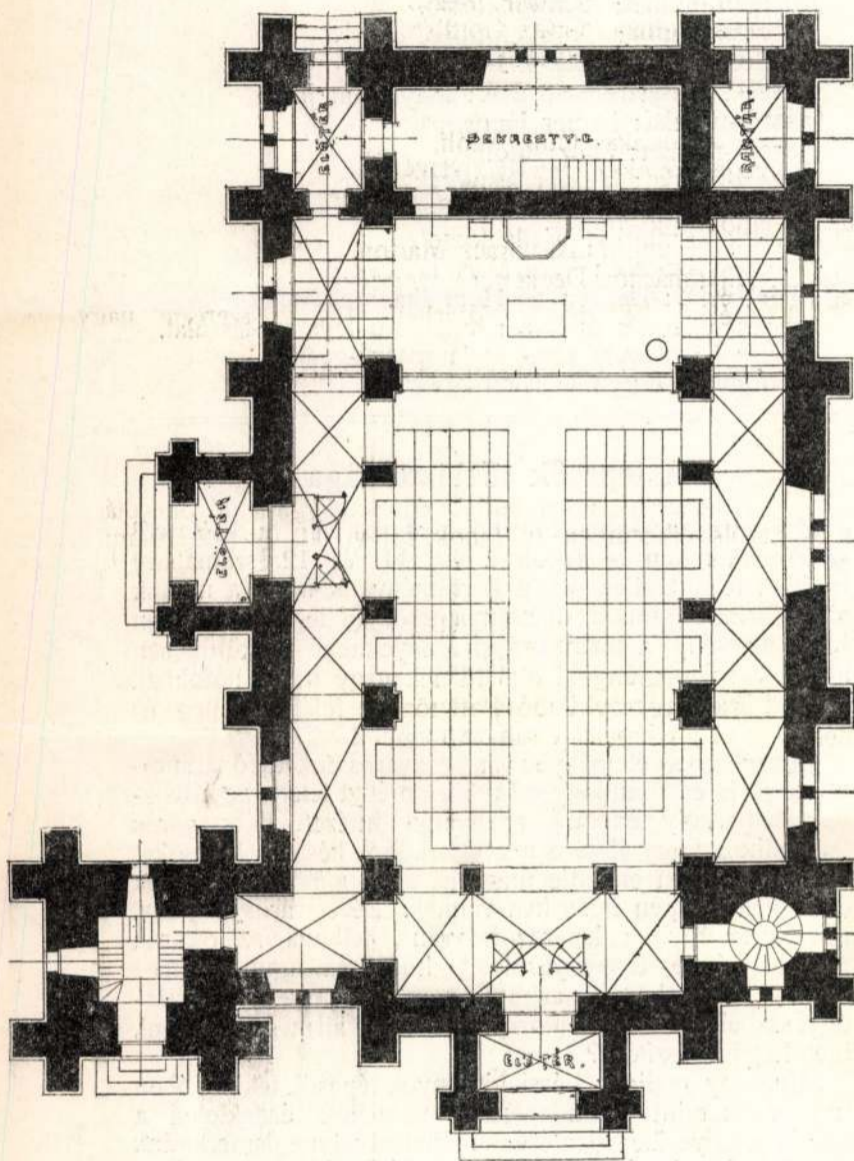
Mind ez út építése, mind a további felvételi munka lépcsőről-lépésre mondhatatlan sok nehézséggel haladt előre, melyek nemcsak a természeti s a munkások teljes

## A budapest-kőbányai ev. ref. templom.

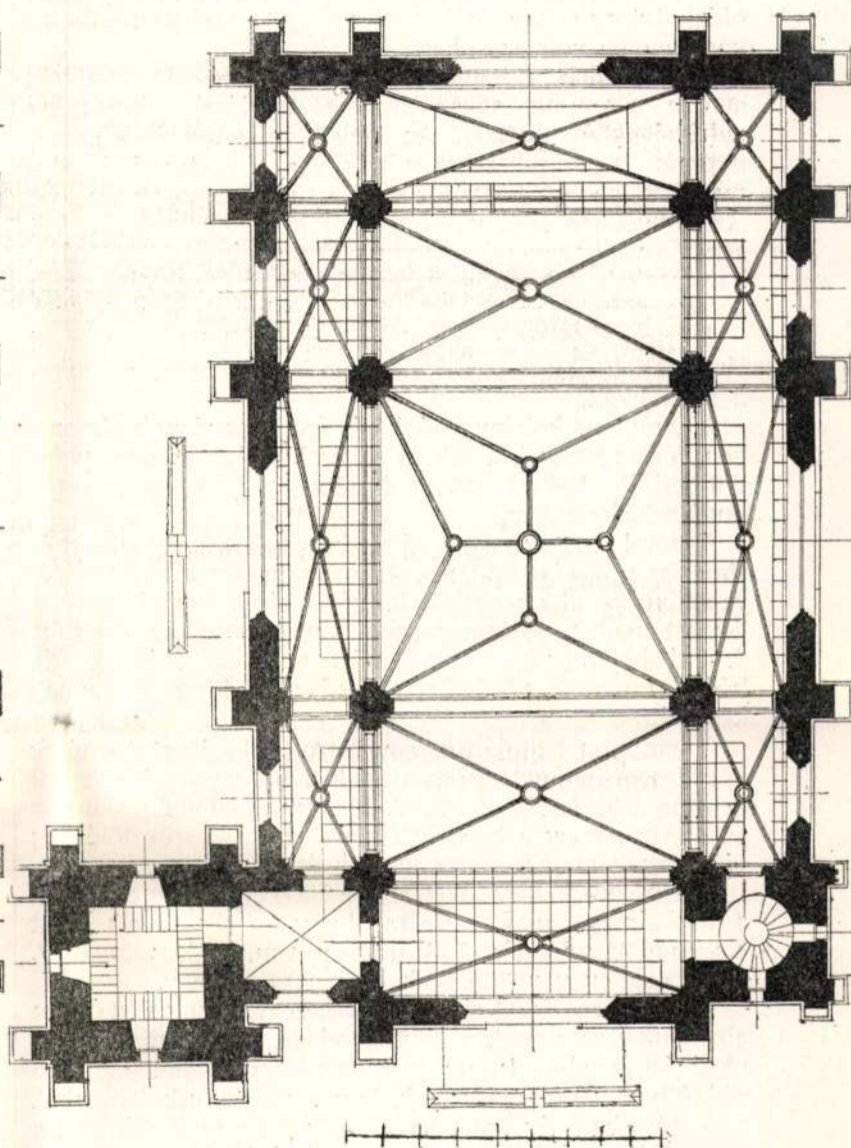
Tervezte Schoditsch Lajos.

A múlt vasárnap avatták föl a kőbányai ev. ref. templomot, melynek terveit és költségvetését az 1897. év tavaszán rendezett tervpályázat, illetőleg a bíráló bizottság és az egyháztanács ajánlata alapján Schoditsch Lajos dolgozta ki.

A feladat sikeres megoldását nehezítette egyrészt a telek kedvezőtlen fekvése (t. i. beépített házak között saroktelek, melynek hossza az Ihász-utcában 43 m, a Gergely-utcában 37 m) a keskeny utcában, másrészt a templom úgy volt tervezendő, hogy az később esetleg ki is legyen bővíthető.



Földszinti alaprajz.



Karzati alaprajz.

A kőbányai ev. ref. templom.

gyakorlatlanságából származó akadályok legyőzésében állottak, hanem abban is, hogy a túlparti idegen hatalom a munkálatokkal szemben határozott ellenszenves magatartást tanúsított. Még jó szerencse volt, hogy az 1834. évi kisvízállás felette kedvező viszonyokat teremtett, melyek tartalma alatt puskaporral és vasrúddal sok munkát elvégeztek, mit máskülönben a víz színe alatt az akkori tökéletlenebb gépekkel vajmi nehéz lett volna teljesíteni. 1837. évben végre végzetlen sok küzdelem után a kazánszorosi út annyira elkészült, hogy ez átadható a közforgalomnak s az aldunai szembetűnőbb hajózó akadályok eltávolítása, melyek közt leglényegesebb Dojkénél egy 114 m hosszú, 30 m széles hajózható csatorna kiépítése volt — befejezést ért.

(Folyt. köv.)

Az imént említett okból s a szertartás szempontjából legalkalmasabb volt a centrális megoldás, melynek azonban kereszt-travéái most nem épültek fel. Jelenleg a négyzetén kívül a templom mellső és hátsó oldalához 2—2 travée csatlakozik s ezt a hosszú hajót most 2 oldalt 2,10 m széles oldalhajó kíséri. A középső részben a falba már most be van építve a boltív mindkét oldalon arra az esetre, ha a kibővítésre szükség lesz: a falat csak ki kell bontani s jobbról-balról kitolni egy, esetleg két travéval.

Sok gondot okozott a templom költségének előteremtése; mert a tervpályázat előtt sokkal kisebb és egyszerűbb vakolt templomra gondoltak, holott ez az akkor már a fejlődésnek indult Kőbányán nem volt már megengedhető. Az egyháztanács elnöksége, de különösen Nagy Dezső műegyetemi tanár, presbyter alapos érveinek s utánjárásainak köszönhető, hogy az áldozatkész székesfőváros hozzá-

járulásával a templom a tervező által ajánlott méreteken és módon felépülhetett.

A főhajó szélessége a pillérek között  $7^{\cdot}80$  m, a mellék-hajóké  $2^{\cdot}10$  m. A templom külső hossza  $24^{\cdot}50$  m, teljes szélessége a hajókon át  $14^{\cdot}50$  m. Az eltolt négyszögletes harangtorony alapja  $5 \times 5$  m. A főhajó belső magassága 13 m, a keresztes felett 16 m, az oldalhajóké 11 m, illetve 12 m.

A templom pillérei, boltövei és boltozati bordái sárga, szárazon sajtolt, tagozott, iszapolt kőbányai téglából épültek. A boltozati bordatéglákban 6 cm körátmérős üreg van s ezt az üreget, melyben vasszalak vannak, részletekben portlandcémennel öntötték ki, tehát a szerkezet mintegy vasbeton-abroncsot képez. A bordának és övtéglának oldalt  $4/4$  cm mélyedésük van, melybe a vasbeton-boltozat könnyen be volt erősíthető.

A boltvállak a leggondosabb téglakötéssel készültek, ami a tagozatok stilszerű összevágódásai miatt nagy nehézségekbe ütközött. Az ívek korai gót csúcsívek s a nyomást a támpillérekre viszik át; a boltozati bordanyomást pedig a Rabitz-rendszerű süvegek gyöngítik. A boltövekben felül vízszintes kötők alkalmazvák hosszú, egész a vállig lemenő keresztvasakkal s mindkettőre ferdén, háromszögletalakban, a boltöv alakjának megfelelően más kötővasak vannak srófolva, ami által azok még merevítették.

A harangtorony a templom terrassától 53 m, az utcai járdától  $54^{\cdot}85$  m magas — a csillag felső részéig, a villámhárítón kívül.

A templom kőbányai téglából épült, az alapok cémennben contra-ívekkel, a főhajó pillérei, melynek legnagyobb dimenziója  $104/89$  cm, a közepén  $74/89$  cm maggal portland-cémennben.

A homlokzat szárazon sajtolt barna és sárga tagozott és síma iszapolt téglából van. Az oromzatok, támpillér-fedők, valamint az ablak-talpkövek, végződésük homokkőből, a lábukat pedig vörösmárvány utánzatú műkőből valók. A földhéjazat vörös angol pala, az élek, hajlatok stb. bádogosmunkák vörösréz etetésű cinkbádogból vannak készítve.

A templom belsejében alkalmazott plasticus díszítések kőporos gipsz-öntvények. A falakat, boltmezőket egyszerű ornamentális festés díszíti. A felszerelésből még hiányzik az orgona, mely a bejáróval szemben, a szószék fölé jut; hiányoznak még a színes üvegek és az óra is.

A templom befogadóképessége 1000 egyén, amennyiben a földszinten, annak dacára, hogy az úr asztala előtt elegendő tágas a tér, 184 ülőhely van, a karzaton 212, azaz összesen van 396 ülőhely és 600 állóhely.

Az építkezés 1898 szept. 7-én kezdetett meg s ez évben elkészültek az alapok a contra-ívekkel, a lábazati köig (az utcai járda felett  $1^{\cdot}35$  m), s a nagytorony beton alapozása s körülbelül 10 m magas falak, de nyers téglaburkolat nélkül.

A következő év tavaszán először a tornyon pótolták a nyerstégla-burkolatot, azután a falak épültek. A torony a templommal harang-összeköttetést kapott s a torony kötővasa a templommal utólag összekötöttet, s e torony-előépítéssel elérték azt, hogy a torony és templomtest összeépítése dacára a csatlakozásnál a legkisebb repedés sem észlelhető.

A zöldág-ünnep 1899 június 17-én volt s a templom 1900 június 15-re készült el, minden belső berendezés és felszerelés nélkül.

1900. év karácsony első napján tartatott benne az első isteni tisztelet a régi berendezéssel. S miután a belső felszerelés a jelzett néhány hiánnyal már szintén elkészült, a rendes felszentelés f. évi november hó 5-én volt.

Ma bemutatjuk a templom alaprajzait; jövőre marad a külső, és néhány részlet.

A templom teljes felépítése a terrasszal és mindennel együtt kerek összegben 142,500 k.-ba, a belső felszerelés és berendezés (óra, orgona és színes üvegezés nélkül) pedig 22,500 k.-ba, összesen tehát 165,000 k.-ba került, mely összeg a még hiányzó óra és orgonával, színes

üvegekkel együtt 170,000 k.-ra fog szaporodni, ami — tekintettel a szolid, gondozást alig igénylő anyagokra, szilárd szerkezetekre, s a már akkor is főforgott nehéz építő viszonyokra — nem sok, mert  $1$  m<sup>3</sup> beépített kő-tartalom teljes felszereléssel együtt nem egész 21 k.-ba kerül.

Az egyes munkálatokat a következő iparosok hajtották végre:

föld-, kőműves- és elhelyező-munka: Szabó János,  
vasmunka: Wagner R. P.,  
kőfaragó-munka: Weisinger György,  
műkő-munka: Wunsch Róbert és Kiss J. Jenő,  
ács-munka: Neuschlosz Ödön és Marcell,  
bádogos-munka: Steiner Ármin és Ferenc,  
palafedő-munka: Schwáb Rezső,  
szobrász-munka: Grátz Gottlieb,  
asztalos-munka: Thék Endre,  
szószék, úrasztala és padok: Mayböhm János,  
lakatos-munka: Lepter János,  
mázoló-munka: Gütz Adolf,  
üveges-munka: Heisler testvérek,  
padlózó-munka: Holstein és Sterner,  
lapburkoló-munka: Walla József,  
szobafestő-munka: Rác Márton,  
villámhárító: Deckert és Homolka,  
légszesz-világítás és fűtés: budapesti légszesz-társulat,  
lámpások: Magyar fém- és lámpaárú-gyár,  
harangok: Thury-féle haranggyár.

### A lépcsők tűzbiztossága.

Már a vasszerkezetek hővédő anyaggal való burkolásáról szóló cikkemben (e lapok f. évi 11. és 12. számában) röviden felemlítettem azt a körülményt is, hogy a nálunk alkalmaztatni szokott márványlépcsők (a legtöbb esetben Karst-márvány) a tűzbiztossági igényeknek — különösen akkor, a midőn lánggal égő tűznek vagy nagy hőfoknak vannak kitéve, rendeltetésüknek nem felelnek meg és aránylag rövid idő alatt tönkre mennek.

Ugyanezen a véleményen van Bécs város tűzoltó főparancsnoksága is és minthogy ezt a körülményt felette aggályosnak tartja, oly értelmű beadványt intézett Bécs város tanácsához, hogy jövőre nézve a kőből készült lépcsőket csak az esetben engedje meg, ha azok a hőség behatása ellen kellőképpen biztosítva vannak. Bécs város tanácsa, mielőtt ez ügyben határozott volna, felhívta az osztrák mérnök- és építész-egyesületet, hogy ez ügyben állást foglalva nyilatkozzék aziránt, nem kellene-e az építésügyi szabályzat ide vonatkozó határozmányait megváltoztatni, illetőleg kiegészíteni?

Minthogy pedig a bécsi viszonyok lépcsők tekintetében ugyanazok mint a budapestiek, nem lesz érdektelen a bécsi szakegyesület jelentésének tartalmával megismerkedni.

A bécsi, valamint a budapesti építésügyi szabályrendelet több emeletű házakban legalább egy, a pincétől a padlásig terjedő *tűzbiztos lépcsőt kíván*.

A legtöbb esetben azonban a tűzbiztosság fogalmát a tűzállóság fogalmával fölcserélik, mert ha egy lépcső tűzálló anyagból, u. m. kőből, vashálóból, betonból stb. készül is, abból nem következik, hogy a lépcső egyszersmind tűzbiztos is.

Tűzbiztos egy lépcső akkor, ha: 1. annak szerkezete tűzvesz esetén legalább huzamosabb időn át állékonyságát és hordképességét megtartja, és 2. füst és hőségek dacára akadálytalanul használható.

Sajnos, hogy ez utóbbi feltételre kevés súlyt vetnek. Tűzesetek alkalmával ugyanis sokkal több baleset fordul elő abból az okból, hogy a lépcsők füst és tűz folytán hozzáférhetetlenek, mint abból, hogy a szerkezet leszakad.

Ez utóbbi körülmény különösen tisztán lakásul szolgáló épületekben felette ritka; de ez a ritka eset mindannyi komoly intés arra, hogy a lépcsők elhelyezésére a legnagyobb gondot fordítsuk.

22000

Maximilian Mayer



ságát. A tévikepek háromszáz-  
nál több új elnevezést tűn-  
tetnek fel: a szovjet és más  
nemzetiségű tudósok által  
felfedezett tengerrészletek,  
öblök, hegycsúcsok, völgyek ne-  
veit.

#### MEGÖLTÉK GONDOSZÓJUKAT AZ OROSZLÁNOK

A bécsi állatkert két orosz-  
lánja szerda délután halá-  
losan összemarta gondozóját,  
aki élelmet akart adni az  
állatoknak. Hogy megpróbál-  
ják megmenteni a szeren-  
csétlen embert, kollégái pus-  
kalövedékkel végezték a két  
fenevaddal, de az állatgon-  
dozó akkorra már olyan sü-  
lyos sérüléseket szenvedett,  
hogy röviddel később meg-  
halt. Az állatok korábban  
gyakran szerepeltek az orsz-  
rák televízió hirdetéseiben.

#### Ítók

Az el-  
rom ba-  
ndosko-  
ze a há-  
felke-  
gyvédet.  
összeget  
át egy  
tékban.  
igyvédet  
hogy a

#### OLT

#### A KÁBITÓSZER

A Nyugat-Berlinben  
egészen egy éven belül ha-  
totlik halálos áldozatát kö-  
vetelte a kábítószer-élvezet.  
Doris Wohltorf, 20 éves gyer-  
mekgondozónő holtan talál-  
ták lakásán, s az orvosi vizs-  
gálat megállapította, hogy  
halálát kábítószer túladago-  
lása okozta.



## Kedvező fácánvadászati idény

A tavalyi belvizől és ár-  
vitzól sújtott Csongrád me-  
gyében a fácánállomány lé-  
nyegében kiheverte a károsó-  
dást. A huszonegy vadászár-  
saság ugyanis sok ezer vad-  
szárnyast keltetett és telepít-  
tet a megyerült területek-  
re. A szegeói Felszabadulás  
Vadásztársaság új vezetősé-  
gének első tevékenysége az  
volt, hogy szemlét tartott a  
határban és különböző intéz-  
kedéseket hozott a vadak vé-  
delmében. Megállapították,  
hogy a nyúl- és az őzállo-  
mányt sújtotta legjobban az  
elemi csapás, és a mezőgazda-  
ság fejlesztésével együttjáró  
fokozott növényvédőszer-  
használat is okozott bizonyos  
vesztéseket. Eppen ezért kor-  
látozzák a kilövéseket, és már  
most megkezdték a szoktató  
etétést. Jelenleg még bőse-  
ges élelemhez jutnak a va-

sék a nyúlállományt.  
Az egész megyében foko-  
zott védelmet kapnak a tap-  
sifülesek. A november 1-én  
kezdődő és két hónapig tar-  
tó nyúl vadászati idényben  
csupán öt vasárnapon lőhet-  
nek rájuk. A vadásztársasá-  
gok változtattak eredeti el-  
képzeléseiken. Kevesebb nyu-  
lat lőnek ki a tervezettnél és  
többet fognak be élve. A cél  
ugyanis az, hogy tervszerű  
átcsoportosítással, vérfelris-  
sítéssel is növeljék, erősít-  
sék a nyúlállományt.

a kor aktuális  
alkalmazkodva  
tevékenységét a  
részt. Így került  
béke védelmének  
amely alapja m  
berbaráti főreky  
részvevők megá  
nagyobb fenyegeté  
berisg számára  
veszélye, mint a  
csapások veszedelm  
gációk egyhangúlag  
vazták a Szovjet  
részt és Vörös Fél  
saság képviselőinek a deke  
aktív védelmére vonatkozó  
javaslatát. Ennek érdekében  
a Vöröskereszt-társaságok  
szorosabb együttműködést  
alakítanak ki a különböző  
nemzetközi szervezetekkel,  
elsősorban az ENSZ-szel, an-  
nak különféle bizottságaival.  
— A Magyar Vöröskereszt  
évről évre segítséget nyújt a  
természeti katasztrófák súj-

dorozsmat neigozójának, a Kiskun-  
nak és adminisztratív dolgozó-  
nak, barátoknak, ismerősöknek,  
szomszédoknak, akik szeretnék  
férjem és édesapám MOLNÁR  
SANDOR temetésén megjelenniük.  
részvétőkkel és virágalkkál mély-  
fájdalmunkat enyhíteni igyeksz-  
dorozsma, kákóczy u. 40.  
DK. 2322.

Mély szeretettel édesapa, nagy-  
apa és testvér VIKARTOVSKÝ  
JÓZSEF 37 éves korában el-  
hunyt. Temetése október 29-én  
11 órakor lesz a Gyevi temető  
ravatalozójából. A gyászoló  
család, Vajda u. 11/B.  
T. 4397.

## DELMAGYARORSZAG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Szeged városi Bizottságának  
napilapja. — Megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap  
8, vasárnap 12 óltáon. — Főszerkesztő: F. Nagy István — Szer-  
kesztőség és kiadóirodát: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság út-  
ja 10. Telefon: 13-533, 13-003. — Felelős kiadó: Kovács László. —  
A lapot nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca  
21. — Index: 29 053. — Előfizetési díj egy hónapra 20 forint.

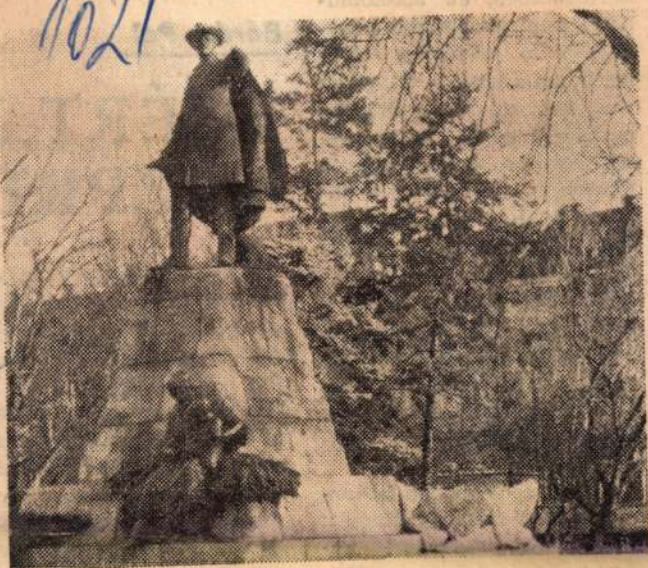
DÉLMAGYARORSZÁG

Szeged

1969 OKT 19

## Szeged szobrai

1021



### Vásárhelyi Pál (1795—1846)

(77.) A Tisza tudós szabályozója, megzabolázója volt Vásárhelyi Pál, akinek romantikus ihletésű — kétszeres életnagyságú — bronzszobrát a Széchenyi téren állították fel. A szobor főalakját Mátrai Lajos, a mellékalakokat Pásztor János készítette.

VASÁRNAP,  
1969. OKTÓBER 19.

DÉLMAGYARORSZÁG 5

akarju  
tudato:  
vésekk  
lanul  
zökkel  
művés:  
helyek  
*badság*  
lasztha  
megha

munkastilusunk jellemzői,  
az irányítás, a közvetítés, a  
kritika, a támogatás, a tú-  
rés és a tiltás elveit, s az ön-  
célú, olcsó szenzációt keltő  
áviták helyett azt akarjuk,  
hogy a kor lényeges kérdései  
kerüljenek reflektorfénybe,  
a körülötte kialakuló vitában  
pedig magasszintű állásfog-  
lalások születessenek, melyek  
helyesen orientálják a köz-  
véleményt.

A beat-zene taraján felbuz-  
dult életérzés funkcióját:  
eredetét és eredményét ke-  
resni a társadalomban Új-  
falussy József gondolatéb-  
resztő dolgozata, mely a  
szintézis kimondatlan igé-  
nyét nemcsak futó történelmi  
visszapillantásokkal, de meg-  
győző vízióval, a jövőben kí-  
nálkozó megoldással is fel-  
erősíti. Alapállása, hogy a  
beat-téma nem zenei belügy,  
társadalmi, művelődéspoli-  
tikai közügy. A tömeges ze-  
nehullám ugyanis megfelelő-

## ESZPRE

Miért jár Gergely az esz-  
Erre a kérdésre több vála-  
például arra a kérdésre, l  
föld, s mindegyik válasz cs  
dig bizonyosság. A tény m  
Gergely nős ember létere  
kával az eszpresszóba. Icu  
asszony, nem szép, de ad r  
tözik, persze könnyű a  
anyag kerül pénzbe, a töb  
hogy. Gergely szorgalmas,  
zető és szakszervezeti bizal  
ban megnyert egy mezei f  
téeses lottóval játszik, nem  
töményszeszt nem bírja a  
jobb fajta söröcskét issza s  
san civakodó természetű kis  
tomban kékre csípi egym  
árulkodnak az anyjuknak,  
osztott pofonokkal fékezi ő  
bás, örökségből vett búto  
kétségkívül kopott, de tiszt  
ka albérletben él, mióta a  
szinte családtagként, ha a



Mátrai Lajos

MDK

Arcmás, bronz

Műcsarnok 1942-43 téli kiállítás

1873

1874

Mátrai Lajos

MDK

m. G.Z. aluminium

Műcsarnok 1943 tavaszi kiállítás

1875

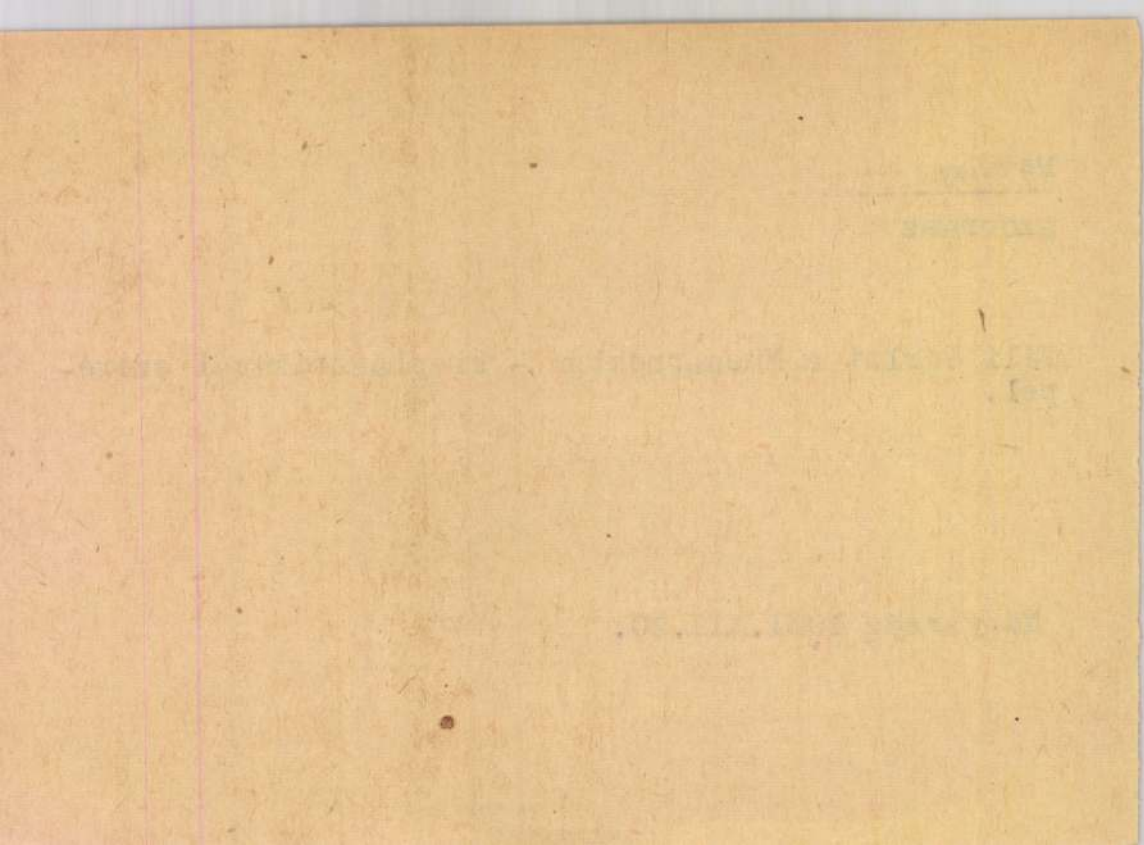
1875

Mátray

szobrász

Téli Tárlat a Műcsarnokban - kisplasztikával szerepel.

Magyarország 1931.XII.20.



MDK

Mátrai Lajos

Aurélia, br.plakett

Edesanyám, " "

Szoc.Dem.párt képzőművészeinek társ. és meghiv.  
művészek kiáll. Ernst Muz. 1945. okt.

Csákvár, Fejér m.  
Tóth Lajos 79 é.

népek a törökök elől. Aki nem

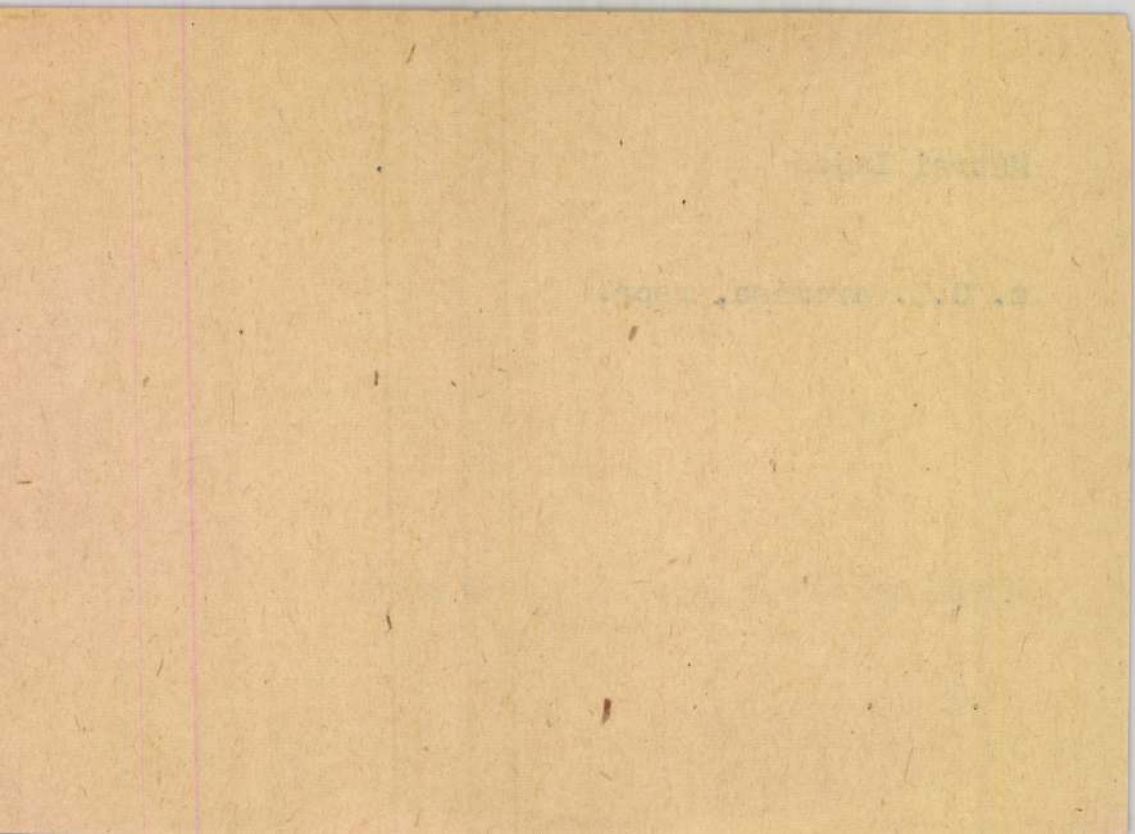


Mátrai Lajos

MDK

m. G.Z. arcmása, repr.

Műcsarnok 1943 tavaszi kiállítás



Mátray Lajos.

A fővárosi tanács Adey kúrho  
szénelék-templányánál vért  
vén alkotásával.

Magyarország, 1924. dec. 8.

History of the  
City of New York

A few years ago  
the city of New York  
was almost  
entirely  
destroyed  
by fire.

There were  
many  
buildings  
destroyed.

Matray Lajos.

Részt vesz az Ady emléke-  
szemlék pályázatán.

Uweletti Ufőgy, 1928. febr. 9,

Letter of 1870.

That man is dead  
and his property is

... ..

Mátrai Lajos

növendéke az Iparművészeti iskolában 1927-30 között Győry Dezso.

Győry Dezso: Gyulapesti málrai, Gyula-  
pest, 1955. 30 l

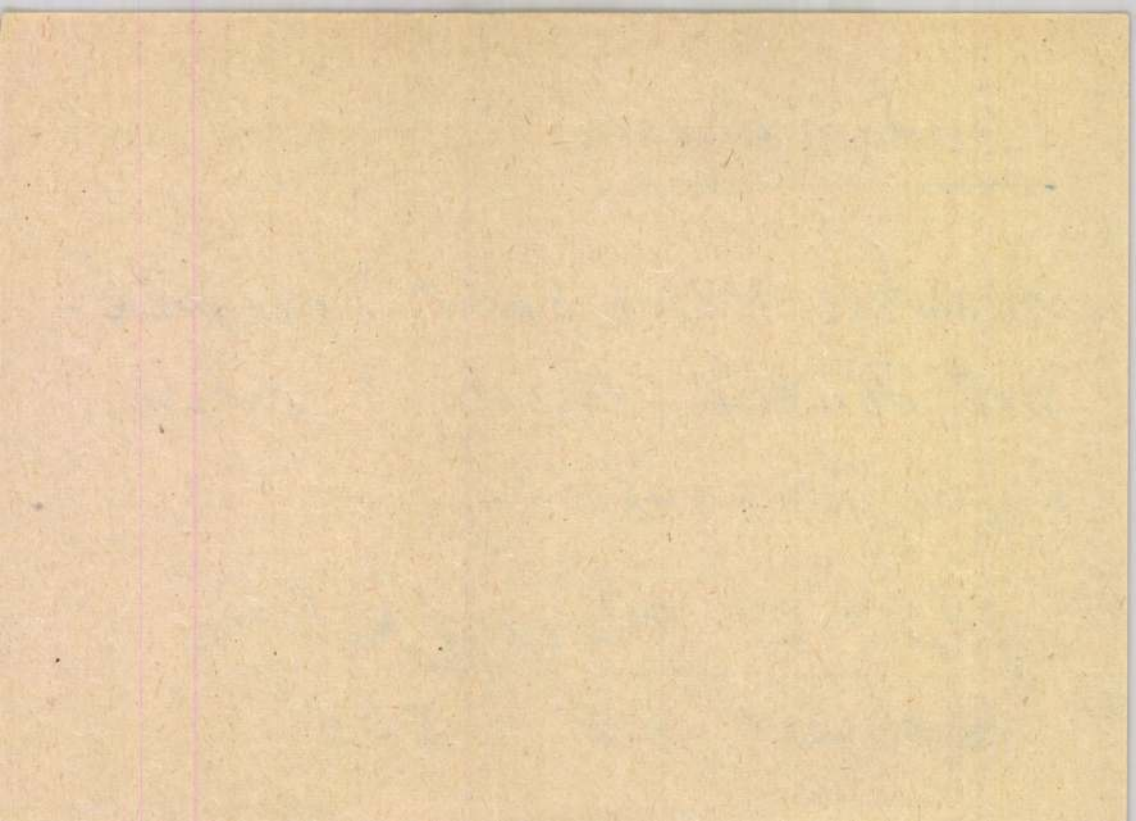




Mótvai Lajos

mestere volt a bpesti Szarműve-  
zeti Főiskolán, 1900-04-ig psakodi  
Csipér Jánosnak.

Goldot E.: Gyulapest névtára,  
Gyulapest, 1955. 26 l.



Mátrai Lajos

A Rácsasor 1942-ben  
rendezett téli tárlatán szerepelt.

Uj Nagybánya 1942. XII. 8.

Motion Paper

of the ...  
... ..

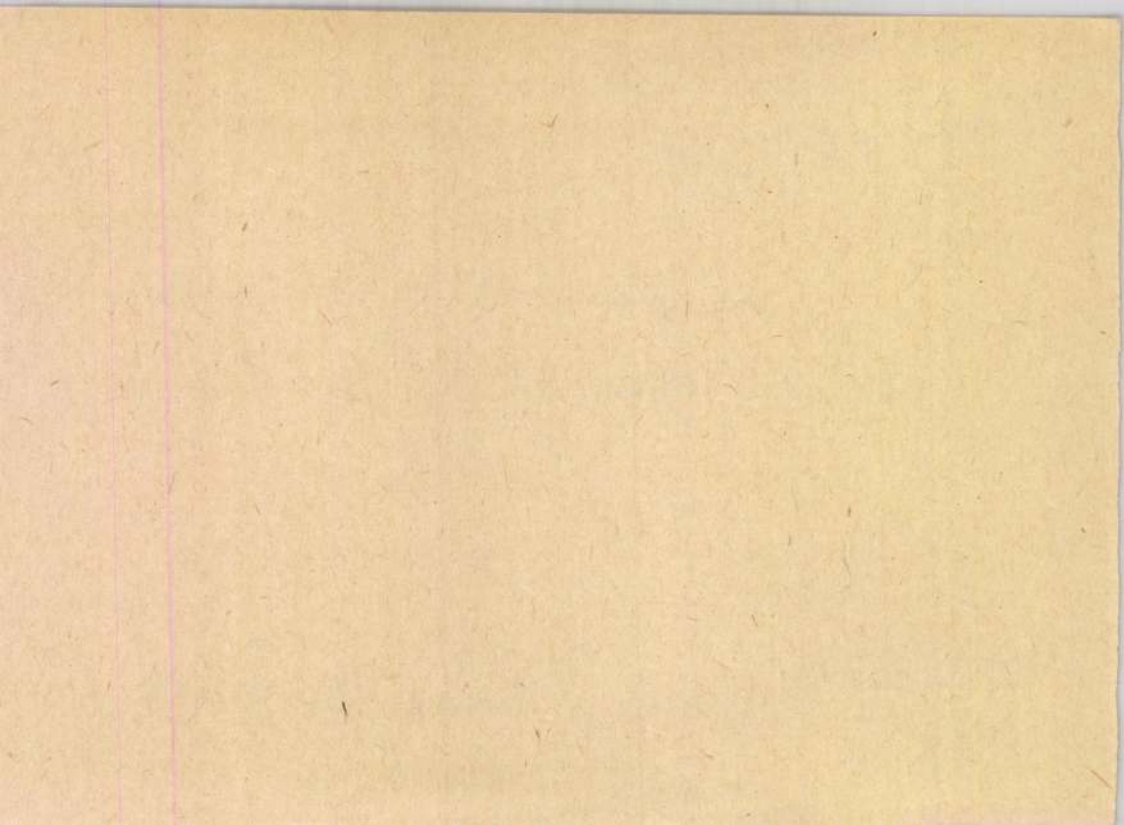
W. P. ...  
... ..

Mátrai Lajos

az Iparminőségért Munkáért Békéért  
Birmaun Dersó volt a nővére

-Nagyó-

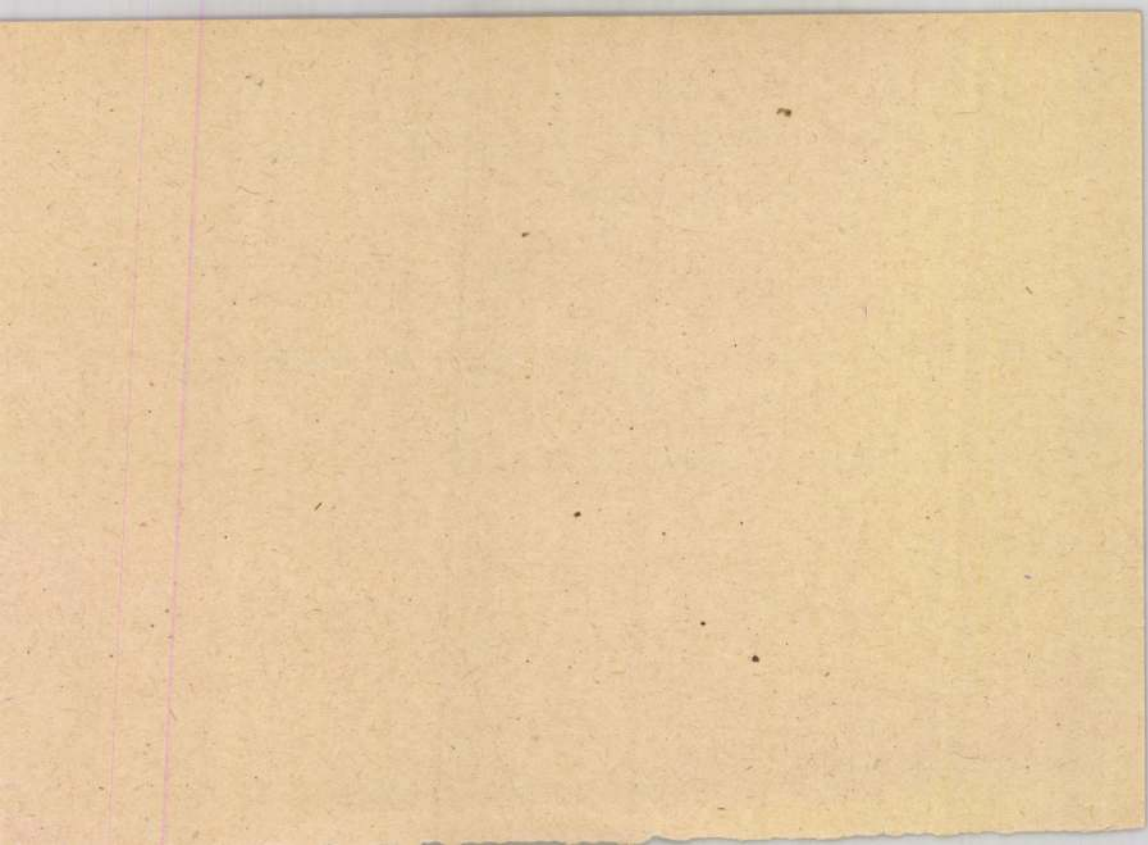
Magyar Nemzet 1969 november 20  
4. old



Mátrai Lajos

Spárművészeti Iskola jubiláris  
kiállításán szerepelt.

UN.930.XI.16.





Mátrai Lajos

MLDK

Vilmos öcsém, repr.

Műcsarnok 1944 Tavaszi tárlat

1880

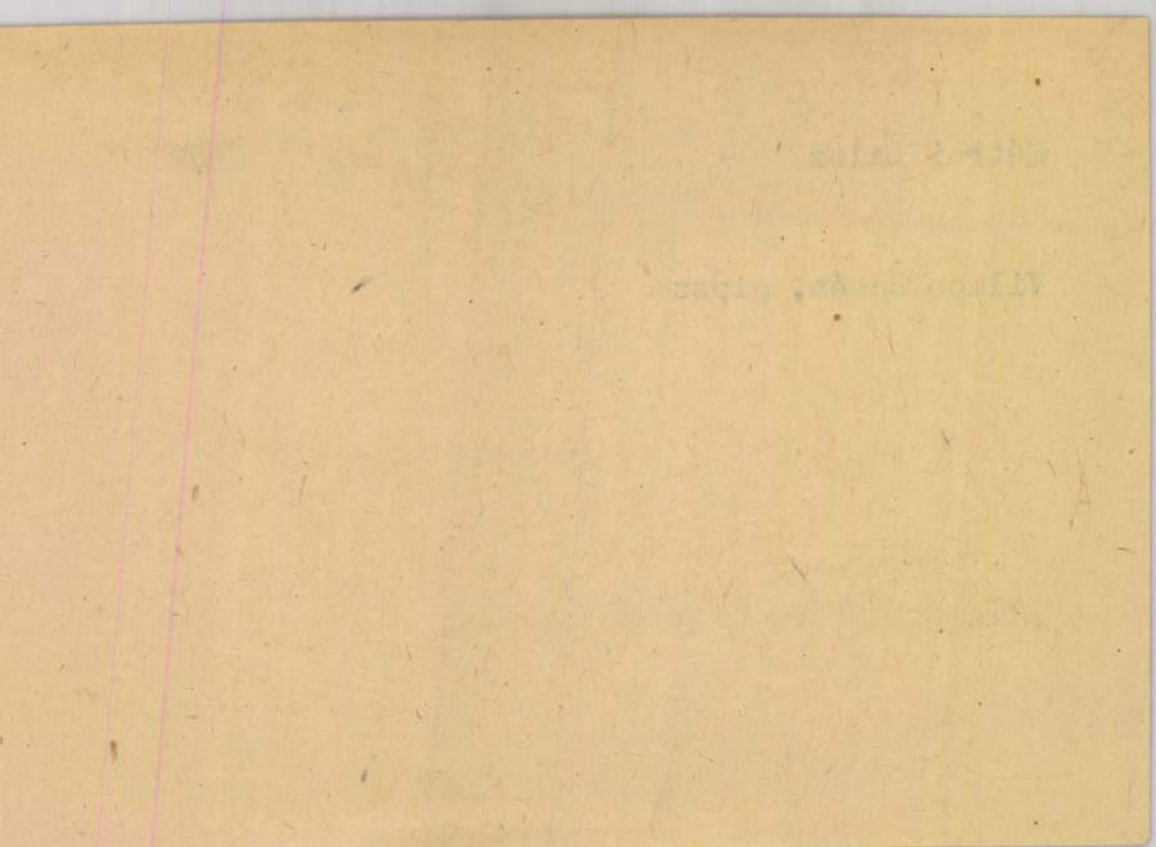
Wilson

Mátrai Lajos

MDK

Vilmos öcsém, gipsz

Milcsarnok 1944 Tavasszi tárlat



MDK

Mátray Lajos

résztvett az alábbi pályázaton

Kik pályáztak az Ady-síremlékre? Képsőművészet  
1928. 7. sz. 64.1.

1875

Mitras Cojos

Reudi a Tarasi Terlatot

Mo. 1942. IV. 18.

9. 650-51 Művészettörténeti Dokumentá-

Ebben az esetben a kért könyvet pös-

'Acta Cassae Parochorum" egrí anyaga,  
örök utáni állapotát rögzíti.

---

Művészettörténeti Dokumentációs

Központ

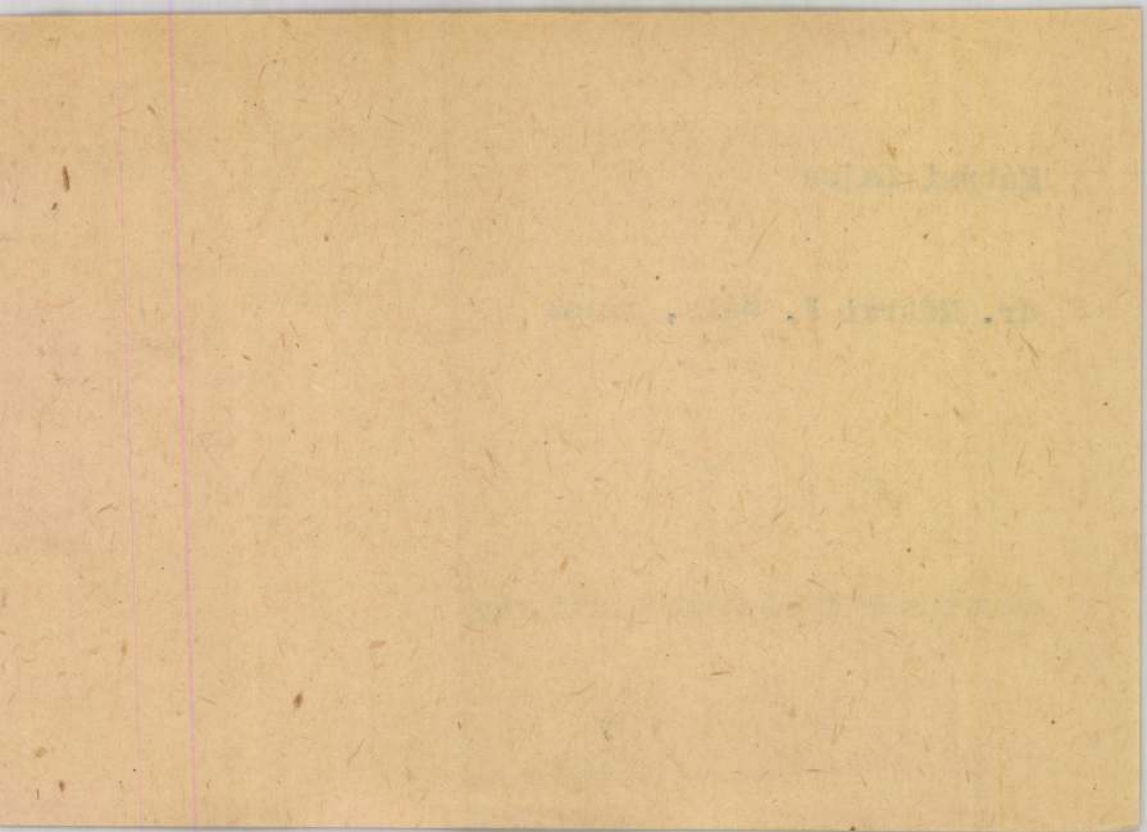


Mátrai Lajos

MDK

dr. Mátrai F. Béla, gipsz

Műcsarnok 1943 Téli kiállítás

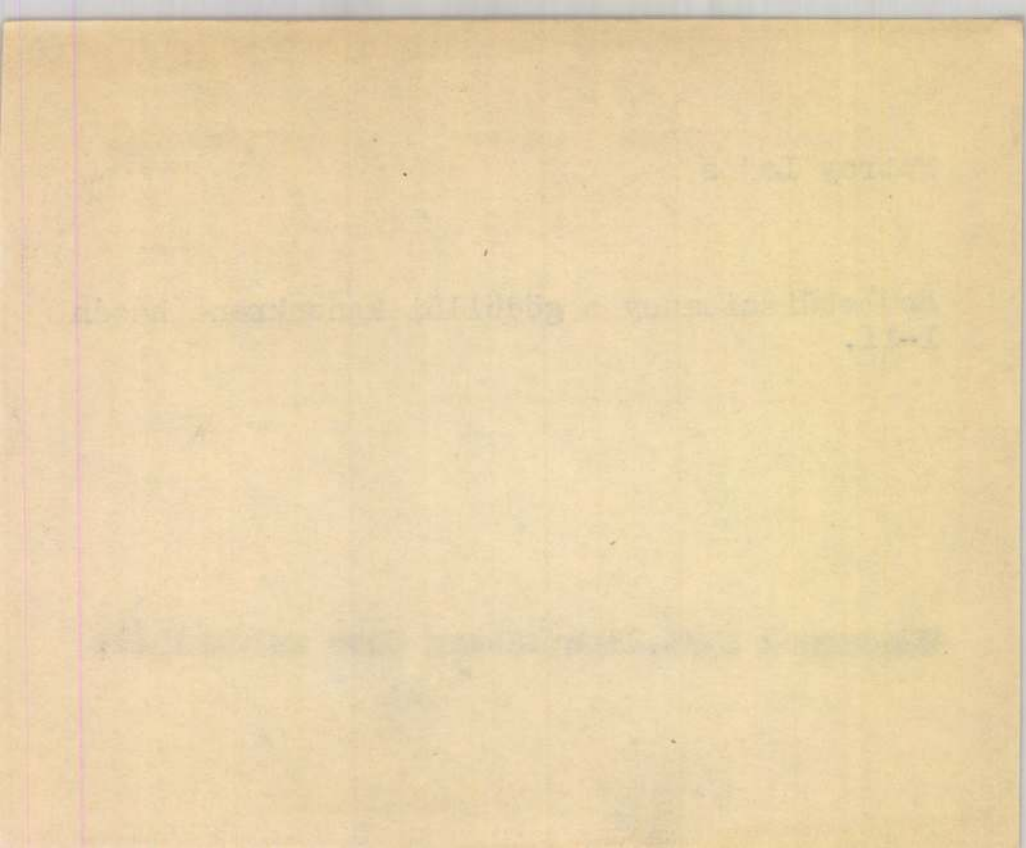


Mátray Lajos

MDE

Épületdiszitmány a gödöllői kanonkrend házán  
I-II.

Műsarnok 1933. Klebelsberg Kuno emlékkiáll.

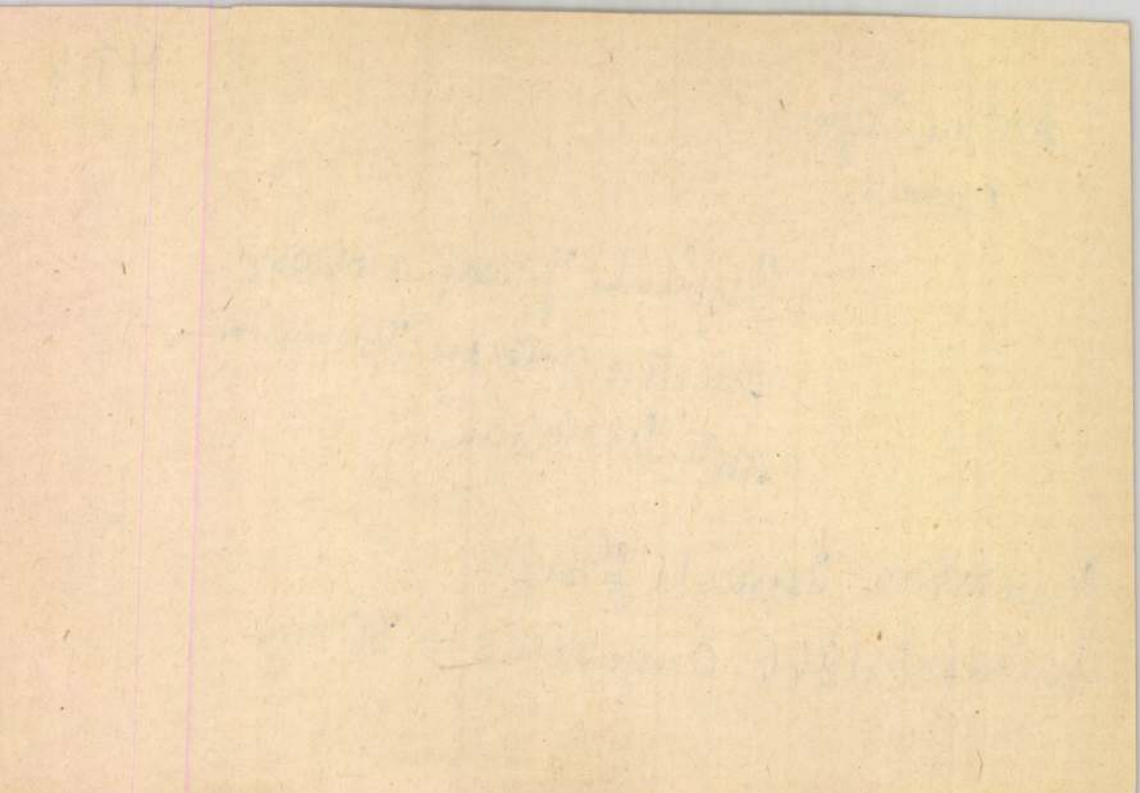


Mátraai hájas  
móháás

M.D.V

Ispánki József móháás  
mestere volt az Ispániai -  
meti Iskolában.

Pécs Éva: Ispánki József  
Művészet, 1966. augusztus - 30 lap



Mátrai Lajos

MDK

Erdei idill, gipsz

Műcsarnok 1942 Tavaszi kiállítás

March 1910

April 1911, 1912

Continued from previous page



Mátrai Lajos

MDK

Krisztus, gipsz

Műcsarnok 1944 Tavaszai tárlat

1911

1912

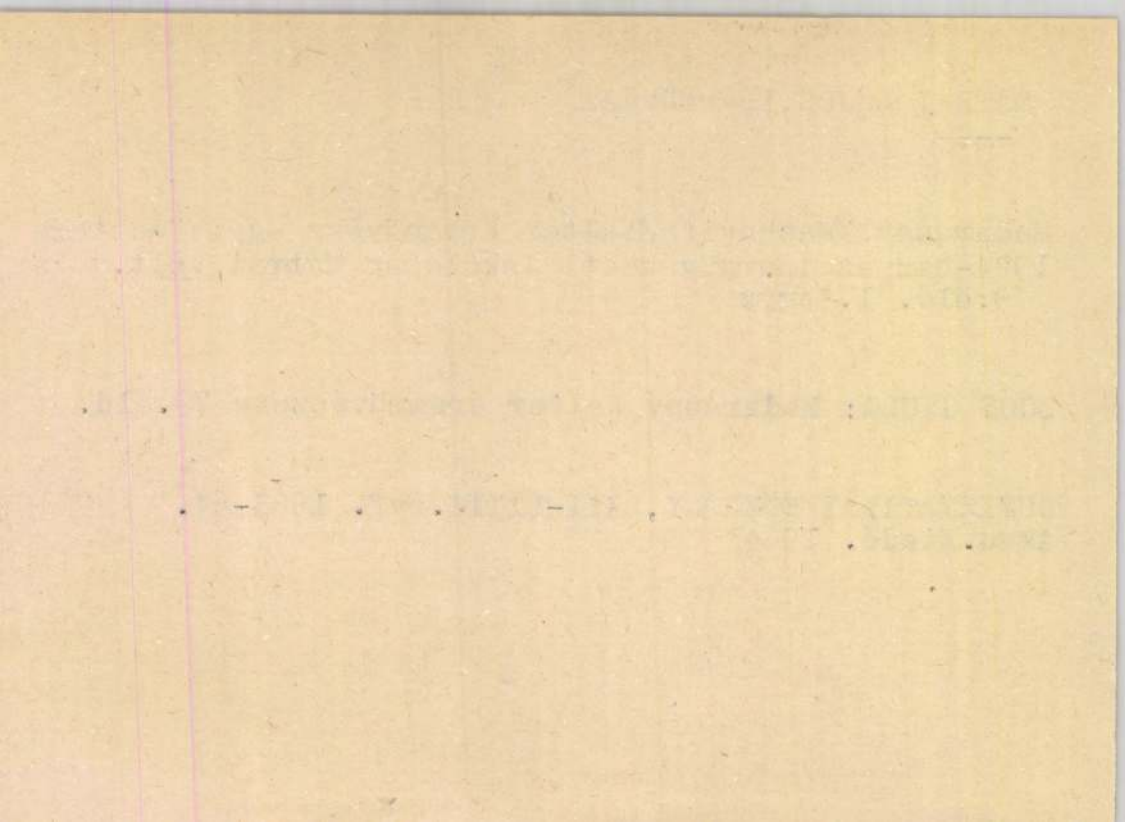
MÁTRAI LAJOS, iparművész

-----

Madarassy /Machovits/Walter éremművész egyik mestere  
1924-ben az iparművészeti iskolában Mátrai volt.  
79.old. 1.jegyz

SOÓS GYULA: Madarassy Walter éremművészete 79.old.

NUMIZMATIKAI KÖZLÖNY, LXII-LXIII.évf. 1963-64.  
Akad.Kiadó. 1964



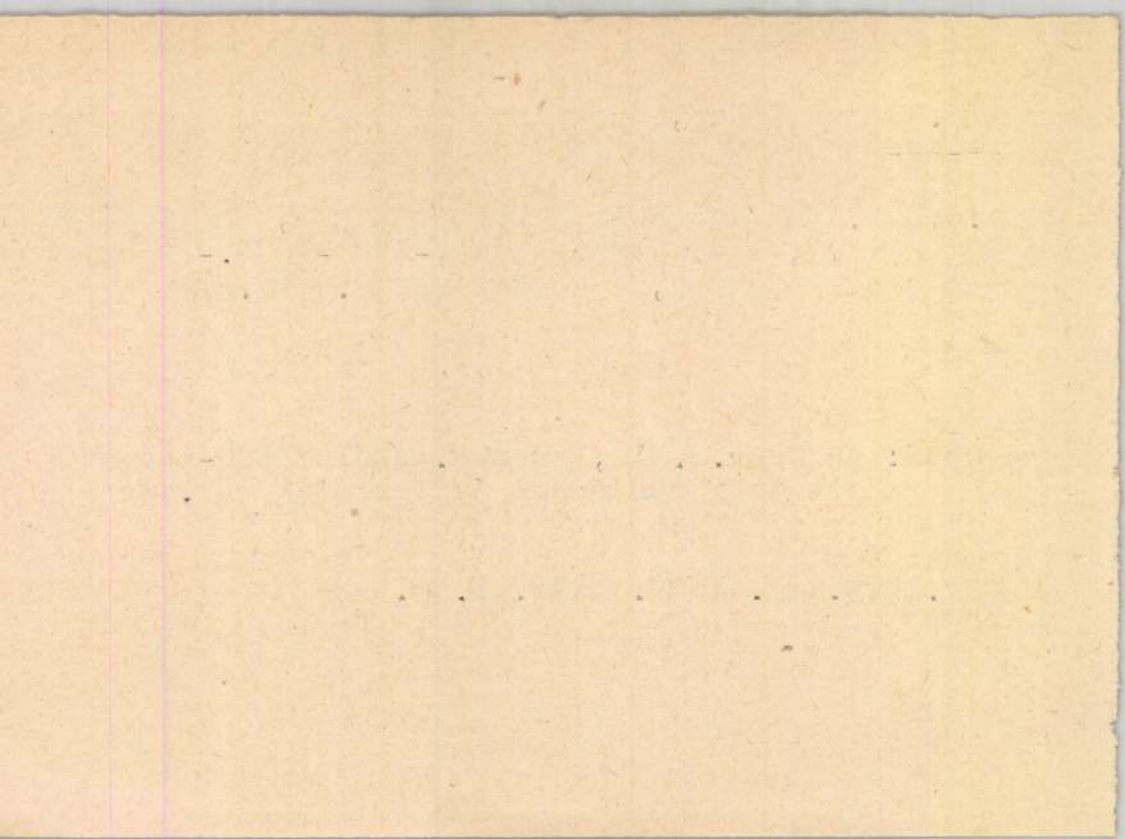
ifj. Matrai Lajos, szobrász

-----

Orsz. M. Kir. Iparművészeti Iskola tanárai, tanársegédei  
/segédtanárai/, -ifj. Matrai Lajos, -1900-1937. -Diszciplínaosztály  
vezető tanára, fa és kőfaragás. 52. old

Mező Ottó: Az Orsz. M. kir. Iparműv. Iskola/1880-1944/  
oktatási rendszere és forrásai 37. old

Műv. Tört. Ert. 1975. XXIV. 1.sz. Bp



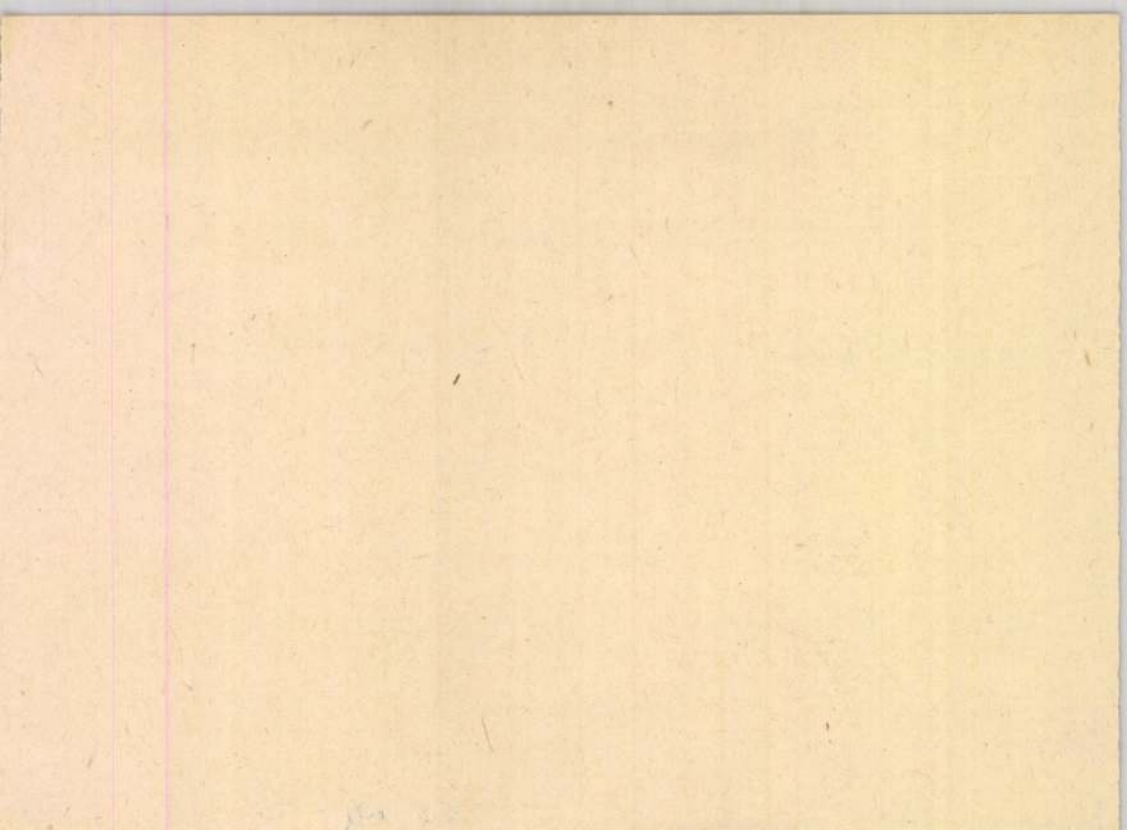
Mátvai Lajos

Neve Kiszaludi Stróbl Zsigmond mestereként említ -  
ve.

Népművelés, 1975. aug. 15.

103. évf. 191. sz.

5n.





Mátrai Lajos

Az iskola 1930-as jubileárius kiállításának megrendelését  
komolyzói díjnyerésben részesült.

Az O. M. Kir. Iparművészeti Iskola emléktárgy 1930-1934, Bpest 1934, 15. l.

1871

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of \$100.00  
for the year ending 1871

Wm. H. ...

Mátrai [Lajos]

Nővérkéink szobrai szerepeltek az iskola jubileális kiállításán.

Az O. M. Kis-Isparművészeti Iskola emlékönyve 1930-1934; Bpest 1934, 12. p.

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

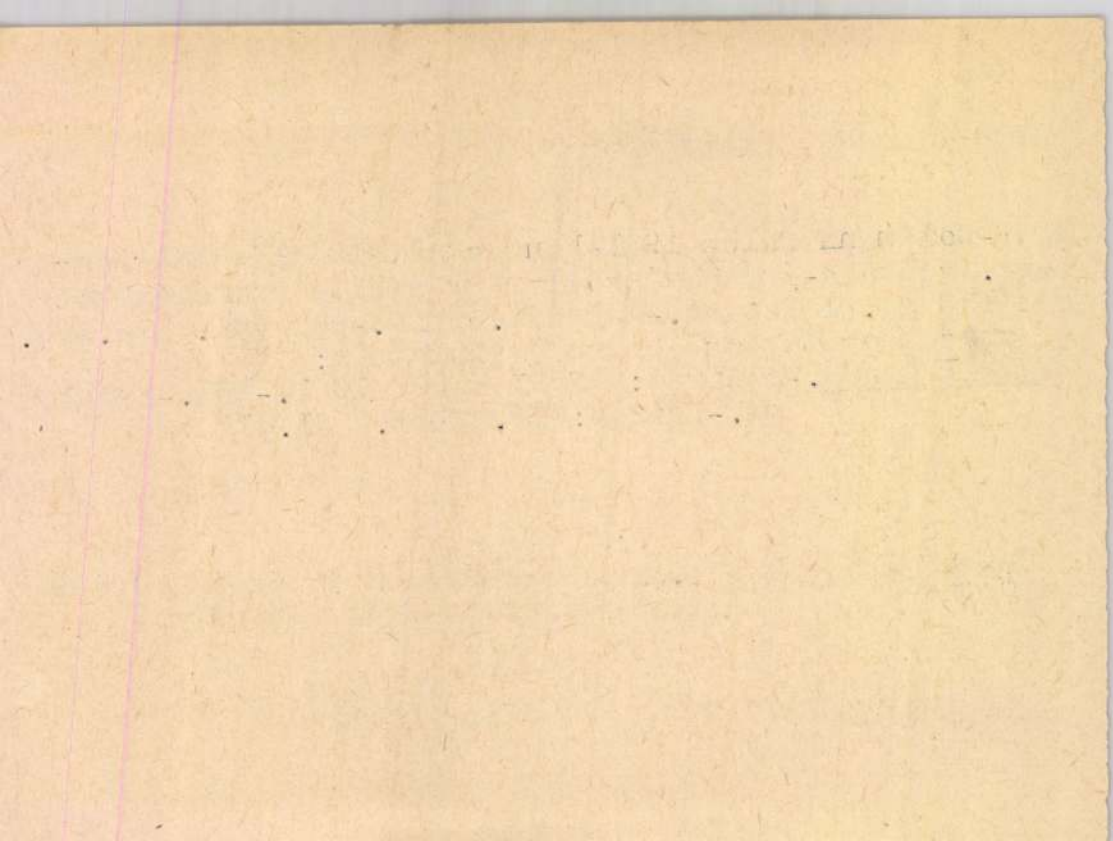
MÁTRAI LAJOS, éremművész

Gáty-Goldmann Fülöp 1921-ben az általa elérhető összes magy.szobrász-éremművésztől megrendelte önarcképeket 100+100 mm.plaketten.-A gyűjt.a MNM.-ban van. 116.drb. A sorozathoz tartozó önarcképlakettek:

MÁTRAI LAJOS.-Felirat:MÁTRAI LAJOS 1921.-MNM.-100+100 mm.-Leírás: HP. 3538. 31.old

GOSZTONYI JÁNOS: Magyar szobrászok és éremművészek önarcképlakettjei 24.old

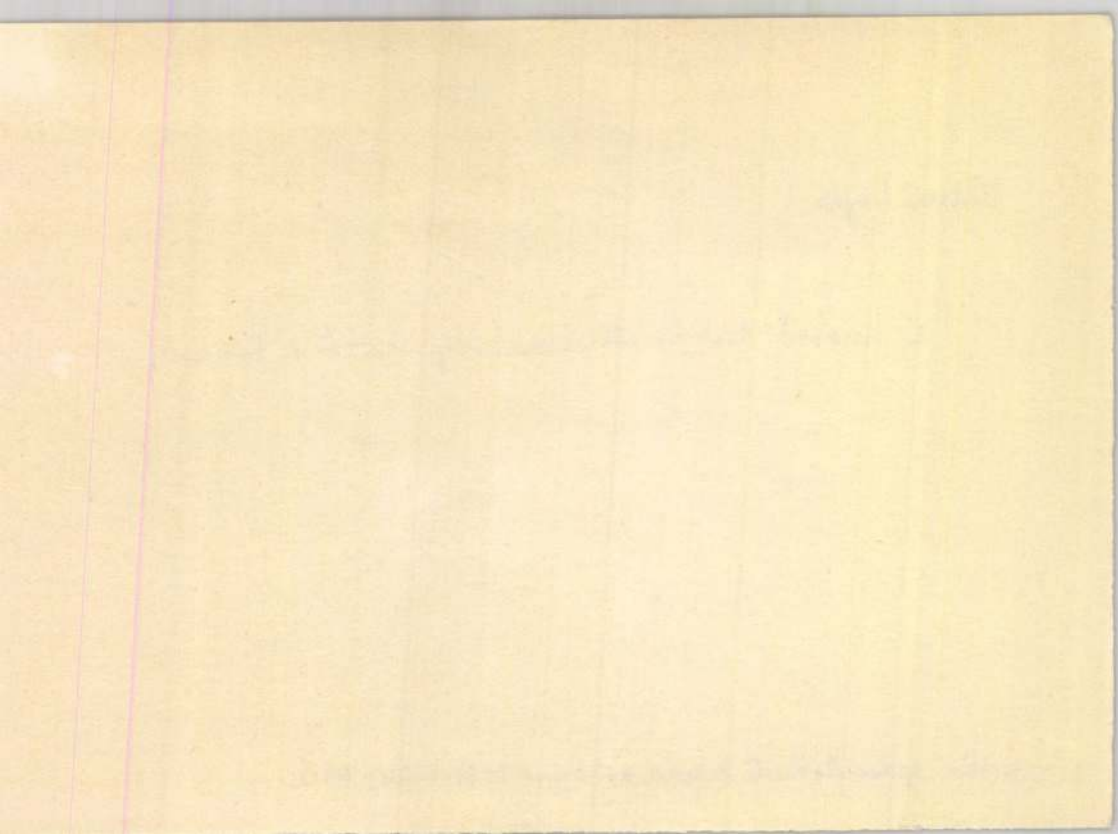
AZ ÉRMÉI. XXXII.évf. 1975.-1. Bp. 1975



Mátrai Lajos

A díjazó Szobrásati Szakbizottság vezetője v. tanácsa.

Az O.M. Kín. Szász- és Magyar Iskola emlékjegye 1930-34; 43. l.





MÁTRAY LAJOS, szobrász

----

Szül. 1875. Bp. Apja tanítványa Iparműv. Főiskolán 1890-94  
Ő is ott tanította a disztószobrászatot 37 évig.

ÉRMEI, PLAKETTJEI 9.-1958. - GULIELMUS MÁTRAY PICTOR ANNO  
NO AETATIS SUAE LXXXI, szemüveges férfi arcképe j. Kör  
160 mm. egyold. öntött, bronz/A művész öccse/.10/98/old

SZIGETI ISTVAN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és  
plakettjei 10/98/old.

AZ ÉRMEK, Közlemények az éremgyűjtés korából.  
éééééé XVII. 1961. 17. Sz. Bp.

MARRAY

Matrai hajós, nobris

Kezeli: Csáky mestere volt.

Németh hajós: Csáky József: Émlékek a modern  
művészet magy. történetéből (1904-1914)

92-93.

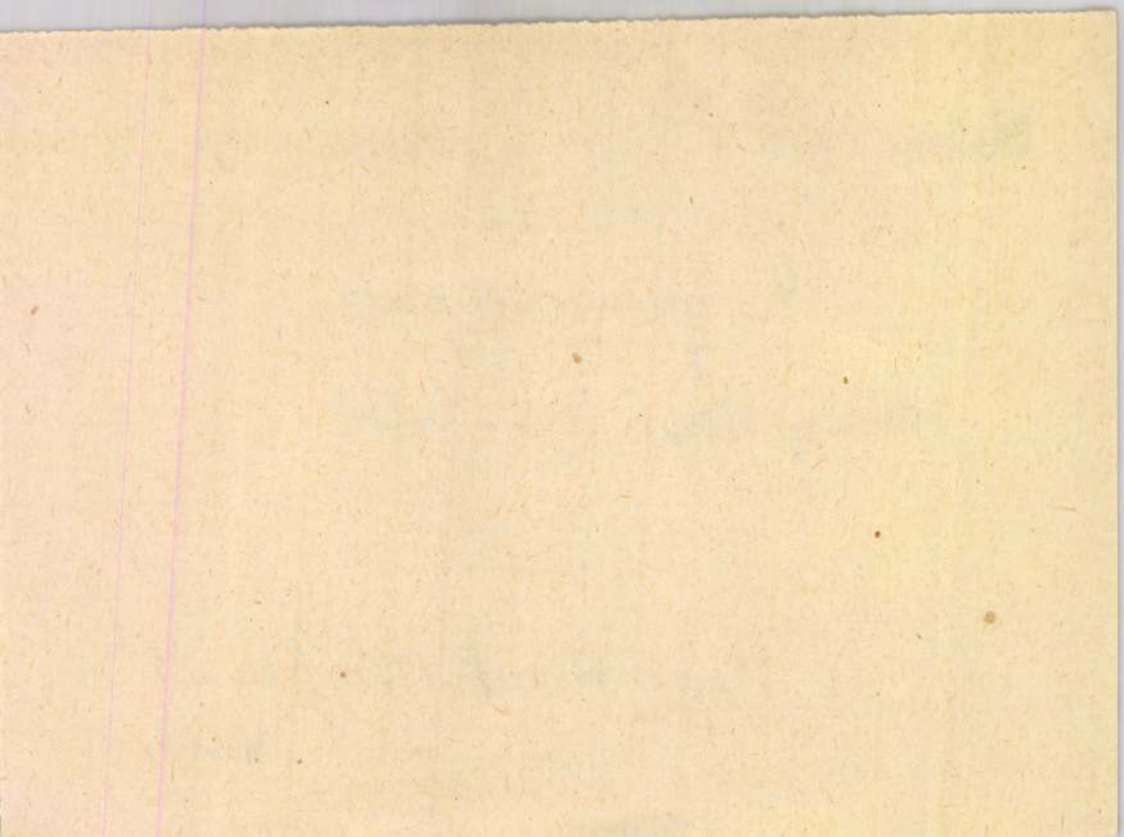
TISZATÁJ. Szeged, 1972. szeptember  $\frac{XXVI}{9}$ .

Ms. 130.

Mátrai Lajos

Az Iparminiszteri Iskolán  
Kendeyi József tanára volt

Magyar Nemzet 1972. február 5.  
4. old.



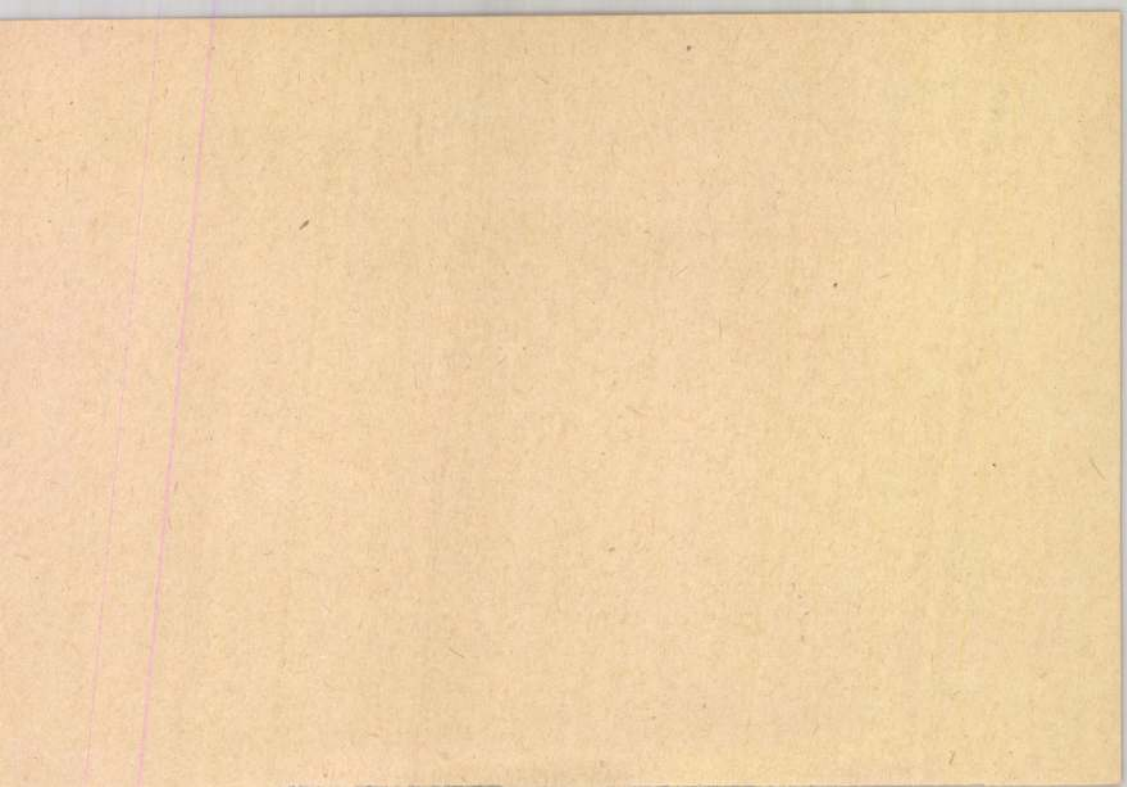
Mestrai hujos, nohrai

L.: Koni, Audras'

Miklai Jūlia: Vėros...

3

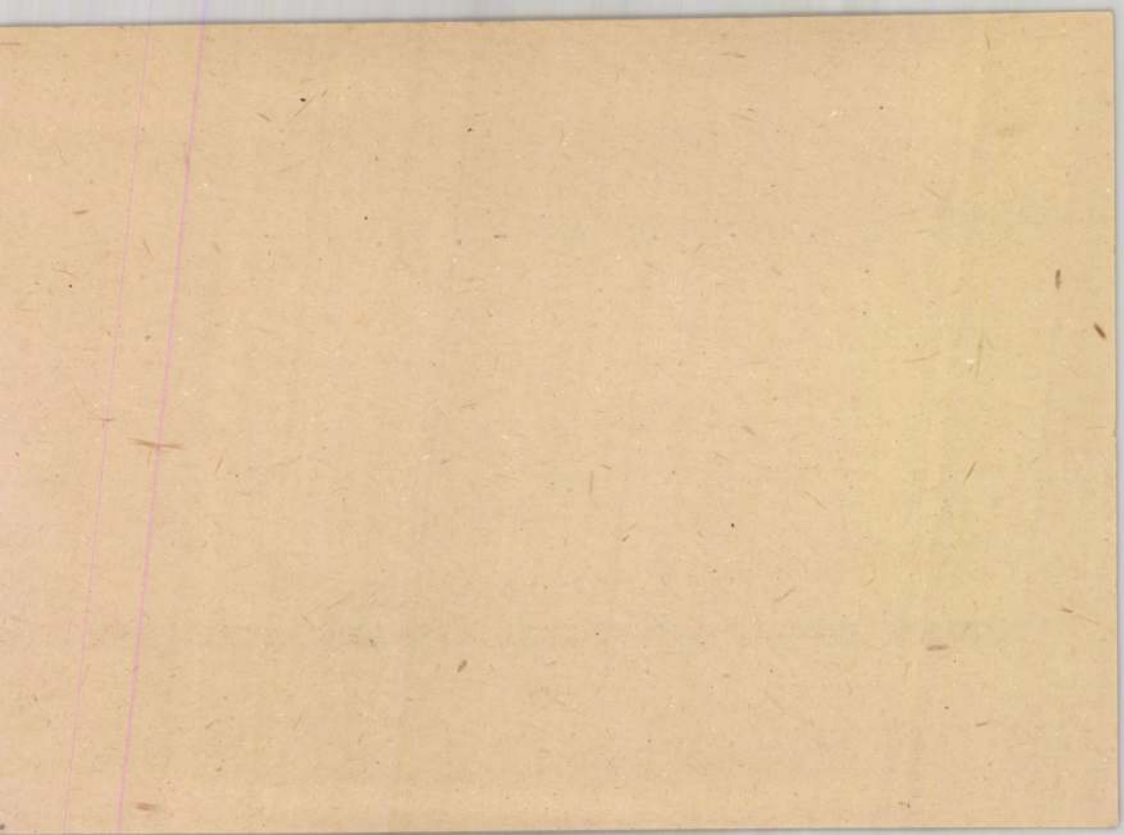
ESTI HIRLAP, Bp. 1975. aug. 2





Mátrai Lajos, Bp. IX.Kinizsy-u. 31.

**Adressenverzeichniss der ungarischen Medailleure**



Matrai Lajos sóra'ın

Béke é Kabardcsáj (VI.) 42. n.  
1955 okt. 19. Kézir.



MDK

ifj. Mátra~~í~~ Lajos szobrász

Vásárhelyi Pál szobra

Vegyesek. Építő Ipar, 1905. okt. 29. 361-362 l.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

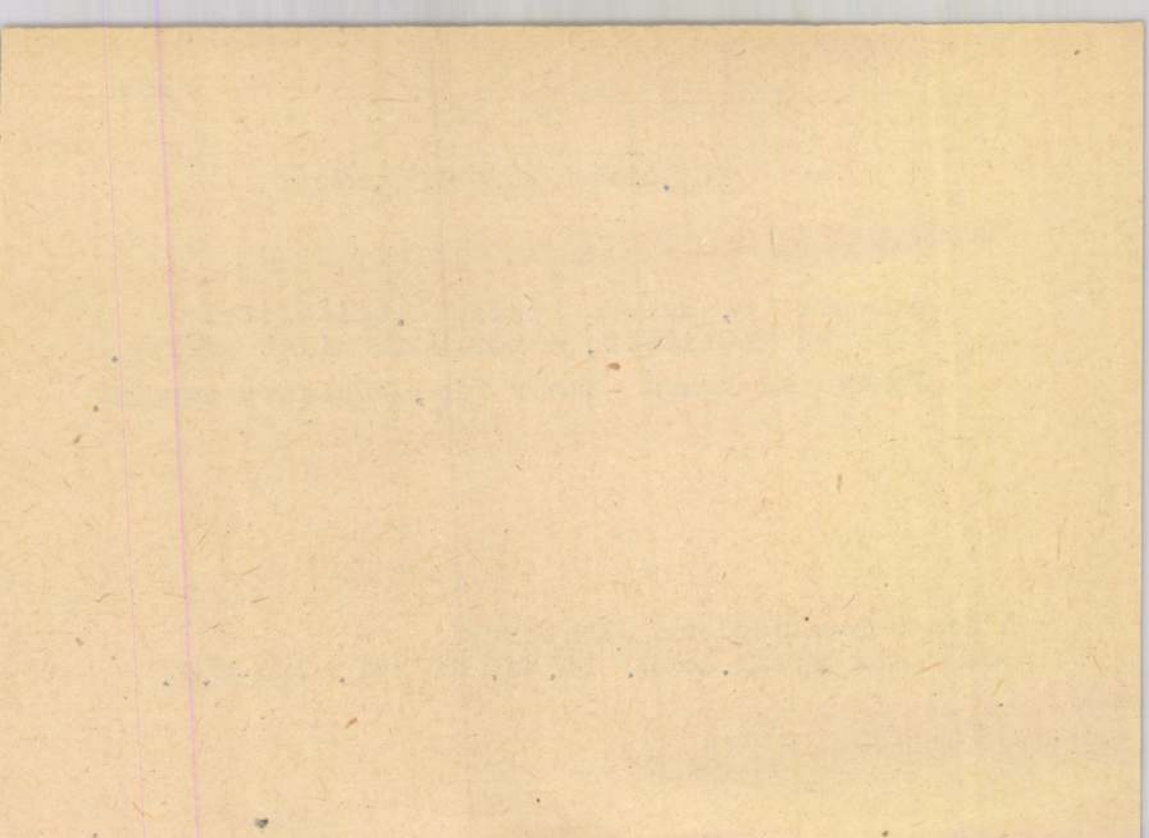
LIBRARY

PHYSICS DEPARTMENT

ifj. Mátrai Lajos/?/, tanár

pályaterve, melyet Hikisch R. építésszel  
közösén készített, a harmadik díjat nyerte.  
Jónevü szobrász -tanár fia, Párisban tanult.

A Kossuth-mauzoleum pályatervei  
Vasárnapi Ujság. 1902. 14. sz. 49 évf. 221-2. 1.

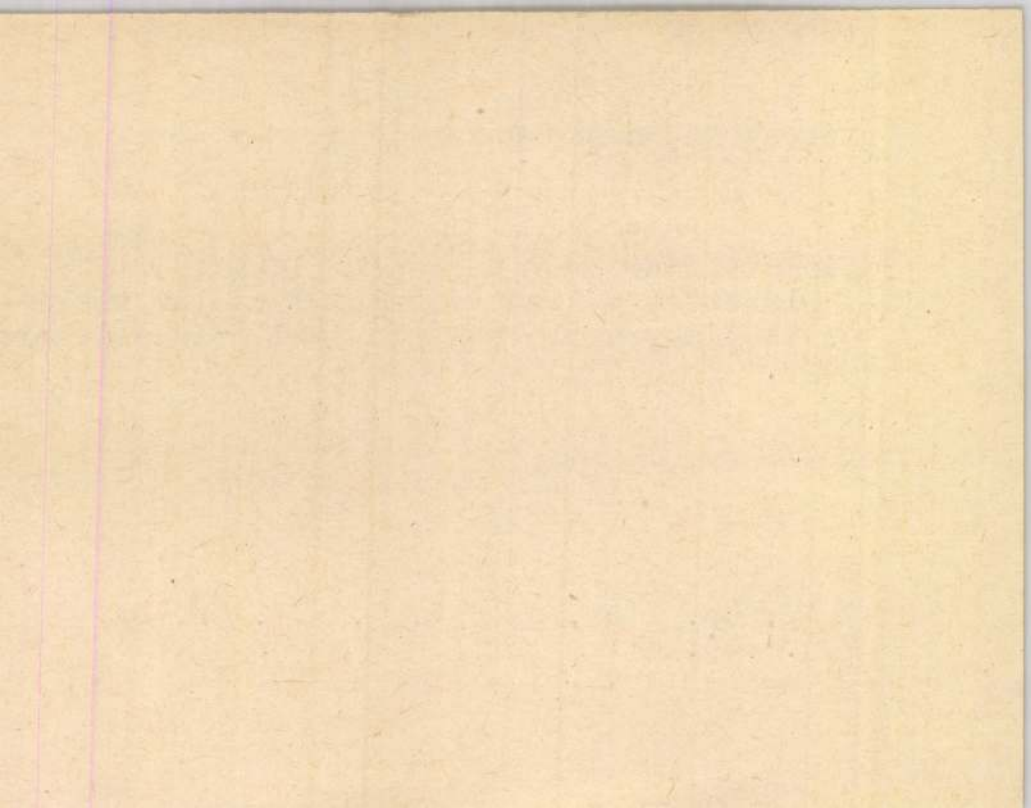




Mátray Lajos szobrászművész

Zichy Nándor gróf arcképét mintázta.  
A plakettet a Szent István Társulat készítette Zichy nyolcvan éves jubileuma emlékére  
Repr.

ÉLET, Bp. 1909. dec. 5. I. évf. 50. sz.  
755. lap.



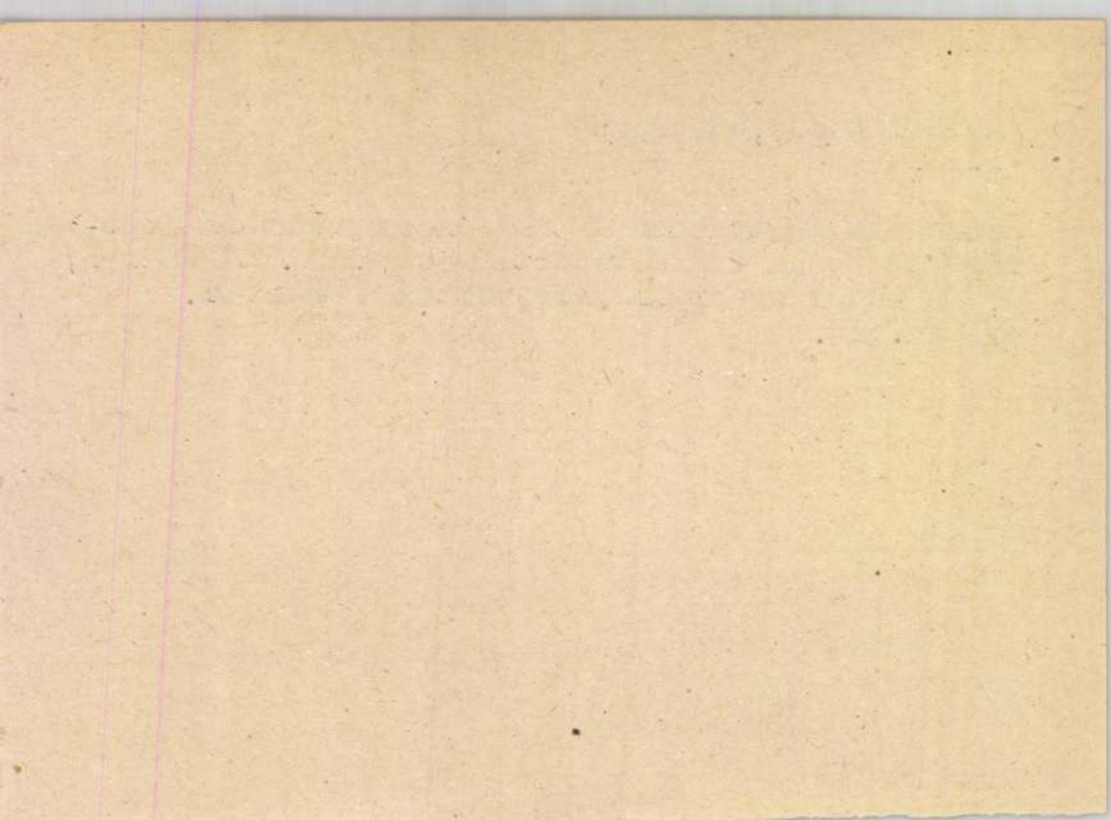
MÁTRAI LAJOS, szobrász

-----

Cserenyei Kaltenbach István szobrászművész 1929-ben végezte el az Iparművészeti Főiskolát. Itt Mátrai, Orbán Antal és Simai Imre voltak a tanárai.  
4/132/.old.

SKIGERI ISTVÁN: Cserenyei Kaltenbach István szobrász művészi érméi 4/132/old.

AZ ÉRMÉN, KÖSLÖMÉNYEK az Éremgyűjtés köréből.  
----- V. V. 1953. é. sz. sz.



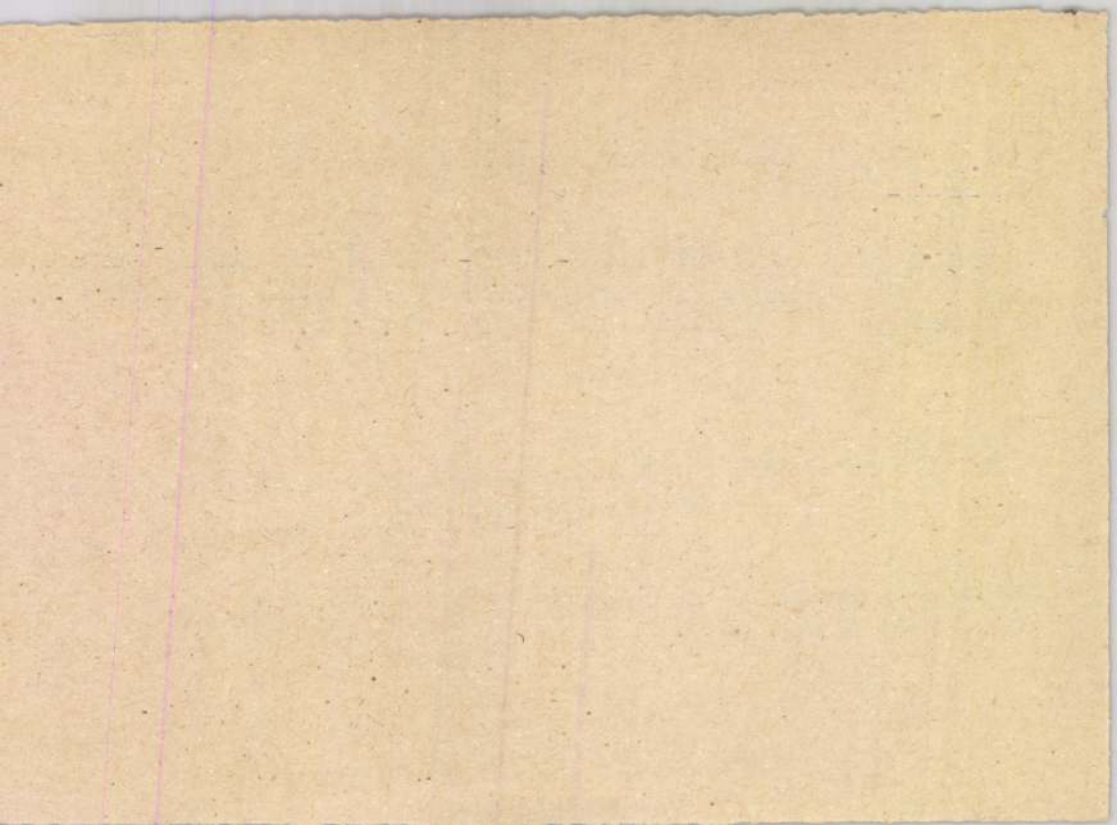
id. MÁTRAI LAJOS, szobrász, tanár

-----

Szamosi Soós Vilmos 1902-1903-ban Fadrusznál tanult.  
Annak 1903-ban bekövetkezett halála után az Iparúv.  
Főiskolán Mátrai volt a tanára. 6.old.

SEIGELI ISTVÁN: Szamosi Soós Vilmos szobrászművész  
plakettjei 6.old

AZ ÉRDEM, Képl. az éremgyűjtés köréből. XII.1900.  
----- 2.sz. Bp.



MÁTRAI LAJOS, szobrász  
-----

Técsy Lászlónak, aki 1892-ben született Gyulán, Az  
Iparművészeti Főiskolán tanára volt 1913 után.  
5/133/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Técsy László szobrászművész érmei  
és plakettjei 5/133/.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés korából.  
----- XIV.1958. 9.sz. Bp.

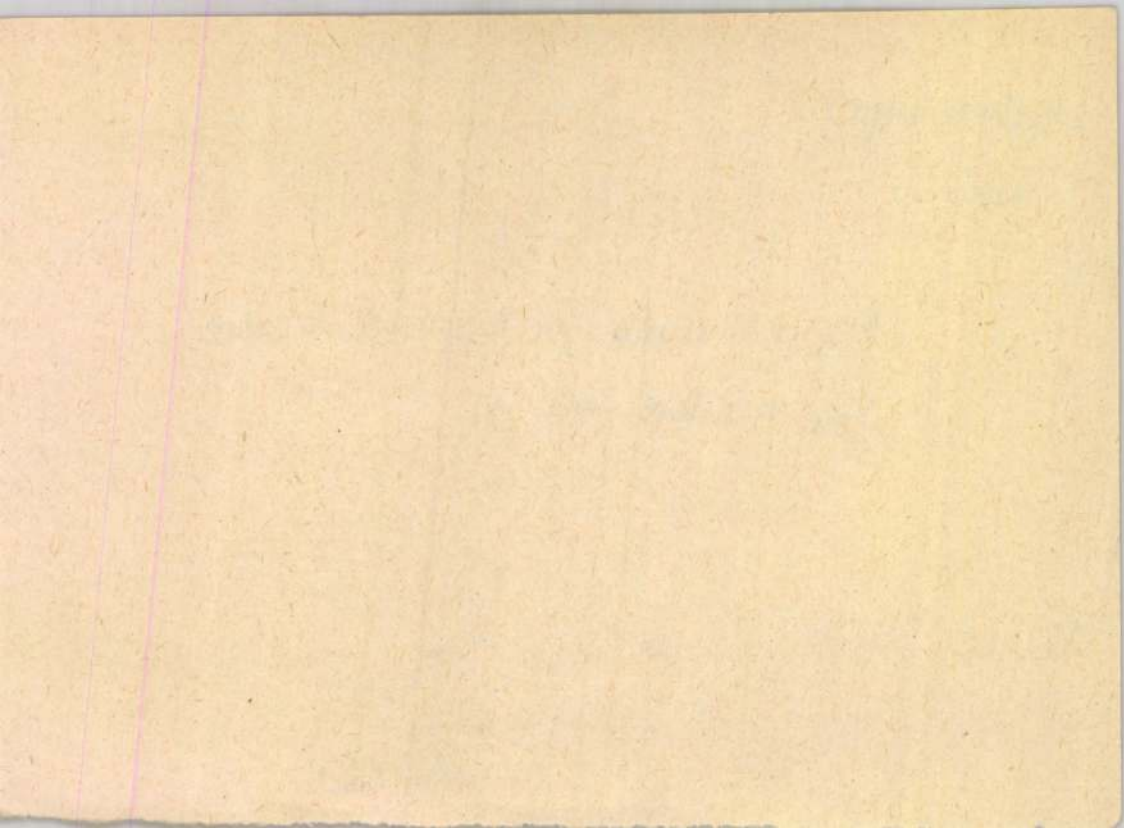
MÁERAI



Mittrai Rajas  
mohan

Dr ipanivenseti isholaee Margó  
Ede mestere volt.

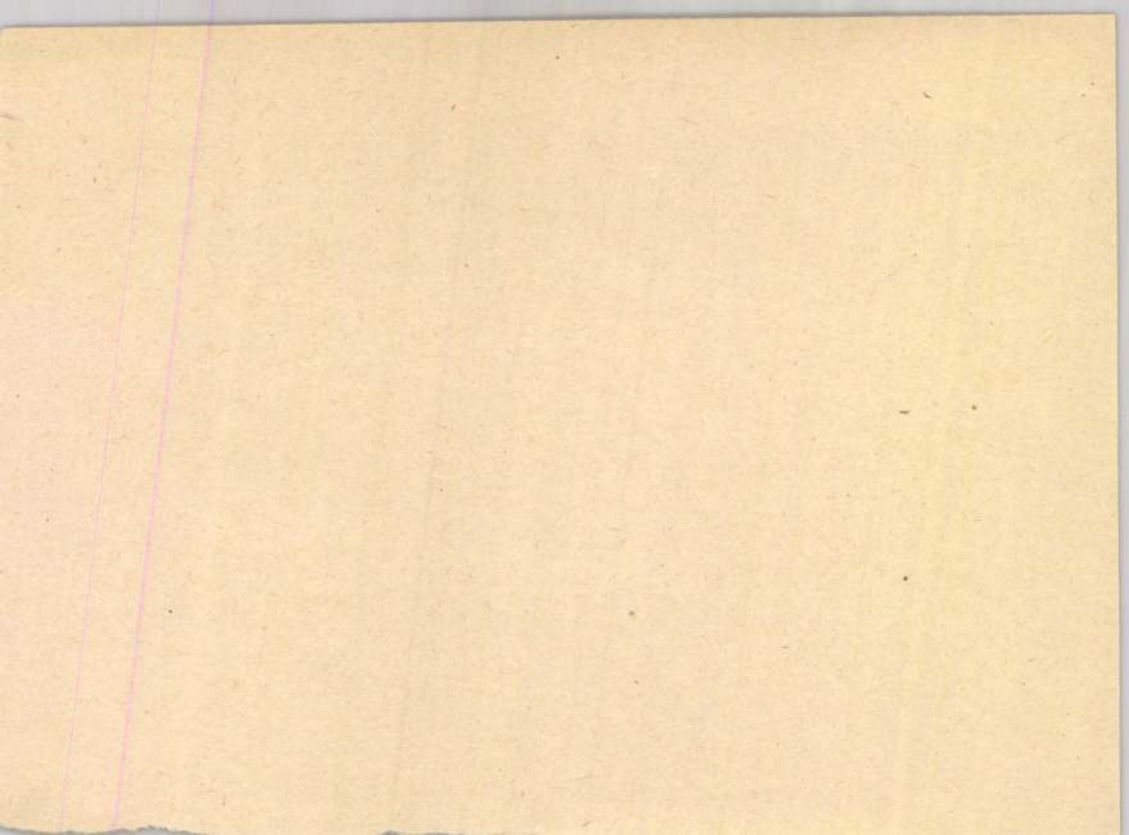
~~Vizyui Strábe Ede dr. Margó Ede.  
Múvészet, 1972. július - 11 oldal.~~



Mátzay Rajós

Ar Osszhangyat közbek listett  
a művész sokra is díszítette.

Hörényi Erőselet. Reförkésde sokrob.  
Tulhior, 1977. aug. 7 - 12 oldal.



MÁTRAY LAJOS, szobrász

-----  
Szül. 1875. Bp. Apja tanítványa Iparműv. Főiskolán 1890-94  
Ő is ott tanította a díszítő szobrászatot 37 évig.

ÉRMEI, PLAKETTJEI: -1950.- COL PÓKA DOC MED AMAT ASTRON  
XLI AETETIS SUAE MCML, férfi arcképe b. Kör 200 mm. egyol  
öntött, bronz. /Ráckevei orvos/. 10/298/. old.

SZIGETI ISTVAN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és  
plakettjei 10/98/old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés koréból.  
666666 XVII. 1961. 17. Sz. Bp.

MAR

MÁTRAY LAJOS, szobrász

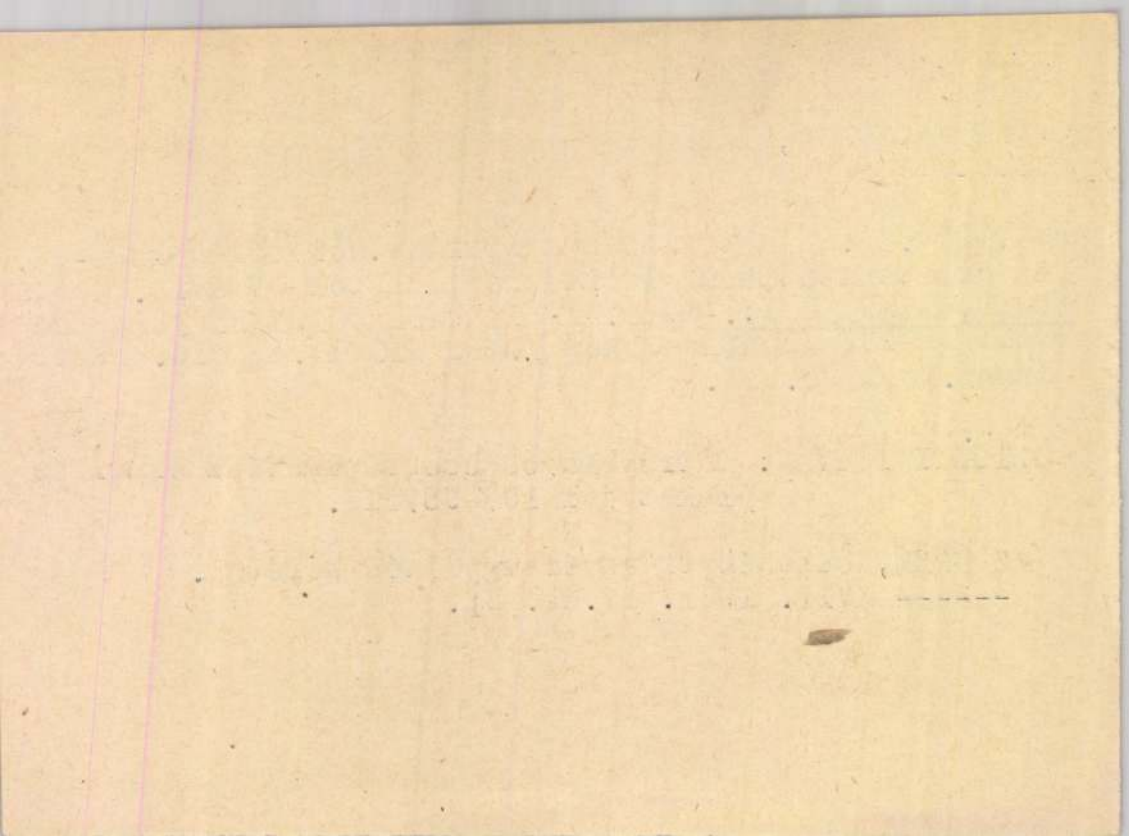
-----

Szül. 1875. Bp. Apja tanítványa Iparműv. Főiskolán 1890-94.  
Ő is ott tanította a diszítősobrászatot 37 évig.

ÉRMEI, PLAKETTJEI: -1942.-MÁRIA UXOR COLOMANI PÓKA DOC  
TORIS MEDICINAE, női arckép j. Kör 210 mm. egyold. öntött  
bronz. 10/298/old.

SZIGETI ISTVAN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és  
plakettjei 10/298/old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.  
ééééé XVII. 1961. 17. Sz. Bp.





MÁTRAY Lajos szobrász

WINKLER Gábor - FEKETE György: Győr. Bp. :  
Interpress, 1990 82.p.

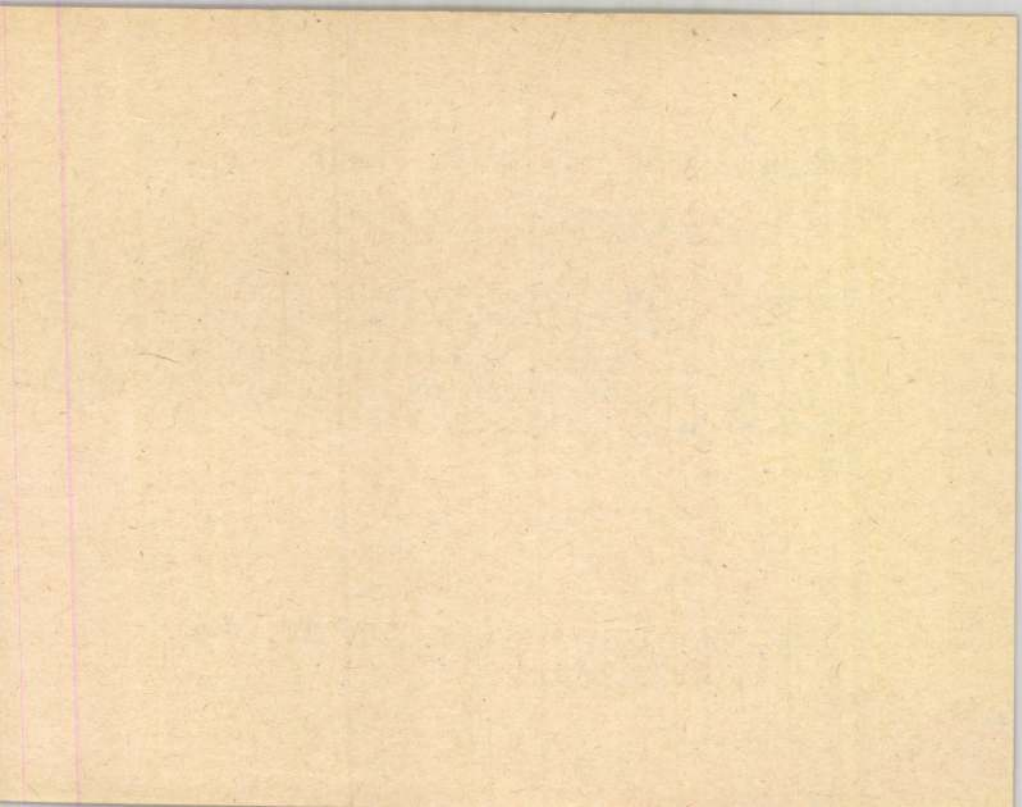
Győr, Köztársaság tér Kossuth Lajos szobra  
szines kép



Mátrai Lajos szobrász tanár

Vaszary Kolos hercegprimás nyolcvanadik születési évfordulójára emléklakettet készített a művész, melyet bemutat a lap. A Szent István Társulat ezüstveretű emléklakettje ónix alapon készült.  
Repr.

ÉLET, Bp. 1912. febr. 18. IV. évf.  
7. sz. 217. lap.



MÁTRAY LAJOS, szobrász

-----  
Szolesányi Gyula szobrászművész, aki 1889-ben Szegeden született és az Iparművészeti Főiskolát 1905-1910 között végezte Mátray Laosnak és Maróti Rintel Gézának a tanítványa volt. 18/330/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Szolesányi Gyula szobrászművésze éremei és plakettjei 18/330/.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.  
----- XVII. 1961. 18.sz. Bp.

MÁRTAY LAJOS, szobrász

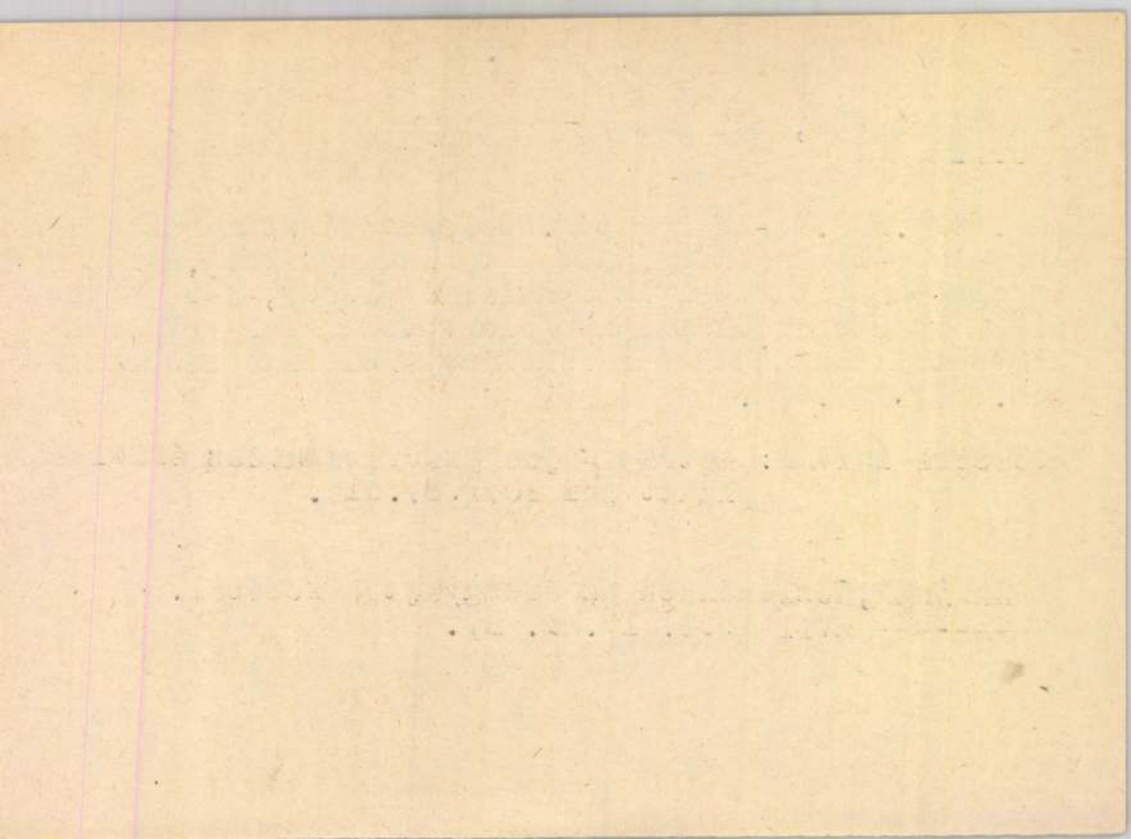
MÁTRAY LAJOS, szobrász

-----

Szül. 1875. dec. 14-én Bpestén. Az Iparművészeti Főiskolán 1890-1894-ig saját apjának a tanítványa volt, aki a Főiskola megnyitásától 1880<sup>5</sup>haláláig /1906./, -ő maga pedig a századfordulótól nyugalmában 37 éven keresztül tanította a Főiskolán a diszitő szobrászot. 10/298/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és plaket jei 10/298/.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.  
----- XVII 1961. 17.sz. Bp.





MÁTRAY JAJOS, szobrász

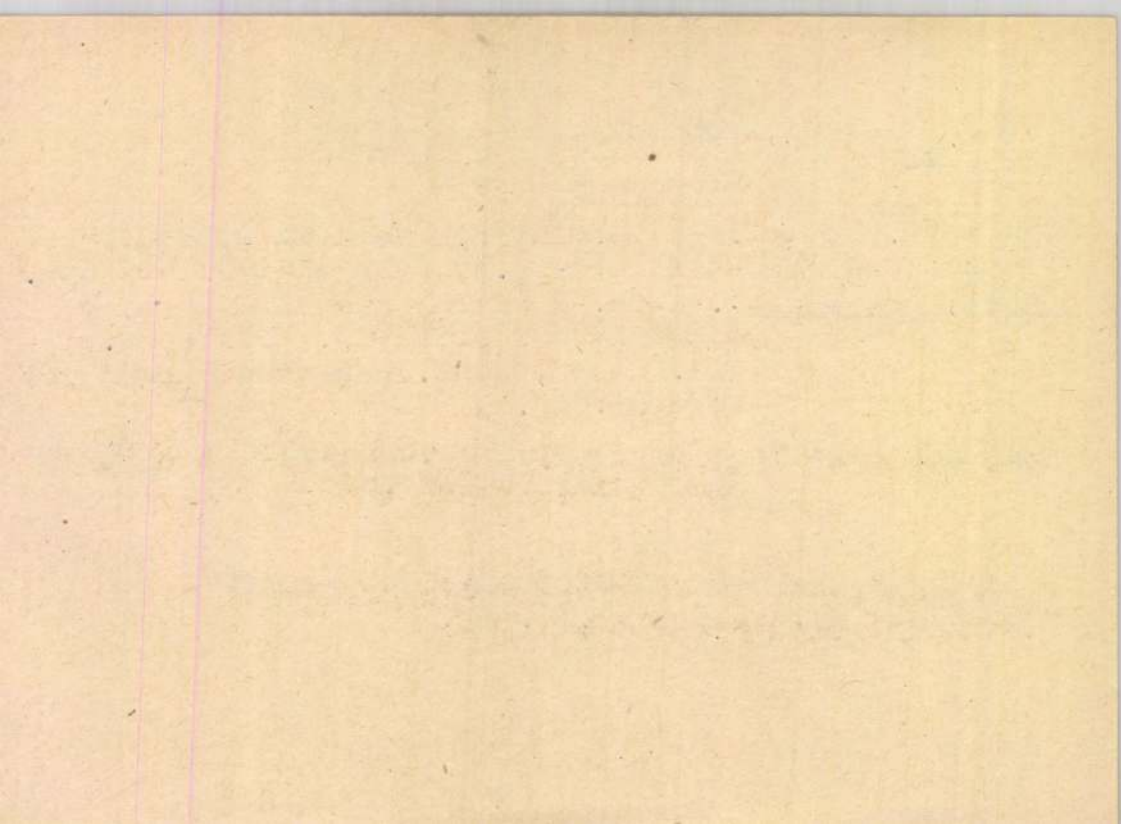
Szül. 1875. Bp. pesten. Apja tanítványa volt az Iparművészeti Főiskolán 1890-től 1894-ig. 37 éven át tanított ott.

ÉRMEI, PLAKETTJEI: -1934.-A MI DRÁGA MÁMIKÁNKNAK/  
MCMXXXIV, női arckép j. Kör 170 mm. egy-  
old. öntött, bronz. /a Művész édesanyja/  
10/298/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és  
plaket jei 10/298/.old.

AZ ÉRMEK, Közlemények az éremgyűjtés köréből.

----- XVII 1961. 17.sz. Bp.



ID MÁTRAI LAJOS, szobrász

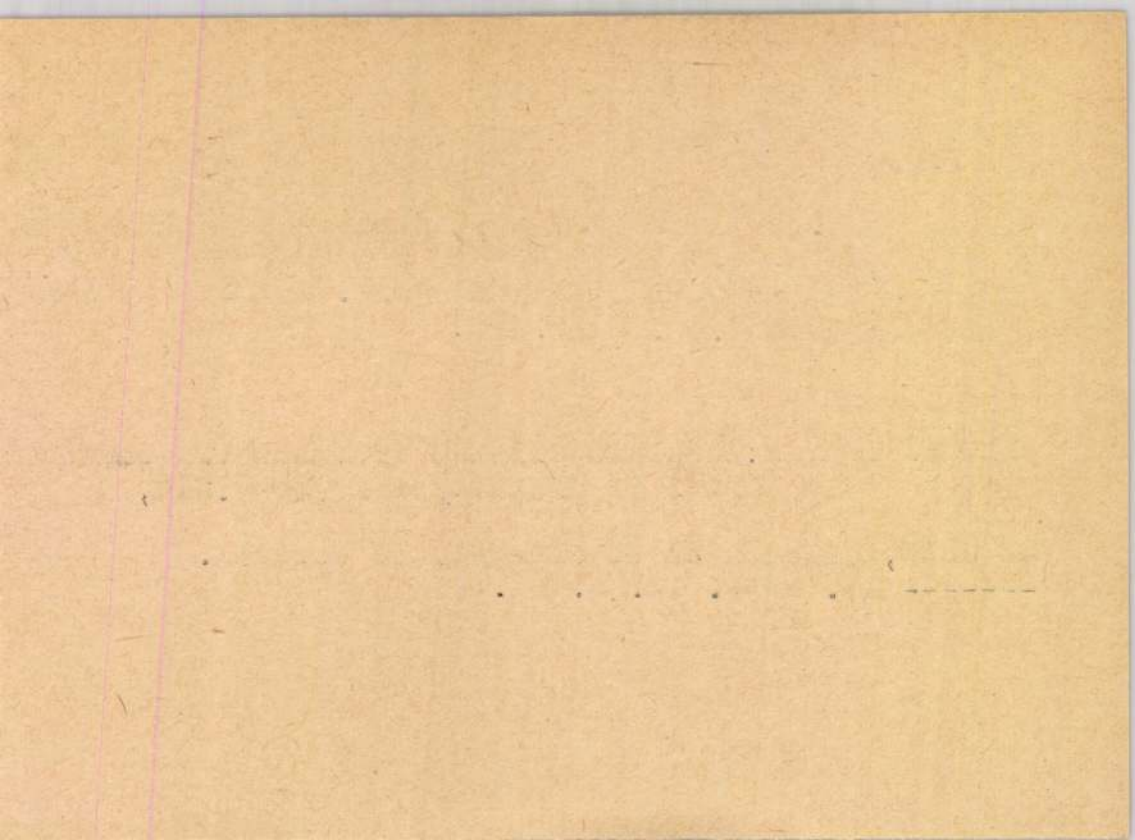
-----

Csillag István szobrászművész, aki 1881-ben Budapesten született, 1897-ben beiratkozván az Iparművészeti Főiskolába, ott Loránfi Antalnak és id. Mátrai Lajosnak a tanítványa volt. 13./205/.old.

SZIGETI ISTVAN: ~~szobrász~~ CSILLAG ISTVÁN szobrászművész  
éremi és plakettjei 13./205/.old,

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.

----- XV. 1959. 13.sz. Bp.

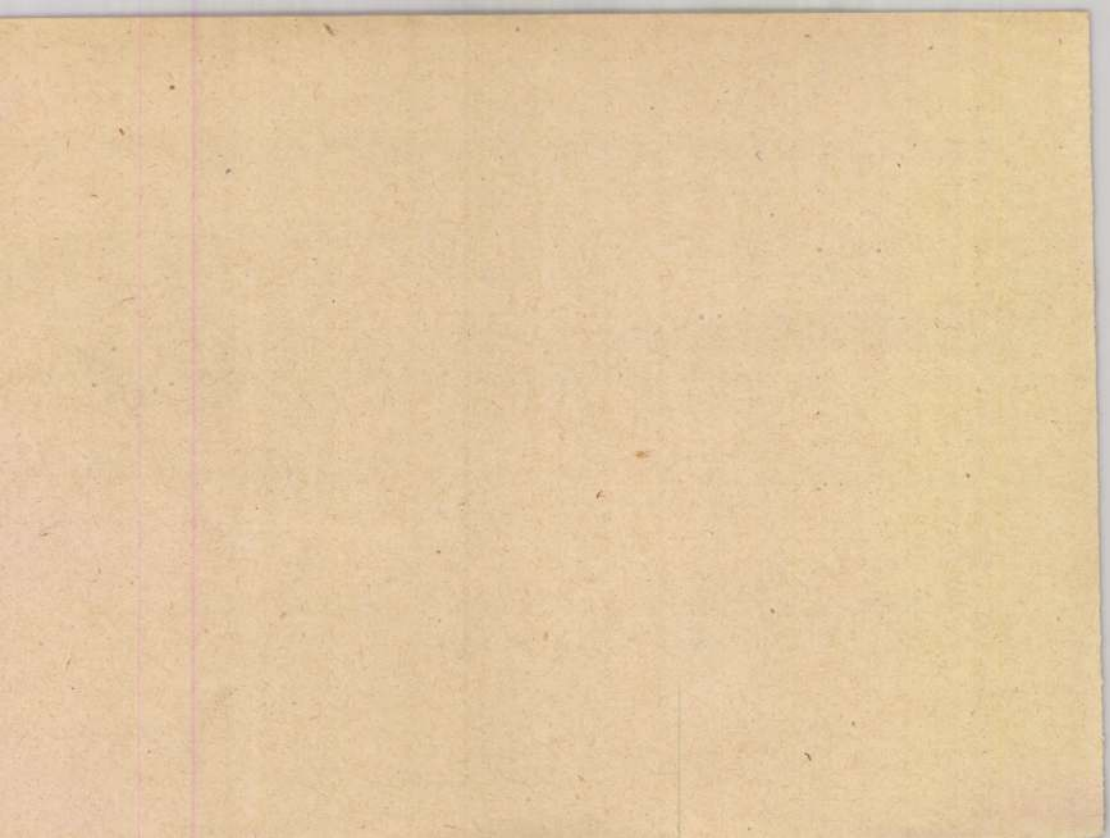


MÁTRAY LAJOS, szobrász

-----  
Szül. 1875. Bp. Apja tanítványa Iparműv. Főiskolán 1890-  
1894. Ő is ott tanította a díszítő szobrászatot 37 évig  
ÉRMEI, PLAKETTJEI:. -1942. -L. MÁTRAY PROF. SCULPT/AETATIS  
SUAE LAVI, férfi arcképe j. Álló téglá 210+160 mm. egy-  
old. öntött bronz/A művész önarcképe / 10/298/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és  
plakettjei 10/298/.old.

AZ ÉRMEK, Képlemények az éremgyűjtés korából.  
----- XVII 1961. 17.sz. Bp.

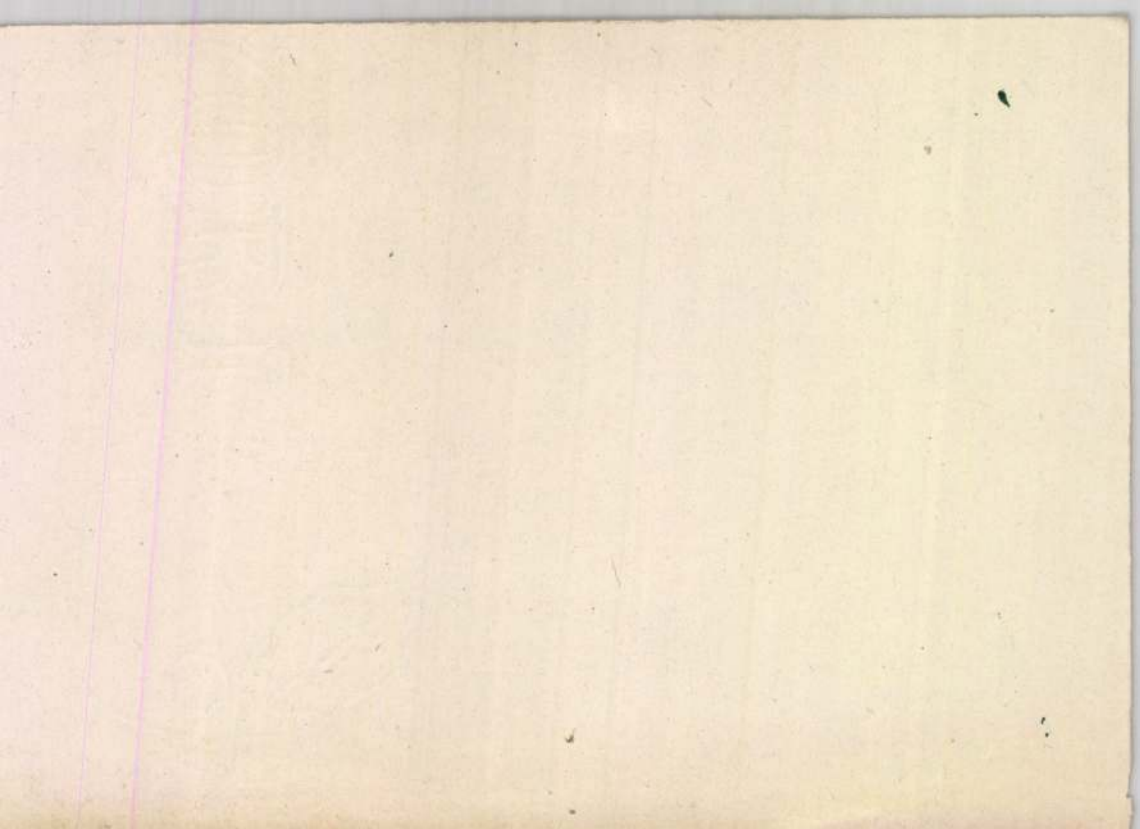


Mättra  
rebran

Tavarni Pälat - Säicesarokken - rebran  
recept.

Puri waki

1924 III. 3

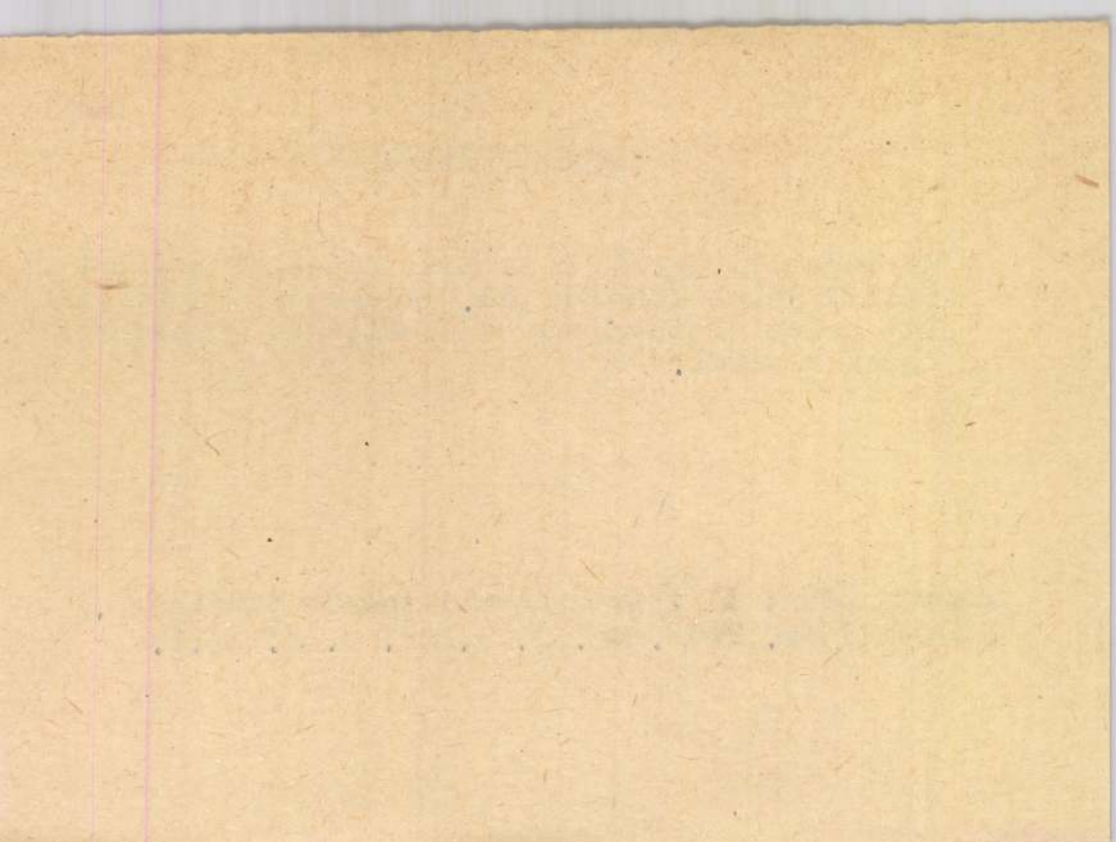




## ifjabb Mátrai

az idősbekkel együtt a szobrászati szakosztályt vezeti jeles eredménnyel. Érdemes munka folyik itt jeles mesterekkel és tehetséges növendékek egész sorával.

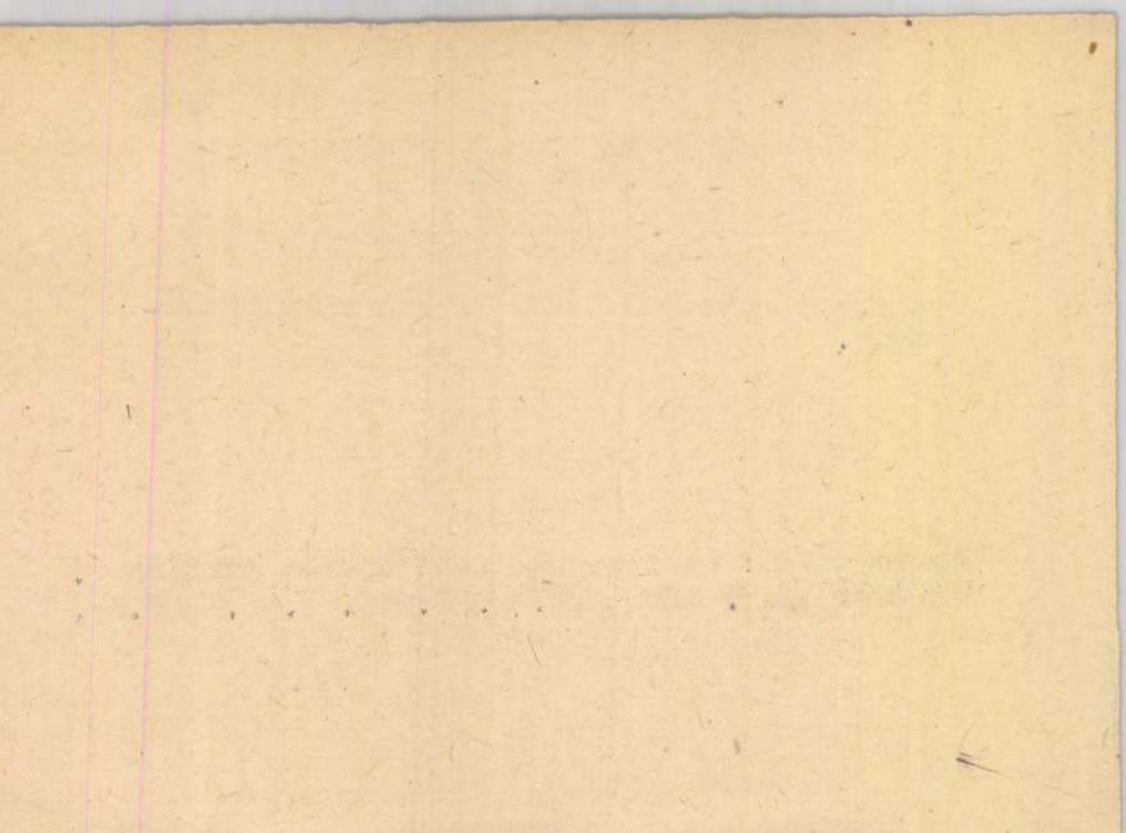
Hanvay Ödön: Az iparművészeti iskola jubileuma.  
Művész Ipar. 1905. nov. 15. I. évf. 3. sz. 36. l.



az ifju Mátray

egykori növendék, volt mesterének büszkesége.

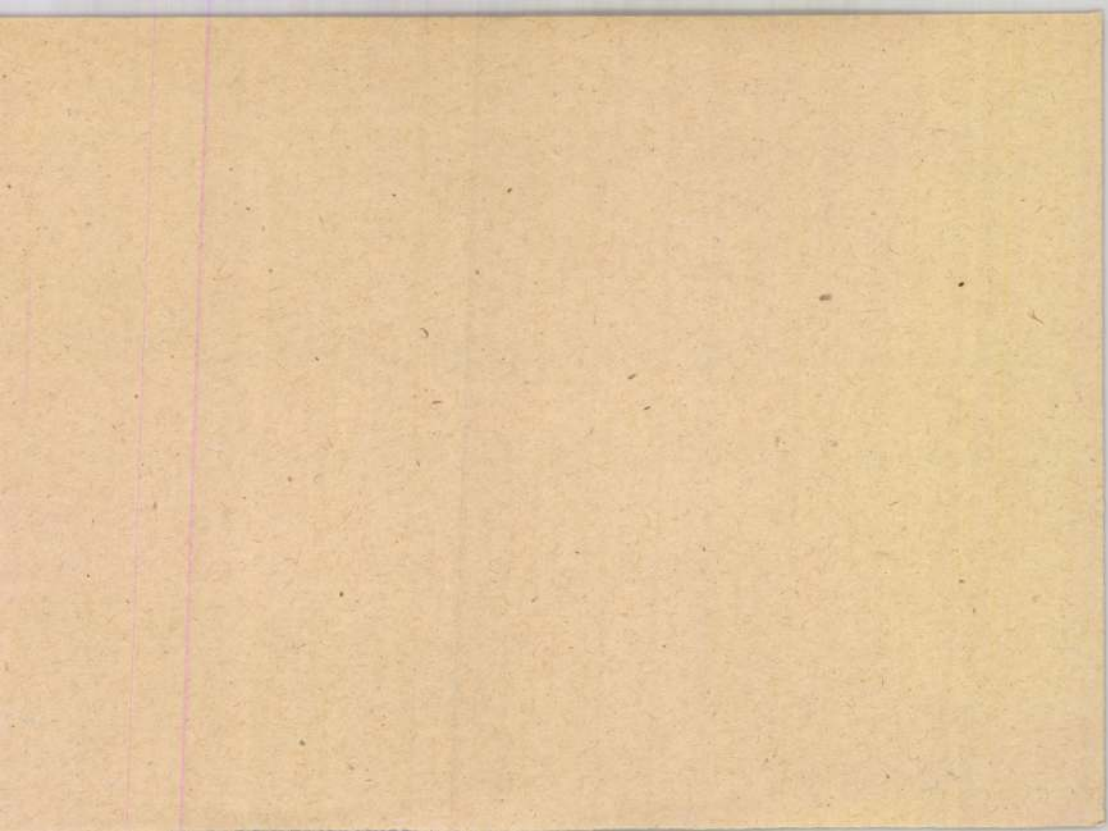
Harvay Ödön: Az iparművészeti iskola jubileuma.  
Művészeti Ipar. 1905 nov. 15. I. évf. 3. sz. 36. l.



Mátrai

Spaművészeti Főiskola jubilearis kiállításán növendékeivel szerepelt.

Mo. 930. XI. 16.



Reizere. Budapesti részletek, Mátrai

Pesti Hírlap. 1922. máj. 28. 12

k. k. l.

Magyar rajztanárok kiállítására

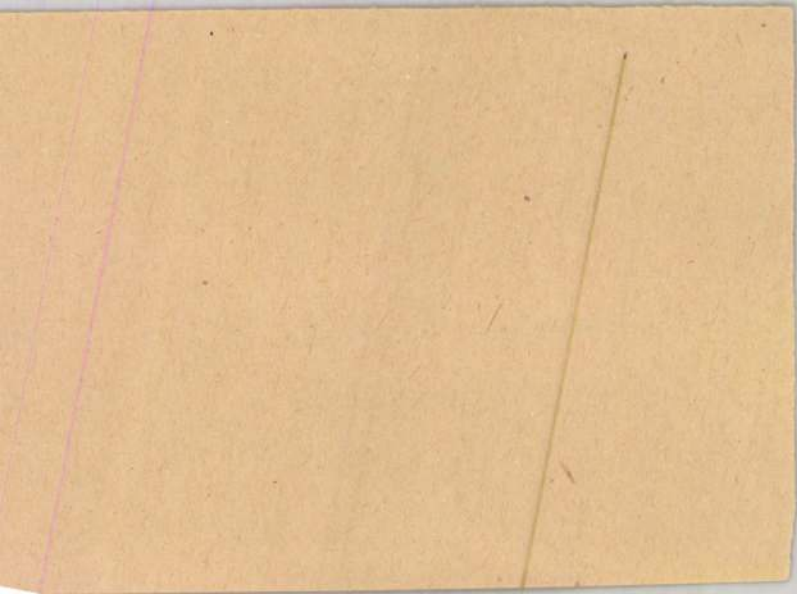




Mátray Béla, ifj., építész

Művészet, 11., 1903. 357.

Művészeti irodalom.

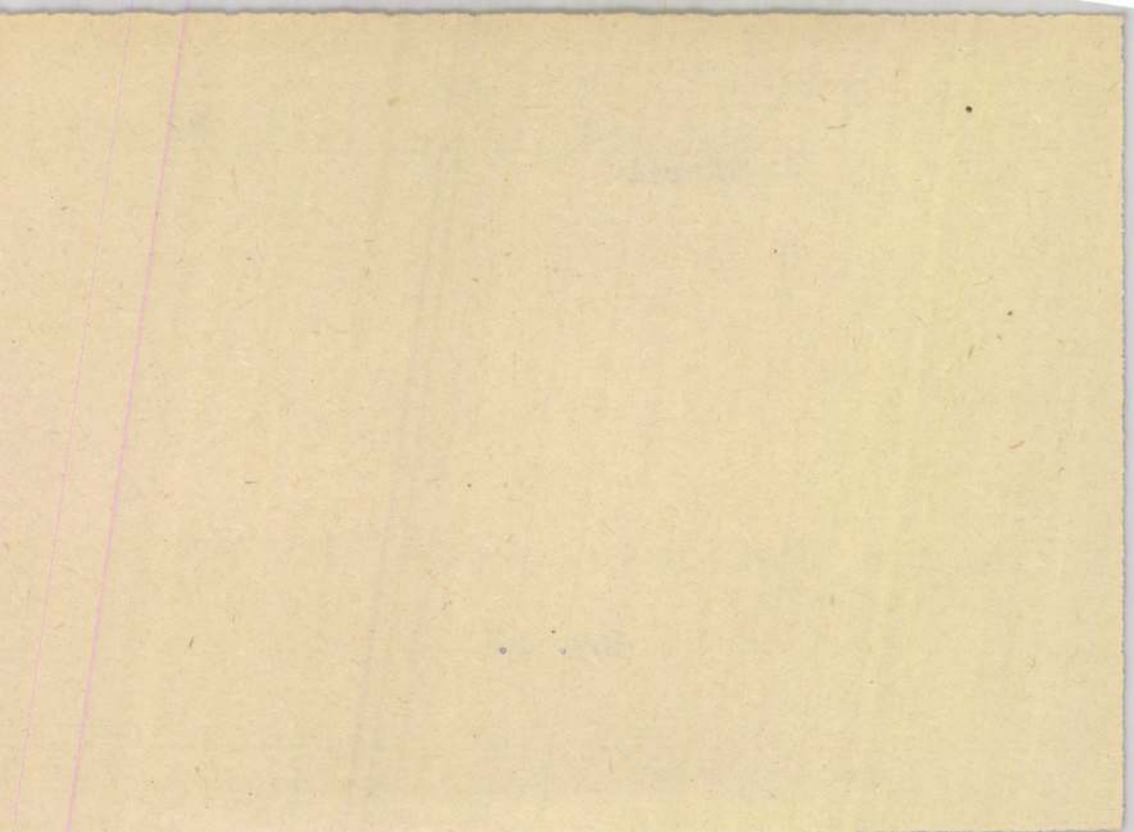


MDK

Mátrai

Cs. Ki. Az Magyar. Isk. jubileuma. Eritő Ipar,  
1905. nov. 5.

369. 1.



MDK

Mátrai

Vásárhelyi-szobor

Cs.K: Az Iparm.isk. jubileuma. Építő Ipar, 1905.  
nov. 5. 369. 1.

101

1871

1871-1872

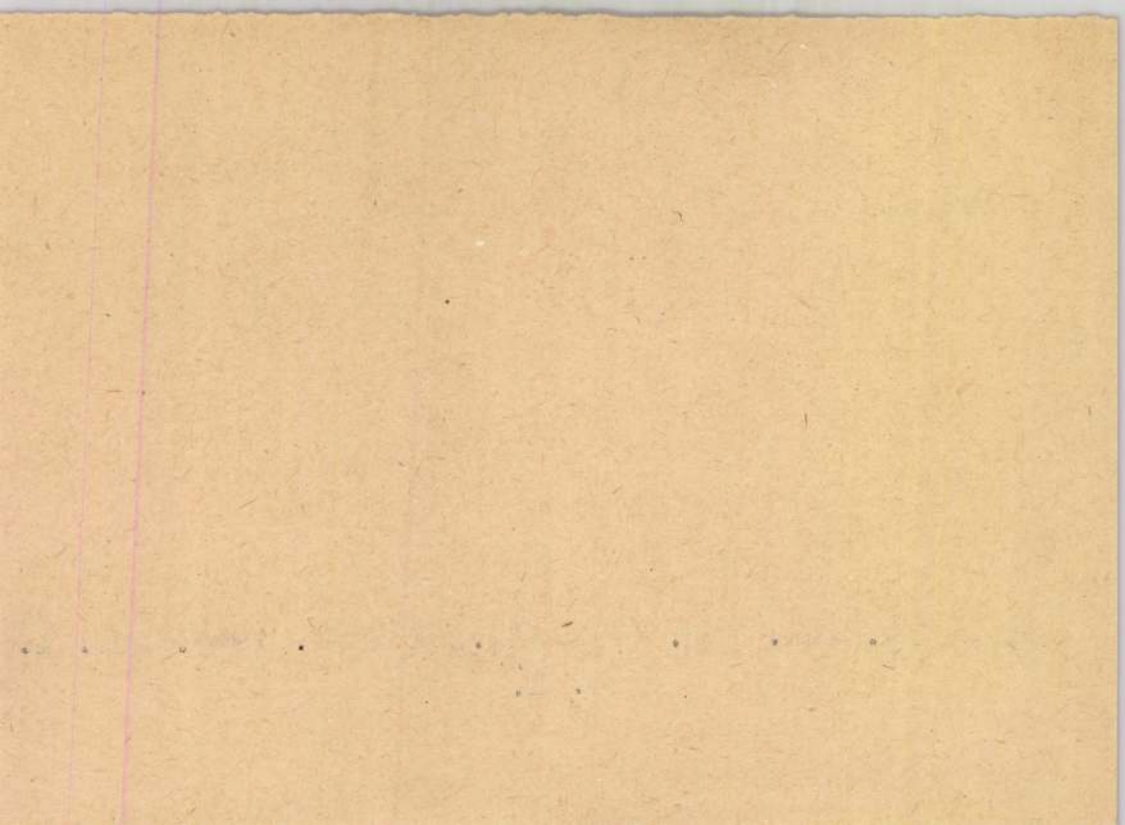
1871-1872

1871-1872

MDK

Mátrai

Az iaprm. isk. jub. Vállalkozók Közl. 1905. nov. 1.  
4. l.

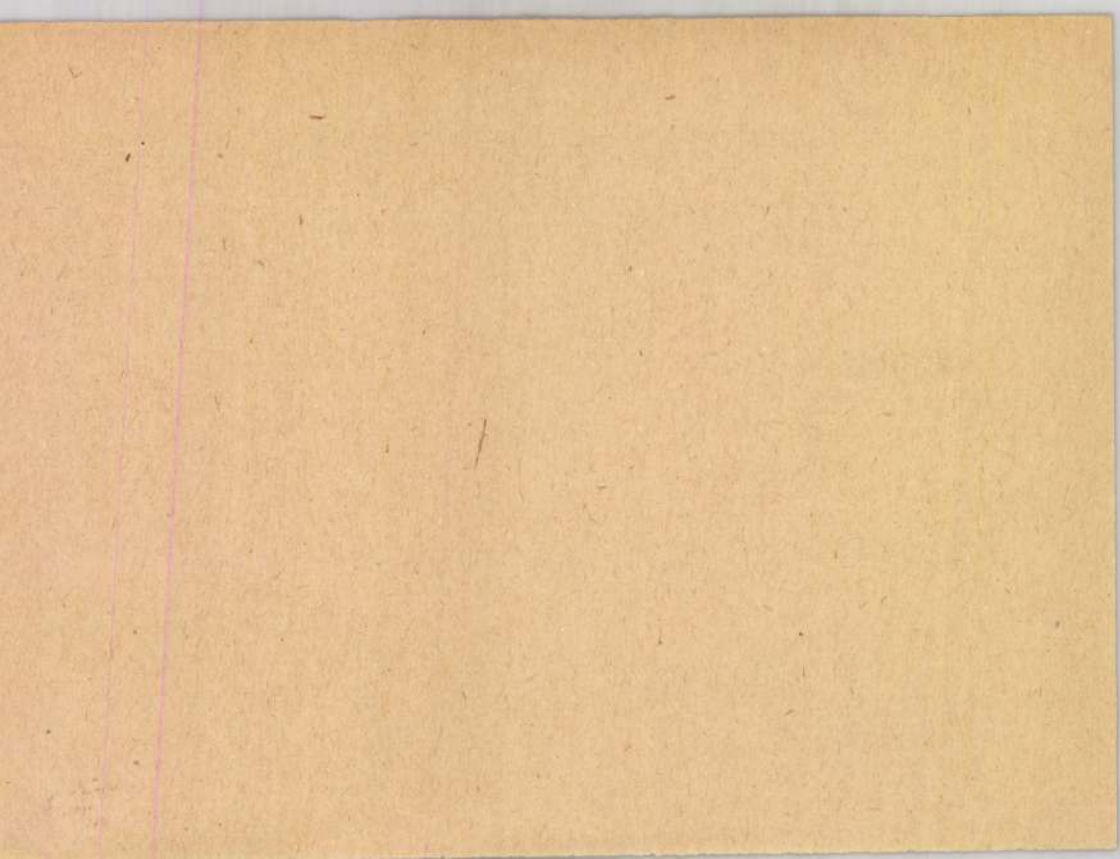




MDK

Mátrai

Magyar Iparművészet 1923. 7o.o.



MDK

Mátrai

Gróf Zichy Nándor emlékplakett. Ezüstözött fém.

Árverési Csarnok aukció kat. 1931.dec. 4.sz. 57.1.

1871

1871

1871

MDK

Mátray Alajos szobrász

Az Országház szobrait alkotó művészek  
egyike .

Zámborszky Ilona: A magyar Országház.  
Budapest, 1937. 91.lap

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PH.D. THESIS

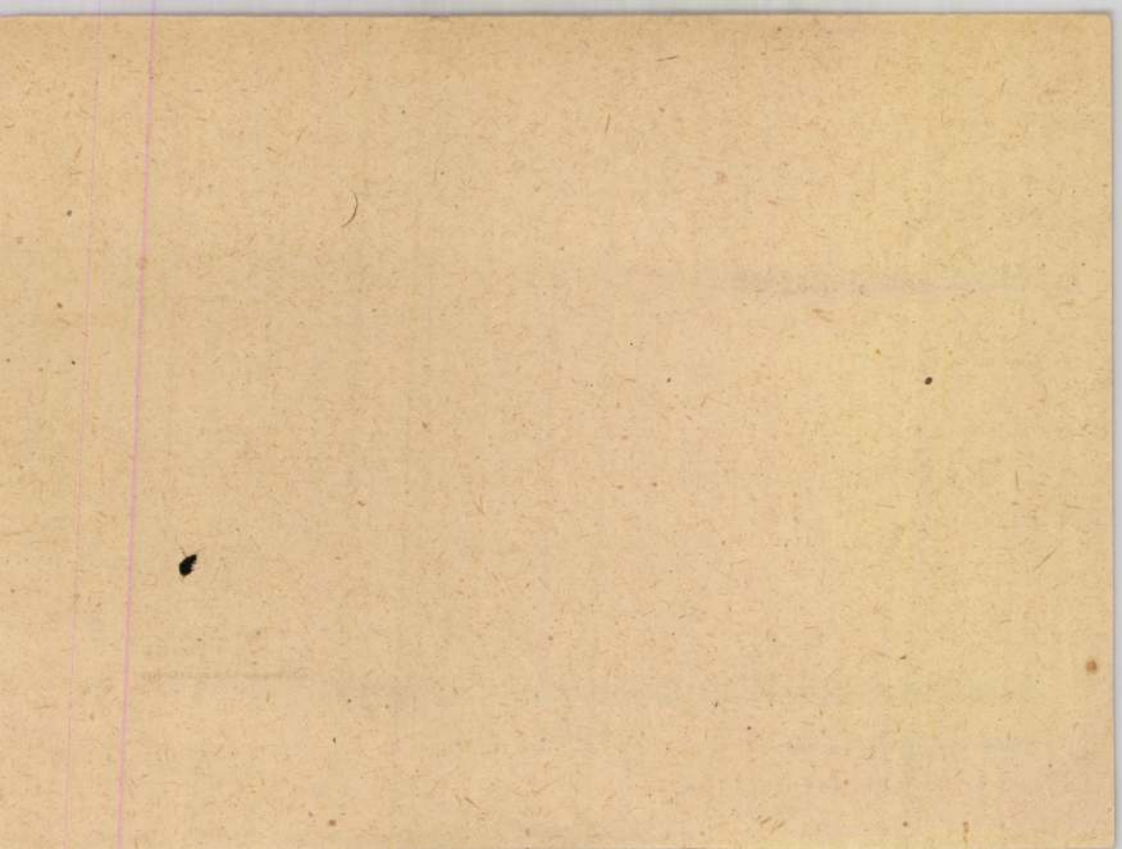
1954

M D K

Mátrai

Enyelgés, gipsz

Szent-György-Czéh XL. évk. A Gyűjtő. VII. évf. 7.  
sz. 1918 máj. 204. 1.





MDK

Mátrai

Enyelgés, gipsz

A Gyűjtő, 5.sz. 1918.

180

1.

1871

1871

1871

K. J. U

MATRAY festő

1898-ban Nagybányán festősködött

Rehi Pén. 1954. 324. l.

1895

MATTHEW G. ...

1895

1895

Mátrai

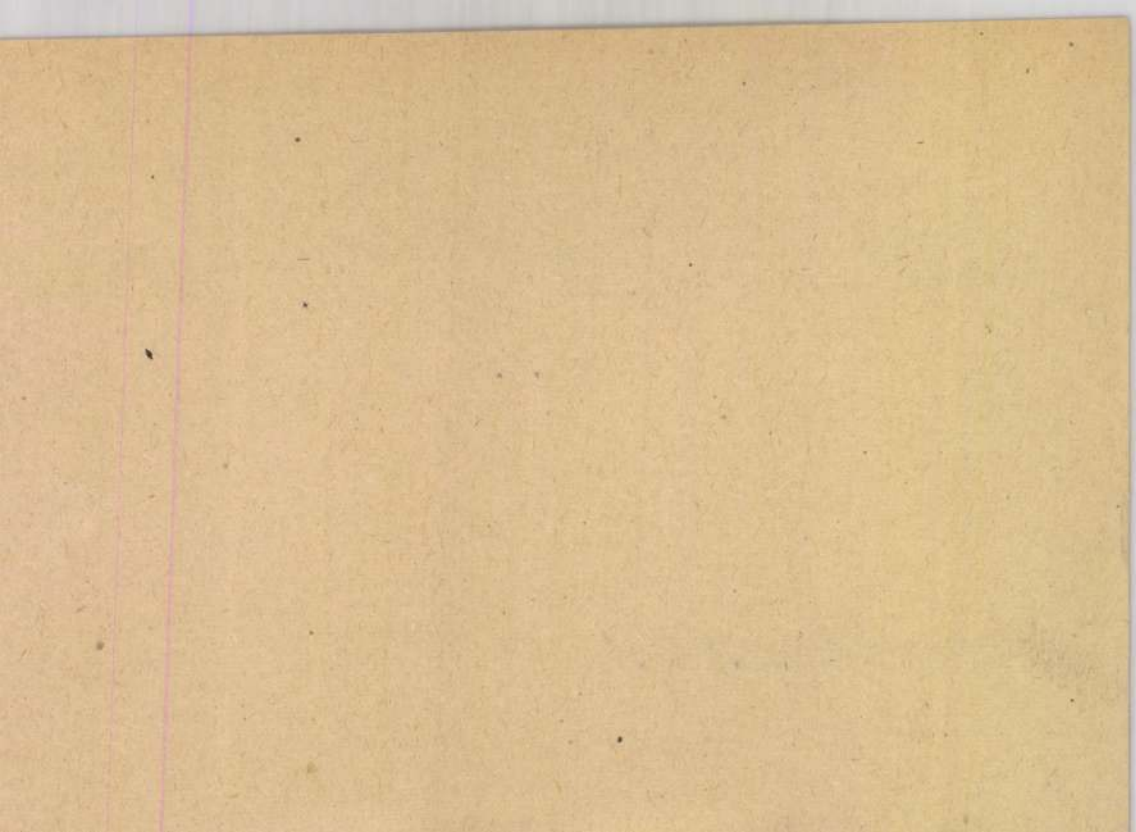
MLK

tanár

Faragó Ödönnek segédle zett az 1906-os Világki-  
állítás iskolai termeinek diszítésénél.

8.o.

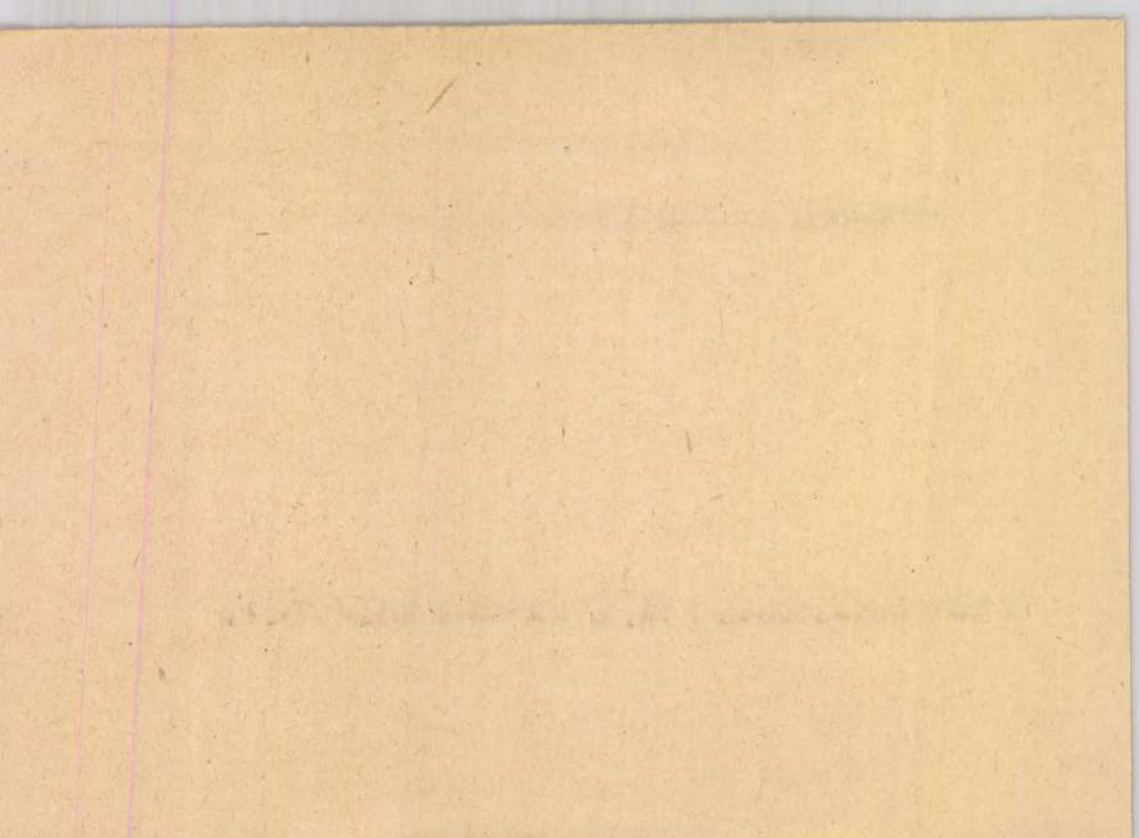
Czakó: Milanoi.1907.



Mátray,

1898-ban az iskolához tartozott.

A Hollócy-iskola ideje. /1896-1901./ 77.1.



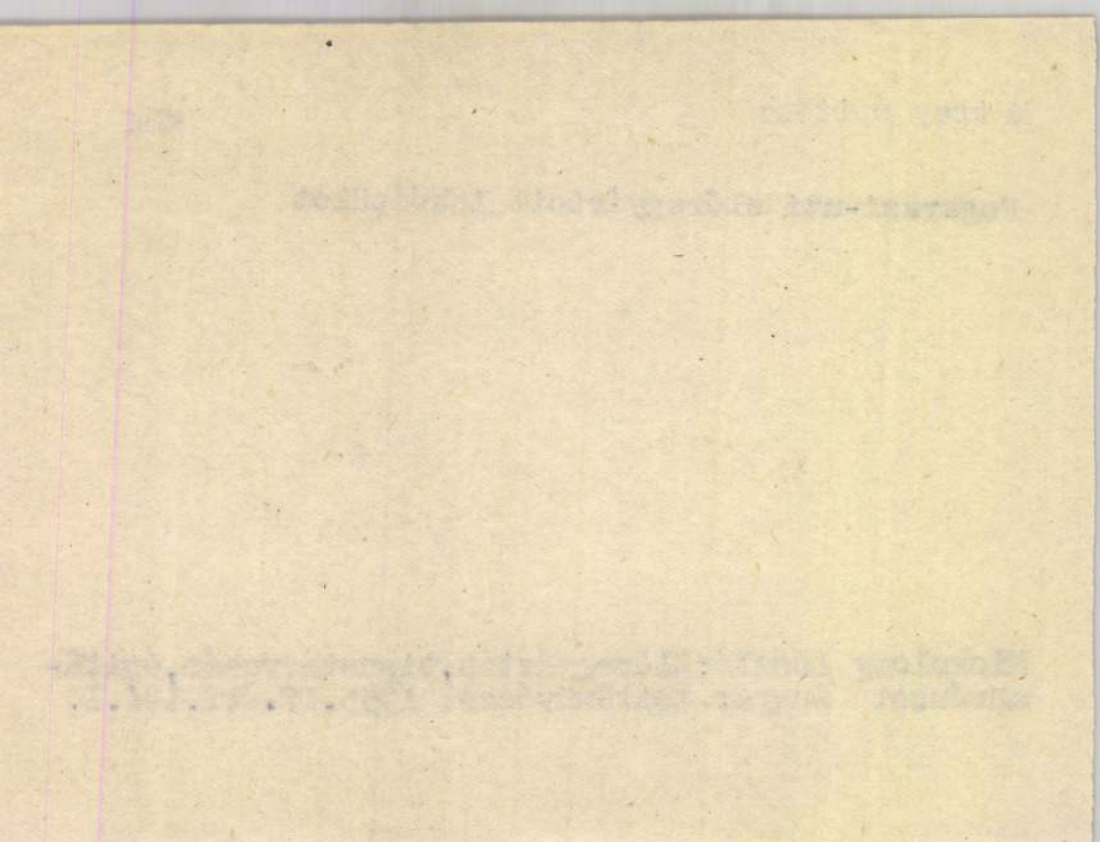


Mátray építész

MDK

Fogarasi-uti előregyártott lakóépület

Miskolczy László: Előregyártás, tipustervezés, építő-  
művészet Magyar Építőművészet 1955. IV. évf. 194. 1.



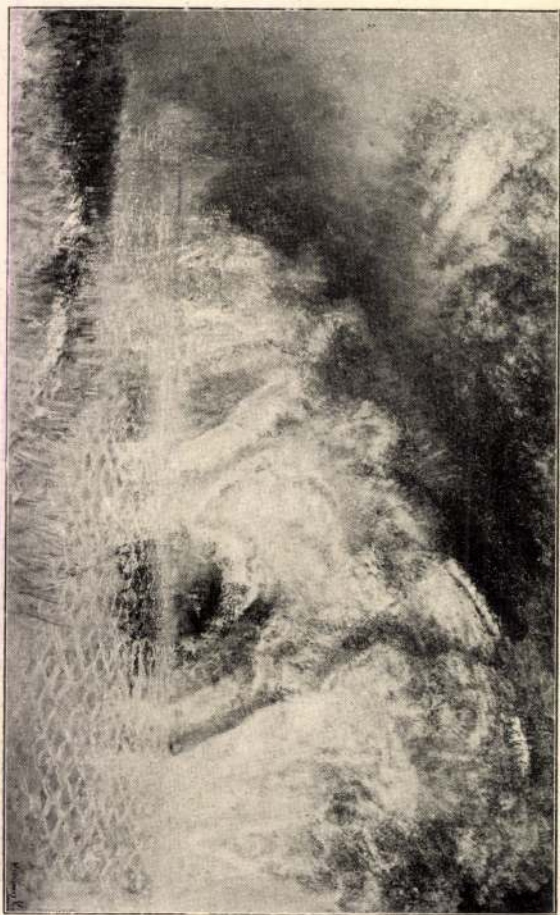
Mátrai Lajos ifj.



92. IFJ. MÁTRAI LAJOS. MINDENNAPI KENYERÜNKET ADD MEG  
NEKÜNK MA.

Művésznek 1898/99. keli kiált.

7. BR. MEDNYANSZKY LÁSZLÓ. ALKONY.

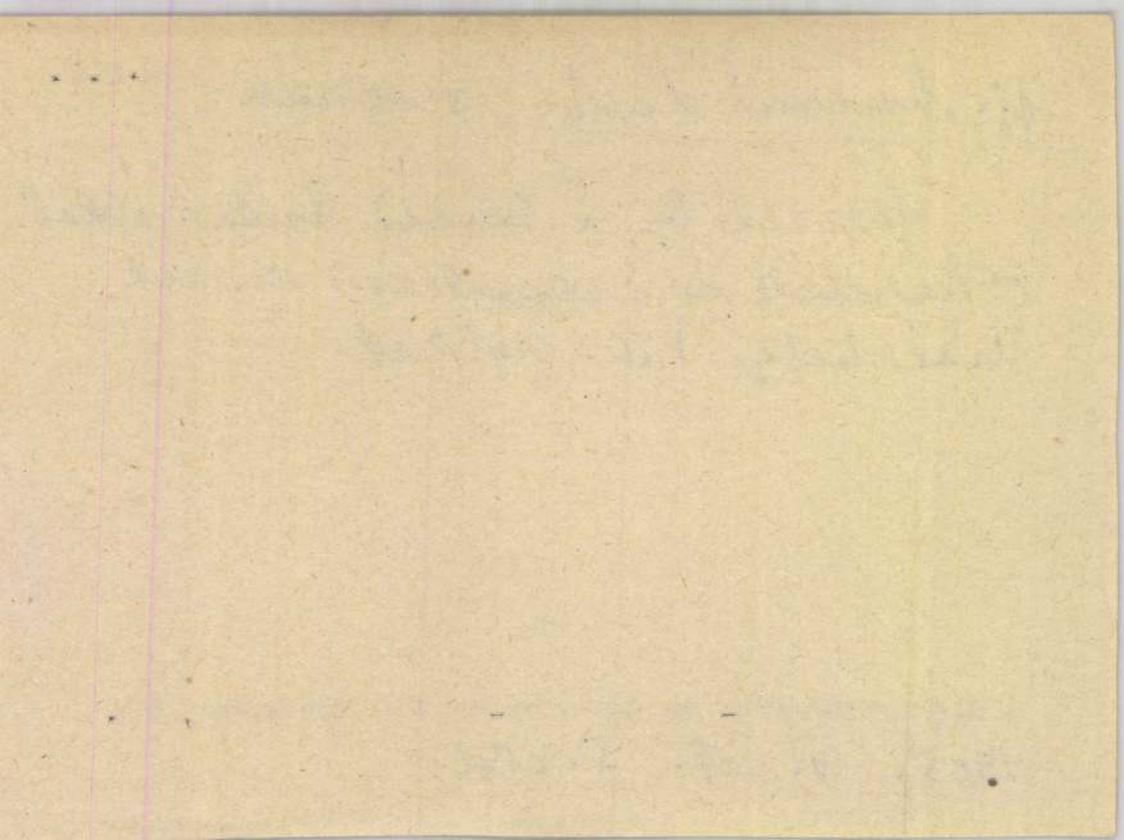


ifj. Kálmán Lajos, mérnök

M. D. K.

fejezte be a Szécsi Állat állat  
Cherdok és Szegednek mint  
Vásárhelyi Pál - mérnök.

A Magyar Mérnök- és Építész-Egylet Évkönyve, Bp.  
1905. V. évf. 5. old.



Ohmann Béla és Mátray Lajos  
szobrászok. ~~ÉPÍTÉSEK~~

A főbejárat bronzszobrát, címe: Eg és Föld/ a két  
ellentétes ~~ÉPÍTÉSEK~~ elektromos pólus/ fentiek készítei  
ték. Tőlük való az épületen a főváros edmere is.

P.G.:Budapest székv. elektromos műveinek Markó-utcai  
építkezései. Képpel. 42,44.1.  
Tér és Forma .1932. 37.1.



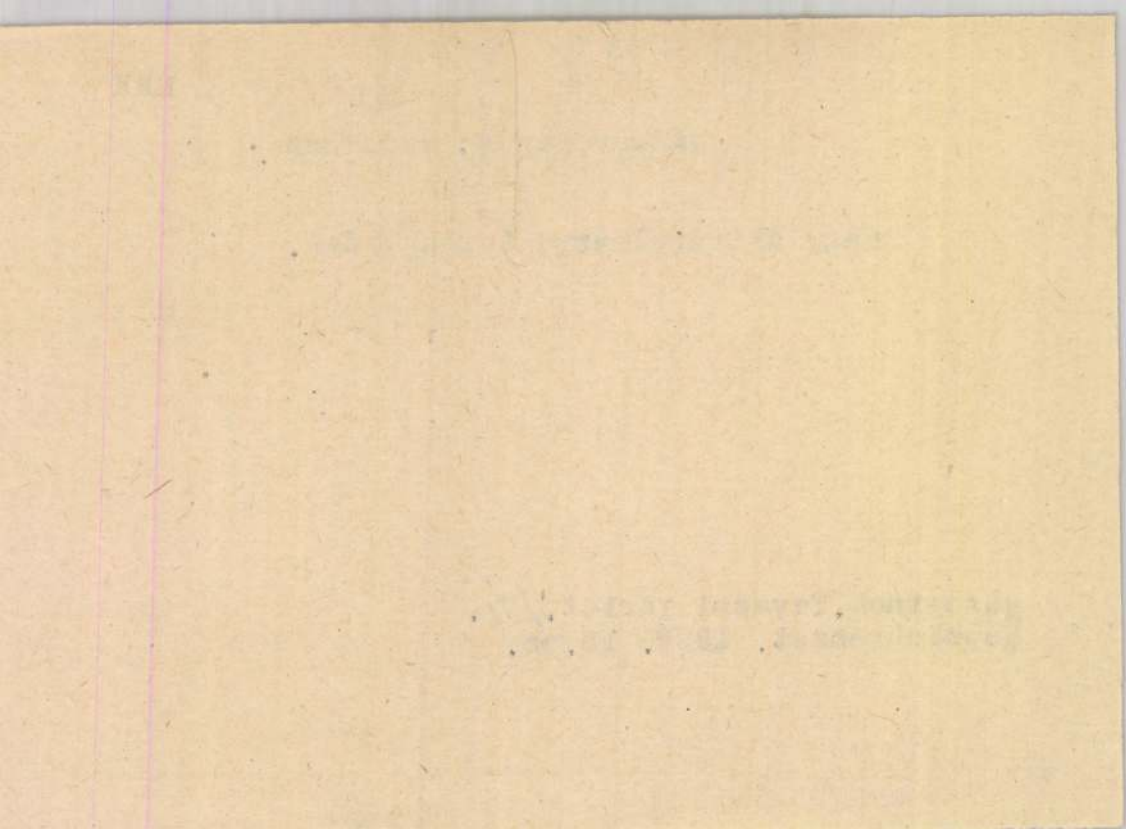


MDK

Mátray Lajos, szobrász

nagy akttanulmánya formagazdag.

Műsarnok. Tavaszi tárlat. /?/.  
Képzőművészet. 1929. 18. sz.



MDK

Mátrai Lajos, tanár

osztályán készült : Kut terve.      Kép.

Az O.M.Kir. Ip.m. Dsk. évvégi munkabemutató kiállításáról.

Magyar Iparművészet. 1935. 157-158.1.

11

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

1911-1912

Mátrai Lajos, ifj.

1.

Liber Bpestiobrai

221.8-

Ms. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000.

1000. 1000.

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI DOKUMENTÁCIÓS IRODA  
Budapest, XIV., Dózsa György ut 41

szövarch. 151.2.ó

ifj Mátrai Lajos

Ispánki József életrajza.

feldolgozta: Kopp Jenő.1950.

1881

1881



MÁRTAY LAJOS, szobrász

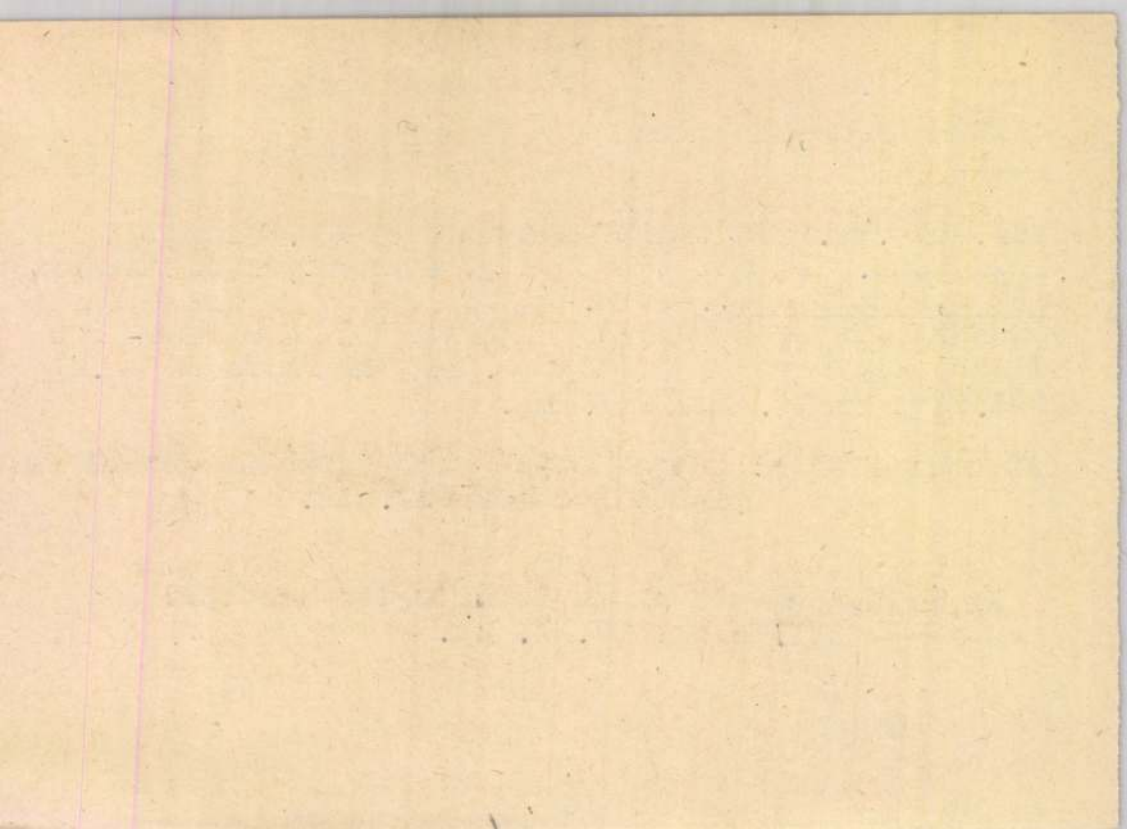
-----

Szül. 1875. Bp. Apja tanítványa az Iparműv. Főiskolán 1890-1894 közt. Ő is ott tanított 37 éven át, diszitőszobrász.  
ÉRMEI, PLAKETJEI: -1938.-BRAUCH FERENC/M KIR FŐTANÁCSOSNAK/A CÉG 50 ÉVES/FENNÁLLÁSÁNAK EMLÉKÉRE 1888-1938  
idősebb kövér férfi arcképe b. álló tégl. 78+60 mm. egy old. vert bronz. 10/298/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Mátray Lajos szobrászművész érmei és plaket jei 10/298/.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.

----- XVII 1961. 17.sz. Bp.

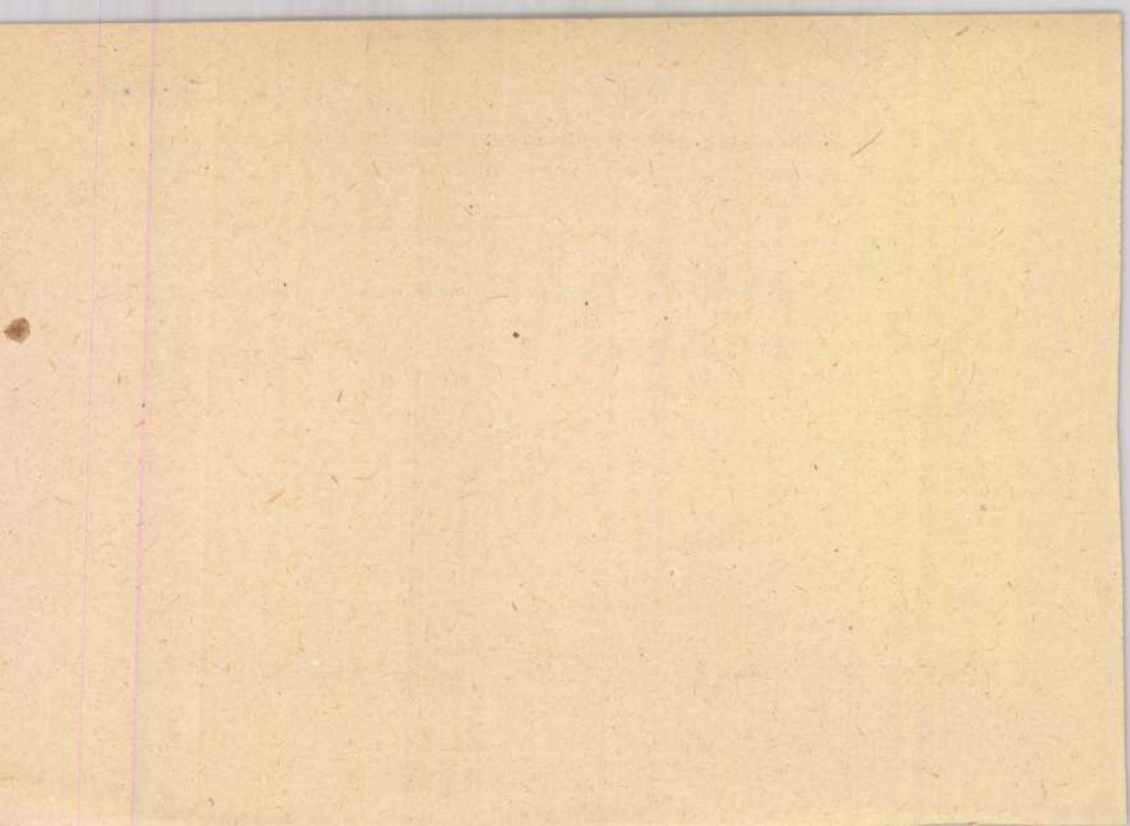


Uj. Magyar Lapja, sorozás

Erzsébet-családomi pályázat-  
sáról a királyné ülése alatt  
képe

A Magyar Mérnök- és Építész-Egylet Közönlöve, Bp.

1892. 36. kötet. VIII. 4.

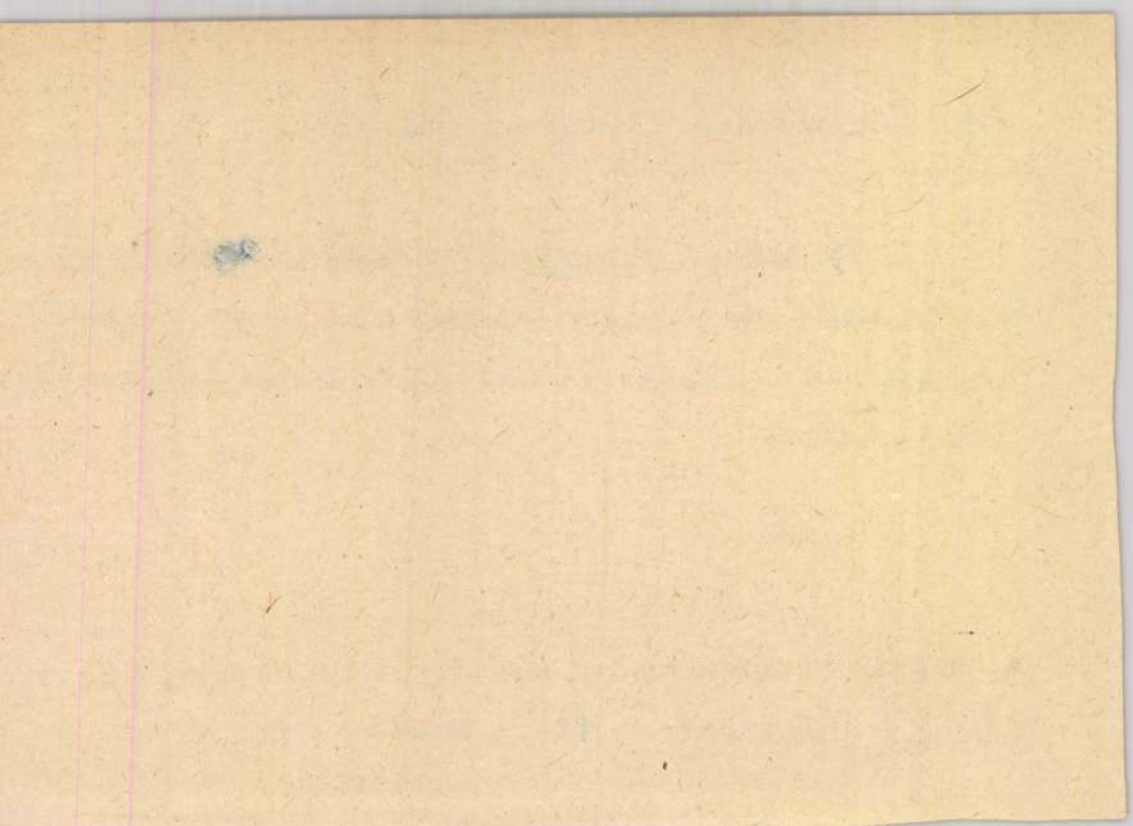


ifj. Madrai Lajos, aobran

Förk Erővel építéssel közelebb  
 közelebb és megvételre javasolt  
 Erővel-erővel min. jálja munkáját  
 ismerteti!

A Magyar Mérnök- és Építész-Egylet Közlönye, Bp.

1902. 36. kötet. 163. oldal. IX. f.

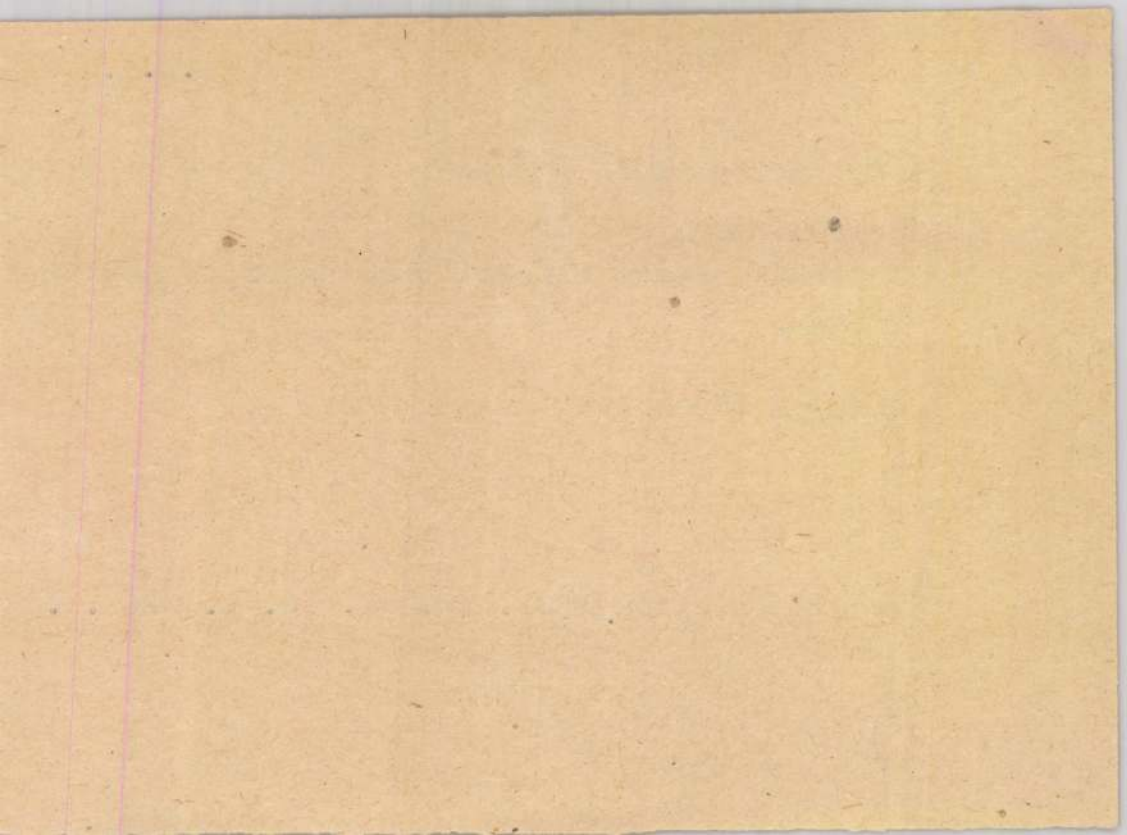


ifj. Mátray Lajos szobrász

A paradicsomból kiűzött első emberpar megmíntázása.

Cikk: A Múcsarnok tavaszi tárlata.

Vasárnapi Ujság 1901. 48.évf. 16.sz. 262.1.

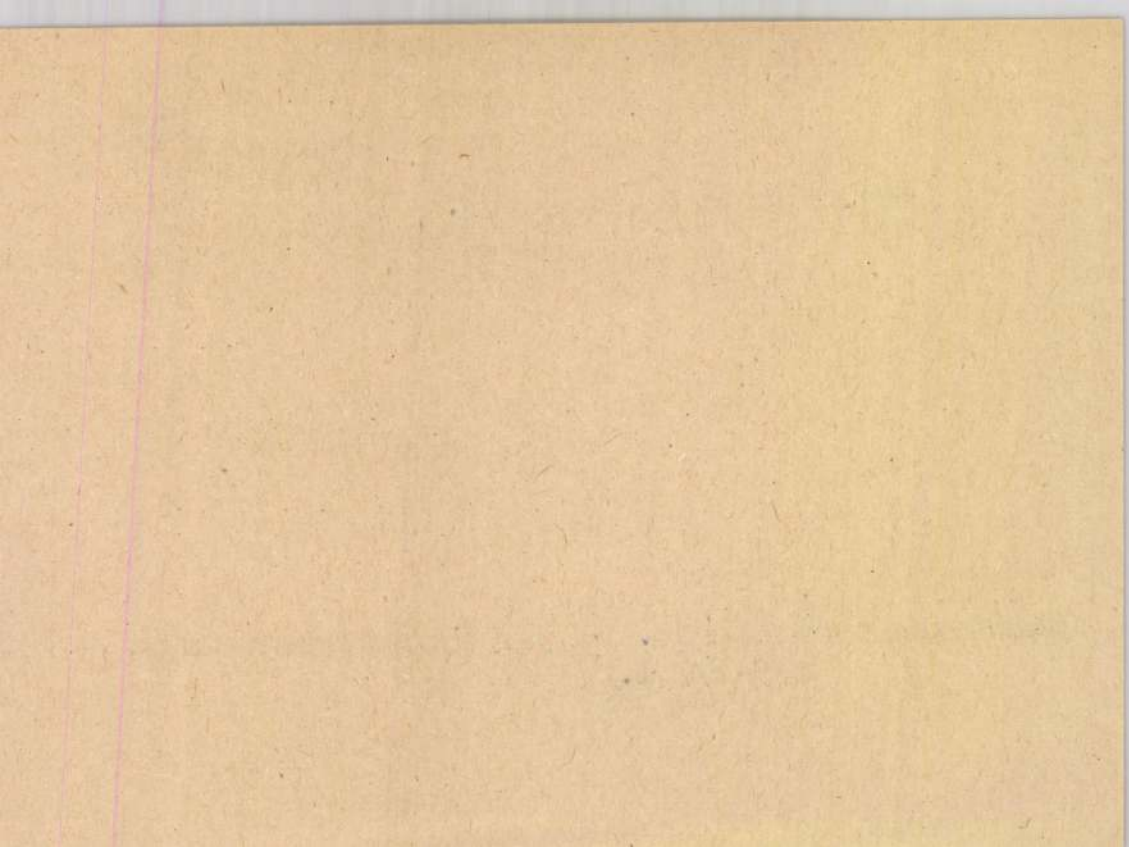




MDK

ifj. Mátrai Lajos szobr.

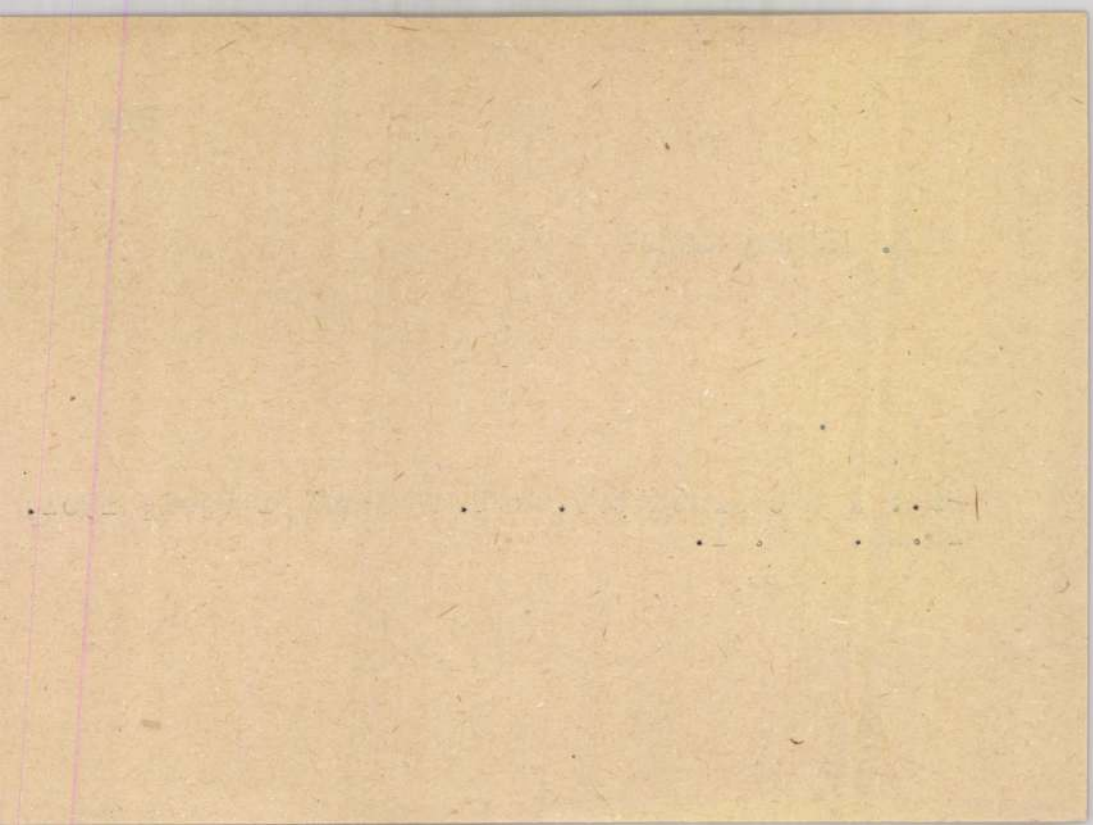
Hivatalos tudósítások. Magyar Iparművészet 1899,  
175-177 l.



MDK

ifj. Mátray Lajos

Sz.: A Műcsarnok tav.tárl. Vasárnapi Ujság 1901.  
16.sz. 262. l.



Mátrai Lajos

MDK

Edith, bronz

Műcsarnok 1920-21 téli kiállítás .

111

March 1891

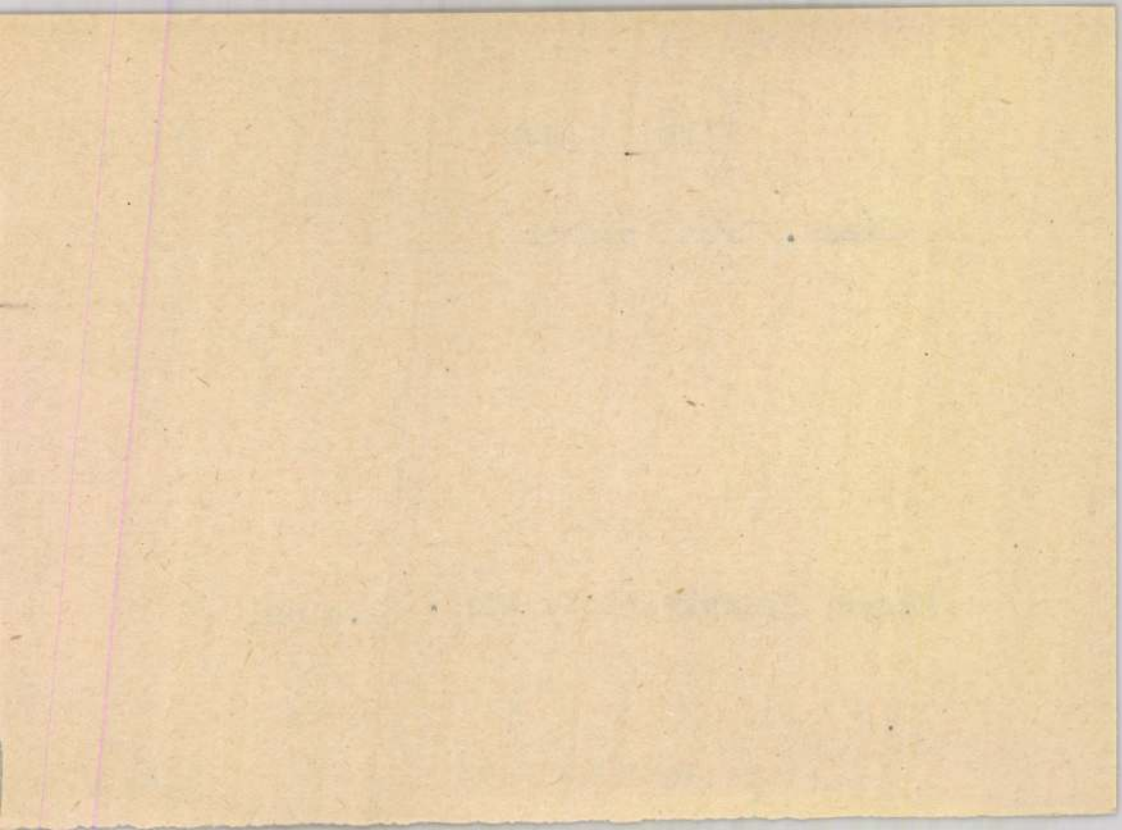
1891

March 1891

MÁTRAI LAJOS

Diana. Bronz szobor

Magyar Iparművészet, 1933. 11. oldal





M.D.K.

Mátrai Lajos

A Mücsarnokban rendezett kiállítás egyik meg-  
szervezője és rendezője, mint Hunyady Sándor:  
"A Mücsarnok tavaszi tárlata" c. beszámolójá-  
ban közli.

Film Színház Irodalom, Bp. 1942. épr. 24-30.  
V. évf. 17. sz.

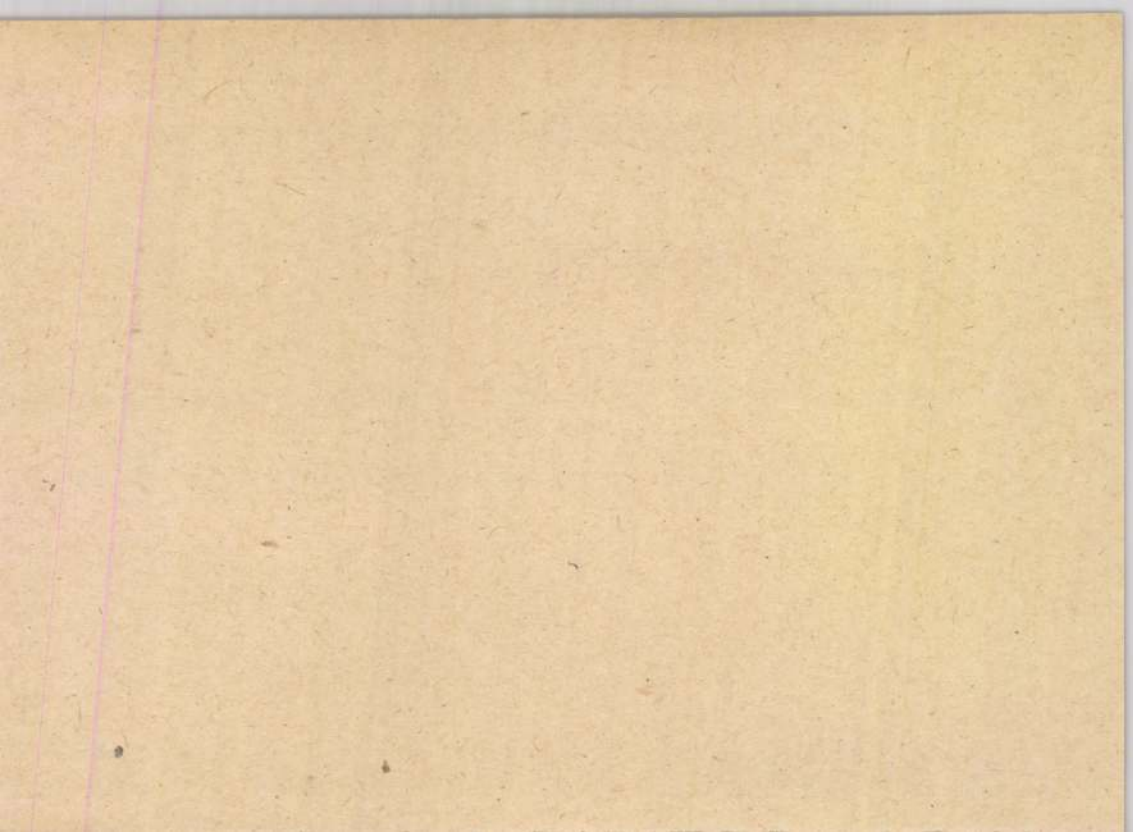


Mátrai professor

---

Sparművészeti Iskola jubileumi kiállításán díszítő szobrászai szerepeltek.

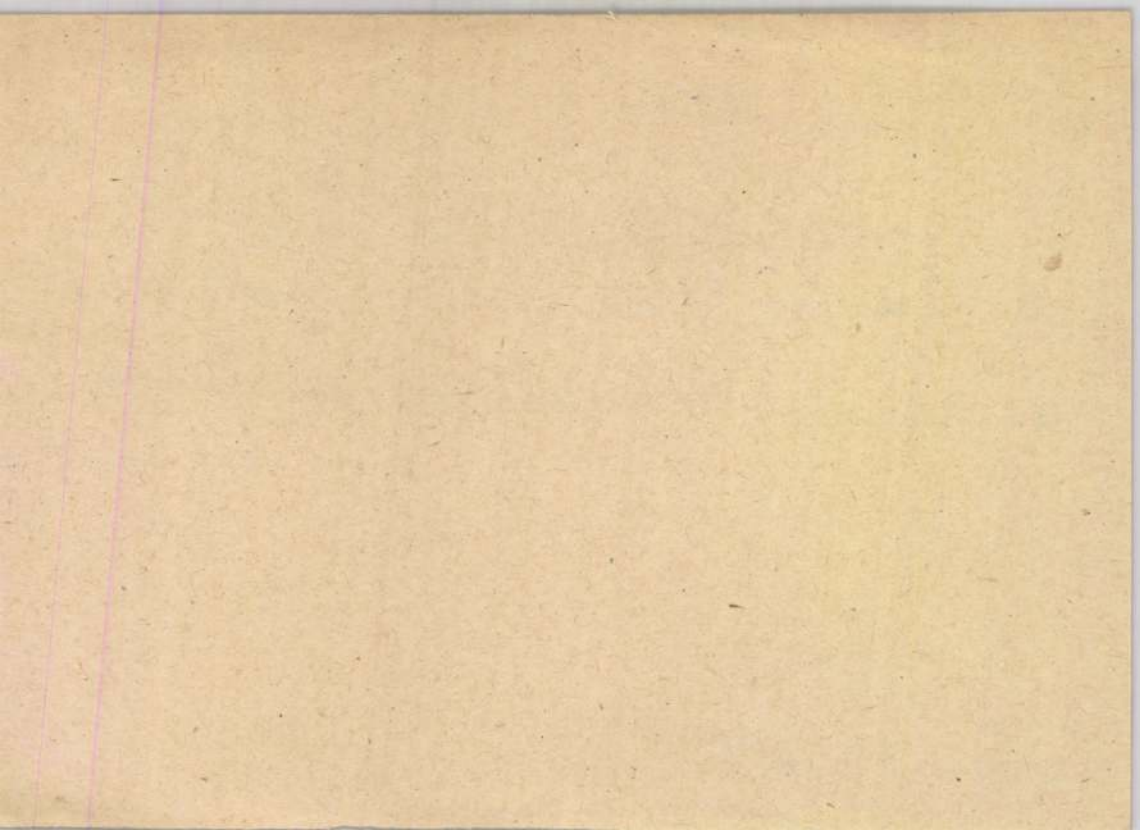
P.ou. 930. XI. 16.



Mátrai Lajos

Ipaművészeti Iskola jubileus kiállításán  
tanítványai szobraikkal szerepeltek.

Újság 930. XI. 15.



Matray Lajos

Hecsi Antallal  
Körsen

Vasárhelyi Pál  
Móra 1905

Flovv Thier beged

20. l.

21. l.



**EUROPA**  
FILM-, KÖNYV-, LAPTELJESZTŐ  
ÉS KÖNYVKIADÓ R.T.

*Rothemannova ulica 12. n*



Mátrai Lajos

Hobrain. Uúncsaruk

1931/32. tél. kiáll. 19.

Walter Page

Madison Wisconsin

1872 Oct 10

Mátrai Lajos

**A** DISZITŐ SZOBRÁSZATÉRT. ~~Mátrai~~  
Lajos, az Iparművészeti Iskola tanára érdekes  
eszmét vet fel a Kő és Műkő című folyóiratban.  
Hivatkozik arra a mostoha elbánásra, melyben az  
újabb építészet az architektónikus szobrászatot  
részesíti. A helytelenül értelmezett takarékoság  
egyfelől, a csupasz síkok építésze másfelől lassan  
mindenfelé kiszorítja azt, ami egy városi építkezés-  
nek optikai örömforrása : a kellő helyen alkalmaz-  
zott figurákat. Ki kellene tehát törvényerővel mon-  
dani, hogy minden közület — állam, főváros, község-  
gek, egyházak — az építési költségekből bizonyos  
hányadot a díszítő szobrászat javára fordítsanak.  
Ezzel újból helyreállna a háború előtti helyzet,

MAGYAR IPARMŰVESZET

1932. 103. l.

mikor az ily munkaadók valóban mecénás-szerepet  
töltöttek be művészeti közéletünkben. Mátrai szerint  
ezt a művészeti arányszámot az összköltségek öt  
százaléka körül kellene megállapítani.

Képeinek egészséges *életközelségére* célzok itt s az ebből folyó festői magartartásra. Ez az életközelség feloldott benne minden kötöttséget, minden egyoldalúságot. Felszabadította témáinak megválasztásában, — ezidőtáji szélesbedik tárgyköre ; elhessgette fölé a könnyen megmerevedő szerkesztési sémákat, — képalakításának közvetlen természetessége és kitapinthatatlansága azóta élvezete a nyomozó értelmnek ; kivirultatta színcit benső tulajdonságuk szerint és érzelmi képességükben, — azóta gyönyörűségei ezek a legmohóbb szemnek is ; mélységes emberiséssel termékenyítette meg érzésvilágát, — ezért rokonszenves képeinek eszmei tartalma, festői megjelölése pedig az emelkedett, idealizált valóság meggyőző látomása.

Berény mai festészete *átlenyegüléstől* és nem *megváltozástól* szól. Elemiei adottak voltak, sőt olyik tökéletesre fejlődött. Változásra tehát nem lehettek alkalmasak. De igenis fokozásra, a fokozásnak abban az értelmében, hogy a képalakító tényezők alárendeltségükből egymásmellérendeltségig emelkedtek. Csak ebben az együttésben tudják kifejezni azt a világot, amely Berény lelkében egységes látomásként fogant és képi közlésre érett meg. Ahogy az évek folyamán folyton pallérozódott a kifejezés módja, ugyanúgy mélyült az az érzés, amely kifejezésre várt. E kettős feszültség eredményeképp Berény művészete fokozatosan dramaturizálódott s most bemutatott képei mindegyikének eleven dinamizmusa az absztrakt térben is megörzött valamit a dráma időbeisítségéből.

Erőtéljes, tágtüdejű lelekzésük van e festményeknek : cselekvően kapcsolódnak az életbe. Nem tárgyukkal, hanem azzal a szellemi magatartással, amely cselekvő és aktív tud maradni passzív és időtlen keretben is. Nem lehet pontosan leírni, hogy miiben rejlik ez a cselekvő erő. Csak

Szegedi Miniatűrök  
Írja: Csongor Győző

# Első mérnökszobrunkról

Vásárhelyi Pál halálának 120. évfordulójára

Országos esemény volt Szegeden a fiatal, tehetséges szobrász, Mátray Lajos bemutatkozása, mikor 1905. október 22-én leleplezték alkotását, hazánk első köztéri mérnök-szobrát. A nagy „munkatárs”, Széchenyi István márványalakja szomszédságába került a folyószabályozás legnagyobb munkásának, Vásárhelyi Pálnak emlékműve.

„Különleges tünemény” — írták a lapok, hiszen technikusok akkor még mostoha gyermekei voltak a társadalomnak. Ők vetettek — ahogy mondani szokták — s a jogászok arattak... S hogy miért éppen Szegedre esett a Magyar Mérnök- és Építész Egylet, s a Tiszavölgyi Társulat közös vállalkozása a szobrot illetően, magyarázza a körülmény, hogy a hazában immár negyedszázada végzett mérnöki munkásságot (a város vízvédelme, a rekonstrukciós építkezés) a fővároson kívül éppen városunkban méltányolták.

Nehezen találunk feljegyzést arra vonatkozólag, hogy Vásárhelyi ellátogatott-e valaha is Szegedre életében. Hogy itt járt, bizonyítja még 1831-ben elkészített, s manapság valahol lappangó árvízvédelmi térképe Szeged környékéről. Tragikus vége megakadályozta abban, hogy befejezhesse nagy életművét. Csak

bronzba öntve érkezett véglegesen ide, hogy a hálás utókor, az Alföld népe hődotlatát fejezhesse ki iránta. Igaz, mint mellékalakok, a dolgozó nép képviselői sem maradtak le a talpazatról, a szobor eredeti tervezője, az idő előtt elhunyt Széchy Antal szobrász jóvoltából. Bár voltak már félmeztelen kubikusok Tisza Lajos szobra alatt is, hisz ezekre jegyezte meg a „szegedi pógár”:

— Csakugyan... ilyen vót az a lekonstrukció! A gróf nézte, hogy a nép dógozik!...

A Vásárhelyi-szoborról sem maradtak le a megjegyzések. Nehezen ment a leleplezés. Az esőben megázott vászon nem akart lecsúszni a szobor kinyújtott baljáról. A tűzoltókat kellett segítségül hívni. Így született meg az első „baljós” megállapítás, bizonyára öreg halászok szájából:

— Tudja-e kend, mért mutat a kezével a városra? Aszondja, ez az a város, ahun a szabályozás miatt nem lehet ócsó halpaprikást önni...

— Láti kend, az apja még kubikos vót, eszt most ott ül a fia mögött!

## ÜNNEPSÉGET RENDEZ

ma, pénteken, Vásárhelyi Pál halálának 120. évfordulóján a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének szegedi szervezete, a Móra Ferenc Múzeum és a Somogyi Könyvtár. Déli 12 órakor megkoszorúzzák a reformkor nagy magyar mérnökének, a Tisza szabályozójának Széchenyi téri szobrát, majd munkásságáról kiállítás nyílik a múzeum kupolacsarnokában.

Akadtak, kik sajnálták, hogy nem ő volt Szeged város főmérnöke, mert talán akkor a Feketesas utcát (a mai Bajcsy-Zsilinszky utca) is szabályozhatta volna. De akkor nem is kapott volna szobrot ebben a városban, hiszen még udvari tanácsosságig sem vitte életében...

A szép szobor általában megérdemelt tetszést keltett s kelt ma is. Akkoriban újtákszámba ment, hogy az alakokat egyből öntötték. Sok volt az előkelőség az ünneplők sorában, a lapok alig győzték felsorolni őket. Csak egy volt a kifejejtettek között, Tömörkény István, akinek pedig „tömör”, csendes humorú megjegyzéséből kicsendült, mi az, ami ebben az országban a nagy mérnök érdeme:

„Szobori szempontból is igen csak üdvös, hogy ide óvakodott Vásárhelyi Pál szobra. Mert csak vaki szempontból állítható, hogy a szobor nem a terek felékesítése irányában dűródik ki a földből. Nagy hálával vagyok tekintetes uram bronz profilja iránt, mivel hogy ő mesterkedett abban, hogy biztos talajon áll most a kultúrpalota!...”

asztaliban. A Falemezgyár számú telepe, három munkások üzem, ezekszerint még újfolt is. Nincs olyan hely, ahol legalább az asztaliteleszők és a sakkozók nyu-

nyi a keresete?  
... ön alul még nem kaptam. kik mozdony a legjobb? az megmondani. A 411-es, a az jól bírja.

még ma is újdonságok ezek nek. A Nyalóka, a 275-ös nem igen van már.) A Bi-es, a Kacska, 377-es a Kis 175-ös, a Szergej, M-62-es, a Truman és így tovább. mozdonyokat a hivatalos kell tisztelni."

... kik vonalon szeretne vezetni? a pesti fordába szeretne mozdonyvezető.

... valami nehézség ebben a szban?

... a nincs, nagyon szép mes-

... szép benne?

... tor megy a mozdony, simán

... me ma is olyan álmodozó, anában, amikor mozdonyok csak a távoli fűtők útján mozzájuk. Az ám, a fűtők! on fűtőjeleket ismer?

... — Egy hosszú azt jelenti, elj, egy hosszú, egy rövid, a az jelenti, hogy féket oldd rövid azt jelenti, hogy a d meg...

... g jelzés van, a jelzők sorompó nincs, ahol az áthathatatlan. S persze a kő-üli jelek, amelyet nem ért denki, csak egy mozdony-egy leány. Valamelyik álló-egy ór háznál. Vajon Jóska-ik-e már ilyen jelzései? El- a válaszol.

... ázata lejárt, indul haza a „hétszáztizenegyessel”. y mellett elhaladva hallom y intézett kérdést: — Mi et új?

Gazdag István

osztály vezetője mesélte el.

... Úgy volt, hogy útnak indultunk Dunántúlra. Mint ahogy ilyenkor szokás, megrendeltük minden pihenőhelyen a szállást és az étkezést.

Először Székesfehérvárott álltunk meg, ott étkeztünk.

— Jó ebéd volt — mondták a srácok. — Nem is gondoltuk, hogy ezen a vidéken ilyen paprikásan főznek.

Másnap Balatonfüreden tanyáztunk. Halászlét ettünk. Mondták is a gyerekek:

— Ezek még csipősebben főzik, mint nálunk, Szegeden.

Igy volt ez mindennap. Lassanként olyasféle felfogás alakult ki bennünk, hogy

## Fenyőrúdfa

8-15 cm átmérőjű 3-6 fm-es fm-ként 9.— Ft Akác-, fenyő- és olajfaróze

**minden  
mennyiségben  
kapható**

Haladás Tsz. Forráskút. Ugyintéző: Molnár István főkönyvelő. Telefon: Forráskút 13. xS. 63 264

A Kiszombori FMSZ azonnali belépéssel felvessz szakképesítéssel rendelkező

## kisvendéglő vezetőt

a Gólyafészek Kisvendéglő-be. Jelentkezés a központi irodában írásban vagy személyesen. xK. 134.

Sz

ké

tu

1

jal

ho

ból

m

me

ra

tes

tünk

—

—

Sz

ged

ny

re

Ha

le

het

—

Hát

azt

his

zik

talán

,

ho

gy

így

főz

unk?

—

csat

iant

fel

az

üz

let

vez

et

—

Szó

sinc

s

őla

ker

em!

...

Csu

pán

a

ma

guk

ked

vé

ért

főz

tunk

így

,

me

rt

ud

K. Gy.

## DÉL-MAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád megyei és Szeged városi bizottsága és a tanács lapja.

Megjelenik hetfé kivételével mindennap. Szerkesztő a szerkesztő bizottság. Főszerkesztő: dr. Lőkös Zoltán.

Szerkesztőség: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.

Telefon: 35-35. 30-03

Ejtszakai telefon 35-06

Kiadja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Kovács László

Kiadóhivatal:

Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10

Telefon: 35-00. 31-10

(Beküldött kéziratokat nem örvünk meg és nem adunk vissza.)

A lapot nyomtatja

a Szegedi Nyomda, Szeged.

Bajcsy-Zsilinszky u 28. sz

INDEX 25. 52

terjesztik a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat postahivatalok elosztásánál egy hónapra 12 Ft. Előfizetői bármely postahivatalnál a lap beutalásánál.

*Matrai Lajos új  
matrai*

### A bécsi színházi tűzpróba.

A chicagói színházi tűz óta mindenütt foglalkoznak a színházak tűzbiztonságával. Hogy a közönség és az intéző körök lehetőleg tiszta képet nyerjenek a színházi tűzről, szükségessé vált egy nagyobb kísérleti színház építése, hogy ott a föllépő jelenségeket teljes valóságában láthassák, úgy szintén, hogy a tökéletes tűzbiztonság elveit megállapíthassák, melyek a létesítendő reformok alapjául szolgálnának. Evégett az osztrák mérnök- és építész-egyesület, a **Helmer H.** elnöke alatt alakított bizottság feladatává tette a tűzbiztonság kérdésének beható tanulmányozását, a szükséges pénzösszeg megszerzését és egy külön célra alkalmas kísérleti színház építését.

Az alsó-ausztriai színház-bizottság teljes mértékben hozzájárult a mérnök- és építész-egyesület ez indítványához s e bizottság elnöke, **Kielmannsegg** gróf, tartományfőnök, a kormány nevében a szükséges pénzösszeget, 12.000 koronát a kísérleti színház építésére és felszerelésére rövid úton Helmer rendelkezésére bocsátotta.

A kísérleti színház teljesen vasbetonból, egyharmad természetes nagyságban fel is épült. A színház, mint azt a tulsó oldalon levő ábrában láthatni, 7<sup>50</sup> m széles, 6<sup>00</sup> m mély, 7<sup>70</sup> m magas; a nézőtér 5<sup>50</sup> m széles, 7<sup>00</sup> m mély s 4<sup>70</sup> m magas; a színháznyílás 3<sup>35</sup> m széles és 2<sup>00</sup> m magas. A színház fel van szerelve többrendbeli szellőzőkkel, kürtökkel, önműködő záporkészülékkel és vasfüggönnyel;

a nézőtér pedig különféle, úgymint petróleum-, gáz-, és villanyos lámpással, továbbá gyertyával, hogy ezek viselkedését a tűz alkalmával szintén tanulmányozni lehessen. A bizottság Helmer vezetése alatt eddig több rendbeli próbát tartott ebben a modell-színházban; november 22-én pedig nyilvánosan külföldi szakemberek és hatóságok előtt öt különféle jellegzetes kísérletet mutatott be. Ekkor én is jelen voltam s mint szemtanú írom le a tűzpróbákat; ez alkalommal azonban csak röviden egy pár szóval jellemzem a próbák lefolyását.

Az első kísérletkor, mely a legkedvezőtlenebb esetet mutatta be, a színház összes szellőzői és kürtői után a nézőtér rohamosan megtelt füsttel, az összes világító testek kialudtak a villanyos lámpást kivéve, de a füst oly sűrű volt, hogy csak az izzó platinszálát lehetett kivenni, világosságot azonban nem volt képes a lámpás terjeszteni.

A második próba ugyanolyan körülmények között ment végbe azzal a különbséggel, hogy a vasfüggönnyel a tűz

kitörése után rögtön leeresztették; minél jobban leereszkedett a vasfüggöny, annál erősebb lett a húzat a színházról a nézőtérre, úgy hogy midőn a vasfüggöny már csak egy arasznyira volt a padlótól, hatalmas lángnyelvek csaptak ki s végig söpörték az egész földszíntet.

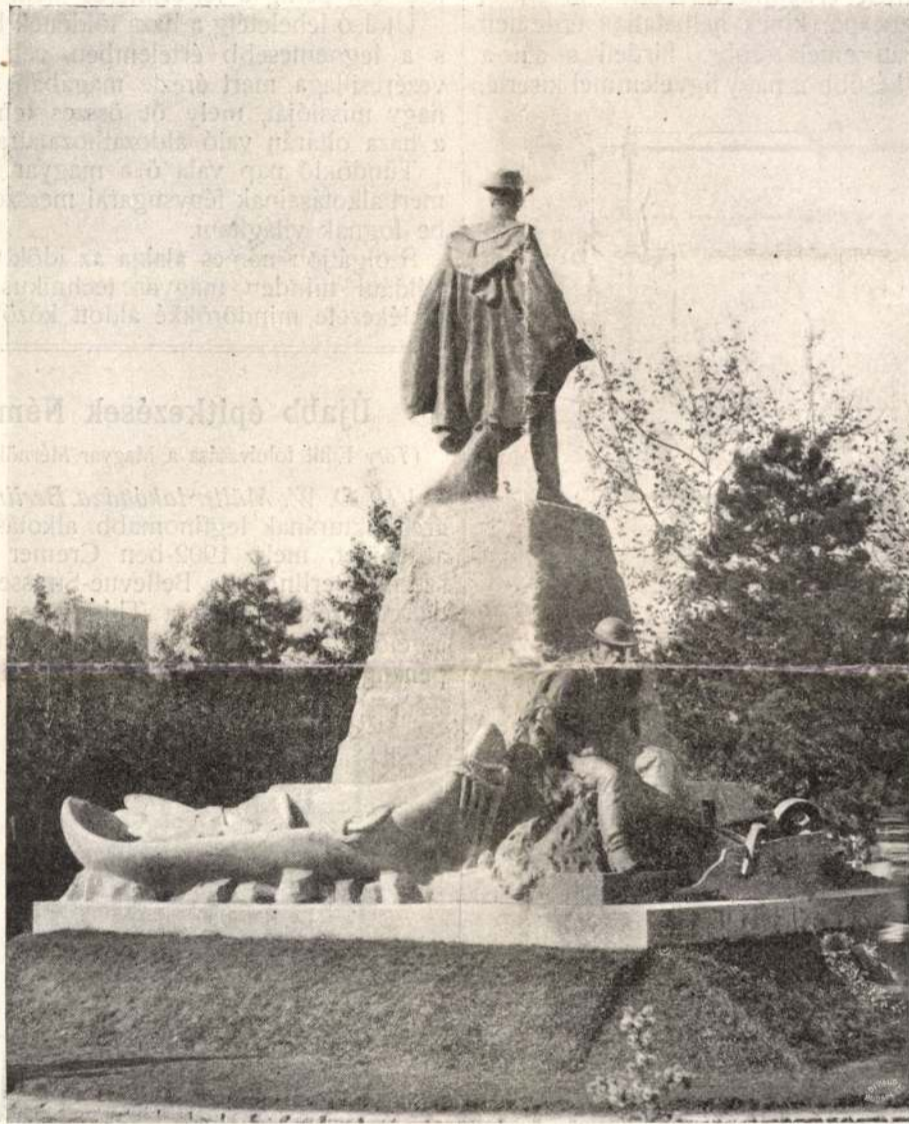
A harmadik próbán a színház összes kürtőit és szellőzőit a tűz kitörése után egy pár pillanat múlva kinyitották: ezáltal a színházban fejlődött füst és a gázok szabad utat nyertek, s csak nagyon elenyésző kis mennyiségben hatoltak a nézőtérre, hol a sugárzó meleget nem tekintve a helyzet elviselhető volt.

A negyedik próba ugyanolyan körülmények között folynak, mint az előbb, csak hogy ez alkalommal a helyzet a vasfüggöny leeresztése folytán még előnyösebbé vált.

Az ötödik próbán az önműködő záporkészülék is működött a tűz kitörése után. Ez határozottan a legkedvezőbb eset: a nézőtérben a levegő tiszta maradt s a meleg sem alkalmatlankodott.

A Magyar Mérnök- és Építész-Egylet mű- és középítési szakosztályainak dec. hó 4-én tartandó ülésén részletesen fogom ismertetni ezeket a próbákat, és nem fogom elmulasztani azokat meg is bírálni, különösen a gyakorlati végrehajtás szempontjából.

*Jakabffy Zoltán.*



Vásárhelyi Pál szegedi szobrának hátsó üzete.

### Vásárhelyi Pál emlékezete.

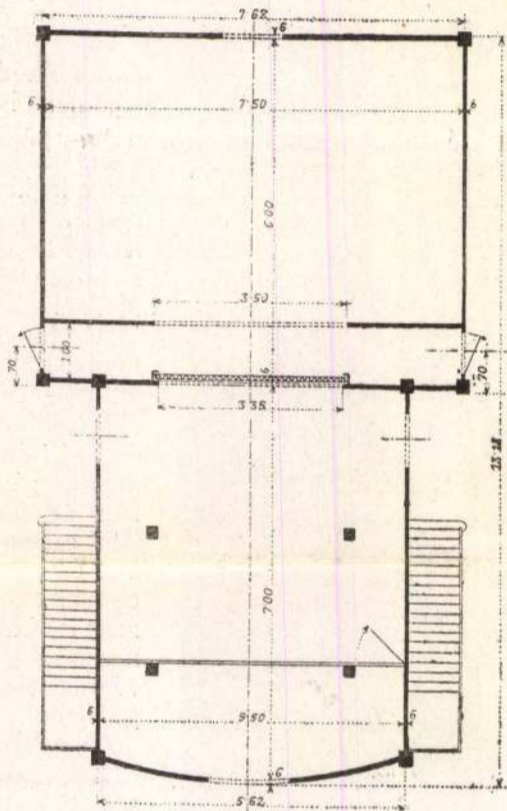
*Reök Iván emlékbeszéde*  
okt. 22-én. (Vége.)

A 40-es évek fontosabb eseményei köréből sokak előtt ismeretes, hogy Széchenyinek Vásárhelyivel közösen

folytatott, az egész Tisza völgyére kiterjedő országos agitációja annyiban is sikerre vezetett, hogy miután az érdekeltség figyelmét a Tisza-szabályozás és Tiszavölgyének ármentesítése iránt felkeltette, a közbejött 1845. évi árvíz hatása alatt érdekeltségi társulásokat s egyesületeket szerveztetett, majd megalakította a Tiszavölgyi társulatot. E társulat 1846. évi januárius havában tartott nagygyűlésén Vásárhelyit, ki időközben a vízepítési igazgatóság kebelében hajózási felügyelővé és igazgató-segédévé lépett elő, megválasztotta igazgatómérnökévé. Amde előterjesztett nagy conceptiója a Tisza-szabályozás felől az érdekeltek körében nagy visszatetszést keltett, mely az 1846. évi április 8-án tartott tiszavölgyi értekezleten vehemens támadásokban nyilvánult. Vásárhelyit az e kifogások és támadások ellen előadott érvelések közben — valószínűleg idegeinek a méltatlan neheztelések okozta túlfeszültsége folytán — szívszélhűdés érte, mely rövid ideig tartó haláltusa után, óriás kárára a hazai műszaki ügyeknek s végtelen szomorúságára

nagyszámú tisztelőinek, alig 51 éves korában életét kioltotta.

Mielőtt befejezném előadásomat, nem hagyhatom felemlítés nélkül, hogy miután Francesconinak, a még Vásárhelyi életében behívott jeles külföldi szakértőnek, véleménye a Tisza-szabályozásról Vásárhelyi eszméjét támogatta s ez az érdekltség körében visszatetszett, ellenesei a halála után behívott Paleocapa véleményében foglalt egyes — Vásárhelyi felfogásával nem kongruáló állításokat erősen kihegyezve, azon igyekeztek, hogy ama kor ezen két legnagyobb tehetségű hidrografusát egymással szembeállítsák és Paleocapa nagy neve tekintélyének súlyával Vásárhelyi értékét kisebbítsék. Már pedig a Herrich Károly által közölt és teljes hitelt érdemlő adatokból kivehető, hogy a nagy nevű Paleocapa, kinek halhatatlan érdemeit nem egy olasz városban emelt szobra hirdeti s aki a Tisza-szabályozás ügyét később is nagy figyelemmel kísérte,



A bécsi tűzpróba-színház.

utóbb maga is belátta, hogy szakvéleményének ama részeiben, melyek Vásárhelyiétől eltértek, nem volt igaza, illetőleg hogy az általa mondottakat félremagyarázták. Ugyanazért élete utolsó éveiben erősen készült arra, hogy Vásárhelyi emlékének a saját véleménye egyes részeit korrigálása útján elégtételt szolgáltatson; sajnos, hogy ez a tudományos alakban megírni szándékolt rectificatiója időközben bekövetkezett halála folytán már nem látott napvilágot, de véleménye e megváltozásának mind szóban, mind magánleveleiben tényleg több ízben kifejezést adott.

Mint már többször jeleztem, halhatatlan emlékü Vásárhelyiink érdemeinek kellő méltatása terén sok tekintetben már letarolt mezőkön járok s ez az oka annak, hogy sok érdekes életrajzi adatot felőle s több fontosabb ténykedését érintetlenül hagytam s különösen, hogy nagyértékű tudományos irodalmi működéséről részletesen meg nem emlékeztem, pedig irodalmi munkásságának s széles alapon álló nagy tudásának halvány jellemzésére nem hagyhatom legalább címbeli említés nélkül a „gyakorlati háromszögelésről” írott latin művét, „egy fontosabb háromszögelési feladvány megoldásáról” írott német munkáját, „a budapesti állóhidról” írott tanulmányát, figyelmeztető cikkét a Vaskapu-ügyben, hol óvva intí az érdeklődőket, köztük még a hírneves, de e kérdésben megtévedt Beszédes Józsefet is, hogy az aldunai szabályozások eredményeiből ne várjanak a Tiszára s a

többi folyó vízjárására vízszínsülyedést; a „Berettyó vízének hajózhatóvá tételéről” írt értekezését s végül a „sebesség fokozásáról folyó vizeinkben” című nagy értékű cikkét, melyben megelőzve korát, kimondotta, hogy a folyókban a függélyesen érvényesülő sebességváltozások parabola alakot adnak.

Mindezek után felmagasztosult érzelmeim kifejezéseként ékesen óhajtanék szólni, hogy Vásárhelyi Pál nagy szelleme iránt érzett mély hódolatunkat méltóan tudjam ieróni.

Nagy ember volt ő a szó teljes értelmében, kinek geniálitását nem kötötte békóba a küzdelem s a szenvedéssel teljes rögös pálya, akinek munkaszeretetéet és alkotó képességét sem az anyagi gondok, sem a kisebbítés, sem pedig a félreismerés nem tudták elszibbasztani.

Utolsó leheletéig a haza földének bensőségletes szeretete s a legnemesebb értelemben vett kötelességtudás volt vezérszárny, mert érezte magában az isteni szikrát s látta nagy missióját, mely őt összes tehetségével és tudásával a haza oltárán való áldozathozatalra vonzotta.

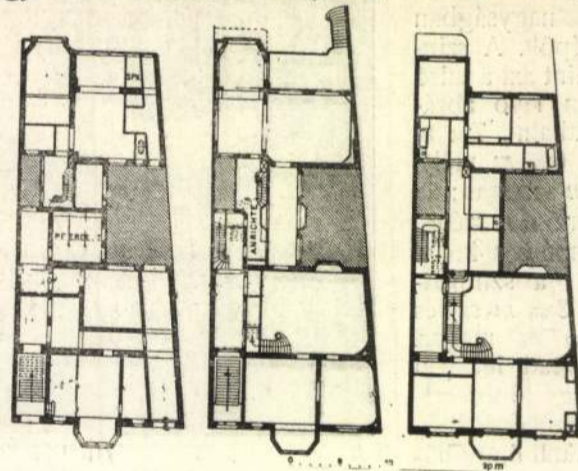
Tündöklő nap vala ő a magyar technikus világ egén, mert alkotásainak fénysugarai messze a késő századokba is be fognak világítani.

Szolgáljon némes alakja az idők végtelenségéig buzdító például minden magyar technikus részére s maradjon emlékezete mindörökké áldott közöttünk!

### Újabb építkezések Németországban.

(Töry Emil fölolvasása a Magyar Mérnök- és Építész-Egyletben.)

VII. D. W. Müller lakóháza Berlinben. A berlini lakóház-architektúrának legfinomabb alkotásai közé számítható az az épület, mely 1902-ben Cremer & Wolfenstein tervei szerint, Berlinben a Bellevue-Strassen, tehát a német birodalom székhelyének a Thiergarten felé vezető útvonala legelőkelőbb részén épült fel. A magánház D. W. Müller pénzügyi titkár főtanácsos tulajdona, akinek mint nőtelen

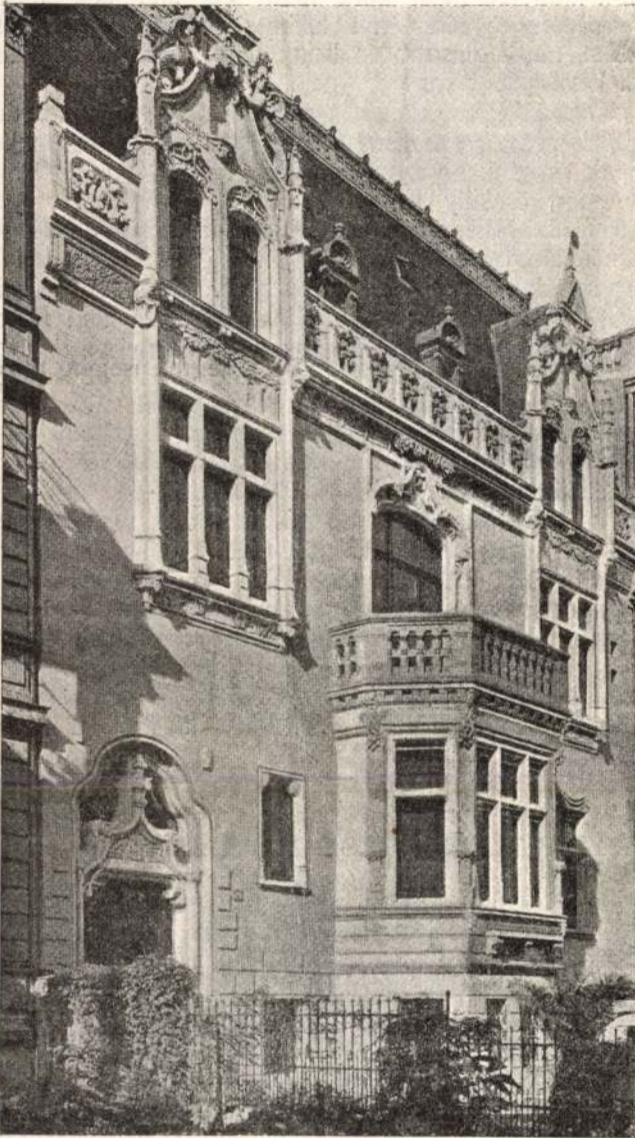


D. W. Müller lakóháza Berlinben.

műbarátnak a személyes kívánságai vétettek tekintetbe, habár az egész elrendezés ennek dacára alig különbözik azoktól, melyek finomabb családi házakban megfigyelhetők. Az aránylag szűk telek, mely hátrafelé még keskenyedik is, érdekes alaprajzi megoldáshoz vezetett; az utcai és a kert felé eső helyiségcsoportok közé udvar ékelődik, melyeket egymással a földszinten erkélyszerű kiépítéssel ellátott széles folyosó köt össze. Az utca felé eső helyiségcsoporton az első emeletre is felnyúló Hall uralkodik, mely előtt az utcai részen a ház urának dolgozó és lakószobái, s mögötte pedig azebédülővel kapcsolatos növényház foglalnak helyet; a Hall oly terjedelmes, hogy az oldalán elhelyezett folyosó szerű előtérrel a telek teljes szélességét lefoglalja. Az emeleten az utca felé lakó-, a kert felé pedig háló- s öltözőszobák rendezettek el; hogy dacára e helyiségeknek az udvari összekötő szárnyban: varró- s szolgaszobák, a magas földszinten: kapuslakás, konyha, borozó, pincehelyiségek, lóistálló, szer-



számkamra s kocsisín és a padlástérben végül még cseléd-szobák is voltak kellő világítással elhelyezhetők, az mind megannyi tanúbizonysága a tervező építészek gyakorlati jártasságának és a szűk telek kellő kihasználása körül kifejtett találékonyságának. Az épület főhelyisége és egyszersmind központja természetesen a Hall, mely a homlokzattal együtt az architektonikus kiképzésnek gazdagabb formáit mutatja. A fehér homokkővel borított homlokzat, melyet a szobrász-részletek nem borítanak be túlságosan,



D. W. Müller lakóháza Berlinben.

a szabadabban felfogott francia renaissance stílusban készült, olyan részletekkel, melyek a goth alapformákkal állnak rokonságban. Az épület homlokzati oromzatát az ábra mutatja; a berendezés palotaszerű belső kiképzésékor kétségtelen, hogy tervezők emlékezetében a korai francia renaissance azon épületei lebeghettek, melyekhez kiváló emlékműképpen a Château de Blois is sorolható... Az épület összköltsége kerek 260 ezer márkára rugott.

### Az aszfalt termelése és felhasználása.

A modern város legszükségesebb kelléke: a jó útburkolat. Az ipar és kereskedelem folytonos fejlődése, a városi lakosság nagy arányú szaporodása, a megélhetésért küzdő emberek idegrendszerének egyre fokozottabb mértékben való igénybevétele oly követelményekkel lép fel a városok útburkolataival szemben, melyeket együttesen csakis — a közgazdaság szempontjából is előnyös — aszfalt elégít ki.

A hézag nélküli aszfaltburkolaton a gördülési surlódás

együtthatója igen kicsi: 0,01, tehát a forgalom lebonyolítása nagyon könnyű és zajtalan. Hézagaiban bacteriumok nem gyülehetnek össze és a talajt nem fertőztethetik meg. A kopás vajmi kevés, miért is a sárképződés csekély és a tisztaság könnyű szerrel állandóan fenttartható. Végre pénzügyileg is kedvező burkolat az aszfalt, mert tartóságánál fogva javításra vagy megújításra hosszú évekig nincs gondunk.

Ez előnyök folytán Amerikában és Nyugat-Európában a városi útburkolatok közt már régóta az aszfalt a vezérszerep. Hazánkban eddig aránylag kevés volt az aszfaltkocsiút; a legutóbbi időben azonban vidéki városainkban, különösen pedig egyre szépülő székesfővárosunkban rohamosan hódít tért az aszfalt, miért is időszerűnek tartjuk ezzel a fontos anyaggal, termelésével és felhasználásával ismételtelen is foglalkozni.

Az „aszfalt” szó jelentése más a tudományban, mint az életben. A mineralogia csak a tiszta földszurkot (bitument) nevezi aszfaltnak, a közönséges élet azonban igen sokféle bitument tartalmazó anyagot hív aszfaltnak.

A szorosán vett aszfalt valószínűleg kőolajból oxigén felvétele által keletkezett, tehát lényegben szénvegyületből és oxidált szénalkotó részből áll. Közönséges hőmérsékletben szívós sötétbarna vagy fekete fénylő anyag, mely dörzsöléskor vagy melegítéskor sajátos, bitumenes szagot terjeszt. Terpentinolaj és chloroformban könnyen, benzolban és benzolban pedig nehezen oldódik, alkoholban pedig egyáltalában oldhatatlan. Meggyújtva kormozó lánggal ég. Száraz destillációkor aszfaltolaj és éghető gázok keletkeznek, és súlyának  $\frac{1}{3}$  része szén alakjában visszamarad.

Az aszfalt ritkán található tisztán a természetben, többnyire földes alkotórészekkel van keverve, vagy mészkövet, vagy homokot impraegnál.

Tiszta aszfalt ma már csak igen kevés található. A Holt-tenger felszínén úszik kis mennyiségben az ú. n. sziriai aszfalt vagy zsidó szurok, melyet finom lakkok készítésére használnak. Nevét onnan nyerte, hogy az ó-korban a zsidók kereskedtek vele. Régente oly nagy mennyiségben fordult elő, hogy néha a tenger egész felszínét ellepte. Az egyiptomiak csak halottaik bebalzsamozásához használták; a babilonaiak már tovább mentek és felismerve az aszfalt mineműségét, építőanyag és kötőanyag gyanánt alkalmazták építkezésekben. A babilonaiak pusztulása után az aszfalt már csak mint orvosság szerepelt és csak a múlt században fedezték fel újra mint építő anyagot.

Földes anyagokkal kevert nyers aszfalt fő-lelőhelye a kis Antillák Trinidad szigete az Orinoco folyó torkolatánál, hol a tengerparttól egy angol mértföldre 46 ha nagyságú tavat alkot. Ez a „szuroktó” színe csokoládés barna; belsejében több apró sziget van, melyeken növények, sőt fák is tenyésznek. A partoknál az aszfalt annyira szilárd, hogy kocsikkal mennek rá, a közepén azonban folyós állapotú. Az utolsó 100 év alatt óriás mennyiségű aszfaltot szállítottak el innen anélkül, hogy a rengeteg készlet láthatólag megfogyott volna. Évente az egész világon termelt aszfaltmennyiség nagyobbik fele a Trinidad szigetről kerül ki. Mielőtt azonban a kereskedelembe viszik, megtisztítják földes alkotórészeitől; így nyerik a „trinidad-aszfalt-epurét“-t, melynek felhasználásáról később lesz szó.

A bitumennel impraegnált mészkő (aszfaltkő) bitumen tartalma 6—14%, fogása olyan mint a gipszkőé; ha sötétbarna felületét megkarcoljuk, fehéres vonás marad vissza. Szövetét figyelmesen vizsgálva, kitűnik, hogy minden egyes mészszemecskét bitumen vesz körül, tehát az egyes mészszemeket a bitumen tartja össze.

Az aszfaltkő legfontosabb lelőhelyei a következők: Val de Travers (a svájci Neuchâtelben), Seyssel-Pyrimont (Franciaországban), Limmer (Hannover mellett), Ragusa, Sicilia, és Vorwohle (Braunschweigben).

Melegítéskor a bitumenes mészkő porrá omlik szét. Ha ezt a meleg port beton-alapon szétterítjük és tüzes sulykokkal tömörítjük, nyerjük az u. n. tömörített (com-

primée) aszfaltot, mely 50 év óta Európában a legkedveltebb kocsút-burkolat. Budapesten is sok van már.

Az aszfaltkő bitumentartalma igen különböző, sőt egy és ugyanazon bányában sem állandó. Ez az aszfaltburkolat azonban csakis akkor jó, ha a bitumentartalom egyenletes és 9—12%-os. Ha az aszfaltkő „sovány”, vagyis kevés benne a bitumen, akkor a belőle készített útburkolat merev és télen megreped. Ha ellenben igen „zsiros”, akkor a burkolat igen érzékeny lesz nyáron a nap melege iránt. Ez okból a közet kiválogatásakor nagy óvatossággal kell eljárni. A sovány közethez bitument adnak, a zsirosat pedig mastix készítésre használják.

A bányából nyert aszfaltkővet a rácsostörő szétzúzza, azután a malom (Desintegrator) porrá őrli. Az ily módon nyert aszfaltkőport 90—150°-ra felhevítik. A felhevítés hőfokát úgy kell megállapítani, hogy a bányanedvesség majdnem teljesen elpárologjon, anélkül, hogy számbavehető bitumenvesztés lépne fel. Bitumenben gazdagabb közetet jobban kell felhevíteni. A felmelegítés rotáló dobokban vagy nyílt kemencéken történik a munka helyszínén, vagy a gyártelepen és tágas szekereken jól betakarva szállítják.

Tartós aszfaltburkolat alapfeltétele: gondosan készített száraz bétonagy. A bétonban rendszeren 1 rész cementet, 3 rész homokkal és 4 rész kavicscsal kevernek;  $m^3$ -ében körülbelül  $0.15 m^3$  víz van.

A 15—20 cm vastag alap 5—6 napig szárad és csak a jól száradt betonra térítik 5—7 cm vastagságban — a meleg aszfaltport, melyet azután fokozatosan sulykolnak. Mindenekelőtt nagyjában meghengerlik. E célra 3 q súlyú kokszzsal fűtött kézi henger szolgál; a felmelegítés azért szükséges, hogy az aszfaltport ne tapadjon a vashoz. A hengerlés után ugyancsak meleg, de nem tüzes 25 kg vasúlyokkal jól megdöngölik a burkolatot. Ha a munkát abban hagyják és idő multán folytatják, a már meglevő burkolatot előbb, pl. meleg por ráhintésével felmelegítik és azután 5 kg hajlított nyelű vasalókkal tömörítik. A burkolat esetleges egyenetlenségeit úgy tüntetik el, hogy a tüzes vasalókkal végig simítják, ezáltal felületén az aszfalt kissé megolvad, miközben felületén kéreg képződik és az eredeti barna színe elsötétül. Néhány óra alatt a burkolat kihül, ekkor átadják a forgalomnak.

A tömörített aszfaltburkolat készítése sok nehézséggel jár; erre nem minden időjárás, lehetőleg csak száraz meleg idő alkalmas; emellett képzett munkásokat kíván, mert ha a tömörítés nem egyenletes, a burkolat rövid idő alatt tönkre megy. Ezért külföldön sok helyütt a kellően felhevített port hidraulikus sajtókkal a gyárakban lemezekké tömörítik és ezeket helyezik el a bétonagyban szoroson egymás mellé, a hézagokat aszfalttal vagy finom cementlével töltik ki. A lemezzel való aszfaltozás (Blockasphalte) előnye, hogy az elhelyezés könnyű, a munka gyorsan halad és bármely időjárásakor végrehajtható. Megjegyzendő, hogy a lemezes szerkezet később már nem vehető észre, mert a forgalom következtében a hézagok csakhamar eltűnnek.

Amerikában, hol nem található bituminált mészkő, hanem igen nagy mennyiségű nyers bitumen (Trinidad, Kuba stb.) ennek fölhasználásával készítik az aszfaltburkolatokat. Ez amerikai rendszerű aszfaltutak anyaga bitumen, mészkőpor és homok keveréke. A bitumentartalom — az illető homoknak megfelelően — 10—14%. A homokot, a mészlisztet és a bitument is külön körülbelül 120°-ra felhevítik és csak azután keverik össze. A bitumen által körül fogott homok-mészkőpor keveréket meleg vassgeregelyekkel 5 cm-re széttergetik és hideg súlyokkal, kézi- és gőzhengerekkel fokozatosan tömörítik. A rendes bétonrétegre azonban előbb 2 cm vastag kötő réteget terítenek és hengerelnek, amely bitumenes kavics, és ez az alapja az előbb leírt keverék-aszfaltnak. Ezt a burkolatot *gőzhengerelt aszfaltburkolatnak* lehet nevezni, nem pedig „mesterséges tömörített”-nek, mert a „tömörített” (compimée) kifejezés már világszerte az aszfaltkőre van lefoglalva, a „mester-

séges” elnevezés tehát könnyen félreértésre adhat, a mint már hazánkban tényleg adott is okot.

Amerikában eddig vagy 40,000.000  $m^2$  területet aszfaltoltak ily módon, de Nyugat-Európában nem igen találunk ily burkolatot. A hazánkban előforduló bituminált homok (dernai és tatarosi) ily *gőzhengerelt aszfaltburkolatban* jól felhasználható. Azért a Magyar Aszfalt Részv. Társ. újabban több helyütt, Budapesten, Nagyváradon és Szegeden készített ily burkolatot, a melyről azonban a burkolatok aránylag fiatal kora miatt ma még nem mondhatunk végleges véleményt. Előnye a tömörített aszfalttal szemben, hogy olcsóbb és hogy nagy homoktartalmánál fogva kevésbé sáros.

Hazánkban kocsútjainak aszfaltburkolatainak túlnyomó része *öntött (coulée) aszfaltból* készül, mely Budapest mellék-utcáinak, méginkább azonban vidéki városainknak, külföldhöz képest csekély forgalmának jól megfelel. Az öntött aszfaltmastixból készül. Nyugat-Európában az öntött aszfaltot csak a gyalogutak burkolására használják, mastixuk bitumenes mészkőpor és goudron keveréke. A goudront Trinidad asphalte épureből parafinolajjal való kezelés által nyerik.

Hazánkban a mastixot tatarosi vagy dernai bitumennek mészkőporral és homokkal való összeolvasztásából nyerik. A bitument az impraegnált homokból vízzel való főzéssel választják ki. A mastix alakja rendszeren hatoldalú hasáb (pogácsa), súlya 25 kg, bitumentartalma 15—25%.

Az öntött aszfaltburkolat is csak akkor lesz tartós, ha minden tekintetben helyesen készítették. A mastixot dobalakú zárt vagy pedig lapos, nyílt kemencében (Darre) körülbelül 160°-ra felhevítik és bitumennel és — hogy nemcsak elastikus, de egyúttal tartós is legyen, 50—60% kavicscsal keverik. Nagyobb városban az olvasztást a telepen eszközlik és a kész anyagot forró állapotban vízszintes tengely körül forgó, dobalakú, fűthető kocsiban szállítják a munka helyére. Vontatás közben az anyagot fogaskerék-átvitel keveri és csak a helyszínén kell kézzel forgatni. Az aszfalt széthordására favödröket használnak, a bétonon való szétterítésre pedig lapos simító fakanalakat. A béton vastagsága a járdán 8—10 cm, a kocsúton 15 centiméter szokott lenni, az aszfalté pedig 2—3 cm, a kocsúton 5—6 cm (ez utóbbi 2 rétegben). A kész burkolatra egykeves finom kavicsot szórnak, hogy érdesebb legyen.

Az aszfalt nemcsak a városrendezésben játszik nagy szerepet mint útburkoló anyag, hanem nagy fontossága van az építkezésekben is. Használják udvarok, átjárók, pincék burkolására, továbbá mosókonyhák, árnyékszékek, zárt erkélyek építéskor vízhatlan tetőfedő anyag gyanánt, végül az alapfalokban és boltozatokban elszigetelő réteggül.

Király Kálmán.

## VEGYESEK.

**Kinevezés.** A kereskedelemügyi miniszter Gréb Béla építészt, iglói városi mérnököt, az iglói állami faipari szakiskola tanárává nevezte ki.

**Vásárhelyi Pál szegedi szobrának** hátsó nézetét mutatjuk ma be. A szobor mintája pályázat eredménye; Kiss György, ifj. Mátrai Lajos, és Szécsi Antal pályáztak és a szoborbizottság az utóbbinak a vázlatát fogadta el, amely híven fejezi ki a nagy mérnöknek legfontosabb működését: a töltés tetején áll a negyvenes években divatos ruhában, kezében térkép és kifejező mozdulattal rendelkezik; lábainál a töltés egyik oldalán az árvédelem személyesítője a kubikos, talyicskával, csónakkal és egyéb szerszámokkal; a töltés másik oldalán a védelem eredménye, a békés család kifejezője, a gyermekével játszó asszony, a mentesített anyaföld termékén, egy búzakéven pihenve. Szécsi elhunytával ifj. Mátrai vette át a mintát és Szécsi eszméjét teljesen átérezve, rendkívül szerencsés kézzel oldotta meg szép föladatát; valamennyi alak művészi sikerű; a szoborbizottsággal együtt a művész is arra törekedett, hogy a mellékalakok tősgyökeres szegedi alakok legyenek minden izükben. Hogy ez a törekvés mennyiben sikerült, bizonyítja



# HEREND

## 100

### ÉVES

Mi magyar iparművészek különös örömmel ünnepeljük ezt a centenáriumot. A porcellán világszerte az iparművészet egyik legfinomabb — leglíraibb anyaga s kultúrája a szakművészeti kultúrák legnemesebbjeiből való. Herend nemcsak a magyar porcellán világviszonylatú eredménye, de Herend a dolgozó magyar kéz diadala is. Azé a csodálatos képességű magyar kézé, amelyik a kaszát, a kapát és az ekeszarvát fogja, s mégis képes olyan finomságokra is, mint a porcellán nemes kézművessége. De Herend a magyar termelőmunkának, az akadályokat nem ismerő magyar akarásnak és a minden nehézséggel megküzdeni képes magyar produktivitásnak is diadala és büszke példája. Herend száz éve egy darabka magyar sors, egy darabka magyar történelem. Herend jelene méltó magyar büszkeség, — s jövője a gazdagabb magyar kultúra komoly ígérete. De Herend ma már a mienk is, magyar iparművészeké, — s jövője a magyar iparművészet jövője is. Boldogok és büszkék vagyunk, hogy Herend száz évének fordulójára éppen mi, — magyar iparművészek, — emelhettünk díszes keretet abban az egész országunk színe előtt valóban impozáns emlékkiállításban, amelyet *Richter* Aladár, mint az O. M. I. T. kiállítási bizottságának az elnöke, olyan nagyvonalúan, olyan mindenre kiterjedő gondossággal, szellemesen és mindenképp felett érdekesen megrendezett. *Erhardt* Ernő volt a bravúros installátor, akét *Richter* biztós judiciuma erre a feladatra kiszemelt, — s *Erhardt* valóban tökéletes művészi munkát teljesített. Az O. M. I. Társulat teljes apparátusát állította sorompóba *Szablya* János ügyvezető alelnökkel az élen, s maga a gyár a rendező minden elképzelését és óhaját fenntartás nélkül, a nehéz időkben is, minden áldozatra készen megvalósította, olyan kiállítási anyagot biztosítván ezáltal, amely valóban méltó Herend 100 esztendejéhez.

*Dr. Gulden* Gyula, a gyár igazgatója éjt-napot egybevetve hónapokig dolgozott, egyrészt a kiállítás rendezőségét támogatva számtalan szerteágazó részletprobléma megoldásában. Különös

érdeme a páratlan meglepetést okozó történelmi múzeális anyag összegyűjtése. A nagynyilvánosság előtt eddig ismeretlen magángyűjtemények sok-sok ezer pengőt reprezentáló kisebb-nagyobb kollekciói gyönyörködtetik itt a szemlélőt. De ez a kiállítás amellelt, hogy valósággal szaktudományi érdekesség; bravúros megoldással a nagyközönség bármely rétegéhez is közvetlenül beszél. Három főtagozata a történelmi (múzeális) anyag, a modern mű- és merkantil produkció, a gyári technológia és az üzem gyakorlati bemutatója, harmonikusan olvad egy tökéletes és tanulságos iparművészeti kiállítás egységébe. *Erhardt* installátor és *Richter* rendező harmonikus együttműködése kettős eredményt hozott ebben a kiállításban. A homogén (tisztán porcellán) anyag mellett a kiállítás egy pillanatra sem unalmas — állandóan friss, érdekes és változatos, amellelt vitrin-egységei a páratlanul gazdag anyag mellett sem zsufoltak — élvezetesen kellemes összhatásuk — s minden egyes darab (*a sok száz közül*) egyenként is a lehető legelőnyösebb beállításban, önmagában is kiválóan érvényesül. Egy kiállításnak ilyen rendezése külön méltatandó művészi teljesítmény.

\*

Herend 100 éve egy darab küzdelmes magyar élet. Ha csak a legutolsó fázist ragadjuk ki — ez önmagáért beszél és mindent megmond: 1923-ban 15 — 1939-ben 480 embert foglalkoztatott a gyár. Herenden nem gépek dolgoznak — ezt mondja meg mindjárt a kiállítás szellemes belépője, a kis köralapú előtér. Herenden a magyar kéz végzi ezerféle finom porcellánformáló, festő aprólékos, de lélekemelő munkáját. Csupa magyar kéz — a serdülő parasztgyerektől a nagyapa eres, sovány, de biztosan rajzoló, ősi képességű kezén át a hivatásos művész alkotó kezével karöltve. Ez Herend — s ez a porcellán. Herend nem a mai kor gyára — óh nem. — *Herend egy finom érzékkel, nemes lélekkel megőrzött boldogabb előző évszázad szépet, nemeset termelő nagy családjá,* — egy ideális céhszervezet, amely külsejében, belsejében elfeledtetni velünk a ma rideg, tülekedő és száguldó-rohanó életét, s amely egy bájos lélekemelő oázis a XX. század aláaknázott s valójában sivár világában.

Gratulálunk a Társulatnak. Nagyszerű feladatot végzett ezzel a kiállítással. Gratulálunk a 100 éves „fiatal” Herendnek, mert mi azt látjuk, hogy Herend a most bezáruló első száz éve után s annak minden elismerést kikövetelő nagyszerűsége mellett, tulajdonképpen — *most kezdődik!* Most találta meg Herend a mi iparművészetünkkel a szerves kapcsolatot s ez a gyönyörű kiállítás egy memnyegző, ahol a völegény Herend s a menyasszony az iparművészet. Egy új generáció van most születőben — s ez a közel jövő magyar porcellánművészetének a záloga. Ezt látjuk mi iparművészek, s talán ennek örülünk mi legjobban Herend impozáns centenáriumának nagyszerű kiállításában.

— ő —

## Hóman Bálint kultuszminiszter

elviselhetővé a művész keze tette. Temérdek autót bontottak, vágta az izmekre, hogy a motort bemutassák, de művészeket hívtak, hogy lendületes vonal kompozíciókkal — betakarják. Az iparművész keze kell az élet ezernyi síkján.

Nehogy beképzelt túlzásnak vegyük az elmondottakat, be kell vallanom, volt egynéhány hely ahol a jövő technikai erejéről háborzongató jeleket láttunk. Nem is a televízió a nagy újság; lassan már megszoktuk az újságok híradásai révén, csak várjuk a népszerű, olcsó példányokat minden kirakatba. De a villamosság, a villamos hang, — mely kísérletek eredményét a Bell telefonkiállítás mutatta be, — adott pislákoló fényt a természet felfedezett és megragadott erejének jövőjéről és hatalmáról. Vagy a színes fényképezés, mely tegnap még a kísérletezés gyermekcipőiben járt és a Kodak társaság ma már hibátlanul ötenezerszeresre vetíti felvételeit szériában. Egészen más síkon; hová vezet a mezőgazdaság útja egy olyan gép segítségével, melyikre felül a sofőr begyűjt, elindul és a fűtőrézve végigvezetett gépet időnként csak azért állítja meg, hogy zsákokat tegyen az adagolóba, mert ez a gép arat, csépel, eloszt és ezek végeztével a bekötött tömött zsákokat leteszi....

Szép dolgok ezek, meg a millió dolláros bemutatók is, — de az emberrel baj van. Elégedetlen, nem jó a nyomor és nem elég a legnagyobbfokú kényelem sem. A tudós meggy elhivatása végzettszerű útján, akadnak olyanok, akik torpedóból kilövetik magukat és olvashattuk, volt tudós, aki izenként pusztult el az emberiség egészsége érdekében. Nem ez volt a világ legnagyobb kiállítása, — a szakember tanulni vágyása nem elégült ki.

Búcsút mondok a kiállításnak, robog az eleve, acélépítmény tetején csattognak a váltók, már csak az obeliszket látom. Queensboro Plaza szörnyű acéltömegében, fel-le kúsznak, mint a hernyók az eperfalévélen, a villamos vonatok. Rettenetes vad túlekedés folyik egy-egy helyért a nagy pályaudvaron, rohanásban, fűlsike-títő zajban, az emberből alig látszik valami. A perronról üvöltő ének végig a forró kocsisoron: hihetetlen idegenül érzem magam. Egykedvűen nézegetek jobbra, balra, figyelem csendben a fejeket, nézegetem a plakátokat, — egyszer az egyiknél megállok s olvasom „Ember vigyázz! — Jézus Krisztus közeleg“. — A hit igyekezete, a misszió korszerűsítésével keresi az embert. Azután elindultam végre hazafelé — nem tudom, a sok millió ember megtalálta-e a hitét, élete értelmét, — de nagyon boldog volnék, ha mi magyarok minden jövőbeni cselekedetünkben megközelítenénk az igazságot, mely az embert és a munkát élővé, építővé, boldogítóvá teszi.

● Megismételjük, bár minden olvasónk tudja már: az egyesületi tagdíjak pontos befizetése, nem csak az Egyesületnek, hanem tagjainknak is érdeke. Többször felhívtuk a hátralékosok figyelmét arra, hogy a MIOE vezetőségének nincs módjában a hátralékok befizetésére további haladékot adni. 1939. évből már csak néhány nap van még hátra: arra kérünk mindenkit, akit illet, hogy tartozását ne vigye át az új esztendőre. Soha nagyobb feladatok nem vártak az Egyesületre, mint a sorsdöntő 1940. esztendőben. Kérdezzük: segíteni vagy nehezíteni akarod a Te érdekedet szolgáló közületi munkát?

● Minden magyar iparművésznek kellemes karácsonyt és boldog új évet kívánunk.

igen fontos nyilatkozatot tett abból az alkalomból, hogy a Kormányzó Úr Öfőméltósága fenkölt szellemű hitvese példás gesztussal a magyar képzőművészet támogatására megindítandó széleskörű társadalmi akció alapjául a margitszigeti ünnepi játékok jövedelméből 20.000 pengőt bocsátott rendelkezésre. „A magyar társadalomnak meg kell értenie, — mondotta a kultuszminiszter, — hogy az irodalom és a művészet pártolása nem fényezés, hanem szellemi szükséglet“. Majd kifejtette a napisajtó nyilvánossága előtt, hogy a művészeti kultúra a viszontagságos és nehéz magyar életben éppen olyan fontos nemzeti érdek és nemzeti kincs, mint akármilyen más vonatkozású országos és nemzeti érdek. Tűnjenek el a kontárok.... — álljanak félre az önkreálta művészek a hivatalos útból, hogy az igazi művészet, a valódi értéket reprezentáló kultúra virágozhassék. Komoly intelem ez, éppen a művészet belső berkei felé. De azt is hangsúlyozta a kultuszminiszter, hogy a művészeknek is csatlakozniok kell a magyar művészeti kultúra megmentésére most meginduló nagyszerű akcióhoz. És a miniszteri nyilatkozat pontosan meg is jelöli, hogyan kell ezt tenniök. Nem hangerővel, nem egymás lebecsülésével — és nem-becsülésével, — hanem a „másoknál jobbat, szebbet produkáló fokozott alkotó munkával“.

Nagyon örülünk mi, — MIOE — ennek a miniszteri nyilatkozatnak, mert hivatalos és legilletékesebb igazolását kapjuk benne a mi irányelveinknek. Minket igazol ez a miniszteri nyilatkozat, amikor azt mondja: „Bármilyen művészeti irányt kövessenek is, a mult nagy hagyományainak tekintetében egyesülve, vegyenek részt művészeink a nemzeti élet és művelődés korszerű továbbfejlesztésének munkálásában és megértő együttműködésben haladjanak a nemzeti művelődés magasabb céljai felé... Ne az irányt és a maguk kisebb körének érdekeit nézzék, keressék és értékeljék, hanem mindenekelőtt és mindenek felett a tehetséget és a nemzeti művelődés egyetemes érdekét. Ne más kulturális tevékenységek lebecsülésével és ócsárlásával igyekezzenek a maguk igazának érvényt szerezni, hanem munkával és nemes vetélkedéssel...“ Olyan igaz kijelentések és intelmek ezek, amelyeket nyomtatékosan jegyzünk fel ide „Az iparművész“ hasábjára. Megszívvelésül s mintegy útmutatásul az új esztendőre.

ták. Határozottan jó grafikai, festő vagy összegezve iparművészi ízléssel és szakszerűséggel oldották meg feladatukat, ahol fém, fa, üveg stb. segítségével szórakoztató módon tállták ipari, kereskedelmi, művészeti stb. kultúrájukat.

**Sváje** kiállítási készsége ismertebb itthon, sok jó oldaláról. Nagyon jól tudnak kiállítást csinálni. Nem pazarolják a pénzt, de komoly tudásuk mellett, szakembereik nagyon szeretik a foglalkozásukat és szinte a túlzásig viszik ötleteiket. Mi magyarok speciálistái vagyunk az olcsó kiállításnak, de a végén a befejezés előtt igen idegesek tudunk lenni. A svájciakon látszik, hogy végig egyenletes jó kedvvel tettek mindent a helyére, még az utolsó emmentáli karikát is. Amit itthon egynéhány egészen kiváló svájci plakáton szeretünk, az a sziporkázás megtöltötte kiállításuk mindkét csarnokát.

**Hollandia** kiállítása nem volt egységes. Egészen drága és briliáns részletek mellett majdnem az olcsó kirakatdekorációig csúszott egy-egy része. Az egyik dekoráció a legutolsó foka volt a nyugati modernségnek, mellette viszont a természetes illusztráló modor került többméteres felületre.

Az északi országok ismertetését Európáról beszélve utóljára hagytam, — szándékosan. Bennük van a legtöbb érzék az anyagszerűsége. Ez az iparművészeti sarkigazság valósággal sugárzik minden alkotásukon. Alázatosan szeretik az anyagot — és nagyon tudnak bánni velük. Kerámia, üveg-, fa- és fémtárgyak anyagszerűségben minden mást megelőznek. Norvég goblein, Svéd üveg, szőnyeg, butor, porcelán, Dán kerámia és üvegtárgyakat kellene tanulmányozni a magyar iparművészeknek, hogy az anyagszerűség lényegét megismerje. A magyar ötvös diszítőkédvét tökéletesítene az északi munkák nemessége. De mindenkifelett van egy óriási tulajdonságuk: minden tárgy a közvetlen életbe kerül. Nem szórakoztatás és elefántcsonttorony művészkedés amit csinálnak, de az élet nemesítését szolgáló egészséges hitű művészi munka. Iparművészet — minden igazsággal, amit mutatnak, — a javából. Csak ezek az említett szeretetből fakadó jó tulajdonságok adhatnak olyan biztonságos alkotó tevékenységet, mit a Finn pavillon fa alkotásai mutatnak. Minden ízt, tulajdonságát ismerik fájuknak. Nyersen is úgy forgatják, hogy a legnagyobb hatású és beszédes dekoráció válik belőle. Ma nem alkalmas az idő, az ilyen természetű tanulmányok közvetlen megismerésére, de tartalékoljuk ezt az igyekezetet, hogy gyarapodhassunk. Talán a legtöbbet adom e tanulmánytú eredményeként, ha erre hívom fel a magyar iparművész figyelmét. Világért sem arra gondolok, hogy a formák új világát keressük; ilyen külföldi stúdiumra nincs is szüksége a magyar művészeknek, de a szakszerűség magasabbrendűségét, az anyagszerűség szintiszta alázatát ismerje meg. Iparművészeti értelemben vett műnek nagyjából két tényező szabja meg tartalmát és irányát: az anyagismeret és a népi, a történelmi alap. A történelmi felelősségtudat ad stílust, ez a jövő fejlődésének záloga.

A középamerikai államok erre az igazságra — tudatosan, vagy tudat alatt — adnak példát. Feleszmélnék egy nagy versenyben és keresik helyüket. Hogy ezt biztosabban és gyorsabban érhessék el, — járják a földet, keresik a mult emlékeit, — vajjon mit ad a jövő útjára? A mult betemetett kultúráját keresik, hogy lélekben tartalmat kapjanak és így a fejlődés történelmi erejére támaszkodva lépjenek a jövő útjára. Mexikó, Perustb. monumentális ásatásai erdményét mutatták be a kiállításon. A feltárt anyag olyan gazdag, hogy máris megalapítottak egy új stílusos kultúrát. A szívós igyekezet, akarat, hit, olyan tulajdonságok, melyekkel önkéntelen találkozik az ember. Olyan megnyilatkozásokat látunk itt is, ott is, melyeknek ilyen rúgói is vannak. A párizsi világiállítás óta, nem sok idő telt el, fejlődést

leginkább ezeken a lelki síkokon találunk. És iparművészetünket nézve meg lehet állapítani — belőlünk sok esetben éppen ezek hiányoznak. Túlságosan művésztélek a magyar és rapszodikus. A legnagyobb lelki relációk élésére képes, a mélyborulású sirástól, a duhaj kedvig felvitt széles skála, ritmus-gazdagsága azonban lassan a legnagyobb luxus lesz. A teremtő alkotó tényezőket kell művelni lelküakben, lehetőleg úgy, hogy a mult ereje el ne vesszen és a holnap minden ígérétével a miénk maradjon.

**Kanada és Délamerika** mezőgazdasági adottságai eredményét és idegenforgalmi törekvéseit vitte a világvásárra nyugateurópai kiállító stílusban. Brazília minden gazdagságát megmutatta, de már minden délamerikai egzotikumát elvesztette. Szerte a világvásár területén rengeteg sok zászló lengett... így a brazilok pavillontját is rögtön felismerhettük. A többi világgrészek nagy tömegek mellett is csak imitt-amott hoztak valamit, lehetőleg giccscset az amerikai átlagember zsebére kacsintva... Mindenkinek titkos vágya itt végeredményben a dollár volt. Európában is szeretik az anyagi sikert, de azt renaszerint, az áldozattal adott kultúrprodukción befejezéseket várják.

**Japán** olcsó hatásokra, tömegsikerre törekedett, de talán igazsága volt a politikai bojkott idejében.

**Ausztrália** kiállítása olyan érdekes volt mint gyapjúja. Nem nagy területen, de feltétlen kultúrát keretben egyike volt a legszebb kiállításnak. Gyapjú, prém stb. és az ausztráliai sportélet csábító értékeit csupa eredeti ötlettel és finomsággal állította ki. Iparművészeik is tökéletes munkát végeztek. — A Népszövetség is önálló csarnokba regisztrálta munkásságát és ezzel nagyjából felsoroltam, mit vittek Amerikába. Kétségen kívül a legnagyobb üzletszerzési igyekezetet és propaganda készségeit.

Az U. S. A. nagycsarnok belépőjében négyemeletes magas freskók, melyeken minden amerikai igyekezet illusztrálta. Azután kiállítási csarnokok, termeken keresztül, idilli félhomályban, minden állam szociális berendezése, a törvények, az ipari termelés, az állam berendezése és szolgáltatásai, stb. stb. végtelen soru diórámákban és a legkülönbözőbb trükkök kíséretében. Csöndben haladó diszító-, festő-, és szobrász-kultúrájuk képviseletében irigykedve bámultam azt a tömegtelen tömegmunkát, amit itt összehordtak. Egy-két összeget hallva, megjedtem. Az Egyesült Államok hatalmas csarnoka előtt volt a kiállítás mondhatni egyetlen elfogadható térhatása. 300 400 méter tengelyre állított imponáló méretű Washington szobor, mely szembenézett a tengely tulsó végén álló 700 láb magas Obeliszkkal s mellette társa, a gömb. Innen sugarasan szóródott szét az amerikai nagyipar kiállítási babéle. Itt volt a súlypontja a kiállításnak, itt találhattuk a legnagyobb szenzációkat, a lehető leggazdagabb kiállításban. Itt pénz, úgyszólván nem számított. Mondták pl. a General Motors kiállítása 10 millió dollárba került, — megismerkedve az amerikai étellel, ezt az összeget elhiszem, — de gondoltam magamban, ha ezt a pénzt idehoznák, többet adnánk érte. Volt ott tengernyi ötlet, melyik így, melyik másként, a legválogatottabb anyagok halmozásából. Minden igyekezettel a publikumot szolgálták, minden elképzelhető módon; szédületes technikával veszik ki a pénzt az ember zsebéből, és ezt utánozhatatlan kedveséggel teszik. Autó, olaj, dohány, pneumatik, élelmiszer stb., ipar, utazás, hajózás, repülés stb. obejktumaiban zsúfolódott össze temérdek festmény rajz, fotó, diorama, szobor, mozgó dekoráció stb. Szakmai szempontból talán az volt a legnagyobb amerikai élmény, hogy mezdulni sem tudott a nagy ipari hatalom a művészet megléttő keze nélkül. A technika minden lehetőséget megadott a művészeknek, hogy leplezze a lélektelenséget. Az alkotó ember isteni szikrája lobogó fényt vetett, hogy melegséget kapjon a gép diadala. A gépet csodálták, de

melyest lehetőségei és így mindazok ennek a művészeti ágak művelésére kényszerültek, akik munkásságukat más területen már értékesíteni nem tudták.

Az utóbbi öt évben, az építészet mai stílusának kialakulásával párhuzamosan, az alkalmazott szobrászat is jobban felismeri rendeltetését és célját s harmonikusabban illeszkedik az adott környezetbe, de még távol áll attól, hogy azzal egybeforrjon és ezzel az egész épület művészi értékét emelje.

A szobrászatnak az építészettel való egybeforrása és az épületek művészi értékének a szobrászat által való emelése csak akkor volna lehetséges, ha szobrászaink jobban elmélyednének a tér problémájába és annak követelményeibe.

A szobrásznak meg kell tanulnia a tér problémák megoldásánál, hogy a tér, az egész optikai látókör s ebből az összhatás csorbítása nélkül nem szakítható ki az általa munkált térrészlet. Az alkalmazott szobrászat a tér által inspirált megoldásban találhatja meg legtökéletesebben kifejezési formáját.

MÉBÉ

A szobrász feladata nem a beszéd, hanem az anyag megszólaltatása. Ha mégis azt akarják, hogy mondjak valamit, elmondom azt, amit munkáimban nem tudok kifejezésre juttatni.

Meg akarom ragadni az alkalmat, hogy elmondhassam, — hálás szívvel gondolok tanítómestereimre, akiknek szavát még most is hallom munkám közben.

Elsősorban Lantay Lajos kézvezető mesteremet említem, aki a mesterség nehézségeit is olyan szépen tárta elém, hogy éppen úgy megszerettem azokat — mint a szépségeit.

Mátrai Lajos — akinek az idők folyamán munkatársa is lehettem — a munkaszeretetének megszemélyesítője előttem még ma is.

Simay Imre szellemisége az életszemlélet és a művészi kifejezés egybekapcsolódását jelenti számomra.

Ami pedig a jövő programot illeti: remélem, hogy mindazt, amit eddig sem szóban, sem szoborban el nem mondtam — elmondhatom még ezután...

OHMAN BÉLA

## NEW-YORK, 1939 SZÚCS PÁL BESZÁMOLÓJA (3)

Az angol, francia és lengyel pavillonról beszéltem már a — Nemzetek tavánál állt egymással szemben Belgium és a hatalmas szürke márvány szovjet pavillon.

Oroszország igen bőkezűen három helyen is szerepelt — a tulajdonképpeni főépület több millió dolláros márványcsarnokában azonban keresve keresheted a félelmetes óriás erejét. A jelenből és jövőből keveset kaptunk, annál többet a múltból, — onnan is mint rendesen politikai propagandát öles szobrokon, képeken, fotómontázsokon keresztül, vagy éppen emeletnyi diaposzítveken és filmen. Az orosz forradalom hőseit olyan cukrosan színesen tálalták, hogy beleszégyelhetted magát a legügyesebb amerikai magazin címlap is. Örökösen mozgó filmpropagandájuk ontotta a németgyűlöletet egészen a paktum megkötésének pillanatáig.

Belgium szépmultú kiállító tudással találta, igen hatáson, mondanivalóit. Általános hibának talán azt kell mondanom, hogy beleestek — nem tudom mi okból — ipari bemutatójuknál bizonyos mértékű kommerciális zürzavarba. Nagyon akartak ott, — ahol az ipar a legnagyobb. De iparművészettel kapcsolatos dolgok ebben a környezetben is, hatásosak voltak. A nagy gobleinterem monumentális belépőt adott sok jó részlettel. Az egész világkiállítás ebben volt teljes, — a jó részletekben. Ilyenekből több világkiállításra való akadt New-Yorkban. Ezeket nézve sok jót találhatott a szakember is.

Csehszlovákia pavillonja a szovjet mellett állt, mely megszűnése után az amerikai csehek pénzén és gyűjtéséből folytatott propagandát modern kiállítási keretben.

Jugoszlávia pavillonjában kellemes meglepetés ért. Bizonyos vonatkozásban példát adtak. Ők sem dúskáltak dollár ezrekben, — de jól felhasználták a közös csarnokban kapott területüket leleményes és kulturált kiállításukkal. Van is sok értékük és földjük minden vonzóerejét szerencsés módon mutatták be. Feltétlenül egészséges egység volt és karakteres kiállítás.

Románia erdélyi márványból épített emléket mindannak amit Trianontól és Neullytól kapott. Párizsban nevelkedett művészgárdájuk maradék nélkül öltöztette franciás manírba az épület minden zugát. Erdély bércéi, történelmének nagyjai és népművészetének pazarsága dekorációnak festve is szabadulást kért.

Görögország nagy igyekezettel próbált a balkáni fronton a múltból visszamenteni valamit. Egyik szemükkel Páriszt lesik, a másikkal a klasszikus hellén kultúrát.

Törökország Amerikába akarta vinni a haladó romantikus multat. Ami azonban omló százados márványban szép, az papírmáséból verejtékes, anyagyszerűtlen, kiábrándító kísérlet. Szűkös térvizonyok között szorongó amerikai nem tudott enyhülést találni és letaposta az illúziókat a szó legszorosabb értelmében.

Olaszország hatalmas csarnokát is nézzük meg. A külső kép mérhetetlen drága vízeséssel tetszett Amerikának, — nekünk nem. A lépcsőzetes építmény tetején ülő klasszikus figurái kiálló ellentéte volt a belső architektúrájának. A márvány utánzással festett aluminium szoborról az idő igazságosan ítélkezett. Alaposan megkínózta a sok eső és szél és azután örökké javították és drótozták. Belül azonban diadalmaszkodott a modern olasz kiállítás-tudomány. Nagyszerűen megoldott termekben minden tömeg nagyszerűen elhelyezkedhetett. Emeleti magas reliefs, — ilyen tárgyban a kiállítás legjobb darabjai voltak. Jó objektumok sokszor tökéletes térhatásban kerültek a szemlélő elé. Külön attrakcióként mutogatták a következő római világkiállítás tökéletes márványmodelljét. Ha a modell igazat mondott, remek kiállítás épül Rómában.

Portugália külsejében a délszaki renaissance építészeti gazdagságát adta remek dekoratív plasztikákkal tarkított udvarral, belül pedig a legdusabb, csupa raffinnál, korszerű kiállítás-dekorációval. Ezen a téren sok esetben az amerikaiak részletgazdagságát is túlszárnyal-

Az Harmonikon

1939. 9-10 n 144. l  
(Herend 100 nci)

261. l. lejjel

### A MŰCSARNOK TAVASZI TÁRLATA. 7

A Műcsarnok visszatért régi hagyományához: nemzetközivé tette tavaszi kiállítását. Ez az elhatározása időszerű s egyúttal igen örvendétes. A Műcsarnoknak nem szabad elzárkóznia a jelesebb külföldi művészekkel való érintkezéstől, ha azt akarja, hogy művésztagjai odakünn szintén szívélves fogadtatásban részesüljenek. E mellett a magyar fővárosnak is érdekében áll, hogy a külföld művészei vándorútjokban ne Bécsset tekintsék az utolsó megállapodási pontnak, hanem hozzánk is ellátogassanak, munkáikat nekünk is bemutassák.

Most csak egy pár idegen mester küldte el a műveit, s a kiállítási termekben már is élénkebb élet mutatkozik a szokottnál, s a külföldi képeket nemcsak megnézik és dicsérik, de részben meg is vásárolják. Mindez biznysága annak, hogy közönségünkben megvan az érzék a szép iránt. *Lenbach* termében a nap bizonyos óráiban mozogni is csak alig lehet. És a mester képei meg is érdemlik ezt az érdeklődést. Valóságos festett jellemrajzok ezek a hasonmások, melyek az ábrázolt egyének teljes szellemi mi voltát élénk tárják. *Bismarck* hercege, a legedüvirtuóz *Joachim*, *Björnson* és mások arcképei nem egy kornak, hanem minden időknek szóló művek. A mester hűsz képét állította ki, s ezek közt van saját hasonmása is, karján legkisebb leánykájával. Ez a csoportkép elsőrangú mintája a jellemzetes ábrázolásnak.

A másfél év előtt elhunyt *Segantini*\* hátrahagyott műveit az első nagy teremben találjuk; de ugyancsak tőle látunk igen érdekes krétarajzokat abban a mellék-teremben is, a hol rendszeren a vízfestményeket és építészeti tervrajzokat szokták kiállítani. *Segantini*, ez a nagy természet-imádó, ki a XIV. században élt *Giottó*-hoz hasonlólag pásztorfiúból lett híres képrévő, a tavaszi kiállításban főleg hatalmas hármas képével vonja magára a nézők érdeklődését. Ezt a nagy munkáját már — fájdalom — nem fejezhette be, utolsó darabja «a halál» vázlat maradt. Teljesen kész azonban a középső darab, mely igazi apothéosisa a mun-



Mihály Csibula: Paraszt-udvar Bocsföldön.

kának. Ez a bámulatos természeti tanulmány egyike a modern tájfestészet legszebb alkotásainak. Látunk egy-két festményt *Segantini* első korszakából is, midőn a rendes festési modort használta, s nem azt a későbbi technikát, mely egyes műveit a gobelinekhez teszi hasonlatossá. Különösen szép e régiebb képei közt a «Reggeli mise», a templom lépcsőin fölfelé haladó pap komor alakjával.

A kiállítás másik olasz vendégéről: *Dall'Oca Bianca*-ról lapunk mult heti számában már bővebben szólottunk. Az ismertetéshez most hozzátesszük, hogy a veronai mester nagy képein és pompás apró olaj-vázlatain kívül még érdekes virág-tanulmányokat és krétarajzokat is küldött, mely utóbbiak közül a legszebb:

ismeretes darabja a kiállításoknak. *Millais* női arcképe azonban a maga nemében mesteri alkotás, s nagyon megéremelte volna, hogy a tárlat rendezői jobb helyet juttassanak neki. *Holman Hunt* kitűnő képe: «Ejjel a tengeren» annyira el van dugva, hogy élvezni alig lehet.

Németországból *Bartels* és *Ch. Palmié* küldtek figyelemre méltó műveket. Különösen szépek az utóbbinak mely hangulatú éjjeli képei.

A magyar művészek mindent megtesznek, hogy külföldi vendégeink mellett a versenyt megállhassák. Monumentálisabb műveket ugyan nem állítottak ki, (az ilyen vásznakat nálunk a téli kiállításokra tartogatják), de a mit bemutat-

Műcsarnok Tárta

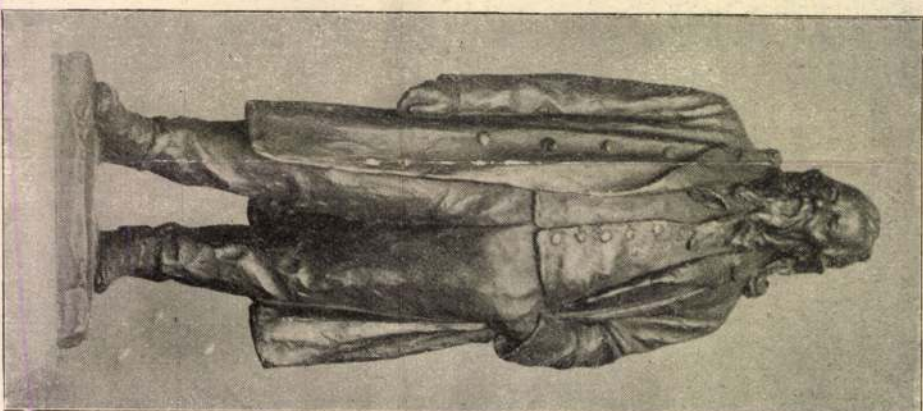
Iyeknek mozaikban való végleges kidolgozása a velencei nagyhirű Salviati-czégre várakozik. A tiz karton mostani kiállításunkon, tüzszől-ván, egyetlen számbavehető képviselője a val-lásos festészetnek s hogy minő erővel és szín-pompával fog egykor leragyogni hozzánk a székesegyház mennyezetéről: azt a «Szentseg-imádás» már teljesen elkészült részlete mutatja.

A szobrok termében kevés a látnivaló. Még legföbben nézik egy prágai festő: *Herschel* Ottó nagy vásznát, mely Érzsébet királynénak a pa-radiosomban angyalok által való fogadtatását ábrázolja. Szobrászaink közül nagyobb művel-csakis *Szödt* Alajos jelent meg, a huda! Mátyás-kütszobor egyik érdekes részletével. Hatalmas alakja: a *Kürtös* imponáló alkotás. A fiatalabb nemzedék, kivéve ifj. *Mátay* Lajost, ki a paradisosmból kiűzött őrs emberpar megmin-tázásával ambiciozus munkát végezett, nem állít ki nagyobb szabású műveket. A kerek terem sugár oszlopai közül csak többé-kevésbé sikerült mellszobrok kandikálnak felénk. A kö-zönység egy-két ismertebb alak előtt megáll néhány pillanatra, aztán siet a képes ter-nekbe, keresni érdekesebb tárgyakat. Legfeljebb a határvonalon *Fadrusz* Jánosné mosolygó gyermekfeje, *Telas* Ede és *Dankó* József apró-ságai állítják meg rövid időre. Ezek igen kedves szobadiszkek, s vevőkre is találának minden bizonygyal.

## BENEDEK TÁBORNOK MAGYARORSZÁGON.

*Benedek* tábornok hátrahagyott irataiból Friedjung Henrik osztrák történetíró a tábor-nok életrajzát állította össze, melyben né-hány kevésbé ismert, érdekes adat is van az 1848/49-iki szabadságharc s az abszolutizmus idejének történetéhez.

A könyv «Benedek hátrahagyott iratai» ezim alatt német nyelven Liposében Grüber és Gom-merlat kiadásában fog nem sokára napvilágot látni. Wertheimer Ede tanárnak, az ismert né-met-magyar írónak azonban már most alkalma van a könyvből egyet-mást közölni a «Pester Lloyd»-ban, s közleményei nyomán mi is adunk itt néhány érdekeseb részletet.



ZSOLNAY SZOBRÁNK TERVE HORVAI JÁNOSTÓL.

mivel Benedeknek Olaszországból való áhbe-lyezése csak a szolgálat hátrányára lenne. »

*Benedek* tehát továbbra is Olaszországban maradt és az 1848—49-iki olasz háborúban magyar ezredével s utóbb mint dandárparanos-nok mindenütt fényesen megállta helyét. De már 1859-ben Gyulainak, Clam-Gallasnak, Wimpfen-nek, s a többi osztrák tábornoknak a fran-cziák elleni rövid hadjáratban kitűnt gyámolta-

minden eselekedetében nyilvánult. Magyaror-szághban elég jól fogadták s jó néven vették tőle, hogy meglátogatta a nemzet vezérét, Deák Fe-rencezt, és más népszerű egyéniségeket is. Amde, valamint ezen előzékenysége nem volt képes a nemzet ellentállását a ozen-tralizációval szem-ben megbéniítani, ép oly kevésbé tévesztette meg Benedeket is a helyzet komolyságára nézve a szivélyes fogadtatás. A legvilágosabban bizo-nyítja ezt egy 1860 augusztus 9-én a bécsi minisztertanácshoz intézett emlékirata, melyet *Benedek* utasítása nyomán *Falke von Lihen-stein* akkori helytartósági titkár szerkesztett.

Ezen emlékiratban *Benedek* többek közt a helyzetet így eseteli:

«A közbelke és rend az országban mindaddig nem fog megzavartatni, míg erre kívülől alka-lom nem adatik. A tömegekre nem lehet szá-mítani: a ki a magyar parasztot ismeri, ennek jó tulajdonságait méltatva, tudni fogja, hogy valóságos körülmények közt annak kezébe került, a ki neki kellő támogatás mellett lelkesen tud szónokolni. A kormány ezt nem teheti, mivel erre alkalmas emberei nincsenek. Nem lehet-ten, hogy rövid idő múlva Magyarországon a kormány tekintélyét csak erőszakkal lehet fen-tartani. Szintén erőszakra lehetne szükség, ha az ország várakozásának meg nem felelő reformok végrehajtására kerülne a sor. Azon esetre, ha Pesten, vagy a királyság más részei-ben komoly forrongások támadnának, a leg-szigorúbb rendszabályokhoz fogok nyúlni. De azon elterjedt állítással szemben, hogy a kor-mány Magyarországot csak a rémuralommal tudja féken tartani, — kijelentem, hogy kivé-teles rendszabályokat csak a legvégső szükség-séven és csakis a helyi viszonyokhoz mérten kívánok alkalmazni.

«Az ügyek mostani állásához képest, a kor-mány tevékenységének nagyobb részét azon számtalan magyarországi alaktalok megfigyelé-sére kell fordítani, kik talán a rend fellorgatá-sán dolgoznak. Csakhogy most a kormány köze-geitől másfelé is fokozott tevékenységet kívá-nunk, a hivatalnokok nagy része pedig jövőjét biztosítva nem látván, érdekeit a kormány érde-keivel többé nem azonosítja. Az ig zsámszolgá-



tizmus idejében megalapított kamarai intézmény és ennek keretében a budapesti kamara történetét foglalja magában a könyv, ámde valóban tárgyköre felöleli a hazai kereskedelem és ipar küzdelmeinek és fejlődésének minden fontosabb mozzanatát. Sajnos, terünk nem engedi meg, hogy ezzel a művelődéstörténeti komoly forrásművel részletesen foglalkozzunk. Amidőn krónikási tisztünknek megfelelően jelentjük megjelenését, őszinte örömnünknek adunk kifejezést afőlött, hogy a vezető kamaránk oly avatott tollú, lelkiismeretes írora bízta a maga és a testvérintézmények történetének megírását, mint Szávay Gyula és hogy nemes áldozatkészséggel lehetővé tette a nagy műnek tartalmához méltó művészi formában való megjelenését. A mindvégig érdekes szöveget sok jól megválasztott kép élénkíti.

## SZAKOKTATÁS

### AZ ORSZ. M. KIR. IPARMŰVÉSZETI ISKOLÁBÓL.

Érdekes művészpedagógiai rendszert léptetett életbe *Simay Imre* e. i. igazgató. Hogy az iskola tanulóifjúságának figyelmét a szabad természet s a benne kifejezésre jutó szépségek, nagyszerűségek és titokzatosságok kutatására, tanulmányozására és megbecsülésére irányítsa s a tanítványoknak a természet közvetlen szemléletére és motívumok gyűjtésére nyújtson alkalmat, hetenként egyszer kirándulásokat vezet a budai hegyvidékbe. A programmban a turisztikai részen kívül ismeretterjesztő előadások és természetutáni rajztanulmányok is helyet találnak. Az eddigi tapasztalatok azt ígérnek, hogy rövid időn belül a budai hegyvidék összes természeti szépségeinek grafikai és festészeti felvételeivel örvendeztetik meg a székesfővárost és annak csodás környékét szerető hazai és idegen nagyközönséget.

Klebelsberg Kuno gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter úr Mussolini olasz miniszterelnökkel történt találkozása alkalmával a Duce beszédeinek Zichy né Pallavicini Edina által készített magyar fordítását nyújtotta át. A mű barna bőrkötéses díszpéldányát, klasszikus stílusban tartott, aranyozott s Mussolini monogramjával díszített remekművű kötésben az Iparművészeti Iskola könyvkötészeti műhelye állította elő *Tanácsik Mihály* tanársegéd tervezete után.

Az iskola hősi halált halt alkalmazottainak és tanítványainak emlékművét, *Györgyi Dénes* tanár terve alapján, még e hó folyamán felállítják az intézet előcsarnokában. Az emlékmű szobrászati és ötvösmunkálatait *Mátrai Lajos* és *Csajka István* szakosztályának tanítványai végzik.

A folyó év nyarán Monzában rendezendő nemzetközi iparművészeti kiállításon az Orsz. M. Kir. Iparművészeti Iskola kisplasztikai, textil, ötvös, kerámikai és szobrászati szakosztályai vesznek részt — a rendelkezésre álló helynek megfelelően — mintegy 60 darab iparművészeti alkotással.

*Sutter Katalin*, az Iparművészeti Iskola több mint egy évtizeden át volt csipkeszaktanítónője, a magyar csipkekészítés utólréhetetlen mestere, aki Pozsonyban eltöltött hosszú és munkás életének alkonyán jött az iskolához, hogy nálunk tanítsa mindazt, ami tudást a régi koronázóváros asszonyai a női kézimunkakészítésben nemzedékről-nemzedékre gyűjtöttek: április hó 3-án Felsőgödön, teljes visszavonultságban meghalt. Temetésén az Iparművészeti Iskola tanítványai nagy számban vettek részt és sírjára koszorút helyeztek.

## KIÁLLÍTÁSOK

**A BERNI MAGYAR HÁZIIPARI ÉS IPARMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS SIKERE.** Február hó 19-én nyílt meg a berni Gewerbemuseum hét termében az Orsz. M. Iparművészeti Társulatnak a berni Hausfrauenvereinnel karöltve rendezett kiállítása. Az ünnepi megnyitáson nemcsak a berni előkelő körök, hanem a környékbeli városok kiküldöttei is megjelentek, akiket a Bernben székelő követünk és meghatalmazott miniszterünk, *Parcher Félix* dr. fogadott. A kiállítás alkalmából gazdagon illusztrált díszes kalauz jelent meg, melynek bevezető sorait *E. Jeangros*, a berni múzeum könyvtárosa, a svájci nőkhöz intézett lelkes szöveget követünk neje, *Parcher Félixné*, a magyar iparművészet, háziipar és népművészet ismertetését *Györgyi Kálmán*, a fővárosi iparrajziskola szervezetét és munkásságát *Agotai Lajos* írták. A svájci lapok hosszú cikkeiben behatóan foglalkoznak a kiállítással és például állítják honfitársaik elé a magyar nők háziipari és iparművészeti oktatását, melynek eredményei nagy feltűnést keltenek a kiállításon. Az erkölcsi sikerrel vetekszik a kiállítás anyagi eredménye, mely messze felülmúlja a várakozásokat annak ellenére, hogy az influenzajárvány miatt a kiállítás ideje alatt idegenek alig voltak Svájcban. A nagyszámú rendelésekből megállapítható, hogy nemcsak Bern, hanem vidékét is nagyon érdekelte a kiállítás. Thun, Burgdorf, Neuchâtel, Interlaken, Münchenbuchsee, Langenthal, Solothurn, sőt a távoli Wallisból is érkeztek nőegyleti csoportok és a többi nagyobb város iparművészeti múzeumainak vezetői a kiállítás meglátogatása végett. Számos svájci kereskedő és idényvállalat jelentkezett már azzal a kívánsággal, hogy állandóan lássák el őket magyar háziipari és iparművészeti cikkeikkel, úgy, hogy a kiállítás révén Svájcba való állandó kivitelre számíthatunk. A berni kiállítás március hó 14-én zárult. Az eladott tárgyakat a Társulat időközben pótolta, úgyhogy ismét tekintélyes kollekción van együtt, melyet *Lucernben*, *Aarauiban*, majd pedig *Baselben* mutatnak be. Minthogy az influenzajárvány jóformán már megszűnt és az idegenforgalom Svájcba megindult, a többi kiállításon az idegen vendégek vásárlásaira is számítani lehet.

**A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR**, melyet ezidén is a budapesti Kereskedelmi és Iparkamara rendez, április hó 30-án nyílik meg és tart május hó 9-ig. Az eddigi bejelentésekből megállapítható, hogy iparművészeink közül sokan ragadják meg a kedvező alkalmat készítményeik bemutatására, annál is inkább, mert a vásár rendezőségének fokozottabb propagandája révén nemcsak vidéki, hanem külföldről érkező látogatók nagy tömegére számítani lehet. A vásárra vonatkozó felvilágosítást ad a Vásárhoza, Budapest, V., Alkotmány-utca 8.

**MONZA.** Ezidén is rendezik az olaszok az 1923 óta rendszeresített „biennale”, azaz kétévenként ismétlődő nemzetközi iparművészeti kiállítást a monzai volt királyi palotában. Magyarország — mint már jelentettük — elfogadta a meghívást és három termet foglalt le a magyar csoport elhelyezésére. Egy termet kápolnaszerűen rendeznek be, főhelyén egy, a fő-

Magyar Iparművészet

1927

Mészáros Lajos

Művészet  
Lajos

városi iparrajziskolában készült oltárral, a vitrinákban pedig kegyeszek lesznek. Az iparművészeti iskola s küld majd több nagyobb vitrinára való anyagot és résztvesz az eddig szerepelt kiállítók mellett ezúttal először a herendi porcellángyár újabb készítményeivel. A kiállítás május hó elején nyílik meg és tart szeptember hó végéig.

**VARSÓ.** A lengyel fővárosban április havában megnyíló nagy képző- és iparművészeti reprezentatív kiállítás képzőművészeti anyagát részben a különböző művészegyesületek gyűjtötték össze és bírálták el, részben pedig a Képzőművészeti Tanács részéről kiküldött bizottság válogatta ki a beérkezett műtárgyak közül. A több vitrinát megtöltő iparművészeti kollekción egybegyűjtésére a Tanács Györgyi Kálmánt kérte fel.

**TEXTILMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS** nyílik meg *Breslauban* f. évi június 11-én és tart augusztus 21-ig. A kiállítás két részből áll: történelmi és modern osztályból. Az előbbiben a régi sziléziai egyházi és profán műtárgyakat mutatják be, a modern részben művészi jellegű jelenkori német szövészek, hímzések és csipkék lesznek láthatók. Külön osztályban 1900 óta készült európai szőnyegeket állítanak ki.

**MÜNCHENI KIÁLLÍTÁSOK.** Megemlékeztünk már róla, hogy Münchenben serényen folynak az idei nyáron rendezendő „bajor kézműipari” kiállítás előkészületei. Nagy csoportok lesznek itt a kézműiparos és kisiparos tevékenységének bemutatására. Így például a bútrosság csoportjában igazi asztalos, esztergályos, kárpitos, párnázó, fazekas és újgyártó műhelyek életét fogják régi és mai példákban bemutatni. Ugyancsak erre fog törekedni a házipérfaragás csoport is. De minthogy az idegenforgalmat a jövő évben is biztosítani kell, már a jövő év nyarára is van kiállítási program. Ekkor is lakáskiállítás lesz, berendezéssel kapcsolatban. Ennek négy osztálya lesz, a következő címekkel: lakás, rendbentartás, étkezés, tömegotthon. Ezt a kiállítást az egész német ipar részvételével igen nagyarányúnak tervezik.

**MI MINDEN LESZ A PAPIROS-KIÁLLÍTÁSON?** Jeleztük már, hogy a minden évben szokásos drezdai kiállítások során ezen a nyáron a papíros kerül bemutatásra. Óriási az a terület, melyet a kiállítás szemléltető anyagával élénk akar vinni. Négy főcsoportjának már a címe is igen sokat mond. Az első csoportban a papíros tudományos részét mutatják be, annak történeti multjával, nyersanyagával, vizsgálati módszereivel kapcsolatban. Második csoportba a papírgyártás került, amelyben külön gépek fogják nyersanyagokból előállítani azt a papírost, amelyiken azután a kiállítási újságot nyomtatják ki. Terjedelmére óriási méretű lesz a harmadik csoport is, amelyben a különböző papírfeldolgozási lehetőségeket mutatják be. Itt a díszítés, a lakás, a tanítás, az iroda, a vegyészet, a fotográfia, a grafika, az orvosi praxis, a reklám minden ágában felsorakoztatják a papíros szerepét. Lesz például ebben a részben egy csoport a „levél” címén, amelyben a német birodalmi posta bemutatja egy levél útját a megírástól a kézbesítésig és pedig úgy, ahogy hajdan volt és ahogy ma van. Ugyancsak itt fogják a csomagolások különféle neveit is bemutatni és a nemezpapír feldolgozását a hullámpapírostól a — kofferekig. De a dohány- és szivarcsomagolások

ezernyi dobozait is itt szemléltetik. A fotográfia és a német művészgrafikusok csoportkiállításai szintén ebben a főosztályban egyesülnek. A negyedik főcsoportban az újságok, folyóiratok és könyvek számára felhasznált papírosok jutnak szóhoz. Ezek közt a könyvek minden válfaja szerepelni fog a hasznos és szép külön-külön értelmezése szerint. A drezdaiak remélik, hogy ez a nagyszabású kiállítás úgy látogatottság, mint érdekesség dolgában vetélkedni fog eddigi kiállításaiikkal.

**A LEGNAGYOBB VIRÁGOSKERT A VILÁGON.** Így lehetne nevezni azt az óriási kiállítást, amely az elmúlt évben Drezdában volt látható. Valóban iskolai példája lehetne ez annak, hogyan kell kiállítást rendezni. Drezdának már évszázadokkal ezelőtt is híres virágtenyésztete volt s például a Keletről Párisba utazók már a kocsiposta idején is Drezdán át utaztak, hogy virágoskertjeiben gyönyörködjenek. A szász pénzügyminisztérium bőszesen adta az anyagi eszközöket ahhoz, hogy ez a kiállítás nagyarányú legyen. Óriási területen, 320.000 négyzetméter területen csupa virág, kert, allé, lugas és kiállítócsarnok, amely hat hónapon át új és új látványokkal, örömeikkel kedveskedett a látogatóknak. Egyszerű krizantémum-, máskor főzelék-, majd gyümölcs- és szőlőkiállítás a szezonok szerint. A színek tengere ömlött végig az óriási mezőkön. Az Elba hídjától jobbra és balra a szél színeket és illatokat hullámozgatott végig s voltak rózsáskertek százezer virágzó rózsatövel, a legcsodásabb színekben. Az egész terület ügyes fortéllal hullámosan volt kialakítva, úgyhogy csakugyan virágtenger benyomását kapta a nézőközönség. Az izléses hullámok egy harminc méter magas, ú. n. „zöld dóm” felé futottak s erről az egész terepet át lehetett tekinteni. A drezdai környékbeli erdőig futott a szemhatár. Ehhez a fából épült nagy házhoz csodálatos utak vezettek s az utakon mindenütt régi meiszeni porcellánfigurák, fantasztikus állatalakok, továbbá szobrok és a kerti architektúra meglepetései voltak elhelyezve. Egy ezer ülőhelyes nagy kerti színház is volt a kiállításon. Természetes, hogy külön részek voltak a tudományos fűvészkertek, a gyógynövények s a kísérletek céljaira fenntartva. Ilyen volt a drezdai kertészeti kiállítás 1926-ban, egy szanált és gazdasági válságokkal küzdő városban, amely nem panaszkodik, hanem dolgozik.

**AZ 1926. ÉVI ORSZ. KÉZMŰIPARI KIÁLLÍTÁS** vezetőségének művészi érzékére és a művészet megbecsülésére vall az az intézkedése, hogy a kiállítás kiténtető oklevelének és érmeinek tervét verbeli, komoly művészberekkel készítette el. A diploma Prihoda István jeles grafikusunk festői hatású műve, az érme pedig Beck Ö. Fülöp és Berán Lajos eltérő felfogású, de egyaránt magas művészi színvonalú művészetét dicsérik. E füzetben közöljük őket.

**AZ ÚJ OTTHON.** A háború utáni nehézségek közt vergődő középosztály lakásigénye nemcsak a német, holland, osztrák és magyar bútortervezőknek vált égető problémájává. Svájc, amelynek tudvalevőleg igen magas fokon álló építészete és iparművészete van, szintén evvel a gondolattal foglalkoztatja az ő tervezőit. Csak nemrégiben nyílt meg Zürichben egy kiállítás, mely „Az új otthon” összefoglaló címével a kényelem és a technikai segítőeszközök ideáljait akarja közelebb vinni a szerényebb jövedelmű társadalmi rétegekhez. Kienzle Vilmos

*Györgyi Kálmán*

szükségességének hangsúlyozása és megérettetése tehát a legfontosabb feladat, amelyre hivatott tényező egyáltalában vállalkozhatik s ennek a feladatnak felkarolását, a felvilágosító munka megindulását jelenti nekünk többek között az egyházművészeti tanfolyam.

De jelenti egyszersmind azt is, hogy a munka ott indult meg, ahol a restauráció a legszükségesebb, egyúttal azonban a leginkább lehetséges is. Hogy szükséges, azt — sajnos — nem kell bizonyítanunk, elég egy rövid séta, néhány bepillantás a hazai templomokba, hogy meggyőződjünk róla. Sőt itt győződhetünk meg róla a legjobban, mert a nagyszerű múlt mellett nagyon is éles kontrasztot szolgáltat a sivár jelen. Nincs terünk, hogy ennek a leromlásnak az okaival foglalkozzunk; annyi bizonyos, hogy a gyári en-gros termelés káros hatása, az olcsó portékák romboló népszerűsége itt is elvégezte a maga szomorú munkáját. Nem vetjük el a sulykot avval az állítással, hogy a templomok berendezésénél jó pár évtized óta nem az izlés és artisztikus kiválasztás, hanem a rideg és lélek nélküli kényelmi és csakis kényelmi szempont az uralkodó, a templom megszünt a művészetnek erős vára lenni s egyszerszen a templomberendezési vállalatok üzletfelévé vedlett. A művészi termelés ilyenképpen elvesztette egyik leghatalmasabb támogatóját: az egyházat — talán nem is kell közelebbről bizonyítani, milyen fontos, hogy ismét visszaszerezze.

S a visszaszerzés lehetséges is. Mert hiszen ez a szomorú, antikulturális korszak nem a szándékosság, nem is az esztétikai szükség kihalásának, hanem csakis a közömbösségnek szülöttje. Összefüggésben a művészeti nevelés általános hanyatlásával, elejtették az esztétikai kultúrát azok is, akiknek magatartásától a templomok művészi avagy nem művészi kiképzése és berendezése függött. A közömbösség azonban még nagyobb baj, mint a szándékosság, megfagyasztja a lelket és síma jégpáncélt terít azon benyomások elé, amelyek egy új művészet megérettetését célozzák. Ezt a jégpáncélt kell leolvasztani, ezeknek a benyomásoknak szabad utat csinálni, ha meg akarjuk találni a boldogulás útját. Ez a boldogulás útja: közelférközni azokhoz, akiktől a fellendülés lehetősége többé-kevésbé függ, átalakítani a lelküket, hasonlóvá tenni a magunkéhoz, amely pedig élvezi és szomjuhozza a szépséget. Az az akció, amelybe az Iparművészeti Társulat az egyházművészeti tanfolyamok tartásával kezdett, azt az utat járja s éppen azért meg vagyunk győződve arról, hogy biztos révbe evez. Felébreszti a papság szívében az esztétikus szépségek utáni vágyakozást s rögtön meg is mutatja, hogy melyek azok az eszközök, amelyeknek segítségével a vágyakozás legkönnyebben valósággá válhatik, amelyekben megtalálják azt, amit keresnek s amelyek által a templom művészetét ismét arra a magaslatra emelhetik, amely az egyház nagy tradícióinak megfelel.

Amennyire szükséges, amennyire lehetséges az a munka ép olyan mértékben hasznos is. Nemcsak annak a közvetlen, azonnal látható haszonnak a szempontjából, amelyet a templomok külsejének artisztikus átalakulása jelent. Ez mindenesetre fontos, de jelentőségében meg sem közelíti azokat a közvetett hatásokat, amelyekkel az egyházművészet fellendülése járhat és erős meggyőződésünk szerint jární fog. A katolikus papság esztétikai kiképzése s ebből következő művészi értékű alkotások megszerzésére irányuló törekvése egyrészt hatalmas erőforrást nyit meg a modern művészet előtt. Segítőkezet nyújt neki, amelybe belekapaszkodhatik, bő készletet tár fel, amelyből táplálkozhatik s így megszabadulva gondjainak egy nagy részétől, szabadabban munkálkodhatik a maga nagyságának megteremtésén. A művészet mindig annál többet nyújt, minél többet kérnek tőle; mennyi új szépséget nyújthat majd, ha az egyház feléje nyújtja kezét!

És még egy elemibb, még általánosabb hatása is lesz az egyházművészet fellendülésének. Éppen a másik oldalon, a nép szempontjából. A vallás és a templom szuggesztív ereje magával fogja hozni, hogy az artisztikus formák szeretete átmegy a nép lelkébe is. A szeme hozzászokik, a lelke hozzácsíszolódik a modern artisztikus nyelvjáráshoz, a művészi formák beszédéhez s kívánni fogja mindig, mindenütt, mert a templomban megszerette. A templomban elhelyezett művészet akkor és ott fogja meg a nép lelkét, ahol és amikor a legkönnyebben megfogható, amikor a legpuhább, a nemes impresszióknak

a legkönnyebben engedő, amikor tehát a legbiztosabban lehet reá eredményes hatást gyakorolni. Ebből a szempontból talán nincs is a művészetnek fontosabb területe, mint az egyházművészet s annak a terén is nem a bazilikák, a dómok művészete, hanem a kis templomoké, a falusi Istenházaké. Épen azért rendezte az Iparművészeti Társulat ezt a tanfolyamot épen a lelkészkedő papság számára, tehát annak a papságnak, amely a néphez a legközelebb van s így a művészetet is egészen közel viheti hozzá. Az előadások, amelyek ezen a tanfolyamon elhangzottak, nemcsak a közvetlen résztvevőknek szóltak, hanem rajtuk keresztül el fognak jutni ezer meg ezer ember lelkébe s a visszhang, amely amely majd azokból fakad, bizonyára hatalmas erővel fogja fokozni a művészet egyetemes harmoniáját. Ennek a harmoniának az érdekében természetes, hogy a munkának nem szabad itt megállapodnia, nem szabad szünetelnie, hanem mielőbb és minél gyakrabban meg kell hogy érje a folytatását.

Az esztergomi lelkészkedő papság számára tartott tanfolyam, amelyen negyven pap vett részt, július hó 3-án vette kezdetét a Szent Imre-Collegiumban tartott megnyitó üléssel. Ez alkalommal az előzetes Veni Sancte után Andor György prelátus-kanonok üdvözölte a jelenvoltakat. Másnap vették kezdetüket az előadások, amelyek július hó hetedikéig tartottak a következő sorrendben és tartalommal:

Július hó negyedikén elsőnek Foerk Ernő építész-tanár lépett az előadói emelvényre. Bemutatja, hogy a keresztény templomépület fejlődése liturgiái és praktikus követelmények szükségképeni eredménye. Kifejti, hogy az ó-keresztény templom sajátos kifejlődése abban a tényben kulminál, hogy a keresztény templom művészi képe elüssön a pogány templomtól. Beszél a bazilikális és középponti elrendezésről, a román templomokról, a góthikus- s csarnoktemplomokról, renaissance- és barokktemplom építészetéről. Végül felveti a praktikus kérdést, hogy milyen templomokat építsünk. Megállapítja, hogy ezt a kérdést nem lehet a priori eldönteni, legjobban befolyásolják a helyi viszonyok, amelyekből kiindulva oldhatja meg az építőművész feladatát a legkönnyebben. Kitér röviden a stílszerűség kérdésére, elítéli a régi stílnak szolgáló utánzását. A régi formákhoz való görcsös ragaszkodás szellemtelenség és a művészet fejlődésének halála.

A második előadó Mátrai Lajos iparművészeti iskolai tanár. Azzal vezette be előadását, hogy a gyorsan kifejlődött gyáripar tönkretette az egyházi szobrászmunkákat. Beszél a szobrok anyagáról, a szobrok felépítéséről, illetve technikájáról. Utalgatással szolgál a szobrok elhelyezésére nézve. Végül felsorolja a szobrok felépítésére vonatkozó klasszikus kánonokat.

Következő nap Éber László egyetemi magántanár volt az első előadó. A műemlékek gondozásáról és restaurálásáról beszélt. Különbséget tesz azok között a műemlékek között, amelyeknek használati értékük van és azok között, amelyeknek ilyen gyakorlati célok, rendeltetésük nincsen. Felemlíti, hogy a XIX. század első felében divatozó romantikus felfogás eredményezte a régi műemlékek gondozását és az irántuk való szeretetet. Beszél a purisztikus irányzatról, mely mindazt, ami a templom építési korával egybe nem esett, eltávolított, igyekezvén azokat „stílszerű“ dolgokkal pótolni. Elítéli ezt a téves irányzatot és azt tartja, hogy igyekezzünk csak megtartani azt a harmonikus szép képet, amit a templomnak idők lassú folyamán kialakult belseje berendezésével és díszítésével elének tár. A mi elvünk: konzerválni, azaz megőrizni a műemlékeket eredeti teljes épségükben. A restaurálás mindig erőszakos beavatkozás és veszedelmes operáció. Azzal fejezi be előadását, hogy védjük, ápoljuk régi szép templomainkat, mert ezek nemzeti vagyónknak értékes részét.

A második előadást délelőtt P. Velics László S. J. kalksburgi múzeumőr tartotta az egyházi fém-művészetről, nevezetesen a zománcról. A bevezető szóban kiemelte, hogy ez a téma napjainkban egyike a legaktuálisabbaknak. Azután áttért a hazai főbb ötvösművek megbeszélésére s azokat sikerült képekben elő is mutatta. Hangsúlyozta, hogy épen napjainkban a műkedvelők valóságos emailmániában szenvednek s a zománcötvösmunkákat gyűjtik a leghevesebb szenvedéllyel.

A zománc történetét három főcsoportra osztotta. Az első csoportból, a rekeszes cloisonné zománcok sorából különösen kiemelte a hazánkban készült sodronyos zománcokat, melyek hazai ötvöseinknek a nyugati megyékben, a Szepességben, főleg pedig Erdélyben annyi dicsőséget szereztek. Hogy mekkora művészeti magaslattal értek el velők, azt az esztergomi főszékesegyházi kincstár Súly-kelyhen vagy a pozsonyi Pethe László-kelyhen bámulhatjuk meg leginkább.

A zománc második csoportjából, az árkok zománcokból is maradtak szép példányaink, sőt a legszébbeket az 1884-iki ötvösműkiállítás díszművében igen sikerült képekben be is mutatja. Legnagyobb számban maradtak fenn a harmadik csoportnak, a festett zománcnak műremekel, melyek közül a nyitrai Forgách-féle arany kehely vagy az ismeretes Pálffy-aranybillikom egész kincsgyűjteménnyel felérnek.

Előadó a zománcnak három főtechnikáját, úgymint azoknak különféle válfajait saját gyűjteményének gyönyörű darabjain mutatta be; előadása nem maradt a puszta teoria terén, hanem messze benyúlt a gyakorlati életbe. Előadásának lényege megegyezik a zománcról szóló és a „Magyar Iparművészet“ megelőző, 1911. 6-ik füzetében megjelent cikkével.

A harmadik nap első előadását Lyka Károly tartotta „Stílegység és stíltisztaság“ címen. Kifejti, hogy a XIX. század első felében hibásan felfogott restaurálási mániá vetette fel a stílszerűség, illetve stílegység

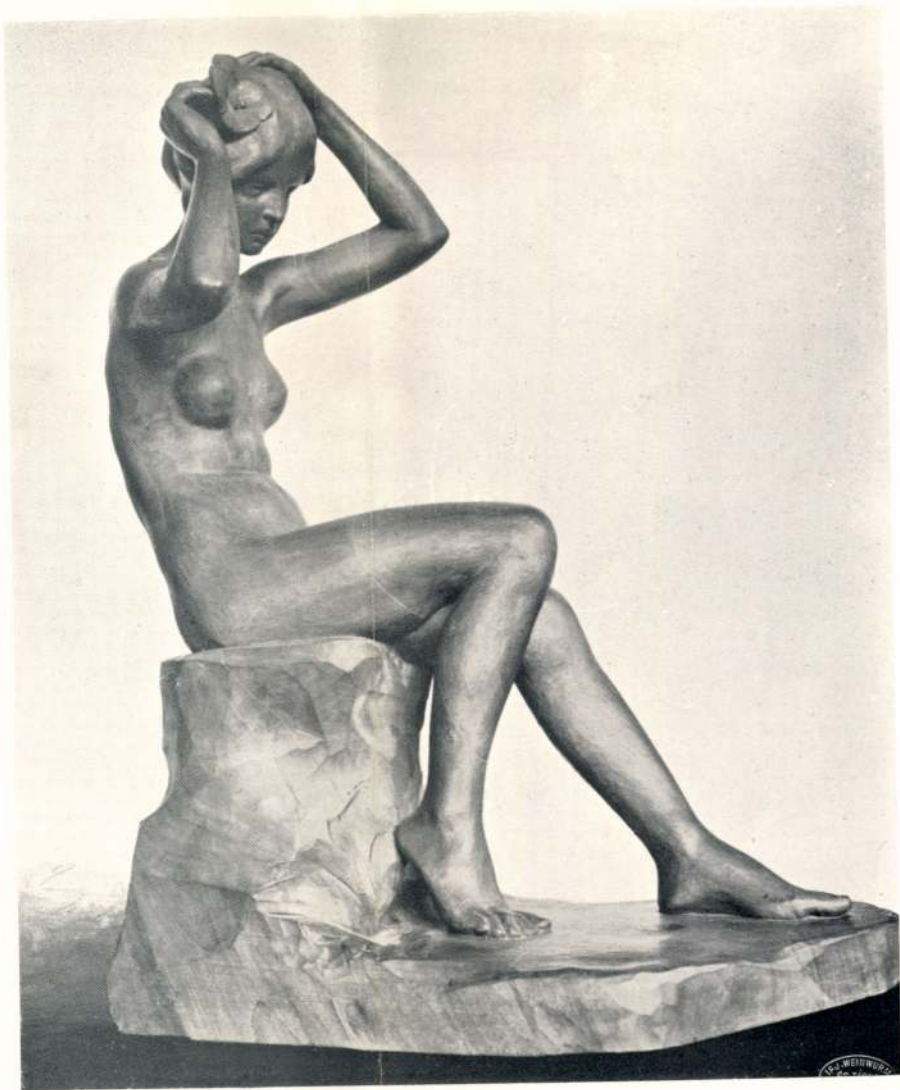
Magyar Iparművészet

1911. 260. L7

Ar. esküvői  
tanfolyam

Ar. esküvői  
tanfolyam

Magyar Iparművészet  
1905. 314. o.



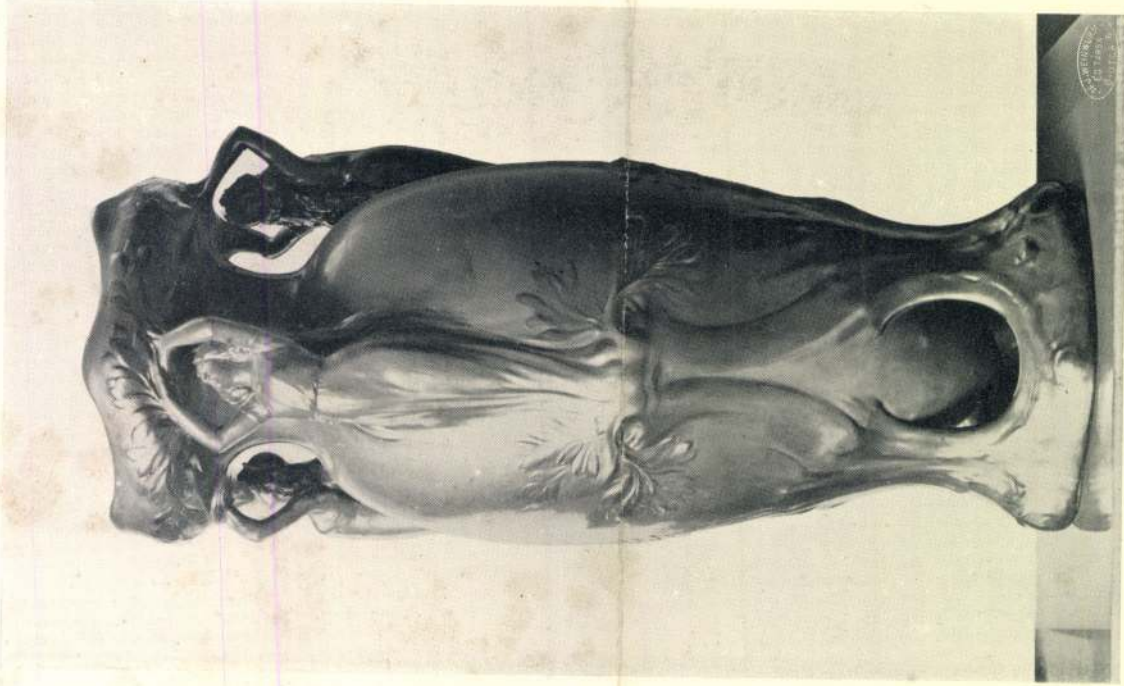
AZ IPARMŰVÉSZETI ISKOLA  
JUBILÁRIS KIÁLLÍTÁSA.

TOILETTE.

TERVEZTE ÉS MINTÁZTA  
IFJ. MÁTRAI LAJOS S. TANÁR.  
FÁBA FARAGTA RUFF ANDRÁS.

*Watrás János íj.*

Magyar Iparművészet.



MAJOLIKA VAZÁK,  
KÉSZÜLTEK  
A PÉCSI ZSOLNAY-GYÁR



Barabás Miklós 1848. évi rajza.

VÁSÁRHELYI PÁL.

Neki egyenesen a két kanczának. Orruk alá kondított, hogy azok hátraágaskodtak, s neki éles vihoggással a Hortobágnak. A fél ménes, a bojtárok, meg az idegen legény a nyomukba. Dobogott a Hortobágy, mintha a szive vert volna. A másik fele ménest Gyuri meg a számadó elszakították, s az állásba terelték. Mire a számadó is lóra kaphatott, messze túl a Bivalyhalmon száguldott a másik fele ménes. Átvágtak a nádason, s egyenesen a Szálka halomnak tartottak. A számadó nyargalton nyargalást utánuk. Nekieresztette pillangós tövű, kövér kigyóhátra font ezimeres karikását, körül-körülkavarta a feje fölött szilaj erővel, elől ki-kivágta a suhogóját hangos öreg kongatással.

Gyurinak is lángot vetett az arca. A szeme tűzbe borult. Rávetette magát az egyik kantárosra, nagyot kurjantott, marokra fogta a karikást, s neki vágott ő is a Szálkának. A tanyás gyerek a kút kávjáról nézett utánuk, míg porfellebbe tűnt a ménes. A Szálka alatt elvesztette szemé elől a porfelleget is.

— Az Elepen ha elibe vágnak, — gondolta.

Ezalatt a nagy-híd felől egy talyiga közeledett. Messziről lehetett látni, hogy juhászé.

— Alighanem a Gyuri apja, — gondolta a tanyás. Csakugyan az volt. A lóálláshoz kötötte a talyigát.

— Van-e itthon valaki, hé? — Szólt nagy hanggal a belső házba.

— Erre tartszik, gazduram! — kiáltott a tanyás.

Az öreg a kúthoz ment.

— Aggyon Isten! Még mindig tanyás vagy?

— Esztendőre leszek bojtár. A Szilhátrúlygyött gazduram?

— Onnan. Nem láttad Gyurit?

— A ménes után vannak.

— Merre?

— Az Elepen, ha nem messzebb.

— Tán elszaladt a mínes?

— El a fele.

— Gyuri is utánuk ment? — kérdezte tovább a bacsó fojtott indulattal.

— Utánuk.

Nem szólt többet a juhász egy szót se, csak a kampóját fogta a vasalatlan végére.

Végre közeledett a Szálka alatt egy porfelleget.

— Gyönnek — mondta az öreg.

— Szekérnek nízem — vetette a tanyás.

Csakugyan szekér volt.

A harmadik porfelleget aztán csakugyan a száguldó ménes verte fel. Sűrű kongatással terelték a számadó, meg a bojtárok a tanya felé. Köztük nyargalt Gyuri is. Az Isten meg jobban tudja, hol tanult meg lovon ülni! Míg a csikósok az állásba terelték a ménest, az öreg Magyar a fia elé állt. Daczosan nézett a gyerek az apja szemébe, s lassan hátráltatta a lovát, a hogy az öreg ütésre emelt kampóval üzte.

— Hát lenized az apád mesterségit, mi?

— Úgy üssön meg kelmed, hogy eltalálom felejteni, hogy az ides szülém!

— Még te fenyegeted az apádat, bitang! Ájj el hát csikósnak, ha meg nem döglesz!

Felé sujtott vad indulattal. Fűbe harapott volna a gyerek, ha oldalt nem ágaskodik a lóva.

Vérbe borult a szeme. Hogy még a ménesnek az utója mindig szabadon vót, kiszakított ketőt, a Cserepesnek fordította, s visszakiáltott vágatában:

— Bitangkórohoz kötöm a lovát gazduram, az apám miatt, de visszahozom az árát!

Néztek utána egy darabig. Végre kitört az öreg.

— Ha betyárnak ment, akaszszák is fel!

A számadó csikós békítette.

— Ne vegye úgy, Imre bátyám! Vir van a gyerekbe, hanem hát van itt pihent lú, elfogom estig. Visszahozom, s itt tartom. Meglássá, embert nevelek belőle.

— Én pedig azt mondom, ha lát is, elkerüljön, ha nem akarja, hogy az apja vín korára jussik pandur kézre.

— Mégis csak a fia, gazduram! Egyetlen fia! Minek az a kemény szó? Nem siratná-é még, ha akasztófán verné össze a szél a bokáját?

Az öregben még dúlt az indulat, hanem azért nem mondta, hogy — nem.

A csikós pedig lóra ült, s indult a gyerek után.

## SZÁMADÁSFÉLE.

Körül vagyok romokkal,  
Romokba hullt dalokkal . . .

A hová nézek:

Csupa verstöredékek.

Szállt az idő felettem,  
S nem volt szabad a lelkem.  
Szolgált a bérért,  
Az aznapi kenyérért!

Múzsám ritkán talált rám  
Rózsás lugosok árnyán.  
Többnyire baj közt,  
A napi munkazaj közt.

S mikor így dalba fogtam:  
A dalt csak elnagyoltam.  
Vagy csügedetten,  
Elkezdve félretettem!

De azért még se bánom  
Eldallatlan sok álmom.  
Szivemben hordtam,  
A mit el nem daloltam.

S babért bár nem szereztem:  
Igy tán több jót tehettem,  
Egy-egy szegénynyel,  
A szivem melegével!

Szabolcska Mihály.

## HIÁBA MINDEN KÉPZELŐDÉS...

I.

Hiába minden képzelődés,  
Már jó az ősz, már itt a dér.  
Fehér hajszál mindegyre több-több,  
És csöndesül a vér.

A szép tavasz be kurta is volt,  
És hej, mi röpke volt a nyár!  
Alig láttunk egy kis verőfényt, —  
Már ködlik a határ.

S ezernyi vágy, terv, hímes ábránd,  
Miktől hevült a szív s az agy,  
Mind belefűl az őszi ködbe,  
Még emléket se hagy.

Hogy mért is jöttünk, mit kerestünk?  
Hol van, ki erre megfelel?  
Alig, hogy egymást megtaláltuk,  
Már int egy hang: el, el!

Örök szerelem, örök hűség,  
S minden, mi itten oly «örök»,  
Piczinyke homok-óra útján  
Nagy sebten lepörög.

Hazánk, szerelmünk, összes üdvünk,  
S a mit csak tettünk jól, sután:  
Álom, — volt, nincs! támadt, — eloszlott!  
A sir való csupán . . .

II.

Nem tudom én, honnan jöttem?  
Milyen út az, hol bolyongok?  
S utam mentén mire jók e  
Nevető és síró gondok?

A mi zaklat, az a sok vágy  
Minek támad a szivemben?  
S micsoda nagy bolondság, hogy  
A mit érzek, dalba zengem?

Mit akar itt körülöttem  
A sok ima, a sok átok?  
Mit ér el, ki diadalmas?  
Mit veszt, a kit bukni látok?

Mire a sok öklöződés?  
Szeretkező zsongás-bongás?  
Nagyra törő szenvedelmek?  
Büszke önkény? bús lemondás?

Mikor egy sinos, a ki tudná,  
Mért vagyunk itt s mi a végünk?  
— Lángra gyulladt fahasábok  
Nagy dér-durrall égünk, égünk . . .

K. Lippich Elek.

## VÁSÁRHELYI PÁL SZOBRA SZEGEDEN.

Mikor Széchenyi agyában megfogamzottak Magyarország gazdasági és művelődési újjáalkotására vonatkozó nagy tervei, gyakorlati szakembereket kellett keresnie, a kik elegendő szakértelemmel és szervező képességgel bírnak arra, hogy a terveket valóra is váltsák. Képzett magyar mérnökökben nagy volt a hiány, mert maga a pálya anyagi és erkölcsi előbbrejutást alig ígért s mert hazánkban akkor még a műszaki oktatás igen kezdetleges volt. És mégis, a szerencse kiváló kedvezéséből akadt ép ebben a korban magyar mérnök, a ki fényes tehetségeivel, rendkívüli munkabírással s korát sok tekintetben meghaladó tudományával méltó munkatársa lehetett Széchenyinek. Ez a mérnök, műszaki tudományunknak ma is büszkesége, Vásárhelyi Pál volt. Kortársai s az utódok kegyelete most szobrot állított neki a magyar Alföld nagy városában, Szegeden, azon a helyen, a mely munkássága fegfontosabb részének színhelye volt s a hol — mint a katonát a csatatéren — munkája közben leterítette a halál.

Vásárhelyi Pál ősi, fajnemes magyar volt, lófő székely ivadék, bár nem Erdélyben, hanem Szepes-Olasziban született 1795-ben. Hivatása vitte a mérnöki pályára s nagy tehetségének fényes bizonyítéka, hogy a pesti egyetem akkor még nagyon kezdetleges mérnöki iskolájában olyan gyakorlati és elméleti képzettséget tudott szerezni, a mely nemcsak elérte, hanem felül is haladta a maga kora európai színvonalát. Az oklevél elnyerése után a Tisza, majd a Kőrös



VÁSÁRHELYI PÁL SZÜLŐHÁZA SZEPES-OLASZIBAN.

csikósokkal komázol. Aszongya, hogy agyonvér, ha szigyenbe hozod. Minden nemzetsige juhász vót. Különben valamék nap kigyün, csak az urat várja a városból. Ideje. Legalább haza megyünk, ha látja, hogy nincs mező.

— Én nem megyek!  
— Hát? Tán az árnyikodot őrzöd?  
— Vagy az árnyikomat, vagy mást!  
— Abból pedig nem eszel, hogy csikós legyél. Agyonverne Imre bátyám.  
— Az én fejem fájjon írte!

Felkelt s nyakába kerítette a szűrt. Pedig úgy is melege vót.

— Hova mígy?  
— A dógomra!  
— A csikós tanyába számítol, ugyi? — fenyegetődzött az öreg bojtár. — Pedig most is leveles vagy!

— Ha nem tetszik, tegyen róla Pista bátyám! Kampó van a kezibe, nem kukoricaszár! Hanem éngem se Kis Miskának hínak!

Sarkára állt az öreg bojtár elé; kifeszítette a karját, hogy majd összeroppant a markában a nehéz újvárosi kampó. A szeme daczosan tüzelt. Kevés híjján husz esztendővel lehetett fiatalabb az öreg bojtárnál, hanem azért összement volna vele.

— Nem vagyok apád, hogy verjelek! Vele igazítsd el!



A SZOBOR A LELEPLEZÉS UTÁN.

— Meg is szenvedett írte? — jegyezte meg Gyuri kérdő formán.

— De meg ám! Kétszer vótam zsandárkézbe. Nem kívánkoznék harmadszor!

— Megkinozták?

— Meg e? Szoboszlón gúzsba kötöttek, s úgy hagytak egisz icedakára. Akkor fűvel lefelé akasztottak a mestergerendára. Még se süttöttek rám, csak egy harmadfű csikót! Félesztendőt kaptam írte. Debreczenbe meg karikással vert viresre Barcza Dani.

A hogy beszélgetnek, szalad nagy ijedve a tanyás.

— Lúra gazduram! Kancza van a minesbe! Kettő! Kecskés felül gyüttek!

— Tán aludtatok, he? — kiáltott rá a számadó.

Egy-kettőre karikásra kaptak. Már akkorra nagy kavarodás volt a ménesben. Mert kemény dolog az, ha kancza szabadul a csödörmenesbe. Nyerített, visitott, fűtt az egész ménes. Két piros pej összeágaskodott, hogy földre kapálják egymást. Tompán kattogott a patájuk. Alig tudta őket szétválasztani a karikás. Rugta, harapta egymást a többi is. A két idegen kancza meg riadva nyargalt össze-vissza. Kongott a karikás, hogy elszakítsák tőlük a csödöröket. A három bojtár lóháton ostorozta őket, a számadó, meg Gyuri gyalogosan. Közbe odaért a két kanczáért egy idegen legény is lóháton.



TISZAMENTI KUBIKOS. (A Vásárhelyi-szobor mellékalkaja.)

— Az is az én dógom lesz! — Avval indúlt nagy széllal a csikós tanyába.

A ménes szanaszét terült a tanya előtt a kút körül.

A számadó, az öreg bojtár, meg az első bojtár a másik oldalra húzódtak a ház enyhibe szalonnázni. Gyuri is melléjük terítette a szűrt, s tarisznázott. Közbe beszélgettek. A számadó beszélt Sós Pistáról.

— Az se vót utolsó, mikor a zsandárookra gyűjtotta a Cserepest! Hát mikor a Hármasha ivott, a biztos meg a Koponyába három pandurral! Izent nékik, hogy gyűjjenek írte, nem fil, hogy megfogják! Dehogy is bátorkodtak közelébb! Csak úgy kerülgetve níztk, hogy ölelte meg Katit, hogy hágott nagy rangosan nyeregbe, s dugta a rezes mátrai fokost a keresztvaskarikába, hátra meg a páros pisztolyt. Vót olyan nyeregszerszáma, hogy mind a fődét septe.

— Tán ismerte is Andris bátyám? — kérdezte az öreg bojtár.

— Egyidétig vele jártam! — düleszkedett a számadó.

— Sokat kergette a vármegye Andris bátyámat?

— Csak míg birta a lova. Sose is nyomtak vóna el, ha Nádudvar alatt ki nem lövik alulam a kis pej lovamat. Sallangnak hitták. Angyalházán kötöttem el. Hótig siratom.



ANYA ÉS GYERMEKE. (A Vásárhelyi-szobor mellékalkaja.)

VÁSÁRHELYI PÁL SZOBRA SZEGEDEN. — SZÉCSI ANTAL ÉS MÁTRAI LAJOS SZOBORMŰVE.



nek, vagy sokáig legyenek gyermekek. Van a nagyváros erdejének e madárfiókái között bizonyára olyan is, a kinek egyáltalában nincsen otthoni fészke; a melyeknek meg van, hogy ez a fészkek-melleg is legyen, bizony neki kell segíteni megkeresni — a tűzrevalót.

Embernek, a ki érző lélekkel nézi a világot, alig lehet valami meghatóbb, mint ezeknek a kenyérkereső emberkének a látása. A megjelenésük nem valami magakivántató. A ruhájuk nem bársony és ha az, akkor nem rájuk szabták és bizonyára több a folt rajta, mint az eredeti kelme. Finom tartást se tanultak: minden díszük a munka, a mely tiszteletreméltóvá tesz minden habitust, a legrongyosabbat is.

A magyar közönség emberséges érzése a nehéz munkától meglehetősen távol tudta tartani a gyermeket. De minden munkától természetesen nem.

bad mesterséget űz. Annyiban is, hogy a szabadban űzi: az utcán, a piacon, a járó-kelő emberek forgatagában. Végeznek olyan munkát, a milyen az erejükből, vagy a gyöngeségükből telik.

A testi erejét kamatoztatja a kis hordár-növendék. A tanyája a vasuti állomások, meg a vásárcsarnok környéke. Ott az utasok apró bőröndjeire, itt a nagyságák hazaviendő kosaraira pályázik és abban különbözik például a vőlegényjelölttől, hogy akkor boldog, ha — kosarat kap. Mert neki a kosár jelent hozományt. Igaz, hogy ez csak néhány fillér, de nem is kell érte megházasodni. Erre még a legényke nagyon ráér.

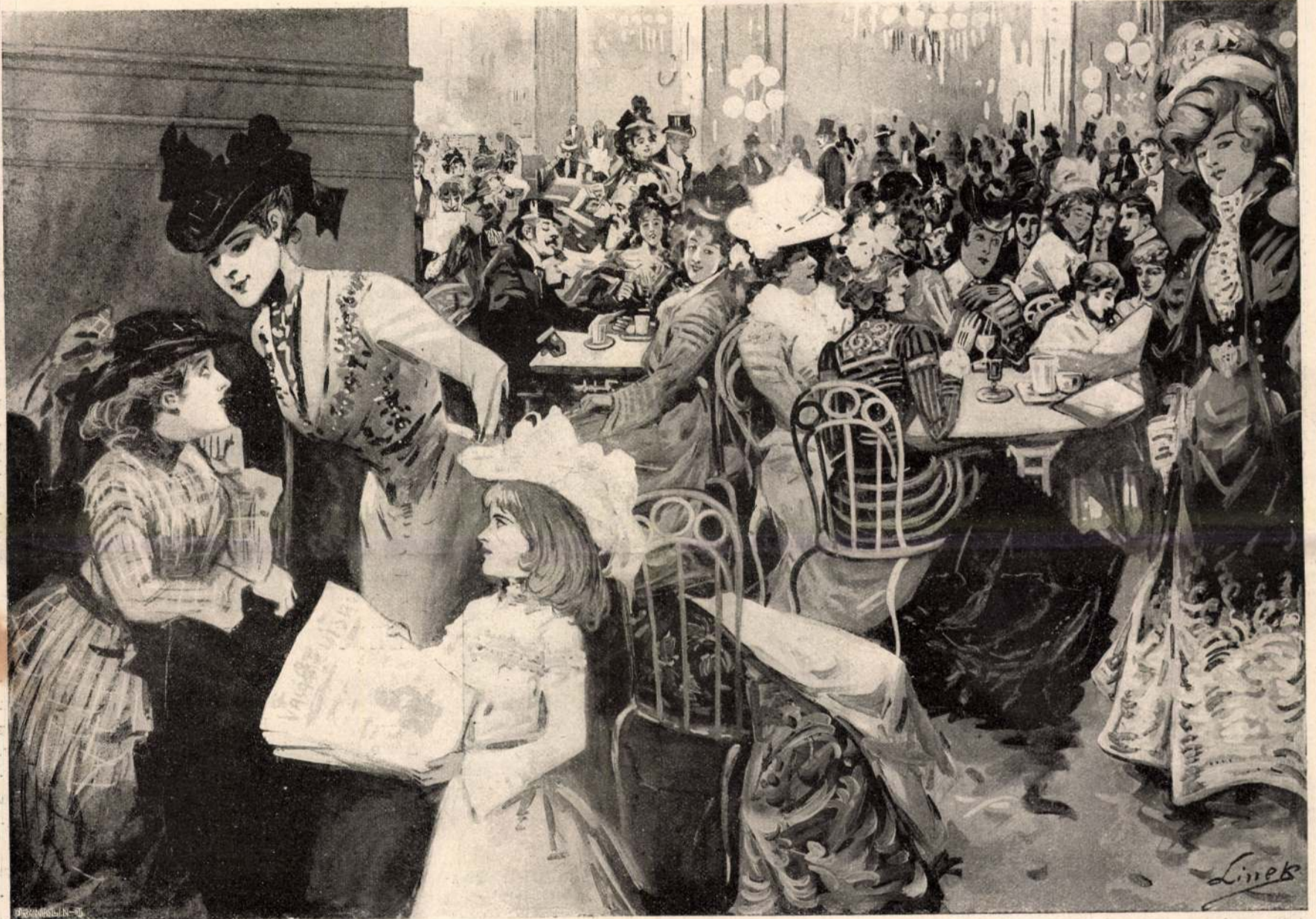
Változatos a gyermekvilág *merkantilstáinak* a tábora. Az utca a boltjuk, a melyért nem kell házbért fizetni. Aranygyűrűt, selymet nem árulnak, csak — cipőzsinórt, képes-levelezőlapot, nótás könyvet, meg krajczáros lapot No meg gyufát, olyat

## ASSZONYOK A KÁVÉHÁZBAN.

A szép és eleven bánsági városban Zomborban aminapában alakult meg az *Első Magyar Nőkaszinó*, a mely azonban csak a címében — első. A budapesti *Országos Kaszinó*nak már évek óta megvan a maga női kaszinója a tagok női hozzátartozói részére. De ez is csak *hivatalosan* az első női kaszinó az országban. Megvolt már ez az intézmény, ha nem is kaszinó névvel és nem is alapszabályokkal megformálva, régebben is Budapesten.

Megvolt pedig a kávéházakban, a melyeknek márványasztalai körül régen helyet hódítottak már a magyar főváros asszonyai. Sehol a világon nincs akkora kávéházi élet, mint Budapesten és ebben az életben néhány esztendő óta meglehetősen részt követelnek maguknak az asszonyok is. Eleget bántották is őket érte haragos és csúfolódó cikkekben a morál és a háziasság szent nevében.

Ezekben a tiltakozásokban, a melyek a kávéházból ki akarták volna rekeszteni az asszonyt, bizo-



ASSZONYOK A KÁVÉHÁZBAN. — Linek Lajos rajza.

Olyan jólelkűsége, a mely minden árvának anyát adhatna, nincsen hatalma semmiféle embernek és semmiféle társadalomnak.

A kenyérkereső gyermekek világa elég népes Budapesten is. És mint minden világban, ebben is vannak különbségek, rangok, osztályok.

Így például valóságos arisztokrata ebben az apró világban a *pikkoló*, a ki a kiosztott foglalkozása szerint hol *italhordó*, hol *ujság-hordó*, hol *trafikos*. Az ő foglalkozásának fényes a kerete, elegáns, tükrös, díszes helyiség, kávéház vagy vendéglő és — csupa úr között van mindig. Már a mennyiben a ki körülötte van — mind nagyobb úr, mint ő. De a legnagyobb úr kétségtelenül a főpincér úr, a ki akkor czibálja meg a fülét, mikor eszébe jut. Neki mindenki parancsol, mindenki leszidhatja, még a tűzilegény is, de megvan az a vigasztalása, hogy mindezt — kölesönnek tekinti. Elérkezik a nap, mikor ő is felöltheti a kurta pikkoló-kabát helyett a frakkot, a mely egyszeriben őt is úrrá, azaz hogy — pinczérré avatja. Akkor aztán — ő czibálhatja az utódja fülét.

A pikkoló seregnél nagyobb had az, a mely szá-

is, a melyik meggyúl. Kicsi a raktárak, de nagy hangon kínálják, olesó a portékájuk, de a pár garas is számos, a mit keresnek, mert kenyérre meg szénre kell a krajczár.

És megvannak a kenyérkereső apró hadnak — a *művészei* is. Belőlük verődik össze a *malaczbanda*. Elsőrendű zenekarnak nem igen lehetne mondani őket, inkább arra szolgálnak kétségtelen bizonyosságot, hogy nem minden gyermekből lesz Vecsey Feri, ha hegedüt nyomnak is a kezébe: de a közönségük odakünt a külvárosok kurtakoresmaiban nem is olyan zeneértőkből telik ki, a kiknek az igényeit csak a filharmonikus koncertek tudják kielégíteni. És ezek a legényké — olesóbban is mérlik a műélvezetet.

Egy kis csapatot a nagyváros ez apró madárkái-ból, a kiket az élet vihara oly korán kisodort a meleg családi fészkekből, íme képben is bemutatunk. Nézzenek rájuk szeretettel azok, a kiknek Isten megadta, hogy megtarthassák gyermeknek a gyermekeiket.

nyára volt valamelyes igazság. De volt igen sok igazságtalanság is, hiába, az élet a féligazságokat kedveli. A nőnek is van alkalmatlanokozni és a nőnek is van joga — társaságot keresni. Keresi pedig ezt a maga *módja* lehetőségei szerint. Módja alatt a *vagyoni módját* értjük. Vannak szerencsés asszonyok, a kiknek a társaságos élet keretét megadja az otthonuk, a mely mindenképen föl van szerelve vendéglátásra. De nem minden asszony ilyen szerencsés. A vendéglátás pénzbe kerül és az bizonyos, hogy a legolcsóbb zsúr a kávéház. A legtöbb asszonyt kétségtelenül ez a kényszerűség, ez a számítás viszi a kávéházba.

Ezért nem igazságos az a fölfogás, a mely egyszerűen hajlandó pálcát törni a kávéházba járó asszonyok fölött. Mindenesetre kellemesebb és izlésben is kifogástalanabb dolog otthon, vagy valami előkelő, zártkörű klub helyiségeiben zsúrozni, mint a kávéházban, a melynek az ajtaja nyitva van mindenkinek. De fogaton járnai is előkelőbb dolog, mint gyalogosan róni az utcát. Még se lenne igazság leszólni azt, a ki gyalog jár. Az az érvelés, hogy a kávéházba járó nő kellemetlenségnek teszi ki magát, elsősorban — az urakat vádolja. Mert a nőt tisztelni kell — a kávéházban is.



RIKKANCSOK.



CZIPŐ-FÜZŐ ÁRULÓ.

és Berettyó folyók szabályozásánál kapott alkalmazást, mint napidíjas mérnök. Itt sajátította el azt a gyakorlati ismeretet, a melynek később mind nagyobb és fontosabb munkakörében oly sok hasznát vette. Hivatali feljebbvalói előtt is jó hírnévre tett szert, úgy hogy 1829-ben az akkor nemrég folyamatba tett dunai fölmérések vezetésével s az aldunai hajózási mérnöki állás betöltésével őt bízták meg. Ennek a feladatnak nem csekély fontossága volt, mert ép akkor került előtérbe a folyamhajózás nagy kérdése, de sok volt a nehézség is. Vásárhelyi fényesen igazolta a hozzá fűzött várakozásokat; fölvételei pontosság, teljesség s részletesség dolgában egyaránt kitűnőek voltak s dunai térképéről maga az országos építészeti főigazgató, Rauchmüller von Ehrenstein azt mondta, hogy ez a világ első folyami térképe. Pedig Vásárhelyinek a fölvételek legnehezebb része jutott: a Pétervár és Orsova közötti részt kellett fölvennie; sikere már akkor a legjelesebb vízépítő mérnökök sorába emelte.

Mikor Széchenyinek sok fáradsággal sikerült az Alduna szabályozásának eszméjét a gyakorlati kivitel küszöbére juttatni, tekintete Vásárhelyre esett, mint főmunkatársára. Őt vette maga mellé, hogy megvalósítsák a nagy tervet: az Alduna és a Vaskapu hajózhatóvá tételét. Roppant nehézségekkel kellett küzdeniök, nem voltak elegendők a természet nyújtotta akadályok, hozzájuk járult még a katonai hatóságok féltékenysége, a kellő munkás személyzet hiánya, a török kormány rosszindulata, és még ezer kisebb-nagyobb baj. Vásárhelyi, a ki Széchenyivel együtt tett angolországi és hollandiai utazásán is bővítette tapasztalatait, emberi erőt meghaladó munkát végzett, Széchenyivel együtt lelke, szervezője volt a mozgalomnak, leküzdött minden nehézséget s elvégezte a rábizott munkát. Szabályozta az aldunai zuhatagokat s a Kazán-szorosban vontató utat épített.

Jutalma az volt, hogy 1837-ben kinevezték az országos építészeti hivatalhoz első hajózási mérnöké. A fővárosba került s élénk részt vett a tudományos életben; az Akadémiának még 1835-ben lett tagja s most jelentős irodalmi munkásságot is fejtett ki az Akadémia ülésein s azokon kívül. Foglalkozott a Lánchíd kér-

hajtást már nem érthette meg. Még az 1846-iki évben Szegeden, Tisza-szabályozó tervének védelme közben egy értekezleten szívizélhűdés érte s néhány óra múlva meghalt. Szelleme azonban élt és alkotott tovább. Mondhatni egy egész országért mentett meg a nemzeti vagyonosodásnak s a művelődésnek.

Szobra, melyet a Mérnök- és Építész-Egylet kezdeményezésére állítottak fel, a szegedi Széchenyi-téren áll; a két nagy férfi neve itt is kapcsolatba jut egymással. A szép szobor, melyet Szécsi Antal tervezett, halála után pedig Mátray Lajos fejezett be, sziklatalapzaton, vállára vetett hosszú köpönyegben állva ábrázolja Vásárhelyit, a mint a Tisza felé mutat, felhíva a nemzetet az árvíz pusztítása elleni védekezésre. A talapzat alján elül egy anya szorítja keblére az árvizből kimentett gyermekét, hátul pedig csónakba készül szállni egy csákányos magyar kubikos. Kifejező alkotás, mely jellemzettségével megkapja a nézőt. E szobornál is hangosabban hirdetik azonban Vásárhelyi nevét hatalmas alkotásai.



A PIKKOLÓ.

désével, tanulmányt irt az 1838-iki pesti árvízről s szakkörökben igen sokra becsült értekezést adott ki a sebesség fokozásáról folyóvizeknél.

1846-ban fogott abba a munkájába, a mely leginkább fentartja nevét: a Tisza szabályozásába. A nagy mű terveit elkészítette, de a végre-

## KENYÉRKERESŐ GYERMEKEK.

Az élet, a mi más néven küzdést, gondot, megpróbáltatást és felelősséget jelent, néha nagyon is — siető járású. Eléje siet az embernek, mikor az még csak emberke, gyöngö vállára felelősséget rak, mikor még azt se tudja, ez a szó mit jelent, beállítja küzdő katonának a legnagyobb harcra, a kenyérért folyó harcra, olyan korban, mikor szerencsésebb társai még csak játszanak háborusdit.

Vajjon van-e az erdőn árva madárfiók, a ki maga keresi meg a szemet, a mit fölél? ... Az embervilág erdőségeinek, a nagyvárosoknak vannak ilyen árva madárkái. Budapestnek is. Itt is élnek kis emberfiókák, gyermekek, a kiknek a sors nem adta meg azt a szerencsét, hogy igazán gyermekek legye-



HORDÁR-CSEMETÉK.



A MALACZBANDA.

Matrai

rod

Hutmaggen

To III. table

Nemzeti Legitimista Néppárt

V., Bálvány-u. 5.

Telefon: 883-37, 883-68,

---

## Kedves Barátom!

Többször és nyíltan szálltam szembe  
mely a mai veszedelmes külpolitikai he-  
vezetett. Nem sikerült. Ezért még a képviselő-  
pártjából.

Az ország sorsáért való mélységes  
kapcsolatom arra kötelez, hogy tovább kü-  
érdekeit, a polgárság nyugalmát és a gazd

Én tehát felveszem a harcot, am-  
ki az országot a mai szörnyű helyzetéből

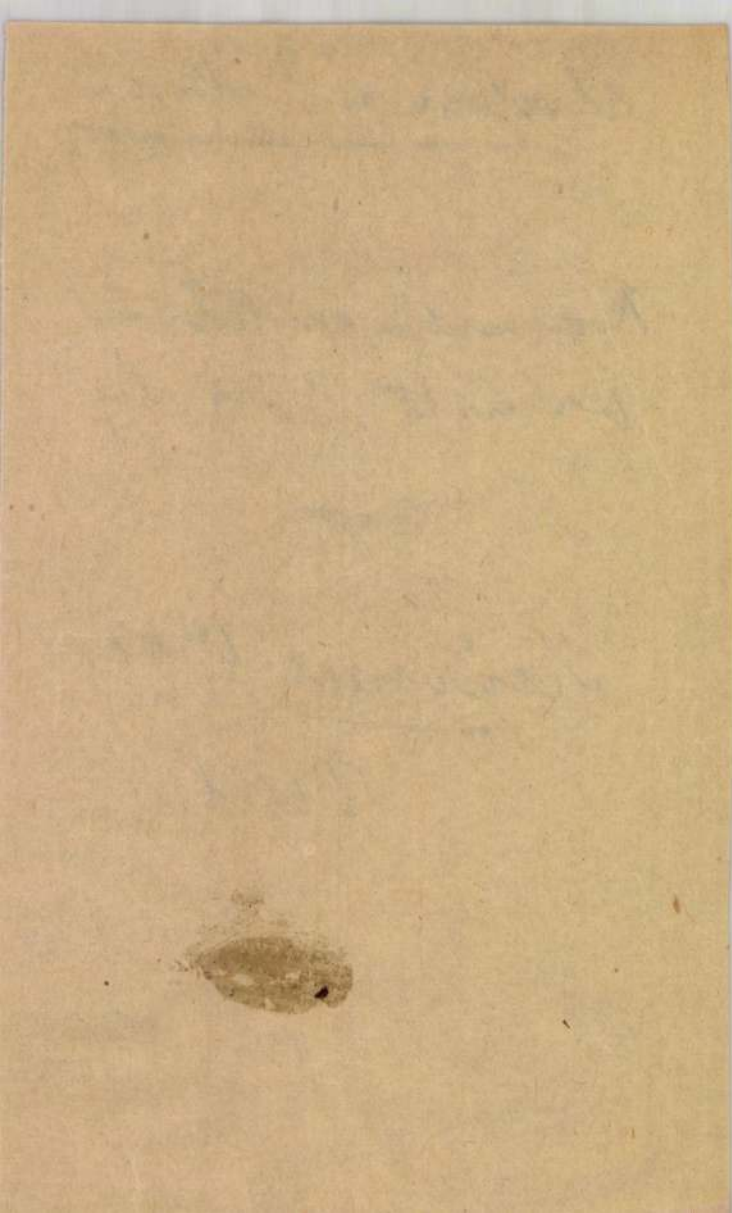
**kibontom a legitimizmus**

**„Istenért, Kir**

Mátrai és Hikiisch

Kosmich emlékeim  
vázlatai, 3-ik díj  
vepr.

Művészet 1902.  
210 l.



Mátrai

szobrász.

Lichy Václav gróf  
(1829 - 1909) plasztika  
festészt.

Repr.

Magyar Katolikus

Almanach. I. évf.

Ép. 1927. 613. l.

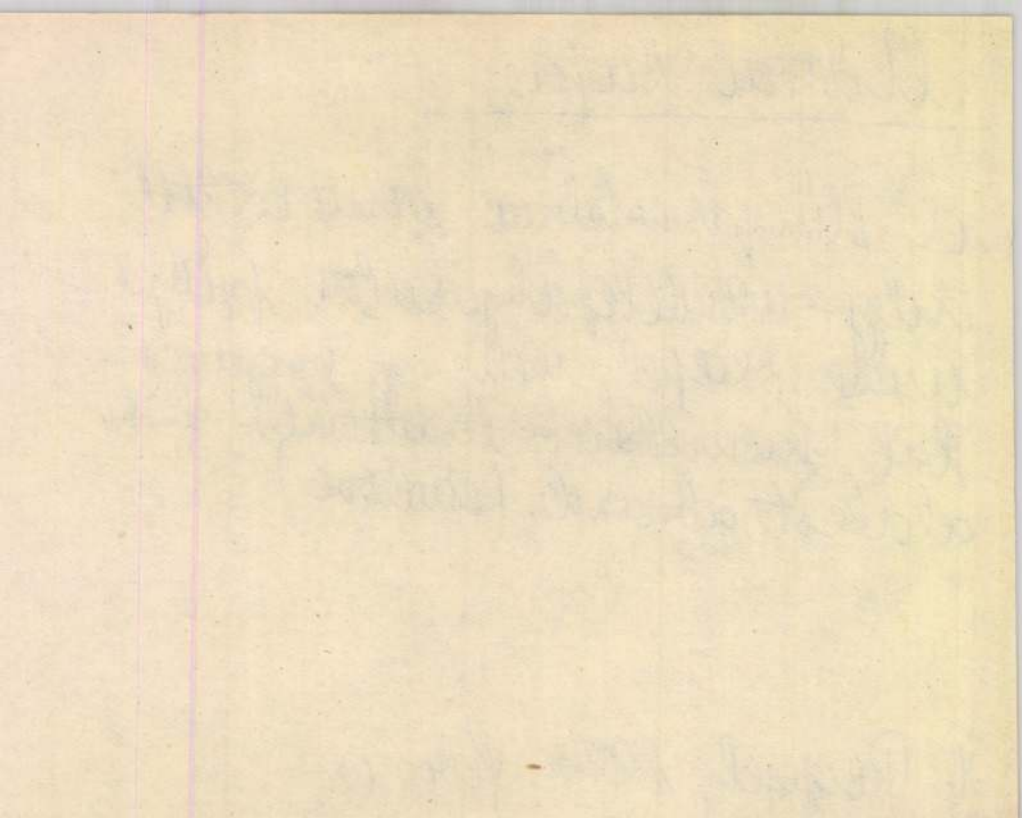




Mátvai Lajos.

a hücsarnokban bemutatott  
adag-ismellékpályáson pálya-  
nyire rezepl, mely egy bogarcs-  
ból kiemelkedő konstruktív férfi-  
alakot ábrázol. (melléve.)

a Regezel, 1924. febr. 13.



Mátyás Lajos.

Ami a helyi tudás- és műveltség el-  
késztésének pályázatán részt  
vevő.

Magyarország, 1928. febr. 9.

Whitney's report

For copy books - number 22 -  
for the school of agriculture

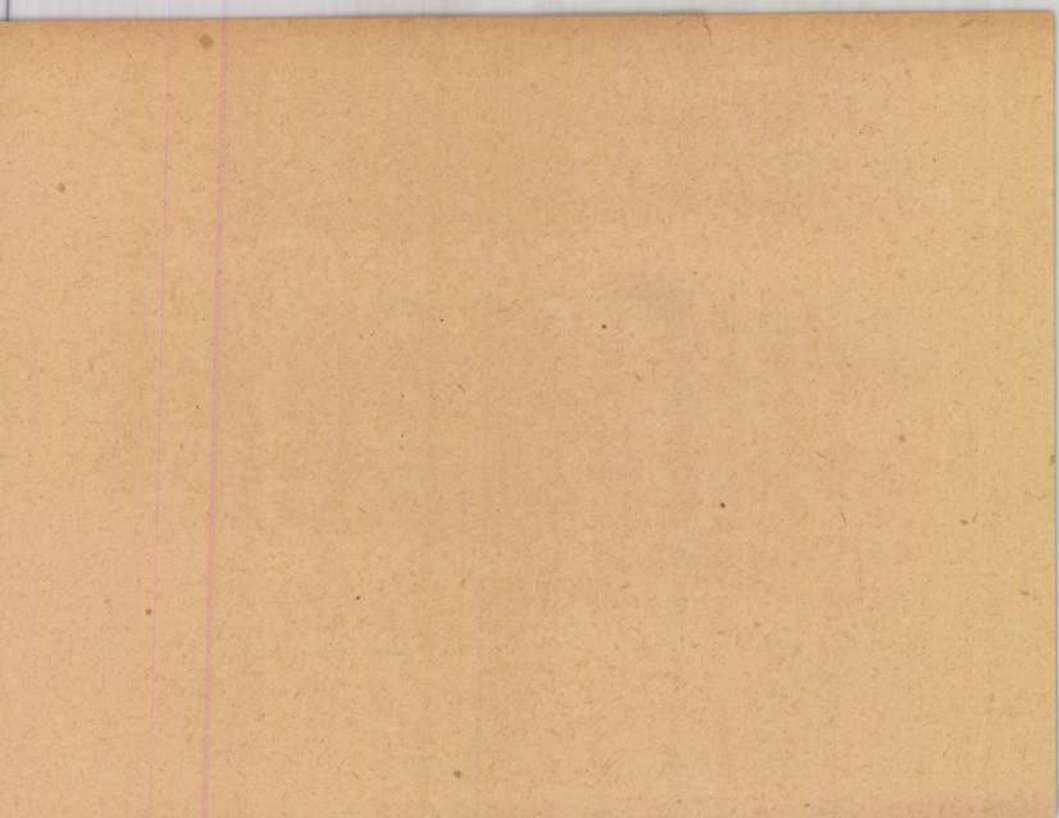
at the school of agriculture

Ifj. Mátray Lajos

Az Erzsébet-szobor pályázatra beküldött művét  
bemutatja a lap.

Repr.

Magyar Salon, Bp. 1902. márc. hó XXXVI. kötet  
619. lap

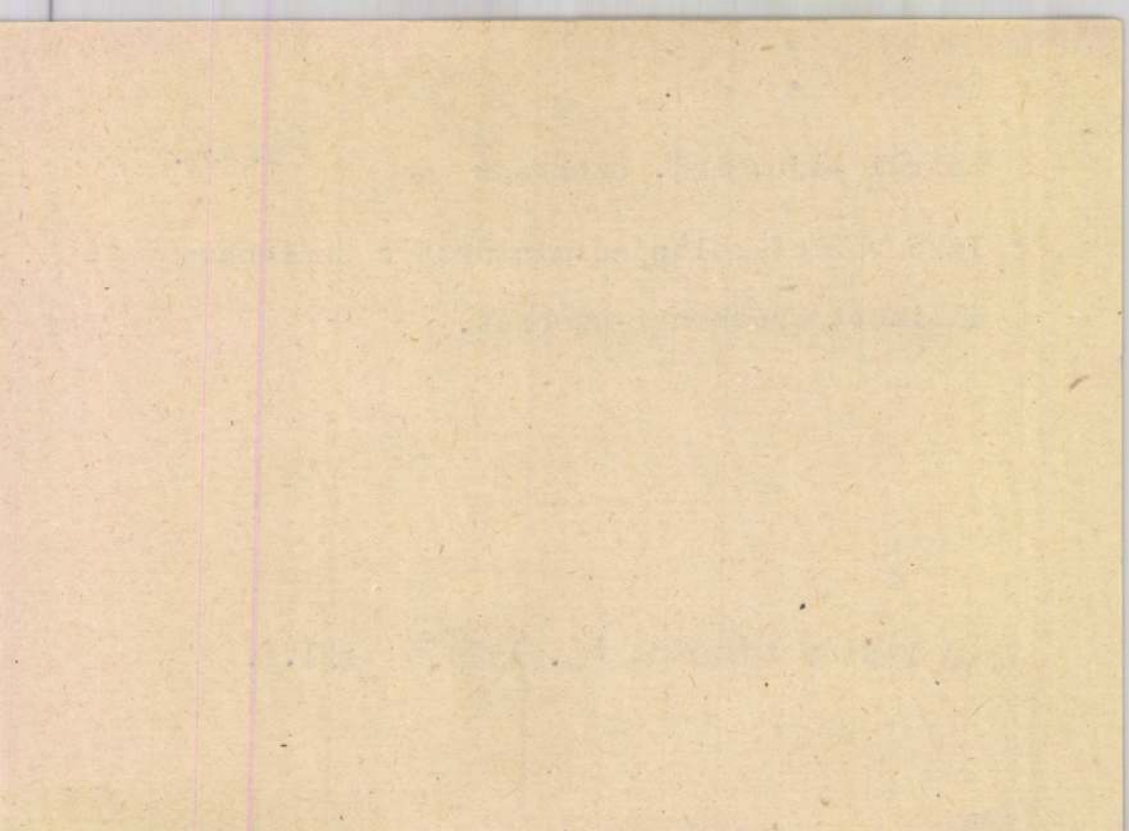


Mátrai Lajos ifj. szobrász

M.D.K.

Izsó vázlata alapján mintázta a Sopronban fel-  
állított Széchenyi-szobrot.

Izsó Miklós levelei, Bp. 1958. 131.1.





Mátrai Lajos tavár

A díszes szászországi szakosztály egyik kiemelkedő  
művelete (foto).

Az O. M. K. Szászországi Iskola ~~és~~ közege 1930-1934; 38. l.

Handwritten text, possibly a name or title, located at the top right of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle of the page.

(187) 1/1/1871

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or reference number.

Mátrai Lajos

Huszonöt év után most először mutatják be az oktatás terén elért eredményeket, -közli a lap A.V. sign.-val: "Az Iparművészeti Iskola kiállítása" címmel.

Ezután felsorolja a tantestület tagjainak nevét és megjelöli szaktárgyaikat:

Helbing Ferenc grafikai tanszak, s az építészeti tanszéken működő:

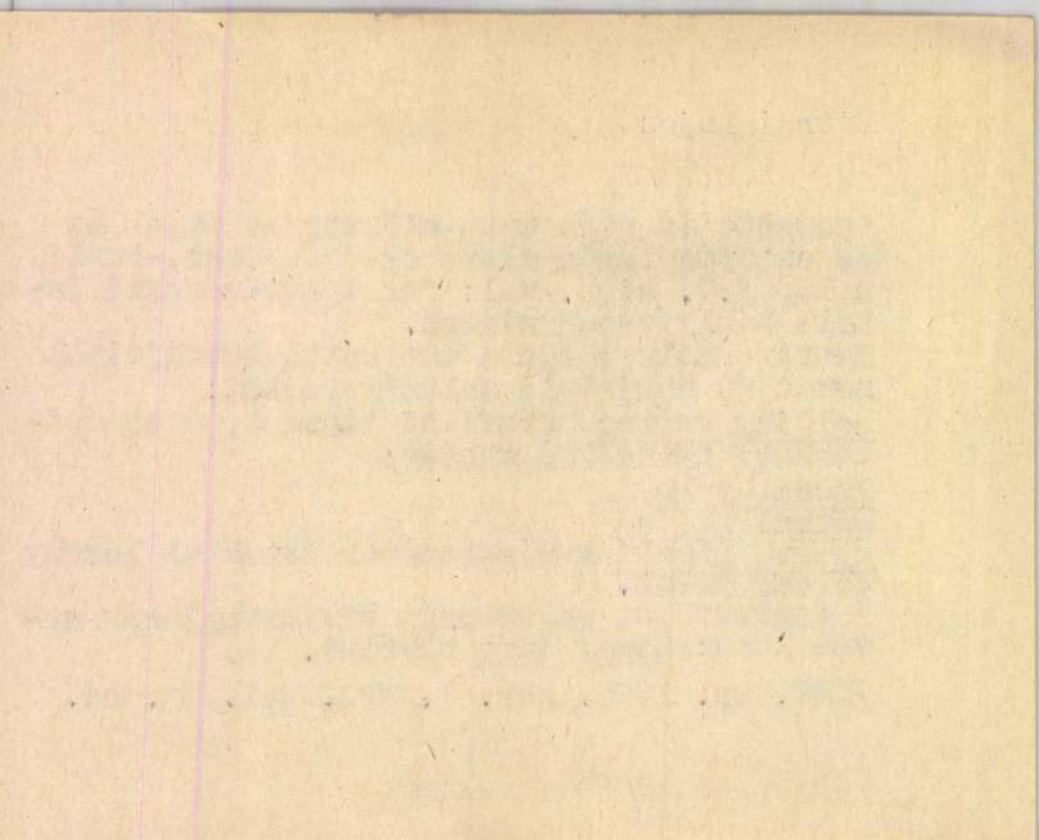
Kaesz Gyula

Mátrai Lajos

Gyalus László művésztanárok értek el komoly eredményeket.

A tantestület valamennyi művésztagjának nevét lásd: Simay Imre nevéénél.

ÉLET, Bp. 1925. nov. 7. XVI. évf. 23. sz.



Mutrai Sajó

[Iparm. Isk. Évk.

1930-34. 15. l.

Székely.

43. l.



GRAFIKAI SZAKOSZTÁLY. TANÁ

Matrai Cayds

Webster

1929-30


l.

Erisk 1930

91.1

I g o r u a n b i s a l m a s !  
-----

A vizumkényyszer megszüntével  
kapcsolatos intézkedések.

Melléklet száma: 

szelése céljából külföldről beuta-  
Ezen könnyítések egyelőre abban ál-  
os osztrák és olasz, még meg nem hatá-  
ei állampolgárok számára a vizumkény-  
es államok ezen körülmény<sup>ű</sup> kihasznál-  
ta ügyöskeiket főleg osztrák, - német  
asánkba.

os osztrák határmentén mutatkozik,  
beutazások elsősorban ott várhatók.  
következő kényszerítő szervek működ-

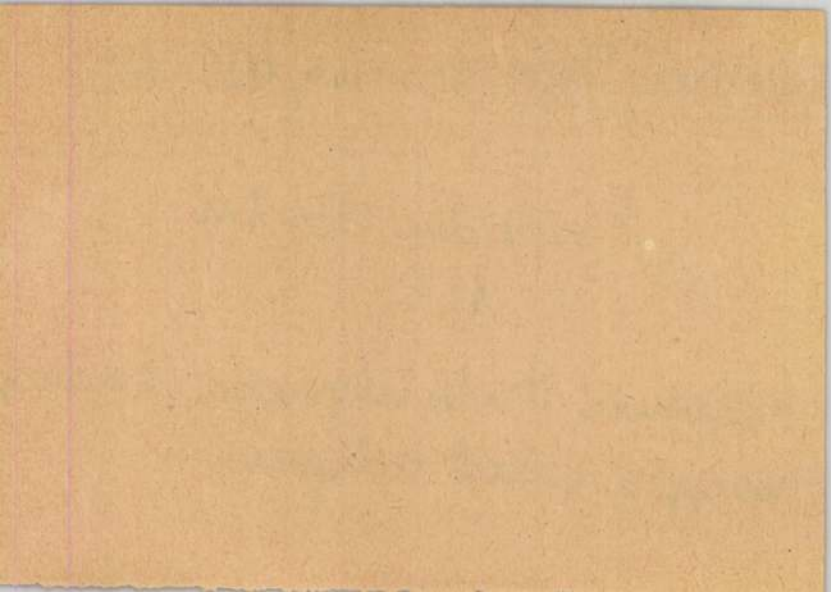


Matvey Lazos rubais, 1850-1906

Paspartū, 1931. 1. dz.

12. l.

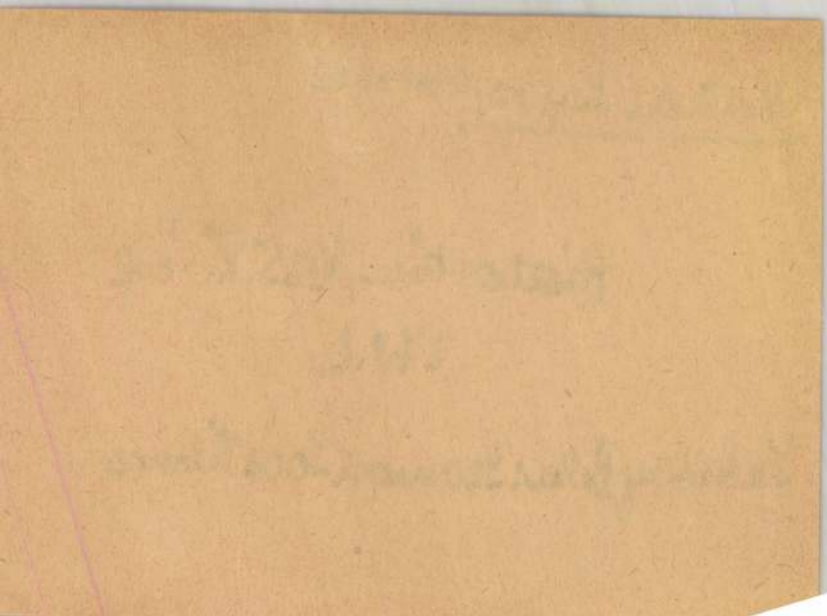
Kisfaludi Ströbl Sigmund: Beretnē  
magyon sohat dolgozni.



Mátvai Lajos, emléke

Pástoroktúr, 1925. XI. évf.  
278. l.

Schölsay Béla: Szamoni László emléke



Matray Lopez

Kiaatitist sender

Ni 1942. IV. 18.

T. Cím !

A Művészettörténeti Dokumentációs Kö  
ráskiadvány-sorozatát. A sorozat első

"Magyar Tanácsköztársaság Ké  
című levéltári publikáció jelent meg, a  
Művészeti Osztályának iratanyagát és a  
iratanyagának a képzőművészetre vonat

Értesítjük, hogy ezenkívül intézetünk k

"Művészettörténeti Tanulmányo  
című kötete, mely a Dokumentációs Kö

Továbbá kapható

"Művészettörténeti Tanulmányo  
című kötete. Ára: 45. - Ft.

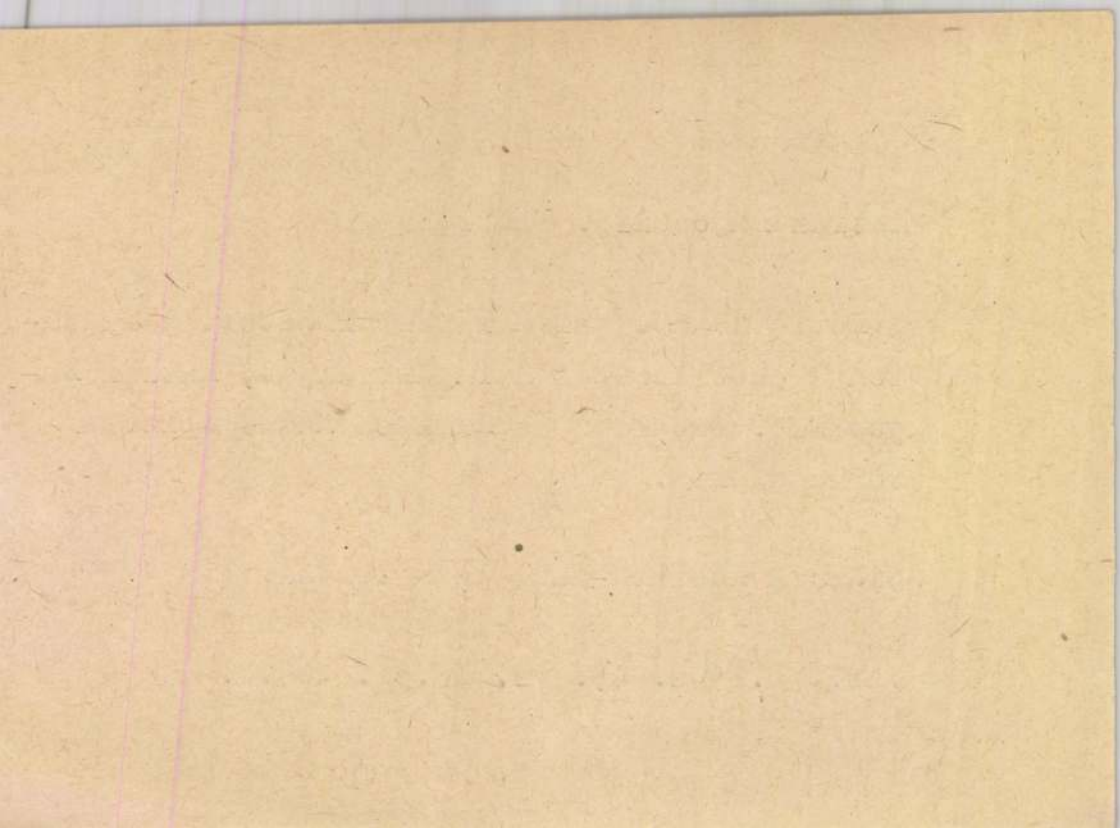
A felsorolt kiadványok megvásárolható

Mátrai Lajos ifj. szobrasz

A Kossuth Lajos siremlékre hirdetett pályazaton a 3000 koronas harmadik díjat, Mátrai Lajos ifj. szobrasz és Hikisch Rezső építész terve nyerte.

Cikk: A Kossuth-mauzóleum tervei.

Vas.Ujs.1902. 49.évf. 13.sz. 207.1.



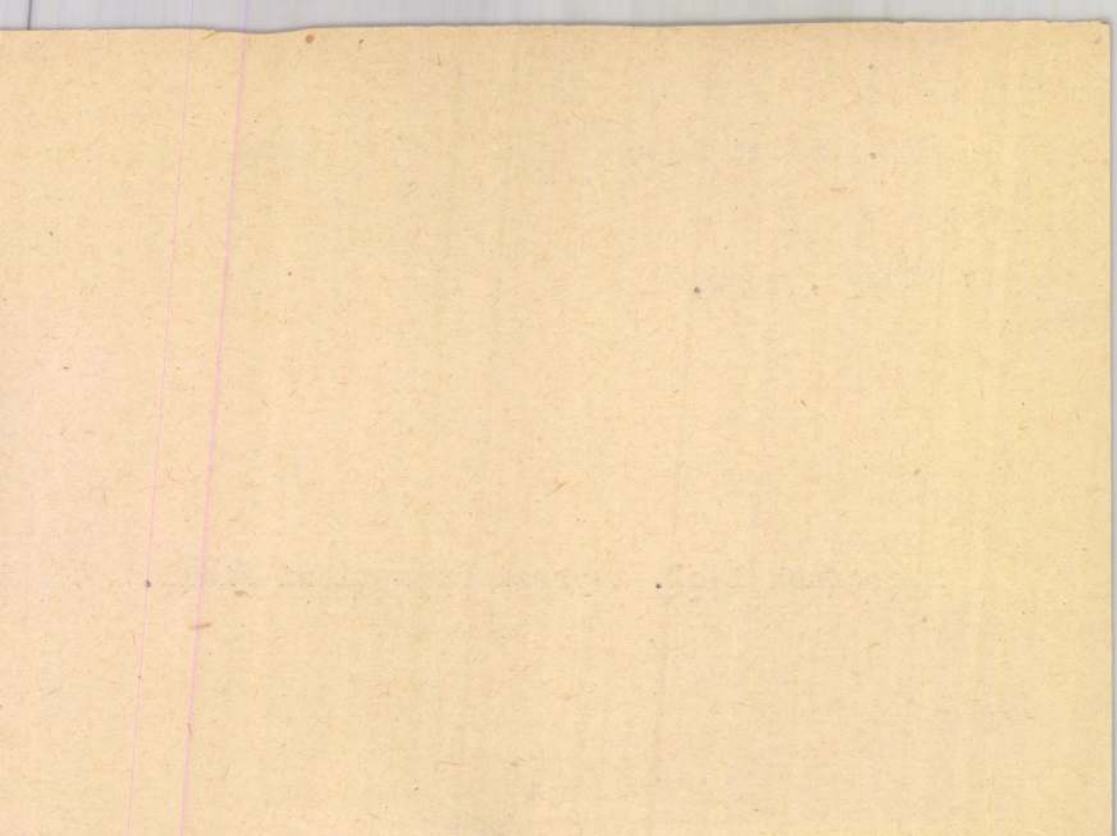


ifj. Mátrai Lajos

MDK

Elüzve, repr.

Műcsarnok 1901. tavaszi nemzetközi kiáll.

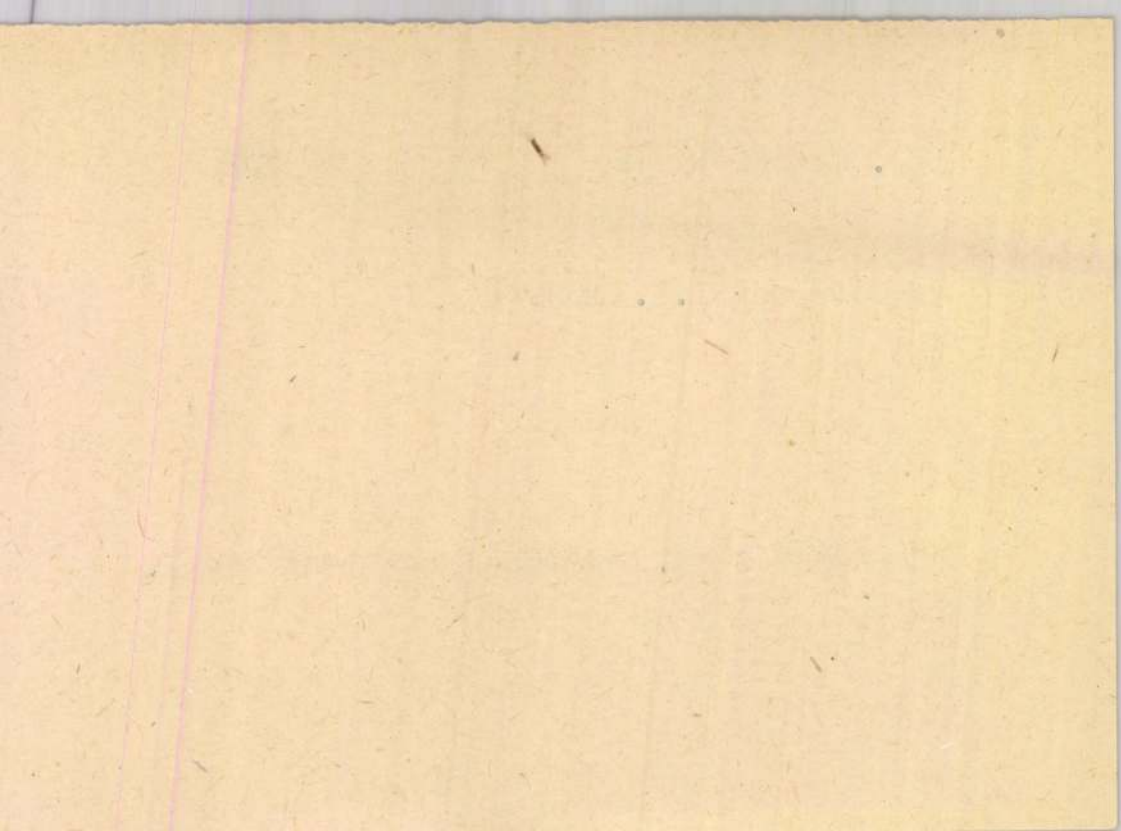


ifj. Mátrai Lajos

MDK

Férfiképmás I.K. bronz

Műcsarnok 1903. tavaszi nemzetközi kiáll.

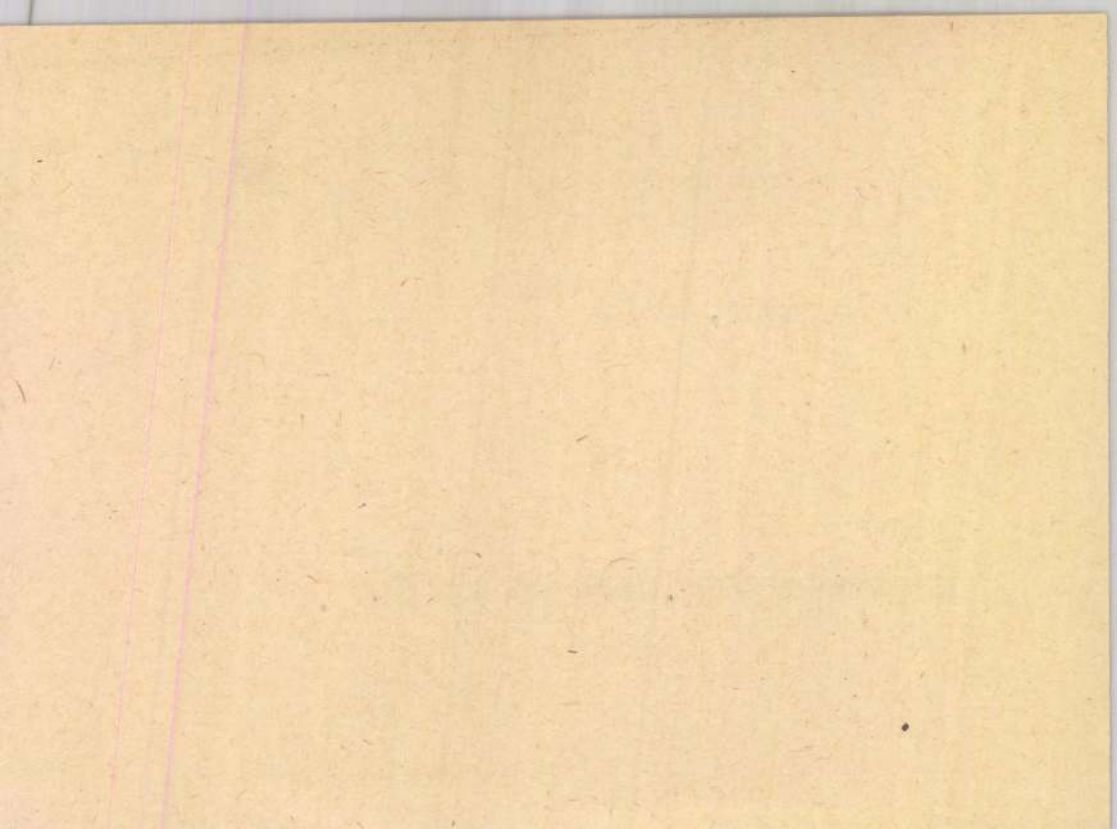


ifj. Mátrai Lajos

MDK

Fürdés után, bronz

Műcsarnok 1904. tavaszi kiáll.



MDK

ifj. Mátrai Lajos

Elüzve

A király a Mücsarnokban. Vasárnapi Ujság 1901.  
18. sz. 296.l.

12

1871

1872

1873

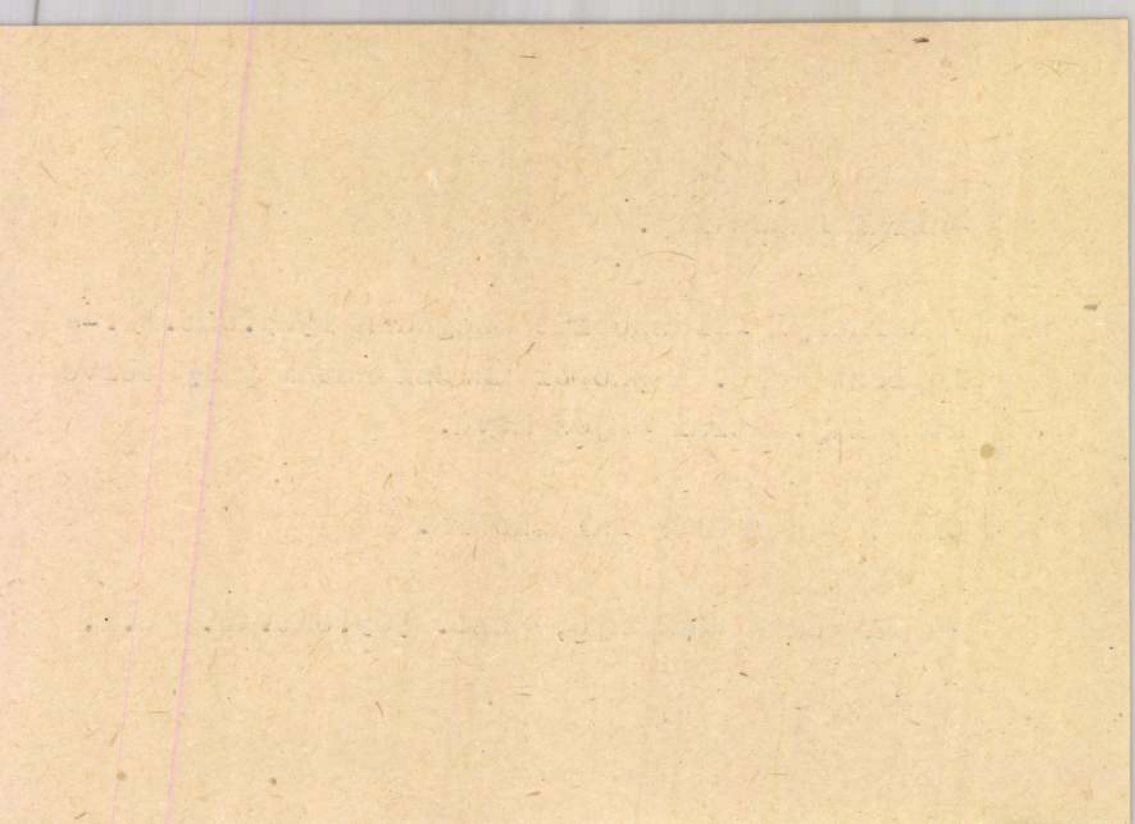


Matrai Lajos ifj.

Vásárhelyi Pál szobrát Szegeden 1905. okt. 22.-én  
leplezték le. A szobor Szécsi Antal pályaterve  
után ifj. Matrai Lajos műve.

Cikk: Vasárhelyi Pál szobra.

Vállalkozók Közlönye, Bpest. 1905. okt. 18. 6.1.

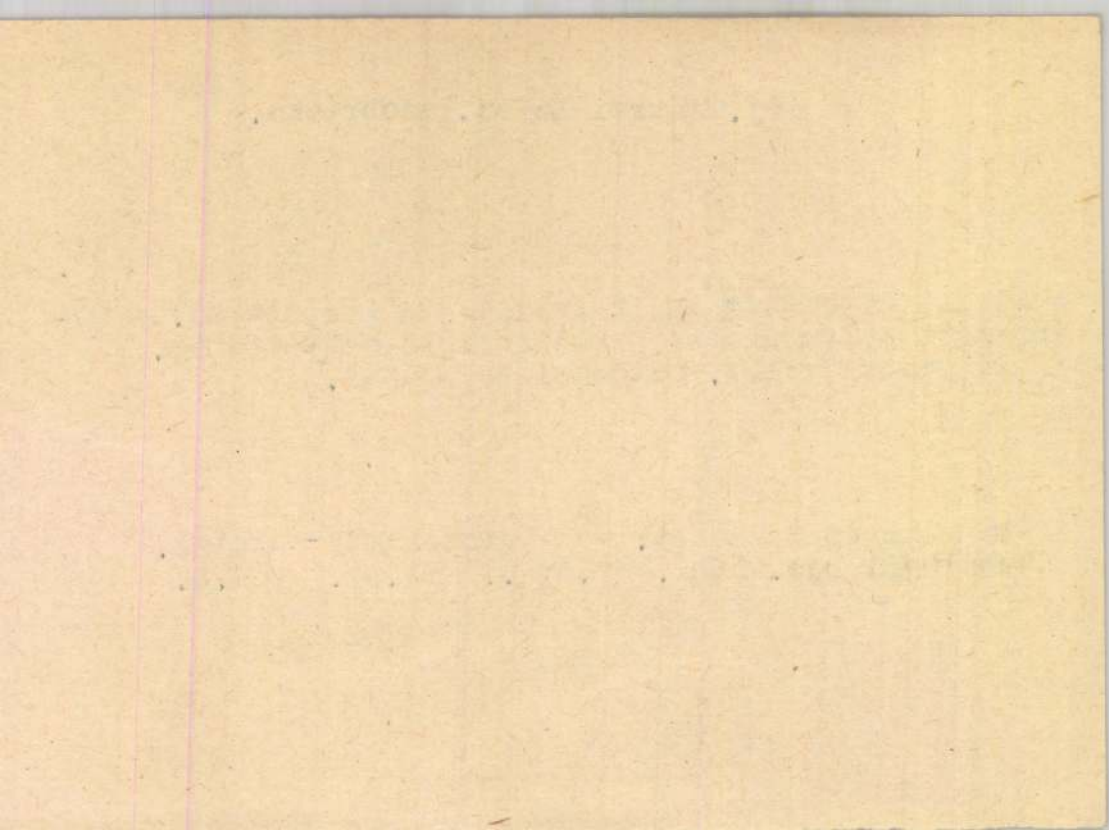


ifj. Mátrai Lajos, szobrászm.

MDK

a bíráló bizottság egyik tervet sem fogadta el. A be-  
érkezett pályaműveket 3 kategóriába osztotta be.  
Pályaműve a III. kategóriába jutott.

Irodalom és Művészet. - A Vörösmarty-szobor.  
Vasárnapi Ujs. 1902. 49.év f. 41.sz. 675.l.



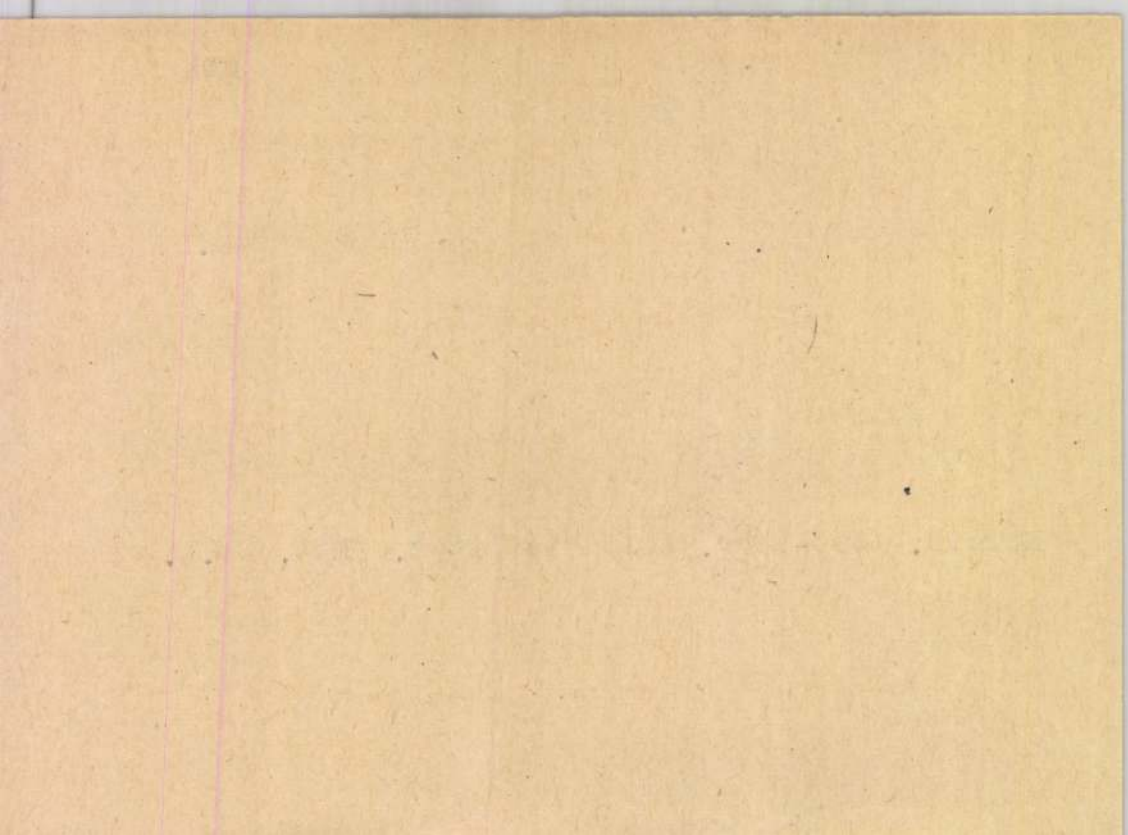
MDK

ifj. Mátrai Lajos, szobrászm.

Kalvária.

Szobormü.

KMTárs. 1899-1900. téli kiállítás. Kat. 27.1.

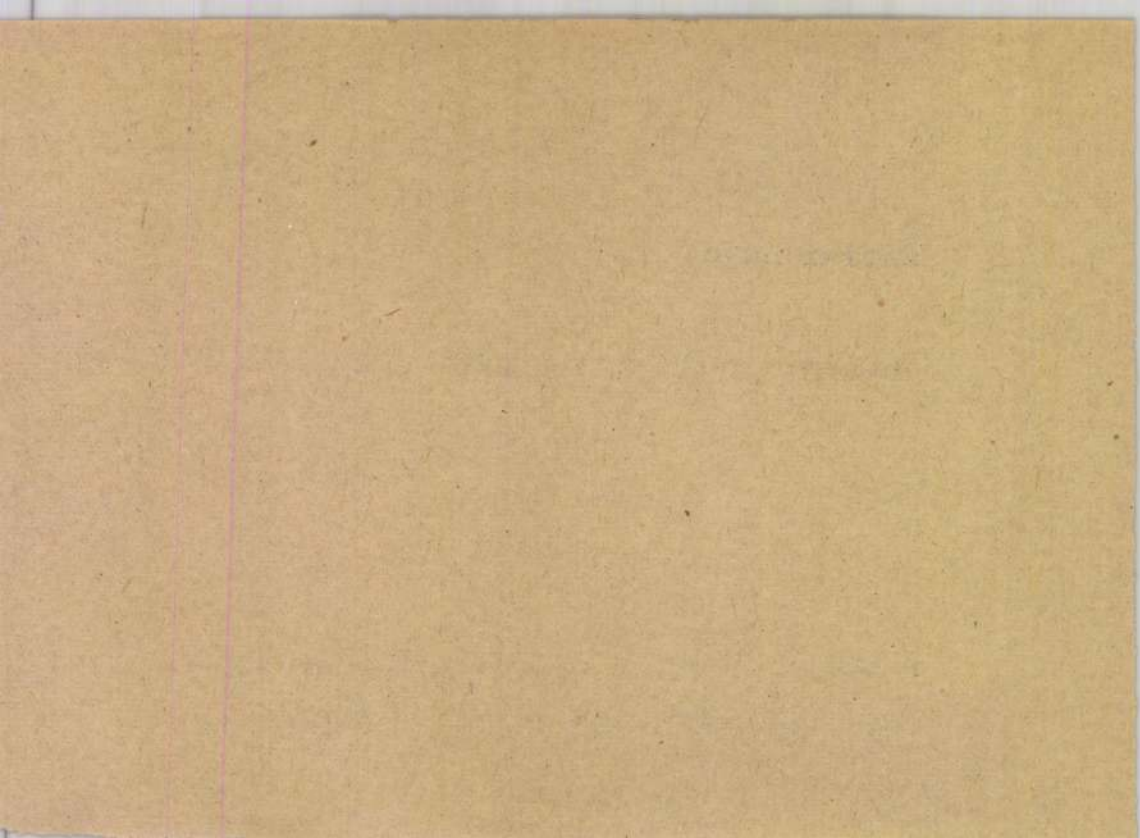


BOK

Mátrai Lajos

Művével résztvett a kiállításon.

Kunférs. 1943. marc. - apr. tav. kiáll.  
Kiállító művészek névsora. 27.lap



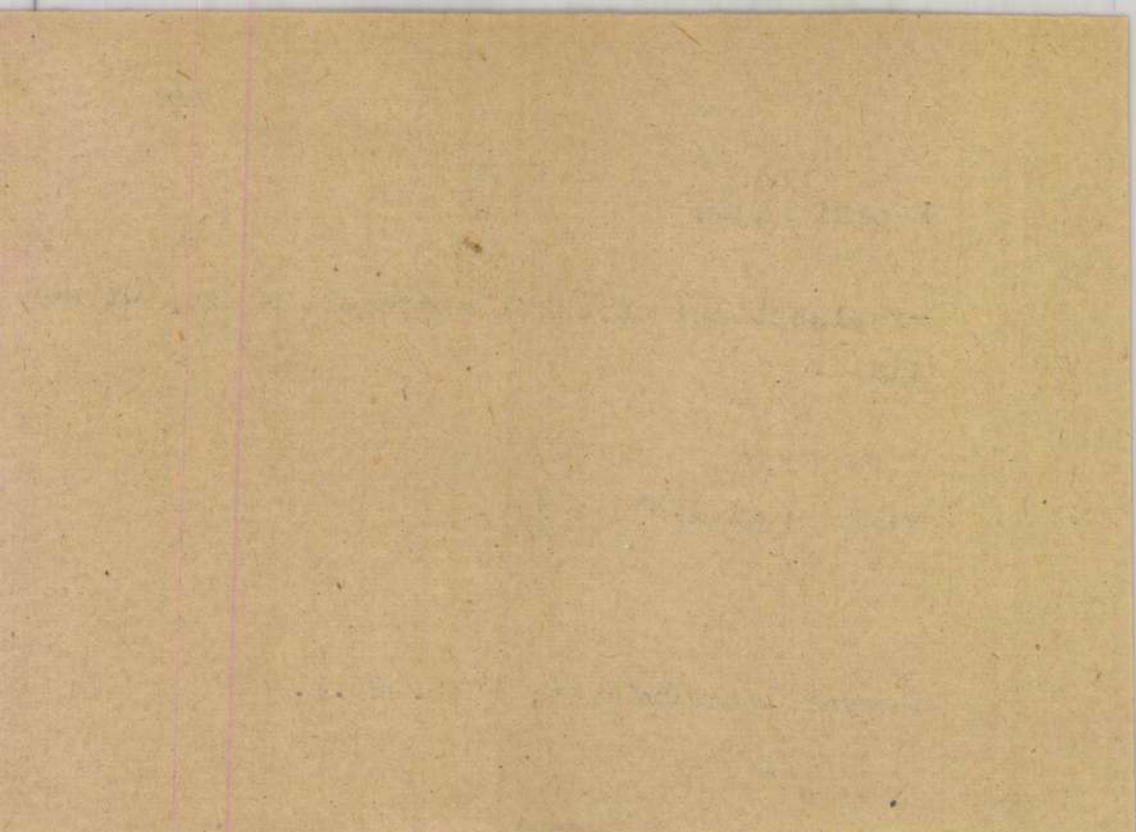


Mátrai Lajos

Plasztikai művekkel szerepelt a Szép Otthon  
kiáll.

Cikk: A mi kiállítóink.

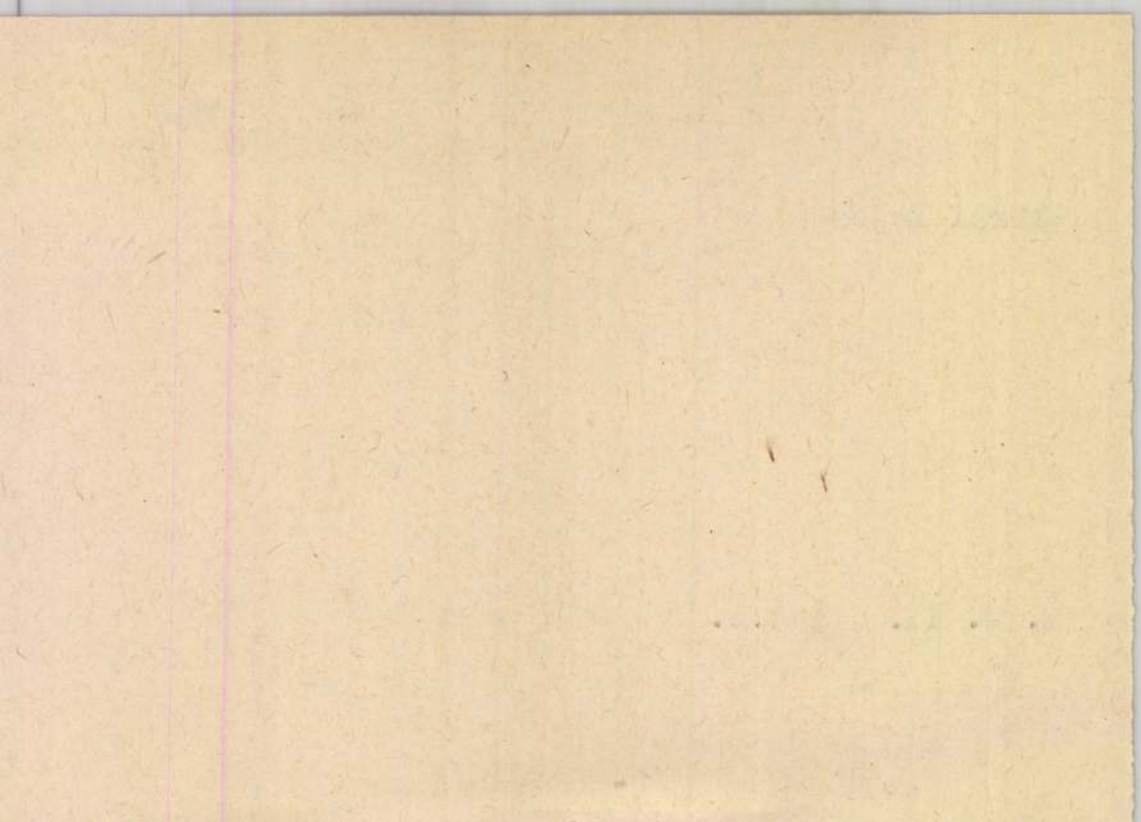
Magyar Iparművészet, 1936. 25.1.



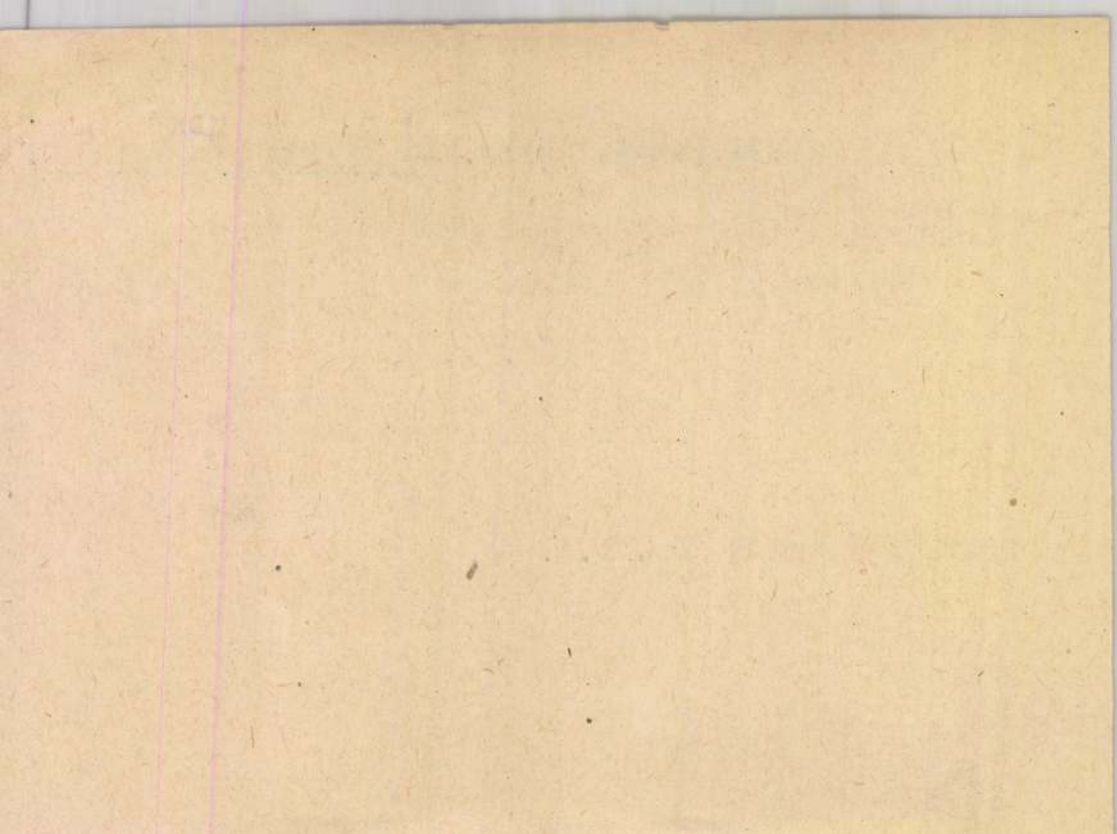
MDK

Mátrai Lajos

E. G. II. 544.1.



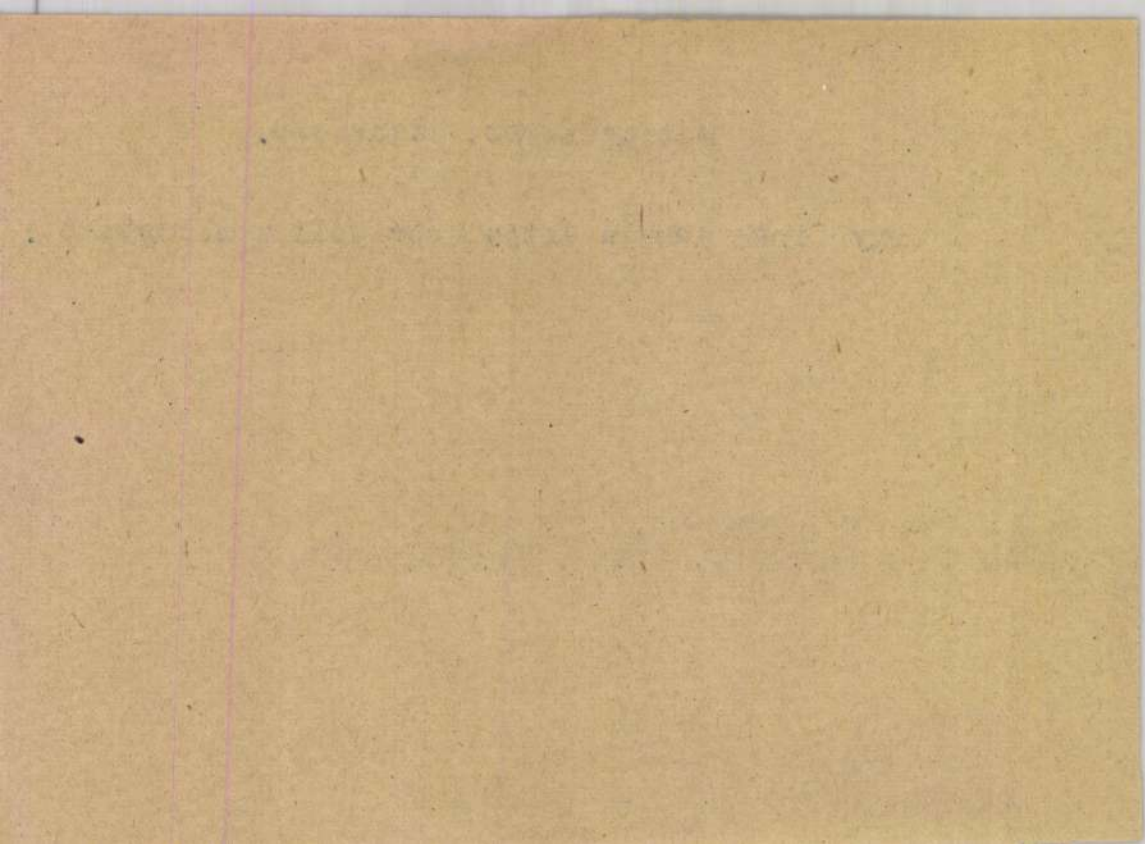




Mátray Lajos, szobrászm.

egy finom vonalú aktja képviseli a plasztikát.

A Műcs. téli tárlata.  
Képzőművészet, 1932. 46.sz. VI.évf. 17.1.

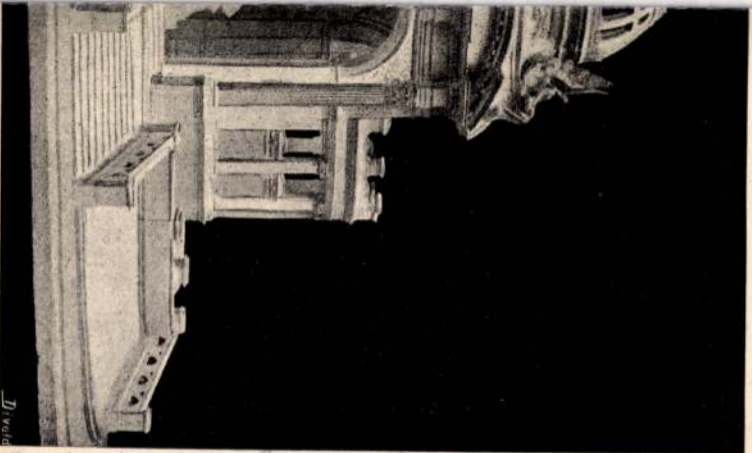




in vázlat 1902 X

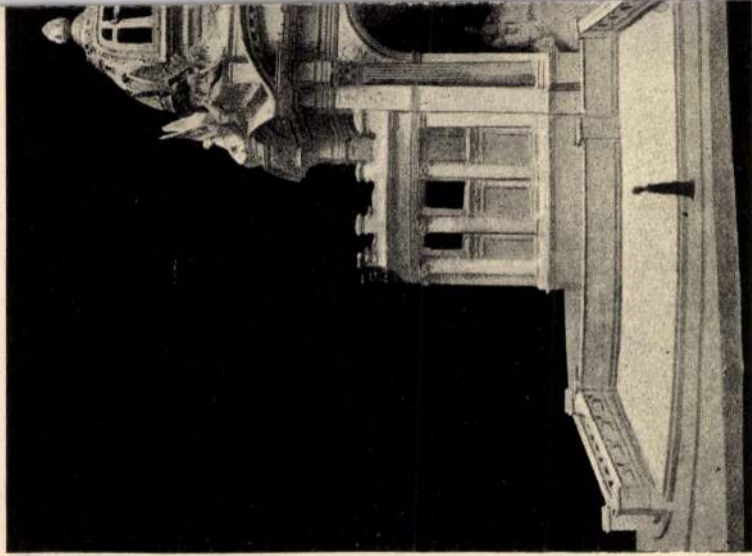
Uj. Mátyás Lajos

MMEFKöl. 1902. IV. költ.



Szobrász: Ifj. Mátrai Lajos.

Errebes emelők



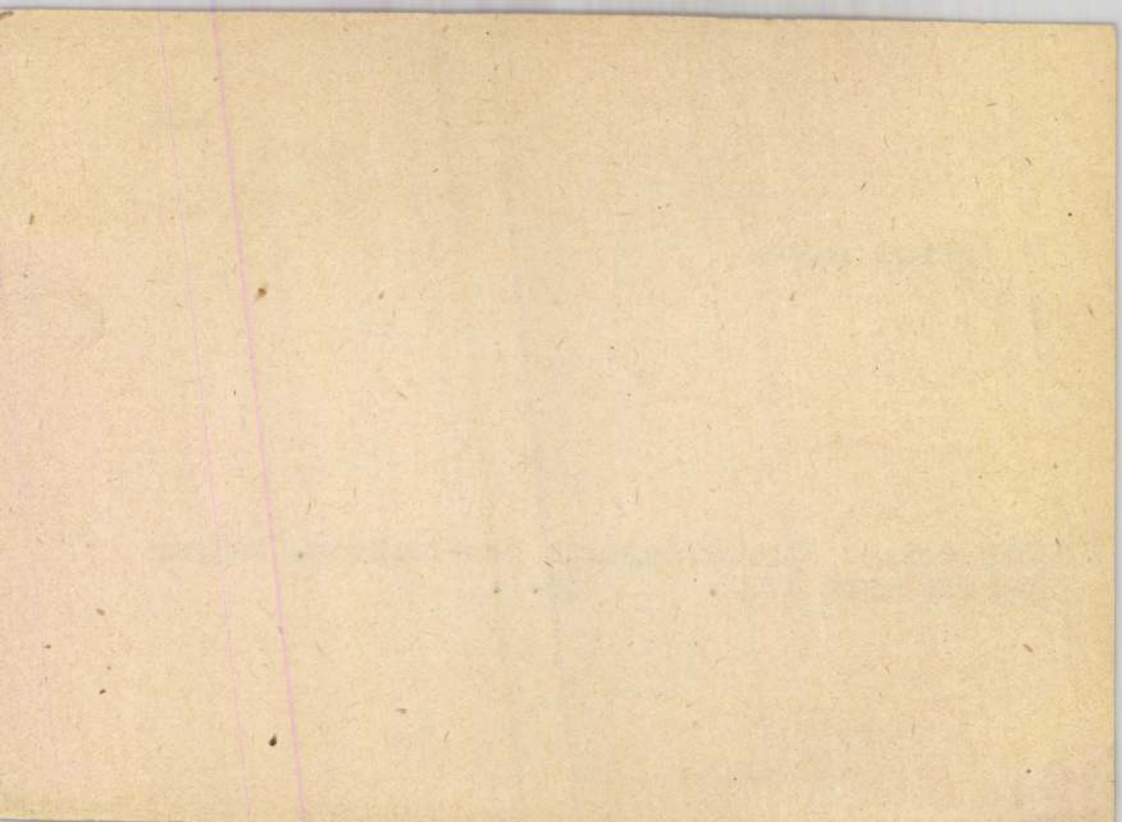
Építész: Fölk Ernő.

legyzet : Ennek egyik részletét lásd a VIII. táblán.

MDK

Mátrai Lajos

Tóth Geiza: Iparművészeink New-Yorkban. Magyar  
Iparművészet 1922. 65.1.

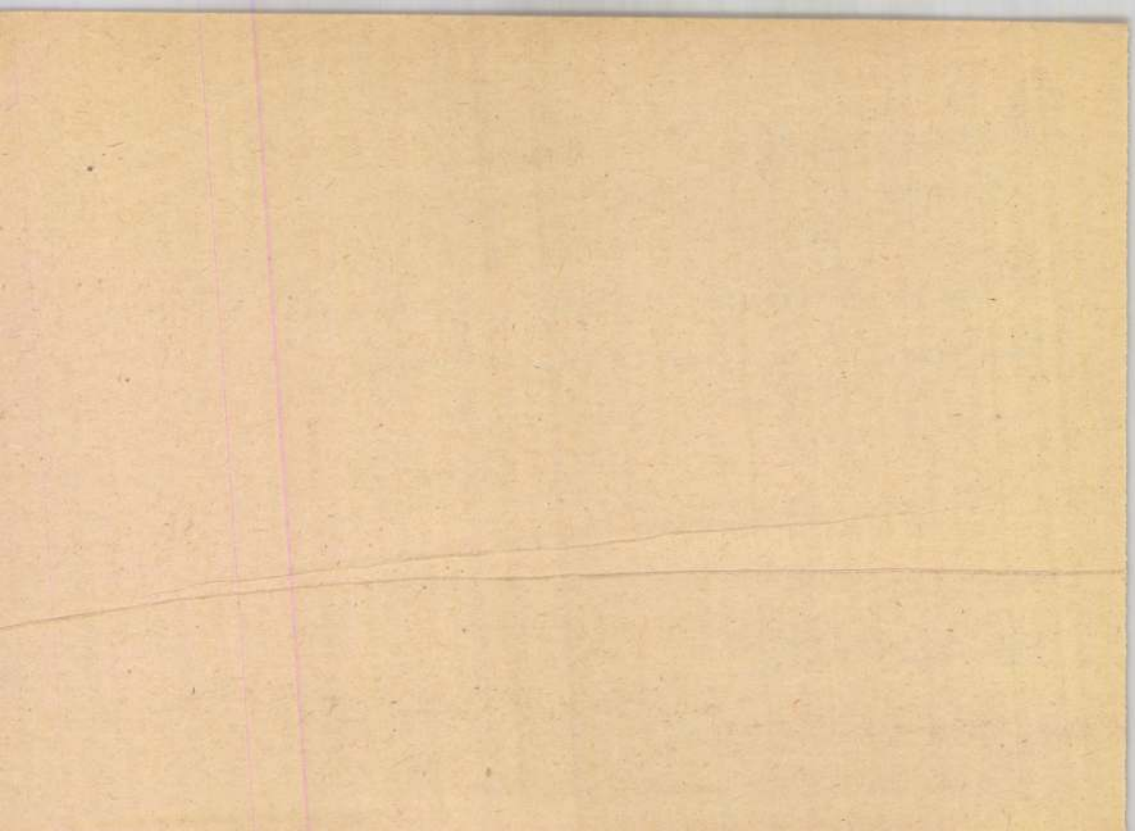


Márai Lajos  
robin

Szavaz: Eicilis - Múcsarokhan. gondos  
muntásist ánl el uagost abtje

Budapesti Hírlap

1929 III. 3

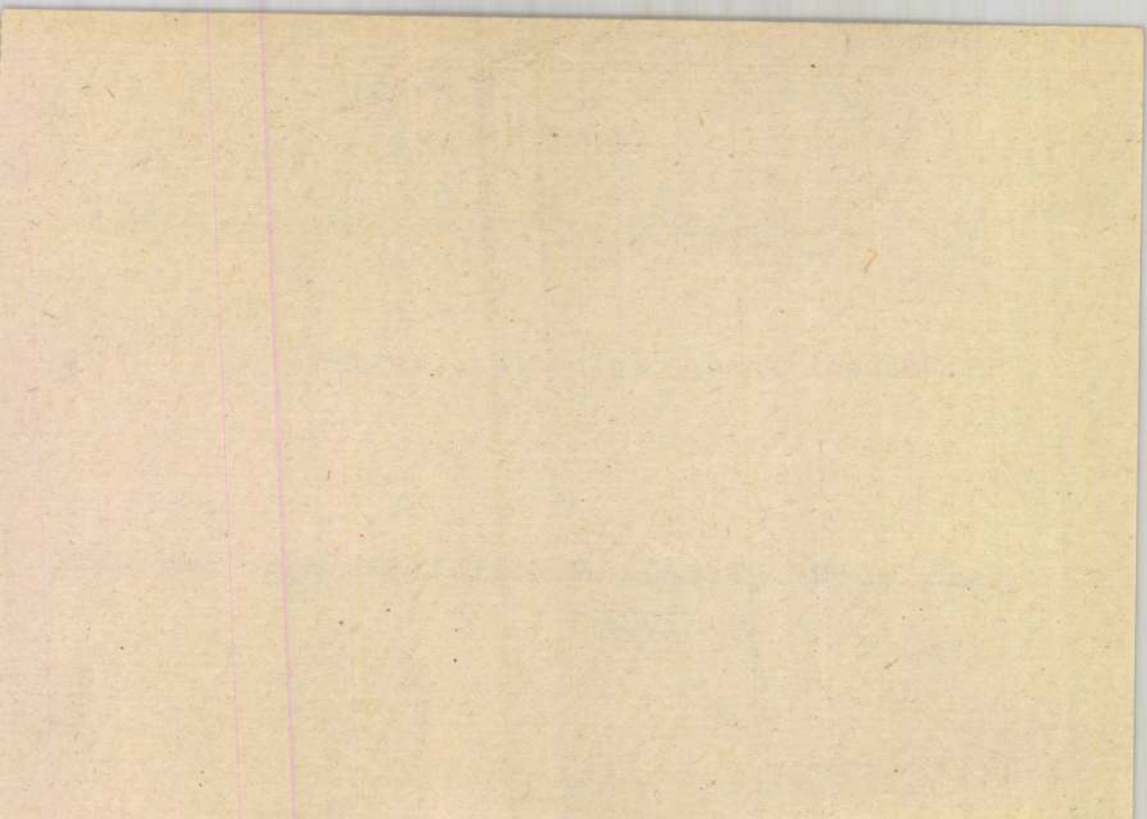


Mátrai Lajos

ADK

II. Rákóczi Ferenc fejedelem, mészáros

Egyéb kőztulajdonból elveszett műtárgyak jegyzéke  
Bp. 1952





Mitrali Cojas

Kiellit

U; 17. 1942. IV. 19.

pont megindította rotaprintes for-  
köteteként a

zóművészeti Élete"

mely a Közoktatásügyi Népbiztosság

Budapesti Kir. Ügyesség 1919-es

rozó részét tartalmazza. Ára: 15. - Ft.

adványai közül kapható

1954-55. "

pont évkönyve. Ára: 75. - Ft.

1956-58. "

a Művészettörténeti Dokumentációs

ifj. Mátrai Lajos, robrón

Mátrai Lajos Gy. -val és Híriáné  
Kereső építéssel készült körös tervét  
az Erzsébet-hercegné nővér-birodalmi  
osztálya a megalapítván is meadó pá-  
lyáraton, ama 4 teru köré sorolta,  
melyet szerzőit - GOOV K. hírtalan-  
tással, újabb szerzőkörü pályárat-  
ra költött fel.

Vállalkozók Lapja, Bp. 1903. XXIV. évf.

jun. 17. sz. 3. old.

1864

Received of the  
Hon. Secy of the  
War Dept. the sum of  
\$1000.00 for the  
purchase of  
military  
supplies  
for the  
Army  
at  
Washington  
D.C.

Wm. A. Rorer

1864

ifj. Mátyás János, noveria

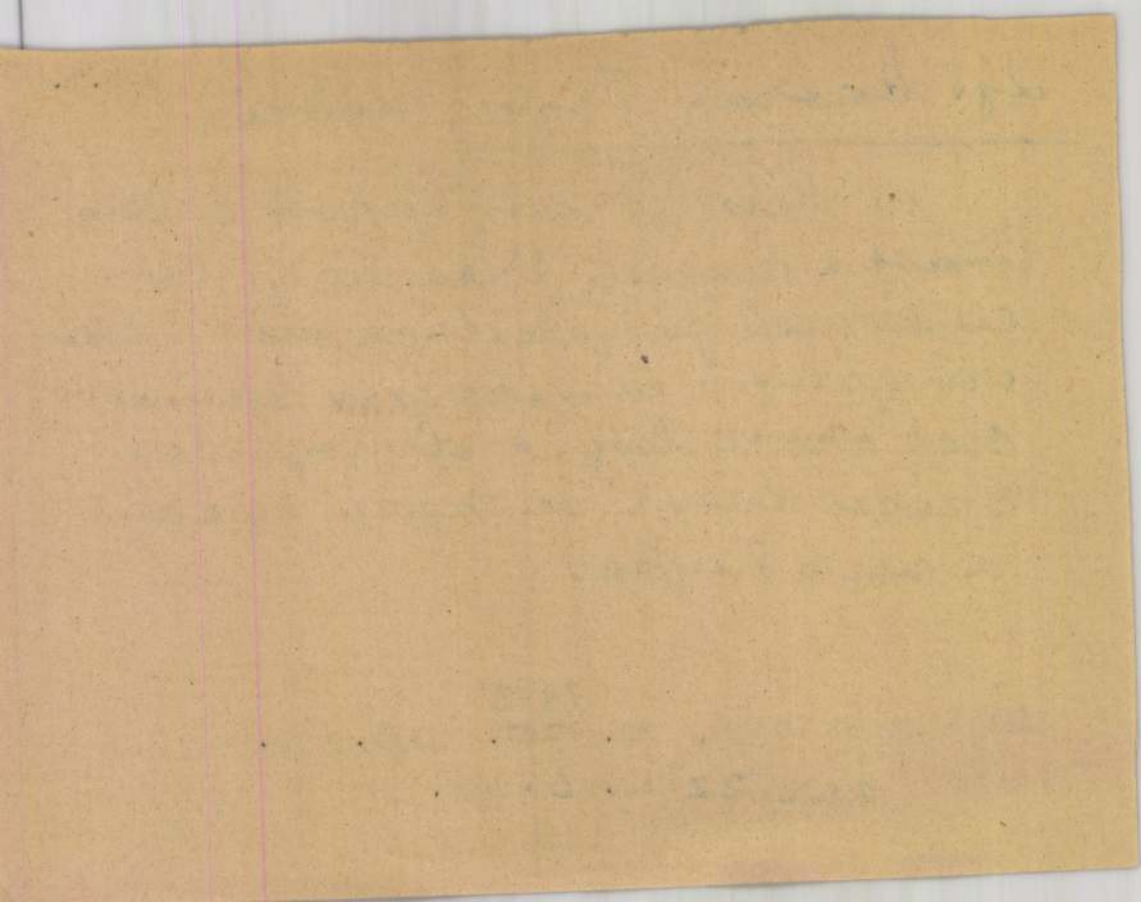
M.D.K.

és Kiss György is kapott felvétel-  
titást a mezei Vásárhelyi Pál-  
emlékmű pályázatára, de - a cikk-  
író gúnyos megjegyzése szerint -  
csak azért, hogy a díjnyertes  
Szécsi Antal ne legyen egyedül  
a mezőnyben.

1903.

Vállalkozók Lapja, Bp. ~~1903~~. XXIV. évf.

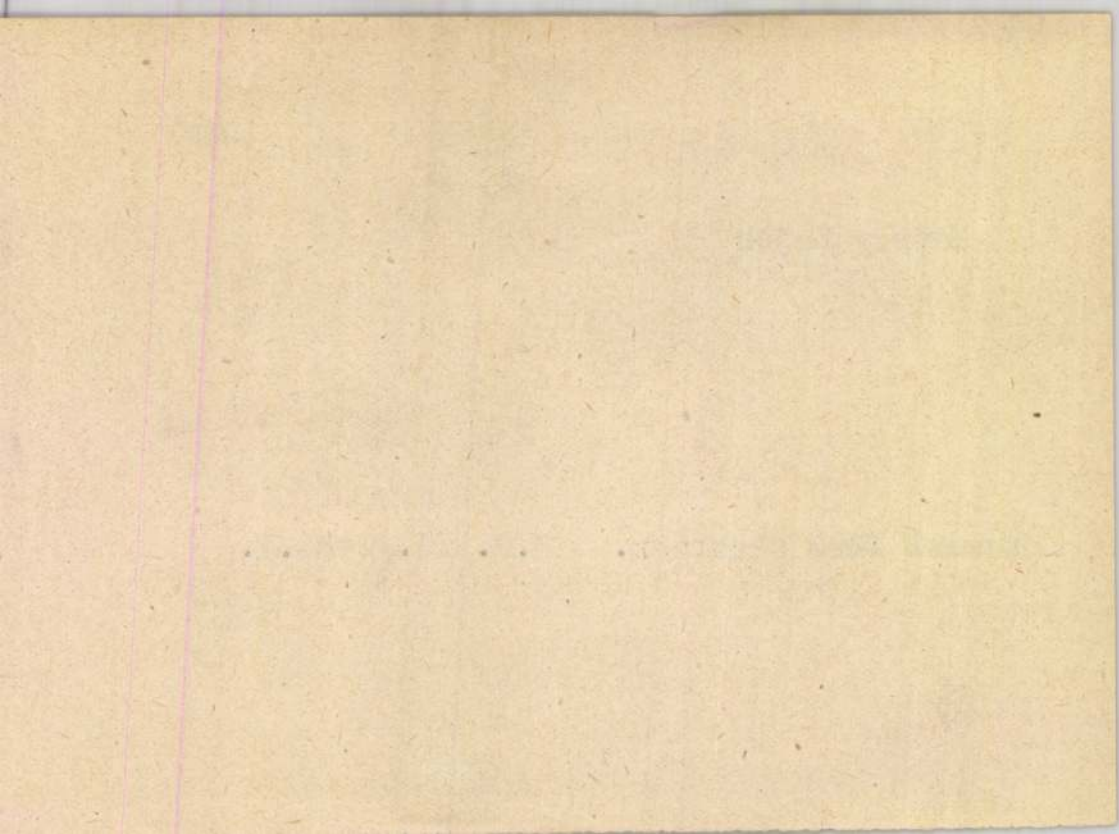
ápr. 22. sz. 3. old.



MDK

Mátray Lajos

Szamosi Imre szobrász. E.G. II. 486.1.





Matrai Lajos

műve:

Zichy Nándor gróf  
jubileumi plakettje, melyet  
a Szemle-Társaság Társulat  
közvetített (1829-1909)

Repr.

Makay Lajos dr.

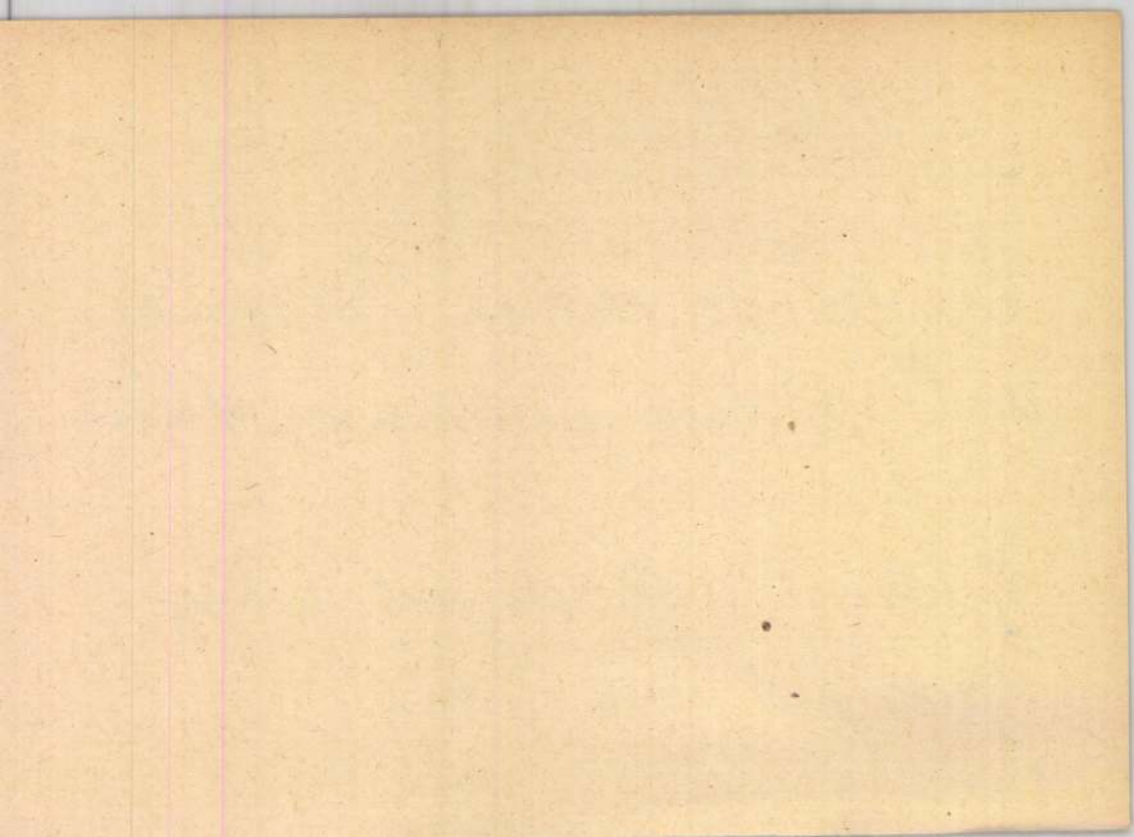
A budapesti Könyvtár  
Öltározésülei. Pp. 1910.  
163 l.

Budapest.

Mótrai Lajos

tanítványa volt az Iparműve-  
zeti iskolán Madarassy Walter-

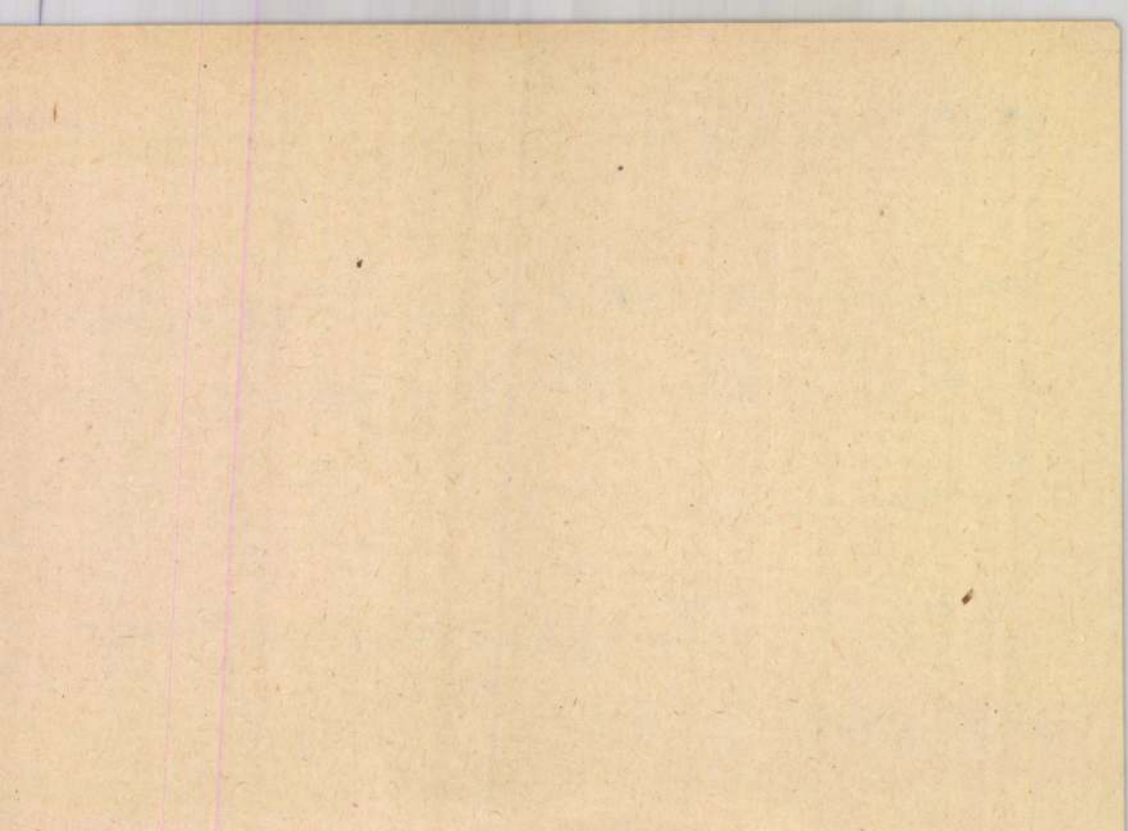
Gyórfi E.: Budapest robban,  
Budapest, 1955. 40 l.



Oldtrai Lajos

művendéke volt a bpesti 'Spar műve'-  
szeli iskolán 1911-16 között Ohmann  
Géza.

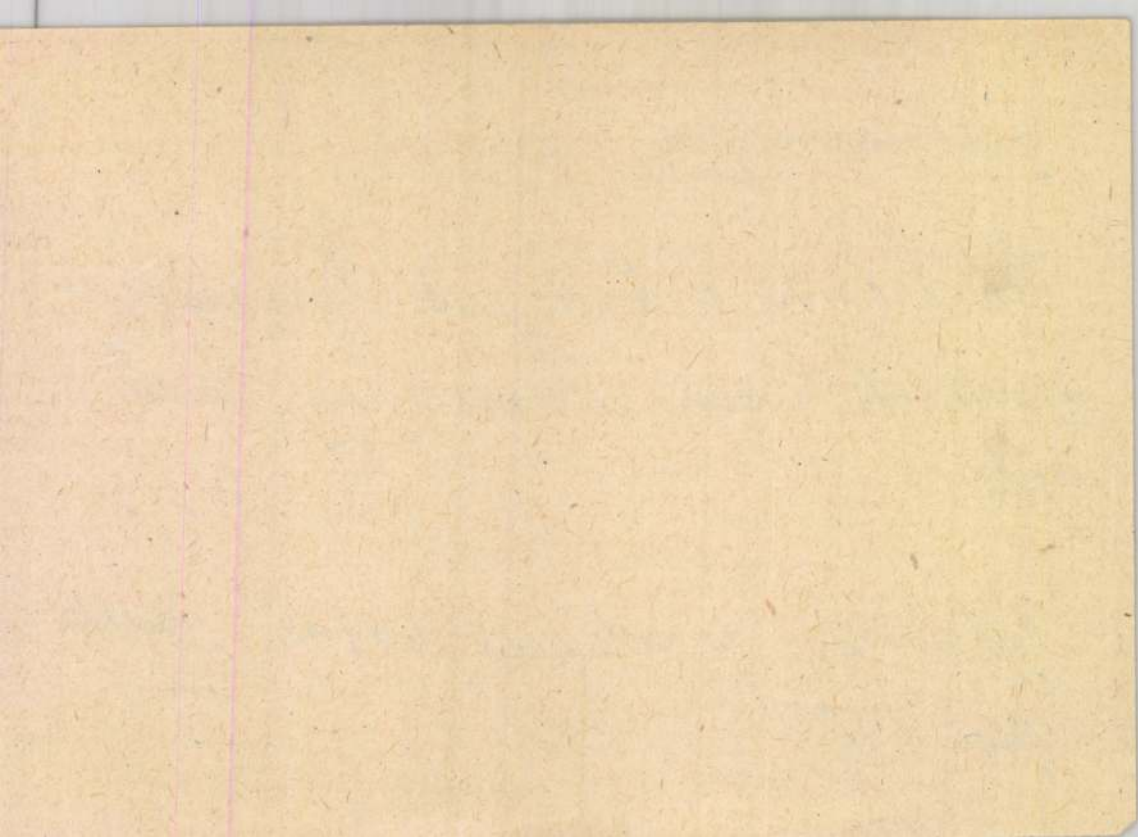
Györfi E.: Budapest robrai, Buda-  
pest, 1955. 43A



Mótrai Lajos

Tanítványa a budapesti 'Törömvé-  
re' iskolában Homonnay Jenő  
vált.

Gdolo E.: Budapesti sótrai, Mada-  
pest, 1955. 32 f.

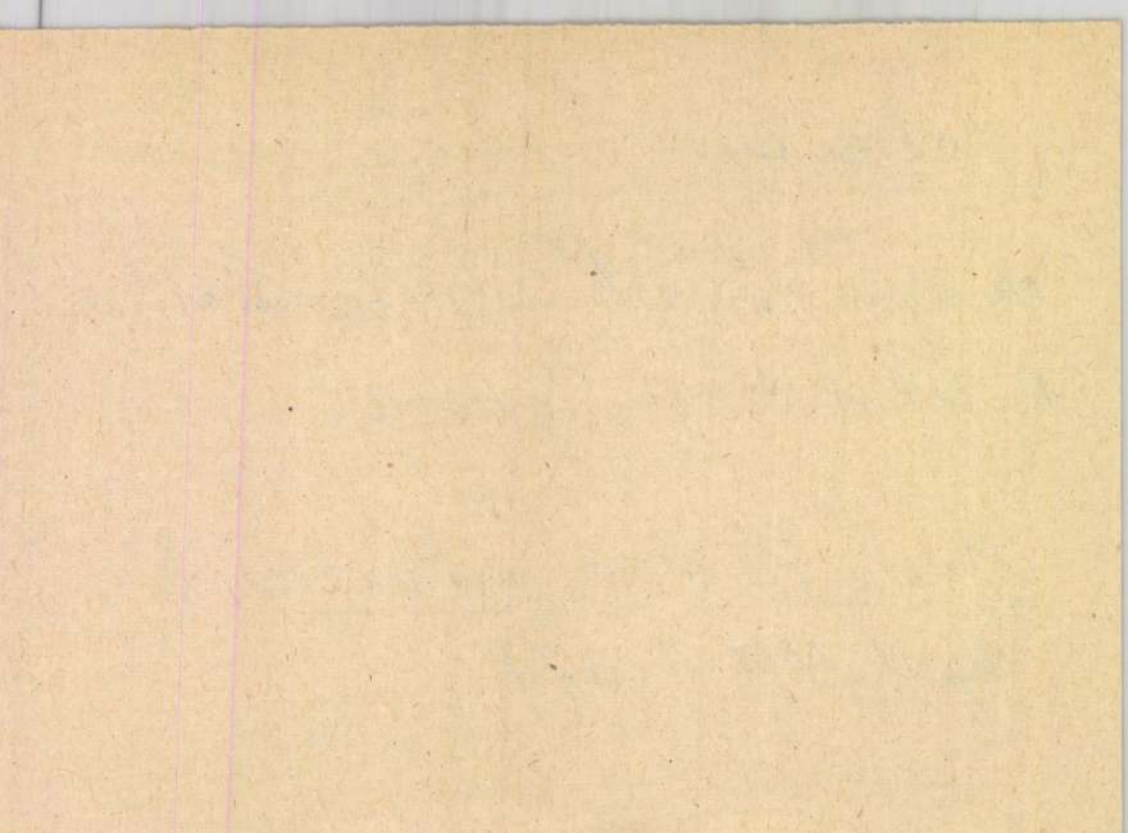




Méltvai lapos

az Iparművelési Iskoláknak tanítója  
Részfaludi Stróbl Sigmundot.

Goldos E.: Budapest sorvai, Bu-  
dapest, 1955. 371.



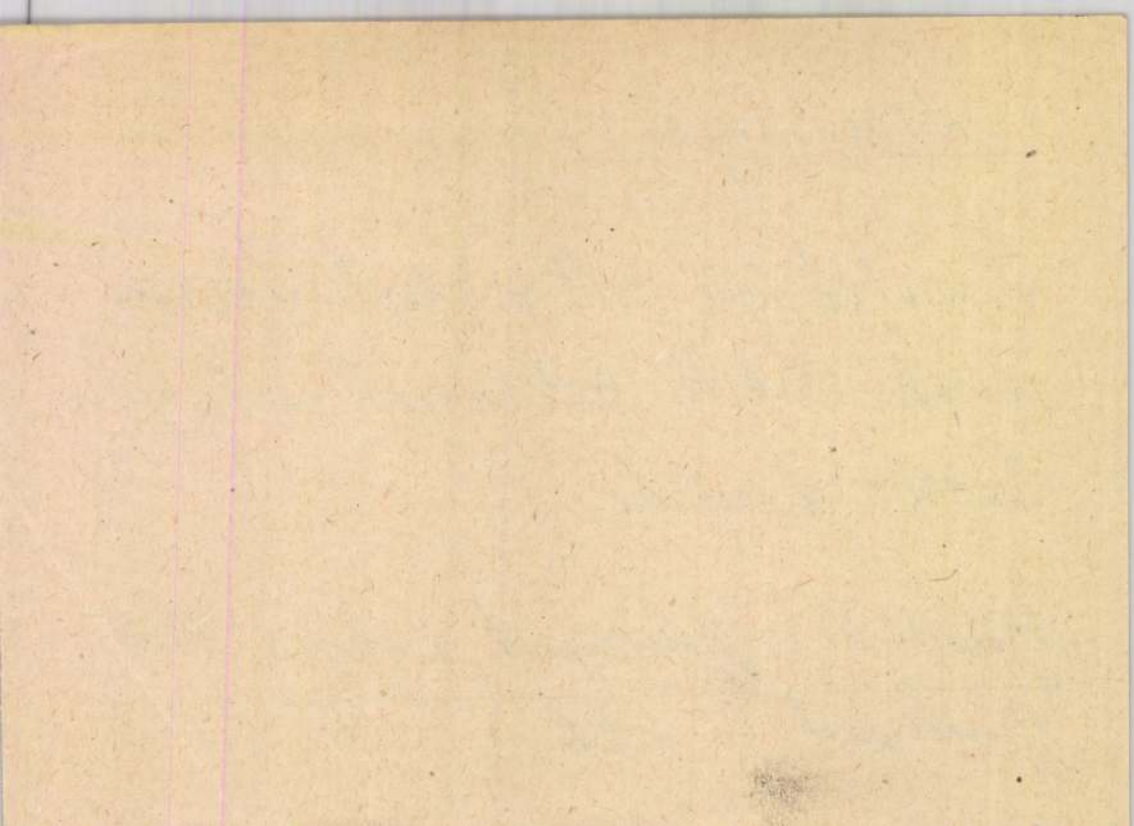
Matrai Lajos

Személye volt a "Pesti Szemle"  
-  
vevői Iskola igazgatói osztályán.  
Köcsis Endre.

Yákos E.: Budapest névrai, 1955.  

---

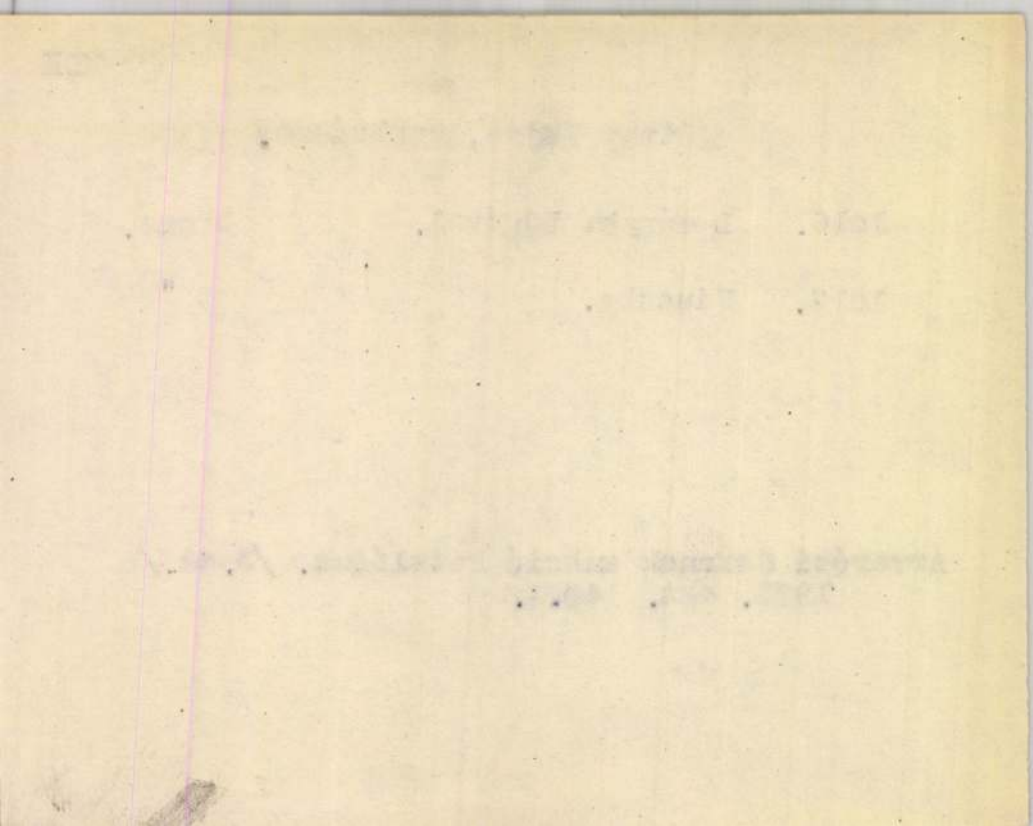
Budapest. 381.



Mátray Lajos, szobrász.

1016. Lányka babával.                      Brenz.
1017. Fiúcska.                                      "

Árverési Csomók aukció katalógus. /3.sz./  
1933. okt. 43.1.



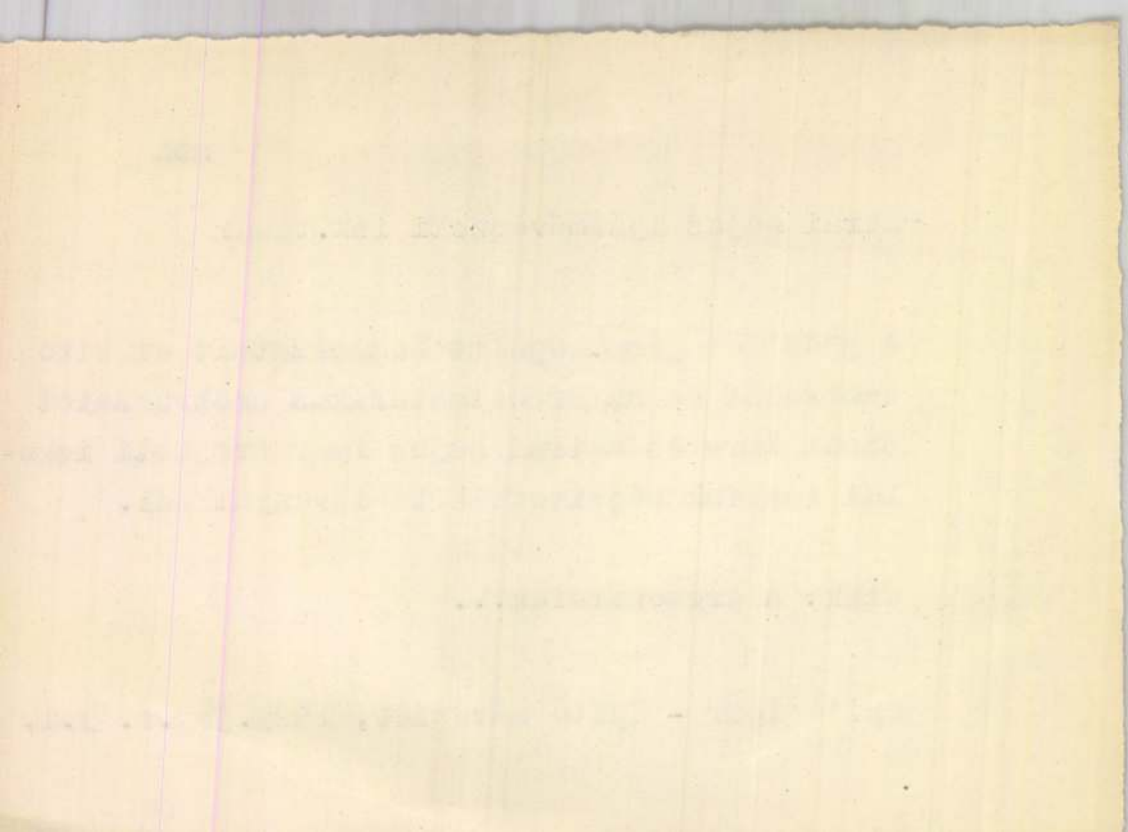
MDK

Mátrai Lajos iparművészeti isk.tanár

A gödöllői gimn. épület homlokzatait díszítő szobrokat és az architektikus szobrászatot Simai Imre és Mátrai Lajos iparművészeti iskolai tanárok készítették tanítványaikkal.

Cikk: A premontreiek...

Építő Ipar - Építő Művészet, 1925.jan.1. 5.1.

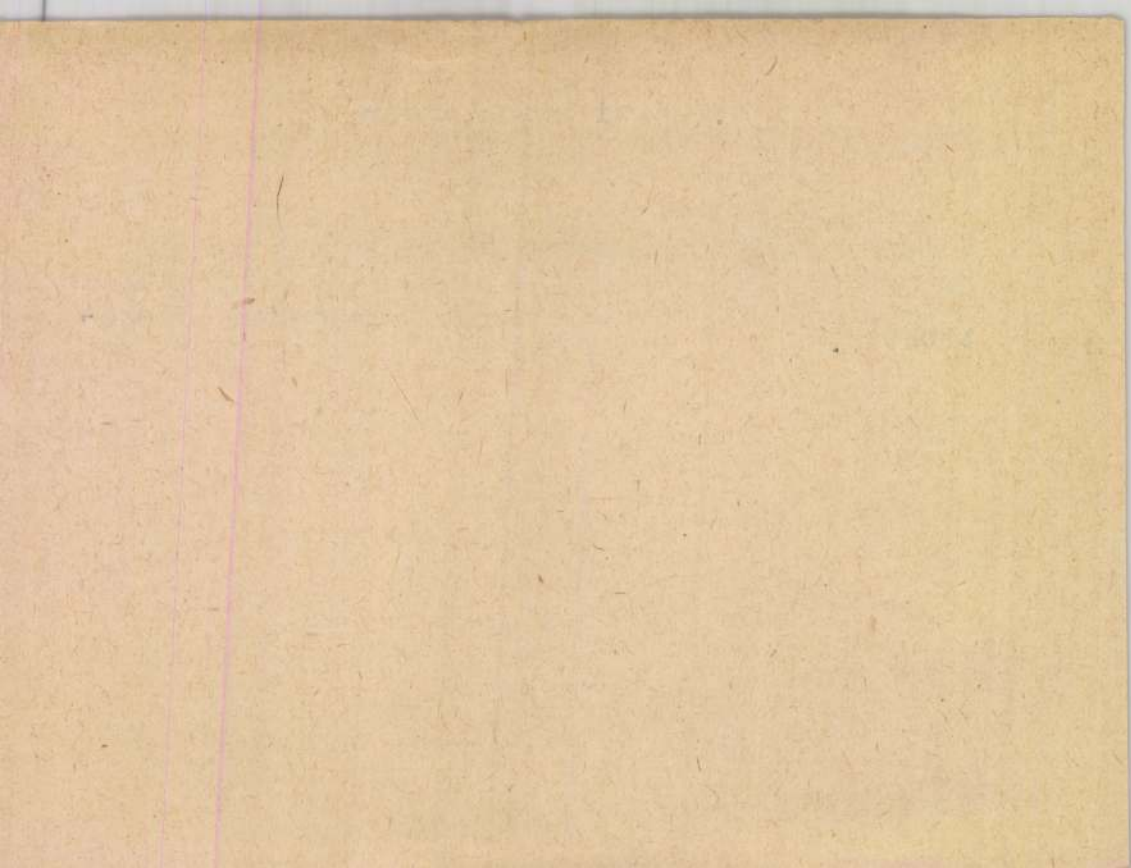




ifj. Mátra János, szobrászm.

A Magyar Mérnök és Építész-Egyesület a szegedi  
Vásárhelyi Pál-émlékű szűkebb pályázatára be-  
érkezett munkák közül művét jutalomban részes-  
ítette.

Művészet, 1903. 141. l.



Mátray Lajos, szobrász.

4. Bessenyei György. /Szeged./

Klebelberg emlékkiállítás. 1933. Tárgym. 2o 1.

History of the ...

Reserve of ...

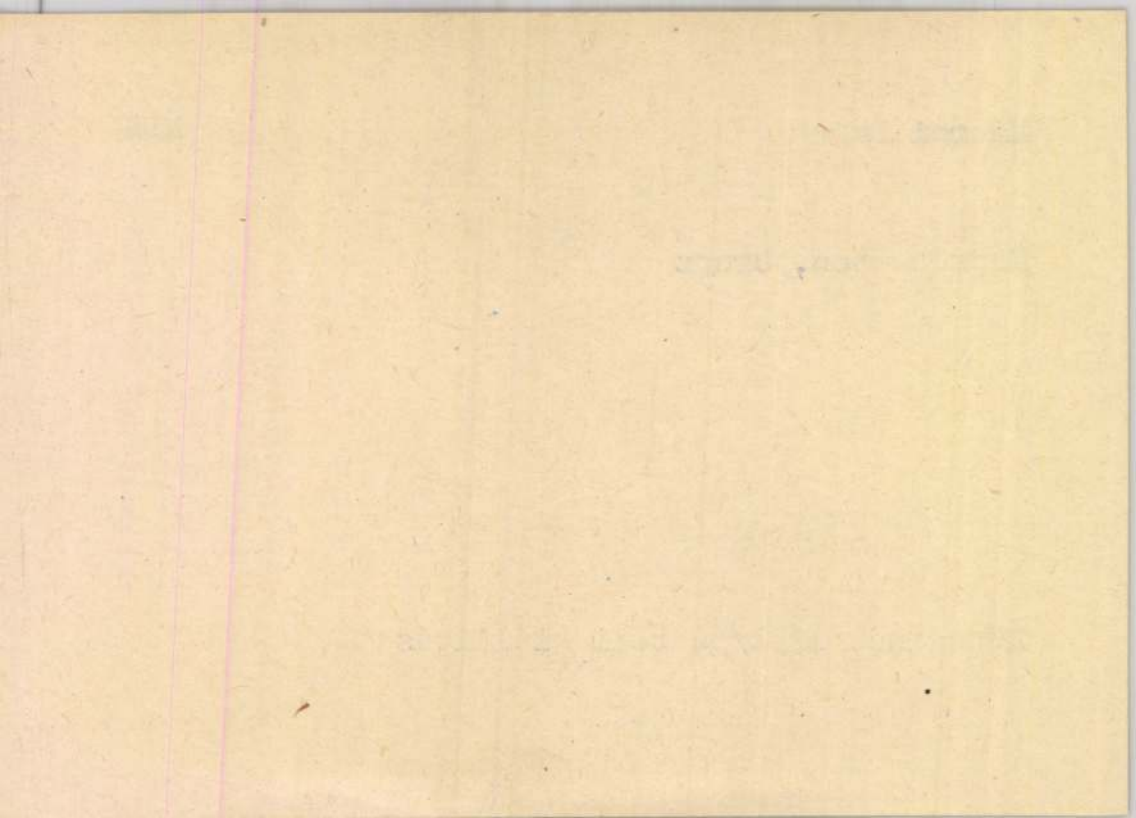
Kabelberg ... 1933 ...

Mátrai Lajos

MDK

Napsütésben, bronz

Műcsarnok 1931/32 téli kiállítás



Makl.

Makay is Ohmann Tauarok

köxös

dom bot mive: lük ar arauy-  
starvast e.

Turan-udwar lom lok katau

Kolik Samuel: A Keutemrevaros Bölcöjé m. 29. l.  
Bp. 1936

1870

Journal of the

Journal

Journal of the

Journal

Journal of the

Journal of the

Journal



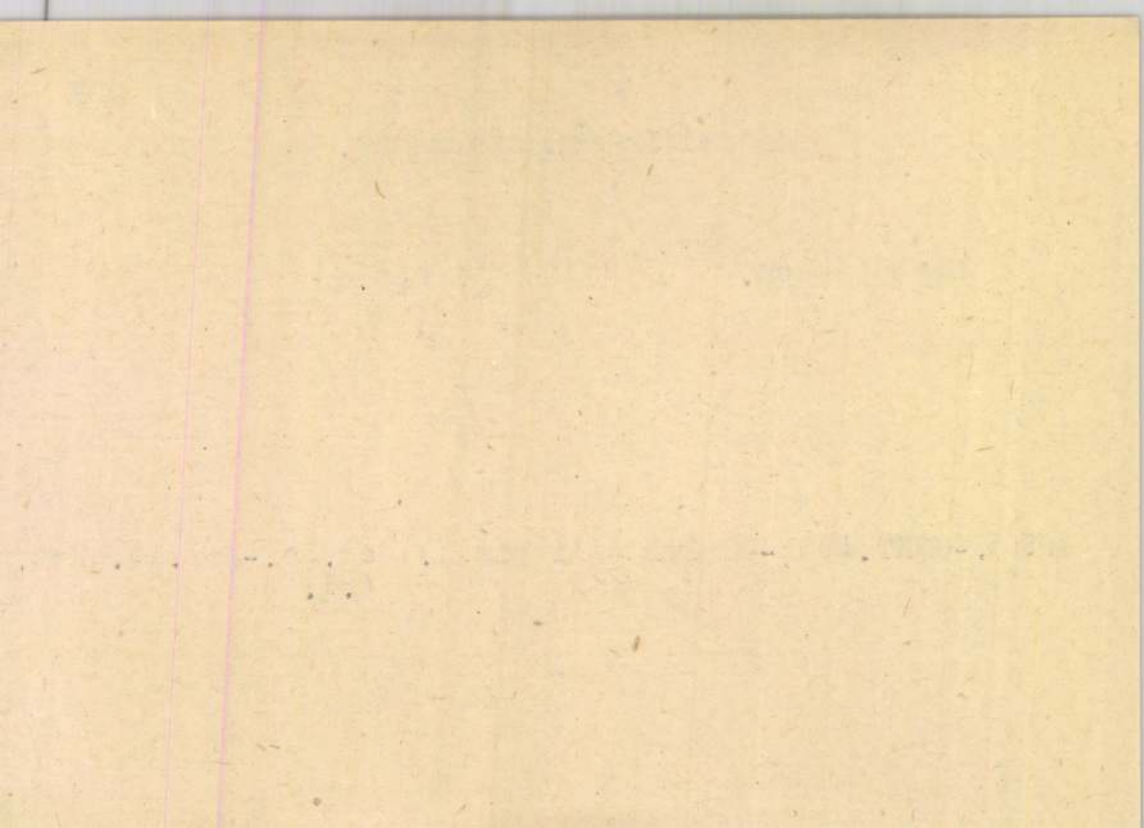
MDK

Mátrai Lajos, szobrászm.

Napsütésben.

Brenz.

Műcs.-OMKT. 1931-32 évi téli kiáll. dec. 20.-jan. 17. Kat.  
6.1.



Mátrai Hajos szobrász

M.D.K.

Az Iparművészeti Iskolán Mészáros László tanára

Könyv "Mészáros László 1905-1943. Bp. 1965

6.1.

. 1 . 1 .

1871 - 1872

1871 - 1872

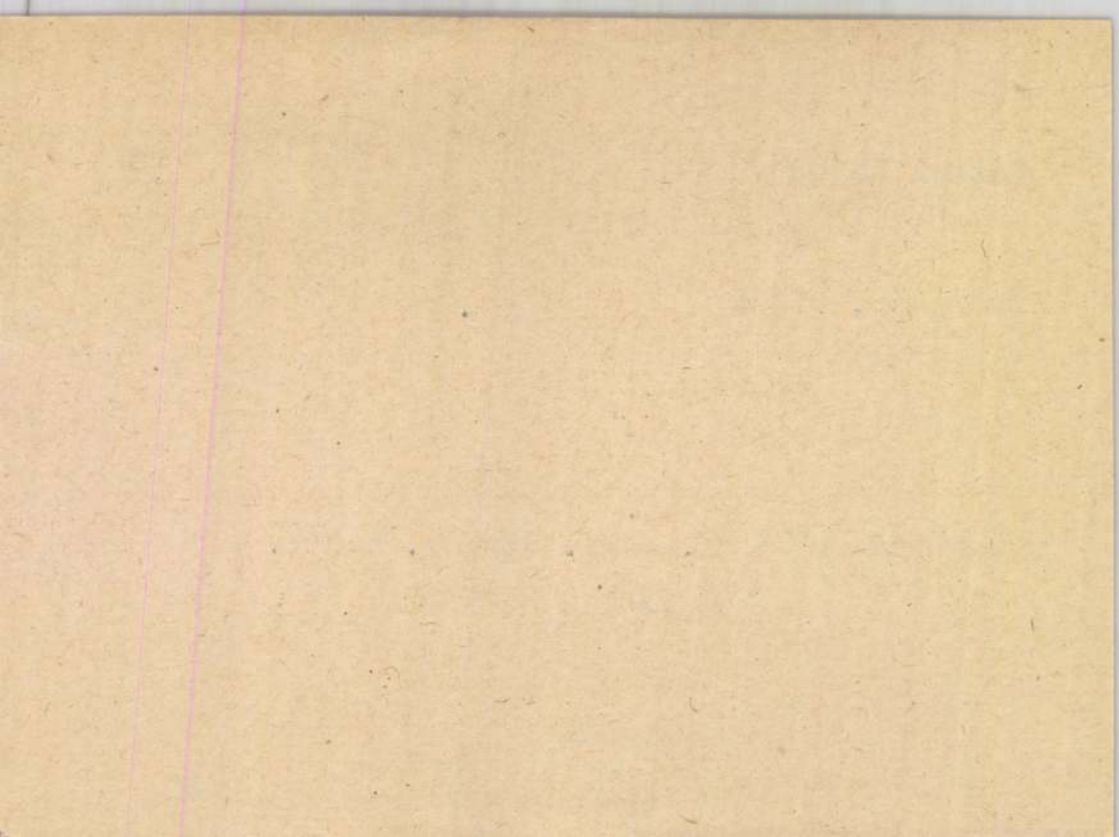
. 1 . 1 .

Mátrai Lajos

MDK

Önarckép, gipsz

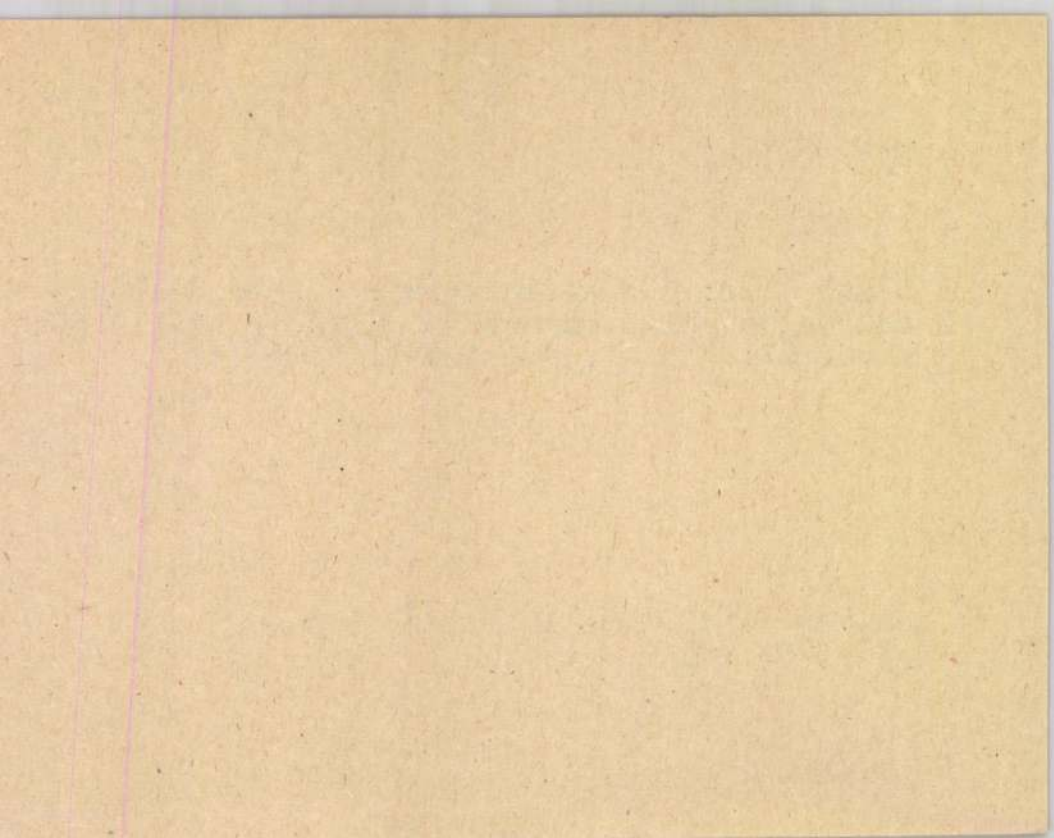
Műcsarnok 1955 VI. Magy. Képzóm. Kiáll.



Ifj. Mátrai

Lázár Béla: "Tavaszi tárlat" c. beszámolójában megjegyzi a művészeiről, illetve kiállított műveiről: "Tanul, jól teszi, Ráfér."

Magyar Salon, Bp. 1901. május hó  
116-126. lap



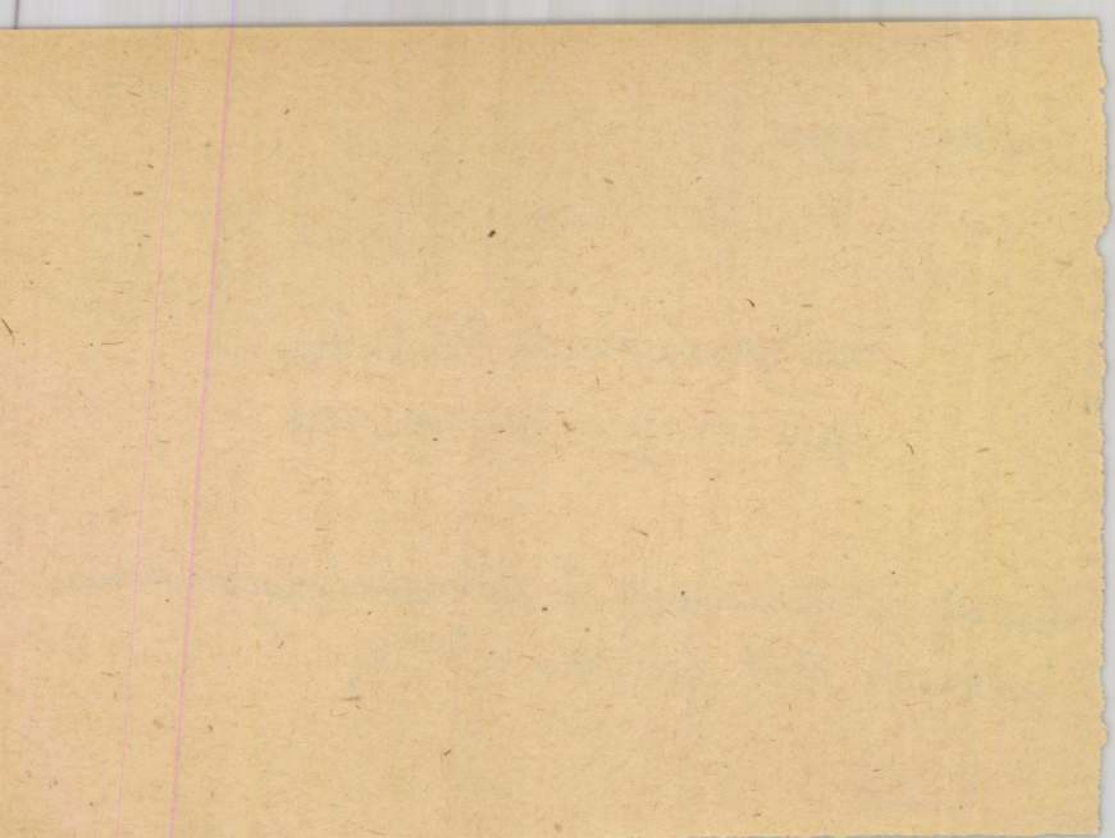


Matrua Logos

M.D.K

Ar. Yparrümesietti Fö'isholan.  
Grantner Jensö taureia roett.

Saitsu Geia: Grantner Jensö nohraszmüneoz müdermére  
Müresiet, 1967. február - 24 lapp

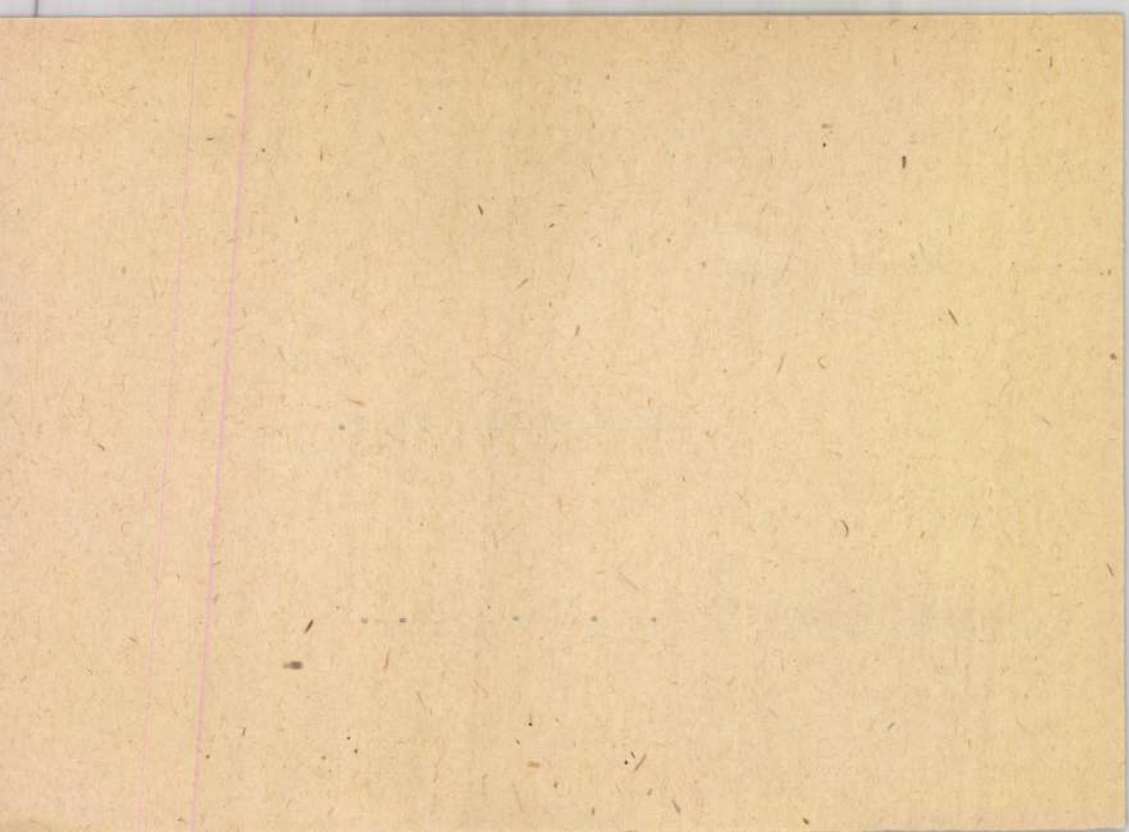


MDK

Mátrai Lajos

Hősi emlék, repr.

Képzőművészet 1927. 2. sz. 18.1.



MDK

Mátrai Lajos

Társulati közlemények. 1938. dec. 9-i választmányi  
ülés. Magyar Iparművészet 1939. 20.l.

1000

1000